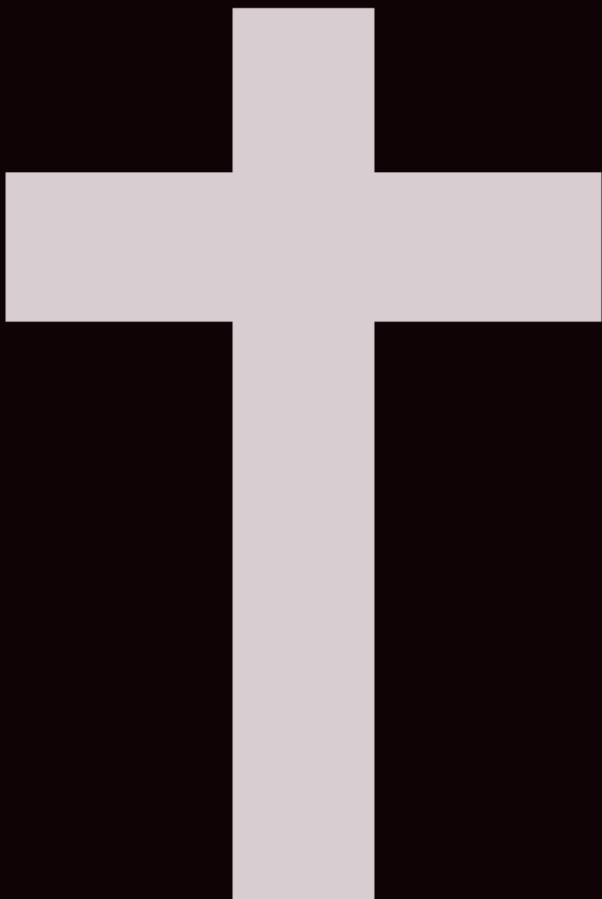


Umureco pacu wederique



New Testament in Waimaha

Umureco pacu wederique

New Testament in Waimaha

El Nuevo Testamento en waimaja de Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaha

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[baʊ]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 29 Nov 2017

578d10cf-36f5-57a0-9c73-7cf116b01c7e

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	58
SAN LUCAS	93
SAN JUAN	153
LOS HECHOS	199
ROMANOS	250
1 CORINTIOS	272
2 CORINTIOS	292
GÁLATAS	305
EFESIOS	313
FILIPENSES	320
COLOSENSES	326
1 TESALONICENSES	332
2 TESALONICENSES	337
1 TIMOTEO	340
2 TIMOTEO	346
TITO	351
FILEMÓN	354
HEBREOS	356
SANTIAGO	374
1 PEDRO	380
2 PEDRO	387
1 JUAN	391
2 JUAN	397
3 JUAN	398
JUDAS	400
APOCALIPSIS	402

SAN MATEO

Jesucristo yee quetire ca owaricarā cōrora, “Atere mani ca owaro añuruga,” iicāri, cūja ca īarica wāmeri cōrora owaupa.

Añurije queti ca nii j̄orije: “Jīcū, Mesías, yu yaa pooga macārāre ca ametueenepure yu tiicojorucu, ɻmureco Pacu tīrūmupu cū ca iiquíricarore birora cū ca tiiricu niimi JESÚS,” iī wede. O biro wede nūnua waa:

—Ca nii j̄orij wāme, Jesucristo ñicū jūmua ca nii j̄uo dooquíricarare, to biri Jesús cū ca bañarique maquēre wede. Tee jirore yoari cuu wedeticācojo, treinta cūmari jiropu Uwo Coeri maju Juan, Jesús yee maquēre cū ca wede j̄uguerique mena wede j̄uo waa ñucā (1.1—3.12).

Jesús, cū paderiquere bau niro cū ca tii j̄uo nūnua waariquea, cū ca uwo coe dotirique, to biri Satanás ñañaro cūre cū ca tii dotimirique mena wede j̄uo waa (3.13—4.11).

Jiro Jesús, Galileapu ɻmureco Pacu yee quetire bojocare cū ca wederiquere, cūjare cū ca bueriquere, ca diarique cūtirāre cū ca catioriquere, wede nūnua waa (4.1—18.35), Jesús, Jerusalén cū ca waa tūjarique menapu wede yapano ea (caps. 19—20).

Jesús cū ca nii tūjari semanare ca biuriquere, cūre cūja ca jīariquere, ñucā cū ca cati tuarique, to biri cū buerāre cū ca baua eariquere wede (caps. 21—28).

Ate añurije queti wede yapano ea, cūre ca nūnurāre, “Ati yepa niipetiropu yu yee quetire wederāja,” Jesús cū ca iīrique mena.

Jesucristo yee Añurije Quetire Mateo cū ca owarique

Jesucristo ñicū jūmua ca niiricarā

(Lc 3.23-38)

¹ Atea, David, Abraham pārami ca niiricu, Jesucristo ñicū jūmua niiquíricarare owa tuurique nii:

² Abraham, Isaac pacu niiupi.

Isaac, Jacob pacu niiupi.

Jacob, Judá, to biri cū bairā pacu niiupi.

³ Judá, Fares, Zera jāa pacu niiupi.

Cūja paco Tamar niiupo.

Fares, Jezrón pacu niiupi.

Jezrón, Aram pacu niiupi.

⁴ Aram, Aminadab pacu niiupi.

Aminadab, Naasón pacu niiupi.

Naasón, Salmón pacu niiupi.

⁵ Salmón, Booz pacu niiupi.

Booz paco Rajab niiupo.

Booz, Obed pacu niiupi.

Cū paco, Rut niiupo.

Obed, Isaí pacu niiupi.

⁶ Isaí, Israel yepa macārā wiogu ca niiricu David pacu niiupi.

Wiogu David, Salomón pacu niiupi. Cū paco pea Urías nūmo ca niirico niiupo.

⁷ Salomón, Roboán pacu niiupi.

Roboán, Abías pacu niiupi.

Abías, Asá pacu niiupi.

⁸ Asá, Josafat pacu niiupi.

Josafat, Jorán pacu niiupi.

Jorán, Uzías pacu niiupi.

⁹ Uzías, Jotán pacu niiupi.

Jotán, Acaz pacu niiupi.

Acaz, Ezequías pacu niiupi.

¹⁰ Ezequías, Manasés pacʉ niiupi.
 Manasés, Amón pacʉ niiupi.
 Amón, Josías pacʉ niiupi.
¹¹ Josías, Jeconías to biri cū bairā pacʉ niiupi, israelitas're, Babilonia yepapʉ cāja ca ñee waari cuure.
¹² Babiloniapʉ cāja ca ñee waaro jiro Jaconías, Salatiel pacʉ niiupi.
 Salatiel, Zorobabel pacʉ niiupi.
¹³ Zorobabel, Abiud pacʉ niiupi.
 Abiud, Eliaquín pacʉ niiupi.
 Eliaquín, Azor pacʉ niiupi.
¹⁴ Azor, Sadoc pacʉ niiupi.
 Sadoc, Aquín pacʉ niiupi.
 Aquín, Eliud pacʉ niiupi.
¹⁵ Eliud, Eleazar pacʉ niiupi.
 Eleazar, Matán pacʉ niiupi.
 Matán, Jacob pacʉ niiupi.
¹⁶ Jacob, José pacʉ niiupi.

José, María manʉ niiupi. María, Jesús, Mesías mani ca ñigu paco niiupo.

¹⁷ To biri, Abraham niiquírichʉ cū ca niiri cuu mena, David menapure pua amo peti, düpore baparica penituaro niiri punaari peti nii wajoa nñuña waaupa. Nucā David niiquírichʉ cū ca niiri cuu mena, to biri israelitas're Babiloniapʉ cāja ca ñee waari tabe menapure pua amo peti, düpore baparica penituaro niiri punaari peti nii wajoa nñuña waaupa. Nucā Babiloniapʉ israelitas're cāja ca ñee waari tabe mena, to biri Mesías cū ca bauari tabepʉ menare, pua amo peti, düpore baparica penituaro niiri punaari peti nii wajoa nñuña waaupa.

*Jesucristo cū ca bañarique
(Lc 2:1-7)*

¹⁸ Jesucristo cū ca bañarique o biro biiupa: Cū paco María, Josére manʉ cütirugo bii niiupo. José mena cō ca niiparo jugueropʉra, Añuri Yeri cū ca tii maji niirije jħori, mee ħtaagapʉ nii yerijāaupo. ¹⁹ Cō manʉ José pea, ca bojoca añugu niiri, bau niropʉ Maríare, “To biro biimo,” iħi wede batetigħura cōre ca cōacāpe niicu,” iħi tħaqoeħnaupi.

²⁰ “To biro yu tiġiġda,” cū ca iħi tħaqoeħna niiri tabere, cū ca quēñaropʉ, jīcʉ ɻumureco Pacʉ pħoto macū cāre baua eari, o biro cāre iħiupi:

—José, David pārami, Maríare nñomo cütirugħu uwitħicāna. Cō ca macū jāñagħha Añuri Yeri cū ca tii maji niirije jħori cō ca buaricʉ niimi. ²¹ María jīcʉ macū cütirucumo, “Jesús” cō ca wāmeo tiipure. O biro wāme cütirucumi, cū yaarā ħaġnej cāja ca tii niirijere ca ametħenepħu niiri —iħiupi. ²² Ate niipetirije biiupa, ɻumureco Pacʉ cū yee quetire wede jugueri maju mena:

²³ “Jīcō nomio, ħum mena ca nii ħaatigħora, ħtaaga nii, jīcū macū cütirucumo, Emanuel cō ca wāmeo tiipure,” cū ca iħi ricarore biro to biijato iiro. (“Emanuel” iiro, “ɻumureco Pacʉ mani mena niimi,” iħruegaro iħi.)*

²⁴ To biri José cāni wāċā, ɻumureco Pacʉ pħoto macū cāre cū ca tii dotiricarore birora Maríare cōre nñomo cħutiipi. ²⁵ Mēna, cō macū Jesús cō ca wāmeo tiirichʉ cū ca bañaparo juguero, cō mena niitiupi.

Ca majirā Jesús're cāja ca īarā earique

¹ Tii yepa macū wiogħu Herodes cū ca niiri cuure, Judea yepa macā macā Belén'pʉ Jesús cū ca bañaricaro jiro, jīcārā ca majirā,* muipū cū ca mħa doori nħħa macā yepa macārāpʉ, ħnocħa cāja ca biirijere ca buerā, Jerusalén're, ² o biro iħi jāiħa eaupa:

* 1:23 Is 7.14. * 2:1 Magos.

—¿Noo cū niiti, judíos wiogu ca bauharicu? Cū ñocōre muipū cū ca mua doori nūñapu niirā īari, cūre jāa ii nucū bħorā doojāwū —iiupa.

³ To biro cūja ca īrijere tħogħu, wiogħu Herodes pea ñee pee ii majiticā, bħaro tħogħiex paicoaupi. Nucā Jerusalén macārā cāa niipetirāpura to birora biiupa. ⁴ To biro wiogħu Herodes pea, paia ħparāre, doti cūuriquere jħo bueri majare, jħo nea poori:

—Mesías, qnoopu cū bauharugħaupari? —cūjare ii jāiħaupi.

⁵ To biro cū ca ii jāiħaupi:

—Judea yepa macā macā Belén'pu. O biro ii owaupi ɻumħareco Pacu yee quetire wede ġugueri maju:

⁶ “Muh Belén, Judea yepare ca niiri macā, tii yepa macā macāri ca nii majuropeeri macāri watoare, watoa macā macā méé mu nii.

Mħare jīcū wiogħu bauharucumi, yu yaarā, Israel yaa pooga macārāre ca īa nħunjeepu,”[†] ii —iiupa.

⁷ To cōrora Herodes pea, ca majirā wadore jħo cojori, ñocō cū ca bau ea jħorica cuure aňuro cūjare jāiħa tħoupi. ⁸ To biro Herodes Belén'pu cūjare tiicojogħu, o biro ii cojoupi:

—Waarāja, wimagħu yee maquēre aňuro mħaja jāiħa tħo peticāwa. Cūre bħarā, yu cāare mħaja queti tiicojowa, yu cāa, cūre yu ca nucū bħogħu waapere biro īirā —cūjare iiupi Herodes.

⁹ Wiogħu to biro cūjare cū ca īrijere tħo yapanori jiro, ca majirā pea waacoaupa ñucā. Ñocō, muipū cū ca mħa doori nħħa macā yepapu niirā cūja ca īaricu pe a ñucā cūjare jħegħue nħħa waa, wimagħu cū ca niiri tabe jotoa tua nucā eaupi. ¹⁰ Ñocō to biro cū ca biiro īarā, ca majirā pea bħaro ħjea niiupa. ¹¹ Tii wiipu earā, wimagħire, cū paco Maríja mena ca niigħure īaupi. Cūre īarā, cūja ājuro jupearī mena ea nuu, cūre ii nucū bħoupa. To biro tii, cūja acacūmuarire pāa, oro,[‡] yucu dī ca juti aňurije, mirra, cūre tiicojo nucū bħoupa. ¹² Jiro quēñaricaropu, “Herodes pħoto peera waaticāna,” ca ii wede majio ecoricarā niiri, cūja yaa yepapu tua waara, ape maa pee waacoaupa.

Egiptopu cūja ca duti waarieque

¹³ Ca majirā cūja ca tua waaro jiro, jīcū, ɻepu yu cūre queti wede bojari maju Josére cū ca quēñaropu cūre baua eari, o biro cūre iiupi: “Wāċāña. Wimagħire, cū pacore, Egiptopu jħo duti waagħja. Toopu mħi niicāruku ména. Jiro mħare yu wederucu ñucā. Herodes wimagħire cūre jīa cōrarugħu mħejre amagħu doogħu tiimi,” iiupi.

¹⁴ To cōrora José pea wāċā, wimagħire ami, cū pacore jħo, tii ñamira waacoaupa Egiptopu. ¹⁵ Toopu niicāru, Herodes cū ca bii yairopu. O biro bii eaupi, ɻumħareco Pacu cū yee quetire wede ġugueri maju mena: “Egiptopu ca niigħire yu jħo cojowu yu Macħre,” cū ca ii owa cūu ġuguequñiique.[§]

Wimarāre Herodes cū ja jīa dotirique

¹⁶ Herodes pea ca majirā cūre cūja ca ii ditoriquere majiri, ajia amethhaocoari, Belén macārā, tii macā wejari macārā niipetirā ħmha wimarāre pħa cūma ca cħorā, cūja jiro macārā cāare jīa peotikā dotiupi, ca majirā cūja ca wedericarore biro, “To cānacā cūma ca cħogħu niicum,” ii majiri.

¹⁷ O biro wāme bii eaupi, ɻumħareco Pacu yee quetire wede ġugueri maju Jeremías niiquñiċċu o biro cū ca ii owarieque:

¹⁸ “Ramáphre acaro buirique wedeo, yacó, ñañaro tamħo tħogħiex pai otirique, wedeo. Raquel īimo, cō punare otigo. ‘Otītikāna,’ īrīquere bootimo, mee, cō puna cūja ca bii yaicoarique ca niiro macā,” iiupi.*

¹⁹ Herodes cū ca bii yairo jiro, jīcū ɻepu yu cūre queti wede bojari maju, José, Egiptopu cū ca niiro cū ca quēñaropu cūre baua eari, o biro cūre iiupi: ²⁰ “Wāċāña. Wimagħire, cū pacore, jħo tua waagħja ñucā Israel yepapu. Mee wimagħire ca jīarugħamiricarā bii yai peticoama,” cūre iiupi. ²¹ To biro José wāċā, wimagħire, cū pacore, Israel yepapu jħo tuacoaupi ñucā. ²² To biro bii pacagħu, Herodes macū Arquelao, cū pacu wajoaye Judea

[†] 2:6 Mi 5.2. [‡] 2:11 Ca wapa pacarije. [§] 2:15 Os 11.1. * 2:18 Jer 31.15.

yepa macārā wiogu cū ca niirijere queti tħoři, toopħre waaraġu uwi jañuupi. To biri cū ca quēñaropu ɻumħreco Pacu cū ca wede majoricu niiri, Galilea yepa pee waacoaupi. ²³ Toopħu eaqu, Nazaret macāpu niigħu waħħupi. O biro bii eaupa, ɻumħreco Pacu yee quetire wede jħġueri maja, “ ‘Nazaret macu niimi,’ iħiċċu niirucumi,” cūja ca iħiċċaro re birora biro.

3

*Juan, ca bopori yepapu cū ca biirique
(Mc 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

¹ Tii rħamħurire Uwo Coeri maju Juan, Judea yepa macā yepa, ca yuċċu maniri yepapħure ɻumħreco Pacu yee quetire wede eaupi. ² O biro iħiupi:

—Nañarije mħaja ca tii niirijere tħogħeña yeri wajoaya. Mee, ɻumħreco Pacu cū ca dotipa cuu eacoaro bii —iħiupi.

³ Juan, ɻumħreco Pacu yee quetire wede jħġueri maju Isaías o biro cū ca īi owa jħġuericu niupi:

“Ca yuċċu maniri yepapu jīcā cū ca acaro buirije o biro īi wedeo:

‘Uppre maa queno yueya; díámacu maari cūre queno bojaya,’ cū ca iħquřiċu.”*

⁴ Juan jutiro camello poa mena tiiricaro niiupa. Nucā waibha cū quejero daa menara wēħħupi. Cū baarique peo yejeroa, macānħu cū macārā dobea oco, niiupa. ⁵ Cū ca wederijere tħorħagarā, Jerusalén macārā, Judea yepa niipetiro macārā, dia Jordán pħotori macārā, niipetirā bojoca cū pħotpre earucuupa. ⁶ Nañarije cūja ca tiiriquere cūja ca wede ammetħenero, Juan pea dia Jordán'pu cūjare uwo coeupi.

⁷ Paħħ fariseos, to biri saduceos, cūre uwo coe dotirħagarā cūja ca dooro īagħu, o biro cūjare iħiupi Juan:

—Añaa punaa, għiñi mħejare, ɻumħreco Pacu ħañaro cū ca tiipe ca cōña doorijere, “Mħaja ammetħacārū,” mħejare cū ijjari? ⁸ Nañarije mħaja ca tiirurijere tii yerijaari, mħaja ca tħogħeña yeri wajoarijere iñnorā, īa majiricarora aňuro niirique cūti iñno niiña. ⁹ Mħaja majuropeera, “Jāa, Abraham pāramerā jāa nii,” īi tħogħeñatikāna. Yee méé mħejare yu īi: ɻumħreco Pacu, ate ɻit-tħażżejha Abraham pāramerā tii jeeñocā majimi. ¹⁰ Mee, ɻumħreco Pacu bojoca ħañarāre, ħañaro cū ca tiipe nii yerijāa.† Niipetirije yuċċu, aňurije ca dica cħittirijera, paa juderi pecamepħu joe cōcacārique nii.

¹¹ “Yua, aňuro petira, nañarije mħaja ca tii niirijere cūja tħogħeña yeri wajoajato īgħu, oco mena mħejare yu uwo coe. Yuhu jiro ca doogħu peo yu ammetħenero do biro ca tħiġi manigħu niimi. Yua, cū yee dappo juti unno cāare cūre ca jee cotepħu unno méé yu nii. Cūa, Añuri Yeri mħejapħre cū ca ħaajja nucārō tiiri, ca nañarije manirā mħaja ca tuaro tiirucumi. ¹² Trigo quejerire cū ca maa mħene batepa tabere ami doomi. Ca ape peera‡ teere queno cūurica tabepu queno cūu, tee quejeri peera pecame ca ħu yatitiri pecamepħu joe bate, tiirucumi —iħiupi.

*Jesús cū ca uwo coe ecorique
(Mc 1.9-11; Lc 3.21-22)*

¹³ Jesús, Galilea ca niirichu, dia Jordán Juan cū ca niiroppu waħħupi, “Yure cū uwo coejato,” īgħu. ¹⁴ Juan pea cūre uwo coerħġatigħu, o biro cūre iħiupi:

—Yuhu pee yu nii, mu ca uwo coepħa. Għiex tiġi mu pee yu peere mu uwo coe dotigu doot? —iħiupi.

¹⁵ To biro cū ca iħro, o biro cūre īi yuħupi Jesús:

—Aňurucu. Mura yure uwo coecāna, ɻumħreco Pacu cū ca īa cojorore aňurije mani ca tiipera niiro bii —iħiupi.

* ^{3:3} Is 40.3. † ^{3:10} Mee comea, yuċċure ca nucōri pħra ca paa judepaga nii yerijāa. Niipetirā bojoca nañarije wado ca tii niirā, yuċċu pecamepħu ca joe ecorore birora, pecamepħu joe ecorucuma. ‡ ^{3:12} Bojoca aňurāre ɻumħreco Pacu cū ca doti niiri tabepħu jee cojo, ca nañarā peera pecame pee ħañaro peti cūja ca tamħoro tii, tiirucumi.

To biro cū ca ūiro, Juan pea Jesús're uwo coeupi.

¹⁶ Juan cū ca uwo coe yapanoro, Jesús cū ca maa nucárora, umureco quejero pāa nucácoupa. To biro ca biiro Umureco Pacu yuu Añuri Yeri, buare biigū bau duwi doo, cūre ca ñaapea eagure ūaupi Jesús. ¹⁷ To cōrora umureco tutipu o biro ii wedeoupa:

—Ani niimi yu Macū, yu ca maigū. Cū mena buaro yu ueja nii —ūiupa.

4

*Satanás Jesús're cū ca ūi buiyemirique
(Mc 1.12-13; Lc 4.1-13)*

¹ Jiro, Añuri Yeri ca bopori yepapu Jesús're amicoaupi, Satanás're ñañarije cū tii doti eco ñajato ūigū. ² Toopure cuarenta rūmūri, cuarenta ñamiri, baari méé biima ūigū, queya tūgoeñaupi. ³ To biro cū ca biiro, Satanás, Jesús puto eari, cūre ii buiyee ñaagū, o biro cūre ūiupi:

—Díamacūra Umureco Pacu Macūra mu ca nijata, ate ūtāgaarire “Pan jee ñaaña,” ūiña —cūre ūiupi.

⁴ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ii yuuupi:

—Umureco Pacu wederique o biro ii: “Bojoca, baarique mena wado catitima. Niipetirije Umureco Pacu wederique mena cāare caticā majima,” ii —cūre ii yuuupi.*

⁵ Jiro Satanás, ca ñañarije maniri macā Jerusalén'pu cūre ami waa, Umureco Pacu yaa wii jotoa buaro ca emuarie tabepu ami mu waari, ⁶ o biro cūre ūiupi:

—Díamacūra Umureco Pacu Macūra mu ca nijata, anopu menara bupu duwi waagūja. Umureco Pacu wederique o biro ii:

“Umureco Pacu, cū puto macārāre mure ūa nūnūjee doti cojorucumi, cūja amori mena mure tuu ñeerucuma,

jīcāga ūtāga uno mena peera mu ca puata ñaatipere biro ūirā,” ii —cūre ūiupi Satanás.†

⁷ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ii yuuupi:

—Ñucā Umureco Pacu wederique o biro ii: “Uphu, mu Umureco Pacure ūi buiyee ñaaticāna,” ii —ūiupi Satanás're.‡

⁸ Jiro ñucā Satanás, ūtāgu ca emuaricu jotoapu Jesús're ami waa, ati yepa macā macāri, to biri tii macāri ca chorije niipetirijere cūre ūno peoticāri, ⁹ o biro cūre ūiupi:

—Ate niipetirije mure yu tiicojorucu, mu ájuro jupea mena ea nuuri, yure mu ca ūi nucū buojata —cūre ūiupi.

¹⁰ To biro cū ca ūirora:

—Waagūja Satanás. Umureco Pacu wederique o biro ii: “Uphu, mu Umureco Pacure ūi nucū buoya. Cū jīcārena cū ca ūirore biro tii nūnūjeeya,” ii —cūre ii yuuupi Jesús.§

¹¹ To cōrora Satanás pea, Jesús're camotaticoaupi. To biro cū ca biiro, jīcāra Umureco Pacu puto macārā Jesús're tii nemorā eaupa.

*Galileapu Jesús cū ca pade jħorique
(Mc 1.14-15; Lc 4.14-15)*

¹² Jiro Jesús, Juan're cūja ca tia cūuriquere queti tħori, Galilea yepa pee tuacoaupi.

¹³ Nazaret macāre tuatigħura, Zabulón, Neftalí jāa yaa yepa macā macā ūtabuċura tħjarro ca niiri macā Capernaúm pee niigu waaupi. ¹⁴ Ate to biro biiupa Umureco Pacu yee quetire wede jħegueri maju Isaías, o biro cū ca ūiquiricarore biro bii earo:

¹⁵ “Zabulón, Neftalí jāa yaa yepa, Jordán ape nūña, dia pairi yaa buuro jotoare, Galilea, judíos ca niitħar cūja ca niiri yepa,

¹⁶ Umureco Pacure majitima ūirā, ca naitħaropu ca niirāre biro ca niiricāra, pairo ca boe baterijere īawa. Ñañaro ca bii yaiparā ca niirāre, ca boerije cūjare boe bate ñiacūmu eawu, cū ca ūrique.

* 4:4 Dt 8.3. † 4:6 Sal 91.11-12. ‡ 4:7 Dt 6.16. § 4:10 Dt 6.13.

¹⁷ Tii tabe mena Jesús, añurije quetire o biro ñi wede jħoupi: “Ñañarije mħaja ca tii niirijere tħogħejha yeri wajoa, ɻumreco Pacu peere tħo nħannejha. Mee ɻumreco Pacu cā ca dotirije eacā dooro bii,” īiupi.

Wai wajari maja, bapari Jesús cā ca jħorique

(Mc 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Jiro Jesús, Galilea ħatabħucura tħajaro waa nħanha waarucugħu, pħarā jīċi punare īa bħaupi. Jīċi Simón, ħnucā cūra Pedro ca wāmē cħutigħu, apni Andrés, niiupa. Wai wajari maja niiri, cāja bapi yucħre cōaňua niirā tiupi. ¹⁹ Cājare īa, o biro cājare ñiupi Jesús:

—Yihha mena dooya. Yihha pea waire mħaja ca waja bħa majirore birora, bojoca, yħare ca tħo nħannejherā cāja ca niiro ca tii majirā mħejre yihha tiirucu —ħiupi. ²⁰ To biro cājare cā ca īiro, cāja bapi yucħre cūu, cā mena waacoaupa.

²¹ Ħnucā too jħugħero jañuroacā pħarā īa bħaupi, Zebedeo puna Santiago, Juan, cāja pacu mena cūmuapu cāja bapi yucħre ca jia jāa queno niirāre. Jesús pea cājare jħoupi. ²² To cōrora cāja peo cūmuare, cāja pacure, cūu, cā mena waacoaupa.

Pau bojocare Jesús cā ca buerique

(Lc 6.17-19)

²³ Jesús, Galilea yepa niipetiropu cāja ca nea poo juu bueri wiijeripu cājare bue, ɻumreco Pacu cā ca doti niiri tabe maquē añurije quetire wede, ħnucā niipetirije bojoca cāja ca diarike cħutirijere, cājare ca punirijere, cājare ametħene, tii yujuupi. ²⁴ To biro Jesús cā ca tiirije peo, Siria yepa niipetiropu queti bate nħucā peticoaupa. To biri Jesús pħatore bojorica wāmeri ca diarike cħutirā niipetirā, upħri ca ġnejrāre, ca wātħa jāa ecoricarāre, ħama diarike ca diarike cħutirāre, ca buġricarāre, jee dooupa. Jesús peo cājare catioui.

²⁵ Pau bojocare, Galilea macārā, Decápolis yepa macā macāri macārā, Jerusalén macārā, Judea macārā, to biri dia Jordán ape nħanha muipu cā ca mħa doori nħanha macā yepa macārā, niipetirā Jesús're cāre nħanħupa.

5

Buropu Jesús cā ca buerique

(Lc 6.20-23)

¹ Pau bojocare īari, Jesús peo ħtägħu ca nii mħa waari buropu maa waa, ea nuu waawi. To biro cā ca biiro cā buerā cāa cā pħoto pee nea poo waawa. ² Cā peo o biro cājare ñi bue jħo waawi:

³ —Ujjea niima, ca boo pacarā yeri ca yeri cħutirā; ɻumreco Pacu cā ca dotiri tabea cāja yaa tabe nii.

⁴ Ujjea niima ħaġi tamħorā, tħogħejha tutuariquere tiicojo ecorucuma.

⁵ Ujjea niima “O biro ca biirā jāa nii,” ca iitirā; ɻumreco Pacu “Yihha tiicojorucu,” cā ca īrīca yepare cħo earucuma.

⁶ Ujjea niima, añurijere tiirħgarā, oco jinirħu, aħxa boa, biirāre biro ca bii tħogħejnarā; cāja ca tiirħgarore biro cājare ca bii bojaro ujjea niirucuma.

⁷ Ujjea niima ca boo paca īarā; ɻumreco Pacu cāa cājare boo paca īarucumi.

⁸ Ujjea niima, cāja yeripu añurije wado ca tħogħejnarā; cāja, ɻumreco Pacu īarucuma.

⁹ Ujjea niima, añuro jīċāri mena niirique maquēre ca pade niirā; ɻumreco Pacu, “Yihha puna,” cājare īrūcumi.

¹⁰ Ujjea niima, añurijere tiima īrā, ħaġi tamħorā cāja ca tiirħu aħħannejherā; ɻumreco Pacu cā ca doti niiri tabea cāja yaa tabe nii.

¹¹ ”Ujjea niirā mħaja niirucu, yihha yee jħor, bojoca ħaġarije mħejre ñi tuti, ħaġi tamħorā cā ja, ħnucā ñi ditorāra mħaja menare niipetirije ħaġarije ñi, cāja ca īiro. ¹² Ujjea niīna; añuro ujjea niirā niīna. ɻumreco tutipu añurijere pairo mħaja tiicojo ecorucu. Mħaja jħugħero ca dooricarā ɻumreco Pacu yee quetire wede jugueri maja cā āre o birora ħaġi tamħorā cājare tiirħu aħħannejha.

Moa, to biri ca boerije
(Mc 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ "Muja ati yepa macārā moa muja nii. ¿Moa, ca ocarije to ca peticoajata, do biro pee biicāri ñucā nemo to oca eabogajati? Ca ocatirijepua ñee uno pee añuti. To biro macāpū cāja ca cōarrijere bojoca pea teere utha yaio batecāma. ¹⁴ Muja ati yepare ca utha boerije muja nii. Jicā macā uthāgu jotoa ca niiri macā do biro pee bii yai majiti. ¹⁵ Ñucā jīa boericagare upa coro doca pee cūurāgarā méé jīa tuama. To biro tiitirā, emharo pee peoma, wii ca niirā niipetirāre to utha boejato ñirā. ¹⁶ Teere birora muja cāa, bojoca cāja ca ña cojoro añurijere tii niñia. Añuro muja ca tii niirijere ñari, niipetirā cāja Pacū umureco tutipū ca niigüre cāja ca baja peopere biro ñirā.

Doti cūurique maquēre Jesús cā ca buerique

¹⁷ "Muja, "Doti cūuriquere, Umureco Pacū yee quetire wede jügueri maja cāja ca wede cūuquíriquere, cōagū doogū doojacupi," ñi tūgoeñaticāna. Teere cōagū doogū méé yū biiwu. Tee ca ñirore biro tiigū doogū pee yū doowu. ¹⁸ Yee méé mujare yū ñi: Ména, ati umureco, ati yepa, ca niiro, doti cūuriquea, jicā tabeacā unora, jicā wāmeacā unora, yai nucācoa biitirucu, tee niipetirije ca ñirore biro ca biiparo jüguero. ¹⁹ To biro doti cūurique ca dotirijere buaro ca biitirijeacā unorena tee ca ñirore biro tii ñunujeeti, aperā cāare "Tee ca ñirore biro tii ñunujeeya," ñi bue majioti, ca biigua, Umureco Pacū cā ca doti niiri tabepure "Watoa macū niimi," ñi ecorucumi. Doti cūurique ca ñirore biro tii ñunujeeyee, ñucā aperā cāare "Tee ca ñirore biro tii ñunujeeya," cājare ca ñi bue majio ca tiigū, Umureco Pacū cā ca doti niiri tabepure "Ca nii majuropeegū niimi," ñi ecorucumi.

²⁰ "To biro doti cūuriquere juo bueri majare, fariseos're, Umureco Pacū cā ca ña cojoro añurije tii niiriquere cājare muja ca tii ametua nucātijata, jicāti uno peera Umureco Pacū cā ca doti niiri tabepure muja eatirucu.

Ajiarique maquēre Jesús cā ca wederique
(Lc 12.57-59)

²¹ "Muja, muja ñicā jāmūapure: "Jīaticāna. Ca jīagūa, jāiña bejeri majapū cāja ca jāiña beje niigū tuacārucumi," ñiriquere muja tuojacupa.* ²² Yū pea o biro mujare yū ñi: No ca boogū cā yee wedegū mena ca ajiagūa, jāiña bejeri majapū cāja ca jāiña beje niigū tuacārucumi. Ñucā cā yee wedegure ñañarije ca ñi tutigū, uparā ca nii majuropeerāpū† cāja ca jāiña beje niigū tuacārucumi. Ñucā no ca boogū cā yee wedegure, "Ca tūgoeñā majitigu," ca ñi tutigū, pecame ca utha yatitiri pecamepu ñañaro ca bii yaipū niirucumi.

²³ "To biro Umureco Pacure mu ca tiicojo nucā buorijere joe mūenerica tutupū teere mu ca jee waajata, toopū niigūra mu yee wedegure ñañaro mu ca tiiriquere mu ca tūgoeñā buajata, ²⁴ tii tutu pñtora tii nucā buorāgū mu ca jee waariquere cūu, mu yee wedegure ñañaro mu ca tiiriquere, cā mena wederique queno juogu. To biro tii yapanoripū docare tua doo, tiicojo nucā buorāgū mu ca jee waariquere joe mūeneña. ²⁵ Ñucā mure ca ña tutigū, uparāpure mure cā ca wedejāarāgajata, yoari mēéra ca jāiña bejegū pñtopū ami waarrāgū cā ca tii niropura cā mena ameri wede quenoña, cā pñtopū mure cā ca ami waatipere biro ñigū. To biro mu ca titijata, ca coterā uwamarāpure mure tiicojo, ñucā cāja pea mure tia cūu, tiicārucuma. ²⁶ Yee méé mure yū ñi: "Wapa tiirica tii ca tūjari tiiacāpū mu ca wapa titijata, toore mu wititirucu".

Tii espericarā cutirique maquēre Jesús cā ca wederique

²⁷ "Ñucā, "Mu ñamo ca niitigopure tii epeticāna," ñiriquere muja tuojacupa. ²⁸ "Yū pea, no ca boogū jicō nomiore, cōre tiirāgarique mena ca ñagūa, mee cā yeri cā ca tūgoeñarijepū cō mena tiicā yerijāa waami," yū ñi. ²⁹ To biro mu capega díamacū nuñā macāga ñañarije mu ca tiiro to ca tijata, jade wee amiri yoaropū cōacāna. Jicā tabera mu upū macā tabe to ca bii yairo añujañu. Niipetiri upū menapura pecame ca utha yatitiri pecame pee mu ca cōa joe ecojata docare añuti. ³⁰ Ñucā mu amo díamacū nuñā ñañarije

* 5:21 Ex 20.13; Dt 5.17. † 5:22 Junta Suprema.

mu ca tiro to ca tijata, paa taari, yoaropu cõacãña. Jicã tabera mu upu macã tabe to ca bii yairo añujañu. Niipetiri upu menapura pecame ca ñu yatitiri pecame pee mu ca cõa joe ecojata docare añuti.

Ameri cõariquere Jesús cã ca wederique

(Mt 19.9; Mc 10.11-12; Lc 16.18)

31 "Ñucã o biro iirique niiupa: "No ca boogu cã numore cã ca cõajata, 'To biro cõ ca biirije juori cõre yu cõa,' iirica puurore tiicojorique niirucu," iirique niiupa. **32** Yu pea o biro mujare yu ii: Jicã cã numore, apu mena cõ ca tii epeti pacaro cõre cã ca cõajata, cõ manu ca niitigupure cõ ca tiro cõre tii buiyegu tiimi. Ca manu cõaricore ca numo cutigua, cã numo ca niitigopure tii epegu tiimi.

"Yee méé yu ii," iiriquere Jesús cã ca wederique

33 "Ñucã muja ñicã jumuapure, o biro cujare cã ca iiriquere muja thojacupa: " 'Yee méé jää ii,' iirique mena, jää tiicojorucu Upure muja ca iiriquere, muja ca iiricarore biro tiiya," iiriquere.[‡] **34** Yu pea o biro mujare yu ii: Díamacãra "Yee méé yu ii," iiti majuropeecãña. "Umureco quejero[§] mena yu ii," iiticãña. Umureco quejeroa, Umureco Pacu cã ca duwiri tabe nii. **35** Ñucã, ati yepa mena cucare iiticãña. Ati yepa cãa, Umureco Pacu cã ca uuta cuuri tabe niiro bii. Ñucã, "Jerusalén mena yu ii," iiticãña. Tii macã, Wiogu do biro Ca Tiiya Manigu yaa macã niiro bii. **36** Ñucã, muja dupuga mena cucare iiticãña. Muja poare jicã daarena ca botiri daa, ca ñiiri daa, ca niiro muja tii majiti. **37** Mee, "Yu tiirucu," "Yu tiiticu," iirique menara añucã. Atere muja ca camotatijata, ca ñañagu yeere tiirã muja tii.*

Ñañaro tii amerique maquẽre cã ca wederique

(Lc 6.29-30)

38 "O biro iiriquere muja thojacupa: "Mu capere cã ca ñañojata, mu cãa to birora cure tii ameña. Ñucã mu upire cã ca paa peejata, mu cãa to birora cure tii ameña," iiriquere.

39 To biro ca iimijata cucare, yu pea o biro mujare yu ii: "Ñañaro mujare cãja ca tiimijata cucare, ameticãña. Jicã uno muja wajopuare cã ca paajata, ape nuña cucare paa dotiya.

40 Ñucã jicã uno mujare wedejäacäri, muja jutirore cã ca ëmarugajata, jotoa muja ca jãnarito cucare cã amicoajato," iicãña. **41** No ca boogu, apeye uno jicã kilómetro mujare cã ca jee waa dotijata, pua kilómetropu cure jee waa bojaya. **42** No ca boogu apeye uno mujare ca jäigure, cure tiicojoya. Muja yeere ca wajorã cucare, "Jää wajoti," iiticãña.

Ca ña tutirãre mairique

(Lc 6.27-28, 32-36)

43 "Ñucã o biro iiriquere muja thojacupa: "Mu mena macãre mai, mure ca ña tutigu peera ña tuti, tiiya," iiriquere.[†] **44** To biro ca iimijata cucare, yu pea o biro mujare yu ii: Mure ca ña tutirãre mai, ñañaro tiirãgarã mure ca nuñurãre juu bue boja, tiiya. **45** To biro tiirã muja Pacu umureco tutipu ca niigu puna muja niirucu. Cãa, cã muipure ca bojoca ñañarã, ca bojoca añurã, cãja ca niiro cucare cã ca ajiro tii, ñucã to birora ñañarije ca tiirã, añurije ca tiirã, cãja ca niiri taberi cucare oco ca pearo tii, tiimi. **46** Mure ca mairã wadore muja ca majata, ¿ñee uno añurije muja tiicojo ecorãti? Roma maquẽ ca niipere wapa jee bojari majapu cãa, to birora biirique cutima. **47** Ñucã muja yaarã wadore muja ca añu dotijata, ¿ñee uno pee añurijere tii amethene nuñarã muja tiiti? Umureco Pacure ca majitirãpu cãa, to biirijera biima. **48** Muja Pacu, umureco tutipu ca niigu añugu cã ca niirore birora, muja cãa, añurã niiña —ii wedewi Jesus.

Ca boo pacarãre tii nemorique maquẽre cã ca buerique

[‡] 5:33 Nm 30.2. [§] 5:34 "Jää ca iirore biro jää tiirucu," iirã iirique. * 5:37 Stg 5.12. † 5:43 Lv 19.18.

¹ —Añurijere tii niirā, bojoca cāja īajato īirā wado tiiticāña. To biro māja ca tijata, māja Pacū, umureco tutipū ca niigū, jīcā wāme unora añurijere mājare tiicojotirucumi. ² To biri ca boo pacarāre tii nemorā māja ca tiicojoriquere, bojoca niipetirāpūre to biro māja ca tiirijere wede bate cojoticāña, watoara ca bii dito pairā, “Ca bojoca añurā niima” jāare cāja ii nucū buojato īirā, nea poo juu buerica wiijeripū, wiijeri watoa macā yeparipū, cāja ca ii nucū yujurore biro. Díamacū mājare yū ii: To biro ca īirāra, mee bojoca to biro cājare cāja ca ii nucū buorijera niicā, cāja ca wapa taarije. ³ To biri mū, ca boo pacarāre mū ca tii nemojata, mū mena macā ca nii majuropeegū cāare wedeticāña. ⁴ Yaioroacā mū jīcāra tiicā niiña. To biri mū Pacū yairopū mū ca tiirijere ca īagū, to biro mū ca tiirije wapare añurije māre tiicojorucumi.

*Juu buerique maquēre Jesús cā ca buerique
(Lc 11.2-4)*

⁵ ”Nucā juu buerā, watoara ca bii dito pairā, bojoca jāare cāja īajato īirā, nea poo juu buerica wiijeripūre, nucā wiijie watoa macā yeparipūre nucūcāri, cāja ca juu bue nucū yujurore biro biiticāña. Yee méé mājare yū ii: To biro ca tiirāra, mee, bojoca cājare cāja ca ii nucū buorijera niicā, cāja ca wapa taarije. ⁶ Mū pe a mū ca juu buejata, mū yaa jawipū jāa waa, jope bia, mū Pacū mū mena yairopū ca niigū wado cā ca majiro juu bueya. To biri mū Pacū yairopū mū ca tiirijere ca īagū, añurijere māre tiicojorucumi.

⁷ ”Nucā juu buerā, Umureco Pacūre ca majitirā cāja ca īirore biro, “Jīcāti méé jāa ca īiro Umureco Pacū jāare tħorucumi,” ii tħogħiġi, tii wāme wadorena bħaro jañuro cāja ca īicā dia waaro biro īticāña. ⁸ Cājare biro biiticāña. Mājara, mee māja Pacū māja ca jaiparo jħugueropūra māja ca boorijere maji yerijāami. ⁹ Māja o biro ca ii juu bueparā māja nii:

“Jāa Pacū, umureco tutipū ca niigū, mū wāme ii nucū buorica wāme to nijato.

¹⁰ Mū ca dotirije to doojato. Umureco tutipūre mū ca boori wāme mū ca tiirore birora tħiġi ati yepa cāare.

¹¹ Mecā jāare tiicojoya, to cānacā rħumħura jāa ca baapere.*

¹² Āñarije jāa ca tiiriquere jāare acoboya, aperā āñaro jāare cāja ca tiirijere jāa ca acoborucurore biro.

¹³ Āñarije ca bii buiyeerijere jāa ca tiiro tiiticāña; tiitigħura āñarijere jāare ametħeneña. Umur niirique, do biro ca tiigū manigū niirique, ca aňu majuropeegū niirique, mū yee to birora ca niicōa niirije nii. To biro to biijato,” iñna.

¹⁴ ”Aperā āñaro mājare cāja ca tiiriquere māja ca acobojata, māja Pacū umureco tutipū ca niigū cāa, āñarije māja ca tiirijere mājare acoborucumi. ¹⁵ Aperā āñaro mājare cāja ca tiirijere māja ca acobotijata, Umureco Pacū cāa, āñarije māja ca tiiriquere mājare acobotirucumi.

Betiri juu buerique maquēre Jesús cā ca wederique

¹⁶ ”Betiri juu bue niirā, watoara ca bii dito pairā, bojoca, “Betiri juu buerā tiima,” jāare cāja ii īajato īirā, tħogħiġi pairā cāja ca niirore biro biiticāña. Yee méé mājare yū ii. To biro ca biirāra, “Teere tiirā tiima,” bojoca cājare cāja ca ii nucū buorijera niicā, cāja ca wapa taarije. ¹⁷ Mū pe a betiri mū ca juu buejata, mū poare wħa peo queno, ca juti añurije wada, mū diāmacūre waa coe, tħiġi, ¹⁸ bojoca, “Betiri juu bue niigū tiimi,” cāja ca ii īa majitipere biro īigū. To biro mū ca tiiro, mū Pacū yairopū ca niigū, yairopū tiiriquere ca īagū wado, añurijere māre tiicojorucumi.

*Umureco tutipū apeye cāti niirique
(Lc 12.33-34)*

¹⁹ ”Ópēċdarā baa yaiocā, no ca boorora bii yaicā, jee dutiri maja jāa waa jee duticā, cāja ca tii niiri yeparena pairo apeye cāti, jee cūu cħo, tii niiticāña. ²⁰ Apeye māja yee ca niipere, umureco tutipū, ópēċċa unora baati, boati, jee dutiri maja cāa jāa waari jee

* 6:11 To cānacā rħumħura jāare baarique tiicojocā niiña.

dutiti, cāja ca biiri tabepħure queno cūuña. ²¹ To biri mħaja apeye ca niiri tabera niirucu, mħaja yeri cāa.

Upu maquē ca jīa boerije

(Lc 11.34-36)

²² "Capegaaria, upu maquē ca jīa boericari nii. To biri mħaja cape aňurije to ca nijjata, mħaja upu niipetiro ca boerijere ħorucu. ²³ Mħaja cape ıaňarije to ca nijjata, mħaja upu niipetropħura ca naitħaropu niċċarucu. Ca boerije mħejre ca niimiriquera ca naitħarije to ca bii ıaňacoajata, ¿no cōro peti to naitħagajati, ca naitħia majuropeerijepħa?†

Jīcū unction peera pħarapħure pade nunujee majitimi

(Lc 16.13)

²⁴ "Jīcū unction peera, pħarā unction pħarapħure pade cote majitimi. To biro cā ca bijata, jīcū īa tuti, apī peere mai, ınucā jīcū cā ca dotirijere tii boja, apī cā ca dotirije peera tiiti, biicācumi. To biri Umureco Pacu yeere tii pacagu, ınucā apeye cuti niirique pee cāare tii nunujee majiňa mani.

Umureco Pacu cā punare īa cotemi

(Lc 12.22-31)

²⁵ "To biri o biro mħejre yu ii: "Catirħgarā, baa, jini, mħaja ca tii niiperena, ınucā juti mħaja ca jāňaperena, tħogħiex ġarran paiticāna. ¿Mani ca catirijea baarique ametħenero wapa cuti, ınucā mani upu cāa, juti ametħenero wapa cuti, to biitħi? ²⁶ Minia, umureco quejerore ca wħarrar īaňaaqué: Oħseti, oħse dicare jeeti, oħse dica queno cūurica wiijeripu queno cūu chot, biima. To biro cāja ca bii pacaro, mħaja Pacu umureco tutipu ca niigħu pea, cāja ca baapere cājare tiicojomi. ¡Mħaja pee doċa, minia ametħenero mħaja wapa cuti! ²⁷ ¿To biicāri, mħaja mena macā niipe, buż-żu cā ca tħogħiex pato wāċārije menara, jīcā cuu cā buċha mua nemo majicāgħajati?

²⁸ "¿Nee tiirā juti mħaja ca jāňaperena to cōro buż-żu mħaja tħogħiex ġarran paiti? īaňaaqué. Do biro to buċuati oori taa yeparipħure. Padeti, juti ca jāňapere juati, bii. ²⁹ To ca bii pacaro, wiogħi Salomón peti cāa niipetirije aňurije ġoċċa pacagu, tee ametħenero aňurijepħura juti jāňatiqu ħi, mħejre yu ii. ³⁰ Mecūre nii, ınucā boero unction joe bate ecocā yaiwa, ca biirijeh taa cāare īaricaro aňurije juti jāami Umureco Pacu. Mħaja docare tee ametħenero aňurije mħejre juti jāarucumi, petoacā peti díámacā ca tuu nucā buorā.

³¹ "To biri, "¿Nee mani baarāti? ¿Nee mani jinirāti? ¿Nee mani jāňarāti?" ii tħogħiex ġarran pai, jāiha nucā yujuticāna. ³² Umureco Pacu ca majitirā niima, ate niipetirije ca ama nucā yujurā. Mee, mħaja pea umureco tutipu ca niigħi, jīcā mħaja Pacu cuti, mħaja ca boorije niipetirijere ca majiġże. ³³ To biri mħaja, Umureco Pacu cā ca doti niirijeh peere, Umureco Pacu cā ca īa cojorore aňurije tii niirique peere, ama jaħoja, ınucā ate niipetirije cāare mħaja tiicojo ecorucu.

³⁴ "To biri boero ca biippere tħogħiex pato wāċā buhañaaticāna. Boero cāare niirucu ınucā, apeye mħaja ca boo tħogħiex ġarran. To cānacā rwmħra tħogħiex ġarran pairique mena wado niċċā —ii wedewi Jesùs.

Aperāre īa bejetċāna

(Lc 6.37-38, 41-42)

¹ —Jīcū unction peerena, "To biro biimi," ii īa bejetċāna, mħaja cāa, mħaja ca īa bejetċāna ecotipere biro īi. ² Aperāre mħaja ca īa bejeri carore birora Umureco Pacu cāa, mħejre īa bejerucumi. ınucā aperāre ıaňaro mħaja ca tiiricaro cōrora, Umureco Pacu cāa ıaňaro mħejre tiirucumi. ³ ¿Nee tiigħi mħu yee wedegħure taa daacā cā capegapħure ca niiri daa peere mħu īa nunujeeti, mħu capega peere yuċċu duċċaro ca jāňari duċċa peera "To biro biim," ii tħalli pacagu? ⁴ Mħu capegħare yuċċu duċċaro ca jāňagħu nii pacagu, ¿nnei tiigħi mħu yee

† ^{6:23} "Mħaja capegaari aňurije to ca nijjata," ii ro, ca apeye maitiġże īiro īi. Dt 15.9; Pr 23.6; 28.22; Lc 11.34-35.

wedegħre, “Taa daa mħa capegapħre ca jāñari daare yħre ami cōa dotiya,” cūre mħi īibogajati? ⁵ ¡Watoara ca bii dito paigħu! Mħa capegħare ca jāñari dħċar peere ami cōa jħoja. To biro tiicāri jiropħu, mħa yee wedegħu capegapħre taa daa ca jāñari daare ami cōarugħu, añuro mħi īa majirucu.

⁶ ”Nucā, Ūmureco Pacu yee añurije quetire ca tħo junarārena wedeticāna, teere tħo ajiama īrā, mħejre ħaġaro cūja ca paa jude batetipere biro īrā. Nucā mħa yee ute ca wapa pacarije cārare, * yejeapħre cōa cūuticāna, teere cūja ca u ta yaio batetipere biro īrā –iż-żewdewi Jesús.

Ūmureco Pacure jāirique

(Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ –Jāñia, Ūmureco Pacu mħejre tiicojorucumi. Amaña, amarā mħa bħarucu. Jopere eari jħoja, mħejre pāa jōne ecorucu. ⁸ To biro ca jāigħu tiicojo ecomi. Ca amagħu cāa bħammi. Nucā jopere eari ca jħogħu cāa pāa ecomi. ⁹ ¿To docare, jīc ħaġja mena macu unno, cū macu pan† cūre cū ca jāiro, ute ġagara cūre cū tiicojocābogajati? ¹⁰ ¿Nucā wai cū ca jāiro, añarena cūre cū tiicojocābogajati? ¹¹ Mħejra ħaġarā nii pacarā, mħejra punare añurijere mħejra tiicojo maji. ¡Mħejra Pacu Ūmureco tutipu ca niġi pee doċa, ametħenero añurijere tiicojorucumi, cūre ca jāirar!

¹² ”To biro mħa, aperā añuro mħejre cūja ca tħiġi mħa ca boorore birora, añuro cūjare tħiġi. Atera niċċa, doti cūurique, ħu Nucā Ūmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, cūja ca īrrique.

Ca ejatiri jope

(Lc 13.24)

¹³ ”Ca ejatiri jope peere jāa waarrāja. Jope ejari jopero, maa eja añuri maaro, nii, ħaġaro bii yairica tabepħure ca nii waarijea. Teepħure pañ jāa waama. ¹⁴ Jope, maa, to birora caticōa niirica tabepħure ca nii waarije pea ejati, ħu Nucā do biro bii waa majiñha manirijeacā nii, bii. Paħacā mée niima, tii jopere, tħiġi maare, ca bħarā.

Yucugħure tiġi dica mena īa majirique nii

(Lc 6.43-44)

¹⁵ ”Ūmureco Pacu cū ca īrijere ca wederar biro ca iż-żi dito yujurā menare tħo majiñha. Ovejare biirā baurā mħejra pħotore dooma. Bii pacarā cūja yeripħura macānħucu yaia‡ ca wuarā petire biro ca niरā niima. ¹⁶ Mħejra pea cūja ca tħiġi jipħi mħa īa majirucu. Pota yucupħure, ħejre jeeya mani. Nucā higo cārare, pota woopħure jeeya mani. ¹⁷ Niipetirije yucu añurijeh, añurijeh dica cħuti. Yucu ħaġarije cāa, ħaġarijera dica cħuti. ¹⁸ Yucu añuri yucura, ħaġarije dica cħutti. Nucā to birora ħaġari yucu pee cāa, añurijeh dica cħutti. ¹⁹ To biro niipetir yucu añurijeh ca dica cħutitiri yucħra queti, pecamepħu joe bateċāriqu nii. ²⁰ To biro mħa, cūja ca tħiġi niirijepħure mħa īa majirucu.

Niipetirāpħura ea waatirucuma

(Lc 13.25-27)

²¹ ”¡Wiogħu, Wiogħu!” yħre ca īrā niipetirāpħura Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabepħure ea waatirucuma. Yuhu Pacu, Ūmureco tutipu ca niġi cū ca boorore biro ca tiirā wado ea waarrucuma. ²² Ūmureco Pacu cū ca īa bejeri rwmu ca niirore, pañ o biro yħre īrucuma: “Wiogħu, Wiogħu, jāa cāa, mħu ca dotiro mena ca biipħere wede jugħie, mħu wāme mena īri wāt-tiġi, bojocapħre ca ħaġajha nħacarar ċōa wiene, ħu Nucā mħu wāme mena īri, pañ wāmeri ca īa ħaġa manirije tħi bau nii, jāa tiwilu,” īmirucuma. ²³ To cōrora yuhu peea o biro cūjare yuhu īrucu: “Jīcāti unno peera mħejre yuhu īa ħaġiwi. Yħre camotati waarrāja mħa ħaġarije ca tiirā,” cūjare yuhu īrucu.

Ca tħogħiex majiġu, ca tħogħiex majitigħu

(Mc 1.22; Lc 6.47-49)

* 7:6 Perlas. † 7:9 Pan: Judíos to cānacā rwmura cūja ca baarique, whabebi unno. ‡ 7:15 Lobos feroces.

§ 7:18 Bojoca añur añurijere tħi, ħaġarā ħaġarijere tħi, tiima.

²⁴ "To biri yu ca ñirijere tħori, yu ca ñirore biro ca tiigua, ca tħegoeña majiġu, ħtāga jotoara ca wii bħaricħre biro niimi. ²⁵ Oco peo, diari pai, tii wiire bħaro wino paa puu cōa tuu, tħiue. To biro to ca tiicā pacaro, ħtāga jotoarena wii botarire cū ca nħċōrique niiri ħħatiupe. ²⁶ Yu ca ñirijere tuo pacagħu, yu ca ñirore biro ca tiitigua, ca tħegoeña bojoca catitigu, jita dupari yeparena ca wii bħaricħre biro niimi. ²⁷ Oco peo, diari pai, wino bħaro to ca paa puurora, cagħe bateċā ħaaduw iwaape. To biro ca biirije peo do biro tii majiñha maniro tħegoeñarike paioriż bħiupi —iżi wedewi Jesùs.

²⁸ Atere Jesùs cū ca wede yapanoro, niipetirā bojoca cū ca bue majorijere tħorā, ñee pee iħticawa, ²⁹ dotti cūuriquere ca jħo buerāre biro mée, aħnuro dotti majirique mena cū ca bue majoro macā.

8

*Ca cami boagħre Jesùs cū ca catiorique
(Mc 1.40-45; Lc 5.12-14)*

¹ Ħtāġu ca nii mua waari buuropu ca niiricħu Jesùs cū ca duwi dooro, pau bojoca cħre nħanħupa. ² Tii tabere jīcū ca cami boagħu, Jesùs pħoto ea, cū ġejro jupea mena cū jħugħero ea nuu waari, o biro cħre iħupi:

—Wiogħu, mu ca boojata, yu ca boa diarique cħutirijere yħre ametħeneña —iħupi.

³ To biro cū ca iħi, Jesùs peo cū amo mena cħre padeñari:

—Yu boo, cami manigħu tuaya —cħre iħupi. To biro cū ca ñirora, ca cami boamiricħu jīcāto cami manigħupu tuacħupi. ⁴ To biro tii yapano, o biro cħre iħi nemoupi Jesùs:

—Tħoħxa, jīcū uno peerena wedeticāna. Díámacħra pai pħotopu waari, iñnoña mu ca biiriquere. Ħucā Moisés niiquiřicħu cū ca tiicojo dotiriquere jee waagħu, piaipu cħejja ca majipere biro iħiġu —iħupi.

*Uwamarā uħpre pade bojari majħre Jesùs cū ca catiorique
(Lc 7.1-10)*

⁵ Jesùs, Capernaúm macāre cū ca piya nħanha waaro, jīcū romano uwamarā uħpu yħre tii nemoña iħiġu, Jesùs pħoto dooupi. ⁶ O biro iħiwi:

—Wiogħu, wiipħre yu paderi maju bħuċċari, waa majiri mée, īnħaro peti punirije tamħo nijjawi —cħre iħiwi.

⁷ To biro cū ca iħi, Jesùs peo:

—Ja. Cħre yu catiogħu waarucu —cħre iħi yħħwi.

⁸ To biro cū ca iħi, uwamarā uħpu peo o biro cħre iħi yħħwi:

—Wiogħu, yu yaa wiire mure ca jāa dotipu uno mée yu nii. Yħre pade bojari maju cū ca diarique ametħape wadore dotti cojoxa. Yħre pade bojari maju caticoarucumi. ⁹ Yu cħā, yu wiora cħejja ca dotirijere ca tiħiġu yu nii. Yu cħā ħucā, uwamarā yu ca dotirije ca tiirrare yu qiegħi. To biri jīcū cħejja mena macħre, "Waagħu," yu ca iħi, waami. Ħucā apiere, "Dooya" yu ca iħi, doom. Yħre pade bojari maju cħare, "Teere tħiġi" yu ca iħi, yu ca iħiħi biro tiimi —iħiwi Jesùs're.

¹⁰ Jesùs peo atere tħoġu, tho uħħacoaw. To biri o biro iħiwi cħre ca nħanħrāre:

—Yee mée mħajre yu iħi: Ano Israel yepare jīcū uno peerena ani to cōro bħaro "Yħre tii nemocħarucumi," cū ca iħi tħegoeña bayirore biro ca biigħre yu bha ea ħħati.

¹¹ To biri pau, muipu cū ca mħa doori nħanha macħarrā, cū ca ħaajja waari nħanha macħarrā, doori, Abraham, Isaac, Jacob jāa mena, Əmħareco Pacu cū ca dotti niiri tabepħre baa duwirucuma. ¹² Əmħareco Pacu cū ca dotti niiri tabepħre ca niiboricarā peo, * ca naitħari yepa pee cōa wiene ecorucuma, oti, cħejja upi baca dħpo, cħejja ca biipa yepapħre —iħiwi Jesùs.

¹³ To biro iħi, uwamarā uħpu peera o biro iħiwi:

* ^{8:12} Judíos, Əmħareco Pacu cū ca jee dica woħiċarā peti ca niirā peo ca naitħari yepa pee cōa wiene ecorucuma.

—Tua waagħuja mħu yaa wiipħu. “Yħare catio bojacārūcumi,” mħu ca īi tħegoeña bayirore birora to biijato —cūre īiwi. Uwamarā ħpurre pade coteri maju pea to biro cū ca īri nimarora catīcoaupi.

Pedro mañicōre Jesús cū ca catiorique

(Mc 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴ Jiro Jesús, Pedro yaa wiipħu waagħu, Pedro mañicō wiorique ca dia yojagore bha eaupi. ¹⁵ To biro cō ca biiro, Jesús pea cō amore cū ca padeñarora, wiorique jīcāto yerijāacoaupa. To biri wāmħu nucā, “¿Muja doocājāri?” cūjare īi jāi boca jħo waupo.

Ca diarique cūtirā paħre Jesús cū ca catiorique

(Mc 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶ Ca naio doori tabe ca niiro paħħ bojoca ca wātħia jāa ecoricarāre jee waupa Jesús pħotopħu. Jesús pea cū ca wederije menara yeri ħnaħarāre cōa wiene, ħnucā niipetirā ca diarique cūtirā cāare cūjare catio, tħalli. ¹⁷ Atea ɻumħreco Pacu yee quetire wede jugueri maju Isaías niiquřiċi:

“Cū majuropeera mani ca diarique cūtirijere jee, puniro mani ca tamħorijere jee ħpa, tħalli,” cū ca īiquři que ca īirore biro to biijato īiro, bii earo biiupa.†

Jesús're ca nħanħurħgamiricarā

(Lc 9.57-62)

¹⁸ Paħħ peti bojoca cūre cūja ca nucū amojodero īari, “Utabħuxura ape nħanħapħu mani tħia waaco,” īiwi Jesús. ¹⁹ To biro cū ca īri tabera, jīcū doti cūuriquere bueri maju cū pħoto doori, o biro īiwi Jesús're:

—Buegħu, yu cāa, noo mħu ca waari taberi cōro mħu mena yu waa yujurħga —īiwi.

²⁰ To biro cū ca īiro, o biro cūre īi yħuwi Jesús:

—Buu yairoa‡ cūja ca cāniri operi chħoma. Minia cāa cūja die batiri chħoma. Yuhu, Ca Nii Majuropeegħu Macu pei, yu ca cāniri tabe unora yu choti —cūre īiwi.

²¹ Ħnucā apī jīcū cū buerā mena macu o biro cūre īiwi:

—Wiogħu, yu pacure yu yaa jħogħu waarruga ména —īiwi.

²² To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro cūre īi yħuwi:

—Yu mena pee dooya. “Ca bii yairā majuropeera cūja yaarā ca bii yairāre cūja yaajato,” īicāna —īiwi.

Winore, oco ca jaberijere, Jesús cū ca yerijāa dotirique

(Mc 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ To biro īi yħad, cūmuapħu ea jāacoawi. Cū buerā cāa cūre jāa nħanħu waawħu. ²⁴ Too jāa ca tħia nħanħa waaro, ca niiro tħajarora, uthabħuxrare bħarō wino paa puu, bħarō oco jabe, biima īiro, ca duacoaparo cōropħu cūmuare oco jabe jāawħu. Jesús pea cānicoaupi.

²⁵ To biro ca biiro, cū buerā pea o biro cūre jāa īi wāċċorā waawħu:

—Buegħu, jāare ammetħeneña. Dua waarrā mani bii —jāa īi acaro buiwhu.

²⁶ To biro jāa ca īiro, cū pea o biro jāare īi yħuwi:

—¿Nee tiirā to cōro bħarō muja uwiti? ¿“Manire ammetħenecārūcumi,” īi tħegoeña bayriquere no cōro petoacā peti muja chħocati? —jāare īiwi. To biro jāare īicā, wāmħu nħucāri, winore, oco ca jaberijere to cōrora yerijāa dotiwi. To biro cū ca īirra, jīcāto aňuropħu yerijāa peticoawħu. ²⁷ To biro ca biirijere jāa pea īa ħħaċċoari, jāa majurope o biro jāa ameri īi jāiħaw:

—¡Ayó nija! ¿Niru ħno peti cū niigajati ania, winopħra, oco ca jaberijepħra, cū ca dotirore biro aňurop ca tħo nħanħejec ecogħu? —jāa īiwhu.

Pħarā Gadara yepa macārā ca wātħia jāa ecoricarā

(Mc 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ uthabħuxura ape nħanħapħu Gadara yepapħre Jesús cū ca tħia earo, pħarā ca wātħia jāa ecoricarā, maka operi watoapħu ca niiricarā ħumma witi doori, Jesús pħoto eawa. Bħarō peti

† 8:17 Is 53.4. ‡ 8:20 Zorras.

uwioro ca tiirā cāja ca niiro macā, jīcū uno peera tii maare waatirucuupa. ²⁹ Cāja pea o biro ii acaro buiwa:

—Jesús, Úmureco Pacū Macā, jāare pato wācōgū dooticāña. ¿Tii cuu ca eatirora ñañaro jāare tiigū doogū anopū mū doojāri? —iiwa. ³⁰ To biro cāja ca ii niiri tabe j̄uguero jañuro peere ecaricarā yejea paū baa niiwa. ³¹ To biri wātīa pea b̄uaro Jesú's're o biro ii jāiwa:

—Jāare mū ca cōa wienejata, yejeapure jāare jāa dotiya —iiwa.

³² To biro cāja ca ii, “Waarāja,” cājare iiwi Jesús. To biro cū ca iirora, wātīa, umapure ca niiricarā witi waari, yejeapure ñaañāa nucā eawa. To cōrora yejea pea, niipetirāpura upa tūdipū ūmaa bua waa, utabucurapū ñaañua, dua yai peticoawa.

³³ Yejeare ca cote niiricarā pea to biro ca biirijere īa uchā ūmaa duti tua waa, macāpū earā, to biro ca biirique niipetirore, ñucā ca wātīa jāa ecomiricarā cāja ca biirique cāare wedeupa. ³⁴ To biro cāja ca iirijere t̄hori, tii macā macārā niipetirā Jesú's cū ca niiri tabepure īarā dooupa. To biri cāre īarā, tii yepare cū ca niiro bootirā, “Aperopū waacoagūja,” b̄uaro cāre iiwa Jesú's're.

9

Ca b̄uoricure Jesú's cū ca catiorique

(Mc 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Ate jiro Jesú's cūmuapū ea jāa, utabucura ape nuñapū tīa waa, cū yaa macāpū eaupi.

² Toopū cū ca earo, jīcū ca b̄uoricure ca diagħre ami waarica quejero mena cāre yoo waaupa. Jesú's pea, “Jesú's cāre catiocārucumi,” cāja ca ii t̄ugoeña bayirijere īa majiri, o biro iiupi ca b̄uoricure:

—Macā, t̄ugoeña tutuaya. Mee, ñañarije mū ca tii bui cātirique acoboriquepū nii —iiupi.

³ To biro cū ca iiro t̄horā jīcārā, doti cūuquñiquere j̄ho bueri maja pea o biro ii t̄ugoeñaupa: “Ani cū ca iirijea Úmureco Pacūre ñañaro ii tutirique niiro bii,” iiupa.

⁴ Jesú's pea to biro cāja ca ii t̄ugoeñarijere majiri, o biro cājare ii jāiñupi: “¿Ñee tiirā mūja to cōro peti ñañarije mūja t̄ugoeñarique cāticāti? ⁵ ¿Ñee pee ii ricaro popiye méé to niiti, ‘Mee, ñañarije mū ca tii bui cātirique acoboriquepū nii,’ iirique, ‘Wāmū nucāri waagūja,’ iirique pee?” ⁶ Too docare, “Yū, Ca Nii Majuropeegū Macā, ati yepa cāare ñañarije tiiriquere yū ca acobo majirijere mūja ca majipere biro ūgū, mujare yū iñorucu,” iiupi. To cōrora o biro iiupi ca b̄uoricure:

—Wāmū nucāña. Mū ca pejarica quejerore ami, mū yaa wiipū tua waagūja —cāre iiupi Jesú's.

⁷ To biro cū ca iiro cū pea wāmū nucā, cū yaa wiipū tuacoaupi. ⁸ Bojoca pea atere īarā, b̄uaro uwī, Úmureco Pacūre baja peoupa, to cōro peti doti majiriquere bojocare cū ca tiicorique j̄ohori.

Mateore Jesú's cū ca j̄uorique

(Mc 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Too ca niiricū waagū, yū, Mateo ca wāme cātigū, Roma maquēre wapa jee bojagu duwirica tabepū yū ca duwiro yure īa b̄uari:

—Jamu. Yū mena dooya —yure iiwi Jesú's. To cōrora wāmū nucā, cāre yū nuñucoawū.

¹⁰ Jesú's, yū yaa wiipū cū ca baa niiro, paū Roma maquē wapa jee bojari maja, aperā bojoca ñañarije ca tiirique cātirā, eari cāja cāa, Jesú's, to biri jāa cū buerā mena baa duwiwa. ¹¹ Atere īarā, fariseos pea o biro jāare ii jāiñawa:

—¿Ñee tiigū mujare ca buegū pea Roma maquēre wapa jee bojari maja mena, ñañarā mena, cū baa bapa cāti niiti? —iiwa.

¹² Jesú's pea to biro cāja ca iirijere t̄hori, o biro cājare iiwi:

—Añurā, ca diarique manirā, uco tiiri majure bootima. Ca diarique cātirā uco tiiri majure booma. ¹³ Waari, ate ca iirugarijere to biro ūrūgaro ii, ii bue majirāja: “Mujare yū ca boo jāarijea, ca īa mairā mūja ca niipe pee nii. Waibucurā jāari mūja ca joe juti añu

m̄enerucurijere ȳ booti,” ca ūrijere. Ȳa añurāre juoḡ dooḡ méé ȳ doow̄. Ñañarā peere juoḡ dooḡ ȳ doow̄ —iiwi.

*Betiri juu buerique maquēre cūja ca jāiñarique
(Mc 2.18-22; Lc 5.33-39)*

¹⁴ Jícā r̄um̄ Juan buerā Jesús p̄to eari, o biro c̄re ū jāiñawa:
—Jāa, to biri fariseos, paū tiiri betiri jāa juu buerucu. ¿Ñee tiirā m̄ buerā pea betiri cūja juu buetiti? —iiwa.

¹⁵ To biro cūja ca ūiro, Jesús pea o biro cūjare ū ȳawwi:
—¿To docare amo jiarica boje r̄um̄re cūja ca j̄o cojoricarā, ca amo jiap̄ cūja mena cā ca nii pacaro, b̄haro t̄ugoeñarique pai yapa puarā cūja nii cotebogajati? Birop̄a earucu jícā r̄um̄, ca amo jiap̄re cūja ca ami weo waari r̄um̄. To cōro docare betirucuma. ¹⁶ Jícā uno peera, jutiro b̄ch̄ore wāma quejero mena sere tuu queno majitimi. To biro cūja ca t̄ijata, wāma quejero pee t̄ua d̄uoma ūiro, jutiro b̄ch̄ro peere t̄ua yegacācu; ca yegari ope pea pairi ope waacu yua. ¹⁷ Ñucā ūje oco wāmare, waib̄ch̄ quejero poa b̄ch̄ poap̄re pio jāaña mani. To biro t̄ijata, tii poa yega yaicoacu. To biri ūje oco cāa jite batecoa, tii poa cāa yegacā yai waa, biicu. To biri ūje oco wāmare waib̄ch̄ quejero poa wāma poap̄ ca pio jāape nii. To biro tiiricaro, pua wāmep̄ra añuro niicā —iiwi.

*Jairo macō, to biri Jesús jutirore ca padeñarico
(Mc 5.21-43; Lc 8.40-56)*

¹⁸ Ména Jesús to biro cūjare cū ca ū niirora, jícā judíos up̄ ea, cū ūjero jupearí mena cū juquero ea nuu waari, o biro ūwi Jesús're:

—Ȳa macō meccācāra bii yaicā yerijāa waamo. To ca bii pacaro doori, m̄ amo mena cōre ūia peoḡ dooya, caticoarucumo ñucā —iiwi.

¹⁹ To biro cū ca ūiro Jesús pea wāmu nūcā, cū mena waagu, jāa, cū buerā mena bapa cūti waawi. ²⁰ Too jāa ca waaro Jesús jiro pee, jícā nomio p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario niiri cūmari peti dīi ca waa yerijāatirije ca diarique cūtigo doori, cū jutiro yapap̄ padeñaupo, ²¹ o biro ū t̄ugoeñari: “Cū jutiro wadorena ȳa ca padeña eyocājata, tee menara diarique manigo ȳa tuarucu,” ūri.

²² Jesús pea amojode nūcā cōre ūari, o biro ūwi:
—Macō, t̄ugoeña tutuaya. “Jesús ȳre catiocārucumi,” m̄ ca ū t̄ugoeña bayirije juori m̄ diarique amet̄ene eco —iiwi. Cō pea to biro cōre cū ca ūri tabe mena, diarique manigo tuawo.

²³ Jesús pea judíos up̄ yaa wiip̄ eaḡ, cōre cūja ca yaaro ca baja coteparā ca queno yuericarāp̄re, to biri bojoca b̄haro ca oti yugui niirare ūari, ²⁴ o biro cūjare ūwi:

—Anore witicoarāja. Atio wāmo bii yaitimo. Cānigo tiimo —cūjare ūwi. To biro cū ca ūiro t̄uorā, bojoca pea c̄re boca buicāwa. ²⁵ Cū pea cūjare wiene peticāri, ca bii yairico cō ca nirop̄ jāa waa, cō niiquīrico amore ñeewi. Cō pea cati tua wāmu nūcācoawo. ²⁶ To biro Jesús cū ca tiirije, tii yepare queti jeja nūcā peticoaupa.

*P̄uarā ca ūatirāre, cūja ca ūaro Jesús cū ca ūtirique
(27) Jesús too ca niiricū cū ca waa nunha waaro, p̄uarā ca ūatirā o biro c̄re ū acaro bui nunueewa:*

—Jesús, David Pārami, jāare boo paca ūña —iiwa.
²⁸ Wiip̄ Jesús cū ca jāa waaro, ca ūatirā cū puto pee doowa. Cū pea o biro cūjare ū jāiñawi:

—¿Atere jāare amet̄enecārucumi,” m̄ja ū t̄ugoeña nūcū buoti? —cūjare ūwi. To biro cū ca ūiro, cūja pea:

—“Ūgjá Wioḡ,” c̄re ū ȳawwa.
²⁹ To cōrora Jesús pea cūja capere padeñari, o biro cūjare ūwi:
—“Jesús jāare catiocārucumi,” m̄ja ca ū t̄ugoeña bayirore birora to bijato —iiwi. ³⁰ To biro cū ca ūrora, añuro ūacoawa. Jesús pea b̄uarop̄ra:

—Atere aperā cūja ca majiro tiiticāña —cūjare ūi wede majiomowi. ³¹ To biro cū ca ūi pacaro, cūja pea too ca niiricarā witi waara, Jesús cū ca tiiriquere tii yepa macārā niipetirāpūre wede bato peoticāupa.

Ca wedetigūre cū ca wedero Jesús cū ca tiirique

³² Ca ūatirā ca niiricarā cūja ca witi waari tabera, jīcārā jīcū ca wedetigu, ca wātī jāa eroricure Jesús puto ami doowa. ³³ Jesús, wātīre cū ca cōa wienerora, ca wedetigu ca niirucumiricū pea wedecoawi. Bojoca pea teere ūa, ūee pee ūi majiticā, o biro ūiwa:

—Jīcāti ūno peera, ano Israel yepapūre ate ūnore ūa maniwū —ūiwa.

³⁴ To biro cūja ca ūicāro, fariseos pea o biro ūi cotewa:

—Ania wātīa wiogū majuropeera wātīare cōa wiene majiriquere cū ca tiicojoricū niiri to biro tiimi —ūiwa.

Paderi maja mani jañucāma

³⁵ Jesús to cānacā macāripūrena paca macāri, ūcā macāriacā cāare, nea poo juu buerica wiijeripū bue majio, aňurije queti Ūmūreco Pacū cū ca doti niiri tabe maquēre cūjare wede, ūucā niipetirije diarique, cūja upūri ca punirijere ametūene, tii yujuwi. ³⁶ Paū bojocare ūari, cūjare boo paca ūawi, tūgoeñarique pairā, do biro bii majiti, oveja cūjare ca categū manirā cūja ca biirore biro cūja ca biiro macā. ³⁷ To biri jāa cū buerāre, o biro jāare ūiwi Jesús.

—Aňuro petira, ote dica paū peti niicā. Paderi maja pee paūacā méé niima. ³⁸ To biro muja, oterique Ūpure jāiña, paderi maja teere ca jeeparāre cū tiicojojato ūirā —ūiwi.

10

Cū buerā ca niiparāre Jesús cū ca beje jeerieque

(Mc 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Jesús, pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā cū buerāre juo cojori, yeri ūaňarāre cōa wiene majiriquere, diarique ca niirije cōrorenā, upūri ca punirijere, ametūeneriquere jāare ūpowi. ² Ate nii, jāa cū buerā, pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā wāme:

ca nii jhoga Simón, ūucā cūra Pedro ca wāme cūtigu,
cū yee wedegū Andrés,

Zebedeo puna, Santiago, cū yee wedegū Juan,

³ Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

yū Mateo, Roma maquēre wapa jee bojari majū ca niiricū,

Alfeo macū Santiago,

Tadeo,

⁴ Zelote yaa puna macū Simón,

Judas Iscariote, jiro Jesús're ca wedejāa buiyee cōapū.

Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique

(Mc 6.7; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús jāa cū buerā pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirāre o biro ūi majiocāri, jāare tiicojo cojowi:

—Ūmūreco Pacūre ca majitirā cūja ca niiri macārire, ūucā Samaria yepa macā macāri cāare, waaticāña. ⁶ Israel yaa pooga macārā, oveja ca maa wijia yairicarāre biro ca niirā peere waara. ⁷ Noo muja ca waari taberi cōro, “Mee, Ūmūreco Pacū cū ca doti niiri cuu eacā doo,” cūjare ūi wedeya. ⁸ Ca diarique cūtirāre cūjare diarique ametūene, ca bii yairicarāre cūja ca cati tuaro tii, cami boarique ca diarique cūtirāre catio, wātīare cōa wiene, tiiya. Muja atere tii maji tutuariquere wapa maniro muja ūeewū. To biri to biiro muja ca tiirijere wapa jāiticāña.

⁹ “Muja wēñarica daare muja ca yoori poare oro, plata, cobre ūnora, jee jāa waa,

¹⁰ wajopoa ūnora, juti muja ca wajoa jāñape ūnora, dūpo juti muja ca wajoape ūnora,

ñucā tuericagū unora, jee waaticāña. Paderi majua tee wapara baarique eca eco majimi. ¹¹ Jīcā macā, pairi macā unore, peti macāacā unore, earā, bojocu ca añugū unore amari, cū yaa wiira niicāña. Apero mūja ca waari rūmūpu tii wiire witiya. ¹² Wiire jāa waarañ, tii wii macārāre añu doti jāa eaya. ¹³ Tii wii macārā teere ca boorā uno cūja ca nijata, añuro niirique cējare mūja ca boo jaarije mūja ca boorore birora cējare biirucu. Teere ca bootirā cūja ca nijata, mūja peera añuro niirique yai nūcātirucu. ¹⁴ Mūjare booti, mūja ca wederijere tuorugati, cūja ca bijata, to cōrora tii wiire, tii macāre, witi waarañ, jita mūja dūpore ca niirijere paa bate cūu, waacoarāja. ¹⁵ Yee méé mūjare yu ii: Umu'reco Pacu cū ca īa bejeri rūmu ca niro, tii macā macārā Sodoma, Gomorra macāri macārā ñañaro cūja ca tamūoricaro ametūenero, ñañaro tamūorucuma.

Ñañaro cūja ca tiiruga nūnūjeepe

¹⁶ "Iañā. Ovejare biro ca niirāre, macānūcū yaia ca uwiorā* watoapure mūjare yu tiicojo. To biri aña cū ca biirore biro ca bii majirā niiña. Bii pacarā, búá cū ca biirore biro ñañarije ca tiitirā niiña. ¹⁷ Bojoca catiri niiña, uparā pūtopu mūjare jee waa, nea poo juu buerica wijjeripu mūjare bape, ¹⁸ ñucā yu yee juori, macāri uparā pūtoripu, wiorā pūtoripu mūjare jee waarucuma. To biro cūja ca tiiro, yu yee maquēre wiorāre, Umu'reco Pacure ca majitirāre, mūja wederucu. ¹⁹ Mūjare ñeeri, uparāpūre mūjare cūja ca tiicojoro, mūja ca iipere, "¿Do biro mani iirāti?" ii tūgōeñarique paiticāña. Mūja ca wedepa tabe ca earo, Umu'reco Pacu mūja ca wedepere mūjare majorucumi. ²⁰ Mūja méé mūja wederucu. Mūja Pacu yu Añuri Yeri, mūjapure ñaajāa nūcāri, mūjare wede bojagu iirucumi.

²¹ "Cū yee wedegu, cū yee wedegurena cūja ca jīa cōaro tii, cū pacu cū macārena wedejāa buiyee cōacā, ñucā cūja puna cāa cūja pacuarena īa junari, cējare cūja ca jīa cōaro tii, tiirucuma. ²² Yu yee juori, niipetirā mūjare īa tutirucuma. To biro ca biirije watoara ca tūgōeñā bayi yapano nūcācāgha, ametūharucumi. ²³ Ñucā jīcā macāre ñañaro mūjare tiirugarā cūja ca nūnūjata, ape macā pee duticoarāja. Yee méé mūjare yu ii. Israel yepa macā macārire mūja ca waa yuju petitirora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu eacā doorucu.

²⁴ "Jīcū bueri maju peera, cūre ca buegu ametūenero majitimi. Ñucā jīcū pade coteri maju peera, cū upu ametūenero niitimi. ²⁵ Ca buegu, cūre ca buegu cū ca biirore biropu cū ca bii earo añu. Ca pade coteri maju cāa, cū upu're biropu cū ca bii earo añu. Wii upu'rena, "Beelzebú"† cūja ca iicājata, cū yaa wii macārā pee docare ametūenero iicuma.

¿Ñirure ca uwipe to niiti?

(Lc 12.2-9)

²⁶ "Bojocarena uwiticāña. Jīcā wāme uno peera jīcārāra majirique, majiña manirijera biicā yerijāa waa, ca biirije mani. Ñucā yaioropu ca niirije cāa, majiña manirijera biicā yerijāa waa, biiti. ²⁷ Yaioropu mūjare yu ca iirijere paū cūja ca tuo cojoropu wede bateya. Ñucā mūja wadorena yu ca iirijere cāare, wijjeri jotoapu mūja peari, acaro bui wede bateya.

²⁸ Upu're ca jīa cōarārena uwiticāña. Mani yeripu'rā jīa cōa majiticuma. Upu're, mani yeripu cāare, pecame ca ūu yerijāatiri pecamepu ca joe cōagu pee docare uwiya.‡ ²⁹ Jīcā tīiacā, wapa tiirica tii wapara pūarāpu miniare to noniña maniti? To ca bii pacaro, mūja Pacu cū ca bootijata, jīcū uno peera ñaacoa, biitima. ³⁰ Cūa, mūja cāare, mūja dūphga maquē poare tii daari cōrorena cū ca cōo peotiriquepu chocāmi. ³¹ To biri uwiticāña. Mūja, paū minia ametūenero ca wapa cūtirā mūja nii.

Jesucristo yeere bojocare ca wederā

(Lc 12.8-9)

³² "No ca boogu yure ca tuo nūnūjeeegu yu yee maquēre bojocare cū ca wedejata, yu cāa, yu Pacu umūreco tutipu ca niighre, cūre yu wede bojarucu. ³³ Bojoca cūja ca tuo cojoro,

* 10:16 Lobos: Ca bojoca ñañarāre iigū cū ca iirica wāme nii. Lc 10.3. † 10:25 "Wātīa wiogu," iirugaro ii. ‡ 10:28 Umu'reco Pacu.

"Jesús're yu majiti" ca ñigura, yu cāa, "Cūre yu majiti" yu ñirucu, yu Pacu umureco tutipu ca niigure.

Jesús, dica watiricaro ca tiigü

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ "Ati yepare añuro niiriquere jee doogü biijacupi," yure ii tugoeñaticāña. Añuro niirique jee doogü méé yu biiwu. Añuro jícarí mena ca nii majiñā manirije peere jee doogü yu doowü.

³⁵ "Jíca ñumü, cū pacurena ña junä,
cō macō cō pacorena ña junä,
cō macē ñumo cō mañicōrena ña junä,
cūja ca biipere jee doogü yu doowü.

³⁶ To biri cūja ca niiro cōrorenä cūjare ca ña tutirā, cūja yaarāra niirucuma."§

³⁷ Yure cū ca mairo ametuenero, cū pacure, cū pacore ca maigua, yu yeere tii ñunüjee majitimi. Ñucā yure cū ca mairo ametuenero cū macüre, cū macōre, ca maigua, yu yeere tii ñunüjee majitimi. ³⁸ Yü yee jħori, ñañaro tamu ca bii ñunüjeetigua, yu yeere tii ñunüjee majitimi. ³⁹ Cū ca cati niirijere ca maigua, cū ca catipere bħatirucumi. Yü yee jħori, ñañaro ca tamu yaigua, cū ca caticōa niipere bħarucumi.

Mani ca wapa taape

(Mc 9.41)

⁴⁰ "Añuro mħajre ca ñeegħa, yurena ñeegħu tiimi. Yure ca ñeegħa, yure ca tiicojo cojoricħrena* ñeegħu tiimi. ⁴¹ Umureco Pacu yee quetire wede jħugueri majħre, Umureco Pacu yee quetire wede jħugueri majħu cū ca wapa taaro cōrora wapa taarucumi. Ñucā ca añugure añugħu cū ca niiro macā, añuro cūre ca jāi bocagħa, añugħu cū ca wapa taaro cōrora wapa taarucumi. ⁴² Yee méé mħajre yu ii: No ca boogħu, yure ca tħo ñunjeerā mena macüre petoacā ca oco tħagħha, jīcū yure ca tħo ñunjeerā mena macüre cū ca tiirije ca niiro macā, tee wapa wapa ñeetigħura tua, biitirucumi —jāare iiwi Jesúš.

11

Jesús, to biri bojocare Uwo Coeri maj Juan

(Lc 1.17; 7.18-35)

¹ Jesúš, jāa cū buerā pua amo peti, dypore pħaga penituarō ca niirāre wede majio yapano, too ca niiricħ Galilea yepa macā macāripli cūjare bue majio, añurije quetire wede, tii yujugħu waacoawi.

² Uwo Coeri maj Juan tia cūurica wiipu niigħu, Cristo cū ca tii niirijere queti tħor, cū buerā mena macārā pħarārā:

³ —¿Mħra mu niiti, "Mesías doorucumi" cūja ca iħi? ¿Ména apīre jāa yuerātiqué? —ii jāiħa dotigħu tiicojo cojoupi.

⁴ To biro cūja ca iiro, Jesúš pea o biro cūjare ii yħawwi:

—Waari, mħja ca īarijere, mħja ca tħorijere, Juan're wede dooya. ⁵ Ca īatirā īama; upa yuriri cāa waa majima; ca cami boamiricārā cūja diariquere ametuene ecoma; ca tħotirā cāa tħocoama; ca bii yairicārā cāa cati tuama; ñucā ca boo pacarā cāa, añurije quetire wede ecoma. ⁶ ¡ħjea niiħa, yu yee jħori ca tugoeña maa wijatigua! Cūre ii wede dooya —iiwi Jesúš.

⁷ Juan buerā cūja ca waaro jiro, Juan yee maquēre bojocare o biro ii wede jħo waawi Jesúš:

—¿Neere īarā waara, ca yuċċi maniri yepapu mħja waari? Jīcā wājo wino ca paa puurije mena ca yugui nucūri wājore īarā waara mħja biiri? ⁸ Tee méére īarā mħja ca bijjata, ¿Neere īarā waara mħja biiri? Jīcū, añurije ca juti jāñagħre īarā waara mħja waari? Mħja maji. Bojoca añurije ca juti jāñarā, wiorā yaa wijeripu niima. ⁹ To

§ 10:36 Mi 7.6. * 10:40 Umureco Pacu.

docare ñee peere ñarā waarañ mija waari? Jícū Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri majure ñarā waarañ mija biiri? Cū petire ñarā waarañ mija bijacupa. Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri majuñ ametuñenero ca niigüre ñarā mija bijacupa.¹⁰ Ùmureco Pacu wederiquep: "Yü yee quetire wederi majure mañ jüguero cüre yü tiocojo, mure cū maa queno yuejato tiigü,"* cüja ca ii owaquñicura niimi Juan.

¹¹ "Yee méé mijañare yü ii: Jícū unopeera ati yepapu ca bañaricu, Uwo Coeri maju Juan ametuñenero ca nii majuropeegu maniupi. To ca bii pacaro, Ùmureco Pacu cū ca dotti niiri tabepura watoa macuñ ca niigüra, Juan ametuñenero ca nii majuropeegu niimi.¹² Uwo Coeri maju Juan cū ca niirica tabe mena, to biri meçpü mena Ùmureco Pacu cū ca dotti niirije, ñañaro ca tamhorije watoara bii nñuna waa. Teere ca tñorugatirä, teere tii yaiorugamima.¹³ Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri maja niipetirä, to biri dotti cüurique, cüja ca wede jüguerique Juan menara bii yapano eaupa.¹⁴ Yü ca ñirijere díamacuñ mija ca tñorugajata, Juan, Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri maju, "Elías doorucumi" cüja ca ñiricura niimi.¹⁵ Ca amoperi cutirä tñoya yü ca ñirijere.

¹⁶ "¿Ñee mena ati cuu macärä bojocare yü ii cõoñabogajati? Wimarä macä yepapu† epe duwirä, cüja mena macäräre o biro ca ii acaro bui duwiräre biro niima:

¹⁷ "Tñrogare jää putimijäwu,
mija pea mija bajatijäwu;
boori bajare jää bajamijäwu,
mija pea mija otitijäwu,"

ca ii ameri acaro bui duwi yujuräre biro niima.¹⁸ Juan baati, üje ocore‡ jiniti, ca biigü dooupi.[§] Teerena cüja pea "Ca wätiñ jää ecoricu niimi," cüre ñima.¹⁹ Jiro yü, Ca Nii Majuropeegu Macuñ, baa, jini ca tiigü yü doowu. Teerena cüja pea, "Ca baa pacagu, ca cümu paigu, ñañarä mena macuñ, ñucä Roma maquëre wapa jee bojari maja mena macuñ niimi," yüre ñima. Biropua, Ùmureco Pacu cū ca majirijea tee ca tii niirije menapu bii bau nii ñño —ñiwi Jesús.

Ca ametuñene nñcäri macäri
(Lc 10.13-15)

²⁰ To cõrora Jesús, pañ peti ca ña ñaaña manirije cü ca tii bau nii ññorica macäri macärä, teere ña pacarä tñgoeña yeri wajoari, Ùmureco Pacure cüja ca tuo nññujeetirije jüori, o biro ii tuti jüo waawi:

²¹ —¡Abé nije, Corazín, Betsaida ñañaro peti mija biirucu! Mija watoare, ca ña ñaaña manirije yü ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macäri macärä peere yü ca tii bau nii ññojata, mee tñrñmpura ñañaro cüja ca tiiriquere, ñañaro bii tñgoeñarique pai, tñgoeña yeri wajoa, biibojacupa.²² "Ùmureco Pacu cū ca ña bejeri rñmä ca niiro, Tiro, Sidón macärä ametuñenero ñañaro mija tamhorucu," mijaare yü ii.²³ Mija Capernaúm macärä, "Ùmureco tutipu jää ami maa waa ecorucu," mija ii tñgoeñaati? "Ca ücñari opere ca ücñari majuropeeri tabepu mija cõa duwio ecorucu. Mija watoare ca ña ñaaña manirije yü ca tii bau niiriquere, Sodoma macärä peere tii bau nii ññorique to ca nijata, ati rñmñripu cäare niicäbocuma.²⁴ Ùmureco Pacu cū ca ña bejeri rñmä ca niiro, Sodoma yepa macärä ametuñenero, ñañaro mija tii ecorucu," mijaare yü ii —ñiwi Jesús.

Yü mena doori yerijääña
(Lc 10.21-22)

²⁵ Tii rñmñrire o biro ñiwi Jesús:

—Añuro mure yü ii nñcäñ bño Cáacu, ati ùmureco, ati yepa Ùpüre, ca majiräre, ca tñgoeña puoräre, mañ ca yaioriquere watoa macärä peere mañ ñño.²⁶ Ñgjá, Cáacu, o birora ca biiro mañ boowu.

* 11:10 Mal 3.1. † 11:16 Macä decomacä macä yepa, apeye noniri maja cüja ca niiri tabe. ‡ 11:18 Vino.

§ 11:18 Lc 1.21.

27 "Y^u Pac^u, niipetirijepurena y^ure tiicojowi. Jⁱc^ã uno peera, c^ã Mac^ã y^u ca niirijere majitima. Y^u Pac^u wado majimi. Nuc^ã jⁱc^ã uno peera, y^u Pac^u c^ã ca niirijere majitimi. Y^u c^ã Mac^ã, to biri c^ã Mac^ã y^u ca boorã wadore c^ãja ca majiro y^u ca tiirã wado, majima.

28 "Y^u mena pee dooya m^uja niipetirã, m^uja paderiquere juti, tugoeñarique pai, ca biirã. Y^u, m^uja ca yerijãaro m^ujjare y^u tiirucu. **29** Y^u ca dotirijere tii n^un^ujee, y^u ca biirique cutirijere ña c^oo, tiiya. Y^uaa, ca bojoca añug^u, ca yeri pato w^ac^atig^u, y^u nii. To biro biirã, m^uja ca cati niirijep^u yerijãarique m^uja b^uharucu. **30** Y^u ca dotirijea, y^u ca biirore biro m^ujjare y^u ca bii dotirijea, popiye méé nii —íiwi Jes^us.

12

Yerijãarica r^umu Wiog^u

(Mc 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Tii rumurire Jes^us, yerijãarica r^umu ca niiro, oterique watoare waa n^un^uha waawi. J^aa, c^ã buerã pea queyama iirã, trigore tune jeeri j^aa baaw^u. **2** Teere ñari, fariseos pea o biro ñiwa Jes^us're:

—Íaña. Mu buerã yerijãarica r^umu re ca tii dotitirijere tiima —íiwa.

3 To biro c^ãja ca ñiro, c^ã pea o biro c^ãjjare ñi y^uuwi:

—¿M^uja, jⁱc^ãti David, c^ã mena macãrã mena queyama iig^u c^ã ca tiiriquere m^uja bue ñaatiti? **4** Umureco Pac^u yaa wiip^u j^aa waari, Umureco Pac^u yee c^ãja ca jee dica woorique pan're,* c^ã, c^ã mena macãrã c^ãa, c^ãja ca baatipe unctiona, paia wado c^ãja ca baarijerena baaupa. **5** Nuc^ã Moisés c^ã ca doti c^uurique, "Paia ñañarije tiirã méé tiima, Umureco Pac^u yaa wiiphure, yerijãarica r^umu rena c^ãja ca yerijãaticãjata c^ãare," ¿Ca iirijere m^uja bue ñaatiti? **6** "Anora Umureco Pac^u yaa wii ametuenero ca nii majuropeeg^u y^u nii," m^ujjare y^u ii. **7** Ate: "M^ujaré y^u ca boo j^aarijea, ca ña mairã m^uja ca niipe pee nii, waibuc^urã j^aari m^uja ca joe m^unerucurijere y^u booti," ca iirijere m^uja ca tho puocajata,[†] ñañarije ca tiitirãrena, ñañaro m^uja tiitibocu. **8** To biri y^u, Ca Nii Majuropeeg^u Mac^ãua, yerijãarica r^umu re ca doti majigu y^u nii —c^ãjjare ñiwi.

Ca amo b^uuric^ure Jes^us c^ã ca catorique

(Mc 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 To ca niiric^u waag^u, tii tabe macã wii, nea poo juu buerica wiip^u j^aa waawi. **10** Tii wiiphure niiupi jⁱc^ã, ca amo b^uuric^u. "¡Do biro c^ã ca tiiro c^ure mani wedejáarati!" ca ñi niirã niiri, o biro c^ure ñi j^aiñawa Jes^us're:

—¿Judíos c^ãja ca yerijãari r^umu rena ca diarique cutirãre to catio dotic^uti?[‡] —íiwa.

11 To biro c^ãja ca ñiro, Jes^us pea o biro c^ãjjare ñi y^uuwi:

—¿Nii m^uja mena mac^ã, jⁱc^ã oveja ca cuog^u, c^ã y^uu oveja yerijãarica r^umu rena opepu c^ã ca ñaajãacoaro, jⁱc^ãtora waari, c^ure c^ã ami m^unetiti? **12** Bojoc^u pee doca oveja ametuenero wapa cutimi. To biri yerijãarica r^umu re añurijere tii doti —íiwi.

13 To biro ñi, ca amo b^uuric^ure o biro c^ure ñiwi:

—Mu amore juu pooya —íiwi. To biro c^ã ca ñiro, c^ã pea c^ã amore c^ã ca juu poorora, ape amore biro añuri amo tuaw^u. **14** To biro c^ã ca tiiro ñarã, fariseos pea witi waari, Jes^us're c^ãja ca j^aapere ameri wede peni j^ao waupa.

Umureco Pac^u c^ã ca beje amiric^u

15 To biro c^ãja ca ñi niirijere majiri, Jes^us pea too ca niiric^u waacoawi. Pa^u bojoca c^ure nunu waa, c^ã pea ca diarique cutirã niipetirãre catorri, **16** c^ã yee maqu^ure "Pa^u c^ãja ca t^uoropu wedeticãna," c^ãjjare ñiwi. **17** Ate pea Umureco Pac^u yee quetire wede jugueri maju Isaías, o biro c^ã ca ñiquirique c^ã ca ñiricarore biro to bijato ñiro biiwu:

18 "Ani niimi y^ure pade bojari maju, y^u ca beje amiric^u, y^u ca maigu, c^ã ca tii niirijere y^u ca ña ujea niigu.

* 12:4 Pan consagrado para Dios. † 12:7 Os 6.6. ‡ 12:10 Judíos c^ãja ca yerijãarica r^umu viernes're muip^u c^ã ca ñaajãa waari tabe bii j^ao, ñuc^ã sábado peera muip^u c^ã ca ñaajãa waari tabe peti.

Y^u Yerire c^āre y^u tiicojorucu. C^ā pea bojoca poogaari niipetirāp^hre añurije quetire wederucumi.

¹⁹ Ameri tuti, acaro bui, ñitirucumi.

J^{ic}ca ñuno peera wiijeri watoa macā maarip^u c^ā ca wederijere t^hotirucuma.

²⁰ Ca t^ugoeña bayitirāre, ñucā wāma ca t^ho maji j^uo doorā cāare, “To birora c^āja biicājato,” ñitirucumi.

Añurije pee wado ca bii amet^ua nacārop^u tii nemo yerijāarucumi.

²¹ Bojoca poogaari cōrora, ‘C^ā ca ñirore biro manire tii nemorucumi,’ i^l yue niirucuma,” c^ā ca ñirique.[§]

Jesús, to biri Beelzebú

(Mc 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² J^{ic}ca ñu^u iati, wedeti, ca biig^u ca wātī jāa ecorichre Jes^us p^hto c^āre ami dooupa. Jes^us pea, c^ā ca ñaro tii, c^ā ca wedero tii, c^āre tii catiowi. ²³ To biro c^ā ca tiiro, niipetirā bojoca do biro pee i^l majiticā, o biro ñiwa:

—¿Ania, David Pāramira c^ā niigajati? —ñiwa.

²⁴ To biro c^āja ca ñirijere t^hori, fariseos pea o biro ñiwa:

—Ania Beelzebú,* wātīa wiog^u majuropeera c^ā ca yeri tutuarijere c^ā ca tiicojoricu niiri, wātīare cōa wiene majimi —ñiwa.

²⁵ Jes^us pea to biirije c^āja ca i^l t^ugoeñarijere ca majicāgu niiri, o biro c^ājare ñiwi:

—J^{ic}ca yepa macārāra c^āja majuropeera camotaticāri c^āja ca ameri ña junia nuijata, c^āja majuropeera ameri j^ua peticā yai waacuma. Ñucā j^{ic}ca macā macārāra, j^{ic}ca wii macārāra, c^āja ca ameri ña junia nuijata, añuro nii majiticuma. ²⁶ To birora Satanás cāa, Satanás'rena c^ā ca cōa wienecājata, c^ā majuropeera camotatigu t^him. ¿To biro c^ā ca t^hijata, do biro pee tiicāri, to birora c^ā doti tutuacōa nii majibogajati? ²⁷ “Muja, Beelzebú c^ā ca yeri tutuarije mena wātīare cōa wienemi,” yure muja i^l. To biro to ca biijata, muja ca buerijere ca t^ho nñunjeerā peera, ¿ñiru c^ā tiicojoti, wātīare c^āja ca cōa wiene tutua majipere? To biri c^ājara bii ññocāma, no ca boorora muja ca i^l maa wijiarijere.[†] ²⁸ Ùm^ureco Pac^u y^u Añuri Yeri jaori, wātīare y^u ca cōa wienejata, “Mee, Ùm^ureco Pac^u c^ā ca doti niiri tabe mujap^hre ea yerijāa,” ñirugaro bii. ²⁹ ¿J^{ic}ca ñuno, j^{ic}ca ca tutuag^hre c^ā ca jia dopo j^uotijata, do biro tiicāri c^ā yaa wiire jāa waari, c^ā yeere c^ā jee duti majibogajati? C^āre jia dopocā j^uorip^u doca, c^ā yeere jee duti majibocumi. ³⁰ Y^u mena ca niitigu^u, yure ca junagu^u niimi. Y^u mena ca jee neotigu^u, no ca boorora ca dee batecāgu niimi. ³¹ To biri mujare y^u i^l: Ùm^ureco Pac^u, bojoca ñañarije c^āja ca tiirije niipetirore, ñañarije c^āja ca tiirije niipetirore, acoborucumi. Añuri Yerire ñañaro ca i^l tutigu docare, acobotirucumi. ³² No ca boog^u, y^u, Ca Nii Majuropeeg^u Macāre, ñañarije c^ā ca t^himijata cāare, to biro c^ā ca ñiriquere acobocārucumi Ùm^ureco Pac^u. Añuri Yerire ñañarije ca i^l tutigu docare, ati cuu cāare, to biri ati yepare c^ā ca wajoaro jiro macā cuup^u cāare, to biro c^ā ca ñiriquere acobotirucumi.

*Yuc^ugure tiigu dica mena ña majirique nii
(Lc 6.43-45)*

³³ “Yuc^ugure añuricu to ca nuijata, añurije dica c^ātirucu. Ñañaricu to ca nuijata, ñañarije dica c^ātirucu. Yuc^ure ca dica mena ña majirique nii. ³⁴ ¡Añaa punaa! Mu^uapura ñañarā niicā pacarā, ¿do biro pee biicāri, añurije muja ñibogajati? Yerip^u ñañarije t^ugoeñariquerena wede, ujero. ³⁵ Bojoc^u ca añugu, añurije wedemi, c^ā yerip^hre añurije ca niiro macā. Ñañagu^u cāa, ñañarije wedemi, c^ā yerip^u ñañarije ca niiro macā. ³⁶ To biri o biro mujare y^u i^l: Ùm^ureco Pac^u bojocare c^ā ca ña bejeri r^umu^u ca earo, niipetirāpura no ca boorije docuorije c^āja ca ñirica wāmeri cōrorena c^āre wederucuma.

[§] 12:21 Is 42.1-4. * 12:24 Beelzebú. Wātīa wiog^u. Hebreos, cananeos y^u j^ugu^u Baal're, Baal-zebub “becoa up^u” ñirā c^āja ca ñirica wāme niiupa. 2R 1.2-3. † 12:27 C^ājara niicārucuma mujare ca ña bejerā.

³⁷ M̄ja ca wederije j̄orira, “Ca ñañarije manirā,” iī eco, tee j̄orira ñañaro tii eco, m̄ja biirucu —iīwi Jesús.

*Jonás c̄a ca bii iīno j̄uguerique
(Mc 8.12; Lc 11.29-32)*

³⁸ To biro c̄a ca iīro, j̄icārā fariseos, to biri doti cūuriquere ca j̄ho buerā mena macārā, o biro iīwa Jesús're:

—Bueḡ, j̄icā wāme, ca bii iīnori wāme m̄a ca tii bau niirijere jāa īaruga‡ —iīwa.

³⁹ To biro c̄a ca iīro o biro c̄ajare iī ȳuwi Jesús:

—Anija bojoca ñañarā Ȣmureco Pacure ca tuo n̄nujeetirā, j̄icā wāme ca īa ñaaña manirije tii bau niiriquere jāima. To biro c̄a ca iīmijata cāare, j̄icā wāme Ȣno peera, Ȣmureco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maju Jonás c̄a ca biirique amet̄enerop̄ra, ca īa ñaaña manirije tii bau nii iīno ecotirucuma. ⁴⁰ Jonás itia r̄um̄, itia ñami, wai paigu paa totip̄ c̄a ca jāñaricarore birora ȳu, ca Nii Majuropeegu Mac̄a cāa, ȳure c̄a ca yaa cōaro ca bii yairā c̄a ca niiri tabep̄re itia r̄um̄, itia ñami niiri jiro ȳu cati tuacoarucu ñucā. ⁴¹ Nínive macārā, ati cuu macārāre Ȣmureco Pacu c̄a ca īa bejeri r̄um̄ ca niiro cati tuari, ñañaro m̄jare tiirucuma. Nínive macārā, Jonás c̄a ca wederijere tuo, ñañaro c̄a ca tiiriquere t̄goeñia yeri wajoari, Ȣmureco Pacu peere tuo n̄nujeupa. Ano ca niiḡ pea, Jonás amet̄enero ca niiḡ niimi. ⁴² Ñucā jōcā jiro macā yepa macō Ȣpo niiquírico cāa, ati cuu macārāre c̄a ca īa bejeri r̄um̄ ca niiro cati tuari, ñañaro m̄jare tiirucumo. Cōa, ca yoarop̄ macōra dooupa, Salomón c̄a ca majirijere t̄horugo. Ano ca niiḡ pea, Salomón amet̄enero ca majiḡ ȳu ca niimijata cāare, ȳure m̄ja tuo juna.

*Wātī yeri c̄a ca tua earije
(Lc 11.24-26)*

⁴³ "J̄icā wātī bojoc̄p̄re ca niirich̄ witi waari jiro, ca bopori yeparip̄ waa yujucumi, c̄a ca yerijāa niipa tabere ama yujugu. C̄a ca b̄uatijata, o biro iī t̄goeñacumi: ⁴⁴ “¡Agó nija! Ȳu yaa wii, ȳu ca witi weorica wiip̄ra ȳu tua waarucu ñucā,” iīcum. Tua eagu, ca bojoca maniri wiire añuro woa batecā, añuro quenocā, tirica wiire biro c̄are īacumi.

⁴⁵ To biri waa, aperā wātīa, c̄a amet̄enero ñañarā petire j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario ca niirā peti c̄ajare j̄ho neo, c̄a mena j̄icāri c̄p̄re niirā jāa waacuma. To biri j̄ugero c̄a ca biircaro amet̄enerop̄ ñañaro tam̄ocumi. O biri wāmera c̄ajare biirucu, anija bojoca ñañarāre —iīwi Jesús.

*Jesús paco, to biri c̄a bairā
(Mc 3.31-35; Lc 8.19-21)*

⁴⁶ Ména Jesús bojocare to biro c̄a ca iī wede niirora, c̄a paco, c̄a bairā, c̄a mena wede penirūgarā dooupa. Macāp̄ra c̄a ca tua n̄ucāro macā, ⁴⁷ j̄icā Jesús're o biro iī wedewi:

—M̄a paco, m̄a bairā, m̄a mena wede penirūgarā, Ȣo macāp̄ yue nucūjāwa —iīwi.

⁴⁸ To biro c̄a ca iīro, Jesús pea c̄are ca wedeḡ eague o biro c̄are iī ȳuwi:

—¿Ñiruo cō niiti ȳu paco? ¿Noa c̄a ca niiti ȳu bairā? —c̄are iīwi. ⁴⁹ To biro iī, jāa, c̄a buerā peere juu pua cojori, o biro iīwi:

—Ȳu paco, ȳu bairā, anija niima. ⁵⁰ No ca boorā, ȳu Pacu, Ȣmureco tutip̄ ca niiḡ c̄a ca boorore biro ca tiirā niima, ȳu bai, ȳu baio, ȳu paco, ca niirā —iīwi Jesús.

13

*Oteri majare c̄a ca iī cōoña wederique
(Mc 4.1-9; Lc 8.4-8)*

¹ Tii r̄umurena Jesús, wiip̄ ca niirich̄ witi waa, Ȣtab̄c̄ura t̄jarop̄ ea nuu eawi. ² Pau bojoca c̄are c̄a ca nea pooro macā, Jesús pea cūmuap̄ ea jāa, ea nuu waawi, bojoca pea jita dupari yepap̄ra c̄a ca tua n̄ucāro Ȣno. ³ Toop̄ niicāri, pau wāmeri iī cōoñarique mena c̄ajare wede j̄ho waawi. O biro iīwi:

‡ ^{12:38} “Ȣmureco Pacu c̄a ca tiicojo cojoric̄ura m̄a ca niirijere ca bii iīnori wāmtere m̄a ca tiiro jāa īaruga.”

—Jīcū oteri majū otegu waaupu. ⁴ Cū otene cū ca dee bate ote nūnūa waaro, ote ape jīcāgaari maapu ñaaupe. To biro ca biirijere minia eari, baacāuparā. ⁵ Apeye ūtā watoa ca jita mani jañuropu ñaaupe. Tee oterique yoari méé wiicoape. Ca jita ūje meniroacā ca niiro macā, ⁶ muipū aji mūa doogura, teere aji jīa batecāupu. Nūcōri manima ñiro jinicoape. ⁷ Apeye oterique pota watoapu ñaaupe. Pota yucū pee teere buchā ametūene, wii buato yaiocāupe. ⁸ Apeye oterique pea añuri jitapu ñaaupe. Tee pea añuriye wii, buchā, añuriye dica cūtiupe. To biri jīcā jati cien'gaari dica cūtiupe. Ape jati setenta, ape jati treinta, dica cūtiupe. ⁹ Ca amoperi cūtirā tħoħra yu ca īrijere —īwi Jesúš.

¿Ñee tiiro ïi cōoñarique to niiti?

(Mc 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jiro jāa, cū buerā pea Jesúš puto pee waa:

—¿Ñee tiigū bojocare ïi cōoñarique mena cūjare mu wedeti? —jāa ïi jāiñawu.

¹¹ To biro jāa ca ñiro, o biro jāare ïi yħħwi Jesúš:

—Mūjara, Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē ca majiñā manirije ca niimiriquere, mūja ca majiro mħajjare tiimi. Cūja peera to biro tiitimi. ¹² To biri yu yee quetire aperāre ca wede majiogura, buħar jañuro tħo majirique cūre tiicorique niirucu. To biri majiriquere pairo cħorucumi. To biro ca tiitigura, petoacā cū ca tħo majimirique menapura ēmacārique niirucu. ¹³ To biri ïi cōoñarique mena cūjare yu wede. Ca īacārā nii pacarā, ca īatirāre biro biima. Nūcā ca tħoċārā nii pacarā, ca tħotirāre biro tħo majiti biicāma. ¹⁴ O biro cūja ca biirije, Ūmureco Pacu yee quetire wede jħugueri majū Isaías niiquřicu o biro cū ca tħiġi carore biro biiro bii:

”Buħar ca tħoċārā nii pacarā, tħo puotirucuma.

Buħar ca īacārā nii pacarā, īa majitirucuma.

¹⁵ Ati pooga macārā, cūja yeripura ca tħo nūnħejr uqatirā jeeñacā yai waama.

Cūja amoperi tiarique cħoċāma.

Cūja capegaari cāa biarique niicā, to biro cūja ca biitijata,
cūja cape mena īa,

cūja amoperi mena tħo,

cūja ca cati niirijepu teere tħo puo,

tugoeña yeri wajoa, biibocuma,

yu peo cūjare yu catioboci.*

¹⁶ ”Mūja, mūja ca īarije cape cūti, mūja ca tħorije amoperi cūti, ca biirā pea, ujea niiñā.

¹⁷ Yee méé mħajjare yu ïi. Paħħ Ūmureco Pacu yee quetire wede jħugueri maja, ca bojoca añurā, mūja ca īarijere īaruga, mūja ca tħorijere tħoruga, biimiupa. To biro bii pacarā tħoti, īati, biiupa.

Oteri majure cū ca ïi cōoñariquere cū ca wede majorique

(Mc 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ ”Tħoħra. Oteri majure ïi cōoñari yu ca wedejārije o biro īrugaro ïi: ¹⁹ Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē quetire tħo pacarā, ca tħo puotirā, oterique maapure ca ñaariquere biro niima. Ūmureco Pacu wederiquere cūja yeripu añuro cūja ca tħo ñeemiriqueacāre, Satanás doori, cūjare ēmacāmi. ²⁰ Oterique ūtā watoapu ca ñaariquere pea, añuriye quetire tħorā, jīcātora ujea niirique mena ca tħo ñeerā niima. ²¹ Oterique ca nūcōri mani jañuricarore birora, cūja cāa tugoeña tutuatima. Añuriye queti jħorri ñaħnar o cūjare ca biirora, nūcā apera ñaħnar cūjare cūja ca tiirħga nūnħejero uwima īrāra, to cōrora teere camotaticāma. ²² Oterique pota watoapu ca ñaariquere pea, añuriye quetire añuro tħo nūnħejee pacarā, ati yepa maquē peere buħar boo tugoeña, nūcā pairo apeye cūtirique peere boo ametūene biima īrā, pota watoapu ca ñaariquere, ca dica manirora ca wii biato yaio ecoriquere birora biicāma. To biri ate niipetirije cūja ca boo tugoeñarije pee nii ametħenema ñiro, añuriye queti peera, cū ca otemiriquere ca dica manirora ca wii buħar yaioricarore biro cūjare tħi yaiocā. ²³ Oterique añuri jitapu ca ñaariquere pea, añuro

* 13:15 Is 6.9-10.

dica cūti, jīcā jati cien, sesenta, treinta apegaaari ca dica cūtiricarore birora biima, añurije quetire tħori, añuro ca tħo nħanjeerā —jāare īi wedewi Jesús.

Taa ñañarijere cū ca īi cōoña wederique

²⁴ Ape wāme īi cōoñari wedewi ñucā Jesús:

—Umħareco Pacu cū ca doti niiri tabea, jīcū cū yaa wejepħre ote añurije ca otericure biro nii. ²⁵ To biro cū ca tiimiriquere jīcū cūre ca īa tutigu, niipetirā cūja ca cāni ditoye eari, trigo watoapħre taa ñañarijere ote, waacoaupu. ²⁶ Jiro, trigo cū ca oterique wii, bħċha yapano, oo yucu nħacā, ca biiri tabera, taa ñañarije cāa tee watoare wiupu. ²⁷ To biro ca biiro, paderi maja pea tii weje ħpre o biro cūre īrā wauparā: “Wiogħu! Mu yaa wejere añurije mu ca oterique nii pacaro, qđo biro biicāri, taa ñañarije cāa to wiijapari?” cūre īuparā.

²⁸ “To biro cūja ca īiro, tii weje upu pea o biro cūjare īupu: “Jīcū yure ca īa tutigu to biro tħijacupi,” īupu.

“To biro cū ca īiro, paderi maja pea o biro cūre īi jāiñuparā: “Waari, taa ñañarijere jāa ca wée batecāro mu booti?” īuparā.

²⁹ “To biro cūja ca īiro, cū pea o biro cūjare īupu: “Waaticāña. Taa ñañarijere wée batema īrā, trigo menara muja wée batecābocu. ³⁰ Tee menara jīcāri to bħċħacājato. Ca dicare jeerica tabepu trigore ca jeerāre: “Taa ñañarije peere jee jaħori, upa dotori jiaya, teere joe baterugħarā. To biro tii yapanoripu trigore jeeri, yu yaa wii baarique queno cūurica wiipu queno cūuña,’ cūjare yu īrūcu,” cūjare īupu tii weje ħpre —īi wedewi Jesús.

Mostaza apegare īi cōoñari cū ca wederique

(Mc 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Ape wāme īi cōoñari wedewi ñucā Jesús.

—Umħareco Pacu cū ca doti niiri tabea, jīcū cū wejepħre mostaza apegAACĀRE cū ca otericarore biro nii. ³² Niipetirije ote apegaaari ametħenero petigaċā peti nii pacaro, bħċha waaropu, ote, wejepħre ca niiri yucu ametħenero pairicu bħċha. To biri minia tiġi dħpre ripħre cūja die batiri queno, cūja ca tii niirore birora bii —īi wedewi Jesús.

Ca wauaro ca tiirije mena īi cōoñarique

(Lc 13.20-21)

³³ Ati wāme īi cōoñari wedewi ñucā Jesús:

—Umħareco Pacu cū ca doti niiri tabea, jīcō nomio trigo wetare itia bapa cōori, † niipetiri bħarrapħra to waua peticoajato īgo, ca wauaro ca tiirijere cō ca ayiarore biro bii —īwi.

Jesús cū ca īi cōoña wederije

(Mc 4.33-34)

³⁴ Ate niipetirore īi cōoñarique mena wado īri wedewi Jesús, bojocare. Dije uno peerena, īi cōoñatigħura cūjare wede, tiitiwi. ³⁵ Ate pea Umħareco Pacu yee quetire wede jugueri maju:

“Ii cōoñarique mena wado yu wederucu.

Umħareco Pacu, ati umħarecore cū ca jeeño jaħori tabepħura ca majiñha manirije ca niiriquere cūjare yu wederucu,”‡

cū ca īi juguericarore biro bii earo biiw.

Taa ñañarije maquēre cū ca wede majiorique

³⁶ Jiro Jesús bojocare waarique wui yapano, waa, wiipu jāa waawi. To biro cū ca biiro, jāa, cū buerā pea cū pħoto waari, o biro cūre jāa īi jāiñawu:

—Jāare wedeya, do biro īrugaro to īti, taa ñañarije wejepħre ca wiiriquere īi cōoñari mu ca wedejārije —jāa īiw.

³⁷ To biro jāa ca īiro, o biro jāare īi wedewi Jesús:

† 13:33 8 kilos. ‡ 13:35 Sal 78.2.

—Ote añurijere ca otegħa, yu Ca Nii Majuropeegħ Macħu yu nii. ³⁸ Oterica yepa pea, ati umureco nii. Ote añurije pea ɻumureco Pacu yaarāre iiro īi; taa ñañarije pea Satanás yaarāre iiro īi. ³⁹ Ca īa tutigħu taa ñañarijere ca otericu pea Satanás niimi. Ote dicare jeerique pea, ati umureco ca peti peere iiro bii. Ca dicare ca jeerā pea, ɻumureco Pacu pade bojari maja[§] niima.

⁴⁰ "To biri taa ñañarijere jeeri, pecamepū joe batericarore birora biirucu, ati umureco ca petiro. ⁴¹ Yha, Ca Nii Majuropeegħ Macħu, yu ca doti niiri yepare ñañarije tii, aperāre ñañaro cūja ca tiiro tii, ca tii niirā niipetirāre, yu jee neo doti cojorucu, yħre ca pade bojari majare. ⁴² Cūjare jee neo yapano, pecame ca ħu yatitiri pecamepū cōa joerucuma, cūja upire baca dħopo tuu, oti, cūja ca biipa tabepħure. ⁴³ To biro cūja ca biiri tabere, ca ñañarije manirā pea, muipū umureco macħre biro boe bate niirucuma, cūja Pacu cū ca doti niiri tabepħure. Ca amoperi cutirā tħoġa yu ca iħi jiere.

Ca wapa pacarije yaioropu ca niirijere cū ca īi cōoñarique

⁴⁴ "Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea, ca wapa pacarijere jīcā yepapu yaio cūuri-carore biro nii. Jīcū umu teere bħa, ħucā toora teere yaio cūu, bħaro ujea niirique mena waa, cū yee apeye niipetirijere noni peticā, tee wapa mena tii yepare wapa tii ami, cū ca tiirore birora bii.

Perla mena cū ca īi cōoñarique

⁴⁵ "Nucā Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jīcū, apeye noniri maju, perlas añurijere ca ama yujugħre biro nii. ⁴⁶ To biri jīcāga bħaro ca wapa pacaricare bħari, waa, cū yee apeye niipetirijere noni peticā, tee wapa mena tiigare wapa tii ami, cū ca tiirore birora bii.

Bapigħure cū ca īi cōoñarique

⁴⁷ "Nucā Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jīcāgħu bapigħure dia pairi yaapħure cōaňua cojoricaro, wai cūja ca niiro cōrora cūja ca yoorore biro nii. ⁴⁸ Bapigħure wai cūja ca jāa dadaro īa, wai jiġi maja peo, jita dupari yepa pee wee maa waa, añurāre piwappu jee jāa, ñañarā peera cōaňuacā, cūja ca tii duwiroke biro bii. ⁴⁹ O biri wāmerra biirucu, ati umureco ca petiro. Umureco Pacu puto macārā, niipetiri taberipu waari, añurā watoare bojoca ñañarāre bojoricaro cūjare jee dica woorucuma. ⁵⁰ Ñañarāra pecame ca ħu yatitiri pecamepū cūjare cōa joerucuma. Bħaro oti, cūja upire baca dħopo tuu, cūja ca biiparopħure —iż-żewdewi Jesūs.

Wāma wāme, bħaxu wāme

⁵¹ To biro īi yepano, o biro īi jāiñawi Jesūs:

—¿Ano yu ca iħrije niipetirijere mija tħo puoti? —iħwi.

To biro cū ca īiro, "Uggjā Wiogħu," jāa īi yħawwa.

⁵² To biro jāa ca īiro, o biro jāare īħwi Jesūs:

—Jīcū, doti cūuriquere ca jħo buegħu, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquere cū ca buejata, wii ħparr biro biimi. Cū yaa wii maquē cū ca queno cūurije wāmare, to biri bħaxx, jee wiene majimi —jāare īi wedewi Jesūs.

Nazaret'pu Jesūs cū ca biirique

(Mc 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Jesūs atere īi cōoña wede yepano, too ca niiricu waacoawi. ⁵⁴ Cū yaa yepa majuropeepħre eaqba, cūja yaa wii cūja ca nea poo juu bueri wiipu waari, bojocare bue jħo waawi. Too macārā peo teere tħo, do biro pee īi majitima īirā:

—¿Ania, ate niipetirije cū ca majirijera, noopu cū buejapari? ¿Do biro biċċari, ca īa ñaaña manirije tii bau nii majirique cāare cū tii majiti? ⁵⁵ ¿Ania, yuċu pīri paderi maju José macħu,* ħucā María macħu méé cū niiti? ¿Santiago, José, Simón, Judas jāari jūw u méé cū niiti? ⁵⁶ ¿Nucā ano mani watoa ca niirā cāa, cū bairā romiri méé cūja niiti? ¿Ate

§ 13:39 Ángeles. * 13:55 Carpintero.

niipetirije cā ca majirijere noopu cā bħajapari? —ameri īwa. ⁵⁷ To biirije cūre ca īirā niiri, cā ca wederijere tuo nunujeerugatiwa.

To biro cāja ca biiro īari, Jesús pea o biro cājare īwi:

—Jīcā Ūmureco Pacu yee quetire wede jħugueri majħre niipetiri taberipure cūre nħacā bħoma. Cā yaa macā majurope macārā, cā yaa wii macārā majurope pea, cūre nħacā buotima —īwi. ⁵⁸ To biri cā ca wederijere díāmacā cūre cāja ca tuo nunujeetiro macā, tii macāre niigħu ca īa ħaaña manirijere paħħi tii bau niitiwi.

14

*Juan're cāja ca paa taa cōarique
(Mc 6.29; Lc 9.7-9)*

¹ Tii rħumurira Galilea yepa wiogħu Herodes, Jesús cā ca tiirijere cāja ca wedero tħorri,
² cūre ca padē coterāre o biro īiupi:

—Cħa, Uwo Coeri maju Juan niiquiřiċu, ca cati tuaricu niicumi. To biri ca īa ħaaña manirije tii bau nii majiriquere ħaġġi, come daa mena jiari, tia cūurica wiipu cūre cūu dotiupi. ³ Mena, Juan pea to biro cā tħejja īiġi: “Cōre nūmo cūtigu, doti cūurique ca tii dotitirijere mu tħi,” īiupi Herodes' re. ⁵ Herodes pea Juan're jħarru nii pacagħu, bojoca peere uwiupi, niipetirā “Juan Ūmureco Pacu yee quetire wede jħugueri majħra niimi,” cāja ca īi nħacā bħoġu cā ca niiro macā.

⁶ To ca bii pacaro, Herodes cā ca baħarica rħum u no ca earo cā ca tiiri boje rħumure, Herodias macō pea niipetirā Herodes cā ca jħo cojoricarā cāja ca īa cojoropu bajago wia waħħu. Herodes pea cō ca bajarijere īa meċūma īiġi, o biro cōre īiupi: ⁷ “No ca boorije mu ca jāirijere mure yu tiicojo majuropeecārūcu. Jyeé mée mure yu īi!” cōre īiupi. ⁸ Cō pea cō paco cō ca wede majorico niiri, o biro īiupo Herodes' re:

—Jotu bapapu Juan dħapgare jāari, yure tiicojya —cūre īiupo. ⁹ To biro cō ca īiro tuogħu, bħaro tħogħiex paħi Herodes. Buari, niipetirā cā ca jħo cojoricarā cāja tuo cojoropu: “Mu ca jāirijere yu tiicojo majuropeecārūcu,” cā ca īriqu ca niiro macā, cō ca īirore biro tħi dotiupi. ¹⁰ To biri cā umhare tħia cūurica wiipu ca niigħu, Juan dħapgare paa taa doti cojoupi. ¹¹ Jiro jotu bapapu ami jāa ami waari, wāmore cōre tiicojoupa. Cō pea, cō pacopure tiicojoupo. ¹² To biro cūre cāja ca tiiriquere queti tuo, cā buerā ca niircarā ēari, cā upħi niiquiriquere ami waa, yaa cōa yapanori jiro, Jesús' re wederā waħħu.

*Pau bojocare Jesús cā ca baarique ecarique
(Mc 6.30; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

¹³ Jesús pea teere cāja ca queti wedero tħorri, too ca niircu, jāa, cā buerā mena cūmuapu ea jāa, jħo waacoawi ca bojoca maniro pee. Toopu jāa ca waariquere majiri, tii macārī macārā pea maapu jāare nħu waħħu. ¹⁴ To biri Jesús utabħura ape nħanpu tħia ea maa nħacā, paħħi bojoca cāja ca niiro īawi. Cājare īa boo pacari, ca diarique cħutirā cāja ca jee waħaricarāre cājare cattiebo.

¹⁵ Jāa, cā buerā pea, naiocoaro ca biiro īarā Jesús pħoto pee waa, o biro cūre jāa īiwhu:

—Mee ħamica niicoa. Anoa ca bojoca maniropu nii. Bojocare, “Waarāja,” cājare īiħna. Macāpħi waari, cāja ca baapere cāja wapa tiirā waajato —cūre jāa īiwhu.

¹⁶ To biro jāa ca īiro, Jesús pea o biro jāare īi yħiwhi:

—Neere īirā waaticuma. Mħejra cājare baariquere ecaya —īwi.

¹⁷ To biro cā ja īiro, jāa pea:

—Jāa, anora jīcā amo cōro pan'gaariacā, wai pħarāacā to cōrora jāa cħo —cūre jāa īiwhu.

¹⁸ To biro cūre jāa ca īiro tuo:

—Ano pee ami dooya —jāare īwi Jesús. ¹⁹ Ii yapano, bojocare tħa yepapu cājare duwi dotiwi. Duwi doti yapano, pan jīcā amo cōro ca niircarire, wai pħarā mena jeeri, Ūmureco pee īa muen ċojori, Ūmureco Pacure:

—¡Añu majuropeecā! Añurije jääre ña cōa peo bojaya —ii juu bue yapano, pan'gaarire pee batori, jää cū buerāre noniwi. Jää pea bojocare jää batowu. ²⁰ To biro jää ca tiirijere, niipetirāpura baa yapi peticoawa. Jää pea ca dūjarijere jee neo, p̄ha amo peti, dūpore p̄haaga penituaro niiri pijeeri peti jää jee jää dadowu. ²¹ Teere ca baaricarā pea jīcā amo cōro mil ʉmua niixa, nomia, wimara cōoña maniro niirā.

*Oco jotoara Jesús cū ca waarique
(Mc 6.45-52; Jn 6.16-21)*

²² Ate jiro Jesús, jää, cū buerāre cūmuapu ea jää dotiwi, bojocare cū ca waarique wui ditoye, cū j̄uguero ape nūñapu cūja tīa waa yuecājato ūigū. ²³ Bojocare waarique wui cojo yapano, ūtāgū jotoapu jīcūra juu buegu m̄acoaupi Jesús. Ména, ca naioro jiro jīcūra toora niicāupi. ²⁴ Mee, jää pea yoaropu jää tūjacā tīa waawu. Wino b̄haro jää ca waaro peera paa puu dooma ūiro, jää cūmuare uwioro, oco jabe cōa tuu niiwu.

²⁵ To biro jää ca bii paja yujuro, ca boeparo j̄ugueroacā jää p̄to pee doo nūñha doowi Jesús. “¡Níjá! Oco jotoara doocā nūñha doowi.” ²⁶ Oco jotoara cū ca doo nūñha dooro ña ʉchacoari, b̄haro uwirique mena:

—Wātīro doo bée —jää ii acaro buicoawu. ²⁷ To biro jää ca ūiro, Jesús pea o biro jääre ii cojowi:

—Yerijāa waaraaja. Ȳura yu nii. Uwiticāna —jääre ūiwi.

²⁸ To biro cū ca ūiro, Pedro pea o biro ūiwi Jesús're:

—Wiogu, m̄ura mu ca nijjata, oco jotoara mu p̄topu ȳure waa dotiya —iiwi.

²⁹ To biro cū ca ūiro:

—Dooya —cūre ūiwi. To biro cū ca ūiro, Pedro, cūmuapu ca jāñaricu wācā ñaa, oco jotoara Jesús cū ca niiro díamacū waacā nūñha waawi. ³⁰ Too waa nūñha waagū, wino b̄haro ca paa puuro ña uwima ūigūra, duacā nūñha waawi. “Duacā yai waagū yu bii,” ūima ūigūra, o biro ii acaro buivi Pedro:

—Wiogu, ȳure ñeegū dooya —iiwi Jesús're.

³¹ To biro cū ca ūirora, Jesús pea cū amore juu cojo, cūre ñeeri, o biro cūre ūiwi:

—¡Petoacā peti ȳure mu tuo nūñjeecā! ¿Ñee ūigū, “Ȳure tii nemocārucumi,” mu ii tūgoeña bayitijāri? —iiwi. ³² Cūmuapu cūja ca ea jāarora, wino paa puu yerijāacoawu.

³³ To cōrora, jää, cūmuapu ca niiřā pea:

—Mua díamacūra, ɻumareco Pacu Macūra mu nii —jää ii nucū b̄howu Jesús're.

Genesaret'pu ca diarāre Jesús cū ca catiorique

(Mc 6.53-56)

³⁴ To biro bii tīa waa, Genesaret yepapure jää eawu. ³⁵ Toopu jää ca earo, too macārā pea Jesús're ña majiri, too cū ca earo, too p̄utori macārā niipetirāpura queti wede bate peoticā cojoupa. Niipetirā ca diarique cūtirāre jeecāri, Jesús p̄to ³⁶ “Jää cāare petopura, mu jutiro yapaacā ʉnorenā, jääre padeña dotiya,” ii eawa. Niipetirā cū jutirore ca padeñarā cōrora cati peticoawa.

15

Bojochre ca ñañorije

(Mc 7.1-23)

¹ Jīcārā fariseos, to biri doti cūuriquere ca j̄uo bueri maja, Jerusalén'pu ca dooricarā Jesús p̄to eari, o biro ii jāiñawa:

² —¿Ñee ūirā mu buerā pea mani ñicū jāmua cūja ca tii j̄uo dooriquere cūja tii nūñjeetiti? ¿Ñee ūirā baarūgarā j̄uguero amo coeriquere cūja tii nūñjeetiti? —iiwa.

³ To biro cūja ca ūiro, Jesús pee cāa o biro cūjare ii jāiñawi:

—¿Ñee ūirā muja cāa, muja ñicūa cūja ca tii j̄uo doorique peere tii nūñjeerūgarāra ɻumareco Pacu cū ca doti cūuriquere muja tii nūñjeetiti? ⁴ O biro ūiupi ɻumareco Pacu: “Mu pacure, mu pacore nucū b̄oya.”* Cū pacure, cū pacore ñañaro ca ūigūa, jīa cōacāricu

* 15:4 Ex 20.12; Dt 5.16.

niirucumi,”[†] iipi. ⁵ To biro cū ca ii cūurique ca nii pacaro, mūja pea o biro mūja ūrucus: “Jīcū, cū pacure, cū pacore, ‘Yū yee niipetirije Umureco Pacure yū ca nonijārije wado nii. To biri mūjare yū tii nemo majiti,’ ūcā majimi. ⁶ To biirije ca ūigū, cū pacure, cū pacore cū ca tii nemorucuricarore biro tii nemo majitimi yua,” mūja ii wederucus. O biirije ūcāri, Umureco Pacu cū ca doti cūurique peere tee jāa ūri méé mūja bii yaiocā, mūja majuropeera mūja ca ūrije pee wadore tii nūnūjeema ūrā.

⁷ Watoara ca bii dito pairā! Díamacūra ūiquūipi Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maju Isaías, mūja yee maquēre ūigū:

⁸ —“Anija, үjero ūrije wado yūre ii nūcū buoma.

Cūja yeri pea aperopu nūcā.

⁹ Yee petira yūre ii nūcū buocāma.

Cūja ca buerijea, cūja majuropeera cūja ca tii doti niirije nii,”[‡] cū ca ūiquūriquera —cūjare ūwi Jesús:

¹⁰ To biro cūjare ii yapano, bojocare jūo cojori, o biro cūjare ūwi Jesús:
—Atene tuori añuro tuo puoya: ¹¹ Baarique үjero pee ca jāa waarije méé bojocare ūnañarā cūja ca niiro tii. Cūja үjero mena pee ūnañarije cūja ca wede wienerije pee nii, bojocare ūnañarā cūja ca niiro ca tirije —iiwi.

¹² To biro cū ca ūro jāa cū buerā pea cū pūto pee waari, o biro cūre jāa ii jāiñawu:

—Mū ca ūjārijere tuori, fariseos cūja ca ajiaocoajārijere mū majiti? —cūre jāa ūwū.

¹³ To biro jāa ca ūro:

—No ca boorije yū Pacu, umureco tutipu ca ūigū, cū ca otetiriquea, niipetirijepura ca nūcōri menapura wēe bate ecorucus. ¹⁴ To birora cūjare ūcāña. Ca ūatirāre biro nii pacarā, aperā ca ūatirāre ca juguerāre biro ca ūrā ūima cūja. No jīcū uno ca ūatigura, apī ca ūatigure cū ca jugue waajata, cūja pūarāpura opepu ūnaajāacoarucuma —jāare ūwi Jesús.

¹⁵ To biro cū ca ūro jiro, Pedro pea: “Mū ca ii cōoña wedejārijere jāare wede majioña,” ūwi Jesús're.

¹⁶ To biro cū ca ūro, o biro ii yūawi Jesús pea:

—Mūja cāa ména mūja tuo puoticāti? ¹⁷ Үjero pee ca jāa waarije niipetiro үta miji daari pee waa, jiro witi baterugaro mūja ii majititi? ¹⁸ Үjero pee ca witirije doca, bojocare ūnañarā cūja ca niiro ca tirije nii, cūja yeripu ūnañarije ūtogeñacāri cūja ca wede wienerije ūima ūro. ¹⁹ Bojoca cūja yeripu ūnañarijere ūtogeñama. Ūariquere, apī nūmopure tii eriperiquere, tiirica wāme cōro méépū ūne epericarā cūti yai waariquere, jee dutiriquere, ii ditorique, aperāre acaro bui tutiriquere, ii wienema cūja үjero mena. ²⁰ Ate nii, bojocare ūnañarā cūja ca tuaro ca tirije. Amo coetigura cū ca baarijea bojocure ūnañagu cū ca niiro tiiti —iiwi.

Cananea díamacū cō ca tuo nūcū buorique

(Mc 7.24-30)

²¹ Jiro, too ca niiricarā, Tiro, Sidón ca wāme cūtiri yepa pee jāa waacoawu. ²² Toopu jāa ca earo, jīcō nomio tii yepa macō cananea, Jesús pūtore o biro ii acaro bui eawo:

—Wiogū, David Pārami, yūre boo paca ūaña. Yū macō wātī jāa ecocāri ūnañaro peti tamuomo —cūre ii eawo.

²³ To biro cō ca ii pacaro, Jesús pea cōre yūutiwi. To biro cū ca biiro ūa, jāa, cū buerā pea, cū pūtoacā waari, o biro cūre jāa ūwū:

—Cōre tii nemocāña nija. Mani jiro acaro bui nūnūjee doomo —jāa ūwū.

²⁴ To biro jāa ca ūro tuo, o biro ūwi Jesús:

—Umureco Pacu, Israel yaa pooga macarā, oveja ca yairicarāre biro ca ūrā wadore tii nemo dotigu yūre ūicojowi —iiwi.

²⁵ To biro cū ca ii pacaro, nomio pea cū juguero cō ājuro jupearī mena ea nuuri:

—Wiogū, yūre tii nemoña —cūre iiwo.

[†] 15:4 Ex 21.17; Lv 20.9. [‡] 15:9 Is 29.13. Cūjara cūja ca ūrūjerena, “Ate nii Umureco Pacu manire cū ca tii dotirije,” ii wederucuma.

²⁶ Jesús pea o biro cōre ū yuuwi:

—Cū puna cūja ca baarije pan're ēmari, yaia peere cū ca ecajata, añuti —cōre ū wi.

²⁷ To biro cū ca ūro, o biro cūre ūwo cō pea:

—To birora bii biropua, Wiogu. To biro to ca bii pacaro, yaia cāa, cūja uparā cūja baa baterijere baama —ūwo Jesús're.

²⁸ To biro cō ca ūro, o biro cōre ūwi Jesús:

—¡Nomio, díámacū peti mu tuo nñunyjee majuropeecā! Mu ca boori wāmtere birora to biijato —ūwi.

To biro cōre cū ca ūrije menara, cō macō pea jīcāto caticoupo.

Paū bojoca ca diarique cūtirāre Jesús cū ca catiorique

²⁹ Too ca niiricarā waa, Galilea utabucura tūjaropu jāa eawu. Jiro, buuro jotoapu maa waa, ea nuu waawi Jesús. ³⁰ To biro cū ca biiro, paū bojoca cūre nea poo eawa. Cūja yaarā ca diarique cūtirā, upa yuriri, ca ūatirā, ca dicari pojaričarā, ca wedetirā, to biri aperā paū ca diarique cūtirāre, Jesús puto jee eawa. To biro cūja ca tiirāre, Jesús pea cūjare cati bojawi. ³¹ Bojoca pea ca wedetimircarā wede, ca dicari pojaričarā cāa añucoa, upa yuriri añuro waa majicoa, nucā ca ūatimiricarā cāa ūacoa, cūja ca biiro ūarā, ūee pee ūiticāwa. Teere ūari, Israel Umureco Pacure ū nucū buowa.

Paū bojocare Jesús cū ca baarique ecarique

(Mc 8.1-10)

³² Jiro Jesús, jāa, cū buerāre juo cojori, o biro jāare ūwi:

—Anija bojocare buaro cūjare yu boo paca ūa, mee itia rūmu niicoa yu mena cūja ca niiro. Baari meé ca biirārena cūja yaa wijeripu yu tuenecojorugati. To biro yu ca tuijata, waa bayiti, maa decomacārira dia ūaacoabocuma —ūwi.

³³ To biro jāare cū ca ūro, jāa pea o biro cūre jāa ūwu:

—To cōro paū bojoca ca niirāre mani ca ecapere, ano uno ca bojoca maniropure ¿do biro pee ūticāri baariquere mani buarāti? —jāa ūwu.

³⁴ To biro jāa ca ūro, o biro jāare ū jāiñawi Jesús:

—¿Muja pea no cōro paū pan'gaari muja c̄hoti? —ūwi. To biro cū ca ūro:

—Jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō niirije pan'gaari, to biri no cānacārā meéacā jāa wai c̄ho —cūre jāa ūwu.

³⁵ To biro jāa ca ūro, bojocare yepapu duwi doti cojowi. ³⁶ To biro ū yapano, jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō ca niirije pan'gaari, to biri wai menare jeeri, Umureco Pacure: “Añu majuropeecā,” ū yapano, pee bato noni cojowi, jāa cū buerāre. Jāa pea bojoca peere jāa noni bato cojowu nucā.

³⁷ To biro cū ca tiirijere niipetirāpura baa yapi peticoawa. Ca dūjariquere jāa ca jee neoro, jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō niiri pijeeri peti dadawu. ³⁸ Teere ca baaričarā pea bapari mil peti umua niiwa, nomia, wimarā, cōoña maniro niirā. ³⁹ Jiro Jesús, bojocare waarique wui, cūmuapu ea jāa, jāa waacoawu, Magadán ca wāme cūtiri yepa pee waara.

16

Tii bau niiriquere cūja ca ūtarugarique

(Mc 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Fariseos, to biri saduceos, Jesús puto doori, cūre ū buiyee ūaarā, Umureco Pacu cū ca tiicojoricura cū ca niirijere ca bii ūnoriye jīcā wāme ca ūa ūaaña manirije cūre tii bau nii dotiwa.

² To biro cūja ca ūro, Jesús pea o biro cūjare ū yuuwi:

—Umureco ca jūa naio waaro ūari, “Boerore añuri rūmu niiruga,” muja ū. ³ Nucā boeri tabere, umureco quejero jūa, bueri būruri nii, ca biiro ūarā, “Oco rūmu niiruga,” muja ū. Umureco to biro ca biirijere ūari, to biirije biiruga añuro ca ū majirā nii pacarā, ¿ñee tiirā ati yutearire ca bii niirije peera muja ūa majititi? ⁴ Anija bojoca ūařarā, Umureco

Pac̄ure ca tuo nūnūjeetirā, jīcā wāme ca īa ñaaña manirije tii bau niiriquere ūtarugama. To biro cūja ca ūimijata cāare, jīcā wāme ūno peera Jonás cū ca biiriquere biro apeye ca īa ñaaña manirije tii bau nii ūno ecotirucuma —īwi. To biro īi, toora cūja ca niiro cūjare waa weocoawi.

*Fariseos, saduceos, cūja ca tii niirije
(Mc 8.14-21)*

⁵ Jāa, cū buerā, Jesūs mena ūtabučura ape nūñapū waarrā, acoboma ūirā pan jāa jee waatiupa. ⁶ Jesūs pea:

—Fariseos, saduceos, cūja ca tii niirije, pan're ca wauaro ca tiirijere biro ca niirijere īa majiri niiña —jāare īwi.

⁷ To biro cū ca ūiro, jāa, cū buerā pea:

—Agó nija! Pan mani jee dootijapa —jāa ameri ūiwū. ⁸ Jesūs pea to biro jāa ca ameri ūirijere majiri, o biro jāare īwi:

—¿Nee tiirā, “Pan mani choti,” mūja ameri ūiti? No cōro petoacā peti díámacū mūja tuo nūcū buocāti. ⁹ ¿Mūja tuo jeeñoticāti ména? ¿Jīcā amo cōro niiricari pan menara, jīcā amo cōro mil ca niirāre yū ca ecarique cāare mūja majititi? ¿No cānacā pijeeri peti mūja jee neori? ¹⁰ ¿Nucā pan'gaari jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario ca niiricari menara bapari mil ca niirāre yū ca batorique cāare mūja majititi? ¿No cānacā pijeeri peti mūja jee neori? ¹¹ ¿No cōro peti pan méére yū ca ūi pacaro mūja tuo majititi? Fariseos, to biri saduceos, cūja ca tii niirije baarique ca wauaro ca tiirijere biro ca niirije menare īa majiri niiña —jāare īwi.

¹² To biro cū ca ūropū pan're ayiarique méére, fariseos, to biri saduceos, cūja ca ūi dito buerijere tuo majiri niiña ūigū, Jesūs to biro jāare cū ca ūirijere jāa tuo majiwū yua.

*Pedro, “Mesías mū nii,” Jesūs're cū ca ūirique
(Mc 8.27-30; Lc 9.18-21)*

¹³ Jiro Jesūs, Cesarea de Filipo yepapū eari, o biro jāare ūi jāiñawi:

—¿Yū, Ca Nii Majuropeegū Macāre, “Ñiru niimi,” cūja ūructi bojoca? —ūi jāiñawi.

¹⁴ To biro cū ca ūiro, o biro cūre jāa ūi yūwū:

—Jīcārā, “Uwo Coeri majū Juan niimi,” ūima. Aperā, “Elías niimi,” ūima. Aperā, “Jeremías niimi; nucā apī ūmureco Pacū yee quetire wede jūgueri majū niimi,” ūructumā —cūre jāa ūwū. ¹⁵ To biro jāa ca ūiro:

—Mūja pea, ¿“Ñiru niimi,” yūre mūja ūiti? —jāare ūi jāiñawi Jesūs.

¹⁶ To biro cū ca ūiro, Simón Pedro o biro cūre ūi yūwū:

—Mūa Mesías, ūmureco Pacū to birora ca caticōa niigū Macā mū nii —ūi wi.

¹⁷ To biro cū ca ūiro, o biro ūiwi Jesūs:

—Ūjea niiña mū, Simón, Jonás macū. Jīcū bojocū ūno peera atere mūre wede majiotjacupi. Yū Pacū ūmureco tutipū ca niigū, atere mūre majiomī. ¹⁸ To biri yū pea: “Pedro mū nii,” mūre yū ūi. Atiga ūtāga jūorira yūre ca tuo nūnūjeerā cūja ca nii nūnū waaro yū ūructu. Bii yairicaro ca tii tutua niirijepū cāa, cūjare ametūene nūcātirucu.

¹⁹ Ūmureco Pacū cū ca doti niropūre ca waarrē ca jope pāa jūguegūre biro mūre yū cūu. Ati yepare niigū tii niiriquere mū ca bootijata, ūmureco tutipū cāare boo ecotirucu. Nucā ati yepare niigū tii niiriquere mū ca boojata, ūmureco tutipū cāare boo ecorucu —ūiwi Pedrore. ²⁰ To biro ūi yapano, jāa cū buerāre:

—Mesías yū ca niirijere jīcū ūno peerena wedeticāña —jāare ūiwi Jesūs.

*Cū ca bii yaipere cū ca wederique
(Mc 8.31—9.1; Lc 9.22-27)*

²¹ Jesūs, tii tabe mena, jāa cū buerāre, Jerusalén'pū cū ca waapere to biri bojocare ca jūo niirā, paia ūparā, doti cūuriquere ca jūo bueri maja, ñāñaro cūre cūja tiipere, nucā cūre cūja ca jīa cōapere, to biro cūre cūja ca tii cōacāmijata cāare nucā itia rūmū jiro cū ca cati tuapere, jāare wede jūowi.

²² To biro cū ca ūiro tħo, Pedro pea apero pee cūre ami waari, o biro cūre ū tuti jħo waawi Jesús're:

—jAgó nijs Wiogħu, ɉmħareco Pacu teere mħare cū camotajato! ¡Atea jīcāti uno peera to biirije peti mħare biitirucu! —cūre ūwi.

²³ To biro cū ca ūiro, Jesús pea Pedorre amojode īari, o biro cūre ūwi:

—jTo cōrora yure camotatiya, Satanás! Mħa, apeye pee yu ca bii maa wijiaro yure tiirugħu mu ū. Mħa, ɉmħareco Pacu cū ca boorore biro méé mu tħogħeñ. Bojoca cūja ca tħogħeñari wāme pee wado mu tħogħeñac —cūre ūwi.

²⁴ To biro cūre ū yapano, jāa, cū buerāre, o biro jāare ūwi:

—Jīcū, yu buegħu ca niirugħu uno, mu majurope mu ca tiirugħarijere to cōrora acobori, to cānacā rħumħra yu yee jħorj nħanar tamħo pacagħu, to birora yure tħo nħunejecōa nniña. ²⁵ Cū ca catirijere ca maigħa, cū ca catipere bħatirucumi. Yu yee jħorj nħanar ca tamħo yaigħa, cū ca catipere bħarucumi. ²⁶ ¿Bojocħre ñee uno peera to tii nemoti ati yepa maquē niipetirijepħrena cħoċċa pacagħu, cū yerire cū ca tii yaio nħadċājata? ¿Nucā cū ca cati niipe wapare, no cōro pairo mena cū wapa tħi majibogajati? ²⁷ Yuhu, Ca Nii Majuropeegħu Macu, yu Pacu cū ca boe baterije mena, nūcā yu yaarā yure queti wede bojari maja mena, yu doorucu. To cōrora to cānacār ħaż-żebha cūja ca tii niirica wāmeri ca niiore biro, cūja yee ca niirijere cājare yu noni wapa tiirucu. ²⁸ Díamacu mħejre yu ū: Jīcārā ano ca niirā, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macu, Wiogħu yu ca niigħu dooro īatirāra muja bii yaitirucu —jāare ūwi Jesús.

17

Jesús cū ca baurije ca wajoarique

(Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituario ca niiri rħumħri jiro Pedro, Santiago, cū bai Juan're, bojoricaro cājare jħo cojori, uthagħu bħaro ca emħaricu jotoapu cājare jħocoaw.

² Toopu, cū mena cūja ca niiro, Jesús cū ca baurije wajoacoapi. Cū diāmacu muipu ɉmħareco macħare biro boe bateupe. Biicā, cū jutiro cāa ca boe baterijere biro botirito biicoaupu. ³ To biro cū ca biiri tabera Elías, Moisés, Jesús mena cūja ca wede peni niiro īaupu. ⁴ To biri Pedro pea o biro ūiupi Jesús're:

—Wiogħu, anopu mani ca niiro aňu majuropeecā. Mu ca boojata, itia wii mħejre yu queno bojarucu. Jīcā wii mu yaa wii, ape wii Moisés yaa wii, ape wii Elías yaa wii, mħejre yu queno bojarucu —cūre ūiupi.

⁵ Pedro, Jesús're to biro cū ca ū niiri tabera, bueri bħarha bħaro ca boe bateri bħarha duwi doo, cājare paa umma nħadċācoaupu. To biro ca biiri tabera wederique bueri bħarha watoapħre o biro ca ū wedeo cojorijere tħoupa:

—Ani yu Macu, yu ca maigħu, yu ca beje amiricu niimi. Cū ca īirijere tħo nħunejeyha —ū wedeoupa. ⁶ To biro ca īirijere tħorā, cū buerā pea uwima īrā, yepapu muu bia īnaacūmucoaupu.

⁷ To biro cūja ca biiro īa, Jesús pea cājare pħoto waa, cājare padeña:

—Wām u nħadċāna. Uwitċāna —cājare ūiupi.

⁸ To biro cū ca ūiro īa cojorā, aperā peera īatiupa yua. Jesús wadore cūre īaupu. ⁹ Jiro uthagħixha ca niiricarā duwi nħuha doorā:

—Mecu mħaja ca īajārijere jīcū uno peerena mħaja wedetirucu mēna. Jiro yu, Ca Nii Majuropeegħu Macu, ca bii yaicoaricu nii pacagħu, yu ca cati tuaro jiropu docare mħaja wederucu —cājare ūiupi Jesús.

¹⁰ To biro cū ca ūiro, cū buerā pea o biro cūre ū jāiħaupi Jesús're:

—¿Nee tiirā doti cūuriquere jħo bueri maja pea, “Elías doo jħorucumi mēna,” cājā ūtti? —cūre ūiupi.

¹¹ To biro cājā ca ū jāiħar, o biro cājare ū yħħupi Jesús:

—Díamacu īima. Elías'ra doo jħegħi, cājā niipetirijere queno, tiirucumi. ¹² Yuhu pea, “Mee, Elías doo yerijāaupi,” yu ū. Cājā pee cūre īa majitiupa. To biri no cājā ca tiirugħarije

cōro cūre tiiupa. To biri wāmera cūjare yu tii ecorucu yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa — iipi. ¹³ To biro cū ca iiro: “Uwo Coeri maju Juan niiquīricħre iigħu īimi,” iħi tho majicāupa cū buerā.

Wām u ca wātī jāa ecoricħre Jesú斯 cū ca catiorique

(Mc 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴ Bojoca cūja ca niiropu cūja ca earo, jīcū umu Jesú斯 puto ea, cū ājuro jupearī mena ea nuu waari, o biro īwi Jesú斯're:

¹⁵ —Wiogħu, yu macāre boo paca īaňa. Ānañaro meċā yai waami. Paħħi tiiri pecamepu īnaajoecoa, ħnucā ape tabera diapu īnaaħnuacoa, biimi. ¹⁶ Mu buerāre cūre yu ami eamijāw. Cūre ametueñe majitijāwa —īwi.

¹⁷ To biro cū ca iiro, o biro īi yħawwi Jesú斯:

—Jagħi nija, díámacū tuo nucū buoti, ca tħiġi manirijepu tii nuna jeċċā yai waa, ca biirā cūja ca niiri cuu macār! *¿No cōro yoaro mħaja mena yu niigħuti? *¿No cōro yoaro to biro mħaja ca biirijere yu nucā niigħuti?** Jaħu, wāmħure ano pee cūre ami dooya —īwi. ¹⁸ To cōrora wāt̄fie tuti, wāmħpure ca niigħure cūre cōa wiene, tħiwi Jesú斯. Cū peaq to biro cū ca tiiri nimaro mena diarique manigħu tuawi.

¹⁹ Jiro jāa, cū buerā peaq, bojoricaro jāa wado Jesú斯 mena niirā, o biro cūre jāa īi jāiħaw:

—*¿Nee tiirā jāa peaq wāt̄fie jāa cōa wiene majitijapari?* —jāa īiwu.

²⁰⁻²¹ To biro jāa ca iiro, o biro jāare īi yħawwi Jesú斯:

—Mħaja petoacā peti díámacū mħaja tħo nucū bħocā.* Díámacū mħaja ca tħo nucū bħorije, mostaza apegħi cōroacā to ca niicāmijata cāare, atigu ġiġi, “Pia waari, aperopu ea nucāroja,” mħaja ca īirora, mħaja ca īirore biro biicābocu. Jīcā wāme unction peera mħaja ca tħiġi majitirje nii, biitibocu —jāare īwi.

Cū ca bii yaipere puati Jesú斯 cū ca wederique

(Mc 9.30-32; Lc 9.43-45)

²² Galilea yepapure cū mena jīcāri jāa ca waa yujuro, o biro jāare īwi Jesú斯:

—Yiħi, Ca Nii Majuropeegħu Macāre ħeeri, aperapure yħre tiicojorucuma. ²³ Cūja peaq yħre jāa cōacārucuma. To biro yħre cūja ca tħiġi pacaro, itiā rumentu jiro yu cati tuacoarucu ħnucā —jāare īwi. To biro cū ca iiro, jāa peaq bħarō jāa tħogħiex-paiw.

Umħreco Pacu yaa wii maquē ca niipere wapa tiirique

²⁴ Jiro Capernaum'pū Jesú斯, jāa, cū buerā mena jāa ca earo, Umħreco Pacu yaa wii maquēre wapa jeeri maja Pedorre ītarā waari, o biro cūre īi jāiħaw:

—*¿Majare ca buegħu, Umħreco Pacu yaa wii maquē wapa jāiriquere cū wapa tiiti?* —cūre īupā.

²⁵ To biro cūja ca iiro, o biro cūjare īiupi Pedro:

—*¡Uggħi!* Wapa tiirucumi —īiupi. Ii yapano, Pedro wiipu cū ca jāa eariġe menara Jesú斯 peeq o biro cūre īi jāiħaw jiegħi:

—Simón, *¿do biro mu tħogħiexi mħa?* Ati yepa macārā wiorā *¿noare cūja wapa jāirucuti?* *¿Cūja punarena, ape yepapu macārā peere, cūja jāirucuti?* —cūre īwi.

²⁶ To biro cū ca iiro, Pedro peaq o biro īi yħawwi:

—Ape yepa macārāre jāirucuma —cūre īwi.

To biro cū ca iiro, o biro īi nemowi ħnucā Jesú斯:

—To birora bii, cūja puna peera petoacā unction wapa tiirique mani. ²⁷ Biirāpħu, cūja ca wede pairo mani ca bii buiyeetipere biro īirā, unction waari, wai wajagħu. Mu ca jāa jiegħi ujerore jīcā tħiġi, wapa tiirica tħiġi mu bħarucu, yu yee wapa cāare, mu yee wapa cāare, ca wapa tiicāpa tiipħu. To biri tħiġi am ħi waari, cūjare mu noniwa —īwi Pedro.

* ^{17:20-21} Biirāpħu, wāt̄tā anija unction, beti, juu bue, tiicāripu cōa wienericaro ca witirā niima.

18

Ñiru cū niiti ca nii majuropeegu
(Mc 9.33-37; Lc 9.46-48)

¹ To biro cūre cū ca ñiiri tabera, Jesú's re nea poo eari, o biro cūre jāa ñi jaiñawu:
 —¿Umureco Pacu cū ca doti niiri tabepure ca nii majuropeegu ca niigu niipe cū niiti?
 —jāa ñiwi.

² To cōrora Jesú's pea, jīcū wimagine jūo cojo, jāa watoa cūre nacōri, ³ o biro ñiwi:
 —Díamacū mujare yu ñi. Tugoeña wajoa, wimarāre biro pee muja ca biitijata, Umureco
 Pacu cū ca doti niiri tabepure muja ea waatirucu. ⁴ Umureco Pacu cū ca doti niiri
 tabepure ca nii majuropeegu ca niigu, ani wimagine ca nii majuropeegu cū ca nii
 tugoeñatiore biro ca biigu niimi. ⁵ Jīcū uno, yu yee quetire, ani wimagine biro ca ñeegua,
 yurena ñeegu tiimi. ⁶ Ñucā no ca boogu, wāmaacā yure ca tuo nunjeee jūo doorā mena
 macūre ñañaro cū ca tiiro ca tii buiyegu uno, ütāga pairica mena cū amututure jia
 tuuri, dia pairi yaa ca ñucāaropu cūre duu cōacājata, añubocu.

Ñañarijere tiirique ca bii buiyerije
(Mc 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁷ "Ñaña majuropeecā ati yepare, to cōro pañu ñañarije cūja ca tiiro ca tii niirije. Ca
 bii buiyee niirijea do biro tii camotaarique uno méé niiro bii biropua. To ca bii pacaro,
 aperāre ñañarije cūja ca tiiro ca tii buiyegu pea ñañaro peti tamhorucumi. ⁸ To biri mu
 amo, mu dupo, ñañarije mu ca tiiro to ca tijata, patari yoaropu cōacāña. Amo manigura,
 ñucā upa yuriara, Umureco Pacu pñtopu mu ca ea waaro añujañu. Pua amo, ñucā pua
 dupo menapura pecame ca mu yatitiri pecame pee mu ca cōa joe ecojata docare, añuti.
⁹ Ñucā mu capega ñañarije mu ca tiiro to ca tijata, jade wee amiri, yoaropu cōacāña. Jīcā
 capega menara Umureco Pacu pñtopure mu ca earo añujañu. Pua capega menapura,
 ñañaro tamhorica pecame pee mu ca cōa joe ecojata docare, añuti.

Oveja ca yairicure cū ca ñi cōoñarique
(Lc 15.3-7)

¹⁰ "Anija wimarāre jīcū uno peerena watoa macārāre biro cūjare ñaticāña. Cūja yaarā
 Umureco Pacu pñto macārā, yu Pacu umureco tutipu ca niigu diámacūre, to birora ñacā
 niima. ¹¹ Yu, Ca Nii Majuropeegu Macūa, ca maa wijia yairicarāre ametueñegu doogu yu
 doowu.*

¹² "¿Do biro muja ñiti muja? Jīcū bojocu, cien oveja ca chogu, jīcūacā cūja mena macā
 cū ca maa wijiaro, jīcāto, noventa y nueve ca niirāre toora cūjare cūuri, cūre cū amagu
 waatigajati? ¹³ Oveja ca maa wijiaricure cū ca buacājata, aperā noventa y nueve ca niirāre
 cū ca ia yjea niiro ametueñero yjea niicum. ¹⁴ To birora muja Pacu, umureco tutipu ca
 niigu cāa, jīcū uno peera anija wimarā mena macā cū ca yairo bootimi.

Mani yee wedegu mena ameri quenorique
(Lc 17.3)

¹⁵ "Mu yee wedegu ñañaro mure cū ca tijata, cū jīcū menara wede peniri, ñañaro cū
 ca tiiriquere "Ñañaro yu tijapa," cū ca ñi tugoeña yeri wajoaro cūre tiiya. To biro mu
 ca tijere cū ca tuo nunjeeejata, jīcū punare birora muja niirucu ñucā. ¹⁶ To biro mu ca
 tijere cū ca thorugaticājata, jīcū uno, pñarā uno, mu mena cūjare jūo waagua, ñañaro
 mure ca tiiricu mena mu ca wederique quenorije, pñarā, itiarā cūja ca nii nemorije mena
 mu ca quenopere biro iigu.† ¹⁷ Cūja cāare cū ca thorugaticājata, yure ca tuo nunjeeejata
 ca nea poorapure wedeya. Cūja cāare cū ca thorugaticājata, Umureco Pacure ca majitigure
 biro, ñucā jīcū niiri que wapare wapa jee bojari majure biro, cūre ñacāña yua. ¹⁸ Díamacū
 yu ñi: Ati yepapure tii niiriquere muja ca bootirije niipetirijepura, umureco tutipu cāare
 boo ecotirucu. Ñucā ati yepapure tii niiriquere muja ca boorije niipetirijepura, umureco
 tutipu cāare boo ecorucu.

* 18:11 Lc 19.10. † 18:16 Dt 19.15.

¹⁹ "Ñucā ate mūjare yū ū: Mūja mena macārā ūno pūtarā ati yepapure niirā, "Umūreco Pacure atere mani jāico," cūja ca ū jāi juu buejata, yū Pacu umūreco tutipu ca niigu, cūja ca jāirijere cūjare tiicorucumi. ²⁰ Pūtarā ūno, itiarā ūno, yū wāme mena ūri nea poo, cūja ca juu bue niiri tabere cūja watoara yū nii —īwi Jesús.

Pūtarā ca wapa moorā

²¹ To biro cū ca ūro, Pedro pea Jesús pūto waa, o biro cūre ū jāiñawi:

—Wiogu, yū yee wedegu ñañaro yure cū ca tiijata, ¿no cānacā tii peti ñañaro yure cū ca tiirijere yū acobogajati? Jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō niirijera yū ūigajati? —īwi.

²² To biro cū ca ūro, Jesús pea o biro ūwi Pedrore:

—Jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō niirijera yū ūti. Niipetirije ñañarije cū ca tiirije cōrorena,‡ cū mena wede quenoña,” yū ū.

²³ "To biri Umūreco Pacu cū ca dotti niiri tabea, jīcū wiogu cūre ca pade coterā, cūre cūja ca wapa moorijere cū ca wapa jāirūgariquere biro nii. ²⁴ To biri cūja mena quenorugu, cūjare cū ca jūo neo cojo jūo waaro paaro, millones ca wapa moogu ea jūouph. ²⁵ Cū pea cū wiogure cū ca wapa moorijere cū ca wapa tiipe ūno cū ca cōotiro macā, cū wiogu pea, "Wapa manirora, mū nūmo, mū puna, mū ca cōorije niipetiro mena yure pade nūnūjeeya, yure mū ca wapa moorije wapa tiiricarore biro to tuajato ūigu," cūre ūupu.

²⁶ "Cū pea, cū wiogu to biro cūre cū ca ūro tuogu, cū ājuro jupea mena ea nuu waari, būaro o biro cūre ūupu: "¡Wiogu! Mūre yū ca wapa moorijere jāi pato wācāticāna. Yū wapa tii peticārucu," cūre ūupu.

²⁷ "To biro cū ca ūro tuo, wiogu pea cūre boo paca ūari, cūre cū ca wapa moorijere acobo, ca wapa mootiricūre biropu cū ca tuaro cūre ūupu.

²⁸ "To biro cūre cū ca tiiro jiro witi waaghu, cū pea cū mena macū petoacā cūre ca wapa moogure būa eaupu. Cūre būa eari, "Yure mū ca wapa moorijere wapa tiiya," ūigura, cūre ñeeri, cū amututure cūre ñee taa jūo waaupu. ²⁹ To biro cū ca ūro, cū mena macū pea cū ājuro jupearí mena ea nuu waari: "Mūre yū ca wapa moorijere jāi pato wācāticāna. Yū wapa tii peticārucu," cūre ūupu. ³⁰ To biro cū ca ū pacaro, cūre yūntiupu. Cūre yūnūcaro maniro tia cūurica wiipu cūre cūu doticāupu, "Yure cū ca wapa moorijere cū wapa tii peotijato," ūigu.

³¹ "To biro cū ca tiirije, aperā cū mena macārā paderi maja peera būaro tūgoeñarique paioupe. To biri to biro cū ca tiirique niipetirore cūja wiogure wederā waauparā. ³² To biro cūja ca ūro tuo, wiogu pea cūre jūo cojo dotiri, o biro cūre ūupu: "¡Pade coteri maja ca añutigu! Yure mū ca wapa moorije niipetirore yū acobo peoticājāwu, yure mū ca jāiro macā. ³³ Mūre yū ca boo paca ūajārore birora, mū cāa, mū mena macūre ca boo paca ūapu mū nūjapa," cūre ūupu. ³⁴ Wiogu pea būaropura ajia ametuacoa, cūre ñee doti, niipetiro cūre cū ca wapa moorijere cū wapa tiijato ūigu, ñañaro cūre tii dotiupu —īi wedewi Jesús.

³⁵ O biro ū nemowi:

—Mūja ca niiro cōrora, mūja yeripu mena mūja yaarā ñañaro mūjare cūja ca tiirijere mūja ca acobotijata, yū Pacu umūreco tutipu ca niigu cāa, to biri wāmera tiirucumi mūja cāare —īwi.

19

Ameri cōarique maquēre Jesús cū ca wederique

(Mc 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Atere ū yapano, Jesús, Galilea ca niiricu, Judea yepa dia Jordán're, muipū cū ca mūa doori nūña pee ca niiri yepapure eawi. ² Too cū ca waaro, paū bojoca cūre nūnū waawa. Toopu ca diarique cūtirāre catiowi Jesús.

³ Jīcārā fariseos, Jesús pūto eari, cū ca ū maa wijaro cūre wedejāarūgarā, o biro cūre ū jāiñawa:

—¿Doti cūurique, jīcū umūre, no ca boorije jūorira cū nūmore to cōa dotiti? —īwa.

‡ 18:22 Setenta veces siete.

⁴ To biro cūja ca ñiro, Jesús pea o biro cūjare ñi yħħwi:

—¿Mħaja, ɻムħreco Pacu wederique cūja ca owarica pūuropħure, “Jīcāto bojocħre tii jħogħpura mee ħmuk, nomio tħiupi ɻムħreco Pacu,” ca ñirijere mħaja bue nħaatiti?* ⁵ O biro ñiupi: “Ate jaħori, jīcū ħmuk cū nħomo mena niirħugħu, cū pacħre, cū pacore witi weorucumi. Cūja puarā nii pacarā, jīcā upħra niirucuma,” ñiupi.† ⁶ To biri puarā méé niima. Jīcāra niima yua. To biro biicāri ɻムħreco Pacu jīcā upħra cū ca cūuricarā ca niirārena, bojocħra cūja ca ameri camotatiro tii majitimi —ħiwi Jesú.

⁷ To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi jaħiñawa:

—¿To docare, nee tiigħi Moisés niiquřiċi, “Ate jaħori mħare yu cōa,” ca ñiri pūuro cū nħomore tiicojori, “Waagoja,” īċā majimi, cū ñi cūuquřupari? —ħiwa.‡

⁸ To biro cūja ca ñiro, Jesús pea o biro cūjare ñi yħħwi:

—Añuro petira, wedericaro ca ametuene nħċā pairā mħaja ca niiro macā, mħaja nħħomoare cōa dotiupi Moisés. Ména jīcātopħura to biri wāme biitiupa. ⁹ To biri yu pea o biro mħejre yu ñi: Jīcū cū nħħomo, apī mena cō ca tħi epeti pacaro cōre cōa, apeo cū ca nħħomo cħutijata, cū nħħomo ca niitigopħure tii epegħi tiimi. Nucā ca manu cōaricore ca nħħomo cħutigħi cāa, cū nħħomo ca niitigopħure tii epegħi tiimi —ħiwi Jesú.

¹⁰ To biro cū ca ñiro, jāa cū buerā pea o biro cūre jāa īiwu Jesú's-re:

—To docare ħmuk cū nħħomo to biirije cū ca bijjata, ca nħħomo cħutiticāpe nii —jāa īiwu.

¹¹ To biro jāa ca ñiro, Jesús pea o biro ñi yħħwi:

—Atera niipetirāpħura: “To biirije biima ñiro bii,” ñi majitima. ɻムħreco Pacu cūja ca majiro cū ca tiirā wado teere majima. ¹² Bojorica wāmeri ca biirije jaħori, nħħomo cħut majitima ħmha: Jīcārā, mee baħarāpħura to biirā ca baħaricarā niiri nħħomo cħutitima. Aperāra bojocara to biro cūja ca biiro cūjare tiima. Nucā aperā ɻムħreco Pacu cū ca doti niiri tabe maquēre padema īrā, nħħomo cħutitima. Atere ca tħo puo majiġu ħno cū tħo puojato —ħiwi Jesú.

Wimarāre Jesú

(Mc 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³ Nucā jīcārā, wimarāre Jesú pħotopħi ami doowa, cū amori mena cūjare ñia peori, cūjare cū juu bue bojajato īrā. To biro cūja ca tiiro, jāa cū buerā pea, wimarāre ca jee doorāre cūjare jāa boca tuti camotaawu. ¹⁴ To biro jāa ca ñiro, Jesús pea o biro jāare īwi:

—Wimarāre yu pħoto tiicojya. Cūjare camotaaticāña, ɻムħreco Pacu cū ca doti niiri tabea, cūjare biro ca niirā cūja ca niipa tabe niiro bii —ħiwi. ¹⁵ To biro ñi, wimarāre cū amori mena cūjare ñia peo yapano, too ca niiricħu waacoawi Jesú.

Wāmu ca apeye paigħi

(Mc 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶ Jīcū wāmu Jesú's-re īagħi doori, o biro cūre ñi jaħiñawi:

—Buegħi añugħu, ¿neċċe ħno aħnurije yu tiigajati, to birora caticōa niiriquere cħorħugħ? —ħiwi.

¹⁷ To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro cūre ñi yħħwi:

—¿Nee tiigħi, “Añugħu,” yure mħi ëtti? Ca añugħha jīcāra niimi, ɻムħreco Pacu wado. Caticōa niiriquere bħarħugħha, ɻムħreco Pacu cū ca doti cūurique ca īirore biro tħiia —cūre ñiwi.

¹⁸ To biro cū ca ñiro:

—¿Dixer? —ħi jaħiñawi wāmu pea. Jesú pea o biro cūre īwi:

—Bojocare jīaticāña. Ca manu cħutigopħurena eperico cħutiticāña. Jee dutiticāña.§ Aperāra watoara ñi dito buiyeeticāña. ¹⁹ Mu pacħre, mu pacore nħċu bħoġa.* Nucā, mu pħot macārā cāare mu upħre mu ca mairore birora cūjare maiñat† —ħiwi.

²⁰ To biro cū ca ñiro tħo:

* 19:4 Gn 1.27; 5.2. † 19:5 Gn 2.24. ‡ 19:7 Dt 24.1. § 19:18 Ex 22.1. * 19:19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

† 19:19 Lv 19.18.

—Mee, tee niipetirijepʉra yʉ tii peticāwʉ. ¿Ñee apeye yʉre to dʉjati ména? —cʉre ii jāiñawi.

²¹ To biro cʉ ca ii jāiñaro, Jesús pea o biro cʉre ii yʉʉwi:

—Añugʉ peti mʉ ca niirugajata, waari mʉ ca cʉorije niipetirijere noni peticā, tee wapare jeeri, ca boo pacarāre cʉjare noniñā. To biro tiigʉ, ʉmʉreco tutipʉre pairo mʉ apeye cutirucu. To biro tii yapano, yʉ mena dooya —cʉre iiwi Jesús. ²² Wāmu pea to biro cʉ ca iiñijere tuogʉ, ca apeye paigʉ niiri, bʉaro tʉgoeña pairique mena waacoawi.

²³ To biro cʉ ca biiro īa, Jesús pea o biro iiwi jāa cʉ buerāre:

—Yee méé mujare yʉ ii: Jīcʉ, ca apeye paigʉ, ʉmʉreco Pacʉ cʉ ca doti niiri tabepʉre biirique peti ea waarcumi. ²⁴ O biro mujare yʉ ii nemo ñucā: Jīcʉ ca apeye paigʉ pea ʉmʉreco Pacʉ cʉ ca doti niiri tabepʉre do biro cʉ ca bii ea waatirije to ca nii pacaro, jīcʉ camello peera, popiye méé niicā, ajipōa potaga opeacāre cʉ ca jāa ame witi waaro —jāare iiwi Jesús.

²⁵ To biro cʉ ca iiro tuorā, jāa cʉ buerā pea, bʉaro jañuro tʉo ʉchacoama iirā, o biro jāa iiwʉ:

—To docare ¿ñiru peti cʉ ametʉa majiguti? —jāa iiwʉ.

²⁶ To biro jāa ca iiro, Jesús pea jāare īa, o biro iiwi:

—Atea, bojocara do biro ca tii majiñā manirije niiro bii, ʉmʉreco Pacʉ peera cʉ ca tii majirije wado niicā —iiwi.

²⁷ To biro cʉ ca iiro, Pedro pea o biro iiwi Jesús're:

—Jāa, jāa ca cʉorijere cūu peticā, mʉ mena pee jāa doowʉ. To biri, ¿ñee jāa tiicojo ecorāti? —cʉre ii jāiñawi.

²⁸ To biro cʉ ca iiro, Jesús pea o biro ii yʉʉwi:

—Yee méé mujare yʉ ii: Ati ʉmʉreco niipetiro ca wajoari cuu ca niiro, yʉ, Ca Nii Majuropeegʉ Macʉ, ca doti majuropeegʉ cʉ ca duwiri tabepʉ yʉ ca ea nuu eari rʉmure, mʉja, yʉre ca nʉnʉricarā cāa, ca doti majuropeera cʉja ca duwirijepʉ mʉja ea nuu waarcu, Israel yaa poogaari pʉa amo peti, dʉpore pʉaga penituarca niiri poogaari cʉja ca tii niiriquere jāiñā bejerʉgarā. ²⁹ Ñucā niipetirā yʉ yee jʉori, cʉja wiijerire, cʉja yaarāre, cʉja yaarā romirire, cʉja pacʉare, cʉja pacoare, cʉja punare, cʉja yaa yeparire cʉja ca waa weojata, cʉja ca cʉoricaro ametʉenero cien niirije cōro peti cʉo nemorucuma. Ñucā to birora caticōa niirique cāare cʉorucuma. ³⁰ To biri mecʉrire paʉ ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tuarucuma. Ñucā mecʉrire, paʉ watoa macārā ca niirā pee, ca nii majuropeera tuarucuma —ii wedewi Jesús.

20

Paderi majare cʉ ca ii cōoña wederique

¹ —ʉmʉreco Pacʉ cʉ ca doti niiri tabea, jīcʉ ote wejeri ʉphʉ, cʉ ʉje wejepʉ ca pade bojarā waparāre meepʉacā ca amagʉ waarcire biro nii. ² Cʉ pea cʉja mena bʉa ea, “Jīcā rʉmʉ paderique maquē mujare yʉ wapa tiirucu,” cʉjare ii yapano, cʉ ʉje wejepʉ cʉjare pade doti cojouphʉ.

³ ”Ñucā jiro muipū cʉ ca aji mʉa tua petiri tabe witi waagʉ, wiijeri watoa macā yepapʉ, ñee tiiri méé ca niirāre īaupʉ. ⁴ Cʉjare īa: “Mʉja cāa, yʉ ʉje wejepʉ paderāja. Cōoricaro mujare yʉ wapa tiirucu,” cʉjare iiupʉ. To biro cʉ ca iiro tʉo, cʉja cāa, paderā waacoauparā. ⁵ Jiro jotoa decomacā ca niiro witi waaupʉ ñucā. Jiro ca naio waari tabe yucʉ jotoa muipū ca niiro waaupʉ ñucā, cʉ ca bʉa earā mena cāare to birora cʉjare iiupʉ. ⁶ Jiro ñucā muipū yucʉ decomacā cʉ ca niiro, wiijeri watoa macā yepapʉ ñee tiiri méé ca duwirāre bʉa eari, o biro ii jāiñauphʉ: “¿Ñee tiirā paderi méé anora mʉja duwi naiocoati?” cʉjare iiupʉ.

⁷ ”To biro cʉ ca iiro tʉo, o biro cʉre ii yʉʉuparā: “Jīcā ʉno peera jāare paderique tiicojotimi,” cʉre iiuparā. To biro cʉja ca iiro, “Mʉja cāa, yʉ ʉje wejepʉ paderāja,” iiupʉ cʉja cāare.

⁸ "Ca naio waaro īa, tii weje ʉph̄ pe a paderi majare ca doti niigħre, o biro c̄re īiuph̄: "Paderi majare jħo cojori, c̄ejare wapa tiiya. Jiropu ca paderā eajārā peere wapa tii jħo waa, ca pade jħorā eajārāre wapa tii yapano cojoya," c̄re īiuph̄. ⁹ Yuc̄a decomacā muipū c̄u ca niro ca paderā earicarā wapa jeerā earā, c̄uja ca niro cōro, jīcā r̄umh̄ paderique wapa cōropu wapa ñeeuparā. ¹⁰ Jiro, ca paderā ea jħoriarāre c̄u ca wapa tiiri tabe ca earo, "C̄uja ametuenero manire wapa tiirucumi," īi tugoeñhauparā. To biro c̄uja ca īi tugoeñamijata cāare, c̄uja cōrorena, jīcā r̄umh̄ paderique wapa cōrora wapa tiiuph̄ c̄uja cāare. ¹¹ Teere wapa jee, tiicāri, tii weje ʉph̄ o biro c̄re īi wede paiuparā: ¹² "Anja jiropu ca paderā eajārā, jīcā nimaroacā ca padejārārena, jāa, umureco yoari r̄umh̄ muipū c̄u ca ajicāro ca pade naio waajārāre m̄u ca wapa tiiro cōrora m̄u wapa tiicā, m̄u aňutī," c̄re īiuparā.

¹³ "To biro c̄uja ca īiro tho, tii weje ʉph̄ pe a jīcū c̄uja mena macħire o biro c̄re īiuph̄: "Yū mena macū, īnañaro mure tiigu méé yu tii. 'Jīcā r̄umh̄ maquē mure yu wapa tiirucu,' mure yu ca ījjārōre birora mure yu wapa tii. ¹⁴ Mure yu ca wapa tiijārijere jee, tuacoagħu. Ani m̄u jiropu ca padegħu eajāgħu cāare, mure yu ca wapa tiiro cōrora c̄re yu wapa tiiru. ¹⁵ Yū ca tiirugħi wāme yu tii maji, yu yee wapa tiirica tiiri menare. ¿Ca bojoca aňuġu yu ca niirijere īa tutirā m̄u ja īti?" c̄re īiuph̄.

¹⁶ "To biri meċ̄urire watoa macārā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma. ānucā meċ̄urire ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tħarucuma —jāare īi wedewi Jesús.

C̄u ca bii yaipere itia tii c̄u ca wederique

(Mc 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jiro Jesús Jerusalén'pu waa nħanha waaggħu, jāa, c̄u buerā pua amo peti, dhpore phaga penituarō ca niirāre bojoricaro jāare jħo cojori, o biro jāare īwi.

¹⁸ —Mee, m̄u ja ca īarora Jerusalén'pu waarrā mani bii. Yū, Ca Nii Majuropeeġu Macħire īneeri, paia ʉparapħure, doti cūuriquere jħo bueri majapħre noni cōa, yħare tiirucuma. C̄uja pe a yħare jīa cōa dotirā, ¹⁹ aperapħure noni cōacārucuma, yħare bui epe, yħare bape, yuc̄a tenipu yħare paa pua tuu cōa, c̄uja tħiġi l-ġarr. To biro c̄uja ca tii yaiocāmijata cāare, itia r̄umh̄ jiro yu cati tuacoarucu ānucā —jāare īwi Jesús.

Juan, Santiago jāa paco cō punare cō ca jāi bojarique

(Mc 10.35-45)

²⁰ Jiro Zebedeo puna paco, cō puna mena* Jesús pħoto eari, cō ājuro jupear i mena ea nuu eawo, jīcā wāme c̄re jāiru.

²¹ To biro cō ca biiro īa:

—¿Nee m̄u booti? —cōre īi jāiñawi Jesús.

Cō pe a biro c̄re īwi:

—M̄u ca doti niiri tabepħure, yu punare jīcū m̄u díámacū nħħa, apħre m̄u ācō nħħa pee, c̄ejare m̄u ca duwi dotiro yu boo —c̄re īwi.

²² To biro cō ca īiro, Jesús pe a biro īi yħħawi:

—M̄u ja, m̄u ja ca jāirijere m̄u ja majiti. ¿Nħħarō peti yu ca tamħo yaipe ʉnore m̄u ja ca tamħo jata, m̄u ja nħħacārati? —c̄ejare īwi. To biro c̄u ca īiro, c̄uja pe a:

—Uggjā, jāa bii bayicārucu —c̄re īi yħħwa Jesús'sre.

²³ Jesús pe a biro c̄ejare īi yħħawi ānucā:

—M̄u ja ca īirore birora īnañaro peti m̄u ja biirucu, biirapħa. Yu díámacū nħħa, yu ācō nħħa, m̄u ja ca duwiru garije docare, yu, yu ca duwi dotipe méé nii. Tea yu Pacu, "To biro biirucuma," c̄u ca īricarā c̄uja ca duwippe nii —c̄ejare īwi.

²⁴ Jāa, Jesús buerā pua amo cōro ca niirā pe a Santiago, Juan jāari to biro Jesús'sre c̄uja ca īrijere thori, buaro c̄uja mena jāa ajiawu.

²⁵ Jesús pe a c̄u pħoto pee jāare jħo neo cojori, o biro īwi:

—Mee, m̄u ja maji. Ati yepa macārā wiorā Uムureco Pacħre ca majitirā, c̄uja bojocare tutuaro mena c̄uja ca dotirijere c̄uja ca tii nħu jeero booma. Ʌparā ca nii majuropeerā

* 20:20 Juan, Santiago. Mt 4.21.

pea, cūja ca doti niirije mena cūjare ū epecāma. ²⁶ Muja pea to biro ca biitiparā muja nii. To biro biitirāra, muja watoare ca nii majuropeegu ca niirugu uno, aperāre pade nemori majure biro pee cū nijato. ²⁷ Nucā muja watoare ca juo niigū ca niirugu uno, mujare ca pade coteri majure biro pee cū nijato. ²⁸ To birora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, yure cūja pade bojajato ūigū méé yu doowu. Yu pee bojocare pade boja, nucā paū ñañaro ca biirāre bii yai ametuene boja, biigū doogu yu doowu —jāare ūwi Jesús.

*Puarā ca īatirāre cūja ca ūaro cū ca tirique
(Mc 10.46-52; Lc 18.35-43)*

²⁹ Jericó macāre ca niiricarā jāa ca witi waaro, paū bojoca jāare nūnūwa. ³⁰ Too jāa ca waaro, ca īatirā puarā maa puto ca duwiricarā, Jesús cū ca ametuha waaro tħorā:

—Wiogu, David Pārami jāare boo paca ūña! —ū acaro buiwa. ³¹ To biro cūja ca ūiro, “Cūja yerijāa waajato,” ūrā, cūjare tutimiwa bojoca pea. To biro cūjare cūja ca ū pacaro, bħarao jañuro:

—Wiogu, David Pārami jāare boo paca ūña! —ū acaro buiwa.

³² Jesús pea to biro cūja ca ūiro tħori tua nħċā, cūjare juo cojori, o biro cūjare ū jāiñawi:
—¿Nee uno mujare yu ca ūiro muja booti? —ūwi.

³³ Cūja pea, o biro cūre ū yuħħwa:

—Wiogu, jāa ca ūaro mu ca ūiro jāa boo —cūre ūwa. ³⁴ Jesús pea cūjare boo paca ūari, cūja capere padeñawi. Cū ca padeñarora ca īatimiricarā añuro ūla, Jesús jiro nūnħċā doowa.

21

*Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique
(Mc 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

¹ Jerusalén macāre ea waarrā, Olivos Buuro puto ca niiri macā Betfagé tħija waagħu,
² Jesús, cū buerā puarāre:

—Ano díamacā ca niiri macāpħ waarrāja. Toopħ earā, burra jia nħċōrico cō macā mena ca niigore muja bħarucu. Cōre popiori muja ami doowa. ³ Jīcārā, “¿Nee tiirā muja popioti?” cūja ca ūjata, “Wiogu boomi. Yoari mééra mujare tuenecārūcumi nucā,” cūjare muja ūwa —cūjare ūjcojwi Jesús. ⁴ Atea ɻumħareco Pacu yee quetire wede jħugueri maju:

⁵ “Sión macārāre o biro ūni: ‘Ūña. Muja Wiogu muja puto pee doomī.

Watoa macāre biro burro, waibħex ca apeye ɻumħareco Pacu yee quetire wede jħugueri maju:
cū ca ūjca ūwa cūquirique ca ūirore biro to bījato ūiro bīiwu.

⁶ Cū buerā pea waa, Jesús cūjare cū ca ūjcojricarore biro tħiipa. ⁷ Burrare cō macāacā menara cūjare jee doo, cūja juti jotoa maquēre cūja jotoa tuu wee peori, Jesús're cūre peja dotiwa.

⁸ Paū bojoca niiwa. Jīcārā maare cūja yee juti jotoa maquē mena ejo cūu jħugue, aperā yuċċu dħpuri paa jude jeeri cūu jħugue, tii nūnħa waawa. ⁹ To biro tħi nūnħa waarrā, Jesús jħugueri ca waarrā, cū jiro pee ca doorā cāa, o biro ūj acaro bui nūnħa waawa:

—Añu majuropeecā, jāare ametueneña! Wiogu David Pārami!

—Añuro ca biigū niimi, ɻumħareco Pacu wāmē mena ca doogħu!

—Añu majuropeecā, jāare ametueneña ɻumħareco tutipħu ca niigū! —cūre ūj ba ja peo nūnħa waawa.

¹⁰ Jesús, Jerusalén're cū ca piyá ea waaro, tħi macā macārā niipetirāpura wede meċurora waawa. To biri paū:

—¿Ania, nīru cū niiti? —ameri ūjā ūni.

¹¹ To biro cūja ca ūjā ūni bojoca pea:

—Jesús, ɻumħareco Pacu yee quetire wede jħugueri maju, Galilea yepare ca niiri macā Nazaret macā niimi —cūjare ūj yuħħwa.

* 21:5 Zac 9.9. † 21:9 Hebreo wederique menara “Hosanna” ū. ‡ 21:9 Hijo de David. § 21:9 Sal 118.26.

*Umureco Pacu yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cū ca cōarique
(Mc 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹² Jesú, Umureco Pacu yaa wiipu jāa waari, toopu noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirā niipetirāre acu wienewi. Ñucā wapa tiirica tiiri wajoari majā cūja ca duwiri pīrire, bua noniri majā cūja ca duwiri pīrire, tuumicōa cōa cūu peoticāwi. ¹³ To biro tiicā, o biro cūjare ñiwi:

—Umureco Pacu wederiquepū o biro ñi owareque nii: “Yū yaa wii juu buerica wii wado niirucu,”* ñi. Mūja pea, jee dutiri majā cūja ca niiri ope mūja jeeñocā† —cūjare ñiwi Jesús.

¹⁴ Jesú, Umureco Pacu yaa wiipu cū ca niiro, ca ñatirā, upa yuriri, cū pūto eawa. Jesú pea cūjare catiowi. ¹⁵ Paia ḫparā, doti cūuriquere ca jho buerā pea, Jesús, ca ñaÑaaña manirije cū ca tii jeeñorijere ña, ñucā wimarā Umureco Pacu yaa wiipure, “Añu majuropecā Wiogu David Pārami,” Jesús're cūja ca ñi acaro buirijere tho ajiari, ¹⁶ o biro ñiwa Jesús're:

—¿Íjā cūja ca ñirijere mū tuoti? —cūre ñiwa. To biro cūja ca ñiro, Jesús pea:

—Ùju, yū tuo. ¿Mūja, Umureco Pacu wederique o biro cūja ca ñipe maquē cūja ca owarequere mūja bue ñaatiti? O biro ñi:

“Wimarā, ca ûpûrāacā, cūja ca bajarije mena, mure cūja ca baja peo nucā buoro mū tii,”‡ ñi —cūjare ñi yūwui.

¹⁷ To biro cūjare ñi yapano witi, waacoawi Jesús, Betania macāpu cānigu waagu.

Higueragu ca dica maniricu

(Mc 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ape rūmu boeri tabe meepuacā Jerusalén'pū waa nūnua waagu, queya tūgoeñupi Jesús. ¹⁹ To biro bii nūnua waagu, jīcāgū higueragu maa pūtoacā ca niiricure ña buari, tiigū dicare ñagū waamiwi. Dica manirora, ca pūu wado ca niiro ña, o biro ñiwi:

—¡Pūati mūja dica cūti nemotirucu! —ñiwi. To biro cū ca ñirora, jīcāto jinicā nucā waawu tiigū pea.

²⁰ To biro ca biirijere ñarā, jāa, cū buerā pea ḫchacoari, o biro cūre jāa ñi jāiñawu Jesús're:

—¿Tiigū pea do biro biicāri, jīcāto to jinicoajāri? —jāa ñiwh.

²¹ To biro jāa ca ñiro, o biro jāare ñi yūwui Jesús:

—Yee méé mūjare yū ñi: “Mani ca ñirore biro tiirucumi” yūre ñi tūgoeñā tutuacā, “Yeera mani ñicābocu” ñi tūgoeñati, mūja ca bijata, higueragūre yū ca tijārije uno wado méé mūja tiirucu. Atigū ñtāgūpū cāare: “Toore pīa ûmaa waari, dia pairiyapu ñaañuaña,” mūja ca ñijata, mūja ca ñirore birora biirucu. ²² Juu buerā, “Mani ca jāirijere manire tiicojorucumi,” ñi tūgoeñā bayiri mūja ca jāijata, mūja ca jāirije niipetiro mūja tiicojo ecorucu —jāare ñiwi.

Jesús cū ca doti majirije

(Mc 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³ Jiro Umureco Pacu yaa wiipu jāa waawi Jesús. Toopu bojocare cū ca bue niiro, paia ḫparā, to biro judíos're ca jho niirā, cū pūto eari, o biro cūre ñi jāiñawa:

—¿Ñee dote majirique chocāri atere mū tiiti? —Ñiru tee dote majiriquere mure cū tiicojori? —cūre ñi jāiñawa.

²⁴⁻²⁵ To biro cūja ca ñiro, o biro cūjare ñi yūwui Jesús:

—“Yū cāa, jīcā wāme mūjare yū jāiñarucu: —Ñiru Juan're cū uwo coe dote cojoupari? —Umureco Pacu? —Bojoca pee? Yūre mūja ca yūwata, yū cāa, tee dote majirique mena atere to biro yū tii,” mūjare yū ñirucu —cūjare ñiwi.

To biro cū ca ñiro, cūja pea:

—“Umureco Pacu cūre dote cojoupi,” mani ca ñi yūwata, “—¿ñee tiirā cūre mūja tho nūnūjetiri?” manire ñirucumi. ²⁶ Ñucā, “Ati yepa macāra cūre uwo coe dote cojoupa,” mani ñi majiti. Bojocare mani uwi jañu. Mee niipetirāpura, “Juan, Umureco Pacu yeere

* 21:13 Is 56.7. † 21:13 Jer 7.11. ‡ 21:16 Sal 8.2.

wederi maju niiwi,” ca ñirā wado niima —ameri ñiupa. ²⁷ To biri, “Jāa majiti,” cāre ii yuuwa Jesūs're.

To biro cāja ca ñiro:

—Yu cāa, tee doti majiri que mena, “Atere to biro yu tii,” mujare yu ñiti —cājare ii yuuwi Jesūs.

Jicā puna pharāre Jesūs cā ca ii cōoñari que

²⁸ To biro ii yapano, o biro cājare ii jāiñawi Jesūs:

—¿Do biro muja ñiti muja atere? Jicā puna cātiupu. Cā macā jicāre o biro cāre ñiupu: “Macā, mecāra yu uje wejepu padeguja,” cāre ñiupu. ²⁹ To biro cā ca ñiro, cā macā pea, “Yu waarrugati,” cāre ñiupu. To biro ca ñiricā nii pacagu, jiro tāgoeñā wajoa, padegu waacoapu. ³⁰ To biro cā ca ñiro tuo, cā macā apī pāto pee waa, to birora ñiupu cā cāare. Cā pea, “Jaú, mecāracā yu waarrucu,” cāre ñiupu. To biro ca ñiricā nii pacagu, padegu waatiupu. ³¹ ¿Niipe cāja pacā cā ca boorijere cā tiijapari? —cājare ii jāiñawi.

To biro cā ca ñiro, cāja pea:

—Cā ca doti jāorichē pee —cāre ii yuuwa.

To biro cāja ca ñiro, o biro cājare iiwi Jesūs:

—Yee méé mujare yu ii: Roma maquēre wapa jee bojari maja, to biri nomia, umha mena ca tii epe wapa taarā romiri pee, Umureco Pacā cā ca doti niiri tabepħre muja jāguero ea jāorucuma. ³² Uwo Coeri maju Juan añurije tii niiri que maquēre mujare buegħu doomiupi. Muja pea cā ca ñirijere muja tuo nħannejetiup. To biro muja ca biicārō, niiri que wapare wapa jee bojari maja, to biri umha mena ca tii epe wapa taarā romiri pea, cāre tuo nħannejeeupa. Muja pea ate niipetirijere īacā pacarā, cā ca ñirijere tuo nħannejerugatirā, muja tāgoeñā wajoatiup.

Paderi maja ñañarāre cā ca ii cōoñari que

(Mc 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³ “Apeye ii cōoñari que tuoya: Jicā yepa upu, jicā weje uje weje oteri, tii wejere jāni jāa, uje oco dipericarore queno, tii weje niipetiropħrena cāja ca īa cote niipa wii cāare, emħari wii queno yapano, aperāre tii wejere paderi que cūu, aperopu waa yujugħu waacoapu. ³⁴ Jiro, uje ca bħċħari cuu ca earo, cāre pade bojari maja jicārāre tiicojoupu, tii wejere paderi majare cā yee ca niirijere jāi doti cojogu. ³⁵ Tii weje paderi maja pea cā ca doti cojoricarā cāja ca earo, cājare ħeeri, jicāre cāre quēe, apīra cāre ġia cōacā, apī peera ītā mena cāre dee, tiiuparā. ³⁶ Jiro tii weje upu, cā pade bojari majare cā ca tiicojo jāoricarā ametħenero tiicojoupu īncā. Tii wejere paderi maja pea cā ca tiicojo jāoricarā cāja ca tiircarore birora tiicāuparā īncā cāja cāare.

³⁷ “Jiro, “Yu macāra, yu macā cā ca niiro macā cāre īncā buorucuma,” ii tāgoeñari, cā macā majuro peere tiicojoupu.

³⁸ “Paderi maja pea cā macā majurope cā ca dooro ītarā, o biro ameri ñiuparā: “Anira niimi, cā pacā cā ca bii yairo jiro ati wejere ca chu nħannejepu. Cāre mani ġia cōacāco. To biro tiirā, manirā ati weje uparā mani tuarucu,” ameri ñiuparā. ³⁹ To biri tii weje tħajaropu cāre nee witi waari, cāre ġia cōacāuparā.

⁴⁰ “To biri yua, muja ca tāgoeñajata, tii weje upu tua eaqħu, ¿“Paderi majare, do biro cājare tiirucumi” muja ii tāgoeñati? —cājare ii jāiñawi Jesūs.

⁴¹ To biro cā ca ii jāiñaro, cāja pea:

—Ia mairicaro maniro, cāja, ca bojoca ñañarāre ġia batecā, aperā, uje ca dica cātiri cuu ca eari taberi cōro cā yee ca niirijere cāre dica woo, ca tii niirā peere cājare tiicojorucumi —ii yuuwa Jesūs're.

⁴² To biro cāja ñiro, Jesūs pea o biro cājare iiwi:

—¿Muja jicāti uno peera Umureco Pacā wederiquere muja bue īnaatit? O biro ii: “Uttāga, wii bħari maja cāja ca beje cōamiricagara, ca nii majuropeerica nii ea. Upu atere to biro tiiupi. Teere ītarā, mani ii īa uħħacoa,” ii. §

⁴³ To biri o biro mūjare yu ii: Umu'reco Pacu cū ca dotiri tabe macārā mūja ca niimirijere mūjare ēmari, aperā, ote ca buchāri cuu ca earo, cū yeere ca dica woo cojorā peere tiicojorucumi. ⁴⁴ Ņucā ūtāga mena peera, jīcū uno tiiga jotoa cū ca ūnaapeajata, doca jude batecā yai waarcumi. Ņucā tiiga pee, jīcū uno to ca ūnaapeajata, doca abo yaiocārucu —iiwi.

⁴⁵ To biro Jesūs cū ca ii cōoña wederijere tħorā, paia uparā, to biro fariseos pea, cūjarena cū ca ii cōoña wederijere tuo majicāwa. ⁴⁶ To biro Jesūs're cūre ūneerugamiupa. To biro cūre tiiruga pacarā, bojocare uwi jañuupa, “Umu'reco Pacu yee quetire wede jugueri maju niimi,” bojoca cūja ca ūigū cū ca niro macā.

22

*Amo jiarica boje rħumħre cū ca ii cōoña wederique
(Lc 14.15-24)*

¹ Ņucā Jesūs ii cōoñarique mena o biro ii wede jħo waawi:

² —Umu'reco Pacu cū ca doti niro tabea, jīcū wiogħu, cū macū cū ca amo jiari boje rħumħre quenogħu cū ca tiiricarore biro nii. ³ Cūre ca pade coterā mena, cū ca jħoriarāre jħo doti cojouph. Cū ca jħomiricarā pea doorugatiuparā. ⁴ Jiro, aperā cūre ca pade coterā mena, cū ca jħoriarāre o biro cūjare ii doti nemo cojomiuph ūnucā: “Mee, baariquere niipetiro queno yapanoriqueph yu cħo. Yuhu weċċha, aperā waibħuxxarā, aňuro ca dī cutirā yu jīa dotijaw. Mee, niipetiro queno yapanoriqueph nii. jNee pee dujati! ‘Yoari mée boje rħumħ dooya,’ ii wede dooya,” cūjare ii doti cojomiuph. ⁵ Cū ca jħomiricarā pea cūre yħu tiuparā. Jīcū cūja mena macū cū wejeri pee waacoauph. Apī pea cū ca paderoo pee waacoauph. ⁶ Aperā pea wiogħu umħare cūjare ūneeri, ūnħarō cūjare tii, cūjare jīa bate, tiicāuparā.

⁷ ”Wiogħu pea teere tuo ajiari, bojoca jīari majare jīa batecā, cūja yaa macā cāare joe cōdā, tii doti cojouph cū uwamarāre. ⁸ Jiro, cū umħare o biro iiuph ūnucā: “Boje rħumħ maquē ūneer pee dujati. Yuhu ca jħomijāra pea ca dooparā uno mée nijapa. ⁹ To biro wiijeri watoa macā maaripħ waari, noo mūja ca buu earā cōrorena jħorāja,” cūjare ii cojouph.

¹⁰ ”To biro cū ca iiricarā, cū umħa pea wiijeri watoa macā maaripħ waari, noo cūja ca buu earā niipetirāre, aňurā, ūnħarāre jħo neouparrā. To biro boje rħumħ cū ca quenopa jawire bojoca dadacoauparā. ¹¹ Jiro wiogħu, cū ca jħo cojoricarāre īagħu jāa waagħu, jīcū, amo jiarica boje rħumħ maquē méeéra juti jānari ca niigħre īauph. ¹² Cūre īari: “Yuhu mena macū, żamō jiarica boje rħumħ maquē juti jānati pacagħu, do biro biċċari anophre mħu jāa doojjāri?” cūre iiuph. To biro cū ca iiro, wedetiuph cū pea. ¹³ To cōrora wiogħu pea, bojocare baarike batori majare o biro iiuph: “jAnire ūneeri, cū amori, cū dūpori jiari, ðo macā ca naitħaropu cūre cōa wienecā cojoya! Too ca naitħaropure oti, cū upire baca dappo, cū ca bii buaħħapa tabepħu,” iiuph. ¹⁴ Biirāpħha pañi niima, Umu'reco Pacu cū ca jħorā. Cū ca beje jeerā pea, pauacā mée niima —ii wedewi Jesūs.

*Wiogħu César're niirique wapa wapa tiirique maquē
(Mc 12.13-17; Lc 20.20-26)*

¹⁵ Ate jiro fariseos waari, Jesūs're wedejāarugħgarā, jīcā wāme Jesūs cū ca ii maa wijiaro cūja ca tiipere ameri wede peniups. ¹⁶ To biro ameri iicāri, jīcārā cūja mena macārāre, Herodes yaarā mena o biro cūjare ii doti cojoupha:

—Buegħu, díāmacū ca niirije ca iirore biro ca ūigħu nii, Umu'reco Pacu cū ca boorore biro niiriquere díāmacū ca niirijere ca iirore biro wede, mħu ca tiirijere jāa maji. Ņucā bojoca cūja ca bii īn-niirijerena ca īa nħażżeetigħu niiri, bojoca cūja ca iirijerena tuo nħażżeem, mħu tiiti. ¹⁷ To biro mħu ca tħegonejni wāmre jāare weduya. Żwiġi romanore niirique wapa jāa ca wapa tiirucurija to aňi jañuti? Żi to aňutitqué? —cūre ii jañawa.

¹⁸ Jesūs pea ūnħarō wāme tħegonejni cūja ca iirijere majri, o biro cūjare ii yuħuwi:

—Watoara ca bii dito pairā, ¿ñee tiirā, “Ñañaro cū ii bui cūtijato,” ii tūgoeñarique mena yure mūja jāiñati? ¹⁹ Wiogure* mūja ca wapa tiirucuri tiire yure ññoñaaqué —cūjare iiwi. To biro cū ca iiro, jīcā tii cūre noniwa. ²⁰ Tii tiire amiri:

—¿Ati tiire ñiru diámacū, ñiru wāme, owa tuurique to tujati? —cūjare ii jāiñawi Jesús.

²¹ To biro cū ca ii jāiñaro, cūja pea:

—Wiogu César yee tuja —cūre ii yūuwa.

To biro cūja ca iiro, Jesús pea:

—To docare César yee ca niirijere César're tiicojoya. Umureco Pacu yee ca niirijere Umureco Pacure tiicojoya —cūjare iiwi. ²² To biro cū ca iiro tħorā, ñee pee īiticāwa. To biri witi, cūre waa weocoawa yua.

Cati tuarique maquēre cūja ca jāiñarique

(Mc 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Ñucā tii rūmurena jīcārā saduceos Jesús're ñarā dooupa. Ména cūja pea: “Ca bii yaicoaricarāpħa, pħati cati tuaticuma,” ca ii niirucurā niiri, ati wāme cūre ii eawa Jesús're:

²⁴ —Buegħu, Moisés niiquīricu: “Jīcū, puna manigħura cū ca bii yaijata, cū niiquīricu bai pee, cū nħomo ca niiricore nħomo cūtirucumi, cū jūwure puna cūti bojarugħu,” iiupi. ²⁵ To biri, ano jāa watoare jīcāti niiwa jīcū puna jīcā amo peti, ape amore pħaga penituarō niirā. Ca nii jħogħi nħomo cūti jħomiu. Puna manigħura bii yaicoaupi. Ca puna maniricu niiri, cū bai peere cūu yaiupi. ²⁶ Cū cāa to birora bii, ñucā cū jiro macū cāa to birora bii, niipetirāpħra to biro wado biicāupa. Cūja jīcā amo peti, ape amore pħaga penituarō ca niimiricarāpħra, to biro wado bii yai peticoaupa. ²⁷ Cūja niipetirā jiro cūja nħomo ca niimirico cāa bii yaicoaupo. ²⁸ To biri yua, cati tuarica tabe ca niropħure, ¿anija jīcū puna jīcā amo peti, ape amore pħaga penituarō ca niiricarā niipetirā cūja ca nħomo cūtimirico pea, nii nħomo pee cō niigoti yua? —ii jāiñawa Jesús're.

²⁹ To biro cūja ca iiro, o biro cūjare ii yūuwi Jesús:

—Mūja, Umureco Pacu wederiquere, cū ca tutuarijere, mūja majiti. To biri no ca boorora mūja ii maa wijiċā. ³⁰ Bojoca ca bii yairicarā cati tuarāpħa umħa, nomia, manu cūti, nħomo cūti, tiitirucuma. Umureco tutipu ca niirā, Umureco Pacu pħoto macārārē biirā niicārucuma. ³¹ Apeyera ñucā ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije maquēre, ¿Umureco Pacu majuropeera, ³² “Yua, Abraham, Isaac, Jacob jāari Umureco Pacu yu nii,”[†] cū ca īriquere mūja bue ñaatiti? Cūa, ca bii yairicarā Umureco Pacu méé niimi. Ca catirā Umureco Pacu niigu biimi —cūjare iiwi Jesús.

³³ To biro Jesús cū ca ii wederijere tħorā, bojoca pea ñee pee īticāwa.

Doti cūurique ca nii majuropeerije

(Mc 12.28-34)

³⁴ Jesú, saduceos're do biro cūja ca ii majitiropu cūjare cū ca īriquere majicāri, fariseos neaupa ñucā, ameri wede penirħagarā.

³⁵ Jīcū cūja mena macū, doti cūuriquere ca jħo buegħu, “Ñañaro cū ii bui cūtijato” iħġu, o biro ii jāiñawi Jesús're:

³⁶ —Buegħu, ¿dije to niiti doti cūurique ca nii majuropeerije? —iiwi.

³⁷ To biro cū ca iiro, o biro cūre ii yūuwi Jesús:

—“Um u mu Umureco Pacure mu yeri niipetiro mena, mu ca tugoeñarije niipetiro mena, mu ca cati niirije niipetiro mena, cūre maiñā,” ii.[‡] ³⁸ Ate nii, ca nii majuropeerije doti cūurique niipetirore ca jħo niirije. ³⁹ Ate jiro ca dotiri wāme cāa teere bii jañurora nii. O biro ii: “Mu upħare mu ca mairore birora maiñā mu pħoto macūre,” ii.[§] ⁴⁰ Ate pħa wāme nii, doti cūuquīrique niipetirore, Umureco Pacu yee quetire wede jħugueri maja cūja ca buerique niipetirore, ca jħo nii majuropeerije —cūre iiwi Jesús.

* 22:19 César, Emperador. † 22:32 Ex 3.6. ‡ 22:37 Dt 6.5. § 22:39 Lv 19.18.

¿Ñiru pārami cā niiti Mesías?
(Mc 12.35-37; Lc 20.41-44)

41-42 Ména, fariseos toora cāja ca nea poo niiro, o biro cājare ñi jāiñawi Jesús.
—¿Mūja do biro mūja ñi tāgoeñati Mesías're? ¿Ñiru pārami niimi mūja ñiti? —ñi jāiñawi.
To biro cā ca ñiro:

—David pārami niimi —cāre ñi yūuwa.

43 To biro cāja ca ñiro, o biro cājare ñiwi Jesús:

—To docare, ¿ñee tiigū David majuropeera, Añuri Yeri cāre cā ca majorije juori “Yū Wiogū,” cāre cā ñiquñupari? O biro ñiupi David:

44 “Ùphu o biro ñiwi yū Wiogūre:

‘Año, yū díamacū nūña pee duwiya ména,
mū waparare cāja ca doca cūmuro yū ca tiropū,* cāre ñiwi.’

45 To docare ¿Mesías, do biro pee biicāri, David pārami cā niibogajati, David majuropeera
“Yū Wiogū,” cā ca ñimijata cāare? —cājare ñiwi.

46 To biro cā ca ñiro, jīcā uno peera jīcā wāme ñonora cāre yūu cojorucu tiitiwa. To biri
tii rūmu mena jīcā uno peera apeye cāre jāiñia nemotiwa yua.

23

*Fariseos, doti cūuriquere ca jūo buerā, cāja ca biirije
(Mc 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

1 Ate jiro Jesús, bojocare, jāa cā buerāre, o biro ñi wedewi:

2 —Doti cūuriquere ca jūo buerā, fariseos, Moisés cā ca doti cūurique ca ñirijere ca wede
majorā niima. **3** To biri mūja, cāja ca ñirijere tuo nūnūjee, cāja ca tii dotirije niipetirore
tii nūnūjee, tiiya. To biro bii pacarā, cāja ca tii niirije pee docare cājare biro tiiticāña.
Cāja, “O biro ca bii niiparā mani nii,” ca ñirā nii pacarā, cāja ca ñirore biro tiitima. **4** Bħaro
ca nūcārijere, do biro ca tii jee waa majiñia manirije ñonore ca jia peorāre biro tiirique
cātima, cāja ca buerije mena. To biro ñi pacarā, cāja pea jīcā wāmeacā uno peerena tii
nūnūjeerugati majuropeecāma.

5 ”Ate niipetirije tiima, “Bojoca jāare cāja ña nūcā bħojato,” ñirā. Cāja diámacūripū,
ñucā cāja dicaripū ejari quejeri bħexx tiicāri, Ūmureco Pacū wederique cāja ca owa
tuurica daařire dħadha tuu, ñucā cāja juti yapari cāare paca sitiri ee tuu doo nemocāri
jāña yujuma. **6** Nea poo juu buerica wiijeripū cāare wiorā cāja ca duwirije ñopu wado
duwirūga, baarica taberi cāare añuri taberipū baa duwirūga, **7** ñucā macā decomacā macā
yeparipū cāja ca amejaujata cāare, bojoca, nūcā bħorique mena cājare jāi nūcā bħo,
“Jāare ca buerā,” cājare ñi, ñi nūcā bħoriquere booma. **8** Mūja pea, “Jāare ca buerā,” bojoca
mūjare cāja ca ñi nūcā bħorije ñonore amaaticāña. Mūja niipetirāpura jīcā punaarā nii,
jīcāra mūjare ca bue majiogure cuo, mūja bii. **9** Ñucā ati yepare jīcā uno peerena, “Cáacū,”
ñiticāña. Jīcāra niimi mūja Pacū, Ūmureco tutipū ca niigū wado. **10** Aperā mūjare, “Jāare
ca buegħu,” cāja ca ñirije uno cāare amaaticāña. Jīcāra niimi mūjare ca buegħu, Cristo wado.
11 Mūja watoare, ca nii majuropeegħu ca niigua, ca pade cotegħure biro pee cā nijjato. **12** Cā
majuropeera, “Ca nii majuropeegħu yū nii” ca ñiigua, watoa macāre biro ña ecorucumi,
“Watoa macā yū nii,” ca ñiigua pea, ca nii majuropeegħu niirucumi.

13 ”Ñañaro biirucu mūja, doti cūuriquere ca jūo buerā, fariseos, watoara ca bii dito
pairā, aperā Ūmureco Pacū cā ca doti niiri tabepħure ca waarrugarāre, ca boca jope bia
camota niirāre. Mūja majuropeecā jāa waa majiti, ñucā ca jāa waarrugarā cāare, cājare
jōenet, mūja bii. **14** Ñañaro mūja biirucu mūja, doti cūuriquere ca jūo buerā, fariseos,
watoara ca bii dito pairā! Ca wapearā romiri yaa wiijerire ca ēmarā nii pacarā, tii ditorā,
yoaro mūja juu buċċa dia nuu waarucu. Ate juori, ametuenero ñañaro mūja tii ecorucu.

15 Ñañaro mūja biirucu mūja, doti cūuriquere ca jūo buerā, fariseos, watoara ca bii
dito pairā! Dia paca yaaripū, yeparipū, mūja waa nucū yuju, jīcāmacā mūja ca wederijere

* 22:44 Sal 110.1.

ca tuo nñunjeepu bñarñgarã, cñre bñacäräpua, mñja ametñenero ñañagü, pñati cñropu pecame ca ñu yatitiri pecamepu ca ñüpü cñ ca niiro mñja tiicä.

¹⁶ "Ñañaro peti mñja biirucu mñja, ca ñatirä nii pacarä, bojocare ca jñø waarrære biro ca niirä. O biirije mñja ii wederucu: "Jicü uno, 'Umñreco Pacü yaa wii mena yu ii,' cñ ca ñijata, cñ ca ñirore biro cñ ca tiiticäjata cäare bñaro biiti. 'Umñreco Pacü yaa wii maquë oro mena yu ii,' cñ ca ñijata docare, cñ ca ñirore birora tii majimi," mñja ii. ¹⁷ Ca ña bojoca catitirä, ¿dije pee to niiti ca nii majuropeerije, oro pee, Umñreco Pacü yaa wii, orore añurije ca tuaro ca tiiri wii pee? ¹⁸ Ñucä o biirije mñja ii: "Jicü uno, 'Waibñçuräre joe mñenerica tutu*' mena yu ii,' cñ ca ñijata, bñaro biiti. 'Tii tutu jotoa ca pejarije mena yu ii,' cñ ca ñijata docare, cñ ca ñiricarore birora tii majimi," mñja ii. ¹⁹ Ca ña bojoca catitirä, ¿ñee pee to niiti ca nii majuropeerije, tiicojo nñcä bñorique pee, waibñçuräre joe mñenerica tutu, tiicojo nñcä bñoriquere, añurije ca tuaro ca tiiri tutu pee? ²⁰ "Waibñçuräre joe mñenerica tutu mena yu ii" ca ñigü, tii tutu wado méére ñigü tiimi; tii tutu jotoa ca pejarije niipetiro menare ñigü tiimi. ²¹ "Umñreco Pacü yaa wii mena yu ii" ca ñigü cña, tii wii wado méére ñigü tiimi. Umñreco Pacü tii wiipu ca niigü menarena ñicägü tiimi. ²² Ñucä "Umñreco quejero mena yu ii" ca ñigü cña, Umñreco Pacü cñ ca duwiri taberena, ñucä Umñreco Pacü toopu ca duwigü menarena ñicägü tiimi.

²³ "¡Ñañaro mñja biirucu mñja, doti cñuriquere ca jñø buerä, fariseos, watoara ca bii dito pairä! Umñreco Pacü yee ca niipere, pñu† ca juti añurijere, pña amo cñro ca nirijere jicä tabe ca jee dica woocärä nii pacarä, doti cñurique ca ñirije ca nii majuropeerije, añurijere, boo paca ñariquere, ca nirore biro tii nñnua waarique peera, mñja tii nñnjeeti. Atere ca tii niiparä mñja nii, apeye pee cäare tii yerijäatirära. ²⁴ ¡Ca ñatirä nii pacarä ca jñø waarrä! Becoacä peera weo cñcacä pacarä, camello peera upura mñja uu yuucä cojo.‡

²⁵ "¡Ñañaro mñja biirucu mñja, doti cñuriquere ca jñø buerä, fariseos, watoara ca bii dito pairä! Jinirica bapare, jotü bapare, jotoa peera coecä pacarä, jee duti, cñø pacarä pai jañuro boo jää waa, mñja ca biirije peera, "To biro jää tiicü," mñja ii. ²⁶ ¡Fariseos, ca ñatirä! Jinirica bapare, jotü bapare, jupea peere coe jñoya. To biro mñja ca tiiro, jotoa pee cäare õweri manirije tuarucu.

²⁷ "¡Ñañaro mñja biirucu mñja, doti cñuriquere ca jñø buerä, fariseos, watoara ca bii dito pairä! Maja operire, ca botirije mena wadarique, bau niiro peera añuro wñmoriquere biro nii pacarä, jupea peera ca bii yairicarä owa, ca boarije, ca nirore biro ca niirä. ²⁸ Teere birora mñja cña, bau niiro peera ca bojoca añuräre biropu mñja baucä. Bii pacarä mñja yeri peera, ca bojoca añuräre biro mñja ca bii ditorije, ñañarije mñja ca tñgoenarije, nii ametñenecä.

²⁹ "¡Ñañaro mñja biirucu mñja, doti cñuriquere ca jñø buerä, fariseos, watoara ca bii dito pairä! Umñreco Pacü yee quetire wede jugueri maja nñiquñricarä maja operire queno, ca bojoca añurä ca nñiquñricaräre cñjare birä cñja ca wee nñcõricaräre wñmo, ca tii niiräre. ³⁰ To biro tiicäri, o biro mñja ii: "Mani pea, mani ñicä jää cñja ca niirica cuupure mani ca nñijata, Umñreco Pacü yee quetire wede jugueri majare mani jäära cñjare mani jää nemotibojacupa," mñja ii.

³¹ "To biro mñja ca ñirije mena, "¡Umñreco Pacü yee quetire wede jugueri majare ca jää batericarä pñramerä peti mani nii!" ñirä mñja tii. ³² To biri mñja ñicä jñmña cñja ca tii jñø dooriquere tii yapanocäña. ³³ ¡Añal! ¡Añaa punaa! ¿Do biro pee tiicäri, pecame ca ñu yatitiri pecamepu ñañaro mñja ca biipere mñja duti majiräti? ³⁴ To biri Umñreco Pacü yee quetire wede jugueri majare, ca majiräre, ca jñø bueräre, mñjare yu tiicojorucu. To biro yu ca tiiräre mñja pea, jicära cñja mena macäräre jää, yucu teniripu cñjare paa pua tuu cña, aperära nea poo juu buerica wiijeripura cñjare bape, ñucä ñañaro tiirugära macäri ca niro cñro cñjare nñnu yuju, mñja biirucu. ³⁵ To biro mñja ca tiirije jñori,

* 23:18 Altar. † 23:23 Menta, anís, to biri comino. ‡ 23:24 Õo ca biirijeacä peera añuropu tii nñnjeet peoticä pacarä ca nii majuropeerije peera, "To biro biicu" mñja ii.

niipetirā bojoca añurāre ati yepare mūja ca jīa dīi tii baterique, ca ñañarije manigū Abel niiquīricū dīi menapūra, ñucā Berequías macū Zacarías're, Ùmūreco Pacū cū ca bojoca cūti niiri wii, § to biri waibucrā joe mūenerica tutu* watoare mūja ca jīaricū dīi wapa menapū ñañaro mūja ca tamūope niirucu. ³⁶ Díamacū mūjare yū ii: Ate niipetirije wapa, bojoca ati cuu macārāpūre ñañaro cūjare bii ñaapea earucu.

*Jerusalén're Jesús cū ca otirique
(Lc 13.34-35)*

³⁷ "Jerusalén, Jerusalén, Ùmūreco Pacū yee quetire wede jūgueri majare jīa, Ùmūreco Pacū, queti wederi maja mūre cū ca tii cojorāre ūtā mena dee jīa, mū tii! Jīcāti méé mū bojocare āboco cō punare cō quedupūri doca cō ca jee neorore biro, cūjare yū jee neorūgamiwū! Jūja peat bootiwa! ³⁸ Íaña. Mūja ca niimiri tabe bojoca maniri tabe tuarucu. ³⁹ Mecū menare pūati yūre mūja ìa nemotirucu, "Añuro ca biigū niimi, Ùmūreco Pacū wāmē mena ca doogū," mūja ca ìiri rūmū ca europū mūjare yū ii —iiwi Jesús.

24

"Ùmūreco Pacū yaa wii cōa ecorucu," Jesús cū ca ìirique
(Mc 13.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús Ùmūreco Pacū yaa wiipū ca niiricū witi waa, mee waagū doogū cū ca biiri tabera, jāa, cū buerā pea cū pūto waari, Ùmūreco Pacū yaa wiire cūja ca tiirica wiijerire cū cāa cū ìajato ìirā, cūre ìñorūgarār cū pūto jāa waawū.

² Cū peat o biro iiwi:

—¿Ate niipetirijere mūja ìati? Díamacūra mūjare yū ii: Ano ca niirije jīcāga ūtāga peera, apegat jotoa pejaricaro maniropū tii yaio ecocoarucu —iiwi.

*Ati Úmūreco ca petiparo jūguero ca biipe
(Mc 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

³ Jiro Olivos buuropū jāa waacoawū. Toopū ea, Jesús cū ca ea nuu waaro ìa, cū pūto waari, jāa wado o biro cūre jāa ii jāiñawū:

—Jāare mū ca ìijārijere jāare mū ca wedero jāa boo. ¿Tea no cōropū to biiroti? ¿Mū ca tua doori rūmūre, ñucā ati Úmūreco ca petipere, do biirijera to bii ìñō jūgueroti? —jāa iiwū.

⁴ To biro jāa ca ìiro, Jesús peat o biro jāare ii wede majiowi:

—Bojoca catiri niiña, jīcū uno peera mūjare cūja ca ii ditotipere biro ìirā. ⁵ Pau doorucuma. Yū wāmē mena iicāri, o biro ìirucuma: "¡Yūra yū nii, Mesías!"* ìiri, pau bojocare ii ditorucuma. ⁶ Aperoripū cūja ca ameri jīarijere, "Ameri jīarique niirucu" cūja ca ìirijere, mūja queti thorucu. Biirāpua, teere tuo Úmūreco ca petipere, do biirijera ca biipe niiro bii. To bii pacaro ati Úmūreco petiro méé biirucu. ⁷ Jīcā pooga macārā, ape pooga macārā mena ameri jīa, jīcā yepa macārā ape yepa macārā mena ameri jīa, tiirucuma. Ñucā pau taberipūre aña boarique, ca jita jaberije, biirucu. ⁸ Ate niipetirije, ñañaro tamūorique bii jūo nūnūha waaro biirucu.

⁹ "To biri mūja peera, aperāpūre mūjare tiicojorucuma, ñañaro mūjare tii, mūjare jīa bate, cūja tiijato ìirā. Yū yee jūori, niipetirā mūjare ìa tutirucuma. ¹⁰ To biro ca biiri cuure yūre ca nūnūrā pau yūre tuo nūnūjee yerijāa, cūja majuropeera ameri ìa tuti, ameri wedejāa buiyee cōa, tiirucuma. ¹¹ Pau Úmūreco Pacū yee quetire wede jūgueri majare biro bii dito eari, pau yūre ii ditorucuma. ¹² Ñañarije tiirique buaro jañuro ca bii nūnūha waaro macā, pau bojoca cūja ca ameri maimiriquere ameri mai yerijāacārucuma. ¹³ To biro ca biirijera watoara ca tugoeña tutua yapanocāgūa ametūtarucumi. ¹⁴ Ate añurije queti Úmūreco Pacū cū ca doti niirije maquēre, ati yepa niipetiro pūre wede bato peoticārique niirucu, bojoca poogaari cōrora cūja ca tuo peticāpere biro ìirā. To cōropū docare ati Úmūreco petirucu.

§ 23:35 Santuario. * 23:35 Altar. * 24:5 Úmūreco Pacū cū ca tiicojo cojogū.

¹⁵ "Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maju Daniel niiquiricu, "Umureco Pacu yaa wiire, ca ñañarije Maniri Jawipure ñaricaro docuorijere maja ñarucu," ii owaquipi.† Atere ca buegu tuo majiña. ¹⁶ Teere ñarā, Judea ca niirā ñitā yucupu cūja duti waajato. ¹⁷ Wii jotoapu ca niigü cāa, cū yaa wii maquē apeyere jeegu duwi waatigura cū waacoajato. ¹⁸ Ñucā wejepu ca niigü cāa, cū juti unorena cū jeegu tua waaticājato. ¹⁹ Tii rūmūrire ñañaro peti biirucuma nomia, ca puna jāñarā, ñucā ca ūpūrācā, ca puna cutirā romiri. ²⁰ To biri Umureco Pacure jāñina, maja ca dutiri rūmūri pue bucu, yerijāarica rūmu, ca niitipere biro ñirā. ²¹ Tii rūmūrire buaro peti ñañaro biirique niirucu. Buaropura ñañaro peti tamorique ati yepa ca nii jhorí tabepura jicāti uno peera ca biitirique, ñucā jiro ca bii nemotipe biro biirucu. ²² To biirije ca biiri rūmūrire Umureco Pacu cū ca dhotijata, jicū uno peera catitibocuma. Cū ca beje jeericarāre maima iigü, dhorucumi.

²³ "To biri jicū uno mujare, "¡ñaña! Ani niimi Mesías." "¡ñaña! Ii pee niimi," cūja ca iimijata cāare, cūjare tuo nūnjeeticāña. ²⁴ Pa mesías're biro ca bii ditorā, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare biro ca bii ditorā, doorucuma. Paca wāmeri tii bau nii, ca ñaña manirije tii jeeño, tiirucuma, ii ditorugārā. Umureco Pacu cū ca beje jeericarā menapurena ii ditorucuma. ²⁵ Mee mujare yu wede majio juguecā.

²⁶ "To biri: "Ñaña. ¡Ca yucu maniri yepapu niimi!" mujare cūja ca iimijata cāare, waaticāña. Ñucā: "¡ñaña! Anopu duti duwijapi," mujare cūja ca iimijata cāare, díamacū cūjare tuoticāña. ²⁷ Y, Ca Nii Majuropeegu Macū yu ca doori rūmu, muipū cū ca mua doori nūña pee bupo cū ca yabe cojorije, muipū cū ca ñaajāa waari nūñapu ca boe apōtīocā cojorore biro biirucu. ²⁸ Ca bii yairicu cū ca niiri tabere, yucáá wuu nea poorucuma.

*Ca Nii Majuropeegu Macū cū ca tua doope
(Mc 13.24-37; Lc 17.26-30, 34-36; 21.25-33)*

²⁹ "Ñañaro tamorica rūmūri ca bii yapano waari tabera:
"Muipū umureco macā naitīacoa,
ñami macā cāa boeti,
ñocōa umureco tutipu ca niirā cāa ñaabatecoa,

ñucā umureco tutipure ca niirā ca tutuarā yugui peticoa, biirucuma."‡

³⁰ "To biro ca biiri tabera, y, Ca Nii Majuropeegu Macure ca bii iñó juguerije umureco tutipure baua earucu. To cōrora ati yepa macārā bojoca poogaari niipetirā buaro uwirique mena oti, y, Ca Nii Majuropeegu Macū, bueri b̄ururi jotoa yu ca tutuarije mena, yu ca boe baterije mena, yu ca dooro ñarucuma. ³¹ Y peo yu yaarā Umureco Pacu puto macārāre,§ putirica wuu* putiricaro ca bujūrige menara cūjare yu tiicojorucu, yu ca beje jeericarā ati umureco niipetiropu ca niirāre cūja neojato iigü.

³² "Higueragu ca biirijere ñañina majiña. Tiigü d̄upuri, abari d̄upuriacā bii, wāma pūu wajoa, ca biirijere ñarā, "Mee cūma juguero niicoaro bii," maja ii ña maji. ³³ To biri wāmera ate niipetirije ca biiro ñarā, "Mee Ca Nii Majuropeegu Macū ati yepapure doogupu biimi," maja ii majirucu. ³⁴ Yee méé yu ii: Ati cuu macārā cūja ca bii yaiparo juguero biirucu, niipetirije ano mujare yu ca ñirije. ³⁵ Ati umureco, ati yepa, peticoarucu. Y wederique pea, yu ca ñirore birora biicōa niirucu.

"To cōrō doorucumi," ii majiña mani

³⁶ "Biropura tii rūmu ca niiro, too muipū cū ca niiro, "To biro biirucu" ñiriquepura, jicū uno peera majitima. Umureco Pacu puto macārā peti cāa, ñucā yu, cū Macū cāa, yu majiti. Umureco Pacu wado majimi.

³⁷ "Noé cū ca niiri cuupure ca biiquiricarore biro biirucu, y, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu ca tua doori rūmūre. ³⁸ Tii cuupure, ati yepa ca duaparo juguero, baarā, jinirā, amojarā, ameri nomi cūrā, tii niiquupa. Noé, cūmua pairicapu cū ca ea jāari rūmūpū

† 24:15 Dn 9.27; 11.31; 12.11. ‡ 24:29 Is 13.10; 34.4; Jl 2.10. § 24:31 Ángeles. * 24:31 Trompeta.

bojoca to biro tii eyoupa. ³⁹ “To biro biibocu” ūri méé cūja ca bii niiri tabera ca duurije doo, niipetirāpūrena duu bate yaio peticāquīupa. To biri wāmera biirucu yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu ca tua doori rūmu cāa.[†]

⁴⁰ ”To biro ca biiri tabere, pūarā ūmu wejepu ca niirā, jīcū ami waa eco, āpīa ami waa ecoti, biirucuma. ⁴¹ Ņucā pūarā nomia ca wāñia niirā, jīcō ami waa eco, apeo ami waa ecoti, biirucuma. ⁴² To biri muja, bojoca catiri niiña, muja Wiogu cā ca doopa rumure muja majiti.

⁴³ ”Biirāpūa, atere majiña: Jīcū wii upu, “Jee dutiri maju ñamire to cōro doorucumi,” cū ca ū majijata, cāniri méé, ca ū cotegeu niiri, jīcū ūno peerena cū yaa wii maquēre cūja ca jee dutirā jāa dooro tiiticumi. ⁴⁴ To biri muja cāa, añuro queno yue niiña. Tee jāa, muja ca ūtiri tabere yu doorucu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū.

Pade coteri maju ca añugu, to biri ca añutigu
(Lc 12.41-48)

⁴⁵ ”*¿*Niru cū niiti pade coteri maju, ūricarore biro ca tiigū, ca tūgoeña bojoca catigu, cū wiogu cū yaa wii macārāre ūa cote, baarica tabe ca earo cūjare baarique eca, cū ca tii doti cūugu pea? ⁴⁶ Būaro ūjea niimi pade coteri maju, cū wiogu tua eagu, cū ca tiipe cū paderiquerena ca tii niigure cū ca būa eagua. ⁴⁷ Yee méé mujare yu ū, wiogu pea cū yee niipetirijere ca ū nūnūjeegu cūre tiirucumi. ⁴⁸ Paderi maju ñañagu cū ca nuijata, “Yu wiogu yeto tua eatirucumi,” ū tūgoeñari, ⁴⁹ aperā paderi majare ñañaro cūjare paa epe juowa, ūucā ca jini cūmu pairā mena pee waari cūja mena baa, jini, cūmu nucū yuju, ⁵⁰ “Tii rūmu ca niiro, tii tabe muipū cū ca niiro, earucumi,” cū ca ū majitiri rūmure cū wiogu eari, ⁵¹ ñañaro cūre tii, cūre bape, watoara ca bii dito pairā cūja ca tii ecorore biropu ñañaro ca biipu cūre tiirucumi. To biri toopūre būaro oti, upi baca dūpo, biirique niirucu.

25

Púa amo cōro niirā nomiare ū cōoñarique

¹ ”Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea púa amo cōro niirā wāmarā romiri amo jiarica boje rūmure, ca nūmo cutipūre bocarā waarrā, cūja romiri cōrora jīa boericagaari ami, cūja ca waaricarore biro biirucu. ² Jīcā amo cōro niirā romiri, “To biro manire biibocu,” ca ū tūgoeñatirā niiuparā. Aperā jīcā amo cōro ca niirā romiri pea, “To biro manire biibocu” ca ū tūgoeña bojoca catirā niiuparā. ³ Ca tūgoeña bojoca catitirā romiri cāa cūja ca jīa boepagaarire jee waauparā. Jee waa pacarāra, ūje cūja ca pio jāa wajoape peere jee waatiuparā. ⁴ Ca tūgoeña bojoca catirā romiri pea, ūje cūja ca pio jāa wajoape cāare apegā mena pio jāa, jee waauparā. ⁵ Ca amo jiapu yeto eatiupu. Tee jāa ūricaro maniro, cūja niipetirāpūrena wūgoa ca earo macā, cānicoauparā. ⁶ Ñami decomacā ca niiro, “¡Mee, doo yerijāami ca amo jiapu! ¡Cūre bocarā dooya!” cūja ca ū acaro buirijere tūouparā.

⁷ ”Teere tuo, wāmarā romiri niipetirāpūra wācāri, cūja jīa boericagaarire quenouparā. ⁸ To cōrora, “To biro biibocu” ca ū tūgoeña bojoca catitirā romiri pea o biro ūmiuparā cūja mena macārā ca tūgoeña bojoca catirā romiri peere: “Jāa jīa boericagaari yati waarpū bii. Jāa cāare muja yee ūje petoacā jāare tiicojoya,” cūjare ūmiuparā. ⁹ To biro cūja ca ūro, ca bojoca catirā romiri pea: “Jāa tiicojoti. ¡Mujare jāa ca tiicojodata, jāa cāare eati, muja cāare eati, biicābocu! ūje ca nonirā pūtopu waari wapa tiirāja, muja ca jīa boepere,” cūjare ūuparā.

¹⁰ ”To biro cūja ca ūro tuo, cūja romiri cūja ca ūje wapa tiirā waa ditoyera, eaupu ca amo jiapu. Cū ca earo, ca tūgoeña bojoca catirā romiri pea, amo jiarica boje rūmu cūja ca tiiri wiipu cū mena jāacoauparā. Cūja ca jāa waaro jiro, tii wii jopere biacāuparā. ¹¹ Jiropu aperā romiri pea eari: “¡Wiogu, wiogu, jāa cāare jope pāña!” cūre ūmiuparā. ¹² To biro cūja ca ūro, “Mujare yu majiti. Yee méé yu ū,” cūjare ū ūupu — ūwi Jesú.

¹³ To biro ūicā: “Tii rūmu, tii tabe muipū cū ca niiro, earucumi ca ū majitirā niiri, añuro tūgoeña bojoca ca tiiri niiña,” ū nemowi Jesú.

† 24:39 Gn 6.5-12; 7.6-24.

*Wapa tiirica tiiri mena ñi cõoñarique
(Lc 19.11-27)*

¹⁴ O biro ñi nñuña waawi ñucã:

—Umareco Pacu cã ca doti niiri tabea jicã umu ape yepapu waaruugu jüguero, cã paderi majare juo cojori, cã yee wapa tiirica tiirire, “Majia ña nñuñjeewa,” cã ca ñi cûu waaricarore biro biirucu. ¹⁵ Jicã cûja mena macãre jicã amo côro niiri poari peti wapa tiirica tiiri, oro tiiri cûre tiicojoupu.* Apíre pua poa tiicojoupu. Apí peera jicã poara cûre tiicojoupu. Cûja ca niro côrora “Ano côrora ña nñuñjee bayirugama,” ñi majiri cûjare tiicojoupu. To biro tii yapano, waacoaupu yua. ¹⁶ Jicã amo côro niiri poari cã ca tiicojoricu pea, tee mena apeye wapa tii, noni wapa taa nemoupu ñucã cã ca tiicojoricaro côrora. ¹⁷ To birora tiiupu pua poa ca ñeericu cãa, cûre cã ca tiicojo waaricaro côrora wapa taa nemoupu. ¹⁸ Jicã poa ca ñeericu pea, cã wiogu yee wapa tiirica tiirire jee waari, yepapu ope coa, yaa cûucãupu.

¹⁹ “Paderi maja wiogu pea ca yoa waaro jiropu tua eaupu ñucã. Tua ea, cã paderi maja mena cûja ca paderiquere quenoup. ²⁰ Jicã amo côro niiri poari ca ñeericu ea jñoupu. Ea, apeye jicã amo côro niiri je cã ca wapa taa nemoriquere cû wiogure cûre noniri, o biro cûre ñiupu: “Wiogu, jicã amo côro niiri je peti yure mu tiicojowu. Ate nii apeye jicã amo côro yu ca wapa taa nemojârige,” cûre ñiupu. ²¹ To biro cã ca ñiro, cã wiogu pea o biro cûre ñiupu: “¡Añuro mu tijapa! Paderi maju añugu, iiricarore biro ca tiigu mu nii. To biri petoacârena ca ña nñuñjee majiricu mu ca niiro macã, paup ca niirijephre ca ña nñuñjee mu re yu cûurucu. ¡Jää doori, yu mena ueja niigü dooya!” cûre ñiupu.

²² “Cû jiro, cã paderi maju pua poa ca ñeericu cãa ea, o biro cûre ñiupu: “¡Wiogu, pua poa yure mu tiicojowu! Ate nii apeye pua poa yu ca wapa taa nemojârige,” cûre ñiupu.

²³ To biro cã ca ñiro, cã wiogu pea o biro cûre ñiupu: “¡Añuro mu tijapa! Paderi maju añugu, iiricarore biro ca tiigu mu nii. To biri petoacârena ca ña nñuñjee majiricu mu ca niiro macã, paup ca niirijephre ca ña nñuñjee mu re yu cûurucu. ¡Jää doori, yu mena ueja niigü dooya!” cûre ñiupu.

²⁴ “Jiro, jicã poa ca ñeericu eari, o biro ñiupu cã wioghre: “¡Wiogu, do biro ca tiiya manigu mu ca niirijere, mu ca otetiri taberena ca dicare jee, ñucã ote dicare ca cûuña maniri taberena ca jeegu, mu ca niirijere yu majiwu! ²⁵ To biri mure uwima ñigü, mu yee wapa tiirica tiirire, ope coari yu yaio cûucawu. ñaña. Ate nii mu yee ca niiri je,” cûre ñiupu.

²⁶ “To biro cã ca ñiro, cã wiogu pea o biro cûre ñiupu: “¡Máa, paderi maju ca añutigü, ca junane paigu mu nii! Yu ca otetirica taberena ca dicare jee, ote dicare ca dee bate cûuña maniri tabe unorena ca dicare jee, ca tiigu yu ca niirijere maji pacagu,

²⁷ ¿Nee tiigu yu wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiirire cûurica wiipu jee waari mu cûutiri? To biro tiigu, yu ca tua earo pai jañuro ca buu nemorique mena yure mu tuenebojacupa,” cûre ñiupu. ²⁸ To biro ñi yapano, too ca niirâre o biro ñiupu: “¡Wapa tiirica tiiri cã ca chorijere emari, pua amo côro niiri poari ca chogu peere cûre tiicojoya!” cûjare ñiupu.

²⁹ Ca chogura pai jañuro tiicojo nemorique niirucu. To biri pairo chorucumi. Ca cûotigua, petoacã cã ca chomirije menapura ema ecorucumi. ³⁰ Ani paderi maju ca añutigü peera macã ca naitiaropu cõa wieneçä cojoya. To biri toopure buaro oti, upi baca dupo, biirique niirucu.

Bojoca poogaari cûja ca ña beje ecope

³¹ “Yu, Ca Nii Majuropeegu Macu, yu ca boe baterije mena, ñucã yu yaarâ yure queti wede bojari maja niipetirâ mena, yu ca doori rûmure, wiogu cã ca duwiri cûmuropu† yu ea nuu earucu. ³² To biro yu ca biiro, ati yepa macârâ niipetirâ bojoca poogaari cûja ca niiro côro yu jüguerore nea poo earucuma. To biro cûja ca biiro yu pea, oveja coteri maju, cabra watoa ca niirâ ovejare cã ca jee dicar woorore biro cûjare yu tiirucu. ³³ Yu

* ^{25:15} Talentos: Jicã talento, jicã pade coteri maju veinte cûmari peti padegu cã ca wapa taaro côro niiupu. Jicã talento treinta y cuatro kilogramos nii, oro tiiri mil niiri je peti. † ^{25:31} Trono.

yaarā ovejare biro ca niirā peere, yu díamacñ nñña pee cñjare cñu, cabra peera yu ácõ nñña pee cñjare cñu, yu tiirucu. ³⁴ To biro tii yapano yu pea, yu díamacñ nñña pee ca niirare o biro cñjare yu tiirucu: “Dooya mñja, yu Pacñ añuro cñ ca tiiricarñ, Ùmñreco Pacñ ati ùmñrecore jeeño juogapura, mñjare cñ ca queno yuerica yepare niirā dooya. ³⁵ Yu ca queyaro, yñre mñja baarique ecawu. Oco jinirugu yu ca biro, yñre mñja oco tñawu. Nucñ yujuri maju yu ca nñiro, cñririca tabe yñre mñja tiicojowu. ³⁶ Yu ca juti chotiro, yñre mñja juti tiicojowu. Yu ca diaro cñcare, yñre mñja ñarã eawu. Tia cñurica wiipu yu ca nñijata cñcare, yñre mñja ñarã eawu,” cñjare yu tiirucu.

³⁷ “To biro yu ca ñiro tuo, ca añurã pea o biro yñre ii jñiñarucuma: “Wiogu, ¿di tabe uno pee mu ca queyaro ñari, mñre jña baarique ecari? ¿Di tabe uno pee mu ca jiniruga nucñ yujuro, mñre jña oco tñari? ³⁸ ¿Di tabe uno pee nucñ yujuri maju mu ca nñiro, ‘Jña pñto nñiña,’ mñre jña ii? ¿Di tabe uno pee mu ca juti chotiro, mñre jña juti jñaari? ³⁹ Nucñ, ¿di tabe uno peti mu ca diaro, tia cñurica wiipu mu ca nñiro, mñre jña ñarã eari?” ii jñiñarucuma. ⁴⁰ To biro cñja ca ii jñiñaro, yu, Wiogu pea, o biro cñjare yu tiirucu: “Yee méé mñjare yu ii. Anija, yu yaarā boo pacoro ca biirare mñja ca tii nemorique, yñrena tii nemorã mñja tiiwu,” cñjare yu tiirucu.

⁴¹ “To biro ii yapano, Wiogu pea, yu ácõ nñña ca niirā peera o biro cñjare yu tiirucu: “Yñre camotatiya, mñja ñañaro ca biiparã, pecame ca ñu yatitiri pecame, Satanás, cñ yaarañ† ca añutirã menare, Ùmñreco Pacñ cñjare cñ ca queno yuerica tabepu waarañja. ⁴² Yu ca queyaro, yñre mñja baarique ecatiwu. Yu ca oco jinirugaro, yñre mñja oco tñatiwu. ⁴³ Nucñ yujuri maju yu ca nñiro, cñririca tabe yñre mñja tiicojotiwu. Yu ca juti chotiro cña, yñre mñja juti jñatiwu. Nucñ yu ca diaro, tia cñurica wiipu yu ca nñiro cñcare, yñre mñja ñarã eatiwu,” yu tiirucu.

⁴⁴ “To biro yu ca ñiro tuo, o biro ii jñiñarucuma: “¡Wiogu! ¿Di tabe uno pee mu ca queyaro, mu ca jinirugaro, nucñ yujuri maju mu ca nñiro, mu ca juti chotiro, mu ca diaro, tia cñurica wiipu mu ca nñiro, mñre jña tii nemotiri? ¡To biro mu ca biro jña ñatiwu!” ii rucuma. ⁴⁵ To biro cñja ca ñiro, o biro cñjare yu ii yñrucu: “Yee méé mñjare yu ii: Anija, yu yaarā mena macärä boo pacoro ca biirare tii nemotirã, yu cñcare tii nemotirã mñja biiwu,” cñjare yu tiirucu. ⁴⁶ Cñja pea to birora ñañaro cñja ca biipa tabepu waarcuma. Añurã pea, to birora cñja ca caticõa niipa tabepu waarcuma —ii wedewi Jesùs.

26

Jesús're ñeergarã cñja ca wede penirique

(Mc 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Ate niipetirije ii yapano, o biro iiwi Jesùs, jña, cñ buerare:

² —Mee mñja maji, pñu rñmu jiro Pascua boje rñmu ca niirijere. Yu, Ca Nii Majuropeegu Macñre noni cñcacarucuma, yucñ tenipu yñre cñja paa pua tuu cñajato ñirã —iiwi.

³ Tii rñmñrarena, paia uparã, to biri judíos're ca jñu niirā, paia wiogu Caifás yaa wiipu neari, ⁴ watoara jíca wñme ii dito buiyeri Jesú's're ñeeri cñja ca jña cñapere ameri wede peniupa. ⁵ Biirapu, “Boje rñmu petira mani tiiticajaco, bojoca ajiari uwiorije cñja ca tiitipere biro ñirã,” ameri iiupu.

Nomio, ca juti añurije Jesú's're cñ ca pio peorique

(Mc 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Jesús, Betaniapure Simón ca cami boagü cñja ca iiñu yaa wiipu cñ ca nñiro, ⁷ jíco nomio ñtäga* mena cñja ca quenorica rñacä dadaro ca juti añurije ca wapa pacarijere ca ami doorico jña eawo. Jña ea, Jesús baarique peorica pñi pñto cñ ca duwiro, ca juti añurijere cñ dupuga jotoare pio peowo. ⁸ Jña, cñ buerã pea, to biro cñ ca tiiro ñari, ajama ñirã:

—¡Níjá! ¿Ñee tiigo ca wapa pacarijere to biro peti cñ tii batecäti? ⁹ Ca boo pacaräre tii nemorugo wapa pacaro noni wapa jee bojapo cña —jña ameri iiwu.

† 25:41 Satanás cñ ángeles mena. * 26:7 Alabastro.

¹⁰ Jesús pea to biro jāa ca ñirijere majiri, o biro jāare ñiwi:

—¿Ñee tiirā atiore to biro mūja ñi pato wācōti? Yū menare añurijere tiigo tiimo. ¹¹ Ca boo pacarāra mūja watoare to birora mūja cħocħa niirucu. Yū pee docare yoaro yure mūja cħotirucu.[†] ¹² Atio, ca jħuti añurijere yū upħare pio peogo, yure cħaja ca yaa cħapepħure queno yuego tiimo. ¹³ Yee méé mūjare yū ñi: Ati yepare noo ca niiri taberipu ate añurije quetire cħaja ca wederi taberipu, atio cō ca tiirige cāare wederucuma. To biro cħaja ca īiro, cō cāa majirico niirucumo —ñiwi.

Judas, Jesús're cħu ca wedejāarique

(Mc 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ Jīcħu, jāa cħu buerā pħa amo peti, dħopore pħaga penituar ca niirā mena macħu, Judas Iscariote ca wāme cħutigħu, paia uparāre īagħi waari, ¹⁵ o biro cħejre ñiupi:

—Jesús' re mūjare yū ca tiicojoxata, ño cōro yure mūja wapa tiirāti? —ñiupi. To biro cħu ca īiro, cħaja pea treinta tiiri, plata tiiri cħure wapa tħiġiha Judas' re. ¹⁶ To biro cħure cħaja ca tiiri tabera, Judas pea Jesús' re cħu ca ñee doti majipa tabe unore ama juo waħaudi.

Jesús cħu ca baa tħajarique

(Mc 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹⁷ Pascua boje rħumu ca nii jħorri rħumure, pan ca wauarije ca ayiaya manirije baarica rħumu ca earo, jāa cħu buerā pea cħu pħoto ea, o biro cħure jāa ñi jāiħaw:

—¿Noopu Pascua mani ca baapere jāa ca quenoro mu booti? —jāa ñiwa.

¹⁸ To biro jāa ca īiro, o biro jāare ñi yħawi:

—Jerusalén macāpħu waari, jīcħu yaa wiire eari, o biro cħure ñiħna: “Buegħu o biro ñimi: ‘Mee, yū yaa rħumu cōñacā doo, to biri mu yaa wiipu yū buerā mena Pascua boje rħumure yū ametuenegħu waħarucu,’ ñiħni,” cħure mūja īrħucu —jāare ñiwi Jesús. ¹⁹ To biro cħu ca īiro jāa pea, Jesús cħu ca tħi dotirore biro jāa tħiġi. To biri tħi wiipu jāa queno yuewħu, Pascua boje rħumu jāa ca baapere.

²⁰ Naħori tabe ca niiro, Jesús pea tħi wiipu, jāa, pħa amo peti, dħopore pħaga penituar ca niirā cħu buerā mena baarique peorica pħi pħoto bii duwiwi. ²¹ Jāa ca baa niiro unora, o biro jāare ñiwi Jesús:

—Yee méé mūjare yū ñi: Jīcħu mūja mena macħura yure wedejāa buiyee cħoċarucumi —ñiwi.

²² To biro cħu ca īiro jāa pea, bħarar tħogħiex-pai, jāa ca niiro cōro o biro cħure jāa ñi jāiħaw:

—¿Wiogħu, yħra yū niċċa tiimigħati? —jāa ñiwa.

²³ To biro jāa ca īiro, o biro jāare ñiwi Jesús:

—Jīcħu, yū ca joari baparena cħu pan're ca weyogħu niimi, yure ca wedejāapu. ²⁴ Biigħupu yū, Ca Nii Majuropeegħu Macħħa, ɬumreco Pacu wederiquere cħaja ca owarique ca īrora birora biigħu doogħu yū tħi. Yure ca wedejāa buiyee cħoġġu pea, ħnañaro peti biigħu doogħu tiimi. Cēra, cħu ca baħatijata, aħniċċabojapa —ñiwi.

²⁵ To biro cħu ca īrora, Judas, Jesús' re ca wedejāa buiyee cħoġġu pea, o biro cħure ñi jāiħaw:

—¡Buegħu! ¿Yħra yū niċċatimiti? —cħure ñiwi.

To biro cħu ca īro:

—Mee, mħra mu ñi —cħure ñi yħawi Jesús.

²⁶ Jāa ca baa niirora Jesús pea pan're ami, ɬumreco Pacħre: “Añu majuropeecā” ñi yapano, pee bato, jāa cħu buerāre o biro jāare ñi tiicojowi:

—Amiri baaya. Atea yū upu nii —ñiwi. ²⁷ Jiro ħnucā, uje oco bapare ami, ɬumreco Pacħre, “Añu majuropeecā” ñi yapano, o biro iħġiera jāa peere noni cojowi:

—Mūja niipetirāpħu ati bapare jiniħa. ²⁸ Atea yū dħi nii, ɬumreco Pacu “Wāma wāme yū tiirħucu,” cħu ca īrriquere cħu ca īriċarore biro to bijiato īiro ca biirije, paux bojoca cħaja ca ħnañarije wapare ametħene bojagħu yū ca bii yaipe. ²⁹ O biro mūjare yū ñi: Ate ote uje ocore

† 26:11 Dt 15.11.

p̄hati yu jini nemotirucu, m̄ja mena yu Pacu cū ca doti niiri tabepu wāma uje ocore yu ca jiniparo j̄uguero —jāare ūwi Jesús.

Pedro cū ca ū ditopere Jesús cū ca wederique

(Mc 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Jiro, salmos baja yapano, Olivos buuropu jāa waacoawu. ³¹ Toopu o biro jāare ūwi Jesús:

—Ati ūnamire m̄ja niipetirāp̄ra yure m̄ja waa weocoarucu. O biro ūi owarique nii: “Oveja ca categure yu jīa cōacāraru.

Cū yaarā ūveja pea no ca boorora waa batecoarucuma,” ūi. ‡

³² Biigupha, cati tuari jiro, m̄ja j̄uguero Galileapu yu waarcu —ūwi.

³³ To biro cū ca ūiro, Pedro pea o biro cūre ūi yūwū:

—Niipetirā m̄ure cūja ca waa weocoamijata cāare, yua m̄ure yu waa weotirucu —cūre ūwi.

³⁴ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūwi:

—Yee méé m̄ure yu ūi: Ati ūnamira ūbocu cū ca wedeparo j̄uguero, itiati peti, “¡Cūre yu majiti!” mu ūi ditorucu —ūwi Pedrore.

³⁵ Cū pea o biro cūre ūwi:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca nijata cāare, “¡Cūre yu majiti!” yu ūi ditotirucu yua —ūwi Pedro. To biro cū ca ūiro, jāa Jesús buerā niipetirāp̄ra to biro wado jāa ūwū.

Getsemanípu Jesús cū ca juu buerique

(Mc 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶ Jiro Jesús jāa mena Getsemaní ca wāme cūtiropu waa, toopu eagu, o biro jāare ūwi:

—Óo pee waari yu ca juu buegu waaro ūno, anora duwiya ména —ūwi. ³⁷ To biro ūi, Pedrore, Zebedeo puna p̄harāre, juo waawi. Too waagu, buaro t̄ugoeñarique pai yaja pua bii jho waaupi Jesús. ³⁸ To biri o biro cūjare ūupi:

—Yu ca cati niirijepura bii yaicoaricarore biropu yu t̄ugoeña yapa pua. Anora tuari, cānitirāra yu menara ūacā niiña —ūupi.

³⁹ To biro ūi yapano, cūja j̄uguero jañuro waa, yepapu muu bia cūmu waari, o biro ūi juu buuepi:

—¡Cáacu! Amet̄enerique ūnora to ca nijata, ūnaro yu ca tam̄oro yure tiiticāna. Biigupha, yu ca boorore biro tiiticāna. Mu ca boorore biro pee to bijato —ūupi. ⁴⁰ Juu bue yapano, cū buerā p̄uto pee tua waagu, ca cānirāp̄re cūjare bua eari, o biro ūupi Jesús, Pedrore:

—¿Jīcā nimaro ūno peera, cānitirāra yu mena m̄ja ū bayitijāri? ⁴¹ Cānitirāra juu bueya, ūnarije ca bii buiyerijere jāa tiire ūrā. Añurijere m̄ja tiiruga t̄ugoeña biirāp̄ua, buari m̄ja t̄ugoeña bayiti majuropeecā —ūupi.

⁴² Waa, ūucā o biro ūi juu buuepi Jesús:

—¡Cáacu! Ano ūnaro yu ca biipere do biro tii camota majiñā manirije to ca nijata, mu ca boori wāme tiiya —ūupi. ⁴³ Juu bue yapano tua waagu, ca cānirāp̄re bua eacāupi ūucā. Buaro ca w̄goa eyoro macā, cūja capegaari ūpā bayiri méé bii niiupa.

⁴⁴ To biro cūja ca biiro ūa, Jesús pea toora cūjare cūu, juu buegu waacoaupi ūucā. Cū ca ūiricarore birora ūi juu buuepi. ⁴⁵ To cōrora cū buerā p̄uto pee tua waa, o biro cūjare ūupi:

—¿Mēna to birora cāni, yerijāa, m̄ja biicōa niiti? Mee, yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre, ūnarije ca tiirāp̄re yure cūja ca noni cōari tabe eacoa. ⁴⁶ ¡Wāmu ūucāna! ¡Jam! ¡Mee, ūrā t̄uja doomi, yure ca wedejāa buiyee cōagu! —ūupi Jesús.

Jesús're cūja ca ūnerique

(Mc 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús to biro cū ca ūi niirora, Judas, jāa, Jesús buerā pua amo peti, d̄upore p̄aga penituario mena macūra, pau bojoca, jaderica p̄iiri, yucu d̄ucari, beju cūticāri, paia ūparā,

‡ 26:31 Zac 13.7.

to biri judíos're ca jho niirā cūja ca tiicojoricarā mena bapa cūti eawi. ⁴⁸ Ména, wedejāari maju Judas pea, o biro cūjare ūupi Jesús're ca ūneparāre:

—Cū wajopuare yu ca ūpūgū niirucumi. Cūre mūja ūneerucu —ūupi. ⁴⁹ To biri Judas, Jesús puto eagu:

—Buegu mū niimite! —ūwi. To biro ūigura, cū wajopuare ūpū, cūre tii añu doti eawi.

⁵⁰ To biro cū ca tiiro, Jesús pea o biro cūre ūwi:

—Yu mena macū, mū ca tūruga dooriquere jīcāto tiiya —ūwi. To biro cū ca ūirora aperā pea doo, Jesús're cūre ūnewa. ⁵¹ To biro cūja ca ūirora jīcū jāa mena macū, cū niipūi tāa wee amiri, paia wiogure pade coteri maju amoperore paa taa ūnoocā cojowi.

⁵² To biro cū ca tiiro, Jesús pea o biro cūre ūwi:

—Mū niipūire ca ūiricaropūra queno cūuña. Niipūri mena ca ameri quēerā niipe-tirāpūra, niipū menara jāa ecorucuma. ⁵³ Tii nemorique yu ca boojata, yu Pacure yu ca jāiro, “Mee, pua amo peti, dūpore puaga penituarō ca niiri poogaari peti cū puto macārā uwamarāre tiicojo yerijāabocumi,” ūmū ūmajititi? ⁵⁴ To biro to ca bijata, do biro pee biicāri Umucreco Pacu wederique: “To biro biirucu,” ūcūja ca ūowa cūuquīrique cūja ca ūiricarore birora to biibogajati? —ūwi Jesús.

⁵⁵ Ūl yapano, o biro ūjāñawi bojocare:

—Unee ūtirā jee dutiri majure ca ūtirāre biro niipūri, yucu dūcari, jeecāricarā yure mūja ūneerā doojāri? To cānacā rūmura Umucreco Pacu yaa ūiipu yu ūue ūiirucujāwu. Jīcāti uno peera yure ūne, mūja ūtitirucujāwu. ⁵⁶ Biropūa, ate niipetirije Umucreco Pacu yee quetire wede ūtugueri maja “O biro biirucu,” ūcūja ca ūowa ūquīricarore biro to bijato ūro bii —ūwi. To cōrora jāa, Jesús buerā pea, jāa niipetirāpūra cūre jāa duti weocoawu.

Jesús're ūparā putope cūja ca ami waarique

(Mc 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesús're ca ūne waaričarā pea, paia wiogu Caifás yaa wii, doti cūuriquere ca jho buerā, judíos're ca jho niirā, cūja ca nea poo niropu cūre ami waaupa. ⁵⁸ To biro cūja ca tiiro, Pedro pea yoaropūra cūjare ūnuu waa, paia wiogu yaa wii macā yepapu eacoaupi. Jāa waa, Umucreco Pacu yaa wii coteri maja uwamarā mena ea ūnuu waaupi, “Do biro peti Jesús're cūja tii ūnuua waamirāti?” ūl ūtarugu.

⁵⁹ Paia ūparā, ūparā ca nii majuropeera niipetirā, Jesús're jāa dotirāgarā, watoara ūbuiyeerica wāmeri ama niiupa. ⁶⁰ To biro ūl pacarā, watoara pau cūja ca wedejāa ūirirje ca nii pacaro, jīcā wāme uno peera būaticāupa. Biirique peti pūarā, ⁶¹ o biro ca ūrā eaupa:

—Ania o biro ūwi: “Yua, Umucreco Pacu yaa ūire ūwe batēcā, ūucā ūtia rūmu ūjirora yu queno yapanocā maja,” ūwi —ūl wedejāauupa.

⁶² To cōrora paia ūpu pea wāmu ūucā, o biro ūupi Jesús're:

—Unee ūtigū mū ūutiti? Do biro ūtirāgaro to ūti, ano o biirije mūre cūja ca ūl wedejāarije? —ūupi. ⁶³ Jesús pea wedetiupi. To biro cū ca biiro, paia wiogu pea o biro cūre ūupi:

—“Umucreco Pacu, to birora ca caticōa ūigū wāme mena dīámacū jāare wedeya,” mūre yu ūl. ⁶⁴ Dīámacūra mua, Umucreco Pacu Macū Mesías'ra mū ūiti? —ūupi.

⁶⁴ To biro cū ca ūro, Jesús pea o biro cūre ūl ūutiti:

—Mee, mūra mū ūl: Yua, Ca Nii Majuropeegu Macūre, niipetirijepūre Ca Doti Tutua ūigū cū ca duwiro dīámacū ūnā ūpe ca duwigure, * ūucā ūmucreco quejero maquē bueri būrūripu yu ca dooro, mūja niipetirā yure mūja ūarucu —ūupi.

⁶⁵ To biro cū ca ūirora, paia wiogu pea ajia ametūacoama ūigū, cū jutirore tāa yega, o biro ūupi:

§ ^{26:53} Umucreco Pacure queti wede bojari maja doce legiones. Uwamarā romanos jīcā punare 4,200 to biri 6,000 cōro peti niiupa. Doce legiones peti cūja ca nijata yua niipetirā niirā 72,000 bojoca peti niiupa. * ^{26:64} Sal 110.1; Dn 7.13.

—Ania, ɻumureco Pacure ñañarije peti ii tunicāmi. Nee peere ïirā cōro ca wede nemoparāre paɻ jañuro mani ama nemotirucu. Mee, mujara ñañarije cū ca ii tutirijere muja tho, ⁶⁶ atere ¿do biro muja ii tugoeñati? —iiupi. To biro cū ca ïiro:

—Ñañarije cū ca ii tutirije wapa, ca jia ecopura niimi —ii yuuupa.

⁶⁷ To biro ïirā, cū diámacure ɻjeco eo tuu, cūre ñoje, ñucā aperā cūre paa, tiirāra, ⁶⁸ o biro cūre ïupa:

—Mu, ɻumureco Pacu cū ca tiicojoricu Mesías ca niigua ii b̄aya, ¿ñiru mure cū paajāri? —ii epeupa.

*“Jesús're yu majiti,” Pedro cū ca ïrique
(Mc 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

⁶⁹ To biro cūja ca ii nii ditoye, Pedro pea macā yepapura cū ca duwirucuro, jīcō pade coteri majo cū p̄uto eari, o biro cūre ïupo:

—Mu cāa Galilea macā Jesús menara mu waa yujurucujāwū —iiupo.

⁷⁰ To biro cō ca ïiro, Pedro pea niipetirā cūja ca tho cojoro, o biro ii ditoupi:

—Yu majiti njia, ¿nee unore mu iiti? —iiupi.

⁷¹ Jiro jope pee cū ca witi waaro, ñucā apeo pade coteri majo cūre ïari, o biro ïupo, aperā to ca niirāre:

—Ani cāa, Nazaret macā Jesús menara niirucuwi —cūjare ïupo.

⁷² Cū pea ñucā:

—Yee méé yu ii nija. Yu majiti majuropeecā cūra —ii ditoupi.

⁷³ Ñucā jiro jañuroacā too ca niirā Pedro p̄uto doori, o biro cūre ïupa:

—Yee méé jāa ii. Mu cāa, cūja mena macāra mu nii. Mu ca wederijepura tho majircarora Galilea macārā cūja ca wederijera mu wede —cūre ïupa.

⁷⁴ To biro cūja ca ïiro, cū pea ñañarije cūjare ii tuti jañuripi:

—Yee méé yu ii “Yu majiti,” mujare yu iijāwū —cūjare ïupi. To biro cū ca ii niirora, ɻabocu wedeupi. ⁷⁵ To cōrora Pedro pea: “Abocu cū ca wedeparo j̄uguero, itiati peti ‘jCūre yu majitil’ mu ii ditorucu,” Jesús cūre cū ca ïiriquire tugoeña b̄uaupi. To cōrora Pedro too ca niiricu witi waa, b̄uaro tugoeñarique pai añuro méé otupi.

27

*Pilate p̄utopu Jesús're cūja ca ami waarique
(Mc 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

¹ Ca boerije mena, paia ɻparā niipetirā, to biri judíos're ca j̄uo niirā mena, Jesús're cūja ca jia cōa dotipere ameri wede peni niiupa. ² To biro ii, Jesús're jiacāri ami waari, wiogu romano Pilatopure cūre noniupa.

Judas cū ca bii yairique

³ Judas, cūre ca wedejāa buiyee cōaricu pea, Jesús're jia cōacārugarā cūja ca tiirijere ia, “Ñañaro peti yu tiicājapa,” ii tugoeñarique pai, treinta niirije plata tiirire, paia ɻparā, judíos're ca j̄uo niirāre, ⁴ o biro ii tueneupi:

—Ñañarije yu tiijapa, ñañarije ca tiitigurena wedejāa buiyee cōagu —cūjare ii miupi Judas. To biro cū ca ïiro, cūja pea o biro cūre ii yuucaupa:

—Jāa teera “To biro biicu” jāa iiti! Mu yee wapa nii —iiupa. ⁵ To cōrora Judas pea, ɻumureco Pacu yaa wiipura wapa tirica tiirire dee bate cūu, witi waa, yucāgupu muwa waa, ca d̄upupu p̄uugupu d̄upo jia tuuri, cū majuropeera cū amututure jia tuu, bupu ñaañumu, biicā yai waaupi. ⁶ Paia ɻparā pea tee wapa tirica tiirire jee, o biro ïupa:

—Ate wapa tirica tiiri, ca dīi tujarije nii. ɻumureco Pacure tiicojo n̄acā b̄horā jāarica cūmuapure mani jāa majiti —iiupa. ⁷ To biro ii, ameri wede peni yapano, tee wapa tirica tiiri mena jīcā yepa, “Joturi Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cūtiri yepare ca wapa tiipe niicu, ape yepa macārāpu ca bii yairāre yaarugarā,” iiupa. ⁸ To biri tii yepa mecāripu cāare, “Díi Yepa” wāme cūtiri. ⁹ O biro bii eaupa, ɻumureco Pacu yee quetire wede j̄uguéri maju Jeremías:

“Wapa tiirica tiiri plata, treinta niiri tiirire, israelitas,
 ‘To cōro wapa cūtirucu,’ cūja ca tīricaro cōro ca niirijere jeeri,
¹⁰ tee mena, ‘Joturi Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cūtiri yepare wapa tiiwa,’
 Upu yure cū ca tii dotiricarore birora,”
 cū ca ii owaquīriue.*

*Pilato Jesú's're cū ca jāiñarique
 (Mc 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

¹¹ Jesú's pea tii yepa macārā upu Pilato pūtopu cū ca nucūro, cū pea o biro ii jāiñaupi Jesú's're:

—¿Mu, mu niiti, judíos Wiogu? —cūre iiupi. To biro cū ca iiro:

—Mee, mura mu ii —cūre ii yūupi Jesú's.

¹² Paia uparā, judíos're ca jho niirā, cūre cūja ca wedejāamijata cāare, Jesú's pea jīcā wāme unora cūjare yūurucu, tiitiupi. ¹³ To biri Pilato pea o biro cūre ii jāiñaupi:

—¿Ñañaro mure cūja ca ii wedejāajere mu tuotiti? —iiupi. ¹⁴ To biro cū ca iimijata cāare, Jesú's pea jīcā wāme unoacāra yūurucu, tiitiupi. To biro cū ca biiro Pilato pea, “Uwioro ca biigū cū niiti ania,” cūre ii īaupi.

*Jesú's're cūja ca jāa cōa dotirique
 (Mc 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38—19.16)*

¹⁵ Ména, tii yepa macārā upu pea Pascua boje rūmūri ca niiro, jīcū tia cūurica wiipu ca niigū bojoca cūja ca boogure wienerucuupi. ¹⁶ Tii tabere niiupi jīcū tia cūurica wiipure, Jesú's Barrabás ca wāme cūtigū, cūja ca jānoogu. ¹⁷⁻¹⁸ To biri Pilato pea too ca nea poo niirāre o biro ii jāiñaupi, Jesú's're īa tutima īirā, cūja ca wedejāa cōarijere majiri:

—¿Niipere yu ca wienero muja booti, Jesú's Barrabás peere, Jesú's, Mesías muja ca iiigu peere? —iiupi.

¹⁹ Ména, Pilato pea bojocare cū ca jāiñā bejeri tabepūra cū ca duwiyo, cū nūmo pea o biro cūre ii cojoupo:

—Mu menara ca ñañarije manigūrena ñañaro cūre tiiticāña. Meepu macā ñamire ñañarije yu quēñajāwū, cū yee jħorū —iiupo.

²⁰ Paia uparā, to biri judíos're ca jho niirā, Pilato pea Barrabás're wiene, Jesú's peera jāa cōa doti, cū ca tiipere biro īirā, teere cūre cūja jāijato īirā, bojocare wedejāa niiupa. ²¹ Tii yepa macārā upu pea cūjare jāiñā nemoupi ñucā:

—¿Anija pūarāre, niipere yu ca wienero muja booti? —iiupi. To biro cū ca iiro:

—¡Barrabás're mu ca wienero jāa boo! —ii yūupi.

²² To biro cūja ca iiro, Pilato pea:

—To docare Jesú's, Mesías peera, ¿do biro yu tiigajati? —cūjare ii jāiñaupi.

To biro cū ca iiro, niipetirāpūra:

—¡Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! —iiupi.

²³ To biro cūja ca iiro, Pilato pea ñucā:

—¿Nee uno ñañarije cū tīijapari? —cūjare iiupi.

To biro cū ca iimijata cāare:

—¡Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! —ii acaro bui nemoupa ñucā.

²⁴ To biri Pilato pea cū ca tiirūgari wāme peere, “¡Do biro yu tiiricaro mani!” īima iiigu, bħaro jañuro bojoca cūja ca acaro bui nūnua waaro īari, oco jee doo dotiri, niipetirā cūja ca īa cojoro o biro ii għira amo coeupi:

—Ani, ñañarije ca tiitiricurena muja ca jīarijere, yha, yu wapa tuaticu. Muja yee nii cūjare iiupi Pilato.

²⁵ To biro cū ca iiro, niipetirā bojoca o biro ii acaro buiupa:

—¡Cū ca bii yairije wapa, jāare, to biri jāa punare, to bii ñaapeajato! —iiupi.

²⁶ To cōrora Pilato pea Barrabás're wiene, Jesú's peera cūre bape doti yapano, cūjare nonicāupi, yucu tenipu cūre cūja paa pua tuu cōajato iiigu.

* 27:10 Zac 11.12-13; Jer 19.1-13; 32.6-9.

²⁷ Tii yepa macārā upe yaarā uwamarā pea, upe cū ca niiri wiipu Jesús're ami waa, cū wejare[†] uwamarā niipetirāre jāo neoupa. ²⁸ To biro tii, cūre juti tuu weeri, ca jūari quejero pee cūre jāa, ²⁹ cū dūphuga peera pota daari mena juarica betore peo, cū amo díamacū peere yucuguačā paa juua, tiicāri, cūja ājuro jupearī mena cū puto ea nuu waari, o biro cūre ii bui epeupa:

—Judíos wiogu to birora cū caticōa nijato! —iiupa. ³⁰ Nucā to biro iirāra, cūre ujeco eo tuu, yucugu cūre cūja ca tiicorjicagurena amiri cū dūphugare paa, tiiupa. ³¹ Jesús're re to biro ñañaro cūre tii epe yapano, cūre cūja ca juti jāaricarore tuu wee, cū juti majurope peere cūre jāa, cūre paa pua tuu cōarugarā amicoupa.

Jesús're cūja ca paa pua tuu cōarique

(Mc 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Too ca niiricarā witi waara, jīcū, Simón ca wāme cūtigu, Cirene[‡] macā macūre bħa eari, Jesús're cūja ca paa pua tuu cōa paagħure cūre ami waa nemo dotiwa. ³³ Gólgota ca wāme cūtiri tabe ea waara, (“Dūphuga Óaro,” iirugaro ii), ³⁴ uje oco ca jūguērije mena cūja ca ayariquere cūre tīawa. Jesús pea teere jini ñaari jiro, jinirugatiwi. ³⁵ Uwamarā pea Jesús're paa pua tuu nucō yapanori jiro, ii buarique mena tiiri, cū juti ca niiriquere ameri dica woowa. ³⁶ To biro tii yapano, cūre īa coterugārā toora ea nuucoawa. ³⁷ Nucā cū dūphuga jotoa peere, “Tee jħorri jīa ecomi,” cūja ca ii owa tuurica pīre paa pua tuuwa. Tii pīpħure: “ANIA JESÚS NIIMI, JUDÍOS WIOGħU,” ii owa tuurique tujawu.

³⁸ Nucā Jesús mena, jee dutiri maja pħarā, jīcū cū díamacū nħħa pee, apī cū ācō nħħa pee, paa pua tuu nucō ecowa. ³⁹ Bojoca too ca ametħa waarucurā pea Jesús're ii tutirā, cūja dūphugare yureri, o biro cūre ii buiwa:

⁴⁰ —Mu, ɻumreco Pacu yaa wiire wee bate, itia rħamħu jirora wāma wii ca quenogħa, mu majuropeera ametħaya. ɻumreco Pacu Macħra mu ca nijata, duwicā dooya! —iiwa.

⁴¹ Nucā paia ħparā, doti cūuriquere ca jħo buerā, to biro judíos're ca jħo niirā mena jīcāri, to biiri wāmera cūre ii buiwa. O biro iiwa:

⁴² —Aperāpura mu ametħene majicāwu biigħixha. Mu majuropeera mu ca biirije peera mu ametħene majiti. jCūa, Israel yepa macārā wiogħu niimi, cū duwicā doojato! To cōro docare díamacū cūre mani tħo nħu jeeru. ⁴³ Cūa, ɻumreco Pacure ca tħo nħu jeegħu niimi. Mecħ docare ɻumreco Pacu cūre cū ametħenejato, díamacāra cūre cū ca mai majuropeecājata. Ania, “ɻumreco Pacu Macħra yu nji,” jkun īitiri? —cūre ii buiwa. ⁴⁴ Nucā jee dutiri maja, Jesús mena cūja ca paa pua tuuricarā menapħra, ñañarije cūre ii tutiwa.

Jesús cū ca bii yairique

(Mc 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Jotoa decomacā ca niro, ati yepa niipetirop ca naitħa peticoarique, nucā muipū bħaro cū ca aji ñaacūmu duwi waari tabe ħnopu boewu. ⁴⁶ Tii tabera Jesús pea tutuaro mena o biro ii acaro buiwi:

—Eloí, Eloí, għlama sabactani?* (Yu ɻumreco Pacu, yu ɻumreco Pacu, għneji tiġi yu re mu waa weocoati?) —iġi iiwi.

⁴⁷ Jīcārā too ca niirā to biro cū ca iiro tħorā, o biro ameri iiwa:

—Ania, ɻumreco Pacu yee quetire wede jħgħueri maju Elías niiquřicure jħogħu tiimi —iiwa. ⁴⁸ To biro cū ca iiħħora, jīcū cūja mena macħu īmaa waa, upa jitħa mena uje oco ca piyarijere joa amiri, yucugħu tħi jittiere jia tuuri, cūre juu muen ċojowi, “Cū jinijato,” iġi. ⁴⁹ To biro cū ca tiiro, aperā pea o biro cūre iiwa:

—Tiiticāna mēna. Mani īaco, no cōro Elías cūre cū ca ametħenegħu dooro —iiwa.

⁵⁰ Nucā, Jesús pea tutuaro mena acaro bui tħija, bii yaicoawi. ⁵¹ To biro cū ca biiri tabera ɻumreco Pacu yaa wii jupea macā jawire cūja ca yoo camotaarica quejero, decomacā

[†] 27:27 “Pretorio,” cūja ca iiри tabe. Tii yepa macārā upe Cesareapu ca niġi jīcā cuuri Jerusalén pee cū ca maa waarucuri taberi cū ca cāniri wii niiupa. [‡] 27:32 Africa yepare díamacū macā tuapere ca niiri macā niiquřupa. Mc 15.21; Lc 23.26. [§] 27:35 Sal 22.16. ^{*} 27:46 Sal 22.1.

emħaro pee yega taticā duwi waupa. Ñucā ati yepa cāa buaro nana, ɻtāgaari cāa wati batecoa,⁵² maja operi pāacoa, paħħ bojoca ca ɻnañarije manirā ca bii yaiquřicarā cati tua, biiupa.⁵³ Jesúš cū ca cati tuaro jiro, cūja maja operipħu ca niiricarā witi, ca ɻnañarije maniri macā Jerusalén'pu jāa waa, paħħ bojocare baua īño, biiupa.

⁵⁴ Uwamarā ħpux, to biri cū ħmħa, Jesúš're ca īa cote niiricarā, ati yepa ca nanarijere, ñucā niipetiro ca biirijere īarā, buaro uwirique mena:

—Jdíamacūra ania, ɻムureco Pacu Macu peti nijapi! —īwa.

⁵⁵ Ñucā nomia paħħ romiri Jesúš're ca tii nemoricarā Galilea yepapħra ca nunu dooricarā romiri cāa, toora yoaropħra īa cojocā niiwa.⁵⁶ Cūja menare niiwa, María Magdalena, Santiago, José jāari paco María, apeo Zebedeo puna paco, niiwa.

Jesúš're cūja ca yaarique

(Mc 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Tii rħum u naiori tabere eaupi jīcū ca apeye paighu, Arimatea macā José ca wāme cūtigħu, cū cāa, Jesúš're ca tuo nunujeegħu ca niiricu. ⁵⁸ To biri Pilato pħtopu waari, Jesúš upħri niiquřiquere yaa cōarħu, cūre jāiupi. To biro cū ca īiro, Pilato pea Jesúš upħri niiquřiquere cūre tiicojo dotiupi.⁵⁹ To biri José pea Jesúš upħri niiquřiquere ami, ɻmaarica quejero ca őweri maniri quejero mena cūre ɻmaari,⁶⁰ maja ope, wāma ope ɻtā tħidpħre cū ca coa dotirica opepħ cūre cūupi. Jiro maja ope jāa waarica jopere ɻtāgaaro mena tunuo biato, tuacoaudi.⁶¹ María Magdalena, apeo María jāa pea, maja ope āpōtīnaarora īacā duwiupa.

Uwamarā, maja opere cūja ca coterique

⁶² Ape rħum, yerijāarica rħum maquere cūja ca queno yueri rħum jiro macā rħumure, paia ħparā, to biri fariseos mena jīcāri, Pilato pħtopu waari,⁶³ o biro cūre īupa:

—Wiogħu, oo ca niiquřigu ca īi ditorique paighu niiquřicu, ména catigħupu, “Itia rħum jiro yu cati tuarucu,” cū ca īriquere jāa tħogħejha buajaw. ⁶⁴ To biri mu ħmħare, cū niiquřicu maja opere itia rħum peti cūjare cote dotiya, cū buerā waari, cū upħri niiquřiquere ami duticāri, bojocare, “Mee, cati tuacoajāwi,” īi ditobocuma. To biro ca bijjata docare yua, cū ca īi dito jħorique ametuenero īi ditorique niibocu —īupa.

⁶⁵ To biro cūja ca īiro, Pilato pea o biro īupi:

—Mee, cūjara mħja chu coteri maja uwamarāre. Cūja mena waari, mħja ca bayiro cōro maja opere coteya —īupi. ⁶⁶ To biri waa, maja opere aňuro bia queno, īa majiřugħarā, cūja ca biaricaga ɻtāgħare jħo nemo,[†] uwamarāre cote dotiupa.

28

Jesúš cū ca cati tuarique

(Mc 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijāarica rħum jiro macā rħum ape semana ca nii jħorġi rħum ca boe doori rħumure, meepħacā María Magdalena, to biri apeo María, maja opepħ īarā waacoaupa. ² Ca niiro tħjarora, buaro yepa nanawu. Jīcū ɻムureco Pacu pħoto macā, ɻムureco tutipu duwi doo, maja ope pħoto ea, tii opere cūja ca biaricaga ɻtāgħare ami woo, tiiga jotoara ea nuuċoaudi.

³ Cū peaq bħopo cū ca yaberijere biro ajiyyaupi. Cū juti cāa oco wetax* ca botirore biro buaro botiue. ⁴ Uwamarā peaq cūre īarā uwima īrā, buaro nana, ca dia waaricarāre biro biicā cūmu waupa. ⁵ ɻムureco Pacu pħoto macā peaq o biro īupi nomiare:

—Juwitħi! Yħa, yucu tenipħu cūja ca paa pua tuucōajāġu Jesúš're amarā mħja ca biirijere yu maji. ⁶ Manimi anora. Mħejre cū ca īriċarore biro cati tuacoajāwi mee. Cūre cūja ca cūurica tabere īarā doo ɻnaqu. ⁷ Yoari mée waari, cū buerāre: “Mee, ca bii yairicarā watoare cati tuacoajapi Jesúš. Muja juguero Galileapu waami. Toopu cūre mħja īarucu,” cūjare īi wede dooya. Mee, mħejre yu wede yerijāa —cūjare īupi.

* 27:66 īa majiřugħarā upa daacā ħno, ape tabera ħpe ħno mena, ñucā jita ca abarije ħno mena, bia menorucuupa. * 28:3 Nieve.

⁸ To biri nomia pea yoari méé majaa opepu ca niiricarā buaro uwi pacarā, ʉjea niiriique mena ūmaa tua dooupa, jää, Jesús buerāre wederā doorā. ⁹ To biro cūja ca bii tua waari tabera, Jesús pea cūjare aňu doti jaiňa baua ea nucāupi. Cūja romiri pea cū puto waa, cū dūporire paabario, cūre ii nucū buoupa.

¹⁰ Jesús pea o biro cūjare iiupi:

—Uwiticāňa! “Yu yee wederāre, Galileapu waarařa,” cūjare ii wederāja. Toopu yure īarucuma —cūjare iiupi Jesús.

Uwamarā cūja ca wederique

¹¹ Nomia cūja ca tua nūnua waaro unora, jīcārā uwamarā majaa opere ca cotericarā macāpū waari, cūjare ca biirique niipetiro wedeupa paia ʉparāre. ¹² Paia ʉparā pea ūucā, judíos're ca jho niirā mena nea, wede peni yapanori jiro, uwamarāre pairo wapa tiirica tiiri tiicojori, ¹³ o biro cūjare ii wede majioupa:

—Mūja pea, “Nami jää ca cāni ditoye cū buerā doori, Jesús upuri niiquřiquere ami duticājapa,” ii wedeya. ¹⁴ Ūucā ati yepa macārā ʉph† atere cū ca maji buacājata, jää, mūjare jää wede bojarucu. To biro tiiri, teere mūjare jää amethenerucu —cūjare iiupa. ¹⁵ Uwamarā pea, wapa tiirica tiirire ūne, cūjare cūja ca tii dotiricarore biro tiiupa. O biro cūja ca ūriquere, judíos watoare mecūripū cāare to birora ūicōa niima.

Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique

(Mc 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ To biri jää, Jesús buerā, pha amo peti, dūpore jīcāga penituario ca niirā pea Galileapu, “Toopu yu niirucu,” Jesús jääre cū ca ii wederica macānucū buuropū jää waacoawu.

¹⁷ Jesús're īarā, cūre jää ii nucū buowu, ména, jīcārā “Cūra niimi” cūja ca ūiti pacaro.

¹⁸ Jesús pea jää puto pee doo, o biro jääre ūwi:

—Umureco Pacu, umureco tutipū cāare, ūucā ati yepa cāare, yu ca doti niipere yure tiicojōjāwi. ¹⁹ Tee tiirā waari, bojoca poogaari niipetirāpūrena, yure ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiro tiirāja. Umureco Pacu wāme, cū Macū wāme, to biri Añuri Yeri wāme mena cūjare uwo coe, ²⁰ ūucā mūjare yu ca dotirique cōrorena tee ca ūirore biro cūja ca tii nūnūjepera biro ūirā cūjare wede majio, tiiya. Yu pea, to cānacā rumura, ati yepa ca petiropū mūja menara yu niicōa niirucu —ūwi Jesús.

To biro to bijjato.

Mateo

† 28:14 Gobernador.

SAN MARCOS

Añurije Queti, Marcos cū ca owarique, aperā ape pūurori cūja ca owaparo jüguero cū ca owarique nii. To biri Mateo, Lucas jāa pea, Marcos cū ca owariquere īari, cūja cāa ñucā cūja ca niiro cōro owaupa. Bapari Añurije Queti watoare, pairo ca ii mani waarije méé nii atea.

Pairo ii mani waatirora, “Añurije Queti bojoca niipetirā yee ca niipe o biro bii jüoupa Jesucristo mena,” ii wedecā juo.

Ate Añurije Quetia, bojocare Uwo Coeri maju Juan ca yucu maniri yepapu cū ca tii niirique mena (1.1-8), Jesús cū ca uwo coe ecorique, tee jiro Satanás cūre cū ca ii buiyee ñaamirique mena, wede juo (1.9-13).

Bojocare wātīa cūja ca doti tutua niirijere tii yaio bate (1.27, 34, 39; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), ca diarique cūtirare cūjare diarique ametħene (1.29-34), ca aħha boarare cūjare baarique eca (6.30-44; 8.1-10), cū buerare uwiorije cūjare ca biiro cūjare ametħene (4.35-41), tiimi. Jesús cū ca doti maji niirije pea bojorica wāme bii iñō: doti majirique mena bojocare bue (1.27), ñañarije tiiriquere acobo (2.5), yerijāarica rūmure doti majicā (2.28), doti cūurique ca ñirħagħiġere díámacū wede majio (7.1-23; 10.1-12; 12.18-34), jiropu ca biipere wede majio jüguecā (13.1-37), ca tiigħu niimi.

Jesús cū paderiquere bau niiro cū ca tii jħoriquera Galileapu Añurije Quetire cū ca wede jħoriquere (1.14-9.50), Jesús, Galilea ca niiricu Jerusalén'pu cū ca waariquere (11.1-52), Jesús cū ca nii tħejri semanare ca biiriquere, cū ca bii yairiquere, cū ca cati tuariquere (12-16) wede yapano ea.

Ate añurije quetira, Jesús cū majuropeera, “CA NII MAJUROPEEGU MACŪ YŪ NII” ii wedemi. ɻumħareco Pacu pea, “YŪ MACŪ YŪ CA MAIGŪ NIIMI,” īimi. Wātīa pea, “ɻumħareco Pacu Macū niimi,” cūre ii īa majima. Paia upu pea, cūja ca ñeerichpura, “żMha, MESÍAS, ɻumħareco Pacu Macū mu niiti?” Jesús're cū ca ii jāiñaro, “Ujja. Cūra yu nii,” cūre ii yuħħimi (14.61, 62).

Jesucristo yee Añurije Quetire Marcos cū ca Owarique

Juan cū ca wederique

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

¹ Jesucristo, ɻumħareco Pacu Macū yee añurije queti ca nii jħorije, ² Isaías, ɻumħareco Pacu yeere wede jügueri maju, o biro cū ca ii owaricarore biro biiupa:

“Yu yee queti wederi majure,* mu jüguero yu tiicojo, mure cū maa queno yuejato īigu.†

³ Jīcū, ca yucu maniri yepapu o biro ii acaro bui wederucumi:

‘Añuro tħogħeñarike mena Wiogħure yueya.

Wiogħu cū ca eaparo jüguero, cū ca doopa maare díámacū maa cūja ca queno yuerore birora, muja cāa muja yerire añuro cūre queno yueya.’ ‡

⁴ Ate ca ii rore biro Juan, ca yucu maniri yepapu uwo coe, ñañarije tiiriquere acobo ecorħgarā, tħogħeñā yeri wajoari uwo coe dotirique maquēre wede, bii eaupi. ⁵ Judea yepa macārā niipetirā, Jerusalén macārā, cū ca wederijere tħorā waaruċuupa. Ñañarije cūja ca tiiriquere wede ametħene, cūja ca tiiro Juan pea dia Jordán'pu cūjare uwo coeupi.

⁶ Juan juti pea camello poa mena tiirique nii, waibħu quejero daa wēñña, tħiupi. Cū ca baarije pea yejeroa, macānħu cū macārā dobea oco, niiupa. ⁷ O biro ii wedeupi Juan: “Yu jiro doomi jīcū, yu ametħenero do biro ca tħiġi manigħu. Cū dħopu juti jiarica daari uno cāare muu biari ca popio cotepu uno méé yu nii yha. ⁸ Yha, oco mena mħajre yu uwo coe. Cū pea Añuri Yeri mħajpura cū ca ñaajja nucāro tiiri, muja ca tħogħeñā yeri wajoaro tiirucumi,”§ īupi.

* 1:2 Juan Bautista. † 1:2 Mal 3.1. ‡ 1:3 Is 40.3. § 1:8 cū pea Añuri Yeri mena mħajre uwo coerucumi.

*Jesús cā ca uwo coe ecorique
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

⁹ Tii rūmūrīra Jesús, Galilea yepa macā macā Nazaret ca niirichā eaupi. Juan pea dia Jordán'pā cāre uwo coeupi. ¹⁰ Uwo coe eco yapano, maa nūcāgūra, Ȣmūreco tuti pāa nūcācoa, Añuri Yeri buare biigū bau duwi doo, cāphre cā ca ñaapea earo īaupi. ¹¹ Ñucā Ȣmūreco tutipā wederique o biro ca ii wedeoriere tħoupi: “Mħa, yu Macā, yu ca maigu mħi nii. Mħi mena bħaro yu Ȣjea nii,” iiupe.

*Satanás, Jesús're ñañarije cā ca tii dotimirique
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

¹² Ate jiro Añuri Yeri pea ca yucħi maniri yepapħi Jesús're amicoaupi. ¹³ Toopħi cuarenta rūmūri peti, waibħucurā ca uwiorā watoa bii niigħi, Satanás're ñañarije tii doti eco niiupi Jesús. Ȣmūreco Pacu pħoto macārā pea cāre tii nemo niiupa.

*Galileapħi Jesús cā ca padē jħorique
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

¹⁴ Juan're tia cūurica wiipħi cāja ca tia cūuro jiro, Jesús Galilea yepapħi Ȣmūreco Pacu yee añurije quetire wedegħi waħħupi. ¹⁵ O biro cājare ii wedeupi: “Cā ca cōorica cuu eacoa. Mee, Ȣmūreco Pacu cā ca doti niirije eacoaro bii. Ñañarijere tħogħejha yeri wajoa, Ȣmūreco Pacu yee añurije quetipere tuo nħannejha,” iiupi.

*Wai jħari maja baparire Jesús cā ca jħorique
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

¹⁶ Galilea Ȣtabħucurā tħajro waa nħanha waagħi, Simón, cā yee wedegħi Andrés mena wai jħari maja niiri, cāja bapi yucħi mena ca wai waja niirāre īaupi Jesús. ¹⁷ Cājare īa:

—Dooya yu mena. Yu pea waire mħija ca waja bħa majirore birora, bojocare ca waja bħa majirā mħija ca niiro mħejre yu tiirucu* —cājare iiupi.

¹⁸ To cōrora cāja peat jīcāto cāja bapi yucħre cūu, cā mena waacoaupi.

¹⁹ Ñucā too jħugħeroacāra īaupi Jesús, Zebedeo puna Santiago, cā bai Juan, cūmuapħi cāja bapi yucħre ca jia jāa queno niirāre. ²⁰ Ñucā cāja cāare jħoupi Jesús. Cāja peat, cāja pacu Zebedeore, cāre ca padē nemori maja menara cūmuapħra cāre cūu, waacoaupi.

*Ca wātī jāa ecoriche Jesús cā ca catiorique
(Lc 4.31-37)*

²¹ Capernaúm'pā earā yerijāarica rūmu ca niiro, nea poo juu buerica wiipħi jāa waari, cājare bue jħo waħħupi Jesús. ²² Doti cūuriquere ca jħo buerāre biro mée, doti maji majuropeerique mena cā ca buerijere tħorā, bojoca pea do biro pee īitċāupa. ²³ Tii macā macā wii nea poo juu buerica wiipħre niiupi jīcā ca wātīa jāa ecoricħu. O biro cāre ii acaro buiupi:

²⁴ —Jesús, Nazaret macā, Ȣnee tiigħi jāare mu pato wācōgħi dooti? ȢÑaño jāare tiigħi doogħi mu bixxjāri? Mure yu maji. Mħa, Ȣmūreco Pacu yu, ca ñañarije manigu mu nii —cāre iiupi.

²⁵ To biro cā ca īiro Jesús peat:

—jWedeticāna! To cōrora cāre camotatiya —cāre ii tuti cōa wieneupi.

²⁶ To biro cā ca īirora, wātī peat cā ca yugui meċāro cāre tii, tutuaro acaro bui, witicoaupi. ²⁷ Teere niipetirāpħra īa Ȣħħacoari, cāja majurope o biro ameri ii jāiñupa:

—Ȣnee to niiti atea? Wāma wāme doti majirique mena bue, wātīapħi cāare doticā, cā ca dotirijere tuo nħannejha, biima —iiupi.

²⁸ To biro Jesús cā ca tiirique yoari mée Galilea yepa niipetiropure queti jeja nūcā- coaupi.

*Simón Pedro mañicōre Jesús cā ca catiorique
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

* ^{1:17} “Waire añuro mħija ca waja bħa majirore birora bojoca añurije quetire cāja ca tuo nħannejha ca tiirā mħija ca niiro yu tiirucu.”

²⁹ Nea poo juu buerica wiipu ca niiricarā witi waara, Santiago, Juan mena waaupi Jesús, Simón, Andrés jāa yaa wiipu. ³⁰ Simón mañico pea buaro wiorique dia yojaupo. Teere Jesús're wedeupa. ³¹ To biro cūja ca iiro, cū pe a cō p̄topu waa, cō amore ñeeri, cōre tūa wām̄oupi. To biro cū ca tiirora, jīcāto wiorique yerijāacoaupa. Cō pe a cūjare jāi, baarique eca, tii waaupo.

Ca diarique cūtirā paure cū ca catiorique

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Naiori tabe muipū cū ca ñaaajāaro jiro, niipetirā ca diarique cūtirāre, ca wātīa jāa ecoricarāre, Jesús p̄topu jee waupa. ³³ Ñucā tii macā macārā niipetirā Simón yaa wii jope p̄tore nea pooupa. ³⁴ Jesús pe a paup bojoca bojorica wāmeri ca diarique cūtirāre catio, ñucā paup wātīare cōa wiene, tiiupi. Wātīa peera cūja ca wedero bootiupi, cūre cūja ca majiro macā.

Galilea yepare añurije queti cū ca wede yujurique

(Lc 4.42-44)

³⁵ Boeri tabe ca naitīa jañuropura wācā, waacoaupi Jesús, macā tūjaro ca bojoca maniropu juu buegu waagū. ³⁶ Jiro, Simón, cū mena macārā mena cūre amarā waa, ³⁷ cūre būa earā, o biro cūre iūupa:

—Niipetirā mure amarā tiima —iūupa.

³⁸ To biro cūja ca iiro Jesús pe a o biro cūjare iūupi:

—Jamu. Ano p̄to jañuro ca niiri macāri pee mani waaco. Tii macāri macārā cāare añurije queti cūjare yū ca wedepe nii. Teere ūigura yū doowu —iūupi.

³⁹ To biri Jesús, Galilea yepa niipetiropu nea poo juu buerica wiijeripu añurije quetire wede, bojocapure ca niirā wātīare cōa wiene, tii yuuupi.

Ca cami boaḡure Jesús cū ca catiorique

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Jīcū ca cami boa diarique cūtigū Jesús p̄topu ea, cū p̄topu cū ajuro jupea mena ea nuuri:

—Mu ca boojata, yū ca boarijere yure ametūneña —cūre iūupi.

⁴¹ To biro cū ca iiro cūre boo paca īari, cū amo mena cūre ñia peo:

—Mu yū ametūnerucu, cami manigu tuaya —cūre iūupi Jesús.

⁴² To biro Jesús cū ca iirora, cami yaticoa, añugū, ca cami manigu tuaupi.

⁴³ Cūre catio yapano, o biro cūre iūupi Jesús:

⁴⁴ —Tāoya. Jīcū uno peerena wedeticāña. Waari, paire īño, añugū mu ca tuarije jāori Moisés cū ca tii dotirique jee waagūja, paia cūja ca majipere biro ūigū —cūre iūupi.

⁴⁵ Cū pe a waa, dūjaricaro maniro ca biiriquere wedecāupi. Tee jāori Jesús pe a, jīcā macā peerena bau niiro ea majitima ūigū, macā tūjaro ca bojoca maniropura tuacārucuupi. To cū ca bii pacaro, niipetiri taberi macārā bojoca cūre īarā earucuupi.

2

Ca būurichure Jesús cū ca catiorique

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Ñucā jīcā rūmūri jiro Jesús Capernaúm'pu cū ca earo, “Tii wii niijagū,” cūja ca iirijere bojoca tuo peticā cojoupa. ² To cōrora paup, macā yepare noo pee nucū majiña maniro dada nucācoaupa. Cū pe a añurije quetire cūjare wedeupa. ³ Too cū ca wede niiro bapari niiro, jīcū ca būurichure cūre ami eaupa. ⁴ Paup bojoca cūja ca niiro macā, Jesús p̄topu cūre ami ea waa majitima īirā, wii jotoa pee muha waa, Jesús cū ca nucūro jotoa jīcā jope jee woori, ca būugure cū ca yojari quejero menara cūre yoo duwio cojoupa. ⁵ Jesús pe a, “Jesús cūre catiocārucumi,” cūja ca iūtugoeña bayirijere īari, o biro iūupi ca būugure:

—Macū, ñañarije mu ca tii bui cūtirique acoboriquepū nii mee —cūre iūupi.

⁶ Jīcārā doti cūriquere ca jāo buerā too ca duwirā pe a o biro iūtugoeñaupa: ⁷ “¿Ñee tiigū ania to biirije peti cū iicāti? Ùmureco Pacure ñañarije iūtutigū tiimi. Ùmureco Pacure

wado ñañarije tii bui c̄utiriquere acobo majimi,” iiupa. ⁸ To biro c̄ja ca ñiri nimirora, Jesús pea to biro c̄ja ca ñi tugoeñarijere majiri, o biro c̄jare ñi jaiñaupi:

—¿Nee tiirā to biirije muja ñi tugoeñati? ⁹ Di wāme pee to niiti popiye méé ca b̄uūricure ñirica wāme: “Ñañarije mu ca tii bui c̄utirique acoboriquep̄ nii,” ñirique, “Wāmu nucā, mu ca cūari quejerore ami waagħu,” ñirique pee? ¹⁰ Yh, Ca Nii Majuropeegħu Mac ē ati yepapure ñañarijere tii bui c̄utiriquere ca acobo majigu yu ca niirijere muja ca majipere biro iigħu mujare yu ñenorucu —iiupi Jesús.

To biro iigħura, ca b̄uūricure o biro c̄i iiupi:

¹¹ —Mure yu ñi: ¡Wāmu nucāna! Mu ca cūaricarore ami, waagħu mu yaa wiipu —c̄ure iiupi Jesús.

¹² To cōrora c̄i pea wāmu nucā, c̄i ca cūarica quejerore ami, niipetirā c̄ja ca īa cojoro wit, waacoapi. To biro c̄i ca biiro īarā, niipetirā īa uħħacoari, Uħmureco Pacure o biro ñi nucā b̄uoupa:

—Jicāti uno peera ate unore mani īatiw —iiupi.

Jesús, Levíre c̄i ca jħorique

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³ Jiro waħħupi ħucā Jesús u tabuċċura tujarop. Paħħ bojoca c̄ire nea poopu. To biro c̄ja ca biiro c̄i pea cūjare buċċa niiupi. ¹⁴ Too ametħa waagħu, Alfeo mac ē Leví, Roma maquēre wapa jee bojagħu c̄i ca duwiri tabepu ca duwigħu īa, o biro c̄ire iiupi: “Yu mena dooya.”

To biro c̄ire c̄i ca īirora, Leví pea wāmu nucā, c̄ire nunaċċoapi.

¹⁵ Jesús, Leví yaa wiipu c̄i ca baa niiro, paħħ Roma maquēre wapa jee bojari maja, “Ñañarije ca tiirā niima,” bojoca c̄ja ca ñi īarā, Jesús, c̄i buerā menare baa bapa cuti duwiupa. C̄ire ca nunaħrā paħħ bojoca niiupi mee. ¹⁶ C̄ja mena c̄i ca baa bapa c̄utiro īari, jicārā dotti cūriquere ca jħo buerā fariseos ca niirā, o biro ñi jaiñaupi c̄i buerāre:

—¿Nee tiigħu mujare ca buegħu pea Roma maquēre wapa jee bojari maja mena, ñañarije ca tiirā mena, c̄i baa bapa cuti niiti? —iiupi.

¹⁷ Jesús pea teere tuo, o biro c̄jare ñi yħħupi:

—Ca diarique manirā uco tiiri majjure amaatima. Ca diarique c̄utirā amaama. Yuha, añurāre jħogħi doogħu méé yu doowu. Ñañarā peere jħogħi doogħu yu doowu —c̄jare iiupi.

Betirique maquē

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ Jicāti Juan buerā, fariseos buerā, betiri juu buerā tiiupi. To biro c̄ja ca tħiġi īari, jicārā Jesús pħoto waari, o biro ñi jaiñaupi:

—Juan buerā, fariseos buerā, betiri juu buema. Mu buerā pea ¿nne tiirā cūja betititi? —iiupi.

¹⁹ To biro c̄ja ca īiro, Jesús pea o biro c̄jare ñi yħħupi:

—¿To docare, jicā c̄i amo jiagu c̄i ca jħoriarā, cūja mena c̄i ca niirora cūja beti cotebogajati? Ca amo jiagu cūja mena c̄i ca niirora beti majitima. ²⁰ Biropħa niirucu jicā rūmu, ca amo jiagħu cūja ca ami weo waari rūmu. Tii rūmu docare betirucuma.

²¹ ”Jicā uno peera jutiro bħċħorre wāma quejero mena sere tuu quenotimi. To biro tħiġiata, wāma quejero pee bħċċo peere tħha yega, pairi ope yega nemocoacu. ²² Ħucā uje oco wāma cāare, waibħu quejero poa, bħċu poapu pio jāaňa mani. Bħċu poare uje oco wāmare pio jāajata, tii poare tħi yegacācu. To biri uje oco cāa pio batecoa, tii poa cāa yega yaicoa, biċċu. To biro biire īirā, uje oco wāmare waibħu quejero poa wāma poapu ca pio jāape nii —c̄jare ñi wedeupi Jesús.

Yerijaarica rūmu Wiogħu

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Jicā rūmu, yerijaarica rūmu ca niiro,* Jesús ote wejerire c̄i ca ametħa waaro, c̄i

* ^{2:23} Judíos c̄i ja ca yerijaarī rūmu, viernes náiori tabe muipū c̄i ca ñaajāa waari tabe bii jħo, to biri ħucā sábadore muipū c̄i ca ñaajāa waari tabe peti.

buerā pea to waa nūnua waara, ca dicare tune jee nūnua waaupa.[†] ²⁴ To biro cūja ca tiiro, fariseos pea o biro cūre ii jāiñaupa:

—jāña! ¿Nee tiirā mu buerā pea, yerijāarica rūmure ca tii dotitirijere cūja tiiti? —iiupa.

²⁵ To biro cūja ca tiiro, Jesús pea o biro cūjare iiupi:

—Jīcāti uno peera muja bue ūaatiti, jīcāti David cū mena macārā mena nēe jāa mani, queya, biima ūirā cū ca tiiriquire? ²⁶ Abiatar, paia wiogu cū ca niiri tabere David, Úmureco Pacu yaa wiipu jāa waa, Úmureco Pacu yee cūja ca jee dica woorique pan, paia wadore cūja ca baa dotimiriquerena baa, cū mena macārā cāare eca, tiiupi[‡] —cūjare iiupi.

²⁷ O biro cūjare ii nemoupi ūucā:

—Añuro mani ca niipere ūig, yerijāarica rūmure cūupi Úmureco Pacu. Yerijāarica rūmu pee manire too dotijato ūig mee, yerijāarica rūmure cūupi. ²⁸ To biri yu, Ca Nii Majuropeegu Macu, yerijāarica rūmu cāare yu doti majicā —ii wedeupi Jesús.

3

Ca amo buuricure Jesús cū ca catiorique

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

¹ Jiro, nea poo juu buerica wiipure jāa waaipi ūucā Jesús. Tii wiipure niiupi jīcū, cū amo ca buuricu. ² Jīcārā Jesús're ca wedejāarugarā, jīcā wāme cū ca tii bui cūtirijere ca ama niirā, “¿Yerijāarica rūmurena cū catiocāgutí?” ūirā, cūre īa doe niiupa. ³ To cōrora Jesús pea o biro iiupi, ca amo buuricure:

—Wāmu nūcā doori, decomacā pee ea nūcāna —iiupi.

⁴ Aperā peera o biro cūjare ii jāiñaupi:

—¿Yerijāarica rūmure ūeere to tii dotiti, añurijere, ūañarije peere, bojocare catiorique, jīa cōarique peere? —iiupi. Cūja pea wedetiupa.

⁵ Jesús pea, ajarique mena cū weja ca niirāre īa, cūja ca tuo nūnjeerugatirijere buaro tūgoeñarique pairi, o biro iiupi ca amo buuricure:

—Mu amore juu pooya —iiupi. To biro cū ca tiiro, cū amo cū ca juu poorora añuri amo biicoaupa. ⁶ Fariseos pea witicoarāp, Herodes cū ca ūrijere ca tuo nūnjeerā mena nea poori, Jesús're cūja ca jīapere ameri wede peni jūo waaupa.

Utabucura tujarore paū bojoca cūja ca nea poorique

⁷ Jesús, cū buerā mena utabucura tujaro cū ca waaro, paū bojoca Galilea yepa macārā cūjare nūnua waaupa. ⁸ Niipetirije Jesús cū ca ūrijere queti thori, paū bojoca, Judea macārā, Jerusalén macārā, Idumea macārā, dia Jordán ape nūña macārā, Tiro, Sidón yepari macārā Jesús're ūarā dooupa. ⁹ To biirije cūja ca biiro macā, Jesús pea, bojoca yure waa tuumicōabocuma ūig, cū buerāre: “Petigaacā cūmua muja poo yuewa,” cūjare iiupi. ¹⁰ Paure cū ca catioro macā, niipetirā ca diarique cūtirā cūre padeñarugarā, tuu juu nūnua dooupa.

¹¹ Ūucā wātā bojocapure ca niirā cāa, Jesús're ūarāra, cū jūguero cūja ājūro jupearí mena ea nuuri:

—jūa, Úmureco Pacu Macu mu nii! —cūre ii acaro buirucuupa.

¹² Jesús pea cūjare wede dotitiupi, cūra cū ca niirijere wede majorema ūig.

Cū buerā ca niiparāre Jesús cū ca beje jeerieque

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Jiro Jesús ūtāgupu mu waa, cū ca boorāre jūoupi. ¹⁴ Cūja pea cū puto pee nea waaupa. Pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā cūre bapa cūti, añurije quetire wede doti cojo, ¹⁵ wātāre cōa wiene doti majirique cūjare upo, cū ca ūiparāre beje jeeupi.

¹⁶ Anija niiupa pua amo peti, dūpore pūaga penituario niirā cū ca beje jeericarā: Simón, ūucā cārena Pedro cū ca ūricu, ¹⁷ Zebedeo puna “Boanerges” cū ca ūricarā, Santiago, cū bai Juan, “Bupo Puna” ūrugaro ii, ¹⁸ Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo

[†] 2:23 Cū buerā pea trigo dicare tune jee nūnua waauparā. [‡] 2:26 1S 21.1-6.

macã Santiago, Tadeo, ñucã apã Simón celote bojocã, ¹⁹ apã Judas Iscariote jiro Jesùs're ca wedejãa buiyee cõaricã, niiupa.

Jesùs to biri Beelzebú

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jiro Jesùs wiipu cã ca jää waaro, paú bojoca neaupa ñucã, Jesùs, cã buerã, do biro tii cãja ca baa majitiroþ. ²¹ "Mecãcã yai waami Jesùs," cãja ca ñirijere tñori, cã yaarã pea cûre jñorã waaupa.

²² Ñucã doti cûuriquere ca jho buerã Jerusalén'þ ca dooricarã cãa, o biro ñiupa: "Beelzebú,* wãtã wiogu majuropeera cã ca yeri tutuarijere cã ca tiicojoricã niiri, wãtiare cõa wiene majimi," ñiupa Jesùs're.

²³ To biro cãja ca ñiro, Jesùs pea cûjare jho cojo, ii cõoñarique mena cûjare wedeupi: "¿Do biro tiigü Satanás cã majuropeera cã cõa wienebogajati? ²⁴ Jicã yepa macãrãra cãja majuropeera ameri camotati, cãja ca ameri ña juna nijata, añuro nii yapano nãcãticuma.

²⁵ Jicã wii macãrãra ameri camotati, cãja ca ameri ña juna nijata, añuro nii yapano nãcãticuma. ²⁶ Tii wãmere birora Satanás cãa cã yaarãrena cã ca ña junajata, añuro jho nii majiticumi. To cõrora yapano nucãgu biicum. ²⁷ Jicã uno peera bojocã ca tutuagü yaa wiire jää waari, cûre jia cûu jñotigüra cã yee apeyere jee duti majiticumi. Cûre jia cûucã jñoripu docare, cã yee apeyere jee duti majibocumi. ²⁸ Díamacã mujare yu ii: Niipetirije ñañarije cãja ca tiiriquere, ñañarije cãja ca ñirijere, acoborucumi Ùmãreco Pacã. ²⁹ To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ii tutigu doca, ñañarije cã ca ii bui cûtiriquere, jicäti uno peera coe ecotirucumi. To birora ñañaro cã ca ii bui cûtirique menara bii yai nucãcãrucumi," ñiupi.

³⁰ "Ca wãtã jää ecoricã niimi" cûre cãja ca ñirije jñori, atere to biro cûjare ñiupi Jesùs.

Cã paco, cã yaarã

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ To biro cã ca ii niiri tabera, Jesùs paco, cã bairã, eaupa. Macãpura tua nucãri, jicãre cûre jho dotirã tiicojo cojoupa. ³² Paú bojoca cã weja ca duwirã pea o biro cûre ñiupa:

—Mu paco, mu bairã mure amama. Macãpü niima —ñiupi.

³³ To biro cãja ca ñiro, o biro cûjare ii yuãupi:

—¿Noa cãja niiti, yu paco, yu bairã? —ñiupi.

³⁴ To biro ii, cã weja ca duwi amojoderãre ña, o biro ñiupi:

—Anija niima yu paco, yu bairã, ca niirã. ³⁵ No ca boorã Ùmãreco Pacã cã ca boorijere ca tiirã niima, yu bai, yu baio, yu paco, ca niirã —cûjare ñiupi Jesùs.

4

Oteri majare cã ca ii cõoña wederique

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Ñucã Jesùs, uthabucura tñjaropu bojocare bue jho waaupi. Bojoca cã weja ca nea poorã paú cãja ca niiro macã, Jesùs pea cûmuia tiira weja ca pajaricare ea jää, ea nuu waaupi, bojoca pea uthabucura tñjaro cãja ca niiro uno. ² To cõrora paú wãmeri ii cõoñarique mena cûjare wedeupi Jesùs. O biro ñiupi:

³ —Añuro tñoya. Jicã oteri maju cã otere otiegü waaupu. ⁴ Cã ca otero, jicã apegaari maapu ñaaupe. Minia ea, teere baacãuparã. ⁵ Ape gaari uthã watoa, ca jita mani jañuri tabere ñaaupe. Tee pea yoari mééra wiicoape, uje meniroacã jita niima ñiro, ⁶ noo pee nãcõri waa majiti, muipu cã ca aji muá doorora jinicã yai waaupe. ⁷ Ape gaari pota yucu watoapu ñaaupe. Ca dica manirora pota yucu pee teere wii biato yaiocãupe. ⁸ Ape gaari añuri jitapu ñaaupe. To biri añuriye wii, bucua, añuro dica cûtiupe, jicã jati treinta apegaari, ape jati sesenta niiricari, ape jati cien'gaari peti dica cûtiupe —ii wedeupi.

⁹ To biro ii, "Muja ca tuo majirugajata, añuro yure tuo nãnãjeeya," cûjare ii nemoupi Jesùs.

* 3:22 Satanás, ape wãme Beelzebú.

¿Ñee tiiro ñi cõoñarique to niiti?
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jíciúra Jesús cū ca tuaro, cū puto ca niiricarā, cū buerā pua amo peti, dūpore püaga penituario ca niirā mena, cū ca ñi cõoña wederiquere: “¿Do biro ñirugaro to ñiti?” cūre ñi jāiñaupa.

¹¹ O biro cūjare ñiupi cū pea: “Muñjara, Ùmureco Pacu, cū ca doti niiri tabe maquē, ca majiñā manirijere muña ca majiro tiimi. Aperā peera ñi cõoñarique mena wado cūjare wedemi.

¹² ”Ía pacarā, ía jeeñoti,
tuo pacarā, tuo puoti,
ñucā ñañarije cūja ca tiirijere tügoeña yeri wajoa,
cūja ca biro Ùmureco Pacu pea cūja ca ñañarijere acobo, cū ca tiitipere biro ñigü,”*
cūjare ñiupi Jesús.

Oteri majuare cū ca ñi cõoñariquere cū ca wede majorique
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ O biro ñi nñuña waaupi:

—¿Ate yu ca ñi cõoñajárijere muña tuo puotiti? ¿Do biro pee tiicári apeye peera muña tuo puo majirati? ¹⁴ Oteri maju añurije quetire wederi maju niimi. ¹⁵ Jíciára, añurije quetire tuoñra maa puto oterica tabere biro ca biirā niima. Jiro Satanás doo, añuro cūja yeripu cūja ca tuo ñemiriquere cūjare émacámi. ¹⁶ Aperā, ca ñitā cūtiri yepare otericarore biro ca biirā niima. Añurije quetire tuoñra, añuro ñjea niirique mena tuoñma.

¹⁷ Pañ nñucóri manima ñiro, añuro tutua añurije ca niitirore birora tügoeña bayitima. To biri añurije queti jħorri ñañaro cūjare ca bii earora, ñañaro cūjare cūja ca tiiruga nñuñjeerora, añurije quetire tuo nñuñjee yerijāacáma. ¹⁸ Aperā, pota watoa oteriquere biro biima: Añurije quetire tuoñma, ¹⁹ tuo pacarā, cūja ca catiri rümuñire cūja ca choruña tügoñarije, pairo apeye cūtiruñgarique, niipetirije choruña tügoñarique pee cūjare bii ametuene, añurije queti cūja ca tuoñmiriquere, ca dica manirora ca wii buñato yaioricarore biro teere tii yaiocá. ²⁰ Aperā añuri jitapu oteriquere biro niima. Añurije quetire tuo, nñucā buñrique mena cūja yeripu tuo ñeema. Cūja niima, jíciá jati treinta, sesenta, cien ca dica cūtiricarore biro ca biirā —cūjare ñi wede majioupi Jesús.

Jia boericagare cū ca ñi cõoña wederique
(Lc 8.16-18)

²¹ Cūjare ñiupi ñucā:

—¿Jia boericagare upa cūmuñ docapu, cāni pejarica tabe doca pee, doporuñgarā ami doorique to niiti? ¡Biiticu! To ñu boe pejajato ñirā emuñaro pee peorique nii. ²² Teere birora yaioropu ca niirije majiñā manirijera biicā yerijāa waa, ca biirije mani. Ñucā jíciára majirique cā, niipetirapu majiñā manirijera niicā nñuña waa, ca biirije mani. Yü wederique majiñā manirora yai nñucácoa biitirucu. ²³ Ca amoperi cūtirā tuoñma yu ca ñirijere —ñiupi. ²⁴ O biro cūjare ñiupi ñucā:

—Muña ca tuoñijere añuro tuoñma. Yü yee quetire aperāre muña ca wede majiro cōrora, muñjare majiorucumi Ùmureco Pacu. Buñaro jañuro muña ca majiro tiirucumi. ²⁵ Yü yee quetire aperāre ca wede majioguña, buñaro jañuro majiriquere tiicojo ecorucumi. To biro ca tiitiguña, petoacā cū ca majiruga tügoñamirijeacā menapura éma ecocoarucumi —ñiupi Jesús.

Ote ca buñuñarijere cū ca ñi cõoña wederique

²⁶ O biro cūjare ñi wedeupi ñucā:

—Ùmureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jíciá otere yepapu cū ca oterore biro nii. ²⁷ Cū ca cāniro, cū ca cānitijata cāare, ñami, Ùmureco, “To biro biicu,” cū ca ñi majiti pacaro, tee majuropeera wii, buñua muña, biicu. ²⁸ Jita majuropeera ote ca buñuñaro tii, upaño buñua

* 4:12 Is 6.9-10.

j̄o, oo yuc̄a n̄cā, jiro dica c̄uti, ca biiro tii. ²⁹ Ca dica ca b̄uchā yapanorāra, teere jeema, ca dica jeerica tabe ca earo macā —ii wedeupi Jesús.

Mostaza apegare c̄a ii c̄ooña wederique

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ O biro iiupi n̄ucā Jesús:

—¿Nee mena ɻm̄reco Pac̄a c̄a doti niirijere mani ii c̄ooñarāti? ¿Nee ii c̄ooñarique mena, “To biirije bii” ii majir̄garā mani ii c̄ooñabogajati? ³¹ J̄icāga mostaza apega, ote ape niipetirije d̄haricaacā ca niircare yepap̄a ote, ³² tiiricaro jiro b̄uchā, niipetirije ote weje maquē amet̄eneric̄a bii, paca d̄up̄uri c̄uti, tiigh d̄up̄uri ca ȳujuri taberire minia yerijāa peja, c̄ija ca biirore biro bii —iiupi.

Íi c̄ooñari c̄a ii wederique

(Mt 13.34-35)

³³ Pāu wāmeri atere biirije ii c̄ooñari añurije quetire wedeupi Jesús, c̄ija ca t̄ho majiro cōro. ³⁴ Íi c̄ooñarique manirora c̄ejare wede, tiitiupi. Biigup̄a, c̄a buerā peera niipetirije c̄ejare wede majio peoticārucusuupi.

Winore, oco ca jaberijere, c̄a ii yerijāa dotirique

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Tii r̄um̄a naiori tabere, c̄a buerāre o biro iiupi Jesús:

—Jamu, ɻtabh̄c̄ura ape n̄uñap̄a mani t̄ia waaco —c̄ejare iiupi.

³⁶ To biro c̄a ca iiro, bojocare waarique wui, Jesús c̄a ca niiricagara ea jāa, t̄ia coaupa. Too c̄ija ca t̄ia waaro, aperā cāa ape c̄umuari mena c̄ejare bapa c̄uti waaupa. ³⁷ Too c̄ija ca t̄ia n̄uñha waaro, tutuaro wino paa puuma iiro c̄umuare pairo oco jabe jāaupe. ³⁸ Jesús pea ména to biro ca biiparo j̄uguero c̄umua waa tuurica tua pee waa, juti poti mena c̄a d̄phugare eo tuuri cānicā jāa waaupi. Too ca cāni jāñaḡure wācōri, o biro c̄are iiupi c̄a buerā pea:

—¿Bueḡa, dua waara mani ca biirijere “To biro biicu,” m̄a iiiticāti? —iiupi.

³⁹ To biro c̄ija ca iiro Jesús pea wām̄a n̄cā, winore, oco ca jaberijere, o biro ii yerijāa dotiupi:

—Yerijāa waaroja. Jabe nemoticāña —iiupi.

To biro c̄a ca iiroma, j̄icāto añurop̄a yerijāa peticoaupi. ⁴⁰ Jiro o biro iiupi Jesús c̄a buerāre:

—¿Nee tiirā to cōro b̄uaro m̄aja uwiti? ¿“Manire amet̄uenecārucumi,” m̄aja ii t̄ugoeña bayiticāti ména? —c̄ejare iiupi.

⁴¹ C̄ija pea to biro c̄a ca tiirijere īa ucuā yaicoari, o biro ameri ii jāñaupe:

—¡Ayó nija! ¿Niru ɻno peera c̄a niiti ania, wino, oco ca jaberijep̄a cāa c̄a ca dotirore biro ca ȳuu n̄nuñjee ecoḡa? —iiupi.

5

Gerasa mac̄a ca wātīa jāa ecoric̄a

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

¹ To biro bii, ɻtabh̄c̄ura ape n̄uñā Gerasa yepap̄re t̄ia ea waaupa. ² Jesús c̄a ca maa n̄ucārije menara, j̄icā ɻm̄a ca wātī jāa ecoric̄a, maja operi watoap̄a ca niirucuric̄a eaupi. ³ J̄icā ɻno peera jiaric̄a méé, come daari mena cāare jiaric̄a ɻno méé niiupi.

⁴ Biirāp̄ha pāu tiiri come daari mena c̄a d̄aporire, c̄a amorire c̄ija ca jiamijata cāare, t̄ua jude batēcārucusuupi, j̄icā ɻno peera do biro c̄ija ca tiitiro. ⁵ ɻm̄recori, n̄amiri, ɻtāḡuñrip̄a, maja operi watoarip̄a c̄a majuropeera ɻtāgaarip̄a n̄aatua, acaro bui, waa nucū yujurucusuupi. ⁶ To b̄iri Jesús're yoarop̄a c̄are īari, ȫmaa doo, c̄a ȫj̄uro jupearí mena c̄a j̄uguero ea nuuri, ⁷ o biro c̄are ii acaro buiupi:

—Jesús, ɻm̄reco Pac̄a ati ɻm̄reco niipetirop̄re Ca Doti Niiḡa Mac̄a, ȳure pato wācōticāña, ɻm̄reco Pac̄a mena m̄ure ȳu ii, n̄añaro ȳu ca tam̄oro ȳure tiiticāña —iiupi.

⁸ —To cōrora anip̄re witi waaḡa —Jesús c̄a ca iiro macā, atere to biro iiupi.

⁹ To biro cū ca ūiro:

—¿Do biro mū wāme cūtiti? —cūre ū jāiñaupi Jesús. To biro cū ca ūiro cū pea:

—Pau jāa ca niirije niiri, Legión yū wāme cūti —cūre ū yūaupi.

¹⁰ “Ape yepapu jāare tiicojo cōaticāna,” būaro ū jāiupa Jesús're.

¹¹ Tii tabe jūguero, ūtāgu pūtore paū ecaricarā yejea baa niiupa. ¹² Wātīa, bojocupure ca niirā pea:

—Ijā, yejeapure jāare jāa dotiya —cūre ū jāiupa.

¹³ To biro cūja ca ūiro, cūjapure cūjare jāa dotiupi. To biri cēpure ca niiricarā witi waari, yejeapure jāaupa. Yejea dos mil peti ca niiricarā pea, wātīa cūjapure cūja ca jāarora ūmaa mecū bua waa, ūtabucurapu ūnañua, dua peticoaupa.

¹⁴ To biro cūja ca biiro ūtarā, yejeare ca cote niiricarā pea yoari méé ūmaa tua waari, macā macārāre, ūnucā macā tujaro macārāre, to biro ca biiriquere cūjare wederā waaupa. Bojoca pea teere ūtorā, to biro ca biiriquere ūtarā waaupa. ¹⁵ Jesús cū ca niropu earā, paū wātīa ca jāa ecomiricure juti jāñacāri, añuro tūgoeña bojoca catigupu cū ca duwiro ūtarā, būaro uwiupa. ¹⁶ Ca wātīa jāa ecomiricu cū ca biiriquere, yejea cūja ca biiriquere ca ūtaricarā pea, “O biro bijāwu,” cūjare ū wedeupa. ¹⁷ Teere tuori, “Aperopu waacoaguya. Jāa ca niiri tabere niiticāna,” cūre ūiupa Jesús're.

¹⁸ To biro cūja ca ūiro Jesús waagu, cū ca bua jāarora, paū wātīa cūja ca jāñagure cū ca catoricu pea, cū mena waaruugu cūre jāimiupi. ¹⁹ To biro cū ca ūiro Jesús pea:

—Mū yaarā pūto pee tua waari, ūmureco Pacu mure cū ca tiirique niipetirijere, mure cū ca ūa boo pacariquere, wede peoticāna mū yaarāre —cūre boca ūicāupi.

²⁰ To biro Jesús cūre cū ca ūiro tua waa, Decápolis yepare ca niiri macāri macārāre niipetirije Jesús cūre cū ca tiiriquere wedeupi. Teere ūtorā, niipetirā bojoca do biro pee ū majiticāupa.

Jairo macō, to biri Jesús jutiro ca padēñarico

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹ Jesús ūtabucura ape nūñapu ca niiricu cū ca tua tīa earo jiro, paū bojoca cūre nea pooupa. Cū pea tiira tujaropura tua ūncāupi. ²² Tii tabere jīcū nea poo juu buerica wii wiogu, Jairo ca wāme cūtigu eaupi. Jesús're ūtarā, cū pūto cū ūjuro jupearī mena ea nuu waa:

²³ —Yū macōacā dia waagopu ūtijāwo. Doori, mū amo mena cōre ūia peogu dooya, diarique ametuha, cati, cō bijato ūigu —būaro cūre ūiupi.

²⁴ To biro cū ca ūiro Jesús, Jairo mena cū ca waa ūnunha waaro, paū bojoca cūre bapa cūti waara, ūta bijaroacā ameri tuutu ūnunha waaupa. ²⁵ Cūja patoacā watoare niiupo jīcō nomio, pūa amo peti, dūpore pūaga penituario niiri cūmari peti ca dīi tātitirije* ca diarique cūti niigo. ²⁶ Paū ūco tiiri majare ūco tii doti, wapa tiima ūigo, cō ca cūomiriquere noni peoticāupo. To biro tii pacago ametuharicaro maniro, būaro jañuro ūnañaro bii ūnunha waaupo. ²⁷ To biri Jesús yee maquēre queti tuori, bojoca watoapu cū jiro pee waari, cū jutirore padēñapu, ²⁸ “Cū jutirore yū ca padēñā eyorije mena wadura, yū diarique ametuharucu,” ūtūgoeñaari, to biro ūiupo. ²⁹ Cū jutirore cō ca padēñarije menara, ca dīi waarije tatiupe. To cōrora cō upūri diarique manigo cō ca tuarijere ūgoeña majiupo.

³⁰ Jesús pee cāa, cū ca ūgoeña tutuarije to ca witi ūmaa waaro ūgoeña majiri, bojoca peere amojode ūia:

—¿Niru yū jutirore cū padēñajāri? —ū jāiñaupi.

³¹ To biro cū ca ūiro ūtorā, cū buerā pea o biro ūiupa:

—¿Paū bojoca ūta bijaroacā cūja ca tuumicōa ūnunha dooro ūia pacagu, “¿Noa yūre cūja padēñatī?” mū ūti? —ūiupa.

³² To biro cūja ca ūi pacaro, Jesús pea cū weja ca niirāre ūacā ūiupi, “¿Noa peti cūja padēñabujapari?” ūigu. ³³ To cōrora cō pea, būaro uwi nanarique mena cōre ca biiriquere majiri, cū pūto waa, ūjuro jupea mena ea nuu waari, cōre ca biiriquere dīamacū cūre wede peoticāupo. ³⁴ Jesús pea o biro cōre ūiupi:

* 5:25 Beti oco. Lv 15.25-27.

—Macõ, “Jesús yure catiocärucumi,” mu ca ii tøgoeñā bayirijera mu diariquere ametuene. Mee, diarique manigopu tøgoeñarique paitigora tua waagoja —iiupi.

³⁵ Ména Jesús cū ca wede niirora eaupa jicärā nea poo juu buerica wii wiogu yaa wii macärā, wimago pacure:

—Mee, mu macõ bii yaicoajäwo. Nee tiigh cōro ca buegure buaro mu pato wäcōticu —cūre iirā earā.

³⁶ Jesús pea to biro cūja ca iirijere tuo nññjeetigura, o biro iiupi nea poo juu buerica wii wiogure:

—Uwieto. Díamacūra tuo nññjeecāña —cūre iiupi.

³⁷ To biro ii, Pedro, Santiago, cū bai Juan, cūja wadore bapa cūti waarique booupi.

³⁸ Nea poo juu buerica wii wiogu yaa wiipu ea waarrā, bojoca cūja ca oti acaro bui niiro

³⁹ jää eari, o biro cūjare iiupi Jesús:

—¿Nee tiirā to biirije peti muja acaro bui oti yugui niiti? Wämo bii yaigo méé biimo. Cänigo tiimo —iiupi.

⁴⁰ To biro cū ca iiro, bojoca pea boca buicäupa. Jesús pea too ca niirā niipetirare witi waa dotiri, cō pacu, cō paco, to biri cū ca bapa cūti waarcarā mena wado wämo cō ca niropure jää waaupi. ⁴¹ Jää ea, cō amore ñeeri, o biro cōre iiupi:

—Talita cumi. (“¡Wimago, wämū nñcāña!” mu yu ii, ca iiri wämere).

⁴² To biro cū ca iiro jiroacära, wämo, pua amo peti, døpore pøaga penituarca niiri cūmari ca chogo pea, wämū nñcā, waaupo. To biro cō ca biiro, bojoca pea īa nñchacoa, do biro pee ii majiticäupa. ⁴³ Jesús pea, jicū uno peerena teere wede dotitiupi. Jiro wämore baarique eca dotiupi.

6

*Jesús Nazaret'pu cū ca biirique
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

¹ Jesús, too ca niiricu witi, cū yaa yepapu waacoaupi cū buerā mena. ² Yerijäarica rñmū ca earo, nea poo juu buerica wiipu cūjare bue jħo waaupi. Paū bojoca Jesús cū ca wederijere ca tħorā, do biro pee ii majiticā, o biro ameri ii jāiñaua:

—¿Ania noopu to cōro paū cū buejapari? ¿Ate majirique cū ca boca amiriquea ñee uno to niiti? ¿Do biro pee tiicāri, ca īa ñaaña manirijere to cōro cū tii bau nii majiti? ³ ¿Ania yucu pūri paderi maju José macū, ñucā María macū, Santiago, José, Judas, Simón jāari jūwū méé cū niiti? ¿Cū bairā romirira ano mani watoa cūja niititi? —iiupi.

To biro ca iirā niiri, cū ca wederijere tuo nññjeetiupi.

⁴ To biri Jesús pea o biro cūjare iiupi:

—Jicū ca biipere wede jøgueri majure niipetiri taberipure cūre nñcū buoma. Cū yaa yepa majurope macärā, cū yaarrā ca nii cojorā, cū yaa wii macärā majurope pea, cūre nñcū buotima —iiupi.

⁵ To biri toore jicā wäme uno peera ca īa ñaaña manirijere tiitiupi, jicärāacā ca diarique cūtirare cū amori mena ñia peo, cū ca tii catiorije ca niitirijepura. ⁶ Cū pea díamacū cūre cūja ca tuo nññjeetirijere īagħ, “Uwiorije ca biirā cūja niiti,” cūjare ii īaupi. To biri too putori ca niiri macāri pee añurije quetire wede yujuru cuupi.*

*Jesús cū buerāre cū ca tiicojo cojorique
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

⁷ Jiro Jesús, cū buerā pua amo peti, døpore pøaga penituarca niirāre jħo cojo, wätħare cūja ca cōa wiene majipere cūjare upori, pħarāri wado cūjare tiicojo cojo jħo waaupi.

⁸ O biro cūjare ii wede majioupi:

—Maa waarrā pugue cūti waarique unora, wajopoa unora, baarique unora, wapa tiirica tiiri unora, jee waaticāña. Tuericagħu wado ami waa waarrāja. ⁹ Dħpo jutira jāñā waarrāja. Bii pacarā, juti muja ca wajoa jāñape docare jee waaticāña.

* ^{6:6} Mt 9.35; Lc 13.22.

¹⁰ "Ñucā, jīcā wiire earā, tii wiira niicāña. Apero mūja ca waari rūmūph tii wiire witiya.
¹¹ No ca boori tabe macārā mūjare booti, mūja ca wederijere thorugati cūja ca biijata, tii tabere witi waaraā, mūja dūporire jita ca tujarijere paa bateya, "Jāa ca wederijere mūja ca thorugatirije jūori mūja yee wapa ñañaro mūja tamuorucu," cūjare ii majorā —cūjare iiupi Jesús.

¹² To biro cā ca iiro jiro cā buerā waari, bojocare: "Tūgoeña yeri wajoa, Úmūreco Pacūre tuo nūnūjeeya," cūjare ii wede majio, ¹³ ñucā bojocapūre ca niirā wātīare pau cōa wiene, pau bojoca ca diarique cūtirāre tje mena wadari cūjare diarique ametūene, tii catio yujuupa.

Juan're cūja ca paa taa cōarique

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴ Wiogū Herodes, Jesús yee maquēre cūja ca wedero queti thoupi, cā ca tii niirije queti niipetiri taberipū ca jeja nūcā peticoarije ca niiro macā. Jīcārā:

—Uwo Coeri maju Juan cati tuajapi. Tee tiigū ate ca īa ñaaña manirije tii maji tutuariquere cūomi —iiupa.

¹⁵ Aperā: —Úmūreco Pacū yee quetire wede jūgueri maju Elías niimi —iiupa.

Aperā:

—Tīrūmūph macārā ca biipere wede jūgueri maja mena macā uno niimi —cūre iiupa.

¹⁶ To biro cūja ca iirijere thogū, Herodes pea o biro iiupi:

—Juan niicum. Cā dūpūgare yū ca paa taa dotiricū cati tuagū biicum —iiupi.

¹⁷ Ména Herodes pea, Herodías jūori Juan're ñee dotiri, tia cūurica wiipū come daari mena cūre jia cūu dotiupi. Herodías pea, wiogū Herodes bai Felipe nūmo niimiupo. Cōrena cūre ēmari, nūmo cūtiupi Herodes. ¹⁸ To biro cā ca tiiro Juan pea: Doti cūurique mu bai nūmorena nūmo cūti dotiti† —cūre iiupi.

¹⁹ Tee jūori Herodías, Juan're būaro īa tuti, cūre jīarūga coterucuupo. Bii pacago, do biro tii majitiupo. ²⁰ Herodes'pūra Juan're uwi, añuro cūre īa coteupi, ca bojoca añugū, ca ñañarije manigu cā ca niirijere majiri. Herodes, Juan cā ca wederijere thogū, do biro ii majiticārucusu. To biro bii pacagū añuro cūre thorucuupo. ²¹ Birique peti, Herodías peera cō ca tiirūga coterucurique cō ca tiipa rūmū ea bojaupa. Herodes, cā ca bauarica rūmū ca earo, cā mena macārā wiorā, uwamarā uparāre, Galilea yepa macārā uparā ca nii majuropeerāre jūo nea poori, cēja mena baa, boje rūmū tii niiupi. ²² Herodías macō pea Herodes cā mena macārā uparā niipetirā mena cā ca baa boje rūmū tii niiri tabepū jāa waari, bajaupo. Cō ca bajarijere Herodes, ñucā cā mena ca baa bapa cūti duwirā cāa, būaro peti īa ujea niiupa. To biri Herodes pea o biro cōre iiupi:

—No mu ca boorije yūre jāiña. Mūre yū tiicojorucu —iiupi.

²³ To biro cōre iicāri, jīcātī méé, "Yee méé mūre yū ii. No ca boori wāme mu ca jāirijere mūre yū tiicojo majuropecārucusu. Yū ca doti niiri yepa cāare decomacā mena yū tiicojo maji," cōre iiupi Herodes. ²⁴ To biro cōre cā ca iiro:

—¿Nee uno cūre yū jāigoti? —ii jāiñago witi waaupo cō pacore.

To biro cō ca iiro, cō paco pea:

—Uwo Coeri maju Juan dūpūgare jāiña —ii yūupu.

²⁵ To biro cō ca iiro, uwaro wiogū photopū jāa waa, o biro cūre iiupo:

—Mecūacāra mee, Uwo Coeri maju Juan dūpūgare jotū bapapū jāari, yūre mu ca tiicojoro yū boo —cūre iiupo.

²⁶ To biro cūre cō ca iirijere thogū, Herodes pea būaro tūgoeñarique paiupi. To biro bii pacagū, pau cā ca jūo cojoricārā cūja ca tuo cojoro, "Yūre mu ca jāirijere mūre yū tiicojo majuropecārucusu" cā ca iicārique ca niiro macā, cō ca jāirijere, "Yū tiicojoti" cōre ii majitiupi Herodes. ²⁷ To biri to biiro cō ca iiro jīroacāra mee, jīcā uwāmūre Juan dūpūgare paa taa ami doo dotiupi. Uwamūre pea Juan're cūja ca tia cūurica wiipū waari, cā dūpūgare paa taa ami, ²⁸ jotū bapapū ami jāa, ami waari tiicojoupi Juan dūpūgare ca

† ^{6:18} Lv 18.16; 29.21.

jāiricopħare. Cō pea ñucā cō pacopħare tiicojo ametħeneupo. ²⁹ Juan're to biro cāja ca tii cōariquere queti tuori, cū buerā pea doo, cū upuri niiquiriquere ami, yaarā waupa.

Paħħ bojocare Jesús cā ja baarique ecarique

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Jiro Jesús buerā tua earā, cū mena nea poo, niipetirije cāja ca tiiriquere, cāja ca bue yujuriquere, cāre wedeupa. ³¹ Cāre cāja ca wede yapanoro:

—Dooya. Jamu, ca bojoca maniropħ mani wado mani yerijāaco petopħra —cājare īiupi.

Paħħ bojoca waacoarucu, doocā doorucu, biirā, do biro tii baa yeri puna jāna majiñha maniro cājare biiupa. ³² To biri Jesús cā buerā mena cūmuapħ ea jāa waacoaupa, ca bojoca maniropħ waara. ³³ Toopħu cāja ca waaro, paħħ bojoca cājare ca īaricarā majicāupa. To biri niipetiri macāri macārā maapħ cāja jħugħero, cāja ca tħā ea waaparopħre ūmaa eacoaupa. ³⁴ Jesús tħā ea, maa nħċagħu paħħ bojocare īa, bħarō cājare īa boo pacaudi, oveja cājare ca coteġħi manirāre biro cāja ca biiro macā. Jesús pei paħħ wāmeri cājare bue jħo waħħi. ³⁵ Ca naio doori tabe ca niiro, cā buerā pea cā pħoto pee doo, o biro cāre īiupi:

—Naio waħaropħ bii. Ca bojoca maniropħ nii anoa. ³⁶ Bojocare, “Tua waħrāja,” cājare īiħxa. Ano pħotori ca niiri macāripli waari, baarique cāja wapa tii baarā waajato —cāre īiupi.

³⁷ To biro cāja ca īiro tħo:

—Muħarja cājare baarique ecaya —cājare īiupi Jesús.

To biro cā ja īiro, o biro cāre īi yħu upa:

—¿To docare doscientos rwmuri pade wapa taaricaro cōro mena cājare ecarħgarā jāa ca baarique wapa tiirā waaro mu booti? —īiupi.

³⁸ To biro cāja ca īiro:

—Īa ħħarāja. ¿No cōro paħħ pan mħaja cħot? —īiupi.

Īħna yapano:

—Pan jīcā amo cōro niiri caari, wai pħarā, to cōrora jāa cħo —cāre īiupi.

³⁹ To biro cāja ca īiro Jesús pei, “Bojocare, upa poogaari taa yepapħ duwi dotiya,” īiupi cā buerāre. ⁴⁰ To biri cāja pei cien, ñucā aperāre cincuenta ca niirā duwi dotiupi. ⁴¹ Cāja ca duwi doti yapanoro jiro, Jesús pei jīcā amo cōro ca niirije pan're, wai pħarā ca niirāre ami, emħaropħ īa muene, “Añurije to nijjato” īi juu bue peo yapano, pan're pee bato, cā buerāre tiicojoupi, bojocare cāja bato cojoxatō īiġi. Ñucā wai pħarā ca niiricarā cāħare, cāja niipetirāpħrena bato peoticā cojoupi. ⁴² To biro cā ja tiirijere, niipetirāpħra baa yapicoaupa. ⁴³ Cā buerā pea ñucā cāja ca baa dħarije pan're, wai menare, pħa amo peti, dħoppre pħaga penituaro niiri pijeeri peti jee jāa dadoupa. ⁴⁴ Atere ca baaricarā pea jīcā amo cōro mil peti u mhaa niiupi.

Oco jotoa Jesús cā ja waarieque

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵ Tee jiro Jesús bojocare cā ja waarieque wui ditoye, cā buerā Betsaida macā ca niiri tabe pee cāja waa yuejato īiġi, cūmuapħ cājare ea jāa dotiupi. ⁴⁶ Bojocare waarieque wui yapano, ītägħi phee juu buegħi waacoaupi. ⁴⁷ Ca naio ħħacumuri tabe ca niiro, cā buerā pea mee ītabuċċura decomacāpħ tħejx tħā waħħi. Jesús pei ména toopħra niicāupi. ⁴⁸ Ca boe doori tabere cā buerā, wino ca paa puu tuenero macā tutuaro ca waa tħā pua pajarāre īaupi. To biro cāja ca bii paja yujuro, Jesús pei cāja pħoto pee oco jotoara waacā nħħuwa waħħi. Cājare ametħa coagħi doogħi cā ja biirora, ⁴⁹ cā buerā pea oco jotoa cā ja dooro īarā, “Wāt̄i niicumi” īirā, acaro buicoaupa, ⁵⁰ cāja ca īarijere bħarō uwima īirā. To cōrora Jesús pei, o biro īi cojoupi:

—Tagħoġi bayiha. Yura yu nii. Uwiticānā —īiupi.

⁵¹ To biro cājare īi, doo, cāja pħoto cūmuapħ cā ja ea jāarora, wino ca paa puurique yerijāacoaupi. Cāja pei bħaropħa īa uħħa yaicoa, do biro pee īi majitħa upa, ⁵² cāja ca tħo maji niirijepħre ca boe taatiro macā, pan mena cā ja tiiriquere ca tħo puotiricarā niiri.

*Genesaret'p^u ca diarique c^utirâre Jesús c^u ca catorique
(Mt 14.34-36)*

⁵³ Utabucurare tⁱea waara, Genesaret yepare ea, too maaupa. ⁵⁴ C^uja ca maa nucârige menara, bojoca pea Jesús're ña majicâupa. ⁵⁵ To biri jicâto tii yepa niipetirop^u waari, "Jesús toop^u niimi," c^uja ca iirijere thorâ, c^u ca niiri tabepura ca diarique c^utirâre c^uja ca pejari taberi menara jee waaupa. ⁵⁶ Jesús, ðcā macâriacâ, paca macâri, macâ manirori c^u ca waari taberi c^oro c^uja yaara ca diarique c^utirâre, wije caari watoa macâ maarip^u c^ujare c^ure c^uu yueri, "Petopura mu jutiro yapaacâ c^ujare padêna dotiya," c^ure iupa Jesús're. Niipetirâ c^u jutirore ca padênarâ c^orora, cati peticoarucuupa.

7

*Bojoc^ure ca ñañorije
(Mt 15.1-20)*

¹ Jiro fariseos, jicârâ doti c^uuriquere j^uo bueri maja Jerusalén'p^u ca dooricarâ mena, Jesús puto eaupa. ² C^uja pea, Jesús buerâ jicârâ, c^uja ca tii j^uo dooriquere biro tiitirâra, amo coeri méé c^uja ca baaro ñari c^ujare wede paiupa. ³ Fariseos, to biri niipetirâ judíos ca nii cojorâ, c^uja ñicû jumha c^uja ca tii j^uo dooricarore biro tiirâ, amo coetirâra baa, tiitima. ⁴ Ñucâ apeye ca wapa tiirâ waaricarâ tua earâ c^aa, c^uja amorire coetirâra baa, tiitima. Apeye to biro c^uja ca tirique c^utiri wâmerire, pa^u choupa c^uja ñicû jumhaap^u c^uja ca tii j^uo dooriquere, jotu bapari coerique, pio jâaricarâurire coeriquere, come baparire coeriquere, duwirica quejerire coerique unore tiima. ⁵ To biri fariseos, doti c^uuriquere j^uo bueri maja, o biro ña jâiñaua Jesús're:

—¿Ñee tiirâ mu buerâ pea mani ñicû jumha c^uja ca tii j^uo dooriquere tiitirâra, amo coeri méé c^uja baati? —ñ a jâiñaua.

⁶ To biro c^uja ca iiro, Jesús pea o biro c^ujare ñi yuupi:

—Yee mééra iiquijapi Ùmureco Pac^u yeere wede jugueri maju Isaías, muja, watoara ca bii dito pairâre iigu o biro c^u ca ñi owaquîriquera:

"Anja, ujero iiri que wado yure ñi ñucâ buoma;
c^uja yeri pea aperop^u niicâ.

⁷ Watoa petira yure ñi ñucâ buocâma;

c^uja ca bue majorije, bojocara c^uja ca tii dotirije nii," c^u ca iiquiriquera.*

⁸ "Muja, Ùmureco Pac^u c^u ca doti c^uuriquere tiitirâra, muja ñicû jumha c^uja ca tii j^uo doorique peere muja tii nuanjee," c^ujare iipi.

⁹ O biro ñi nemoupi ñucâ:

—Muja, jâa ñicû jumha c^uja ca tii j^uo doorique yai nucâre iirâ, tee peere tii nuanjeema iirâ, Ùmureco Pac^u c^u ca doti c^uurique peera, "To biro biicu" muja iiti. ¹⁰ Moisés o biro iipi: "Mu pacure, mu pacore ñucâ buoya."† C^u pacure, c^u pacore ñañaro ca ñi tutigua, ca jia c^oa ecop^u nirucumi,"‡ iipi. ¹¹ Muja pea: Jicâ, c^u pacure, c^u pacore, "Mu jare yu ca tii nemoboriquere, Ùmureco Pacure yu ca tiicoriquep^u wado nii,"§ to biri mu jare yu noni majiti," iicâ majimi," muja ñi bue majio. ¹² Ñucâ to biirije ca iigu, "Mu pacure, mu pacore tii nemoña," ca ñi ecop^u méé niimi," muja ñi. ¹³ Ate muja ñicû jumha c^uja ca tii j^uo doorique pee wadore ameri wede majio, tii nuanua waama iirâ, Ùmureco Pac^u wederique peera ca wapa manirije ca tuaro muja tii. Ñucâ apeye tee unore pa^u muja tiicâ —c^ujare iipi Jesús.

¹⁴ To biro c^ujare ñi, bojocare j^uo cojo, o biro iipi:

* 7:7 Is 29.13. † 7:10 Ex 20.12; Dt 5.16. ‡ 7:10 Ex 21.17; Lv 20.9. § 7:11 Hebreos wederique menara Corbán, ñi. Moisés c^u ca tii doti c^uurique ca iiri wâme peera Ùmureco Pacure tiicojo ñucâ buoruggarâ c^uja ca jee dica wooriquep^u c^u yee tuacâro biiupa (Nm 30.1-2). Teerena fariseos pea "Ùmureco Pac^u yee muja ca jee dica wooriquep^u c^u yee niiro bii, to biri muja pac^u peti c^oare muja tii nemo majiti," iicâupa.

—Niipetirā yure thori, atere añuro tho puoya. ¹⁵ Baariquea, jīcā wāme uno peera bojocare ñañoti. Bojoca, yeripu ñañarije tugoeñari cūja ca ñiriye doca bojocare ñaño. ¹⁶ Ca amoperi cūtigua thoya yu ca ñiriye —cūjare ñiupi.

¹⁷ Jiro Jesús bojocare camotati, waa, wiipu cū ca earo, cū buerā pea cū ca ii cōoña wederique maquēre cāre jāiñupa.

¹⁸ Cūja ca jāiñaro, Jesús pea o biro ñiupi:

—¿Muja cāa mena to birora muja tuo jeeñoticāti? ¿Baarique jīcā wāme uno peera bojocare ca ñañotirijere muja majititi? ¹⁹ Baariquea yeripu waati. Ùtapa opee waa, jiro wití batecoa —ñiupi.

Atere o biro ñigü: “Niipetirije baarique añurije wado nii,” ñigü ñiupi Jesús. ²⁰ O biro ii nemoupi ñucā:

—Ñañarije tugoeñacāri wede wienerique pee doca, bojocare ca ñañorije nii. ²¹ Bojoca yeripu, ñañarije tugoeñarique, tiirica wāme cōro méépu ñee epericarā cūti yai waarique, jee dutirique, jīarique, ²² manu cūti, nūmo cūti bii pacarā epericarā cūtirique, pairo apeye cūorūgarique, ñañarije tiiruga tugoeñarique, watoara ñirique, bobo tugoeñaricaro maniro tii yai waarique,* ña tutirique, queti pairique, ca nii majuropeegüre biro tugoeñarique, noo ca booro bii nucū yujurique, nii. ²³ Ate niipetirije ñañarije bojoca cūja yeripu cūja ca tugoeñarije witima ñiro, bojocare ñaño —ñiupi Jesús.

*Sirofenicia macō díámacū cō ca tuo nucū bhorique
(Mt 15.21-28)*

²⁴ To ca niiricu Jesús Tiro, Sidón yepari pee waacoaupi. Toopu ea, bojoca cūja ca majiro bootigu jīcā wiipu jāa waaupi. Bii pacagu, do biro pee bii, duti majitiupi. ²⁵ Mee yoari mééra, jīcō nomio, ca wātī jāa ecorico paco Jesús cū ca earijere queti tuocāupo. Teere thori waa, cū puto muu bia ea nuu waaupo. ²⁶ Cō pea judío bojoco méé, Sirofenicia macōpu niiupo. Ape majopu nii pacago, Jesús're, “Yu macōpure wātī ca jāñagüre cōa wiene bojaya,” cāre ñiupi. ²⁷ To biro cō ca ñiro, Jesús pea o biro cōre ii yuuupu:

—Níjá. Ména cū puna majurope pee cūja baa jħojato ñiña. Cū puna baariquerena ēmari yaia peere ecajata, añuti —cōre ñiupi.

²⁸ To biro cū ca ñiro:

—Ùgjá Wiogu. To birora bii. To ca bii pacaro, cū puna cūja ca baa baterije yepapu ca ñaarijere yaia cāa baama —cāre ñiupi.

²⁹ To biro cō ca ñiro, Jesús pea o biro cōre ñiupi:

—To biirije yure mu ca ii yħurije jħori, tugoeñarique paitigora tua waagoja. Mee, wātī mu macōpure ca niimiricu witicoami —ñiupi.

³⁰ Cō pea, cō yaa wiipu eago, cō macō cāni pejarica tabepu cō ca pejaro bħa eaupo. Cōpure ca niiricu wātī pea witicoaupi mee.

Tħotí, wedeti, ca biigüre Jesús cū ca catiorique

³¹ Jesús, Tiro yepa ca niiricu waagħu, Sidón yepare ametħa, waa nuna wa, Galilea utabuxxarre Decápolis ca niiri yepare eaupi. ³² Toopu cū ca earo, jīcū tħotí, wedeti, ca biigüre ami waari, “Mu amori mena cāre ñia peoya,” ñiupi Jesús're.

³³ To biro cūja ca ñiro Jesús pea, apero ca bojoca maniro pee cāre ami wa, cū amo jūari mena cū amoperire juu jōene, ujeco mena cū ñemerore padeña, tħiupi. ³⁴ Jiro, emħaro pee īa muñene, yeri jini jāa, o biro cāre ñiupi: “¡Efata!” ñiupi. (“¡Tujuya!” īrħagħar ëi).

³⁵ To biro Jesús cū ca ñirora, jīcāto cū amoperi tujucoa, cū ñemero cāa abacoa, añuro wede majicoaupi. ³⁶ Jesús pea, “Jīcū uno peerena wedeticāña,” cāre ñiupi. Bħaro jañuro, “Wedeticāña,” cū ca ñirora, bħaro jañuro wede bato nuna waupa. ³⁷ Bojoca pea īa uċċa, do biro pee ii majiti, o biro ñiupi: “Niipetirijepħrena añuro wado tiicāmi. Ca tuotirapu cāa tuocoa, ca wedetirapu cāa wedecoa, cūja ca biro tiimi,” ñiupi.

* 7:22 Ābocu cū ca tiirore biro bobo tugoeñaricaro maniro tiirique.

8

*Cuatro mil ca niirāre Jesús cū ca baarique ecarique
(Mt 15.32-39)*

¹ Tii rūmūrire ūucā paū bojoca nea pooupa. Baarique chori méé cūja ca biiro ūari cū buerāre jūo cojo, o biro ūiupi Jesús:

² —Anija bojocare yū ūa boo pacacoa. Mee, itia rūmu peti yū mena niicoama; baarique ūnora chotima. ³ Baari méé ca biirārena, cūja yaa wijeripū yū ca tuenecojata, maa decomacārira dia ūaacobocuma. Jīcārā yoaroripū ca dooricarā niima —ūiupi.

⁴ To biro cū ca ūiro, cū buerā pea o biro ūi ūuupa:

—¿Ano ūno ca bojoca maniropūre noopū baarique būacāri, ecarique niicu mū ūiti? —ūiupi.

⁵ To biro cūja ca ūiro, Jesús pea:

—¿No cānacāga pan mūja choti? —cūjare ūi jāiñaupi.

Cūja pea:

—Jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō niiri caari jāa cho —cūre ūiupi.

⁶ To biro cūja ca ūiro, bojocare yepapū duwi doti, jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō ca niirije pan're ami, Umūreco Pacūre, “Añu majuropeeca” ūi juu bue yapano, teere pee bato, cū buerāre noni cojoupi bojocapūre cūja bato cojotato ūigū. Cūja pea to birora tiupi. ⁷ Wai cāare no cānacārā meeacāra choupa. Jesús pea cūjare ami, Umūreco Pacūre, “Añu majuropeecā” ūi, cūja cāare cū buerāre bato dotiupi. ⁸ To biro cū ca tiirijere, niipetirāpūra baa yapicoaupa. Cū buerā pea ūucā ca dūjarijere jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō niiri pijeeri jee jāa dadoupa. ⁹ Teere ca baaricarā pea bapari mil peti ūiupi. Jiro Jesús bojocare waarique wui, ¹⁰ cū buerā mena cūmuapū ea jāa, Dalmanuta yepa pee waacoaupi.

Fariseos jīcā wāme cūja ca tii bau nii dotirique

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹ Jiro fariseos Jesús puto eari, cū mena būaro wede peni jūo waaupa. ūañarije cū tii bui cūtijato ūirā, jīcā wāme umūreco tutipū maquē ca ūa ūaaña manirije cūre tii bau nii dotiupi, “¿Díamacāra Umūreco Pacū cū ca tiicojoricāra cū ūiti?” ūi majirāgarā. ¹² To biro cūja ca ūiro, Jesús pea yeri jini jāa, o biro ūiupi:

—¿Nee tiirā anija bojoca jīcā wāme ca ūa ūaaña manirije tii bau niiriquere cūja jāiti? Yee méé yū ūi. Jīcā wāme ūnoacā peera tii bau nii ūnoña manirucuma —ūiupi. ¹³ To biro cūjare ūi, cūmuapū ea jāa, ūtabūcāra ape ūuña pee ūtacoaupi.

Fariseos cūja ca tii niirije

(Mt 16.5-12)

¹⁴ To waara, cū buerā pea baarique jeeri méé acobo, waacoaupa. Cūmuapūre jīcāgaacāra pan'ga choupa. ¹⁵ Jesús pea o biro cūjare ūi majioupi:

—Mūja tūgoeña majiwa, fariseos, to biri Herodes, cūja ca tii niirije menare* —ūiupi.

¹⁶ To biro cū ca ūiro, cū buerā pea: “Agó nija, pan mani choti,” ameri ūi ūiupi.

¹⁷ Jesús pea to biro cūja ca ameri ūirijere majiri, o biro cūjare ūiupi:

—¿Nee tiirā, “Pan mani choti,” mūja ūiti? ¿Ména, ūa jeeñoti, tuo puoti mūja biicāti? ¿Mūja ca tūgoeña je to pāati majuropeecāti? ¹⁸ ¿Cape cūti pacarā ūati, amoperi cūti pacarā tuoti, mūja biicāti? ¿Yoari méé mūja acobocoati? ¹⁹ Jīcā amo cōro niirije pan menara jīcā amo cōro mil ca niirāre yū ca baarique batorique ca dūjarijere ¿no cānacā pijeeri peti mūja jee jāa dadori? —cūjare ūiupi.

To biro cū ca ūiro cūja pea:

—Pūa amo peti, dūpore pūaga penituarō niiri pijeeri —ūiupi.

²⁰ —ŵucā, jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō ca niirije pan menara, bapari mil ca niirāre yū ca baarique batorica tabera, ¿no cānacā pijeeri mūja jee jāa dadori? —ūiupi.

* 8:15 Fariseos yee to biri Herodes yee, baarique ca wauaro ca ūirijere ūa majiña.

To biro cā ca ūiro:

—Jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niiri p̄ijeeri —ūiupa.

²¹ —¿To docare ména, muja tuo puoticāti? —ūiupi Jesú, cā buerāre.

Betsaidap ca ūatigāre Jesú cā ca catiorique

²² Jiro Betsaida cāja ca earo, jīcārā jīcā ca ūatigāre Jesú p̄uto ami waari, “Cāre padeñaña,” ūiupa Jesú's re. ²³ To biro cāja ca ūiro Jesú pea, ca ūatigāre macā t̄ujaropu cāre t̄uacā witi waaupi. Toopu cā ūjeco mena cā capere weyo, cā amori mena cā capere ūia peo, “¿Mee apeye ūno mu ūati?” cāre ūi jāiñaupi. ²⁴ To biro cā ca tiiro, ca ūatimiricā pea ūa pāari, o biro cāre ūiupi:

—Bojocare yu ūa biigāpua. B̄uari, yucāra waa yujurore biro biicā —cāre ūiupi.

²⁵ To biro cā ca ūiro, Jesú pea cā capere ūia peo nemoupi ūucā. To biro cā ca tiiro, ūne jāa maniro añuro ūa, diarique manigāpū tuacāupi yua. ²⁶ To cōrora Jesú pea cā yaa wiipu cāre tuenecojogu, o biro cāre ūiupi:

—Macā pea piya waari, jīcā ūno peerena wedegu waa, tiiticāña —ūiupi.

Jesú's re “Mesías” m̄ ūnii, Pedro cā ca ūirique

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Ate jiro Jesú cā buerāre mena, Cesarea de Filipo yepa macā macāripu waaupi. Maapu waa nūnua waagu, Jesú cā buerāre:

—¿Bojoca, ‘Niru niimi,’ yure cāja ūirucuti? —cājare ūi jāiñaupi.

²⁸ To biro cā ca ūi jāiñaro:

—Jīcārā: “Uwo Coeri maju Juan niimi.” Aperā: “Elás niimi.” Aperā: “Jīcā ca biipere wede jāgueri maju mena macā niimi,” m̄ure ūima —cāre ūi yūupu.

²⁹ To biro cāja ca ūiro:

—Muja pea, ¿“Niru niimi,” yure muja ūiti? —cājare ūi jāiñaupi Jesú.

To biro cā ca ūiro, Simón Pedro pea:

—Muja, Úmureco Pacu cā ca tiicojo cojorichu Cristo m̄ ūnii —cāre ūiupi.

³⁰ To biro cā ca ūiro: “Teere jīcā ūno peerena wedeticāña,” ūiupi Jesú cā buerāre.

Cā ca bii yaipere cā ca wederique

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Jiro Jesú cā buerāre o biro cājare ūi wede majio j̄uo waaupi:

—Yu, Ca Nii Majuropeegu Macā, b̄uaropu ūañaro tam̄o, judíos're ca j̄uo niirāre, paia ūparāre, doti cūuriquere ca j̄uo buerāre ūa juna eco, yu ca biipera niiro bii. ūucā yure jāa cōa, cāja ca tii pacaro itia r̄um̄u jiro yu cati tuacoarucu —cājare ūiupi. ³² Atere tuo majiricarora cājare wede majioupi. To cōrora Pedro pea, apero pee cāre ami waa, to biro cā ca ūirije j̄uori cāre tuti camota j̄uo waaupi. ³³ To biro cā ca ūiro, Jesú pea amojode nūcā, cā buerāre ūari, o biro ūi tutiupi Pedrone:

—Yure camotati waaguja Satanás! Muja Úmureco Pacu cā ca tiirugari wāmere mu majiti. Bojoca cāja ca t̄ugoeñarore birora mu t̄ugoeñacā —cāre ūiupi.

³⁴ To biro cāre ūi, cā buerāre bojocare j̄uo cojori, o biro ūiupi Jesú:

—Jīcā yu buegu ca niirugu ūnoa mu majurope mu ca tiirugarijere acobori, yu yee j̄uori ūañaro tam̄o pacagu, to birora t̄ugoeña bayi, yure nūnua. ³⁵ Cā ca cati niirijere ca maigua, cā ca catipere b̄uatirucumi. To ca bii pacaro yu yee j̄uori, añurije quetire cā ca tuo nūnjeerije j̄uori, ūañaro ca tii eco yaigua, amet̄arucumi. ³⁶ ¿Nee ūno peere to tii nemoti ati yepa maquē niipetirore pairo cāo amet̄uenecā pacagu, Úmureco Pacure tuo nūnjeetigāra ca bii yaigua? ³⁷ ūucā, ¿no cōro pairo mena cā wapa tiibogajati, cā ca cati niipe wapare? ³⁸ Ati cuu macārā ūañarije tii, Úmureco Pacure tuo nūnjeeti, ca biirā watoare niirā, yu yee quetire, yu yee maquēre bobo jāa, ca biirāra, yu, Ca Nii Majuropeegu Macā cāa, yu Pacu cā ca boe baterije, cā p̄uto macārā ca ūañarije manirā mena yu ca doori r̄um̄ure, yu yee quetire wederūgarā cāja ca bobo jāaricarore birora cājare yu bobo ūarucu —cājare ūiupi Jesú.

¹ O biro ii nemoupi ñucā:

—Yee méé mujare yu ii: Jícarā ano ca niirā mena macārā, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabe, cū ca tutuarije mena ca earo īatirāra bii yaitirucuma —iiupi.

*Jesús cū ca baurije ca wajoarique
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

² Jíca amo peti, ape amore jícāga penituario niiri rūmuri jiro, Jesús, cū buerā Pedro, Juan, Santiago jāa wadore, ūtāgu ca emharicupu jho waaupi. Toopu, cūja ca īa cojoro cū ca baurije wajoacoaupi. ³ Cū juti cāa buaro boti ajiyaarije biicoaupi. Jíca uno peera buaro coecā pacagu, añuro botiritopu cū ca tii majitiro ameteneropu botiupe. ⁴ Ñucā Elías, Moisés baua eari, Jesús mena wede peni niiupa. ⁵ To biro cūja ca biiro īagu, Pedro pea o biro iiupi Jesús're:

—Buegu, anopu mani ca niiro aňu majuropeecā. Itia wii, wii pīri jāa quenorucu. Mu yaa wii, Moisés yaa wii, Elías yaa wii, jāa tiirucu —iiupi. ⁶ Cū ca wederijere, “To biirije yu iiucu,” ii majiticāupi, niipetirāpura uchā yaicoama ñirā. ⁷ To biro cūja ca bii niirora, bueri buerā doo, cūjare paa ûmaa nucōcāupe. To biro ca biirora bueri buerāpū wederique o biro ca īirije wedeoupe: “Ania, yu Macū, yu ca maigu niimi. Cūre tuo nūnjeeyā,” iiupe.

⁸ To biro ca īiri nimirora īa cojorā, Jesús jícarāna īaupa.

⁹ Ūtāgupu ca niiricarā duwi nūnhaa doorā, Jesús pea: “Muja ca īajārijere jíca uno peerena wedeticāña, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū ca bii yairicarā watoare yu ca cati tuaro jiropu muja wederucu,” cūjare iiupi. ¹⁰ Tee jhorori, cūja wadore atere majicōa niirucuupa, biirāpua cūja majurope, “Do biro īirugaro to īibuti, ca bii yairicarā watoare cati tuarique,” ameri ii jāiña nii pacarā. ¹¹ To biri o biro cūre ii jāiñaupa:

—¿Nee tiirā doti cūuriquere ca jho buerā pea: “Elías doo jhorucumi,” cūja īirucuti? —iiupa.

¹² To biro cūja ca ii jāiñaro, o biro cūjare ii yuupi Jesús:

—Yee méé iiima, Elías're doo jgue, cūra niipetirijere queno, tiirucumi. To docare, ¿Nee tiiro Umureco Pacu wederique, “Yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre, ñāñaro tamho, īa junu eco biirucumi,” ii owarije to niiti? ¹³ Yu pea, “Mee, Elías doo yerijāupi,” yu ii. Cūja pea niipetiro cūre cūja ca tiirugari wāmeri cōro cūre tiiupa. Cūre ca biipere to biro tii ecorucumi, cūja ca ii owa tuuricarore birora —iiupi.

Wāmū ca wātī jāa ecoricure Jesús cū ca catiorique

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Aperā cū buerā puto peere tua earā, paup bojoca watoapu nii, ñucā jícarā doti cūuriquere ca jho buerā cūja mena cūja ca wede peni niiro bua eaupa. ¹⁵ Jesús're īacārāpua, ujea niirique mena cūre ûmaa boca jāiupa. ¹⁶ To biro cūja ca biiro, cū pea o biro cūjare ii jāiñaupi:

—¿Nee unore cūja mena muja wede peniti? —iiupi.

¹⁷ To biro cū ca iiro, jíca too cūja watoa ca niigū, o biro cūre ii yuupi:

—Buegu, yu macūre wātī cūre ñaajāa nucā eari, ca wedetigupu cū ca tuaro cū ca tiigure, mu yu ami doojāwū. ¹⁸ Noo cū ca niiri tabe ñaajāa nucāri, cū ca ñaacūmu yugui mecerō tii, cū ujeropu jopo witi, upi baca dupo tuu, tutua puyuacoa, cū ca biiro cūre tiiimi. Mu buerāre, “Wātīre cōra wieneña,” cūjare yu ñimijāwū. Do biro tii majitijāwa —iiupi.

¹⁹ To biro cū ca iiro, Jesús pea o biro cūre ii yuupi:

—Agó nija, díamacū ca tuo nūnjeetirāl! ¿No cōro yoaro muja mena yu niiguti? ¿No cōro yoaro to biro muja ca biirijere yu nucā niiguti? Ano pee cūre ami dooya —iiupi.

²⁰ To biro cū ca iiro, Jesús puto cūre ami waupa. Wātī pea Jesús're īagura, wāmū yepapu ñaacūmu waa, yugui mecerō, cū ujeropu jopo witi, cū ca biiro cūre tiiupi. ²¹ To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro ii jāiñaupi cū pacure:

—¿No cōropu atere to biro cū bii jhorori? —cūre iiupi. To biro cū ca iiro cū pacu pea:

—Wimagh niigphura to biro bii jħowi. ²² Paħħ tiiri cħare jħarħgħ, pecamepħ tii cōa joe, ħucā diapħi cā ca īnañuaro cħare tii, tii meċħorucumi. No jīcā wāmē u no mħa ca tii majjata, jāare boo pacä īari, jāare tii nemoña —iħupi Jesùs're.

²³ To biro cħare cā ca īiro tuogħi:

—JNíjal! ḡħnej tħalli mħa ca tii majjata, mħu iħi? Díamacū ca tħo nħannejegħra niipetirje tii majriqu wado nii —ħare iħupi Jesùs.

²⁴ To cōrora cā pacħi peo o biro īi acaro buiupi:

—Bħar jañuri yu ca tħo nħannejero yħare tii nemoña! —iħupi.

²⁵ Bojoca paħħi cħija ca nea poo nħanha dooro īari, wātħi yerire o biro īi tuti cōa wieneupi:

—“Wātħi, wedeti, tuoti, ca biġi yoari mée witi waagħija. Puati cħare īna jāa nħacā nemotċānā,” mħare yu īi —iħupi.

²⁶ To cōrora wātħi peo bħar acaro bui, īnañaropħi cħare tii wēe yaye cōa cūu cojo, witicoaupi. Cā peo ca dia waħaricħre biropħi biċċā cūmu waħħi. To biri paħħi, “Dia yaicoami,” iħupi. ²⁷ Jesùs peo cā amopħi ħee, cħare tħha wāmħoupi. To biro cā ca tiirora, cā peo wāmħu nħacācoaupi.

²⁸ Jiro Jesùs wiipħi cā ja jāa waaro, cā buerā peo cħija wado niirā, o biro cħare īi jāiħaupa:

—JNíjal jāa peo wātħi jāa cōa wiene majitijapari? —iħupi.

²⁹ To biro cħija ca īiro Jesùs peo:

—Wātħi anija uno, betirique mena juu buċċaripħi wado cōa wienericaro ca witirā niima —iħupi cā buerāre.

Cā ca bii yaipere puati cā ca wederique

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰ Too ca niíricarā waara, Galilea yepa pee ametħa waħħa. Jesùs peo jīcū u nora cħija ca majiro bootiupi, ³¹ cā buerāre buema iħiġi. O biro cħejre īi wedeupi:

—Yi, Ca Nii Majuropeegħu Macħre, aperāpħre yħare tiicojorucuma. Čħija peo yħare jidha cōdċarucum. To biro cħija ca tii cōdċāmijata cāħar, itia rwmu jiro yu cati tuacoarucu ħucā —cħejre iħupi.

³² Čħija peo to biro cā ca īrijere tħo majitiupi. Čħare jāiħarħgarā cāħa uwi jaħnu upa.

—JNiru pee cā niiti, ca nii majuropeegħu?

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³ Too ca waħaricarā, Capernaúm macāpħi eaupi. Wiipħi niigu, o biro cħejre īi jāiħaupi Jesùs cā buerāre:

—Maapħi doorā, JNiru pee cā niiti, ca nii majuropeegħu?

³⁴ Čħija peo maapħi doorā, “JNiru pee cā niiti, ca nii majuropeegħu?” ca ameri īi nħanha dooricarā niiri, wedetiupi. ³⁵ To biro cħija ca biiro īa, Jesùs peo ea nuu waa, cā buerā pħua amo peti, dappore pħaga penituar o niirāre jħo cojo, o biro iħupi:

—Jīcū, ca nii majuropeegħu ca niirħuġa tħgoeñagħu uno, niipetirā jiro macāpħi nii, niipetirāre pade coteri maju nii, cā bijiato —cħejre iħupi.

³⁶ To biro īi, jīcū wimaghre cħija watoa cħare nħacō, cħare ami apa, o biro cħejre iħupi Jesùs:

³⁷ —Yħare ca tħo nħannejegħu, jīcū ani wimaghre* biro ca biġħure ca ħeegħha, yħrena ħeegħu tiimi. Nucā yħare ca ħeegħha, yħare ca tiicojoricħre ħeegħu tiimi —iħupi.

Manire ca junatigħha mani mena macā niimi

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸ Juan peo o biro iħupi Jesùs're:

—Buegħi, jīcū mħa wāmē mena īċċāri, wātħi are ca cōa wiene niigħre jāa īajaw. Jāa peo mani mena macā mée cā ca niiro macā, “Teere tiiticānā,” cħare jāa ījjaw. —iħupi.

³⁹ To biro cā ca īiro, o biro cħare īi yħħupi Jesùs:

—Camotaaticānā. Jīcū u no peera yu wāmē mena īċċāri, ca īa īna jāa manirije ca tii bau niigħha, īna jāa yħare īi majitimi. ⁴⁰ Manire ca junatigħha, mani mena pee ca niigħi niimi.

* 9:37 Arameo wederique menara wimaghħi to ca ījjata, pade coteri maju cāħar to biri wāmhera īċċā.
1Ti 4.12; Mt 17.4.

⁴¹ No ca boorā, mūja Cristo yaarā ca niirāre, oco bapa unoacāra mūjare ca tīrā, to biro cūja ca tiiriqie jħori, cūja yee ca niipere bħarucuma.

Ñañaro ca bii buiyeerije

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴² "No ca boogħu, anija mena macū wāmaacā yħre ca tħo nħanħejee jħo doogħre ñañarije cū ca tiiro ca tiigħura, ħitħaga pairica mena cū amħutture jia tuuri, dia pairi yaapu cōaċċa cōacājata, aňucābocu. ⁴³ Mu amo ñañarije mu ca tiiro to ca tħixxata, tii amore paa taa cōacāña. Amo ducara caticōa niirica tabepħure mu ca earo aňujaňu. ⁴⁴ Pua amo menapħura ñañaro bii yairica tabe pecame jīcāti uno peera yaticoa, becoa cāa diacoa, cūja ca biitri tabepħure mu ca waaborica tabe unorena. ⁴⁵ Mu dupo ñañarije mu ca tiiro to ca tħixxata, paa taa cōacāña. Dopo manigħura to birora caticōa niirica tabepħure mu ca earo, aňujaňu. ⁴⁶ Pua dupo menapħura ñañaro bii yairica tabe pecame jīcāti uno peera yaticoa, becoa cāa diacoa, cūja ca biitri tabepħure mu ca waaborica tabe unorena. ⁴⁷ Nucā mu capega ñañarije mu ca tiiro to ca tħixxata, jade wee amiri cōacāña. Jīcāga capega manigħura ɻumħreco Pacu cū ca doti niiri tabepħure mu ca earo, aňujaňu. Pua capega menapħura ñañaro bii yairica tabe:

⁴⁸ "Too macārā becoa diati,

pecame cāa yatiti, ca biiri tabepħure mu ca cōa joe ecopa tabe unorena."†

⁴⁹ "Niipetirā, ñañaro tamħo ametħari jiro bħaro jañuri ca tħgoeħna bayirā nii nħnha waħarucuma.‡ ⁵⁰ Moa aňurije nii. To biro bii pacaro to ca oca yerijāacoajata, ɿdo biro pee tiicāri nucā, ca ocarije ca nii earo mūja tii majibogajati? Mūja majuropeera moare biro niiña. Niipetirā mena aňuro niiriqie cūti niiña —iżiupi Jesús.

10

Ameri cōarique

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

¹ Jesús Capernaúm ca niiricħ, Judea yepa, dia Jordán ape nuñna, muiplu cū ca mħa doori nuñna peere ca niiri yepa pee waacoapi. Nucā toopħure paħħ bojoca cūja ca nearo, cū ca tiiruricarore birora, cūjare bue jħo waħħupi. ² To biro cū ca iż-ziżżejjed, jīcārā fariseos Jesús pħoto ea, cūre iż-żi buiyeerugħarā, "Jīcū cū nħomor cū ca cōaro to aňucāti?" iż-żi jāiñħaupa. ³ To biro cūja ca iż-żi, cū pea:

—Moisés ɿ-neere mūjare cū tii dotiupari? —iżiupi.

⁴ Cūja pea:

—Moisés: "Ate jħorri mħare yu cōa," ca iż-żi pūuro owari cōre tiicojo, cōacāña," iżiupi —iżiupi.

⁵ To biro cūja ca iż-żi, Jesús pea o biro iż-żi yħħupi:

—Moisés atere to biro mūjare tii dotiupi, ca wederique ametħene nħċā pairā mūja ca niiro macā. ⁶ Jīcāto ɻumħreco Pacu ati yepare tii jeeño jħogħipħura, ħum, nomio tħiupi.*

⁷ To biri ħum, cū pacure, cū pacore, camotatiri, cū nħomo mena pee niirucumi. ⁸ Pħarā nii pacarā, jīcā upħra nii earucuma. To biri pħarā méé niima. Jīcūra niima.† ⁹ To biri ɻumħreco Pacu jīcā upħra cūja ca niiro cū ca tiiricarārena, bojocura cūja ca ameri camotatiro tii majitimi —cūjare iżiupi.

¹⁰ Nucā cū buerā pea wiipu niirā, tee maquērena jāiñħaupa Jesús're. ¹¹ To biro cūja ca iż-żi, Jesús pea:

† ^{9:48} Is 66.24. ‡ ^{9:49} "Niipetirāpħura peca ca ħurije mena moa tuu jāaricaro biro tii ecorumuma. Nucā waibħurā jīari tiicojo nħċā bħorique cōrora moa mena tuu jāa ecorucu. Ca wetapħure jeerugħarā peca mena joe abo, nucā moa, baariquere ca poaro tii, ca boatiro tii, ca tiirore birora tii ecorucuma. Nucā moare to ca iż-żi, majirique maquērena iċċāro iż-żi. Tee majiriquera ɻumħreco Pacu cū ca boorore biro mani yaarā mena aňuro mani ca niiro ca tiiriġe nii." Mc 9.33-37. * ^{10:6} Gn 1.27. † ^{10:8} Gn 2.24.

—Că nūmore cōari, apeo ca nūmo cūtigħa, că nūmo ca nii jħorico menare īnañarije tiigħi tiimi. ¹² Nucā nomio pee cāa, cō manure cōacāri apī cō ca manu cūtijata, cō cāa, īnañarije tiigo tiimo —cūjare īiupi.

Wimarāre Jesús că ca juu bue bojarique

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

¹³ Jīcārā, Jesús puto wimarāre jee waaupa, cūjare că padenajato īirā. Că buerā pea wimarāre ca jee waarae bocá tuti camota niiupa. ¹⁴ Jesús pea to biro cūja ca īiro īa ajiari, o biro cūjare īiupi:

—Wimarāre camotaatirāra yu puto pee cūjare tiicojya. Umureco Pacu că ca doti niiri tabea cūjare biro ca niirā yaa tabe nii. ¹⁵ Yee méé yu īi: Jīcă wimagħu că ca biirore biro Umureco Pacu că ca dotiri tabe maquere ca tuo nūnjeetigħa, tii tabepure ea waatirucumi —īiupi.

¹⁶ To biro cūjare īi yapano, wimarāre jee apa, că amori mena cūjare īia peori, aňuro cūjare ca bii mua nūcāpere cūjare jāi bojaupi.

Wāmħu ca apeye paigu

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jesú, waagħu doogħu că ca biiri tabera, jīcă umu ūmaa ea, că ājuro jupear i mena că juguero ea nuuri, o biro cūre īi jāiñaupi:

—Buegħu Añugħu, għnej ħono yu tiigħiġati, to birora caticħa niiriquere bħarugħ? —īiupi.

¹⁸ To biro că ca īiro, Jesús pea:

—Għnej tiigħi “Añugħu” yħre mħi īiti? Jīcă peera ca añugħu manimi; ca añugħa jīcāra niimi, Umureco Pacu wado. ¹⁹ Mee, Umureco Pacu că ca doti cūriquere mħi maji: Jīaticāna. Nūmo cūti, manu cūti, bii pacarā tii epericarā cūtiticāna. Jee dutiticāna. Watoara īi dito buiyeeticāna. Īi dito jeeticāna. Mħi pacure, mħi pacore, nħacħu bħoja‡ —cūre īiupi Jesú.

²⁰ To biro cūre că ca īiro că pea:

—Buegħu, wimagħu niigħipura tee niipetirijere yu tii peticawħu mee —īiupi.

²¹ To cōrora mairique i mena cūre īa:

—Jīcā wāmera mħre dħja. Waagħja. Mħi ca cħorije niipetirijere noni peotica, wapa jeeri, ca boo pacarāre noniña. To biro tiigħi, Umureco Pacu că ca doti niiri tabepure pairo mħi apeye cħtirucu. To biro tii yapano, yħre bapa cūtigħu dooya —cūre īiupi.

²² Teere tuogħu, că pea bijaatiġħra tħogħiġi ħarru, waacoaupi ca apeye paigu niiri.

²³ To cōrora Jesú pea că weja īa amojode, o biro īiupi că buerāre:

—Ji ca apeye pairāra Umureco Pacu peere cūja ca tuo nūnjeerugamijata, popiye peti niicāro dooro bii! —īiupi.

²⁴ O biro că ca īrijere, că buerā pea do biro pee īi majiticāupa. Nucā Jesú pea o biro cūjare īi nemoupi:

—Yu puna, cūja apeyerena ca wederique paiorāra, Umureco Pacu peere cūja ca tuo nūnjeedepe pea do biro tii majiña manirije peti to niicāti. ²⁵ Camello pea, ājipōa potaga opere popiye méé că ca jāa ame witicoa pacaro, jīcă ca apeye paigu peera Umureco Pacu peere că ca tuo nūnjeerugħarije popiye peti niicā —cūjare īiupi Jesú.

²⁶ To biro că ca īiro, că buerā pea bħaro jañuri tuo uċuacā yai waa, do biro pee īi majiticā, o biro īiupa:

—Too docare għniżu peti că ametħaquti? —īiupa.

²⁷ To cōrora Jesú pea cūjare īa, o biro īiupi:

—Bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii. Biiti Umureco Pacu peera. Niipetirijepura că ca tii majirije wado niicā —īiupi.

²⁸ To biro că ca īiro, Pedro pea:

—Jāa, jāa yeere cūu peticā, mħre jāa nūnħu doowu —īiupi.

²⁹ To biro că ca īiro, Jesús pea:

‡ ^{10:19} Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

—Yee méé mūjare yu ū. No ca boogu yu yee jūori, ūucā añurije queti jūori, cū yaa wiire, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yepare, cū ca waa weojata, ³⁰ ati yepare cati niigura, ūañaro cūre cūja ca tiiruga nūnūjeerije watoara, cū ca waa weorique ametūenero wiijeri, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yeparire, cien cōro peti tiicojo nemo ecorucumi; ūucā ape tuti macā yepapure cū ca niipe peera to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi. ³¹ Paū, meçūrire ca nii majuropeerā ca niirā, cūja ca ūña manirā tuarucuma. ūucā meçūrire cūja ca ūña manirā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma —cūjare ū yūupi Jesús.

Cū ca bii yaipere itiati cū ca wederique

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Jiro, Jerusalén pee maa nūnūha waaupa. Jesús pea cū buerā jūguero waacā nūnūha waaupi. To biro cū ca biiro, cūja pea, “Uwiorije ca biigū cū niiti” ū nūnūjeeupa, cūja jiro ca doorā pea cūja ca boca uwi nūnūjeecāro. ūucā Jesús, cū buerā pūa amo peti, dūpore pūaga penituarō ca niirāre bojoricaro jūo cojo, o biro cūjare ūupi cūre ca biipere: ³³ “Mūja ca ūarora, Jerusalén’pū waarrā mani bii, yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre, paia ūparāpure, doti cūriquere ca jūo buerāpure, yūre wedejāarucuma. Cūja pea yūre cūja jīa cōajato ūrā, ape yepa macārāpure yūre tiicojorucuma. ³⁴ Cūja pea ūañaro yūre ū epe, yūre ūjeco eo bate tuu, yūre bape, yūre jīa cōa, tiicārucuma. To biro cūja ca tiimijata cāare, itia ūrumū jiro yu cati tuacoarucu ūucā,” cūjare ū wedeupi Jesús.

Santiago, Juan, jīcā wāme Jesús're cūja ca jāimirique

(Mt 20.20-28)

³⁵ Zebedeo puna, Santiago, Juan, Jesús pūto pee waari, o biro cūre ūupi:

—Buegu, mūre jāa ca jāirijere jāare mū ca tii nemoro jāa boo — ūupi.

³⁶ To biro cūja ca ūro:

—¿Nee ūnore mūjare yu ca tii bojaro mūja booti? —cūjare ū jāiñaupi Jesús.

³⁷ To biro cūjare cū ca ūro, cūja pea:

—Mū ca doti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepure, jīcū, mū díámacū ūña, apī mū ūcō ūña pee, jāare mū ca duwi dotiro jāa boo —cūre ūupi.

³⁸ To biro cūja ca ūro:

—Mūja, mūja ca jāirijere mūja majiti. To docare mūja, do biro bii majiñā maniro ūañarije yu ca tamūope ūnore ūañaro peti tamūocā, ūañari wāmepu tii ecori yu ca jīa eco yaipe ūnore tamūorā, ¿mūja bii bayicārāti? —cūjare ūupi Jesús.

³⁹ To biro cūjare cū ca ūro tħorā:

—Ūgjā, jāa bii bayicārucu —cūre ūupi.

Jesús pea o biro cūjare ūupi:

—Biirāpua mūja, yūre birora buaropura ūañaro peti tamūo, bii yai, mūja bii ametūarucu. ⁴⁰ Buari, yu díámacū ūña, yu ūcō ūña mūja ca duwirugarije docare, yu, yu ca duwi dotipe méé nii. Mee tea, “To biro biirucuma,” ūricarā cūja ca duwipe nii —cūjare ūupi Jesús.

⁴¹ Aperā pūa amo cōro ca niirā pea teere tħorā, Juan, Santiago jāa mena ajia jañuupa.

⁴² Jesús pea cūjare jūo cojo, o biro ūupi:

—Mee mūja maji, ati yepa macārā Ūmūreco Pacure ca majitirā, “Wiorā jāa nii” ca ūrā, cūja bojocare tutuaro mena doti epema; ūucā ūparā ca nii majuropeera pea, cūja ca dotirije mena cūjare ū epecāma. ⁴³ Mūja mena peera to biro méé biirucu. Mūja watoare ca nii majuropeegu ca niirugu ūnoa, mūjare pade coteri majure biro pee ca biipu ūniimi.

⁴⁴ ūucā mūja watoare ca jūo niigū ca niirugū ūnoa, niipetirāre pade coteri majure biro pee ca biipu ūniimi. ⁴⁵ Yū, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, yūre cūja pade cotejato ūigū méé yu doowu. Yū pee cūjare pade cote, ūucā paū bojoca ūañarije cūja ca tiiriquere bii yai boja ametūenegu doogu yu doowu — ūupi Jesús.

Ca ūatigu Bartimeore Jesús cū ca catiorique

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Jiro Jericó macāre eaupa. Tii macāre Jesús, cū buerā, aperā paū bojoca mena cū ca witi nūnua waaro, jīcū ca īatigū Bartimeo ca wāme cūtigū Timeo macū, maa puto wapa tiirica tiiri jāi duwiupi. ⁴⁷ “Jesús, Nazaret macū niimi,” cūja ca īiro tuori:

—Jesús, David Pārami, yure boo paca īaña! —īi acaro buiupi.

⁴⁸ To biro cū ca īiro, cū yerijāa waajato īirā, paū cūre tuti camotaamiupa. To biro cūja ca īi pacaro, cū pea bħarō jañuro acaro buiupi:

—David Pārami, yure boo paca īaña! —īiupi.

⁴⁹ To cōrora Jesús pea tua nūcā, “Cūre jħo cojoya,” īiupi. To biro cū ca īiro, o biro cūre īi jħo cojoupa:

—Nijá. Tħegoeñarique paitigħra wāmū nūcāri, dooya. Jesús mħare jħomni —cūre īiupi.

⁵⁰ To cōrora ca īatigħu pea cū jutiro jotoa macārore tuu wee cōa cūu, bupu wāmū nūcā, Jesús puto pee waupi. ⁵¹ Jesús pea:

—¿Neere mħare yu ca tii bojaro mu booti? —cūre īi jāiħaupi.

To biro cū ca īiro, ca īatigħu pea o biro īi yħupi:

—Buegħu, yu cape ca īaro yu boo —īiupi.

⁵² Jesús pea:

—Tua waagħu. “Jesús yure catiocārucumi,” mu ca īi tħegoeña bayirijera mu diariquere ametħene —cūre īiupi.

To biro cūre cū ca īiri nimarora, ca īatimirich aňuro īa, Jesús're nūnħcoaupi.

11

Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macāre ea nūnua waarrā, Betfagé, Betania macāri Olivos Buuro puto eagu, cū buerā pħararé ² o biro cūjare īi cojoupi Jesús:

—Waarāja ano díámacū ca niiri macāpu. Tii macāpħre earā, jīcū burro, ca peja ħaaña manigu, cūja ca jia tuu nūcōricħre muja bħarucu. Cūre popiori muja ami doowa. ³ Jīcū, “¿Nee tiirā cūre muja popioti?” mujare cū ca ījjata: “Wiogħu cūre boomi. Yoari méé mujare tuenecārucumi ħucā,” cūre muja īiwa —īi cojoupi.

⁴ To biro cū ca īi cojorā waa, burrore jope puto, maa pħtoacā cūja ca jia nūcōriċu ca nucūgħre bħa eari, cūre popioupa.

⁵ Cūre cūja ca popioro īarā, jīcārā too ca niiricarā:

—¿Nee tiirā burrore muja popioti? —cūjare īi jāiħaupi.

⁶ Cūja pea, Jesús, cūjare cū ca īi doti cojoricarore biro cūjare īiupi. To biro cūjare cūja ca īiro, to birora cūjare īacāupa.* ⁷ Jesús puto ami ea, cūja juti jotoa maquē burro jotoare peoupa. Jesús pea cū jotoa ea pea waupi. ⁸ Cū ca waa nūnua waaro, paū cūja juti, jotoa maquēre tuu weeri maare cūu jħugħe nūnua waa, ħucā aperā macānħucāp cūja ca paa jude jeerica queerire cūu jħugħeup. ⁹ To biro tii nūnua waarrā, cū jħugħero ca waarrā, cū jiro pee ca doorā cāa o biro īi acaro buiupi:

—Jāare ametħeneña!† Aňuro ca biigħu niimi, unction wāme mena ca doogħ.‡ ¹⁰ Ca aňu majuropeerije nii, mani ħnicħ David cū ca doti niiquřicarore biro ca bii muu nūcā doope. Jāare ametħeneña, mu, umħareco tutipu ca niigħu —cūre īi nūnua waupi.

¹¹ Jesús, Jerusalén're ea, unction Pacu yaa wii pee waupi. Tii wiipu jāa ea, niipetiro īa yuju petiċā, ħamipu ca niiro macā, cū buerā pħa amo peti, duxpore pħaga penituar o ca niirā mena Betania pee waacoaupi ħucā.

Higueragħu ca dica maniricħu

(Mt 21.18-19)

¹² Ape rūmu Betaniapu ca niiricħu, Jerusalén'pu waa nūnua waagħu, bħarō queyaupi Jesús. ¹³ To biro bii queya nūnua waagħu, yoaropu jīcāgħu higueragħu, ca pūu cūt i nucūro

* 11:6 Zac 9.9. † 11:9 Hebreo wederique mena “Hosanna” īirā, jīcātoacapħra “Yure ammetħeneña” īirā cūja ca īriquie nūiupi. ‡ 11:9 Sal 118.25-26.

ĩari, “Dica cūticu” ūig, ūag, waamiupi. Tiig puto eagu, ca pūu wado ūaupi, ca dica cūtiri cuu méé ca niro macā. ¹⁴To cōrora o biro ūupi Jesús, higueragare:

—Jicū ūno peera mu ca dica cūtirijere baa nemo tiitirucuma —ūupi.
To biro cū ca ūrijere tħoupa cū buerā.

*Umureco Pacu yaa wiire ūñarije ca niirijere Jesús cū ca cōarique
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹⁵Jesús Jerusalén'pu ea, Umureco Pacu yaa wiipu jāa waa, tii wiipu noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirā niipetirāre cōa wiene jho waaupi. Wapa tiirica tiirire wajoa, buare noni wapa jee, cūja ca tii duwiri taberire tumicōa cōa cūu bate peoticāupi. ¹⁶Ūucā Umureco Pacu yaa wiipure jicū ūno peera apeye jeecāri, cūja ca tēo taaro bootiupi Jesús. ¹⁷O biro cūjare ū wede majioupi:

—O biro ū owarique nii:

“Yū yaa wii, bojoca poogaari cōrora cūja ca juu bue nea poori wii niirucu,” ūirica wii nii, [§] ¹⁸Mūja pea, jee dutiri maja cūja ca niiri ope mūja jeeñocājapa* —cūjare ūupi Jesús.

¹⁸Atere tħorā, paia ūparā, doti cūuriquere jho bueri maja, cūre cūja ca jīapa wāmire ama jho waaupa. Bii pacarā uwi jañuupa, mee, bojoca niipetirāpura cū ca bue majorijere cūja ca tħo ūjea nii niro macā. ¹⁹Naiori tabe ca niro Jesús, cū buerā mena, tii macāre witicoaudi ūucā.

*Higueragū ca jinirique
(Mt 21.20-22)*

²⁰Ape rħumū boeri tabe, higueragū puto ametħa waara, tiigū nħacōri menapħra ca jini waariċagħupure ūaupi. ²¹To cōrora Pedro pea, Jesús cū ca ūriquere tħogħejja bħa:

—Buegū, ūñaaqué. Higueragū ūñaro mu ca ū tutijāricu, jini yaicoajapa —ūupi.

²²To biro cū ca ūro, Jesús pea:

—Umureco Pacu cū ca tii nemoro mena, “Jāa ca ūirore birora biirucu,” ū tħogħejja bayicāna. ²³Yee méé mūjare yu ū ū: Jicū, “Yeera yu ū ūicābocu” ū tħogħeñatigħura, “Yū ca ūirore birora biirucu,” ū tħogħejja bayicāri atigu ūtāgħure: “Pia waari, dia pairi yaapu ūñaañuaña” cū ca ūjata, cū ca ūirore birora biirucu. ²⁴To biri, “Niipetirije, juu buerā mūja ca jāirijere, ‘Mee, mani bħa yerijāa,’ ū ū, mūja tiicojo ecorucu,” mūjare yu ū ū. ²⁵Juu buerā, aperā, ūñaro mūjare cūja ca ūriquere acoboya, mūja Pacu umureco tutipu ca niigū cāa, ūñarije mūja ca ūriquere mūjare cū ca acobopere biro ūrā. ²⁶Ūñaro mūjare cūja ca ūriquere mūja ca acobotijata, mūja Pacu umureco tutipu ca niigū cāa, ūñaro mūja ca ūriquere mūjare acobotirucumi —ūupi cū buerāre.

*Jesús cū ca doti majirije
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

²⁷Ate jiro Jerusalén'pu eaupa ūucā. Umureco Pacu yaa wiipu Jesús cū ca waa yujuro, paia ūparā, doti cūuquīriquere jho bueri maja, aperā judíos're ca jho niirā, Jesús puto eari:

²⁸—¿Nee doti majirique cħocāri, atere to biro mu tii niiti? ¿Niru to biro mu ca ūrije doti majiriquere cū ūticojoxi? —cūre ū ūjānaupa.

²⁹To biro cūja ca ūro, Jesús pea o biro cūjare ū ūħħupi:

—Yū cāa, jicā wāmē mūjare yu ū ūjānarucu. Yħre yħħuya. Mūja ca yħħejata, yu cāa, “Tee doti majirique mena atere to biro yu ū ū,” mūjare yu ū ūrū. ³⁰¿Niru Juan're cū uwo coe doti cojoupari? ¿Umureco Pacu? ¿Bojoca pee? Yħre wedeya —ūupi.

³¹To biro cūjare cū ca ūro, cūja majurope:

—“¿Do biro cūre mani ū ūħħāti? ‘Umureco Pacu cūre doti cojoupi,’ mani ca ūjata, ‘¿Nee ūrā cū ca wederijere mūja tħo nħażżejetiri?’ manire ūrū. ³²“Bojoca cūre uwo coe doti cojoupa,’ mani ū ūjiti,” ūrū. Bojocare uwi jañuupa, mee niipetirā, “Juan, Umureco Pacu yee queti wederi maju niiwi,” ca ūrā wado cūja ca niro macā.

³³To biri Jesús're:

§ 11:17 Is 56.7. * 11:17 Jer 7.11.

—¡Baa! Jää majiti —cūre ii yūcāupa. To cōrora Jesús pea:
—To docare yu cāa, “Tee doti majirique mena to biro yu tii,” mūjare yu iiticu —cūjare
ii yūupi Jesús.

12

Paderi maja ñañarāre cū ca ii cōoñarique
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ To cōrora Jesús ii cōoñarique mena cūjare wede jho waupi:

—Jīcā uje weje oteupu. Tii wejere jāni jāa amojode, uje oco cūja ca quenopa tabe
cāare queno, nūcā tii weje niipetirore ca īa coterā cūja ca niipa wii cāare emūari wii
quenocā, tiiupu. To biro tii yapano, paderi majare tii wejere cūu, waacoaupu. ² Uje ca
dica cūtiri cuu ca earo, jīcū cū pade bojari majure cū ca pade dotiricarā pūtopu tiicojo
cojoupu, cū yeere cūja dica woo cojotato iīgu. ³ Paderi maja pea cū ca earo, cūre nēe,
cūre paa, nēe jāa manigu cūre tii ācū tuenecā cojouparā. ⁴ Jiro tii weje upu apī cū umure
tiicojoupu nūcā. Cū cāare to birora ñañaro cūre ii tuti, cū dūpūgare cami tuu, cūre tii ācū
tuenecā cojouparā. ⁵ Jiro apī tiicojoupu nūcā. Cūra jīa cōacāuparā yua. Jiro aperā paū
tiicojo nemomiupu nūcā. To biro cū ca tiiricarāre jīcārāre cūjare quēe, aperāra jīa bate,
tiicāuparā.

⁶ ”To biro cūja ca tiimijata cāare, jīcū dūjaupu ména, cū macū majurope buaro cū ca
maigu. To biri: “Yū macūra nūcū buorucuma,” ii tūgoeñari, cū macūre tiicojomiuupu.

⁷ ”Paderi maja pea cū ca dooro īari, “Ani niimi, ati wejere ca cūo nūnūjeeupu, cūre mani
jīa cōacāco. To biro mani ca tiiro, mani yaa weje tuarucu,” ameri iiuparā. ⁸ To biri cūre
nēe, cūre jīa, cū upuri nīiquīriquere tii weje tūjaropu cōacāuparā.

⁹ ”¿Uje weje upu do biro tiirucumi mūja ii tūgoeñati? Waa, paderi majare jīa batecā,
uje wejere aperāre tiicojorucumi. ¹⁰ ¿Mūja o biro cūja ca ii owa cūuriquere mūja bue
nīaatiti? O biro ii:

“Útāga, wii buari maja cūja ca beje cōaricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

¹¹ Atere upu tiiupi. Teere īarā, mani īa uchacoa,” ii, * —cūjare ii wedeupi Jesús.

¹² Teere tūorā, Jesús're nīerugamiupa, to biro cū ca ii cōoña wederije mena “Manirena
ii tutigu iiimi,” ii majiri. Cūre nīeruga pacarā, bojocare uwima īirā cūre nīetirāra waa
weocoaua.

Wiogu César're nīirique wapa wapa tiirique
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Jiro jīcārā fariseos, Herodes yaa pooga macārāre Jesús pūto tiicojoupa, cūja ca
wederijapa wāme unore cū ca ii bui cūtiro cūja tijato īirā.

¹⁴ To biri Jesús pūto eari:

—Buegu, mu ca wederije díamacūra mu ca īrijere jāa maji. Bojocarena mu tūo
nūnūjeeti. Cūja ca baurijerena ca īa nūnūjeetigū nīiri, Úmūreco Pacu yee maquēre ca
nīirore birora mu bue majio. To biri, ¿to añu jañuti wiogu Roma macūre nīirique wapa jāa
ca wapa tiirucuriye? ¿To añutitiqué? ¿Cūre jāa wapa tiigajati? ¿Jāa wapa tiitigajatiqué?
—cūre ii jāiñaua.

¹⁵ Jesús pea to biro watoara cūja ca ii ditorijere īa majiri, o biro cūjare iiupi:

—¿Nīee tiirā, “Ñañarije cū ii bui cūtijato,” ii tūgoeñari, to biri wāme yure mūja ii jāiñati?
Jīcā tii wapa tiirica tii yure ami dooya, yu īañama —iiupi.

¹⁶ To biro cū ca tiiro, wapa tiirica tiire ami waa, cūre cūja ca tiicojoro, o biro ii jāiñauipi:

—¿Nīru díamacū, nīru wāme, owa tuurique to tujati? —iiupi.

To biro cū ca tiiro, cūja pea:

—Wiogu romano César† yee —cūre ii yūupu.

¹⁷ To biro cūja ca tiiro:

* 12:11 Sal 118.22-23. † 12:16 Emperador.

—To docare, César yee ca niirijere, César're tiicojoya. ɻmureco Pacʉ yee ca niirijera, ɻmureco Pacʉre tiicojoya —cājare ūupi Jesús. To biro cā ca ū yʉuro, do biro pee ū majiticāupa.

Cati tuarique maquēre cāja ca jāiñarique

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Ñucā saduceos, “Ca bii yairicarā cati tuaticuma,” ca ūrā, Jesús're ūrā waari, o biro cāre ū jāiñaupa:

19 —Buegʉ, Moisés: “Jīcū nʉmo cʉti, puna manigʉra cā ca bii yai weojata, cā nʉmo ca niiricore cā bai pee cā nʉmo cʉtijato, cā jūwʉ niiquīricʉre puna cʉti wajoa bojarʉgʉ,” jāare ū owa cūuquīupi. **20** To biro jīcāti jīcū puna jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituaro ca niirā peti niiwa. Ca nii jʉogʉ nʉmo cʉtimiupi. Puna manigʉra bii yaicoaupi. **21** Cā ca bii yairo jiro, cā jiro macā cōrena nʉmo cʉtimiupi. Cā cāa puna manigʉra bii yaicoaupi. Cāja pʉarā jiro macā cāa to birora biicāupi ñucā. **22** To biro wado cāja, jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituaro ca niimiricarā cō menare puna manirā wado bii yai peticoaupa. Cāja jiro cāja nʉmo ca niimirico cāa bii yaicoaupo. **23** To docare yua, cati tuarica tabe ca niiro cāja ca cati tuaro, cāja, jīcā amo peti, ape amore pʉaga penituaro ca niirāpʉra cāja ca nʉmo cʉtimirico pea, ¿nii nʉmo pee cō niigotí? —ūupi.

24 To biro cāja ca ūrō, Jesús pea o biro cājare ū yʉupi:

—Mʉja no ca boorora mʉja ū maa wijiacā, ɻmureco Pacʉ wederiquere, cā ca tutuarijere majitima ūrā. **25** Ca bii yairicarā cati tuarāpʉa, ʉmʉa, nomia, manʉ cʉti, nʉmo cʉti, tiitirucuma. ɻmureco tutipʉ ca niirā ɻmureco Pacʉ puto macārāre‡ biirā wado niicārucuma. **26** Ca bii yairicarā cāja ca cati tuarije queti, ¿Moisés, yucʉgʉ ū pacaro ca ū petitirije queti, cā ca owariquere mʉja bue ñaatiti? O biro ūupi ɻmureco Pacʉ Moisés're: “Yʉa, Abraham, Isaac, Jacob jāari ɻmureco Pacʉ yʉ nii,” ūupi. **27** ɻmureco Pacʉ ca bii yairicarā ɻmureco Pacʉ méé niimi. Ca catirā ɻmureco Pacʉ niigʉ biimi. Mʉja no ca boorora mʉja ū maa wijiacā —cājare ūupi Jesús.

Doti cūurique ca nii majuropeerije

(Mt 22.34-40)

28 Añuro cājare cā ca yʉu majiro tʉori, jīcū doti cūuriquere ca jʉo buegʉ Jesús puto waari, o biro cāre ū jāiñaupi:

—¿ɻmureco Pacʉ cā ca doti cūurique niipetirore dije peti to niiti, ca jʉo nii majuropeerije? —ūupi.

29 To biro cā ca ūrō, Jesús pea o biro cāre ū yʉupi:

—ɻmureco Pacʉ cā ca doti cūurique ca nii majuropeerije ate nii: “Tʉoya Israel: Ʉpu mani ɻmureco Pacʉ, cā jīcāra Ʉpu niimi. **30** Ʉpu mʉ ɻmureco Pacʉre mʉ yeri niipetiro mena, mʉ ca tʉgoeñarije, mʉ ca cati niirije, mʉ ca tutuarije niipetiro mena cāre maiñā.”*

31 Jiro macā wāme: “Mʉ puto macārā cāare mʉ upʉre mʉ ca mairore birora maiñā,” ape wāme doti cūurique† ate ametʉenero ca nii majuropeerije mani —cāre ūupi.

32 To biro Jesús cāre cā ca ū yʉuro:

—Añu majuropeecā Buegʉ. “Jīcāra niimi ɻmureco Pacʉ; apī manimi,” mʉ ca ūjata, díamacāra mʉ ū. **33** ɻmureco Pacʉre mani yeri niipetiro, mani ca tʉgoeñarije niipetiro, mani ca tutuarije niipetiro mena cāre mai, mani puto macārāre mani upʉre mani ca mairore birora mairiquea, waibucʉrā joe mʉene, waibucʉrā jīari tiicojo nacā buo, tiirique‡ niipetirije ametʉenero ca nii majuropeerije nii —ūupi Jesús're.

34 Añuro majiriqe mena cā ca yʉuro tʉogʉ, o biro cāre ūupi Jesús: “Petoacā dʉja, ɻmureco Pacʉ cā ca doti niiri tabe maquēre mʉ ca tʉo majiro,”§ cāre ūupi. To cōrora jīcū uno peera cāre jāiñā nemotiupa yua.

‡ 12:25 Ángeles. § 12:26 Ex 3.6. * 12:30 Dt 6.4-5. † 12:31 Lv 19.18. ‡ 12:33 Sacrificio. § 12:34 Mee ɻmureco Pacʉ cā ca doti niiri tabepʉre eagʉpʉ mʉ tii.

¿Ñiru pārami cā niiti Mesías?

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesús, Ùmureco Pacu yaa wiipu bojocare bue niigh, o biro ii jaiñaupi:

—¿Nee tiirā doti cūuriquere ca jho bueri maja pea, “Mesías,* David pārami niimi,” cāja iirucuti? ³⁶ David majuropeera Añuri Yeri cāre cā ca majorije jhoori o biro ii quipu:

“Ùpu o biro iiwi yu Wiogħre:

‘Yu díámacā nħħa pee duwiya,

Mu waparāre cāja ca doca cūmuro yu ca tiropu,’ ”
iiupi David.

³⁷ ¿To docare do biro pee biicāri Mesías, David majuropeera “Yu Wiogħu,” cā ca iiricu nii pacagħ, David pārami cā niibogajati? —cājare iiupi Jesús.

To biro cā ca iirijere ca tuo niirā pea, aňuro ħjea niirique mena tħoupa.

Doti cūuriquere ca jho buerā cāja ca biirijere Jesús cā ca wederique

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Bue majio niigh, o biro iiupi Jesús:

—Doti cūuriquere jho bueri maja cāja ca biirique cūti niirijere īa maji bojoca catiri nniħa: Juti yoerije jāñacāri waa yuju, wiijeri watoa macā yeparipu cāja ca waa yujuro, nħċ āħorique mena cāja ca jāiro boo, ³⁹ nea poo juu buerica wiijeripu cāare wiorā cāja ca duwiri taberipu wadore duwiruġa, baarica taberi cāare aňuri taberi wado baa duwiruġa, biima. ⁴⁰ Nucā ca manu jumha bii yai weoricārromiri yaa wiijeri cāare ēmarucuma. To biro tii pacarā, tii ditorā yoaro juu buema. Cāja, ametħenero ħañaro tii ecorucuma —ii wedeupi Jesús.

Ca manu bii yai weorico ca boo pacago cō ca tiicojorique

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús, Ùmureco Pacu yaa wiipu, Ùmureco Pacure tiicojo nħċ āħorā cāja ca jāari cūmuari díámacā, bojoca wapa tiirica tiiri cāja ca jāaro īa duwiupi. Paħħ ca apeye pairā, pairori wapa tiirica tiiri jāaupa. ⁴² To biro cāja ca tii niiro watoare, jīcō ca manu bii yai weo ecorico ca boo pacago eari, wapa tiirica tiiri pħa tħiġi cā wapa mani jañuri tiiriċ īaupi. ⁴³ Cōre īa, Jesús pea cā buerāre jho cojori, o biro cājare iiupi:

—Yee méé mujare yu ii: Atio ca manu bii yai weorico ca boo pacago pea niipetirā ametħenero tiicojomo. ⁴⁴ Niipetirāpura ca dħajrije ca bii baterije ħnopħre tiicojoma. Cō pea, ca boo pacago nii pacago, cō ca wapa tii baa cati niiboriqueacārena jāa peotikāmo —iiupi.

13

Ùmureco Pacu yaa wii ca cōa ecopere Jesús cā ca wederique

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús, Ùmureco Pacu yaa wiire cā ca witi waaro, jīcā cā buegħu o biro cāre iiupi:

—Buegħu, īaňaaquē, ¿no cōro pairi wii, paca ħtā mena cāja weejapari? —iiupi.

² To biro cā ca īiro, Jesús pea:

—¿Ati wiijeri buċċa niipetirijere mu īati? Tii wiijeri maquē, ītāga jīcāga uno peera jotoa pejaricaro maniro tii yaio ecorucu. Niipetirije tii bate ħoo yaio ecocoarucu —iiupi.

Ùmureco ca petiparo jħugħero ca biipe

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jiro Ùmureco Pacu yaa wii āpōtīnaro ca niiri buuro Olivos Buuropu waacoaupa. Toopu Jesús ea, cā ca ea nuu waaro, Pedro, Santiago, Juan, Andrés jāa wado bojoricaro o biro cāre ii jaiñaupa: ⁴ “Jāare wedeya, ano mu ca īrriea no cōropu to biiroti? ¿Do biro to biiroti, ano mu ca īrriea niipetiro ca biiparo jħugħero?” iiupi. ⁵ To biro cāja ca īiro, Jesús pea o biro cājare ii yħupi:

* 12:35 Mesías: Ùmureco Pacu cā ca tiicojo cojorich.

—Bojoca catiya, jīcū uno peerena mūja ca ii dito ecotipere biro iirā. ⁶ Paū doorucuma, “Yūra yū nii Өmūreco Pacū cū ca tiicojo cojogū,” ca ii dito yujuparā. To biro iicāri, paū bojocare ii ditorucuma.

⁷ ”Nucā, cūja ca ameri jīarije queti, “Ameri jīarique waarucu,” cūja ca iiriye quetire tuorā, үchaticāna. To birora ca biipe niro biirucu; biropua ati үmūreco petiro méé biirucu ména. ⁸ Jīcā puna macārā, ape puna macārā mena ameri jīarucuma. Jīcā yepa macārā, ape yepa macārā mena ameri jīarucuma. Yepa ca jaberije cāa paū taberipure biirucu. Nucā aua niirucu. Atea ñañaro tamūorique bii jūo nūnua waaro biirucu.

⁹ ”Mūja pea bojoca catiri ñiiña. Mūjare ñeeri, jāiña bejeri majapure noni, nea poo juu buerica wijiheripure mūjare bape, tiirucuma. Yū yee jūori, wiorā pūtoripū,* bojocare ca jūo niirā pūtoripū,† mūjare jee waarcuma, cūja pūtoripū yū yee maquēre mūja ca wedepere biro iirā. ¹⁰ Ate añurije quetire, ati yepa ca petiparo jūguero, bojoca poogaari cōrorena wederique niirucu. ¹¹ Mūjare ñeeri, үparā pūtoripū cūja ca jee waaro, cūjare mūja ca yūhpere, “¿Do biro mani iirāti?” ii tūgoeñarique paiticāna. To biro mūjare cūja ca tiiri tabere Өmūreco Pacū mūjare cū ca ii dotirijere cūjare iiña. Mūja majuropeera wederā méé mūja iirucu. Añuri Yeri wedegū iirucumi. ¹² Cūja yee wederāra, cūja yee wederāre cūja ca jīa cōaro tiirucuma. Cūja pacuara, cūja punarena cūja ca jīa cōaro tiirucuma. Cūja puna cāa, cūja pacu menara ameri īa juna, cūjare jīarucuma. ¹³ Yū yee jūori, niipetirā mūjare īa tutirucuma. To biro ca biirije watoara, to birora ca tūgoeñā bayicōa niigū, ametūarucumi.

¹⁴ ”Nucā Өmūreco Pacū yaa wii ca ñañarije maniri jawipure īaricaro docuorije ca niipa tabe uno méérena ca niro īarā, atere ca buegū tuo majiña, Judea yepa ca niirā ūtā yucupū cūja duticoajato.‡ ¹⁵ Cū wii jotoapū ca niigū cāa, duwi doo, cū yaa wii maquē apeyere jeegū jāa waa, cū tiiticājato. ¹⁶ Wejepū ca niigū cāa, cū juti unorena cū jeegū tua waaticājato. ¹⁷ Tii rūmūrire ñañaro peti biirucuma nomia ca puna jāñarā, ca ūpūrāacā ca puna cūtirā romiri. ¹⁸ To biri Өmūreco Pacūre jāiña, mūja ca dutiri rūmūri pue būcū rūmūri ca niitipere biro iirā. ¹⁹ Ñañaro birica rūmūri, jīcāti uno peera Өmūreco Pacū ati yepare cū ca tii jeeñoro jiro ca bii ñaatirique, nucā jiro ca bii nemotipe, biiro biirucu. ²⁰ Өmūreco Pacū to biro ca biiri rūmūrire cū ca dūotijata, jīcū uno peera catitibocuma. Cū yaarā cū ca bejericalāre maima iigū, dūorucumi.

²¹ ”To biri jīcū uno mūjare, “Íaña. Ani niimi Mesías. Íaña, ii pee niimi,” cū ca ii jata cāare díámacū cāre tūoticāna. ²² “Yūa, Cristo yū nii,” “Өmūreco Pacū yee quetire wede jūgueri majū yū nii,” ca ii ditorā doorucuma. Paū tii bau nii ūno, ca īa ñaaña manirije tii bau nii, tiirucuma ii ditorūgarā. Nucā Өmūreco Pacū cū ca bejericalāre menapurena ii ditorucuma. ²³ Bojoca catiri ñiiña. Mee, ate niipetiro mūjare yū wede majio jūguecā.

*Ca Nii Majuropeegū Macū cū ca tua doope
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-26)*

²⁴ ”Tii rūmūrire ñañaro tamūrica cuu jiro,
“muipū үmūreco macū naitīacoa,
 ñami macū cāa boeti,
²⁵ ňocōa үmūreco tutipū ca niirā cāa ñaacoa,
 үmūreco tutipure ca niirā ca tutuarā yuguicoa, biirucuma.”§

²⁶ ”To cōrora yū, Ca Nii Majuropeegū Macūre, bueripū, būaro yū ca tutuarije mena, yū ca boe bate duwi dooro īarucuma.* ²⁷ Yū ca beje jeericarā ati үmūreco niipetiropū ca niirāre cūja jee neojato iigū, yūre pade bojari majare yū tiicojorucu.

²⁸ ”Higuera gū ca biirijere īa majiña. Tiigū dūpūri, abari dūpūriacā bii, wāma pūu wajoa ca biiro īarā, “Mee, cūma jūguero niicā doo,” mūja ii īa maji. ²⁹ To biri wāmera, ate yū ca iiriye ca biiro īarā, “Mee, Ca Nii Majuropeegū Macū ati yepapure doogūpū biimi,” mūja ii majirucu. ³⁰ Yee méé mūjare yū ii: Ate niipetirije ati cuu macārā cūja ca bii yaiparo

* 13:9 Reyes. † 13:9 Gobernadores. ‡ 13:14 Dn 9.27; 11.31; 12.11. § 13:25 Is 13.10; 34.4. * 13:26 Dn 7.13.

juguero biirucu. ³¹ Ati umureco, ati yepa, peticoarucu. Yü ca iiriye pea yü ca iirore birora bii nñuua waaru.

³² "Biropña, tii rñmä ca niiro, too muipü cü ca niiro, "To biro biirucu," iiriuepura, Umureco Pacure queti wede bojari maja cää, nñucä yü, cü Macü cää, yü majiti. Umureco Pacü wado majimi.

³³ "To biri tñgoëna bojoca catiri, ca cäniräre biro niitirära, to birora juu buecöa niiña. Mäja, to biirije ca biipa rñmäre mäja majiti. ³⁴ Atea, jïcü ape yepapü waaru gä juguero cü paderi majare cü yaa wiire cote doti, nñucä cüja ca niiro cõrorena paderique cüu, jope pää coteri majü peera ïa cote doti, cü ca tiiricarore biro nii. ³⁵ To biri bojoca catiri niiña, "Naiori tabe ca niiro, nami decomacä ca niiro, äbocü cü ca wäcäri tabe ca niiro, boeri tabe ca niiro, earucumi wii upü," mäja ïi majiti, ³⁶ "Doocumi," mäja ca iitiri tabera doori, ca cänirärena mäjare cü ca bña eatipere biro iirä. ³⁷ Mäjare yü ca iirijere, niipetiräpüre iigü yü tii: Añuro tñgoëna bojoca catiri niiña —cüjare ïi wedeupi Jesús.

14

Jesús're ñeergarä cüja ca wede penirique

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Mee, pña rñmä dñjacä dooupe Pascua boje rñmä, nñucä baariquere ca wauarije ca ayaya manirijere baarica boje rñmä. Tii rñmärire paia uparä, doti cüuriquere ca jüo buerä, jïcä wäme ïi ditorique mena Jesús're ñeeri, cüja ca jïa cõacäpere ama niiupa. ² To biri o biro ïi niiupa:

—Boje rñmä petira mani tiiticäjaco, bojoca ajiamma iirä uwiorije cüja ca tiitipere biro iirä —iupu.

Nomio ca jüti añuriye Jesús're cõ ca pio peorique

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesús, Betaniapü, Simón ca cami boagü ca wäme cütingü yaa wiipü baarique peorica pñi pñto* cü ca duwiro, jïcõ nomio alabastroga dadaro, ca jüti añuriye nardogü† maquë ca dia peti ca niirije, ca wapa pacarijere chocärico ea, tiiga nacõre tuu peeri, Jesús dñpugare pio peoupo. ⁴ Jïcära too ca niirä, to biro cõ ca tii batero ïa ajari, o biro ameri iupu:

—¿Ñee tiigo ca wapa pacarijeren to birora cõ pio batecäti? ⁵ To biro tiitigora, jïcä cüma pade wapa taaricaro cõro noni wapa jeeri, ca boo pacaräre ca tii nemo poo niimijapo —cõre ïi wede paiupa.

⁶ Jesús pea o biro iupi:

—To birora ïacäña. ¿Ñee tiirä to biro cõre mäja ïi pato wäcõti? Yü menare añuro tiigo tiimo. ⁷ Ca boo pacarära to cänacä rñmära mäja mena cüja ca niiro, mäja ïarucu.‡ No mäja ca boori rñmä cüjare mäja tii nemo maji. Yü peera to cänacä rñmära yure mäja çuotirucu. ⁸ Atioa cõ ca tii bayiro cõro tiimo. Yure cüja ca yaa cõapepüre iigo, ca jüti añuriye mena yü upüre pio peo jüguemo. ⁹ Yee méé mäjare yü ïi, ati yepare añuriye quetire cüja ca wederi taberipü, atio o biro yure cõ ca tiirijere wederucuma. To biro cüja ca iiro, cõ cää majirico niirucumo —cüjare iupi Jesús.

Judas, Jesús're cü ca wedejäarique

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, Jesús buerä pña amo peti, dñpore pñaga penituarca niirä mena macära, paia uparä pñtopü wede penigü waaupi, Jesús're ñee dotirügü. ¹¹ Cüja pea teere tuorä, bñaro ujea nii, "Tee wapa wapa tiirica mure jää tiicorucu," cüre iupu. To biri cü pea cüre cü ca ñee dotipa tabe unore ama jüo waaupi.

Jesús cü ca baa tñjarique

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

* 14:3 Mesa. † 14:3 Nardo. Upü wadarique ca wapa pacarije, India maquë cüja ca jee doorique, nardogü maquëra cüja ca tiirique. ‡ 14:7 Dt 15.11.

¹² Pan're ca wauaro ca tiirije ca ayiaya manirije baarica boje r̄um̄a ca nii j̄uori r̄um̄a, Pascua mac̄a oveja mac̄ure j̄iarica r̄um̄ure, Jesús buerā pea o biro c̄are ii j̄aiñaupa:

—¿Noopu Pascua boje r̄um̄ure mu ca baapere j̄aa ca quenorā waaro mu booti? —iiupa.

¹³ To biro c̄aja ca iiro, c̄a buerā p̄uarāre tiicojori, o biro c̄ajare ii cojoupi Jesús:

—Macāp̄u§ waaraāja. Toopu earā, j̄ic̄a um̄a ocora ca ami waagure muja b̄uarucu. C̄are muja n̄un̄a waawa. ¹⁴ C̄ure n̄un̄a waa, c̄a j̄aa waari wii up̄ure, “¿Noopu to niiti yu buerā mena Pascua boje r̄um̄ure yu ca baapa jawi?” ii j̄aiña doti cojojāwi Buegu,” muja iiwa.

¹⁵ To biro muja ca iiro, jotoa macā jawi, pairi jawi, mee, añuro queno yuerica jawip̄ure mujare ñorucumi. Toopu mani ca baapere muja quenowa —c̄ajare ii cojoupi.

¹⁶ To biro c̄a ca iiro, c̄a buerā pea waaupa macāp̄u. Toopu earā, niipetiro Jesús c̄a ca iiricarore birora b̄uaupa. Toopu Pascua boje r̄um̄a c̄aja ca baapere quenoupa.

¹⁷ Naiori tabe ca niiro, c̄a buerā p̄ua amo peti, d̄upore p̄uaga penituario ca niirā mena eaupi Jesús. ¹⁸ Baarique peorica p̄ii p̄uto baa duwiḡura, o biro c̄ajare iiupi:

—Yee méé mujare yu ii: J̄ic̄a muja mena macā yu mena ca baa duwiḡura yure wedejāa c̄arucumi —iiupi.

¹⁹ To biro c̄a ca iiro, c̄a j̄aa pea b̄uaro t̄ugoeña pairique mena, c̄a j̄aa ca niiro cōro:

—¿Yura yu niicā tiimiti? —c̄are ii j̄aiña j̄uo waupa.

²⁰ To biro c̄aja ca iiro, Jesús pea o biro c̄ajare ii yuupi:

—J̄ic̄a muja mena macā, pan'gare yu ca weyori baparena ca weyogu niimi. ²¹ Biigup̄ua yu, Ca Nii Majuropeegu Mac̄a, Um̄ureco Pac̄a wederique yu ca biipere “To biro biirucumi,” ca iiroke biro biiḡu dooḡu yu tii, yure ca wedejāaḡu pe añañaro peti biiḡu dooḡu tiimi. C̄era c̄a ca baaticājata, añucābojapa —iiupi.

²² Baa niiḡura pan're ami, teere juu bue peo yapano, pee bato, o biro iiḡura c̄a buerāre tiicojoupi:

—Úju, ate yu up̄uri nii —iiupi.

²³ Jiro jinirica bapare ami, Um̄ureco Pac̄a, “Añu majuropeecā,” ii yapano, c̄ajare tiicojoupi, niipetirāp̄ura teere jiniupa. ²⁴ O biro iiupi:

—Ate yu dī nii. “Um̄ureco Pac̄a, bojocare wāma wāme yu tii bojarucu,” c̄a ca iiricarore biro to bijjato iiḡu, paup̄a c̄aja ca añañarije wapare yu ca bii yai bojarije. ²⁵ Yee méé mujare yu ii, p̄uati muja mena yje ocore yu jini nemotirucu, niipetirā mena yje oco wāmare Um̄ureco Pac̄a c̄a ca doti niiri tabepu yu ca jinipa r̄um̄a ca eaparo juguero —c̄ajare iiupi Jesús.

Pedro c̄a ca ii ditopere c̄a ca wederique

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Salmos baja yapano, Olivos macānuc̄a buuropu waacoaupa. ²⁷ O biro iiupi Jesús c̄a buerāre:

—Ati ñamira muja niipetirāp̄ura yure muja waa weocoarucu. O biro ii owarique nii:
“Ovejas're ca categure yu j̄ia cōacārucu.

Ovejas pea ūmaa batecoarucuma,” ii.*

²⁸ Biigup̄ua, cati tuari jiro, Galileapu mujare yu j̄uo neorucu ñucā —iiupi.

²⁹ Teere tuoḡu, Pedro pea o biro iiupi Jesús're:

—Niipetirā mure c̄aja ca weocoamijata cāare, yua mure yu waa weotirucu —iiupi.

³⁰ To biro c̄a ca iiro:

—Yee méé mure yu ii: Ati ñamira p̄uati abocu c̄a ca wedeparo juguero, itiati peti “C̄are yu majiti,” mu ii ditorucu —iiupi Jesús.

³¹ To biro Jesús c̄are c̄a ca iimijata cāare:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca nijjata cāare, “C̄are yu majiti,” yu ii ditoti majuropeecārucu —iiupi Pedro.

To biro c̄a ca iiro, niipetirāp̄ura c̄are biro wado iicāupa.

§ 14:13 Jerusalén'pu. * 14:27 Zac 13.7.

Getsemaní Jesú斯 cū ca juu buerique
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Jiro Getsemaní ca wāme cūtiro pee waacoaupa. Jesú斯 pea cū buerāre o biro ūupi:
—Yū ca juu buegū waa ditoye anora duwi yueya —ūupi. ³³ To biro ūi, Pedro, Santiago,
Juan jāa wadore jūo waa, buaro uwi, tūgoēñarique pai, bii jūo waaupi. ³⁴ O biro ūupi:
—Yū yeri, bii yaicoarica wāmepū buaropura tūgoēñarique paicā. Mūja anora tuari, to
birora ūacā niiña —ūupi.

³⁵ To biro cūjare ūi, cūja jūguero jañuro pee waa, yepapū muu bia ea cūmu waari, “Ape
tabera ūañaro yū ca biipe ‘ametūacābocu,’ ūima ūigū,” Ūmūreco Pacūre jāupi. ³⁶ O biro ūi
juu bueupi: “Abbá[†] Cáacū, mūra niipetirije mū ca tii majirije wado nii. Ano ūañaro yū ca
biipere yūre ametūeneña. Biigūpūa, yū ca boori wāme tiiticāña. Mū ca boori wāme pee
tiiya,” ūupi.

³⁷ To biro ūi juu bue yapano, cū buerā pūto pee tua waagū, ca cānirāpūre būa eaupi.
Cūjare ūa, “¿Simón, cānigū mū ūiti? ¿Yoa jañuroacā cānitigūra mū ūa cote bayiti
majuropeecājāri?” ³⁸ Cānitirāra juu bueya, ūañarije ca bii buiyeerijere mūja ca ūitipere
biro ūirā. Añurije mūja ūirāga tūgoēña biirāpūa; mūja tūgoēña bayiti majuropeecā ūee
peere,” cūjare ūupi.

³⁹ To biro ūi yapano waa, cū ca ūiricarore birora juu bueupi ūucā. ⁴⁰ Juu bue yapano, tua
doogū, ca cānirāpūrena būa eaupi ūucā. Buaro peti cūjare wūgoa eyocāupe. To biri do
biro cūre ūi yū ūajiticāupa. ⁴¹ Ūucā ūitiati waa, tua eagū, o biro cūjare ūupi:

—¿Ména, toora cāni, yeriñā mūja ūicōa ūiti? To cōrora cāniña. Mee, yū, Ca Nii
Majuropeegū Macū ūañarije ca ūirāpūre yū ca noni cōa ecori tabe eacoa. ⁴² Wāmū
nūcāña. Jamū. Yūre ca wedejāa buiyee cōagū, mee ūirā ūja doomi —ūupi.

Jesú斯're cūja ca ūeerique
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Ména, Jesú斯 to biro cū ca ūi ūiirora, Judas Iscariote, Jesú斯 buerā pūa amo peti, dūpore
pūaga penituarō ca ūiirā mena macūra, paū bojoca, paia ūparā, doti cūuriquere ca jūo
buerā, to biri judíos're ca jūo ūiirā, cūja ca doti cojoricarā mena, yuchū ūucari, niipūri,
beju cūticāri eaupi. ⁴⁴ Wedejāari majū Judas pea o biro cūjare ūi ūede majio yeriñāaupi:
“Cū wajopuare yū ca ūpūgū ūirucumi. Cū ūee, añuro ūiacāri mūja ami waawa,” ūupi.

⁴⁵ To biri Jesú斯 pūto waa, o biro cūre ūupi:

—Buegū —ūigūra, cū wajopuare ūpūupi. ⁴⁶ To cōrora Jesú斯're cūre ūeecāupa. ⁴⁷ To biro
cūja ca ūiir, jīcū ūo ca ūigū, cū niipūire yoo wee amiri, paia wiogūre ūade bojari majū
amoperore ūaa ūoocā ūojoupi.

⁴⁸ Jesú斯 pea o biro cūjare ūi ūaiñāupi:

—¿Nee ūirā ūee dutiri majure ca ūirāre biro, yuchū ūucari, niipūri, beju cūticāri yūre
mūja ūeerā ūoojāri? ⁴⁹ To cānacā ūamūra Ūmūreco Pacū ūaa ūipū ūñurije ūetire yū ūue
niirucujāwū. Jīcāti ūno ūeera ūre mūja ūeetiwū. Biropūa, Ūmūreco Pacū ūederique ca
ūirore birora ca ūiipe ūiirō ūii —ūupi.

⁵⁰ To cōrora cū buerā ūiipetirāpūra ūuti peticoaupa. ⁵¹ To ca ūia pacaro, jīcū ūamū,
ūmaarica ūejero mena ūmaacāri, cūjare ūanū ūaaupi. To biro cū ca ūiir, cūre
ūeecāupa. ⁵² Cū pea ūi ūejerore ūiti cōa ūuu, ūuti manigūra ūuticoaupi.

Ūparā pūtopū Jesú斯're cūja ca ami waarie
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesú斯're ūia ūiogū ūtopū ūami ūaaupa. Toopū ūia ūparā, judíos're ca jūo
niirā ūiipetirā, doti cūuriquere ca jūo buerā, ūea ūooupa. ⁵⁴ Ména, Pedro ūia ūja ūiro
yoaropūra ūanū ūaa, ūia ūiogū ūaa ūii ūupea ūacā ūepapū ūacoaupi. Toopū ūwamarā,
Ūmūreco Pacū ūaa ūire ūa ūoterā ūena ūecumā ūduwiupi.

⁵⁵ ūia ūparā, to biri ūiipetirā ūparā ūa ūii ūajuropeerā ūea, Jesú斯're ūia ūoarūgarā
jīcū ūame ūa ūa ūi ūtirique ūnō ūamamiupi. ūia ūacā ūticoaupi. ⁵⁶ ūa, ūa

† 14:36 “¡Abbá!” Arameos, cūja ūacā ūi ūirā ūja ūa ūi ūrige.

manirijerena cūre wedejāa niimiupa. To biro ū pacarā, cūja majuropeera ameri ū maa wijiacā niiupa. ⁵⁷ To biro ū ūnami waara, jīcārā, watoara o biro cūre ū wedejāaupa:

⁵⁸ —Jāa o biro cū ca ūrijere jāa tħoww: “Ati wii Ūmureco Pacu yaa wii, bojoca cūja ca tiirica wiire cōcacā, ūucā itia rūmu jirora ape wii bojoca méé cūja ca tiirica wii yu tiirucu,” ūwi —ūupa.

⁵⁹ To biro ūicā pacarā, ūucā to biro cūja ca ūrijerena maa wijiacāupa.

⁶⁰ To cōrora paia wiogu[#] pea niipetirā watoa wāmū ūucāri, Jesús're jāiñaupi:

—¿Nee tiigū mu yūutiti? ¿Nee īrūgaro to ūti, o biro mure cūja ca ū wedejāarije? —ūupi.

⁶¹ To biro cū ca ū pacaro, Jesús pea wedeti, cūre yūuti, biicāupi. To biro cū ca biiro, paia wiogu pea o biro cūre ū jāiña nemoupi ūucā:

—Mua Mesías, Ūmureco Pacu ca aňu majuropeegu Macū mu niiti? —ūupi.

⁶² To biro cū ca ūiro, Jesús pea:

—Ūju, cūra yu nii. Mua, yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre Ūmureco Pacu niipetirijepure ca dotti tutuagħu dīamacū ūnħa pee duwi, ūucā Ūmureco tuti maquē bueri bħururipu doo, yu ca biiro mua īarucu —ūupi.

⁶³ Jesús to biro cū ca ūiro tħogħu, paia wiogu pea cū jutirore yegari, o biro ūupi:

—¿Nee tiirūgarā cōro ca wede nemoparāre paħħ mani boo nemobogat? ⁶⁴ Mee, mħajra Ūmureco Pacure ūnħarije cū ca ū tutrijere mua tħo. ¿Mua do biro mua ūti? —ūupi.

To biro cū ca ūiro niipetirāpħura:

—Mee, ca jia ecopura niigħu tiimi —ūupi.

⁶⁵ Jīcārā cūre ħejco eo bate tuu, cū capere juti quejero mena jia biatori cūre paa, tiicāri:

—Ji bħuay! ¿Niru mure cū paati? —cūre ū epeupa.

Ūucā Ūmureco Pacu yaa wiire ca coterā cāa cūre paaupa.

—Jesús're yu majiti —Pedro cū ca ū ditorique

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶ Ména, Pedro pea macā yepapħura cū ca niiro, jīcō, paia wiogħure pade coteri majo ametħa waupo. ⁶⁷ Too ametħa waago, Pedro cū ca peca juma duwiro īa, o biro cūre ūupi:

—Mu cāa, Jesús, Nazaret macā mena ca waa yujurucujāgħura mu nii —cūre ūupi.

⁶⁸ To biro cō ca ūiro, Pedro pea:

—Nee ħnore yure mu ūti. ¡Cūre yu majiti! —cōre ū ditoupi.

To biro ū, tii wii jāa dooricaro pee witicoaudi. ⁶⁹ Cōra toopħu cū ca niiro cūre īari, o biro ūicāupo ūucā, too ca niirāre:

—Ani cāa cūja mena macāra niimi —ūupi.

⁷⁰ Pedro pea ū ditocāupi ūucā.

Ūucā jiroacāra too ca niirā o biro cūre ūicāupa ūucā:

—Mu cāa, cūja mena macāra mu nii. Galilea yepa macā mu nii cājí, mu wederiquepu cāa tħo majiri quera niicā —ūupi.

⁷¹ To biro cūja ca ūiro, Pedro pea cūjare ū tuti jañuri, o biro cūjare ūupi:

—Yee méé yu ūni. Yu majiti majuropeecā to biro yure muja ca ūigħura —ūupi.

⁷² Pedro to biro cū ca ū niiri tabera ābocu puati wedecoaudi. To cōrora, “Puati ābocu cū ca wedeparo jagħuero itiati peti, ‘Cūre yu majiti,’ mu ū ū ditorucu,” Jesús cū ca ūriquere tħogħeñha bħari, bħaro otiupi.

14:60 Sumo sacerdote.

¹ Ca boerije mena, paia սparā, judíos're ca jho niirā, to biri doti cūuriquere ca jho buerā mena neari, cūja սparā niipetirāpura "To birora ca tiipe niicu," ii ameri wede peniupa. To biri Jesús're jiacāri ami waa, Pilatopure noniupa. ² Pilato pea:

—¿Mua, judíos Wiogura mu niiti? —cūre ii jaiñaru. To biro cū ca ii jaiñaro, Jesús pea:
—Mee, mura mu ii —cūre ii yuuupi.

³ Paia սparā pau wāmeri cūre cūja ca wedejāa niiro macā, ⁴ Pilato pea o biro cūre ii jaiñaru. nūcā:

—Pau wāmeri peti ñañarije mure ii wedejāama. ¿Nee tiig mu yuuutiti? —iiupi.

⁵ To biro cū ca iimijata cāare, Jesús pea jīcā wāme unoacāra yuurucu tiitiupi. To biro cū ca biiro, Pilato pea: "Uwiorije ca biig cū niiti ania," cūre ii īaupi.

*Jesús're cūja ca jia dotirique
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

⁶ Ména Pilato pea Pascua boje rūmūrire jīcū tia cūurica wiipu ca niigure bojoca cūja ca boogure wienerucuupi. ⁷ Tii tabere niiupi jīcū Barrabás ca wāme cūtigu, սparāre ametuene nūcā, jīacā, cū ca tiirique juori, tia cūurica wiipu cū mena macārā mena ca niig. ⁸ Bojoca pea Pilato puto eari, cū ca tiirucuricarore biro cū tijato īrā, cūre jaiupi.

⁹ To biro cūja ca īiro, Pilato pea:

—¿Judíos wiogure yu ca wienero muja booti? —cūjare ii jaiñaru, ¹⁰ paia սparā Jesús're īa tutima īrā cūja ca wedejāa cōariquere majiri. ¹¹ Paia սparā pea bojocare wedejāa mecenoupa, Pilatore "Barrabás peere wieneña," cūre cūja ii jaijato īrā.

¹² Nūcā Pilato pea o biro cūjare ii jaiñaru:

—¿Judíos wiog muja ca īig mena peera do biro yu ca tiiro muja booti? —iiupi.

¹³ To biro cū ca īiro, cūja pea:

—Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāna —ii acaro buiupa.

¹⁴ To biro cūja ca īiro, Pilato pea:

—¿Nee uno ñañarije cū tijapari? —cūjare iiupi.

To biro cū ca īiro, cūja pea buaro jañuro, "¡Yucug tenipu cūre paa pua tuu cōacāna!" ii acaro buiupa.

¹⁵ To cōrora Pilato pea bojoca mena añuro tuarugama īig, Barrabás're wiene, Jesús peera cūre bape doti yapano,* yucu tenipu cūre cūja paa pua tuu cōajato īig, cūjare tiicojocāupi.

¹⁶ Uwamarā pea wiog cū ca niiri tabe pretorio† ca wāme cūtiri wii macā yepapu Jesús're ami eari, cūja mena macārā uwamarā niipetirāre jho neoupa. ¹⁷ To biro tii, jutiro, wiorā cūja ca jāñarito uno, buaro ca jūaritore cūre jāa, pota daa mena upa beto queno, cū dūpugare peoupa. ¹⁸ To biro tiicāri:

—Judíos wiog to birora cū caticōa nijato —ii acaro buiupa.

¹⁹ To biro īrāra, cū dūpugare yucug mena paa, cūre սjeco eo tuu, cūja աjuro jupearí mena ea nuuri, wiogure tii nūcū buorā cūja ca tiirore biro cūre tii epeupa. ²⁰ To biro cūre tii epe yapano, ca jūari quejero cūre cūja ca jāaricarore tuu wee, cū juti majurope cūre jāa, cūre amicoauta, cūre paa pua tuu cōarā waara.

*Jesús're cūja ca paa pua tuurique
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

²¹ Jīcū umu Cirene macū, Simón ca wāme cūtigu, Alejandro, Rufo jāari pacu, macā tūjaropu ca niiricu tua doogu, too ca ametaa waagure bua eari, Jesús're cūja ca paa pua tuu paa tenire cūre pūja dotiupa. ²² Jesús're, Gólgota ca wāme cūtiri buuropu ami waaupa, ("Dūpuga Óaro" īrhāgaro ii). ²³ Toopu սje ocore, mirra cūja ca īrije mena ayari, Jesús're tīamiupa. Cū pea jinitiupa. ²⁴ To biro tii, yucu tenipu cūre paa pua tuu nūcō

* 15:15 Is 52.14. Waibucurā õa joyorica wacari cūja ca jia yoorica daari, bapericaro paca camirori ca tiirije niiupa. † 15:16 Pretorio: Gobernador cū ca niiri wii. Mt 27.27.

yapano, uwamarā pea, cūja majurope cū jutirore ameri dica woo, ¿dii taberi uno peti mani būarāti? iirā, ii buarique mena tii niiupa.

²⁵ Muipū cū ca aji mua tua petiri tabe[‡] ca niiro, cūre paa pua tuuupa. ²⁶ Ate jūori jīa ecomí, cūja ca ii owa tuurica pīi: JUDÍOS WIOGŪ NIIMI, ca ūri pīire paa pua tuuupa.

²⁷ Ñucā cū mena puarā jee dutiri majare, jīcūre cū dīamacū nūña, apīra cū ācō nūña pee cūjare paa pua tuu nūcōupa. ²⁸ O biro bii eaupa, o biro cūja ca ii owarique: “Ñañarā watoapū biicā yai waawi,”[§] cūja ca iirique.

²⁹ To ca ametua waarucurā cūja dūpugare yureri, o biro cūre ii tutiupa:

—¡Níjal! Mu, Umureco Pacū yaa wiire wee bateri, itia rūmu jirora wāma wii ca quenocāgu, ³⁰ mu majuropeera ametuari, mure cūja ca paa pua tuuricaropūre duwicā dooya —iiupa.

³¹ Paia uparā, doti cūuriquere ca jūo buerā cāa, to birora cūre ii buiupa. O biro iiupa:

—Aperāpūra ametueneccawi. Cū majurope pea ametua majitimi. ³² Yucū tenipū niigura cū duwicā doojato, cū, Mesías, “Israel wiogū yū nii,” ca ūigūa, teere ūari dīamacū cūre mani ca tho nūnūjeepera biro ūigū —iiupa.

Ñucā cū mena cūja ca paa pua tuuricarā menapūra ñañarije cūre ii tutiupa.

Jesús cū ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Jotoa decomacā ca niirora ati yepa niipetiropū ca naitīa peticoarique, muipū yucū jotoa cū ca niropū* boeupa ñucā. ³⁴ To biro ca biiri tabera, tutuaro mena o biro ii acaro buiupi Jesús:

—“Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani?” —iiupi. “Yū Umureco Pacū, yū Umureco Pacū, ¿ñee ūigū yure mu waa weocoati?” iirūgaro ii.

³⁵ Jīcārā to ca niirā Jesús to biro cū ca iirijere thorā, o biro iiupa:

—Jāa, tūoya! Elías're[†] ūogū ūimi —iiupa.

³⁶ To cōrora jīcū cūja mena macū, ūmaa waa, buja būrhā mena ūje oco ca piyarije weyo, yucūgū yapa jia tuuri, cū jinijato ūigū, o biro ūigura juu mūene cojoupi:

—¡Mani ūaacoqué ména! No cōro Elías cūre cū ca ami duwiogū dooro —iiupi.

³⁷ To cōrora Jesús pea tutuaro acaro bui tūja, bii yaicoaudi. ³⁸ Umureco Pacū yaa wiire cūja ca yoo camotaarica quejero pea decomacā yega taticā duwi waaupa. ³⁹ To biro cū ca bii yai waaro ūagū, uwamarā ūpu romano pea:

—¡Yee mééra ania, Umureco Pacū Macū peti niimijapi! —iiupi.

⁴⁰ Ñucā jīcārā nomia yoaropū ūa cojocā niiupa. Cūja menare María Magdalena, Santiago ca tūjagu cūja ca ūigū, to biro José jāa paco María, Salomé, niiupa, ⁴¹ Jesús're Galileapūra cūre nūnū doo, cūre tii nemo, ca tiiricarā romiri. Ñucā toore, paū cū mena Jerusalén'pu ca dooricarā romiri cāa niiupa.

Jesús're cūja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Ti rūmu pea yerijāarica rūmu maquēre cūja ca queno yueri rūmu yerijāarica rūmu ca nii jūo waari tabe niiupa. ⁴³ To biro naiori tabe ca niiro, José, Arimatea macū, uparā ca nii majuropeerā mena macū, ñucā Umureco Pacū cū ca dotiri cuu ca eapere ca yue niirucurich, “To biro biibocu” ii uwiricaro maniro Pilato pūtopū waaupi, Jesús upuri niiquīriquere jāirūgu. ⁴⁴ Pilato pea, “¿Mee, cū bii yaicoajapari?” ūa cuama ūigū, uwamarā ūpu, jūo cojori, “¿No cōropū cū bii yaicā yerijāa waajāri?” cūre ii jāiñaupi. ⁴⁵ Uwamarā ūpu, “Mee bii yaicoajāwi” cū ca ūiro tho, Jesús upuri niiquīriquere Josére tiicojoupi. ⁴⁶ To biro cū ca ūiro, José pea Jesús upuri niiquīriquere ami duwio, juti ca botiri quejeri[‡] cū ca wapa tiirique mena cūre ūmaa, ūtāgapū majā ope cū ca coarica opepu cūre cūupi. Jiro

[‡] 15:25 Nueve de la mañana. [§] 15:28 Is 53.12. ^{*} 15:33 Tres de la tarde. [†] 15:35 Elías, Umureco Pacū yee quetire wede jūgueri majū ca niiquīrich. [#] 15:46 Lino mena tiirique.

maja ope jāa waoricarore ūtāga mena tunuo biatocāupi. ⁴⁷ María Magdalena, María, José paco jāari pea, Jesús upūri niiquīriquere cūja ca cūuri tabere añuro īaupa.

16

*Jesús cū ca cati tuarique
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

¹ Yerijāarica rūmu ca ametħaro,* María Magdalena, Santiago paco María, apeo Salomé, ca jūti añurije wapa tiiupa, Jesús upūri niiquīriquere wadarūgarā. ² To biri ape semana ca nii jħorri rūmure, meepħacā, muipū cū ca mħa doorije mena maja opepu waacoaupa.

³ Toopu waara, o biro ameri īi nħanha waupa:

—¿Niru maja ope biaricaga ūtāgare manire cū ami woo bojagħuti? —īiupa.

⁴ To biro īi nħanha waa, tii opepure īa cojora, ūtāga pairica cūja ca tiaricagara aperopu ca niiro īaupa. ⁵ Maja opepu jāa waara, díamacū nħħna peere jīcū wām, juti botirije jāñacāricu ca duwigħure īauparā. Cūre īarāra, uċċa yaicoaupa. ⁶ To biro cūja ca biiro:

—Uħuaticāna. Muja, Jesús, Nazaret macū, yuċċa tenipu cūja ca paa pua tuu cōajāgħure muja ama. Manimi anora. Mee, cati tuacoajāwi. Cūre cūja ca cūujāri tabere īaňħaq. ⁷ Tua waari, cū buerāre, Pedrore, o biro īi wede dooya: Muja jħegħero Galileapu waami. Toopu cūre muja īarucu, mħejre cū ca īiċcarore birora —īiupi.

⁸ To cōrora cūja romiri pea maja opepu ca niiricarā, do biro īi majiti, nanarāra duticā tua waupa. To biri buaro uwima īirā, jīcū uno peerena jīcā wāme uno peera wederucu, tiitiupa.

María Magdalena Jesús cū ca baua earique
(Jn 20.11-18)

⁹ Tii semana ca nii jħorri rūmu boeri tabe, Jesús cati tuari jiro María Magdalena, jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar ca niirā wātħia cū ca cōa wiene catioricore baua ea jħoupi. ¹⁰ Cō pe a wa, Jesús mena ca waa yujurucarā buaro tħogħiex-pai, oti, ca tii niirāre wedeup. ¹¹ Cūja pe, “Jesús caticajāwi. Cūre yu īajaw,” cō ca īiċijere díamacū tuotiupa.

Cū buerā pħarāre Jesús cū ca baua earique
(Lc 24.13-35)

¹² Nucā ate jiro, cū buerā pħarāre macā tħujaropu waara, maapu ca waa nħanha waara bojoricaro baugħu, cūjare bii baua eaupi Jesús. ¹³ Cūja cāa tua waa, cūja mena macārāre wedemiupa. Cūja cāare, “To biro īicārā īicuma” cūjare īicāupa.

*Jesús cū buerāre cū ca doti cojorique
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

¹⁴ Jiro Jesús, cū buerā pħa amo peti, dħpore jīcāga penituar ca niirāre, cūja ca baa niirō cūjare baua eari, díamacū tuo nucū buoti, ca cati tuaricħpūre ca īaricarā cūja ca wederijere díamacū tħorġati, cūja ca biirique jħorri cūjare tuti, ¹⁵ o biro cūjare īiupi: “Ati yepa niipetiropu waari, niipetirāpūre añurije quetire wedeya. ¹⁶ Teere tuo nħanħjee, uwo coe eco, ca tiġi ametħarucumi. Ca tuo nħanħjeetigħu, ħaġi tħalli jaio ecorucumi.

¹⁷ Díamacū ca tuo nħanħjeerāre, o biro wāmeri tii majirique bapa cħutirucu, ‘Jesús cū ca dotiro mena atere yu īi,’ īiri wātħiġe cōa wiene, wāma wederique wede, ¹⁸ cūja amorī menara añaare ħnej, punirije cūja ca jinijata cāare cūjare ħaġi tħalli, nucā ca diarique cħutirāre cūja amorī mena cūjare cūja ca ħnej peorora caticoa, biirucumi,” īiupi.

Umħreco tutipu Jesús cū ca tua mħa waarique
(Lc 24.50-53)

* ^{16:1} Seis de la tarde, muipū cū ca ħnejja waaro jiro. † ^{16:9} Cūja ca owa jħoquīrica pūnorri griego mena cūja ca owariquepħura versículo 8 nii yapanocā, ati pūuore ca owaricħu to cōrora owa yapanocājacupi. To ca biitijata cū ja owa yapanomirique yaicoajacupa. Too ca bii pacaro mee tħixxu oħra oħra tħalli.

¹⁹ To biro c̄ajare ñi wede yapano, Wiogʉ Jesúś ʉmʉreco tutipʉ ami mʉa waa eco, ʉmʉreco Pacʉ díamacʉ nuña pee duwi eaupi. ²⁰ Cʉ buerã pea niipetiri taberipʉ añurije quetire wede yujuupa. To biro c̄ajá ca tii yujuro, Wiogʉ pea c̄ajá paderiquere tii nemo, añurije queti c̄ajá ca wederijere, ca ñaaña manirije tii bau niirique mena, “Díamacʉra nii,” c̄ajá ca ñi majiro tii niiupi.

To biro to bijato.

Marcos

SAN LUCAS

Lucas Añurije Queti cū ca owarique, Jesús're, "Israel yaa pooga macārā wadore ca ametħenepu niirucumi; tħrumħpu cūja ca īi yue jħo dooricu niimi," īi wedeti. "Niipetirā bojocare ca ametħenegħu niimi," īi wede. Ate Añurije Queti, Jesús ati yepapu niigħu cū ca tiiriquere, aperā cūja ca owarique ametħenero wede.

Ati pūurore ca owaricħu, "Jesús cū ca biipere cūja ca owaquřiquestre īa cōoña peticā, ħucā cū ca tii niirique cāare añuropu jāiña tuo peticāri jiropu cū ca bii jħo dooricarore bii jañuro yu waħawu," īi wedemi (1.1-4).

To biri cū ca baħariquere, daquegħu niigħu cū ca biiriquere, ħucā Uwo Coeri maju Juan, Jesús yee maquēre cū ca wede jħquerique cāare, Mateo cū ca wederique ametħeneropu wedecā (1.5–2.52).

Mateo, Marcos cūja ca owaricarore birora Lucas cāa, bojocare Uwo Coeri maju Juan cū ca tii niiriquere (3.1-20), Jesús cū ca uwo ecoriquere, ħucā Satanás're cū ca īi buiyee ecoriquere (3.21–4.13), wederi jiro, Galilieapu cū paderiquere bau niro cū ca tii jħoriquere wede nħanha waa (4.14–9.50). Tee jirore Galilea ca niiricu Jerusalén'pu cū ca waa tħajriquere wede nħanha waa (9.51–19.27), cūre ħeeri ħaġaro cūre cūja ca tii cōarica semanare ca biiriquere (19.28–23.56), to biri bii yairi jiro cati tua, cū buerāre cū ca baua eariquere, umħareco tutipu cū ca tua mħa waariquere, wede yapano ea (cap. 24).

Ate Añurije Queti wadore, pa wāmeri owarique nii, aperā cūja ca owarequere. Jesús bau niro cū ca paderique maquē peera, nea poo juu buerica wii, Nazaret macā wiire cū ca īagħu eariquere, to biċċari cūjare buegħu, Isaías niiquřicu cū ca owarequere īi paa tuuri cū ca wederiquere, ħucā Umħareco Pacu yu Añuri Yeri cū ca majoro mena ca boo pacarāre, "Añurije Quetire yħre wede dotimi," cū ca īrīquere, "Yu ca tiipere īigħu īiupi," cū ca īrīquere wede. Ca boo pacarā yeere, ħaġaro ca biirā yeere, ħaġaro ca tii ecorā yeere, cū ca owarique maquē, ca nii majuropeejie niro bii, ati pūurora. Jesús cū ca baħaparo jħqueri ca biiriquere, ħucā umħareco tutipu cū ca mħa waariquere wedero, Añuro mani ca tħjea niro manire tii, ate Añurije Queti.

Ca bojoca aňugħu samaritanore, cū macħu ca waa yairichu cū pacu pħoto cū ca tua eariquere, cū ca īi cōoña wederique ati pūuro wadore nii.

Jesucristo yee Añurije Quetire Lucas cū ca owarique

¹ Pa, Umħareco Pacu mani watoare cū ca tii niirique quetire, ca bii nħanha dooricarore birora owa nħanha dooupa, ² jīcāto cū mena ca nii jħoriarā cū ca tiirijere ca īaricarā, jiropu yua tee quetire cū ca wede dotiriarā, manire cūja ca wedericarore birora. ³ Yu cāa, jīcātopu Jesús cū ca bii jħo doorique niipetirore añuro jāiña bue tħogħejha maji peticāri, "Añu majuropeecā, to birora bijjapa," īi majiri, cū ca bii nħanha dooricarore birora mħre yu owa cojo Teófilo, ⁴ mħre cūja ca bueriquere "To birora bijjapa," mu ca īi majipere biro īigħu.

Umħareco Pacu pħoto macħu, Juan cū ca baħapere cū ca wederique

⁵ Herodes, Judea yepa wiogħu cū ca niiri cuure niiupi jīcū pai, Zacherías ca wāme cħtigħu, Abías niiquřicu yaa puna macħu, cū nħamo Elizabet cāa, Aarón niiquřicu yaa puna macō niiupo. ⁶ Cūja pħarāpura, Umħareco Pacu cū ca īa cojoro ca bojoca añurā niiupa; Umħareco Pacu cū ca dotirijere, doti cūurique ca īrījere, tee ca īrōre biro ca tii nħannejerā, to biri noa pee, "Nħaġarā niima," cūjare īi majitiupa. ⁷ Tee peere cū nħamo Elizabet, ca puna manigo cō ca niiro macā, ca puna manirā niiupa. Nucā, cūja pħarāpura mee buċurā peti niiupa.

⁸ Jīcā rwmu Zacherías cū mena macārā paia mena Umħareco Pacu cū ca bojoca cūti niiri jawipu cūjare paderique ca niro, ⁹ Umħareco Pacu cū ca bojoca cūti niiri jawipu, yuċċi dī ca juti añurije ca joe mħenegħu waapu cūja ca bejerucarore biro tiirā, Zacherías're

cūre beje b̄uaupa. ¹⁰ Ca j̄uti añurijere joe j̄uti añu m̄enerica tabe ca earo, macā yepa peera bojoca niipetirā boca juu bue cote niiupa.

¹¹ Zácarías, ca j̄uti añurijere cū ca joe m̄ene niro, ca j̄uti añurijere joe m̄enerica tutu díamacū nñia peere j̄icā ɻmureco Pacu puto macā cūre baua ea nñcāupi. ¹² Cū ca baua ea nñcāro ñaḡu, Zácarías pea ɻcha yaicoa, b̄haro uwi, biiupi. ¹³ To biro cū ca biiro, ɻmureco Pacu puto macā pea o biro cūre ñiupi:

—¡Zácarías, uwieto! Mu ca jāi juu buerucurijere t̄omí ɻmureco Pacu. To biro mu nñmo Elizabet, j̄icā m̄re macā c̄ti bojarucumo, Juan cūre mu ca wāmeo tiipure. ¹⁴ B̄haro mu ɻjea niirucu. Ñucā pañ ɻjea niirucuma, cū ca bañaro ñarā. ¹⁵ Mu macā, watoa macā méé niirucumi ɻmureco Pacu cū ca ña cojorore. Ùje ocore, jinirique ca niñaarijere, jinitirucumi. Mee, cū ca bañaparo j̄uguerop̄ra, Añuri Yeri mena niicārucumi. ¹⁶ Ñucā pañ israelitas, ɻpu cūja ɻmureco Pacure cūja ca tuo nñnjeero tiirucumi. ¹⁷ Cū Juan, Wioḡu cū ca dooparo j̄uguerore, Elías nñiquíricare biro yeri c̄ti, cūre biro tutua, bii j̄ugue waarcumi, ca pach̄a cūja puna mena añuro cūja ca niro tii, ca ametñene nñcārāre ca ñañarije manirā cūja ca majirije pee cūjare tii majio, tiiruḡu. O biro tiiri, cūjare wede majio j̄uguerucumi, Wioḡu cū ca earo añuro cūja ca ña majipere biro ñiḡu —ñiupi.

¹⁸ To biro cū ca ñiro, Zácarías pea o biro cūre ñi jāññaupi:

—¿Do biro pee biicāri, atere “Yee méé ñimi,” yu ñi majibogajati? B̄uch̄ peti yu nii. Yu nñmo cāa, b̄ucuo niimo —cūre ñiupi.

¹⁹ To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi yññupi:

—Yu Gabriel yu nii, ɻmureco Pacu yure cū ca dotirijere tiiḡu yu tii. Cūra, mu mena wede peni, ate añurije quetire m̄re wede, yure tii doti cojojāwi. ²⁰ To biro mecūra, m̄re yu ca wedejārijere díamacū yure mu ca t̄hotirije wapa, ca wedetiḡu mu tuarucu, m̄re yu ca wedejārijeye yu ca ñijārore biro m̄re ca bii petirop̄u, mu wederucu Ñucā —ñiupi Zácarías're.

²¹ To biro cūre cū ca ñi nii ditoye, macā peera Zácarías're yue niirā bojoca pea, “¿Nee tiiḡu to cōro yoaro tii jawip̄re cū biicā niigajati?” ameri ñi jāñña niiupa. ²² To biro cūja ca ñi niirucuro witi eaḡu, do biro tii wede majitiupi. To biro cū ca biro ñari, “ɻmureco Pacu cū ca bojoca c̄ti niiri jawip̄re j̄icā wāme cūre ca bii ññorijere ñajacupi,” ñi majiupa. Ca wedetiḡu niima ñiḡu, cū amori mena tii cōñarique mena wado wedeupi.

²³ ɻmureco Pacu yaa wiip̄u cū ca paderi r̄um̄ri ca petiro, cū yaa wiip̄u tuacoaupi Ñucā Zácarías. ²⁴ Ate jiro, cū nñmo Elizabet ɻtaaga nii j̄uo dooupo. Jicā amo cōro niirā muipūa peti wii witiri méé, o biro ñi t̄ugoeñacā niirucuupo: ²⁵ “Mecūra, ɻmureco Pacu o biro yure tiimi, ‘Ca puna manigo niimo,’ yure cūja ca ñi wede paitipere biro ñiḡu,” ñiupo.

ɻmureco Pacu puto macā, Jesús cū ca bañapere cū ca wederique

²⁶ Jicā amo peti, ape amore j̄icāga penituario ca niirā muipūa jiro, ɻmureco Pacu, cūre queti wede bojari maju Gabriel're, Galilea yepa macā macā Nazaret'pu tiicojoupi,

²⁷ Maríá, j̄icā ɻmu mena ca nii ñaatigore wioḡu David nñiquíricu pārami José ca wāme c̄tiḡu mena ca manu c̄tipore wii jāa doti cojoḡu. ²⁸ To biro Gabriel, Maríá cō ca niiri tabep̄u jāa waa, o biro cōre ñiupi:

—Mu, ɻmureco Pacu añurije cū ca tii bojagore yu añu doti.* Wioḡu mu mena niimi. Niipetirā nomia watoare añuro cū ca tiigo mu nii —cōre ñiupi.

²⁹ Maríá pea o biirije cōre cū ca ñirijere t̄ori, do biro pee ñi majiti, “¿Do biro ñiruḡaro to ñibuti, to biro wāme yure cū ca ñi añu doti jāa earijea?” ñi t̄ugoeñarique paicoaupo.

³⁰ To biro cō ca ñi uwi t̄ugoeñaro ñaḡu, ɻmureco Pacure queti wede bojari maju pea:

—Uwieto Maríá. Mu, ɻmureco Pacu añuro cū ca tii bojarijere ca bii ɻjea niigo mu nii.

³¹ To biro ɻtaaga nii, ɻmu macā c̄ti, “JESÚS” cūre mu wāmeo tiirucu. ³² Do biro ca tiiya manigu nii, ati ɻmureco niipetirop̄re Ca Doti Niiḡu Macā, cūja ca ñiḡu niirucumi; ɻpu ɻmureco Pacu pea, cū ñicā David nñiquíricare wioḡu ca nii majuropeeḡu cū ca niro cū

* 1:28 “Salve” Griego wederique menara, “¿Mu niimite? ¿Mu wācāmite?” ñirā cūja ca ñiri wāme nii; birop̄ua ñucā, “Ùjea niiña,” ñiruḡaro ñi.

ca tiiquñricarore birora c̄re tiirucumi. ³³ Jacob yaa pooga macārāre to birora ca doticōa niigū niirucumi; c̄a doti niiriye peti nucātirucu —iiupi Maríare.

³⁴ To biro cōre c̄a iiro tuo:

—¿Año yure m̄a ca iirijea, jīcā um̄a mena ȳa ca niiti pacaro, do biro pee biicāri to biibogajati? —c̄are ii jāiñapo.

³⁵ To biro c̄are cō ca ii jāiñaro:

—Añuri Yeri m̄are cotegu doorucumi. Um̄areco Pac̄u ati um̄areco niipetiropure Ca Doti Niigū c̄a ca tutuarije, m̄are paa ūmaa nucā earucu. To biri wimaḡa ca ñañarije manigu ca bañapure, “Um̄areco Pac̄u Macā” iiricu niirucumi. ³⁶ Bañuropu nii pacago, m̄a yee wedego Elizabet cāa, “Puna manimo,” c̄a ja ca iimirico, mee jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituaro muipūa ūtaaga niicā t̄uja waamo. To biri cō cāa, macā c̄utigo doogo tiimo. ³⁷ Um̄areco Pac̄ura, jīcā wāme um̄oacā c̄a ca tii majitiri wāme mani —iiupi Maríare.

³⁸ To biro c̄a ca iirijere tuo:

—Um̄areco Pac̄ure pade coteri majo ȳa nii. To biro yure m̄a ca ii wederi wāmtere birora, yure c̄a tijato Um̄areco Pac̄u —iiupo Maríia. To biro cō ca iirora, waacoaupi Um̄areco Pac̄ure queti wede bojari maju.

Elizabet're, María cō ca īago waarique

³⁹ Tii r̄um̄urira pato wācāro mena, Judea yepare ūtā buurori watoa ca niiri macāpū waacoaupo Maríia. ⁴⁰ Tii macāpūre eago, Zacarías yaa wiipū jāa ea, c̄a nūmo Elizabet're añu doti jāa eaupo. ⁴¹ Maríia cō ca añu doti jāa earijere cō ca tuo rora, wimaḡa cō paa totipū ca niigūra yuguiupū, Elizabet're. To biro c̄a ca biiri tabera, Añuri Yeri Elizabet're ñaajāa nucā eaupi. ⁴² To cōrora tutuaro wederique mena o biro iiupo Elizabet, Maríare:

—Nomia niipetirā amet̄eneropu añuro m̄are tijapi Um̄areco Pac̄u; nucā m̄a macā cāare añurije c̄re tijapi. ⁴³ ¿Ȳa ñiruo ūno ȳa niiti, ȳa Wioḡa paco yure m̄a ca īago ejata? ⁴⁴ Yure m̄a ca añu doti jāa earijere ȳa ca tuo rora menara, ȳa Macā, ȳupure ca jāñagħacā, ūjea niigū yuguimi. ⁴⁵ Ūjea niiña m̄a, c̄a ca iirijere ca tuo nūnūjerico, Wioḡa m̄are c̄a ca iirique c̄a ca iiricarore biro biirucu —cōre iiupo.

⁴⁶ To cōrora Maríia o biro iiupo:

—Ȳa ca cati niiriye Um̄areco Pac̄u do biro ca tiiya manigu c̄a ca niirijere baja peo nucā b̄uo.

⁴⁷ Ȳa yeri, yure Ca Amet̄eneḡu ȳa Um̄areco Pac̄upure b̄uaro ūjea nii.

⁴⁸ C̄are pade coteri majo watoa macō ȳa ca nii pacaro, yure īajapi Um̄areco Pac̄u. To biri mecā mena, bojoca ca nii nūnūa waaro cōrora, to birora “Ūjea niirique ca b̄uárīco niimo,” yure iiicōa niirucuma.

⁴⁹ Um̄areco Pac̄u niipetirijepure ca doti tutuagu, do biro ca tiiya maniri wāmtere yure tiimi. Cūa, “Ca Ñañarije Manigu,” wāme c̄utimi.

⁵⁰ C̄are ca ii nucā b̄uorāra, bojoca c̄a ja ca nii nūnūa waaro cōrora c̄ujare īa maimi Um̄areco Pac̄u.

⁵¹ C̄a ca tutuarije niipetiro mena añurijere tiiupi. “O biro ca biirā jāa nii,” ca iiirā c̄a ja ca tiirugarijere tii acobocāmi.

⁵² Wiorā cāare, wiorā c̄a ja ca niimirijere ēma, watoa macārā peere ca nii majuropeerā c̄ujare tiimi.

⁵³ Ca aua boarāra, niipetirije c̄a ja ca cuoro tii, ca apeye pairā peera ñeeja manirā c̄a ja ca tuaro c̄ujare tiimi.

⁵⁴ Israel, c̄are pade coteri maju yaa pooga macārāre, c̄ujare tii nemoupi. īa mairique mena c̄ujare tii nemo acobotiupi.

⁵⁵ Mani ñicā jāa niiquñricarā, Abraham're, to biri c̄a pāramerā ca nii nūnūa waaparāpu cāare, “O biro wāmera m̄ajare ȳa tiirucu,” ñiquñupi Um̄areco Pac̄u —iiupo Elizabet're.

⁵⁶ Maríia itiarā muipūa Elizabet mena nii, jiro cō yaa wiipū tuacoaupo nucā.

57 Cõ ca macã cãtiri rãmã ca earo, jïcã macã cãtiupo Elizabet. **58** Cõ yaarã, cõ yaa macã macãrã, Ùmureco Pacu añuro cõre cã ca tii nemoriquere tãori, cõre ujea nii peorã waaupa.

59 Cã ca bañaricaro jiro, jïcã amo peti, ape amore itiaga penituaro ca niiri rãmuri ca nii waaro, wimagã jeyua quejero yapare wide taa dotirã waaupa. Cã pacu wãmera Zacarías cãre cãja ca wãmeo tiirugaro macã cã paco pea, **60** o biro cãjare ïi camotaupo:

—Biiticu. Juan, wãme cãtirucumi —cãjare ïiupo.

61 To biro cõ ca ïiro tãorã:

—Mu yaarã, jïcã peera mu ca ïiri wãme ca wãme cãtigã manimi doca —cõre ïiupa.

62 To biro ameri ïi, cã pacu pea “¿Di wãme cã macãre cã wãmeo tiirugati?” ïirã, ca wedetigã cã ca niiro macã tii cõoñarique mena cãre jãiñaupa. **63** To biro cãre cãja ïiro, cã pea jïcã pïi yucu pïi jãiri, tii pïipure: “Cã wãme nii Juan,” ïi owa tuuupi. To biro cã ca tiiro, to ca niirã niipetirã do biro pee ïi majiticãupa. **64** “Cã, wãme cãtirucumi,” ïi owa tuugura, ca wedetigã ca niimiricu wede, Ùmureco Pacure ïi nucã bho baja peo jho waaupi. **65** Cã yaa macã macãrã niipetirã to biro cã ca biirijere queti tãorã, tho uchacoupa. Ñucã Judea yepa maquã ca ãtã yucu cãtiri yepa niipetiro macãrãpura to biro ca biiriquere ameri queti wede bato peoticã cojoupa. **66** Teere ca tãorã niipetirãpura, “¿Ani wimaghã, do biro ca biipu peti cã niigajati?” ïi jãiñarucuupa cãja majurope, añuro petira, Ùmureco Pacu cãre cã ca tii nemorije ca niiro macã.

Zacarías cã ca bajarique

67 Wimagã pacu Zacarías pea, Añuri Yeri cãpure cã ca ñaaajãa nucã earo macã, ca biipere o biro ïi wede jãgueupi:

68 —Añuro ïiricu cã nijato Ùpu, Israel Ùmureco Pacu cã yaa pooga macãrãre ca ametueneru dooricu.

69 Cãre pade coteri maju ca niiricu David pãramire, manire ca Ametueneru do biro ca tiiya manigãre manire tiicojomi.

70 Tírãmãpura atere, cã yee quetire ca wede jãguerã ca ñañarije manirã menapura “O biro yu tiirucu” ïiquãupi Ùmureco Pacu.

71 Muja waparãre, mujare ca ãa junarãre, mujare yu ametueneru.

72 Mani ñicã jãmãpura ãa mai, “To biro yu tiirucu,” cã ca ïrique ca ñañarije manirijere acoboti, yu biirucu” ïiquãupi Ùmureco Pacu.

73 Ñucã, ate nii, mani ñicã Abraham niiquãpura, “Yu tii majuropeecãrucu,” cã ca ïrique:

74-75 “Uwi tãgoeñaricaro maniro, ca ñañarije manirã nirique mena, ca niirore biro tii nirique mena, cãre tii nucã bho ñanuje, ñucã mani ca catiri rãmuri cõrora cã ca bojoca cãtiri niiri tabere nii, mani ca biipere biro ïigu, waparã manirã cãja ca niiro yu tiirucu,” ïiquãupi Ùmureco Pacu, o biro manire cã ca tii bojapere —ïiupi Zacarías.

76 To biro ïicã, cã macã peera o biro ïiupi ñucã:

—Mu, yu macãacã pea, “Ùmureco Pacu ati ùmureco niipetiropure Ca Doti Niigã yee quetire ca wede jãguegu niimi,” ïiricu mu níraru. Wiogu cã ca dooparo jãguero, bojocare mu wede majio jãgueru,

77 Ùmureco Pacu, “Cã yaa pooga macãrãre, ñañarije cãja ca tiiriquere acobo, ametuene, tiimi,” cãjare ïi majiorugu.

78 Mani Ùmureco Pacu bharo ca ãa maigã niiri, jïcã rãmu muipu añuro cã ca boe bate muha doori rãmure biro manire tii bojami,

79 bharo ca naitãri tabepure ca niirãre biro ca niirãre, Ùmureco Pacu cã ca boorore biro niiriquere wede majio, añuro niiriquere manire ño jãgue, manire tiirugã —ïiupi Zacarías.

80 Wimagã buçua ñanua waagura, yeri jãñariquepu bharo tutua añugã bii ñanua waaupi. Ména, israelitas're Ùmureco Pacu yee queti cã ca wedeparo jãguero ca bojoca maniro ca yucu maniri yepapu niicãrucuupi Juan.

2

*Jesús cū ca baħarique
(Mt 1.18-25)*

¹ Tii rħamurirena wiogħu César Augusto bojoca niipetirāre cūja wāmère owa peo dotiupi.
² Ate, wāmère owa peoriquera, Siria yepa wiogħu Cirenio cū ca niiri tabere tii jħoupa. ³ To biri niipetirāpħra cūja ca niiro cōrō cūja yaa macāripu cūja wāmère owa peo dotirā waarique niiupa.

⁴ Tee jħoři José cāa, David niiquīriċu yaa puna macă niiri, Galilea yepa macă macă Nazaret ca niircu waaapi Judea yepa macă macă Belén ca wāmère cħutiri macă, wiogħu David niiquīriċu cū ca baħarica macāpu. ⁵ Toopu José, cū nħomo María menara cūja wāmère owa peorā waaupa. To biro cūja ca biiri tabere María pea uħtaaga niiupo. ⁶ Belén'pħu cūja ca bii niiro, María peera cō ca macă cħutiri rħamha eaupa. ⁷ Toopu baħaupi cō macă ca nii jħoġu. Cū ca baħaro, juti quejeri mena cūre ūmaari, weċħare baarique ecarica coropu cūre peoupo, cānirica wiipure cānirica taberi ca maniro macă.

Ovejas coteri majare ɻumħreco Pacu pħoto macārā cūja ca baua earique

⁸ Ovejas coteri majare baua eaupi ɻumħreco Pacure queti bojari maju. ⁹ Tee jāa cūja ca ītiri tabera, jīcū ɻumħreco Pacure queti wede bojari maju cūjare baua eaupi. ɻepu cū ca boe baterije pei cūja wejare boe bate ūnaċċumu eaupa. To biro ca biiro, cūja pei bħar uwiupa. ¹⁰ To biro cūja ca biiro, ɻumħreco Pacure queti wede bojari maju pei o biro cūjare īiupi:

—Uwiticāña. Añurije queti niipetirā bojoca cūja ca ujea niipere mħajre wede doogħu yu bixxjaw. ¹¹ Mecħare, David niiquīriċu yaa macāpħre baħami jīcū mħajre Ca Ametħenepu, ɻumħreco Pacu cū ca tiicojogħu Mesías, Wiogħu ca niigħu. ¹² Cūra niimi mħaja ca īi majipere biro īxrā, juti quejeri mena cūja ca ūmaaricure weċħare ecarica coropu ca pejagħure mħaja buħarucu —īiupi.

¹³ To biro cū ca īi niiri tabera paħħ aperā ɻumħreco Pacure queti wede bojari maja cū pħotore baua ea, ɻumħreco Pacure o biro īi bħa peoupa:

¹⁴ “jħumħreco Pacu cū ca aňu majuropeeriye niipetiro pħi. Añuro cū ca tiirijere ca bii ujea nii niirāre, añuro niirique cūjare to nijjato!” īiupi.

¹⁵ ɻumħreco Pacu pħoto macārā ɻumħreco tutipu cūja ca tua mħa waaro jiro, ovejas coteri maja pei o biro ameri īiupi:

—Jamu Belén'pħu. Ate queti ɻepu manire cū ca wederije ca biiriquere mani īaco —īiupi.

¹⁶ To biro ameri īi, jīcāto waa, Maríare, Josére, wimagħu peera, weċħare baarique ecarica coropu ca jāñagħu bħa eaupa. ¹⁷ Cūre īarā, ɻumħreco Pacu pħoto macă wimagħu cū ca biipe maquere cūjare cū ca wederiquere bojocare wedeupa. ¹⁸ Ovejas coteri maja to biro cūja ca ītirijere ca tħorā niipetirā do biro pee īi majitċāpua. ¹⁹ María pei to biro cūja ca īrije niipetirore cō yeripu tħgoeñacā niirucuupo. ²⁰ Ovejare coteri maja pei īa, tħo, cūja ca tiirique niipetirije juori, ɻumħreco Pacure īi nucă bħo, cūre bħa peo, tiică tua waħħħa, niipetirijepħra cūjare cū ca īiricarore birora ca biirijere īari.

Jesús're ɻumħreco Pacu yaa wiipu cūja ca ami waarique

²¹ Jicā amo peti, ape amore itiaga penituaroo ca niiri rħamuri jiro, cū jeyua quejero yapare wide taa dotirā waaupa. Nucă María, uħtaaga cō ca niiparo jħugueropħra, ɻumħreco Pacu pħoto macă cōre cū ca īrīca wāmerra JESÚS cūre wāmeo tħalli.

²² Moisés cū ca dotirique ca īirore biro, cūja ca macă cħutiro jiro ca amori jujurije ca petiri rħamuri jirore, wimagħu Jesús're, Jerusalén'pħu cūre ami waħħha, ɻumħreco Pacure, “Mu yu u niimi” cūre īi, īñorā waħħa. ²³ Atere to biro tħalli, ɻepu cū ca doti cūuriquepħre o biro īi owa cūurique ca niiro macă.*

“Niipetirā ɻumħa mħaja ca macă cħuti jħorā, ɻumħreco Pacu yaarā niirucuma,” īi owaupa.

²⁴ To biri nucă, ɻepu cū ca dotirique ca īirore biro waibħu cū jħi, tiicojo nucă bħorā

* 2:23 Ex 13.2, 12.

waaupa: “Jīcā bapa weje bua, tiirugatirā, bua umhaa uno mena tiirique niirucu,” cū ca ūrericarore biro.†

²⁵ To biro ca bii niiri cuure niiupi Jerusalén're, jīcū umu Simeón ca wāme cūtigu, ca añuga, Umureco Pacure ca ii nucū buogu, Israel yepare ñañaro ca tiirare ca ametueñepure ca yue niirucugu. Cū mena niiupi Añuri Yeri. ²⁶ To biri, “Umureco Pacu cū ca tiicojogu Mesías're ūtigura mu bii yaitirucu,” cūre ii wede majio jugueupi. ²⁷ Añuri Yeri cūre cū ca ami waaro macā, Umureco Pacu yaa wiipu waaupi Simeón. Wimagu Jesús pacua, doti cūurique ca ūirore biro tiirā waara cūre cūja ca ami waari tabere, ²⁸ Simeón pea cūre ami puja, Umureco Pacure o biro ii baja peo nucū buoupi:

²⁹ Upu, mecūra “To biro yu tiirucu,” yure mu ca ūrericarore birora mu tii: Mure pade coteri majure añuro cū ca bii yairo mu tii maji yua.

³⁰ Bojocare ca ametueñepu mu ca tiicojogure mee yu ia yerijāa,

³¹ Bojoca niipetirā cūja ca ia cojoro mu ca tii ñiño jho waarijere,

³² Bojoca poogaari, Umureco Pacu yee díamacū ca niirijere cūja ca majiro tii,

Mu yaa pooga Israel macārare ca nii majuropeera cūja ca niiro tii, ca tiipure —iiupi Simeón.

³³ Cū pacua pea to biirije wimagu Simeón cū ca ūrijere tuo umuacoa, do biro pee ii majiticāupa. ³⁴ To cōrora Simeón, “Añuro mujare to biijato,” cūjare ii, o biro iiupi ñucā Jesús paco María peera:

—Ani wimagu, pa Israel macārā ñañaro tamu, ametua, cūja ca biro tii,‡ ñucā buaro cūre ia junia, cūja ca biiro tiirucumi. ³⁵ O biro cūja ca biiro, pa, cūja yeripu cūja ca tugoeña niirijere ca bii bau niipere biro ūigū. Mu peera, ate niipetirije mu yerire niipii mena jade ame wioricarore biro puniro mu ca tugoeñaape niirucu —cōre iiupi.

³⁶ Ñucā, Ana ca wāme cūtigo, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majo, Fanuel macō, Aser niiquīricu yaa puna macō cāa, toora niiupo. Mee buchō peti niiupo. Wāmoacā niigopu manu cūti, jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō niiri cūmarira cō manu mena cō ca nii tuja waorora, cōre cū ca bii yai weorico niiupo. ³⁷ Cō manu cū ca bii yai weoricaro jirore, ochenta y cuatro cūmari peti nii tuja waaupo. Cō pea Umureco Pacu yaa wiipure witiri méé, ñamiri, umurecori, baarique betirique mena Umureco Pacure jāi juu bue, tii nucū buocōa niirucuupo. ³⁸ Ana cāa, Simeón to biro cū ca ii niiri tabera ea, Umureco Pacure: “Añu majuropeecā,” ii ujea nii, Jerusalén're ca ametueñepure ca yue niirucurā niipetirāre wedeupo, wimagu Jesús yee maquere.

Nazaret'pu cūja ca tua waarique

³⁹ Umureco Pacu dotirique ca dotirore biro tii yapanori jiro, Galilea yepa cūja yaa macā majurope Nazaret'pu tuacoaupa ñucā. ⁴⁰ Wimagu pea añuro tutua añuga buchā, buaro ca majigu, Umureco Pacu añuro cūre cū ca tiirije mena bii nunha waaupi.

Umureco Pacu yaa wiipu Jesús cū ca biirique

⁴¹ Jesús pacua to cānacā cūmara Jerusalén macāpu Pascua boje rūmu ūtarā waarucuupo.

⁴² Jesús, pu amo peti, dūpore puaga penituarō ca niiri cūmari ca chogu cū ca niiro, cūja niipetirā tii boje rūmure cūja ca waarucarore birora waaupa ñucā Jerusalén'pu.

⁴³ Tii boje rūmu ca petiro, cūja yaa wiipu cūja ca tua waaro, Jesús pea cū pacua cūja ca majitirora, Jerusalén'pu tuacāupi. ⁴⁴ Cūja pea, “Aperā mena doocumi” ii tugoeñaari, jīcā rūmu waaupa. Jiro cūja yee wederā, cūja ca majirā watoa cūre amanāmi, ⁴⁵ cūre buati, Jerusalén'pu cūre amarā tuacoaupa ñucā. ⁴⁶ Itia rūmu jiropu Umureco Pacu yaa wiipu doti cūuriquere ca jho bueri maja watoapu cūja ca wederijere tuo, cū cāa cūjare jāiña, ca tii duwigure cūre buaupa. ⁴⁷ Cū ca ūrijere ca tuo ūrericarore, cū ca majirijere, cūjare cū ca yuu majirijere tuo ūrericarore, ⁴⁸ Toopu cūja mena cū ca ii duwiro ūtarā, cū pacua pea ia umuacoari, cū paco pea o biro cūre iiupo:

† ^{2:24} Lv 12.8, tórtolas. ‡ ^{2:34} Ani wimagu, Israel're pa cūre junia mairā ñañaro bii yai nucā, aperā pa díamacū cūre tuo nunheeri ametua, cūja ca biiro tiirucumi.

—Macū, ¿ñee tiigū to biirije jāare mū bii tua nucā weoquijāri? Mū pacū, yū, bħaro tħogħejn pairique mena mħre jāa ama yujujāw —cūre īupo.

⁴⁹ To biro cō ca īiro o biro īi yħupi Jesús:

—¿Nee tiirā yure mħja amajāri? ¿Yū Pacū yeere ca tiipū niiri yū ca biirijere mħja majitijāri? —īupi. ⁵⁰ To biro cūjare cū ca īrijere tuo majitiupa cūja pea.

⁵¹ To biri cū pacua mena Nazaret'pū tua waa, niipetirije cūja ca īirore biro tiicā niirucuupi. Cū paco pea ate niipetirijere cō yeripū tħogħejnacā niirucuupo. ⁵² Jesús cū ca bħċha nħnha waaro cōrora, cū ca majirije cāa bħċha nħnha waupa. To biri ɻumħreco Pacū menare, bojoca mena cāare, añuro bii ħħġea nii, bii bħċha nħnha waupa Jesús.

3

*Juan, ca yucū maniri yepapū añurije quetire cū ca wederique
(Mt 3:1-12; Mc 1:1-8; Jn 1:19-28)*

¹ Tiberio quince cūmari wiogħu cū ca nii nħnha waari cūmare, Poncio Pilato Judea yepa wiogħu niiupi. Herodes pea Galilea yepa wiogħu niiupi. Cū bai Felipe pea, Iturea, to biri Traconite yepari wiogħu niiupi. Nucā Lisanias pea Abilinia yepa wiogħu niiupi. ² Cūja wiorā cūja ca niiri tabere Anás, to biri Caifás paia wiorā niiupa. To biro cūja ca bii niiri cūmarire, ca yucū maniri yepapū ca niigħu, Zacarías macū Juan're wedeupi ɻumħreco Pacū. ³ Cūre cū ca wedero jiro, Juan pea dia Jordán pħoto macā yepa niipetiropħre waari:

—Nañarije mħja ca tiirijere tħogħejnā yeri wajoari, uwo coe doti tħiġi, ɻumħreco Pacū nañarije mħja ca tiiriquere cū acobojato īrrā —cūjare īi wede yujuupi.

⁴ Atea, ɻumħreco Pacū yee quetire wede jħugueri maju Isaías o biro cū ca īi owaquřicarore birora biiupa:

“Ca yucū maniri yepapure jīcū, o biro īi acaro bui wedemi: ‘Añuro tħogħejnārique mena Wiogħure yueya,’ Wiogħu cū ca eaparo jħuguerore, cū ca doopa maare díamacū maa cūja ca queno yuerore birora, mħja cāa, mħja yerire añuro cūre queno yueya.

⁵ Upa coraari bħċha ca nii nħajjā duwi waarije cōrorena, jita mena maa jāa dado queno peoticārique niirucu.

Ūt tħiġi, ca emħari buurori ca niirijere cōrorena, coa queno cūu peoticārique niirucu. Upa beto maari ca niirijera, díamacū maari queno cojorique niirucu.

Docuori maari ca niirijera, añuri maari quenorique niirucu.

⁶ Bojoca nħanrije cūja ca tiirijere ɻumħreco Pacū cū ca ametħenerijere bojoca niipetirā īarucuma,”

īi owaquřipi Isaías.*

⁷ Paħħ bojoca cūre ca uwo coe dotirā earāre, o biro cūjare īupi Juan:

—Añaa punaa ¿“Niru, ɻumħreco Pacū nħanaro cū ca tiipe ca cōnā doorijere mħja duti majicāraru,” mħejre cū ījjāri? ⁸ Díamacūra nħanrije mħja ca tiirucurijere tii yerijāa tħogħejnā yeri wajoari, ɻumħreco Pacū peere mħja ca tuo nħnżeerijere īnorā, īa majiċarora añuro niirique cħuti īnno niiħa. Mħja majuropeera: “Jāa, Abraham pāramerā jāa nii,” īi tħogħejnā. ɻumħreco Pacū, ate ɻutgħaqkira Abraham pāramerā cūja ca niiro tii jeeħocā majimi. ⁹ Mee comea, yuχgħu urire ca queti paga, tee nħecōri pure paa pua tuuricaga tuja yerijāa. Yucū añurije ca dica cħxitiri yucū cōrorena quetiri, pecamepū paa jude joerique niirucu —cūjare īi wedeupi.

¹⁰ To biro cū ca īiro tuo, o biro cūre īi jāiħa upa:

—¿To docare ñee jāa tiigajati? —īupi.

¹¹ To biro cūre cūja ca īi jāiħa upa:

—Pħaror jutiro ca cħoġħu, ca cħotigħure jīcāro tiicojja. Baarike ca cħorā cāa, ca cħotirāre ecaya —cūjare īi yħupi Juan.

¹² Jīcārā Roma maquēre wapa jee bojari maja cāa, uwo coe dotirā earā, o biro īi jāiħa upa Juan're:

—Buegħu, jāa pea ¿ñee jāa tiigajati? —īupi.

* 3:6 Is 40:3-5.

¹³ To biro cūre cūja ca ii jāiñaro:
—Mūjare cūja ca wapa jāi dotiricaro ametūeneropu wapa jāiticāña —cūjare ii yūupi Juan.

¹⁴ Ñucā jīcārā uwamarā cāa:
—Jāa pea, ¿ñee jāa tiigajati? —cūre ii jāiñupa.
To biro cūre cūja ca ii jāiñaro:
—Jīcū uno peerena ii uwiori, cūja ca cuorijere jīcā wāme uno peerena cūjare ēma, cūja ca tiitiriquerena wedejāa, tiiticāña. Mūja ca wapa taaro cōrora cūoya —cūjare ii yūupi Juan.

¹⁵ Bojoca pea, “Do biirije peti to ca biicāro,” ii yue niirā, niipetirāpura cūja majurope: “¿Juan, Mesías doorucumi,” cūja ca iiqūricura cū niicā tiimiti?” ii jāiñupa. ¹⁶ To biro cūja ca iiro, Juan pea niipetirāre o biro iiupi:

—Yūa oco mena mūjare yū uwo coe. Ména, doorucumi jīcū, yū ametūenero niipetirijepure ca doti tutua majuropeegū. Yūa, cū dūpo jutire jiarica daari cāare ca popio cotepu méé yū nii. Cūa, Añuri Yeri mūjapure cū ca ñaajāa nūcā earo tiiri, ñañarije manirā mūja ca tuaro tiirucumi. ¹⁷ Trigo quejerire cū ca maa mūene batepa tabere ami doomi, ca quejerire jee dica woo, ca ape peera teere queno cūurica tabepu queno cūu, tiirugū. Tee quejeri peera pecame ca ūu yatitiri pecamepu joe batecārucumi† —iiupi. ¹⁸ Ate mena, ñucā apeye paū wāmeri mena cūjare wede majori, añuriye quetire bojocare wedeupi Juan.

¹⁹ Apeyera ñucā, Herodes're cū yee wedegū Felipe nūmo Herodías're cū ca nūmo cūtirije jūori, ñucā apeye niipetirije ñañarije cū ca tiirique jūori, cūre tuti bojoca catiomupi. ²⁰ Herodes pea niipetirije ñañarije cū ca tii niirije watoara, Juan're cūre tia cūu nemocāupi ñucā.

*Jesús're cū ca uwo coerique
(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)*

²¹ Jīcā rūmu bojoca niipetirā Juan're cūja ca uwo coe doti niiri tabere Jesús cāa, cūre uwo coe ecoupi. Uwo coe eco yapano, cū ca juu bue niiri tabera umūreco quejero ca pāa nūcāro, ²² Añuri Yeri pea buare biigū bau duwi doo, bii ñiaapea eaupi Jesús'pure. To biro cū ca biiri tabera, umūreco tutipu:

—Mu mu nii yū Macū, yū ca maigū; mu mena būaro yū ujea nii —ii wedeoupe.

*Jesús ñicū jūmāa ca niiquīricarā
(Mt 1.1-17)*

²³ Jesús, treinta cūmari cuogū, cū paderiquere tii jūoupi. Cūja ca ñirucuropura nijata, Jesús,
José macū niiupi.
José, Elí macū niiupi.

²⁴ Elí pea, Matat macū niiupi.
Matat pea Leví macū niiupi.
Leví pea Melqui macū niiupi.
Melqui pea Jana macū niiupi.
Jana pea José macū niiupi.

²⁵ José pea Matatías macū niiupi.
Matatías pea Amós macū niiupi.
Amós pea Nahúm macū niiupi.
Nahúm pea Esli macū niiupi.
Esli pea Nagai macū niiupi.
²⁶ Nagai pea Máat macū niiupi.
Máat pea Matatías macū niiupi.
Matatías pea Semei macū niiupi.

† ^{3:17} Umūreco Pacū cū yaarāre jee dica woo yapanori, ca ñañarāre pecame ca ūu yatitiri pecamepu ñañaro peti cūja ca tamūoro tiirucumi.

Semei pea Josec macã niiupi.
 Josec pea Judá macã niiupi.
²⁷ Judá pea Joanán macã niiupi.
 Joanán pea Resa macã niiupi.
 Resa pea Zorobabel macã niiupi.
 Zorobabel pea Salatiel macã niiupi.
 Salatiel pea Neri macã niiupi.
²⁸ Neri pea Melqui macã niiupi.
 Melqui pea Adi macã niiupi.
 Adi pea Cosam macã niiupi.
 Cosam pea Elmadam macã niiupi.
 Elmadam pea Er macã niiupi.
²⁹ Er pea Josué macã niiupi.
 Josué pea Eliezer macã niiupi.
 Eliezer pea Jorim macã niiupi.
 Jorim pea Matat macã niiupi.
³⁰ Matat pea Leví macã niiupi.
 Leví pea Simeón macã niiupi.
 Simeón pea Judá macã niiupi.
 Judá pea José macã niiupi.
 José pea Jonán macã niiupi.
 Jonán pea Eliaquín macã niiupi.
³¹ Eliaquín pea Melea macã niiupi.
 Melea pea Mainán macã niiupi.
 Mainán pea Matata macã niiupi.
 Matata pea Natán macã niiupi.
 Natán pea David macã niiupi.
 David pea Isaí macã niiupi.
³² Isaí pea Obed macã niiupi.
 Obed pea Booz macã niiupi.
 Booz pea Salmón macã niiupi.
³³ Salmón pea Naasón macã niiupi.
 Naasón pea Aminadab macã niiupi.
 Aminadab pea Aram macã niiupi.
 Aram pea Esrom macã niiupi.
 Esrom pea Fares macã niiupi.
 Fares pea Judá macã niiupi.
³⁴ Judá pea Jacob macã niiupi.
 Jacob pea Isaac macã niiupi.
 Isaac pea Abraham macã niiupi.
 Abraham pea Taré macã niiupi.
 Taré pea Nacor macã niiupi.
³⁵ Nacor pea Serug macã niiupi.
 Serug pea Ragau macã niiupi.
 Ragau pea Peleg macã niiupi.
 Peleg pea Heber macã niiupi.
 Heber pea Sala macã niiupi.
³⁶ Sala pea Cainán macã niiupi.
 Cainán pea Arfaxad macã niiupi.
 Arfaxad pea Sem macã niiupi.
 Sem pea Noé macã niiupi.
 Noé pea Lamec macã niiupi.
³⁷ Lamec pea Matusalén macã niiupi.

Matusalén pea Enoc macã niiupi.
 Enoc pea Jared macã niiupi.
 Jared pea Mahalaleel macã niiupi.
 Mahalaleel pea Cainán macã niiupi.
³⁸ Cainán pea Enós macã niiupi.
 Enós pea Set macã niiupi.
 Set pea Adán macã niiupi.
 Adán pea, ɻumureco Pacu macã niiupi.

4

*Satanás Jesú's're ñañaro cã ca tiiro cã ca tiirugamirique
 (Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)*

¹ Jesú's pea Añuri Yeripu cûre cã ca doti niirije mena niicári, dia Jordán'pu ca niiricã ca tua maa waaro, Añuri Yeri pea ca yucu maniri yepapu cûre amicoaupi. ² Toopure cuarenta rúmuri peti niiupi. Satanás pea ñañarijere cã ca tiiro cûre tiirugamiupi. To biro cã ca biiri rumurire baari méé biima ñigü, bávaro queya tûgoeñaupi Jesú's.

³ To biro cã ca biiro, Satanás pea o biro cûre ñiupi:
 —Díamacûra ɻumureco Pacu Macûra mu ca nijata, “‘Atiga ûtágare pan jeeñaña,’ ñiña” —cûre ñiupi.

⁴ To biro cûre cã ca ñiro, o biro cûre ñi yûupi Jesú's:
 —ɻumureco Pacu wederique o biro ñi: “Bojocuña, baarique mena wado cati niitimi. Niipetiro ɻumureco Pacu wederique mena câare caticâ majimi,” ñi —cûre ñiupi.*

⁵ Jiro Satanás macãñacã ca emuari buuro jotoapu cûre jho waari, jíca nimarora ati yepa macã yepari niipetirore cûre ñiño peticâ cojori, ⁶ o biro ñiupi Jesú's're:
 —Ati yepari niipetirijere, tii yepari maquë ca nii majuropeerijere, mu ca doti maji tutua niipere mure yu tiicojorucu. Ate niipetirije yu ñeewu. Noo yu ca tiicojorugagüre yu tiicojorucu. ⁷ Ate niipetirijepura mu yee wado nirucu, mu ájuro jupearí mena tuetu ea nuuri yure mu ca ñi nucã bñojata —cûre ñiupi Satanás.

⁸ To biro cã ca ñiro Jesú's pea o biro cûre ñi yûupi:
 —“ɻumureco Pacu wederique o biro ñi: ɻpu mu ɻumureco Pacu wadore ñi nucã bñoya. Cã jícarena cã ca dotirore biro tii nñunjeeya,” ñi —cûre ñiupi.†

⁹ Jiro Satanás, Jesú's're Jerusalén macãpü ami waa, ɻumureco Pacu yaa wii jotoa ca emuari tabepu ami muwa waari, o biro cûre ñiupi:

—Díamacûra, ɻumureco Pacu Macûra mu ca nijata, anopu menara bupu duwi waagüja.
¹⁰ ɻumureco Pacu wederique o biro ñi:

“ɻumureco Pacu, cûre queti wede bojari majare,
 mure cãja ña nñunjeejato ñigü, mu puto cãjare tiicojorucumi,‡
¹¹ cãja, cãja amori mena mure boca tuu ñeerucuma, jíca ña ñaaco’ ñi epeticâna,” ñi —cûre ñiupi.§

¹² To biro cã ca ñiro o biro cûre ñi yûupi Jesú's:
 —O biro ñi nucã ɻumureco Pacu wederique: “ɻpu, mu ɻumureco Pacu, ‘To biro cûre mani ñi ñaaco’ ñi epeticâna,’ ñi —cûre ñiupi.”*

¹³ To biro cã ca ñiro Satanás pea, ape wâme Jesú's're, ñañaro cã ca tiiro cã ca tii doti ñaape bñatima ñigü, jíca cuu cûre waa weocoaudi.

*Galileapu Jesú's cã ca padé jñoriique
 (Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)*

¹⁴ Tee jiro Jesú's, Añuri Yeri cã ca doti tutua niirijepure yeri jñacári, Galilea pee tuacoaudi. Jesú's cã ca bii niirijere tii yepa niipetirope wede bato peticâ cojoupa. ¹⁵ To cänacâ taberipurena nea poo juu buerica wiijeripu cãjare buerucuupi Jesú's. To biro cã ca ñirijere tñorâ, niipetirâ añuro cûre ñi nucã bñorucuupa.

* 4:4 Dt 8.3. † 4:8 Dt 6.13. ‡ 4:10 Sal 91.11. § 4:11 Sal 91.12. * 4:12 Dt 6.16.

*Jesús Nazaret'p^u c^ā ca biirique
(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)*

¹⁶ Jiro Jesú, c^ā ca bucharica macā Nazaret'p^u waaupi. Jīcā rūmu yerijāarica rūmu ca niiro, c^ā ca biirucarore biro c^āja ca nea poo juu bueri wiip^u jāa waa, Өmureco Pac^u wederiquere buerug^u ea nūcā waaupi. ¹⁷ To biro c^ā ca biiro, Өmureco Pac^u yee quetire wede jugueri maj^u Isaías c^ā ca owarica pūurore cūre bue dotiupa. To biro c^āja ca tiiro Jesú pea tii pūurore pāag^u, o biro c^ā ca ū owa tuurica tabere b^uaupi:

¹⁸ “Өmureco Pac^u y^u Añuri Yeri y^up^ure niimi, ca boo pacarāre añurije quetire ca wedep^u yure c^ā ca ami dica wooro macā.

Tia cūuricarā ca niirā, ‘Tia cūuricarā c^āja ca niirijere wiene ecorucuma,’ yure ū wede doti cojomi. Ca ūatirāre c^āja ūaro yure tii dotimi.

Aperā ñañaro c^āja ca doti eperāre, ametuene dotig^u yure tiicojomi.

¹⁹ Өmureco Pac^u bojocare añuro c^ā ca tii bojapa tabe ea yerijāa, yure ū wede doti cojomi,”†

c^ā ca ū owariquere bueupi Jesú.

²⁰ Bue yapano, tii pūurore buato, tii wii ca pade nemog^ure tiicojo, ea nuucoaupi ñucā. To biro c^ā ca biiro to ca niirā niipetirā c^ā pee wadore ūa cojocā niiupa. ²¹ C^ā pea o biro c^ājare ū wede jugoupi:

—Mecūra, Isaías c^ā ca owariquere y^u ca buero m^uja ca tuorije ca ūirore birora bii ea —c^ājare ūupi.

²² Niipetirā Jesú yee maquēre añuro ameri wede, ñucā añurije peti c^ā ca ūirijere tuori, do biro pee ū majiticā, o biro ameri ū jāiñarucuupa:

—¿Ania José mac^u méé c^ā niiti? —ūupi.

²³ To biro c^āja ca ūiro Jesú pea o biro c^ājare ū y^uupi:

—M^uja, o biri wāme yure m^uja ūicu: “Өco tiiri maj^u, m^u majuropeera m^u ca diarique c^ātirijere ametueneña,” m^uja ūicu. O biro m^uja ūicu ñucā: “Año m^u yaa yepa cāare, Capernaúm'p^u niig^u m^u ca ūirijere jāa ca tuoriquere tiiya,” yure m^uja ūicu —ūupi.

²⁴ To biro ūicā, o biro c^ājare ū nūnua waaupi ñucā:

—Yee méé m^ujare y^u ū, jīcā ūno peera Өmureco Pac^u yee quetire wede jugueri maj^u c^ā yaa yepa macārā petira ū nūcā buo ecotimi. ²⁵ Yee méé y^u ū. Өmureco Pac^u yee quetire wede jugueri maj^u Elías c^ā ca niiri cuure, itia cāma decomacā peti oco peati, tii yepa niipetirop^urena aua boarique nii, ca biiri tabere, ca manu jūmua bii yai weo ecoricarā romiri pa^u niiupa Israel're. ²⁶ To biro c^āja ca biicā pacaro, Elías peera, israelitas romiri ca manu jūmua bii yai weo ecoricarā romirire jīcō ūno peerena tii nemo doti cojotiupi. Sidón macā p^uto macā Sarepta macō pee wadore tii nemo doti cojoupi. ²⁷ Ñucā Өmureco Pac^u yee quetire wede jugueri maj^u Eliseo c^ā ca niiri cuu cāare, Israel'p^ure pa^u cami boarique ca diarique c^ātirā niiupa. To biro c^āja ca biimijata cāare, jīcā ūno peera c^āja diariquere ametuene ecotiupa. Siria macāp^u Naamán wado c^ā diariquere ametuene ecoupi —c^ājare ūupi Jesú.

²⁸ To biro c^ā ca ūirijere tuorā, nea poorica wiip^u ca niirā niipetirāp^ura buaro ajiaupa.

²⁹ To biri niipetirā wāmu nūcā, Jesú's're macā tujarop^u cūre amicā witi waaupa, tii macā weja macā tūdip^u cūre tumicōa cōa jāa cojorugārā. ³⁰ To biro cūre c^āja ca tii pacaro, Jesú pea c^āja watoara ametu waacoaupi.

*Ca wātī jāa ecoric^ure Jesú c^ā ca catiorique
(Mc 1.21-28)*

³¹ Jesú pea Galilea macā macā Capernaúm'p^u waacoaupi. Toop^u bojocare, yerijāarica rūmari ca niiro c^ājare buerucuupi. ³² Doti maji majuropeerique mena c^ā ca buerijere tuorā, bojoca pea do biro pee ū majiticārucuupa.

³³ Nea poo juu buerica wiip^ure niiupi jīcā, ca wātī jāa ecoric^u. To biri tutuaro mena o biro ū acaro buiupi:

† 4:19 Is 61.1-2.

³⁴ —¡Jesús, Nazaret macū! To birora jāare īacāña. ¿Nee tiigh jāare mū pato wācōgu dooti? ¿Jāare tii yaio bategū doogū mū bijāri? Yua mure yū maji. Mua, ɻumureco Pacū yū Ca ñañarije Manigū mū nii —cūre īupi.

³⁵ To biro cūre cū ca īirora, Jesús pea wātīre o biro cūre ii cōa wieneupi:

—¡Wedeticāña! To cōrora cūre camotatiya —īupi.

To biro cūre cū ca īirije menara, wātī pea niipetirā cūja ca īa cojoro, cūre ñañoricaro maniro yepapū cūre tii cōa cūucā ūmaa witi waaupi.

³⁶ To biro cū ca tiirijere, niipetirā īa uchacoa, o biro ameri īupa cūja majurope:

—¿Nee uno wederique to niiti njija atea? Doti maji tutuarique mena wātīare “Witi waaraāja,” cū ca īirora, cūja pea to cōrora witicoarucuma —īupi. ³⁷ To biri Jesús cū ca tii niirije pea tii yepa niipetiropūre jeja nūcā peticoaupa.

Simón Pedro mañicōre Jesús cū ca diarique ametħenerique

(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)

³⁸ Jesús, nea poo juu buerica wiipū ca niircū witi waagū, Simón Pedro yaa wiipū waaupi. Cū mañicō pea buaro wiorique diaupo. To biro cō ca biiro, Jesús're: “Cōre catioya,” cūre īupi. ³⁹ To biro cūre cūja ca īiro, Jesús pea cō jotoa pee muu bia ea nūcā, wioriquere “¡Yerijāa waaroja!” cū ca īirora, yerijāacoaupa. To cōrora cō pea wāmū nūcā, cūjare baarique eca jħo waupo.

Ca diarique cūtirā paħre Jesús cū ca catiorique

(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)

⁴⁰ Muipū cū ca ñaajāa waari tabe ca niiro, bojorica wāmeri ca diarique cūtirāre ca cħo niiricarā niipetirā Jesús pħuto cūjare jee waaupa. Cū pea, cūja ca niiro cōrorena cū amori mena cūjare ñia peori, cūjare diarique ametħeneupi. ⁴¹ Nūcā paħ ca diari majapūre ca niiricarā wātīa cāa:

—¡Mua, ɻumureco Pacū Macū mū nii! —ii acaro bui, witicoarucuupa. To biro cūja ca īiro Jesús pea wātīare tuti, cūjare wede dotiticāupi, Mesías cū ca niirijere cūja ca majiro macā.

Galilea macārāre Jesús cū ca buerique

(Mc 1.35-39)

⁴² Ape rūmū ca boe mħa doorije mena, macā tħajaro bojoca cūja ca maniropū waagū witi, waacoaupi Jesús. To biro cū ca biiro bojoca pea, cūre ama, cū ca niiri tabepū earā, aperopū cū ca waaro bootirā, cūre tuenerugamiupa. ⁴³ To biro cūja ca tiirugamijata cāare, o biro cūjare īupi Jesús:

—Ape macāri macārā cāare, ɻumureco Pacū cū ca doti niiri tabe maquē añurije quetire yū ca wedepe niiro bii. Aterena īigu, cū ca tiicojorichū yū nii —īupi. ⁴⁴ To biri Jesús, judíos cūja ca niiri macāripūre, cūja ca nea poo juu bueri wiijeripū añurije quetire cūjare bue yujrucuupi.

5

Cūja ca wai wajarique

(Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)

¹ Jicā rūmū Jesús, Genesaret ħtabħucura tħajaropū cū ca niiro, ɻumureco Pacū yee quetire cū ca wedero ca tħorħgarā paħħ bojoca do biro tii majiñha maniro, ħta bijaroacā ameri tuutu nea poo nūnha dooupa. ² To biro cūja ca bii nea poo dooro, Jesús pea cūmu pħaga, wai jiari maja cūja bapi yucure coerā waaraā jita dupari yepapū cūja ca maa weoricagaarire īa bħaupi. ³ Tiigaarire, jicāga, Simón yaa cūmuare ea jāa, õ jañuroacā juu wiyo dotiupi. Jiro tii cūmuapū ea nuu waari, toopū menara bojocare ɻumureco Pacū yee quetire cūjare bueupi. ⁴ Cūjare bue yapano, o biro īupi Simón're:

—Wai ñeerħgarā, atira ca ħċċari tabe pee cūmu mena wia waari, toopū mħa bapi yucure cōaňuaña —īupi.

⁵ To biro cū ca īirora Simón pea o biro cūre ii yħħupi Jesús're:

—Buegu, meepu macā ñamire jāa waja boecoamijāwū mee. Jīcū unctiona jīarucu, jāa tiitijāwū. Mu, yure mu ca dotiro macā mu ca dotirore biro yu tiirucu —iiupi.

⁶To biro tiirā, paū cūja bapi yucu yegaboropu wai waja bħaupa. ⁷To biro cūja ca biiro, cūja mena macārā ape cūmuapu ca niirāre, “Jāare wai jee nemorā dooya” iirā, cūjare bħa jħo cojoupa. To biro cūja ca tiiro ea, waire cūjare jee nemorā, pħagħapħrena cūmu duucāboupa.

⁸To biro ca biiro īagħi Simón Pedro pea, Jesús pħoto cū ājuro jupearī mena tuetuu ea nuu waari, o biro cūre iiupi:

—Wiogħu, yure camotati waagħija. Ħañarije ca tiigħi yu nii yha —iiupi. ⁹Atere to biro iiupi, Simón, to biri cū mena macārā cāa, to cōro pairo cūja ca wai jīarijere cūja ca īa unctionacoarije ca niiro macā. ¹⁰ Ħucā Zebedeo puna Santiago, Juan, Simón mena macārā cāa to birora biiupa.

To biro cūja ca biiro, Jesús pea o biro iiupi Simón're:

—Uwiticāña. Muha meċċu mena, waire mu ca waja majirore birora mu tiirucu bojoca cāare* —cūre iiupi. ¹¹To cōrora cūja cūmuarire waa pāa waa, wee moene cūu, cūja yee niipetirore cūu peticā, waacoupa Jesús mena.

Ca cami boaqħure Jesús cū ca catiorique

(Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)

¹²Jīcā rūmū Jesús jīcā macāpū cū ca niiro, jīcū ca cami boa diarique cūtigū cū pħoto eaupi. Jesús're īagħura, yepapu muu bia cūmu waa, o biro cūre īi jāiupi:

—Wiogħu, mu ca boojata, yu ca diarique cūtirijere yure ametueneña —cūre iiupi.

¹³To biro cū ca īiro Jesús pea, cū amo mena cūre ħnia peo, o biro cūre iiupi:

—Yu boo, diarique manigħu tuaya —iiupi.

To biro cūre cū ca īirora, cū ca cami boa diarique cūtimirique jīcāto peticoaupe.

¹⁴Cūre catio yapano:

—Jīcū uno peerena wedeticāña. Pai pħotopu wado waari, mħare ca cami yatiriquere īñoña. Ħucā diarique manigħu mu ca tuarije jħor, Moisés cū ca tii dotiriquere, mu ca tiicojo nħucā bħope jee waagħija, mee mu ca diarique manirijere paia cūja ca majipere biro īigħu —cūre iiupi Jesús.

¹⁵To biro cū ca īicā pacaro, Jesús cū ca tii niiriġe pea, bħaro jañuro queti jeja nħucā waħħape. To biri, cū ca wederijere tħoo, cūja ca diarique cūtirijere ametuene doti, tiirħgarā pau nearucuupa. ¹⁶To biro cūja ca bii pacaro, Jesús pea ca bojoca maniri taberi pee waari, juu buegu waacoarucuupi.

Ca bħuricħure Jesús cū ca catiorique

(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)

¹⁷Jīcā rūmū, Jesús bojocare cū ca bue niiro, jīcārā fariseos, Moisés cū ca doti cūuriquere ca jħo buerā, niipetirije Galilea yepa, Judea yepa, macā macāri macārā, to biri Jerusalén macārā ca dooricarā too duwi cojoupa. Ūmħareco Pacu cū ca tutuarije pea Jesús mena ca diarique cūtirāre cū ca catiorije mena bii īnni nħiupi. ¹⁸Too cūjare cū ca bue niiro, jīcārā ca bħuricħure, pūugħu quejero mena cūre ca yoo dooricarā cūre ami eaupa. To earā, wiipu ami jāa waa, Jesús juguero cūre cūurugħamiupa. ¹⁹Pau bojoca cūja ca niiro macā, do biro tii, cūre ami jāa waa majitiupa. To biri wii jotoa pee muha waa, jīcā jope jee woo tiicāri, pau bojoca watoara, cū ca yojaricaro menara, Jesús cū ca niiri tabe díāmacū cūre yoo duwio cojoupa.

²⁰Jesús pea, “Jesús cūre catiocārucumi,” cūja ca īi tagħoġen bayirijere īari, o biro iiupi ca bħuricħure:

—Yu mena macū, ħañarije mu ca tiiriquere yu acobocā —cūre iiupi Jesús.

²¹To biro cū ca īirora, Moisés cū ca doti cūuriquere ca jħo buerā, to biri fariseos: “Għażiex niżi uno cū niiti, Ūmħareco Pacu unctiona ħañarije ca īi tutiġha? Bojocu jīcū uno peera

* ^{5.10} Mecū mena, wai wajarica tabe unctiona, bojoca peere mu jħo neorucu yure cūja ca tħo nħunejepre biro īgħu.

ñañarije tiiriquere acobo majitimi; ɻumureco Pacʉ wado niimi ñañarije tiiriquere ca acobo majigu," ii t̄ugoeñaua.

²² Jesú斯 pea to biro c̄ja ca ii t̄ugoeñarijere majiri, o biro c̄ujare ii jāiñaupi:

—¿Nee tiirā to biirie muja t̄ugoeñati? ²³ Di wāme pee to niiti popiye méé iirica wāme: "Ñañarije mu ca tirique acoboriquepʉ tua," iirique, ñucā to biro ii t̄igʉra: "Wāmu nucā, waagʉja," iirique pee? ²⁴ Yʉ, Ca Nii Majuropeegʉ Macʉ, bojoca ati yepapure ñañarije c̄ja ca tii niirijere ca acobo majigu yʉ ca niirijere muja ca majipere biro ii gʉ mujare yʉ ñorucu —iiupi Jesú斯.

To biro ii, ca b̄uñuricure o biro c̄are iiupi:

—"Wāmu nucā, mu yojaricarore ami, mu yaa wiipʉ tua waagʉja" mure yʉ ii —c̄are iiupi Jesú斯.

²⁵ To biro c̄are c̄a ca ii rije menara, niipetirā c̄ja ca īa cojoro wāmu nucā, c̄a ca yojarica quejerore ami, c̄a yaa wii pee ɻumureco Pacʉre baja peo nucʉ buo, iičā tua waaupi.

²⁶ Teere niipetirāpʉra do biro pee ii majiticā, ɻumureco Pacʉre baja peo nucʉ buo, buaro uwi t̄ugoeñarique mena o biro iiupi:

—Mecāra añurije ca īa ñaaña manirijere mani īajāwʉ —ameri iiupi.

Jesú斯, Levíre c̄a ca j̄uñorique

(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)

²⁷ Ate jiro Jesú斯 witi waagʉ, jīcā Roma maquēre wapa jee bojari maja mena macʉ Leví ca wāme c̄utigu, wapa jāirā c̄ja ca duwiri tabepʉ ca duwigʉre īa:

—Yʉ mena dooya —c̄are iiupi.

²⁸ Leví pea to biro c̄are c̄a ca ii rora wāmu nucā, niipetirije c̄a yee paderiquere toora cūu waacoaudi Jesú斯 mena.

²⁹ Jiro jañuro Leví, c̄a yaa wiipʉ pairi boje r̄umʉ Jesú斯're boje r̄umʉ tii peoupi. To biro c̄a ca tiiri tabere, paʉ Roma maquēre wapa jee bojari maja, aperā, c̄ja mena baa bapa c̄uti niiupa. ³⁰ To biro c̄ja ca biiro, fariseos, doti c̄uñiriquere ca j̄uo buerā, tii wāme wadorena ca tuo nñunjeerā, Jesú斯 buerāre o biro c̄ujare ii wede pai j̄uo waupa:

—¿Nee tiirā muja, ñañarije ca tiirā, wapa jee bojari maja mena, baa, jini, muja tii niiti? —iiupi.

³¹ To biro c̄ja ca ii rora, Jesú斯 pea o biro c̄ujare ii yʉupi:

—Añurā ca niirā, ca diarique manirā, uco tiiri majure bootima. Ca diarique c̄utirā wado booma. ³² Yʉ, añurā, ca ñañarije manirāre j̄uogʉ doogʉ méé yʉ doowʉ. Ñañarā peere j̄uogʉ doogʉ yʉ doowʉ, ñañarije c̄ja ca tiirijere c̄ja t̄ugoeñā yeri wajoajato ii gʉ —iiupi.

Betirique maquē

(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)

³³ To biro c̄a ca ii rora, jīcārā o biro iiupi Jesú斯're:

—Juan're ca nñunrā, to biri fariseos're ca nñunrā, paʉ tiiri baarique beti, to birora juu bue, tiicā niima. Mu buerā pea, to biro tiitirāra jinirā, baarā, tiicā niirucuma —c̄ure iiupi.

³⁴ To biro c̄ja ca ii rora, Jesú斯 pea o biro c̄ujare ii yʉupi:

—To docare muja, ¿amo jiarica boje r̄umʉre c̄a ca j̄uo cojoricarāre, ca amo jiagʉ c̄ja mena c̄a ca niirora, c̄ja ca betiro muja tiicābogajati? ³⁵ Earucu jīcā r̄umʉ ca amo jiagʉre c̄ja ca ami weo waari r̄umʉ. Tii r̄umʉri docare betirucuma —iiupi.

³⁶ To biro ii, ati wāme c̄ujare ii cōoña wedeupi ñucā:

—Jīcā uno peera, jutiro buçurore sere tuurʉgʉ, jutiro wāmarore taa amitimi. To biro c̄a ca tiijata, wāma quejerore to birora tii yaiocāgʉ tiimi. Wāma quejero, buçʉ quejero menare añuro ápōtio. ³⁷ Ñucā jīcā uno peera uje oco wāmare, waibʉchʉ quejero poari, buçʉ poaripure pio jāatimi. To biro c̄a ca tiijata, uje oco wāma, tii poarire tii yega batecācu. To biri uje ocoa jite batecoa, tii poari cāa yega yaicoa, biicācu. ³⁸ To biri uje oco wāmarā, wāma poaripʉ pio jāaricaro añu. ³⁹ Jīcā uno peera uje oco ca pāmūrijepure ca jinirā, wāma biperique peera jinitima, "Ca pāmūrijepʉ wado añu" ca iiñā niiri —iiupi Jesú斯.

6

*Yerijāarica rūmure trigo cūja ca tunerique
(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)*

¹Jīcā rūmu Jesús, yerijāarica rūmu ca niiro, ote wejeri watoapu cū ca waa nūnua waaro, cū buerā pea trigo dicare tune jee, cūja amori mena ca apere jīquē jeeri, baa nūnua waaupa. ²To biro cūja ca tiiro, jīcārā fariseos o biro cūjare ii jāiñaupa:

—¿Nee tiirā, yerijāarica rūmure ca tii dotitirijere muja tiiti? —iiupa.

³To biro cūja ca iiro, o biro cūjare ii yūupi Jesús:

—¿Muja, jīcāti David, cū mena macārā ména queyama iigu cū ca tiiriquere, jīcāti uno peera muja bue ñaatiti? ⁴Umureco Pacu yaa wiipu jāa waa, pan, Umureco Pacu yee cūja ca jee dica wooriquerena jee, paia wado cūja ca baarijerena baa, cū mena macārā cāare eca, tiiupi —iiupi.

⁵O biro cūjare ii nemoupi ñucā:

—Yū, Ca Nii Majuroopeegu Macāa, yerijāarica rūmu cāare yū doti majicā —cūjare iiupi Jesús.

Ca amo būuricure Jesús cū ca catiorique

⁶Ape rūmu yerijāarica rūmu ca niiro, nea poo juu buerica wiipu jāa waari, bue jāo waaupi ñucā Jesús. Toopure niiupi jīcā, díámacū nūña peere ca amo būuricu. ⁷To biro doti cūuriquere ca jāo buerā, fariseos, cūre cūja ca wedejāapa wāmere amarā, “¿Yerijāarica rūmurena cū catiocāgutí?” iiřā, cū jīcārena boca īa cote niiupa. ⁸Jesús pea to biro cūja ca ii tūgoeñarijere majiri, o biro iiupi ca amo būuricure:

—Wāmu nūcā doori, ano decomacā pee ea nūcā waagūja —cūre iiupi. To biro cūre cū ca iiro, wāmu nūcā doo, cū ca ea nūcā waaro īa, ⁹o biro cūjare iiupi Jesús:

—Jīcā wāme mujare yū jāiñarucu: ¿Doti cūuriquea, yerijāarica rūmure ñee to tii dotiti, ñañarijere, añurije peere? ¿Bojocare catioriquere, jīa cōarique peere? —cūjare ii jāiñaupi.

¹⁰To biro ii, cū weja ca niirā niipetirāre īa, o biro iiupi ca amo būuricure:

—Mu amore juu pooya —iiupi. Cū ca iiroke biro tiiupi cū pea. To cōrora ca būumirica amo añucoaupa ñucā. ¹¹To biro cū ca tiirijere īarā, fariseos pea būaro ajiari:

—¿Do biro peti Jesús're mani tiirāti? —ameri ii wede peni jāo waaupa.

Cū buerāre Jesús cū ca beje jeerieque

(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)

¹²Tii rūmūrirena Jesús, ūtāga jotoapu waaupi, juu buegu waagū. Tii ñamire Umureco Pacure juu bue ñami cūti boeocoaupi. ¹³Ape rūmu boeri tabe, cū buerāre jāo cojori, cūja mena macārāre pūa amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā beje jeeupi, cū yee quetire ca wedeparāre. ¹⁴To biro anija niiupa: Simón, ñucā cūrena Pedro cū ca wāmeo tiiricu, Simón bai Andrés, Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵Mateo, Tomás, Alfeo macū Santiago, Simón celote puna macū, ¹⁶Santiago macū Judas, Judas Iscariote Jesús're ca wedejāa cōapu, to cānacārā niiupa Jesús cū ca beje jeericarā, cū yee quetire ca wede nemoparā.

Paū bojocare Jesús cū ca buerique

(Mt 4.23-25)

¹⁷⁻¹⁸Jiro Jesús ūtāgu jotoapu ca niiricu, cūja mena duwi doo, ca buuri maniri yepare tua nūcā eaupi. Toore, paū cūre ca nūnurā, paū Judea yepa niipetiro macārā, Jerusalén macārā, dia pairi yaa buuro jotoa macā macāri Tiro, Sidón, ca wāme cūtiri macāri macārā, Jesús cū ca wederijere ca tħorā dooricarā, cūja diariquere cū ametħenejato iiřā ca dooricarā, niiupa. Ñucā wātī yeri jāori ñañaro ca tamħorā cāa catio ecoupa. ¹⁹To biro bojoca niipetirā Jesús're padeñarugamiupa, cū ca yeri tutuarije cūpūre ca witirijera niipetirā ca diarieque cūtirāre ca ametħenero macā.

*Ujea niirique, t^ugoeñā pairique
(Mt 5.1-12)*

²⁰ To cōrora Jes^us pea cū buerā peere īa, o biro cūjare īupi:
“¡Ujea niiña m^uja, ca boo pacarā. U^mureco Pac^u cū ca doti niiri tabea m^uja yaa tabera nii!
²¹ ¡Ujea niiña m^uja mecūre ca queyarā, añuro yapi ujea niirā m^uja niirucu!
¡Ujea niiña m^uja, mecūre ca otirā. Jirop^ure m^uja bui ujea niirucu!
²² ¡Ujea niiña m^uja, y^u, Ca Nii Majuropeeg^u Mac^u yee j^uori, m^ujare īa tuti, m^ujare cōa wiene, m^ujare acaro bui tuti, ñañarāre biro jeeñori, m^ujare cūja ca īa junaro!”
²³ To biro m^uja ca tam^uori r^um^ure ujea niiña. B^uharop^ura ujea niirique mena niiña, um^ureco tutip^ure añurijere m^uja tiicojo ecorucu. Cūja ñic^uap^u cāa, U^mureco Pac^u yee quetire wede j^ugueri majare o biri wāmera ñañaro cūjare tiiupa.
²⁴ “¡M^uja ca apeye pairā pea ñañaro m^uja tam^uorucu, mee ujea niiriquere m^uja b^ua yerijāa!
²⁵ ¡M^uja mecūre añuro yapi añurā ca niirā, jirop^ure m^uja queya nucū yuju b^uañarucu!
¡M^uja mecūre ca bui ujea nii niirā, jirop^ure ñañaro t^ugoeñarique pai m^uja otirucu!
²⁶ ¡M^uja mecūre niipetirā cūja ca īi nuc^ub^uorā, ñañaro m^uja tam^uorucu! ¡To birora tiiqu^uupa cūja ñic^uap^u cāa, U^mureco Pac^u yee quetire wederi maja jāa nii, ca īi dito nucū yujurā mena cāare!”
cūjare īupi Jes^us.

*Ca īa tutirāre mairique
(Mt 5.38-48; 7.12)*

²⁷ —M^uja y^ure ca t^uorā peera, o biro m^ujare y^u īi: M^ujare ca īa tutirāre maiña; ñañaro m^ujare ca tiirā cāare añuro cūjare tiiya. ²⁸ “Ñañaro m^uja bii b^ua ñaarucu,” m^ujare ca īi tutirāre, “Añuro m^ujare to bijato,” cūjare īña. Ñañaro m^ujare ca tii esperā cāare, juu bue bojaya. ²⁹ J^{ic}ū, m^ure, j^{ic}ā n^uñā wajopuare cū ca paajata, ape n^uñā cāare cūre paa dotiya. J^{ic}ū m^ulutiro jotoa macārore cū ca ēmajata, “Doca macāro cāare cū amicoajato,” īicāña. ³⁰ No ca boog^u cū ca boorijere m^ure cū ca jāiro, cūre tiicojoya. M^u yeere ca ēmag^u cāare, “Y^ure tueneña,” cūre īiticāña. ³¹ Aperā añuro m^ujare cūja ca tiiro m^uja ca boorore birora, m^uja cāa añuro cūjare tiiya.

³² ”M^ujare ca mairā wadore m^uja ca maijata, ¿ñee uno pee añurijere tii ametuene nucārā m^uja tiiti? Ñañarije ca tiirā cāa to birora tiirique c^utima. ³³ Añuro m^ujare ca tiirā wadore, añuro cūjare m^uja ca tiijata, ¿ñee uno peere añurije to bii ametuene nucāti? Ñañarije ca tiirā cāa to birora tiirique c^utima. ³⁴ “Apeye uno jāare tiicojorucuma,” m^uja ca īi t^ugoeñarā wadore m^uja ca wajojata, ¿ñee uno peere añurije tii ametuene nucārā m^uja tiiti? Ñañarije ca tiirā cāa, “Apeye uno jāa tiicojo ecorucu,” īi t^ugoeñari ameri wajoma. ³⁵ M^uja pea to biro tiitirā, m^ujare ca īa tutirāre mai, añurijere tii, apeye uno wajorā cāa, “Tee wapa jāare tiicojorucuma,” īi yuericaro maniro tiiya. To biro m^uja ca tiiro, paíro niirucu, m^uja yee ca niípe. M^uja pea U^mureco Pac^u ati um^ureco niipetirop^ure Ca Doti Niig^u puna m^uja niirucu. Cūa, añu ca īitirā, ca bojoca ñañarā mena cāare, ca bojoca añug^u niimi. ³⁶ M^uja cāa, ca īa mairā niiña, m^uja Pac^u ca īa maig^u cū ca niirore birora.

*Aperāre īa bejeticāña
(Mt 7.1-5)*

³⁷ ”Aperāre, “To biro biima,” īi īa bejeticāña. U^mureco Pac^u cāa, “To biro biima,” m^ujare īi īa bejetirucumi. Nucā aperāre “Ñañaro ca tii ecoparāra niima,” cūjare īi wedejāaticāña. U^mureco Pac^u cāa, “Ñañaro ca tii ecoparāra niima,” m^ujare īitirucumi. Ñañarije m^ujare cūja ca tiirijere acoboya. U^mureco Pac^u cāa ñañarije m^uja ca tiirijere acoborucumi. ³⁸ Ca chotirāre cūja ca boo pacarijere cūjare tiicojoya. U^mureco Pac^u cāa m^ujare tiicojorucumi. M^ujare tiicojorucumi upa poap^u añuro u^{ta} bijaro ñia juu

dadocārica poa. Aperāre mūja ca tiicojoricaro cōrora, Ḫmūreco Pacū cāa mūjare tuenerucumi —cūjare ūupi.

39 Ñucā ati wāme ū cōoñari cūjare wedeupi:

—Mūjara, ḫjīcū ca ūtigura, apī ca ūtigure cū jho jāgue waa majicāgajati? ḫCūja pūarāpūra opepū cūja ñaajāacoatigajati? **40** Jīcū bueri majū uno peera cūre ca buegū ametuenero maji ametuenetimi. Biigupūa, cū ca buerijere yapanogupū doca, cūre ca buegure birora bii eacumi.

41 ”Ñee tiigū mū pea mū capegapūre yucū dūcaro mū ca cuorije peera ū majiti pacagū, mū yee wedegū capega peere taa daacā ca jāñari daa peere mū ū nūnūjeeti? **42** Mū capegarena yucū dūcaro mū ca cuorijere ū majiti pacagū, ñee tiigū mū yee wedegure, “Yū yee wedegū mū capegapūre taa daa jāña, tii daare yūre ami cōa dotiya,” cūre mū ūti? Watoara ca bii dito paigu, mū capegare ca niiri dūcaro peere ami cōa jāoya. To biro tiicāri jiropū docare, añuro mū ū majirucu, mū yee wedegū capegapūre taa daacā ca jāñari daare ami cōarugū.

Yucūgure tiigū dica mena ū majirique nii

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 ”Jīcāgū uno peera, yucūgu añuricū ñañarije dica cūtiti; yucūgu ca ñañaricū cāa, añurije dica cūtiti. **44** To cānacā yucūpūrena ca dica mena ū majirique nii. Higore pota yucūpūre ca niirijere jeeya mani. Ḫje cāare pota daaripūre ca niirijere jeeya mani. **45** Bojocū ca añugu, añurije wedemi, cū yeripūre añurije ca niiro macā. Ñañagu cāa, ñañarije wedemi, cū yeripūre ñañarije wado ca niiro macā. To biri yeripūre ca nii ametuenene nūcārijera ujerore witi.

Ca tūgoeñā majigu, ca tūgoeñā majitigu

(Mt 7.24-27)

46 ”Ñee tiirā yū ca ūrījere tiiti pacarā “Wiogū, Wiogū,” yūre mūja ūti? **47** Yū puto pee doori, yū yee quetire tuo, yū ca ūrōre biro ca tiigūa, “O biirije ca tiigure biro biimi,” mūjare yū ūrūcu. **48** Jīcū wii būagū ūcūaro ope coa jho, ūtāga jotoara wii botarire wee ñee peo, ca ūrīcūre biro biimi. Dia pai, duama ūro, tutuaro tii wiire oco ca ūmaa cōa tuu pacaro, petoacā yuguirucu tiitiupe, añuro tutua añuro cū ca quenorica wii niiri. **49** Yū ca ūrījere tuo pacagū, yū ca ūrōre biro ca tiitigūa, jīcū wii būagū, yepara tii pacagū, wii botari ca nucū ūeepa tabe cūju jāotigura ca ūrīcūre biro biimi. Dia pai, duama ūro, tutuaro oco ūmaa cōa tuuma ūrora, jīcā bota, wii bota dūjaricaro maniropū ūmaa yuu bate yaiocāupe —cūjare ūupi Jesús.

7

Uwamarā upūre pade coteri majure Jesús cū ca catiorique

(Mt 8.5-13)

1 Bojocare to biro cūjare ū wede yapano, Capernaúm'pū waacoaupi Jesús. **2** Tii macāre nūipi jīcū Roma macū, uwamarā wiogū, cūre ca pade bojari majū būaro cū ca maigu, ca bii yaigupūre ca cuogū. **3** Uwamarā upū peea Jesús cū ca tii niirijere cūja ca wedero tuo, jīcārā judíos're ca jho niirā mena cū pade coteri majure cū catiogū doojato ūigū, Jesús're cūjare jho doti cojoupi. **4** Cūja peea to biro cū ca ū cojoricarā Jesús puto earā, o biro cūre ūupa:

—Ani uwamarā upūa mū ca tii nemopū ūnora niimi. **5** Cūa, mani yaa pooga macārāre būaro maimi. Cūra jāa ca nea poo juu bueri wiire tii dotiwi —ū eaupa.

6 To biri cūja mena waaupi Jesús. Mee, wiire ea waagū doogū cū ca birora, uwamarā wiogū peea jīcārā cū mena macārāre o biro ū doti cojoupi:

—Wiogū, tee jāotira pato wācārique mena biiticāna. Yūa, yū yaa wiire mūre ca jāa dotipū uno méé yū nii. **7** To birira mee, yū majuropeera mūre yū amagū waatijāwū. Yūre pade coteri majū cū ca diarique ametuape wadore doti cojoya. **8** Yū majurope cāa yū wiorā cūja ca dotirijere ca tiigū yū nii. Yū cāa uwamarāre yū cūo, yū ca dotirijere ca

tiirare. To biri cūja mena macū jīcūre, "Waaghūja" yū ca ūiro, waami. Ņucā apīre, "Dooya" cūre yū ca ūiro, doomi; yure ca pade cotegu cāare, "Teere tiiya" yū ca ūiro, yū ca ūirore biro tiimi —īiupi.

⁹ Teere tħogħu, Jesú斯 pea do biro pee īi majiticā amojode nħacāri, cūre ca nħanħarāre o biro īiupi:

—Yee méé mujare yū īi. Ano Israel yepare jīcū uno peera ani uwamarā uħra to cōro bħaro "Yure tii nemocārūcumi," cū ca īi tħogħeñā bayirore biro ca biigħure yū bħa ea ħaati —cūjare īiupi Jesús.

¹⁰ Uwamarā wiogħu cū ca doti cojoricarā pea wiipu tua earā, uwamarā wiogħure padde coteri maju bii yaigħu ca biimiricħre aňuro cati aňugħu cū ca niiro tua eaupa.

Ca manu bii yai weo ecorico macūre Jesús cū ca catiorique

¹¹ Ate jiro Jesús, Naín ca wāme cħtiri macā pee, cū buerā, aperā bojoca paħħ mena waaupi. ¹² Tii macāre ea waarrā, paħħ bojoca tii macā macārā mena ca manu bii yai weorico macū jīcūra ca niimiricħ, ca bii yairicħre cūja ca yaarrā waaro īaupa. ¹³ Cūjare īa, ca bii yairicħ pacore boo paca īari, o biro cōre īiupi:

—Jiġi! —īiupi Jesús.

¹⁴ To cōrora waa, maja potire padeña, cū ca tiirora tii potire ca ami waarrā pea tua nħacāupa. Jesús pea, o biro īiupi ca bii yairicħre:

—Wāmū, wāmū nħacāna mħare yū īi —cūre īiupi.

¹⁵ To biro cū ca īrije menara, ca bii yairicħ peaq cati tua wāmū nuu, wede jħo waaupi. To biro tii, Jesús pea cū pacore cūre tueneupi. ¹⁶ Atere īarā niipetirāpħura īa uwima īirā, ɻumreco Pacure o biro īi nħacā bħoupa:

—Jīcū ɻumreco Pacu yee quetire wede jħegueri maju do biro ca tiiya manigħu mani pħotore baua eami —īiupa.

Ņucā o biro īiupi:

—ɻumreco Pacu cū yaarāre tii nemogħu doogħu doojapi —īiupa.

¹⁷ To biro Jesús cū ca tiirijere Judea yepa niipetiro macārā, ūnucā too wejari macārā cāa queti tħo peticā cojoupa.

Juan cū ca jāiħa doti cojoricarā

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Cū buerā cūre cūja ca wedero macā ate niipetirijere queti tħoupi Juan. To biri cū buerā mena macārā pħarāre jħo cojo, ¹⁹ Jesús're o biro īi jāiħa doti cojoupi:

—Jiġi mħa niiti "Mesías doorucumi,"* cūja ca īriċ, ména apīre jāa yuegajatiqué?" cūre īi jāiħarāja —īiupi Juan.

²⁰ To biro cū ca īi cojoricarā Jesús pħoto ea, o biro cūre īiupi:

—Juan, bojocare uwo coeri maju, "Jiġi mħa niiti, 'Mesías doorucumi,' cūja ca īriċ, ména apī ca yueparā jāa niitiqué?" cūre īi jāiħarāja jāare īi cojoxjawi —cūre īiupi.

²¹ To biro cūre cūja ca īri tabera, Jesús pea paħħ bojoca ca diarike cħtirāre, ca upħri punirāre, catioupi. Ņucā cūja yeripu ca wātħa jānħarā cāare cūjare catio, paħħ ca īatirāre cūja ca īaro tii, cūjare tħiġi. ²² To biro tii yapano, o biro cūjare īi yħħupi Jesús:

—Waari, muja ca īajārijere, muja ca tuojārijere wedeya Juan're. Ca īatirā ca niimiricarā īa, upa yuriri cāa aňuro waa maji, ca cami boarā cāa cami yati eco, ca tħotmiricarā cāa tħo, ca bii yairicarā cāa cati tua, ūnucā ca boo pacarā cāa aňurije quetire wede eco, biima.

²³ "Jiġi niiħa, yū yee jħorri ca tħogħeñā maa wijiatigu!" īi wederāja Juan're —īiupi, Juan cū ca jāiħa doti cojoricarāre.

²⁴ Juan, cū ca jāiħa doti cojoricarā cūja ca tua waaro jiro, too ca niirā bojocare o biro cūjare īi wede jħo waaupi Jesús, Juan yee maquēre:

—Jiġi īarā waarrā, ca yuċċa maniri yepapu muja waari? Jīcū wājo wino ca paa puurije mena ca yugui nucūri wājore īarā waarrā muja biiri? ²⁵ Tee méére īarā muja ca bijata, jiġi īarā waarrā muja biiri? Jīcū aňurije ca juti jānħagħre īarā waarrā muja

* ^{7:19} ɻumreco Pacu cū ca tiicojo cojogħu.

biirique? M̄ja, añurije juti jāñacāri ca niirā, c̄ja up̄ri ca boorore biro ca tii nucū yujurā, wiorā yaa wiijerip̄ c̄ja ca niirijere m̄ja maji. ²⁶ ¿To docare ñee peere īarā waarañ m̄ja waari? J̄ic̄ Ūm̄reco Pac̄ yee quetire ca wede j̄ugueri majure īarā waarañ m̄ja biirique? C̄ petire m̄ja īarā waajacupa. Ūm̄reco Pac̄ yee quetire wede j̄ugueri maja ca niirā amet̄enero ca niiḡure. ²⁷ Juan, Ūm̄reco Pac̄ wederiquep̄ o biro c̄ja ca ñi owa tuuric̄ra niimi:

“M̄ure c̄ maÑa queno yuejato ñiḡa, ȳa ȳa queti wederi majure m̄a j̄uguero c̄are ȳa tiicojo.”†

²⁸ J̄ic̄ peera ati yepa mac̄, Juan amet̄enero ca nii majuropeeḡ maniupi. To biro c̄a ca biic̄ pacaro, Ūm̄reco Pac̄ c̄a doti niiri tabep̄ra watoa mac̄ ca niiḡa pee, Juan amet̄enero ca niiḡa niimi —īupi Jesús.

²⁹ O biro c̄a ca ñiro tuorā, bojoca niipetirā, ñucā Roma maquēre wapa jee bojari majapu cāa, “Ūm̄reco Pac̄ c̄a ñirije díamac̄ra nii,” ñi majiri, Juan’re uwo coe dotiupa. ³⁰ C̄ja pea o biro c̄ja ca biic̄aro, fariseos, doti c̄uuriquere ca j̄uo buerā pea, Juan’re uwo coe dotitiupa. To biro biirā, Ūm̄reco Pac̄ c̄jare c̄a ca tii nemorugamirijere junaua.

³¹ O biro ñi nñua waaupi Jesús:

—¿Ati cuu macārā bojocare, ñee mena ȳa ñi c̄oñaguti? Ñiruare biro c̄ja biiti?

³² Wimarā j̄ic̄ yepap̄ epe duwirā c̄ja mena macārāre:

“Tōrogare jāa putimijāw̄; m̄ja pea m̄ja bajatijāw̄.

Boori bajare jāa bajamijāw̄; m̄ja pea m̄ja otitijāw̄,

ca ñi ameri acaro bui cojo niirāre biro niima. ³³ Bojocare Uwo Coeri maju Juan, baariquere baati, uje ocore jiniti, ca biiḡa dooupi. To biro c̄a ca biirijerena, “Ca wātī jāñaḡa niimi,” c̄re m̄ja ñiupa. ³⁴ C̄ jiro ȳa doow̄ ñucā, ȳa, Ca Nii Majuropeeḡ Mac̄, baariquere ca baagu, uje ocore ca jinigu. To biro ȳa ca biirijerena ñucā m̄ja pea: “Ca baa pacagu, ca jini pacagu, ñañarā mena mac̄, Roma maquēre wapa jee bojari maja mena mac̄ niimi,” yure m̄ja ñi. ³⁵ Biropua Ūm̄reco Pac̄ yee majiriquea, c̄are ca nñurā menap̄ bii ññocā —īupi.

Simón fariseo yaa wiip̄a Jesús c̄a ca waarique

³⁶ J̄ic̄ fariseo Simón ca wāme c̄utigu Jesús’re: “Ȳa p̄to baagu dooya,” c̄are ñiupi. To biro c̄a ca ñiric̄ c̄a yaa wiip̄a waari, baarique peorica p̄i p̄to ea nuu eaupi. ³⁷ Tii macāre niiupo j̄ic̄ nomio, ñañarije ca tiigo. Cō pea, “Fariseo yaa wiip̄a baagu waajagu Jesús,” c̄ja ca ñirijere tuori, alabastro c̄ja ca ñirica dadaro, ca j̄uti añurijere chocārico, jāa eaupo Jesús p̄to. ³⁸ Otigora, Jesús d̄upori p̄to pee waari, cō cape oco menara c̄a d̄uporire weyoupo. To biro tiic̄ cō poa menara tuu bopo, c̄a d̄uporire ūp̄, ca j̄uti añurije pio peo, tiupi.

³⁹ To biro cō ca tiiro ñaḡa, “Ȳa yaa wiip̄a baagu dooya” Jesús’re ca ñiric̄ fariseo pea:

—Ania díamac̄ra, Ūm̄reco Pac̄ yee quetire wede j̄ugueri majure c̄a ca nijata, to biro ca biigo yure padeñacumo, “Ñañarije ca tiigo niimo atio,” ñi majibocumi doca —ñi tugoeñajata.

⁴⁰ To cōrora Jesús pea o biro c̄re ñiupi fariseore:

—Simón, j̄ic̄ wāme m̄ure ȳa ñiraga —īupi.

To c̄a ca ñiro:

—Jau, Buegu, yure wedeya —c̄are ñiupi Simón.

⁴¹ Jesús pea o biro c̄re ñi wede nñua waaupi:

—P̄harā um̄a, wapa moouparā wapa tiirica tiiri ca wajoḡre. J̄ic̄ quinientos r̄um̄ari pade wapa taaricaro cōro, ap̄i pea, cincuenta r̄um̄ri pade wapa taaricaro cōro, c̄re wapa moouparā. ⁴² C̄ja ca wajoric̄ pea c̄re c̄ja ca wapa tiipe uno c̄ja ca chotiro mac̄, c̄ja p̄harap̄urena “Yure m̄ja ca wapa moorijea to birora to biic̄ajato,’ c̄jare ñiup̄,” m̄a pea ñiñaqué yua. M̄a ca tugoeñajata, ¿niipe b̄aaro peti c̄re c̄a maigajati? —c̄are ñi j̄aiñajata.

⁴³ To biro c̄a ca ñi j̄aiñaro:

† ^{7:27} Mal 3.1.

—Yura, paio cāre ca wapa moomiricū pee cāre mai ametūenecumi —iiupi.
 To biro cāre cā ca ii yūaro tuogū:
 —Díamacāra mu ii —cāre iiupi Jesús.
⁴⁴ To biro cāre ii, nomio peere īari, o biro cāre iiupi Jesús, Simón're:
 —¿Mu īati atiore? Mu yaa wii yū ca jāa dooro, yū dūpori yū ca coepe oco yūre mu tiicojotijāwu. Cō pea, cō cape oco menara yū dūporire weyori, cō poa ñapō menara tuu coe bopomo. ⁴⁵ Yū ca earo, yū wajopuare ūpū boca, mu tiitijāwu. Cō pea, yū ca jāa earopūra yū dūporire ca ūpū jhojāgo, ūpū yerijāatimo. ⁴⁶ Ñucā yū dūpuga cāare ca jūti añurije yūre pio peo, mu tiitijāwu. Cō pea, yū dūporire ca jūti añurije pio peomo.
⁴⁷ To biri mure yū ii: Paū ñañarije cō ca tiiriquere acobo ecomo, būaro yūre cō ca mairo macā. Petoacā ñañarije ca tiirichre acobojata, petoacā cā ca mairijere ñnomi —iiupi.
⁴⁸ To biro cāre ii, o biro iiupi nomio peere:
 —Ñañarije mu ca tiirique acoboriquepū nii —cōre iiupi.
⁴⁹ To biro cā ca iiro tħorā, aperā cā ca jħoriarā pea o biro ameri ii jāiñaua:
 —¿Ania ñiru uño peti cā niicāti nija, bojoca ñañarije cāja ca tiirijepū cāare ca acobocāgħua? —ameri iiupa.
⁵⁰ Jesús pea o biro iiupi ñucā nomio peere:
 —“Yūre ametūenecārucumi,” mu ca ii tħogħiex bayirije jħor, mu ametūene eco. Tħogħiex paitigora tua waagoja —cōre iiupi.

8

Jesús're ca tii nemorucarā romiri

¹ Ate jiro Jesús paū macāripħre Ūmureco Pacū cā ca doti niiri tabe maquē añurije quetire wede yujuupi. Cā buerā pua amo peti, dūpore puaga penituar ca niirā, ² ñucā nomia jīcārā ca wātīa jāa ecoricarāre cā ca catioricarā romiri, cāre bapa cħti yujuupa. Cāja watoare waapro Maríja, ñucā cōra Magdalena ca wāme cħtigo, jīcā amo peti, ape amore puaga penituar ca niirā peti wātīa cāja ca witirico. ³ Apeo, wiogħi Herodes yeere īa nunnjée bojari maju ca niiricū Cuza nħomo Juana, to biri apeo Susana niiupa. Aperā paū romiri cāja ca cħorije mena cāre ca tii nemorucarā niiupa.

Oteri majħare ii cōoñari cā ca wederique

(Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)

⁴ Paū bojoca macāri macārā cōrora Jesús're īarħagarā waupa. To biri paū cāja ca nea pooro ati wāme ii cōoñari, cājare wedeupi Jesús:

⁵ —Jīcā oteri maju cā otere otegħi waapro. Cā ca dee bate otero jīcāgaari maapu ñaħħape. To biri bojoca teere u ta yao bateċā, ñucā minia cāa doo, teere baacā, tiicāuparā. ⁶ Apeye ñaħħape u tħalli watoapu. Wiiñami, jita uje meniroacā ca niiro macā, oco manima iiro jinicoapu. ⁷ Ape gaari pota watoapu ñaħħape. Pota mena jīcārira bħċhañami, pota pee teere bħċha ametħa biato yaiocāupe. ⁸ Apeye pea añuri jitapure ñaħħammi. Tee añuro bħċha, jīcā jati cien apegħaari peti dica cħtlu —iiupi.

Atere o biro ii yapano, tutuaro wederique mena o biro iiupi Jesús:

—¡Ca amoperi cħtirā tuoya yū ca īrijere!

¿Ñee tiiro ii cōoñarike to niiti?

(Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)

⁹ Cā buerā pea, “Ate ii cōoñarike, do biro īrrugaro to īiti?” cāre ii jāiñaua.

¹⁰ Jesús pea o biro cājare iiupi:

—Mħajra Ūmureco Pacū cā ca doti niiri tabe maquē ca majiña maniriquere muja ca majiro mħajre tiimi. Aperā peera ii cōoñarike mena cājare yū wede,

“Yū ca tiirijere ca īarā nii pacarā īa majiti,

yū ca wederijere tuo pacarā tuo majiti, cāja bijjato īigħi,” iiupi.*

* 8:10 Is 6.9.

*Oteri majare ūi cōoñari cū ca wederiquere Jesús cū ca wede majorique
(Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

¹¹ "Ate nii ūi cōoñari yu ca wedejārijere ca ūirugarije: Ote apegaria, Ūmureco Pacu wederique nii. ¹² Ote ape ca ñaarica maa pea, Ūmureco Pacu yee quetire ca tuorā niima. Jiro Satanás doo, añurije queti cūja ca t̄uomiriquere ēmacācumi, teere díamacū t̄uo nñuñejeri ametuarema ūig. ¹³ Ca ūtā cūtiri yepa pea añurije quetire tuorā, ujea niirique mena ca tuorā niima. Būcharucu ñami, nñcōri manima ūiro ca jiniriquere birora, tee j̄uori ñañaro cūjare to ca bii earora, cūja ca t̄uo nñuñeemiriquere yerijāacāma. ¹⁴ Ote ape ca ñaarica yepa ca pota yucu cūtiri yepa pea, añurije quetire ca tuorā niima. T̄uo pacarā t̄ugoeñarique pai, pairo apeye c̄uoruga t̄ugoeña, ati yepare cati niirā cūja upuri ca boorore biro cūja ca tii ujea niirije mena teere tii yaio batecāma. To biri dica manirora ca yairicarore birora biicāma. Būcha yapanotirora ca bii yairijere biro biima. ¹⁵ Ote ape ca ñaarica yepa ca jita añuri yepa pea, bojoca añuro yeri t̄ugoeñarique cūtiri, añurije quetire t̄uo, tee ca ūirore biro tii nñuñjee, to birora t̄ugoeña bayicōa nii, ca biirā niiri añuro ca dica cūtiricarore biro biima —cūjare ūi wedeupi Jesús.

*Jia boericagare ūi cōoñari cū ca wederique
(Mc 4.21-25)*

¹⁶ —Jicū peera jia boericagare jotu mena buato dopo, ñucā cāni pejarica tabe doca pee dopo, ūirug meé jia boemi. Emuaro pee peorug, ca jāa doorāre to boejato ūig pee doca, jia boemi. ¹⁷ Teere birora yaioropu ca niirije, majiña manirijera biicā yerijāa waa, biiti. Ñucā jicārāra majirique cāa niipetirāpu majiña manirijera niicā nñuña waa, biiti. ¹⁸ To biri añuro t̄oya: Yū yee quetire aperāre ca wede majiogura, buaro jañuro cū ca majipere tiicojorucumi Ūmureco Pacu. To biro ca tiitigua, cū ca majiruga t̄ugoeñamirijepura ēma ecocoarucumi —cūjare ūiupi Jesús.

*Jesús paco, cū bairā
(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)*

¹⁹ Jesús paco, cū bairā cūre ūarā waamiupa. Pau bojoca cūja ca niiro macā, cū p̄utopu ea waa majitiupa.

²⁰ To biri to ca niirā mena macū jicū:

—Mu paco, mu bairā mure ūarāgarā, macāpu mure yue niima —cūre ūiupi.

²¹ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūi yuhupi:

—Yu paco, yu bairā, Ūmureco Pacu yee quetire t̄uori, tee ca ūirore biro ca tii nñuñejerā niima —ūiupi.

*Winore, oco ca jaberijere, Jesús cū ca yerijāa dotirique
(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

²² Jicā ūmū Jesús cū buerā mena cūmua pairicapu ea jāa, o biro cūjare ūiupi:
—Jamu. Ūtabucura ape nñnapu mani tīa waaco —ūiupi. To biri tīa waaupa. ²³ Cūja ca tīa nñuña waaro, Jesús pea cānicoaupi. To biro cū ca bii ditoye tiirare, buaro ca wino paa puu cōa pooro oco jabe nñuña dooupe. To biro ca biiro, cūmua peera pairo oco ñaajāa duuropu tiicāupe. ²⁴ To cōrora cū buerā pea Jesús're wācōrā, o biro ūiupa:

—Buegu, Buegu dua waara mani bii nija! —cūre ūiupi.

To biro cūja ca ūiro Jesús pea wācā, winore, ca jaberijere, yerijāa dotiupi. To cōrora wino, oco ca jaberije añuropu yerijāa peticoaupa.

²⁵ To biro ca biiro cū buerāre o biro ūiupi Jesús:

—¿“Manire ametuñecārucumi” muja ca ūi t̄ugoeña bayirije do biro to bijāri? —ūiupi.
Cūja pea to biro ca biirijere ūa uchā, ñee pee ūi majiticā, o biro ameri ūi jāiñauapa:

—¿Ñiru uno peti cū nibuti ania, winopura, oco ca jaberijepura, cū ca dotirore biro añuro cūre ca t̄uo nñuñeero ca tiigua? —ūiupi.

† 8:12 To biri maa p̄uto ca ñaariquere minia cūja ca baa batericarore biro biima. ‡ 8:17 To biri yu wederique ca majiña manimiriquere niipetirāpu majirucuma.

*Gerasa macā ca wātīa jāa ecoricā
(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

²⁶ Biirique peti Gerasa yepa, uthabucura ape nūnā peere Galilea yepa āpōtīnaro ca niiri yepapure tīa ea waaupa. ²⁷ Jesūs cū ca maa nūcārije menara, jīcū bojocu, tii macā macā, ca wātīa jāa ecoricā cūre ūmaa bocaupi. Mee, yoaro juti jāñati, wiipure niiti, majā operi watoaripu nii, ca biigu niupi. ²⁸ Jesūs're ūacāgupua, cū ājuro jupearī mena cū juguero ūnaanuu waari, o biro ū acaro buiupi:

—“Yūre pato wācōticāña Jesūs, Ūmūreco Pacū ati uthabucura niipetirophare Ca Doti Niigū Macā! ūNañaro yūre tiiticāña,” mūre yū ū! —cūre ūupi.

²⁹ Wātī atere to biro ūupi, “To cōrora cūre witi waagūja,” Jesūs cūre cū ca ūiro macā. Paū tiiri wātī cūphare ūnaajāa nūcā earucuupi. To biri no ca booro biiremi ūirā, cū dūporire, cū amorire, come daari mena cūja ca jiacāmijata cāare, teere ūta jude batecā, ca yucu maniri yeparipu cū ca ūmaa duticā yai waarcuro, cūre tiirucuupi wātī.

³⁰ Jesūs pea o biro cūre ū jāñuaupi:

—Do biro mū wāme cūtī? —cūre ūupi. To biro cū ca ū jāñaro, cū pea:

—Yūa, Legión yū wāme cūtī —cūre ū ūupi. Atere o biro ūupi, paū wātī cūphare cūja ca jāarique ca niiro macā.

³¹ Cūja pea:

—Ca ūcūari opepu jāare tiicojoticāña —ū jāupu Jesūs're.

³² Tii tabe macā buuro peere paū ecaricarā yejea baa niiupi. To biri wātī pea:

—Cūjapure jāare jāa dotiya —ūupi. Jesūs pea cūjapure cūjare jāa dotiupi. ³³ To cōrora wātī pea bojocphare ca niiricarā witi waa, yejea peere ūnaajāa nūcā eaupa. Cūja ca jāarora, yejea pea tii buuro macā ūdipu ūmaa mecū bua waa, tiirapu ūnañua, dua yaícoupa.

³⁴ Yejeare ca cotemiricarā pea to biro ca biirijere ūari, ūmaa duti tua waa macā macārāre, macā ūjaro macārāpu cāare teere cūjare wedeupa. ³⁵ Bojoca pea to biro ca biiriquere ūarā waaupa. Jesūs pūto earā, wātīa cūja ca witi weoricu peera juti jāñacāricphare, ūnūcā añuro bojoca cati añugupu, Jesūs pūto ca duwigure cūre ūupi. To biro cū ca biiro ūarā, būaro ūupi. ³⁶ Ca wātīa jāa ecoricāre Jesūs cūre cū ca catioro ca ūaricarā pea:

—O biro tii catio ecojāwi —cūjare ū wedeupa. ³⁷ Teere ūorā, Gerasa yepa macārā niipetirāphare ūwima ūirā:

—Waacoaguja. Anore niiticāña —ūupi. To biri Jesūs cūmuapu ea jāa, waacoaupi.

³⁸ To biro cū ca biiro, ca wātīa jāñagure cū ca catioricu pea:

—Yū cāa, mū mena yū waarcuro —būaro Jesūs're ū ūimiupi.

³⁹ To biro cū ca ūiro ūogu, o biro cūre ūupi Jesūs:

—Dooticāña. Mū yaa wii pee tua waari, Ūmūreco Pacū añuro mūre cū ca tiiriye niipetirore mū yaarāre wedeya —cūre ūupi.

To biro cū ca ūiro waa, macā macārā niipetirāre Jesūs cūre cū ca catioriquere cūjare wede peticāupi.

Jairo macō, to biri Jesūs jutirore ca padeñarico

(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)

⁴⁰ Jesūs, uthabucura ape nūnā peere cū ca tua tīa earo, bojoca pea ūjea niiri que mena cūre bocaupa, niipetirā cūre ca yue niiricarā niiri. ⁴¹ To biro cū ca bii tīa eari tabera jīcū, nea poo juu buerica wii wiogu Jairo ca wāme cūtī, Jesūs pūto eari, cū dūpori pūto cū ājuro jupea mena ea nuu waari:

—Yū yaa wiipu dooya —cūre ūupi. ⁴² Cū macō jīcōra ca niigo, pūa amo peti, dūpore ūaga penituarō ca niiri cūmari ca cuogo bii yaigopu biiupo.

Toopu waagū cū ca bii nūnūa waaro Jesūs mena paū bojoca ūta bijaroacā tuutu nūnūa waaupa. ⁴³ Cūja watoare niiupo jīcō, pūa amo peti, dūpore ūaga penituarō ca niiri cūmari peti ca dīi waa yerijāatirije ca diarique cūtīgo. Cōre ūco tiiri majare wapa tiima ūigo, cō ca cūomirique niipetirije tiicojo peoticāupo. Jīcū peera cōre ūco tii catioticāupo.

⁴⁴ To biri Jesús jiro pee doo, cū jutiro yapare padeñaupo. Cō ca padeñarora, cōre ca díi waa niirije jīcāto díi taticoape.

⁴⁵ To cōrora o biro ii jāiñäupi Jesús:

—¿Ñiru yure cū padeñajäri? —iiupi.

Niipetirāphra: “Jāa padeñatijāwū,” cāja ca iiro macā, o biro cūre iiupi Pedro pea:

—Buegū, paū bojoca mure ca nūnarā, utha bijaroacā cāja ca tuumicōa nūnua waa pacaro, “¿Ñiru yure cū padeñajäri mū ii jāiñati?” —cūre iiupi.

⁴⁶ To biro cūre cū ca ii pacaro Jesús pea:

—Yee méé yu ii njija, jīcū yure padeñabujāwi. Yū ca tugoeña tutua maji niirije to ca waa ūmaa waaro yu tugoeñajāwū —iiupi.

⁴⁷ Nomio pea to biro cū ca iiro, do biro bii duti majitima iiigo, nanagora cū pho pee waa, cū dūpori photopū cō ajātro jupearí mena tuetu ea nuu waari, niipetirā cāja ca tuoropū:

—O biirije diarique cūtima iiigo, mū jutirore yu padeñajāwū. Yū ca padeñarora, yu ca diarique cūtirije yure ametħacoa —ii wedeupo.

⁴⁸ To biro cō ca iiro, Jesús pea o biro cōre iiupi:

—Macō, “Yure catiocārucumi,” mū ca ii tugoeña bayirijera mū ca diarique cūtirijere mure ametħene. Tugoeñarique paitigora waagoja —iiupi.

⁴⁹ Ména, Jesús to biro cū ca ii niiri tabera, nea poo juu buerica wii wiogū Jairo yaa wii macū ea, o biro cūre iiupi:

—Mee, mū macō bii yaicoajāwo. Buegure pato wācō nemoticāña —cūre iiupi.

⁵⁰ Jesús pea teere thori, o biro iiupi Jairore:

—Uwiticāña. Díamacū tuo nūnejeya, mū macō ametħacārucumo —cūre iiupi.

⁵¹ Jairo yaa wiipū eagh, ca bii yairico pacū, cō paco menare, Pedro, Juan, Santiago jāari wadore jāa waa dotiupi Jesús. ⁵² Niipetirā bħaro tugoeñarique pairique mena cōre oti niupa. Jesús pea o biro cūjare iiupi:

—Otiticāña. Daquego bii yaigo méé biimo. Cānigo tiimo —iiupi.

⁵³ To biro cū ca iiro thorā, niipetirā cūre boca buicāupa Jesús're:

—Mee, bii yaicoajāwo —iiima īirā. ⁵⁴ To biro cūre cāja ca ii bui pacaro, cō amore ñeeri, tutuaro wederique mena o biro iiupi Jesús:

—Daquego, wāmū nūcāña —cōre iiupi.

⁵⁵ To biro cū ca ii rora, cō pea cati tua eaupo; cati tua eagora wāmū nūcā cō ca biiro Jesús pea:

—Cōre baarique ecaya —cūjare iiupi. ⁵⁶ Ca bii yaicoaricopū cō ca cati tuaro īarā, cō pacūa pea īa uċċa yaicoa, ñee pee īiticāupa. Jesús pea, to biro ca biiriquere: “Jīcū peerena wedeticāña,” cūjare iiupi.

9

Jesús cū buerāre cū ca tiicojo cojorique

(Mt 10.5-15; Mc 6.7-13)

¹ Jesús cū buerā, pha amo peti, dūpore phaga penituarco ca niirāre neori, yeri tutuarique, doti majirique cūjare tiicojoupi, wātīa cāja ca niiro cōrarena cōa wiene maji, diariquere ametħene maji, cāja ca tii majipere biro iiġu. ² To biro tii, Əmħreco Pacū cū ca doti niiri tabe maquēre wede, ca diarāre cāja diarique ametħene, cūjare tii dotigu tiicojoupi. ³ O biro cūjare iiupi:

—Maa waara mħaja ca chō waape unctionee waaticāña: tuericagħu unctiona, wajopoa unctiona, baarique unctiona, wapa tiirica tiiri unctiona, to biri juti mħaja ca wajoa jañape unctiona, jee waaticāña. ⁴ Noo mħaja ca eari wiira niicāña. Tii wiira nii, apero waarrapū ñucā tii wiire mħaja witirucu. ⁵ Jīcā macā macārā uno mħajre cāja ca bootijata, tii macāre witi waarrā, tii macā maquē jita mħaja dūporipħre ca ea tuarijere paa bate cūu, waacoarāja, “Mħajre jāa ca wederijere mħaja ca thorugatirije jħor, mħaja yee wapa īnħar mħaja tamħorucu,” cūjare ii majorā —cūjare ii cojoupi Jesús. ⁶ To biri cāja pea, macāri niipetirijepū waa, anūrije quetire wede, ca diarique cūtirāre cāja diarique ametħene, tii yujuupa.

*Herodes cū ca tūgoeña amarique
(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)*

⁷ Wiogū Herodes, Jesús cū ca tii niirije niipetirijere queti tūoupi. Teere tūogū, do biro ii majitiupi: “Jicārā Juan niiquīricū cati tuajapi,” ⁸ aperā peas: “Elías baua eagu bijapi,” nūcā aperā: “Tīrumūpū macārā, Umureco Pacū yee quetire wede jūgueri maja niiquīricarā mena macū cati tuagū bijapi,” cūja ca iiro macā. ⁹ To biro cūja ca iiro tūori, o biro iiupi Herodes peas:

—Yūra, Juan dūphgare yū paa taa dotiwū doca. To docare, jñiru peti cū niigajati, to cōro pau cū ca tii niirijere cūja ca wederucurijere yū ca tūogū peas? —iiupi. To biri Jesús're bħaro cūre īarħagarucumiupi Herodes.

*Pau bojocare Jesús cū ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Mc 5.30-43; Jn 6.1-14)*

¹⁰ Cū buerā tua earā, cūja ca tiiriquere wedeupa Jesús're. Cū peas cūja wadore jħo cojo, Betsaida ca wāme cūtiri macā pee cūjare jħo waacoaupi. ¹¹ Bojoca peas toopū cū ca waariquere majiri, cūre nūnūcoaupa. Toopū cūja ca ēmū ea waaro, aňuro cūjare boca, Umureco Pacū cū ca doti niiri tabe maquēre cūjare wede, ca diarique cūtirāre cūjare catio, cūjare tiiupi Jesús.

¹² Ca naio waaro īarā, cū buerā pħa amo peti, dūpore pħaga penituar ca niirā peas Jesús pħto waa, o biro cūre iiupi:

—Bojocare “Waarāja,” cūjare iiñā. Waa, pħto jañuri ca niiri macāri pee cūja ca cānipa taberi, cūja ca baapere, cūja amarā waajato īigū. Ano mani ca niiri tabera ñee u no mani —cūre iiupi.

¹³ To biro cūja ca iiro:

—Mużara cūjare baarique ecaya —cūjare boca iiupi Jesús.

Cūja peas o biro cūre iiupi:

—Pan jīcā amo cōro niirije, pħarā wai, to cōroacārā jāa cħo, ano ca niirā niipetirā cūja ca baapere jāa ca wapa tiirā waatijata —iiupi Jesús're. ¹⁴ Umha wadura jīcā amo cōro mil peti niiupi. To cōro pau cūja ca niiro īa pacagu:

—Cincuenta niirāri wado cūjare duwi dotiya —iiupi Jesús, cū buerāre. ¹⁵ Cūja peas cū ca tii dotiore birora bojocare cūjare duwi dotiupa. ¹⁶ To biro cūja ca tii yapanoro īa, jīcā amo cōro ca niirije pan'gaarire, wai pħarāre ami, umureco tuti pee īa mħeneri, “Ate jāare mū ca baarique tiicojorijere aňurije jāare īa cōa peo bojaya” īi jāi yapano, teere pee bato, cū buerāre tiicojoupi bojocare cūja bato cojoxato īigū. ¹⁷ Bojoca niipetirā peas teere baa yapi peticoaupa. Ca dħajarije peera pħa amo peti, dūpore pħaga penituar niiri pijieeri peti jeeupa nūcā cū buerā peas.

*Pedro: “Cristo mū nii,” Jesús're cū ca iirique
(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)*

¹⁸ Jīcā rħumū, Jesús bojoricaro cū ca juu bue niiro cū buerā cāa cū mena niiupi. Cū peas o biro cūjare ii jāiñau:

—¿Bojoca, “Ñiru niimi,” yħre cūja iiirucuti? —iiupi.

¹⁹ To biro cū ca ii jāiñaro, o biro cūre ii yħħupi cūja peas:

—Jīcārā, bojocare Uwo Coeri maju Juan niimi; aperā Elías niimi; nūcā aperā peas, “Tīrumūpū macū Umureco Pacū yee quetire wede jūgueri maja ca niiquīricarā mena macū ca cati tuaricū niimi,” mħre īima —cūre iiupi.

²⁰ To biro cūja ca iiro:

—Mužja peas ¿“Ñiru niimi,” yħre mužja īiti? —cūjare ii jāiñau:

To biro cū ja ii jāiñaro, Pedro peas:

—Muha, Umureco Pacū cū ca tiicojorich, Cristo mū nii —cūre iiupi Jesús're.

Cū ca bii yaipere cū ca wederique

(Mt 16.20-28; Mc 8.30-9.1)

²¹ Jesūs peas:

—Atere jīcū peerena wedeti majuropeecāña —cūjare ūupi.

²² To biro ūicā ūucā:

—Yū, Ca Nii Majuropeegū Macūa, paū ūañarije tamūo, judíos're ca jūo niirāre, paia ūparāre, doti cūuriquere ca jūo buerāre, ūa junā eco, jīa cōa eco, yū ca biipera niicāro bii. To biro cūja ca tiimijata cāare, itia ūumū jiro yū cati tuacoarucu ūucā —ūi wedeupi Jesús, cū buerāre.

²³ Jiro niipetirāre o biro ūupi Jesús:

—Jīcū, yū buegū ca ūirugū ūnoa, mū ca majurope mū ca ūirugarijere yerijāari, to cānacā ūumūra yū yee jūori ūañaro tamūo pacagū, to birora ūgoeñā bayicōa niiñā.

²⁴ Cū ca cati niirijere ca maigūa, cū ca catipere būatirucumi. Yū yee jūori ūañaro ca tamūo yaigūa, ametharucumi. ²⁵ ¿Bojocāre ūee pee añurije to tiiti, ati yepa maquē apeye niipetirijepurena chocā pacagū, cū majuropeera cū ca cati niirijere cū ca tii yao nūcōcājata? ²⁶ Jīcū yūre ca tuo ūnujeegū ūii pacagū, yū yee maquēre, yū yee quetire, wederugatigū ca bobo nucū yujugūra, yū, Ca Nii Majuropeegū Macū cāa, yū ca boe baterije, yū Pacū cū ca boe baterije mena, ūucā ūmureco Pacū pūto macārā ca ūañarije manirā cūja ca boe baterije mena, yū ca doori ūumūre yūre ca tuo ūnujeegū cū ca niirijere wederugū, yū bobo jañurucu. ²⁷ Díamacū mūjare yū ūi: Jīcārā ano ca niirā, ūmureco Pacū cū ca doti niirijere ūatirāra bii yaitirucuma —ūi wedeupi.

Jesús cū ca baurije ca wajoarique

(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)

²⁸ Atere cū ca ūiricaro jiro, jīcā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri ūumūri ca nii waaro, ūtāgūpū juu buegū waagū, Pedro, Santiago, Juan jāare bapa cūti waaupi Jesús.

²⁹ Toopū cū ca juu bue niirora, cū diámacū cū ca bojoca baurije wajoacoape. Cū jutiro cāa būaro boti ajiyaarito biicoape. ³⁰ To biro cū ca bii niiri tabera, ūmūa pūarā baua ea nūcā, Jesús mena weder peni ūiiupa. Cūja pea Moisés, Elías ūiiupa. ³¹ Būaro ca ajiyaa boe baterije watoapū ūicāri, ūañaro Jerusalén'pū Jesús cū ca bii yaipere weder peni ūiiupa.

³² Pedro, to biri cū mena macārā pea būaro cūjare ca wūgoa eyo pacaro, to birora ūacā niima ūirā, Jesús cū ca boe baterijere, ūucā ūmūa pūarā cū mena ca niirāre ūupa. ³³ Cūre cūja ca camotati waarora, Pedro pea cū ca ūirijere “To biirije yū ūicu” ūiti pacagū, o biro ūupi Jesús're:

—Buegū, anopū mani ca niijata, añu majuropeecā. To biri itia wii, wii pūri mani tiico. Mū yaa wii jīcā wii, ape wii Moisés yaa wii, Elías yaa wii, mani tiirucu —ūiupi.

³⁴ To biro cū ca ūi niirora, bueri būrua cūjare duwi ūapea ea, paa ūmaa nūcōcāupa. Bueri būrua watoapū ūirā, būaro uwiupa. ³⁵ To biro cūjare ca biiri tabera, bueri būrua watoapū wederique o biro ūi cojoupa:

—Ani niimi yū Macū, yū ca beje amiricū. Cūre tuo yūre ūi wedeoupa. ³⁶ Tee wederiquere cūja ca tuo jiro, Jesús jīcāra tua nūcācāupi. Cūja pea atere cūja wado majicā ūiiupa. Jīcā cuu, to biro ca biirijere cūja ca ūariquere, jīcū ūno peerena jīcā wāme ūnora wederucu ūitiupa.

Wāmū ca wātī ūañarije Jesús cū ca catiorique

(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)

³⁷ Ape ūumū, ūtāgūjotoapū ca niiricārā cūja ca duwi waaro, paū bojoca Jesús're bocarā ūaaupi. ³⁸ Jīcū bojoca watoapū, Jesús're o biro ūi cojoupi:

—Buegū, yū macū jīcāra ca niigūre, cūre ūañā petopūra. ³⁹ Wātī cūpūre ūajāa nūcā eari, cū ca acaro bui mecāro tii, cū ca dia ūaaro tii, ūucā cū ūjeropū jopo witi, cū ca biro cūre tiimi. ūañaro peti cūre tiicāmi. Cūre pitirugati majuropeecāmi. ⁴⁰ Mū buerā cāare, “Wātīre cōa wiene bojaya,” cūjare yū ūimijāwū. Cūre cōa wiene majitijāwa —cūre ūupi.

⁴¹ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro ūi ūupi:

—Agó niija, díamacū tuo, ca bojoca ūañarā peti nii, ca biirā! ¿No cōro yoaro mūja mena nii, to biro mūja ca bii niirijere nūcā, yū bii niigūti? Ano pee mū macūre ami dooya —ūiupi.

⁴² Jesú斯 p̄to c̄a ea n̄nha waarora, wātī pea ñucā yepap̄ c̄re tii cōa cūu cojori, tutuaro c̄a ca yugui mecāro tiiupi. To biro c̄a ca tii pacaro, Jesú斯 pea wātīre tuti cōa wiene, c̄re tii catio yapano, c̄a pacure c̄re tueneupi.

⁴³ To ca niirā niipetirāp̄ura Umureco Pac̄ do biro ca tiiya manigu c̄a ca niirijere īa uc̄a, do biro pee īiticāupa.

C̄a ca bii yaipere p̄ati Jesú斯 c̄a ca wederique

(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)

Niipetirāp̄ura Jesú斯 to biro c̄a ca tiirijere īa uc̄a, do biro pee ī majiti, c̄ja ca bii ditoye, o biro īupi Jesú斯 c̄a buerāre:

⁴⁴ —Atere añuro tuori, acoboticāna. Ȳ, Ca Nii Majuropeeḡ Mac̄re j̄a dotirā, aperāp̄ure ȳure tiicojorucuma —īupi.

⁴⁵ C̄ja pea to biro c̄a ca tiirijere tuo majitiupa, c̄ja ca tuo majitipere biro īiro, c̄ja ca tuo puoborijere tii acoboriquere biro c̄jare ca niicāro macā. Ñucā apeyerā “To biro m̄a ca tiirijere jāare wede majioña,” Jesú斯're ī jāiñar̄ugarā cāa, uwi jañupu.

¿Ñiru pee c̄a niiti, ca nii majuropeeḡ?

(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)

⁴⁶ Ñucā Jesú斯 buerā c̄ja majurope:

—¿Niipe mani mena macā ca nii majuropeeḡ c̄a niiguti? —ameri ī wede pai niiupa.

⁴⁷ Jesú斯 pea to biro c̄ja ca ī tūgoeña wede pai niirijere majiri, j̄icā wimaḡre c̄re ami, c̄a p̄to n̄cōri, o biro c̄jare īupi:

⁴⁸ —No ca booḡ ȳ wāme mena ani wimaḡre ca ñeeḡa ȳrena ñeeḡa tiimi. Ñucā ȳure ca ñeeḡa, ȳure ca tiicojoric̄ cāare ñeeḡa tiimi. To biri m̄a niipetirā watoare, watoa mac̄re biro ca niiḡa pee, ca nii majuropeeḡ niimi —īupi Jesú斯, c̄a buerāre.

Manire ca junatiḡa, mani mena macā niimi

(Mc 9.38-40)

⁴⁹ Juan pea o biro īupi:

—Bueḡ, j̄icā m̄a wāme mena ñicāri, ca wātīa cōa wiene niiḡre jāa īajāw̄. Mani mena macā méé c̄a ca niiro macā, to biro c̄a ca tiirijere, “To biro tiiticāna” c̄re jāa īimijāw̄ —īupi.

⁵⁰ To biro c̄a ca īiro, Jesú斯 pea o biro c̄re ī ȳuuupi:

—C̄re camotaaticāna. Manire ca junatiḡa, mani mena macā niimi —c̄re īupi Jesú斯.

Santiagore, Juan're, Jesú斯 c̄a ca tutirique

⁵¹ Mee, Jesú斯 umureco tutip̄ c̄a ca tua m̄a waapa tabe ea waaro ca biiro tūgoeña tutuarique mena Jerusalén'p̄u waaḡ, waa j̄uo waauipi. ⁵² To waa n̄nha waaḡ, c̄ja j̄uguero tiicojoupi queti wede j̄uguero majare. C̄ja pea Samaria yepa macā macāp̄u waaupa, cānirica tabe ama yuerā waara. ⁵³ To biro c̄ja ca biiro, samaritanos pea “Jerusalén'p̄u waari maja niima,” ī īa majiri, c̄jare ñeerugatiupa. ⁵⁴ To biro c̄ja ca biirijere īari, Jesú斯 buerā Juan, Santiago jāa, o biro īupi Jesú斯're:

—Wioḡ, ¿Elías c̄a ca tiiquíricarore biro umureco tutip̄ maquē ca ñurijere duwi doo dotiri, c̄jare to ca joe batero jāa ca tiiro m̄a booti? —īupi.

⁵⁵ To biro c̄ja ca īiro Jesú斯 pea amojode n̄cāri, o biro c̄jare ī tutiupi:

—M̄a, wātī c̄a ca tūgoeñari wāmerena ñicāri m̄a ca tiirijere m̄a majiti. ⁵⁶ Ȳ, Ca Nii Majuropeeḡ Mac̄ua bojocare j̄iaḡ dooḡ méé ȳ doow̄. C̄jare amet̄eneḡ dooḡ pee ȳ doow̄ —c̄jare īupi Jesú斯. To biro c̄jare ī, ape macā pee waacoaupa ñucā.

Jesú斯're ca n̄nur̄gamiricarā

(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Maap̄ c̄ja ca waa n̄nha waaro, j̄icā o biro īupi Jesú斯're:

—Wioḡ, noo m̄a ca waari taberi cōro m̄a mena ȳ waaruuci —c̄re īupi.

⁵⁸ To biro c̄a ca īiro, o biro c̄re ī ȳuuupi Jesú斯:

—Buu yairoa, cāja cāniri operi cāoma. Minia cāa, cāja die batiri cāoma. Yū, Ca Nii Majuropeegū Macū pea cānirica tabe unctiona yū cāoti —cāre īupi.

⁵⁹ Apī peera:

—Yū mena pee dooya* —cāre īupi Jesús.

To biro cā ca īiro:

—Wiogū, yū pacāre yū yaa jhogū waarauga ména —cāre īupi.

⁶⁰ To biro cāre cā ca īiro, o biro cāre īi yūupi Jesús:

—“Ca bii yairā majuropeera, ca bii yairāre cāja yaajato” īicāña. Mū pea waari, Umureco Pacū cā ca dotiri tabe maquē quetire wede yujugū —cāre īupi Jesús.

⁶¹ Apī o biro īupi ūucā:

—Wiogū, mū mena yū waarauga. Ména, yū yaa wii macārāre yū waarique wui jhogū waarauga —īupi.

⁶² To biro cā ca īiro, o biro cāre īi yūupi Jesús:

—Ca jee cūu nūnua waagū nii pacagū, cā jiro pee wado ca īa tuenecā niigū, Umureco Pacū cā ca dotiri tabe maquēre ca tiipū unctiona méé niimi —cāre īupi.

10

Setenta y dos peti niirāre Jesús cā ca tiicojo cojorique

¹ Ate jiro ūucā Wiogū, setenta y dos peti beje jeeri, pħarāri wado cā ca waapa taberi macā macāripū cājare tiicojo jħugueupi. ² O biro cājare īupi:

—Díamacā petira ote ca buċha yapanorije pau peti niicā. To ca bii pacaro, paderi maja pe a petoacā niima. To biri oterique Umureca dicare ca jeerā dooparā paderi majare cā tiicojojato īirā, mħaja cāre jāiñā. ³ Waarāja mħaja. Tuoya. Ecaricarā oveja punare biro ca niirāre, macānucā yaia* ca wiorā watoapure mħejre yū tiicojo. ⁴ Wajopoa unctiona, wapa tiirica tiiri mħaja ca jāari poari unctiona, dħopo juti mħaja ca wajoa jāña pee unctiona, jee waaticāña. Ūucā maapū cāare jīcā peerena jāiñā tua nūcā, tiiticāña.

⁵ ”Jīcā wiire jāa waara, o biro cājare īi aňu doti jħoja: “Ati wii macārāre aňuro niirique to niijato,” īiñā. ⁶ Tii wiire jīcāri cōro aňuro ca niirā cāja ca niijata, aňuro cāja ca niiro mħaja ca boorije mħaja ca boorore birora cājare biirucu. Teere ca bootirā cāja ca niijata, aňuro niirique mħaja peera yai nħacātirucu. ⁷ Mħejre cāja ca nii dotiri wiira niicāña. Tii wii macārā cāja ca cħorijera baa, jini, tiicā niiñā. Paderi mħaża, cā ca paderije wapare wapa ñee majimi. Wijeri cōro waa nucū yuju tiiticāña.

⁸ ”Jīcā macāre mħaja ca earo, aňuro mħejre cāja ca bocajata, baarique mħejre cāja ca ecarijera baa, ⁹ tii macā macārā ca diarique cātirāre cātio, ūucā o biro cājare īi wedeya: “Mee, Umureco Pacū cā ca doti niirije mħaja pħitora nii yerijāa,” cājare īiñā. ¹⁰ Jīcā macāre mħaja ca earo, tii macā macārā mħejre cāja ca bootijata, macā yepa pee waari, o biro cājare īiñā: ¹¹ “Mħejre jāa ca wederijere mħaja ca tuorugatirije jħo mħaja yee wapa ħañaro mħaja tamħorucu, mħejre īirā, mħaja yaa macā maquē jita, jāa dħoperipħre ca ea tuarique menapħrena jāa paa bate. Biirāpħa atere majiñā, Umureco Pacū cā ca doti niirije mee mħaja pħitora nii yerijāa,” cājare mħaja īi wederucu. ¹² Yū pea o biro mħejre yū īi: “ħañaro tamħorica rħumū ca niiro, Sodoma macārā ametħenero ħañaro tamħorucuma tii macā macārā,” yū īi —cājare īupi Jesús.

Ca ametħene nūcāri macāri (Mt 11.20-24)

¹³ —Abé nija mħaja Corazín, Betsaida macārā! Mħaja watoare ca īa ħaġa manirije yū ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macārā peere cājare yū ca tii īnōjata, tħixxu pħura ħañarije cāja ca tiiriquere tħogħiex yeri wajoari, Umureco Pacū peere tħo nħannejeb jaċcupa. Cāja ca tħogħiex wajoarijere īñorā, boori juti jāña, őwarena duwi, biibojacupa. ¹⁴ To biri Umureco Pacū cā ca īa bejeri rħumū ca niiro, Tiro, Sidón macārā ametħenero ħañaro mħaja ca tamħope niirucu. ¹⁵ Mħaja Capernaúm macārā, “Umureco tutipū jāa

* 9:59 Mt 8.22. * 10:3 Lobos.

ami m̄ha waa ecorucu," m̄ja ñi tugoeñati? M̄ja biitico. Ca ūcāari opere b̄haro ca ūcāa majuropeeri tabepu m̄ja duwi nūcācoarucu.

16 "M̄ja ca wederijere ca t̄horā, ȳrena t̄horā tiima. M̄jare ca junarā, ȳrena junacārā tiima. Ȳre ca junarā, ȳre ca tiicojoricupure c̄are junarā tiima —c̄ejare ñi wedeupi Jesú.

Setenta y dos niirā c̄ija ca tua earique

17 Jiro, setenta y dos niirā, b̄haro unctiona niirique mena o biro ñi tua eaupa:

—Wiogu, mu wāme mena jāa ca ñijata, wātīapu cāa, jāa ca dotirore biro biicāma —ñiupi.

18 To biro c̄ija ca ñiro, o biro c̄ejare ñiupi Jesú:

—Satanás, um̄ureco tutipu ca niimiricu, bupo c̄a ca yaberore biro c̄a ca bii ñaaduwí dooro c̄are ȳu ñajawu. **19** Tugoeña yeri tutuariquere m̄jare ȳu tiicojowu, aña, cotiapa jotoara waa, ñucā mani waparā ȳu wātī c̄a ca tutuarijere ñānaro tam̄oricaro maniro, m̄ja ca bii ametua nūcāpere biro ñig. **20** Wātīa yeri m̄ja ca dotirore biro c̄ija ca biirijerena ña unctiona niiticāña. Mee, m̄ja wāme Um̄ureco Pacu p̄utopu owa tuurique ca niirije pee docare unctiona niinā —ñiupi.

Jesú c̄a unctiona niirique

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 Tii nimirora, Añuri Yeri j̄iori b̄haro unctiona niirique mena o biro ñiupi Jesú:

—M̄ure ȳu baja peo nūcā b̄ho Cáacu, ati um̄ureco, ati yepa Upure. Ca majirāre, ca t̄uo puorāre, mu ca yaioriquere watoa macārā peere mu ñño. Ñegjá, añu Cáacu, o biirijera ca biiro mu boowu.

22 "Ȳu Pacu, niipetirijepurena ȳure tiicojowi. J̄icā uno peera, c̄a Macā ȳu ca niirijere majitima. Ȳu Pacu wado majimi. Ñucā j̄icā uno peera, ȳu Pacu c̄a ca niirijere majitimi. Ȳu c̄a Macā, to biri c̄a Macā ȳu ca boorā wadore c̄ija ca majiro ȳu ca tiirā wado majima —ñi unctiona niinā.

23 To biro ñi yapano, amojode nūcā, c̄a buerā wadore o biro c̄ejare ñiupi:

—Upure nūnā m̄ja, ano m̄ja ca ñarijere ca ñarā. **24** Pacu Um̄ureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, wiorā, ate m̄ja ca ñarijere ñarugamiupa. To biro bii pacarā ñatiupa. Ñucā ate m̄ja ca t̄horijere t̄horugamiupa. To biro bii pacarā t̄hotiupa —c̄ejare ñiupi Jesú.

Ca bojoca añugu samaritanore ñi cōoñari c̄a ca wederique

25 J̄icā doti cūuriquere ca j̄uo bueri maju Jesú mena wede penigu waaupi. C̄a pea, "¿Do biirije peti yure c̄a yuuguti?" ñigu, o biro c̄are ñi j̄aiñauipi:

—Buegu, ¿ñee ȳu tiigajati, to birora caticōa niiriquere c̄uorugu? —ñiupi.

26 To biro c̄a ca ñiro Jesú pea o biro c̄are ñi yuupi:

—¿Doti cūuriquepure do biro ñi owarique to niiti? ¿M̄ha teere, "Do biirije ñi," mu ñi bue tuo jeeñoti? —ñiupi.

27 To biro c̄are c̄a ca ñiro, doti cūuriquere j̄uo bueri maju pea o biro c̄are ñi yuupi:

—Upure, mu Um̄ureco Pacure mu yeri niipetiro mena, mu ca catiriye niipetiro mena, mu ca tutuarije niipetiro mena, mu ca tugoeñarije niipetiro mena, c̄are maiñā.† Ñucā mu p̄uto macārā c̄are mu upure mu ca mairore birora c̄are maiñā," ñi owarique nij‡ —c̄are ñi yuupi.

28 To biro c̄a ca ñiro t̄hogu, o biro c̄are ñiupi Jesú:

—Díamacāra mu ñi. Teere mu ca t̄ijata, to birora caticōa niiriquere mu c̄uorucu —ñiupi.

29 C̄a pea, "Ca bojoca añugu niimi" ȳure c̄a ñijato ñigu, o biro c̄are ñi j̄aiñauipi ñucā Jesú's:re:

—¿Ñiru c̄a niiti, ȳu p̄uto macā? —ñiupi.

30 To biro c̄a ca ñiro, o biro c̄are ñi yuupi Jesú:

—J̄icā bojocu Jerusalén ca niiricu Jericó pee waaghu bua nūnua waaupu. Toorpu c̄a ca waaro, j̄icārā jee dutiri maja c̄are ñeeri, c̄a ca c̄uomiriquere, to biri c̄a juti menapura ēma peti, c̄are paa, ca bii yaibogupu c̄are tii cōa cūu, waacoauparā. **31** To biro c̄are c̄ija ca tii cōa cūu waaro jiro, j̄icā pai tii maarena waaupu. C̄are ñagura, woa ametua waacoaupu.

† 10:27 Dt 6.5. ‡ 10:27 Lv 19.18.

³² Că ca ametħa waaro jiro ñucā levita cāa că ca niiri tabere eaupu. Că cāa cūre īagħura, woa ametħa waacoapu. ³³ Căja jiro, Samaria macă cāa tii maarena ca waagħu, cūre īagħura, bħarō cūre boo paca īaupu. ³⁴ To biri că pħto pee waa, că camire uje oco, to biri uje mena cūre uco tiupu. Cūre uco tii yapano, jutiro daa mena că camire dħdha, jiro că yħu burro jotoara cūre ami peo, amicoapu, waa yujuri majja cūja ca cāniri wiipu. Toopu cūre ami eari, cūre coteupu. ³⁵ Ape rħum Samaria macă pea waa yujuri majja cūja ca cāniri wii ħpare pua rħum pade wapa taaricaro cōro wapa tiirica tiiri cūre tiicojo, o biro cūre īiupu: “Anire añuro cūre coteya. Apeye că jħorri mħu yeere mħu ca tii batejata, tua doogħu mħare yu wapa tiirucu,” īiupu. ³⁶ To biicāri yua, qanija itiarā watoare, jee dutiri majja cūja ca paa jīa cōa cūuricħre, niipe că pħto macħare biro că tiijapari? —cūre iż-żaiħaupi Jesūs.

³⁷ To biro cūre că ca iż-żaiħa, doti cūriquere ca jħo buegħu pea:

—Cūre ca boo paca īaricħu pee —cūre iż-żaiħaupi.

To biro că ca iż-żi:

—Mħu cāa, waa, că ca tiiricarore birora tiigħiha —cūre īiupi Jesūs.

María, Marta jāa yaa wiipu Jesūs că ca earique

³⁸ Jesūs că buerā mena waa nħażha waagħu, jīcā macāpu că ca earo, Marta ca wāme cħtigo, cō yaa wiipu cūre cāni dotiupo. ³⁹ Marta, jīcō baio cħutiupo, María ca wāme cħtigo. Cō peo Jesūs pħto ea nuuri, că ca īriijere tħoċċa duwiupo. ⁴⁰ Marta peo pau paderique cō ca tiirije pee wadore īa nħażżeej pade niima īigo, cō baio to biro cō ca bii weoro īari, Jesūs pħto pee waa, o biro cūre īiupo:

—Wiogħu, qmħra, yu baio ate niipetirije paderiquere yħre tii nemori méé, yu jīcōrena cō ca cūujata, to añucāti? “Cōre tii nemogoja,” cōre iż-żi petopħura —cūre īiupo.

⁴¹ To biro cō ca iż-żi tħoġu, o biro cōre iż-żaiħaupi Jesūs:

—Marta, mħa pau peti paderique cħoma īigo, bħarō mħu tħgoeñarique pai. ⁴² Jīcā wāmera tiiricaro añu. Ca nii majuropeerije peere bħamo María. To biri jīcā uno peera cōre ēmatirucumi —cōre īiupi.

11

Juu buerique maqu ēre Jesūs că ca buerique

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ Jīcāti, jīcā tabepu juu bue niiupi Jesūs. Că ca juu bue yapanoro, jīcā că buegħu o biro cūre īiupi:

—Wiogħu, Juan că buerāre că ca buericarore biro jāa cāare juu bue bueya —īiupi.

² To biro că ca iż-żi, o biro căjare īiupi Jesūs:

—Juu buerā o biro iż-żi:

“Cáacu, umureco tutipu ca niigħu, mħu wāme iż-żi nħażżeen bħorica wāme to nijato.

Mħu ca dotirije to doojato. Umureco tutipħre mħu ca boori wāme mħu ca tiirore birora tħiġi ati yepa cāare.

³ Jāa ca baapere to cānacā rħumħra jāare tiicojja.

⁴ Ħaġnej jāa ca tiiriquere jāare acoboya, jāa cāa, niipetirāpħrena ħaġaro jāare cūja ca tiirijere jāa ca acoborucurore birora.

Ħaġnej ca bii bui yeerijere jāa ca tiiro jāare tiitcāna; tiitigħura ħaġnej jāare ametueneña,” īi juu bueya —căjare īiupi Jesūs.

⁵ O biro căjare īiupi ħu:

—Jīcā mħa mena macă, că mena macă că ca cħojata, ħamni decomacă că pħto waari, o biro cūre īibocumi: Yu mena macă, itiaga pan'gaari yħre wajoya. ⁶ Yu mena macă yoaropu ca dooriċu yu yaa wiire eami, yu peo cūre yu ca escape uno yu cħotica. ⁷ To biro că ca iż-żi, wii jupeapu ca niigħu peo: “Yħre pato wāċċotcāna. Mee, jope biaricaropu nii. Yu puna, yu cāa, cānirā jāa tii. Wāċċaari mħare yu tiicojogħu waa majiti,” cūre iż-żi yħabocumi.

⁸ Că mena macă nii pacagħu, wāċċari că ca tiicojorugħatirije ca nii pacaro, to birora cūre că ca iż-żi pato wāċċotcā niirije ca niiro macă, wāċċari, că ca boorije cōro cūre tiicojocumi.

⁹ "To biri o biro mujare yu ii: Umureco Pacure jaiña, muja ca jaijere mujare tiicojorucumi. Amaña; amarā muja buharucu. Jopepu eari juoya, muja pāa ecorucu. ¹⁰ To biri ca jaigu cōrora, cū ca jaijere tiicojo ecomi; ca amagu cāa, cū ca amarijere buhami. To biri ñucā jopere eari ca juogu cāa, jope pāa ecomi.

¹¹ "¿To docare muja, ca puna cutirā, muja puna, baarique cūja ca jaijata, ūtāgarena muja tiicojocāgajati? ¿Wai cūja ca jaijata, añarena muja tiicojocāgajati? ¹² ¿Ñucā ūboca die cūja ca jaijata, cotiaparena cūjare muja tiicojocāgajati? ¹³ Muja, ca bojoca ñañarā nii pacarā, muja punare añuriye cūjare muja tiicojo maji. Muja Pacu umureco tutipu ca niigu doca, ametuenero Añuri Yerire mujare tiicojorucumi, cūre ca jaijare —cūjare iiupi Jesus, cū buerare.

Jesus, to biri Beelzebu
(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)

¹⁴ Jicāti Jesus, jicā umure ca wedetigu cū ca tuaro ca tiirich wātīre cōa wienegu tiiupi. Wātī cū ca witi waarrora, ca wedetimiricu wedecoaudi. To biro cū ca biiro, bojoca pea īa ucua, ñee pee iitcāupa. ¹⁵ To cū ca biiro, jicārā o biro iiupa:

—Anira, Beelzebu, wātīa wiogu majuropeera cū ca yeri tutuarijere cūre tiicojopapi. To biri wātīare cōa wiene majimi —ameri iiupa. ¹⁶ Aperā pea, “¿No cōro majicāri cū tiiti?” iirā, cūre ii ñaarā, “Umureco tutipu maquē ca bii ñorije ca īa ñaaña manirije jāare tii bau nii ñoña,” iiupa Jesus're.

¹⁷ Cū pea to biirije cūja ca ii tugoeñarijere ca majicāgu niiri, o biro cūjare iiupi:

—Jicā yepa macārāra, cūja majuropeera camotaticāri cūja ca ameri īa tuti niijata, cūja majuropeera ameri jia peticā yai waacuma. Ñucā jicā wii macārāra cūja ca ameri tutijata, jicā wiira nii majiticuma. ¹⁸ To birora Satanás cāa cū majuropeera cū yaarā menara cū ca ameri quēejata, ¿to docare do biro pee tiicāri, yoaro cū doti tutua maji niibogajati? Atere o biirije mujare yu ii: “Beelzebu cū ca yeri tutuarije mena wātīare cōa wienemi,” yure muja ca iiro macā. ¹⁹ To docare to biro to ca bijata, “Muja ca buerijere ca tho nunujeerā peera, ¿ñiru cū tiicojoti wātīare cūja ca cōa wiene tutua majipere?” To biri cūjara, ñañaro mujare tiicārucuma. ²⁰ Umureco Pacu cū ca tutuarije mena wātīare yu ca cōa wienerije to ca nijata, “Mee, Umureco Pacu cū ca doti niirije mujapure ca ea yerijārijere iiro bii.”

²¹ “Jicā umu ca tutuagu, añuro beju cuticāri, cū yaa wiire cū ca cotejata, cū yee añuro niicā. ²² To ca bii pacaro, apí cū ametuenero ca tutuagu ea, cūre cū ca quēe ametuene nucācājata, cū beju, “Tee juori yu ametuharucu,” cū ca ii tugoeñā bayimiriquere ēma, cū yee ca niimirique niipetiro menara tuacācumi.

²³ “Yu mena ca niitiguu, yure ca junagu niimi. Yu mena ca jee neo niitiguu, no ca boorora dee batecāmi.

Wātī cū ca tua earije
(Mt 12.43-45)

²⁴ “Jicā wātī bojocupure ca niirich witi waagu, ca bopori yeparipu waa yujucumi, cū ca yerijāa niipa tabere ama yujugu. Tii tabe buatigu, o biro ii tugoeñacumi: “Jau, yu yaa wii yu ca witi weorica wiipura yu tua waarrucu ñucā,” iiucumi. ²⁵ Tua eagu, jicā wii añuro owa batecā, añuro quenocā, tiirica wiire biro cū ca niiro cūre ñacumi. ²⁶ To biri waa, aperā wātīa jicā amo peti, ape amore puaga penituardo niirā cū ametuenero ñañarā petire cūjare juo neo, cūja mena jicāri bojocupure jāacuma, cūpure niirā waarrā. To biri juquero cū ca biiricaro ametuenero ñañaro peti tamuocumi yua —cūjare ii wedeupi Jesus.

Díamacura ujea niirique

²⁷ Atere Jesus cū ca ii niiro, jicō nomio bojoca watoapu o biro ii acaro buiupo:

—Buaro ujea niicum, mure macū cutiri, mure ca ūpūo majorico —iiupo.

²⁸ Jesus pea o biro cōre ii yuupi:

—Umureco Pacu wederiquere tho, tee ca iiore biro ca tii nunujeerā pee doca ujea niima —cōre iiupi.

*Ca bojoca ñañarā, tii bau nii ñoriquere cūja ca ñarugarique
(Mt 12.38-42; Mc 8.12)*

²⁹ Paú bojoca Jesús putope cūja ca nea poo nunaña dooro īa, o biro cūjare ī wede jao waaupi:

—Ati rūmuri macārā bojoca ñañarā peti niima. Jīcā wāme ca īa ñaaña manirije tii bau nii ñorique booma. To biro cūja ca ñimijata cāare, ape wāme tii ño nemoña manirucuma, Jonás cū ca biirique uno wadore ñarucuma. ³⁰ Jonás, Nínive macārāre cū ca bii ñoricatorre birora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa ati cuu macārāre yu bii ñorucu. ³¹ Ùmureco Pacu ati cuu macārāre cū ca īa bejeri rūmu ca niro, upo Sabá macō cati tuari, ñañaro mūjare tiirucumo. Cō peá, ca yoaropu ca niircora dooupo, Salomón cū ca majirijere tuorugo. Mūja pea, Salomón ametuenero ca majigure mūja puto yure mūja cho. ³² Nínive macārā cāa, ati cuu macārāre Ùmureco Pacu cū ca īa bejeri rūmu ca niro cati tuari, ñañaro mūjare tiirucuma. Nínive macārā pea Jonás cū ca wederijere tuo, ñañarije cūja ca tiiriquere tūgoeña yeri wajoari, Ùmureco Pacu peere tuo nunañeeupa. Mūja, Jonás ametuenero ca niigure mūja puto yure mūja cho —cūjare īupi.

*Upure ca boerije
(Mt 5.15; 6.22-23)*

³³ —Jīcū peera jīa boericagare, yaioropu cūu, upa coro docapu cūu, tiiruga méé jīa tuami. Emuaro pee peomi, bojoca ca jāa doorāre to ū boejato īigū. ³⁴ Mūja cape mūja upure ca jīa boerije nii, mūja cape añurije pee wadore ca īa majirije to ca nijata, mūja upu niipetiro añurije wadore tii niirucu. Mūja cape ñañarije to ca nijata, mūja upu niipetiro ñañarije wado tiirucu. Mūja yeri Ùmureco Pacu mena añuro to ca nijata, añurijere mūja tii majitirucu. ³⁵ Bojoca catiri nīña, Ùmureco Pacu yee mu ca majirije jīa boeriquere biro mūpere ca niiriye ca naitārije peere biro biire īigū. ³⁶ To biri mu upu niipetirobra, ca naitārije unoacā choricaro maniro ca boerijere to ca chojata, ca ū boerica añuro mure ca ū boero añuro mu ca ñacārore birora añurije wadore mu tii maji niirucu —cūjare īupi Jesús.

*Fariseos, to biri doti cūriquere ca buerā cūja ca tiirijere Jesús cū ca wederique
(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)*

³⁷ Jesús to biro cū ca ī wede yapanoro, jīcū fariseo: “Yu yaa wiipu baagū dooya,” cūre īupi. To biro cū ca ūro cū mena waa, cū yaa wiipu jāa waa, baarique peorica pī puto ea nuu waaupi. ³⁸ To biro cū ca biiro fariseo pea, baarugārā juguero cūja ca amo coerucurore biro cū ca tiitiro īari, “¿Ñee tiigū to biro cū biiti?” cūre ī īa muiupi.

³⁹ Wiogu pea, o biro cūre īupi:

—Mūja fariseos, bau niro niirā wado, añuro mūja tiirique cūti. Jotu baparire jotoare coecā pacarā, jupea peere ca coeya manirijere biro mūja bii. To biro mūja yeri peera mūja ca boo tūgoeña, ñañarije mūja ca tiirugarije pee wado nii ametuene nūcācā. ⁴⁰ ¡Ca tūgoeña bojoca catitirā! ¿“Jotoare ca tiiricura, jupea cāare tījacupi,” mūja ī majititi? ⁴¹ Ca boo pacarāre tii nemorā, mūja yeripu cūjare mūja ca mai ñarije mena tiiya. To biro tiirā, niipetirijepurena añurā mūja niirucu.

⁴² ”Ñañaro mūja biirucu mūja fariseos, Ùmureco Pacure, pūu ca juti añurije menta, ruda, ñucā mūja ote ca niro cōrorena pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe wado jee dica woori ca tiicorā nii pacarā, añurije peera tii nunañeeeti, Ùmureco Pacu cū ca mai dotirique peera tīti, mūja ca biirije jūori. Atere ca tii niiparā mūja nii, apeye mūja ca tii niirucuriye cāare tii yerijāatirā.

⁴³ ”Ñañaro mūja biirucu mūja fariseos, nea poo juu buerica wiijeripure añuri taberipu wado duwiruga, ñucā wiije watoa macā yepari waara cāa, bojoca añuro nūcā bhorique mena mūjare añu doti, cūja ca tiiro ca boorāre.

⁴⁴ ”Ñañaro mūja biirucu mūja, mūja ca ūirore biro ca tiitirā, māja ope ca bautiro bojoca tii ope jotoara waa pacarā, “Tii ope niicu,” ī majiri méé cūja ca ūta ametuwa waaro biro ca biirāre —īupi Jesús.

⁴⁵ To biro cū ca ūiro, jīcū, doti cūuriquere ca jūo buegū o biro cūre ū yūupi Jesús're:
—Buegū, atere o biro ūigū jāa menapurena ajienerije mū ū jū —cūre ūupi.

⁴⁶ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūupi:

—Ñañaro mūja biirucu mūja, doti cūuriquere ca jūo buerā cāa. Aperāre tii dotirā, mūja ca ūirore biro ca tii peoti majiña manirijepure ca tii dotirā nii pacarā, mūja pea mūja ca dotirijere petoacā tiirugarucu, mūja tiiti majuropeecā.

⁴⁷ "Ñañaro mūja biirucu, mūja ūicū jāa niiquīricarā Umureco Pacū yee quetire wede jugueri majare cūja ca jiaricarā mama operi jotoarire wiijeri ca tii peo nūnūjeerā. ⁴⁸ To biro mūja ca tiirije mena mūja ūicū jūmua cūja ca tiiriquere "Añu majuropeecā," ca ūirā niima," ū ū majiricaro mūja tii. Cūja, Umureco Pacū yee quetire wede jugueri majare jīaupa. Mūja pea cūja mama operire mūja queno nūnūjee. ⁴⁹ To birira Umureco Pacū cū ca majiriye mena o biro ūupi: "Yū yee quetire ca wede jugueparā, yū yee añuriye quetire ca wedeparāre yū tiicojorucu. To biro yū ca tiirāre jīcārāre cūjare jīa, aperāra ñañaro tiirugarā cūjare nūnū, tiirucuma," ūupi. ⁵⁰ To biri Umureco Pacū, ati yepare cū ca tii jūori tabepure ca biipere wede jugueri majare cūja ca jīa dī ūtii bate nūnūa dooricarā niipetirā yee wapa, ⁵¹ Abel niiquīricū dī ūtia menapū, to biri Zacarías're waibhchrā joe mūenerica tutu mena, to biri ca ñañariye maniri jawi* watoare cūja ca jīaquīricū dī menapū, ati cuu macārā bojocare wapa jāirucumi. To biri cūja, cūja ca bii yairique wapare ati cuu macārāpūre wapa jāirucumi Umureco Pacū, mūjare yū ū.

⁵² "Ñañaro mūja biirucu mūja doti cūuriquere ca jūo buerā majiriye mena o biro ūparicarā. Mūja majuropeecā tūo majiti, ūucā ca tūo majirugarāre dīámacū wede majioti, mūja biicā —ūupi Jesús.

⁵³ Atere to biirije cūjare ū, to ca niiricū cū ca witi waaro, doti cūuriquere ca jūo buerā, to biri fariseos būaro ajiari, paū wāmeri cūre jāiña pato wācō jūo waaupa, ⁵⁴ "Bojoricaro cū ca ūtii bui cūtiro, cūre mani wedejāajaco," ūirā.

12

"Fariseos cūja ca ūtii dito buerijere tūo majiña," Jesús cū ca ūrique
(Mt 10.26-27)

¹ To biro cū ca ūtii niiri tabera, paū bojoca cūja majuropeera ameri waa doca jañuripiú Jesús pūtore bii nea poo nūnūa dooupa. To biro cūja ca biiro Jesús pea, cū buerā peere o biro cūjare ūtii wede jūoupi:

—Tūo majiña fariseos yee baarique ca wauaro ca tiirije cūja ca cuorije menare, o biro pee ūjata, watoara cūja ca bii dito niirijere. ² Jīcā wāme uno peera, jīcārāra majiriye majiña manirijera biicā yerijāawa, ca biirije mani. Ūucā yaioropū ca niirije cāa, majiña manirijera biicā yerijāa waa, biiti. ³ To biri niipetirije ca naitīaropū mūja ca ūriquere, añuro umureco ca boeropū tūorique niirucu. Ūucā mūja wado jope bia jāa waari yaioroacā mūja ca ūrique cāare, wii jotoa pee mūa peari acaro bui wede baterucuma —cūjare ūupi Jesús.

¿Ñirure ca uwipe to niiti?
(Mt 10.28-31)

⁴ —Mūja, yū mena macārā peera o biro mūjare yū ū: Ca jīarāre uwiticāña; upū petira jīacā pacarā, jiropūra do biro ūtii majiticuma. ⁵ "¿Ñiru peere ca uwipe to niiti?" Jīacāri jiropū cāare, catiro jāñariquepū cāare pecame ca ūtū yatitiri pecamepū ñañaro ca ūtii yaiogū docare cūre uwiya. Úgjá. Yee méé mūjare yū ū. Cū docare uwiya.

⁶ "¿Wapa tiirica tiiri pūa ūtiiacā wapara jīcā amo cōropū miniare to noniña maniti? To biro tiicārique to ca ūtii pacaro, Umureco Pacū pea jīcā unorena cūjare acoborucu ūtiti.

⁷ Mūja cāare, mūja dūpūga maquē poare cōo peotiriiquepū chomi. To biri uwiticāña. Mūja doca paū minia ametūenero ca wapa cūtirā mūja ūtii —cūjare ūupi Jesús.

* 11:51 Santuario. Ex 27.21; Lv 24.3; 2Cr 24.21-22; He 9.2-5.

*Jesucristo yeere ca wederā
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

⁸ —No ca boogu yure ca tuo nūnūjeegu yu yee maquēre bojocare cū ca wedejata, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, Өмүreco Pacu puto macārāre cū yee maquēre yu wede bojarucu. ⁹ Yure ca tuo nūnūjeegu nii pacagu, bojocare yu yee maquēre ca wede junagħra, cū cāa to birora cū yee maquēre Өmүreco Pacu puto macārāre wede boja ecotirucumi. ¹⁰ Yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre, jīcū ūnañarije cū ca ūicāmijata cāare, to biro cū ca ūriquere acobocārucumi Өmүreco Pacu. To ca bii pacaro, Añuri Yerire ūnañarije ca ii wede paigu doca, ūnañaro cū ca ūriquere acobo ecotirucumi.

¹¹ "Mujare, nea poo juu buerica wiijeripu, uparā putoripu cūja ca ūnee waaro, "¿Do biri wāme mani ii ametħarāti? ¿Do biro cūjare mani ii yħarrāti?" ii tħogħiñarique paiticāna.

¹² Muja ca wedepa tabe ca earo, muja ca wedepere muja majordumumi Añuri Yeri — cūjare ūiupi Jesús.

Ca apeye paigu, ca tħogħiñar bojoca catitigu

¹³ To biro cū ca ii niro, jīcū, bojoca watoapu ca niigu, o biro ūiupi Jesús're:

—Buegu, jāa pacu niiquīricu cū ca cūu yairije yu jūw u cū ca chorijere "Cū yee ca niirijere cūre noniña," yure ii bojaya —ūiupi.

¹⁴ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ii yħħupi:

—Yu mena macū, "¿Niru yure, muja watoare, muja ca tii niirijere īa beje, muja ca chorijere dica woo, tii niiña," yure cū ūijapari? —ūiupi.

¹⁵ To biro ii, bojocare o biro cūjare ii wedeupi Jesús: "Bojoca catiya, niipetirije boo tħogħiñarique menare. Mani ca cati niirijea pau mani ca apeye jee cūu cuo niirije juori mée nii."

¹⁶ To biro cūjare ii, ati wāme ii cōoñari cūjare wedeupi:

—Niiupu jīcū, ca apeye paigu. Cū yaa yeparire, cū oterique pairo cūre dica cuti bojaupe.

¹⁷ To biro ca biiro, "¿Do biro yu tiigħi? Yu otore yu ca queno cūupa tabe yu cħoti," ii tħogħiñau. ¹⁸ "Ja. Mee yu maji yu ca tiipere. Yu ote dicare yu ca queno cūuri wiijerire wee bateri, ape wiijeri, paca wiijeri jañuro yu tiigħda, tii wiijeripu yu ote dica niipetirore, yu ca chorije niipetirijere cūurugħu. ¹⁹ To biro tii yapano, o biro yu ūrūtu, yu ca cati niirijere: 'Yu mena macū, pau cūmari mu ca cuo niipere mee pairo queno cūurique mu cuo. To biri yerijāa, baa, jini, mu ca catiri rħumħirex unction nii, ūicā niiña,' yu ūrūtu," ūiupu.

²⁰ "To biro cū ca ūiro, Өmүreco Pacu pea o biro cūre ūiupu: "Ca tħogħiñar bojoca catitigu, ati ūnamira mu yerire ēmacārā doorā tiima. Mu ca queno cūu cuo niirije pea ¿niru yee to niiroti?" cūre ūiupu.

²¹ "O biirije bii, pairo apeye cuti pacagu, pai jañuro cū yee ca niipe wadore ca apeye jee cūu niigħura, Өmүreco Pacu cū ca īa cojoro peera ca boo pacagu niimi —cūjare ūiupi Jesús.

Cū punare īa cotemi Өmүreco Pacu

(Mt 6.25-34)

²² To biro ii yapano, cū buerāre o biro cūjare ūiupi Jesús:

—To biri o biro muja yu ii: Baarique muja ca baa cati niipere, juti muja ca jañaperena tħogħiñarique paiticāna. ²³ Mani ca cati niirijea baarique ametħenero wapa cuti, mani upu cāa juti ametħenero wapa cuti. ²⁴ Minia, wai aare īaňa. Otere oteti, ote dicare jeeti, baarique queno cūurica wii cħoti, ote dica queno cūurica tabe unora cħoti, biima. To biro cūja ca bii pacaro, Өmүreco Pacu pea cūja ca baapere cūjare tiicojomi. ¡Muja pee doca minia ametħenero ca wapa cutirā muja nii! ²⁵ ¿Nii pee muja mena macū, cū ca tħogħiñar ama pato wāċārige menara, jīcā cuu cū buċċa mu nemo majicāgħajati? ²⁶ Ōo ca biirije unoacārena bii majiti pacarā, ¿nnei tiirā apeye peere to cōro buaro muja tħogħiñar ama pato wāċāti?

²⁷ "Oorire īaňa. ¿Do biirije to buċċati? Padeti, tee ca jañape juti juati, bii pacaro īaricaro añurije buċċa. Wiegħi Salomón niiquīricu niipetirije añurije ca cħoċāgħu cāa, tee ametħenero añurijepħu juti jaňa, tiitiqu. ²⁸ Өmүreco Pacu, taa meċċare nii, ūnċā

boero ḫnora joe bate ecocā yai waa, ca biirije cāare, īaricaro añurije juti jāami. ḫMūja docare tee ametuenero cū tiitibogajati, petoacā peti díamacū ca tħo nacū bħorā! ²⁹ To biri mħaja ca baapere, mħaja ca jinipere, tħogħiñarique pai ama nucū yujiticāña. ³⁰ Uħmureco Pacure ca majitirā niima, ate niipetirijere ca ama nucū yujurā. Mee, mħaja pea jīcū mħaja Pacu cūti, mħaja ca boorijere ca majigħre. ³¹ To biri mħaja Uħmureco Pacu cū ca doti niirije peere amaña. To biro biirā, ate cāare mħaja tiicojo ecorucu —cājare īiupi Jesús.

Uħmureco tutipu apeye cütirique

(Mt 6.19-21)

³² —Yħi yaarā oveja, uwiticāña. Mħaja, raħacā méé mħaja nii. To biro mħaja ca bii pacaro, Uħmureco Pacu pea ca bojoca añugħu niiri, cū ca doti niiri tabere mħejre tiicojorħugħami.

³³ Mħaja apeyere noni wapa jeeri, ca apeye boo pacarāre tiicojoxa. Ati yepa maquē apeye boacoa, ca biirijerena jee cūuticāña. Uħmureco tutipu apeye ca petitipe jee dutiri maja eati, õpēċōa ḫnora baati, cūja ca biiri tabepu maquē docare apeye queno cūuña.* ³⁴ To biri mħaja apeye ca niiri tabera niirucu mħaja yeri cāa —cājare īiupi Jesús.

Añuro nii yuerique

³⁵ —To biri, mee juti jāñaricarāp, jīa boericagaari cāare jīa tuariquep, cħo yue niiña.

³⁶ Paderi maja, cūja wiogħu amo jiarica boje rħumre ca waħaricu tua eagu, jopere cū ca paarije menara cūre boca pāa jōene, ca tiiparā cūja ca nii yuerore biro biiya. ³⁷ Bħaro ħjea niima, cūja wiogħu cū ca eapere ca yue niirārena cū ca bħa earā. Yee méé mħejre yu ii: Wiogħu majuropeera, baarique peorica pīi pħoto cājare duwi doti yapano, cūjare baarique peorucumi. ³⁸ Cūja, bħaro ħjea niima, ħamni decomacā, ca boeparo jiegħuero to ca nii pacaro, ca cānitirārena cū ca bħa earā. ³⁹ Atere majiħa: Jīcū wii ħpu, “To cōro earucumi jee dutiri mħa,” cū ca ii majjata, cū yaa wiire pāa jāa doori, cū ca jee dutiro, cūre tiiticumi. ⁴⁰ Mħaja cāa to birora añuro queno yue niiña. “Doocumi,” mħaja ca īitri tabe ħnore earucumi Ca Nii Majuropeegħu Macu —cājare īiupi Jesús.

Pħarā pade coteri maja: ca añugħu, ca añutigħu

(Mt 24.45-51)

⁴¹ To biro cū ca īiro tħogħu, Jesús're o biro ii jāiħaupi Pedro:

—Wiogħu, Ɂ-ġe ja kieni wederijere jāa wadore īigħu mu īiti, niipetirāre īigħu mu ītiqué? —cūre īiupi.

⁴² To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro īiupi:

—Jidheri cū niiti, cū wiogħu yeere īa nħażżeen bojari mħa, īrīcarore biro ca tiigħu, ca tħogħiñ bojoca catiġħu, cū wiogħu, cū yaa wii macārāre īa cote, baarica tabe ca earo cūjare baarique eca, cū ca tii dotiġu pea? ⁴³ Bħaro ħjea niimi pade coteri mħa, cū wiogħu tua eagu, cū ca tiipe cū paderiquere ca tii niigħrena cū ca bħa eagu. ⁴⁴ Yee méé mħejre yu ii. Cū wiogħu pea cū yee niipetirijere ca īa coteġġi cūre cūurucumi. ⁴⁵ Cū pade coteri mħa pea, “Yħi wiogħu yoari méé tua eatirucumi,” ii tħogħiñari, paderi maja aperā peere, ħmha, nomiare ħaġ-żebbu cūjare tii, baarique wado baa, jini, cūmu nucū yuju, biicumi. ⁴⁶ Cū wiogħu pea tii rħum, to cōro ca niiro, earucumi cū ca ii tħogħiñ aġġeb tabere eari, bħaropura ħaġ-żebbu cūjare tii, īrīcarore biro ca tiitirā cūja ca tamħorore biropu cū ca biiro cūre tiirucumi.

⁴⁷ “Pade coteri mħa, cū wiogħu cū ca boorijere maji pacagħu, queno yueti, cū ca boorore biro tiiti, cū ca bijiata, paux tiiri bape ecorucumi. ⁴⁸ Pade coteri mħa, majitima īigħu ħaġ-żebbu cū ca tii ecope ħnore cū ca tii bui cütijata, peeto jaġurora bape ecorucumi. To biri paux ca tiicojo ecogħu, bħaropura tii doti ecorucumi. Nucā, cū ca īa nħażżeen paeċi paupura ca tiicojo ecogħu, ametueneropu doti ecorucumi —īiupi Jesús.

Jesús jħorj Ameri camotatirique

(Mt 10.34-36)

⁴⁹ —Yħa, ati yepapħre peċa jīa tuagħi doogħu yu doowu. Mee ca ħussoaropu yu boocāmi.

⁵⁰ Biigħuha, ħaġ-żebbu peti yu bii ametuħarucu. To biro yu ca biipere ħaġ-żebbu yu tħogħiñ.

* 12:33 Uħmureco Pacu pħotopu.

⁵¹ „Ati yepare jīcāri mena añuro niiriquere jee doogu biijacupi,” mūja ñiti? Teere jee doogu méé yu biiwu. Ameri camotatirique peere jee doogu yu doowu. ⁵² Mecū mena, jīcā wii macārā jīcā amo cōro ca niirā, itiarā p̄uarāre ña tuti, ñucā p̄uarā, itiarā ca niirā peere ña tuti, biirucuma. ⁵³ Ñucā cū pacu cū macārena ña juna, cū macū pee cāa cū pacārena ña juna, cō paco cāa cō macōrena ña juna, cō macō pee cāa cō pacorena ña juna, ñucā cō mañico cāa cō macū nūmorena ña juna, cō macū nūmo pee cāa cō mañicōrena ña juna, ameri biirucuma —ñupi Jesús.

*Um̄urecori ca biirije
(Mt 16:1-4; Mc 8:11-13)*

⁵⁴ Jiro bojoca peere o biro cējare ñupi ñucā Jesús:

—Muipū cū ca ñaaajāa waari nuña pee, bueri būrūri to ca mūa dooro ñarā, “Oco pearugaro bii,” mūja ñi ña maji. Mūja ca ñirore birora bii. ⁵⁵ Ñucā jōcā jiro macā nuña pee wino to ca paa puu dooro ñarā, “Ajirugaro bii,” mūja ñi ña maji. Mūja ca ñirore birora bii. ⁵⁶ ¡Watoara ca bii dito pairā! Um̄urecori, yepari ca biirijere añuropu, “To biirije biirugaro bii,” ca ñi majicārā nii pacarā, ñee tiirā ano mūja watoa ca biirije peera “To biirije biirugaro bii,” mūja ñi ña majititi? —cējare ñupi Jesús.

*Ameri wederique quenorique
(Mt 5:25-26)*

⁵⁷ —¿Ñee tiirā mūja majuropeera, añurijere mūja ña cōoña majititi? ⁵⁸ Jīcū mure cū ca wedejāaro, wiorā p̄utopu cū mena waa nūnua waagupura, jīcāto cū mena ameri wederique quenoña. To biro mu ca tiitijata, ca jāiña bejegu† p̄utopu mure ami waa, cū pee cāa uwamarāp̄ure mure tiicojo, cūja pea tia cūurica wiipu mure tia cūu, cūja ca tiitipere biro ñigū. ⁵⁹ Tia cūurica wiipura yua, mū ca wapa tii peotitijata, mū wititirucu, mure yu ñi —cējare ñupi Jesús.

13

Tugoeña yeri wajoarique

¹ O biro cū ca ñi niiri taberirena, jīcārā Jesús're ñarā waari, Pilato, jīcārā Galilea macārā waibucurā jīari, Um̄ureco Pacāre ca tiicojo nucū buo niirāre jīari, cūja dīre waibucurā dī mena cū ca ayariquere cēre wedeupa.* ² Teere tugue, Jesús pea o biro cējare ñi yūupi:

—¿“Mūja, aperā cūja yaa yepa Galilea macārā ametūenero ñañarije ca tiirā niima ñirā, to biro tam̄ojacupa,” mūja ñi tugoeñati? ³ “Biitijacupa,” mūjare yu ñi. Mūja cāa, tugoeña yeri wajoari ñañarije mūja ca tii niirijere mūja ca tii yerijāatijata, cējare birora mūja bii yairucu. ⁴ Ñucā, Siloére cūja ca wee nūcōrica tutu pee ñaawaro, dieciocho niirā ca tāni yairicarā, Jerusalén macārā ametūenero ñañarije cūja ca tii bui cētirique jūori, tāni yaijacupa, ¿mūja ñi tugoeñati? ⁵ “Biitijacupa,” mūjare yu ñi. Mūja cāa, tugoeña yeri wajoari ñañarije mūja ca tii niirijere mūja ca tii yerijāatijata, cējare birora mūja bii yairucu —cējare ñupi Jesús.

Higuera ca dica maniricāre cū ca ñi cōoña wederique

⁶ To biro cējare ñi, ati wāme ñi cōoñari wedeupi ñucā Jesús:

—Jīcū cū uje wejepure higuera cū ca otericagure c̄oupu. “Mee dica cēticoacu,” ñigū, ñagū waamiupu. Jīcāga unora būaticāupu. ⁷ To biri, cū uje wejere ca ña nūnueegure o biro cēre ñupu: “Mee, itia cūma waa, atigu dicare jeerugū yu ca amagū doorucu niimirije, jīcāga unoacāra būharucu, yu tiiti. Queti cōacāña. Ñee tiiro cōro watoa petira nucū cotero niiticu,” cēre ñupu.

⁸ ”To biro cū ca ñiro cū uje wejere coteri maju pea o biro cēre ñupu: “Wiogu, ati cūmara mani queticājaco ména. Jita ca jūti añurijere mena ayari, tiigū p̄utore yu jita coa tuu

† 12:58 Juez. * 13:1 Um̄ureco Pacāre tiicojo nucū būorā joe mūenerugarā cūja ca jīaricarā waibucurā dī mena cū ca ayarique.

ñaarucu.⁹ Ape tabera tee mena dica cūticābocu. To ca dica manicājata docare mā queti cōacārucu yua," cūre ūiupu — ūi wedeupi Jesús.

Ca t̄ua mut̄aricore Jesús c̄a catiorique

¹⁰Jícā r̄um̄ yerijāarica r̄um̄ ca niiro, nea poo juu buerica wiip̄ bojocare bueḡ tiiupi Jesú. ¹¹Toop̄ure niiupo jíco nomio, dieciocho cāmari peti ca diarique cūti niigo. Wāt̄i cōre c̄ū ca t̄ua mut̄iarico niiri, petoacā wām̄ poo majiri méé ca biigo niiupo. ¹²Jesú pea cōre ūari, cōre j̄uo cojo, o biro cōre iiupi:

—Nomio, mee diarique manigo mu tua —iiupi.

¹³ To biro iiḡura cū amori mena cōre cū ca ñia peorije menara, cō pea díamacū wāmu poocoapu. To biro biigora, Umr̄eoco Pac̄ure baja peo nacū b̄houpo. ¹⁴ Yerijāarica r̄um̄rena, ca diarique c̄utigore Jesús cū ca catiorijere ñari, nea poo juu buerica wii wiogu pea ajiacoapi. To biri bojocare o biro cājare ñiupi:

—Jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituarō niiri rūmūrira nii paderica rūmūri. Tii rūmūri unore mūja diariquere ametūene dotirā dooya. Yerijāarica rūmū petira to biro tiiticānā —iiupi.

¹⁵ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūi yūupi:

—Watoara ca bii dito pairā, ¿mūja jīcū uno peera yerijāarica rūmurena, mūja burrore, mūja yuu buey're, mūja ca jia tuu nūcōricure cūre popiori mūja oco tīrā waatirucuti?

¹⁶ Atio, Abraham pārameore, Satanás dieciocho cūmari peti ate diarique mena cū ca jia nūcō epego peera, ¿yerijāarica rūmurena cō popio ecotibogajati? —cūre iiupi.

¹⁷ O biirije Jesús cã ca iiro, cãre ca ïa tutirã pea boboro tamoupa. To ca bii pacaro, niipetirã to côro do biro ca tiiya manirije Jesús cã ca tiirijere buaro ïa unctiona niiupa.

Mostaza apega mena cū ca ñi cōoña wederique

(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)

18 O biro ūi nūnua waaipi Jesús:

—¡Ñeere biro to biiti, Umureco Paca cū ca dotirije? ¡Ñee mena yu ii cōoñaguti?

¹⁹ Jícāga mostaza apegaacāre jícū cū yaa wejepu ote, cū ca tiiro jiro wii múa waaro, jícāgu yucugu pairicu buchua, to ca biiro tiighu düpüripüre minia yerijää peja cūja ca biirore biro bii —cūjare ñiupi Jesús.

Baariquere ca wauorije mena c̄a ñi cōña wederique

(Mt 13.33)

20 Nucā o biro ūiupi:

—¿Umureco Pacu cã ca doti niirijere ñee mena yu ii cõoñaguti? ²¹ Jicõ nomio harinare itia bapa cõori, niipetiri bñrñapura to wauacoajato ñigo, ca wauaro ca tiirijere cõ ca ayiarore biro bii —ñiupi Jesús.

Ca ejatiri jope

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesúś, Jerusalén'pu waa nūnūa waagū, cū ca ametūa waari tabe macā macāri macārāre bue ametūa waaupi.

²³ To biro cū ca ii nññha waaro, jicū Jesús're o biro ii jaiñaupi:

—Wiogū, ¿ca ametuarā petoacā cūja niiti? —cūre ëiupi.

To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi yñupi Jesús:

²⁴—“Ca ejatiri jope peere jää waarhgaga niiña. Pañ jää waarhgamirucuma. To bii pacarā jää majitirucuma,” mñjare yñ ii. ²⁵ Tii wii wiogu wäcäri, jopere cñ ca biaro jiro, mñja macäpu ca niirä pea, “Wiogu, jääre jope pääña,” cñre mñja ii jñomirucu. To biro mñja ca iiro cñ pea, “Baa, mñjare yñ majiti. Noo macärrä niirä mñja niicu,” mñjare ii yñarrucumi.

²⁶To biro cū ca ūiro, mūja pea: "Mū menara baa, jini, jāa tiiwū. Jāa macā yeparira bojocare mū bue yujurucuwū," cūre mūja ūimirucu.

²⁸ "To cōrora otirique, b̄haro t̄ugoeña pairique, m̄ejare niirucu, Abraham, Isaac, Jacob, ɻm̄reco Pacu yee quetire wede jugueri maja niiqūricarā niipetirā, ɻm̄reco Pacu cā ca doti niiri tabepu c̄ja ca niicāro, m̄ja pea macāpū cōa wiene ecoma ūirā. ²⁹ Bojoca niipetiropu macārā, muipū cā ca m̄a doori n̄nā macārā, cā ca ñaa jāari n̄nā macārā, jōcū jiro macā yepa macārā, ñucā díamacā macā yepa macārā doorucuma, ɻm̄reco Pacu cā ca doti niiri tabepu baa duwirā doorā. ³⁰ To biri mecūrire watoa macārā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma. Ñucā mecūrire ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tuarucuma —iiupi.

Jerusalén're ñari Jesús cā ca otirique

(Mt 23.37-39)

³¹ Tii r̄um̄rena jīcārā fariseos eari, o biro ūiupa Jesús're:

—Anore waacoaḡja. Herodes m̄tre jīcār̄ugami —c̄re ūiupa.

³² To biro c̄ja ca ūiro, o biro c̄jare ū yueupi Jesús:

—Waari, o biro ūirāja, ca bojoca ñāñaḡure: “Mecū, boero ca diarique c̄tirāre catio, wātiare cōa wiene, yu tiirucu. Boero ape r̄um̄ra yu paderiquere yu yapanorucu.

³³ Mecū, boero, boero ape r̄um̄, yu waa n̄n̄ua waarucu. Jīcū, ɻm̄reco Pacu yee quetire wede jugueri majū, Jerusalén ca niitiropu cā ca bii yajata añuti.”

³⁴ “Jerusalén, Jerusalén, ɻm̄reco Pacu yee quetire wede jugueri majare jīa, m̄re ɻm̄reco Pacu, cā ca wede doti cojorāre ūtā mena dee jīa, ca tiiri macā m̄ nii. Jīcāti méé, áboco cō punare cō quedupu doca cō ca jee neorore biro yu tiir̄ugamīwū m̄ bojocare. M̄ja pea m̄ja bootiwh. ³⁵ To biri, m̄ja ca niiri tabe, bojoca maniri tabe tuarucu. Ȳre m̄ja ña nemotirucu, “‘Añuro ca biiḡu niimi, ɻm̄reco Pacu wāme mena ca dooḡu,’ m̄ja ca ūiri r̄um̄ ca earopu,” m̄jare yu ūi[†] —c̄jare ūiupi Jesús.

14

Mip̄rique ca diaḡure Jesús cā ca catorique

¹ Jīcā r̄um̄, yerijāarica r̄um̄ ca niiro, ɻp̄u fariseo yaa wiipu baaḡu waaupi Jesús. Aperā fariseos pea Jesús're ña duti cote niiupa. ² Ñucā toopure niiupi jīcū mip̄rique ca diarique c̄tiḡu. ³ To biri Jesús pea, doti c̄uriquere ca j̄uo buerāre, fariseos're, o biro c̄jare ū jāiñauipi:

—¿Doti c̄urique, yerijāarica r̄um̄re ca diarique c̄tirāre to catio dotiti? ¿To dotititqué? —iiupi.

⁴ To biro cā ca ūiro, c̄ja pea wedetiupa. To cōrora ca diaḡure catio yapano, “Tua waaḡja,” c̄re ūiupi Jesús.

⁵ To biro tii yapano, fariseos peera o biro c̄jare ūiupi:

—¿Nii m̄ja mena macū, yerijāarica r̄um̄rena cā macū uno, cā buey uno opepu cā ca ñaañāaro, yoari méé c̄re cā ami wienetiti? —iiupi.

⁶ Jesús to biro cā ca ūiro, c̄ja pea do biro c̄re ū yue majitiupa.

Amo jiarica boje r̄um̄re ca j̄uo ecoricarā

⁷ Cā ca j̄uo cojoricarā duwiriquere añuri taberipu wado c̄ja ca beje ea nuuro ūaḡu, o biro c̄jare ūi wede majioupi Jesús:

⁸ —Noo jīcū, amo jiarica boje r̄um̄re m̄jare c̄ja ca j̄uo cojoro, duwirique añurijepu wado beje ea nuuticāña. M̄ja amet̄enero ca nii majuropeeḡu eabocumi. ⁹ To biro cā ca biiro, m̄ja puarap̄hrena ca j̄uo cojoricu doori: “M̄u ca duwiri tabere ani peere duwi dotiya,” m̄jare ūibocumi. To biro cā ca ūiro, aperā c̄ja ca ña cojoro, boboro c̄ja jiropu m̄ja duwirā waabocu yua. ¹⁰ To biro biitirāra, m̄jare c̄ja ca j̄oro, jiro macā p̄iropu ea nuu eaya, to biro m̄ja ca biiro m̄jare ca j̄oricu pea, “Ȳu mena macū, ano añuri tabe pee duwiḡu dooya,” m̄jare cā ca ūipere biro ūirā. To biro biirā, m̄ja mena ca baa duwirā c̄ja ca ña cojoro, m̄jare ca j̄uo cojoricure añuro m̄ja ūi ecorucu. ¹¹ Cā majuropeera, “Ca

† 13:35 Sal 118.26.

nii majuroopeegʉ yʉ nii," ca ūigʉa, watoa macā tuarucumi. "Watoa macā yʉ nii," ca ūigʉa pea, ca nii majuroopeegʉ tuarucumi —cūjare ūupi.

12 Ņucā cūre ca juoricʉ cāare o biro cūre ūupi Jesús:

—Baarique jʉo baagu, mʉ mena macārāre, mʉ yee wederāre, mʉ yaarā ca nii cojorāre, Ņucā mʉ ca niiri tabe puto macārā ca apeye pairāre, juoticañña. Cūjare mʉ ca jʉojata, Ņucā cūja pee cāa mure juorucuma, mure amerugarā. Mee, to biro mure cūja ca tiirije menara mʉ wapa taacārucu. **13** To biro tiitigʉra, boje rʉmu ūigʉ, ca boo pacarāre, ca waa majitirāre, dupo yuririre, ca ūatirāre, jʉoya. **14** To biro ūigʉ, bħaro mʉ ʉjea niirucu. Cūja pea jīcā rʉmu ʉnora, to biro mure tii ametirucuma. To biro mure cūja ca tiiti pacaro, mʉ pea ca aňurā cūja ca cati tuari rʉmʉre tee wapa mʉ ūicojo ecorucu —cūre ūupi.

Jʉo baarique mena cū ca ūi cōoña wederique

(Mt 22.1-10)

15 Atere to biro cū ca ūiro tħoġʉ, jīcā Jesús mena ca duwirā mena macā, o biro ūupi:

—Umħareco Pacʉ cū ca doti niiri tabepħure ca baapʉ doca ʉjea niiña —ūupi.

16 To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro ūupi:

—Jīcā, pairo baarique quenori, paħħ bojocare jħo upu. **17** Baarica tabe ca earo, cūre pade coteri majħure, "Dooya. Mee, baarique queno yapanoriquepʉ nii," ūigʉja yʉ ca juoricarāre, cūre ūi cojoupu.

18 "To biro ūi cojōjāwi, cūjare cū ca ūiro, niipetirāpħura ate jħoři jāa waati, cūre boca ūuparā. Ca nii jħoġʉ, o biro ūupu: "Mecħacārā jīcā yepa yʉ wapa tii yerijāawa. To biri tii yepare īagħu waagħu yʉ tii, teere ūimma ūigħu yʉ waati," cūre ūupu. **19** Apī cāa, "Pħa amo cōrō niirā weċha yʉ wapa tii yapano. Cūjare īa ħaġħu waagħu yʉ bii ména, 'teere ūimma ūigħu yʉ waati,' ījjāwi cūre ūinna," ūicāupu. **20** Apī cāa Ņucā, "Mecħacārā yʉ amo jīja yapano. To biri yʉ waa majiti," cūre ūupu.

21 "Cūre pade coteri majħu pea tua ea, ate to biro cūja ca ūiriquere wedeupu cū wiogħure. Wii ʉħġi pea teere tħo ajja, o biro ūupu cūre pade coteri majħure: "Yoari mée, macā macā yeparipu, wħiże watoa macā maaripu waari, ca boo pacarāre, ca waa majitirāre, ca ūatirāre, upa yuririre, cūjare jħo dooya," ūupu. **22** To biro cū ca ūi cojoricʉ waa tua eaqbi: "Wiogħu, yħre mʉ ca dotijārōre birora yʉ tii yerijājāwħi mee. To ca bii pacaro, wii pee dadati ména," cūre ūupu. **23** To biro cū ca ūiro, cū wiogħu pea o biro cūre ūupu: "Maaripu, metā macāriacāpħu waari, noo mʉ ca bħha earāre ca doorugħatirārena cūjare jħoċċa dooya, yʉ yaa wii ca dadacoapere biro ūigħu. **24** 'Jīcā unction peera, yʉ ca juomiricarā yʉ mena baatirucuma,' mħejre yʉ ūi," ūicāupu —ūi wedeupi Jesús.

Cristore nħanħrique popiye ca niirije

(Mt 10.37-38)

25 Bojoca paħħ Jesús're nħanħupa. To biro cūja ca biiro, cū pea cūja peere amojode nħacāri, o biro cūjare ūupi:

26 —Jīcā yħre ca tħo nħanħjeegħu, cū pacħre, cū pacore, cū nħmore, cū punaare, cū yaarāre, cū yaarā romirire, Ņucā cū majuropeera cū ca mairo ametħenero yħre cū ca maitijata, yʉ buegħu nii majitimi. **27** Ņucā yʉ yee jħoři, cū majuropeera ħañaro tamħori, yħre ca nħanħtigħu, yʉ buegħu nii majitimi.

28 "Jīcā mħaja mena macā, emħari wii weerugħu, "¿Wapa tiirrica tiiri yʉ ca cħorije menara yʉ wee yapanocārħugħamit?" ūigħu, ea nuu waa, tee ca wapa cħutipere cū cōoña jħoṭigħajati? **29** To biro tiitigħura, tii wii ca niipa yepa wadore wee cūu pacagħu, peoti majitigu cū ca bii niiro niipetirā tii tabere ca īarā, o biro cūre ūi buicuma: **30** "Ania, wii queno jħoċċamijapi tħáa biigħupħa. Tii yapano majitimi bée," ūi buicuma.

31 "Ņucā jīcā wiogħu, apī wiogħu mena cū ca ameri jīagħu waape to ca nijjata: ¿Yħu uwamarā diez mil menara, veinte mil uwamarā mena yħre ca jīagħu doogħure yʉ āpōtħocārħugħamit? ūigħu, ea nuu waa, ¿cū cōoña jħoṭigħajati? **32** Yħu āpōtħoricar mani cū ca ūijata, apī wiogħu pea ména yoaropħura cū ca niiro, "Aħnurucu. Mani ameri jīaticājato," ūi cojocumi, queti wederi maja mena. **33** To biri wāmera no ca boogħu mħaja mena macā cū ca cħorije niipetirore cū ca waa weo majitijata, yʉ buegħu nii majitimi —cūjare ūupi Jesús.

*Moa ca oca yerijāarije
(Mt 5.13; Mc 9.50)*

³⁴—Moa añurijera nii. Bii pacaro ca ocarije to ca peticoajata, ¿do biro pee bii, ñucā ca poarije to nii eabogajati? ³⁵ Yepa cāare añuti, otepure maa tuujata cāare añuti, biicā yua. To biri díamacāra cōa cūu batecāma. Ca amoperi cūtirā thoya yu ca iirijere* —iiupi Jesús.

15

*Oveja ca yairicure ii cōoñari Jesús cā ca wederique
(Mt 18.10-14)*

¹ Pa, Roma maquēre wapa jee bojari maja, ñañarije ca tiirā, Jesús're nea poo eaupa cā ca wederijere thorūgarā. ² O biro cūja ca biirije jāori, fariseos, doti cūuquīriquere ca jāo buerā, o biro ii wede paiupa Jesús're:

—Ania, ñañarije ca tiirāre añuro tii, cūja menara baa, tiimi déé —iiupa.

³ To biro cūja ca iiro, cū peat ati wāme ii cōoñari cūjare wedeupi:

⁴—¿Nii māja mena macū pee cien ovejas ca chogu, jīcū cū ca yairo, ca yairicure amagu waagū, noventa y nueve ca niirāre toora cūucā, cūre būacāripu cū ama yerijāatiti? ⁵ Cūre būagū, būaro ȳjea niirique mena cūre ami pūja, ⁶ cū yaa wii tua eagu, cū mena macārāre, cū ca niiri tabe macārāre, jāo neo, o biro ii cumi: “Yu mena ȳjea niiña. Mee, yu oveja ca yairicure yu būajāwū,” ii cumi. ⁷ To biiri wāmera bii ȳmureco tutipure: Jīcū ñañarije ca tiigū cū ca tūgoeñā yeri wajoaro, mee añurā noventa y nueve ca niirā ca tūgoeñā yeri wajoarique bootirā menare ȳjea niiricaro ametūenero ȳjea niirique nii —cūjare ii wedeupi Jesús.

Wapa tiirica tii ca yairiquere cū ca ii cōoñña wederique

⁸—¿Dico ȳno nomio wapa tiirica tiiri, pua amo cōro niiri tiiri ca chogo, jīcā tii ca yairo, jīa boericaga mena jīa boeri, to cānacā tabepura añuro owa ama, tii tiire būacāripu cō ama yerijāatiti? ⁹ Tii tiire būago, cō mena macārā romirire, cō ca niiri tabe puto macārāre, o biro ii cumo: “Yu mena ȳjea niiña. Mee, yu wapa tiirica tii, ca yairica tiire yu būajāwū,” cūjare ii cumo. ¹⁰ To biri wāmera ȳjea niirique nii ȳmureco Pacu puto macārāre, jīcū ñañarije ca tiigū cū ca tūgoeñā yeri wajoaro —cūjare iiupi.

Cū macū ca yairicure, cū pacu cū ca būariquere cū ca ii cōoñarique

¹¹ O biro cūjare ii wedeupi ñucā Jesús:

—Jīcū, pūharā puna cūtiupu. ¹² Ca bai pee o biro iiupu cū pacure: “Cáach, yu yee ca niipe mū ca chorijere yure tiicojoya,” iiupu. To biro cū ca iiro, pūharāpūrena cūjare dica woocāupu.

¹³“No cānacā rūmu jiro mééra, ca bai pea, cū pacu cū ca dica wooriquere jee neo, ape yepapu, ca yoaropu, waacoaupu. Toopu, noo ca boorora tii niima ñigū, cū yee, cū pacu cū ca dica woomiriquere tii bate peoticāupu. ¹⁴ Cū ca jee waamiriquere cū ca tii bate peotiro jiro, tii yepapure baarique peticoaue. To biro ca biiro, cū pea būaro aña tamāo jāo waaupu. ¹⁵ To biri tii yepa macāre paderique jāigū waaupu. Cū pea, cū yaa wejeripu cū yejeare cūre eca cote doti cojoupu. ¹⁶ Būaro queyama ñigū, yejea cūja ca baarijerena baarūgamiupu. To biro cū ca biicā pacaro, jīcū peera jīcā wāme unora cūre baarique eca, tiiticāuparā.

¹⁷“Biirique peti tūgoeñā bojoca cati, o biro iiupu: —¿Yu pacure pade coteri maja pa, baarique cūja ca chocāro, yu pea anopu yu aña boa duwi yujuti? ¹⁸ Yu pacu pūtopura tua waari, o biro cūre yu iirucu: “Cáach, ȳmureco Pacu menare, mū menare ñañarijere yu tijapa. ¹⁹ To biri ‘Yu macū,’ yure iiticañā. Jīcū mure ca pade coteri majure biro pee yure tiiya,” yu iirucu —iiupu.

²⁰“To biro iicā cū pacu pūtopura tuacoaupu ñucā. Ména yoaropura cū ca niiro, cū pacu pea cūre īa maji, cūre īa boo pacapu. To biro cūre ūmaa boca, cūre paabario,

* 14:35 “Ca tūo majirūgarā yure tho nūnūjeeyā.”

că wajopuare ūpū, căre tiiupu. ²¹ To biro că ca tiiro, că macă peo o biro căre ūupu: “Cáacu, Umrereco Pacu menare, mu menare ñañarijere yu tijapa. To biri, ‘Yu macă,’ yure iiticāna,” căre ūupu.

²² ”To biro că ca ii pacaro, că pacu peo căre pade coteri majare: “Yoari méé, jutiro añurito ami doori căre jää, amo jüa jäärica beto căare jää, dupo juti căare jää, căre tiiya. ²³ Nucă wecu añuro ca díi cüfigure, ami doori, căre jääña. Yu macă că ca tua eari boje rüm̄ mani tii ueja nii baaco. ²⁴ Ani, yu macäre, ‘Bii yaicoajacupi,’ yu ii tugeñarucumijawu. Bii yaitijapi. Waa yaicoamiwi, căre mani baa ñucă,” ūupu. To cörora boje rüm̄ tiicä jho wauparä mee yua.

²⁵ ”To biro căja ca tii niicäro, că macă ca jüwü peo wejepu ūupu. Ca pade niiricu tua doogu, wii puto ea doogu, căja ca baja wedeo niirijere thoupu. ²⁶ To biri jică pade coteri majare jho cojo, “¿Ñee to bijäri yua?” căre ii jääñaupu. ²⁷ To biro că ca iiro, pade coteri maju peo o biro căre ūupu: “Mu bai tua eajäwi. To biri mu pacu peo wecu añuro ca díi cüfigure jää dotijäwi. Că macäre añuro ca cati añugürena, yu baa, iima ūigü boje rüm̄ tiirügu,” căre ūupu.

²⁸ ”Că jüwü peo teere bħaro tuo ajiari, jää waarrugatiupu. To biri că pacu peo căre jħogħi witi waupu. ²⁹ Că peo o biro ūupu că pacäre: “Cáacu, paħħ cūmari, jicäti uno peera mure ametħene nucāri méé yu ca pade niirijere mu maji. To biro yu ca bii pacaro, ‘Că mena macārā mena că jää baajato’ ūigħi, jică cabra macă unoacārena jicäti uno peera yure tiicorucu, mu tii ñaati. ³⁰ Ani mu macă, mu yeere umha căja ca tii eperā romiri mena tii epe nucū yuju, tii bate peoticāri ca tua eaqu peera, wecu añuro ca díi cüfigure jħacāri, căre mu boje rüm̄ tii peo,” căre ūupu că pacäre.

³¹ ”To biro că ca iiro, că pacu peo o biro căre ūupu: “Macă, mu yu menara mu niicōa nii. Yu ca cħorije niipetirije mu yee wado niiro bii. ³² Ani, mu bai, ‘Bii yaicoajacupi,’ yu ca ii tugeñarucumigu, catijapi. Ca waa yairicäre mani baa ñucă. To biri căre ca boje rüm̄ tii peo ueja niipera niiro bii,” căre ūupu că pacu —ii wedeupi Jesús bojocare.

16

Wiogħi yeere īa nħnħejee bojari majare că ca ii cōoña wederique

¹ Nucă că bueräre o biro ii cōoñari wedeupi Jesús:

—Jică ca apeye paighi, că yeere ca īa nħnħejee bojagħre choupu. Aperā peo, “Mu yeere tii bategħi tiimi,” căre ii wedejāarā wauparā. ² To biri căre jho cojori, o biro căre ūupu: “¿Ñee to niiti mu ca tiirijere yure căja ca wederijea? To biri mu ca paderiquere cōoñari, yure owa tuu cojoya. To cörora yu yeere īa nħnħejee bojari maju mu nii yerijāarucu,” căre ūupu.

³ ”To biro că ca iiro, că wiogħi yeere īa nħnħejee bojari maju peo o biro ii tugeñāupu: “Agó nija, ¿ñeere yu tiigħi yua? Yu wiogħi paderique manigħi yure cūugħi doogħi tiimi. Yeparire ca padepu uno méé yu nii. Yu tutuati. Wapa tiirica tiiri jāiruġi cā, yu bobo jañu. ⁴ Jau, mee yu maji, paderique manigħi yu ca tuaro, aperā yure căja ca ñeepere biro ūigħi yu ca tiipere,” ūupu.

⁵ ”To biri că wiogħire ca wapa mooräre jho cojoupu. Ca nii jħogħire o biro ii jääñaupu: “¿Mu, no cōro yu wiogħire mu wapa mooti?” căre ii jääñaupu. ⁶ Că peo: “Cien daperi* peti ueje daperi yu wapa moo,” căre ūupu. To biro că ca iiro că wiogħi yeere īa nħnħejee bojari maju peo o biro căre ūupu: “Jau, ano duwiya. Ate nii mu ca wapa moorije. Yu wiogħire cien mu ca wapa moorijere, cincuenta niirijera owa tuuya yua,” căre ūupu.

⁷ ”To biro căre ii yapano, apire jho cojo, “¿Mu, no cōro mu wapa mooti?” căre ii jääñaupu. “Trigo cien poari† ca eape cōro yu wapa moo,” căre ii yħaupu. To biro că ca iiro: “Jau, ano duwiya. Ate nii mu ca wapa moorije, cien poari mu ca wapa moorijere, ochenta poarira owa tuuya yua,” căre ūupu.

* 16:6 3,700 litros. † 16:7 Cien bultos, unos 37,000 litros de harina.

8 "Cū yeere īa nūnūjee bojari majū ca añutigū cū ca tiiriquere majiri, cū wiogū pea, "Ca tii majigu peti niijapi," iiupū. Ati yepa macārā, cūjare biro ca biirā mena cūja ca ameri tii niijata, Ūmureco Pacū yaarā ca boeropū ca niirā ametħenero tii majima. **9** To biri mūja pea, ati yepa maquē apeye menara, mūja mena macārā buarħagarā, cūjare tii nemoña. Ati yepa maquē apeye ca petiro to birora ca niicōa niiri wiijeripū mūjare ca ñeerā uno cūja ca niipere biro iirā.

10 "Petoacārena añuro ca īa nūnūjee majigua, pairopū cāare añuro īa nūnūjee majimi. Petoacā cāare ca īa nūnūjee majitigua, pairo cāare īa nūnūjee majitimi. **11** To biri ati yepa maquē apeye cūti niirique ca bii ditorije cāare añuro mūja ca īa nūnūjee majitijata, Ɂapeye cūti niirique ca nii majuropeerije peera, ñiru peti "Atere īa nūnūjeeya" mūjare cū ūibogajati? **12** Mūja yee ca niitirije cāare añuro mūja ca īa nūnūjee boja majitijata, Ɂñiru pee mūja yee ca niirijere mūjare cū tiicojobogajati?

13 "Jīcū pade bojari majū uno peera pħarā wioräpħre pade cote majitimi. To biro cū ca biijata, jīcūre īa tuti, apī peere mai, biicācumi. Nucā jīcū cū ca dotirijere tii, apī cū ca dotirije peera tiiti, biicācumi. To biri mūja, Ūmureco Pacū peere pade nūnūjee pacarā nucā, pairo apeye cūti niirħagarā tee pee cāare pade nūnūjee, mūja tii majiti —iiupi.

14 Fariseos wapa tiirica tiirire buaro ca boorā cāa, ate niipetirijere tuori, boborije īi bui tutiupa Jesús're. **15** To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare iiupi:

—Mūja, bojoca cūja ca īaro ca bojoca añurāre biro mūja bii dito. Biigħupħa, Ūmureco Pacū pea mūja yeripū mūja ca biirijere majimi. Bojoca pea "Añurije nii," cūja ca īrijere, Ūmureco Pacū peera īañarije niiro bii —iiupi.

Doti cūurique, to biri Ūmureco Pacū cū ca doti niirije

16 —Doti cūurique, to biri Ūmureco Pacū yee quetire wede jūgueri maja, Juan menara bii yapano eaupa. Tii tabe mena wāma wāme añurije queti Ūmureco Pacū cū ca doti niirije maquēre wederique nii. Niipetirā toopħre jāa waarragarā bii niima. **17** Ati yepa, ati Ūmureco, ca petipe pea popiye méé ca nii pacaro, doti cūurique pea jīcā wāme unoacāra ca īirore biro biitirora yaicoa, biitirucu —iiupi.

Ameri cōarique maquēre Jesús cū ca wederique

(Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)

18 —Jīcū cū nūmore cōacāri, apeo peere cū ca nūmo cūtijata, cū nūmo ca niitigo menapū niigū tiimi. Nucā ca manū cōaricore ca nūmo cūtigū cāa, cū nūmo mena méé niigū tiimi —iiupi.

Ca apeye paigū, to biri Lázaro

19 —Niiupū jīcū ca apeye paigū, añurije juti jāna, to cānacā rūmura īaricaro añuro boje rūmuri queno, ca tii niirucugħu. **20** Niiupū nucā, jīcū boo pacoro ca biigħu, Lázaro ca wāme cūtigħu, cū upū niipetiropħra ca cami boagħu. Ca apeye paigū yaa wii jope pħotore duwirucuupħu. **21** Cū pea, ca apeye paigū, cū ca baa bate īoorijere baarħgarucumiupħu. Nucā yaia menapħra cū camire nenirā earucuuparā.

22 "To biro biirucu, jīcā rūmħu bii yaicoaupħu Lázaro. Cū ca bii yairo, Ūmureco Pacū pħoto macārā pea Abraham pħoto añuri tabepū cū niijato iirā, cūre amicoauparā. Ca apeye paigū cāa bii yaicoaupħu. Cū ca bii yairo, cūre yaa cōa, tiicāuparā. **23** Ca apeye paigū pea bojoca īañarā cūja ca waari tabepħre īañaro bii niigħu, īa mħene cojoma īigħu, yoaropu Abraham're, nucā Lázaro cāare cū mena ca duwigħre īaupħu.

24 "To biri cūre īacāgħupħa, o biro īi acaro buiupħu: "Nīcū Abraham, yure boo paca īaňa nija petopħra. Lázarore yu pħotopħu cūre tiicojoya. Cū amo jūa yapa mena oco īnia bia doori, yu īnemerore cū weyogħu doojato. Ati pecamepħre buaropħra īañaro peti yu tamħocā," cūre iiupħu.

25 "To biro cū ca īiro, Abraham pea o biro cūre boca īi yħaupħu: "Yu pārami, atere tħgoeňaňa. Mħa, mħa ca cati niiri rūmħre añuro peti mħa niiwħu, Lázaro pea īañaro cū ca biicāro. To biri cū pea meċċura anopħre añuro niigħu tiimi. Mħa pea īañaro mħa tamħeo.

26 Ñucā pairi ope nii mani watoare. To biri ano ca niirā toopure ca waarragarā do biro bii waa majiti, ñucā too macārā pee cāa anopure do biro bii doo majiti, biicāma,” cāre iiupu.

27 ”To biro cā ca iiro, cā pea o biro cāre ii yuupu: “Ñicā Abraham, yu pacu yaa wiipu Lázaroore cāre tiicojoya. **28** Yu yaarā jīcā amo cōro ca niirāre cā wede majiogu waajato, cāja cāa, ati tabe ñañaro tamhorica tabe pee cāja ca dootipere biro iiigū,” cāre iiupu.

29 ”Ñucā Abraham pea o biro cāre ii yuupu: “Mee cāja, Moisés cā ca owariquere, to biri Ùmureco Pacu yee quetire wede jugueri majare, cājare cāoma. Cājare cāja tuo nūnūjeejato,” cāre iiupu.

30 ”To biro cā ca iiro, ca apeye paigu pea o biro cāre ii yuupu: “Tuo nūnūjeeticuma, ñicā Abraham. Jīcā ca bii yairicupu cati tuari cājare cā ca wedejata docare, tuo nūnūjeeri ñañarije cāja ca tiirucurijere tii yerijābocuma,” cāre iiupu.

31 ”To biro cā ca iiro, Abraham pea o biro cāre iiupu ñucā: “Moisés cā ca iirijere tuo nūnūjeeti, ñucā Ùmureco Pacu yee quetire wede jugueri maya cāja ca iirije cāare thorugati, cāja ca bijata, ca bii yairicu cati tuari cā ca wedejata cāare, tuo nūnūjeeticuma,” cāre iiupu —cājare ii wedeupi Jesús.

17

Ñañarije tiirique ca bii buiyeerije

(Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)

1 Cā buerāre o biro iiupi Jesús:

—Bojoca ñañaro cāja ca tiiro ca bii buiyeerije, do biro pee ca bii ametua nucā majiña manirije niiro bii. Aperāre ñañarije cāja ca tiiro ca tii buiyeegua, ñañaro peti tamhorucumi. **2** To biro ca tiigura, cā amututure ūtāga jia yoori, dia pairi yaapu cāre cōaňua cōacājata aňubocu, yure ca tuo nūnūjee jho doorāre ñañarijere cāja ca tiiro cā ca tii buiyeerije jħori. **3** ¡To biri, bojoca catiya! Muja yee wedegu ñañarijere cā ca tijata, cāre tuti bojoca catioya, cā ca tħogħeñha wajoajata, ñañarije cā ca tiiriquere acoboya. **4** Jīcā rūmħre jīcā amo peti, ape amore pħaga penituarō niirije peti ñañaro mħre tiicari, ñucā ñañaro mħre cā ca tiirije cōrora mħa pħto doori, “Ñañaro mħre yu ca tħiġi jiere acoboya, yu tii nemotirucu,” mħre cā ca iiġu eajata, ñañaro mħre cā ca tiiriquere acoboya —iiupi.

Díamacu tħogħeñha bayirique

5 Cā buerā pea o biro iiupi Jesús're:

—¡Díamacu tuo nucā bħar bayiriquere pai jañuro jāare tiicojoya!* —cāre iiupi.

6 To biro cāre cāja ca iiro, o biro cājare iiupi Jesús:

—Díamacu muja ca tuo nucā bħorije mostaza apegħa cōroacā to ca nii pacaro, atigu sicómorogħu, “Wēe waari, dia pairi yaapu ea nucāna,” muja ca ījjata, muja ca īirore birora biicābocu —cājare iiupi.

Pade coteri maju cā ca tii niirije

7 —Jīcā muja mena macā, cāre ca pade cotegħre ca cħogħu, wejepu ca jee cūu niiricu, ape tabera weċċare ca cote niirich, cā ca tua earo, „Baagħu dooya ména,” cāre muja ii bocati? **8** Muja īticu. O biro pee muja īicu: “Yu ca baapere quenoña ména, baa, jini, tii niiggħu yu ca boorijere jee cojo coterħu, juti wajoagħu waari, toora nucū coteya. Jiro, ‘Baa, jini, mu tiirucu muha,’ ” cāre muja īicu. **9** Ñucā muja ca dotiriquere cā ca tiiricaro jiro to ca niimjata cāare, “Añu majuropeeċā,” cāre muja īticu. **10** Muja cāa to biri wāmera, mujare tii dotiriquere tii yapanorā, o biro ca īiparā muja nii: “Pade coteri maya ca aňutirā mani nii. Apeyepu tiiricaro maniro, manire cāja ca tii dotirijeacā wadore mani tii,” ca īiparā muja nii —iiupi Jesús.

Ca cami boarāre Jesús cā ca catiorique

* 17:5 “Bħar jañuri Ùmureco Pacure díamacu jāa ca tuo nūnūjeero jāare tii nemoña.”

¹¹ Jesús, Jerusalén'pu waa nūnūha waagħu, Galilea yepa, to biri Samaria yepare ametħua waaupi. ¹² Jīcā macāre cū ca ea waorora, pħa amo cōro niirā peti ca cami boa diarique cutirā cāre bocarā doori, yoaropħra tua nucā, o biro īi acaro bui cojoupa:

¹³ —Jesús, Buegħu, jāare boo paca īa —īiupa.

¹⁴ Jesús pea cūjare īa, o biro cūjare īi cojoupi:

—Paia pħotopħ waari cūjare īñorāja —cūjare īiupi. To biro cū ca īiro, cūja ca waa nūnūha waorora, cūja ca cami boa diarique cutimirkie yati peticoaupe.

¹⁵ Jīcū cūja mena macū, cami manigħu cū ca niirijere īari, õopura theoriku Ɂムureco Pacure baja nucū bho tua doo, ¹⁶ Jesús pħoto yepapħ muu bia cūmu waaupi:

—Añu majuropeecā —Jesús're īīgu. Cū pea Samaria macū niiupi.

¹⁷ Jesús pea, o biro īiupi:

—Mija ca cami boa diarique cutirijere ca ametħene ecojārā, pħa amo cōro mée mħaja niijāri? Jīcā amo peti, ape amore baparica penituarto ca niirā pea, noo cūja niiti? ¹⁸ Ani judío ca niitigħu wado Ɂムureco Pacure īi nucū buorugħu cū tua doojapari? —īiupi. ¹⁹ To biro īicā, cū peera o biro cāre īiupi:

—Wām u nucāri, waagħu. “Jesús yħre catiocārucumi,” díámacū muu ca īi tħogħeñha bayiriġie jħor, muu diarique ametħene eco —cāre īiupi Jesús.

Ɂムureco Pacu cū ca dotirije, ġidu biro to bii earoti?

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰ Fariseos “ġi-Ɂムureco Pacu cū ca doti niirije no cōropu to earoti?” Jesús're īi jāiñaupa. To biro cūja ca īiro cū pea o biro cūjare īi yħħupi:

—Ɂムureco Pacu cū ca dotirijea bau niiro ca eape u no mée niiro bii. ²¹ “Ano nii.” “Oo pee nii,” īiñha manirucu. Mee, Ɂムureco Pacu cū ca dotirijea, mħaja watoara nii yerijāa —cūjare īiupi.

²² To biro īicā, cū buerā peere o biro īiupi Jesús:

—Earucu jīcā cuu, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macū, yu ca doori rħumħre mħaja ca īarugamirije. Bii pacarā, mħaja īatirucu. ²³ Jīcārā o biro mħajre īirucuma: “Ani niimi,” “Ii pee niimi,” īirucuma. To biro cūja ca īi pacaro, waa, cūjare tħo nħażżeek, tiitċāna.

²⁴ Ɂムureco quejeropħre, jīcā nħażu bħpo cū ca yabe cojorijera ape nħażpar cāre ca boe āpőtīċā cojorore birora biirucu yu, Ca Nii Majuropeegħu Macū, yu ca tua doori rħumħre.

²⁵ Ména to biro yu ca biiparo jħugħero, bħaropħra ħańnar tamħo, ati cuu macārāre īa junu eco, yu biirucu.

²⁶ ”Noé cū ca niiri cuupħre ca biiquřicarore birora biirucu, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macū yu ca tua doori rħumħu cāre. ²⁷ Baa, jini, amo jia, cūja puna romiare nomi cūu, tii niiupa. Cūmuapu Noé cū ca ea jāa waari rħumħu to biro tii yerijāaupa. To biro ca tii niirāre ca duurijeh doo, cūjare duu yaio bate peoticāquīupa.

²⁸ ”To birora biiupa Lot cū ca niiri cuu cāre. Baa, jini, apeye wapa tii, cūja ca cħorijere noni wapa taa, otore ote, wiijeri bħha, tii niiquīupa. ²⁹ Sodoma ca niirik, Lot cū ca witiri rħumħra, Ɂムureco tutipu maquē ca ħaġnej, azufre cūja ca īrije, oco pearore biro cūjare ħaapea, tii jīa bate peoticāquīupa niipetirāpħrena.

³⁰ ”To birora biirucu, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macū yu ca doori rħumħre. ³¹ Tii rħumħre wii jotoapu ca niigħu, cū yee apeye wii jupeapu cū ca cħorijere cū jeegħu duwi waaticājato. Ħucā wejepu ca niigħu cāa, cū yaa wii pee cū tua waaticājato. ³² Lot nħomo ħańnar cōl ca biiriquere tħogħeñha. ³³ Cū ca catirijere ħańnar yu tii yaiore ca īīgu, cū ca cati niirijere díámacūra tii yaio nħċċārū. Cū ca catirijere ca maitigħu, cū ca caticċa niipere bħarucumi. ³⁴ Tii ħamire, pūugħu jīcāgħurena pħarā ca cāni yojarā, jīcū ami waa eco, apīra toora cūu, tii ecorucumi. ³⁵ Pħarā nomia ca wānha niirā, jīcū ami waa eco, apeora toora cūu, tii ecorucumi. ³⁶ Ɂムħa pħarā wejepħre ca niirā, jīcū ami waa eco, apī toora cūu, tii ecorucumi —cūjare īi wedeupi Jesús.

³⁷ To biro cū ca īiro, cūja pea o biro cāre īi jāiñaupa:

—¿Wiogħu, tea noopu to biiroti? —īiupa.

Cū pe a o biro cūjare ī yūupi:

—Ca bii yairicū cū ca niiri tabere wūu nea poorucuma yucáá —cūjare īupi.

18

Ca manū dia weo ecorico cō ca ī bayirique

¹ Jīcā wāme ī cōoñari wedeupi Jesús, jutiricaro maniro, to birora cūja ca juu buecōa niipere wede majorugū. ² O biro īupi:

—Jīcā macāpūre niiupū jīcū, bojoca cūja ca tii niirijere ca jāiña bejegū, ɻmureco Pacūra nūcū buoti, bojoca cāare īa nūcū buoti ca biigh. ³ Nūcā tii macārena niiupo jīcō, ca manū bii yai weo ecorico, bojoca cūja ca tii niirijere ca jāiña bejegū pūtopū waari, “Yūre ca īa tutigūre, ñañaro cōre tiiticāña,” cūre īiña, cūre ca īi niigo. ⁴ Jīcā cuu, yoaro cōre tii nemorugatiupū. To biro biiñami, o biro īi tūgōeñauupū: “ɻmureco Pacūra nūcū buoti, bojoca cāare īa nūcū buoti, ⁵ ca biigh yū ca nii pacaro, atio, ca manū bii yai weo ecorico pea, yūre pato wācō yerijāatimo. Cōre yū tii nemocāgūda. To cānacā tiira doori, añuro yū ca niicāboro yūre pato wācō nibocumo,” īupū —īi wedeupi Jesús.

⁶ To biro iicā, o biro īi nemoupi nūcā Jesús:

—O biirie īupi jāiña bejeri majū, ca añutigū. ⁷ “To docare ɻmureco Pacū pe a cū yaarā, cū ca beje jeericarā, ñamiri, ɻmurecori cūre cūja ca jāijata, cūjare cū tii nemotigajati? ¿Yoaro cūja ca yue mani waaro cū tiigajati? ⁸ Yoari mééra cūjare tii nemorucumi,” mūjare yū īi. ¿To docare yū, Ca Nii Majuropeegū Macū yū ca tua doori rūmūre, ména ati yepapūre díamacū tuo nūcū buorique to niicāroti? —īupi cū buerāre.

Fariseo, to biri wapa jeeri majū menare cū ca īi cōoñarique

⁹ Jīcārā cūja majuropeera, “Añurā jāa nii” īi tūgōeñari, aperāre ca īa junarāre īima īigū, ati wāme īi cōoñari cūjare wedeupi Jesús:

¹⁰ —Pūharā ɻmūha, ɻmureco Pacū yaa wiipūre juu buerā waauparā. Jīcū fariseo, apī pe a Roma maquēre wapa jee bojari maja mena macū niiuparā. ¹¹ Fariseo pe a o biro īi juu bue nūcūupū: “ɻmureco Pacū, añu majuropeecā,” mūre yū īi. Yūa, aperā, ca jee duti pairā, ca tii dito pairā, ca tii epericarā cūti pairā, nūcā ani wapa jee bojari majure biro, yū biiti. ¹² Yūa, jīcā semanare pūati wado betiri yū juu bue, yū ca wapa taarije cōrora pūa amo coro ca niirijere jīcā tabe mūre yū tiicojorucu,” īi juu bueupū. ¹³ Roma maquēre wapa jee bojari majū pe a, yoaropūra tua nūcā, ɻmureco peere īa mūneri méé, cū cotiare paagura, o biro īi juu bueupū: “ɻmureco Pacū, yūre boo paca īaña. Yūa, ñañarije ca tiigh yū nii,” īupū.

¹⁴ “To biri wapa jee bojari majū pe a, ñañarije manigūpū cū yaa wiire tua waaupū. Fariseo pe a biitiupū. To biri cū majuropeera, “Ca nii majuropeegū yū nii,” ca īigūa, watoa macū tuarucumi. “Watoa macū yū nii,” ca īigū peera, ca nii majuropeegū cū ca niiro cūre tiirucumi ɻmureco Pacū —īupi.

Wimarāre Jesús cū ca juu bue peorique

(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)

¹⁵ Nūcā wimarāre Jesús pūto jee waaupa, cūjare cū padēnjato īirā. To biro cūja ca tiiro īarā, cū buerā pe a wimarāre ca jee doorāre boca tuti camotaupa. ¹⁶ To biro cūja ca īiro, Jesús pe a wimarāre jho cojo, o biro īupi:

—Wimarāre yū pūto pee cūjare tiicojoya. Cūjare camotaaticāña. ɻmureco Pacū cū ca doti niiri tabea, cūjare biro ca niirā cūja ca niipa tabe nii. ¹⁷ Yee méé mūjare yū īi. Wimagure biro ɻmureco Pacū cū ca dotirijere ca tuo nūnūjeetigū, toopūre ea waatirucumi —cūjare īupi.

Ca apeye paigu Jesús mena cū ca wede penirique

(Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)

¹⁸ Jīcū judíos're ca jho niirā mena macū, o biro īi jāiñauipi Jesús're:

—Buegu añugū, ¿ñee yū tiigajati, caticōa niiriquere buarugū? —cūre īupi.

¹⁹ To biro cū ca īiro, Jesús pe a o biro cūre īi yūupi:

—¿Nee tiigu “Añugʉ,” yʉre mʉ ñiti? Jícʉ ḫno peera ca añugʉ manimi; ca añugʉa jícʉra niimi, ḫmʉreco Pacʉ wado. ²⁰ Mee, ḫmʉreco Pacʉ cū ca doti cūuriquere mʉ maji: Nʉmo cʉti, manʉ cʉti, bii pacarā tii epericarā cʉtiticāña. Jíaticāña. Jee dutiticāña. Jícʉ peerena watoara ñi dito buyeeticāña. Mʉ pacʉre, mʉ pacore nʉcʉ bʉoya* —cʉre ñiupi.

²¹ To biro cū ca ñiro, cū peas o biro cʉre ñiupi:

—Mee, wāmu niigupura tee niipetirijepʉrena tee ca ñirore biro yʉ tii peticāwʉ —cʉre ñiupi.

²² To biro cū ca ñiro tho, o biro cʉre ñi yʉhupi Jesús:

—Jícā wāme mʉre dhjacā ména. Mʉ ca cʉorijere noni peoticā, tee wapa mʉ ca jeerijere ca boo pacarāre cʉjare tiicojoya. To biro tiigu, ḫmʉreco tutipure pairo mʉ apeye cʉtirucu. To biro tii yapano, yʉ mena dooya —cʉre ñiupi.

²³ Cū peas ca apeye paigʉ niiri to biro Jesús cū ca ñirijere tʉogʉ, bʉaro tʉgoeñarique paiupi.

²⁴ To biro cū ca biiro īa, o biro ñiupi Jesús:

—No cōro peti ca bii majiñā manirije to niicāti, ca apeye pairā ḫmʉreco Pacʉ cū ca doti niiri tabepure cūja ca ea waape! ²⁵ Popiye méé niicā, jícʉ camello ăjipōa potaga opeacāre cū ca ame witi waaro, jícʉ ca apeye paigʉ pea ḫmʉreco Pacʉ cū ca doti niiri tabepure, do biro cū ca bii ea waatirije to ca nii pacaro —ñiupi.

²⁶ To biro cū ca ñirijere ca tʉorā peas, o biro cʉre ñi jāiñaua:

—¿To docare ñiru pee cū ametʉaguti? —ñiupa.

²⁷ To biro cūja ca ñiro, Jesús peas o biro cūjare ñi yʉhupi:

—Bojocara do biro ca bii majiñā manirije cāa, ḫmʉreco Pacʉ peera popiye méé niicā —cūjare ñiupi.

²⁸ To biro cū ca ñiro, Pedro peas o biro ñiupi Jesús're:

—Wiogʉ, jāa, jāa yee niipetirije cūu peticā, mʉre jāa nʉnʉ doowʉ —cʉre ñiupi.

²⁹⁻³⁰ Jesús peas o biro cʉre ñi yʉhupi:

—Yee méé mʉjare yʉ ñi. No ca boogʉ, ḫmʉreco Pacʉ cū ca doti niirije peere tii nʉnʉjeerʉgʉ, cū yaa wii, cū nʉmo, cū yaarā, cū pacʉa, cū punaare, cū ca waa weojata, ati yepare cati niigura, cū ca waa weorique ametʉenero tiicojo ecorucumi. Ñucā cū ca bii yairo jiropʉra, to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi —ñiupi.

Cū ca bii yaipere itiati Jesús cū ca wede tʉja waarique

(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)

³¹ Jesús, cū buerā pʉa amo peti, dʉpore pʉaga penituario ca niirā wadore jʉo cojori, o biro cūjare ñiupi:

—Mecāra Jerusalén'pʉ mani waa, ḫmʉreco Pacʉ yee quetire wede jʉgueri maja, yʉ, Ca Nii Majuropeeegʉ Macʉ yʉ ca biipere cūja ca owarique ca ñirore biro ca biipa tabepure.

³² Toopʉ apero macārāpʉre yʉre noni cōarucuma. Cūja peas yʉre bui epe, yʉre acaro bui tuti, yʉre ʉjeco eo tuu, tiirucuma. ³³ To biro tiicā, yʉre bape yapanori jiro, yʉre jāa cōa, tiicārucuma. To biro cūja ca tiicāmijata cāare, itia rʉmʉ jiro yʉ cati tuacoarucu ñucā —cūjare ñiupi.

³⁴ Cūja peas ate to biro cū ca ñirijere tho majitiupa. Ñucā, “To biro ñirʉgʉ ñigajami,” ñi majiticāupa, do biro tii ca tho majiñā manirije ca niiro macā.

Jericó macāre ca ñatigʉre Jesús cū ca catiorique

(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)

³⁵ Jesús, Jericó macāre ea nʉnʉa waagʉ cū ca biiro, jícʉ, ca ñatigʉ, maa pʉtore wapa tiirica tiiri ca jāi duwigʉ, ³⁶ paʉ bojoca cūja ca ametʉa waarijere tʉori:

—¿Do biro to biiti? —ñi jāiñaua.

³⁷ To biro cū ca ñiro:

—Jesús, Nazaret macā ametʉa waagʉ biimi! —cʉre ñi wedeupa.

³⁸ Teere tʉocāgʉpua, o biro ñi acaro buiupi:

* 18:20 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

—Jesús, David Pārami, yure boo pacā īaña! —īupi.

³⁹ Cū jāguero ca waa nūnūa waaraā pea, cū yerijāa waajato īirā, cūre tutimiupa. To biro cūja ca īi pacaro, cū pea būaro jañuro:

—Jesús, David Pārami, yure boo pacā īaña! —īi acaro buiupi.

⁴⁰ Jesú斯 pea, to biro cū ca īiro tuo, tua nūcāri, “Cūre ami dooya,” īupi. Ca īatigū cū puto cū ca earo, o biro cūre īi jāñuaipi Jesús:

⁴¹ —¿Nee mūre yū ca tiiro mū booti? —īupi.

To biro cū ca īiro, ca īatigū pea o biro cūre īi yūupi:

—Wiogū, yū cape ca īaro yū boo —cūre īupi Jesús're.

⁴² To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro cūre īupi:

—Īaña! “Jesú斯 yure catiocārucumi,” díāmacū mū ca īi tūgoeñā bayirije juori mū ametuene eco —cūre īupi.

⁴³ To biro cū ca īiriye menara, ca īatimiricū añuro īacoari, Ùmūreco Pacure īi nūcū būo baja peo nūnūa waaipi Jesús mena waagu. Bojoca niipetirā atere ca īarā cāa, Ùmūreco Pacure īi nūcū būoupa.

19

Jesús to biri Zaqueo

¹ Jesú斯 Jericóre ea, tii macāre tēo taa nūnūa waaipi. ² Tii macāre niiupi jīcū ca apeye paigū Zaqueo ca wāme cūtigū, Roma maquēre wapa jee bojari maja wiogū. ³ Cū, Jesú斯're īarugamiipi. Ca emhatigūacā niima īigū, bojoca paū cūja ca niiro macā, do biro tii īa eyotiipi. ⁴ To biri cūja jāguero ūmaa waa, Jesú斯're īarugū, cū ca ametuña waapa tabe puto ca niiricū yucūgūpū* mūacoaupi.

⁵ Jesú斯 tii tabere ametuña waagu, emuaro pee īa mūene, Zaqueore īari, o biro cūre īupi:

—Zaqueo, yoari méé duwi dooya. Mecūra mū yaa wiira yū earucu —cūre īupi Jesús.

⁶ To biro cū ca īiro Zaqueo pea yoari méé duwi doo, ujea niirique mena cū yaa wiipū juocoaupi Jesús're. ⁷ Teere īarā, niipetirā:

—Ñañarije ca tiigū yaa wiipū cānigū waami —īi wede paiupa.

⁸ Jiro Zaqueo cū yaa wiipū niigū, wāmū nūcā, o biro īupi Jesús're:

—Wiogū, yū ca cūorije niipetirore, ca boo pacarāre decomacā yū tiicojorucu. Jīcārāre yū ca jee dutijata, bapari niirije cūjare yū tuene nemorucu —īupi.

⁹ Jesú斯 pea o biro cūre īupi:

—Mecū ati wii macārāre cūja ca ametuarije ea. Ani cāa, Abraham pāramira niimi.

¹⁰ Yū, Ca Nii Majuroopeegū Macūa, ca yairicarāre ama, cūjare ametuene, tiigū doogū yū doowū —īupi.

Wapa tiirica tiiri mena īi cōoñarique

(Mt 25.14-30)

¹¹ Bojoca to biro cū ca īirijere cūja ca tuo niiro macā, Jesú斯 pea jīcā wāme īi cōoñari, cūjare wedeupi. Mee, Jerusalén putoacā niiupa. To biri bojoca pea, “Mee Ùmūreco Pacū cū ca dotipa cuu ea waaro biicu,” īi tūgoeñāupa. ¹² To biri o biro cūjare īupi Jesús:

—Niiupū jīcū, ca nii majuroopeegū ca niigū, ca yoaropū ape yepapū ca waaricū, toopū wiogū jōene eco yapanori jiro ca tua doopū. ¹³ Cū ca waaparo jāguero, cūre ca pade coterāre, pūa amo cōro nūrā jāo cojo, cūja cōrorenā wapa tiirica tiirire pairo cūjare tiicojo, o biro cūjare īupū: “Ate, wapa tiirica tiiri mena apeye wapa tiiri, noni wapa taa nūiña, yū ca tua earopū,” cūjare īupū. ¹⁴ Cū yaa yepa macārā pea cūre īa tuti jañuparā. To biri cū jiro, cūja mena macārā jīcārāre tiicojouparā: “Ani, jāa wiogū cū ca niiro jāa booti,” ca īiparāre.

¹⁵ “To biro cūja ca īirije ca nii pacaro, wiogū jōene eco yapano, cū yaa yepapū tuacoaupū nūcā. Tua ea, cūre ca pade coterāre wapa tiirica tiiri cū ca tiicojoricarāre jāo doti cojoupu, cūja ca niiro cōro cūja ca wapa taa nemoriquere majirūgu. ¹⁶ Ca ea jāogū, o biro cūre īupū: “Wiogū, mū yee wapa tiirica tiirire pūa amo cōro nūrāje yū wapa taa

* 19:4 Sicómorogū.

nemojāwū,” cāre ūupū. ¹⁷ To biro cā ca ūiro: “Añu majuropeecā. Paderi majū añugū mū nii. Mee, petoacā cāare añuro ca ūa nūnūjee majiricū mū ca niiro macā, pua amo cōro niiri macārire ca dotipū mure yū cūu,” cāre ūupū cā wiogū.

¹⁸ “Cā jiro apī eaupū ūucā. “Wiogū, mū yee wapa tiirica tiirire, jīcā amo cōro niirije yū wapa taa nemojāwū,” cāre ūupū. ¹⁹ To biro cā ca ūiro, cā cāare o biro cāre ūupū: “Jīcā amo cōro niiri macārire ca dotipū mure yū cūu,” cāre ūupū.

²⁰ “Cā jiro apī o biro ūeaupū: “Wiogū, ate nii, mū wapa tiirica tiiri. Jutiro quejero mena ūmaari, yū queno cūu cāo niirucujāwū. ²¹ Mure yū uwi jañuwū. Mūa do biro ca tiiya manigū, mū ca cūutirica taberena ca jeegū, mū ca otetirica taberena ote dicare jee, ca tiigū mū nii,” cāre ūupū. ²² To biro cā ca ūiro, wiogū pea o biro cāre ūyūupū: “Paderi majū ca añutigū, mū majuropeera mū ca ūirije menara, ūñarije mū ca ūirique cūtirijere yū ūa bejerucu. Do biro ca tiiya manigū, yū ca cūutirica taberena ca jeegū, yū ca otetirica taberena ote dicare ca jeegū, yū ca niirijere maji pacagū, ²³ ūñee tiigū yū yee wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiiri queno cūurica wiipū mū cūutiri, yū ca tua earo, tee ca wapa taa nemorique mena yūre tuenerugū?” cāre ūupū. ²⁴ To biro cāre ū, too ca niirāre o biro cājare ūupū: “Anire, wapa tiirica tiirire ēmari, pua amo cōro niirije ca wapa taa nemoricū peere cāre tiicojoya,” cājare ūupū.

²⁵ “To biro cā ca ūiro, cāja pea o biro cāre ūuparā: “Wiogū, mee cāa pua amo cōro niirijepū cāomi doca,” ūuparā. ²⁶ To biro cāja ca ūiro, wiogū pea o biro ū ūyūupū: “Ca cāogūa, pai jañuro tiicojo nemo ecorucumi. Ca cāotigū pea, petoacā cā ca cāorije menapura, ēma ecocoarucumi. ²⁷ Yūre ca ūa junarā, cāja wiogū yū ca niiro ca bootiricarā peera, ano pee cājare jee doori, yū ca ūa cojoro cājare jīa batecāña,” ūupū —ū wedeupi Jesús bojocare.

Jerusalén're Jesús cā ca jāa waarique

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Atere ū yapano, Jerusalén'pū waagū, waacā nūnūa waaupi ūucā Jesús. ²⁹ Macānūcā Olivos ca wāme cātiri buuro pūto ca niiri macāri Bettagé, Betania, macāri pūto ea waagū, cā buerā pūarāre tiicojori, ³⁰ o biro cājare ū cojoupi:

—Ano díamacū ca niiri macāpū waarañja. Tii macāre earā, jīcū burro jīcū peera cāja ca peja ūnatigū cāja ca jia tuu nūcōricūre mūja būarucu. Cāre popiori, ano pee mūja ami doowa. ³¹ Jīcārā, “ūñee tiirā cāre mūja popioti?” mūjare cāja ca ū jāiñajata, “Wiogū cāre boomī,” cājare mūja ūwa —cājare ū cojoupi Jesús.

³² Cā buerā pea waa, cājare cā ca ūricarore birora būa eaupa. ³³ Burrore cāja ca popio niiro, cā ūparā pea:

—ūñee tiirā cāre mūja popioti? —cājare ū jāiñauaupa.

³⁴ To biro cāja ca ūiro:

—Wiogū cāre boomī —cājare ūupa cāja pea. ³⁵ Jesús pūto cāre ami ea, jotoa cāja ca jāñarije jutire burro jotoa peori, cāre ami peoupa.

³⁶ Jesús cā ca waa nūnūa waaro cōrora, bojoca pea cāja juti, jotoa cāja ca jāñarijere maare cūu jāgue nūnūa waaupa. ³⁷ Macānūcā Olivos Buuro ca nii bua waari tabere cā ca ea waarora, niipetirā cāre ca nūnūrā būaro ūjea nii acaro bui, ūmūreco Pacūre baja peo jūo waaupa, niipetirije ca ūa ūnañā manirije cā ca tii bau nii ūñoriquere ca ūaricarā niiri.

³⁸ O biro ūupū:

—Añuro ca biigū niimi, Wiogū, ūmūreco Pacū wāme mena ca doogū.

Ūmūreco tutipūre jīcāri cōro ūirique to nijato. Cā ca añu majuropeerije niipetiropū to nijato[†] —ūupū.

³⁹ To biro cāja ca ūiro, jīcārā fariseos, bojoca watoare ca ūirā, o biro ūupū Jesús're:

—Buegū, mūre ca nūnūrāre, to cōrora cājare yerijāa dotiya —cāre ūupū.

⁴⁰ To biro cāja ca ūiro, Jesús pea o biro cājare ū ūyūupū:

—Anija cāja ca yerijāajata, ūtāgaarira acaro būrucu —cājare ūupū.

⁴¹ Jerusalén macāre ea waagura, tii macāre ūari, o biro ū ūtiupi Jesús:

[†] 19:38 Sal 118.26; 148.1.

⁴² —¡Mʉ cāare, ati rʉmʉ, añuro mʉ ca niipere ca jee doori rʉmʉ petira ca īa majicāpe niimi! Mecʉra, teere mʉ ca īa majiborique yaioropʉ mure niicā. ⁴³ Doorucu ñañaro mʉ ca biipa rʉmʉri, mʉ waparā, mʉ wejare camota nucā eari, niipetiri taberipʉ noo pee duti waa majiña maniro cūja ca jīa jāa doopa rʉmʉri. ⁴⁴ Díamacāra mure tii yaiocā, mʉ bojocara jīa peoticā, nucā ūtāga apega jotoa pejaricaro maniro pʉ tii yaiocā, tiirucuma. Mʉa, Úmureco Pacʉ mure cū ca ametuenegʉ doori tabere mʉ īa majiti —īi otupi.

*Úmureco Pacʉ yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesúus cū ca cōarique
(Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)*

⁴⁵ Jiro Jesúus Úmureco Pacʉ yaa wiipʉ jāa waari, toopʉ ca noni wapa taa niirāre cūjare cōa wiene jīo waaupi. ⁴⁶ O biro ūiupi:

—O biro ūiowarike nii: “Yʉ yaa wii, juu buerica wii niirucu,” ūi,‡ mʉja pea tii wiire, jee dutiri maja cūja ca niiri ope mʉja jeeñocājapa§ —cūjare ūiupi Jesúus.

⁴⁷ To cānacā rʉmʉra Jesúus Úmureco Pacʉ yaa wiipʉ bojocare buerucuupi. Paia ḫparā, doti cūuriquere ca jīo buerā, to biri bojocare ca jīo niirā pe, “¿Do biro pee tiiri cūre ca jīa cōape to niimiti?” ūi ama niiupa. ⁴⁸ Biirāphʉa, cūre cūja ca jiapa wāmere bʉa majitiupa, bojoca niipetirā cū ca wederijere cūja ca tuo niiro macā.

20

*Jesúus cū ca doti majirije
(Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)*

¹ Jīcā rʉmu Jesúus, Úmureco Pacʉ yaa wiipʉ bojocare bue, añurije quetire wede, cū ca tii niiro, paia ḫparā, doti cūuriquere ca jīo buerā, bojocare ca jīo niirā mena eari, o biro cūre ūi jāiñaupa:

² —Jāare wedeya: ¿Ñee doti majirique chocāri, to biro mʉ tii niiti? ¿Tee doti majiriquere ñiru mure cū tiicojojāri? —cūre ūiupi.

³ To biro cūre cūja ca ūiro, Jesúus pee cāa o biro cūjare ūi yʉʉupi:

—Yʉ cāa, jīcā wāme mʉjare yʉ jāiñarucu. Mʉja cāa yʉre yʉʉya. ⁴ ¿Ñiru Juan're, cā uwo coe doti cojoupari? ¿Úmureco Pacʉ, bojoca pee cūre cūja doti cojoupari? —ūiupi.

⁵ To biro cū ca ūiro cūja pea, cūja majurope o biro ameri ūiupi:

—“Úmureco Pacʉ cūre doti cojoupi,” mani ca ūi yʉʉjata, “¿Ñee tiirā cū ca wederijere díamacā mʉja tuo nñanjeetiri?” manire ūrucumi. ⁶ Nucā, “Bojoca cūre doti cojoupa,” mani ca ūijata, bojoca ūtā mena manire dee jīa cōacārucuma. Mee niipetirā, “Úmureco Pacʉ cū ca doti cojorichʉ niiwi Juan,” ca ūirā wado niima —ūiupi. ⁷ To biri o biro cūre ūi yʉʉupi Jesúus're:

—Baa. Jāa majiti. Ñiru cūre doti cojjacupi doca —ūiupi.

⁸ To biro cūja ca ūiro, Jesúus pea:

—To docare yʉ cāa, “Tee doti majirique mena to biro yʉ tii,” mʉjare yʉ ūitcu —cūjare ūi yʉʉupi Jesúus.

*Paderi maja ñañarāre ūi cōoñari cū ca wederique
(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)*

⁹ Jiro bojocare ati wāme ūi cōoñari cūjare wedeupi Jesúus:

—Jīcū, jīcā weje, ḫje weje ote, paderi majare pade doti cūu, yoaro bii yujugʉ waagʉ, waacoapʉ. ¹⁰ ḫje ca dica cūtiri cuu ca earo, jīcū cūre pade coteri majure, paderi maja pʉtopʉ cūre tiicojoupʉ cū yee ca niirijere cūja dica woo cojnjato ūigʉ. Cū ca earo, paderi maja pea cūre paa, ñee jāa manigu cūre tii ācū tuenecā cojouparā. ¹¹ Jiro tii weje ḫpu apīre tiicojomiuupʉ nucā. Cū cāare cūre paa, ñañaro cūre ūi tuti, ñee jāa manigu cūre tii ācū tuenecā cojouparā. ¹² Apīre tiicojo nemomiupʉ nucā. Cū cāare to birora, cūre cami tuu, tii weje tūjaropʉ cūre tii ācū wooenecā cojouparā.

‡ 19:46 Is 56.7. § 19:46 Jer 7.11.

¹³ "To biro tii ñami waagħu, uje weje upehu o biro īi tħogoeñaupu: "¿Do biro yu tiigħi? Ja. Yu macħu, yu ca maigħure, yu tiicojorucu. Ape tabera cūre nħacħu bħocħabocuma," īi tħogoeñaupu. To biro īi, cūre tiicojoupu.

¹⁴ "Paderi maja pea cūre īacārāpħa, o biro ameri īiuparā: "Ani niimi, ati wejere ca cħo nħunjeepu, cūre mani jīa cōacāco, ati weje mani yaa weje ca tuapere biro īirā," īiuparā.

¹⁵ To biri uje weje tħajaropu cūre ami witi waa, cūre jīa cōacāuparā.

"¿Mħija, uje weje upehu do biro cūjare tiirucumi," mħija īi tħogoeñati? ¹⁶ Cūmajuropeera waa, paderi majare jīa bate, aperā peere tii wejere cūjare tiicojorucumi —īiupi.

To biro cū ca īrijere tħorā, bojoca pea o biro īiupā:

—Biitiku tea* —īiupā.

¹⁷ To biro cūja ca īiro, Jesús pea cūjare īari, o biro īiupi:

—To docare ¿do biro īirħgaro to ītti, ɻumħareco Pacu wederique:

"Wii buari maja ītāga cūja ca beje cōamiricagara

ca nii majuropeerica tua,"† ca īrijea?

¹⁸ Tiiga ītāga jotoare ca īnaapearā cōrora, doca jude bateċā yai waarucuma. đnucā tiiga pee no ca boogħure to ca īnaapeajata, doca abo yaiċċarucu —īiupi.

¹⁹ Paia upeparā, doti cūuriquere ca jħo buerā pea, īi cōoñari cū ca wederijere, "Manirena īġu īimi," īi tħo majiri, jīċātora cūre ħeerħgħamiup. Bii pacarā, bojocare uwi jañuupa.

Wiogħu César're wapa tiirique maquēre cūja ca jāiñarike

(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)

²⁰ To biri jīċārā ca bojoca aňurāre biro bii ditor, Jesús jīcā wāme cū ca īi maa wijiaro cūja tħixjato īrā, ca īa duti coterāre tiicojoupa: "No ca booro cū ca ījjata, wiogħuppre mani wedejājaco," īrā.

²¹ To biri cūja pea o biro cūre īi jāiñaupa:

—Buegħu, mu ca īrijere, mu ca buerijere, ca niirore biro díámacura mu ca īrijere jāa maji. Bojocare mu īa dica wooti. ɻumħareco Pacu cū ca boorore biro niiriquere díámacu mu wede. ²² To biri: ¿Roma macħu wiogħure niirique wapa, jāa ca wapa tiirije to aňucāti? ¿To aňutitiqué? —īiupā.

²³ Jesús pea, īnañari wāme tħogħiex cūja ca īrijere majiri, o biro cūjare īiupi:

²⁴ —Jīcā tii, wapa tiirica tii yħre īñoña. ¿Ati tiipħure owa tuurique īnru wāme, īnru diámacu to niiti? —īi jāiñaupi.

To biro cū ca īiro, cūja pea:

—Wiogħu César yee nii —īi yuħħupā.

²⁵ To biri Jesús pea:

—To docare wiogħu yee ca niirijere, wiogħure tiicojoya. ɻumħareco Pacu yee ca niirijere ɻumħareco Pacure tiicojoya —cūjare īi yuħħupi. ²⁶ Jīcā wāme peerena bojoca cūja ca tħo cojoro cū ca īrijere, cūre cūja ca wedejāapa wāmħere buatiup. To biri cū ca yuħu majirijere tħo uħħacoa, do biro pee īi majiti, wedeticā nħacħa waħħupā.

Cati tuarique maquēre cūja ca jāiñarike

(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)

²⁷ Jiro, jīċārā saduceos, Jesús're ītarā waħħupā. Saduceos, "Ca bii yairicarāpħa puati cati tuatima," ca īrā niima. To biri o biro cūre īi eaħħupā:

²⁸ —Buegħu, Moisés o biro manire īi owa cūuquip: "Jīcā nħomo cuti, puna manigħura cū ca bii yairicħu, cū yee wedegħu nħomo ca niiricore nħomo cuti, cū yee wedegħu ca bii yairicħu, cū puna cuti wajja bojajato,"‡ īi owaħħupi. ²⁹ To biri yua, jīċāt niipa jīcā amo peti, ape amore pħaga penituaru niirā jīcū puna. Ca nii jħogħi nħomo cuti, puna manigħura bii yaicoħħupi. ³⁰ Jiro macħu, ³¹ īnucā jiro macħu cāa, cōrena nħomo cuti, puna manirāra bii yaicoħħupā. Cūja jīcā amo peti, ape amore pħaga penituaru ca niirāpħu, cō wadorena nħomo cutiñami, puna manirā wado bii yai peticoħħupā. ³² Cūja jiro cō cāa bii yaicoħħupā.

* 20:16 ¡To biirije peti ca biiro cū tiitċājato ɻumħareco Pacu! † 20:17 Sal 118.22. ‡ 20:28 Dt 25.5-6.

³³ To docare yua, cati tuarica tabepura, cūja, jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituaro ca niirā nūmo ca niirico, ḡnii nūmo pee cō niigoti yua? —ii jāiñupa Jesús're.

³⁴ To biro cūja ca ii jāiñaro, Jesús pea o biro cūjare ii yūupi:

—Bojoca, ati yepare cūja ca cati niiri rūmūrire umha nūmo cūti, nomia manu cūti, tii niima. ³⁵ To biri cati tuari, ape yepapure ca ea waaparā unora ca niirā, umha nūmo cūti, nomia manu cūti, tiitirucuma, ³⁶ ca bii yaitiparā niiri. Umureco Pacu puto macārāre birā nii, nūcā Umureco Pacu puna nii, biirucuma, ca cati tuaricarāp̄ niiri. ³⁷ Moisés majuropeera yucuḡ ca ūnūcūric̄ quetire cū ca owarique mena, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarijere mani ca majiro tiimi. Tii tabere Umureco Pacu: “Yūa, Abraham, Isaac, Jacob, Umureco Pacu yū nii,” iiupi. ³⁸ Cūa, ca bii yairicarā Umureco Pacu méé niimi. Ca catirā Umureco Pacu niimi. Umureco Pacura niipetirā ca catirā wado niicāma —iiupi.

³⁹ To biro cū ca iiro, jīcārā doti cūuriquere ca jūo buerā o biro cūre iiupa:

—Bueḡ, díamacū peti mū ii —iiupa. ⁴⁰ To biri cūre jāiña nemorūgarucu, tiitiupa yua.

¿Ñiru pārami cū niiti, Mesías?

(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)

⁴¹ Jesús o biro cūjare ii jāiñupa:

—¿Nee tiirā Mesías're, “David pārami niimi,” cūja iirucuti? ⁴² David majuropeera Salmos pūuropure o biro ii owaupi:

“Umureco Pacu, yū Wiogure o biro iiwi:

‘Ano yū díamacū nūña pee duwiya,

⁴³ mū waparāre cūja ca doca cūmuro yū ca tiropu, iiwi,” iiupi David.*

⁴⁴ ¿To docare do biro biicāri, David majuropeera “Yū Wiogu,” cū ca ūiḡ nii pacagu, cū pārami cū niibogajati Mesías? —cūjare iiupi.

Doti cūuriquere ca jūo buerāre Jesús cū ca tutirique

(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Bojoca niipetirā cūja ca tuo cojoro, o biro iiupi Jesús, cū buerāre:

⁴⁶ —Doti cūuriquere ca jūo buerā cūja ca biirique cūtirijere īa maji, bojoca catiri niiña. Cūja, juti yoerije jāñacāri waa yuju, apeye nonirica taberipu cūja ca waa yujujata cāare, nūcā buorique mena jāi, tiirique booma. Nea poo juu buerica wiijeripure wiorā cūja ca duwirijepu wado duwiruga, baarica taberi cāare añuri taberi wado ama, biima. ⁴⁷ Nūcā ca manu jūmha bii yai weo ecoricarā romiri yaa wiijerire ēmama. To biro ca tiirā nii pacarā, teere tii ditorā, “¡Ca bojoca añurā peti niima!” jāare cūja iijato iirā, yoaro juu buema. Cūja, ametuenero ñañaro tii ecorucuma —iiupi Jesús.

21

Ca manu bii yai weo ecorico cō ca tiicojo nūcā buorique

(Mc 12.41-44)

¹ Jesús, Umureco Pacu yaa wiipure, Umureco Pacure tiicojo nūcā buorā jāarica cūmuaripure, ca apeye pairā wapa tiirica tiiri cūja ca jāaro īaupi. ² Nūcā ca manu bii yai weo ecorico ca apeye boo pacago cāa, p̄ua tiiacā wapa tiirica tiiri cō ca jāaro īaupi.

³ To cōrora o biro iiupi Jesús:

—Yee méé mūjare yū ii. Atio, ca manu bii yai weo ecorico boo pacoro ca biigo pea, niipetirā ametuenero tiicojomo. ⁴ Niipetirāpura, pairo ca c̄horā niiri, cūjare ca dujarijepure tiicojoma. Cō pea, cō ca boo pacarije menara cō ca wapa tii baa catibopeacārena tiicojo peoticāmo —iiupi Jesús.

“Umureco Pacu yaa wii cōa ecorucu,” Jesús cū ca tiirique

(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)

§ 20:37 Ex 3.6. * 20:43 Sal 110.1.

⁵ Jícārā cū buerā mena macārā, ɻum̄reco Pacu yaa wiire añurije ñtā mena, ñucā ɻum̄reco Pacure cūja ca tiicojo nucū buorique mena cūja ca wāmoriquere īari, ameri wede peni niiupa. Jesús pea o biro ñíupi:

⁶ —Ano mūja ca īarije niipetiro, jícāga ñtāga jotoare apega ca pejatiropu cūja ca tiipa rūm̄uri earucu. Niipetirije tii yaio ecocoarucu —ñíupi.

*Ati ɻum̄reco ca petiparo juguero ca biipe
(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)*

⁷ To biro cū ca ñiro, o biro cāre ñi jāiñaupa:

—Buegu, ¿tea no cōropu to biiroti? ¿Tee ca biiparo juguero, do biirije to bii ñño jugueroti? —ñíupi.

⁸ To biro cūja ca ñiro, cū peá o biro cūjare ñíupi:

—Bojoca catiri niiña, jāa ñi dito ecore ñirā. Paú doorucuma yu wāme mena ñicāri: “Yura yu nii Cristo. Mee, tii cuu eacoaro bii,” ca ñíparā. To biro ca ñirāre nñuticāña. ⁹ Ñucā ameri jīa, cūja ca doti niirijere ameri bii ametuene nucū, cūja ca biirijere queti thorā uwiticāña. Ate bii jhorucu. Biropu ména ati ɻum̄reco ca petirije jícāto bii eatirucu —ñíupi.

¹⁰ O biro ñi nñuña waaupi:

—Jícā yepa macārā, ape yepa macārā mena ameri jīa, ñucā jícā pooga macārā, ape pooga macārā mena ameri jīa, tiirucuma. ¹¹ Bñaro jita jabe, niipetiri taberipñrena aña boarique, diarique ca punirije, waarcu. ɻum̄reco tutipñre uwiorije, ca ña ñaaña manirije ca bii ñño juguerije baurucu.

¹² "Ména ate ca biiparo juguero, mñjare ñee, ñañaro mñjare tiiruga nñuñjee, biirucuma. Jāiña bejerñgarā nea poo juu buerica wiijeripu mñjare jee waa, tia cñurica wiijeripu mñjare tia cūu, ñucā yu yee jñori, ɻaparā pñtoripu, bojocare ca jñor ñutoripu, mñjare jee waarcuma. ¹³ To biro mñjare cūja ca tiiro, yu yee maquere cūjare mñja ca wedepe niirucu. ¹⁴ "Ñee uno peere ñañarije jāa tiitijawu," cūjare mñja ca ñi ametuapere, "O biirije cūjare mani ñi yñuñjaco," ñi tñgoeña queno yueticāña. ¹⁵ Yñ majuropeera, bñaro majiriñe mena mñja ca wedepere mñjare yu tiicojorucu, jícā peera mñjare ca ña tutirā, do biro pee ñi majiti, mñjare boca yuñu majiti, cūja ca biipere biro ñigu. ¹⁶ Biiräpu, mñja pacuara, mñja yaarära, mñja yee wederära, mñja mena macārara mñjare wedejää buiyecärcumua. Mñja mena macārā jícārare jíarucuma. ¹⁷ Yñ yee jñori, bojoca niipetirä mñjare ña tutirucuma. ¹⁸ Biropu, mñja dñpuga maquë poa jícā daa ɻunora yaicoa biitirucu. ¹⁹ To birora mñja ca tñgoeña bayicõa nñijata, caticõa niiriquere mñja bñarucu.

²⁰ "Jerusalén macare uwamarā cūja ca nii amojodero ñarā, "Mee, yoari mééra ati macā cõa ecoro dooro tii," ñi majiña. ²¹ To cõrora Judea yepare ca niirā, ñtā yucupu cūja duticoajato. Jerusalén macare ca niirā, tii macare cūja witicoajato. Ñucā macā tñjaro ca niirā cña, macā peere cūja tua dooticajato. ²² Ñañaro biirica rñm̄uri, ɻum̄reco Pacu yee queti owarique ca ñirore biro ca bii eari rñm̄uri niiro biirucu. ²³ Ñañaro peti tamñorucuma, to biro ca biiri rñm̄urire, ɻataaga pacoa ca niirā, ñucā ñpñrñacā ca puna cñtirā romiri. Ati yepare ñañaro tamñorique niirucu. Ñucā Israel yaa pooga menare ñañaro peti cūja ca tiirije niiro biirucu. ²⁴ Jícārā niipñri mena jña eco yairucuma. Aperära, niipetiri yeparipu cūjare ñee waarcuma. Judíos ca niitirā Jerusalén're ñañaro tii yaiorā tiirucuma. "To cõrora biirucu," cūja ca ñirica cuu ca earopu, tii yerijäarucuma.

*Ca Nii Majuropeegu Macū cū ca tua doope
(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37; 1Ts 4.13—5.11; Ap 22.7)*

²⁵ "Muipñ, ɻum̄reco macare, ñami macare, to biri ñocðare ca ña ñaaña manirije bii jñorucu. Ati yepa peera bojoca poogaari niipetiräpñra bñaro tñgoeña queire pai, dia pairiya ca jabero uwiorije ca bujñrije jñorira, do biro pee bii majiti, biicärcumua.

²⁶ Bojoca, ati yepare ca biipere tñgoeña uwima ñirära, dia ña acärcumua. ɻum̄reco tutipñre ca niirā menapñra yugui peticoarucuma. ²⁷ To cõrora yu, Ca Nii Majuropeegu

Macāre, yu ca tutuarije do biro ca tiiya manirije mena, bueri bārāpū yu ca boe bate duwi dooro yure īarucuma. ²⁸ Ate to ca bii jho dooro, tāgoēna tutua, emāaro pee īa māene, tiiya. Mee, yoari mééra māja amētāene ecorucu —īupi.

²⁹ Ate mena īi cōoñari, cājare wedeupi ūucā:

—Higueragure to biri no ca booricā yucāgure īaňaaqué. ³⁰ To ca pūu wajoaro īarā, “Mee, cāma jāguero niicā doo,” māja īi īa maji. ³¹ To biro māja ca īi īa majirore birora ano mājare yu ca īrije ca biiro īarā, “Mee, Ūmāreco Pacā cā ca dotipa cuu ea dooro bii,” īi īa majiña. ³² Díamacāra mājare yu īi, ano mājare yu ca īrije niipetirije, ati cuu macārā cāja ca bii yaiparo jāguero biirucu. ³³ Ati Ūmāreco, ati yepa, peticoarucu. Yu wederique pea yai nācātirucu.

³⁴ ”Bojoca catiya, ati yepare niirā tii niirique, cāmuriqe, ati yepare cati niirā bārā boo tāgoēnarije jāori, ca tāo nānājeetirā māja ca niiro mājare ca tiitipere biro īirā. Māja ca bojoca catitijata, to biro ca biiri rāmu, “To biro biibocu,” māja ca īitiri tabera mājare bii eacārucu. ³⁵ Ati yepa macārā niipetirāpūre, yoo yuerica tabe ca tiirore biro bii earo biirucu. ³⁶ To biri aňuro nii yueya. To birora juu buecōa niiña. Ate niipetirije nāñaro ca biipere amētā, ūucā yu, Ca Nii Majuropeegū Macāre boboricaro maniro boca, māja ca biipere biro īirā —cājare īupi Jesús.

³⁷ Jesús, Ūmāreco Pacā yaa wiipū bojocare bue, ūami peera Olivos ca wāme cātiri macānācā buuropū cānigū waaručuupi. ³⁸ Bojoca niipetirā, ca boerije mena, Ūmāreco Pacā yaa wiipū waaručuupi, Jesús cā ca wederijere tħorā waaručurā.

22

Jesús're ūneerāgarā cāja ca wede penirique

(Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

¹ Mee, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere cāja ca baari boje rāmu, Pascua ea waaro biiupa. ² Paia ӯparā, doti cūriquere ca jho buerā, bojocare uwima īirā, Jesús're cāja ca jīapa wāmēre ama niiupa. ³ To biro cāja ca īi niiři tabere, Judas Iscariote, Jesús buerā, pāa amo peti, dāpore pāaga penituarō ca niirā mena macārena, cā yeripū ūajāa nācāupi Satanās. ⁴ Cā pe, paia ӯparāre, to biro Ūmāreco Pacā yaa wiire ca coterāre īagū waari, “Jesús're o biro tiiri cāre māja ca ūneero yu tiirucu,” īi wede peniupi. ⁵ Cāja pe a teere tāo ӯjea nii:

—Wapa tiirica tiiri māre jāa tiicojorucu —cāre īupi. ⁶ To biro cā pe, teere ūneecāri, bojoca cāja ca maniri tabe ӯnore ama jho waupi, Jesús're ūne dotirāgū.

Jesús cā ca baa tājarique

(Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

⁷ Pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere baarica boje rāmu, Pascua macā oveja macāre cāja ca jāari rāmu ca earo, ⁸ Jesús pe a Pedrōre, Juan're, o biro cājare īi cojoupi:

—Pascua boje rāmu mani ca baapere queno yuerāja —īupi.

⁹ To biro cājare cā ca īiro:

—¿Noopū jāa ca queno yuero mu booti? —cāre īi jāiňaupa.

¹⁰ To biro cāja ca īiro, o biro cājare īi ūaupi Jesús:

—Macāre piya waara māja bārāpū jīcā, ocoři ca ami waagāre. Cāre nānā waa, cā ca jāa waari wiipū eari, ¹¹ tii wii ӯpāre o biro cāre māja īirucu: “Buegū o biro īi jāiňami: ‘¿Dii jāwi to niiti, yu buerā mena Pascua boje rāmu yu ca baapa jāwi?’ īimi,” cāre māja īirucu. ¹² To biro māja ca īiro, jotoa macā jāwi, pairi jāwi, mee queno yuerica jawipūre, mājare ūnorucumi. Toopū mani ca baapere māja quenowa —īupi.

¹³ To biro cā ca īi yapanoro waara, Jesús cājare cā ca īiricarore birora bāa eaupa. Toopū Pascua cāja ca baapere quenoupa.

¹⁴ Baarica tabe ca earo, Jesús, cā buerā, baarique peorica pī pāto ea nuu waupi.

¹⁵ Jesús pe a biro cājare īupi:

—“*Y*u ca bii yaiparo *juguero* *bharo* peti *maja* mena ati Pascua boje *rámure* *y*u *baarugarucuwa!* ¹⁶ *Umureco Pacu* cū ca dotiri cuu ca eaparo *juguero* *páati* *y*u *baa nemotirucu*,” *mujare* *y*u *ii* —*iiupi*.

¹⁷ To biro *ii*, *jinirica* *bapare* *ami*, *Umureco Pacure*, “*Añu majuropeecā*,” *ii* *yapano*, o biro *cújare* *iiupi* cū *buerare*:

—“*Atere amiri*, *maja* *majurope* *ameri* *bato* *cojoya*. ¹⁸ *Uje* *ocore*, *Umureco Pacu* cū ca dotiri cuu ca eaparo *juguero* *y*u *jini* *nemotirucu*,” *mujare* *y*u *ii* —*iiupi*.

¹⁹ To biro *iiicā* *ñucā*, *pan'gare* *ami*, *Umureco Pacure*, “*Añu majuropeecā*” *ii* *yapano* *pee* *bato* *noni* *cojogura*, o biro *cújare* *iiupi*:

—*Atea y*u *upuri* *nii*, *maja* *yee* *ca* *niipere* *tiima* *iiig*u, *y*u *ca* *bii* *yai* *bojarije*. *Y*ure *tugoeñarā* *atera* *tiiya* —*iiupi* *Jesús*.

²⁰ *Ñucā* *baa* *yapano*, cū *ca* *tiiricarore* *birora* *jinirica* *bapa* *cáare* *amiri*, o biro *iiupi*:

—*Ati bapa*, *y*u *díi* *mena*, “*Umureco Pacu* *wáma* *wáme* *y*u *tiirucu*,” cū *ca* *tiiricarore* *biro* *to* *bijato* *iiig*u, *maja* *yee* *ca* *niipere* *y*u *ca* *bii* *yai* *bojape* *nii*. ²¹ *Y*ure *ca* *wedejää* *buiyee* *cóapu* *cáa*, *ano* *y*u *menara* *baa* *duwimi*. ²² *Biigupha*, *y*u, *Ca Nii Majuropeegu Macúa*, “*To biro biirucumi*,” cū *ca* *tiiricarore* *birora* *biig*u *doog*u *y*u *tii*. *Y*ure *ca* *wedejää* *buiyee* *cóag*u *pea*, *ñañaro* *peti* *biig*u *doog*u *tiimi* —*iiupi* *Jesús*.

²³ To biro cū *ca* *tiirora*, *cúja* *majurope*:

—*¿Niru* *peti* *cú* *niiguti*, *cúre* *ca* *wedejää* *buiyee* *cóapu*? —*ameri* *ii* *jáiñia* *jho* *waaupa*.

¿Niru *cú* *niiti* *ca* *nii* *majuropeegu*?

²⁴ Cū *buerā* *pea* *ñucā*:

—*¿Niipe mani* *mena* *macú* *ca* *nii* *majuropeegu* *cú* *niiguti*? —*ameri* *ii* *wede* *pai* *niiupa*.

²⁵ To biro *cúja* *ca* *tiiro*, *Jesús* *pea* *o* *biro* *cújare* *iiupi*:

—*Umureco Pacure* *ca* *majitirā* *watoare*, *ati* *yepa* *macárā* *uparā*, *cúja* *bojocare* *tutuaro* *mena* *doti* *epema*, *cújare* *ca* *doti* *niirā* *peera*, “*Añurijere* *ca* *tiirā* *niima*,” *cújare* *ii* *wámeo* *tiima*. ²⁶ *Maja* *pea*, *to* *biro* *ca* *biitiparā* *maja* *nii*. *To* *biro* *biitirāra*, *maja* *watoare* *ca* *nii* *majuropeegu* *ca* *niig*u, *ca* *wáma* *maja* *doog*u *biro* *cú* *bijato*. *Ñucā* *ca* *dotig*u *cáa*, *pade* *bojari* *majure* *biro* *pee* *cú* *nijato*. ²⁷ *To* *docare*: *¿Niru* *pee* *cú* *niiti*, *ca* *nii* *majuropeegu*, *ca* *baa* *ea* *nuu* *waag*u *pee*, *baariquere* *ca* *peo* *cotege* *pee*? *¿Baariquere* *peorica* *píi* *puto* *ca* *baa* *duwig*u *pee* *méé* *cú* *niiti*? *Y*u *pea* *maja* *watoare* *baarique* *ca* *peo* *cotege* *biro* *y*u *nii*. ²⁸ *Maja*, *ñañaro* *y*ure *ca* *biiri* *taberi* *cáare* *y*u *menara* *maja* *niicōa* *niiw*u. ²⁹ *To* *biri* *y*u *Pacu*, *wiog*u *y*ure *cú* *ca* *tiiricarore* *birora*, *y*u *cáa*, *wiorā* *maja* *ca* *niiro* *mujare* *y*u *tiirucu*, ³⁰ *y*u *ca* *doti* *niiri* *tabep*u, *y*u *mena* *baa*, *jini*, *ñucā* *Israel* *yaa* *pooga* *macárā* *pua* *amo* *peti*, *dapore* *püaga* *penituar* *ca* *niiri* *punaarire* *jáiñia* *bejerugarā*, *wiorā* *cúja* *ca* *duwiri* *cumurorip*u *ea* *nuu* *waa*, *maja* *ca* *biipere* *biig*u —*cújare* *iiupi* *Jesús* *cú* *buerare*.

“*M*u *ii* *ditorucu*,” *Pedrore Jesús* *cú* *ca* *tirique*

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ *Ñucā* *o* *biro* *iiupi* *Jesús*:

—*Simón*, *Simón*, *tuoya*. *Y*ure *maja* *ca* *tuo* *nunujeerijere* *maja* *ca* *yerijääro* *tiiri*, *ñañaro* *tiirug*u *jáiñawi* *Satanás*.* ³² *To* *biro* *cú* *ca* *ii* *pacaro*, *y*u *pea* *mure* *y*u *juu* *bue* *bojajäwu*, *mu* *ca* *tuo* *nunuje* *yerijäätipere* *biro* *iiig*u. *Mu* *pea* *ñucā* *tugoeña* *yeri* *wajoa*, *y*ure *tuo* *nunuje*, *biig*u, *mu* *yaarâre* *cúja* *ca* *tugoeña* *bayiro* *cújare* *mu* *tiwiwa* —*cúre* *iiupi*.

³³ *To* *biro* *cú* *ca* *tiiro*, *Simón* *pea* *o* *biro* *cúre* *iiupi*:

—*Wiog*u, *y*u *mu* *menara* *tia* *cúurica* *wiip*u *waa*, *mu* *menara* *bii* *yai*, *ca* *biip*u *ra* *niicág*u *y*u *bii* —*iiupi*.

³⁴ *To* *biro* *cú* *ca* *tiiro*, *Jesús* *pea* *o* *biro* *cúre* *ii* *yuuupi*:

—*Pedro*, *mecúra*, *ábocu* *cú* *ca* *wácáparo* *juguero* *itiatí* *peti*, “‘*Jesús're* *y*u *majiti*’, *mu* *ii* *ditorucu*,” *mure* *y*u *ii* —*iiupi*.

* 22:31 Pedro, trigo quejerere yije batericarore biro *mujare* *tiirug*u *jáiñawi* *Satanás*.

Ñañaro biirica tabe ea dooro bii

³⁵ Jiro Jesú斯 o biro cūjare ii jāiñauipi:

—Wajopoari, wapa tiirica tiiri, dūpo juti, jeericaro maniro mūjare yu ca tiicojo cojoriquere, ¿jīcā wāme mūjare to dūjacāri? —iiupi. To biro cū ca ñiro cūja pea:

—Dūjatiwu —cūre ii yūupua.

³⁶ To biro cūja ca ñiro, o biro cūjare iiupi:

—Mecū docare yua, wajopoa ca cūogua, cū ami waajato. Wapa tiirica tiiri ca cūogua cāa cū jee waajato. Niipīi ca cūotigua, mū jutiro jotoa macārore noni wapa jeeri, niipīi wapa tiiya. ³⁷ O biro cūja ca ii owarique, cūja ca ñiricarore birora yūrena biirucu: Ñañarā watoapu biicā yai waawi. Niipetirije yu yee maquēre cūja ca owarique tee ca ñirore biro ca biipe niiro bii —iiupi Jesú斯.[†]

³⁸ To biro cū ca ñiro, cūja pea o biro iiupa:

—Wiogu, ano pūa pīi niipīiri nii —iiupa.

To biro cūja ca ñiro:

—To cōrora ñiña —cūjare iiupi Jesú斯.

Getsemanípu Jesú斯 cū ca juu buerique

(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)

³⁹ Witi, cū ca biirucuricarore biro, Olivos ca wāme cūtiri buuropu waacoaupi Jesú斯. Cū buerā cāa cūre nūnū waaupa. ⁴⁰ Toopu eagu, o biro cūjare iiupi:

—Ñañarije ca bii buiyeerijere jāa tiire ñirā, juu bueya —cūjare iiupi. ⁴¹ Cū pea, ñitāga dee cojoricaro ca ñaacumuro cōro yoaro cūja jūguero waa, juu buegu doogu, cū ñajuro jupea ména tuetu ea nuu waaupi. ⁴² O biro ii juu bueupi:

—Cáacu, mū ca boojata, ano ñañaro yu ca tamuopere yure ametüeneña. Biigupua mū ca boori wāme tiiya. Yu ca boorore biro méé tiiya —iiupi. ⁴³ To biro cū ca ii juu bue niiri tabera, cū ca tūgoeña tutuaro cūre tiigu eagu, jīcū Ùmureco Pacu puto macū cūre baua eaupi. ⁴⁴ Jesú斯 pea ñañaro cū ca bii tūgoeñarique pairije watoara, buaro jañuri juu bueupi. Cū ca aji puarije oco pea díire biirije bucu ñaaupe yepapure. ⁴⁵ Juu bue yapano, wāmu nūcā, cū buerā puto pee waagu, buaro tūgoeñarique paima ñirā ca cāni cūmu waaricarāpūre eaupi. ⁴⁶ To biro bii, o biro cūjare iiupi:

—¿Nee tiirā mūja cāniti? Wācāri juu bueya, ñañarije ca bii buiyeerijere jāa tiire ñirā —cūjare iiupi Jesú斯.

Jesú斯're cūja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Ména Jesú斯 to biro cū ca ii niirora, paup bojoca eaupa. Judas ca wāme cūtigu, cū buerā, pūa amo peti, dūpore pūaga penituario ca ñiirā mena macūra cūjare maa jūgueupi. Cū pea, cū wajopuare ûpūrugu Jesú斯 puto waaupi. ⁴⁸ To biro cū ca biiro, Jesú斯 pea o biro cūre ii jāiñauipi:

—¿Judas, wajopuare ûpūrique mena, Ca Nii Majuropeegu Macūre mū wedejāa cōati? —iiupi.

⁴⁹ Jesú斯 mena ca ñiirā pea to biro ca biirije ñari, o biro iiupa:

—¿Wiogu, niipīiri mena cūjare jāa quēeti? —iiupa. ⁵⁰ To cōrora jīcū cūja mena macū, paia wiogure pade bojari maju amopero díamacū nuñā peere paa taa ñoocā cojoupi.

⁵¹ To biro cū ca tiiro, o biro iiupi Jesú斯:

—Tiiticāña. To cōrora tiiya —iiupi. To biro ii cū amoperore padeña, cūre yūjūo, tiicāupi ñucā. ⁵² To biro tiicā, cūre ca ñeerā dooricarā paia uparā, Ùmureco Pacu yaa wii coteri majare, aperā judíos're ca jūo ñiirāre, o biro cūjare iiupi Jesú斯:

—¿Nee tiirā, jīcū jee dutiri majure ca ñeerā waarrā biro niipīiri, yucu dūcari, jecāri mūja doojāri? ⁵³ Ùmurecori cōro, Ùmureco Pacu yaa wiipu mūja mena yu ñiirucujāwū. Yure ñeerügarucu mūja tiitirucujāwū. Biuropua, mecu to biro mūja ca tiipa tabe ñañarije wiogu cū ca dotirijere mūja ca tiiri tabe mūjare ea —iiupi.

† 22:37 Is 53.12.

*"Jesús're yu majiti," Pedro cā ca ūriique
(Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

⁵⁴ To cōrora Jesús're cūre ūee, paia wiogu yaa wiipu cūre amicoaupa. Pedro pea yoaropu cājare nūnūupi. ⁵⁵ Jiro cāja pea toopure, macā yepa decomacāre pecame cāja ca dioro tii pecame puto juma ea nuu waaupa. Pedro cāa cāja watoa juma ea nuu waaupi.

⁵⁶ Too cā ca juma duwirucuro, jīcō pade coteri majo añuro cūre ūa, o biro ūupo:
—Ani cāa, cā menara niirucuwi —ūupo.

⁵⁷ To biro cō ca ūiro, Pedro pea o biro ūi ditoupi:
—Nomio, yu majiti —ūupi.

⁵⁸ Ca yoa waatirora ūucā apī Pedrore ūari, o biro ūupi:

—Mu cāa, cāja mena macūra mu nii cājí —ūupi.

Pedro pea o biro cūre ūi ūupi:

—Cā méé yu nii nija —ūupi.

⁵⁹ Peeto ca yoa waaro jiro apī ūucā o biro cūre ūicāupi:

—Yee méé yu ūi jīi, “Ani cāa cā menara nūjāwi. ūañaquē. Galilea macūra niimi” —ūupi.

⁶⁰ To biro cā ca ūiro, Pedro pea o biro ūupi:

—Jūne ūnore ūigū mu ūiti nija! Yu majiti —ūupi.

Pedro, to biro cā ca ūi niirora, ābocu wedeupi. ⁶¹ To cōrora Jesús pea cūre amojode ūupi Pedrore. Cāre cā ca ūarora, Pedro pea: “Ati ūami, ābocu cā ca wedeparo jūguero, itia tii, ‘Cāre yu majiti,’ mu ūi ditorucu,” cāre cā ca ūriiquere ūgoeñā būupi. ⁶² To cōrora too ca niiricu witi waa, būaro otupi.

Jesús're cāja ca bui tutirique

(Mt 26.67-68; Mc 14.65)

⁶³ Jesús're ca cote niirā pea, ūañaro cūre ūi epe, cūre paa, tii niiupa. ⁶⁴ Cā capere jutiro quejero mena jia biatori, o biro cāre ūi ūaiñupa:

—Uu būaya. ¿Nii mure cā paajāri? —cāre ūi epeupa. ⁶⁵ Ape wāmeri pau ūañarije ūi tutiupa Jesús're.

Uparā puto Jesús're cāja ca ami waarique

(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Boeri tabe ca niiro, judíos're ca jūo niirā, paia uparā, to biri doti cūuriquere ca jūo buerā, nea poori, uparā puto Jesús're ami waaupa. Cāja pea o biro cāre ūi ūaiñupa:

⁶⁷ —Jāare wedeya. ¿Muha, Umuñreco Pacu cā ca tiicojoricu Mesías mu niiti? —cāre ūupi.

To biro cāja ca ūiro, Jesús pea o biro cājare ūi ūupi:

—“Cāra yu ūi” yu ca ūimijata cāare, díamacū muja ūototicu. ⁶⁸ Muñjare yu ca ūaiñamijata cāare, yure ūati, yure pititi, muja biicācu. ⁶⁹ Biigupu, mecū mena, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, Umuñreco Pacu niipetirijepure ca doti tutua ūigū díamacū nūña pee yu duwirucu —cājare ūupi.

⁷⁰ To biro cā ca ūiro niipetirāpura:

—¿To docare muha, Umuñreco Pacu Macū mu niiti? —cāre ūi ūaiñupa.

Jesús pea:

—Mee, mujara “Cā mu ūi,” muja ūi —cājare ūi ūupi.

⁷¹ To biro cā ca ūiro ūorā:

—Nee peere ūrā cōro pau cāja ca wede nemorije mani booticu. Mee mani majuropeera, cā ca ūrijere mani ūo —ameri ūupi.

Jesús're Pilato puto cāja ca ami earique

(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)

¹ To cōrora cāja niipetirā wāmū nūcā, Pilato puto Jesús're amicoaupa. ² Toopu cāre ami eari, cā ca ūo cojoro o biro cāre ūi wedejāa jūo waaupa:

—Ani, jāa yaarāre ca ū mečō niigure jāa bħajāwħ. “Wiogħu romanore niirique wapare ca wapa tiitcāpe nii,” iimi. Nucā apeyerha: “Umħareco Pacu cū ca tiicojoriku Cristo, ‘Wiogħu yu nii,’” iimi —iūpa.

³ To biro cūja ca īiro, Pilato pea o biro ū jāiħaupi Jesús're:

—¿Mħu, mħu niiti, judíos wiogħu? —iūpi. To biro cū ca īiro:

—Mee, mħra mħu ū —cūre ū yħaupi Jesús.

⁴ To biro cū ca īiro, Pilato pea paia ħparāre, to biri to ca niirā bojocare o biro cūjare iūpi:

—Anire jīcā wāme peera cū ca jīa ecope ħnopu ħnañarije cū ca tii bui cħutiriquepħra yu bħati —cūjare iūpi.

⁵ To biro cū ca ū pacaro, cūja pea bħar jañuro o biro ū wedejāaupa:

—Cū ca buerije mena bojoca niipetirāpħre ū meċeħogħu tiimi. Galileapħ tii jaoupi. Mecħra ano Judea yepapu tiicā ea doomi —iūpa.

Jesús're Herodes puto cūja ca ami waarike

⁶ Atere tuogħu, Pilato pea:

—¿Galilea macū cū niiti? —iū jāiħaupi. ⁷ Jesús, Herodes cū ca doti niiri yepa macū cū ca niirijere majiri, Herodes putox cūre tiicojupi. Cū cāa tii rwmurire Jerusalén'pura niiupi.

⁸ Herodes pea Jesús're īagħu, bħar ħnejja niiupi. Cū yee maqu ċeja cūja ca wedero macā cūre cū ca īarħgarije, ħnucā jīcā wāme ca īa ħnañā manirije Jesús cū ca tii bau niirijere cū ca īarħga niirije, yoacoa up. ⁹ Herodes pea Jesús're paux cūre jāiħammiupi. Jesús pea cūre yħarrucu tiitiupi. ¹⁰ Paia ħparā, doti cūuriquere juo bueri maja cāa, toora, yerijħaricaro maniro cūre wedejāa niiupi. ¹¹ To cōrora Herodes, cū uwamarā mena, Jesús're ħnañari wāme tii, cūre buiġħu, wiogħure biro juti aħnurije cūre jāa, Pilato puto peera cūre tuenecā cojupi ħnucā. ¹² Ména jaġuero peera ca ameri īarugati niimirucarā, tii rwmur Herodes, Pilato ameri bapa bħaupa.

Jesús're cūja ca jīape

(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39—19.16)

¹³ Pilato pea, paia ħparā, bojocare ca juo niirāre, bojoca cāare neori, ¹⁴ o biro cūjare iūpi:

—Mħja anire, “Wiogħu cū ca dotirijere tii nħażżejetiċānā, bojocare ū meċeħom,” iċċāri yu puto mħja ami doojapa. Mħja ca tħorora, cūre yu jāiħammi. Cūre mħja ca wedejāarijere jīcā wāme peera ħnañaro cū ca tii bui cħutiriquere yu bħati. ¹⁵ Herodes cāa bħatijapi. ħnucā mani puto peera cūre tuenecā cojupi. Mee, mħja īa, jīcā wāme peera cū ca jīa ecope ħnor tii bui cħutijapi. ¹⁶ To biri bape doti yapano, cūre yu pitirucu —cūjare iūpi.

¹⁷ Pilato pea, Pascua boje rwmur iċċōrora jīcū tia cūurica wiipu ca niigħure wienerucu upi.

¹⁸ To biro cū ca īirora, niipetirāpħra jīċāri o biro ū acaro buiupa:

—Jīa cōacānā cūra! Barrabás peere jāare wiene bojaya! —iū acaro buiupa. ¹⁹ Ména ani Barrabás peera, wiorā cūja ca dotirijere junagħu ametħene ħnucā, ħnucā bojocħre jīacā, cū ca tiirique jħo cūja ca tia cūuriku niiupi. ²⁰ Pilato pea Jesús're ca wieneruġa niigħu niiri, iñi nemomiupi ħnucā bojocare. ²¹ Cūja pea bħar jañuri, o biro ū acaro buiupa:

—Paa pua tuu cōacānā! Paa pua tuu cōacānā! —iūpa.

²² ħnucā itiati peti o biro cūjare iūpi Pilato:

—¿Nee ħno ħnañarije cū tijjāri? Yha, jīcā wāme peera ca jīa ecopu cū ca niipe cū ca tii bui cħutiriquere yu bħati. Cūre bape doti yapano, cūre yu wienerucu —cūjare iūpi.

²³ Cūja pea, “Cūre paa pua tuu cōacānā,” iirā, yerijħaricaro maniro bħar acaro bui niiupi. To biro ū acaro bui bayicċi bħaupa cūja ca tiirħgarijere. ²⁴ To biri Pilato pea, “Cūja ca jāiři wāme ca tiipe niicu,” iūpi yua. ²⁵ To biri cūja ca boogħu, wiorā cūja ca dotirijere junagħu ametħene ħnucā, ħnucā bojocħre jīa, cū ca tiirique jħo, tia cūurica wiipu ca niigħu peere wiene, Jesús peera cūja ca boorore biro cūja tijjato iūgħu, cūre cūjare nonicāupi.

*Jesús're cāja ca paa pua tuu cōarique
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)*

26 Jesú's're paa pua tuu cōarūgarā cāre ami nūnua waara, jīcū Cirene macū Simón ca wāme cūtigu, macā tūjaropū ca niiricū ca doogure ñeeri, Jesú's're cāja ca paa pua tuupagu yucugū cāre ami peori, Jesú's jiro pūja nūnūjee dotiupa. **27** Paa bojoca, nūcā paa nomia to biro cāre cāja ca tiiro ñarā, cā jiro otí, tūgoeñarique pai, acaro bui nūnūjeeupa. **28** To biro cāja ca biiro, Jesú's pea amojode nūcā, o biro cūjare ñiupi:

—Jerusalén macārā romiri, yū yee jūorira otiticāña. Mūja majurope, mūja puna yee ca niipe peere tūgoeñari otiya. **29** Doorucu: “Ca puna manirā romiri, jīcāti uno peera ca puna cūti ñaatiricarā romiri, cāja ca ūpūo būchoparā ca puna cūtitiricarā romiri, ujea niima,” cāja ca ñipa rūmuri. **30** To cōrora bojoca ñitā yucurena:

“‘Jāare ñaapeaya!’
nūcā, ca emūari buurorirena
‘Jāare yaioyal’ ñirucuma.”*

31 Ñañarije ca tiitigurena o biirije yure cāja ca tiicājata, ñañarije ca tiirā docare do biro pee biicāri ñañarije cūjare to biitibogajati?† —cūjare ñiupi.

32 Nūcā Jesú's menare, pūarā ñañarije ca tiiricarāre jee waaupa, cū mena jīcāri cūjare jīarūgarā. **33** Dūpuga Õaro ca wāme cūtiri buuro earā, Jesú's're, ñañarije ca tii bui cūtiricarā mena jīcāri, jīcāre cū dīamacū nūnā pee, apī peera cū ãcō nūnā pee, cūjare paa pua tuu nūcōupa.

34 Jesú's pea o biro ñiupi:
—Cáacā, cūjare acoboya. Cāja ca tiirijere majitima —ñiupi. Uwamarā cāa cāja majurope cū jutirore ameri dica woortūgarā, ii būarique mena tii niiupa.

35 Bojoca pea toora ñacā niiupa. Nūcā uparā menapura o biro cāre ii buiupa:
—Aperā cāare ametūnewi. Mecū docare, dīamacūra Úmureco Pacū cū ca beje amiricū Mesías'ra cū ca nijata, cū majuropeera cū ametūajato —ii buiupa. **36** Uwamarā cāa, cāre buiupa. Cū puto waari, uje oco ca piyarijere cāre tīari, **37** o biro cāre ii epeupa:

—Mūa, judíos wiogū mū ca nijata, mū majuropeera ametūaya —ñiupi. **38** Nūcā cū dūpuga jotoare, “ANI NIIMI JUDÍOS WIOGŪ,” cāja ca ii owa tuurica pī tujaupa.

39 Jīcū, ñañarije ca tii bui cūtiricū, too cāja ca paa pua tuu nūcōricū cāa, o biro cāre ii tutiipi:

—Mesías'ra mū ca nijata, mū majuropeera ametūa, jāa cāare ametūene, tiiya —ii tutiipi.

40 To biro cū ca iiro, apī ñañarije ca tii bui cūtiricū pea, o biro cāre ii tutiipi:
—¿Mū cāa, to birora ñañaro ca tamūogū nii pacagū, Úmureco Pacūre mū uwititi?

41 Mani doca ñañarije mani ca tiirique jūori, dīamacūra ñañaro tamūorā mani tii. Ani pea, jīcā wāme uno peera ñañarije tiitijapi —ñiupi. **42** To biro cāre ii, o biro ñiupi Jesú's're:

—Jesú's, mū ca doti jūo waari tabe, yū cāare mū tūgoeñawa —ñiupi.
43 To biro cū ca iiro, Jesú's pea o biro cāre ii yūupi:

—Yee méé mūre yū ii: Mecūra yū mena ca añu majuropeeri tabepū‡ mū niirucu —cāre ñiupi.

*Jesús cū ca bii yairique
(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)*

44 Muipū jotoa decomacā cū ca niiro, to biri būaro cū ca aji cōa cū duwi waari tabe menapū, ati yepa niipetiropura naitīa peticoaupa. **45** Muipū cāa, ajiticoaupi. Nūcā Úmureco Pacū yaa wiipure, ca ñañarije maniri jawire cāja ca yoo camotaarica quejero cāa decomacā yegacā duwi waaupa. **46** To cōrora Jesú's pea tutuaro o biro ii acaro buiipi:
—Cáacā, yū ca cati niirijere mūpare yū ña nūnūjee doti —ñiupi.

* 23:30 Os 10.8. † 23:31 “Yucugū ca catiricurena o biirije cāja ca tiicājata, ¿ca jiniricupū docare do biirije peti cāja tiicābogajati?” cūjare ñiupi. Ate, yucugū ca catiricū to ca ñijata, Jesú's, ñañarije ca tiitigure iiro ii, nūcā yucugū ca jiniricū iiro pea bojoca ñañarije ca tiirare iiro ii. ‡ 23:43 Paraiso.

To biro ūigūra, bii yaicoaupi Jesús.

⁴⁷ Uwamarā wiogū romano pea to biro ca biirijere ūagū, Ḫmūreco Pac̄re baja peo nucā buo:

—Díamacāra ania ūañarije ca tiitigū nijapi —ūiupi. ⁴⁸ Bojoca niipetirā to biro ca biirijere ūarūgarā ca nea pooricarā pea, to biro ca biirijere ūari, cūja cotiarire paa, tiicā tua waupa. ⁴⁹ Niipetirā Jesús cūca majirā pea, ūucā nomia Galileapūra cūre ca nūnū waoricarā romiri cāa, teere yoaropūra ūa cojocā niiupa.

Jesús're cūja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰ Niiupi jīcū, ca bojoca añugū, ūñañarije ca tiitigū, José ca wāme cūtigū, wiorā ca nii majuropeerā mena macū, § Judea yepa macā macā Arimatea macū. ⁵¹ José, Ḫmūreco Pac̄ cūca dotipa cuu ca eapere ca yue niirucuricū, cūmena macārā uparā cūja ca tiirūgarijere, ūucā cūja ca biirique cūti niirije mena cāare ca bootirichū pea, ⁵² Pilatore ūagū waari, Jesús upuri niiquiriquere jāiupi. ⁵³ Cūja ca paa pua tuuricure ami duwio yapano, juti quejero lino quejero mena cūre ūmaa, ūtāgapū maja ope cūja ca quenorica toti, ména jīcū uno peerena ca yaaya maniri totipū cūre cūupi. ⁵⁴ Yerijāarica rūmū maquēre cūja ca queno yue niiri rūmū niiupa.* Yerijāarica rūmū pea mee, ea waarpū biiupa.

⁵⁵ Galileapūra Jesús're ca bapa cūti waoricarā romiri pea, maja opere ūa, ūucā cū upuri niiquiriquere, “To biro pee cūuma,” ū ūa, tiiupa. ⁵⁶ Jiro wiipū tua waa, cū upuri niiquiriquere cūja ca wadape ca juti añurijere queno, tiiupa. To biri nomia pea doti cūurique ca ūirore biro, yerijāarica rūmūre yerijāaupa.

24

Jesús cūca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)

¹ Nomia pea ape semana ca nii jūori rūmūre ca boerije mena, ca juti añurije cūja ca quenoriquere jee, waacoaupa maja opepu ūarā waara. ² Toopū earā, maja opere cūja ca biaricaga ūtāga aperopū ca niiro būa eaupa. ³ Tii opepure jāa waara, Wiogū Jesús niiquiricū upuri peera būatiupa. ⁴ To biri do biro to biibujapari, cūja ca ū ameri jāiñā niiri tabera, Ḫmūa pharā, būaro ca ajiyaa boe baterije ca juti jāñarā, cūja phuto baua ea nucācāupa. ⁵ Cūja pea uchua yaicoama ūrā, yepapū muu bia ūaacūmucoaupa. To biro cūja ca biiro, cūja pea o biro cūjare ūiupa:

—¿Nee ūirā mūja, ca catigūrena ca bii yairicarā watoapū mūja amaati? ⁶ Manimi anora. Mee, cati tuacoajāwi. Ména, Galileapū mūja mena niigū, o biro mūjare cūca ūiriquere ⁷ tugoeñāna: “Ca Nii Majuropeege Macū, ūñañarije ca ūirāpūre ūicojo eco, yucū tenipū paa pua tuu cōa eco, itia rūmū jiro cati tua, biirucumi,” mūjare cūca ūiriquere —cūjare ūiupa.

⁸ To biro cūja ca ūropū, Jesús cūja mena niigū cūjare cūca ūiriquere tugoeñā būaupa. ⁹ Toopū ca niiricarā tua earā, niipetiro cūja ca ūariquere Jesús buerā, pha amo peti, dūpore jīcāga penituario ca niirāre, ūucā aperā cāare, cūjare wedeupa. ¹⁰ Teere ca queti wedericarā romiri pea: María Magdalena, Juana, Santiago paco María, to biri aperā cūjare ca bapa cūti waoricarā romiri niiupa. ¹¹ To biro cūja ca ūirije cūca buerā peera, ū ū mecūriquere biro cūjare biicāupa. To biri díamacū cūjare thorūgatiupa. ¹² To biro cūjare to ca bii pacaro, Pedro pea, maja opepu waagū ūmaacoaupi. Toopū ea, jagueña jōene cojogū, cūre cūja ca ūmaarica quejeri wadore ūaupi. Jiro wii pee tua waagū, to biro ca biiriquere “¿Do biro peti to biibujapari yéé?” ū ūgoeñarique paicā tua waaupi.

Emaús waarica maapūre ca biirique

(Mc 16.12-13)

§ ^{23:50} Junta Suprema. Judíos uparā ca nii majuropeerā mena macū. * ^{23:54} Viernes cūja ca padē ūtjari rūmū, Sábado maquēre cūja ca queno yueri rūmū niiupa. Viernes're muipū cūca ūnaajāa waari bii jūo judíos cūja ca yerijāari rūmū.

¹³ Tii r̄um̄rena, p̄harā c̄ja mena macārā, Emaús macā Jerusalén menare, once kilómetros'p̄ ca niiri macāp̄ waaraā waaupa. ¹⁴ Too waaraā, niipetirije ca biiriquere wede peni n̄nua waaupa. ¹⁵ Teere wede peni, ameri wede majio c̄ja ca ū n̄nua waarucuro, Jesús'ra c̄jare ēm̄uri, c̄ja mena waacā n̄nua waaupi. ¹⁶ C̄ja peera c̄re c̄ja ca ūacā pacaro, jīcā wāmeacā c̄jare ca bii camotaro macā, “C̄ñ niicumi,” ū ūa majitiupa.

¹⁷ Jesús pea o biro c̄jare ū jāiñaupi:

—¿Nee ūnore m̄ja ameri wede peni n̄nua waati? —iiupi.

C̄ja pea t̄ugoeñarique pairāra tua n̄nua. ¹⁸ To biro c̄a ca ūiro jīcā c̄ja mena macā Cleofas ca wāme c̄tiḡ, o biro ū yūupi:

—¿Mu jīcāra mu niiti, Jerusalén'ra nii pacaḡ, tii macāre ati r̄um̄rire ca bijārijere ca majitigu? —c̄re ūupi.

¹⁹ To biro c̄a ca ūiro:

—Do biro to bijāri? —ii jāiñaupi Jesús.

C̄ja pea o biro c̄re ū yūupi:

—Jesús, Nazaret macāre ca bijārijere jāa ū. C̄ña, Úm̄ureco Pac̄ yee quetire wede jugueri maju, Úm̄ureco Pac̄, ūucā bojoca c̄ja ca ūa cojorore c̄a ca tiirije, c̄a ca wederije ména cāare, do biro ca tiiya manigu niimiwi. ²⁰ Paia ūparā, to biri manire ca j̄uo niirā, c̄re c̄ja jīa cōacājato ūirā aperāp̄ure c̄re noni cōacājāwa; c̄ja pea yuch̄ tenip̄ c̄re paa pua tuu, tii jīa cōacājāwa. ²¹ Jāa pea, “Israelitas're ca doti epe niirāre ametuenerucumi,” jāa ū yuemiu. Ate niipetirije ca bijāro jiro, mee itia r̄um̄ ūmetuacoa. ²² To ca bii pacaro, jīcārā jāa mena macārā romiri ūcheneri wāme jāare wedejāwa tee peere. Meep̄ boeri tabere, meep̄acā majā opep̄ ūarā waamijapa. ²³ C̄ñ up̄uri niiquīrique peera b̄uatijapa. Tua earā, jīcārā Úm̄ureco Pac̄ p̄uto macārā baua eari, “‘Jesús catimi,’ jāare ūijāwa,” jāare ū wede tua ejāwa. ²⁴ Jiro jīcārā jāa mena macārā majā opep̄ ūarā waamijapa ūucā. Nomia c̄ja ca wederjāre birora ūajapa c̄ja cāa, Jesús up̄ peera ūatijāna —c̄re ū wedeupa.

²⁵ To biro c̄ja ca ūiro tho, Jesús pea o biro c̄jare ūupi:

—¿No cōro peti tuo puoti, ūucā Úm̄ureco Pac̄ yee quetire wede jugueri majā c̄ja ca ūrique niipetirorena tuo n̄najee jeeñoti, ca biirā peti m̄ja niicāti? ²⁶ ¿Too docare Úm̄ureco Pac̄ c̄a ca tiicojoḡ Mesías, Wioḡ c̄a ca niiparo juguero, ūañaro c̄a tam̄oricaro maniupari? —iiupi.

²⁷ To biro c̄jare ū, Úm̄ureco Pac̄ wederique c̄a ca biipe maquēre c̄ja ca owarique niipetirije, Moisés c̄a ca owaquīrique mena c̄jare wede j̄uo waa, Úm̄ureco Pac̄ yee quetire wede jugueri majā c̄ja ca owariquep̄ mena c̄jare wede majio n̄nua waaupi.

²⁸ C̄ja ca waarica macāre c̄ja ca ea waarora, Jesús pea ca ametuacoap̄ure biro boca biiupi. ²⁹ To biro c̄a ca biiro c̄ja pea:

—Waaticāña. Anora jāa mena tuaya. Mee, ūamip̄ nii. Naitiacoarop̄ bii —c̄re ūupi. To biro c̄ja ca ūiro c̄ja mena tuaruḡ jāa waaupi. ³⁰ Jiro, c̄ja mena baarique peorica p̄i p̄utop̄ duwiḡ, pan're ami, Úm̄ureco Pac̄re, “Añu majuropeecā” ū juu bue, pan're pee batori c̄jare tiicojoupi. ³¹ To biro c̄a ca tiirije menara, c̄re ūa majiupa. C̄ñ pea yaicā ūmaa waaupi.

³² To cōrora c̄ja pea o biro ameri ūupi:

—¿To birira maap̄ mani mena wede peni, Úm̄ureco Pac̄ yee c̄ja ca owa cūuriquere manire wede majio, c̄a ca ū n̄nua dooro, mani yerip̄ure to cōro ūcheneri wāme manire to boca bii niitijapari?* —iiupi. ³³ To biro ū, jīcātora tuacoaupa ūucā Jerusalén peera. Toop̄ earā, Jesús buerā pua amo peti, dūpore jīcāga penituario ca niirā, aperā c̄ja mena macārā, ca nea pooricarāre b̄ua eaupa. ³⁴ C̄ja pea o biro c̄jare ū bocapua:

—Díamacāra Wioḡ cati tuagura bijāpi. Simón Pedrone baua ejāpi —c̄jare ūupi.

³⁵ C̄ja pea cāa ūucā maap̄ c̄ja ca waaro c̄jare ca biiriquere, ūucā Jesús pan'gare c̄a ca pee batoro c̄re c̄ja ca ūa majiriquere, c̄jare wedeupa.

* 24:32 “To birira mani yeri añuro méé patu paajapa.”

*Jesús c̄a buerāre c̄a ca baua earique
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)*

³⁶ C̄ja pea ména atere c̄ja ca wede niirora, Jesús pea c̄ja watoa baua ea nuc̄ari, o biro c̄jare ii aňu dotiupi: “Aňuro niirique mujare to nijato,” iiupi. ³⁷ C̄ja pea, “Ca bii yairic̄a wāt̄i niicumí” ii t̄ugoeñari, uchac̄a yai waupa.

³⁸ To biro c̄ja ca biiro Jesús pea o biro c̄jare iiupi:

—¿Nee tiirā muja uchacoati? ¿Nee tiirā “C̄ra niimi,” yure muja iititi? ³⁹ Yū amorire, yū d̄aporire ūña. Yūra yū nii. Yure padeña, ūña, tii ūnaqué. Jīc̄a ca bii yairic̄a wāt̄ia, yū ca biiro yure muja ca ūarore biro dī cuti, ūna cuti, biitimi —iiupi.

⁴⁰ To biro ūigura, c̄a amorire, c̄a d̄aporire c̄jare iñoupi. ⁴¹ C̄ja pea b̄uaro ūjea nii, uchua, biima ūrā, “C̄ra niimi,” c̄ja ca ūitiro macā, o biro c̄jare ii jāiňaupi Jesús:

—¿Anore baarique ūno muja choti? —iiupi.

⁴² To biro c̄a ca ūiro, wai p̄aorica d̄ucare c̄ure tiicojoupa. ⁴³ C̄a pea tii d̄ucare amiri, c̄ja ca ūa cojorora baaupi.

⁴⁴ Baa yapano, o biro c̄jare iiupi:

—“Yure ca bijaríjea, muja mena niigh, Moisés niiquíric̄a c̄a ca owarique, Umuareco Pacu yee quetire wede jugueri maja, to biro Umuareco Pacure baja nuc̄a b̄uorica p̄urip̄a† yū yee maquēre c̄ja ca owarique ca ūirore biro biirucu,” mujare yū ca ii wederique biro bijjāwū —iiupi.

⁴⁵ To biro ii, c̄ja ca ūgoeňa niirijepure p̄aupi, Umuareco Pacu wederiquere c̄ja ca tuo majipere biro ūig.

⁴⁶ O biro c̄jare iiupi:

—O biro ii owarique nii: “Umuareco Pacu c̄a ca tiicojoric̄a Mesías bii yai, nuc̄a itia r̄um̄a jiro cati tua, biirucumi. ⁴⁷ C̄a ca dotirije mena, bojoca poogaari cōrorená, ‘Naňarije muja ca tiirijere tii yerijā ūgoeňa wajoaya, ūnaňarije muja ca tiirijere Umuareco Pacu mujare c̄a acobojato ūrā,’ ii wede juorique niirucu Jerusalén ména,” ii. ⁴⁸ Mujara muja nii, atere “To birora biiwū,” ca ii wedeparā. ⁴⁹ Yū pea, yū Pacu, “Yū tiicojorucu” c̄a ca ūric̄a Aňuri Yerire mujare yū tiicojorucu. Muja pea ména, Jerusalén macārā niicāňa, umuareco tutip̄a maquē yeri tutuarique ca doorijere muja ca boca amiparo juguero —c̄jare iiupi Jesús.

*Jesús umuareco tutip̄a c̄a ca tua muja waarique
(Mc 16.19-20)*

⁵⁰ Jiro Jesús, Betaniap̄a c̄jare jāo waa, toop̄a c̄a amorire juu muene, aňuro c̄jare ca bii muja nuc̄apere c̄jare jāi bojaupi. ⁵¹ Aňuro c̄jare ca bii muja nuc̄apere c̄jare jāi boja niigura, c̄jare camotati, umuareco tutip̄a amicā muja waa ecoupi. ⁵² C̄ja pea c̄ure ii nuc̄a b̄o yapano, b̄uaro ūjea niirique mena Jerusalén'p̄a tuacoaupa. ⁵³ Umuareco Pacu yaa wiip̄a to birora Umuareco Pacure baja peo nuc̄a b̄o, tiicōa niirucuupa.

To biro to bijato.

Lucas

† 24:44 Salmos.

SAN JUAN

Añurije Queti Juan c̄a owariquea, jiropu c̄a owarique nii. Biropua aperā jirore to cōro ca yoa waaro jiropu c̄a owarique peera majiña mani.

Ca nii j̄uori tabepura Jesús, Umu'reco Pacu wederiquera c̄a niicāriquere, Umu'reco Pacu, c̄a Macu j̄icūra ca niigure bojoca díamacu c̄are c̄aja ca tuo nucu buojata, añuro niirique, catirique, c̄ajare c̄a tiicojojato ūigū c̄a tiicojo cojoricu c̄a niirijere, wedecā j̄uo.

Uwo Coeri maju Juan c̄are c̄a ñariquere c̄a wederije mena wede j̄uo nñuña waa. Jesucristo c̄a Pacu c̄a tii dotiriquire ca ña ñaaña manirije do biro ca tiiya manirijepu c̄a tiirije, paú c̄aja ca tuoropu c̄a wederije mena j̄icātopura ca nii j̄uo dooricu c̄a niirijere, díamacu petira to biro ca biigū c̄a niirijere, bojocare ametuenegu doogu c̄a biiriquere, c̄a wede nñuña waarijere wede.

To biicāri c̄are boo, c̄are tuo nñuñjee, ca tiirā, ñucā c̄are ca junarā, c̄aja ca niirije bii bau nii.

C̄are ca tuo nñuñjeerāra, Umu'reco Pacu c̄a tiicojorijere caticōa niiriquere c̄ajare tiicojomí Jesús, jiro macā yuteapu to birora c̄aja ca caticōa niipe wado méére, mee meca o biro ca cati niirārena caticōa niiriquere c̄ajare tiicojo yerijāami.

C̄are ca bootirā pea c̄aja majuropeera, meca o biro cati niirāra to birora caticōa niiriquere c̄aja ca ñee booriquere junama.

C̄are booti, Umu'reco Pacu c̄a tiicojo cojoricu c̄a niirijere majirugati, c̄are c̄aja ca jīa cōapere ameri wede peni yerijāa, ca tiirā, uparā judíos're ca j̄uo niirā niima.

Jesús peera o biirije c̄are c̄aja ca tii cōarije mena c̄a tiigū dooriquere tii yapano, c̄a Pacu p̄utopura tua muña waa, c̄a biipa wāme pee biro bii.

Ména tua waarugū juguero c̄a cuerāre añuro c̄ajare wede majio j̄uocā, Añuri Yerire c̄a tiicojo cojopere c̄ajare wede, ñimi.

Yucu tenipu c̄a bii yairije pea buaropura do biro ca tiiya manigu c̄a niiro c̄are tii, c̄a cati tuarije pea, catirique pee bii yairiquere ca bii ametua nucāro tii, tii. Ate añurije quetia, ati yepa maquē menarena ūi cōñari Umu'reco Pacu yeere c̄a wede majioriquere wede.

Canáre ocorena uje oco c̄a jeeñoriquea (2.1-11), bojocare añurije Mesías c̄a jee doorijere nii cōñaro bii.

Samaria macōre, "Yū pee oco mure yū tiicojorucu" c̄a ñirijea (4.1-42), Añuri Yeri j̄uori to birora caticōa niirique ca tiicojorijere nii cōñaro bii.

Jesús c̄a ecarije pan (6.1-59), Jesús majuropeera Umu'reco tutipu ca niiricu ati yepapure duwi nucā doori bojocare catirique c̄a tiicojorijere nii cōñaro bii.

Jesús, ca ñatigūre c̄a ñaro tiigua (9.1-41), Jesús'ra bojocare ca boegu c̄a niirijere ñogu tiimi.

Jesús, Lázarore ca bii yaicoaripurena c̄a cati tuaro tiigua (11.1-44), Jesús'ra, cati tuarique niicā, catirique niicā, c̄a biirijere ñogu tiimi.

Yucu tenipu paa pua tuuri c̄are c̄aja ca ami muene nucōrije pea, do biro ca tiiya manigu nii ea, añuropu tii nucā buo eco, c̄a biirijere nii cōñaro bii (3.13-15; 8.28; 12.32).

Ate Añurije Quetira, Jesús c̄a majurope ūigū "Yū yū nii" c̄a ñiriquere buaro wede: "Yū yū nii pan," (6.35) "Yū yū nii ca boerije," (8.12) "Yū yū nii jope," (10.7) "Yū yū nii ovejas're añuro ca cotege," (10.11, 14) "Yū yū nii cati tuarique, catirique ca niigū," (11.25) "Yū yū nii maa, díamacu ca ūigū, catirique ca tiicojogu," (14.6) "Yū yū nii uje daa ca nii majuropeeri daa," (15.1) ñimi Jesús.

Ate Añurije Queti wado, atere ca buegħ, “ ‘Díámacħra ɻumħreco Pacu cū ca tiicojo cojoricħra niimi Jesús, ɻumħreco Pacu Macħra niimi,’ ca īi tħo nħannejerā, to birora caticōa niiriquere bħarucuma,” (20.31) iħġu cū ca owarique nii, īi wede.

Jesucristo yee Añurije Quetire Juan cū ca owarique

Umħreco Pacu Macħru manire biigħu cū ca doorique

¹ Mee, jīcātopħura, ɻumħreco Pacu Wederiquera niċċa jħoupi Cristo. ɻumħreco Pacu menara niċċāupi; ħnucā ɻumħreco Pacħra niċċagħu biiupi. ² Cristo, mee jīcātopħura ɻumħreco Pacu mena nii yerijħāupi. ³ Cristo menara niipetirije tħiġi ɻumħreco Pacu. Jīcā wāme ħno peera cū ca manirora cū ca tiirique mani. ⁴ Cū menara catirique bii jħoupa. Tee catiriquera ati yepa macārā bojocare ɻumħreco Pacħre cūja ca majiro ca tiipe niiupa. ⁵ Cristo, ca boerije ca biirore birora, ɻumħreco Pacħre ca majitħā, ca naitħaropu ca niirāre biro ca niirāre, ɻumħreco Pacħre cūja ca majiro ca tiġi niiupi. To biri ca naitħaropu ca niirāre biro ca niirā pea, ca boerijere ametħha nħucā majitima.

⁶ Niwi jīcū ħmuk ɻumħreco Pacu cū ca tiicojo cojoricu, Juan ca wāme cħutigħu. ⁷ Cūja, ca boegħu Cristore cū ca īariquere ca wedegħu dooricu niiwi, cū ca wederijere tħo, niipetirā díámacħu cūja ca tħo nħannejepere biro iħġu. ⁸ Biigħapħa, bojocare Uwo Coeri maju Juan, ati yepa macārāre ca boegħu dooricu mée niiwi. Juan, ca boegħu Cristore cū ja īariquere cū ca wede doti cojoricu niiwi. ⁹ Cristo ca boerije ca nii majuropeegħu, bojoca niipetirāre ca boegħura dooupi, ati yepapure.

¹⁰ Cristo, wederique ca niiricħra, ati yepapure niiwi. Cristo menara ɻumħreco Pacu ati yepare cū ca jeeñorique to ca niċċa pacaro, ati yepa macārā pea cħre īa majitiwa. ¹¹ Cū yaarā pħotore doomiupi. Cūja peah cħre bootiwa. ¹² To biro cūja ca bii pacaro, aħnuro cħre ħne, cħre tħo nħannej, ca tiirā peera, ɻumħreco Pacu puna peti cūja ca niiro cūjare tħiwi. ¹³ ɻumħreco Pacu puna niiriquea, bojoca cūja ca boorije jħorri mée, mani pacħha manire cūja ca puna cħtirije ħno mée, nii. ɻumħreco Pacu, cū majuropeera cū puna cūja ca niiro cūjare tiimi.

¹⁴ ɻumħreco Pacu Wederique ca niiricħra manire biigħu bojocħu jeeñari, mani watoare niiwi. Cū ca doti tutua niirijere, cū macħu jīcūra ca niġi nħiri doti tutuarique cū Pacu cħre cū ca tiicojorijere cū ca ġnejquere, jāa īawha. Bħaropħura mairiquere chocħ, díámacħu ca niirijere chocħ, ca biigħu niiwi. ¹⁵ To biri cħre cū ja īariquerena wedegħu, o biro īi acaro bui wedewi Juan: “Anira niimi: ‘Yuhjiro ca doogħu pea, yu ammetħenero ca nii majuropeegħu niimi, yu jħugueropħura ca nii jħo dooricu nħiri,’ yu ca īi wedericħha,” iħiwi.

¹⁶ Cristo niipetirije cū ca aħnu majuropeerijere, mani niipetirāpħrena bħaro jaħnuro añurijere manire tħi boja nħanha waami. ¹⁷ Doti cūuriquea Moisés' pure tiicojo ecoupa. ɻumħreco Pacu aħnuro manire cū ja īi bojarique, to biri díámacħu ca niirije, Jesucristo mena pee manire bii bau nii eawha. ¹⁸ ɻumħreco Pacħra jīcū ħno peera jīcāti ħnora cħre īa ħnaatiipa. Cū Macħu jīcūra ca niġi, ɻumħreco Pacħra ca niġi, cū Pacu menara ca niċċōa niġi wado, cħre mani ca majiro manire tħiwi.

Bojocare ca uwo coegħu Juan, Jesucristo yee maqu ċu ca wederique

(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Ate nii, Jerusalén macārā judíos uparā, paia, to biri levitare, “ ‘Niru mu niiti?’” Juan're īi jāiħa dotirā cūja ca tiicojorcarā cūja ca jāiħa earo, cū ja niirijere Juan cūjare cū ca wederique. ²⁰ Cħre cūja ca jāiħaro, īi ditoricaro maniro o biro cūjare īi wedewi Juan:

—Yħa, Mesías mée yu nii —cūjare īiwi.

²¹ Cħre jāiħa nemowa ħnucā:

—¿To docare niru peti mu niiti? ¿Umħreco Pacu yee quetire wede jħugueri maju Elías mu niiti? —cħre īi jāiħawa. Cū peah:

—Cū mée yu nii —cūjare īiwi Juan.

Cūja peah o biro cħre īi jāiħawa ħnucā:

—Too docare, Ùmureco Pacu yee quetire wede jugueri maju doorucumi caja ca iiriucu mu niitqué —cure iiwa.

To biro cure caja ca ii jaiñaro, Juan pea:

—Yu niiti —cujare iiwi.

²² To biro cu ca iiro, o biro cure ii jaiña nemowa nucá:

—¿Too docare, níru peti mu niiti? Jáare ca jaiña doti cojorárare jaa ca wedepere jaa majiruga, ¿mu majurope pea “Níru yu nii,” mu iiti? —cure iiwa.

²³ To biro cure caja ca iiro, o biro cujare ii yuuwi Juan:

—Yu, Ùmureco Pacu yee quetire wede jugueri maju Isaías niiquíricu:

“Ca yucu maniri yeparipu, ‘Wiogu cu ca doopa maare díamacu maa queno yueya,’* ii acaro bui wedeorucumi,” cu ca iiriucu yu nii —cujare iiwi.[†]

²⁴ Fariseos caja ca jaiña doti cojoricará pea nucá Juan're, ²⁵ o biro cure ii jaiña nemowa:

—Too docare Mesías méé nii, Elías méé nii, Ùmureco Pacu yee quetire ca wede jugueri maju méé nii, bii pacagu, ¿nee tiigu bojocare mu uwo coeti? —cure ii jaiñawa.

²⁶ Juan pea o biro cujare ii yuuwi:

—Yu, bojocare oco mena yu uwo coe. Ména apí niimi muja watoare, muja ca majitigu.

²⁷ Cu niimi, yu jiro ca doopu. Cu, yu ametuenero ca nii majuropeegu niigu biimi, cu dupo jutu jiarica daa cäare ca popiopu méé yu nii yu —cujare iiwi Juan.

²⁸ Ate niipetirije biiwu Betaniapure[‡], dia Jordán ape nuña muipu cu ca muua doori nuña peere bojocare Juan cu ca uwo coe niiri tabere.

Jesús, Ùmureco Pacu yuu Oveja Macu

²⁹ Ape rumu peere Juan, cu phuto pee Jesús cu ca doo nuna dooro iari, o biro iiwi: “Iaña. Iira niimi Ùmureco Pacu yuu Oveja Macure biro bojoca caja ca nañarije wapare ametuenero ca bii yai bojapu. ³⁰ Anirena iig: ‘Yu jiro doorucumi jicu, yu jugueropura ca nii jio dooricu niiri, yu ametuenero ca nii majuropeegu,’ mujare yu ii wedewu. ³¹ Yu majurope cäa, ‘Cu niicumí Mesías,’ yu ii majitiwu. To biro bii pacagu, Israel yaa pooga macarrá cure caja majijato iigu, oco mena bojocare yu uwo coewu,” iiwi Juan.

³² Cu ca iariquere o biro ii wede majio nemowi nucá Juan: “Yu majuropeera yu iawu. Añuri Yeri, umureco tutipu buare biigu bau duwi doori, Jesús jotoare cu ca naapea earo.

³³ Yu cäa ména, Mesías'ra cu ca niirijere yu majitiwu. Oco mena yure ca uwo coe doti cojoricu pee o biro yure iiwi: ‘Añuri Yeri, buare biigu bau duwi doori, cu jotoapure cu ca naapea earo mu ca iagu niirucumi, bojoca yeripure, Añuri Yeri cu ca naajaa nucá earo ca tiipu,’ yure ii wedewi. ³⁴ To biri yu majuropeera ca iariquere niiri, díamacura: ‘Anira niimi Ùmureco Pacu Macu,’ mujare yu ii wedewu,” ii wedewi Juan.

Jesús buerā ca nii juericarā

³⁵ Ape rumure, cu buerā pharā mena tii tabera niiwi nucá Juan. ³⁶ Jesús, too cu ca ametua waaro iari, o biro iiwi:

—Iaña, iira niimi Ùmureco Pacu yuu Oveja Macu —iiwi Juan. ³⁷ To biro Juan cu ca iiro tuerā, pharapura cu buerā ca niimiricarā Jesús're jaa nuna coawu.

³⁸ Cu jiro jaa ca nuna waaro, jääre amojode nucá iari, Jesús pea o biro jääre ii jaiñawi:

—¿Neere muja amaati? —jääre iiwi.

To biro jääre cu ca ii jaiñaro, o biro cure jaa ii yuuwuh:

—Buegu, ¿noopu mu ca cäniri tabe to niiti? —cure jaa iiwu.

³⁹ To biro cure jaa ca iiro:

—Doorí, iará dooya —jääre iiwi Jesús.

To biro cu ca iiro cu mena waa, cu ca niirica tabepure eará, toopura cu mena jaa niicá naio waawuh yua, mee naiori tabeacapu ca niiro macá.

* 1:23 “Wiogu cu ca eaparo juguero nañarije muja ca tiirijere tii yerijaa, tugoeña yeri wajoa nii yueya” iirugaro ii. † 1:23 Is 40:3. ‡ 1:28 Ape wame Betábara.

⁴⁰ Jícū, Juan cā ca wedero tħori, pħarā Jesús're ca nħnhu waaricarā mena macā peo Simón Pedro yee wedegħu Andrés niiwi. ⁴¹ To biri Andrés peo cā yee wedegħu Simón'rena bħa ea jħorj, o biro cāre īiupi:

—Mesías're jāa bħajjawha —īiupi. (Mesías īiro, “Umureco Pacu cā Ca Beje Amiricu,” īirħagħo īi.)

⁴² Jiro Andrés peo, cā yee wedegħu Simón're Jesús pħtopu jħo dooupi. Jesús peo Simón're īari, o biro cāre īiwi:

—Mħa, Juan macā Simón mu nii; meċura Cefas mu wāme cħutirucu yua. (Cefas īiro, Pedro, § īirħagħo īi.)

Felipere, Natanael're Jesús cā jaħorique

⁴³ Ape rwmu peere ħucā, Jesús peo, “Galilea yepa pee ca waape niicu,” īiwi. To biri toopu cā ca waaparo jħugħero, Felipere bħa eari, o biro cāre īiwi Jesús:

—Dooya yu mena —cāre īiwi.

⁴⁴ Felipe cāa, Pedro, Andrés jaari cāja ca niirica macā Betsaida macħra niiwi cā cāa.

⁴⁵ To biri Felipe peo, Natanael're amagh waa, cāre bħa eari, o biro cāre īiupi:

—Moisés niiquřiċi, cā yee maquere doti cūriquel owa, Umureco Pacu yee quetire wede jħugħeri maja cāa cā yee maquere owa, cāja ca tiřiċi Jesús, Nazaret macā, José macħre jāa bħajjawha —cāre īiupi.

⁴⁶ To biro cāre cā ca īiro Natanael peo, o biro cāre īiupi Felipere:

—¿Mħa ca tħogħejajata, Nazaret macāre jīcā aňugħu u no cā nii baħabogajati? —cāre īiupi.

Felipe peo Natanael to biro cā ca īiro, o biro cāre īi yħalli:

—Dooya. Mħa majurope doori īagħu doo ħnaqué —cāre īiupi.

⁴⁷ Jesús peo, Natanael cā ca doo nħnha dooro īari, o biro īiwi:

—Ani doomni, israelita bojocħu peti, jīcā wāme unora īi ditorique unore ca cħotigħu —īiwi.

⁴⁸ To biro Jesús cā ca īiro:

—¿Do biro biicāri to cōro aňuro yħare mu majiti? —cāre īi jāiħawi Natanael.

To biro cā ca īiro:

—Felipe mħare cā jaħoparo jħugħero, higueragħu doca mu ca nħiġi mħare yu īajjawha —cāre īiwi Jesús peo.

⁴⁹ To biro cā ca īiro, Natanael peo o biro cāre īiwi Jesús're:

—Buegħu, Mħa, Umureco Pacu Macā mu nii; Israel yaa yepare ca dotip Wiogħu peti mu nii —cāre īiwi.

⁵⁰ To biro cā ca īiro, Jesús peo o biro īi nemowi Natanael're:

—¿“Higueragħu doca mu ca nħiġi mħare yu īajjawha,” yu ca īrijiere tħorira, “Umureco Pacu Macā mu nii,” yħare mu īi nħacħ bħot? Jiroġi docare o biro yu ca īrije ametħenero aňurijiere mu īarucu —cāre īiwi Jesús.

⁵¹ To biro cāre īi, o biro īi nemowi ħucā Jesús:

—Yee méé mħajare yu īi: Umureco quejero pāa nħacħo, ħucā Umureco Pacu pħoto macārā, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macā jotoare duwicā doorucu, mħacoarucu, cāja ca biirijere mu īarucu —īiwi Jesús.

2

Canápu ocarena u je oco Jesús cā jaħorique

¹ Itia rwmu ca nii waaro, Galilea yepa macā macā Canáre amo jiarica boje rwmu niiwu. Jesús paco cāa toopu niiwo. ² Jesús, to biri jāa cā buerā, tii boje rwmħre cāja ca jaħo cojoricarā niiri, toopu jāa niiwu. ³ To biri yua, tii boje rwmħre u je oco ca petiro, cā paco peo o biro cāre īiwo Jesús're:

—Uje oco peticoajjawa. Ċhotima yua —cāre īiwo.

⁴ To biro cō ca īiro Jesús peo, o biro cōre īiwi cā pacore:

§ 1:42 Arameo wederique menara “Ūtāga” īrħagħo īi; ħucā griego mena peera “Pedro” īiro īi.

—¿Nomio, ñee tiigo teere yure mu wedeti? Yü ca niirije cütrijere yü ca tii bau niipa tabe eati ména —cõre iiwi.

⁵ To biro cü ca iimijata cääre, cõ pea, üje oco tää coteri majare o biro cüjare iiwo:

—Niipetiro mujare cü ca tii dotirore biro tiiya —cüjare iiwo.

⁶ Toore niiwu, jïcä amo peti, ape amore jïcäga penituario ca niirije jotü buçurhuri, pacarhuri, ütä mena cüja ca tirique. Tee pea to cänacärhpura 75 to biri 115 litros cõro ca oco jeerirhuri niiwu; judíos're ca dotirore biro tiirä, cüja ca uwa coerirhuri niiwu.

⁷ Jesú pea o biro iiwi, üje oco ca tää coteräre:

—Atirhuri oco waa jää dadocäña —cüjare iiwi.

To biro cü ca iiro, cüja pea tiirhuri añuropü pio jää dadocawa. ⁸ To biro cüja ca tii yapanoro, o biro cüjare iiwi ñucä Jesús:

—Peeto tii rümä maquëre jeeri ami waaraaja yua, boje rümä ca jho tii niigü pñtopü —cüjare iiwi Jesús.

Cüja pea cü ca iirore biro tiiwa. ⁹ Boje rümä ca jho tiigü pea, ocora, üje oco ca jeeñariquere jini ñaawi, “To biro ca birique niicu,” ii majiri mée. Ca tää coterä wado majiwa, ca oco waaricarä niiri. To biri teere jini ñaacäri, boje rümä ca jho tiigü pea, ca amo jiaricure cüre jho cojori, ¹⁰ o biro cüre iiupi:

—Niipetirhpura üje oco añurije peere tää jhoma. Mee, jho cojoricarä cüja ca jini yapicoaro jiropü docare ca pámhti jañurije peere tää yapano cojoma. Mu pea, üje oco añurije peere mu duajapa —cüre iiupi.

¹¹ Ate, Galilea yepa macä macä Caná ca wäme cütrijere macäre Jesús cü ca tirique pea, ca ñaaña manirije cü ca tii bau nii jhorije niiro biiwü. Tee mena ñiowi Ùmureco Pacu cü ca tiicojorich ca tutua majuropeegü cü ca niirijere. To biri jää, cü buerä pea, díamacü cüre jää tuo nunhjee jhownü.

¹² Ate jiro waacoawi ñucä Jesús Capernaúm ca wäme cütrijere macä pee. Cü paco, cü bairä, jää cü buerä cää, cü mena jää waawü. Tii macäpure no cänacä rümä mééra jää niiwu.

*Ùmureco Pacu yaa wiipure ca noni wapa taa niiräre Jesús cü ca cöa wienerique
(Mt 21.12-13; Mc 11.16-18; Lc 19.45-46)*

¹³ Judíos boje rümä Pascua ea waaro ca biiro, Jerusalén macäpu maa waawi Jesús.

¹⁴ Toopü ea, Ùmureco Pacu yaa wiipure jää waagü, wechä, ovejas, búá, noni wapa taari maja to biri wapa tiirica tiirire ca wajoarä cüja ca duwiri taberi ca duwiräre, cüjare bña eawi. ¹⁵ To biro ca tii niiräre ñari, Jesús pea upa daari jeeri, baperica daa quenori, Ùmureco Pacu yaa wiipure ca niirä niipetiräre cüja wechä, cüja oveja niipetiro menara cüjare bape äcü wiene peoticä cojowi. Wapa tiirica tiiri ca wajoarä yee wapa tiirica tiiri cääre maa dee batecä, ñucä cüja ca peori püri cääre tuu puu cüu bate peoticäwi Jesús.

¹⁶ To biro tiicä, buare ca noni wapa taarära:

—¡Atere to cõrora jee witi waaraaja! Yü Pacu yaa wiire apeye noni wapa taarica wii jeeñoticäña —cüjare iiwi Jesús.

¹⁷ To biro cü ca tiiro ñarä, jää, cü buerä pea, Ùmureco Pacu yee wederiquere cüja ca owarica püuropure: “Mu yaa wiire yü ca mai uwa jeorijera yure yaiocärucu,”* cüja ca ii owa cüuriquepure jää tugoeña bñawü. ¹⁸ To biro Jesús cü ca tiiro ñarä, judíos pea o biro cüre ii jääñawa:

—O biro mu ca tiirijera ca doti majigu mu ca niirijera jää ca majipere biro iiigu, ¿ñee uno jääre mu tii bau nii ññoguti? —cüre iiwa.

¹⁹ To biro cüre cüja ca iiro, Jesús pea o biro cüjare ii yñawi:

—Ati wii Ùmureco Pacu yaa wiire wee batecäña, yü pea itia rümä jirora yü queno yapanocärucu ñucä —iiwi.

²⁰ To biro cüjare cü ca iiro judíos pea o biro cüre iiwa ñucä:

* ^{2:17} “Mu yaa wiire cüja ca nucü bñotirijere cüja mena bñaro ajiarucu. To biro yü ca biirije juori yure jää cõarucuma,” ca tiirijera jää tugoeña bñawü. Sal 69.9.

—Cuarenta y seis cūmari peti waawu ati wiire quenoriaro. ¿Mū pea do biro tiicāri itia rūmu jirora mū queno yapanocāgūti? —cūre ūiwa Jesús're.

²¹ Jesús pea Úmureco Pacu yaa wiire cū ca ūijata, cū upuri majuro ca biiperena ūigū cūjare ūimiwi.[†] ²² To biri jāa cū buerā pea, cū ca cati tuari tabepu o biro cū ca ūiriquire tūgoeña būa, Úmureco Pacu wederiquere, to biri ūucā Jesús cū ca ūiriquire, díamacū jāa tuo nūnueewu yua.

Jesús mani ca biirique cūtirijere maji peoticāmi

²³ Ména Jesús, Jerusalén'pu Pascua boje rūmu niigū, ca ūa ūaaña manirije cū ca tiirijere ūari, pau bojoca cūre tuo nūnueewa. ²⁴ To biro cūre cūja ca biimijata cāare, Jesús pea “Díamacūra yure tuo nūnueerā tiima,” cūjare ūitiwi, niipetirāpūrena cūja yeripu cūja ca tūgoeña niirijepuca majigu niiri. ²⁵ To biri jīcū ūno peera, bojoca cūja ca bii niirijere, aperā cūre cūja ca wedero bootiwi, mee cū majuropeera cūja yeripu cūja ca tūgoeña niirijepuca ūa maji peoticāgi niiri.

3

Nicodemo, Jesús mena cū ca wede penirique

¹ Niiupi jīcū fariseo, judíos're ca jūo niigū ca nii majuropeegū ca niigū, Nicodemo ca wāme cūtigu. ² Cū pea jīcā ūami Jesús puto ūagū doori, o biro cūre ūi jāiñawi:

—Buegu, jāare ca bue majiopu, Úmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu mū ca niirijere jāa maji. Jīcū ūno peera Úmureco Pacu cū mena cū ca niitijata, ca ūa ūaaña manirije mū ca tii bau niirijere ūnore tii majiticumi —cūre ūiwi.

³ To biro cū ca ūiro Jesús pea o biro cūre ūiwi:

—Díamacū mure yū ūi: Nemo ca wāma bauatigua, Úmureco Pacu cū ca doti niirijere do biro ūa majitimi —ūiwi.

⁴ To biro cū ca ūiro, Nicodemo pea o biro cūre ūi jāiñawi ūucā:

—¿Do biro pee biicāri ūucā mania, būcu niigūpūra nemo bauacārique to niigajati? ¿To docare mani paco paa totipuca pūatiri cōro jāacoarique to niigajati, nemo wāma bauarūgu? —cūre ūiwi.

⁵ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ūi ūuwui:

—Díamacū mure yū ūi: Oco mena, ūucā Añuri Yeri cū ca tii niirijere jūori mena nemo baua, ca biitigua,* Úmureco Pacu cū ca doti niiri tabepuca eatirucumi. ⁶ Bojoca cūja ca puna cūtirā, bojoca puna niima. Añuri Yeri cū ca ūaañāa ūucārā pea, Úmureco Pacu puna niima.[†] ⁷ To biri, “Bojoca wāma baua jūorā cūja ca bauaricarore birora, ca baua nemoparā niima,” mure yū ca ūrijere tuo ūcuaticāña. ⁸ Atere tūgoeñāñaqué: Wino no ca booro paa puucā. To biri tee ca būjūrijere tuočā pacarā, too maquē paa puu doo, ūucā too pee waaro bii, ūi majiña mani. Tee ca biirore birora biima, niipetirā Añuri Yeri cū ca tii niirijere jūori nemo ca bauarā cāa —ūiwi Nicodemore.

⁹ To biro cū ca ūiro, Nicodemo pea ūucā:

—¿Atea do biro biicāri to biro to biigajati? —cūre ūiwi.

¹⁰ To biro cū ca ūiro, o biro cūre ūi ūuwui Jesús:

—¿Mūa, Israel yepa macārāre Úmureco Pacu yee quetire ca buegu nii pacagu, atere mū majititi? ¹¹ Yee méé mure yū ūi: Jāa, jāa ca majirijere, jāa ca ūariquire, mūjare jāa wederucu. To biro jāa ca ūimijata cāare, mūja pea teere díamacū mūja tuo nūnueeti.

¹² Ati yepa maquērena mūjare yū ca wederijere díamacū mūja ca ūotijata, ¿do biro pee biicāri ūmureco tutipu maquē yū ca wederije peera díamacū mūja tuobogajati?

¹³ ”Jīcū ūno peera ūmureco tutipuca mūa waatiupi. Yū, ūmureco tutipu ca duwi dooricu, Ca Nii Majuropeegū Macū wado yū nii. ¹⁴ To biri Moisés niiquīricu, ca yucu maniri yepapu cū yee wederāre añaa cūja ca bacaro “Cūre ca ūarā catirucuma,” ūigū, añare biigu cū ca quenorichre, yucugu mena cūre mūene ūucōupi. To biri wāmera, yū, Ca

[†] ^{2:21} Cūrā cū ca biiperena ūigū cūjare ūimiwi. * ^{3:5} Mt 28.19; Hch 2.38; 10.47; 1Co 12.13; Tit 3.5.

[†] ^{3:6} Añuri Yeri cū ca ūirijere jūori ca bauarije, yeri nii.

Nii Majuropeegħ Macħ āħħā, bojoca ħaġaro cħejja ca bii yaiboriquere ametħenerugħu yuċċa tenipu yu ami mħene nacō ecorucu, ¹⁵ niipetirā bojoca yure ca tħo nħanjeerā to birora caticōa niiriquere cħejja ca chopere biro īġu —cūre īwi Jesùs, Nicodemore.

Bojoca niipetirā ure Umħareco Pacu cū ca mairiże

¹⁶ Umħareco Pacu, bojocare bħaropħra maima īġu, cħi Macħ ġejha ca niigħre, díámac ġejha ca tħo nħanjeerā niipetirā cħejja bii yaiticajato, caticōa niirique peere cħejja chojato īġu cūre tiicojoupi. ¹⁷ Umħareco Pacu, bojocare ħaġaro tiiruġu méé, cħi Macħ ġejha tiicojoupi. Cū jaوري bojocare ametħenerugħu pee cūre tiicojoupi.

¹⁸ Umħareco Pacu Macħ ġejha díámac ġejha ca tħo nħanjeegħu, ħaġaro tii yaio ecotirucumi. Díámac ġejha ca tħo nħanjeetigu doca, mee ħaġaro ca tħi ecoricapu nii yerijāami, Umħareco Pacu Macħ ġejha ca niigħre díámac ġejha ca tħo nħanjeetirije wapa. ¹⁹ Díámac ġejha ca tħo nħanjeetirā pea mee ħaġaro tiiricarapu nii yerijāama. Nħanarije wado ca tħi niirucurā niiri, Jesucristo añurije wado ca tiġi ati yepapħre cħi ca doori tabere, Jesucristo peere boorica tabe u nora ca naitħarije peere boo ametħenecāupa. ²⁰ Niipetirā nħanarije ca tħi niirā, ca boerijere īa juna jañuma, yaioropu nħanarije cħejja ca tħi niirucurije bau niiro pugħi bii bau niire īrā, teere juna jañuma. ²¹ Umħareco Pacu yee díámac ġejha ca niirije queti ca īiż-żebbu biro ca tħi nħanjeerā pea, ca boerije pħoto pee dooma, cħejja ca tħi niirije niipetiro Umħareco Pacu cħi ca boorore biro cħejja ca tħi niirije añuropu ca bii bau nii īnċapere biro īrā.

Jesús yee maquēre Juan cū ca wede nemorique

²² Ate jiro Jesùs, jāa cħi buerā mena Judea yepapu waawi ħucā. Toopħure jāa mena yoa jañuropħra nii, bojocare uwo coe, tħi nħiwi. ²³ Nucā Juan cħā, Enón'pux bojocare uwo coe nħiupi, Salim ca wäme cutiri macā pħatore, tħi tabere pairo oco ca nħiġi macā. To biki bojoca toopu waari, cūre uwo coe ecorucu upa. ²⁴ (Ména ate pea, Juan're cħejja ca tħia cūuparo jħugħeo biiwħu.)

²⁵ To biki jidu ħaġi rħamha jidu Juan buerā pea, jidu judío mena wede peniupa, nħanarije cħejja ca tiiricaro jiro, teere coerā cħejja ca uwa coerucurije maquēre. ²⁶ To biki īi yapano, o biki īrā waapa Juan're:

—Buegħu, tħi rħamha mħu mena dia Jordán ape nħiġi jaġi mħu ca wederiċu pea, meċċura bojocare uwo coegħu tħixx. Niipetirā cħi peere tħo nħanjeema —cūre īiġi.

²⁷ To biki cūre cħejja ca īiro, o biki cūjare īiġi Juan:

—Jidu ħu peera to biki tħi majriquere chu majitimi, Umħareco Pacu cħi ca tiicojotijata. ²⁸ Mee mħija majuropeera: “Yha, Mesías méé yu nii. Jidu cħi jħugħeo cħi ca tiicojo jħugħeris pee yu nii,” yu ca īiż-żebbu mħija tħowha. ²⁹ Amo jiarrica rħamħa cħi nħomu ca niipore ca chogħha, cōl manu ca niipu cōrre chomni. Co manu ca niipu mena macħi too ca niigħu, cħi ca wederijere tħoqgu bħarnejha niimi. To biki yu cħā Jesùs mena macħi niiri, bħarnejha yu ħażżeen nii. ³⁰ To biki cħi peea, bħarnejha jañuri ca nii majuropeegħu nii nħanha waarucumi. Yha peea, watoa macħire biro bii nħanha waagħu yu tħi.

Umħareco tutipu ca dooriċu

³¹ “Emħaropu ca dooriċha, niipetirā ametħenero ca nii majuropeegħu niimi. Ati yeppare ca niigħha, ati yepa macħi niigħu biimi. To biki ati yepa maquē wadore wedemi. Umħareco tutipu ca dooriċha peea, niipetirā ametħenero ca nii majuropeegħu niiri, ³² cħi ca īarriquere, cħi ca tħoriquere, wedemi. To biki cħi ca īimjata cħāħar, jidu ħu peera cħi ca wederijere díámac ġejha tħo nħanjeetima. ³³ To biki cħejja ca bii pacaro, jidu ħu, cħi yee quetire díámac ġejha ca tħo nħanjeegħu peea, “Díámac ġejha nii Umħareco Pacu cħi ca waderiże,” īġu īimi. ³⁴ Umħareco Pacu cħi ca tiicojo cojriċha, Umħareco Pacu yee wadore wedemi, Umħareco Pacu cħi Añuri Yerire dujaricaro manirolu cħi ca tiicojorihha niiri. ³⁵ Cħi Pacu, cħi Macħ ġejha maimi. To biki niipetirijepħrena cħi ca doti maji niirijere cūre tiicojoupi. ³⁶ To biki cħi Macħ ġejha díámac ġejha ca tħo nħanjeegħu, to birora caticōa niiriquere chomni. Umħareco Pacu Macħ ġejha díámac ġejha ca tħo nħanjeerugħatigħu peea, tiec caticōa niiriquere chotirucumi. Umħareco Pacu ħaġaro cħi ca tiiri peere nħanaro peti tamħorucumi —īiġi.

4

Samaria macō mena Jesús cū ca wede penirique

¹ Jiro, paū peti bojoca Jesús're cūja ca tuo nūnūjeerijere, ūucā Juan ametħenero cā ca uwo coerijere queti tħoupa fariseos. ² (Biigħura añuro petira Jesús méé cājare uwo coewi; jāa, cā buerā pee bojocare jāa uwo coewu.) ³ To biri Jesús teere majiri, Judea yepa ca niiricū, Galilea yepa pee jāare jħo tuacoawi ūucā.

⁴ To biro bii tua waagħu, Samaria yepare cū ca waa nūnħa waape niiwħu. ⁵ To biri tii yepare eaqgħu, Sicar ca wāmē cħtiri macā, Jacob cū macā Josére cū ca cūu yaiquřica yepa pħoto ca niiri macār jāare jħo eawi. ⁶ Tii yepare niiwħu Jacob niiquřicu oco ope. Jesús pea, maa doogħu ca boga yaicoaricū niiri, tii ope pħatora ea nuuкоawi. Muipū jotoa decomacā ea doogħu cū ca biiri tabe niiwħu. ⁷⁻⁸ Jāa, cā buerā pea, macāpu baarique jāa wapa tiirā waacoawħu. To biro jāa ca bii waa ditoyere, jīcō nomio, Samaria macō, tii opere oco waago doogo cō ca earo, o biro cōre īiupi Jesús:

—Petoacā yu cācare oco tiicojoya —cōre īiupi.

⁹ Jāa judíos pea, Samaria yepa macārā mena añuro jāa ca ameri tiitirije ca maniro macā, o biro cāre īiupo Jesús're:

—Jee tiigħu mħa judío nii pacagħu, yu Samaria macōre mu oco jāiti? —cāre īiupo.

¹⁰ To biro cāre cō ca īiro, o biro cōre īi yħħupi Jesús:

—Umħareco Pacu cū ca tiicojorijere mu ca majjata, ūucā “Yure oco tħāna,” mħre ca īigure, “Cū niicumi,” mu ca īi ħa majjata, cū peere mu jāibojacupa. To biri cū pea oco catirique ca tiicojorijere mħre tiicojobjacupi —cōre īiupi.

¹¹ To biro cōre cū ca īiro, cō pea o biro cāre īiupi:

—Wiogħu, ati opea ħċha jañu doca, oco waarique u no cuoti pacagħu, jno maquēpu bħacāri oco ca catirijere yure mu tiicojogħi? ¹² Mani ūnicā Jacob niiquřicu ati ope maquēre oco jini, cū puna cāa jini, ūucā cū ecaricarā cācare oco tħā, cū ca tiirucurica operena jāare cūquřupi. Jid docare mħa, cū ametħenero ca nii majuropeegħu mu niiti? —cāre īi jāiħa upo Jesús're.

¹³ To biro cō ca īi jāiħa, o biro cōre īi yħħupi Jesús:

—Niipetirā ati ope maquēre ca oco jinirā, to birora oco jinirugħacōa niirucuma ūucā.

¹⁴ Oco yu ca tiicojorijere ca jinigħu pea, pħati oco jinirugħa, biitirucumi. Oco yu ca tiicojorijea pea, to birora caticōa niirique cū yeripure, oco ca witi yerijāatiore birora cāre biicōa niirucu —cōre īiupi Jesús.

¹⁵ To biro cō pea o biro cāre īiupi:

—Wiogħu, to docare tee pee yure oco tiicojoya, pħati oco jinirugħa, ati opepħre oco waago doorucu, yu ca bii nemotipere biro īiġi —cāre īiupi Jesús're.

¹⁶ To biro cāre cō ca īiro, o biro cōre īiupi Jesús:

—To docare tua waa, mu manħre jħo, anopħra mu doowa ūucā —cōre īiupi.

¹⁷ To biro cōre cū ca īiro:

—Ca manu manigo yu nii yħa —cāre īi yħħupi cō pea.

Jesús pea o biro cōre īiupi:

—“Yħa ca manu manigo yu nii,” mu ca ījata, díámacħra mu īi. ¹⁸ Mħa, jīcā amo cōro peti ca manu jumħa cħtirico mu nii. To biri meċċu mu mena ca niigħu cāa, mu manu majurope méé niimi, díámacħra mu īi, to biro mu ca ījata —cōre īiupi.

¹⁹ To biro cōre cū ca īiro, cō pea o biro cāre īiupi:

—Wiogħu, yua mħre yu īa maji. Mħa, Umħareco Pacu yee quetire wede jugueri maju mu nii.* ²⁰ Jāa ūnicā jemħħa Samaria yepa macārā ca niiquřicarā ati buuropu Umħareco Pacure juu bue nħacħ buorucu. Mħa judíos pea, “Jerusalén’p u wado nii Umħareco Pacure īi nħacħ buorica tabe,” muja īiħħu —cāre īiupi.

²¹ To biro cō ca īiro, o biro cōre īiupi Jesús:

—Nomio, yu ca īrijere yure tuo nūnħejja: Ati buuropu doo, ūucā Jerusalén macāpu waa, biitirā Umħareco Pacure muja ca jāi juu bue nħacħ buopha tabe ea. ²² Muja Samaria

* 4:19 Profeta.

macārā, mūja ca majitirijerena mūja ñi nucū buocā. Jāa judíos pea jāa ca tii nucū buogure jāa maji. To biri, jāa judíos juori bojocare ametuerucumi Ùmureco Pacu. ²³ Mee ea, mecūra nii mee, díamacūra Ùmureco Pacure ca tii nucū buorā, ca niirore biro, Ùmureco Pacu yuu Añuri Yeri cū ca boorore biro cūja ca tii nucū buopera tabe, to biirije cūja ca tiiro boomi Ùmureco Pacu, cūre ca ñi nucū buorāra. ²⁴ Ùmureco Pacua, yeri ca bautigu niimi.† To biri cūre ca tii nucū buorā, cūja yeripu, ñi ditoricaro maniro Ùmureco Pacu yuu Añuri Yeri cū ca boori wāmere biro ca tiiparā niima —cōre ñiupi Jesús.

²⁵ To biro cōre cū ca ñiro, nomio pea o biro cūre ñiupo Jesús're:

—Yū maji, Mesías, Cristo ca wāme cūtigu cū ca eapere. Cū eagupu niipetirije manire wede majorucumi —cūre ñiupo.

²⁶ To biro cūre cō ca ñiro, o biro cōre ñiupi Jesús pea:

—Mū mena ca wede penigua, cūra yū nii yūa —cōre ñiupi.

Jesús buerā cū puto cūja ca tua earique

²⁷ To biro cōre cū ca ñi niiri tabera jāa, cū buerā, macāpu baarique ca wapa tiirā waoricarā jāa eawu. Cū puto earā, Jesús pea nomio mena cū ca wede peni niirijere ñarā, do biro pee jāa ñi majiticāwu. Bii pacarā jīcū peera, ¿ñee ñnore cō booti? ¿Ñee ñnore cō mena mu wede peniti? jāa ñi jāiña majiticāwu ñucā. ²⁸ Jāa ca eari tabera, nomio pea cō joture toora piti dopo, macā pee tuacoawo. Toopu eari, o biro bojocare cūjare ñi wedeupo:

²⁹ —Ñarā dooña mūja cāa. Õo, jīcū bojocu niijāwi, yū ca tiiriquere ca maji peoticāgu. ¿Ùmureco Pacu cū ca tiicojopu Mesías cūja ca ñigū méé cū niicā tiimijapari? —ñiupo.

³⁰ To cōrora tii macā macārā pea, Jesús cū ca niiri tabepu ñarā dooupa. ³¹ To biro cō ca bii ditoyeacā: “Buegu, baaya petopura,” cūre jāa ñimiwu Jesús're.

³² To biro cūre jāa ca ñiro:

—Yūa, mūja ca majitirije baarique yū cao —jāare boca ñiwi Jesús pea.

³³ To biro jāare cū ca ñiro, o biro jāa ameri ñi jāiñawu:

—¿Mee jīcārā cūre cūja baarique jee doobujapari? —jāa ñiwu.

³⁴ To biro jāa ca ameri ñiro, Jesús pea o biro jāare ñiwi:

—Yū baariquea, yūre ca tiicojo cojoricu cū ca boorore biro tiirique, to biri cū ca dotiriquere yū ca tii yapanope, nii. ³⁵ Mūja pea: “Bapari muipūa dūja ména ote ca būchua yapanopa tabe,” mūja ñi. Yū pea o biro yū ñi: “Ote wejerire ñañaaqué, mee būchua yapanocoa, jeeriquep u nii,” yū ñi.‡ ³⁶ Ote dicare ca jeegua, cū ca paderije wapare wapa taami. Cū ca jeerije pea, Ùmureco Pacu cū ca tiicojorije to birora cū ca caticōa niipe nii. To biri ote ca otegu, ñucā ca dicare ca jeegua cāa, cūja puarāpura jīcāri cōro ñjea niima.

³⁷ O biro ñirica wāme díamacūra nii: “Jīcū niimi ca otegu. Apūpu niimi ñucā ca dicare ca jeegua,” ñiriquea. ³⁸ Mūja yū buerā ca niirā, to biro cūja ca ñirucuri wāmere birora mūja bii. Mee aperā cūja ca wede majio juoricarā puto, yū yee añurije quetire mūjare yū wede doti cojowu, añuro cūja ca tuo ame wio peoti majiro cūja tuijato ñigua. Aperā popiye bii juoupa añurije quetire wederā, cūja ca padē juoriquepure ca padē boja yapanorāre biro mūjare yū tii doti cojo. To biri mūjara popiye méé jañuro nii, yū ca wede doti cojorije —jāare ñiwi Jesús.

Pau samaritanos cūja ca tuo nūnūjeerique

³⁹ Sicar macā macārā samaritanos, “Yū ca tiiririquere, niipetiro yūre ñijāwi,” nomio cō ca ñirijere ca tuo, paū Jesús're tuo nūnūjeewa. ⁴⁰ To biri Samaria macārā Jesús puto earā, “Waaticāña, jāa mena tuaya ména,” cūre ñiwa Jesús're. To biro cūre cūja ca ñiro macā, tii macāre pua rumu niiwi Jesús. ⁴¹ To biri ñucā Jesús cūjare cū ca wederijere tuo, paū jañuro cūre tuo nūnūjee nūnūha waawa. ⁴² To biro biirā, o biro cōre ñiwa:

—Mecūra yua, jāare mū ca ñijārije juori wado méé jāa tuo nūnūjee, cū majuropeera cū ca ñijārijere jāa majuropeera tuo, díamacūra bojocare Ca Ametuerugu cū ca niirijere jāa maji —cōre ñiwa.

† ^{4:24} Jn 2.21; Fil 3.3. ‡ ^{4:35} “Ote wejeri ñiro, ‘Mee bojoca cūre ca tuo nūnūjeeparāpu nii yerijāama,’ ” ñiro ñi.

Wiogu yeere ca pade bojari maju macure Jesùs cū ca catiorique

⁴³ Pua rūmu jiro Jesùs, Samaria yepa ca niiricu, Galilea yepa pee waa nūnua waawi nūcā. ⁴⁴ Ména, Jesùs majuropeera: “Jīcū, Ḫmureco Pacu yee quetire wede jūgueri majure cū yaa yepa macārā cūre nūcū buotima,” iīwi. ⁴⁵ Galilea yepapure Jesùs cū ca earo, too macārā bojoca pea añuro cūre jāi bocawa, Jerusalén'pu Pascua boje rūmu īarā earā, niipetirije tii boje rumure cū ca tiiriquere ca īaricarā niiri.

⁴⁶ Jesùs, Galilea yepare waa yuju jañucā, ocorena unction oco cū ca jeeñorica macā Canápura tuacoawi nūcā. Tii macāre niiipi jīcū, wiogu yeere pade nemori maju upu ca niigu Capernaúm'pu cū macū buaro ca diagure ca chogu. ⁴⁷ To biri, “Jesùs Judea yepapu ca niiricu, Galilea yepare eajagū,” cūja ca tiirijere queti thori, Jesùs're īagū eari, “Yū macū bii yaigupu ca biigure, yū yaa wiipu waari cūre catiogu,” buaro cūre iīwi cū pacu pea.

⁴⁸ To biro cūre cū ca iīro:

—Ca bii īnorijere, ca īa ñaaña manirije tii jeeñoriquere, muja ca īatijata, muja tuo nūnūjeeti muja —cūre iīwi Jesùs.

⁴⁹ To biro cū ca iī pacaro, wiogure pade nemori maju upu pea:

—Wiogu, yū macū cū ca bii yaitirora yoari mēé dooya —cūre iīwi Jesùs're.

⁵⁰ To biro cūre cū ca iīro Jesùs pea o biro cūre iīwi:

—Mu yaa wiipu tua waaguja. Mee mu macū caticoami —cūre iīwi. To biro cūre cū ca tiirijere díamacū thori, cū yaa wiipu tuacoawi.

⁵¹ To biro cū ca bii tua waaro, cūre pade coteri maja pea cūre bocarā doori:

—¡Mu macū caticoajāwi mee! —cūre iī bocupa. ⁵² To biro cūre cūja ca iī bocaro tuogu, “¿Di tabe muipū cū ca niiro peti cū cati juoāri yū macū?” cūjare iī jāiñupi. To biro cū ca iī jāiñaro:

—Ñamica, jotoa decomacā jiroacā muipū cū ca niirije mena cūre wiorique tatijawu —cūre iīupa. ⁵³ To biro cūre cūja ca iīro, cū pacu pea: “ ‘Mee mu macū caticoami,’ Jesùs yure cū ca ijjāri tabe peti bijapa,” iī majicāupi. To biri teere cūjare cū ca wedero tuorā, cū yaa wii macārā niipetirā Jesùs're cūre tuo nūnūjeeupa. ⁵⁴ Ate, Judea yepa ca niiricu, Galilea yepare tua eagu cū ca tiirije pea, pūati ca īa ñaaña manirije Jesùs cū ca tii bau nii īno tuja waarije niiwu.

5

Betzatá macū ca buuricure Jesùs cū ca catiorique

¹ Ate jiro, judíos boje rūmu cūja ca quenorō īagū waawi nūcā Jesùs, Jerusalén macāpu.

² Jerusalén macāre “Ovejas” ca wāme cūtiri jope pūtore nii, arameo wederique menara Betzatá* ca wāme cūtiri raa, jīcā amo cōro niiri wíjjeriacā ca nii amojoderi raa. ³ Teepure, paū bojoca ca diarique cūtirā, ca īatirā, ca waa majitirā, ca buuricarā, cūa cojowa, oco ca jaberijere yuerā. ⁴ Ména Ḫmureco Pacu pūto macū pea majiña maniro no ca boori tabe eari, tiira maquē ocore tii jaberucuipi. Cū ca tii jabero jiroacā ca ñaañua jhogu uno, no ca boorije cū ca diarique cūtirijere ametuhene ecorucuipi. ⁵ Cūja watoare niiipi jīcū, treinta y ocho cūmari peti ca diarique cūti niigu. ⁶ To biri Jesùs pea, too ca cūagure īa, mee yoaro peti cū ca diarique cūti cūa yujurijere majiri, o biro cūre iī jāiñawi:

—¿Mu diarique ca ametuaro mu booti? —cūre iīwi Jesùs.

⁷ Ca diagū pea o biro cūre iī yūhuwi Jesùs're:

—Wiogu, oco ca jaberijere tabere ocorapu yure ca ami cōañuagu uno manimi. To cānacā tiira oco ca jabero jiro tiirapu yū ca ñaañuarhgaro, aperā pee wado yū jūguero ñaañua weocārucuma —cūre iīwi.

⁸ To biro cū ca iīro, o biro cūre iīwi Jesùs:

—Wāmu nūcā, mu ca cūari quejerore ami, waaguja —cūre iīwi.

⁹ To biro cūre cū ca tiirije menara, diarique manigupu yua, cū ca cūarucurica quejerore ami pūja, waacā nūnua waawi. Yerijāarica rūmu ca niiro macā, ¹⁰ judíos uparā pea Jesùs cū ca catioricu cū ca cūarica quejerore cū ca ami waaro īari, o biro cūre iīupa:

* ^{5:2} Jīcārā “Beteda” iī, aperā “Betsaida” iī, īima.

—Mecña yerijärifica rümä nii; paderica rümä méé nii. Tii quejerore ami waagña padegu mä tii —cäre iiupa.

¹¹ To biro cäja ca ñiro, o biro cäjare iiupi cä peá:

—Yure ca diarique ametüenejägu, “Mä ca cüari quejerore ami, waagña,” yure iiijäwi —cäjare iiupi.

¹² To biro cä ca ñiro cäja peá o biro cäre ii jäänaupa:

—¿Niru cä nijäri, “Mä ca cüari quejerore amiri waagña,” märe ca ii ricña? —cäre iiupi.

¹³ Cä peá cäre ca diarique ametüenericüre majitiupi, Jesús peá to ca niirä paü bojoca watoapü waa, cä ca yaicoaro macä. ¹⁴ Jiro ñucä Ùmureco Pacü yaa wiipü cäre baa eari, o biro cäre iiwi Jesús:

—Täoya. Mecña diarique manigu mä nii yua. To biri ñañarijere tii nemoticäña, tee ametüene jañuro ñañaro mä ca tamüotipere biro iiigü —cäre iiwi Jesús.

¹⁵ To biro cä ca ñiro jiro cä peá judíos pütopü waari, “Yure ca diarique ametüenericüa, ‘Jesús’ nijäpi,” cäjare ii wedeupi. ¹⁶ Ate juori judíos, yerijärifica rümürena to biirije peti cä ca tiicärije juori, Jesús’re ii pato wäcö nünüjeee, cäre jiarüga cote, biirucuwa. ¹⁷ To biro cäja ca biiro ñari, Jesús peá o biro iiwi:

—Yü Pacü cää to birora padecöa niimi. To biri yü cää, to birora yü padecöa nii —iiwi.

¹⁸ Ate juori judíos peá, yerijärifica rümüre ca dotirijere cä ca ametüene nücärije juori wado méé, ñucä Ùmureco Pacüre, “Yü Pacü niimi,” cä ca ii rije mena, Ùmureco Pacü jicäripü cä ca biicärije juori, nemo jañuro cäre jiarüga cotewa Jesús’re.

Jesús cä ca doti majirije

¹⁹ To biri Jesús peá o biro cäjare ii yuuwi:

—Díamacä mujare yü ii: Yü, Ùmureco Pacü Macä nii pacagu, yü ca boori wäme yü tii majiti. Yü Pacü cä ca tiirijere ñari wado yü tii. Yü, cä Macä cää, yü Pacü cä ca tiirije nüpetirije yü tii. ²⁰ Yü Pacü yure ca maigu niiri, nüpetirije cä ca tiirijere yü ñomi. Ména, ate ametüene jañuro do biro ca tiiya manirijepü tii bau nii majiriquere yüre iiñorucumi, ametüene jañuro do biro pee mujare ca iiñicäpere. ²¹ Nucä yü Pacü, ca bii yaicoaricaräre cäjare catiori, catiriquere cäjare tiicojo, cä ca tiirore birora yü, cä Macä cää, yü ca tiicojorügaräre catiriquere yü tiicojo. ²² Yü Pacü, jicä uno peerena ía bejetimi. Cä Macä pee docare nüpetirije yü ca ía beje majipere yüre tiicojowi, ²³ nüpetirä yü Pacüre cäja ca ii nücä buorore birora, yü, cä Macä cääre cäja ii nücä buojato iiigü. Yure ca ii nücä buotigua, yü Pacü yüre ca tiicojo cojoricü cääre ii nücä buotimi.

²⁴ ”Díamacä mujare yü ii: Yü ca wederijere tuo, yüre ca tiicojo cojoricüre tuo nünüjeee, ca tiigua, to birora caticöa niiriquere chomí. Ñañaro tii yaio ecotirucumi, mee cä ca bii yaiboriquere ametüari caticöa niirique peere ca buaricü niiri. ²⁵ Yee méé mujare yü ii: Tee ca biipa tabe ea dooro bii, mee meciära nii yerijää, ca bii yairäre biro ca niirä, yü, Ùmureco Pacü Macä wederiquere cäja ca tuo tabe, yü ca wederijere ca tuo nünüjeerä catirucuma. ²⁶ Yü Pacü, cä majuropeera catirique cä ca cuorore birora, yü, cä Macä cääre, yü majuropeera catirique yü ca cuoro yüre tiiwi. ²⁷ To biri ñucä, yü, Ca Nii Majuropeegü Macä yü ca niirije juori, bojoca nüpetiräre yü ca ía beje majipe cääre yüre tiicojowi. ²⁸ Atere tuo üchäaticäña. Earucu nüpetirä ca bii yaiquïricarä yü wederiquere tuo, ²⁹ maja operipü ca niiricarära cäja ca witipa tabe. Añurijere ca tii niiricarä to birora caticöa niirügarä cati tuarucuma. Ñañarijere ca tiirucuricarä peá ñañaro tii ecorügarä cati tuarucuma.

Cristo yee maquëre wede nemori maja

³⁰ ”Yua, yü majurope yü ca boorora yü tiiti. Yu Pacü cä ca dotiro mena yü ía beje. Yu ca ía bejerije díamacära nii. Yu majurope yü ca booro, yü ca tiirügarijere yü tiiti. Yu Pacü, yüre ca tiicojo cojoricü cä ca boorore biro wado yü tii.

³¹ ”Yu majuropeera yü yee maquëre yü ca wedejata, yü yee maquëre yü ca wederijere díamacä méére biro yüre mujare tuo. ³² To biri apipü niimi, yü yee maquëre ca

wede bojagħu. To biri “Yuh yee maquēre cū ca īi bojarije pee doca díámacūra nii,” yuh īi maji. ³³ Mħaja, “Juan're jāiñarāja,” mħaja īi cojoupa. Cū ca wederique pea díámacūra cū ca īi ri que nii. ³⁴ Yha, bojocħra yuh yee maquēre cū ca wede bojarijerena “Añu majuropeecā” yuh īi, īigu méé yuh īi; ħañaro cūja ca biiboriquere cūja ametuajato īima īigu mħejre yuh īi atera. ³⁵ Juan, jīcāga jīa boericaga ca boe baterore biro ca biigħu niiupi, añurije quetire ca wedegħu niiri. Muja pea tee cū ca wederijere tħorā, no cōro meeacāra teere muja tħo ħnejja nii niirugamiup. ³⁶ Yuh pea Juan cū ca wederique ametuenero, yuh yee maquēre ca wede bojarijere yuh cħoo. Yuh ca tiirije, yuh Pacu cū ca doti cojoriquere yuh ca tiirijera, cū ca tiicojoricħra yuh ca niirijere īa majricaro tii. ³⁷ Yuh Pacu, yure ca tiicojo cojoricu cāa, yuh yee maquēre wede bojami, jīcāti ħno peera cū ca wederijere tħo, cūre īa, muja ca tiitirije ca nii pacaro. ³⁸ Cū wederique cāa mħapħre niiticā, yuh, ɻumreco Pacu cū ca tiicojo cojoricħre díámacū muja ca tħo nħannejetirje jħor.

³⁹ Mħaja, ɻumreco Pacu wederiquere cūja ca owariquepħre añuropu muja buċārūcu, “Teepħre caticōa niiriquere jāa bħarucu” īi tħogħenari. Tee pea yuh yee maquērena to ca wedecāmijata cāare, ⁴⁰ muja pea yure muja tħo nħannejerugati, caticōa niiriquere chorugħa pacarā.

⁴¹ “Yha bojocara, “Añuro peti ca tiigħu niimi,” yure cūja ca īi nħacū bħorijere yuh amati. ⁴² Apeyera ħnucă, yha mħejra yuh īa majicā, ɻumreco Pacure muja ca maitirijere yuh maji. ⁴³ Yha, yuh Pacu cū ca tiicojoro yuh doowħu. Muja pea yure muja booti. Apī cū majuropeera ca doogħu ħno peera añuro muja tħo nħannejebocu. ⁴⁴ ɻumreco Pacu jīcħra ca niigu, “Añurā muja nii,” mħejre cū ca īi nħacū bħopre peera amari méé, muja majuropeera “Añurā muja nii,” muja ca ameri īi nħacū bħorije wado ca amarā, Ɂdo biro pee tiicāri díámacū muja tħo nħannejebogajati?

⁴⁵ ” “Cū Pacupħre ħañaro manire wedejħā buiyeerucumi,” yure īi tħogħenatik, “Moisés cū ca doti cūurique niipetiro tii nħannejerāra catiriquere mani bħarucu,” muja ca īi yue niigħura niimi mħejre ca wedejħāgħu. ⁴⁶ Moisés niiquiři cū ca īi ri que díámacū muja ca tħo nħannejejata, yuh cāare díámacū muja tħo nħannejebocu. Moisés niiquiři cū yuh yee maquērena owa cū jaqguequ īupi. ⁴⁷ Cū ca owa cūuriquere díámacū ca tħo nħannejetirā nii pacarā, Ɂdo biro pee biicāri yuh ca īi ri que peera, díámacū muja tħo nħannejebogajati? —cūjare īwi Jesús.

6

*Pau bojocare Jesú斯 cū ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)*

¹ Ate jiro, Galilea ħatabuċċura, ħnucă tiirarena Tiberias cūja ca īri raa ape nħa phee Jesú斯 mena jāa tħiġi awħu. ² Bojoca ca diarique cuttirāre catiogħu ca īa ħaġa manirijeh cū ca tiirijere ca īarcarā niiri, pau bojoca cūre nħanħwa. ³ To biri Jesú斯 pea upa buuropu maa waa, jāa, cū buerā mena ea nuu eawi. ⁴ Mee judíos boje rħum u Pascua ea waaro biiwħu. ⁵ To biri Jesú斯 pea īa cojogħu, pau bojoca cūre ca nħanħ doorāre īari, o biro īwi Felipere:

—¿Noopħu baarique mani wapa tiirāti, anija patoacā cūja ca baapere? —īwi.

⁶ Mee Jesú斯 pea cū ca tiipere añuro majicā pacagħu, “Felipe, do biro yure cū īi yħuguti?” īima īigħu, to biro cūre īi jāiñawi Jesú斯. ⁷ To biro cū ca īiro, Felipe pea o biro īi yħuswi Jesú斯're:

—¡Agó nija! Doscientos rħmħri padegħu wapa taaricaro cōro* mena baarique wapa tiiri petoriacā eca batomijata cāare earicaro mani —cūre īwi.

⁸ To biro cū ca īiro, jāa mena macħu Andrés, Simón Pedro yee wedegħu pea, o biro cūre īwi Jesú斯're:

⁹ —Anore nijjāwi jīcħu wimagħu, jīcā amo cōro niirijeh pan cebada mena cūja ca tiirique, ħnucă wai pħarā ca cħogħu. Ate baarique pau bojocapħre earicaro mani —cūre īwi Andrés.

¹⁰ To biro cū ca īiro, Jesú斯 pea o biro īwi:

—Niipetirāre duwi dotiya —īwi.

* 6:7 Doscientos denarios.

Tii tabe pea añuro ca taa cütiri yepa niiwu, to biri ʉmʉa wado niirā jīcā amo cōro mil niirā cōro peti niwa. ¹¹ To biro cūja ca biro, Jesús pea baariquere ami, ɻmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” cūre ii nhucū bhuo yapano, cū buerāre tiicojowi. Jāa pea too ca duwirā bojocare jāa bato cojowu. Wai cāare to birora tiiwi ñucā. To biro cū ca tiirijere baarā, no cūja ca baarugaro cōro baawa. ¹² Teere niipetirāpura cūja ca baa yapi peticoaro, o biro jāare iiwi Jesús:

—Ca dūjarijere jee neoña, no ca booro ca bii batetipere biro iiirā —jāare iiwi.

¹³ To biro jāa pea jīcā amo cōro niiricari pan ca niirique ca dūjarijere pua amo peti, dūpore p̄aga penituaro niiri pijeeri peti jāa jee jāa dadowu. ¹⁴ Bojoca pea, ca ūa ñaaña manirije Jesús cū ca tiirijere ūacāri, o biro iiwa:

—Díamacūra ania, “ɻmureco Pacu yee quetire wede j̄uguéri maju ati yepapure doorucumi,” cūja ca ūricāra niimi —ameri iiwa.

¹⁵ Jesús pea tutuaro mena ami waari, cūre cūja ca wiogu jōenerugarijere ūa majiri, jīcūra niirugu ūtāghu buaro ca emuarichu jotoapu muacoawi.

Oco jotoara Jesús cū ca waarique

(Mt 6.22-27; Mc 6.45-52)

¹⁶ Ca naio ñaacūmuri tabe ca niiro, jāa, Jesús buerā pea, ʉtabuc̄rapu bua waari,

¹⁷ cūmuapu ea jāa, ʉtabuc̄rare jāa tīa nūnua waawu, Capernaúm macāpu waarā. Mee naitīa peticoawu. Jesús pea tua eatiwi ména. ¹⁸ To biro jāa ca bii tīa waaro, buaro ca wino paa puuro macā, oco ca jaberije paca bii nūnua doowu. To biro ca biiro paca jabewu.

¹⁹ Mee cinco, seis kilómetros cōro jāa ca tūja tīa waaro, Jesús pea jāa p̄to pee doogu, oco jotoara cū ca doo nūnua dooro ūari, buaro jāa uwiwu jāa pea. ²⁰ To biri Jesús pea o biro ii cojowi:

—Yūra yu nii. Uwiticāña —jāare ii cojowi.

²¹ To biro jāare cū ca ūiro, ʉjea niirique mena cūmuapu cūre jāa ea jāa dotiwu. Cūmuapu cū ca ea jāaro jiroacāra, jāa ca waari tabepu jāa eacoawu.

Bojoca Jesús're cūja ca amarique

²² Ape rūmū peere, ʉtabuc̄ra ape nūña tīa ea, Jesús're bua eari, o biro cūre ii jāiñawa: cūja ca ūniiri tabere ape cūmuari, Tiberias macā pee ca doorique, Jesús cū Pacure, “Jāa mena mū añujañu,” ii yapanori, baarique cū ca j̄uo baarica tabe p̄tore eaupa. ²³ To biri Jesús, jāa cū buerā cāa, too jāa ca maniro ūa, tīi cūmuari menara ea jāa, Capernaúm'pu cūre amarā doocā dooupa.

Jesús, baariquere birora catiriquere ca tiicojogu

²⁵ Cūja pea ʉtabuc̄ra ape nūña tīa ea, Jesús're bua eari, o biro cūre ii jāiñawa:

—Buegu, ¿no cōropu anopure mū doojāri? —cūre iiwa.

²⁶ To biro cūja ca ii jāiñaro, o biro cūjare iiwi Jesús:

—Díamacū mūjare yu ii: Mūja, yu ca tīi bau niijārijere mūja ca tūo jeeñorije j̄uori méé yūre mūja ama, baarique mūja ca baa yapicoajārijere iiima iiirā yūre mūja ama. ²⁷ Baarique ca petirijerena buarugarā, popiye pade buañaaticāña. Baarique to birora ca niicōa niirije, caticōa niirique ca tiicojorije peere, buarugarā pee doca padeya. Tee pee nii, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū baarique mūjare yu ca tiicojope. ɻmureco Pacu, yu Pacu, yeri caticōa niiriquere, bojocare yu ca tiicojopere yūre tiicojowi —cūjare iiwi Jesús.

²⁸ To biro cūjare cū ca ūiro, o biro cūre ii jāiñawa Jesús're:

—¿Nee ʉno jāa tiigajati, ɻmureco Pacu cū ca dotirore biro tiirugarā? —cūre iiwa.

²⁹ To biro cūre cūja ca ii jāiñaro, o biro cūjare ii yūuwi Jesús:

—Ate wado nii ɻmureco Pacu, mūja ca tiiro cū ca boorije. Cū ca tiicojo cojoricure díamacū mūja ca tūo nūnuejerije wadore boomi —cūjare iiwi Jesús.

³⁰ To biro cūjare cū ca ūiro, o biro cūre ii jāiñawa ñucā:

—Teere ūari, díamacū mūre jāa ca tūo nūnuejepere biro iiigū, ñee ca ūa ñaaña manirije jāare mū tīi ñogutu? ¿Dije to niiti mū ca tīi niirije? ³¹ Mani ñicū jāari niiquīricarā ca

yucu maniri yepapu niirā, umureco tutipu maquē baarique maná† cūja ca iirijere baaupa, Umureco Pacu wederique: “Umureco tutipu maquē baarique cūjare ecaupi,” ca iiroke birora —cūre iiwa Jesús're.

³² To biro cūja ca iiro, o biro cūjare ii yuhwi Jesús:

—Diámacū mujare yu ii. Moisés niiquírichu méé umureco tutipu maquē baariquere mujare ecaupi. Yu Pacu pee niimi baarique ca nii majuropeerije emuaropu maquēre ca tiicojogu. ³³ Umureco Pacu, umureco tutipu maquē baarique cū ca tiicojoriquere biro ca niigu umureco tutipu ca duwi doorichu ati yepa macárare to birora caticōa niiriquere ca tiicojogu niimi —cūjare iiwi.

³⁴ To biro cūjare cū ca iiro, o biro cūre iiwa:

—Wiogu, tee wadore jāare baarique tiicojocōa niiña —cūre iiwa.

³⁵ Jesús pea o biro cūjare iiwi:

—Yura yu nii, baarique baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu. To biri yu puto ca doogua, jīcāti uno peera aua boa, biitirucumi. Ñucā diámacū yure ca tho nñunjeegua, jīcāti uno peera oco jiniruga, biitirucumi. ³⁶ Mee mujare yu wedejawu: muja, yu ca tii niirijere ī pacarā, diámacū yure muja tuoti. ³⁷ Yu Pacu yure cū ca tiicojorā niipetirā yu puto dooma; yu puto ca doorāre jīcāti uno peera cūjare cōa wiene, yu tiitirucu. ³⁸ Yua, umureco tutipu ca niiricu ati yepapure duwi doogua, yu ca boorore biro tiigu doogua méé yu doowu. Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu cū ca tii dotirije wadore tiigu doogua yu doowu. ³⁹ Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu cū ca boorijea, yure cū ca tiicojoricarāre jīcū uno peerena tii yaioricaro maniro, ca tujari rūmu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu ca tiipe nii. ⁴⁰ Yu Pacu cū ca boorijea, yu, cū Macūre ca ī majirā niipetirā yu ca wederijere diámacū tho nñunjeeri, caticōa niirique cūja ca bñape nii. Yu pea ca tujari rūmu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu tiirucu —cūjare iiwi Jesús.

⁴¹ To biro cū ca iiro judíos pea, yaioroacā Jesús're wede pai niiwa “Yu, yu nii, umureco tutipu maquē baariquere biro ca duwi doorichu,” cū ca iirijere tho: ⁴² To biri o biro iiwa:

—¿Ania, José macū Jesús méé cū niiti? Mania cū pacure, cū pacore mani maji. ¿Nee tiigu “Umureco tutipu ca niiricu yu duwi doowu,” cū iiwi? —iiwa.

⁴³ To biro cūja ca ameri iiro, o biro iiwi Jesús:

—To cōrora wede pai yerijāaña. ⁴⁴ Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu, cū yeripu cū ca tugoeña wajoaro cū ca tiitijata, jīcū uno peera yure tho nñunjeerāmajitimi. Cū ca tugoeña wajoaro cū ca tiirā wado yure tho nñunjeema. Yu pea ca tujari rūmu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu tiirucu. ⁴⁵ Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cūja ca owarica pūnoripu o biro ii: “Niipetirāre wede majorucumi Umureco Pacu,”‡ ii. To biri yu Pacu wederiquere tho, cū yee maquēre maji, ca tiirā niipetirā, yu puto dooma. ⁴⁶ Biigupua yu Pacure ca īaricarā jīcārā niima īigū méé yu ii. Yu, cū mena ca nii jho doorichu wado cūre ca īaricu yu nii. ⁴⁷ Yee méé mujare yu ii: Diámacū yure ca tho nñunjeerā, to birora caticōa niiriquere cōo yerijāama. ⁴⁸ Yu yu nii, baariquere baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu. ⁴⁹ Muja nīcū jāa niiquícarā, ca yucu maniri yepapu niirā, baarique maná cūja ca iirijere baaquīupa. Teere ca baaricarā nii pacarā, bii yaicoaquīupa. ⁵⁰ Yu pea, baarique umureco tutipu ca duwi doorijere yu wede. Teere ca baarā, to birora caticōa niirucuma. ⁵¹ Yu yu nii, baarique ca catirije umureco tutipu ca duwi doorique ca niigu. Tee baariquere ca baagua, to birora caticōa niirucumi. Baarique yu ca tiicojope pea yu upurira nii. Ati yepa macárā cūja ca caticōa niipere biro īigu, cūjare yu bii yai bojarucu —iiwi.

⁵² To biro cū ca iiro tho, judíos pea cūja majurope o biro ameri ii tutiwa:

—¿Ania, do biro tiicāri, cū upurirena manire cū baa dotiguti? —iiwa.

⁵³ To biro cūja ca ameri iiro, cū ca bii yaipepūre tugoeñari, o biro cūjare iiwi Jesús:

—Diámacū mujare yu ii: Yu, Ca Nii Majuropeegu Macū díire baa, ñucā yu díire jini, muja ca tiitijata, caticōa niiriquere muja c̄hoti. ⁵⁴ Yu díire baa, ñucā yu díi cāare jini, ca tiigu, to birora caticōa niiriquere cōo yerijāami. Yu pea, ca tujari rūmu ca niiro cū ca cati

† 6:31 Ex 16.4; Neh 9.15; Sal 78.24-25. ‡ 6:45 Is 54.13.

tuaro yu tiirucu. ⁵⁵ Yu díia, baarique ca nii majuropeerije nii. Ñucā yu díi cāa, jinirique ca nii majuropeerije nii. ⁵⁶ To biri yu díre baa, yu díi cāare jini, ca tiigħa, yu mena cati niimi. Yu pee cāa, cū mena yu nii. ⁵⁷ Yu Pacu, to birora ca caticōa niigħu yħre cū ca tiicojo cojoricarore birora, yu cāa cū jħor yu ca caticōa niirore birora, yu díre ca baagħu cāa, yu jħorira caticōa niirucumi. ⁵⁸ Ate baarique umħureco tutipu ca duwi dooriquere yu wede. Ate baarique pea muja ñicū jāari niiquīcarā cūja ca baarique manáre biro biiti. Teere ca baaricarā nii pacarā, bii yaicoaquīupa. Baarique umħureco tutipu ca duwi dooriquere ca baarā pee doċa, to birora caticōa niirucuma —cūjare īi wedewi Jesús.

⁵⁹ Ate niipetirijere nea poo juu buerica wii, Capernaúm macā macā wiipure cūjare wede majiowi Jesús.

Wederique, caticōa niirique ca tiicojorije

⁶⁰ O biro cū ca īi wederijere tuorā, paħi Jesús're ca tħo nħanħżeemiricarā o biro ameri īiwa:

—Ate cū ca buerijea do biro ca tii majiñha manirije peti niicā. Ñiru pee teere tii nħanħżeejee majiricaro manimi —īiwa.

⁶¹ To biro cūja ca īi wede pairijere majiri, Jesús pea o biro cūjare īi jāiñawi:

—Aħera mħejare to ajieneċāti? ⁶² Do biro to biibogajati, to docare yu, Ca Nii Majuropeegħu Macu, yu ca nii jħorica tabepura yu ca tua muu waaro mħaja ca īajata?

⁶³ Yeri jāñarique pee nii, cati niiriquere ca tiicojorije. Mani upuria, yeri jāñarique to ca manijata, wapa mani. Mħejare yu ca iżżejjix, yeri jāñarique, catirique, niiro bii. ⁶⁴ To ca bii pacaro, jīcārā mħaja mena macārā díamacu ca tħo nħanħżejetirā niicāma ména —īiwi. Mee Jesús pea, jīcātopra, díamacu cūre ca tħo nħanħżejetirā, ñucā cūre ca wedejħāa buiyee cōapu cāare, maji yerijāaupi. ⁶⁵ To biri o biro cūjare īi nemowi ñucā:

—Aterena īigħu, “Yu Pacu cū ca tiicojotigha jīcū uno peera yu pħoto doo majitimi,” mħejare yu īi wedejħaw —cūjare īiwi Jesús.

⁶⁶ Tii tabe mena paħi bojoca Jesús're ca nħanħżeemiricarā, cūre waa weo, cūre bapa cuti waa yujuticāwa yua. ⁶⁷ To biro cūja ca biiro īa, Jesús pea, jāa cū buerāre o biro īi jāiñawi:

—Mħaja cāa yħre mħaja waa weocoarugati? —īiwi.

⁶⁸ To biro cū ca īiro, Simón Pedro pea o biro cūre īi yħawwi:

—Wiogħu, qnoa mena pee jāa waabogajati? Mu jīcāra mu nii, to birora caticōa niirique maquēre ca wedegħu. ⁶⁹ Jāa, mee mu ca wederijere díamacu jāa tħo nħanħżeew. Muu, Umħureco Pacu yu u Ca Ħaġnej Manigħu mu ca niirijere jāa maji —īiwi Jesús're.

⁷⁰ To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro jāare īi yħawwi:

—Questa amo peti, duxx pħażżeġ penituaru niirā mħejare yu beje jeetiri? To biro yu ca tiiricarā muja ca nii pacaro, jīcū mħaja mena macu Satanás'ra niicāmi —jāare īiwi Jesús. ⁷¹ Atere o biro cū ca iż-żgħid, Simón Iscariote macu Judas're īigħu īiwi Jesús. Judas pea jāa mena macu nii pacagħu, Jesús're ca wedejħāa buiyee cōapu niiupi.

7

Jesús bairā cūre cūja ca tħo nħanħżejetirique

¹ Ate jiro Galilea yepa pee waa yujuwi Jesús. Judea yepaperha niirugatiwi, too macārā judíos uparā cūre jīarugħarā cūja ca ama niiro macā. ² Judíos yaa boje rument, yucu duxx mena wiijeriacā cūja quenori boje rument* ea nħanħha dooro ca biiro, ³ cū bairā pea o biro cūre īiwa Jesús're:

—Anore tuatīċāna. Waagħija Judea yepapru, too macārā mħare ca tħo nħanħżeerā cāa, mu ca tii niirijere cūja ca īapere biiro īigħu. ⁴ Manire cūja ca majiro boogħa, apeye unore yaioropu tħalli mani. Anore atere muu ca tħiore birora toopu cāare niipetirā cūja ca īa cojoro, ca īa ħaġnej manirije muu ca tħi bau niirijere cūjare tħi īnogħu —cūre īiwa.

⁵ Cū bairā peti cāa, cūre tħo nħanħżejeticāwa. ⁶ To biri Jesús pea o biro cūjare īiwi:

* 7:2 Tabernáculos: Wii pħiiri boje rument, cūja ñicħi jumhaapu ca yuċċu maniri yepapħre cūja ca biiquriquere cūja ca tħoġeñari boje rument. Lv 23.33-43; Dt 16.13.

—Yura toopu yu ca waapa rūmu eati ména. Mūjara no ca boori rūmu mūja ca waajata cāare añujañu. ⁷ Mūjara, ati yepa macārā Ùmūreco Pacure ca tħo nūnūjeetirā mūjare īa tutitima. Yura īa tuti jañuma, cūja ca tii niirije ñañarije ca niirijere, “Ñañarije nii” cūjare yu ca īi bau niirije jħor. ⁸ Mūja tii boje rūmure waarrāja. Yua, yu waati, yu Pacu yu ca biipere cū ca cūurica tabe eati ména —cūjare īwi Jesús. ⁹ To biro cūjare īi, Galileapura tuacāwi Jesús.

Ote ca būchha yapanori boje rūmure Jesús cū ca biirique

¹⁰ To biro īi pacagu, cū bairā cūja ca waaricaro jiro, cū cāa tii boje rūmure waawi. Toopure bau niiro biitigħura, yaioro biicā yujuwi. ¹¹ Tii boje rūmure judíos ħparā pe aħħre amarā:

—¿Oo ca niigħu noopu cū niigajati? —ameri īi yujuupa. ¹² Ména too peera bojoca pe, Jesús cū ca tiirijere ca īaricarā, buaro ameri wede peni niiupa. Jīcārā, o biro īuppa: “Ca bojoca añugħu niiwi,” īuppa. Aperā pe: “Añutimi. Cū ca buerije mena bojocare īi dītomi,” īuppa. ¹³ Biirāpua, to biro īi pacarā, judíos ħparāre uwima īirā cū yee maquere bau niiro ameri wedetiupa.

Boje rūmure Jesús cū ca buerique

¹⁴ To biri Jesús pea cūja ca boje rūmu tii decomacā cħetti waari tabepu, Ùmūreco Pacu yaa wiipu jāa waari, bojocare wede majio jħo waawi īncā. ¹⁵ To biro cū ca īrijere tħorā, judíos ħparā pe do biro pee īi majiticā, o biro ameri īwa:

—¿Ania ca buetiricu nii pacagu, do biro pee biicari to cōro paħħu cū majiti? —īwa.

¹⁶ To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare īi yħawwi:

—Mūjare yu ca buerijea yu yee mée nii. Yure ca tiicojo cojoricu yee niiro bii. ¹⁷ Jīcū, Ùmūreco Pacu cū ca boorore biro ca tiiruġu ca niigħu ħnoa, yu ca buerijere: “Ùmūreco Pacu yeera nii,” īi maji, īncā, “Biiti, cū majurope cū ca booro cū ca wederije nii,” īi tħo majirucumi. ¹⁸ Cū ca boori wāme ca wedegħu, bojoca cħre cūja ca īi nħuc ħorijere amagħi īmi. Cħre ca tiicojo cojoricupure cūja ca īi nħuc ħorijere ca boojägħu, dīamacā wedemi, dije ħno peera cū ca wederije watoara cū ca īrijje mani. ¹⁹ ¿Doti cūuriquere Moisés niiquīricu mée mujare cū cūuquīupari? Mūjarena cū ca cūu pacaro, jīcū ħno peera doti cūurique ca īirore biro mūja tii nūnūjeeti. To biro ca biirā nii pacarā, ¿nee tiirā yure mūja jīarugati? —cūjare īwi Jesús.

²⁰ To biro cū ca īiro tħorā:

—¿Noa mħare cūja jīarugati yee? ¡To docare ca wātī jāa ecoricu mħu niicu! —cħre boca īi yħawwa bojoca pe.

²¹ To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare īwi:

—Mūja niipetirāpura, jīcāatiacā yerijāarica rūmu ca niirore, ca diarike cħtigur yu ca catoriquerena mūja īa ħċha wede paicā maniwa. ²² Moisés niiquīricu, jeyua quejero yapa wide taariquere mūjare tii dotiupi. Biirapua, tee pea Moisés niiquīricu cū ca tii doti cūuparo jiegħeropura mūja niċċa niiquīcarāpura teere tii jħo dooquīupa. Mūja pea, “Teere tii nħunnejerā jāa tii,” īrā, yerijāarica rūmurenha wimagħure cū jeyua quejero yapare mūja wide taarucu. ²³ To biri, Moisés niiquīricu cū ca doti cūuquīriquere “Jāa bii ametħene nħċāre” īrā, yerijāarica rūmurenha mūja puna jeyua quejeri yaparire ca wide taarā nii pacarā, ¿nee tiirā mūja pea ca diarike cħtigur yerijāarica rūmu ca niiro yu ca catoriquerena, yu mena mūja ajiacati? ²⁴ Mūja, añuro tħgoeñatirāra, bau niiro ca biirijerena īari, “To biirije mūja biirique cħetti,” īi īa bejetċāna. Mūja ca īa bejerugħajata, añuro dīamacū tħgoeñari ca niirore biro īa bejxa —cūjare īwi Jesús.

Ati yepapu cū ca dooriquere Jesús cū ca wederique

²⁵ To biro cū ca īi niiro, jīcārā Jerusalén macārā o biro ameri īwa Jesús're īacāri:

—¿Ania, jīa cōarugħarā cūja ca amarucujägħu mée cū niiti? ²⁶ īira, niipetirā cūja ca tħo cojoro wede niimi doca. To biro cū ca bii pacaro, jīcū ħno peera jīcā wāme ħnora cħre īrūcu titima. ¿Bojocare ca jħo nīrāpura, “Ania dīamacūra Ùmūreco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías niimi,” cħre cūja īi tħgoeñha nħuc ħorċabutiqu? ²⁷ Mee, mania anira,

too macā cā ca niirijere mani maji. ɻmureco Pacā cā ca tiicojo cojogā Mesías peti cā ca doojata docare, jicā uno peera: “Too macā niimi” cāre ii majitirucuma —ameri iiwa.

²⁸ Teere tuori, Jesús pea ɻmureco Pacā yaa wiipura ca bue niigā niiri, tutuaro o biro ii wedewi:

—¿To docare muja yure maji, tii macā macā yā ca niirijere maji, muja biiti cājí? Yā yā ca boorora doogā méé yā biiwu. Jicā muja ca majitigu “Yee méé iiimi,” ii tuo nunujeericu unora ca niigā cā ca doti cojoro yā doowā. ²⁹ Yā doca, cā mena ca nii jho dooricā niiri cāre yā maji, cāra anopure yure tiicojo cojowi —cājare iiwi Jesús.

³⁰ To biro cā ca iirijere tuo ajiari, jicāto cāre ñeerugamiwa. To biro tiiruga pacarā, ména cā ca bii yaipa tabe ca eatiro macā cāre ñee majitiwa. ³¹ Biirāpua, paā bojoca cāre tuo nunujee, o biro ameri iiwa:

—ɻmureco Pacā cā ca tiicojo cojogā Mesías, ati yepapure doogā, ñani Jesús, ca īa ñaaña manirije cā ca tii bau nii ññorije ametuenero cā tiiguti? —iiwa.

Fariseos Jesú's're cāja ca ñeerugamirique

³² To biro fariseos pea, to biirije Jesús're bojoca cāja ca ii nucā bāorijere tuori, paia uparā mena ɻmureco Pacā yaa wiire ca coterā uwamarāre tiicojoupa, Jesús're ñee doti cojorā. ³³ Jesús pea o biro cājare iiwi:

—Muja menare yoaro yā niitirucu. Jiro, yure ca tiicojo cojoricā p̄utopura yā tuacoarucu ñucā. ³⁴ Yure muja amamirucu. Yure ama pacarā, yure muja bāatirucu, yā ca niiri tabepure ca ea waa majitirā niiri —cājare iiwi.

³⁵ To biro cā ca iiro, judíos pea o biro ameri ii jāiñawa:

—¿Ania, cāre mani ca bāatipa tabepura, noopā cā waarrugabuti? ¿Mani yaarā judíos ape yepari ca waa batericarā p̄utopure, ñucā ɻmureco Pacāre ca majitirāp̄ure, wede yujugā waagā cā biigajati? ³⁶ ¿Do biro iirugā, “Yure muja amamirucu. Yure ama pacarā, yure muja bāatirucu, yā ca niiri tabepure ca ea waa majitirā niiri,” manire cā ñijapari? —ameri iiwa.

Añuri Yerire iiigā cā ca iirique

³⁷ Boje r̄umā ca nii t̄ujari r̄umā, ca nii majuropeeri r̄umā niiwu. Tii r̄umare Jesús pea wāmā nucāri, tutuaro o biro ii wedewi:

—Jicā uno cā ca oco jinirugajata, yā p̄uto doori cā oco jinijato. ³⁸ ɻmureco Pacā wederique ca iirole birora, díamacā yure ca tuo nunujeegura, oco, catirique ca tiicojorije diari to birora oco ca ūmaa yuucōa niirore birora cāre biirucu cā yerip̄ure[†] —cājare ii wedewi Jesús.

³⁹ Atere Jesús to biro cā ca ñijata: Díamacā cāre ca tuo nunujeerā, Añuri Yerire cāja ca ñeepere iiigā iiupi. Añuri Yerire pea bojoca yerip̄ure ñaajāa eatiwi ména, Jesús, cā Pacā p̄utopā cā ca tua muā waatirije ca niiro macā.

Bojoca cāja ca ameri dica watirique

⁴⁰ To biro Jesús cā ca iirijere tuorā, niiwa jicārā bojoca watoare o biro ca iiřā:

—Díamacāra ania ɻmureco Pacā yee quetire wede j̄uguéri majā peti niimi —iiwa.

⁴¹ To biro cāja ca iiři tabere, aperā pea o biro iiwa:

—Ania ɻmureco Pacā cā ca tiicojo cojoricā Mesías peti niimi —iiwa.

Ñucā aperā pea o biro iiwa:

—Cā méé niimi. ɻmureco Pacā cā ca tiicojo cojogā Mesías cā ca nijata, Galilea yepa macā niitibocumi. ⁴² ɻmureco Pacā wederiquea, “Mesías, wiogā David niiquīricā pārami, ñucā David niiquīricā yaa macā Belén macā, niirucumi,” ii doca —iiwa.

⁴³ To biro iiřāra, bojoca pea Jesús yee j̄uori ameri dica waticoawa. ⁴⁴ To biro biima iiřā, cāre ami waari cāre tia cūrūgamiwa. To biro cāre tiiruga pacarā jicā uno peera cāre ami waatiwa.

Uparā Jesú's're cāja ca tuo nunujeetirique

[†] 7:38 Sal 78.15-16; 105.41; Pr 18.4; Is 58.11.

⁴⁵ ɻmureco Pacʉ yaa wiire coteri maja uwamarā pea, fariseos, to biri paia ɻparā, cūja ca niropʉ tuacoaupa. Cūja pea o biro cūjare ū jāiñupa:

—¿Nee tiirā cūre mʉja ami dootijāri? —cūjare ūupa.

⁴⁶ To biro cūja ca ūro, uwamarā pea o biro cūjare ū yʉʉupa:

—Jīcū ɻno peera cūre biro wede ñaatimi —ūupa.

⁴⁷ To biro cūja ca ūro, fariseos pea o biro cūjare ūupa ñucā:

—¿Mʉja cāa ñucā, mʉja menara cūre mʉja ū dito ecocoajāri? ⁴⁸ ¿To docare mʉjara, manire ca jʉo niirā, ñucā fariseos cāa, díamacū cūre ca tʉo nʉnʉjeerā cūja niiti? ⁴⁹ Anija bojoca doti cūquñiquere ca majitirā, bʉena, ɻmureco Pacʉ ñañaro cū ca tiiparā peti niirā biima —cūjare ūupa.

⁵⁰ To biro cūja ca ūro, fariseos mena macū Nicodemo, jīcāti Jesú's're ca wede penigʉ earicʉ pea, o biro cūjare ūipi:

—¿To docare manire ca dotirije, jīcū bojocʉre, cū ca ūrijere tʉo jʉoti, ñañarije cū ca tiiriñere añuro majiti, bii pacarā, ñañaro to tii doticāti? —cūjare ūipi.

⁵¹ Cūja pea to biro cū ca ūro, o biro cūre ū yʉʉupa:

—¿Mʉ cāa Galilea macūra mʉ niicātimiti? ɻmureco Pacʉ wederiquere cūja ca owarica pūeuropʉre bueñaaqué jīcāti ɻno peera Galilea macū ɻmureco Pacʉ yee quetire wede jʉgueri majʉ nii ñaatiupi —cūre ū tutiupa Nicodemore.

⁵² To biro ū, cūja ca niiro cōro cūja yaa wiijeripʉ tuacoaupa yua.‡

8

Nomio ca ɻmʉha epe paigo

¹ Jesú's pea ūtāgʉ, Olivos yucʉ ca niiri buuro pee waacoawi. ² Ape rʉmʉ boeri tabe, ɻmureco Pacʉ yaa wiipʉ waawi ñucā Jesú's. Tii wiipure pau bojoca cū puto cūja ca nea pooro ūari, jīcā tabepʉ ea nuu waa, cūjare bue jʉo waawi.

³ Cūjare cū ca bue niiri tabera, Moisés cū ca doti cūuriquere ca jʉo buerā, to biri fariseos, jīcō nomio apī mena ca tii niigore cūja ca bʉa earicore ami doori, too ca niirā niipetirā watoapʉ cōre ñacōri, Jesú's're o biro cūre ūwa:

⁴ —Buegʉ, atiore, cō manʉ mena mééra cō ca tii niiri tabera cōre jāa bʉa eajāwʉ. ⁵ Doti cūuriquepʉ, Moisés, atiore biro ca tiirāra, “Ūtā mena dee jīa cōacāña,” manire ū cūupi. ¿Mʉa do biro mʉ ūti teere? —cūre ū jāiñawa.

⁶ “No ca boori wāme manire cū ca yʉʉro, mani ɻparāpʉre cūre mani wedejāajaco,” ū tūgoñarique mena atere to biro cūre ū jāiñawa Jesú's're. To biro cūre cūja ca ū jāiñaro, Jesú's pea muu bia ea nuu waa, cū amo jūa mena yepapʉ owa jʉo waawi. ⁷ Bʉaro jañuro cūre cūja ca jāiñā nʉnʉa waaro macā, muu biari ca owa duwiricʉ wāmʉ ñucā:

—Mʉja mena macū ñañarije ca tiitigh, ūtāga amiri, cōre cū dee jʉojato —cūjare ūwi.

⁸ To biro cūjare ū, muu bia nuu waari yepapʉra owacā nʉnʉa waawi ñucā.

⁹ To biro cūjare cū ca ūro, ñañarije ca tiirā cūja ca niirijere tūgoñea majiri, jīcūri, jīcūri waa batecā jʉo waawa. Bʉchrā waa bate jʉo waa, waa peticoawa. To biro cūja ca bii weogʉ Jesú's pea, fariseos cūja ca ami doorico nomio mena jīcūra tuacāwi yua. ¹⁰ Wāmʉ ñucā, nomio jīcōra cō ca nucūro ūa, o biro cōre ū jāiñawi Jesú's:

—¿Nomio, ɻmʉre ca wedejāajārā pea noo cūja waati? ¿Jīcū ɻno peera ūtā mena ɻmʉre cū dee jīatijāri? —cōre ū jāiñawi.

¹¹ To biro cōre cū ca ūro:

—Jīcū peera yʉre dee jīatima —cūre ū yʉʉwo cō pea.

To biro cō ca ūro Jesú's pea o biro cōre ūwi:

—Yʉ cāa ñañaro ɻmʉre yʉ tiiticu. Tua waagoja. Jiro ñañarije tii nemoticāña yua —cōre ūwi Jesú's.

Jesú's ati yepa macārāre ca boegʉ

‡ ^{7:53} Cūja ca owa jʉorica pūuroripʉra atera owatiupa. Bii pacarā jiro jañuri owa tuuupa díamacūra ca birique ca niiro macā.

¹² Jiro ñucā Jesús, bojocare o biro cūjare ñi wedewi:

—Yü yü nii, ati yepa macārāre ca jīa boegü. Yure ca tuo nñunajeegü, catirique ca tiicojorije ca boerijere cñorucumi. To biro biigü, jícäti üno peera ca naitiari tabepure niigüre biro biitirucumi —cūjare ñiwi Jesús.

¹³ To biro cū ca ñiro, o biro cñre ñiwa fariseos pea:

—Müa, mü majuropeera mü yee maquëre wedegü mü tii. To biro mü ca ñiriye wapa mani —cñre ñiwa.

¹⁴ To biro cñre cñja ca ñiro, Jesús pea o biro cūjare ñi yññwi:

—Yü majuropeera yü yee maquëre yü ca wedemijata cñare, yü yee maquëre yü ca wederijea díamacü nii. Yüa, “Toopü yü doowü, ñucā ‘Toopü waagü yü bii,’” yü ñi maji. Müja pea atere müja majiti. ¹⁵ Müja, bojoca cñja ca tiiri wñme müja ña bejerique cñti. Yüa jícä üno peerena yü ña bejeti. ¹⁶ Yü ca ña bejejata, yü ca ña bejerijea díamacü nii, yü jícñra yü ca ña bejetirije ca niiro macä. Yü Pacü yure ca tiicojo cojoricü cña yü mena ña bejemi. ¹⁷ Müjare ca dotirije, o biro ñi owa tuurique nii: “Pñharä ca ñaricarä, ca ñi juorichü cñ ca wedericarore birora cñ jiro macü cña cñ ca wedejata, cñja ca ñiriye wapa cñti,” ñi. ¹⁸ Yüa, yü majuropeera yü yee maquëre ca wedegü yü nii. Apñ yü yee maquëre ca wedegua, yü Pacü yure ca tiicojo cojoricü niimi —cñjare ñiwi Jesús.

¹⁹ To biro cñjare cñ ca ñiro:

—¿Too docare mü pacü noopü cñ niiti? —cñre ñi jñiñawa.

To biro cñja ca ñiro, Jesús pea o biro cñjare ñi yññwi:

—Müja, yure müja majiti, to biri yü Pacü docare ametñenero cñre müja majiticu. Yure müja ca majijata, yü Pacü cñare müja majibocu —cñjare ñiwi. ²⁰ Ümñreco Pacü yaa wiipü, wapa tiirica tiiri jñarica cñmuari pñto bojocare bue niigü atere to biro ñiwi Jesús. Biirñpüa, jícä üno peera Jesús're ñee, tiitiwa, ména cñ ca bii yaipa tabe ca eatiro macä.

“Müja, yü ca waari tabepure müja waa majiti,” Jesús cñ ca ñiriique

²¹ To biro cñjare ñi yapano, o biro ñi nemowi ñucā Jesús:

—Yüa waagü yü bii. Yure müja amamirucu. Yure ama pacarä, müja ca ñañarijere acobo ecoya manirära müja bii yaicärucu. Yü ca waari tabepure müja waa majiti müja —cñjare ñiwi Jesús.

²² To biro cñjare cñ ca ñiro, judíos üparä pea o biro ameri ñiwa:

—“Yü ca waari tabepure müja waa majiti,” cñ ca ñijata, ¿cñ majuropeera jña yairügü cñ ñibuti? —ñiwa.

²³ To biro cñja ca ñiro Jesús pea o biro cñjare ñiwi:

—Müja, ano, doca macārä müja nii. Yüa emñaropü macü yü nii. Müja ati yepa macārä müja nii. Yüa ati yepa macü méé yü nii. ²⁴ To biri, “Müja ca ñañarijere acobo ecoya manirära, müja bii yaicärucu,” müjare yü ñijawü. To birora ca niicña niigü, “Yü, yü nii,” ca ñigüre yure díamacü müja ca tuo nñunajeetijata, müja ca ñañarije menara müja bii yaicärucu —ñiwi.

²⁵ To cñrora o biro cñre ñi jñiñawa:

—¿Müa ñiru üno peti mü niiti? —ñiwa Jesús're.

To biro cñre cñja ca ñi jñiñaro, Jesús pea o biro cñjare ñi yññwi:

—Müjare bue juogupura, “Cñ, yü nii,” müjare yü ñimiwu. ²⁶ Müja yee maquëre wede, ña beje, yü ca tiipe paü niicña biropüa. To ca bii pacaro yure ca tiicojoricü pea, díamacü ca ñigü niimi. Ati yepa macāräre yü ca wederijera, cñ ca ñiro yü ca tuoriquerena cñjare yü wede —cñjare ñiwi Jesús. ²⁷ Cñ Pacü yeere cñjare wedegü cñ ca ñirijerena tuo majiticäwa cñja pea.

²⁸ To biri o biro cñjare ñiwi Jesús:

—Yü, Ca Nii Majuropeegü Macñre, yucü tenipü paa pua tuu ami müene nñcõrñpü, to birora ca niicña niigü, yü, yü ca niirijere, ñucā yü, yü ca boorore biro tiitigüra, yü Pacü, yüre cñ ca wede majiorique wadore yü ca wederijera, müja ña majirucu. ²⁹ Yü Pacü yure ca tiicojoricü yü menara niicña niimi. Yü Pacüa, jícñra yure cñutimi, cñ ca ña üjea niirijere

wado yu ca tiiro macā —cājare ūwi Jesús. ³⁰ Atere Jesús cā ca ūro, pañ bojoca cāre tho nūnūjeewa.

Umureco Pacu punaa, to biri ūñarijere ca tii niirā

³¹ Jiro o biro ūwi Jesús, cāre ca tuo nūnūjeericarā judíos're:

—Yu ca wederijere to birora māja ca tho nūnūjeecōa nijata, díamacāra yu buerā peti māja niirucu. ³² Díamacā maquēre māja majirucu. Díamacā maquēra, aperāre ca padē coterāre biro māja ca niimiriquere, māja ca witiro tiirucu —cājare ūwi.

³³ To biro cā ca ūro, cāja pea o biro cāre ū yūwa:

—Jāa, Abraham pāramerā jāa nii. Jīcāti ūnora, jīcū ūno peerena ca padē coterā jāa nii ūnati. ¿Nee tiigū mā pea, “Ca padē coterā méé māja niirucu yua,” jāare mā ūti? —ūwa Jesús're.

³⁴ To biro cāja ca ūro, o biro cājare ūwi Jesús:

—Díamacā mājare yu ū: Niipetirā bojoca ūñarije ca tiirā, ūñarije tiiriquere ca padē cote yai waarrā ūirā biima. ³⁵ Padē coteri majā, cā ca padē cotege menara niicōa niitimi. Cāja macā díamacā wado, cā pacua mena to birora cāja mena niicōa niimi. ³⁶ To biri yu, Umureco Pacu Macā, padē coteri majare biro māja ca niirijere yu ca ametueñe bojajata, díamacāra padē coteri maja māja niiticārucu. ³⁷ Yua, Abraham pāramerā māja ca niirijera yu maji mee. Cā pāramerā nii pacarā, yu ca wederijere bootima ūrā, yure māja jīarūga cote. ³⁸ Yua yu Pacu yure cā ca ūñoriquere mājare yu wede. Māja cāa, māja pacu cā ca ūñoriquere māja ca tuoriquere māja tii —ūwi.

³⁹ Cāja pea o biro cāre ū yūwa:

—Jāa pacua Abraham niimi —ūwi.

To biro cāja ca ūro, o biro cājare ū yūwi Jesús pea:

—Abraham punaa peti māja ca nijata, cā ca tii niiquīricarore birora māja tii niibocu doca. ⁴⁰ Umureco Pacu yure cā ca wederiquere, díamacā ca niirijere mājare yu ca wede pacaro, māja pea yure māja jīacārūga. ¡Abraham, jīcāti ūno peera o biirije ūtiquīupi!

⁴¹ Māja ca tii niirijea māja pacu cā ca tiirore biro māja ca tiirije nii —cājare ūwi Jesús.

To biro cā ca ūro, o biro cāre ūwa ūnucā:

—Jāa, cāja ca puna jāa batericarā méé jāa nii. Jīcāra ca Pacu cūtirā jāa nii, Umureco Pacu wadore —ūwi Jesús're.

⁴² Jesús pea o biro cājare ū yūwi:

—Díamacāra, Umureco Pacura māja pacu cā ca nijata, yu cāare māja maibocu doca. Yua, Umureco Pacu puto ca dooricāra yu nii anora. Yu majuropeera doogū méé yu biiwu. Umureco Pacu yure cā ca tiicojoro macā yu doowu. ⁴³ ¿Nee ūrā, yu ca wederijere māja tho jeeño majititi? Mājare yu ca wederijere tho junama ūrā, to biro māja bii. ⁴⁴ Māja pacua Satanás niimi. Cā yaarā māja nii māja. To biri mājare cā ca tii dotirijere māja ūrūgarucu. Cāa, jīcātopura ca añutigū, bojocare ca jīagū, nii jīo dooupi. Díamacā ca niirije ca ūrōre biro tii nūnūjeecōa nii, jīcāti ūno peera díamacā ū, ca ūgū méé niimi cā. Cā ca ū ditojata, cā ca niirique cūtirijerena ūgū tiimi, ca ū ditorique paigū, ū ditorique pacu, niiri. ⁴⁵ Yu pea, díamacā yu ca ūrōre to ca niiro macā, yu ca ūrōre peera díamacā māja ūrūgatī. ⁴⁶ ¿To biri māja mena macā niipe, “Ati wāme ūñarije mā ūtīwū,” yure cā ū majiti? Díamacā yu ca wedemijata cāare, ¿Nee ūrā díamacā yure māja ūtōtiti?

⁴⁷ Umureco Pacu yu ca niigūa, Umureco Pacu cā ca wederijere ūtomi. Māja, Umureco Pacu yaarā méé niiri, Umureco Pacu yeere māja ūrūgatī —cājare ūwi Jesús.

Cristo, Abraham jāgueropura ca nii jīo dooricā

⁴⁸ To biro cā ca ūro, judíos ūparā pea o biro cāre ūwa:

—“Māja Samaria macā mā nii; ūnucā ca wātī jāa ecorichā mā nii,” māre jāa ca ūjata, díamacāra ūrā jāa tii —cāre ū tutiwa Jesús're.

⁴⁹ To biro cāre cāja ca ūro Jesús pea o biro cājare ū yūwi:

—Yua ca wātī jāa ecorichā méé yu nii. Yua, yu Pacure tii ūnucā bhorique wado yu tii. Māja pea yure māja ūnucā bhoti. ⁵⁰ Yua, yu majuropeera ūnucā bhorique ūnore yu

amaati. Biigupha niimi jīcū, yure cūja ca ū nucū buorijere ca boogu. Cū niimi, ca ūa bejegu.*⁵¹ Díamacū mujare yu ūi: Yū ca wederijere tee ca ūirore biro ca tii nūnūjeerā, bii yaitirucuma —cūjare ūiwi Jesús.

⁵² To biro cū ca ūiro, judíos uparā pea o biro cūre ūiwa ūucā:

—Mecū docare díamacūra ca wātī jāa ecorich peti mū ca niirijere jāa maji. Abraham, Ūmureco Pacū yee quetire wede jugueri maja cāa, bii yai peticoaupa. Mu pea, ūnee ūiigū, “Yū ca wederijere tee ca ūirore biro ca tii nūnūjeerā bii yaitirucuma,” mu ūicāti? ⁵³ ¿To docare mūa, jāa ūicū Abraham nūiquīricū ametūenero ca nii majuropeegu mu niiti? Cūa bii yaicoa, Ūmureco Pacū yee quetire wede jugueri maja cāa bii yai peticoa, biicāupa. Mu pea, ūñiru uno peti niicāri, to biirije mu ūi docuoti? —ūiwa Jesús're.

⁵⁴ To biro cūja ca ūiro, o biro cūjare ūi yūuwí Jesús:

—Yū majuropeera, “Ca nii majuropeegu ūigū yu bii,” yū ca ūi nucū buo nucū yujujata, yū ca ūiriye wapa mani. Yūre ca ūi nucū buogua, yū Pacū niimi, “Jāa Ūmureco Pacū niimi,” mūja ca ūigura. ⁵⁵ Mūja cūre mūja ūa ūaati. Yū doca cūre yū maji. Cūre maji pacagu, “Cūre yū majiti,” yū ca ūijata docare, mujare birora yū cāa, ca ūi ditorique paigu yū niibocu. Yūa, díamacūra cūre yū maji. To biri cū ca dotirijere cū ca ūirore biro yū ūi. ⁵⁶ Mūja ūicū Abraham nūiquīricū, yū yaa rūmure cū ca ūapere tūgoeñari ūjea niiwi. To biri ūi rūmu ca earo ūari, buaro ūjea niiwi —ūiwi.

⁵⁷ To biro cū ca ūiro, judíos pea o biro ūiwa Jesús're:

—¿Ména cincuenta cūmari cūoti pacagu, “Abraham're yū ūawū,” mu ūicāti? —cūre ūiwa.

⁵⁸ To biro cūja ca ūiro, o biro cūjare ūi yūuwí Jesús:

—Díamacū mujare yū ūi: Yūa, Abraham nūiquīricū cū ca bauparo jugueropura ca nii jūo dooricū yū ūi —cūjare ūiwi. ⁵⁹ To biro cū ca ūirora, cūre deerūgarā ūtāgaari jeewa. Jesús pea Ūmureco Pacū yaa wiipu ca niiricū, “To biro biicum” ūiña manigura cūja watoara duti witi, waacoawi.

9

Ca ūatigū ca bauparicūre Jesús cū ca catiorique

¹ Jesús pea waa nūnūa waagu, jīcū uno ca ūatigū ca bauparicūre ūa buawi. ² Cūre ūari, jāa, cū buerā pea o biro cūre jāa ūi ūaiñawū:

—Buegu, ūnee ūiigū ania ca ūatigū cū baupajari? ¿Cū pacua ūañarije cūja ca ūirique wapa cū biijapari? ¿Cū majurope cū ca ūañarije wapa pee cū biijapariqué? —cūre jāa ūiwhū.

³ To biro jāa ca ūiro, o biro jāare ūi yūuwí Jesús:

—Cū majurope cū ca ūañarije jūori méé, ūucā cū pacua cūja ca ūañarije jūori méé, ca ūatigū baupajupi. Añuro petira, Ūmureco Pacū cū ca ūi majirije, cūpūre to bii bau nūijato ūiro to biro cūre biijapa. ⁴ Ména mūja mena yū ca ūirora yūre ca doti cojoricū yeere ca padeparā mani ūi. Yū ca waacoaro jiropu docare, jīcū uno peera ape wāme ūi nemo majitirucumi.* ⁵ Ména ati yepapure ūigū, ati yepa macārāre ca boe bate ūigū yū ūi —ūiwi.

⁶ To biro ūi yapano, yepapu ūjeco eo cūu, jita mena paa ayia, ca ūatigū capere wadawi.

⁷ To biro tiicā, o biro cūre ūiwi Jesús:

—Waa, ocura Siloé macāarapu mu capere waa coeguja —cūre ūi cojowi. (Siloé ūiro: “Tiicojo cojoricū,” ūirūgaro ūi.) To biro cū ca ūiro, ca ūatigū pea waa, ūirapu cū capere waa coe yapano, tua doogu, añuro ca ūagupu tua dooupi. ⁸ To biro cū ca ūiro ūarā, cū ca ūiri tabe puto macārā, wapa ūirica ūiri cū ca ūai duwiro ca ūarucuricārā pea o biro ameri ūiupa:

—¿Ania wapa ūirica ūiri ca ūai duwirucujāgu méé cū ūiiti? —ūiupa.

⁹ To biro cūja ca ūiro, jīcārā o biro ūiupa:

—Cūra ūiimi.

* 8:50 Ūmureco Pacū. * 9:4 Ūmureco ca ūirora yūre ca ūicojo cojoricū yeere ca padeparā mani ūi, ūami ca ūicoaropu docare jīcū uno peera pade majitimi.

Aperā pea:

—Cū méé niimi. Cūre biigura baumi biigupha —iiupa.

To biro cūja ca iimijata cāare, cū pea:

—Cūra yū nii —cūjare iiupi.

¹⁰ To biro cū ca iiro:

—Too docare mecūra, ¿do biro biicāri añuro mū ūacāti? —cūre iiupa.

¹¹ Cū pea o biro cūjare ū yūupi:

—Jīcū ūmū, Jesūs ca wāme cūtigū, cū ūjecore yepapū eo cūu, jita mena paa ayiari, yū capere wadari: “Ocora Siloé macārapū mū capere waa coegura,” yūre ūjāwi. To biro cū ca ūigū, toopū waa, yū capere waa coegura, añuro yū ūacoajāwū yua —cūjare ū wedeupi.

¹² Cūja pea to biro cū ca iiro:

—To biro mūre ca tiiricū pea, ¿noopū cū niiti? —cūre ū jāiñaua.

Cū pea:

—¡Baal! yū majiti —cūjare ūicāupi.

Ca ūatigū ca catio ecoricure fariseos cūja ca jāiñarique

¹³⁻¹⁴ Jesūs, jitare cū ūjeco mena ayiari ca ūatigū capere wadari cū ca ūaro cū ca tiirica ūrumū pea, yerijāarica ūrumū niiwū. To biri cū puto macārā pea ca ūatigū ca niimiricure, fariseos puto cūre ami waupa. ¹⁵ Fariseos pea o biro cūre ū jāiñaua: “¿Do biro biicāri añuro mū ūacoajāri?” cūre iiupa.

To biro cūja ca iiro, cū pea o biro cūjare ū yūupi:

—Jita ca weyarique mena yū capere cū ca wadaro jiro, yū capere oco mena waa coe, yū ca ūijāro jirora añuro yū ūacā yua —cūjare ū wedeupi.

¹⁶ To biro cū ca iiro, jīcārā fariseos pea o biro iiupa:

—Anire o biirije ca tiiricū, ūmūreco Pacū yūnū méé niicum, yerijāarica ūrumūre ca ūucū ūuotigū —iiupa.

To biro cūja ca ūiri tabere aperā pea o biro iiupa:

—¿Nāñarije ca ūigū nii pacagū, do biro pee ūicāri, ate ca ū ūaaña manirije cū ūii bau nii majibogajati? —iiupa.

To biro ūima ūirāra, cūja majuropeera ameri dica waticoaua. ¹⁷ To biro mani ameri ūicā ūima ūirāra, ca ūatigū ca niimiricure cūre ūjāna nemoupa ūucā:

—Mūa, mū ca ūaro ca tiiricure, ¿“Nīru peti niicum,” cūre mū ū ūtgoeñati? —cūre iiupa.

To biro cūja ca ūiro, o biro cūjare ū yūupi cū pea:

—Yūa, “Jīcū ūmūreco Pacū yee quetire wede jugueri majū niimi,” yū ū ūcūjare ū yūupi.

¹⁸ Judíos ūparā pea, juguero peera ca ūatigū cū ca ūiriquere, ūucā añuro cū ca ūaro cū ca ūii ecoriquere, díámacū ūorugatiupa. To biri cū ūpacuaphe ūcūjare jūo cojori, ¹⁹ o biro ūcūjare ū jāiñaua:

—¿Ania mūja macū, “Ca ūatigū baūawi,” mūja ca ūigura cū niiti? ¿Do biro biicāri mecūra yua añuro cū ūacāti? —cūjare iiupa.

²⁰ To biro cūja ca ūiro, cū ūpacuaphe ūcūjare ū ūupi:

—Jāa, anira, jāa macūra nii, ca ūatigura baūa, cū ca ūiriquere jāa maji. ²¹ “Tee docare to biro biicāri añuro ūacāmi. ūucā cū, añuro cū ca ūaro cūre ūtjapi,” ūirique docare jāa majiti. Mūja majurope cūre ūjānaquē, mee, ca ūaja tua waaricūphū niimi. Cū majurope, cū ca ūiriquere díámacū ūjare wede majimi —cūjare ūicāupi.

²² Cū ūpacuaphe ūa judíos're uwima ūirāra, o biirijera ūcūjare ūicāupi. Mee cūja pea, ameri wede peni, “Jesūs're, ūmūreco Pacū cū ca ūicojo cojoricū Mesías niimi,” ca ūigura, nea ūpoo juu buerica ūipura cūre mani cōa ūienecājaco,” ameri ū ūerijāaua. ²³ To biri cū ūpacuaphe ūa pea: “Mūja majurope cūre ūjāna. Mee, ca ūaja tua peti ūa ūaricūphū niimi,” ūcūjare ūicāupi.

²⁴ To biro ūicāri, judíos ūparā pea ca ūatigū ca niimiricure jūo cojori, o biro cūre ū ūupi ūucā:

—Umureco Pacu cū ca īa cojorore díamacū jāare wedeya.[†] Jāa, cūra, ñañarije ca tiigū cū ca niirijere jāa maji —cūre īiupa.

²⁵ To biro cūja ca īiro, cū pea o biro ī yūupi:

—Yūa, “Ñañarije ca tiigū niicumi,” cūre yū īi majiti. Jugueropura ména ca īatigū yū niiwū. Mecūra añuro yū īacā yua. Tee wadore yū maji —cūjare īiupa.

²⁶ To biro cū ca īiro tuo pacarā, o biro cūre īi jāiña nemocāupa ñucā:

—¿Nee mūre cū tiijāri? ¿Do biro peti tiicāri, mū ca īaro cū tiijāri? —cūre īiupa.

²⁷ To biro cūja ca īiro, o biro cūjare īi yūupi cū pea:

—Mee, mūjare yū wede yerijājāwū doca. Yū ca wedemijata cāare, yū ca ñirijere díamacū mūja tuorugati. ¿Nee tiirā pūatiri cōro yū ca wedero mūja booti? ¿Mūja cāa, cūre tuo nūnūjeerugārā mūja ñitqué? —cūjare īicāupi.

²⁸ To biro cū ca īiro ñañarije cūre īi tuti, o biro cūre īiupa:

—Mū mū nii cūre ca tuo nūnūjeegūa. Jāa, Moisés're ca tuo nūnūjeerā jāa nii. ²⁹ Jāa, Moisés niiquīricare Umureco Pacu cū ca wederiquere jāa maji. Cū peera jāa majiti, “Noopū macū doogū doojacupi” —cūre īiupa.

³⁰ To biro cūre cūja ca īiro tuo, o biro cūjare īi yūupi cū pea:

—¡Agó nija! Teera nii, do biro pee ca īi majiñā manirije, mūja, “Too macū doojacupi,” mūja ca īi majiticārige, yū peera ca īatimiricurena yū ca īaro tiijāwi doca. ³¹ Ñañarije ca tiirāra, Umureco Pacu cū ca tii nemotirijere añuro mani maji. Cūre īi nucā būo, cū ca boorore biro tii, ca tiirā wadore tii nemomi. ³² Jīcāti uno peera, jīcā uno peerena, “Ca īatigū ca bañaricure cū ca īaro cūre tiijagu,” ñiriquere tuo ñaaña mani. ³³ Ania, Umureco Pacu cū ca tiicojorichū méé cū ca nijijata, jīcā wāme uno peera tiiticābocumi —cūjare īiupa.

³⁴ To cōrora o biro cūre īi tutiupa:

—Mū, bñaropura ñañarije ca tiigū ca bañaricura, ¿jāa peere mū wede majorugati? —īiupa. To biro cūre īi tuti, nea poo juu buerica wiipū ca niigūre ácū wienecā cojoupa.

Ca īatirāre biro niirique

³⁵ Jesús pea, ca īatigū ca niimiricure cūja ca tuti ácū wieneriquere queti tñowi. To biro cūre bñua eagu, o biro cūre īi jāiñawi:

—¿Umureco Pacu Macāre mū tuo nūnūjeeti? —cūre īiwi.

³⁶ Cū pea o biro īi yūupi:

—¿Wiogū, nii cū niiti? Yūre wedeya, cūre yū ca tuo nūnūjeeperē biro īigū —cūre īiwi.

³⁷ Jesús pea o biro cūre īiwi:

—Mee cūre mū īa, yū, mū mena ca wedegūa, cūra yū nii —īiwi.

³⁸ To biro cū ca īirora, cū pea Jesús juguerore cū ájuro jupearī mena ea nuu waa, o biro cūre īi nucā bñowī:

—Wiogū, díamacū mūre yū tuo nūnūjee —cūre īiwi.

³⁹ To biro cū ca īirora, Jesús pea o biro cūre īiwi:

—Yūa ati yepapure bojoca cūja ca biirijere īa bejegū doogū yū doowū. Ati yepa macārā ca īatirāre biro ca niirā, añurije quetire tuo nūnūjeeri añuro ca īarā cūja ca niiro tii, “Umureco Pacu yeere ca majirā jāa nii,” ca īi ditorucurā pea, ca majiti majuropeerā tua, cūja bijato īigū anopure yū doowū —īiwi Jesús.

⁴⁰ To biro Jesús cū ca īiro tñorā, jīcārā fariseos cū mena ca niircarā o biro cūre īi jāiñawa:

—¿Too docare jāa cāa, ca īatirā jāa niicāti? —cūre īiwa.

⁴¹ To biro cūja ca īiro, Jesús pea o biro cūjare īi yūupi:

—Ca īatirā mūja ca nijijata, ñañarije mūja ca tiirijere wapa tuatirā mūja niibocu. “Jāa, ca īa majirā jāa nii,” mūja ca īrije ca niiro macā, ñañarije ca tii wapa tuarā mūja niicā —cūjare īiwi Jesús.

¹ To biro cūjare ñi yapano, o biro cūjare ñiwi ñucā Jesús:

—Díamacū mūjare yu ñi: Jīcū, ecaricarā ovejas cūja ca niiri janirore, jopera jāa waatigura aperopu ca mūha ametuā jāa waagua, jīari maju, jee dutiri maju, niigu biimi. ² Jopera ca jāa waagua, ecaricarā ovejas're ca cotegu niimi. ³ Jope pāa coteri maju cūre cū ca jope pāaro, ovejas're ca cotegu pea, cū ecaricarā ovejas're cūja wāmeri mena wado cūjare cū ca juoro, ovejas pea cū wederiquepurena tuo majicāma. To biri tii janiropu ca niirāre jho wiene cojo, ⁴ niipetirā cūja ca witi ea petiro ña, cūjare cū ca jugue waaro cū jiro nūnūcoama, cū wederiquepurena ca tuo majicāra niiri. ⁵ Cūja ca majitigu peera cūre nūnūtimā. Cūre nūnūricaro unora ûmaa duticāma, ca ña ñaaña manigu cū ca wederijere ca tuo ñaatirā niiri —cūjare ñiwi.

⁶ Ate cūjare ñi cōoña wedewi Jesús. Cūja pea, to biro cū ca ñirijere ca ñirugarijere tuo majiticāwa.

Jesús ovejas're añuro ca cotegu

⁷ To biri o biro cūjare ñi nemowi ñucā Jesús:

—Díamacū mūjare yu ñi: Yū yu nii ovejas cūja ca jāa waari jopere biro ca niigu. ⁸ Niipetirā yu juguero ca dooricarā, jee dutiri maja, jīari maja, niiupa. To biri yu yaarā, ecaricarā ovejas're biro ca niirā pea, cūja ca ñirijere tuo nūnūjeetiupa. ⁹ Yū yu nii jope. Yū, jopere biro ca niigure díamacū ca tuo nūnūjeegua, yu jhori ametuarucumi. Jīcū oveja, jāa waa, ñucā macā pee witi waa, añuro taa baa baa, cū ca biirore biro biirucumi. ¹⁰ Gee dutiri māhu, jee duti, jīa, tii yaio bate, tiigu doogu wado doom. Yū pea catirique pee cūja chojato, pairopura catirique peere cūja cho ametuenecājato ñigu yu doowu.

¹¹ "Yū yu nii, ecaricarā ovejas're añuro ca ña nūnūjeegua. Cū ovejare añuro ca ña nūnūjeegua, cūjare ametuerugu bii yai boja majimi. ¹² Wapa taarique wadore boo tūgōñari ca padegu pea, yai cū ca dooro ña, ovejare toora cūjare cūu, duti weocoami, ovejas're ca ña nūnūjeegu méé nii, ovejas cū yaarā méé nii, cūja ca biiro macā. To biro cūjare cū ca bii weoro, yai pea cūjare ñee, cūjare tii ácū batecā cojomí. ¹³ Cūja, ovejas're ña nūnūjeerugu méé, wapa taarique wadore boogu ca padegu niiri, to biro cūjare bii weocāmi.

¹⁴⁻¹⁵ "Yū yu nii, ecaricarā ovejas're añuro ca ña nūnūjeegu; yu Pacu yure ña maji, yu pee cāa yu Pacure ña maji, yu ca biirore birora, yu yaarā ecaricarā ovejas're ña maji, ñucā cūja pee cāa yure ña maji, biima. To biri yu yaarā ovejas're biro ca niirāre cūjare ametuenegu, cūjare yu bii yai boja maji. ¹⁶ Ati janiro macāra ca niitirā cāare aperā ovejas yu cho. Cūja cāare yu jee cojorucu. Cūja pea yure tuo nūnūjee, jīcā puna macāra nii ea, jīcūra cūjare ca ña cotegu cho, biirucuma.

¹⁷ "Yū majuropeera bojoca cūja ca ñañarije wapa bii yai bojari, ñucā ca cati tuapu yu ca niiro macā, yu Pacu yure mai jañumi. ¹⁸ Jīcū uno peera yure jīa cōa majitimi. Yū majuro yu ca booro mena bojoca cūja ca ñañarije wapare yu bii yai boja maji. To biri yu majuropeera bii yai boja, ñucā yu majuropeera cati tua, yu biicā maji. Ate nii, yu Pacu yure cū ca tii doti cojorique —cūjare ñi wedewi Jesús.

¹⁹ To biro Jesús cū ca ñirijere tuo, judíos pea, no ca boorora ameri ñi maa wijacoawa ñucā. ²⁰ To biro biima ñirā, cūja mena macāra paú o biro ñiwa:

—¿Nee tiirā, wātī jāa ecocāri ca ñi mecūgure cūre mūja tuo nūnūjeeti? —ñiwa. ²¹ Aperā pea to biro cūja ca iicāro o biro ñiwa:

—Ca wātī jāa ecoricuā jīcū uno peera, o biirije ñiticumi. Mūjara, ¿wātīra, ca ñatirāre cūja ca ñaro cū tii majicāgajati? —ameri ñiwa.

Judíos uparā Jesús're cūja ca bootirique

²² Jerusalén macā peera Úmureco Pacu yaa wiire queno yapanorā cūja ca boje rūmu tii peo jhonica rūmu uno ca earo, tii wiire cūja ca boje rūmu* tii peori rūmuri niiwu. Pue būcu rūmuri niiwu. ²³ Jesús pea Úmureco Pacu yaa wiipure, Pórtico de Salomón† cūja

* 10:22 Dn 9.27; 11.31. † 10:23 Hch 5.12.

ca ūri tabe pea waa yujuwi. ²⁴ Tii tabepu cū ca waa yujuro, judíos ḥparā pea cūre waa amojode nucāri, o biro cūre ū jāiñawa:

—¿No cōro yoaro, “Cū niicumi,” ū majiri méé jāa ca bii niiro mu tiiguti? Umureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías'ra mu ca nijata, jīcātora “Cūra yu nii,” jāare ūcāna —cūre ūiwa.

²⁵ To biro cūre cūja ca ūro, Jesús pea o biro cūjare ūwi:

—Mee, mujare yu wede yerijāajāw. Muja pee díamacū muja tħot. Yħ Pacu cū ca dotiro ména yu ca tii niirijera, Mesías yu ca niirijera īa majiricarora bii īnċocā doca.

²⁶ Muja pea díamacū muja tħot, yu yaarā ovejas mena macārā méé niiri. ²⁷ Yħ yaarā ecaricarā ovejas're biro ca niirā pea, yu wederiquere tuo majima. Yħ pee cāa, cūjare yu maji. Cūja pea añuro yħre tuo nħanxeema. ²⁸ To biri yħa, to birora caticōa niiriquere cūjare yu tiicojo, jīcāti uno peera bii yaicoa, jīcū uno peera cūjare yħre ēma, tiitirucumi.

²⁹ Yħ Pacu, cūjare yħre ca tiicojoricu, niipetirā ametħenero do biro ca tħiġi manigu niimi. To biri yħ Pacu cū ca īa nħanxeerapura, jīcū uno peera cūre ēma majiticāmi. ³⁰ Yħ, yħ Pacu, jīcūra niirā jāa bii —cūjare ūiwi.

³¹ To biro cū ca ūrora īncā, judíos ḥparā pea cūre deerugħarā ūtā jeewa īncā. ³² To biro cūja ca ūro, Jesús pea o biro cūjare ūwi:

—Yħ Pacu yee ca doorijera, muja ca īaro paħħ añurije mujare yu tii īnorucujāw. ¿Di wāme jħorri pee ūtā mena yħre muja deerati? —cūjare ūwi.

³³ To biro cūjare cū ca ūro, judíos ḥparā pea o biro cūre ū yħħwa:

—Añurije mu ca tii niirije jħorri méé ūtā mena mure jāa deerucu. Umureco Pacure īnħari wāme mu ca ū tutirije jħorri pee mure jāa deerucu. Muha, bojocu nii pacagħu, mu majuropeera “Umureco Pacu yu nii,” mu īċā —cūre ūiwa Jesús're.

³⁴ To biro cūja ca ūro, Jesús pea o biro ūwi īncā:

—Mujare ca dotirijepħre o biro ūtħalli oħra nissi: “ ‘Muja, jħġuēa‡ muja nii,’ mujare yu ījjāw,” ū. ³⁵ Umureco Pacu wederiquepu ca ūrrijepħura, “To biro īċāro ū,” mani ū majiti. Umureco Pacu, cū yee quetire cū ca wedericarāre, “Jħġuēa muja nii,” cūjare ūupi.

³⁶ Umureco Pacura yħre beje amiri, ati yepapħre cū ca tiicojo cojoricħrena, “Umureco Pacu Macū yu nii” yu ca ūrrijerena, qñiee tiirā Umureco Pacure īnħarije mu ū tuti, yħre muja īċāti? ³⁷ Yħ Pacu cū ca ūrrijere yu ca ūtħiġata, díamacū yħre tħotcāna. ³⁸ Yħ Pacu cū ca ūrrijere yu ca ūtħiġata, díamacū yħre tħoti pacarā, yu ca ūtħiġata peere “Díamacūra nii,” ū īa nħucū buġya petopħura, mee jīcātora “Yħ Pacu yħpre nii, yħ pee cāa yħ Pacupħre nii,” yu ca ūrrijere muja ca maji peoticāpere biro ūrā —cūjare ūwi Jesús.

³⁹ To biro Jesús cūjare cū ca ūtħalli wedero, judíos ḥparā pea Jesús're cūre īneħxgħamiwa īncā. Jesús pea cūjare duticoawi. ⁴⁰ Jesús pea īncā, dia Jordán ape nħanha muipū cū ca muha doori nħanha peere, jħqueropu, Juan bojocare cū ca uwo coe niirica tabepu waa, too jāare jħo tua nħucāwi. ⁴¹ Toopu paħħ bojoca cūre ītarā eari, o biro ūwi:

—Díamacūra Juan, jīcā wāme uno peera ca īa īħanha manirije tħi bau nii īñotni pacagħu, niipetirije ani cū ca biipe maquēre cū ca ūtħiġata, díamacūra ūjapi —ūiwa. ⁴² To biri tii tabepħure paħħ Jesús're tuo nħanxeewa.

11

Lázaro cū ca bii yairique

¹ Niiupi jīcū, diarique wai Lázaro ca wāme cħutigu, Maríja cō yee wedego Marta jāari yaa macā Betania macū. ² Atio Maríja, Lázaro yee wedego pea ména jħġuero peere, Jesús're ca jħi añurije mena cū dħoperire pio peori, cō poa nħapō menara ca īnia boporicora niiwo.

³ To biri cū yaarā romiri pea, Jesús're o biro ūtħalli cojoupa:

—Wiogħu, mu mena macū, mu ca maigħu, buaro diam -ūiwa.

⁴ Jesús pea to biro cūja ca ūrrijere tħo, o biro ūwi:

—Ate cū ca diarique cħut niirije, to birora cū ca bii yaicā yerijāa waape méé niirucu. Umureco Pacu cū ca tutua majuropeejere, īncā yħ Umureco Pacu Macū yu ca tutua

‡ 10:34 Sal 82.6.

majuropeerijere, yu ca ñope niiro biirucu —íwi. ⁵ Jesú斯 pea Maríá, Marta, Lázaro re bħaro cējare mai pacagħu, ⁶ “Lázaro bħaro diajāwi,” cūja ca ïrijere tuo pacagħu, toora pħa rument jħo nii nemocawwi ména. ⁷ Jiro jañuro o biro jħare ïwi Jesú斯:

—Jamu. Judea yepapu mani waaco ñucā —íwi.

⁸ To biro cū ca ëiro, jħā, cū buerā pea o biro cūre jħā ïwħus:

—Buegħu, tii rument jañuriacāra tii yepa macārā judíos, ġittu mena muree dee jiġi cōarugħawa doca. To biro cūja ca tiirħagaricu nii pacagħu, q̾toop pure mu waarrugati ñucā? —cūre jħā ïwħus.

⁹ To biro jħā ca ëiro, Jesú斯 pea:

—Tugoeñarique paiticāna. Qđid ħas-saħħa doce horas to cħotiti? Umurecora jiddu unu peera pħa taatima, ati yepare ca boerijere īari ca waarrā niiri. ¹⁰ Nami ca waaggħu doca pħa taacoami, ca boetiro macā —jħare ïwi. ¹¹ O biro iżi nemowi ñucā:

—Mani mena macħu Lázaro cānicoajapi. Cū ca cānicoamijata cāare, cūre yu wācōgħu waarrucu —íwi.

¹² To biro cū ca ëiro, jħā cū buerā pea o biro cūre jħā ïwħus:

—Wiogħu, cū ca cānijata, cū ca catipe biicu —cūre jħā ïwħus. ¹³ Jesú斯 pea, Lázaro cū ca bii yaicoariquere iġi ïmīupi. Jħā, cū buerā pea, “Ca catirā mani ca cānirucurore biro cānigħu biicumi,” jħā iżi tugoeñacawu.

¹⁴ To biri Jesú斯 pea, jħā ca tuo majitiro macā o biro jħare iżi wede majiowi:

—Lázaro bii yaicoajapi. ¹⁵ To biri yu peea cū pħotop pure yu ca niitirique ca niiro macā, bħaro yu unctioni nii. To biro peera aňu biropha, mħejre yu ca tii īñorijep pure īari díamac ħażja ca tuo nħannejep pure biro ëiro. Jamu, cūre mani īaco —íwi.

¹⁶ To biro jħare cū ca ëiro, Tomás, apeyerha ca Sħurharicu cūja ca iġi peea, o biro jħare ïwi:

—Jamu, mani cāa cū mena jiddu bii yairħgarā —íwi.

Jesú斯, cati tuarique, aňuro cati niirique, cū ca niirije

¹⁷ Jesú斯 pea, Lázaro re cūja ca yaa cōaricaro jiro bapari rument ca nii waarrup jħare jħo eacawwi. ¹⁸ Betania macā pea, Jerusalén putoacāra itia kilómetros waarricarora niiwu.

¹⁹ Paħi judíos, Marta, María jħarire īarā waħħad, cūja yee wedegħu Lázaro cū ca bii yairo cūja ca tugoeñarique pairijere cūja ca tugoeña bayiro tiirā waarrā. ²⁰ Marta pea, “Mee, Jesú斯 doomie,” cūja ca ëiro tħorri, cūre bocago dooupo. María pea wiipura tuacāupo. ²¹ To biri toopu jħare bocari, Marta pea o biro iżiwo Jesú斯're:

—Wiogħu, anora mu ca nijjata, yu yee wedegħu bii yaitibojacupi. ²² Biigopha yu maji. Mecħiġi cāare cū mu ca jāirije niipetirijere, muree tiicojocārūcumi Umureco Pacu —íwi.

²³ To biro cō ca ëiro, Jesú斯 pea o biro cōre ïwi:

—Mu yee wedegħu cati tuacarūcumi —cōre ïwi.

²⁴ To biro cū ca ëiro, o biro cūre iżiwo Marta pea:

—Mee yu maji. Ca bii yairicarā cūja ca cati tuari rument, ca tujari rument ca niiropu cati tuarūcumi —cūre iżiwo.

²⁵ To biro cō ca ëiro, Jesú斯 pea o biro cōre ïwi:

—Yu yu nii, cati tuarique, to birora caticōa niirique, ca niġi. Yħare ca tuo nħannejegħu, ca bii yaicoaricu nii pacagħu, caticārūcumi. ²⁶ Ca cati niirā, yħare ca tuo nħannejerā cōrora, jidu kieni peera bii yaicoa, biitirūcum. Qđid ħażżeek? —cōre ïwi Jesú斯.

²⁷ To biro cū ca ëiro, cō peea o biro cūre iżi yħaw:

—Ũgħiex Wiogħu, yha díamacħura, “Cristo, Umureco Pacu Macħu ati yepap pure ca dooriċi, yaħiġi o biro cōre iżiwo.”

—María, manire Ca Buegħu ea yerijāmi. Muree jħomni —iżi. ²⁹ To biro cō ca ëiro tħoġi, María pea jiddu cōre iżiwo.

Lázaro maja ope pħoto Jesú斯 cū ca otirique

²⁸ Marta pea, to biro cūre iżi yħaw, wiipura tua waa, cō yee wedego Maríare jħo cojori, yaħiġi o biro cōre iżiwo:

—María, manire Ca Buegħu ea yerijāmi. Muree jħomni —iżi. ²⁹ To biro cō ca ëiro tħoġi, María pea jiddu cōre iżiwo.

³⁰ Ména Jesú斯 pea tii macāpħre piya waatigħura, tii macā tħjaropħura, Marta cūre cō ca bocarica tabepħura niicāwi. ³¹ Judíos, cō yee wedegħu cū ca bii yairo cō ca tħogħeñarique pairijere cō tħogħeñā bayijato īirā cō yaa wiipħu Maríare ca bapa cūti niiricārā pea, yoari mée wāmħu nucā cō ca witi waaro īari, “Cō yee wedegħu niiquřicu majha ope pħotopħu otigo waago biicumo” īi tħogħeñari, cōre nucā dooupa. ³² Maríea pea, Jesú斯 pħoto eago, Jesú斯 niċċāri pħotoacā cō ājuro jupearī mena ea nuu eari, o biro cūre īiwo:

—Wiogħu, anora mu ca nijjata, yu yee wedegħu bii yaitibojacupi —cūre īiwo.

³³ Jesú斯 pea yua, Maríea, to biri judíos cō mena ca dooricārā cūja ca otiro īari, cū yeripu bħaropħura tħogħeñarique pai, biima īigu ³⁴ o biro cūjare īi jāiñawi:

—¿Noopħu cūre mħaja yaajāri? —cūjare īiwa.

Cūja pea o biro īiwa:

—Wiogħu, doori īagħu dooya —cūre īiwa.

³⁵ Jesú斯 pea otiwi. ³⁶ To biro cū ca biro īarā, judíos pea o biro ameri īiwa:

—Jiħa naqu, no cōro bħaro peti cūre cū maicāmijapari! —īiwa.

³⁷ To biro cūja ca īiro, jīcārā cūja mena macārā pea o biro īiwa:

—Ani, ca īatigħure cū ca īaro ca tiirikha, jīcā wāme unora cū tiitibojapari, Lázaro cū bii yaiticājato īigu? —īiwa.

Lázaro cū ca cati tuarique

³⁸ Jesú斯 pea niċċā cū yeripu bħaro tħogħeñarique paigħura, cū niiquřicu majha ope pħoto pee waawi. Tii ope pea ħittā ope niiwu. Niċċā tii ope jope pee cāa ħittāga mena biaricaro niiwu. ³⁹ Tii jope pħoto eagħura, o biro īiwi Jesú斯:

—ħittāgħare ami wooya —īiwi.

To biro cū ca īiro, ca bii yairicu yee wedego Marta pea, o biro īiwo Jesú斯're:

—Wiogħu, docuoro ħunicumi, mee bapari rwmu peti ametħua cū ca bii yajāro jiro —cūre īiwo.

⁴⁰ To biro cō ca īiro Jesú斯 pea o biro cōre īi yuħwi:

—Mee, “Díámacu yħre mu ca tħo nnujejjata, ɻumħreco Pacu cū ca doti tutua majuropeerijere mu īarucu,” jidher yu iitijāri? —cōre īiwi. ⁴¹ Maja ope tiaricaga ħittāgħare cūja ca ami wooro īa, Jesú斯 pea ɻumħreco pee īa muene cojori, o biro īiwi:

—Cāċu, yu ca jāirijere mu ca tħoro macā, “Añu majuropeeċā,” mħre yu īi. ⁴² To cānacā tiira yħre mu ca tħorucurijere yu maji biigħupħa. Atera, anija bojoca ano ca niirāre aňurijeh boojāma īigu to biro mħre yu īi, mu, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere: “Díámacħra ɻumħreco Pacu cū ca tiicojoricu niimi,” cūja ca īi īa majipere biro īigu —īiwi Jesú斯. ⁴³ To biro īi yapanogħura, bħaro acaro burisque mena o biro īiwi:

—JLázaro, ano pee witi dooya! —īiwi. ⁴⁴ To biro cū ca īirora, ca bii yaicoamiricu pea, cū amori, cū dħaporire juti quejeri mena dħħaricu, niċċā cū dħpugħa peera lienzu quejero mena dħħaricu, witċā doowi. To biro cū ca biiro, Jesú斯 pea o biro cūjare īiwi:

—Teere cūre popioya. Cū waajato —īiwi.

Jesú斯're jīarħgarā cūja ca wede penirique

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ To biro cū ca tiirijere īarā, paħħjudíos Maríare ca bapa cūtirā waaricārā, Jesú斯're tħo nnujeewa. ⁴⁶ To biri, jīcārā cūja mena macārā pea fariseos pħotopħu waari, niipetirije Jesú斯 cū ca tiiriquere cūjare wedeupa. ⁴⁷ To biro cūja ca īirijere tħori, fariseos, paia uparā pea, tii macāre ca jħo nii majuropeerāre neori,* o biro īupa.

—¿Do biro cūre mani tiirati? Cāja, paħħwam ġejja peti ca īa ħna ja manirije tii bau niicāġħu tiimi. ⁴⁸ To birora cūre mani ca īacċajata, niipetirā cūre tħo nnujeerucuma. To biro cūja ca bijjata, Roma macārā uparā doori, mani ɻumħreco Pacu wiire, niċċā mani yaa yepa menapħrena díámacħra tii yaiocħarucuma —īupa.

⁴⁹ To biro cūja ca īiro, jīcā cūja mena macā Caifás ca wāme cūtigħu, tii cūmare paia wiogħu ca niigu pea, o biro cūjare īiupi:

* 11:47 Junta Suprema.

—Mujja, mujja majiti majuropeecā. ⁵⁰ “Bojoca niipetirāre jīcāra cā ca bii yai bojaro aňu, jīcā yepa macārā niipetirāpura ñaňaro mani ca tii yaio ecotipere biro ūrā,” mujja ūtugoeňa majiti majuropeecā tee cāare —ūupi.

⁵¹ Caifás pea, atera cā majurope cā ca tugoeňarije mena méé to biro ūupi. Tii cāmare paia wiogu ca niigü niiri, Umureco Pacu, “To biro ūña,” cāre cā ca ūt cōa jāaro macā, judíos're ametuenerugü Jesúz cā ca bii yai bojapere ūigü to biro ūupi. ⁵² Nucā judíos wadore ametuenerigüra, niipetirā Umureco Pacu puna, ape yeparipu ca nii bate cojorāre jīcā punaarā cāja ca nii earo cā ca tiipere wede jüguegü ūupi Caifás.

⁵³ To biro cāja ca ūrica rūmura, “Jesúz're mani jīacājaco,” ūt yerijāaupa judíos ūparā.

⁵⁴ To biri Jesúz pea judíos watoare bau niiro waa yujutigüra, Judea yepare ca niiricu, jīcā tabe ca yucu maniri yepa putoacā pee, Efraín ca wāme cātiri macāpü jāare jūo waacoawi. Toopura jāare jūo niicāwi yua.

⁵⁵ Peeto dūjawu yua, judíos yaa boje rūmu Pascua ca earo. To biri tii boje rūmu ca eaparo jüguero, paú bojoca, macāri macārā cōrora Jerusalén macāpü maa waawa, Umureco Pacure aňuro cāja ca tii nucā ūt majipere biro ūrā, Pascua boje rūmu jüguero cāja ūt jāmu cāja ca tii jūo dooricarore biro ūrā, ñaňarije cāja ca tiiriquere coe jüguerā waara. ⁵⁶ To biro biirā, Jesúz're ama yujurā, Umureco Pacu yaa wiipu niirā cāja majurope o biro ameri ūt jāiňa niiupa:

—¿Do biro mujja ūt tugoeňati mujja? ¿Boje rūmure cā doogajati? ¿Cā dootigajatiqué? —ūupa.

⁵⁷ Mee fariseos, to biri paia ūparā pea:

—Jīcā ūno Jesúz're cā ca ūtajata, jīcāto “Too nijjāwi,” cā ūt wedejato, cāre mani ca ūtēpere biro ūrā —ūt wede majio yerijāaupa.

12

María, ca jūti aňurije Jesúz're cō ca pio peorique

¹ Pascua boje rūmu ca eaparo jüguero, seis niiri rūmuri ca dūjaro, ca bii yairicüpüre cā ca catioricu Lázaro cā ca niiri macā Betaniapü jāare jūo waawi Jesúz. ² Toopu, Jesúz're tii nucā ūt horā, baarique jāare jūo baawa. Marta niwo baarique ca batogo. Jesúz mena ca baa duwirā watoare ca baa duwigü, Lázaro niiwi. ³ Too jāa ca baa duwirucuro, María pea, ca jūti aňurije, nardogü maquē ca dia peti ca niirije ca wapa pacarijere, pua waaga* oco waa amiricaro cōro Jesúz dūporire pio peori, cō poa ūnapō menara tuu bopowo. To biro cō ca tiiro, tii wiire jūti aňu dadacoawu.

⁴ To biro Jesúz're cō ca tiirijere ūagu, Judas Iscariote, jāa mena macā, Jesúz're ca ūtējāa buiyee cōapü pea, o biro ūwi:

⁵ —¿Nee tiigo ate ca jūti aňurijere jīcā cāma pade wapa taaricaro cōro mu noni wapa jeetijāri, ca boo pacarāre tii nemorugü? —ūwi. ⁶ Judas pea ca boo pacarārare tii nemorugü méé to biro ūwi. Ca jee duti paigü niiri ūwi atera. Cā pea, wapa ūrica tiiri ca jānari poare ca ūt nūnūjeegü niiri, tii poare jāa ca jāarucurijere jee duticārucuupi.

⁷ To biro cā ca ūtiro, Jesúz pea o biro cāre ūwi:

—To birora cōre ūtacāna. Yure cāja ca yaari rūmu maquēpüre tii yuego tiimo. ⁸ Ca boo pacarā to birora mujja mena niicōa niirucuma.† Yü pea to cānacā rūmura mujja menare yü niicōa niitirucu —ūwi Judas're.

Judíos, Lázaro cāja ca ūtarugarique

⁹ Betaniapü Jesúz cā ca niirijere majiri, paú judíos, Jesúz wadore ūtarugarā méé, Lázaro ca bii yaicoaricüpürena Jesúz cā ca catioricu cāare ūtarugarā dooupa. ¹⁰ To biri paia ūparā pea, Lázaro cāare ūtarugarā ¹¹ ameri wede peni yerijāaupa, cā jūorira paú judíos cājare camotatiri, Jesúz peere cāja ca tūo nūnūjeero macā.

Jerusalén macāre Jesúz cā ca piya waarique

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

* 12:3 Medio litro. † 12:8 Dt 15.11.

¹² Ape r̄um̄ peere, paū bojoca Jerusalén'p̄a Pascua boje r̄um̄ ca waaricarā, Jesús tii macāphre cū ca eapere majiupa. ¹³ To biri iiquí queeri paa jude jeeri, cūre bocarā doorā o biro ii acaro bui nñunha doowa:

—¡Añu majuropeecā, jääre ametüeneña Wioḡ David pārami! ¡Añuro ca biiḡ niimi Ùmureco Pac̄ wāme mena ca dooḡ! ¡Añuro ca biiḡ niimi Israel Wioḡ! —ii ujea nii bocawa Jesús're.‡

¹⁴ Jesús pea, jīcā burro b̄hari, cūre m̄ua peawi, Ùmureco Pac̄ wederiquep̄ o biro ca iirole birora:

¹⁵ “Uwiticāna Sión§ macā macārā. Íaña. M̄ja Wioḡ burro jotoap̄ pejari doomi,” ca iirole birora.*

¹⁶ Ména jīcātoacāra, jää cū buerā pea, atere jää t̄o majitiw̄. Ca bii yaicoaric̄ nii pacagu Jesús cū ca cati tuaro jirop̄ docare, ate niipetirije cūre cūja ca tiiriquire, Ùmureco Pac̄ wederiquep̄ cū ca biiperena cūja ca owarique ca niirijere jää t̄o majiw̄.

¹⁷ Bojoca, Lázaro re maja opep̄ ca niiḡure j̄uo wiene cojo, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro cūre tii, Jesús cū ca tiiri tabere cū mena ca niiricarā pea cūja ca ïariquire aperāre wederucuwa. ¹⁸ To biri paū bojoca Jesús're bocarā doowa, ca ïa ñaaña maniri wāme cūjare cū ca tii ïñoriquere cūjare cūja ca wederiquere ca t̄horicarā niiri. ¹⁹ To biro cūja ca biirijere ïarā, fariseos pea o biro ameri iiupa:

—Mee, m̄ja ïati: O biro cūja ca biirijere mani ca camotaaticājata, do biro mani tiircaro mani. Íañaaqué, bojoca niipetirā cū jīcūrena t̄o nñunjeecāma —iiupa.

Griegos, Jesús're cūja ca amarique

²⁰ Tii boje r̄um̄re Ùmureco Pac̄ure ca ii nñacū b̄horā Jerusalén'p̄a ca maa waaricarā watoare niiupa jīcārā griegos. ²¹ Cūja pea Galilea yepare ca niiri macā Betsaida macā Felipe p̄uto eari, o biro cūre ii jāiupa:

—Jää Jesús're jää ïacārūgamijapa —iiupa. ²² To biro cūja ca iirole tuori, Felipe pea, Andrés peere wedeḡ waaupi. To biri cūja p̄uarāp̄ Jesús're wederā eawa.

²³ To biro cūja ca iirole, Jesús pea o biro cūjare ii yñawi:

—Mee, yu, Ca Nii Majuropeeḡ Macū bii yairi jiro yu ca cati tuapa tabe eacoa. ²⁴ Yee méé yu ii: Trigo apeḡ, oteya maniricara to ca boacoajata, tiiga wado biicā yerijāa waa. Tiigare otejata docare, wii, b̄uchā, pairo dica cūti.† ²⁵ Cū ca catirijere ca maiḡua, cū ca cati niirijere tii yaiocārūcum. Ati yepare cū ca cati niirijere b̄haro ca maitigu pea, cū ca caticōa niipere b̄harūcum. ²⁶ Jīcū yu yeere ca tii nñunjeeruḡ uno, yu mena cū doojato. Yu yeere ca tii nñunjeeḡua, yu ca niiri tabera niirūcum cū cāa. Yu yeere ca tii nñunjeeḡure, yu Pac̄ añuro cūre tii nñacū b̄horūcum —iiwi Jesús.

Cū ca bii yaipere Jesús cū ca wederique

²⁷ To biro iiicā, o biro iiwi:

—“Mecūacāre b̄haro peti yu tugoeñarique paicā,” ¿Do biro yu iiiḡuti? ¿“Cáach, ate yu ca tugoeña pairijere yure ametüeneña,” yu iiiḡuti? ¡Yu iiiticu! Aterena iiiḡ yu doow̄.

²⁸ Cáach, do biro ca tiiya manigu m̄a ca niirijere bojocare ïñoña —iiwi Jesús.

To biro cū ca iirola, Ùmureco tutip̄ o biro ii wedeo cojow̄:

—Mee, do biro ca tiiya manigu yu ca niirijere yu ïñó yerijāaw̄. Yu ïñó nemorucu ñucā —ii wedeow̄. ²⁹ Bojoca too ca t̄o niirā pea:

—B̄upo niibujāwi —iiwa.

Aperā pea:

—Ùmureco Pac̄ p̄uto macū Jesús mena wedeḡ iiibujāwi —iiwa.

³⁰ To biro cūja ca iirole, Jesús pea o biro cūjare iiwi:

—Ano ca wederijere m̄ja ca t̄horijea yure iirole méé ii. M̄jare ïima iirole ii. ³¹ Mee mecūra nii, ati yepa macārā Ùmureco Pac̄ure cūja ca ïa beje ecopa tabe. Ñucā mecūra ati yepare ca doti niiḡ Satanás cāa, Ùmureco Pac̄ure cōa wiene ecorucumi. ³² To biri yuc̄

‡ ^{12:13} Sal 118.25-26. § ^{12:15} Jerusalén. * ^{12:15} Zac 9.9. † ^{12:24} Trigo apeḡ yepap̄ ñaacumuri to ca diatijata, tiiga wado biicā yerijāa waa; to ca diaocoajata docare, paū dica cūti.

tenipʉ yʉre paa pua tuuri, cāja ca ami mʉene nʉcōrije mena, ati yepa macārā paʉ cāja ca ñañarije wapare tʉgoeña wajoari, yʉ peere cāja ca tʉo nʉnʉjeero yʉ tiirucu —iiwi.

³³ Atere ūigʉa, “O biri wāmē yʉ bii yairucu,” ūigʉ ūiwi.

³⁴ To biro Jesús cā ca ūrijere tʉorā, bojoca pea o biro cāre ūiwa:

—Jāa, doti cūurique: “Umʉreco Pacʉ cā ca tiicojo cojogʉ Mesías, to birora caticōa niirucumi,” ca ūrijere jāa maji. ¿Nee ūigʉ mu peea, “Ca Nii Majuropeegʉ Macū, yucʉ tenipʉ paa pua tuuri ami mʉene nʉcō ecorucumi,” mu ūiti? ¿Nii cā niiti Ca Nii Majuropeegʉ Macū? —cāre ūi jāiñawa.

³⁵ To biro cāja ca ūiro, o biro ūiwi Jesús:

—Ména yʉ, Umʉreco Pacʉ cā ca boorore biro niiriquere ca wede majiogʉ, no cōro mééacāra mʉja watoare yʉ ca niiro uno, yʉ ca wederijere añuro yʉre tʉo nʉnʉjeeya, “To biro biibocu,” mʉja ca ūitiri tabere ca naitīarije mʉjare ca bii ñaapea eatipere biro ūirā. Ca naitīaro jāa boeri méé ca waagʉa, “Too pee yʉ waacu,” ūi majitimi. ³⁶ Yʉ, Umʉreco Pacʉ cā ca boorore biro niiriquere ca wede majiogʉ[‡] yʉ ca niiro, díamacā ūre tʉo nʉnʉjeeya, yʉ yaarā mʉja ca niipere biro ūirā —iiwi. To biro atere ūi yapano, waa, cājare duticoawi Jesús.

Judíos, Jesú's're cāja tʉo nʉnʉjeetirique

³⁷ Cāja ca ūarora to cōro paʉ ca īa ñaaña manirije cā ca tii bau niirije ca nii pacaro, Jesú's're tʉo nʉnʉjeeticāwa. ³⁸ Biropʉa, Umʉreco Pacʉ yee quetire wede jugueri majʉ Isaías niiquīricʉ:

“Umʉ, ¿noa pee jāa ca wederijere cāja tʉo nʉnʉjeeti? ¿Umʉa, noa peere cā ca tutuarijere cā ūi bau nii ūnomijapari?” cā ca ūiquīricarore biro bii earo biiwʉ. §

³⁹ To biri Jesús cā ca wederijere tʉo nʉnʉjee majitiwa. Ñucā teerena ūigʉ:

⁴⁰ “Ca ūatirāre biro cājare tii, ca tʉo jeeño majitirā cājare tii, cājare tiijapi Umʉreco Pacʉ. īa maji, tʉo puo, tʉgoeña yeri wajoa, biicāri yʉ peere cāja ca tʉo nʉnʉjeero, yʉ pee cāa cājare ametʉene, yʉ ca ūtitipere biro ūigʉ,” ūi owaquīupi Isaías.*

⁴¹ Isaías, atere to biro ūipi, Jesú's yee ca añu majuropeerijere ca ūaricʉ niiri. To biri Jesús cā ca biipere wedeupi. ⁴² To biirije to ca ūicā pacaro, paʉ judíos, to biri jīcārā bojocare ca jʉo niirā menapura, díamacā Jesú's're tʉo nʉnʉjeewa. Cāja peea Jesú's're ca tʉo nʉnʉjeerā niicā pacarā, fariseos're uwima ūirā bau niiro, “Jesú's're ca tʉo nʉnʉjeerā jāa nii,” ūitiwa, nea poo juu buerica wijeripʉa cājare cāja ca cōa wienetipere biro ūirā. ⁴³ Umʉreco Pacʉ cājare cā ca nʉcā bhorije ametʉenero, bojoca cāja ca nʉcā bhorije peere ca boorā niiri, to biro biwi.

Jesú's wederiquera ñañaro ūicārucus

⁴⁴ Jesú's pea tutuaro wederique mena o biro ūiwi:

—Díamacā ūre ca tʉo nʉnʉjeegʉ, yʉ jīcārena tʉo nʉnʉjeegʉ méé tiimi. Yʉ Pacʉ ūre ca tiicojo cojorichʉ cāare tʉo nʉnʉjeegʉ tiimi. ⁴⁵ Ūre ca ūagʉ cāa, ūre ca tiicojo cojorichʉ cāare īami. ⁴⁶ Yʉ, ca boerije ca niigʉra ati yepapʉre yʉ doowʉ, díamacā ūre ca tʉo nʉnʉjeerā, ca naitīaropʉ cāja tuaticājato ūigʉ. ⁴⁷ To ca bii pacaro yʉ ca wederijere tʉocā pacagʉ, tee ca ūirore biro ca tii nʉnʉjeetigʉra, yʉ méé yʉ nii, ñañaro cāre ca ūipʉ. Yʉa bojocare ñañaro ūigʉ doogʉ méé yʉ doowʉ. Cājare ametʉenegʉ doogʉ yʉ doowʉ.

⁴⁸ Ūre booti, yʉ ca wederijere tʉorʉgati, ca biigʉa mee, ñañaro cāre ca ūipʉre cāo yeri jāami. Yʉ ca wedejārijera ca tʉjari rʉmʉ ca niropʉre ñañaro cāre ūicārucus. ⁴⁹ Yʉa, yʉ majurope yʉ ca boori wāmera wedegʉ méé yʉ ūi. Yʉ Pacʉ ūre ca tiicojo cojorichʉpʉra, “Ate mu wederucu; atere mu bue majorucu,” ūre ūi cojowi. ⁵⁰ Yʉa, yʉ Pacʉ cā ca tii dotirijera, to birora caticōa niirique maquē ca niirijere añuro yʉ maji. To biri, yʉ ca ūrije cōrorena yʉ Pacʉ yure cā ca wede doti cojoricharore birora yʉ wede —iiwi.

‡ 12:36 “Ca boegʉ yʉ nii”. § 12:38 Is 53.1 Umʉreco Pacʉ, jāa ca wederijere jīcā ūpeera díamacā ūtoticāma. Umʉreco Pacʉ cā ca yeri tutuarijere cā ca ūi bau nii ūnomijapari. * 12:40 Is 6.10.

13

Cū buerā dūporire Jesús cū ca coerique

¹ Mee Pascua boje rūmū ea waaro biiwu. Jesús pea, cū Pacū mena niigū waaruugū, ati yepare cū ca waa weopa tabe ca ea waarijere majiupi. Cūa, ati yepa macārā cū yaarā cūre ca tuo nūnūjeerāre to birora ca maicā juo dooricū niiri, būaropūra cū ca mairijere īnowi.

² Baarica tabe eacoawū yua. Mee Satanás pea, Simón macū Judas Iscariote peera, Jesús're cū ca wedejāapere cū ca tugoeñarijephre cūre tugoeña cōa jāacāupi. ³ Jesús pea, Ūmūreco Pacū pūtopū cū ca dooriquere, ūucā Ūmūreco Pacū pūtopūra cū ca tua waapere, to biri cū Pacū, niipetirijephrena ca doti niigū cūre cū ca tiiriquere, majiwi. ⁴ To biri ca baa duwiricūra wāmū ūucā, cū jutiro jotoa macārore tuu wee cūu, jutiro quejero amiri cū wēñarica daa cūtiri tabe jia tuuwi. ⁵ To biro tiicā, jotū bapapū oco waa piori, tee mena jāa, cū buerā dūporire coeri, jutiro quejero cū wēñarica daa cūtiri tabe cū ca jia tuuricaro mena tuu bopo nūnūha waawi Jesús.

⁶ Simón Pedro dūporire coegū doogū cū ca tiirora, cū pea o biro īicāwi Jesús're:

—Wiogū, ¿mū, yū dūporire coegū doogū mū tiiti? —īwi.

⁷ To biro cū ca īiro, Jesús pea:

—Mecūacāra ména o biro yū ca tiirijere mū tuo puoti; jiro jañuri mū tuo puorucu ména —cūre īwi.

⁸ Pedro pea o biro cūre īwi ūucā:

—Mūra, jīcāti ūno peera yū dūporire mūre yū coe dotiti majuropecārucu —īwi.

To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro īi yūuwūi Pedrore:

—Mū dūporire yū ca coetijata, yū yaarā mena macū mū niiticārucu —cūre īwi.

⁹ To biro cū ca īiro, Pedro pea ūucā o biro cūre īwi:

—Wiogū, to docare yū dūpori wadorena yūre coeeto. Yū amori, yū dūpūga cāare coeya —īwi Jesús're.

¹⁰ To biro cū ca īiro, Jesús pea:

—Mee, ca uwa coe yapanoricūpūra, ūweri manigū cū ca niiro macā, cū dūpori wadore coerique boo. Mūja, ca ūweri manirāre biropū mūja nii mee. Biirāpūa, niipetirāpūra to biro mūja biiti. Niimi jīcū ūnarije ca tugoeñarique cūtigū; cū niimi mūja watoare ca ūweri cūtigure biro ca niigū —cūre īi yūuwūi Pedrore. ¹¹ Niipetirāpūra, “Ūweri manirā wado mūja niiti” cū ca īijata, cūre ca wedejāa buiyecōapūre cūre majiri to biro jāare īwi Jesús.

¹² Jāa, cū buerā dūporire coe yapano, cū jutiro jotoa macāro cū ca tuu wee cūuricarore ami jāña, cū ca duwirica tabepūra ea nuu waa, o biro jāare īwi Jesús:

—¿Mūjare yū ca tīijārijere mūja tuo puoti? ¹³ Mūja, yūre “Jāare Ca Buegū,” “Jāa Wiogū,” yūre mūja īi. Díamacūra mūja īi: “Cūra yū nii”. ¹⁴ To biri yū, mūjare ca Buegūra, mūja Wiogūra, jīcū pade coteri majure biro mūja dūporire yū ca coejārore birora mūja cāa, mūja majurope mūja dūporire ca ameri coeparā mūja nii. ¹⁵ Jīcā wāme mūjare yū tii īnojāwū, mūjare yū ca tīijārore birora mūja ca tiipere biro īigū. ¹⁶ Díamacū mūjare yū īi: Pade coteri majū jīcū ūno peera cū wiogū ametūenero niitimi. ūucā jīcū ca doti cojo ecoricū cāa, cūre ca doti cojogū ametūenero niitimi.* ¹⁷ To biri atere tuo jeeñori teere mūja ca tii nījata, añuro ūjea niirā mūja niirucu.

¹⁸ “Mūja niipetirāpūre īigū méé” yū īi, biigūpūa. Yūa, yū ca beje jeericarāre yū maji. Ūmūreco Pacū wederiquere owarica pūeuropū: “Yū mena ca baa duwigūra yūre ca īa tutigū nii eacāmi,” cūja ca īi owarique ca īirore birora ca biipe niiro bii.† ¹⁹ Mee, tee ca biiparo juguero atere mūjare yū wede majio jāguecā, yū ca īiricarore biro ca biiro īarā, to birora ca niicōa niigū yū, yū ca niirijere mūja ca tuo nūnūjeepere biro īigū. ²⁰ Díamacū mūjare yū īi: Yū yee quetire yū ca wede doti cojogure añuro ca tuo nūnūjeegūa, yūrena

* ^{13:16} “Yū ametūenero ca nii majuropeera mūja niiti, to biri ati yepapūre niirā ‘Aperā ametūenero ca nii majuropeerā jāa nii,’ īitirāra, aperāre pade coteri maja ca niiparā mūja nii,” īigū īupi Jesús. † ^{13:18} Sal 41.9.

tuo nūnūjeegū tiimi. Ñucā yū ca wederijere ca tuo nūnūjeegū cāa, yūre ca tiicojoricħrena tuo nūnūjeegū tiimi —jāare ii wedewi Jesús.

Judas cūre cū ca wedejāapere Jesús cū ca wederique

(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Teere to biro jāare ii wede yapanogħura, Jesús pea cū ca cati niirijepū bħaro tħogħiex yapa pua, díámacū o biro jāare ii wede majiowi:

—Atere díámacū mħajre yū ii: Jīcū mħajja mena macħra yūre wedejāa buiyee cōacāgħu doogu tiimi —jāare iiwi.

²² To biro cū ca iiro, jāa, cū buerā pea: “Cūre iigħu īicumi” ii majitima īirā, jāa majuropeera jāa ameri īacā duwi yujuwħu yua. ²³ Ména yū, bħaro Jesús cū ca maigħu pea, baarica tabere cū pħtoacā yū duwiwħu. ²⁴ Simón Pedro pea yūre īa cojori, “‘ż-Ñirure mu ītti?’ cūre ii jāiħa” iigħu, cū amori mena tii cōoħari, yaiħoracā yūre jāiħa doti cojowi.

²⁵ To biro yūre cū ca ii jāiħa dotiro īari, yū pea Jesús pħto jañuriacā waari:

—Wiogħu, q-ni peti cū ītti? —cūre yū iiwi.

²⁶ To biro yū ca iiro, Jesús pea o biro yūre ii yuhħwi:

—Pan tabere weyori yū ca tiicojogħu niimi —iiwi. To biro iigħura, pan quire weyori, Simón macħu Judas Iscariote petire cūre tiicojocāwi. ²⁷ To biro cūre cū ca tiiro, pan quire cū ca ġnejje menara, Judas Iscariote yeripħu Satanás ħaġajja nucācoaupi mee. To biri Jesús pea o biro cūre iiwi:

—Mu ca tiipere yoari méé tħiġi —iiwi. ²⁸ To biro Jesús cū ca īrijere, jāa, cū buerā to ca duwirā pea, jīcū peera jāa tuo majiticawħu. ²⁹ Judas pea jāa yee wapa tiirica tiiri ca jānari poare ca īa nūnūjeegħu cū ca niiro macā, jīcārā jāa mena macārā pea: “Boje rħamu maquē apeye u no wapa tiigħu, iigħu īicumi,” iīupa. “Ape tabera, ‘Ca boo pacarāre apeye u no cūjare tiicojogħu, iigħu īicumi Jesús,” ii tħogħiex. ³⁰ To biri Judas pea, pan quire cūre cū ca joa noniro, ami baa, witħoaw. To biro cū ca bii witi waari tabere mee ħamipu nniwħu yua.

Wāma dotirique

³¹ Judas cū ca witi waaro jiro, Jesús pea o biro jāare iiwi:

—Mecħura yū, Ca Nii Majuropeegħu Macħu, yū yee ca aňu majuropeerijere mħajre yū iñnorucu. Ñucā yū menara mħajre bii iñnorucu, ɬumħareco Pacu yee ca aňu majuropeerije cāa. ³² Yū, Ca Nii Majuropeegħu Macħu, ɬumħareco Pacu cū ca tutua majuropeerijere yū ca iñnorore birora, ɬumħareco Pacu pee cāa, yū ca nii majuropeerijere iñnorucumi. Yoari mééra teere tiirucumi. ³³ Yū puna yū ca mairā, mħajja menare yoaro yū niitirucu. Mħajja pea yūre mħajja amamirucu, judiós're yū ca īirore birora mħajre yū ii meċħura: Yū ca waari tabepħu mħajja waatirucu. ³⁴ To biri ati wāmē wāmē mħajre yū tħalli: “Mħajja ca niiro cōrora ameri maiħa.” Mħajre yū ca mairore birora mħajja cāa, mħajja ca niiro cōrora ameri mai nħiħa. ³⁵ Mħajja ca niiro cōrora mħajja ca ameri mairo īarā, yū buerā mħajja ca niirijere niipetirā īa majirucuma —iiwi.

“‘Cūre yū majiti,’ mu īirucu,” Pedorre Jesús cū ca īrique

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ To biro cū ca iiro, Simón Pedro pea o biro ii jāiħawi Jesús're:

—Wiogħu, q-noopu waagħu mu ītti? —cūre iiwi.

To biro cūre cū ca iiro, Jesús pea:

—Mecħura, yū ca waari tabepħu yūre mu nħu waa majiti mēna. Jiropu docare, yū ca waari tabepħu yūre mu nħu waarucu —iiwi.

³⁷ To biro cū ca iiro, Pedro pea o biro cūre iiwi:

—Wiogħu, q-ñee tiigħu meċħura mħare yū nħu waa majitigħajati? Mu ca bii yaipa tabe unorena, mħare ca bii yai bojapu niċċāgħu yū bii yħa —iiwi Jesús're.

³⁸ To biro cū ca iiro, Jesús pea:

—Mħa, q-díámacħa yūre mu bii yai bojagħuti? Díámacħu mħare yū ii: Ābocu cū ca wedeparo jħugħero, itiati peti, “Jesús're yū majiti,” mu īi ditorucu —iiwi Pedorre.

14

Jesús jħoħri wado ɻumħeco Pacu pħotopħure mani ea maji

¹ Ñucā o biro jāare īi nħanha waawi Jesús:

—Tugoeñarique paiticāna mħaja. Tugoeñarique paitirāra, ɻumħeco Pacu peere díamacū tħo nħanġee, ñucā yu cāre díamacū tħo nħanġee, tiċċi niña. ² Yu Pacu cā ca niiri tabepħure niirica taberi pañi nii. To biro to ca biitijata, mee mħejare yu wede yerijābojacupa. To biri mħaja ca niipa taberire mħejare queno yuegħu waagħu yu bii. ³ Toopu waa, mħaja ca niipa tabere queno yapano, yu doorucu ñucā, yu mena mħejare jee waarruġu. O biro yu ca tiiro, yu ca niiri tabera mħaja niirucu mħaja cāa. ⁴ Mee, mħaja maji yu ca waari tabepħure ca nii eari maare —īwi.

⁵ To biro Jesús cā ca īiro, Tomás pea:

—Wiogħu, “Toopu waacumi,” mħare jāa īi majiti. ¿Do biro pee tiċċari, tii maare jāa majibogajati? —īwi Jesús're.

⁶ To biro cāre cā ca īiro, Jesús pea o biro cāre īi yħawwi:

—Yu yu nii, tii maa, díamacū wado ca īġu, caticōa niiriquere ca tiicojogħu, yu jħoħri wado yu Pacu pħotopħure ea waa majirique nii. ⁷ Díamacūra yħre mħaja ca majjata, yu Pacu cāre mħaja majirucu. Mee meċċa menapura cāre mħaja maji yerijā, cāre ca īa niirucujārā niiri —cāre īwi Jesús.

⁸ To biro cā ca īiro, Felipe pea o biro īwi ñucā Jesús're:

—Wiogħu, mħa Pacure jāare īnnoña. Tee menara jāare aħnucārucu —cāre īwi.

⁹ To biro cāre cā ca īiro:

—Felipe, yoaro mħaja mena yu ca nii pacaro, ¿ména yħre mħa majiticāti? Mee yħre ca īagħha, yu Pacu cāre īami. ¿Nee tiġi mħa pea, “Mħa Pacure jāare īnnoña,” yħre mħi ītti?

¹⁰ ¿Yu Pacu yħpre nii, ñucā yu cāa yu Pacupħure nii, jāa ca biirijere díamacū mħi tħo nħanġjeeticāti? Mħejare yu ca īrijere, yu ca tugoeñarora mħejare īġu méé yu tii. Yu Pacu yħpre ca niigħura, cā paderiquere tiimi. ¹¹ Yħa, yu Pacupħure nii, yu Pacu pee cāa yħpre nii, jāa bii, mħejare yu ca īi wederijere díamacū tħo nħanġjeeyha. Atere díamacū mħaja ca tuotijata, yu ca tii niirije juori pea yħre tħo nħanġjeeyha petopħura.

¹² “Yee méé mħejare yu īi: Díamacū yħre ca tħo nħanġjeegħu, yu ca tiirije cāre tiirucumi. Ñucā yu ca tiirije ametuene jañuro tiirucumi. Mee, yu pea yu Pacu pħoto waacoagħu yu bii. ¹³ Mħaja ca jāirije cōrorena jāirā, “Jesús cā ca dotiro mena teere yu īi” īċċari, ɻumħeco Pacure mħaja ca jāirijere, mħaja ca jāirore biro yu tiirucu, yu, cā Macċa menapu, yu Pacu yee ca ańu majuropeerijere to bii īnnejha. ¹⁴ “Jesús cā ca dotiro mena teere yu īi,” īri mħaja ca jāirije cōrorena, mħaja ca jāirore biro yu tiirucu.

Añuri Yerire cā ca tiicojo cojopere Jesús cā ca wederique

¹⁵ “Yħre mħaja ca maijata, mħejare yu ca tii doti cūurijere, yu ca dotirore biro mħaja tii nħanġjeerucu. ¹⁶ Yu pea, yu Pacupħure apī yu jāirucu, mħaja ca tugoeñā bayiro ca tiipu, mħaja mena to birora ca niicōa niżżejjha, Añuri Yeri díamacū ca īigure mħejare cā tiicojoxa īġu. ¹⁷ ɻumħeco Pacure ca majitirā, cāre īati, cāre majiti, ca biċċārā niiri cāre née majitima. Mħaja pea cāre mħaja maji, cāa, mħaja mena to birora niicōa niimi. Ñucā to birora mħejapħre niicōa niirucumi. ¹⁸ Biigħiha, ca pacu dia weo ecoricarāre biro mħejare yu cūutirucu. Yu doorucu ñucā, mħaja mena niigħu doogħu. ¹⁹ Ca yoa waatirora, ɻumħeco Pacure ca majitirā yħre īa nemotirucuma. Mħaja pea yħre mħaja īarucu, mħaja mena yu ca niirijere. Ca catigħu niigħu yu bii yħa. To biri mħaja cāa, yħre birora ca catirā mħaja niirucu. ²⁰ Tii rħumha ca earo, yu, yu Pacupħure yu ca niirijere, mħaja cāa yħpre mħaja ca niirijere, ñucā yu pee cāa mħejapħre yu ca niirijere, mħaja īa majirucu. ²¹ Yu ca dotirijere tħori, tee ca īirore biro ca tii nħanġjeegħu niimi, díamacūra yħre ca maigħu. Yħre ca maigħure, yu Pacu cāa cāre mairucumi. Yu cāa cāre mai, cāre yu ca mairijere cāre īnno, yu tiirucu —jāare īi wedewi Jesús.

²² To biro jāare cā ca īiro, Judas (Iscariote méé pea) Jesús're o biro cāre īi jāiħawwi:

—Wiogħu, mħa ¿nneċċi tiġi ɻumħeco Pacure ca majitirāre, mħa ca niirique cūtirijere īnotiġħura jāa wadore mħi īnogħuti? —cāre īwi.

²³ To biro cū ca ūiro, Jesús pea o biro cūre ū yūwūwi:

—Yūre ca maigūa, yū wederique ca ūirore biro tii nūnūjeemi. To biro ca biigūre, yū Pacū cūre mairucumi. To biri jāa pūarāpūra yū Pacū mena cū pūtopū doo, cū mena jāa niirucu. ²⁴ Yūre ca maitigūa, yū wederique ca ūirore biro tii nūnūjeetimi. Ano mūjare yū ca ūrijere mūja ca tūorijea, yū majurope tūgoeñari yū ca wederije mēé nii. Yū Pacū, yūre ca tiicojo cojoricū yūre cū ca wede dotirije niiro bii. ²⁵ Ména mūja mena niigura, ate niipetirije mūjare yū wede. ²⁶ Jiropūra, tūgoeñā bayiricaro ca tiigū Añuri Yeri yūre ca wajoagū, yū Pacū cū ca tiicojogū niipetirije mūjare wede majio, nūcā mūjare yū ca ūrrique niipetirijere mūja ca majiro mūjare tii, tiirucumi.

²⁷ "Añuro niiriquere mūjare yū cūu. Yū yee añuro niiriquere mūjare yū tiicojo, yūa, ati yepa macārā cūja ca tiicojorore biro mēé mūjare yū tiicojo. To biri tūgoeñarie paí, uwi, biiticāña. ²⁸ "Mee, waagū yū bii, mūja mena niigū doogū yū doorucu nūcā," yū ca ūrijere mūja tūojāwū. Díamacūra yūre mūja ca majata, "Yū Pacū pūtopū waagū yū tii," yū ca ūrijere tūorā, būaro mūja ujea niibojacupa. Cūa, yū ametuenero do biro ca tiiya manigū niimi. ²⁹ Mee atere, tee ca biiparo jūguero mūjare yū wede majio jūguecā, yū ca ūricarore biro to ca biiro ūarā, "Díamacūra manire ūijapi," mūja ūrucu.

³⁰ "To cōrora mūja mena yū wederucu. Mee, doo yerijāami ati yepa macārāre ca doti niigū Satanás. Cūa, yūre ca doti ametu nūcāgū mēé niimi biigupūa. ³¹ Biropūa o birora ca biipe niiro bii, ati yepa macārā bojoca niipetirā, yū Pacūre mai, yūre cū ca tii doti cojoricarore birora tii, yū ca ūrijere cūja ca majipere biro ūiro —jāare ūiwi Jesús. To biro jāare ū yapano:

—Wāmū nūcāña. Jamū, mani waaco —jāare ūiwi.

15

Jesús, uje daa ca nii majuropeeri daa

¹ O biro ū cōoña wedewi nūcā Jesús:^{*}

—Yūa, uje daa ca nii majuropeeri daare biro ca niigū yū nii. Yū Pacū niimi ca otegū. ² To biri jīcā dūphū ca dica maniri dūphū to ca nūjata, tii dūphure paa taa cōacāmi. To ca dica cūtijata, tii dūphuri ca añutirijere paa jude bate, jee woo, tiimi, pau jañuro to dica cūtijato ūigū. ³ Mee mūja pea yū ca wederijere ca tūo nūnūjeerā niiri, ca ñāñarije manirāpū mūja nii. ⁴ Yū mena to birora niicōa niiñā. Yū cāa, mūja menara to birora yū niicōa niirucu. Ca dūphū, uje daaphure pūto cūtitirora, tii dūphū wadura dica cūti majiti. Tii dūphū ca biirore birora, mūja cāa yū mena to birora mūja ca niicōa niitijata, añurijere mūja tii majiticu.

⁵ "Yū yū nii uje daa ca nii majuropeeri daa. Mūja pea ca dūphurire biro ca biirā mūja nii. Yū menara ca niicōa niigūa, nūcā yū pee cāa cū menara nii, yū ca biigūa, pau añurijere tii niirucumi. Yū mena niitirā, do biro mūja tiiticu. ⁶ Yū mena ca niitigūa, paa taa cōa ecori, pecamephū cūja ca joepa dūphū ca jini cūa yujuri dūphure biiro niimi. ⁷ Mūja, yū mena to birora niicōa nii, yū ca wederijere yū ca ūirore biro tii nūnūjeecōa nii, mūja ca bijata, mūja ca boorijere jāiñā. Mūja tiicojo ecorucu. ⁸ Pau añurijere mūja ca tii niirije mena, yū Pacū cū ca nii majuropeerijere tii nūcā būo ecomi. O biro ūarā, yū buerā peti mūja ca niirijere mūja ūno.[†]

⁹ "Yū Pacū yūre cū ca mairore birora mūjare yū mai. To biri mūjare yū ca mairijere camotatiiticāña. ¹⁰ Yū ca doti cūurijere yū ca dotirore biro mūja ca tiicōa nūjata, yū ca mairā mūja niirucu, yū cāa, yū Pacū cū ca dotirijere tii nūnūjeeri, cū ca maigū yū ca niirore birora.

¹¹ "Atere o biro mūjare yū ū, yū ca ujea niirore birora cūja ujea nūjato ūigū. To biri būaro mūja ujea niirucu. ¹² Ate nii yū ca dotirije: Mūjare yū ca mairore birora, mūja cāa ameri maiñā. ¹³ Būaropūra ca maigū ūrriquea, mani mena macārāre bii yai bojarique niirore bii. ¹⁴ Yū ca dotirijere mūja ca tiijata, yū mena macārā niirā mūja bii. ¹⁵ Pade coteri maya mūjare yū ūti yua. Pade coteri majua, cū wiogū cū ca ūrijere majitim. Yū

* ^{15:1} "Díamacūra yūre ca tūo nūnūjeerā' o biirije biima" ūigū, atere to biro ū cōoña wedewi Jesús. † ^{15:8} Gá 5.22ss.

mena macārā mūjare yu ū ū, yu Pacu yure cū ca ūrique niipetirore mūjare yu ca wede peoticārique ca niiro macā. ¹⁶ Mūja méé yure mūja beje amiwu. Yu pee mūjare beje jeeri, añurijere cūja tiirā waajato ūigū, mūjare yu tiicojo cojowu, añurije mūja ca tii niirije to birora to niicōa nijato ūigū. O biro mūja ca tiro, “Jesús cū ca dotiro mena atere yu ū ū,” ūicāri cūre mūja ca jāiro, mūja ca jāirije niipetiro mūjare tiicorucumi yu Pacu. ¹⁷ Atere mūjare yu tii dotti: “Mūja ca niiro cōrora ameri maiña”.

“Ati yepa macārā manire ūa junarucuma,” Jesús cū ca ūrique

¹⁸ Ati yepa macārā mūjare cūja ca ūa tutiro, yepurena cūja ca ūa tuti jhoriquere majiña. ¹⁹ Ati yepa macārā mūja ca nijata, ati yepa macārā mūjare maibocuma, cūja yaarāre cūja ca mairore birora. Yu pea ati yepa macārā watoa ca niirāre, mūjare yu beje jeewu. To biri ati yepa macārā mūjare ūa tuti jañuma, ati yepa macārā méé mūja ca niiro macā. ²⁰ “Pade coteri maju jīcū uno peera cū wiogu ametuenero niitimi,” mūjare yu ca ūjārijere tugoeñāña.‡ Ñañaro tiirūgarā yure cūja ca nūnūricarore birora mūja cāare ñañaro tiirūgarā mūjare nūnūrucuma. Yu ca wederijere cūja ca tuo nūnūjeericarore birora mūja ca ūrije cāare tuo nūnūjeerucuma. ²¹ Yure ca tiicojo cojoricāre ca majitirā niiri, ate niipetirije mūjare tiirucuma, yu yee quetire cūjare mūja ca wederije jhor. ²² Ati yepapu dooti, cūjare wede majioti, yu ca bijata, ñañarije ca tii wapa tuatirā niicābojacupa. Mecūra, cūjare yu ca wede majorije ca niiro macā, “Ñañarije ca tiirā méé jāa nii,” ū majitima yua. ²³ Yure ca ūa tutirā, yu Pacu cāare cūre ūa tutirā tiima. ²⁴ Cūja watoare, jīcū uno peera cū ca ūtirique unore cūjare yu ca tii iñotijata, jīcā wāme uno peera ñañarije cūja ca tiirijere wapa tuatibojacupa. Mecūra yu ca tii niirijere ūa yerijāama, teere ūacā pacarā yure ūa tuti, yu Pacu cāare ūa tuti, tiima. ²⁵ Atea biropu cūja yee doti cūurique: “Nee uno ñañarije ca ūtigurena yure ūa tutiwa,” cūja ca ū owarique ca ūtore biro ca biipe niiro bii.§

²⁶ Mūjare ca wede majiopu díámacū wado ca ūigū, Añuri Yeri yu Pacu cū ca tiicojogure yu ca tiicojo cojogu, yu Pacu mena ca nii jho dooricu eagupu, yu yee maquēre wede majorucumi. ²⁷ Mūja cāa, jīcātopu yu mena ca nii jhoricarā niiri, yu yee maquēre mūja wederucu.

16

¹ ”Díámacū yure mūja ca tuo nūcū bhorijere to birora mūja ca tugoeñā bayicōa niipere biro ūigū, atere to biro mūjare yu ū ū. ² Juu buerica wuijeripura mūjare ācū wienerucuma. Niirucu ñucā, no ca boorā mūjare jīacōari, “Umureco Pacu cū ca boorore biro tiirā mani tii,” cūja ca ū ūtogeñapa cuu.* ³ Atere to biro tiirucuma, yure majiti, yu Pacu cāare majiti, ca biirā niiri. ⁴ Atere mūjare yu wede majio, bojoca ñañaro mūjare cūja ca tiiri tabe ca earo, mūjare yu ca wede majio yerijāariquere mūja ca ūtogeñapere biro ūigū.

Añuri Yeri cū ca ūtirije

”Ate o biro mūjare yu ca ū ūtirijere jīcātopure mūjare yu wedetiwu, mūja menara niima ūigū. ⁵ Mecūra yure ca tiicojo cojoricu mena niigū waagū yu bii, mūja pea jīcū uno peera, “¿Noopu mū waati?” yure mūja ū ūjāñati. ⁶ Yure ūjāñaricaro unora, o biro mūjare yu ca ū ūtirijerena mūja ūtogeñarique paicoa. ⁷ Díámacū mūjare yu ū ū: Mūja peera mūjare yu ca waa weocoaro peera añu. Yu ca waatijata, ūtogeñā bayiricaro ca ūigū mūja mena niigū dootibocumi. Yu ca waacoajata docare, yu majuropeera cūre mūjare yu tiicojo cojorucu. ⁸ Cū eagupu, ati yepa macārāre ūa majiricarora, cū niimi ñañarije ca ūigū, cū niimi ñañarije ca ūtigū, ñucā cū niimi Umureco Pacure ñañaro ca tii ecogu, ū ūtirije ū ūtirijere ū ūtigū: Yu, yu Pacu puto ca waagū, mūja pea yure mūja ūa nemotirucu yua. ¹¹ Ñiru cū niiti ñañarije ca ūigū: Yure ca tuo nūnūjetigu. ¹⁰ Ñiru cū niiti ñañarije ca ūtigū: Yu, yu Pacu puto ca waagū, mūja pea yure mūja ūa nemotirucu yua. ¹¹ Ñiru cū niiti Umureco Pacu ñañaro cū ca ūigū: Ati yepare ca doti niigū Satanás, mee ñañaro cū ca ūtiricupu ca niigū.

‡ 15:20 Jn 13.16. § 15:25 Sal 35.19; 69.4. * 16:2 Hch 7.57-58.

¹² "Pau mujare yu ca iirugarije nii biropua. Buari, mecuacura muja peera pau peti niirore biro mujare biibocu. ¹³ Añuri Yeri diámacu ca iigu eagupu, niipetirijere diámacu mujare wede majorucumi. Cua, cu ca tugoeñari wame wedetirucumi. Niipetirije Ùmureco Pacure cu ca tuorije wadore wederucumi. To biri ñucu, jiro ca biipe cuare mujare wede majorucumi. ¹⁴ Yu yee ca niirijere jee upari mujare wede majio niigu, yure ii nucubu niigu tiirucumi. ¹⁵ Niipetirije yu Pacu cu ca chorije yu yee nii. To biri, "Añuri Yeri yu yeere jee upari mujare wede majorucumi," mujare yu iijawu.

¹⁶ "Ca yoa waatirora yure muja ña nemotirucu. Biirapua ñucu jiro jañuroacu yure muja ñarucu ñucu —jaare ii wedewi Jesus.

Muja ca tugoeñarique pairije ujea niirique pee wajoarucu

¹⁷ To biiriye Jesus cu ca ii wederijere tuoru, jicura jaa mena macura o biro ameri ii jaiñawa:

—¿Do biro iirugu atere: "Ca yoa waatirora yure muja ña nemotirucu yua, manire ca iigu nii pacagu ñucu, jiro jañuropu yure muja ñarucu ñucu, yu Pacu putropu waagu yu ca biiro macu," manire cu ii? ¹⁸ ¿Do biro iirugu, "Ca yoa waatirora," cu ii? To biro cu ca iirijere mani tuo majiti majuropeecu —iiwa.

¹⁹ Jesus pea teere cure cuja ca jaiñaruga niirijere majiri, o biro iiwi:

—Yuha, o biro mujare yu ii wedejawu: "Ca yoa waatirora yure muja ña nemotirucu. Biirapua, jiro jañuroacu yure muja ñarucu ñucu," mujare yu iijawu. ¿Atere muja ameri jaiñia niiti? ²⁰ Díamacu mujare yu ii: Buaro tugoeñarique pai, oti, muja biirucu, ati yepa macura pea cuja ca ujea niicuro. Biropua muja ca tugoeñarique paimijata cuare, muja ca tugoeñarique pairijera ujea niirique pee mujare wajoarucu. ²¹ Jicu nomio macu cutirugo, buaro peti wijiomo, co ca macu cutiri tabe ca earo. To biro bii pacago, co macu cu ca bauaro jiropura, ca punirijere tugoeñatimo yua, jicu bojocu ati yepapure cu ca bauarijere ña ujea niima iigo. ²² Core birora muja cuca mecuacura, ñañaro muja bii tugoeñarique pai. To biro muja ca biimijata cuare, yu pea jiro mujare yu ña nemorucu ñucu. To biro yu ca biiro ñaru, muja yeripu buaro muja tugoeña ujea niirucu. Muja ca ujea niirijere jicu uno peera muja ca ujea nii yerijuaro mujare tii majitirucumi. ²³ Tii rumu ca earopura, buaro ujea niima iiru, jicuwame uno peera yure jaiñarucu, muja tiiticurcu. Díamacu mujare yu ii: "Jesus cu ca dotiro mena atere yu ii," muja ca ii jaiñije cororena, yu Pacu mujare tiicojorucumi. ²⁴ Ména jicuwame uno peera, "Jesus cu ca dotiro mena atere yu ii," muja ii jaiti. Jaiñia. Jaiñia muja buarucu, buaro ujea niiru muja ca niipere biro iiru.

Jesus ati yepa maquu ñañarijere bii ametua nucuri maju

²⁵ "Atere ii cooñarique mena wado mujare yu wederucujawu. Biropua mee ea dooro bii, ii cooñarique mena mujare wedericaro maniro, tuo majiricarora yu Pacu yee maquure mujare yu ca wede majiope tabe. ²⁶ Tii rumu, "Jesus cu ca dotiro mena atere yu ii," iicuri, yu Pacure muja jaiñarucu yua. "Yu, yu Pacupure mujare yu jaiñ bojarucu," iigu méé yu ii, ²⁷ mee yu Pacu majuropeera mujare maimi. Yure mai, ñucu diámacura "Ùmureco Pacu cu ca tiicojoricura niimi," yure ca ii nucu buoru muja ca niiro macu. ²⁸ Yuha, yu Pacu puto ca niiricu yu doowu, ati yepapure. To biri mecura ñucu yu Pacu putopura tua waagu, ati yepa macura re waawu yu tii —jaare iiwi Jesus.

²⁹ To biro cu ca iiro, jaa, cu bueru pea o biro cure jaa iijawu:

—Mecu docare yua, ii cooñaricaro maniro diámacu jaare mu wede. ³⁰ Mecura, niipetirijepurena mu ca majirijere jaa ña maji. To biri jicu uno peera mure jaa ca jaiñia bu ñaaro mu booti. Ate juori, "Ùmureco Pacu puto ca dooricura niimi," diámacura mure jaa ii tuo nucujee —jaa iijawu.

³¹ To biro jaa ca iiro, Jesus pea o biro jaare ii yuuwi:

—To docare, ¿mecupu diámacu yure muja tuoti? ³² Mee earopu bii, mecura nii, muja niipetirapura no ca boorora yure muja ca ûmaa weocoopa tabe. To biro yure muja ca bii weocamijata cuare, yu jicura yu tuatirucu, yu Pacu yu menara cu ca niicuro macu. ³³ Ate niipetirijere to biro mujare yu ii wede, yu mena niima iiru, añuro niiriquere muja ca bu eapere biro iigu. Ati yepapure niiru, ñañaro muja tamuorucu. To biro bii pacaru, tugoeña

bayicāña. Mee, yea ati yepa maquē ñañarijere yu bii ametua nucācawu —jāare ii wedewi Jesús.

17

Cū buerāre Jesús cā ca juu bue bojarique

1 To biro ii yapano, emħaro pee īa mħene, o biro ii juu buewi Jesús:

—Cáacu, mee yure mu ca cōorica tabe eacoa. Yu, mu Macħre ii nucū buoya. Yu, mu Macħre pee cāa, mħre yu ii nucū bħorucu. **2** Yu, mu Macħre, bojoca niipetirā ametħennero doti majiriquere yure mu tiicojowu, yure mu ca tiicojoricarāre to birora caticōa niiriquere cū tiicojato īigħu. **3** To birora caticōa niiriquere bħariquea ate nii: Mu, díamacħra Umħreco Pacu jīċħra ca niigħre, ñucā yu, Jesucristo, mu ca tiicojo cojoricu cāare ca majirā, caticōa niiriquere bħarucuma.* **4** Mee ati yepapħre niigħu, mħre yu tii nucū buo niiwa. Yure mu ca tii doti cojoriquere, mu ca tii dotirore birora yu tii yapano. **5** Cáacu, meċħura ñucā ati yepa ca niiparo jħqueropħu mu mena niigħu ca nii majuropeegħu yu ca niiricarore birora, mu pħotpu ca nii majuropeegħu yu ca niiro yure tħiġi ñucā.

6 "Ati yepa macārāre beje jeeri, yure mu ca tiicojoricarāre mħre cūja ca majiro yu tiiwa. Mu yaarā niiwa, mu, cūjare yure mu tiicojowu, cūja peo mu wederiquere tħo nħunħejewa. **7** Mecħra, niipetirije yure mu ca tiicojoriquere, mu pħotpu mu ca tiicojorije ca niirijere majima. **8** Yure mu ca wede dotiriquere cūjare yu wedewu. Cūja pee cāa teere yure tħo nħunħejewa. Mu pħotpu ca niiricħra yu ca dooriquere aňuro majima. Ñucā mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirije cāare díamacħu tħo nħunħejema.

9 "Cūja yee maquēre jāi bojagħu yu ii. Yure ca tħo nħunħejetirāre jāi bojagħu méé yu ii. Yure mu ca tiicojoricarāre yu jāi boja, mu yaarā cūja ca niiro macā. **10** Niipetirā yure ca tħo nħunħejerā, mu yaarā niima. Ñucā niipetirā mu ca cħorā, yu yaarā niima. Ca nii majuropeegħu yu ca niirijere cūja menapu bojocare bii īnno nii. **11** Yu, ati yepara yu niicōa niitirucu. Cūja pee doca ati yepara tuarucuma. Yu, mu pħotpu waagħu yu tii. Cáacu ca ñañarije manigu, mu ca doti tutua niirije mena, doti tutua niirique yure mu ca tiicojorique mena, cūjare īa nħunħejya, jīċħre biro mani ca niirore birora, cūja cāa jīċħre biro cūja ca niipere biro īigħu. **12** Mēna ati yepara cūja mena niigħu, doti tutuarique yure mu ca tiicojorique mena cūjare īa nħunħej, ñañarije cūjare ca biirugħarijere cūjare camota boja, yu tii niiwa yure mu ca tiicojoricarāre. Cūja mena macħu jīċħu uno peera yaitiwi. Biigħupħa, mu yee quetire cūja ca owarique ca īirore biro to biijato īigħu, ca yaipu ca baħaricu wado yairucumi.

13 "Mecħra mu pħotpu tua waagħu yu tii. Biigħupħa atera, ati yepapħu cūja mena niigħura atere to biro yu ii, cūja cāa, yu ca ħnejha niirore birora cūja ħnejha nijjato īigħu. **14** Yure mu ca wede doti cojorijere cūjare yu wedewu. Yu cāa ati yepa macħu méé yu ca niirore birora, cūja cāa ati yepa macārā méé cūja ca niiro macā, ati yepa macārā mħre ca majitirā peo cūjare īa tuti jañuma. **15** "Ati yepara ca niirāre mu pħotpu yoari méé cūjare jee cojocāña," īigħu méé yu ii biigħupħa. "Ñañarije cūjare ca biirugħarijere cūjare camota bojaya," īigħu pee doca, to biro mħre yu ii. **16** Ati yepa macħu méé yu ca niirore birora, cūja cāa ati yepa macārā méé niima. **17** Mu majuropeera mu yaarāre jee dica wooya, mu yee díamacħu ca niirijere ca padeparāre. Mu wederiquea, díamacħu ca niirije nii. **18** Ati yepapħre yure mu ca tiicojo cojoricarore birora, yu cāa anijare cūjare yu tiicojo cojo, ati yepa macārāre mu yeere cūja wede majorā waajato īigħu. **19** Cūjare īima īigħu yu majuropeera, mu ca tii dotiricarore biro tiiruġu, ca ñañarije manigu ami dica wooricu yu nii ea, cūja cāa díamacħu ca niirije queti jħor, ca ñañarije manirā nii ea, Umħreco Pacu cū ca boorije peere ca tiirā nii, cūja ca biipere biro īigħu.

Cūre ca tħo nħunħejerā niipetirāpħre Jesús cū ca juu bue bojarique

20 "Anija wadore jāi bojagħu méé, to biro mħre yu ii. Niipetirā bojoca, yu yee quetire cūjare cūja ca wedero tħori, yure ca tħo nħunħejeparāpħ cāare cūjare yu jāi boja. **21** Cūja

* 17:3 Jn 14.7, 9; 16.3; 17.25; 1Jn 2.3-6, 13-14.

niipetirap̄e, “Añuro jīcāri cōro cāja nijato” ūiḡ, atere to biro mure yū ii. “Cáac̄, yū, mū mena nii, mū pee cāa yū mena nii, mani ca bii niirore birora, cāja cāa jīcāri cōro añuro mani mena cāja ca niiro tiiya,” yū ii, ati yepa macārā mure ca tuo nūnūjetirā, mū ca tiicojo cojoric̄ yū ca niirijere díamac̄ cāja ca tuo nūnūjeeperē biro ūiḡ.

²² “Ca nii majuropeeḡ yū ca niiro yure mū ca tiiricarore birora, yū cāa ca nii majuropeera cāja ca niiro cājare yū tiiw̄, jīcāre birora mani ca niirore birora, cāja cāa jīcāre birora cāja nijato ūiḡ. ²³ Yū pea, cājap̄e nii, mū pea, yūp̄e nii, mani bii. Añurop̄a jīcāri cōro cāja ca nii earo cājare tiiya. To biro mū ca tiiro ati yepa macārā, mū ca tiicojo cojoric̄ yū ca niirijere, nūcā yure mū ca mairore birora cājare mū ca mairijere, īa majirucuma. ²⁴ Cáac̄, mū, yure mū ca tiicojoricarā cāa, yū ca niipa tabep̄a yū mena cāja ca niiro yū boo, ca nii majuropeeḡ yū ca niirijere yure mū ca tiicojoriquere cāja ījato ūiḡ; mee, mūa ati yepare mū ca tiiparo jūguerop̄a yure mū mai jūo doow̄.

²⁵ Cáac̄ añugu, ména ati yepa macārā mure cāja ca majiti pacaro, yū pea mure yū maji. Anija yū mena ca niirā cāa, mū ca tiicojo cojoric̄ yū ca niirijere majima. ²⁶ Mū ca niirique cātirijere cājare yū īñow̄. Nūcā to birora yū īñocā nūnū waarucu, yure mū ca mairije cājap̄e nii, nūcā yū majuropeecā cājap̄rena niicā, yū ca biipere biro ūiḡ —ījuu buewi Jesús.

18

Jesús're cāja ca ñeérique

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Atere ii yapano, Jesús, jāa, cū buerāre, dia maa Cedrón ape nūñap̄a jāare jūo waacoawi. Toop̄re niiw̄ jīcā yepa ote yuc̄a ca niiri yepa. Tii tabep̄a jāare jūo owa waawi.

² Judas, Jesús're ca wedejāa buiyee cōaḡ cāa, tii tabere majiwi, paū tiiri Jesús jāare cū ca jūo waarucurique ca niiro macā. ³ To biri Judas, jīcā puna uwamarā, paia ḫparā, fariseos, cāja ca doti cojoricarā, jīcārā Ūmureco Pac̄a yaa wiire coteri maja mena, beju cūticāri, jīcārā, ḫje pio jāari jīa boerica coori mena jīa boe, aperā yuc̄uḡ yapa upa būrūa jīa tuuri jīa boerique mena jīa boe, ca tii dooricarā mena toop̄e eawi.

⁴ Mee Jesús pea niipetirije cāre cāja ca tiipere ca maji peoticāḡ niiri, cājare boca nūcāri, o biro cājare ii jāiñaw̄:

—¿Nirure mūja amaati? —iiwi.

⁵ To biro cū ca ii jāiñaro:

—Jesús, Nazaret macāre jāa ama —iiwa. To biro cāja ca iiro Jesús pea:

—Yū yū nii —cājare iiwi. Judas, Jesús're ca wedejāa buiyee cōaḡ cāa toora cāja mena niwi. ⁶ “Yū yū nii,” Jesús cājare cū ca īirora duwi tua tua waa, yepap̄a ñaacūmucoawa.

⁷ Jesús pea nūcā:

—¿Nirure mūja amaati? —cājare ii jāiñā nemowi.

Cāja pea:

—Jesús, Nazaret macāre jāa ama —cāre iiwa nūcā.

⁸ Jesús pea o biro cājare iiwi nūcā:

—Mee, “Yū yū nii” mūjare yū ījāw̄. Yure mūja ca amajata, anija yū mena macārā peerā ñeeticāña —iiwi Jesús.

⁹ Ate pea cū majuropeera: “Cáac̄, yure mū ca tiicojoricarā jīcā ḫno peera yaitiwa,” cū ca īiricarore biro to biijato iiro biiw̄. ¹⁰ To cōrora Simón Pedro pea niip̄ii ca cōreric̄ niiri yoo wee amiri, paia wioḡre ca pade cotegu Malco ca wāme cūtiḡ amopero díamac̄ nūñā peere paa taa ñoocā cojowi. ¹¹ To biro cū ca tiiro īari, Jesús pea:

—Ca niirica tabep̄a niip̄ire queno cūuña. Yū Pac̄a, ñañaro yū ca tam̄oro cū ca boojata, cū ca dotirore birora ñañaro yū ca biipera niicāro bii —iiwi Jesús.

Anás yaa wiip̄a Jesús're cāja ca ami waarieque

(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

* 18:9 Jn 6.39.

¹² Uwamarā cūjare dotiri maju mena, to biri judíos yaarā uwamarā Umureco Pacu yaa wiire coteri maja mena, Jesús're neeri cūre jia, ¹³ Anás yaa wii pee cūre ami waa jhōwa. Cū pe a tii cūmare paia wiogu ca niigū Caifás mañicu niiwi. ¹⁴ Ani Caifás pea, judíos're: "Bojoca niipetirāphre jīcūra cū ca bii yai bojaro aňu," ca ii wede majoricūra niiupi.

"*Jesús're yu majiti*," Pedro cū ca iirique
(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵ Jesús're cūja ca ami waaro, Simón Pedro mena cūre jāa nūnū waawu. Yu pe a paia upu cū ca majigu niiri, Jesús menara paia upu yaa wii macā yepapu yu jāacoawu. ¹⁶ Simón Pedro pea, macā yepapura tii wiire camotaarica janiro macā jopepura tua nacācāwi. To biri yu pe a, paia upu cū ca majigu niiri, jopere ca categore cōre yu wedegu waawu. To biro cōre yu ca iiyo, Simón Pedro cāare cūre jōene cojowo. ¹⁷ Jopere ca catego pea cū ca jāa dooro o biro cūre ii jāiñawo Simón Pedrone:

—¿Mua, Jesús buerā mena macā méé mu niiti? —cūre iiwo.

To biro cō ca iiyo, Simón Pedro pea:

—Cū méé yu nii yua —cōre iiicāwi.

¹⁸ Tii ñamire buaro ca yu jħaro macā, paia wiogħre pade bojari maja, to biri Umureco Pacu yaa wiire coteri maja mena pecame diori, to juma nucū cojowa. To biro cūja ca biiro, Pedro cāa cūja mena peca juma niiwi.

Paia wiogu Jesús're cū ca jāiñarique

¹⁹ Paia wiogu pea Jesús're o biro cūre ii jāiña jħoupi:

—¿Noa uno peti cūja niiti, mu buerā? ¿Nee uno cūjare mu buerucuti? —cūre ii jāiñaupi.

²⁰ To biro cūre cū ca ii jāiñaro, Jesús pea o biro cūre iiupi:

—Niipetirā bojoca cūja ca tuo cojoropu yu wederucujāwu. To cānacā tiira, nea poo juu buerica wiijeripu, Umureco Pacu yaa wiipu, judíos niipetirā cūja ca nea pooropu yu wederucujāwu. Jīcāti uno peera yairopu wede, yu tiitirucujāwu. ²¹ ¿Nee tiigu yure mu jāiñati? Yu ca wederijere ca tuorucujārā peere cūjare jāiñāna. Cūja, "To biirije iirucujāwi," mure cūja iiijato, cūja majima cūjare yu ca wederucujārijere —iiupi.

²² O biro Jesús cū ca iirike menara, jīcū uwamū Umureco Pacu yaa wiire ca coterā mena macā cū pħoto ca nucūricu cū diámacūre paari, o biro iiupi:

—¿Paia wiogħrena o biirijera cūre mu ii yħacāti? —iiupi.

²³ To biro cūre cū ca tiiro, Jesús pea o biro cūre iiupi:

—¿Ñañarije yu ca iiijata, nnee uno pee ñañarije yu ii jāiñari? Yure wedeya. Díamacū yu ca iirike to ca nii pacaro, ¿nnee tiigu yure mu paati? —iiupi.

²⁴ To cōrora Anás pea Jesús're cūre jiari, paia wiogu Caifás pħotopu ami waa dotiupi.

"*Jesús're yu majiti*," Pedro cū ca ii nemorique

²⁵ Mēna Pedro pea, toora peca jumacā nucūwi. Too cū ca juma nucūrucuro:

—¿Mu cāa, ii buerā mena macā méé mu niicātimiti? —cūre ii jāiñawa.

Pedro pea:

—Cū méé yu nii —cūjare ii ditocāwi.

²⁶ To biro cū ca iiри tabera, jīcū paia upure pade coteri maja mena macā Pedro cū ca amopero pataricu yee wedegu peti:

—¿Jesús mena ote wejepu mu ca niiro, yu ca īajāgħu méé mu niicātimiti? —cūre jāiñawi.

²⁷ To biro cū ca iiyo, Pedro pea cūre ii ditocāwi īncā. To biro cū ca ii niiri tabera, ābocu wedecoawi yua.

Pilato pħotopu Jesús're cūja ca ami waarique

²⁸ Jiro, Caifás yaa wii ca niiricħre tii yepa macārā upu romano cū ca niiri wiipu ami waawa īncā Jesús're. Mee ca boe mua doori tabepu ca niiro macā, judíos pea tii wiipu mani ca jāacoajata, mani īncā jāa cūja ca biitiriquere mani biibocu, to biro biicāri Pascua boje rūmū mani ca tii niircurijere cūja ca tiiro ñañarā nii cote, baarike cāare baati,

mani biibocu ñima ñirā, jāa waatiupa. ²⁹ To biro cūja ca biiro macā, Pilato pea cūja mena wede penigū doogū witi doori, o biro cūjare ñi jāñawi:

—¿Anire, ñee ñono ñañarije cū ca tiirique jħori cūre mħaja wedejāarā doojāri? —cūjare ñiwi.

³⁰ To biro cūjare cū ca ñiro, o biro cūre ñi yħħwa:

—Ñañarije ca tiitigū cū ca nijata, mħu pħotopu cūre jāa ami dootibojacupa —cūre ñiwa.

³¹ To biro cūja ca ñiro, Pilato pea o biro cūjare ñiwi:

—Mħajra cūre ami waari, mħajre ca dotirije ca ñirore biro cūre jāñiha bejxa —ñiwi.

To biro cūjare cū ca ñiro, judíos ħparā pea o biro cūre ñi yħħwa:

—Jāa, judíos'ra, jīcū ñono peerena jāa ca jīa cōa dotirije mani —ñiwa. ³² O biro bii eawu, “O biri wāme yu tii yaio ecorucu,” Jesúś cū ca tiirique.

³³ To biro cūja ca ñiro, ñucā Pilato pea cū yaa wiipu jāa waa, Jesúś're jħo cojo, o biro cūre ñi jāñiupi:

—¿Mħa judíos wiogħra mħu niiti? —cūre ñiupi.

³⁴ To biro cū ca ñiro, Jesúś pea o biro cūre ñiupi:

—¿Teere mħu majurope jāñagħu mħu ñi, aperā yu yee maquere mħre cūja ca wederije jħor, to biro yure mħu ñi jāñatiqué? —ñiupi.

³⁵ To biro Jesúś cūre cū ca ñiro, Pilato pea o biro cūre ñiupi:

—¿To docare yħa judío yu niiti? Cū mée yu nii nija yħa. Mħu yaarāra, paia ħparāra, yħpre mħre nonirā dooma. ¿Nee ñono mħu tii bui cħutijāri? —cūre ñiupi.

³⁶ Jesúś pea o biro cūre ñi yħħupi:

—Ati yepa macū wiogħu mée yu nii yħa. Ati yepa macū wiogħu yu ca nijata, yure ca jīarāre cūjare ca jīa camotaparāre yu chobocu, judíos'pħare yure cūja ca tiicojo cōatipere biro ñigħu. Yu ca doti niiri tabea ano mée nii —ñiupi.

³⁷ To biro Jesúś cū ca ñiro, Pilato pea o biro cūre ñi jāñiupi ñucā:

—¿To docare mħa wiogħu mħu niiti? —cūre ñiupi. To biro cūre cū ca ñiro, Jesúś pea o biro cūre ñi yħħupi:

—Mħra, “Wiogħu mħu nii,” yure mħu ñi doca. Yħa, aterena biirugħu yu baħawu. Ñucā aterena biirugħu ati yepapħre yu doowu, díámacū maquere wede majiogħu doogħu. To biri díámacū maquere ca amarā niipetirā, yu ca wederijere tħo nħnnejema —cūre ñiupi.

³⁸ To biro cū ca ñiro Pilato pea:

—¿Nee to niiti, díámacū maquē mħu ca tiirige? —cūre ñi jāñiupi Jesúś're.

Jesúś're cūja ca jīa dotirique

(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)

Jesúś're o biro cūre ñi jāñiha yapano, judíos mena wedegħu witi eawi ñucā Pilato. O biro ñiwi:

—Anire jīcā wāme ñono peera ñañarije cū ca tiiriquere yu bħati. ³⁹ Biirăpħa mħja pea Pascua boje rūmu ca nijro, tia cūurica wiipu ca niigħre jīcū yu ca wienero mħja ca boorucurije nii, ¿to biri ani “Ani Judíos Wiogħre” yu ca wienero mħja booti? —cūjare ñiwi.

⁴⁰ To biro cū ca ñi jāñarora niipetirāpħra o biro ñi acaro buiwa ñucā:

—¡Wieneticāna cūra! ¡Barrabás peere wieneña! —ñi acaro buiwa. (Barrabás pea jee dutiri maju niiwi.)

19

¹ To cōrora Pilato pea Jesúś're ami waari, cūre bape dotiupi. ² Uwamarā pea cūre bape yapano, pota mena upa beto cūja ca quenorica betore Jesúś dħapħġare peo, jutiro bħaro ca jūjarito, wiogħu cū ca jāñarito ñono cūre jāa, tħiuppa. ³ To biro tiicāri cū díámacūre paarāra:

—Judíos Wiogħu to birora cū caticōa nijata! —cūre ñi bui epeupa.

⁴ Pilato pea ñucā witi doo, o biro ñiwi judíos're:

—Maa, īa. Ani cūre yu ami witi doo, jīcā wāme ñono peera ñañarije cū ca tiiriquere bħaqqaj, mħja ca ñi īa majipere biro ñigħu —cūjare ñiwi. ⁵ Jesúś pea pota beto cū dħapħġare

cūja ca peoricū, ūucā jutiro ca jūarito cūja ca jāaricū witi eawi. To biro cū ca biiro, Pilato pea:

—Ani niimi —cūjare ūwi.

⁶ Paia ūparā, to biro uwamarā Ūmūreco Pacū yaa wiire coteri majā cūre ūtarāra, o biro ūi acaro bui jūo waawa:

—¡Yucū tenipū cūre paa pua tuu cōacāna! ¡Yucū tenipū cūre paa pua tuu cōacāna! —ūwa.

To biro cūja ca ūiro Pilato pea:

—Mūja majurope cūre ami waari, yucū tenipū cūre paa pua tuurāja. Yūa, anira, jīcā wāme ūno peera ūañarije cū ca tii bui cūtirica wāmere yū būati —cūjare ūwi.

⁷ To biro cū ca ūiro, judíos ūparā pea o biro cūre ū ūuwa:

—Jāa, jīcā wāme jāare ca dotirije jāa chū. To biro ca dotirije ca ūirore biro ca boapū niimi, cū majuropeera, “Ūmūreco Pacū Macū yū nii,” jāare cū ca ū ditorije jūori —cūre ūwa.

⁸ To biro cūja ca ūrijere thori, Pilato pea būaro jañuro uwi tugoeñaupi. ⁹ To biro Pilato pea ūucā cū ca niiri tabepū jāa waari, o biro ūi jāiñauipi Jesú's're:

—¿Mūa, noo macū peti mū niiti? —cūre ūupi. To biro cū ca ūi jāiñamijata cāare, Jesú pea cūre ūuutiupi. ¹⁰ To biro cū ca biiro, Pilato pea:

—¿Nee tiigū yūre mū ūuutiti? ¿Mūa, yucū tenipū paa pua tuu cōa doticā, ūucā ūañaro cūja ca tiirugarijere camota bojacā, ca tii doti majigū yū ca nirijere mū majititi? —cūre ūupi.

¹¹ To biro cū ca ūiro, Jesú pea o biro cūre ū ūuupi:

—Jīcā wāme ūno peera yūre mū ca doti majirijere mū chotibojacula, Ūmūreco Pacū mure cū ca tiicojoticājata. To biro mūpure yūre ca wedejāa buiyee cōaricū pee doca, mū ametuenero ūañarije ca tii bui cūtiricū niimi —ūupi.

¹² To biro cū ca ūri tabepūra, Pilato pea Jesú's're wienerugū būaro tugoeña ama peoticāmiupi. Judíos pea yerijāari méé, o biro cūre ūi acaro buiwa:

—Cūre mū ca wienecājata, César mena macū méé mū nii. No ca boogū, cū ca boorora wiogū ca jāagūa, wiogū romano César waparā yū peti niigū biimi —cūre ūwa.

¹³ Pilato pea o biirije cūre cūja ca ūiro thori, Jesú's're ami witi waari ūparā cūja ca duwiri tabepū ea nuucoawi, ūtā mena cūja ca tiirica tabe, arameo wederique menara Gabatá cūja ca ūri tabepū. ¹⁴ Tii rūmu pea Pascua boje rūmu jāguero macā rūmure jotoa decomacā cōro niuwū. Pilato pea o biro cūjare ūwi judíos're:

—Ani niimi mūja wiogū —cūjare ūwi.

¹⁵ To biro Pilato cū ca ūrora, cūja pea o biro ūi acaro buiwa:

—¡Cū boajato! ¡Cū boajato! ¡Yucū tenipū cūre paa pua tuu cōacāna! —ūwa.

To biro cūre cūja ca ūiro thogū, Pilato pea o biro cūjare ūwi:

—¿Nee tiigū mūja wiogūrena yucū tenipū cūre yū paa pua tuu cōa dotibogajati? —cūjare ūwi.

To biro cū ca ūiro, paia ūparā pea o biro cūre ū ūuwa:

—Jāa, jīcūra jāare ca dotigū wiogū César wadore jāa chū —ūwa.

¹⁶ To biro cūja ca ūiro, Pilato pea Jesú's're cūja paa pua tuu cōarā waajato ūigū cūjare tiicojocāwi. To biro cūja pea Jesú's're amicoawa yua.

Jesú's're cūja ca paa pua tuu cōarique

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷ Jesú pea cūre cūja ca paa pua tuupa teni yucū tenire pūjaricū witi waawi, “Dūphga ūaro” (hebreo wederique menara “Gólgota”) ca wāme cūtiri tabepū waagū. ¹⁸ Toopū cūre ami eari, pūarā watoa cūre paa pua tuu nūcōwa. Jīcū cū dīamacū nūña pee, apīre cū ūcō nūña pee, cūjare paa pua tuu nūcōwa. ¹⁹ ūucā Pilato pea: JESÚS NAZARET MACŪ NIIMI, JUDÍOS WIOGŪ —ūi owa tuurique ca tujari pīre cū jotoare paa pua tuu doti cojoupi.

²⁰ To biro ūi owa tuurique ca tujari pīre paa judíos buewa, Jesú's're cūja ca paa pua tuu

nūcōrica buuro macā pūtoacā ca niiro macā. Tii pīre owarique peo hebreo wederique mena, griego wederique mena, romano wederique mena, owarique niiwā.

²¹ To biri paia ḫparā judíos peo o biro ūupa Pilatore:

—“Judíos Wiogā niimi,” ū owa tuuticāna. “Ani niimi, cū majuropeera, ‘Yū yū nii Judíos Wiogā,’ ca ūrucugā,” ū owa tuuya —cūre ūupa.

²² To biro cāja ca ūro, Pilato peo:

—Mee, yū ca owariquepua to birora tuaro bii —cājare ū yūupi.

²³ Uwamarā peo Jesús're paa pua tuu yapanori, cū jutirore amiri, bapari quejeri yega batori, cāja ca niiro cōro ameri dica woowa. Nucā cū jutiro doca macāro cāare ami, ūro peo ee āpōtōña maniro jīcā daara cāja ca juaricaro ca niiro macā, ²⁴ uwamarā peo cāja majurope o biro ameri ūwa:

—Atirora mani yega bateticājaco, “Ii būarieque mena pee mani ūjaco, ūru peti ūirore cā ca ū būaro,” ūrā —ūwi. O biro bii eawā, Ḫmūreco Pacā yaa pūeuropāre: “Yū jutiro jotoa macārore cāja majurope ameri dica woo, ūucā doca macāro cāare ū būarieque mena ū būa, ūwi,” cāja ca ū owarique.* Uwamarā o biri wāme peti tiicāwa.

²⁵ Jesús're cāja ca paa pua tuu nūcōricaro pūtore, cā paco, cā paco yee wedego Cleofas nūmo María, to biri apeo María Magdalena, ūwi. ²⁶ Jesús peo cā pacore ū, to biri yū, cā buegā, būaro cā maigā cō pūtō yū ca niiro ūari, o biro cōre ūwi cā pacore:

—Nomio, mee toora niimi mū macā —ūwi. ²⁷ To biro cōre ū yapano, yū, cā buegā peere:

—Mee toora niimo mū paco —yūre ūwi. O biro yūre cā ca ūricaro jiro, yū peo, yū yaa wiipā cōre yū amicoawā.

Jesús cā ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Ate jiro Jesús peo, mee niipetirije Ḫmūreco Pacā cā ca dotiriquere cā ca tii yapanocārijere majiri, ūucā Ḫmūreco Pacā wederiquere cāja ca owa tuurica pūeuropā ca ūirore biro to bii yapano ejato ūgā, o biro ūwi:

—Yū oco jinirūga —ūwi. ²⁹ Toore ūiwā jōtā urua ūje oco ca piyarije ca niiri ru. To biri cāja peo to biro cā ca ūro thori, ūje oco ca piyarijere upa jitia mena weyo, yucāgā hisopogā dūpupā jia tuu, Jesús ḫjerore juu tuu waa, cā jinijato ūrā. ³⁰ To biro cāja ca ūiro, Jesús peo tee ūje oco ca piyarijere nenīnā yapano, o biro ūwi:

—Mee niipetirijepūrena yū tii yapano peoticā —ūwi. To biro ū yapano cā dūphagare muu cōa yoo, bii yaicā yerijāa waawi Jesús.

Jesús warure cā ca jadeorique

³¹ To biro Jesús're cāja ca tii cōari rūmu peo, Pascua boje rūmu jāguero macā rūmu ūwi. Judíos peo cāja ca yerijāari rūmūre cāja upuri ūiquīrique yucā teniripūra ca tujaro bootiupa, cāja ca yerijāari rūmu ca nii majuropeeri rūmu peti ca niiro macā. To biri, “ ‘Mū uwamarāre, cāja ūicārire paa pee, ūucā cāja upuri ūiquīrique cāare yoari méé jee duwio, ūrā’ cājare ū cojoya,” cāre ūrā ūaupa Pilatore. ³² To biri uwamarā cāja pūtopā doori, Jesús mena cāja ca paa pua tuuricā ūicārire, ca nii jūogā ūicārire paa pee, jiro ūucā ap̄ cāare paa pee, ūwi. ³³ Jesús pūtō earā peo, ca bii yaicoaricupūre cāre ūawa. To biri cā ūicārire paa peetiwa.

³⁴ To biro bii pacarā, jīcā cāja mena macā cā jadericaro mena Jesús warure jadeocāwi. To biro cā ca ūro dī, oco, witiwā. ³⁵ Ate yū ca wederijere yū majuropeera yū ūawā. To biri mūjare yū ca wederijea dīmacā ūro bii. ūucā yū ca ūrījea, dīmacāra ca ūirijere yū maji, mūja cāa, teere mūja ca tūo nūnājepere biro ūgā. ³⁶ Ate, Ḫmūreco Pacā yee wederiquere cāja ca owa tuurica pūeuropāre: “Jīcā ūaro ūno peerena cāre paa peetirucuma,”† cāja ca ū owa jāguequīrique ca ūirore biro to bii ejato ūro to biro ūwi.

* 19:24 Sal 22.18. † 19:36 Ex 12.46; Nm 9.12; Sal 34.20.

³⁷ To biri ñucā ape tabe peera ɻum̄reco Pac̄ wederique o biro ii: “Jīc̄, c̄ja ca jadeoric̄re ñarucuma,” ii.‡ Tee bii earo biiupa.

Jesús're c̄ja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Ate niipetirije ca biiro jiro José Arimatea macā macū, Jesús up̄uri niiqūriquere ami waarruḡ, Pilatore jāiupi. José cāa Jesucristore ca t̄o nñun̄jeeḡ niiupi. Bii pacaḡ, bau niiro bii ñnotiupi, ɻparā judíos're uwima iigu. Pilato, Jesús up̄ure ca c̄ ca ami waa dotiro, José pea waa, Jesús up̄ure amicoaupi. ³⁹ Ñucā Nicodemo, jīc̄tī Jesús mena ñamip̄ ca wede peniḡ earic̄ cāa, treinta y cuatro kilos cōro ca j̄uti añurijere, mirrare áloe mena ayariquere jeecāri eaupi. ⁴⁰ To biri José, Nicodemo mena, juti quejerire ca j̄uti añurije c̄ja ca wadarique mena Jesús up̄uri niiqūriquere ûmaaupa, judíos, ca bii yairic̄re yaa cōarā c̄ja ca tiirucurore biro tiirā. ⁴¹ Jesús're c̄ja ca paa pua tuu nñacōrica tabere jīc̄ weje ote weje niiw̄. Tii wejep̄ure niiw̄ maja ope wāma ope, ména jīc̄ ɻno peerena ca yaaya maniri ope. ⁴² Judíos c̄ja ca yerijāari r̄um̄ ea waarop̄ ca biiro macā, ñucā maja ope pee cāa p̄toacāra ca niiro macā, tii opera Jesús're c̄re yaawa.

20

Jesús c̄ ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Ape semana ca nii j̄uori r̄um̄ boeri tabere, meep̄ ca naitīa jañurop̄ura María Magdalena pea Jesús're c̄ja ca yaaricaro maja opep̄ ūago waacoaupo. Toop̄ eago, maja ope jāa waariqa tabere c̄ja ca biaricaga ūtāga ami wooricarop̄ ca niiro ūaupo. ² To cōrora ûmaa tua doo, Simón Pedro, ȳ, Jesús b̄uaro c̄ ca mairic̄ mena jāa ca niirop̄ ûmaa eari, o biro jāare iiwo:

—Mani Wioḡ niiqūrich̄ up̄ure amicoajapa. “Too pee c̄re cūujacupa,” ii majiña mani —jāare ii wedewo.

³ To biro cō ca iiro t̄hori, jāa p̄uarāp̄ura Simón Pedro mena, Jesús're c̄ja ca yaarica opepure jāa ūarā waacoaw̄. ⁴ P̄uarāp̄ura ûmaarique mena jāa waaw̄. Ȳ peo Simón Pedro amet̄ene jañuro ȳ ûmaa bayiw̄. To biri c̄ j̄uguero, Jesús're c̄ja ca yaarica opep̄ ȳ ûmaa eacoaw̄. ⁵ Tii opepure eagu, jāa waatiḡra muu bia ūa jōene cojoḡ, juti quejeri Jesús're c̄ja ca dñudharica quejeri wado ca pejaro ȳ ūaw̄. ⁶ Ȳ jiro Simón Pedro ûmaa eawi. Úmaa ea, c̄ peo díamac̄ jāacoawi maja opepure. C̄ cāa, Jesús're c̄ja ca dñudharique juti quejeri wadore ūawi. ⁷ Jesús dñep̄gare c̄ja ca ûmaarica quejero cāa, c̄ up̄ure c̄ja ca ûmaarica quejero menara pejatiw̄. Bojoricarop̄ tunuo peoricaro pejacāw̄. ⁸ Jiro ȳ, Simón Pedro j̄uguero ca earic̄ cāa, tii ope jupeap̄ure ȳ jāa waaw̄. To biro biigh̄, to biro ca biirique niipetirijere ūa, “To birora bii,” ȳ ii ūaw̄ ȳ cāa. ⁹ Teere ūa pacarā, ɻum̄reco Pac̄ wederiquere owa cūurica p̄urop̄ure, “Mesías, c̄ja ca jīa cōaric̄p̄ura ca bii yairicarā watoare cati tuarucumi,” c̄ja ca ii owaqūriquere jāa t̄o puotiwi mēna. ¹⁰ Teere ūa yapano, jāa yaa wiip̄ jāa tuacoaw̄ ñucā.

María Magdalena Jesús c̄ ca baua earique

(Mc 16.9-11)

¹¹ Ména, María Magdalena pea, Jesús're c̄ja ca yaarica ope p̄top̄ura oti tua nñacācāupo. Otigora, maja ope peere muu bia ūa jōene cojoupo. ¹² ūa jōene cojogo, p̄uarā ɻum̄reco Pac̄ p̄to macārā, juti ca botirije jāñacāricarā, Jesús up̄uri niiqūriquere c̄ja ca cūurica tabep̄ ūc̄ c̄ dñep̄ga ca niirica tua pee, ap̄i c̄ dñep̄ga ca niirica tua pee, ca duwirāre ūaupo. ¹³ C̄ja peo toop̄ duwirāra:

—Nomio, ¿ñee tiigo mu otiti? —cōre ii jāiñaua. To biro c̄ja ca iiro:

—Ȳ Wioḡ up̄uri niiqūriquere amicoajapa. “Toop̄ ami waajacupa,” ȳ ii majiti. To biri ȳ oti —c̄jare iiupo.

‡ 19:37 Zac 12.10.

¹⁴ To biro cūjare ñi yapano, amo jode ñagora, cō pñtora Jesús cū ca nucūro ñaupo. Cūre ña pacago, "Cūra niicumi," ñi ña majiticāupo. ¹⁵ Cōre ña, Jesús pea o biro cōre ñi jaiñaupi:

—Nomio, ¿ñee tiigo mu otiti? ¿ñirure mu amaati? —cōre ñiupi. Cōr pea, "Ote wejere ca cotege niicumi" ñi tñgoeñari, o biro cūre ñiupo:

—Mura, Jesús upñrire mu ca ami waajata, yñre wedeya. Noopu mu cūujäri, yñ cūre yñ amigo waarucu —cūre ñiupo.

¹⁶ To biro cō ca ñiro Jesús pea:

—¡María! —cōre ñiupi.

To biro cū ca ñirora, María Magdalena pea cū peere amo jode ña, o biro cūre ñiupo judíos wederique mena:

—¡Raboni! —ñiupo. ("Buegu," ñigo ñiupo.)

¹⁷ To biro cūre cō ca ñirora, Jesús pea o biro cōre ñiupi María Magdalena:

—Yñre ñee tueneticāña. Yñ Pacu pñtopu yñ tua muwa waati ména. To biro tiitigora tua waari: "Yñ Pacu, muja Pacu ca niigü, yñ Ùmureco Pacu, muja Ùmureco Pacu ca niigü pñtopu tua muwa waagü yñ bii," ñijäwi," ñi wedegoja yñ bueräre —ñiupi.

¹⁸ To biro cū ca ñirico niiri, jää cū buerä ca niiricarä pñtopu teere jääre queti wedego dooupo. Bñaro ñjea niirique mena, "¡Wiogüre yñ ñajäwü!" jääre ñi wede, cōre cū ca ñiriquere jääre wedewo María Magdalena.

Jesús cū bueräre cū ca baua earique

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Tii rñmñrena, tii semanare ca nii jñori rñmu, ca naio waari tabere jää, Jesús buerä ca niiricarä pea, judíos're uwima ñirä, joperi biacäri jää niiwu. To biro jää ca bii niiri tabere jää watoapu:

—¡Añuro niirique muñjare to nijjato! —jääre ñi añu doti, jää nucä eawi Jesús. ²⁰ To biro ñigüra cū amorire, cū warure cū ca jadeorica opere, jääre ñnowi Jesús. Jää pea, Wiogüre cūre ñarä, bñaro jää ñjea niiwu. ²¹ To biro ñicä, o biro jääre ñiwi nucä Jesús:

—¡Añuro niirique muñjare to nijjato! Yñ Pacu yñre cū ca tiicojo cojoricarore birora, yñ cña muñjare yñ tiicojo cojo —jääre ñiwi. ²² To biro ñi, jää jotoare puticõa peo cojogura:

—Maa, Añuri Yerire ñeeña. ²³ Ñañaro muñjare ca tiiräre, to biro cñja ca tiirijere muñja ca acobojata, ñañarije cñja ca tiirijere acoborucumi Ùmureco Pacu. Ñañarije cñja ca tiirijere muñja ca acobotijata, Ùmureco Pacu cña to biro cñja ca tiirijere acobotirucumi —jääre ñiwi Jesús.

Tomás're Jesús cū ca baua earique

²⁴ Jää, Jesús buerä, pña amo peti, dñpore pñaga penituario ca niirä mena macü Tomás ca wñme cñtigu, Ca Sñrñaricü cñja ca ñigü pea, Jesús jääre cū ca baua eari tabere maniwi.

²⁵ Jiro, Tomás jää mena cū ca niiro, aperä Jesús buerä pea o biro cūre ñimiwa:

—Wiogüre jää ñajäwü —cūre ñiwa. To biro cūre cñja ca ñi wedero, Tomás pea o biro ñi yñuwü:

—Jesús amorire cñja ca paa puarica operire ña, yñ amo jña mena tii operire juu jñene ñaati, nucä cū warure cñja ca jadeorica opere yñ amo mena juu jñene ñaati, yñ ca bijata, "Yee méé ñima," muñjare yñ ñi tho nucä bñoti majuropeecärucu —cñjare boca ñicäwi.

²⁶ Jicä amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rñmñri jiro jää, cñ buerä ca niiricarä pea, jicä wiipu jää neawü nucä. Tii tabere Tomás cña jää mena niiwi yua. Jesús pea joperi biarique ca nii pacaro jää doori, jää decomacäpu baua ea nucäri: "Añuro niirique muñjare to nijjato," jääre ñi añu doti jää nucä eawi. ²⁷ To biro ñi yapano, Tomás're o biro ñiwi Jesús:

—Ano mu amo jña mena juu jñeneri, yñ amorire ñaña. Nucä mu amo mena yñ warure cñja ca jadeorica tabere juu jñenegü dooya. "Yee muñja ñi" ca ñigü niiticäña. Díamacü ca tñogü niiña —cūre ñiwi.

²⁸ To biro Jesús cū ca ñiro, Tomás pea:

—¡Yñ Wiogü, yñ Ùmureco Pacu! —cūre ñiwi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwi Jesús pea:
—¿Yure ñacãripu “Yee méé ñijapa” mu ñiti? Ujea niima, ñati pacarã díamacã ca thorã —ñiwi.

“¿Ñee tiigü ati púurore cã owajapari?” ñirique
³⁰ Biigupua Jesús, jää cã buerã jää ca ñaro, pañ apeye ca ñaaña maniriye tii bau niiwi. Tee niipetirije ati púurore owa tuu peotiya mani. ³¹ Atera, Jesús're, “Umureco Pacu cã ca tiicojo cojoricu Mesías, Umureco Pacu Macãra niimi,” ñi tuo nñuhjee, ñucã cãre tuo nñuhjeeri, cã jhori to birora caticõa niiriquere cuso, cãja bijato ñigü owarique nii.

21

Cã buerã jicã amo peti, ape amore pñaga penituario ca niirare Jesús cã ca baua earique
¹ Jiro ñucã, jää, cã buerare, Tiberias* ca wãme cñtiri utabucura tñjaropu jääre baua eawi Jesús. O biri wãme biiwu. ² Simón Pedro mena ano cñnacãrã jää niiwu: Tomás, apeyera Ca Sñrharicu cãja ca ñi jhorucugü, Galilea yepa macã macã Caná ca wãme cñtiri macã macã Natanael, Zebedeo puna, to biri aperã jää mena macãrã pñarã, jää niiwu.

³ Tii tabere, Simón Pedro pea o biro jääre ñiwi:
—Wai ñeegü waagü yu bii yua —ñiwi. To biro jääre cã ca ñiro:
—Jää cää mu mena jää waaruca —cãre jää ñiwu. To biro ñi, cã mena waa, cñmuapu ea jää, jää waacoawu wai ñeerã waara. Tii ñamire wai jiari méé jää biicawu.
⁴ Ca boe muu doori tabe, Jesús pea, tiira, utabucura tñjaro baua eawi. Jää, cã buerã pea, “Jesús niicumí” jää ñi ña majitiwu. ⁵ Jesús pea o biro jääre ñi jaiñawi:
—Yu yaarã, ¿mñja wai cñoti téé? —jääre ñiwi.

To biro cã ca ñi jaiñaro:
—Jää cñotiéé —cãre jää ñi yuuwu.
⁶ To biro jää ca ñiro, Jesús pea:

—Cñmua díamacã nñña pee bapigure cõaňua cojoya. To biro tiirã muja wai jiarucu —jääre ñiwi. To biro cã ca ñiro, cã ca tii dotirore biro jää tiiwu jää pea. To biro tiirã, bapigure pañ wai cãja ca yorique ca niiro macã, do biro pee jää tii wee pñmho cojo bayiticawu.
⁷ To biro cãja ca biiro ñagü yu, cã buegu, buaro Jesús cã ca maigu pea:

—¡Mani Wiogura niimi yura! —yu ñiwu Pedrone. “Mani Wiogura niimi yura,” cãre yu ca ñiro tuogura, Pedro pea, cã jutiro cã ca tuu wee jãaricarore ami jãna, diapu bupu ñaaňuacoawi. ⁸ Aperã Jesús buerã pea, jita dupari yepapure bapigü pañ wai cãja ca niiricure cñmua mena jää wee pña waawu. Tiira tñjaro pñto jañurora noventa metros yoarora jää niiwu. ⁹ To biro bii pña ea, maa nñcãrã, pecame diorica pecame jotoare wai cãja ca jñjo peoriarã, to biri pan, ca pejaro jää ñawu. ¹⁰ Jesús pea o biro jääre ñiwi:

—Mecñacã wai muja ca jää yapanoräre jicãrã jee dooya —jääre ñiwi.
¹¹ To biro Jesús cã ca ñiro, Simón Pedro pea cñmuapu ea jää waa, bapigupu pañ wai pacarã, ciento cincuenta y tres peti cãja ca niiricure jita dupari yepapu weecã maa waawi. To cñro pañ wai pacarã cãja ca jäämijata cñare, bapigü pea yegatiwu.

¹² To biro cã ca tñro, Jesús pea o biro jääre ñiwi:
—Baa wñcãrã dooya muja cña ména —ñiwi. Jää, cã buerã pea, “Wiogü Jesús'ra niimi,” ca ñi majicãra niiri, jicã jää mena macã uno peera, “¿Ñiru peti mu niiti?” cãre ñi jaiñaticawu.
¹³ Jiro Jesús pea doo, pan're amiri, jääre tiicojowi. Ñucã wai cñare to birora tñwi. ¹⁴ Ate pea cã ca cati tuaricaro jirore, itiati jääre cã ca baua ea ññorije niiro biiwu.

Simón Pedro mena Jesús cã ca wede penirique
¹⁵ Baa wñcã yapanori jiro, Jesús pea Simón Pedrone o biro cãre ñi jaiñawi:
—Juan macã Simón, ¿anija ametñenero yure mu maiti? —ñiwi.
To biro cã ca ñiro, Simón Pedro pea o biro cãre ñi yuuwu:
—Wiogü, ñejá. Mee mu maji mure yu ca mairijere —ñiwi.
To biro cã ca ñiro Jesús pea o biro cãre ñiwi:

* 21:1 Ape wãme “Galilea utabucura”.

—To docare, yure ca tho nññjeeräre añuro cñjare ña nññjeeyä —cñre ñiwi.

¹⁶ Jiro ñucä:

—Juan macñ Simón, ¿yure mu maiti? —cñre ñi jaiñawi. Cñ pea:

—Wiogñ, ñgjá, mee mu maji mure yu ca mairijere —cñre ñiwi.

To biro cñre cñ ca ñiro Jesús pea ñucä:

—To docare yure ca tho nññjeeräre añuro cñjare ña nññjeeyä —ñiwi Pedrore.

¹⁷ Pñati jiro o biro cñre ñi jaiñawi ñucä Jesús:

—Juan macñ Simón, ¿yure mu maiti? —ñiwi.

Itiati peti, “¿Yure mu maiti?” Jesús cñre cñ ca ñi jaiñarije ca niiro macä, Pedro pea tñgoenäriique paicoawi. To biri o biro cñre ñi yññwi:

—Wiogñ, muu niipetirije mu maji. Mure yu ca mairijere mu maji mee —cñre ñiwi.

To biro cñre cñ ca ñiro Jesús pea o biro cñre ñiwi ñucä:

—To docare yure ca tho nññjeeräre añuro cñjare ña nññjeeyä. ¹⁸ Díamacñ mure yu ñi. Wämñ jañuri niigñ, mu majuropeera juti jañari noo mu ca waarrugari tabe mu waarrucuwn. Bñchñ nii waagñpñha yua, mu dicarire mu ca juu mñenero, aperäpñ mure juti jääri, mu ca waarrugatiri taberena mure amicoarucuma —ñiwi Pedrore.

¹⁹ Jesús atere ñigñ, “O biri wäme bii yairi, mu ca bii yairije mena ñmureco Pacure mu tii nñcñ bñorucu” ñigñ, to biro cñre ñiwi Pedrore. To biro ñi yapano:

—Yure nññña —cñre ñiwi Jesús.

Jesús cñ ca maigñ

²⁰ To biro cñ ca ñiro, Pedro pea amojode nñcä ña tuenecojogñ, yu, Jesús bñaro cñ ca maigñ, Jesús mena jícañi jää ca baa duwi tñjari tabere Jesús pñtoacä ca duwigñ niiri: “Wiogñ, ¿nii peti mure cñ wedejäagutí?” Jesús're ca ñi jaiñaricura cñja jiro yu ca nññ waaro yure ñawi. ²¹ Yure ña, Jesús're o biro cñre ñi jaiñawi Pedro:

—Wiogñ, ani peera ¿do biro to biiroti? —cñre ñiwi.

²² To biro cñ ca ñi jaiñaro, Jesús pea o biro cñre ñi yññwi:

—Nemo yu ca tua doori tabepñ to birora cñ ca caticña niiro yu ca boojata, mu yee maquë méé nii. Mu teere tñgoenärigura yure nññña —cñre ñiwi. ²³ Ate juori, Jesús're ca tho nññjeerä niipetirä watoapure, “Cñja, bii yairicaro manijagñ,” cñja ca ñi niirije bate cñmucoawñ. Jesús pea, “Cñja bii yaitirucumi” ñigñ méé, to biro yure ñiwi. O biirije pee ñigñ ñiwi: “Nemo yu ca tua doori tabepñ to birora cñ ca caticña niiro yu ca boojata, mu yee maquë méé nii,” ñigñ ñiwi.

²⁴ Atere, “To birora biiwñ” ñi wede, teere owa, ca tiigñha, cñra yu nii yu. To biri yu ca ñariquere yu ca wederije díamacura ca niirijere mani maji.

²⁵ Biigñpñha Jesús, apeye pau tiicäwi. Cñ ca tñrrique cñrorena owa nññña waajata, yu ca tñgoenäjata teere owarica pñurori ati ñmureco niipetiropurena dada ametñacoabocu.

To birora to bijato.

Juan

LOS HECHOS

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā cūja ca tiiriquere owarica pūuroa, Lucas, Añurije Quetire cū ca owariquere ca nii nūnua waarijera nii. Ati pūurore ca owaricua, cū ca owa jhorica pūurora, “Niipetirije Jesús cū ca tiiriquere, to biri bojocare cū ca bueriquere,” owaapi (Hch 1.1).

Ati pūuro jiro cū ca owarica pūuro peera: “Bii yai, cati tua, umureco tutipū tua múa waa cū ca biirique menara, Jesús yee queti peticā yerijāa waa biitiupa,” cū ca ii wede majorique nii. Bojoca watoare to birora bojoca cūticōa niimi Jesús.

Ati pūuroa, Jesús yee quetire ca tuo nūnūjee jhoricarā, Añuri Yeri cū ca majioro mena, Jesús're tuo nūnūjeerique maquēre, o biro tiiri, bħaro jañuro niipetiri taberipū, Jerusalén mena bii jħo waa, jiro Judea yepa, jiro muipū cū ca múa doori nūñia pee ca niiri yeparipū, to biri Samariapū, jiro judíos ca niitirāpħure, Antioquía, Siriapū, ca bii nūnūa waaro tiiupa, ii wede.

Atere ii wede yapano, Pablo, Jesús yee quetire wede yujugħu cū ca biiriquere wede nūnūa waa. To biri Jesús yee queti, Asia macā yepa jīcā yepapħure ca ea waarique maquēre, too bii nūnūa waarora, ape yeparipū, Greciapū, jiro Romapū ca bii ea waariquere wede nūnūa waa.

Ate queti, Jesús yee quetire ca tuo nūnūjeerā cūja ca bii nūnūa dooriquere wede nūnūa doo, ħucā jiro ati yepa niipetiro jañuripū, to biri paħħ yħteari jiro ati yepa niipetiro pħure Jesús yee quetire cūja ca wede bato peoticāpere, “To biro biirucu,” cū ca ii owarique nii.

Ati pūuroa, Pedro, Pablo, cūja ca tii niiriquere bħaro peti wede. Ii pacaro díámacū petira Añuri Yeri cū ca doti tutua niirije mena, cū ca jħo tii niirije mena, Jesucristo to birora ca niicōa niigħupħure yeri jañacāri cūre ca tuo nūnūjeerā cūja ca nii jeeñā earo cū ca tiiriquere wede. Itia wāme nii, Jesús cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā cūja ca biiriquere ca wederije:

(1) **Jesús, cū buerāre** “Ate múa tii niirucu,” cūjare iiċā, ħucā “O biirije mūjare yu tiirucu,” cūjare iiři jiro umureco tutipū cū ca tua múa waariquere (1.1-14), Jesucristore ca tuo nūnūjeerā Jerusalén're cūja ca bii jħoriquere (1.15-8.3), wede.

(2) **Palestina yepare añurije quetire** cūja ca wede bate nūnūa waariquere wede (8.4 -12.35).

(3) **To biicāri yua Mediterráneore ca niiri yeparire Añurije Quetire wede nūnūa waarrā,** Romapū cāare cūja ca wedecā ea waariquere wede. Añurije quetire Pablo cū ca wede yujugħu waa jħoriquere (13.1-14.28) wede nūnūa waa, Jesús buerā, bojocare ca jħo niirā mena Jerusalén're cūja ca nea pooriquere (12.1-35), Pablo, puati añurije quetire cū ca wede yujugħu waa nemoriquere (15.36-18.22), Pablo itiati añurije quetire cū ca wede yujugħu waariquere (18.23-21.16), wede nūnūa waa. To biicāri yua, Jerusalén'p, Cesareapū, jiropħra yua Romapū, Pablore cūja ca tia cūuriquere wede yapano ea (21.17-28.31).

Jesús buerā cūja ca tiirique

Añuri Yerire cū ca tiicojope maquē

¹ Yħi ca maigħi Teófilo, yħi ca owa jħorica pūurore niipetirije Jesús cū ca tii jħoriquere, cū ca bue majio jħoriquere, ² cū yee quetire cū ca wede doti cojoparā cū ca bejerigarare, Añuri Yeri jħor iċċejre wede majiori jiro, umureco tutipū cū ca ami mħa waa ecoriquepū yħi owa yapano eawu. ³ Cū ca bii yairicaro jiro ca nii pacaro, cū ca catirijere īñogħu cū majuropeera īa majiricarora bau niigħura paħħ tiiri, cuarenta* rūmħuri peti cūjare baua īñi nii, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquēre cūjare wede, tii niiupi.

⁴ Ména, cūja mena niigu, Jerusalén macārā cūjare niicā dotiupi. O biro cūjare iiupi:

—Yħi Pacu “Yħi tiicojorucu” cū ca īriquere, mūjare yħi ca wederiquere yueya ména.

* ^{1:3} Pħarā bojoca yee cōrō niiri rūmħuri.

⁵ Yee mééra Juan, oco mena uwo coeupi. M̄ja pea, no cānacā r̄umū jiro mééra, Añuri Yeri mena uwo coe ecorā doorā m̄ja tii —cūjare iiupi Jesús.

Jesús um̄ureco tutipu cū ca tua m̄ua waarique

⁶ Jesús mena ca nea pooricarā pea, o biro cūre ii jāiñaupa:

—Wiogu, ¿mecā to niiti yua, Israel yepare, ñucā cūja majuro cūja ca doti niiro m̄a ca tiipa r̄umū? —cūre iiupa.

⁷ To biro cūja ca iiro t̄hogu, o biro cūjare ii yaaupi Jesús:

—M̄jara, tii tabe ca niiro, tii r̄umū ca niiro, Um̄ureco Pacu cū majuro ca doti majigu niiri cū ca tiipere, m̄ja ca majipe méé nii. ⁸ Biirāphu, Añuri Yeri m̄japure cū ca ñaaajāa ñucā earo, m̄ja ca yeri tutuapere ñee yapanori, yu yee maquēre m̄ja wede yujurā waarcu. Jerusalén'ra m̄ja wede j̄orucu, jiro Judea yepa, to biri Samaria yepa, jiro ati yepa niipetiropu yu yee quetire m̄ja wede yuju peticā cojorucu —cūjare iiupi Jesús.

⁹ Atere ii yapanogu, cūre cūja ca ñarucurora, um̄ureco tutipu ami m̄ua waa eco, bueri b̄urua cūre ca paa ñumarora, bauticā yerijāa waaupi Jesús. ¹⁰ Jesús cū ca m̄ua waaro, emuaro pee wado cūja ca ña muene nucūrucuro, puarā juti botirije jāñaricarā cūja puto baua ea ñucā eari, o biro cūjare iiupa:

¹¹ —Galilea macārā, ¿ñee tiirā um̄ureco tuti pee m̄ja ña m̄uenecā nucūti? Ano m̄ja mena ca nijāgū Jesús, um̄ureco tutipu ca ami m̄ua waa ecojāgūra, cū ca m̄ua waaro m̄ja ca ñajāri wāmera doorucumi ñucā —cūjare iiupa.

Judas're ca wajoapu Matías're cūja ca beje amirique

¹² To cōrora Jesús cū ca tua m̄ua waaro jiro, Olivos Buuropu ca niiricarā, ca yoati jañuri maa pee[†] tuacoapu Jerusalén pee, doti cūurique yerijāarica r̄umure ca dotirore biro.

¹³ Macāpū tua ea, wiipure earā, jotoa macā jawi cūja ca niirica jawipu m̄ua waaupu. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo macā Santiago, Zelote yaa puna macā Símon, to biri Santiago[‡] yee wedegu Judas, niiupa. ¹⁴ Cūja niipetirā, Jesús bairā, cū paco María, to biri aperā romiri mena to cānacā tiira nea poori, jīcā wāmera t̄ugoeña yeri cutiri, to birora juu buecōa niirucuupa.

¹⁵ Tii r̄umurire Pedro, ciento veinte cōro ca nírrā bojoca Jesús yee quetire ca t̄uo nñuñejerā watoapu ca niiricu wāmū ñucā, o biro cūjare ii wedeupi:

¹⁶ —Yu yaarā, David niiquīricu, Añuri Yeri cū ca majorije mena Judas, Jesús're ca ñeeparāre maa j̄ugue waa, cū ca tiipere, “O biro biirucu,” cū ca ii owaricarore birora ca biipe niiupa mee. ¹⁷ Judas cāa mani mena macāra nii, mani ca pade niirijerena tii nemo, tii niimiwi biigupu. ^{§ 18} To biro bii pacagu, Jesús're cū ca wedejāarije wapa, wapa tiirica tiiri cūre cūja ca tiicojorique mena waa, jīcā yepa wapa tiiupi. Jiro cū dūphupee ñaaduwi waa, cū paaga yiga, cū ñita miji witi bate, biicā yai waaupi. ¹⁹ Jerusalén macārā to biro cū ca bii yai waariquere queti tuori, tii yepare Acéldama wāmeo tiiupa. Cūja wederique menara, “Díi Yepa,” iirugaro ii. ²⁰ Mee, to biro cū ca biipere Um̄ureco Pacure ii ñucā b̄o baja peorica pūuropure o biro ii owa tuurique niiupa:

“Cū yaa wii, yucā mani, ca bopori yepa jeeña,
to biicā yai waajato.

Jīcā uno peera tii yepare cū niiticājato.”*

Ñucā,

“Cū ca pademiriquera apīpu cū pade wajoajato,”† ii.

²¹ To biri, Jesús mani mena cū ca niiri cuu cōrora mani mena bapa cuti nii, ²² Jesús're, Juan cū ca uwo coeri tabepura nii, um̄ureco tutipu cū ca m̄ua waari tabepu, mani mena ca niiricarā ano niima. To biri jīcā cūja mena macā mani mena Jesús cū ca cati tuaro cū ca ñariquere manire ca wede nemopure bejerique booro bii —cūjare iiupi Pedro.

† 1:12 1,100 metros ca yoari maa pee. ‡ 1:13 Cūra Jacobo wāme cuticāupi ñucā. § 1:17 Mt 27.3-8.

* 1:20 Sal 69.25. † 1:20 Sal 109.8.

²³ To biro cū ca ūiro, p̄uarāre, José cūrena ūucā Barsabás (cū buirica wāme peera Ca Añugā) cūja ca ūigu, apī Matías're jeeupa. ²⁴ To biro tiicā, o biro ū juu bueupa:

—Ūpu, mū, niipetirāre cūja yeripū cūja ca t̄goenarijere ca majigu, mū majuropeera anija p̄uarāre, mū ca beje amiricūre jāare ūnoña, ²⁵ cū ca ūñarije wapa, cū ca waapa tabepura waa, cū ca bii yai weorique Judas paderique ca niimiriquire ca ūa nūnūjee wajoapure —ū juu bueupa.

²⁶ To biro ū yapano, “¿Niipe cū niiti Ūmureco Pacū cū ca amiricū?” ū majirugarā, cōa peo b̄uarique mena tiirā, Matías're to ca ūaapea b̄haro t̄iupa. To biri Jesús buerā p̄ua amo peti, d̄opore jīcāga penituario ca niirā mena macū nii eaupi Matías.

2

Añuri Yeri cū ca doorique

¹ Pentecostés* boje r̄umū ca earo, niipetirā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā jīcā tabera nea poori niiupa. ² Ca niiro t̄ujarora, ūmurecopū buaro wino paa puu duwi doorore biro b̄ujū duwi doo, cūja ca niiri wiire paa puu ame jāa dadacoupa. ³ To biro biirora, cūja ca niiro cōrōrena cūja jotoarire pecame ca ūarore biro ū ūaapea eaupa. ⁴ To biro ca biiri tabera, cūja niipetirāpūrena Añuri Yeri cūja yeripūre ūajāa ūucā eaupi. To biro cū ca biirora, Añuri Yeri cū ca boorore biro cūja ca niiro cōrora apeye wederiquere wede jāo waaupa.

⁵ Tii r̄umurire Jerusalén macāre, judíos, boje r̄umuri cōrōrena ca juu buerā earucurā, niipetiri yeparipū macārā ca dooricarā niiupa. ⁶ Bojoca pea ca b̄ujurijere t̄uori, nea pooma ūirā, Jesús're ca tuo nūnūjeerā cōrora, cūja wederiquerena cūja ca wederijere t̄uori, do biro pee ū majitiupa.

⁷ Do biro pee ū majiti, tuo uchua biima ūirā, o biro ameri ūupa:

—¿Anija ano ca wede niirā niipetirā, Galilea macārā méé cūja niiti? ⁸ ¿Do biro pee biicāri, mani yee wederiquere añuro cūja ca wedero mani t̄uoti? ⁹ Anora Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia yepare ca niiri macāri macārā, ¹⁰ to biri Frigia, Panfilia, Egipto, Africa macā yepari macārā, Cirene ū ūeepū macārā, ūucā Roma macārā ati macāre ca niirā, jīcārā judíos, aperā judíos yee pee ca bii wajoaricarā, ¹¹ Creta macārā, to biri Arabia macārāpū, mani nii anora. ¡Niipetirāpūra mani ca wederije mena Ūmureco Pacū añurije cū ca tiirique quetire cūja ca wedero mani tuo! —ameri ūupa. ¹² Niipetirāpūra to biro ca biirijere ūa uchari, do biro ū majitima ūirā, o biro ameri ū jāiñaupa:

—¿O biro cūja ca biirijea do biirije peti biro to biiti? —ūupa.

¹³ Aperā pea:

—Cūmurā biima —cūjare ū buicāupa.

Pedro cūjare cū ca wederique

¹⁴ To cōrora Pedro pea, cū mena macārā p̄ua amo peti, d̄opore jīcāga penituario ca niirā mena wāmū ūucā, tutuaro wederique mena o biro cūjare ūupi:

—Mūja judíos, to biri mūja Jerusalén macāre ca niirā niipetirā, ano ca biirije mūja ca ūarijere mūjare yū wede majirugā. To biri añuro t̄uoya, ano mūjare yū ca ūipere.

¹⁵ “Anija, “Cūmurā tiima” mūja ca ūirā, “Cūmurā méé tiima,” cūmurica tabe ūno méé nii, boeri tabe jiroacāra† niicā ména. ¹⁶ Ano mūja ca ūarijea, ca biipere wede jugueri mājū Joel, “O biro biirucu,” cū ca ū ūaquirique bii earo bii:[‡]

¹⁷ “‘Ca t̄ujari r̄umurire o biro biirucu,’ ūimi Ūmureco Pacū. Yū Añuri Yerire bojoca niipetirāpūrena yū ūticojorucu. Mūja puna: ūmūa, nomia ca biipere wede juguerucuma.

* ^{2:1} Pascua boje r̄umū jirore cincuenta r̄umuri ca earo cūja ca tiiri boje r̄umū, ote ca buchua yapanoro cūja ca tiiri boje r̄umū niiupa. Añuro petira cūja ote ca buchua yapanoro, Ūmureco Pacūre añu majuropeecā ūirā cūja ca tiiri boje r̄umū niiupa. † ^{2:15} Nueve de la mañana. ‡ ^{2:16} Jl 2.28-32.

Wāmarā, ca bii ñorijere ñarucuma. Bñchrā pea cñja ca biiruga tñgoeñarijere quëñarucuma.

¹⁸ Ñucā tii rñmñrare yñre ca padē bojarā, mñha, nomia cñare yñ Añuri Yerire yñ tiicojorucu. To biro yñ ca tiiro ca biipere wede jñguerucuma.

¹⁹ Ùmñreco tutipñre, ati yepare, uwiorije, dñi, ca ññrije, ca bue mñenerije, yñ ññorucu.

²⁰ Muipñ ùmñreco macñ naitñacoarucumi. Ñami macñ pea, dñire biro jeeñacoarucumi, Wiogñ yaa rñmñ, ca nii majuropeeri rñmñ, ca añuri rñmñ ca eaparo jñguerore.

²¹ To ca bii pacaro, ‘Wiogñ wñme mena ñicári tii nemorique ca jñirñ niipetirñ ametñaru-cuma,’ ñimi Ùmñreco Pacñ, ’íupi Joel.

²² Israelitas, atere añuro tñoya: Mñja ca ñarora, Jesùs, Nazaret macñ cñ ca doti majirijere, cñ menapñ do biro ca tiiya manirijepñ ñaricaro añurije tii, ca ña ñaaña manirije tii bau nii, mñja watoare cñ ca tiirije mena mñjare ññowi Ùmñreco Pacñ, teere añuro mñja ca majiore birora. ²³ Cñre, Ùmñreco Pacñ “To biro biirucumi,” cñ ca ñiricarore birora wedejñ eco, ca biigure mñja pea bojoca ñañarñ jñoripñ cñre mñja jñawñ, yuch tenipñ cñre paa pua tuuri. ²⁴ To biro mñja ca tiicñ pacaro Ùmñreco Pacñ pee cñ ca cati tuaro cñre tiiri, ñañaro peti puniro bii yairiquere cñre ametñeneupi. Bii yairique cña, do biro pee cñre bii ametua ñucñ majiticñupa. ²⁵ Wiogñ David cña, Jesùs’rena ñigñ, o biro ñiquñipi: “Ùpñ to birora yñ mena cñ ca niicñ ñiilo yñ ñawñ. Cñ, yñre cñ ca tii nemoro jñcñ wñme uno peera ñañaro yñ ca biiro yñre tiitirucu.

²⁶ To biri yñ yeri ñjea nii. Bñaro ñjea niirique mena yñ baja ñjea nii. Yñ upñripñ cña, uwiricaro maniro cñpñre yuecñ ñiirucu.

²⁷ Yñ ca cati niirijere, ca bii yairicarñ cñja ca niiri tabepñra cñu cñacñ, tiitirucumi; ñucñ cñre padé bojari majñ ca ñañarije manigñ upñri ñiiquñrique cñare ca boa yairo tiitirucumi.

²⁸ Mñ ca boorore biro nii ññña waariquere yñre mñ ññowñ; yñ pñtora mñ ca bojoca cñti niirijere mena, bñaro yñ ca ñjea ñiilo mñ tiirucu,”[§] ñiquñipi David, Jesùs cñ ca biipere.

²⁹ Yñ yaarñ, diámacñ mñjare yñ wede majorñga, mani ñicñ David ñiiquñricñ, bii yaicoa, yaa cña eco, cñ ca biiriquere. Mecñripñ cñare cñ maja ope mani watoara ñiicñ méná.

³⁰ David ñiiquñricñ, ca biipere wede jñgueri majñ ñiiquñipi. To biri Ùmñreco Pacñ: “Yee méé mñre yñ ii,” ñirique mena, “Mñ pñramerñ ca nii cojorñpñre jñcñ wiogñ cñ ca ñiilo yñ tiirucu,” cñre cñ ca ñirijere majicñquñipi mee. ³¹ To biri, Ùmñreco Pacñ cñ ca tiicojoricñ Mesías, ca bii yaicoaricñpñra cñ ca cati tuarijere ña jñgueri, o biro cñ ca biiperena ñigñ: “Mesías, cñre cñja ca yaa cñarica opepñra biicñ yerijññ waa, cñ upñri ñiiquñriquea tii opepñra boa yaicoa, biitirucu,” ii wedequñipi David. ³² To biri, ani Jesùs’rena cñ ca cati tuaro cñre tiiwi Ùmñreco Pacñ. Teere mani ñiipetirñpñra “To birora biiwñ,” ca ñirñ wado mani nii. ³³ Ùmñreco Pacñ cñ ca tutuarije jñori, ca nii majuropeegñ tii eco, cñ diámacñ ññña pee cñu eco, biiri jiro, ñucñ, “Añuri Yerire mñjare yñ tiicojorucu,” jñare cñ ca ñiricñre cñ Pacñ cñre cñ ca tiicojogñre ñeeri jiro, cñ pea jña ñiipetirñpñre tiicojomí. Atere meçñre ña, tho, mñja tii. ³⁴ David’ra ùmñreco tutipñ mñha waatiupi. Biiti pacagñ o biro ñiupi:

“O biro ñiwi Ùpñ yñ Wiogñre, ‘Yñ diámacñ ññña pee duwiya,

³⁵ mñ waparñre cñja ca doca cñmuro yñ ca tiiropñ,’ ñiupi.”*

³⁶ Mñja Israel yaa pooga ñiipetirñ, atere añuro majiñña, yuch tenipñ mñja ca paa pua tuu jña cñajñgñ Jesùs’rena, Wiogñ, Mesías,[†] cñ ca ñiilo tiimi Ùmñreco Pacñ —cñjare ñiupi Pedro.

³⁷ To biirije Pedro cñ ca ñiro tñorñ, too ca nea pooricarñ pea, ñiipetirñpñra bñaro tñgoeñarique pai ametñacoari, Pedrore, ñucñ cñ mena macñrare o biro ñiupi:

—Jña yaarñ, ññee ca tiiparñ jña niiti? —cñjare ii jññaua.

³⁸ To biro cñja ca ñiro, o biro cñjare ii yñupi Pedro:

§ 2:28 Sal 16.8-11. Catirique ca niiri maarire yñ ca majiro yñre mñ tiiwñ. * 2:35 Sal 110.1. † 2:36 Hebreo wederique menara Mesías ñiro: “Ùmñreco Pacñ cñ ca ami dica wooricñ,” ñirñgaro ii.

—Ñañarije m̄ja ca tiirucurijere t̄goeña yeri wajoari ɻm̄reco Pac̄ peere t̄o n̄n̄jeee, m̄ja ca niiro cōrora Jesucristo wāme mena uwo coe dotiya, m̄ja ca ñañarijere ɻm̄reco Pac̄ c̄ ca acobopere biro ñirā. To biro m̄ja ca tiiro, c̄ peo Añuri Yerire m̄jare tiicorucumi. ³⁹ Ate, “O biro yu tiirucu,” c̄ ca ñiriquea, m̄ja yee, m̄ja puna yee, ñucā yoarorip̄ ca niirā niipetirā ɻp̄ mani ɻm̄reco Pac̄ c̄ ca j̄orūgarā yee, niiro bii atea —c̄jare ñiupi Pedro.

⁴⁰ Ate, ñucā apeye paú wāmeri mena c̄jare wede majio, o biro c̄jare ñiupi Pedro:

—¡Anija bojoca ñañarāre camotatiya! —c̄jare ñiupi. ⁴¹ To biri, Pedro c̄ ca wederijere ca t̄o n̄n̄jeericarā, uwo coe ecoupa. Tii r̄um̄re Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā, itia mil peti nii nemo waupa. ⁴² C̄ja niipetirā, Jesús, c̄ yee quetire c̄ ca wede doti cojoricarā c̄jare c̄ja ca bue majorijere añuro t̄o n̄n̄jeee, c̄ja ca c̄orijere ameri dica woo, ñucā j̄icāri mena juu bue, pan dica woo baa, tiirūgarā nea poo, biicā niirucuupa.

Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeee j̄oricarā c̄ja ca bii niirique

⁴³ Jesús, c̄ yee quetire c̄ ca wede doti cojoricarā, paú wāmeri ca ñaaña manirije c̄ja ca tii bau niirijere ñarā, niipetirāp̄ura do biro pee ñi majiticāupa. ⁴⁴ Jesús're ca t̄o n̄n̄jeerā niipetirāp̄ura j̄icāri mena nii, c̄ja ca c̄orijere mena c̄ja majurope ameri dica woo, tii niirucuupa. ⁴⁵ C̄ja yee ca niirijere, c̄ja ca apeye c̄uti niirijere, noni wapa jeeri, c̄ja ca boorije ea tuaro, wapa tiirica tiirire ameri dica woorucuupa. ⁴⁶ To cānacā r̄um̄ra ɻm̄reco Pac̄ yaa wiip̄ neacōa niirucuupa. Ñucā c̄ja yaa wiijeri cōro añuro yeri ñjea niirique mena pan're baa, baarique c̄ja ca c̄orijere j̄icāri mena ameri dica woo baa, ⁴⁷ ɻm̄reco Pac̄re ñi n̄sc̄ b̄o baja peo, ñucā niipetirā bojoca c̄jare añuro c̄ ca ñaaña mairijere bii ñjea nii, bii niirucuupa. To cānacā r̄um̄ra aperā, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā, c̄ja ca nii nemo n̄n̄ha waaro c̄jare tiiupi ɻm̄reco Pac̄.

3

Ca b̄uric̄re Pedro c̄ ca catiorique

¹ J̄icā r̄um̄, Pedro, Juan, yuc̄ jotoa muip̄ c̄ ca t̄ja duwi waaro* juu buerica tabe ca niiro, ɻm̄reco Pac̄ yaa wiip̄ juu buerā waupa. ² ɻm̄reco Pac̄ yaa wii jope, Añuri Jope† ca wāme c̄utiri jope p̄tore, bañaḡp̄ura ca b̄uric̄ ca niiric̄re to cānacā r̄um̄ra c̄re ami waari, tii wii ca jāa waarrāre wapa tiirica tiiri c̄ j̄aijato ñirā, c̄ja ca c̄uric̄ n̄iupi. ³ C̄ peo Pedro, Juan, ɻm̄reco Pac̄ yaa wiip̄re jāa waarrā doorā c̄ja ca biiro ñari, wapa tiirica tiire c̄jare j̄aiupi. ⁴ To biro c̄jare c̄ ca ñiupi, c̄ja peo añuro c̄re ña ãp̄t̄o, o biro c̄re ñiupi Pedro:

—Jāare ñaña —ñiupi.

⁵ To biro c̄re c̄ ca ñiupi, ca b̄uric̄ peo: “Apeye ñno yure tiicorā doorā tiicuma,” ñiḡ, c̄jare ñaupi. ⁶ To cōrora Pedro peo o biro c̄re ñiupi:

—Wapa tiirica tiiri ñonora, oro ñonora, yu c̄otí. Biiḡp̄ua, yu ca c̄orijera m̄re yu tiicorucu: “Jesucristo, Nazaret mac̄ c̄ ca dotiro mena, ‘Wām̄ n̄sc̄ waaḡja,’ m̄re yu ñi” —c̄re ñiupi.

⁷ To biro c̄re ñiḡra, c̄ amo díámac̄ n̄n̄are ñeeri, c̄re t̄aa wām̄o n̄sc̄cāupi. To biro c̄re c̄ ca tiirije menara, c̄ ñicāri, c̄ aña t̄igaari‡ c̄aa, tutuacoaupa. ⁸ To cōrora ca b̄uric̄ peo bupu wām̄ n̄sc̄ waari, waa j̄ho waupi. Jiro, ɻm̄reco Pac̄ yaa wiip̄ c̄ja mena jāa waaḡ c̄ majurope bupurique mena jāa n̄n̄ha waa, ɻm̄reco Pac̄re ñi n̄sc̄ b̄o, ñi jāa waupi. ⁹ Niipetirā, ca waatimiric̄ra waa, ɻm̄reco Pac̄re ñi n̄sc̄ b̄o baja peo, c̄ ca tiiro ñarā:

¹⁰ —ɻm̄reco Pac̄ yaa wii jope, “Añuri Jope” ca wāme c̄utiri jope p̄t̄o wapa tiirica tiiri ca jāi duwirucujāḡra niimi —ñi ña majiri, b̄aro ña ñchā do biro pee ñi majiticāupa, to biro c̄re ca biirique j̄ori.

Pedro c̄ ca wederique

* 3:1 Tres de la tarde. † 3:2 Puerta llamada “La Hermosa”. ‡ 3:7 Dúpo beari.

¹¹ Ca b̄uricure c̄ja ca catioric̄ pea, Pedro, Juan're camotatiitiipi. Niipetirā bojoca to biro ca birijere īa ucha niirāra, Ūmureco Pac̄ yaa wii, Salomón yaa tabe Pórtico de Salomón Pedro, Juan, c̄ja ca niiri tabe c̄ja p̄to pee ūmaa nea poo waupa. ¹² To biro c̄ja ca biro īari, o biro c̄jare īipi Pedro:

—M̄ja israelitas, ¿ñee tiirā m̄ja īa uchati? ¿Ñee tiirā jāa majuropeera jāa ca yeri tutuarije mena, ūucā c̄re mai īama ūrā ani ca b̄uricure c̄ ca waa majiro jāa ca tiirore biro, jāare m̄ja īati? ¹³ Abraham, Isaac, Jacob jāa, Ūmureco Pac̄, mani ūic̄ jāa Ūmureco Pac̄, c̄ paderi maju Jesús, uparāp̄ure m̄ja ca tiicojo cōagure, ūucā Pilato pee c̄ ca wienerūga pacaro m̄ja ca bootigure ca nii majuropeeḡ c̄ ca niiro c̄re tijapi. ¹⁴ Ca añugu, ca ñañarije manigu, ca niigu peere junacāri, bojoca ca jīagu peere m̄ja wiene dotiwā. ¹⁵ To biro tiiri m̄ja jīa cōawu, catirique manire ca tiicojogure. To biro m̄ja ca tiimijata cāare, Ūmureco Pac̄ pea c̄re catiocāwi, to biro c̄ ca tiirijere ca īaricārā, “Jāara jāa nii.” ¹⁶ Ano m̄ja ca īaḡu, m̄ja ca majigure, c̄ up̄ri ca tutuaro ca tiirijera, Jesucristore díámac̄ tuo nuc̄ b̄uoriquera to biro tii. Ate Jesucristore díámac̄ tuo nuc̄ b̄uorique ca doorijera, añuro diarique manigupu c̄ ca niiro tii, ano m̄ja niipetirā m̄ja ca īarore birora.

¹⁷ “Yū yaarā, mee yū maji. M̄ja, m̄ja wiorā, Jesús're jīarā, to biro m̄ja ca tiirijere majiti pacarā to biro c̄re m̄ja tiicāwu. ¹⁸ Birop̄ua, ate mena, mee t̄rūm̄p̄ura c̄ yee quetire wede jugueri maja niipetirā mena, “Yū ca tiicojo cojoḡ Mesías bii yaicoarucumi,” Ūmureco Pac̄ c̄ ca īi juguericarore birora bii earo biiupa. ¹⁹ To biro ñañarije m̄ja ca tiirijere to cōrora tii yerijāa t̄gōeñā wajoa, Ūmureco Pac̄re tuo nūnūjeeyā, m̄ja ca ñañarijere c̄ acobojato ūrā. To cōro docare Ūp̄u, añuro niirica yūteari tiicojorucumi, ²⁰ m̄ujare ūima ūiḡu mee jīcātop̄ura c̄ ca ami dica wooric̄ Mesías're c̄ra Jesús ca niiḡure m̄ujare tiicojori. ²¹ Ména mec̄ra Jesucristo, ūmureco tutip̄ura c̄ ca niipera niicāro bii, t̄rūmu macā yūtearip̄ure ca dooquīricarā, Ūmureco Pac̄, c̄ yee wede wederi maja ca ñañarije manirā mena, “To biro yū ūirucu” c̄ ca ūricarore birora, niipetirijep̄urena añuro ca nii earo c̄ ca tiiri tabep̄u. ²² Mani ūic̄ jūm̄are o biro īi wedequīupi Moisés: “Ūp̄u m̄ja Ūmureco Pac̄, jīc̄ Ūmureco Pac̄ yee quetire wede jugueri maju, yure biro ca biigure m̄ja watoare c̄ ca nii earo ūirucumi. M̄ujare c̄ ca wederije niipetirije c̄re tuo nūnūjeeyā. ²³ C̄, Ūmureco Pac̄ yee quetire wede jugueri maju c̄ ca ūrījere ca tuo nūnūjeetiḡu, jīa cōacārique niirucu” ūiquīupi Moisés. §

²⁴ “Ñuc̄ niipetirā Ūmureco Pac̄ yee quetire wede jugueri maja niiquīricarā, Samuel jiro macārā niipetirāp̄ura ati r̄um̄ari o biro ca biiperena wedequīupa c̄ja cāa. ²⁵ M̄ujara m̄ja nii, Ūmureco Pac̄, c̄ yee quetire wede jugueri maja mena: “To biro yū ūirucu” c̄ ca ūrīquere cho nūnūjee, ūucā Ūmureco Pac̄ m̄ja ūic̄ jūm̄a niiquīricarāp̄ure: “O biro mani tii nijaco” c̄ ca ūrīquere cho nūnūjee, ca ūrā. Ūmureco Pac̄ o biro ūupi Abraham're: “M̄u pārami j̄uori niipetirā ati yepa macārā bojoca poogaari añuro tii ecorucuma,” ūupi.* ²⁶ To biro ca ūric̄ niiri, Ūmureco Pac̄, c̄ Mac̄re c̄ ca cati tuaro ūrī, m̄ujare tiicojo j̄oupi, añuro m̄ujare tii, m̄ja cōrorena ñañaro m̄ja ca ūiruriquere to cōrora tii yerijāa, t̄gōeñā wajoa m̄ja ca biipere biro ūiḡu —c̄jare īi wedeupi Pedro.

4

Pedro, Juan're wiorā p̄utop̄u c̄ja ca ami waarique

¹ Ména, Juan, Pedro, bojocare o biro c̄ja ca wede niirora, paia, Ūmureco Pac̄ yaa wiire ca coterā uwamarā wioḡu mena, to biro Saduceos mena eaupa. ² Pedro, Juan, “Ca bii yairicarā c̄ja ca cati tuarije Jesucristo menara bii bau niicāupa,” bojocare c̄ja ca īi wederije j̄uori b̄uaro ajiaupa. ³ To biro c̄jare ñee, ūamip̄u ca niiro macā, ape r̄um̄p̄u c̄jare jāiñarūgarā tia cūurica wiip̄u c̄jare tia cūucāupa. ⁴ To ca bii pacaro, Pedro c̄ ca wederijere ca ūoricarā paū tuo nūnūjeeupa. To biro Jesús're ca tuo nūnūjeerā ūmua wadora, jīcā amo cōro mil cōro peti eacoaupa.

§ 3:23 Dt 18.15, 18-19. * 3:25 Gn 22.18; 26.4.

⁵ Ape r̄um̄ peere Jerusalén're judíos wiorā, b̄uc̄rā ca j̄o niirā, doti cūuriquere ca j̄o buerā, neaupa. ⁶ Paia wiorā Anás, Caifás, Juan, Alejandro, to biri paia ȣparā yaarā ca niirā niipetirā, toore niiupa. ⁷ Nea poo yapano, tia cūurica wiip̄ ca niirā, Pedro, Juan're ami doo doti, cūja juguero cūjare nūcōri, o biro ñi jāiña j̄o waupa:

—¿Nee doti majirique mena, n̄iru wāme mena, atere to biro m̄uja tijāri? —cūjare ñiupa.

⁸ To biro cūja ca ñi jāiñaro Pedro pea, Añuri Yeri cūre cū ca majorije mena, o biro cūjare ñi yūupi:

—Bojocare ca doti niirā, to biri Israel macārāre ca j̄o niirā: ⁹ M̄uja, mecūre, ca diarique cūtiḡre añuro jāa ca tirique j̄horira jāare jāiña, “¿Do biro cū tii catio ecojāri?” jāare ñi jāiña, m̄uja ñi. ¹⁰ To biri m̄uja niipetirā m̄uja ca tuo cojoro, n̄ucā Israel yepa macārā niipetirā cūja ca majipere biro ñirā, ani ca b̄uūric̄ ca niimiric̄, m̄uja niipetirā m̄uja ca ña cojoro ca niiḡha, Jesucristo Nazaret macā, yuc̄ tenip̄ m̄uja ca paa pua tuu cōaric̄rena, ȣm̄ureco Pac̄ cū ca cati tuaro cū ca tiiric̄ cū ca doti tutuarije mena catio ecojāwi.

¹¹ Jesucristoa,

“M̄uja, wijiéri tiiri maja, ñtāga ca añutiricare m̄uja ca beje cōamiricagara, mecūra yua ñtāga ca nii majuropeerica ca nii earic̄, niimi.”*

¹² To biri ap̄ j̄ic̄ uno peera ñañaro mani ca biipere manire ca ametuñeneḡ manimi. “Ñañaro cūja ca bii yaiboriquere cū j̄uori ametuñarucuma,” ñigu ȣm̄ureco Pac̄ cū ca tiicojoric̄, ati yepa niipetirop̄rena ap̄ manicāmi —cūjare ñi yūupi Pedro.

¹³ ȣparā pea, Pedro, Juan, uwi t̄ugoeñaricaro maniro cūja ca wedero ñarā, ca buetiri-carā nii,† watoa macārāra niicā, cūja ca biirijere ña maji, ñee pee ñi majiticā, biima ñirā, “Jesús buerāra niima,” ñi majiupa.

¹⁴ Ñucā ca b̄uūric̄re cūja ca catioric̄ pee cāa cūja menara cū ca niiro macā do biro pee cūjare ñi boca yūu majiticāupa. ¹⁵ Do biro pee cūjare ñi majitima ñirā, cūjare witi waa doti, too ca nearicarā wado o biro ameri ñi wede peni niiupa:

¹⁶ —¿Anijare do biro mani tiirāti? Jerusalén macārā niipetirāp̄ura ca b̄uūric̄re cūja ca catioriquere maji peticāma. “To biro biicāro bii, yee ñima,” mani ñi majiti. ¹⁷ Ate bojoca watoare ðo jañuro bii jeja nūcā waare ñirā, Jesús yeere j̄ic̄ peerena cūja ca wedetipere biro ñirā, “Ñañaro m̄ujare jāa tiirucu,” cūjare mani ñi uwiojaco —ameri ñi wede peniupa.

¹⁸ To biro ñic̄ari, cūjare j̄o cojo:

—Jesús yee maquere j̄ic̄ wāme uno peera bue, wede majio, tii nemoticāna yua —cūjare ñiupa. ¹⁹ To biro cāja ca ñiro, Pedro jāa pea o biro cūjare ñi yūupi:

—¿M̄ujara, ȣm̄ureco Pac̄ cū ca ña cojorore ȣm̄ureco Pac̄ cū ca dotirije peere tuo nūnueetirāra, m̄uja ca dotirije peere jāa ca tuo nūnueero, to añucāgajati? M̄uja majuropeera t̄ugoeña bejeya. ²⁰ Jāa, jāa ca ñariquere, jāa ca thoriquere, jāa wede yerijāa majiti —cūjare ñi yūupi.

²¹ To biro cūjare cū ca ñi yūrijere thorā, ȣparā pea ñucā:

—Teere m̄uja ca wedejata, ñañaro m̄uja tii ecorucu —cūjare ñi nemo, cūjare piticāupa. ñañaro cūjare cūja ca tiipa wāmere do biro pee tii b̄uaticāupa, niipetirā bojoca ca biirique cūja ca ñariquere ȣm̄ureco Pac̄re cūja ca ñi nūcā b̄uo niiro macā. ²² Ca b̄uūric̄re cūja ca catioric̄ pea, cuarenta cāmari ametuñenero ca c̄uoḡ niiupi.

Jesucristore ca tuo nūnueerā cūja ca juu buerique

²³ Pedro, Juan jāa cūjare cūja ca wienero jiro, ñucā cūja mena macārā p̄utop̄ tua waari, niipetirije paia wiorā, to biri b̄uc̄rā bojocare ca j̄o niirā cūjare cūja ca ñirique niipetirije cūjare wedeupa. ²⁴ Teere cūja ca wedero thori jiro, j̄ic̄ari mena o biro ȣm̄ureco Pac̄re ñi juu bueupa:

—Niipetirije ȣp̄, ati ȣm̄urecore, ati yepare, dia pairi yaare, to biri teep̄re ca niirije niipetirije ca tiiric̄, ²⁵ Añuri Yeri menap̄, m̄ure pade bojari maju jāa ñic̄ David menap̄, o biro m̄u ñiupa:

* 4:11 Sal 118.22. † 4:13 Judíos yee doti cūuriquere añurop̄ ca bue ame witiricarā.

“¿Ñee tiirā bojoca poogaari to cōro peti cāja wede mecañti? ¿Ñee tiirā bojoca, watoa petira “O biro mani tijaco,” cāja iiti?

²⁶ Wiorā, ati yepare ca doti niirā, jīcāri mena Úmureco Pacū menare to biri mū ca beje amiricū Mesías menare, īa junama.”[‡]

²⁷ To birira Herodes, Poncio Pilato, judíos, judíos ca niitirā mena, ati macāre nea pooupa, mū ca beje amiricū Jesús, ca ñañarije manigu, mure pade bojari majure īa junari,

²⁸ tīrūmūpura “To biro biirucu,” mū ca iiricarore birora, to bijato iirā. ²⁹ Upū, mecañra ñañaro jāare cāja ca tiirugarijere īaña. Mū paderi majare uwiricaro maniro mū yeere jāa ca wede yujuro jāare tiiya. ³⁰ To biri mū ca yeri tutuarije mena ca diarique cūtirāre catio, ñucā mure pade bojari maju ca ñañarije manigu Jesús wāme mena, ca īa ñaaña manirije jāa ca tii maji niiro tiiya —īi juu bueupa.

³¹ Cāja ca juu bue yapanorora, cāja ca niiri tabe buaro nanaupe. To biro ca biiro, niipetirāpura Añuri Yeri cāja yeripure cū ca ñaañā ñucā earo, uwiricaro maniro Úmureco Pacū wederiquere wede yujuupa.

Niipetirije cāja ca chorije, niipetirā yee ca niirije

³² Jesucristore ca tho nūnjeerā niipetirā jīcū peere birora bii, jīcāri cōro tūgōeñā biiupa. Jīcū peera cāja ca chorijere, “Yū yee wado nii,” iiricaro maniro, “Mani niipetirā yee niiro bii,” ameri iipi. ³³ Jesús yee quetire wederi maja pea, Wiogū Jesús cū ca cati tuarique quetire do biro tiiya maniro to birora wedecā nūnua waaupa. Úmureco Pacū pea cāja niipetirāpurenā buaro jañuro, añuro cūjare tii nemo nūnua waaupi. ³⁴ Cāja watoare jīcū ñnora ca boo pacagu maniupi. Yepari ca chorā, ñucā wiijeri ca chorā, aperāre noni wapa jeeri, ³⁵ wapa tiirica tiirire Jesús buerāre tiicorjori, bate dotirucuupa cāja ca niiro cōrorena, cāja ca cōtirijere cāja jeejato iirā. ³⁶ To birora tiiupi, Leví yaa puna macū José ca wāme cūtigū, Chipre yucū pooga macū, Jesucristo yee quetire wederi maja, Bernabé cāja ca wāmeo tiirich cāa, (Bernabé iiro, “Tūgōeñā bayiricaro ca tiigū,” iirugaro ii), ³⁷ cū yaa yepare aperāre noni wapa jeeri, wapa tiirica tiirire Jesús buerāpure tiicojoupi.

5

Ananías, Safira, ñañaro cūja ca tiirique

¹ Ananías, cū nūmo Safira mena, cāja cāa, cāja yaa yepare noniupi. ² Cū nūmo Safira mena, “To biro mani tijaco,” ameri ii wede peniri, wapa tiirica tiirire jee dñori, ca dñajrijere Jesús buerāre noniupi. ³ Pedro pea o biro ii jāiñaupi Ananías're:

—Ananías, ¿ñee tiigū Satanás mū yeripū ñaañā ñucāri mure doti ametūene ñucā, Añuri Yerire ii dito, mū yaa yepare mū ca noni wapa taarique wapa tiirica tiirire jee dñor, tee mena tua, mū ca tiiro cū tijāri? ⁴ ¿Mū ca noniparo jūguero, mū yaa yepa méé to nijāri? ¿Mū ca noniro jiro, wapa tiirica tiiri mū yee méé to nijāri? ¿Ñee tiigū to biirije peti mū tiicājāri? Bojocare ii ditogū méé mū tii. Úmureco Pacūre ii ditogū mū tii —cūre iiupi.

⁵ O biirije Pedro cūre cū ca iirijere tūogura, dia ñaacūmucoaupi Ananías. Niipetirā to biro ca biiriquere ca thorā, buaro uwiupa. ⁶ To biro cū ca biiro īa, wāmarā doo, cū upuri niiquīriquere jutiro quejero mena paa ûmaa, cūre yaarā waarrā amicoaupa.

⁷ No cōro mee itia horas jiro, ca biiriquere majiricaro maniro jāa dooupo Ananías niiquīricū nūmo. ⁸ Cō cāare o biro cōre ii jāiñaupi Pedro:

—Safira, yure wedeya: ¿Jāare wapa tiirica tiiri mūja ca noni jāaro cōrora mūja yaa yepare mūja noni wapa jeejāri? —cōre ii jāiñaupi.

—Ùgjá. To cōrora jāa noni wapa jeejāwū —cūre ii yūupi.

⁹ To biro cūre cō ca ii yūurora:

—¿Ñee tiirā mūja pūarāpura, Úmureco Pacū yū Añuri Yerire “O biro cūre mani ii ñaañaco” mūja ameri ii wede penijāri? ¡Íaña! Íijā tua dooma, mū manū niiquīricūre ca yaarā waarrā. Mū cāare ñucā ami waarrā doorā tiima —cōre iiupi Pedro.

[‡] 4:26 Sal 2.1-2; Dan 9.24f; Hch 10.38; He 1.9.

¹⁰ To biro cõre cã ca ñiriye menara, Safira cãa Pedro pñtora dia ñaacñmucoaupo. Cõ manu niiquñricure ca yaarã waoricarã wãmarã jãa earã, cõ cãare ca bii yairicopure bñaa ea, cõre ami waa, cõ manu niiquñricu pñtora cõre yaaupa. ¹¹ To biri niipetirã Jesucristore ca tuo nñunjeerã, ñucã niipetirã teere ca tuoricarã, bñaro uwiupa.

Ca diarique cñtirãre pañ cñja ca catiorique

¹² Jesùs buerã menapu, pañ wñameri bojoca watoare ca ña ñaaña manirije tii bau niirique niiupa. Ñucã niipetirã Jesucristore ca tuo nñunjeerã, jíçã peere biro tñgoeñarique cñtiri, Pórtico de Salomón* cñja ca ñiri tabere nea poorucuupa. ¹³ Aperã pea bñuaropura cñjare nñucã bñocã pacarã, jíçã uno peera cñja mena niirucu biitiupa. ¹⁴ Wiogure ca tuo nñunjeerã pea, pañ jañuro nomia, umña, nii nñunua waaupa. ¹⁵ To biri, ca diarique cñtirãre wijeri watoa waoricarã maaripu jee wieneri, cãni pejaricaro jotoarira, diari majare ami waoricarã jotoarira, cñu cojoupa, Pedro cã ca ametua waaro petopura, cñja mena macãrã jíçãrãre cã wñtî† cñti ñaapeajato ñirã. ¹⁶ Ñucã Jerusalén pñto macã macãri macãrã cãa, ca diarique cñtirãre, wñtia jñori ñañaro ca biirãre, cñjare jee doorã pañ tii macãre earucuupa. Niipetirãpura catio ecoupa.

Jesùs buerãre ñañaro tiirugarañ cñja ca nñunrique

¹⁷ Paia upu, cñ mena ca niirã saduceos're ca tuo nñunjeerã, bñaro ajiaupa. ¹⁸ To biri Jesùs buerãre ñeeri, tia cñurica wii, macã macã wiipu cñjare tia cñucâupa. ¹⁹ To biro cñja ca tiimijata cãare, jíçã Ùmñreco Pacu pñto macã ñamira cñjare pãa wiene, o biro ñiipi:

²⁰ —Waa, Ùmñreco Pacu yaa wiipu ea nñucãri, niipetirije ate catirique quetire bojocare wederãja —cñjare ñiipi.

²¹ Cñja pea to biro cã ca ñirijere cñja ca tuoricarore birora, ape rñmu meepu, ca boerije mena Ùmñreco Pacu yaa wiipu jãa waari, wede jño waaupa. To biro cñja ca ñi nii ditoye, paia upu, to biro cã mena ca niirã mena doo, israelitas're ca jño niirã niipetirãre jño neo, Jesùs buerã tia cñurica wiipu ca niirãre jño doti cojoupa. ²² Cñja ca jño doti cojoricarã uwamarã pea, tia cñurica wiipu earã cñjare bñatiupa. To biro o biro ñi wede tua eaupa:

²³ —Tia cñurica wii niipetirije joperipura añuro biarica joperi wado nii, ñucã tii wiire coteri maja uwamarã cãa tii joperi cñrorena cote, bii nijapa. To biro cñja ca bii pacaro, jãa pea tii wiire jope pãarã, tii wii jupeapura jíçã unora jãa bñaticajawu —cñjare ñi tua eaupa.

²⁴ Teere tñorã, Ùmñreco Pacu yaa wiire ca coterã uwamarã wiogu, ñucã paia ca nii majuropeerã, do biro pee ñi majiti:

—¿Tee niipetirije ñeepu to bii yapanorugabuti? —ameri ñiipi.

²⁵ To biro cñja ca ñi niiri tabera, jíçã o biro cñjare ñi eaipi:

—Tia cñurica wiipu muja ca tia cñuquñjärã, Ùmñreco Pacu yaa wiipu bojocare buerã tiima ñucã —ñiipi.

²⁶ To biro cã ca ñiro tuo, uwamarã wiogu cã uwamarã mena waa, bojocare ñitã mena dee jña ecorugatigü uwima ñigü, Jesùs buerãre ñañaro cñjare tiitigura cñjare jeecoapi.

²⁷ Ea, wiorã pñtopu cñjare jee waupa. Paia upu pea o biro cñjare ñiipi:

²⁸ —“Jíçãtì uno peera cã yee maquere wede nemoeto,” muja jãa ñijawu doca. Muja pea, to biro muja jãa ca ñicã pacaro muja ca bue majoriye mena Jerusalén macãre ca jeja nñucã peticoaro muja tii, ñucã to biro muja ca ñi niiriye watoara, cã ca bii yairiquere, jãarena, “Cñre muja jñawu,” muja ñi nii —ñiipi.

²⁹ To biro cã ca ñiro, Pedro, to biro cã mena macãrã:

—Jãara, bojoca cñja ca ñiriye peere tii nñunjeerã jñorica tabe unora, Ùmñreco Pacu cã ca tii dotirije peere jãa ca tii nñunjeerã jñopera niicáro bii. ³⁰ Mani ñicã jãa niiquñricarã Ùmñreco Pacura, Jesùs're, yucu tenipu muja ca paa pua tuu cñagure cã ca cati tuaro tiiwi. ³¹ Cñrena, Ùmñreco Pacu, ca nii majuropeeegü cñre tii, cã dñámacã nñña pee cñre cñuri, Wiogu, manire Ca Ametuenegu, cã ca niiro tñjapi, Israel bojoca ñañariye cñja ca

* ^{5:12} Ùmñreco Pacu yaa wiipure waru macã nñña peere wii botari ca nii tña waari tabe niiupa. † ^{5:15} Sombra.

tti niirijere to cōrora tii yerijāa, ɻmureco Pacu mena pee nii ea, ñañarije cūja ca tiirijere acobo eco, cūja ca biipere biro iiig. ³² Jāara jāa nii, atere ca ñaricarā, ñucā ɻmureco Pacu, cūre ca tuo nñuñejerāre cū ca tiicororicu Añuri Yeri cāa, ate to biro ca biiriquere, “To birora biiwu” ca iiig nñimi —cūjare iiupi.

³³ Cūja pea atere tuoñra, bharopura ajia ametuacoari, cūjare jīacārhgaupa. ³⁴ To biro cūja ca biiro, jīcū fariseo, Gamaliel ca wāme cūtigu, doti cūuriquere juo bueri maju bojoca niipetirā cūja ca nucū buogu, uparā cūja ca nea poori tabepure wāmu nucāri, Jesús buerāre jīcā nimaro cūjare wiene cojo doticāupi. ³⁵ Cūja ca witi waaro jiro o biro iiupi:

—Israelitas, anijare muja ca tiirugarijere tugoeña bojoca catiya. ³⁶ Tugoeñaña tñrmhpure Teudas ca wāme cūtigu, “Yu yu nii ca nii majuropeegu,” cū ca iiro, cuatrocientos peti cū ca iirijere tuo nñuñjeeupa. To ca bii pacaro cūre jīacāupa. Cūre cūja ca jīarora, cūre ca nñuñmiricarā waa bate peti, to cōrora niipetiro peti nucācoaupa. ³⁷ Jiro jañuro ñucā, cūja wāme cūja ca owa peori rumurire, Galilea macu Judas cāa, to birora iiri, bojoca cūre cūja ca tuo nñuñjeero tiimiupi. Ñucā cū cāare jīa cōacāupa. To biro cūja ca tiirora, cūre ca nñuñmiricarā cāa waa bate peticoaupa. ³⁸ “Mecū peera, anijare to birora cūjare jīacāña,” mujare yu ii wede majio. ¡Cūjare piticāña! Ano ca biirije bojoca cūja ca dotirije to ca nijata, peticoarucu. ³⁹ ɻmureco Pacu cū ca dotirije to ca nijata docare, do biiro pee muja tii ametua nucā majitirucu. Bojoca catiya, ɻmureco Pacu menara muja ameri quēcā niire —cūjare iiupi Gamaliel, cū mena macārā wiorāre.

To biro cū ca iirijere mena, cū mena macārāre cūja ca tugoeña wajoaro tiiupi.

⁴⁰ To biri Jesús buerāre juo cojo, cūjare bape yapano, “Jesús yee maquere wede nemoticāña,” cūjare iiupi. Jiro cūjare piticāupa. ⁴¹ Jesús buerā pea, uparā puto ca niiricarā witi waara: “Jesús yee quetire mani ca wederije jħori, manire cūja ca bapero manire tiimi ɻmureco Pacu,” ii hjea niicā witi waaupa. ⁴² To cānacā r̄mura, ɻmureco Pacu yaa wiipu, wiijeripu, bojocare bue, Jesús'ra Mesías ca niig u yee maquē añurije quetire wede, tiicā niirucuupa.

6

Ca pade nemoparāre cūja ca bejerique

¹ Tii cūmarire Jesús yee quetire ca tuo nñuñjerā pañ nii nñuña waama iirā, griego bojoca pee, hebreo bojocare:

—Jāa yee wederā romiri ca manu jūmu bii yai ecoricarā griega romirire, manire cūja ca tii nemorijere baarique dica woorā, “Añuro cūjare tiitima” —ii wede pai juo waaupa.

² To biri Jesús buerā puñ amo peti, dūpore puñaga penituarca niiricarā pea, niipetirā Jesucristore ca tuo nñuñjerāre neori, o biro cūjare iiupi:

—Jāa Jesús buerā ca niiricarā, baarique bato coterugarrā, ɻmureco Pacu yeere jāa ca wede yerijāaro añuti. ³ Jāa yaarā, muja majuropeera muja mena ca niirāre, “Anijarā añuma” muja ca iirā, ca majirāre, Añuri Yeri ca c̄horāre, jīcā amo peti, ape amore puñaga penituarca niirā muña tee paderiquere ca tii niiparāre cūjare amaña. ⁴ Jāa pea, juu bue, ɻmureco Pacu cū ca iirijere bojocare wede, jāa tiicā nñuña waarucu —cūjare iiupi.

⁵ To biro cūja ca iiro, niipetirāpura “To birora mani tiijaco” ii, bharopura díamacā tugoeña tutua, Añuri Yeri chō, ca biig Esteban're, Felipere, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to biri Antioquia macu Nicolás, juguero peera judíos yee peere ca tii nucū bhorucuricure, jħoupa. ⁶ Cūjare beje yapano, Jesús buerā putoñ cūjare jee waaupa. Cūja pea ɻmureco Pacure cūjare jāi boja, cūja amorí mena cūjare ñia peo, cūjare tiiupi.

⁷ ɻmureco Pacu yee queti pea bħaro jañuri jeja nucā waaupa. To biri Jesús yee quetire ca tuo nñuñjee waara pañ jañuro nii nñuña waaupa Jerusalén're. Ñucā paipu cāa, pañ Jesús yee añurije quetire tuo nñuñjeeupa.

Esteban're cūja ca ñeerique

⁸ Esteban, Өмүреко Pacu aňuro cū ca tiirije, cū ca yeri tutuarije cūocāri, bojoca watoare ca īa ūnaña maniri wāmeri tii bau nii niiupi. ⁹ Jīcārā nea poo juu buerica wii, Pade Coteri Maja Ca Ametħaricarā, ca wāme cūtiri wii macārā, jīcārā Cirene, Alejandría, Cilicia, to biri Asia yepa macā macārā mena, Esteban mena ameri tuti jħo waupa. ¹⁰ To biro īi pacarā, Esteban're do biro pee cūre īi ametħa nūcā majitiupa, Añuri Yeri cū ca majorije mena cū ca wedero macā. ¹¹ Do biro īi majitima īirā, jīcārāre wapa tiiupa, watoara, "Moisés cū ca doti cūuriquere, Өмүрекo Pacure, Esteban ūnañarije cū ca īi tutiro jāa tħojāwū," cūja īijato īirā. ¹² To biro cūja ca tiiricarā niiri, bojocare, bojocare ca jħo niirāre,* doti cūuriquere ca jħo buerāre, cūjare wede meċħo peticā cojoupa. To biri Esteban're ūmaa nea poo, cāre ūne, uParam cūja ca nea pooropu cūre amicoaupa. ¹³ Nucā yeera, " ‘Ania Moisés cū ca doti cūuriquere, to biri ati wii Өмүрекo Pacu yaa wii ca ūnañarije maniri wiire ūnañaro īi yerijāati majuropeecāmi.’ ¹⁴ Nucā Jesúś, Nazaret macā, ati wii Өмүрекo Pacu yaa wiire cōacā, mani ca tii niirije Moisés manire cū ca cūuriquere wajoacā, tiirucumi' cū ca īirijere jāa tħojāwū," ca īi dito wedejāa nemoparāre amaupa. ¹⁵ To cōrora uParam,† to ca duwirā niipetirāpura, Esteban're īarā, Өмүрекo Pacu puto macāre biro cū ca diámacā cūtiro īaupa.

7

Esteban cū ca wederique

¹ To cōrora paia wiogħu peo o biro cāre īi jāiñaudi:
—¿Ano mħre cūja ca wedejāarije díámacāra to niiti? —īiupi.

² Cū peo o biro īi yħupi:

—Yu yaarā, yu pacua, yħre tħoħya. Mani Өмүрекo Pacu do biro ca tħiġi manigu, mani ūnicā Abraham're, Harán pee cū ca niigħu waaparo jħegħi, ména Mesopotamiapura cū ca niiro cāre baua eari, ³ "Mu yaa yepare, mu yaarāre witi weori, mħre yu ca īñopa yepapu waagħija," cāre īiupi.* ⁴ To biri caldeos yaa yepare witiri, Harán yepa pee niigħu waupi. Toopu cū ca niiro, cū pacu cū ca bii yairo jiro, Өмүрекo Pacu ati yepa, meċāre mħja ca niiri yepare, cāre ami dooupi. ⁵ To biro cāre tii pacagu, ati yepare cū yee ca niipe cāre tiicojo, nucā jīcā tabe unctionā cū ca niipa tabe unora cāre tiicojorucu, tiitiupi. Biigħupuwa, "Mħre yu tiicojorucu mu ca bii yairo jiro mu pāramerā yaa yepa ca niipere biro īigħu," cāre īiupi, ména Abraham tii tabepura cū ca puna mani pacaro. ⁶ Nucā Өмүрекo Pacu o biro cāre īiupi: "Mu pāramerā ca nii nħnha waarrā, cūja yaa yepa ca niitropu ape yepa macārāre biro niirucuma, cuatrocientos cūmari peti pade coteri maja nii, ūnañaro tii eco, cūja ca bii niiparopħu. ⁷ Yu peo cūjare ca pade doti eperāre ūnañaro cūjare yu tiirucu. Jiro mu pāramerā tii yepare witi weori, ati yepapu yħre tii nūcā bħorucuma," īiupi Өмүрекo Pacu Abraham're.† ⁸ Өмүрекo Pacu, Abraham're, "O biro mani tii niirucu," cāre cū ca īirijere ca bii īñorije to nijjato īigħu, jeyua quejero yapare wide taatiriquere‡ cāre tii dotiupi. To biri cū macā Isaac cū ca baħarō jiro jīcā amo peti, ape amore itiaga penituarō ca niiri rumħuri ca nii waaro, cū jeyua quejero yapare wide tħalli. Nucā Isaac cāa cū macā Jacob're to birora tiiupi. Jacob cāa to birora tiiupi, cū puna Israel macārā pua amo peti, dappore pħażżeġ penituarō niiri poogaari ca niiparā pacua cāare.

⁹ "Anija Jacob puna mani ūnicā jāa ca niiricarā cūja bai Josére īa tutiri, pade coteri majħre biro cūja ca noni cōagħure, Egiptopu cāre ami waupa. To biro cāre cūja ca tii pacaro, Өмүрекo Pacu peo cū menara niiri, ¹⁰ niipetirije cū ca tħgoeñarique pairijere cāre tii nemo ametħeneupi. To biro tii, bħarō ca majiġu cū ca niiro cāre tiiri, Faraón, Egipto macā uParam, Josére Egipto macārā wiogħu cū ca niiro, nucā uParam cū ca niiri wiire ca dotiġu cū ca niiro cāre tiiupi.

¹¹ "Tii tabere, Egiptore, to biri Canaán yepare aħha nii, ūnañaro tamħorique nii, biiupa. To biri mani ūnicā jāa niiquñicarā peo cūja ca baape unctionā. ¹² Jacob, "Egiptore

* 6:12 Ancianos. † 6:15 Sanedrín. Hch 6.13. * 7:3 Gn 12.1. † 7:7 Gn 15.13, 14. ‡ 7:8 Circuncisión.

baarique nijato,” cūja ca ñirijere tħori, cū puna, mani ñicū jāa niiquīricarāre toopħ cūjare tiicojo jħoupi. ¹³ Jiro cūja ca waa nemoro, José pea cū jūwħ ġāarire cūja ca majiro tħiipi. To biri Faraón pea José “Tii pooga macū nijapi,” iñi majiupi. ¹⁴ Tee jiro José, cū pacu Jacob, cū puna niipetirā, setenta y cinco bojoca ca niirāre, Egipto pee cūjare jee doo dotiupi. ¹⁵ To biro biima iñigħi, Egipto yepapħ niigħi waħaudi Jacob. Toopħ bii yaiupi. ĝu cū puna, mani ñicū jāa niiquīricarā cāa, tii yepapura bii yaiupa. ¹⁶ Jacob niiquīricu cū ca bii yairo cū upħri niiquīriquere Siquem' pħ amī waa, Abraham, Hamor punare cū ca wapa tiirica maja opepu cūre yaacōaupa.

¹⁷ “Umħreco Pacu Abraham're, “To biro yu tiirucu,” cū ca ñirica cuu ca ea nħanha waaro, Israel yaa pooga macārā Egipto yepapħ niirā paħħ bojoca bħħuppa. ¹⁸ To biro cūja ca biiri cūmarire, José ca majitigu, Egipto yepare wiogħi jāaupi. ¹⁹ To biri cū pea, mani yaa pooga macārāre iñi dito, mani ñicū jāare ħaġ-żon cūjare tii epe, cūja puna wāma ca baħarā cāare īa nħanġee dotiti, cūja ca bii yairo tħiipi. ²⁰ To biro cūjare cū ca tiiri cuurena baħħupi Moisés. Umħreco Pacu cū ca īa bixxejagħi añugħi niiupi. Cū pacħa pea itiarā muipu peti cūja yaa wiira cāre majo niiupi. ²¹ Jiro cāre jħarema īima īrā, diapu cūja ca poo yuu cojogħre, faraón macō cāre amiri cō macū majuro peere biro cāre majoupo. ²² To biro cō ca tiiricu niiri, Egipto macārā yee majiriquere bue majio ecori, cū ca wederije, cū ca tiirije cāare bħarō iñi bayi, niipetirije ca tii maji petigu bii maja nħacāupi Moisés.

²³ ”Cquarenta cūmari chogħi, cū yaarā israelitas're: “Ca īagħi waape niicu,” iñi Moisés. ²⁴ Cūjare īagħi waagħi, jīc ħażi Egipto macū, jīc cūja mena macāre ħaġ-żon cū ca tħiġi īari, cāre camotagħi waħħam īigħra, Egipto macāre quēe jīacāqu iñi. ²⁵ “Cū jħor, ‘Umħreco Pacu manire ametħenerucumi,’ iñi tgħoġeñarucuma yu yaarā,” iñi tgħoġeñamiupi Moisés. Cūja pea to biri wāme tgħoġatiup. ²⁶ Ĝu cū ape rħum cū yaarā pħarā israelitas wado cūja ca ameri quēe niro īari, añuro cūja ca niro tiirħġama iñigħi, “Mija jīcā majara mħajnej, q-nadur ħaġ-żon mħajnej ameri tiiti?” cūjare īimiupi. ²⁷ To biro cū ca īirora, cū mena macāre ca quēe niijägħi pea, Moisés're tumicħa cojo, o biro cāre iñi: “Q-Niru jāare ca dotipu, jāare ca īa bejepu, mħre cū tħiġi? ²⁸ Q-Namica, egipcio bojocħre mħu ca jīajārōre birora, yu cāre jīarugħu mħu tiiti?” cāre iñi. ²⁹ To biro cāre cū ca ñirijere tħo uwima iñigħi, Madián yepapħ duticoaudi Moisés. Tii yepapħre ape yepa macāre biro niirucuupi. Toopħi niigħi, pħarā puna cūtiupi.

³⁰ ”Cquarenta cūmari jiro, ca yuċċi maniri yepa Sinaí ħttagħi pħoto, jīc ħażi Umħreco Pacu pħoto macū, yucugħi ca pota cutiricu ca ħurije watoapu cāre baua eaupi. ³¹ Moisés pea to biro ca biirijere īagħi, īa uċċa, añuro īa quenorugħi pħoto jañuro waa nħanha waagħi, Umħreco Pacu o biro cāre cū ca īro tħoupi: ³² “Yha, mħu ñicū jāa Umħreco Pacu yu nii. Abraham, Isaac, Jacob jāari Umħreco Pacu yu nii,” cāre iñi. * To biro cāre cū ca īro tgħoġi, cū pei uwi nana yai waħħam iñigħi, īa cojori mée biċċāupi. ³³ To biro cū ca biiro, Moisés're o biro cāre iñi, Umħreco Pacu: “Mħu dħo jutire tuu weeya. Mħu ca nucūri yepa ca ħaġ-żon maniri yepa nii. ³⁴ Yha yaarā Israel yaa pooga macārā Egiptopu ca niirā, ħaġ-żon cūja ca biirijere īa, ‘ħaġ-żon peti mani tam-hocca anore niirā,’ cūja ca ñirijere yu tħo, to biri cūjare ametħenerugħu yu duwi doojāw. ‘Dooya. Ĝu cū ħażi Egiptopu mħre tiicojogħi doogħu yu tħi,’ ” cāre iñi Umħreco Pacu. †

³⁵ ”Ani Moisés, “Q-Niru jāare ca dotipu, jāare ca īa bejepu, mħre cū tħiġi? ” cūja ca iñi īa junaricħuena ġu cū, Umħreco Pacu pea cūjare ca ametħeneru, cūjare ca jħo niipu, cāre tiicojoupi Umħreco Pacu pħoto macū, potagħi ca ħuriċi watoapu ca baua earicu cū ca dotti tutuarije jħor. ³⁶ To biri Moisés're tħi yepare ca īa ħaġ-żon maniri tħi bau nii, Dia Pairiha Ca Jūari yaare jħo tħi, Ĝu cū ca bopori yepapħ cāre cuarenta cūmari peti ca īa ħaġ-żon maniri tħi bau nii, ca tiiricħu, mani ñicū jāa niiquīricarāre cūjare jħo wittej nħacāupi. ³⁷ Ĝu cūra, israelitas're: “Mija watoare jīc ħażi cāre yee quetire wede jħegueri mħajnej yure biro ca biigħi cū ca nii earo tiirucumi Umħreco Pacu, cāre mħajnej tħo nħanħżeeru,” cūjare iñi. ³⁸ Ĝu cū ani, Moisés're, ca yuċċi maniri yepapħ Israel bojocare jħo niigħi, Umħreco

§ 7:28 Hch 2.14. * 7:32 Ex 3.6. † 7:34 Ex 3.5, 7, 8, 10. ‡ 7:37 Dt 18.15.

Pach puto macñ, Sinaí buuroph niigh cāre cā ca iirijere, mani n*ic*ñ jää peere wedecojo niiupi. Ñuca cāra, catirique maque wederiquere Ùmureco Pach cā ca tiicojorije cāare ñeeupi, maniphre cā ca wede amethenepere.

³⁹ "Mani n*ic*ñ jää niiquñricara pea, cājare cā ca wederijere tho nanuugati, teere tho juna, ñuca Egipto peera tuacoarhgaupa. ⁴⁰ To biri: "Jéguña, manire ca jéo waparñre quenoña. Ani Moisés, Egiptopu mani ca niiro manire ca jéo witimiricu cāare mani majiti. Do biro peti biicñabumi doca," i^ñupa Aarón're.[§] ⁴¹ To biro i^ñcari j*ic*ñ wech macñre biigh weeri, waibucñra jáia, cāre tiicojo nucñ bho, boje rumu queno peo, tii ñjea nii niiupa, cāja majuropeera cāja ca quenorichñrena. ⁴² Ate jhori Ùmureco Pach, cājare camotati, Ùmureco tuti macñra ñocñarena cāja ca tii nucñ bhoro cājare tiiupi. O biirijera ñi owarique nii Ùmureco Pach yee quetire wede jügueri maja cāja ca owarica pñurophre: "Israelitas, ¿muja, ca yuch maniri yepaphre cuarenta cāmari peti niira, oveja j*í*ari joe juta añu muene, muja ca chorijere tiicojo, yure muja tii nucñ bho niiri?

⁴³ "Muja tiitiwh. To biro tii nucñ bhoricaro hno, jüguñ Moloc peere cā yaa wii menara cāre puja waarucu, ñuca jüguñ Refán yuu ñocñ cāare to birora tii, ñi nucñ bhorñgara muja majuropeera muja ca weericarñrena tii nucñ bho, muja tiicñda niiwh. To biri Babilonia ño peeph mujare yu tiicojo batecñrucu," ñi.*

⁴⁴ "Mani n*ic*ñ jää ca bopori yepare niira, Ùmureco Pach, bojoca watoare cā ca niirijere ca bii ñori wiire, Moisés're, "Mu ca ñarica wiire biiri wii tiiya," Ùmureco Pach cāre cā ca ñirica wiire biiri wii cā ca tiirica wiire cāoupa. ⁴⁵ Mani n*ic*ñ jää pea tii wiire ñeeri jiro, ape poogaari macñra yaa yepare Ùmureco Pach cājare tiicojorñgu, cāja ca ña cojorora cājare cā wiene, cā ca tiiri yepare Josué cājare cā ca doti niiro mena ñemara, cāja menara tii wiire ami nanuwa waaupa. David cā ca niiri cuuph, tii wii toora niicñupa. ⁴⁶ David pea, Ùmureco Pach añuro cā ca tiirijere bhaa eaupi. To biri, Jacob cā ca tho nanuicu Ùmureco Pach yaa wiire quenorñgu cāre j*ái*upi. ⁴⁷ Biiguph, Salomón'pu quenoquñupi Ùmureco Pach yaa wiire. ⁴⁸ Ùmureco Pach ati Ùmureco niipetirophre Ca Doti Niigha, bojoca cāja ca quenorica wijeri unorena niitimi, ca biipere wede jügueri muja cā ca ñiricarore birora:

⁴⁹ "Ùmureco quejeroa, yu ca doti duwiri cñmuro nii. Ati yepa pea yu dhpori yu ca uñta cñuri tabe nii. ¿To docare do biri wii hno pee yure muja queno bojarñti? ¿Noo pee yu ca yerija niipa tabe to niiroi?

⁵⁰ ¿Ate niipetirije yu, yu ca tiirique mé to niiti?" ñimi Ùph.†

⁵¹ "Muja pea ca amethene nuca paira, Ùmureco Pachre ca majitirñre biro amoperi cāti, yeri cāti, muja bii! To cānaca tiira, Añuri Yerire muja junaca. Muja n*ic*ñ júmuha niiquñricarñre birora muja biicñ. ⁵² Muja n*ic*ñ júmuha niiquñricara, niipere Ùmureco Pach yee quetire wede jügueri majure, ¿ñañaro cāja tiitiupari? Ca ñañarije manigu cā ca doopere ca wede jüguera dooricarñre, cājara jáia bateupa. Mecñra yua, ca ñañarije manigu ca dooricñrena, muja pea cāre wedejaa, jáia cāoa, muja tii yerijaawa.

⁵³ Muja, Ùmureco Pach puto macñra menaph doti cāuriquere ca ñeericara, teere muja tii nanui tee cāare" —cājare ñiupi Esteban.

Esteban cā ca bii yairique

⁵⁴ Atere thora, cāja upire baca dhpo tuuri nucñriph ajiaupa Esteban menare. ⁵⁵ Esteban pea, Añuri Yerire cāo amethene nucñcoa, Ùmureco pee ña muene cojogh, Ùmureco Pach cā ca boe baterijere, ñuca Jesús, Ùmureco Pach díamacñ nanha pee ca nucñghre, ñaupi.

⁵⁶ To córora o biro ñiupi Esteban:

—¡ñaña. Ùmureco tuti paa nucñcoa! ¡Ca Nii Majuropeegh Macñ Ùmureco Pach díamacñ nanha pee ca niighre yu ña! —cājare ñiupi.

⁵⁷ Cāja pea buaro acaro bui, cāja amoperire paa biato, tiicñri, to ca niira niipetirñphra ñmaa nea poori cāre ñeeupa. ⁵⁸ Cāre ñee, macñ thajaroph ami witi waari, ñta mena cāre dee jéo waaupa. Cāre ca wedejaara pea, j*ic*ñ wamu Saulo ca wamu cñtighre, cāja juti

§ 7:40 Ex 32.1. * 7:43 Am 5.25-27. † 7:50 Is 66.1-2.

jotoa cūja ca jāñarijere cote dotiupa. ⁵⁹ Cūre cūja ca deero watoara, o biro ii juu bueupi Esteban:

—Wiogu Jesús, yu yerire ñeeña —iiupi.

⁶⁰ To biro ii ñaanuu waa, o biro ii acaro buiupi: “Wiogu, o biro ñañaro yure cūja ca tiirijere cūjare acoboya.” Atere ii yapanogura, bii yaicoaupi Esteban.

8

¹ Saulo cāa, toora Esteban're cūja ca jīaro, “Mee añuro tiima,” ii cote niiupi.

Jesús yaarāre Saulo cū ca nunurique

Tii rūmura Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā menare ñañaro tiirugarā, cūja ca nunuriye bii jħoupa. To biri niipetirā Judea, Samaria yeparipu waa batecoaupa. Jesús buerā ca niiricarā wado ametħaupa.

² Jīcārā umha ca bojoca añurā, Esteban niiquigure buaro oti, cūre yaa cōa, tiicā yerijāa waupa. ³ Saulo pea wiijeri cōro waari Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre cūja yaa wiijeripura, nomia, umħare ñee, wee nūnħa waari, cūjare tia cūu doti niiupi.

Felipe Samariare añurije queti cū ca wederique

⁴ Jerusalén ca niimiricarā ca waa batericarā pea, noo cūja ca waari taberi cōro añurije quetire wedecā nūnħa waupa. ⁵ Felipe pea, Samaria yepa pee waari, ca nii majuropeeri macārē Jesús yee quetire cūjare wede jħo waaupa. ⁶ Felipe cū ca iirijere tuo, ca īa ñaaña manirije cū ca tii bau niirijere īari, paħħ bojoca cū ca wederijere añuro tuo nūnūjeeupa. ⁷ Paħħ bojoca ca wātīa jāa ecoricarā ametħene eco, wātīa cūjapure ca niirā, cūjare witi waarucurā buaro acaro bui, ñucā paħħ ca buaricarā, ñicā yuriri cāa catio eco, biiupa. ⁸ Ate jħori, tii macārē buaro ħjea niirique niiupa.

Simón cūmu

⁹ Tii macārē niiupi jīcū, mee, jugueropura cūmu niiri ca nii majuropeegure biro biicāri, Samaria macārāre ca ii dito epe niirucuricu Simón ca wāme cūtigu. ¹⁰ To biri niipetirā, ca nii majuropeerā, ñucā ca nii coterā cāa, cū ca iirijere añuro cūre tuo nūnūjeeri, “Ania ɻumreco Pacu cū ca yeri tutuarije niimi,” cūre ii ñucā buorucuupa. ¹¹ Cūmu cū ca niirije mena paħħ cūmari cūjare cū ca ii dito niiro macā, cū ca iirore biro cūre tii nūnūjeerucuupa. ¹² Felipe, ɻumreco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē, to biri Jesucristo yee añurije quetire cū ca wederije peere tuo nūnūjeema īirā, umħa, nomia, uwo coe dotiupa. ¹³ Ñucā Simón cūmupura, Felipe cū ca wederijere tuo nūnūjee, uwo coe dotiri jiro, ca īa ñaaña manirije Felipe cū ca tii bau niirijere īa ħjea niiri, cūre camotatiri méé cūre bapa cūti yujuupi.

¹⁴ Jesús buerā Jerusalén ca niirā, Samaria macārā ɻumreco Pacu yee quetire cūja ca tuo nūnūjeerijere queti thori, Pedrore, Juan're cūja pħotopu cūjare tiicojoupa. ¹⁵ Cūja pea toopu earā, Samaria macārā Cristo yee quetire ca tuo nūnūjeericarā Añuri Yerire cūja ñeejato īirā, cūjare juu bue bojaupa, ¹⁶ ména, jīcū umno peerena Añuri Yeri cūjapure cū ca ñaajāa ñucā eatirique ca niiro macā. Wiogu Jesús wāme mena wado uwo coe ecoupa ména. ¹⁷ To biri Pedro, Juan, cūja amori mena cūjare ñia peo, Añuri Yeri cūjapure cū ca ñaajāa ñucā earo cūjare tiīupa. ¹⁸ Ñucā Simón pea Jesús buerā cūja amorire bojocare cūja ca ñia peorora, Añuri Yeri cū ca dooro cūja ca tiirijere īari, wapa tiirica tiiri cūjare tiicojo, ¹⁹ o biro cūjare iiupi:

—To biro tii majiriquere yu cāare tiicojoya, niipetirā yu amori mena yu ca ñia peorā Añuri Yerire cūja ca ñeepere biro īirā —cūjare iiupi.

²⁰ To biro cū ca īiro thogu, Pedro pea o biro cūre ii yħħupi:

—ɻumreco Pacu wapa maniro cū ca tiicojorijere mħu ca wapa tii amirħegarije wapa, mħu yee wapa tiirica tiiri mħu menara ñañaro to tii yaio ecocājato. ²¹ Jāa ca majirije ħnore ca cuopu méé mħu nii mħa. ɻumreco Pacu ca īaro, mħu yeri aħnuti majuropeecā. ²² Ate ñañarije mħu ca cħorijere to cōrora tii yerijāari, ɻumreco Pacure jāiħna. Ape tabera o biirije mħu ca tħogħnejre mħre acobocābocumi. ²³ Yu ca īajata, ñañarije wado tħogħeňa, ñañarije pee wadore tii nūnūjeecā yai waa, biirijke wado mħre niicā —cūre iiupi Simón cūmure.

²⁴ To biro cū ca ūiro tħogħu, o biro cūre īi yħħupi Simón:
—Mħajra ɻumħreco Pacħre yħre jāi bojaya, ano yħre mħaja ca ūrije jīcā wāme unction peera yħre ca biitċāpere biro ūrā —cūjare īiupi.

²⁵ Pedro, Juan, Jesús cū ca tiirijere cūja ca īariquere wede, ɻumħreco Pacħu wederiquere cūjare bue, tii yapanorā, Jerusalén pee tuacoaupa. To biro bii, tua nħnha waarrā Samaria yepare ca niiri macāri paħħ macāripure añurije quetire cūjare wede, īi nħnha waaua.

Felipe, Etiopía macāre añurije queti cū ca wederique

²⁶ Ate jiro jīcā ɻumħreco Pacħu pħoto macā o biro īiupi Felipere: “Jōcā jiro macā nħħa peere, Jerusalén mena Gaza pee ca nii bua waari maa, ca yucu maniri yepare ca nii waari maare waagħu,” cūre īiupi. ²⁷ To biro cū ca ūiro tħo, waacoaupi Felipe. Too waa nħnha waagħu bua eaupi jīcā Etiopía macā, tii yepa macārā wiogo Candace ca wāme cūtigo yee wapa tiirica tiirire īa nħażżeeri maju ca niigħre. Cū pea Jerusalén'pħu, ɻumħreco Pacħre ca īi nħacħu bħaqqa earicu nħiupi. ²⁸ To biro bii tua waagħu, cū tunurica caballoa cūja ca tħalli coropħu duwiri, ɻumħreco Pacħu yee quetire wede jiegħu maju Isaías cū ca owariquere bue nħnha waaupi. ²⁹ Añuri Yeri pea o biro īiupi Felipere:

—Li coro, ca tunuri coro pħoto jaňuro waagħu —īiupi.

³⁰ To biro cū ca ūiro Felipe tii coro pħotoacā eaqħu, Etiopía macā pea Isaías cū ca owaquċċira pūurore cū ca bue nħnha waarijere tħuori, o biro cūre īi jāiħaupi:

—¿Too mħa ca buerijere mħa tħo puoti? —īiupi.

³¹ To biro Felipe cū ca īi jāiħaro:

—¿Jīcā unction peera yħre cūja ca wede majoro cōro, do biro tiicāri yu tħo puobogajati? —cūre īi yħħupi.

To biro īi, Etiopía macā pea cū pħoto Felipere ea jāa dotiupi.

³² Etiopía macā cū ca bue nħnha waarijere peat o biro īi owarique nħiupi:

“Jīcā ovejare biro, cūja ca jiġi tabepu ami waa ecowi. Jīcā oveja macāre cūja ca poa juaro, cū ca acaro buitirore birora wederucu, tiitiwi.

³³ Nħaħaro tii epe ecowi. Nħaħaro cūre ca tiirāre nħaħaro cūjare tiitiwi. ¿Niru pee cū ca bii jie dooriquere cū wede peotibogajati? Ati yepare cū ca cati niimirije ēma ecocoawu,” ca ūrijiere bue jāħaupi.*

³⁴ Etiopía macā peat Felipere o biro īi jāiħaupi:

—Yħre weduya petopħra. ¿Atera, nħiru pee cū ca biipere cū īiupari Isaías? ¿Cū majuropeera cū ca biipere īigħu cū īiupari? ¿Apipu cū ca biipere īigħu pee cū īiupari? —cūre īi jāiħaupi.

³⁵ To biro cūre cū ca īi jāiħaro, Felipe peat cū ca bue nħnha dooriquere cūre wede jieħo waa, añurije queti Jesús yeepu cūre wede yapano eaupi. ³⁶ To waa nħnha waarrā, jīcā tabe oco ca niiri tabe eagħra, o biro īiupi Etiopía macā, Felipere:

—Iaħna, anore oco nii. ¿Ca bii camotarije u to niibogajati yħre mħa ca uwo coejata? —cūre īiupi.

³⁷ To biro cū ca ūiro:

—Mħa yeri niipetiro menapura mħa ca tħo nħażżejjata, mħare yu uwo coe maji —cūre īiupi Felipe.

To biro cū ca ūiro:

—Jesucristo, ɻumħreco Pacħu Macħra niimi; cūre yu tħo nħażżejjee —cūre īi yħħupi.

³⁸ To biro īi, cūja tunuriccare tua nħacħ doti, cūja pħarapħura duwi nħanħċā, diapu wawia waa, Etiopía macāre uwo coeupi Felipe. ³⁹ Cūre uwo coe yapano, cūja ca maa nħacħri tabera, ɻumħreco Pacħu yħxa Añuri Yeri peat Felipere amicoaupi nħucā. Etiopía macā peat pħati cūre īa nemotiupi yua. To biro bii pacagħu, bħarnejha niirique mena waacā nħnha waaupi. ⁴⁰ Felipe peat, Azoto cūja ca ūri macāpħu nii yerijāħaupi nħucā. To ca niiri macāri cōro añurije quetire wede nħnha waagħu, Cesarea macāpħu wede eacoaupi.

* 8:33 Is 53.7-8.

*Saulo, cū ca tñgoeña wajoarique
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

- ¹ Ména Saulo pea, Jesucristore ca tuo nññjeeräre yerijääri méé jíaruga nññjee niigüra, paia wiogü pñtopü eari, ² cûre cû ca doti cojori pñurorire “Yure owa bojaya” cûre ii jaigü eaupi, Damascopü nea poo juu buerica wíijeripü, Wäma Maa maquëre ca tuo nññjeerä, nomia, umñare, cûjare ama bñari, Jerusalén'pu cûjare ami waagüda iiigü. ³ Teere tii yapano, waagü, mee Damasco macäre ea waagü doogü cû ca biiro, ca niiro tñjarora umñrecopü ca doorije bñaro ca boe ajiyaarije cû wejare boe ñaacümu eaupe. ⁴ To biro ca biiro Saulo, yepapü ñaacümu waagü:

—Saulo, Saulo, ¿ñee tiigü yure mû nññuti? —cûre ca ñirijere thoupi. ⁵ To biro ca ñirijere tuori:

—¿Wiogü, ñiru mû niiti? —ii jñiñaupi. To biro cû ca iiro, too ca wederije pea:
—Yua Jesús, ñañaro mû ca tiiruga nññjeegüra yu nii. Mû majuropeera potagare natë puagüre biro tiigü mû tii —iiupi. ⁶ Cû pea nanagüra bñaro uwirique mena o biro iiupi: “¿Wiogü, ñee yu ca tiiro mû booti?” cûre iiupi. To cû ca iiro Jesús'pea: “Wämü nñcäri, macä pee piya waagüja. Toopü mû ca earo, mû ca tiipere mûre wederucuma,” ii yññupi.

⁷ Saulo mena ca waaricarä pea, bojoca bauti pacaro ca wederijere thori, bñaro ucha uwirära tua nñcäupa. ⁸ Jiro, Saulo wämü nñcä, cû capere ía pñagü, ïaticäupi. To biri cû amoripü ñee, Damascopü cûre amicoaupa. ⁹ Tii macäre itia rñmü peti íati, baati, jiniti, bii niiupi Saulo.

¹⁰ Damascore niiupi jícü Jesucristore ca tuo nññjeegü, Ananías ca wäme cñtigu. Quññagüre biro cû ca bii oto wetiropü, Wiogü cûre baua eari, o biro cûre iiupi:

—Ananías! —iiupi.

To biro cû ca iiro:

—Anora yu nii Wiogü —cûre ii yññupi cû pea.

¹¹ To biro cû ca ii yññuro, o biro cûre iiupi Wiogü:

—Wíijeri caa, Díamacü Maa ca wäme cñtiri maapü, Judas yaa wiipü waari, “¿Tarlo macü Saulo ca wäme cñtigu cû niiti?” ii jñiñaña. Juu buegü tiimi. ¹² Quññaricarore biro bii oto weti waagü, jícü Ananías ca wäme cñtigu, cû pñtopü jää eari, ñucä cû ñajato iiigü cû amori mena cûre ca ñia peo ea nñcägüre ñami —cûre iiupi.

¹³ Teere tuogü, o biro iiupi Ananías:

—Wiogü, paü cû yee maquëre, ñucä mû yaarä ca ñañarije manirä Jerusalén ca niiräre, niipetirije ñañaro cûja ca biiro cû ca tiirijere yure wederucuma. ¹⁴ Mecära ano pee doojapi, mû wñmere ca ii nñcä bñorä niipetiräre, paia wiorä cûja ca doti cojoro mena tia cûurica wiipü cûjare jee waarugü —ii yññupi.

¹⁵ To biro cû ca iiro, Wiogü pea o biro cûre iiupi ñucä:

—Waagüja. Bojoca, ape yepari macäräpüre, ñucä cûja wioräre, to biri israelitas bojocare, yu yee quetire ca wede yujupü yu ca ami dica woojägü niimi. ¹⁶ Yü yee jñori, bñaropüra ñañaro tamñoriquere cûre yu ññorucu —iiupi Ananías're.

¹⁷ To biro cû ca iiro tuo, Saulo cû ca niiri wiipü waacoaupi Ananías. Cû pñtopü jää ea, cû amori mena cûre ñia peo, o biro cûre iiupi:

—Yu yee wedegü Saulo, Wiogü Jesús, maa mû ca dooro mûre ca baua earichü, ano mû pñtopü yure tiicojojäwi, ñucä ía, Añuri Yerire boca ami, mû ca biipere biro iiigü —cûre iiupi.

¹⁸ To biro cûre cû ca iiroma wai nññüre biirije cû capepüre ca niirique ca ñaarora, añuro ñacoaupi ñucä Saulo. To cõrora wämü nñcä, uwo coe ecoupi. ¹⁹ Jiro, baa, upü tutua, biicoaupi ñucä Saulo. To biro bii cati, Damasco macära Jesús yee quetire ca tuo nññjeerä mena jícä rñmñri niiupi.

Damascore Jesús yee quetire Saulo cû ca wederique

²⁰ Jiro Saulo cūja ca nea poo juu bueri wiijerip, “Jesús Өmureco Pacu Macūra niimi” ii wede jao waaupi. ²¹ To biro cū ca ii wedero ca tħorā niipetirā do biro pee ii majiticā, o biro ii jāñarucuupa:

—¿Ania Jerusalén'p Jesú's're ca tuo nñuheerāre ca jīaruga nñuheerucujāgū méé cū niiti? ¿Ano macārā cāare ñee waari, paia wiorāpūre tiicojorugū ca dooricū méé cū niiti? —ameri iiupa. ²² Saulo pea cūjare cū ca wederije cōrora òo pee jañuro uwiricaro maniro cūjare wede nñuha waa, “Jesús Өmureco Pacu cū ca tiicojoricura niimi”* cū ca īrije mena Damasco macārā judíos're, do biro pee cūja ca ii majitiroph cūjare tiicāupi Saulo.

Judíos're Saulo cū ca dutirique

²³ Paū rūmūri jiro judíos, Saulore jīarugarā ameri wede peniupa. ²⁴ Cū pea teere queti tħoupi. Cūre jīarugarā, ñamiri, uemurecori tii macāre witi waarica joperi cōrorena cūre cūmurucuupa.[†]

²⁵ To biro cūre cūja ca tiirugarijere majiri, Saulo cū ca wederijere ca tuo nñuheerā pea, piiwāpū cūre jāari, ñamira tii macāre cūja ca wee camota amojoderica tħidipura cūre yoo duwiocā cojoupa. To biro bii, duticoaudi Saulo.

Jerusalén'p Saulo cū ca earique

²⁶ Saulo, Jerusalén'p eagh, Jesú's're ca tuo nñuheerā mena niirugamiupi. Cūja pea niipetirāpūra cūre uwi jañuupa. “Bii ditogħi biimi. Jesú's're ca tuo nñuheegħu méé niicumi,” cūre ii uwi tħegħenari. ²⁷ To biro cūja ca ii pacaro, Bernabé pea, Jesús buerā pħotopu cūre ami waupi. Toopu cūre ami ea, “Maapu, Wiogħu Jesús cūre cū ca baua earo cū ca īarquere cūre cū ca wederiquere, Damascopu Jesús yee quetire uwiricaro maniro cū ca wederiquere, yħare wedejāwi ani Saulo,” cūjare ii wedeupi Bernabé.

²⁸ O biro bii, cūja mena Jerusalén macāre tuari, ape tabe pee waacoarucu, uwiricaro maniro, Wiogħu Jesús yee quetire wede, ²⁹ judíos, griego ca wederā mena wede peni, tutuaro mena cūjare wede majio, tii niiupi; cūja pea cūre jīacārħugaupa. ³⁰ Jesucristore ca tuo nñuheerā pea to biro cūre cūja ca tiirugarijere majiri, Cesareapu cūre ami bħa waa, Tarso pee cūre tiicojocā cojoupa.

³¹ To cōrore Jesucristore ca tuo nñuheerā, Judea, Galilea, to biri Samaria yepari macārā niipetirāpū añuro jīcāri cōro nii, Өmureco Pacu yee quetire bħar jañuro tħegħen bayi, bii mħa nħacā nñuha waa, Wiogħure añuro tii nħacħ bħorique mena, Añuri Yerī cū ca tii nemoro mena, paħħ Jesucristore ca tuo nñuheerā nii nñuha waaupa.

Eneas're Pedro cū ca catiorique

³² Pedro, Jesucristore ca tuo nñuheerāre ca īa yuju waarucugħu niiri, Lidapu ca niirā Jesucristore ca tuo nñuheerā cāare īagħi waaupi. ³³ Toopħure bħa eaupi jīcū, Eneas ca wāme cūtigħi, bħucāri waari méé, jīcā amo peti, ape amore itiaga penituar ca niiri cūmari peti, cāni pejarica tabepu ca peja yai waagħure. ³⁴ Cūre o biro iiupi Pedro:

—Eneas, mu ca diarike cūtirijere Jesucristo mure ametħenemi. Wāmħu nħacāri, mu ca pejaritore quenoña —cūre iiupi.

To biro cū ca īrije menara, wāmħu nħacācoaudi Eneas. ³⁵ Niipetirā Lida, Sarón macārā Eneas cū ca catirijere īari, Jesucristo peere tuo nñuheeeupa.

Dorcas cō ca cati tuarique

³⁶ Nħacā tii cūmarirena Jope macāpūre niiupo jīcō, Jesucristore ca tuo nñuheego Tabita, ca wāme cūtigo. Griego wederique menara Dorcas wāme cūtiupo. Cō pea añurijere tii, ca boo pacarāre tii nemo, tii niirucuupo. ³⁷ Tii rūmūrira diarike tamħo bii yaicoaupo Dorcas. Cō ca bii yairo īa, cō upħri nīiquři quere coe yapano, jotoa macā jawi pee peocāupa. ³⁸ Pedro cū ca earica macā Lida pea, Jope macā pħtoacāra niiupa. To biri Jope macārā Jesucristore ca tuo nñuheerā, “Lida macārā nījjagħu Pedro,” cūja ca īrijere tuori, “Yoari méé Jopepħu dooya,’ cūre īrāja īrā,” pħarā umħare tiicojo cojoupa.

* 9:22 Mesías, Cristo. † 9:24 Vigilar o esperar.

³⁹ To biri Pedro pea yue mani waaricaro maniro cāja mena waacoaupi. Tii macāpū cā ca earo, cō upūri niiquíriquere cāja ca peorica jawipū cāre jho waaupa. Toopū cā ca earo, niipetirā ca manu jāmuā dia weo ecoricarā romiri, Dorcas catigo juti, jotoa jāñarique cājare cō ca tii bojariquere Pedrone īñori, oti amojodeupa. ⁴⁰ Pedro pea too ca niirā niipetirāre cājare witi waa doti, cā ājuro jupearī mena ea nuu waa, juu bueupi. Juu bue yapano, ca bii yairico peere amojode īa cojo, o biro īupi:

—¡Tabita, wāmū nucāna! —cōre īupi.

To biro cōre cā ca īirora, cō capere īa pāa, Pedrone īagora wāmū nuucoaupo. ⁴¹ To cōrora Pedro pea cō amorire ñee, cōre tāa wāmū nucōcāupi. To biro cōre tii, Jesucristore ca tuo nūnjeerāre, ca manu jāmuā dia weo ecoricarā romirire jho cojo, ca catigopūre cājare īñoupi.

⁴² Teere Jope macārā niipetirā queti tuo, paū bojoca Jesús're tuo nūnjeepa. ⁴³ Pedro pea paū rūmūri Jope macāre, Simón, ca wāme cātigū, waibucurā quejeri paderi majū yaa wiipū niicāupi.

10

Cornelio, Pedrone cā ca jho dotirique

¹ Cesarea macāre niiupi jīcū, cien niirā uwamarā upū, * uwamarā cāja ca niiri tabe Italiano ca wāme cātiri tabe mena ca padegū Cornelio ca wāme cātigū. ² Cāa, cā yaa wii macārā niipetirā menara, ca bojoca añugū, Umureco Pacure ca īi nucān būogū, judíos cāja ca boo pacarijere tii nemogū paipo wapa tiirica tiirico, Umureco Pacure to birora juu buecōa nii, ca tiigū niiupi. ³ Jīcā rūmū, muipū būaro cā ca aji cōa cūu duwi waari tabe ca niiro, quēñaricarore biro bii oto weti waagū, jīcā Umureco Pacū yū† cāre queti wede bojari majū, bau niiro cā ca niiri tabepū jāa eari:

—Cornelio —cāre ca īi jāiñagūre īupi.

⁴ To biro cāre cā ca īi jāiñaro, Cornelio pea Umureco Pacū puto macāre īa, būaro uwirique menara:

—¿Wiogū, ñeere mū booti? —cāre īi jāiñupi.

To biro cā ca īiro, o biro cāre īupi:

—Mū ca juu buerucurijere, ca boo pacarāre mū ca tii memorijere, cāre mū ca tiirico nucān būorijere biro īami Umureco Pacū. ⁵ To biri Jope macāpū jīcārāre tiirico, Simón ape wāme Pedro ca wāme cātigūre cāja jhorā waajato īigu. ⁶ Waibucurā quejeri ca padegū dia tūjaro ca niigū, cāre birora Simón ca wāme cātigū yaa wiire niimi —īupi.

⁷ Umureco Pacū puto macā cā mena ca wede niiricū cā ca waaro jiro, Cornelio pea cā paderi maja pharāre, to biri jīcū uwamū to birora cā mena ca niicōa niigū Umureco Pacure ca nucān būogure, jho cojori, ⁸ ca biirique niipetirije cājare wede yapano, Jope macāpū cājare tiiricojocā cojoupi.

Pedrone ca bii īñorique

⁹ Ape rūmū cāja pea maapū waa nūnua waara, Jope macāre cāja ca ea nūnua waaro, Pedro pea, muipū jotoa decomacā eagū doogū cā ca biiro, juu buegū waagū, wii jotoa macā yepa pee mūa waaupi. ¹⁰ Būaro queyari, baarūgaupi. Cāre cāja ca baarie queño boja ditoye, jīcā wāme quēñaricarore biro bii oto weori cāre ca bii īñorijere īupi. ¹¹ Umureco quejero ca pāa nucāro juti quejero biiri quejero pairi quejero, tii quejero yaparire bapari taberi jiarica quejero yepa pee ca ñaañumu duwi dooro īupi. ¹² Tii quejero bapari dūpori ca cuorā waibucurā cāja ca niiro cōro, yepa cūari ca waara, ca wūrā, niiupa. ¹³ To biro cāre ca biiri tabera o biro ca īirijere tuoipi Pedro:

—Wāmū nucāna Pedro. Waibucurāre jīari baaya —īupe.

¹⁴ To biro ca īiro, Pedro pea o biro īi yūupi:

—Biiticu nīja, Upū. Yūa jīcāti unora ñañarāre, docuorāre, yū baa ñaati —īupi.

¹⁵ To biro cā ca īiro, wederique pea o biro cāre īi nemoupe ñucā:

* 10:1 Centurión. † 10:3 Ángel de Dios.

—Umureco Pacu añurā cū ca tiiricarāre, “Ñañarā niima,” iiticāña mua —iiupe.

¹⁶ Itiati peti to biro biiupe, Jiro tii quejero umurecopu muacoaupe ñucā. ¹⁷ Pedro pea to biro cūre ca bii ñorijere, “¿Ñee uno petire ñirugaro to biibuti yéé?” cū ca ii tugoeñarique pai niirucurora, Cornelio cū ca jho doti cojoricarā pea Simón yaa wiire ca jaiña ama nuna waaricarā, cū yaa wii jope petire ea yerijāupa. ¹⁸ To earāra, tutuaro mena:

—¡Cájí! ¿Ati wiira to niiti Simón Pedro cū ca cāniri wii? —ii jaiñaupa.

¹⁹ Ména Pedro pea, cūre ca bii ñorijere cū ca tugoeña niirora, Añuri Yeri pea o biro cūre iiupu: “Íaña. Umua itiarā mure amarā eama. ²⁰ Wāmu ñucā duwi waa, ‘Yu waati,’ iitigura, cūja mena waaghu. Yura yu ca tiicojorā niima,” cūre iiupi. ²¹ To biro cū ca ñiro Pedro pea duwi waa:

—Anora yu nii. Yura yu nii, muja ca amaghu. ¿Ñeere muja ii doojāri? —cūjare iiupi.

²² To biro cū ca ñiro, o biro cūre ii yuuupa:

—Uwamarā wioghu Cornelio, ca bojoca añughu, Umureco Pacure ca ñucā buoghu, judíos niipetirā cūja ca ñucā buoghu cū ca doti cojoro jāa doojāwu. Jicū Umureco Pacu yuu, cūre queti wede bojari maju cūre baua eari, cūre jho doti cojoya ii japi mure, cū yaa wiipu waari, mu ca ñirijere cū ca tħopere biro ii għu —cūre iiupi Pedre.

²³ To biro cūre cūja ca ñirijere tuo, “Jāa dooya” cūjare ii, tii ñamire toora cāni, ape rħmu cūja mena waacoaupi Pedro. Jicārā Jope macā macārā Jesucristore ca tuo nħunejerā cūre bapa cħti waupa.

Cornelio yaa wiipu Pedro cū ca earique

²⁴ Jicā rħmu jiro Cesareare ea waupa, Cornelio pea cū yaarā, cū mena macārā majurope cū ca jho neoricarā mena yue niiupi. ²⁵ Pedro, wiipu cū ca earo, Cornelio cūre jāi bocagħu witi waagħu, cūre ii ñucā buorħu, cū ājħru jupearī mena ea nuu waupi. ²⁶ To biro cū ca biiro īa, Pedro pea cūre wāmhu ñucā dotiri, o biro iiupi:

—Wāmu ñucāña. Yu cā mure birora bojocu yu nii —cūre iiupi.

²⁷ To biro ii, cū mena wede peni jāa waagħu, paħu bojoca ca nea pooricarāre bha eaupi.

²⁸ Jāa ea, o biro iiupi Pedro:

—Muja añuro muja maji, jāare ca dotirije, judíos ca niitirā mena nii dotiti, cūjare īa yuju dotiti, jāare ca biirijere. Umureco Pacu pea jīcū uno peerena, “Ñañagħu, docuogħu niimi,” iiticāña, yure ii majjօjāwi. ²⁹ To biri yure ca jħorā waaricarāre, “To biro mure ii cojօjāwi,” yure cūja ca ñirijere tħogħu, “Yu waati” iitigura, yu doocā doojāwu. To biri yu majirħu għneere iirā yure muja jħo jāri? —cūjare iiupi Pedro.

³⁰ To biro Pedro cū ca ii jaiñaro, o biro cūre ii yuuupi Cornelio:

—Mee bapari rħmu ametħa, ano cōrora muipu buaro cū ca aji cōd cūu duwi waari tabe ca niiro, ano yu yaa wiira juu buegħu yu tiwħu. Tee jāa ca ii maniri tabera jīcū umu yu juguerore juti ca ajiyaa boe baterije jānacāricu baua ea, ³¹ o biro yure iiwi: “Cornelio, Umureco Pacu mu ca juu buerijere tuo, ca boo pacarāre mu ca tii nemorijere majimi. ³² To biri Jope macāpu jīcārāre tiicojya Simón, cū buirica wāme peera Pedro cūja ca ii għu, apri Simón, waibħurā quejeri ca padegħu dia tħajro ca niigħu yaa wiipu ca niigħure cūja jħorā waajato ii għu,” yure iiwi. ³³ To biri yue mani waaricaro maniro mure yu jħo doti cojօjāwu. Mu pea añuro mu doojapa. Mecħra anore, niipetirā Umureco Pacu juguerore mani nii, to biri Umur mure cū ca ii doti cojorique niipetirije jāare mu ca wedero jāa tħorġa —cūre ii yuuupi Pedre.

Pedro Cornelio yaa wiipu cū ca wederique

³⁴ To cōrora Pedro o biro ii wede jħoupi:

—Mecħra díámacħra Umureco Pacu bojocare cū ca īa dica wootirijere yu maji.

³⁵ Niipetiri poogaari macārā cūre ii ñucā buo, ca niirore biro añurijere tii, ca tiirāre añuro cūjare īami. ³⁶ Umureco Pacu, niipetirā Wiogħu ca niigħu Jesucristo mena, Israel yaa pooga macārāre jīcāri cōro añuro niirique añurije quetire tiicojoupi. ³⁷ Muja maji ate añurije queti, uwo coerique maquēre Juan cū ca wedero jiro Galilea mena bii jħo waaro, Judea yepa niipetiropu ca bii jeja nucā waariquere. ³⁸ Umureco Pacu, Jesús Nazaret macħre

Añuri Yeri jħori, niipetirije cū ca tii majipere cū ca tiicorjicū niiri, ħucā cū menara ɻum̄reco Pacu cū ca niiro macā añurije maquēre bojocare tii boja, niipetirā Satanás īnħarō cū ca tiirā cāare ametuhene, cū ca tii yujuriq cāare muja maji.³⁹ Jāara jāa nii, niipetirije Judea yepare, to biri Jeusalén'pure Jesús cū ca tiiriquere ca īaricarā. Jiro yucu tenipu cūre paa pua tuu, cūre tii jīa cōacāwa.⁴⁰ To biro cūre cūja ca tii cōacāmjata cāare, ɻum̄reco Pacu pee itia rħamha jiro cū ca cati tuaro tiiri, jāare cū ca baua īñoro tiiwi.⁴¹ Biigħupha niipetirāpħrena baua īñotowi. Mee jħugueropura ɻum̄reco Pacu, to biro ca biiriquere ca wedeparā jāare cū ca beje jeerifarā wadore baua ea īñowi. Cū ca cati tuaricaro jiro, cū mena baa, jini, jāa tiiwu.⁴² To biri cūra, "Bojoca ca catirāre, ca bii yairifarā cāare ca īa bejepu cū ca niiro cūre tiimi ɻum̄reco Pacu," īi wede dotigu jāare tiicojowi.⁴³ Ca biipere wede jħugueri maja niipetirā, mee Jesús yee maquērenā wede, "Cūre ca tuo nħunjeerā cōrora cū jħorira īnħarije cūja ca tiiriquere acobo eco, biirucuma," īiupa —cūjare īi wedeupi Pedro.

Judíos ca niitirāre Añuri Yeri cū ca earique

⁴⁴ Ména, Pedro to biro cū ca īi wede niirora, cū ca wederijere ca tuo niirā niipetirāpħre Añuri Yeri cūjare īnħajja nħucā eaupi.⁴⁵ To biri Jesucristore ca tuo nħunjeerā judíos Pedro mena ca waarifarā, Añuri Yeri judíos ca niitirāpħ cāare cū ca īnħajja nħucā earijere īarā, īa ħusħacoaupa,⁴⁶ ca tuo manirije wederique wede, ɻum̄reco Pacure baja peo nħucū buo, cūja ca īrijere tuo.

⁴⁷ To cōrora Pedro pea o biro īiupi:

—¿Anija manire birora Añuri Yeri ca īnħajja nħucā ecorā, oco mena uwo coericaro cūja bootibogajati? —īiupi.

⁴⁸ To biro īi, Jesucristo wāme mena cūja ca uwo coe dotiro tiiupi. Jiro, "Jīcā rħamħri jāa mena tuaya mena," cūre īiupa Pedrone.

11

Cū ca bii niirijere Pedro cū ca wederique

¹ Jesús buerā, to biri Judea yepa niipetiro macārā Jesucristore ca tuo nħunjeerā, judíos ca niitirā ɻum̄reco Pacu yee quetire cūja ca tuo nħunjeerijere queti tuoħġa.² To biri Pedro Jerusalén'pu cū ca tua earo, judíos cūja ca tii nħucū buo niirucuriquere ca tuo nħunjeerā niirucuricarā,³ o biro cūre īi wede pai jāiħaupa:

—¿Nee tiirā judíos ca niitirā yaa wiipu jāa waa, cūja mena baa, muja tijjāri? —cūre īiupi.

⁴ To biro cūre cūja ca īiro, Pedro pea ca bii nħunħa waaricarore biro cūjare wede jaew waħħupi:

⁵ —Jope macāpħu yu ca juu bue niiro, jīcā wāme quēñaricarore biro yure bii oto weo īñowu: ɻum̄reco tutipu jutiro quejerorore biro bapari taberi peti jiarica quejero īnħanum duwi doo, yu pħoto ca earo yu īawu.⁶ ¿Nee ħno peti to niiti tii quejero pupeapħre? īigħi, añuropu yu īacawu. Tii quejeropħre waibħucurā bapari dupperi ca dupperi cħtirā, waibħucurā macānħuc īmacārā, ca pairā, ca wħurā, niiwa.⁷ Jiro o biro yure ca īrijere yu tuoħu: "Wāmu nħucāna Pedro. Waibħucurāre jħari baaya," īiwa.

⁸ "To biirije yure ca īiro yu pea o biro yu īi yuħħwux: "ɻepu, biitiku. Yha, jīcāti ħno peera īnħarāre, ca docuorāre yu baa īnħati majuropeecā," yu īiwa.⁹ To cōrora ɻum̄recopu ca wederijere pea o biro yure īi nemowu ħucā: "ɻum̄reco Pacu añurā cū ca tiiricarāre 'Īnħarā niima,' īticāna mħa," yure īiwa.¹⁰ Itiati peti to biro bii, jiro tee niipetirijepura ɻum̄recopu tuacā mħa waawu ħucā.

¹¹ "To biro yure ca bii niiri tabera, itiarā Cesarea macārā yure cūja ca ama doti cojoricarā, wii peera ea yerijāaupa.¹² Añuri Yeri pea, " 'Yu waati,' ītigħura cūja mena waagħija," yure īiwi. Īnħucā anija mani yaarā jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituaroo ca niirā cāa yu mena waawa. Niipetirāpħra cū yaa wiire jāa jāa waawu.¹³ Cū pea ɻum̄reco Pacu pħoto macā cū yaa wiire to biro bii baua eari, "Jope macāpħu jīcārāre tiicojya

Simón, buirica wāme peera Pedro, ca wāme cūtigüre cūja jħorā waajato īigħu. ¹⁴ Cū, mħare wederucumi, mu, mu yaa wii macārā mħaja ca ametħapere,” cū ca īriquere jāare wedewi.

¹⁵ “Cūjare yu ca wede jħo waarora, Añuri Yeri manire cū ca bii jħoħar carore birora cūja cāare cūjapure īnaajāa nħacā eawi. ¹⁶ To cōrora Wiogħu Jesús: “Juan, oco mena uwo coeupi, mħaja pea Añuri Yeri mena mħaja uwo coe ecorucu,” cū ca īriquere yu tħogħeña bħawha. ¹⁷ To biri, Ūmureco Pacu, mani, Wiogħu Jesucristore díámacū ca tuo nħannejer icarāre, Añuri Yerire manire cū ca tiicожor carore birora cūja cāare cū ca tiicожor jere īa pacagħu, ġġiru yu niiti yha, Ūmureco Pacu cū ca tiirijere ca īi camotapu? —cūjare īiupi.

¹⁸ To biro Pedro cūjare cū ca īrijere tuorā, Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo nħannejer ħa peea wedetirāra, Ūmureco Pacure o biro īi nħacū bħo bħa peoupa:

—judíos ca niitirā cāare Ūmureco Pacu, īnañarije cūja ca tħi niirijere tħogħeña wajoa, cū peere tuo nħannejer i ca ametħaparā cūja ca nħiro cūjare tiċċajpi! —īiupi.

Antioquía macārā Jesucristore ca tuo nħannejerā

¹⁹ Esteban cū ca bii yairo jiro, Jesucristore ca tuo nħannejerār īnañaro cūja ca tiirħgarā ca waa batericarā jīcārā, Fenicia, Chipre yuċċu poogapu, aperā Antioquíapu, duti waħħad. Tii macāripure, aperāpura wedetirāra judíos wadore añurije quetire wede eaupa. ²⁰ To biro cūja ca bii pacaro, cūja watoare nħiupu jīcārā, Chipre to biri Cirene macārā, Antioquíapu earā, judíos ca niitirāre Wiogħu Jesús yee añurije quetire ca wederā. ²¹ Wiogħu cū ca yeri tutuarije cūja mena nħiupu. To biri pa, cūja ca tuo nħannejee jħo dooriquere camotatiri, Wiogħu peere tuo nħannejee jħoopa.

²² Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo nħannejerā tee quetire thorā, Bernabére tiicojo cojoupa Antioquíapu. ²³ Bernabé peea toopu eaqdu, bħaropura Ūmureco Pacu añuro cūjare cū ca tiirijere īari bħaró ujea nħiupi. To biri cūja niipetirāre:

—Mħaja yeripu mena “O biro mani bħiżjaco” īi tħogħeña bayi, mani Wiogħure to birora tuo nħannejecōa nħiñna —cūjare īi wede majioui. ²⁴ Cūja, ca bojoca añugħu, Añuri Yeri ca cħogħu, díámacū ca tħogħeña tutuagħu, nħiupi. To biri pa, bojoca Jesús're tuo nħannejeeupa.

²⁵ Ate jiro Bernabé, Tarsopu waħħad Saulore amagu waagħu. ²⁶ Cūre bħa ea, Antioquíapu cūre amicoaupi. Toopure jīcā cūmapu Jesús're ca tuo nħannejerā mena nea poori, pa, bojocare bue majio nħiupi. Antioquíara Jesucristore ca tuo nħannejerāre, “Cristo yaarā,”* cūjare īi wāmeo tii jħoupa.

²⁷ Tii rħumħirena jīcārā ca biipere wede jugueri maja Jerusalén macārā waħħad Antioquíapu. ²⁸ Jīcū cūja mena macū Agabo ca wāme cūtigħu wām u nħacā, Añuri Yeri cū ca majjoro mena, “Ati yepa niipetiropu bħaró aħha niirucu,” cūjare īi wedeupi, wiogħu Claudio cū ca doti niiri cuure ca biiriquere. ²⁹ To biri Jesucristore ca tuo nħannejerā Antioquía macārā, cūja ca nħiro cōrō tii nemorā cūja ca tiicожor jere, “Mani ca tiicojoro cōrō ca tiicojoparā mani niicu Judea macārā Jesucristore ca tuo nħannejerāre tii nemorā,” īiupi. ³⁰ To birora tħiupu, tii nemorā cūja ca tiicожor jere, Bernabé to biri Saulo jāa mena tiicojo cojoupa Cristore ca tuo nħannejerāre ca jħo niirā Judea macārāpura.

12

Pedrore cūja ca tia cūurique

¹ Tii cuurena wiogħu Herodes,* jīcārā Jesucristore ca tuo nħannejerāre cūjare jīarħu, nħanu jħo waħħad. ² Juan yee wedegħu Santiago peera niipji mena cūre paa taa cōacā dotiupi. ³ To biro cū ca tiirrijere judíos cūja ca ujea nħiro īari, Pedro cāare ñee dotiupi. Ate, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere cūja ca baari boje rħumħire to biro bħiupi. ⁴ Cūre ñeeri jiro Herodes, Pedrore tia cūurica wiipu uwamarā bapari puna peti, jīcā punare bapari niirā wado ca niiri punari cūja ca īa cote niiri wiipu Pedrore cūupi. Pascua boje rħumħi jiro, “Bojocare yu īñorucu,” īi tħogħeñāupi. ⁵ O biro tiiri, Pedrore tia cūurica wiipu cho nħiupi. Jesucristore ca tuo nħannejerā peea yerijāricaro maniro Ūmureco Pacure cūre jāi boja nħiupi.

* 11:26 Cristianos. * 12:1 Judea yepa upu Roma macū.

Pedro c̄a witirique

⁶ Herodes, Pedrebojoca menap̄ jāiña bejeruḡ c̄a ami wienepa r̄am̄ macā ñamire, p̄uarā uwamarā watoap̄, p̄ua daa come daari mena c̄ja ca jiacāric̄ cāni cūaupi Pedro, aperā uwamarā pea jope peere c̄ja ca cote niiro uno. ⁷ Ca niiro t̄ujarora j̄icā ɻumureco Pac̄ yuu, c̄re queti wede bojari maju† baua eaupi. Tia cūurica wii pea añuro boe peticoaupa. ɻumureco Pac̄ p̄uto mac̄ pea Pedro warure padeña wācōri, o biro c̄re iiupi:

—Yoari méé wām̄ nūcāña —iiupi.

To biro c̄re c̄a iiiriye menara, Pedro amorire come daari c̄ja ca jiarique ñaacoaupa.

⁸ ɻumureco Pac̄ p̄uto mac̄ pea o biro c̄re iiupi ñucā:

—Juti jāña, d̄upo juti jāña, tiiya —iiupi.

Pedro pea c̄a iiirore biro tiiupi. ɻumureco Pac̄ p̄uto mac̄ pea o biro c̄re ii nemoupi ñucā:

—Jotoa m̄ ca jāñarito cāare jāña, ȳre nūn̄ dooya —c̄re iiupi.

⁹ Pedro, ɻumureco Pac̄ p̄uto mac̄ to biro c̄a ca tiirijere, “To biro ȳ biicu,” ii majiti pacagu, c̄ jiro nūn̄ witi waupi. Quēñaricaro ca biirore biro pee c̄re biicāupe. ¹⁰ Too witi waara, ca nii j̄horā, ñucā jiro macārā ca coterā uwamarāre amet̄a, come jope wiije watoa macā maare ca niiri jopere eaupa. Tii jope pea tee majuropeera pāacoaupa. Tii jopere witi, j̄icā caa wiijeri caare waa yapano eaghra, ɻumureco Pac̄ p̄uto mac̄ pea ca niiro t̄ujarora j̄icāra c̄re cūu, waa weocoaupi. ¹¹ To cōrop̄ Pedro pea t̄ugoeña maji bojoca cati ea:

—Mec̄ docare díamacāra, Herodes, to biri judíos, ñañarije ȳre c̄ja ca tiirugarijere ȳre amet̄eneruḡ c̄a p̄uto mac̄re tiicojapi ɻumureco Pac̄ —iiupi Pedro.

¹² Teere īa maji, Juan Marcos c̄ja ca iiḡ paco María yaa wii, pañ bojoca nea poocāri c̄ja ca juu bue niiri wii pee waacoaupi. ¹³ Tii wiip̄ eaḡ, wiijeri caa pee ca niiri jope pee eari, j̄houpi. C̄ ca j̄horo t̄hori, j̄icā wāmo Rode ca wāme c̄tigo, īago witi waupi. ¹⁴ Cō pea, Pedro c̄a ca wederijere tuo majiri, b̄uaro ȳjea niima iigo jope pāatigora, “Jope niimi Pedro,” c̄tjare iigo waago toop̄a ūmaacā jāa waupi. To biro cō ca iiro, c̄ja pea:

¹⁵ —Mec̄ego m̄ ii —cōre boca iicāupa. Cō pea:

—Yee méé ȳ ii. C̄ura niijāwi —c̄tjare iimiupo. C̄ja pea ñucā:

—C̄ méé niicum. C̄ yuu c̄re coteri maju niicum —cōre iiupa.

¹⁶ To biro c̄ja ca ii niiro uno, Pedro pea jope peera j̄hoḡ tiiupi. To biro c̄a ca iiro tuo, c̄re jope pāama iirā, īa ȳchacoaupa. ¹⁷ C̄ pea wedeticāña iiḡ, c̄ amori mena tii cōoña, tia cūurica wiip̄ ca niiḡre Wioḡ c̄re c̄a ami wieneriquere c̄tjare wede, ñucā “Santiagore, to biri Jesucristore ca tuo nūn̄jeerā cāare, atere c̄tjare wedeya,” iiupi. Teere c̄tjare ii yapano witi, aperop̄ waacoaupi Pedro.

¹⁸ Boeri tabe ca niiro uwamarā, Pedrebojoca coteriarā pea Pedro c̄a ca biiriquere majitima iirā, no ca boorora ameri ii meccāupa. ¹⁹ Herodes pea jāiña ama dotiñami Pedrebojota iiḡ, c̄re ca cotemiricārena tee j̄hori c̄tjare j̄ia batecā dotiupi. Ate jiro Herodes, Judea yepa ca niiric̄ waari, Cesarea pea niiḡ waacoaupi.

Herodes c̄a bii yairique

²⁰ Herodes, Tiro, Sidón macāri macārā mena b̄uaro ajiaupi. To biri c̄ja pea c̄a p̄utop̄ c̄ja ca waapere ameri wede peni, “O biro mani bijaco” ameri ii, c̄re īarā waupi. Wioḡ Herodes’re pade nemori maju Blastore, “Jāare m̄ ii nemowa,” c̄re ii, c̄ j̄horip̄ wioḡ Herodes’re, “Añuro mani niijaco” c̄re ii jāiupa, c̄ ca doti niiri yepa maquē baariquere ca baa niirā niiri.

²¹ To biri Herodes:

—Tii r̄am̄ ca niiro, c̄ja mena ȳ wede penirucu —c̄a ca iirica r̄am̄re, c̄ wioḡ jutire jāñacāri, c̄ ca doti duwiri cūmurop̄ ea nuu ea, bojocare wedeupi. ²² To cōrora, bojoca pea o biro ii acaro buiupa:

† 12:7 Ángel.

—¡Ano ca wedegħa bojocħu méé niimi. Jäguē niimi! —iiupa. ²³ To biro cāre cāja ca īi nucā buori nimarora, Əmħareco Pacu yuħu, cāre queti wede bojari maju‡ pe a cā ca dia ħaaro cāre tiicāupi, Əmħareco Pacure cā ca īi nucā buotirije jħor. To biri becoa baa eco biicā yai waħħupi.

²⁴ Əmħareco Pacu yee queti pe a õo jañuri bate nucā nħanha waa, niipetiri taberipu wede bato nħanha waarieque nii, bħiupi.

²⁵ Bernabé, Saulo, Jerusalén're cāja paderique yapanori, too ca niiricarā Antioquía pee tuacoaupa ħucā. Juan, ħucā cārena Marcos cāja ca īigħi cācare, cāja mena cāre ami waħħupi.

13

Bernabé, Saulo añurije quetire cāja ca wede yujurā waa jħorique

¹ Antioquière Jesucristore ca tuo nħanjeerā, ca biipere wede jiegħi, bue majio, ca tii niirā, Bernabé, “Ca īigħi” cāja ca īigħi Simón, Cirene macā Lucio, Galilea yepa wiogħi ca niiricħ Herodes ména ca buċċaricħ Menahem, to biri Saulo, nħiupi. ² Jīcā rūm u betiri, Əmħareco Pacure īi nucā bħo juu bue, cāja ca tii niiri rūmure:

—“Tee ca tiiparā niirucuma” īigħi, yu ca jħo jārā Bernabére to biri Saulore, yħre jee dica woo bojaya —cājare īiupi Añuri Yeri.

³ To biri betiri juu bue yapano, cāja amori mena cājare ħia peo, cājare waarieque uwicā cojoupa.

Chiprepu cāja ca earique

⁴ Añuri Yeri cā ca doti cojorā, Bernabé, Saulo, Seleucia pee bua waa, too menara cūmua mena Chipre yuċċu poogapu waħħupi. ⁵ Salamina macāre earā, judíos cāja ca nea poo juu bueri wiijeripu Əmħareco Pacu yee quetire cājare wede jħo waħħupi. Juan Marcos cāa cājare tii nemo yujurugħi, cāja mena waħħupi.

⁶ Tii yuċċu poogare waa yuju peticā, Pafos cāja ca īiri macāpħu eaupa. Tii macāre bħa eaupa jīcā majiri maju judíos bojocħu, watoara “O biro biiruġa,” īi ditori maju Barjesús ca wāme cātigħi. ⁷ Cā, cūmu pe a, wiogħi Sergio Paulo ca wāme cātigħi, bħaro ca tħogħiex majiġi mena nħiupi. Wiogħi pe a, Əmħareco Pacu yee quetire tħoruġħi, Bernabé, Saulore jħo doti cojoupi. ⁸ Cūmu, griego wederique mena peera Elimas ca wāme cātigħi pe a, “Cāja ca wederijere wiogħi tuo nħanjeeremi” īigħi, cājare īi camotaupi. ⁹ To biro cā ca īiro, Saulo, romano wederique mena peera Pablo ca wāme cātigħi pe a Añuri Yerire ca cuogħi niiri, añuro cāre īa āpōt, ¹⁰ o biro cāre īiupi:

—¡Ca īi dito paigħi, ħaġi, Satanás macā, niipetirije añurijere ca junagħi! ¿Nee tiigħi Əmħareco Pacu díámacā cā ca wederijere mħi īi maa wijio niit? ¹¹ Mecħra Əmħareco Pacu ħañaro mħi ca biiro mħare tiirucumi. Ca īatigħi mħi tuarucu. Jīcā cuu cōro muipħi cā ca boerijere mħi īatirucu —cāre īiupi.

To biro cāre cā ca īrije menara, cūmu Elimas pe a díámacāra ca īatigħi tuacħupi. To biri ca īatigħi niima īigħi, cāre ca tħha waapħre amaupi. ¹² To biro ca biirijere īari, Wiogħi yee maquċere cā ca buerijere tuo ujea nii, díámacā tuo nħanjeewi wiogħi Sergio Paulo.

Pisidia yepare ca niiri macā Antioquía cāja ca biirique

¹³ Pablo cā mena macārā mena, Pafos ca niiricarā bua jāa, waħħa, Panfilia yepare ca niiri macā, Perge cāja ca īiri macāpħu eaupa. Cāja mena ca waamiricu Juan Marcos pe a, toora cājare camotati, Jerusalén pee tuacoaupi. ¹⁴ Cāja pe a, Perge ca niiricarā waħħara, Pisidia yepa macā macā Antioquía eaupa. Yerijāarica rūm u niiri, nea poo juu buerica wiipħi jāa waa, ea nuu waħħupi. ¹⁵ Doti cūriquere, Əmħareco Pacu yee quetire wede jiegħi maja cāja ca owariquere bue yapano, nea poo juu buerica wiipħi wiorā peo o biro cājare īi jħo cojoupa:

—Jāa yaarā, bojoca cāja ca tħogħiex bayiro tiiruġarā mħija ca wederugħajata, meħrabba īiñi —cājare īiupi.

‡ 12:23 Ángel del Señor.

¹⁶ To biro cūja ca ūiro Pablo wāmū nūcā, “Wedeticāña,” ūigū, cū amori mena tii cōoña, o biro cūjare ūipi:

—Mūja, israelitas, ūucā judíos ca niitirā Umureco Pacūre ca ūi ūucū būorā, tuoya. ¹⁷ Israel yaa pooga macārā mani ūicū jāaripure beje jeeupi Umureco Pacū. Ména Egiptopure ape yepa macārare biro cūja ca niiro, paū cūja ca bojoca būuro tiiupi Umureco Pacū. Jiro, cū ca tutuarije mena, tii yepa ca niiricarāre jāo witiri, ¹⁸ ūañari wāme cūja ca biirique cūti nii pacaro, ca yucū maniri yepapure cuarenta cūmari peti cūjare ūa nūnūjee ūucā ūiupi. ¹⁹ Canaán yepare jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niiri poogaari tii yaiori jiro, cū yaarāre tii yepare cūjare tiicojoupi. ²⁰ Ate niipetirije cuatrocientos cincuenta cūmari peti, to biro bii ūiupi. Jiro ūucā cūjare ca jāo ūiiparāre cūjare tiicojoupi. Cūja pea Samuel, Umureco Pacū yee quetire wede jugueri majū cū ca niiri rūmūripū cūjare jāo nii eyoupa. ²¹ Cūja pea jīcā cūjare ca jāo ūiupū wiogure jāiupa. Umureco Pacū pea, Quis* macū Saúl, Benjamín yaa puna macū cuarenta cūmari peti cūjare ca jāo ūiiricure cūjare tiicojoupi. ²² Jiro Umureco Pacū, Saúl're, wiogū cū ca ūiirijere ēmari, David peere cūja wiogū cūre jōeneupi, o biro cū ca ūiiricure: “Isaí macū David're yū būa, yūre birora ca yeri cūtigure, cū, yū ca boorije ūiipetirore tiirucumi,” cū ca ūiiricure.

²³ “Ani David ūiiquīricū pāramirena, “To biro yū ūirucu,” cū ca ūiiricarore birora Umureco Pacū, Israel bojocare ca ametūenepure tiicojoupi Jesucristore. ²⁴ Jesús cū ca dooparo juguero, Juan, ūiipetirā Israel bojocare, “Ūañarije mūja ca tii ūiirijere tii yerijāa tūgoeña wajoa, Umureco Pacū peere tuo ūnūjee, uwo coe dotiya,” cūjare ūi wedeupi.

²⁵ Cū ca bii yaipa tabe ca ea ūnūua waaro, o biro ūipi Juan: “¿Mūja, ‘Niru ūiicumī,’ yūre mūja ūiti? ‘Cū ūiicumī,’ mūja ca ūi tūgoeña ūi méé yū nii. ūaña. Yū jiro doomī jīcā, yūa cū dūpo juti ūnorena ca tuu weepū méé yū nii,” ūipi.

²⁶ “Yū yaarā Abraham pāramerā, mūja judíos ca niitirā Umureco Pacūre ca ūucū būorā, ate ametūarique queti mani yee nii. ²⁷ Jerusalén macārā, to biri cūja wiorā, Jesús're ūa majitiupa. To biri cūre jīa cōarā ca biipere wede jugueri maja cūja ca ūirique, yerijāarica rūmūri cōrora cūja ca buerije ca ūirore birora ūirā ūiupi. ²⁸ Jīcā wāme ūnora ca jīa ecopū cū ca ūiipe ūañaro cū ca tii bui cūtiriquere būati pacarā, Pilato cūre cū ca jīa cōa dotiro booupa. ²⁹ Cū yee maquē ūiipetiro cūja ca ūwarique ca ūirore biro cūja ca tii yapano peotiro jiro, yucū tenipū cūja ca paa pua tuu cōaricure ami duwio, cūre yaa cōacāupa. ³⁰ Umureco Pacū pea ca bii yairicarā ūatoare cūre catiocāupi. ³¹ Galilea ca ūiiricū, Jerusalén pee cū ca dooro cūre ca bapa cūti dooricarāre paū rūmūri cūjare baua ea ūño ūiupi. Mecūra, cūjara niima, “To birora biiwū,” bojocare ca ūi wederā.

³² “To biri ate añurije quetire mūjare jāa wede, mani ūicū jāapure, “O biro yū ūirucu,” Umureco Pacū cū ca ūi cūurique maquērena. ³³ Umureco Pacūa, mani, cūja pāramerāre, cū ca ūiiricarore birora ūimī, Jesús cū ca cati tuaro ūigu. Salmos ca nii jūori pūuro jiro macā pūuro o biro ūi ūarique ca ūirore biro:

“Mūa, yū macū mū nii, mecūra mūre yū macū jāa,” ca ūirore biro.†

³⁴ Jīcāti ūno peera cū upūri ca ūoa yaitipere biro ūigū ca bii yairicarā ūatoare cū ca cati tuaro cū ca ūiipe peera o biro ūipi:

“David're, ca ūañarije manirije, díamacū ca ūiirijere, mūre yū ūicojorucu yū ca ūiriquere, yū ca ūiiricarore biro yū ūirucu,” ūipi.‡

³⁵ To biri ape tabe o biro ūi ūarique nii:

“Cūre pade bojari majū, ca ūañarije manigū upūrire, ca ūoa yairo ūitirucumi,” ūi.§

³⁶ “Díamacū petira David, cū ca ūiiri cuu macārare Umureco Pacū cūre cū ca dotiricarore biro cūjare jāo ūiiri jiro bii yai, cū ūicū jāa ūiiquīricarā ūena yaa cōa eco, cū upūri ūea ūoa, bicū yai ūaupa. ³⁷ Umureco Pacū cū ca cati tuaro cū ca ūiiricū upūri ūea ūoatiupa. ³⁸ To biri yū yaarā, Jesucristo jūori, ūañarije ūirique ūapare acobo ecoriquere mūjare jāa ca ūederijere majiña. ³⁹ Cū jūori, ūiipetirā cūre ca tuo ūnūjeerā, ca ūañarije

* 13:21 Cis. † 13:33 Sal 2.7. ‡ 13:34 Is 55.3. § 13:35 Sal 16.10.

manirā tii ecoma, niipetirije Moisés cā ca doti cūurique j̄orí, ca ñañarije manirā m̄ja ca tii ecotiriquere. ⁴⁰ Ca biipere wede jugueri maya o biro cāja ca iirique, m̄ujarena ca biitipere biro iirā, bojoca catiri niiña:

⁴¹ “T̄oya m̄ja, boborije ca ii bui tutirā.

Ía uchua yaicoa, yai nucācoarāja.

Ati r̄umurire, j̄icā wāme tiigu doogupu yu tii, j̄icā m̄ujare cā ca wedemijata cāare, díamacū m̄ja ca tuotipere,” ii* —cājare iiupi Pablo.

⁴² Pablo, cā mena macārā mena, nea poo juu buerica wiire cāja ca witi waaro, “Ano jiro macā r̄umu yerijāarica r̄umu cāare ate maquērena jāare m̄ja wedewa ūucā,” cājare iiupi. ⁴³ Nea poo juu buerica wiipu cāja ca nea poo juu buerije ca petiro, paū judíos, to biri judíos cāja ca tii nucā b̄uorijere ca tii nūnueerā, Pablo, Bernabé jāare nūnū waupa. Cāja pea:

—Um̄ureco Pacū cā ca mairije j̄orí ca j̄uo ecoricarā m̄ja ca niirijere, to birora t̄ao nūnueecōa niiña —cājare ii wede majioupa.

⁴⁴ Ñucā tii semana yapare yerijāarica r̄umu ca niiro, Um̄ureco Pacū yee quetire t̄uorūgarā tii macā macārā niipetirā jañuripura neaupa. ⁴⁵ To cōro paū bojoca cāja ca nearo iarā, judíos pea buaro ía ajiari, Pablo cā ca iirijere ii camota, cāre acaro bui tuti, ii j̄uo waupa.

⁴⁶ To biro cāja ca ii ro t̄ao, Pablo, Bernabé jāa pea cājare uwi t̄ugoeñaricaro maniro wede, o biro cājare ii yūnupa:

—M̄ja judíos'rena, Um̄ureco Pacū yee quetire jāa ca wede j̄opera niimiwū. Teere booti, to birora caticōa niirique ca cuorūgarā uno méé nii, m̄ja ca biirije j̄orí, mecaūa judíos ca niitirā peere jāa wederā waarucu. ⁴⁷ Mee, to birora jāare doti cojowi Wiogu o biro iiri:

“Bojoca poogaarire ca boeparā m̄ujare yu cūu, ati yepa niipetiropu yu ca ametueenerije quetire m̄ja ca wedepere biro iigū, jāare iiwi”† —iiupi.

⁴⁸ To biro cāja ca iirijere t̄uorā, judíos ca niitirā pea, “Wiogu yee queti añurije nii,” ii ujea niiupa. “Caticōa niiriquere ca b̄ua eaparā niirucuma,” cā ca iiricarā niipetirā t̄ao nūnueeupa.

⁴⁹ To biri tii yepa macārā niipetirāpūre, Wiogu yee quetire wedeupa. ⁵⁰ Judíos pea cāja ca ii rore biro ca tii nūnueerā romirire, cāja ca ía nucā b̄uorā romirire, to biri tii macā macārā um̄ua uparā ca niirā mena wede peniri, Pablo, to biri Bernabére ñañaro cājare cāja ca tiirūga nūnueero cājare tiiupi. To biro tiicāri, tii yepare cājare cōa wienecāupa.

⁵¹ Cāja pea, “M̄ja yee wapa ñañaro m̄ja tam̄orucu,” iirā, cāja dāporire jita ca ea tuariquere paa bate cūu, Iconio pee waacoupa. ⁵² Jesús yee quetire ca t̄ao nūnueericarā pea, Añuri Yerire cho, b̄uaro ujea nii, bii niiupa.

14

Iconio macārāre añurije queti cāja ca wederique

¹ Iconiore Pablo, Bernabé, cāja ca biirucarore birora judíos cāja ca nea poo juu bueri wiipu jāa waari, añurije quetire cā ca wedero judíos, judíos ca niitirā, paū t̄ao nūnueeupa. ² Judíos Jesucristore ca t̄ao nūnueetirā pea, judíos ca niitirāre, Jesucristore ca t̄ao nūnueerā menare cāja ca ajiaro cājare tiiupi. ³ To ca bii pacaro, Pablo, Bernabé jāa pea Wiogu cā ca tii nemorijepūre t̄ugoeña tutuari uwiricaro maniro, toora yoaro añurije quetire wede, tiicā niiupa. Wiogu pea, Um̄ureco Pacū cā ca mairije maquēre cāja ca wede niirijere, “To birora nii,” cājare ii majiogu, cāja j̄uoripu ca ía ñaaña manirije tii bau nii, tii niiupi. ⁴ Tii macā macārā bojoca pea, j̄icārā judíos cāja ca iirijere t̄ao nūnuee, aperā Pablo jāa cāja ca iirije peere t̄ao nūnuee, ameri bii dica waticā niiupa. ⁵ To biri judíos, judíos ca niitirā, cājare ca dotirā mena neari, Pablo jāare ūtā mena dee, ñañaro cājare tii, tiirūgarā, ameri wede peniupa. ⁶ Pablo, Bernabé jāa pea teere majiri, Listra, Derbe,

* 13:41 Hab 1.5. † 13:47 Is 49.6.

Licaonia* yepa macā macāripu, to weja ca niiri macāri pee duticoaupa,⁷ añurije quetire to birora cūja ca wedecā nūnua waaricaropure.

Listrapu Pablore ūtā mena cūja ca deerique

⁸ Listrare niiupi jīcū ūmū ca waa majitigu, upa suquero ca bañaricu, waari méé, to birora ca duwi yai waagū. ⁹ Cū pea Pablo cū ca wederijere añuro tuo duwiupi. Pablo pea, “Jesús yure catiocárucumi,” díamacū cū ca ii tūgoeñarijere īa majiri, ¹⁰ tutuaro wederique mena o biro cūre iiupi:

—Wāmu nūcā, díamacū ea nūcā waagūja —iiupi.

Cū pea to biro cūre cū ca iiриje menara bupu wāmu nūcā, waa jho waaupi.

¹¹ Pablo to biro cū ca tiirijere īarā, bojoca pea Licaonia macārā wederique mena o biro ii acaro bui jho waaupa:

—Jūguēa, bojocare biirā jeeñacāri manire īarā duwi doojapa yéé! —ii acaro buiupa.

¹² To biri Bernabére cūja jūguē Zeus wāmtere cūre wāmeo tii, Pablo peera, bojocare ca wedegu cū ca niiro macā apī cūja jūguē Hermes wāmtere cūre wāmeo tii, tiiupa.[†] ¹³ Zeus yūhu pai, macā piya waarica tabera Zeus're ii nūcū bhorica wiire ca chogu pea, wechā, oori daari jee dooupi. Cū pea cū bojoca mena, Pablo jāarire tii nūcū bhorica, wechāre jīari joe jūti añu mūene nūcū bhorugāupi. ¹⁴ Pablo, Bernabé jāa pea to biro cūjare cūja ca tii nūcū bhorugārijere īa majiri, cūja jutire yega, bojoca watoara o biro ii acaro bui jāa waaupa:

¹⁵ —¿Nee tiirā atere to biro mūja tiiti? Jāa cāa, mūjare birora bojoca jāa nii. Ano añurije queti mūjare jāa ca wederijea, ate ca wapa manirije mūja ca tii niirijere tii yerijāari, to birora ca caticōa niigu Úmureco Pacu, ati yepare, diare, teepure ca niirijere niipetirije ca tiiricu peere cūja tuo nūnūjeejato iiřā, jāa ca wederije nii. ¹⁶ Ména jūguero macā cuupura, bojoca poogaari cūja ca niiro cōrorena cūja ca tiirugārijere biro cūja tiijato iiřāupi Úmureco Pacu. ¹⁷ To biro bii pacagu, Úmureco Pacu cū ca niirijere iñogu, añurije tii yerijāatiupi, Úmureco tutipu ca niirijere oco tiicojo, yucu ca dica cūtiri yūteari tii, baarique tiicojo, nūcā yeri ujea niirique tiicojo, cū ca tii niirije mena —cūjare iiupi.

¹⁸ Ate niipetirije cūjare cūja ca ii wederije mena do biro tii majiña maniro ca bii pacaro, cūjare cūja ca tii nūcū bhorugārijere biirique peti cūjare ii camotaupa.

¹⁹ To biro cūja ca bii niiri tabere jīcārā judíos, Antioquía, Iconio macārā eari, bojocare cūja ca tūgoeňa wajoaro tiiupa. To biri Pablore ūtā mena dee, “Mee, cūre mani jīacācu” ii tūgoeňari, macā tūjaropu cūre wee witi waa cōacāupa. ²⁰ To biro cūre cūja ca tiiro, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea, cūre cūja ca nea poo amojoderora, cati wāmu nūcā, macā peera piyacoaupi nūcā. Ape rumura Bernabé mena Derbe macā pee waacoaupi.

Siria yepare ca niiri macā Antioquía pee cūja ca tua waarieque

²¹ Tii macāre añurije quetire wede, paú cūja ca tuo nūnūjeero tiiri jiro, Listra, Iconio, Antioquía macārire ²² Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre cūja ca tūgoeňa tutuaro tii, “Díamacū mūja ca tuo nūcū bhorijere to birora tūgoeňa tutuacōa niiña” cūjare ii, nūcā “Úmureco Pacu cū ca doti niiri tabepure ea waarugārā, ñañaro tamuoriquera niiro bii,” cūjare ii, ii tua waaupa. ²³ Nūcā, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiri taberi cōrora, cūjare ca jho niiparāre beje, betirique mena juu bue, Wiogu cūja ca tuo nūnūjeericupure cūjare īa nūnūjee doti, tii tua waaupa Pablo jāa.

²⁴ Pisidia yepare ametua waarrā, Panfilia yepapure eaupa. ²⁵ Perge macārāre añurije quetire wede yapano, Atalía macā pee bua waaupa. ²⁶ Tii macāre bua ea, cūmuapu ea jāa, Úmureco Pacu cū ca mairije quetire ca wedeparā niirucuma iñigu, Añuri Yeri cūjare cū ca jee dica woo dotirica macā Antioquía peera, tee añurije quetire wede yuju yapano, tuacoaupa nūcā. ²⁷ Antioquäre tua earā, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre neori, niipetirije Úmureco Pacu cūja mena cū ca tiiriquere, nūcā judíos ca niitirā cāa díamacū

* 14:6 Licaonia macārā apeye ca wederā niiupa. Bii pacarā griego cūja ca wederijere tħocāupa. † 14:12 Zeus, Hermes griegos yaarā jūguēa niiupa; romanos pea nūcā cūjaren Júpiter, Mercurio, cūjare wāmeo tiiupa. Zeus niiupu cūja jūguēa ca nii majuropeegu. Nūcā Hermes pea jūguēare queti wede yuju bojari maju niiupu.

cūja ca tuo nūnūjeero cūja ca tiiriquere, wedeupa. ²⁸ Tii macārā Pablo, Bernabé jāa Jesús yee quetire ca tuo nūnūjeerā mena yoaro niicāupa.

15

Jerusalén'pū cūja ca nea poorique

¹ Tii cuure Judea macārā, Antioquía pee ca waaricarā: “Moisés cūja ca doti cūurique ca iirore biro, jeyua quejero yapare* mūja ca wide taa dotitijata, mūja ametuatirucu,” cūjare ii bueupa Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre. ² Ate juori, Pablo, Bernabé, añurora iñicaro maniro cūja mena ameri tuti jāñuripū tee maquēre ameri wede peniupa. To biri, “Pablo, Bernabé, aperā jīcārā cūja mena macārā, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā mena Jerusalén'pū cūja waajato, Jesús buerā ca niiricarā mena, to biri Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niirā mena, ate maquēre wede penirūgarā,” iiupa.

³ To biri Antioquía macārā Jesús're ca tuo nūnūjeerā cūja ca tiicojo cojoricarā, Fenicia, to biri Samaria yeparire ametua waara, judíos ca niitirā, añuriye quetire thorā Umureco Pacū peere tuo nūnūjeerūgarā, tīrumupū cūja ca tuo nūnūjee juo dooriquere cūja ca tii yerijāariquere, cūjare wede ametua waaupa. Tii yepari macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea teere thorā, buaro ujea niiupa.

⁴ Pablo, Bernabé Jerusalén'pū cūja ca earo, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, Jesús buerā ca niiricarā, to biri cūjare ca juo niirā, cūjare bocaupa. Cūja pea niipetirije Umureco Pacū cūjare cūja ca tii nemoriquere cūjare wedeupa. ⁵ Teere cūja ca wedero thorā, jīcārā fariseos Jesucristore ca tuo nūnūjeericarā wāmū nūcāri, o biro iiupa:

—Judíos ca niitirā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cāare, cūja jeyua quejero yapare wide taa, Moisés cūja ca doti cūurique ca iirore biro cūjare tii nūnūjee doti, ca tiipera niiro bii —iiupa.

⁶ To biro cūja ca iiro tuo, tee maquēre wede penirūgarā, Jesús buerā ca niiricarā, to biri Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niirā, neaupa. ⁷ Tee maquēre yoaro ameri wede peniri jiro, Pedro pea wāmū nūcā, o biro cūjare iiupi:

—Yu yaarā, mūja maji, mūja mena ca niigūre jīcātopura Umureco Pacū yure beje amiwi, judíos ca niitirā, añuriye quetire yu ca wedero thorā, díamacū cūja tuo nūnūjeejato iiigu. ⁸ Umureco Pacū, yeri cutiriquepūre ca majigu, “Yu yaarā niima,” cūja ca iñijere iñogū, manire cūja ca tiiricarore birora cūja cāare Añuri Yerire tiicojowi. ⁹ Umureco Pacūa, jīcā wāme uno peerena, manire, cūja menare īa dica wooricaro maniro, díamacū tuo nūcā buorique juori, cūja yeripūre ca ñañarije manirā cūja ca niiro tiwi. ¹⁰ Too docare mūja pea ñnee tiirā Umureco Pacūre mūja ii ametua nūcārugati, anija Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre, mani majuropeecā, ñucā mani ñicā jāa cāa, cūja ca tii nūnūjee bayitiriquerena cūjare tii dotirā? ¹¹ To biro méé bii. Cūjare birora mani cāa, mani Wiogū Jesús wapa manirora cūja ca tii bojarique juori, mani ametuene eco, mani ii maji —cūjare ii wedeupi Pedro.

¹² Niipetirāpūra, Pablo, Bernabé, cūja juori, Umureco Pacū judíos ca niitirā watoapūre ca īa ñaaña manirije cūja ca tii bau niiriquere cūja ca wedero, wederucuri méé tuoñduiupa. ¹³ Cūja ca wede yapanoro, Santiago cāa o biro iiupi:

—Tuo ya yu yaarā. ¹⁴ Umureco Pacū, judíos ca niitirāre, cūre ca ii nūcā buoparāre jeegū añuro cūjare cūja ca tii juoriquere manire wedemi Pedro. ¹⁵ Ate mena, ca biipere wede juqueri maja o biro cūja ca ii owarique ca iirore birora bii:

¹⁶ “‘David cūja ca doti niirike ca petiro jiro,
cūja pāramerā ca nii nūnūwa waara
cūja ca doti niimirije ca petiro jiropūre ñucā,
jīcū, David pārami ca nii nūnūwa agupūre
ca doti niigū cūja ca niiro cūre yu tiirucu,
¹⁷ aperā bojoca ca nii cojorā,
ati yepa macārā bojoca poogaari niipetirā,

* 15:1 Circuncisión.

yu wāmere ca ñi nucā bhorā mena Upare cūja amajato ñigua,' iimi Upa,
 18 tīrumāpu macā yutearipura, atere, 'To biro yu tiirucu' ca ñiricu," ñi.

19 "To biri judíos ca niitirā, Umureco Pacure ca tuo nñuñeerare cūja ca tiitipe unorena cūjare ca ñi maa wijiotiparā mani nii. 20 "Waibucurā díí weericarare cūja ca tiicojo nucā bhoriquere, muja nñmoa ca niitirapurena tii epericarā cutiriquere, waibucurā ñee taa jiaricarā díire, díire, baarique docare to cōrora tii yerijaaña," cūjare ca ñi owa cojoparā mani nii. 21 Mee, tīrumāpu macāri cōrorena nea poo juu buerica wijeripura Moisés cū ca doti cūruriquere wede majio, yerijaarica rūmuri ca niiro cōro teere juo bue, ca tiirā nii juo dooupa —cūjare ñi wedeupi Santiago.

Judíos ca niitirare cūja ca owa cojorique

22 To biri Jesús buerā, Jesucristore ca tuo nñuñeerare ca juo niirā, Jesucristore ca tuo nñuñeerā niipetirā mena wede peniri, "Jicārā mani mena macārare jeeri, Pablo, Bernabé jāa mena Antioquíapu cūjare ca tiicojope niicu," ameri ñi wede peniupa. To biri, cūja mena macārā ca nii majuropeerā ca niirā Judas, ape wāme Barsabás cūja ca ñigure, apí Silas're jeeupa. 23 Cūja mena o biro ñi owarica pūuro tiicojo cojoupa:

"Jāa, Jesús buerā, to biri Jesucristore ca tuo nñuñeerare ca juo niirā, muja jāa yaarā judíos ca niitirā Antioquía, Siria, to biri Cilicia macārare, jāa añu doti cojo.

24 Jicārā jāa mena macārā jāa ca doti cojotirā nii pacarā, muja pñtopu waacāri, mujare cūja ca wede maa wijio pato wācōriquere jāa tuo. 25 To biri ameri wede peni yapano, jicārā jāa mena macārare jeeri, muja pñtopu mani yaarā Bernabé, Pablo, 26 mani Wiogu Jesucristo yee juori, bii yairicaro uwioro ñañaro ca tamuoricarā mena mujare cūja ñarā waajato ñirā, cūjare ca tiicojope niicu," jāa ñi. 27 To biri Judas, Silas jāare, muja pñtopu cūjare jāa tiicojo cojo, mujare jāa ca owa cojorijere cūja majuropeerā mujare cūja wede majiojato ñirā. 28 Añuri Yerire, to biri jāa cāare, mee paú wāmeri mujare tii dotitirāra, ano mujare jāa ca tii dotirije wadora mujare jāa ca tii doti cojoro añucā: 29 "Waibucurā díí weericarare cūja ca tiicojo nucā bhoriquere baati, waibucurā ñee taa jiaricarā díire, ñucā cūja díí cāare baati, muja nñmoa ca niitirapurena tii epericarā cutiti, biiya," mujare jāa ñi cojo tee docare. Ate mujare jāa ca tii doti cojorijere muja ca tii nñuñejata, añuro tiirā muja tiirucu.

Añuro mujare to biijato,
 ñi owa cojoupa.

30 To biri jicātora cūjare waarique wui, Antioquía pee bua waa, Jesucristore ca tuo nñuñeerare neori, tii pūurore cūjare tiicojoupa. 31 Jesucristore ca tuo nñuñeerā pea, tii pūurore buerā, bħaro ujea niiupa, cūja ca tħegoeña bayiro ca tiiro macā. 32 To biri Judas, Silas jāa cāa, ca biipere wede jugueri maja niiri, cūjare cūja ca wederije mena, bħaropura tħegoeña bayi ujea nii, cūja ca biiro cūjare tiiupa. 33 Toore jicā cuu cūja ca niiro jiro, Jesucristore ca tuo nñuñeerā pea, cūjare ca tiicojo cojoricarā pñtopura cūja tua waajato ñirā, añuro mena cūjare waarique wui tuenecojoupa. 34 Silas pea: "Anora yu tuarucu," ñiupi. 35 Pablo, Bernabé jāa pea aperā paú mena, Antioquíara Wiogu yee añurije quetire wede, bue majio, tiicōa niiupa.

Pablo, Bernabére cū ca camotatirique

36 Ca yoa waaro jiro, ñucā Pablo, Bernabére o biro cūre ñiupi:

"Jamu, Wiogu yee añurije quetire mani ca wederica macāri niipetiropure mani īa yujuco, Jesucristore ca tuo nñuñeerā, 'Do biro cūja bii niimiti, ñirā' cūre ñiupi. 37 Bernabé pea, cūja mena Juan Marcos're ami waarragaupi. 38 Pablo pea, cūjare pade nemo bapa cuti yapanotigura, Panfilia macārā cū ca tua weocā doorique ca niiro macā, cūre cū ca ami waaro bootiupi. 39 To biri jicāri cōro cūja ca tħegoeñatirije ca niiro macā, ameri camotaticoauta. Bernabé pea Juan Marcos mena cūmuapu ea jāa, Chipre pee waacoaudi. 40 Pablo pea, Silas're juo, Jesucristore ca tuo nñuñeerā, "Umureco Pacu añuro mujare cū cotejato," cūjare cūja ca ñiro jiro, 41 Siria, to biri Cilicia yepari ca niirā, Jesucristore ca

tuo nūnūjeerāre wede majio queno, cūja ca yeri tūgoeñā bayi uthjea niro cūjare tii, tiicā nūnūha waaupa.

16

Pablo, Silas jāare Timoteo cū ca bapa cūti waarique

¹ Pablo, Derbere eari jiro, Listra macāre eagu, jīcū Jesucristore ca tuo nūnūjeegu Timoteo ca wāme cūtigū, judío bojoco Jesucristore ca tuo nūnūjeego macū, griego bojocāre ca pacū cūtigure bāa eaupi. ² Jesucristore ca tuo nūnūjeerā Listra macārā, Iconio macārā, Timoteo cū ca biirijere, “Ca bojoca añugu peti niimi,” ii nucū bhorucuupa. ³ To biri Pablo, cāre cū ca bapa cūti waaro booupi. Ména cāre ami waarrugū jāguero judíos tii taberi macārā ñāñaro ii wede parema iigu, cū jeyua quejero yapare wide taa doticāupi, mee niipetirāpura, griego bojocū macū cū ca niirijere cūja ca maji peticārije ca niro macā. ⁴ Waa nūnūha waara cūja ca ametūha waari macāri cōrōrena, Jesús buerā ca niiricārā to biri Jesús're ca tuo nūnūjeerāre ca jho niirā Jerusalén macārā, “O biro mani tijaco,” cūja ca iiriquire cūjare wede majio nūnūha waaupa, tee ca iirore biro cūja tii niijato iirā. ⁵ To biro cūja ca iiro, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā díamacū cūja ca tuo nucū bhorijere bharo jañuri tūgoeñā bayi, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā to cānacā rūmura pau jañuri būu nūnūha waaupa.

Macedonia macūre Pablo cū ca īarique

⁶ Añuri Yeri, Asia yepa macā macāri macārāre añurije quetire cūja ca wedero cū ca bootiro macā, Frigia, Galacia yepari pee tēo taa waaupa. ⁷ Misia yepa puto ea waara, Bitinia yepa pee ametūha waarrugamiupa; Jesús yu Añuri Yeri pea bootiupi. ⁸ To biri Misia yepare to birora ametūha waari, Troas macā pee buacoaupa. ⁹ Tii macāre ñamipū cū ca quēñaro jīcū Macedonia macū cū puto nucūcāri: “Macedonia pee doori, jāare tii nemoña,” cūre ca iigu ūaupi Pablo. ¹⁰ Teere cū ca īaricaro jirora, “Macedonia macārāre añurije quetire cūja wedejato iigu, manire jho mi Ūmureco Pacū,” ii majiri, Macedonia pee tia waarrugarā, jāa yee apeyere jāa jeyowu.

Pablo, Silas, Filipes'pu añurije queti cūja ca wederique

¹¹ Troas ca niiricārā cūmuapū ea jāa, díamacū Samotraciapū jāa tīacoawu. Ape rūmāpū Neápolis jāa ea waawu. ¹² Too macārāra Filipes macā, Roma macārā cūja ca doti niiri macā, Macedonia yepare ca nii majuropeeri macāpū jāa waawu. Tii macāre jīcā rūmāri jāa niiwu. ¹³ Yerijāarica rūmu ca niro, macā tūjaropū jāa waawu, “Dia putoe judíos cūja ca nea poo juu bueri tabe niibocu,” ii tūgoeñari. Toopū ea, ea nuu waari, nomia too ca nea pooricārā romirire añurije quetire jāa wedewu. ¹⁴ Jīcō cūja mena macō Lidia ca wāme cūtigo, Tiatira macā macō, juti pīri ca wapa pacarije jūari moñiri ca niirijere ca noni wapa taago, Ūmureco Pacūre ca ii nucū bhorucugo niiupo. Añurije quetire cū ca wedero cō ca tūorucuro, Wiogu pea, Pablo cū ca iirijere cō tuo nūnūjeejato iigu, teere añuro cō ca tuo ñeero cōre tiiwi. ¹⁵ To biri cō yaa wii macārā niipetirā mena uwo coe doti ecori jiro, o biro jāare iiwo:

—“Díamacūra, Wiogu Jesús're ca tuo nūnūjeego niimo,” yure muja ca iijata, yu yaa wiipū cānirā dooya —jāare ii, jāa ca booti pacaro, “Yu yaa wii pee dooya,” jāare iicoawo.

Pablo, Silas jāare cūja ca tia cūurique

¹⁶ Jīcāti jāa ca juu buerucuri tabepū jāa ca waaro, jīcō wāmo, pade coteri majo ca biipere ii bāa majiriquere ca yeri cūtigo, jāare bocawo. To biro cō ca ii bāa majirije mena, cō wiorā peera pairo cūja ca wapa taaro tiirucuupo. ¹⁷ Cō, Pablore to biri jāare, o biro ii acaro bui nūnūjeewo:

—Anija Ūmureco Pacū ati ūmureco niipetiropure Ca Doti Niigure pade coteri maja niima. To biri ametūarique maquē quetire mujare wedema —iiwo.

¹⁸ Pau rūmāri to biro jāare ii nūnūjee niiwo. Teere tuo jutima iigu, Pablo pea amojode nucāri, to biro cō ca ii yeri tutua niigure o biro iiwi:

—Jesucristo cū ca dotiro mena, “Cōre witi waagūja” mure yu ii —iiwi.

To biro cā ca ñirije menara, cōp̄re ca niiḡ to biirije cō ca ñi yeri tutua niiḡ pe a cōre witi weocoawi.

¹⁹ To biri cō ȣparā pe a teere majiri, “Do biro pee tiiri mani wapa taa nūnua waari caro mani,” ñima ñirā, Pablo, Silas jāare ñeeri, macā decomacāre ca niiri yepa bojocare cāja ca jāiña bejeri tabe ȣparā p̄utop̄ cājare jeecoawa. ²⁰ Ca jāiña bejerā p̄uto cājare jee eari, o biro ñiwa:

—Anija judíos nii pacarā, mani yaa macā macārāre wede meco, ²¹ cāja ñicā jūmua cāja ca tii j̄o doorique peere bue, tiima, mani romanos niiri teere booti, tee ca ñirore biro tii nūnjeeti mani ca biirijerena —ñiwa.

²² To cōrora bojoca pe a Pablo, Silas jāari menare ajacoawa. Wiorā jāiña bejeri maja pe a cājare juti tuu wee dotiri, wājori mena cājare bape dottiwa. ²³ B̄haro cājare bape yapanori jiro, tia cūurica wiip̄ cājare tia cūuri, tii wiire ca cotege añuro cājare, cāre ña cote dottiwa. ²⁴ To biro cāre cāja ca ñiro macā, tii wiire ca cotege pe a jupea macā jawip̄ cājare jee jāa waari, cāja d̄aporire yuc̄ p̄i, p̄ua p̄i watoa cūu d̄apor, cājare jia tuu cūupi.

²⁵ Tii ñamire ñami decomacā ca niiro, Pablo, Silas jāa, ñum̄reco Pac̄re jāi juu bue, baja, cāja ca tii niiro, aperā cāja ca tia cūuricarā cāa teere tuo niiupa. ²⁶ To biro cāja ñi niiro, ca niiro tūjarora b̄haro yepa nanaupa, tii wiire cāja ca wee ñeericā yepa menap̄ra cagueri nuc̄p̄. To biro ca biirije menara, joperi niipetirijep̄ra pāa peticoa, ñucā cāja ca jia cūuricarā cāare niipetirāp̄rena come daari popi ñaa peticoa, biiupa. ²⁷ Tii wiire ca cotege pe a wācā eagu, tii wii joperi niipetirijep̄ra pāarica joperi ca niiro ñari, “Cāja ca tia cūuricarā duti witi peticoajacupa,” ñi tūgoenari, cā niip̄ire tūa wee amiri cā majuropeera jade puacā yai waagu dooḡ tiimiupi. ²⁸ To biro cā ca ñiro Pablo pe a o biro cāre ñi acaro b̄uiupi:

—Mu majuropeera ñañaro tiieto. Anora jāa niipeticā —ñiupi.

²⁹ To cōrora tia cūurica wiire ca cotege pe a jāa boericaga jāi, ñuma jāa waa, uwigu nanagura Pablo, Silas jāa p̄uto ñaanuu waupi. ³⁰ Jiro, cājare j̄o witi waa:

—¿Ñee yu tiiḡti, ametuaruḡ? —cājare ñi jāiñaupi.

³¹ To biro cājare cā ca ñi jāiñaupi:

—Wioq̄ Jesú's're díámacā tuo nūnjeeya. To biro tiiḡ, mu, mu yaa wii macārā cāa, muja ametuarucu —cāre ñi yuupi.

³² Jiro cāre, cā yaa wii macārā niipetirāre ñum̄reco Pac̄ yee quetire cājare wedeupa.

³³ Tii ñamira tia cūurica wiire ca cotege pe a Pablo jāare j̄o waa, cāja camire coeupi. Jiro cā, cā yaa wii macārā, uwo coe ecoupa. ³⁴ Uwo coe doti yapanori jiro tia cūurica wiire ca cotege pe a cā yaa wiip̄ cājare j̄o waari, cājare baarique eca, cā yaa wii macārā niipetirā mena b̄haro ȣjea niiupi, ñum̄reco Pac̄re cā ca tuo nūnjeerije ñori.

³⁵ Ape r̄um̄ boeri tabe, wiorā pe a, jīcārā uwamarā coteri majare, tia cūurica wiire ca cotege, “‘Pablo, Silas jāare wieneña,’ cāre ñirāja,” cājare ñi cojoupa. ³⁶ To biri tia cūurica wiire ca cotege o biro ñiupi Pablore: “Cājare wieneñā yure ñi cojojapa ȣparā; to biri uwiricaro maniro witi, waacoarāja,” cāre ñiupi.

³⁷ To biro cā ca ñiro tūoḡ, Pablo pe a o biro ñiupi uwamarāre:

—¿Do biro? Jāa romanos jāa ca nii pacaro, paú bojoca cāja ca ña cojoro jāare bape dotiri, jāare tia cūu dotijāwa, ñañarije jāa ca tiiriquere jāare jāiña beje j̄otí pacarā. To biro tii pacarā, meco: ¿Bojoca cāja ca ñatirop̄ jāare cāja wienerugati? Jāa waaticu. Cāja majuropeera doori, jāare cāja jee wienerā doojato —cājare ñiupi.

³⁸ Uwamarā pe a atere wiorāp̄re cājare wedeupa. Cāja pe a Pablo, Silas jāa romanos cāja ca niirijere majirā, tuo ȣacoaupa. ³⁹ To biri, bojoca cāja ca ameri tii niirijere ca jāiña bejerā pe a waa, “Ñañaro mujare jāa tuijapa; teere jāare ajiaticāña,” cājare ñi, cājare wiene, “Ati macāre waacoarāja,” cājare ñiupi. ⁴⁰ Pablo, Silas jāa pe a, tia cūurica wii ca niiricarā witi waari, Lidia yaa wii pee waacoawa. Jesú's're ca tuo nūnjeerāre ña, cāja ca tūgoenā ȣjea niiro cājare tii yapano, to ca niiricarā waacoawa.

17

Tesalónica cūja ca biirique

¹ Pablo, Silas, Anfípolis, Apolonia yeparire ametua waa, Tesalónica macāre earā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wii ca niiri tabere eawa. ² Pablo pea cūja ca biirucarore birora nea poo juu buerica wiipu waa, yerijāarica rūmuri itia rūmūphrena, cūja mena wede peniwi. ³ Ḫmureco Pacū wederique cūja ca owarique menapu ūicāri, “Ḫmureco Pacū cūja ca tiicojo cojoricū bii yai, ūucā ca bii yaicoaricupura cati tua, cūja ca biipera niiupa,” cūjare ūi wede niiwi. O biro ūiwi:

—Ano mūjare yū ca wedegū Jesús'ra niimi, Ḫmureco Pacū cūja ca tiicojo cojoricū —cūjare ūi wedewi.

⁴ Jīcārā judíos teere tuo nūnūjeeri, Pablo, Silas jāa mena neawa. ūucā paū griegos Ḫmureco Pacūre ca ūi ūucā buorucarā, to biri aperā ca nii majuropeerā romiri cāa paū romiri tuo nūnūjeewa. ⁵ To biro cūja ca biiro, judíos ca tuo nūnūjeetirā pea, cūja mena bħaro ajiari, jīcārā ca bojoca ūñārā ūee tiiri méé macāre ca bii amojoderāre jħo neori, macāre acaro bui amojode, bojocare ūi meċħo, cūja ca tiiro tiiwa. ūucā Pablo, Silas jāare bojocapure cūjare tiicojorūgarā, cūjare amarā, Jasón yaa wiire ūmaa jāawa. ⁶ Tii wiire cūjare bħatima ūirā, Jasón're to biri aperā jīcārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ūneeri, wiorā pħotopu cūjare jee waara:

—Anija, ati ḥmureco niipetiropu waacāri bojocare ca ūi meċħo yujurā, anopu cāare eacā dooma. ⁷ To biro ca ūi meċħo nūnūha doorāre, “Yū pħoto niiña,” cūjare ūijapi Jasón. Cūja niipetirāpura, wiogħu apī niimi Jesús ca wāme cutigū ūicāri, Roma macū wiogħu César cūja ca dotirijere bii ametuhene ūucā niima —ūi acaro bui, cūjare wee nūnūha waawa.

⁸ To biro cūja ca ūiro thorā, bojoca, wiorāpū cāa, tuo meċħocoawa. ⁹ To cōrora Jasón're, ūucā aperā cāare cūjare pitirūgarā wapa tiirica tiiri cūjare jāiwa.

Berea cūja ca biirique

¹⁰ Ca naiorije menara Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, Pablo, Silas jāare Berea pee cūjare tiicojocā cojowa. Tii macāre ea biirā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wiipu waacāwa.

¹¹ Berea macārā pea Tesalónica macārā ametuhenero aňuro ca tħogħiġarique cutirā niiwa. To biri Pablo jāa cūjare cūja ca wederijere aňuro tuo nūnūjee, “Cūja ca buerije díámacħura to niimiti,” ūirā, to cānacā rūmura Ḫmureco Pacū wederiquere bue niirucuwa. ¹² To biri paū judíos, ca nii majuropeera ca niirā griega romiri, paū ḥmha, tuo nūnūjeewa. ¹³ ūucā Tesalónica macārā judíos, Berea macārāre Ḫmureco Pacū yee quetire cūjare wedegū tħiġiġ Pablo cūja ca ūrijere tħocħrāpħa toopu waari, too macārā bojocare cūjare ūi meċħo ajieneċāwa. ¹⁴ To biro cūja ca ūi earo, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea Silas, Timoteo jāa tii macā cūja ca tuaro ḥno, yoari mééra, Pablo peera dia pairi yaa pħoto pee cūre tiicojocā cojowa. ¹⁵ Pablore ca bapa cūti waaricarā pea, Atenas macāpū cūre jħo eacoawa. Jiro “Timoteo, Silas yoari méé jañurira cūja doojato,” cūja ca ūi cojoriquere queti cūti tua eawa.

*Pablo Atenas'*pū cūja ca biirique

¹⁶ Pablo, Atenas'pū, Silas, Timoteo jāare yue niiggħu, tii macāre cūja ca weericarā cūja ca dadacārijere īari, cūja yeripu bħaro tħogħiġarique paċċi. ¹⁷ To biri nea poo juu buerica wiipu, judíos, griegos, Ḫmureco Pacūre ca ūi ūucā bħorā mena bħaro wede penirucuwi. ūucā to cānacā rūmura wijjeri watoa macā yepare ca nearā mena, bħaro wede penirucuwi. ¹⁸ ūucā jīcārā filósofos epicúreos, to biri estoicos, Pablo mena wede peni jħo waawa. Jīcārā o biro ūiwa:

—¿Ani ca wederique peti majitigħu ūee unore ūrūgħu cū ūibuti? —cūre ūiwa.

Aperā ūucā:

—Jūguēa apero macārāpħre wede boja yujuri yéé maju niibumi —cūre ūiwa. Atere to biro ūiwa, Pablo, aňurije queti Jesús yee maquēre, cūja ca cati tuarique maquēre, cūjare cūja ca wedero macā. ¹⁹ To biri cūja ca nearo Areópagopu cūre ami waari, o biro ūi jañiwa Pablore:

—¿Ano jääre mʉ ca wederijea, ñee wāma wāme buerique to niiti? Jää teere jää majitibogajati?* ²⁰ Jää ca tħo ñaatirijere mʉ wede, jää cāa, jää majiruga, do biro iirugaro to iiti? —iiwa.

²¹ Atenas macārā niipetirāpħura, ñucā aperori macārā tii macāre ca niirā cāa, apeyepħura tiiricaro maniro, wāma queti ca biirijerena tħo, teerena ameri wede peni, tiicā duwi yujurucuupa. ²² Pablo pea, dotiri majah Areópago watoapu wāmu ñucā, o biro cūjare īiwi:

—Atenas macārā, yħu ca īajata, mħaja paħħ wāmerire ca īi ñucā bħorā peti mħaja niicā. ²³ Mħija ca īi ñucā bħorri taberire īa waarucugħ, jīcā tutu wee nħċōrica tutupħre: ɻUMURECO PACU CA MAJIÑA MANIGURE ĪI NHCŪ BΘORICA TABE, īi owa tuurique ca niiri tuture yħu bha eajaw. To biri majiti pacarā mħaja ca tħi ñucā bħoġħ yee maquērena mħejre yħu wedegħu doo.

²⁴ "Umħareco Pacu ati yepare, to biri ati yepare ca niirije niipetiro ca tiirichra niimi, ati yepa, ati umħareco, ɻepu. Bojoca cūja ca tiirica wiijerirena niitimi, ²⁵ ñucā jīcā ħno peera jīcā wāme ħno peerena cūre cū ca tħi bojarie ħno cāare ama bha ñaatimi. Ċħra niimi, niipetirāpħrena catirique, yeri jāħarique, ñucā apeye niipetirije manire ca tiicojogħu.

²⁶ "Ñucā jīcā bojocħu menara, bojoca poogaari niipetirāpħrena tħiupi, ati yepa niipetiro pħarre cūja nijato īigħu. Ñucā cūja ca nii mħa nħċāpa yħtearire cūu, cūja yaa yepari ca nii eyopa taberire cūu, tħiupi. ²⁷ Atere to biro tħiupi ɻumħareco Pacu, niipetirā cūre ama, ape tabera cūre padeña jañuripu bħacābocuma īima īigħu. Añuro petira ɻumħareco Pacu, mani niipetirāpħrena mani pħtoacāra niicāmi. ²⁸ Cū jaorira cati, cū jaorira ācū, cū jaorira nii, mani bii. Jīcārā griego mħaja mena macārā cūja ca tħgoeñarijere ca owarā,† o biro īi owaupa: "Umħareco Pacu pāramerā mani nii," īiupa. ²⁹ To biri, ɻumħareco Pacu pāramerā nii pacarā, "Umħareco Pacu, oro, plata, ħtakka mena, bojoca cūja ca tħgoeñari wāmħere biro cūja ca tiirichu niicumi," ca īi tħgoeñatiparā mani nii. ³⁰ Tidheri ɻumħareco Pacu, bojoca cūja ca majitirije jaor, to birora cūjare īacāupi. Mecħu peera, niipetirāre niipetiro macārāpħre yeri tħgoeñha wajoari, cū peere tħo nħażżeen dotimi. ³¹ Mee jīcā rwmħ ati yepa macārā niipetirāre ca niirore biro, jīcā cū ca beje amiric menapħu, cū ca īa bejepa rwmħ cāare cūu yerijāaupi. To biro cū ca tiipere niipetirāpħre īñoupi, ca bii yaicoaricħpħrena cū ca cati tuaro cūre tiigħu —cūjare īi wedewi.

³² Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije maquēre cū ca wedero tħorāra, jīcārā cūre buiwa. Aperā pea, "Jiro ate maquēre mħu ca wedero tħorique niirucu ñucā," cūre iiwa.

³³ To cōrora toopħu ca niiricħu witi waacoawi Pablo. ³⁴ Jīcārā cū mena waa, cū ca wederijere tħo nħażżeewa. Cūja menare niiwa: Dionisio, Areópago ca nearucurā mena macħu, ñucā jīcō nomio Dámaris ca wāme cūtigħi, to biri aperā niiwa.

18

Pablo Corintopu cū ca biirique

¹ Ate jiro, Pablo, Atenas ca niiricħu, Corinto macā pee waacoawi. ² Tii macāpħre jīcā judío Aquila, ca wāme cūtigħu, Ponto yepa macħu, cū nħomo Priscila menare bha eawi. Italiapu ca niiricħu, wiogħu Claudio, judíos niipetirāre, "Roma ca niirā cūja waacoajato," cū ca īrrique ca niiro macā, ca dooricarā Pablo jiegħueroacāra ca earicarā niiupa. Pablo cūjare īagħu waawi.

³ Cū cāa, cūjare birora waa yujurā cūja ca wiijeri bħari quejeri tiiriquere ca paderique cūtigħu niiri, cūja mena tuawi, cūja mena jīcāri paderugħu. ⁴ Yerijāarica rwmħuri ca niiro cōrora, nea poo juu buerica wiipħu waari, judíos're, ñucā griegos cāare, tħgoeñha wajoa cūja ca tuo nħażżeero tiirugħu cūjare wederucuwi Pablo.

⁵ Silas, Timoteo, Macedonia ca niiricarā cūja ca earo, Jesús yee queti wadore to macārāre wede, ñucā judíos're:

* 17:19 Jāa cāa teere jāa majiruga. † 17:28 Poetas.

—Jesús'ra Өмүреко Pacu cū ca tiicojoricu niimi —cūjare ii wede majio niiwi Pablo. ⁶ Cūja pea cū ca iirijere ii camota, cūre acaro bui tuti, cūja ca iiro Pablo pea “Mūja yee jħorri ħañaro mūja biirucu,” cūjare iigħu, cū jutire paa bate, o biro cūjare iiwi:

—Mūja yee wapa mūja majuropeera ħañaro mūja ca bii yaipe niirucu. Yū yee wapa méé, to biro mūja biirucu. Mecū ména judíos ca niitirā peere añurije quetire yū wedegħu waarucu —cūjare iiwi Pablo.

⁷ To biro ii, tii wii ca niirichu witi waa, Ticio Justo ca wāme cħtigħu, Өмүрекo Pacure ca ii nacū bħogħu, nea poo juu buerica wii pħoto ca wii cħtigħu yaa wii pee waacoawi. ⁸ Nea poo juu buerica wii wiogħu Crispo pea, cū yaa wii macārā niipetirā menara Wiogħu Jesús yee quetire tuo nħannejewi. Nucā paħħ Corinto macārā Pablo cū ca wederijere ca thoricarā, tuo nħannejee, uwo coe ecowa. ⁹ Jīcā ħamni, quēñaricarore biropu bii oto weti waagħu cū ca īaro, Pablore o biro cūre iiupi Өмүрекo Pacu:

—Uwiticāña. Yerijāatigħura, añurije quetire to birora wedecā nħanha waagħu. ¹⁰ Yūha mū menara yū niicā. Jīcū uno peera ħañaro tiirħagarā mħre ħaġa waatirū. Paħħ yħre ca tuo nħannejerāre yū chu, ati macāre —cūre iiupi.

¹¹ To biri Pablo jīcā cūma decomacā Corinto macārāre Өмүрекo Pacu yee quetire wede, tiċċi niiwi. ¹² Acaya macā wiogħu, Galión cū ca niiri rħumħire, judíos nea poo, Pablore ħnee, wiorā pħotoru cūre ami waari, o biro cūre ii wedejāawa:

¹³ —Ania, doti cūurique ca tii dotitiri wāmepu, “Өмүrēko Pacure ca nacū bħoparā mūja nii,” bojocare īri, tee peere cūja ca tuo nħannejero tii yujumi —iż-żewġ.

¹⁴ Mee, Pablo wedegħu doogħu cū ca tiirora, o biro iiwi Galión, judíos're:

—Mūja judíos, ħañaro cū ca tiiriquere, cū ca jīriquere ħnore, mūja ca wedejāajata, mūjare yū thobojacupa. ¹⁵ Wederiquerena, bojoca wāmerena, mūjare ca dotirje maquērena, mūja ca īċārije ca niiro macā, mūja majurope ameri quenoña; yūha tee ħnorenca ja ġejegħu yū niirħagħi —cūjare īċāwi.

¹⁶ To biro ii, bojoca cūja ca tii bui cħtiriquere ca jāiħa bejerā cūja ca nea poori wiipu ca niirāre Galión cūjare wienecā cojowi. ¹⁷ To cōrora, nea poo juu buerica wii wiogħu Sóstenes're cūre ħeeri, jāiħa bejeri maja cūja ca īa cojorora cūre quēewa. To biro cūja ca tiirije Galión peera ħeacāpe cūre biitħicāwu.

Pablo Antioquía cū ca tua waarieque

¹⁸ Ména, Pablo, Corintora yoaro niicāwi. Jiro Jesucristore ca tuo nħannejerāre waarieque wui, Priscila, Aquila jāa mena cūmuapu ea jāa waacoawi Siria yepa pee waagħu. Ména, Cencreatu niigħu, waarru jiegħi, “O biro yū tiirucu,” cū ca tiiriquere cū ca īriquere biro tiigħu, cū dappugħare poa pedecāwi. ¹⁹ Éfeso earā, Pablo pea Aquila, Priscila jāare camotati, nea poo juu buerica wiipu waa, judíos too ca nea poorā mena wede peniwi. ²⁰ Cūja pea, “Yoa jañuro jāa mena niiħa,” cūre īmiwa. Cū peah bootiwi. ²¹ Biigħuha, cūjare waarieque wuigħu, o biro cūjare iiwi: “Өmūrēko Pacu cū ca boojata, jiro mūjare yū īagħu doorucu ħucā,” cūjare iiwi. To biro ii, Éfeso ca niirichu waacoawi. ²² Cesarea yepare tħia eagu, Jerusalén pee Jesucristore ca tuo nħannejerāre cūjare īagħu waa, jiro Antioquía pee waacoawi.

Itiati Pablo cū ca waarieque

²³ Toore jīcā cuu niiri jiro, Galacia, Frigia yepari macārā Jesucristore ca tuo nħannejerā cūja ca niiri macāri cōrōrena cūja ca tugoeña tutuaro cūjare tii, īa yujugħu waagħu waacoawi ħucā.

Apolos Éfesore añurije queti cū ca wederique

²⁴ Tii rħumħire Éfesore eaupi judío bojocħu Apolos ca wāme cħtigħu, Alejandría macū. Añuro tuo yeri jāñaricaro ca wedegħu, Өmūrēko Pacu wederiquere añuro ca majiġu, niiupi. ²⁵ Cūja Өmūrēko Pacu yeere cūja ca bue majioricu niiupi. To biri ħjea niirique mena ca niirore biro, Jesucristo yee añurije quetire wedeupi, Juan cū ca uwo coerique queti wadore ca majiġu nii pacagħu. ²⁶ Nea poo juu buerica wiipħire, uwiricaro maniro añurije quetire wedeupi Apolos. To biro cū ca īiro tħorā, Aquila, Priscila jāa pea apero

pee cūre ami waari, bħaro jañuri Ūmħareco Pacu yee quetire ca nniore biro cūre wede majio nemoupa. ²⁷ Jiro Apolos, Acaya cūja ca iiri yepa pee cū ca waarragar, Jesucristore ca tħo nħanjeerā pe, cū ca tħogħejha niżżejjha niżżejjha cūre tii, ħnucā Acaya macārā Jesús're ca tħo nħanjeerā, "Añuro cūre ħnejha," iħi owa cojoupa. Acaya macāpħu eaqdu, Ūmħareco Pacu cū ca añurije jħorri Jesús're ca tħo nħanjeericarāre bħaro cūjare tii nemoupi. ²⁸ Niipetirā cūja ca tħo cojoro, judíos "Yee iimi," cūja ca iħi majitiri wāmeri mena, Ūmħareco Pacu wederique menapu iiri, "Jesús'ra niimi, Ūmħareco Pacu cū ca tiicojo cojoricu," cūjare iħi wede majio niiupi Apolos.

19

Pablo Éfesopu cū ca biirique

¹ Apolos Corinto macā pee cū ca nii ditoye, Pablo pea, ca ħxta yuċċu cħutiri yepa macā macārire waa yuju peticā, tēo taa waa, Éfeso macāre eawi. Tii macāre paħħu Jesucristore ca tħo nħanjeerāre bħa ea, ² o biro cūjare iħi jāiħawni:

—Jesucristore tħo nħanjeerā, Añuri Yerire mħaja ħnekk? —iħwi.

Cūja pea:

—Jāa ħeetiw; jāa jīcāti u no peera Añuri Yeri yee maquēre cūja ca wedero jāa tħo īnaati cūre iħi yuħxa.

³ To biro cūja ca iiro, Pablo pea o biro cūjare iħi jāiħawni:

—To docare ġnejja u no uwo coeriquere mħaja tii dotiri? —iħwi. To biro cū ca iiro cūja pea:

—Juan cū ca uwo coerique unore jāa tii dotiwh —cūre iħi yuħxa.

⁴ To biro cūja ca iiro, o biro cūjare iħi wi Pablo:

—Juan, īnaarije cūja ca tħi niirijere ca tħogħejha yeri wajoorāre uwo coeupi. To biro tħi pacagħu, cū jiro ca doopħu, "Jesús peere tħo nħanjeeyha," cūjare iħupi —cūjare iħi wi.

⁵ To biro cū ca iiro tuorā, Wiogħu Jesús wāme mena uwo coe ecowa. ⁶ Pablo cū amori mena cūjare cū ca ħnia peoro, Añuri Yeri cūjare īnaajja ħnucā eawi. To biro cū ca biiro, cūja pea wederique ca tħoja manirije wede, ca biipere wede jiegħi, tħalli. ⁷ Cūja niipetirā niirā, pħua amo peti, dappore pħaġa penituar oħra niiwa.

⁸ Pablo pea itiarā muipu peti nea poo juu buerica wiipu waari, uwiricaro maniro añurije quetire wede, ħnucā Ūmħareco Pacu cū ca doti niiri tabe maquēre wede, iħrucuwi bojocare, tħogħejha wajoa tħo nħanje, cūja ca biiro tiiru. ⁹ Jīcārā teere junarā, ammetuene ħnucā, tħo nħanjeerugati, biicāri bojoca cūja ca tħo cojoro Wāma Maa maquēre tħo nħanjeeriquere īnaħar iħi tutiwa. To biri Pablo cūjare camotati, Jesucristore ca tħo nħanjeerāre buerica wħi Tirano ca wāme cħutigħu yaa wiipu cūjare jee waari, to cānacā rwmħu cūjare bue majiocħa niħru. ¹⁰ Pħa cūma peti to biro tħi niiwi. To biri niipetirā Asia yepa macārā, judíos, judíos ca niitirā, Wiogħu yee quetire tħo peticāwa. ¹¹ Ūmħareco Pacu pea Pablo menapu, do biro ca tħiha manirijepu ca īa īnaħna manirije tħi bau nii niiwi.

¹² Tuu coerica quejeri,* juti cū uppre ca cāorique menapħra, ca diarike cħutirāre teere jee waari, cūja ca padeňa dotiro cūja diarike ametu, ħnucā wātħiā cūjapħre ca niirā cāa witi, biicāwa.

¹³ Jīcārā judíos, wħiye watoa waarrica maaripu bojcapħre ca niirā wātħiare ca cōa wiene amojoderā cāa, bojcapħre ca niirā wātħiare cōa wienerugħarā, Wiogħu Jesús wāme mena jīcāri, o biro iħi miuppa: "Pablo cū ca wedegħu Jesús cū ca dotiro mena witi waaggħija, mure yu iħi," iħrucu. ¹⁴ Atere to biro tiiru, jīcā amo peti, ape amore pħaġa penituar oħra niirā, judío bojocħu paia u pħi Esceva puna.

¹⁵ To biro cūja ca iħi waarrucuro, jīcā rwmħ o biro cūjare iħi yuħupi wātħi yeri pea:

—Yħa Jesús're yu maji, Pablo cāħar yu maji, mħaja pea, ġenixha u no mħaja niit? —cūjare iħupi.

¹⁶ To biro iħiġi, ca wātħi jāa ecori pea cūjare quēegħu waa yerijāaupi, bħaro cū ca tutuarije mena, cūja niipetirāre quēegħi yaiocħa, tħalli wħi ca niiricarā juti manirā, ca cami paca

* 19:12 Pañuelos.

waaricarā cūja ca duti waari nucupu cūjare tiicāupi. ¹⁷ Éfeso macārā niipetirā judíos, judíos ca niitirā tee quetire tħorā, bħaro uwiupa. O biro ca biirije jħori, Wiogħu Jesú斯 wāme bħaro jañuri īi nucu bħorique nii nħnha waħħa. ¹⁸ Nucā paħħ Jesú's re ca tħo nħnnejerikarā, jħugueropħre ħaġarije cūja ca tii niirucuriquere paħħ bojoca cūja ca tħo cojoro, wede ametħenerā eawa. ¹⁹ Nucā paħħ majiri maja bajequere ca tiirucuricarā cāa, cūja ca bue bajeri yaiarica pūurire jee neori, paħħ bojoca cūja ca īa cojoropu teere joe batewa. Tii pūurori ca wapa cħutirijere cūja ca cōoñajata peera yua, wapatirica tiiri plata tiiri cincuenta mil[†] niiri tiiri cōro peti ca wapa cħutirijere ca niiriquere majiwa.

²⁰ O biro bii, Wiogħu Jesú斯 yee queti ðo pee jañuri bii jeja nucā nħnha waa, cū ca tutuarijere bii īñi, bii nħnha waawu. ²¹ Ate niipetirije ca biiricaro jiro, Pablo, "Macedonia, Acaya yepari macārāre īa ametħa waa, Jerusalén'pu ca waapu yu niicu," īwi. Nucā, "Jerusalén waari jiro Roma cāare ca waapu yu nii," īwi. ²² To biri cū pea jīcā cuu cōro Asiapu tua nucā nħnha waagħu unora, cōre pade nemori maja pħarā, Timoteo, Erasto jāare, Macedoniapu cūjare tiicojo cojowi.

Éfeso macārā cūja ca wede meċūrique

²³ Tii rħumurire Éfesopħre Wāma Maa maquēre tħo nħnnejerique jħori, peetora biiricaro maniro aňutiri wāmepu cūja ca acaro bui wede meċūro tħiipa, ²⁴ to macu jīcū Demetrio ca wāme cħutigħu, plata mena paderi maju yee jħori. Ani Demetrio pea plata mena Artemisare[‡] īi nucu bħorā cūja ca neari wiire biiri wiijeriacā cū ca tiirijere mena, cū mena paderi majare pairo cūja ca wapa taaro tiirucuupi. ²⁵ To biri cū mena ca paderāre, nucā apera cūjare birora ca paderique cħutirāre jħo neori, o biro īiupi:

—Yu mena macārā, ate mani ca paderije mena aňuro mani ca wapa taarijere mħija maji. ²⁶ Tħo, īa, mħija ca tiirora ani Pablo, "Jiġu ēa, bojoca cūja ca weericarā, tii nucu bħoricearā mée niima," īi wede majori, paħħ bojocare ano Éfeso wado mée āre, Asia yepa niipetiro macārāpħre cūja ca tħogħiex wajoaro tħi yujumi. ²⁷ To biri meċūra mani paderique wado mée manire yairuġa, do biro ca tħiġi manigo jiġi Artemisare īi nucu bħorica wii cāa, nucā jiġi, Asia yepa niipetiro pħarā macārā, to biri ati yepa niipetiro pħarā ca niirā cūja ca īi nucu bħoġo menapura, cōre cūja ca īi nucu bħorje menapura yai nucācoaru —cūjare īiupi.

²⁸ Atere o biro cū ca īiro tħorā, bħaro ajia, o biro īi acaro buiwa:

—Éfeso macārā yoo Artemisa do biro ca tħiġi manigo niimo —īwa.

²⁹ To cōrora tħi macā macārā niipetirāpħra, "¿Nee tiirā cūja īti?" īi meċūcāupa. To biri Macedonia macārā Pablori ca bapa cħti waaricarā, Gayo, Aristarco jāare nħeri, bojoca cūja ca neari tabepu cūjare wee waawa. ³⁰ To biro cūja ca tiiro, Pablo pea bojocare wederuġu toopu jāa waarrugħamiwi; Jesucristore ca tħo nħnnejerā pee bootiwa. ³¹ Nucā Asia yepa macārā wiorā Pablo mena macārā menapura, "Cū dooticājato," cōre īi wede doti cojoupa. ³² Too ca nearicarā pea, meċūcāwa. Cūja ca nħiġi cōrora bojorica wāmeri wado acaro bui biċċari, to ca nearicarā niipetirā jañuripħra, "Teere īirā mani neajacupa," īi majiticāwa. ³³ To biri judíos pea bojoca watoa ca niigħi Alejandro decomacā pee cōre tumicħa wiene nucōwa. Cū pei to biro cūja ca tħi nħċōgħu bojoca cūja ca tħo cojoro judíos're wede bojaruġu, cū amori mena tħi cōoñari, "Wedeticāna," cūjare īwi. ³⁴ Cūja pea cū cāa judíos bojocħra cū ca niirijere majiri, niipetirāpħra jīcāri cōro pħa horas cōro peti:

—Éfeso macārā yoo Artemisa do biro ca tħiġi manigo niimo! —īi acaro bui nħiwa.

³⁵ To cōrora tħi macā macārā wiorā cūja ca īirijere owa coteri maju pei cūja ca acaro bui yerijāaro tiiri, o biro cūjare īwi:

—Éfeso macārā, ati yepa macārā niipetirāpħra, Éfeso macārā yoo jiġi do biro ca tħiġi manigo Artemisa yaa wii nea poo juu buerica wiire, nucā cōre biigo ca baugħi

[†] 19:19 Dracmas. Cincuenta mil rħumuri pade wapa taaricaro cōro ca wapa cħutirijere joe baterā tiiri. [‡] 19:24 Griego wederique mena Artemisa; romano wederique mena Diana.

umureco tutipu ca duwi dooricore ca ūa nūnūjeerā mani ca niirijere majima. ³⁶ Mee atera jīcā uno peera, “Yee ūima,” ūi majitima. To biri to cōrora yerijāa waara. Añuro tūgoeñati pacarā, to biro tiiticāa. ³⁷ Muja, anija, mani jūguēo Artemisare ūañarije cōre ūi wede pai, cōre ūi nucā buorica wii maquē cāare ca tiiya manirijera tii, ca tiitirārena muja jee doojapa. ³⁸ Demetrio, cū mena ca paderā, jīcārā mena cūja ca ajiarije to ca nijata, mee teerena ūirā, jāiñia bejeri maja, uparā macāri jho niiri maja, niima. Cūja pūtopu waari, muja ca ameri wedejāarijere quenorā. ³⁹ Ape wāme muja ca ūirugarije to ca nijata, wiorā cūja ca nea poori tabepu wede quenoña. ⁴⁰ Ano mecā ca bijārije menare, uparā cūja ca dotirijere junari ca bii ametuene nucārā niima, manire cūja ca ūi wedejāaro uwioro tiirā mani tii. Manire cūja ca jāiñajata, “Tee jhori to biro jāa tijjāwū,” mani ca ūipe mani majuropeecā —ūiwi.

⁴¹ To biro cūjare ūi yapano, to ca nea pooricarāre: “Waara,” cūjare ūicāwi.

20

Macedoniare, Greciare Pablo cū ca waa yujurique

¹ Cūja ca wede mecā yeriāa waaro, Pablo pea Jesús're ca tuo nūnūjeerāre jho cojo doti, jīcā wāmeri cūjare wede majio, cūjare paabario tūja yapano, waarique wui, Macedonia pee waacoawi. ² Tii yepa macā yepari macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre buaro cūjare wede majio waa yuju yapanori jiro, Greciapu eawi, ³ itiarā muipūa cū ca niiricaropure. Mee, Siria pee waagū doogū cūmuapu ea jāa waarrugū bii niigura, judíos ūañaro cūre cūja ca tiirugarijere majiri, “Macedonia peera ca tuacoapu yu niicu,” ūiwi. ⁴ Cū ca waaro, Berea macā Sópater macā Pirro, Tesalónica macārā Segundo, Aristarco, Derbe macā Gayo, apī Timoteo, aperā Asia macārā, Tíquico, Trófimo, cūre bapa cuti waawa. ⁵ Anija, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea jāa jhugero waa, Troas'pu cūjare yueupa. ⁶ Jāa pea pan're* ca wauarije ca ayiaya manirije baarica boje rūmu jiro, Filipos ca niiricarā cūmua mena waara, jīcā amo cōro niiri rūmūri jiro Troas'pu cūjare ēmū ea, toopure jīcā semana jāa niiwu.

Troas macārāre Pablo cū ca ūagū earique

⁷ Ape semana ca nii jhori rūmūre pan bato baarugārā jāa neawū. Pablo pea ape rūmūra ca waapu niiri, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre wedegū, ūami decomacā eyocāwi. ⁸ Ca emhāri wiipure ca niiri jawi, paū jāa boericagaari ca niiri jawipure jāa neawū. ⁹ Toopure jīcā wāmū, Eutico ca wāme cūtigū, tii jawire to boe jōenejato ūirā cūja ca tiirica jopere† duwiwi. Pablo yoaro cū ca wedero macā, cū ca wedero thorucuñami, wāgoa cūre ca earo cānicā nuu waaruwu. To biima ūigū, itia cajawo‡ jotoapure cāni amethacā ūaaduwī waawi yua. Ca dia waoricapure cūre ami wāmūowa. ¹⁰ To biro cū ca biiro, Pablo pea duwi waa, cū jotoa ea pea waa, cūre paabario, o biro ūiwi Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre:

—ūa uchaticāa. Caticāmi —cūjare ūiwi.

¹¹ Jiro ūucā Pablo māa waa, pan're pee bato, jāare jho baa yapano, wedecā nūnūa waawi ūucā. Ca boerije mena wede yapano, waacoawi. ¹² Wāmū, ca ūaapaa jīaricū peera, ca catigūre ami waawa. To biro cū ca biirije pea, niipetirāpurena cūja ca ūjea niiro tiiwū.

Pablo Miletopu cū ca waarique

¹³ Jāa pea, Pablore jāa ca jāaparopure cū jhugero cūmua mena Asón macāpu jāa waacoawū. Mee, “To biro yu biirucu,” cū ca ūirique ca niiro macā, tii tabeacāre maapu waarrugawi. ¹⁴ Asón'pu ameri bāa ea, cūre jāa, Mitilene macā pee jāa waacoawū. ¹⁵ Too ca niiricarā waara, ape rūmūre Quío āpōtīñaro jāa eawū. ūucā ape rūmūre, Samos pee tīa waa, jīcā rūmu jiropu Mileto macāre jāa ea waawū yua. ¹⁶ Pablo, Éfesore díamacāra amethacoarugawi, Asia yepare yoaro bii nūnūa waarrugatigū. Ape tabera yu ca bii bayijata, “Jerusalén'pu Pentecostés boje rūmūre yu eacoabocu” ūima ūigū, pato wācā jañuwi.

* 20:6 Wāhabé poti ca ayiaya maniri too, bojero uno niiupa. † 20:9 Ventana. ‡ 20:9 Itia piso.

Éfeso macārā Cristo yaarāre ca j̄uo niirāre Pablo c̄ū ca wederique

¹⁷ Pablo pea Miletopura niiḡu, Jesús're ca t̄uo n̄un̄jeerāre ca j̄uo niirā Éfeso macārāre j̄uo doti cojowi. ¹⁸ C̄ūja ca earo īā, o biro c̄ūjare īwi:

—M̄uja maji, m̄uja mena ȳu ca niiri r̄um̄uri cōro Asia yepare ȳu ca ea j̄uori r̄um̄pura ȳu ca biirique c̄uti niiriquere. ¹⁹ “Ca nii majuropeeḡu ȳu nii” īricaro maniro, yacó menara m̄uja watoare Wioḡu yeere ȳu pade n̄iiwu, pau tiiri judíos ñañaro yure c̄ūja ca tiiruḡa cote pacaro. ²⁰ Añuro m̄uja ca niipe maquē peera j̄icā wāme uno peerena m̄ujare wedeticā, ȳu biitiw̄u. Noo m̄uja ca nea poori taberip̄u, m̄uja yaa wiijerip̄u, m̄ujare ȳu wederucuw̄u. ²¹ Judíos're, judíos ca niitirā cāare, “Tugoeña yeri wajoa, Ùm̄ureco Pac̄u mena pee nii, mani Wioḡu Jesucristore t̄uo n̄un̄jee, t̄iiya,” ȳu īiw̄u. ²² Mec̄ūra Añuri Yeri yure c̄ū ca dotiro macā, toop̄u yure ca biipere majiti pacagu Jerusalén'p̄u ȳu waa. ²³ Ȳu ca waari macāri cōrora, Añuri Yeri, “Tia cūu ecocoa, ñañaro tii eco, biirique m̄ure yue,” yure c̄ū ca īrije wadore ȳu maji. ²⁴ To biro c̄ū ca īicā pacaro j̄icā wāme uno peerena t̄uo n̄un̄jee, ȳu ca cati niirije cāare, “Ȳu, ȳu ca cati niirije nii,” ‘mai,’ ȳu īti, ȳu ca tii niirijere añuro ȳjea niirique mena tii yapano n̄ucā, ñucā Wioḡu Jesús añurije queti Ùm̄ureco Pac̄u manire c̄ū ca mairije quetire yure c̄ū ca wede dotiricarore biro tii, ȳu ca tii yapano earugarijera ca niicāro macā.

²⁵ ”T̄uoya. Mec̄ū docare Ùm̄ureco Pac̄u c̄ū ca dotiri tabe maquē quetire ȳu ca wede yujurica taberi macārā j̄icā m̄uja mena macā uno peera yure īa nemotirucuma. ²⁶ To biri mec̄ūra “Ȳu yee wapa méé ñañaro biirucuma,” ȳu īi. ²⁷ Mee, j̄icā wāme uno peera wede duaricaro maniro Ùm̄ureco Pac̄u c̄ū ca tiirugarijere ȳu wede peoticāw̄u. ²⁸ To biri m̄uja majurope cāa, bojoca catiri nii, Añuri Yeri, Ùm̄ureco Pac̄u yaarā Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerāre c̄ū majuropeera c̄ū ca bii yai boja amet̄enericarāre ca īa n̄un̄jeeparā m̄ujare c̄ū ca cūuricarore birora añuro c̄ūjare īa n̄un̄jee, tiicōa niiña. ²⁹ Yee méé ȳu īi. Ȳu ca waaro jiro, ca bojoca ñañarā[§] m̄uja watoare earucuma, Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerāre ca īa n̄ucā b̄hotiparā. ³⁰ Ñucā j̄icārā m̄uja mena macārā Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerāra, jāa peere c̄ūja t̄uo n̄un̄jeejato īirā, ca īi dito buerā nii bau nii earucuma. ³¹ To biri bojoca catiri niiña. Tugoeñaña, itia cūma peti yacó cape c̄ūticāri, yerijāari méé ñamiri, ùm̄urecori m̄uja ca niiro cōrorena, m̄ujare ȳu ca wede majio niiriquere.

³² ”Ȳu yaarā, mec̄ūra, Ùm̄ureco Pac̄ure c̄ū ca mairije maquē añurije quetire, ca tugoeña bayirā m̄uja ca niiro tii, ñucā niipetirā ca ñañarije manirā c̄ū ca tiiricarāre c̄ūja yee ca niipere c̄ūja ca b̄haro ca tiirijep̄ure m̄ujare ca īa cote niiro ȳu tii. ³³ Oro, juti, wapa tiirica tiirire, j̄icā uno yee peerena īa ȳgo, ȳu tiitiw̄u. ³⁴ M̄uja majuropeera m̄uja maji, ȳu yee ȳu ca boorijere, ñucā ȳu mena macārā c̄ūja ca boorijere, buaruḡu ȳu majuropeera ati amori mena ȳu padew̄u. ³⁵ To biro ȳu ca tii niirije mena, ca boo pacarāre tii nemoruḡua, tutuaro ca padepe nii m̄ujare ȳu īi wede majiow̄u, Wioḡu Jesús: “Ca tiicojoḡu pee, ca neeḡu amet̄uenero ȳjea niiimi” c̄ū ca īriquere tugoeñacāri —c̄ūjare īwi Pablo.

³⁶ Ate c̄ūjare īi yapano, Pablo c̄ūja niipetirā mena, c̄ū āj̄uro jupearip̄u ea nuu waa, juu buewi. ³⁷ C̄ūja niipetirāp̄ura Pablore paabario, yerijāari méé do biro t̄iiya maniro otiwa.

³⁸ “Yure m̄uja īa nemotirucu,” c̄ūjare c̄ū ca īrique ca niiro macā, buaro tugoeñarique paiwa. Jiro petap̄u c̄ūre bapa c̄uti bua waa, cūmuap̄u c̄ūre waarique wui t̄uja cojo, tiicāwa.

21

Jerusalén'p̄u Pablo c̄ū ca waarique

¹ C̄ūjare camotatiri jiro bua jāa, díamac̄ūra Cos'p̄u jāa waacoaw̄u. Ñucā ape r̄um̄ Rodas'p̄u waa, to macārāra Pátarap̄u jāa waaw̄u. ² Pátara earāra, Fenicia pee ca waari cūmuare b̄ha ea, tiigara ea jāa, jāa waacoaw̄u. ³ Too waara, Chipre yuc̄u poogare ca ácō n̄uña pee īa amet̄ua waara, díamac̄ūra Siria yepap̄u waa, cūmuapea Tiro macāre ca apeye cūupe ca niiro macā tii macā pee jāa pāa waaw̄u. ⁴ Tii macāre Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeerāre b̄ha ea, c̄ūja mena j̄icā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niiri r̄um̄uri jāa niiwu. C̄ūja pea Añuri Yeri c̄ūjare c̄ū ca wede majioro macā, “Jerusalén'p̄ure waaticāña,”

§ 20:29 Lobos feroces.

ĩimiwa Pablore. ⁵ To biro cūja ca ẽ pacaro, jīcā amo peti, ape amore p̄aaga penituarō ca niiri r̄um̄ri jiro jāa waacoawh ūucā. Niipetirā cūja n̄umoa, cūja puna mena, tii macā tujaropu jāare bapa cūti tūja cojowa. Toopu jita dupari yepapu ājuro jupearī mena ea nuu waari, jāa juu buewh. ⁶ Jiro cūjare waarique wui, cūmuapu jāa ea jāacoawh. Cūja pea cūja yaa wiijeripu tuacoawa ūucā.

⁷ Tiro macā mena bua jāa waa n̄unua waara, Tolemaida macāpu jāa eawh. Jesucristore ca tuo n̄unueerāre ūarā waa, cūja mena jīcā r̄umh jāa niiwu. ⁸ Ape r̄umh waara, Cesarea macāre ea, Felipe añurije queti wederi maju, jīcū Jesús buerā ca niiricarāre pade nemori maju, jīcā amo peti, ape amore p̄aaga penituarō ca niirā mena macū yaa wiire jāa cāniwu. ⁹ Felipe pea wāmarā romiri bapari peti ca manu jāmua manirā Um̄ureco Pacu cū ca ūrijere wede jugueri maja romiri puna cūtiwi. ¹⁰ Mee, toore paah r̄um̄ri jāa ca nii waaro, Judea macā ca biipere wede jugueri maju Agabo ca wāme cūtigu, eawi. ¹¹ Cū pea jāare ūaguh eari, Pablo wēñarica daare ami, cū amorire, cū dūporire jia, tiicāri, o biro ūiwi:

—Ate ūimi Añuri Yeri: “Ati daa wēñarica daa upure Jerusalén macārā judíos o biro cūre tii jiari, aperā bojocapure tiicojorucuma,” ūimi —ūiwi Agabo.

¹² Atere tūori, jāa, to biri Cesarea macārā:

—Jerusalén'pure waaticāna —jāa ūimiwh Pablore.

¹³ To biro cūre jāa ca ūicā pacaro Pablo pea o biro ūi yuuwi:

—¿Nee ūirā mūja otiti? Yuh ca cati niirijepura buaro yuh ca tūgoeñarique pairo mūja tii. Yuh, Wioguh Jesús yee jūori, jia ecorique wado méé, bii yairique cāare Jerusalén'pure ca bii yaipura niicāgu yuh tii —ūiwi.

¹⁴ Do biro pee tii, cū ca tūgoeñā wajoaro tii majitima ūirā, o biro cūre jāa ūiwu: “Wioguh cū ca boorore biro mure to biijato,” jāa ūiwu.

¹⁵ Ate jiro jāa yee apeyerē jeyo jāa yapano, Jerusalén pee jāa waacoawh yua. ¹⁶ Jīcārā Cesarea macārā Jesucristore ca tuo n̄unueerā jāare bapa cūti waari, Mnasón ca wāme cūtigu yaa wii jāa ca cāniparopu jāare jūo waawa. Cūa Chipre macū, Jesucristore ca tuo n̄unuee jūoricarā mena macū ūiwi.

Pablo Jerusalén'pu cū ca earique

¹⁷ Jerusalén'pu jāa ca earo, Jesucristore ca tuo n̄unueerā ujea niirique mena jāare bocawa. ¹⁸ Ape r̄umh Pablo, jāa mena Santiago ūaguh waawi. ūucā toopure, Jesucristore ca tuo n̄unueerāre ca jūo niirā niipetirā niupa. ¹⁹ Pablo pea cūjare jāi yapano, judíos ca niitirā watoapure cū mena Um̄ureco Pacu cū ca ūiriquere, ca bii n̄unua waaricarore biro cūjare wede n̄unua waawi. ²⁰ Teere cūjare cū ca wedero tuorā, Um̄ureco Pacure ūi ūucā bho baja peo, o biro ūiwa Pablore:

—Jāa yee wedegu, mee mu ūa, pau miles peti judíos Jesucristore ca tuo n̄unueerā niima; bii pacarā cūja niipetirāpura Moisés cū ca doti cūuriquere tii n̄unuee yerijāarugati majuropecāma. ²¹ ūucā apeyerā, niipetirā judíos, judíos ca niitirā watoapu ca niirāre, “Moisés cū ca doti cūuriquere tii n̄unueeticāna. Mūja puna jeyua quejero yapare wide taa dotieto. ūucā mani ca tii niirucaribe cāare ūiticāna,” cūjare ūi buemi,” cūja ca ūi wederijere ūojapa. ²² ¿Nee mani ūirāti? Mu ca earijere queti tuo majuropecārucuma bojoca. ²³ To biro jāa ca wede majorore biro ūiyya. Ano jāa watoare niima bapari, “O biro jāa ūirucu,” cūja ca ūiriquere ca ūiparā. ²⁴ Cūjare jūo waari, cūja mena jīcāri ūañarijere coe, to biro mūja ca ūirijere wapa tii, ūiyya, cūja ca poa jua dotiparore biro ūiguh. To biro mu ca ūiro ūarā, mure cūja ca ūiriquere: “Yeera ūicājapa. Cū cāa, Moisés cū ca doti cūuriquere tii n̄unueecā niimi,” ūirucuma. ²⁵ Judíos ca niitirā, ca tuo n̄unueerā peera, “Waibucurā dīi weericarāre cūja ca ūicojo ūucā buoriquere baati, dīire baati, waibucurā ūee taa ūiaricarā dīire baati, ūucā mūja n̄umoa ca niitirāpurenā ūi epericarā cūtiti, ūiiya,” cūjare ca ūipe niicu,” jāa ca ūiriquera jāa ūa cojo yerijāawh mee —ūiwa Pablore.

Pablore cūja ca ūneerique

²⁶ Ape r̄am̄u Pablo, c̄jare j̄howa, c̄ja mena c̄ja ca ñañarijere coe yapanori, ɻm̄ureco Pacu yaa wiipu jāa waaupi, “To biro jāa tiirucu” jāa ca t̄riique, ñucā jāa ca niiro cōrora ɻm̄ureco Pacure tii nucā b̄uorā jāa ca tii niirije “To cōro petirucu” iī wedegu waaḡu.

²⁷ To biro c̄ja ca tii niiri semana ca petiparo j̄ugueroacā, j̄icārā judíos Asia yepa macārā, Pablore ɻm̄ureco Pacu yaa wiipu c̄ ca niiro ñari, bojocare c̄jare wede mecūocāupa. To biro iicāri, ²⁸ o biro iī acaro bui, ñeewa Pablore:

—¡Israelitas, jāare tii nemoña! Ani niimi, niipetiri taberipu waacāri, mani yaa poogare, Moisés c̄ ca doti cūuriquere, ɻm̄ureco Pacu yaa wiire, “Añuti,” bojocare ca iī bue amojodegu. To biro ca iīḡu niiri mecūra, griego bojocare ɻm̄ureco Pacu yaa wiipure j̄uo jāa waacāri, ca Ñañarije Maniri jawire ca tiiya manirije tiimi —iī acaro buiwa.

²⁹ Ména j̄uguero peere Pablo, Éfeso macā Trófimore c̄ ca bapa c̄utiro ca ñaricarā niiri, “ɻm̄ureco Pacu yaa wiipu c̄are amicā jāa waajacupi,” iī tugoeñama iīrāra to biro iī mecūcāwa. ³⁰ To biri tii macā macārā niipetirāp̄ura wede mecūcoari, bojoca pea ɻm̄ureco Pacu yaa wiipu ûmaa eari, Pablore c̄re ñee, c̄re wee witi waari, yoari mééra tii wii joperire bia peticā cojowa. ³¹ Mee, Pablore j̄iarāp̄u c̄ja ca tiiro, uwamarā romanos c̄ja ca niiri tabe ca dotiḡre, “Niipetirā Jerusalén macārā acaro bui mecū peticoama,” c̄ja ca iīrige queti eaupa. ³² Tee queti t̄ocāḡp̄ua, c̄ uamarā, uwamarāre ca dotirāre j̄uo neo, bojoca c̄ja ca niropu ûmaa dooupi. Uwamarāre ca dotiḡu, c̄ uamarā mena c̄ ca dooro ñarāp̄u, Pablore quēe yerijāawa. ³³ To cōrora uwamarā wioḡu pea c̄ p̄uto pee waa, Pablore ñee, p̄ua daa come daari mena c̄re jia dotiwi. To biro tii yapano:

—¿Ñiru c̄ niiti? ¿Ñeere c̄ tiijapari? —iī jāiñawi.

³⁴ To biro c̄ ca ñiro, bojoca pea j̄icārā ape wāme acaro bui, aperā ape wāme iī acaro bui, biicāwa. To biri to biiro c̄ja ca iī acaro buirijere, uwamarā wioḡu pea “Tee j̄horí, to biro biijapa,” iī majiticāwi. To biri uwamarā c̄ja ca niiri tabepu c̄re ami waa doticāwi.

³⁵ Uwamarā c̄ja ca niiri wii m̄a waarica tabere earāra, bojoca uwiori wāmepu c̄ja ca tii nñuñeero macā c̄re wee ñee, tiicā m̄a waawa, ³⁶ niipetirā c̄ jiro, “J̄iacāña, j̄iacāña,” c̄ja ca iī acaro bui nñuñeero macā.

Pablo bojocare c̄ ca wederique

³⁷ Uwamarā c̄ja ca niiri wiipu c̄re ami jāa waarañ doorā c̄ja ca tiiro, Pablo pea uwamarā ɻp̄ure o biro c̄re iī jāiñauipu:

—¿J̄icā wāme m̄ure yu ca ñiro m̄ bootiti? —iīupi.

To biro c̄ ca ñiro, c̄ peá:

—¿Griego yeere m̄u wede majiti? ³⁸ ¿To docare m̄a, egipcio bojocu, t̄irum̄u jañurore wiorā c̄ja ca dotirijere junari, bii amet̄ene nucā, bapari mil j̄iari maja uwamarāre ca yucu maniri yepapu ca j̄uo waarica méé m̄a niicātimiti? —c̄re iīupi.

³⁹ To biro c̄ ca ñiro, o biro c̄re iīupi Pablo:

—C̄ méé yu nii. Yua, judío bojocu, Tarso macā, Cilicia yepare ca nii majuropeeri macā macā yu nii. Petop̄ura anija bojocare yure wede dotiya —c̄re iīupi.

⁴⁰ Uwamarā ɻpu c̄re c̄ ca wede dotiro macā Pablo pea, m̄a waarica tabe ea nucāri, c̄ja wede yerijāa waajato iīḡu c̄ amori mena, “Wedeticāña,” c̄jare iīwi. Niipetirā c̄ja ca yerijāa waaro, arameo wederique mena o biro iīwi:

22

¹ —Yua yaarā, yu pacuha ca nii cojorā, ñañarije ca tiitigu yu ca niirijere m̄ija ca majipere biro iīḡu, yu yee maquēre m̄ujare yu ca wederijere t̄oya —iīwi.

² Arameo wederique mena c̄ ca wedero t̄orā, b̄uaro jañuro wederi méé t̄owa. O biro iī nñuñua waawi Pablo:

³ —Yua, judío bojocu, Cilicia yepare, Tarso ca wāme c̄utiri macā ca bañaricu yu nii. To biro bii pacagu, ati macā ca majoricu yu nii. Gamaliel c̄ ca buero mena mani ñicā jāa c̄ja ca doti cūurique ca niirore biro bue, ñucā yu yeri yu ca cati tugoeñarije niipetiropu mena ɻm̄ureco Pacure yu tii nucā b̄uowu, mecūrire m̄ija ca tii niirore birora. ⁴ Yua, ate Wāma Maa maquēre ca t̄o nñuñejerāre nñuñuri, yu j̄iacārucuwu; ɻmuare, nomiare, ñeeri, tia

cūurica wiipu cūjare yu tia cūurucuwa. ⁵ Paia wiogu, judíos're ca jho niirā niipetirāpura atere majicuma. Cūjara mani yaarā judíos Damasco ca niirārē ñee doti cojorā, cūja ca doti cojori pūurore yure tiicojowa. Toopu yu waawu, Jesucristore ca tuo nūnjeerāre amagu waagu, ano Jerusalén'pu cūjare ñee doori, ñañaro cūjare cūja ca tiipere biro iiwu.

*Pablo cū ca tūgoeñā wajoariquere cū ca wederique
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

⁶"Maapu yu ca waa nūnua waaro, jotoa decomacā muipū cū ca niiro Damasco ea nūnua waagu yu ca biirora, ca niiro tūjarora, umureco maquē ca boerije yu wejare boe ñaacūmu eawu. ⁷To biro ca biiro, yepapu ñaacūmu waagu, o biro yure ca iirijere yu tuowu: "¡Saulo! ¡Saulo! ¿Nee tiig u yure mū nūnati?" ca iirijere. ⁸To biro ca iiro tuo, "¿Wiogu, ñiru mū niiti?" yu ii jāiñawu. Cū pe, "Yua Jesú, Nazaret macū, ñañaro mū ca tiiruga nūnjeegura yu nii," yure iiwi. ⁹Yure ca bapa cuti waaricarā cāa, ca boe ajiyaarijere ñawa. Biirāpua yure ca wederije peera tuotiu. ¹⁰Yu pe a biro yu ii jāiñawu, "Wiogu, ¿ñee yu tiigajati?" yu iiwu. To biro yu ca iiro: "Wām u nūcā, Damascopu waaguja. Mū ca tiipe niipetirijere toopu mure wederique niirucu," yure iiwi. ¹¹Tee ca boe baterije, ca iatig u yu ca tuaro yure ca tiirique jhorí, yu mena macārā yu amopu ñeeri, Damascopu yure tūa waaupa.

¹²"Tii macāre niiupi jīcū, Ananías ca wāme cūtigu, Moisés cū ca doti cūuriquere tee ca iirore biro añuro ca tii nūnjeegu, tii macā ca niirā judíos añuro cūja ca ii nūcū bñogu. ¹³Yure ñagu eagu, yu puto ea nūcā, o biro yure iiwi: "Yu yee wedegu Saulo ña pāña ñucā," yure iiwi. To biro yure cū ca tūrora ña pāa, añuro yu ñacoawu ñucā. ¹⁴To biro iiwi, "Mani nīcū jāa Umureco Pacu, cū ca boori wāmtere maji, Ca Añugure ña, cū majuropeera cū ca iirijere tuo, mū ca tiipere biro iig u mure beje amijapi. ¹⁵Mū, mū niirucu cū yuu, mū ca ñariquere, mū ca tūriquere bojoca niipetirāpura ca wedeph. ¹⁶Mecāra, ¿ñeere yuegu mū tiiti? Wām u nūcā, uwo coe doti Wiogu wāmtere ii nūcū bñori, mū ca ñañarijere coe, tiiya," yure iiwi.

*Pablo judíos ca niitirā pñtopu cū ca tiicojo cojo ecorique
(Hch 6-7)*

¹⁷"Ñucā Jerusalén'pu tua ea, Umureco Pacu yaa wiipu juu bue niigu, jīcā wāme quēñaricarore biro yure ca bii oto weo ñorijere ña, ¹⁸ñucā Wiogu o biro yure ca iigure yu ñawu: "Yoari méé Jerusalén're waacoaggu. Ano macārā, yu yee maquēre cūjare mū ca wedero mure tuo nūnjeetirucuma," yure iiwi. ¹⁹Yu pe a biro cūre yu iiwu: "Wiogu, nea poo juu buerica wiijeri cōrorena waari, mure ca tuo nūnjeerāre ñee, tia cūurica wiipu cūjare tia cūu, cūjare quēe, ²⁰ñucā mū yee quetire wederi maju Esteban're cūja ca jīaro cāare toora yu nūw, cūre ca jīarā jutire cōo cote, cūre cūja ca jīaro, 'Añu majuropeecā,' ii niigu," cūre yu iiwu. ²¹To biro yu ca iiro, Wiogu pe a biro yure iiwi: "Waaguja. Ca yoaroripu ca niirā judíos ca niitirā pñtopu mure yu tiicojo cojorucu" —yure iiwi.

Pablo, romano bojocu

²²Bojoca pea ate wāmtere cū ca ii wameo tii wederoa, añuro cūre tuo eyowa. To cōrora wede jho waa, o biro ii acaro buiwa:

—Ania ca catitipu niimi. Cūre ca jīa cōacāpe nii —iiwa.

²³Yerijāari méé acaro bui, cūja juti dee bate, jita maa dee bate mūene, cūja ca tii nūnua waaro ñagu, ²⁴uwamarā upu pea uwamarā cūja ca niiri wiipu Pablore ami jāa waa dotiri, cūre bape dotipi, "Tee jhorí, bojoca yu mena ajiarā to biro ii acaro buima," cū ii wedejato iiwu. ²⁵Cūre baperugarā come daari mena cūre cūja ca jīaro, o biro iiupi Pablo:

—¿Ca dotirijea, romano bojocu ñañaro cū ca tiiriquere jāiñarugarā jüguero peera mūjare to bape doticāti? —ii jāiñau.

²⁶To biro cū ca iiro tuo, uwamarāre ca dotigu pea, cūja upupure o biro ii wedegu waaupi:

—Pabloa romano nijjāwi. ¿Do biro cūre mū tiiguti? —iiupi.

²⁷To biro cū ca iiro tuo, uwamarā upu pea cū puto waa:

—¿Yee mééra romano mu niiti? —cāre ii jāiñaupi. Cā pea:
 —Uju, cāra yu nii —cāre iiupi.
²⁸ To biro cāre cā ca iiro uwamarā upu pea o biro cāre iiupi:
 —Yua, romano niirugu, pairo yu wapa tiwu —cāre iiupi.
 Pablo pea o biro cāre ii yuupi:
 —Yua bañagupura romano ca niiricu yu nii —cāre iiupi.
²⁹ To biro cā ca iiro, cāre ca bapeboricarā pea camotati, nucu uwamarā wiogupu cāa,
 romano bojocurena come daari mena cā ca jia dotirique juori uwicoaupi.

Uparā putopu Pablo cā ca biirique

³⁰ Ape rum uamarā upu pea, “¿Nee uno juori peti judíos Pablore cāja wedejāa-japari?” ii majirugama iigu, come daari cāja ca jiariquere popio, paia wiorare, to biri
 niipetirā uparāre nea dotiupi. To biro tii, Pablore ami wieneri cāja putopu cāre ami
 waaupi.

23

¹ Pablo pea uparā ca nii majuropeera* ca nearicarāre īa, o biro cājare iiupi:
 —Yu yaarā, yua yu ca catiri rumri cōrorena ati rum menapure Umureco Pacu cā ca
 īa cojoro añuro tugoeñarique mena yu tii nii —iiupi.

² To biro cā ca iirora, paia wiogu Ananías pea, Pablo puto ca niigure, cā ujerore cāre
 paa dotiupi. ³ To biro cā ca iiro, Pablo pea o biro cāre iiupi:

—¡Watoara ca bii dito paigu, mu cāare Umureco Pacu mure paarucumi! Mua ca dotirije
 ca iirore biro yure tiirugu, too bii duwi pacagu, ¿nēe tiigu doti cūriquere ca tii dotitiri
 wāme peere yure mu paa dotiti?† —cāre iiupi.

⁴ To biro cāre cā ca iiro, too ca niirā pea o biro cāre iiupa:

—Mua, Umureco Pacu yuu paia wiogure, o biirijera mu ii tuticāti? —iiupa.

⁵ Pablo pea o biro iiupi:

—“Yu yaarā, yua paia wiogu niicum,” cāre yu iitijāwu. Umureco Pacu wederique cāa
 to birora ii: “Mu yaarāre ca juo niigure ñañarije cāre ii tutiticāña,” ii‡ —cājare iiupi.

⁶ Pablo pea uparā to ca niirā jīcārā saduceos, aperā fariseos, cāja ca niirijere īa majiri,
 tutuaro mena o biro ii wedeupi:

—Yu yaarā, yua fariseo, fariseo macu yu nii, ca bii yairicarā cāja ca cati tuarijere yu
 ca tugoeña yue niirije juorira yure muja jāiñia beje —iiupi. ⁷ Pablo ate cā ca iirije menara
 fariseos, saduceos cāja majurope ameri tuti, jīcāri ca neamiricarā dica waticoupa.

⁸ Saduceos, “Ca bii yairicarā cati tuati, Umureco Pacu queti wede bojari maja mani,
 bojoca yeri cāa mani bii,” ca iirā niima. Fariseos pea, ate niipetrijepurena “Niipeticā” ca
 iirā niima.

⁹ To biri niipetirāpu acaro buicāupa. To cōrora jīcārā doti cūriquere juo bueri maja
 fariseos yaa puna macārā ca niirā pea wāmu nucā, o biro iiupi:

—Ania, jīcā wāme uno peera ñañarije tiitjapi. Ape tabera Umureco Pacu puto
 macu, bojocu yeri uno, cāre wedebujapi, to biri Umureco Pacurena mani ii ametuene
 nucāticājaco —iiupa.

¹⁰ Cāja ca acaro bui niirije pea buaro jañuro uwiori nucāpu cāja ca ii nūnua waarije ca
 niiro macā, uwamarā wiogu pea, “Pablore paa jude batecābocuma,” ii uwima iigu, jīcārā
 uwamarāre juo doti cojoupi, Pablore ami wieneri uwamarā cāja ca niiri tabe pee cāre
 cāja ami waajato iigu. ¹¹ Ape ñami peere Wiogu Jesús, Pablore baua eari, o biro cāre
 iiupi:

—Tugoeña bayiya Pablo. Ano Jerusalén're yu yee maquēre mu ca wederore birora
 Roma macārā cāare ca wedepu mu nii —cāre iiupi.

* ^{23:1} Junta Suprema o Consejo: cāja niiupa, bojocare ca juo niirā, doti cūriquere ca juo buerā,
 to biri paia wiorā, niiupa. † ^{23:3} Judíos yee ca dotirije, cāja ca wedejāagure ñañarije cā ca
 tii bui cātiriquere majiti pacarā ñañarije tii dotitiupa. Ex 23.7; Lv 19.15; Mc 14.53-65; Jn
 18.22-23. ‡ ^{23:5} Ex 22.28.

Pablore cāja ca jīarūgarique

¹² Boerije mena jīcārā judíos Pablore jīarūgarā, “Ména cāre jīatirā baati, jiniti, mani biirucu,” ūriquie mena, cāja majurope ūañaro cāja ca biipere ūicāri, ameri wede peni niiupa. ¹³ To biro ca ūricarā cuarenta ametūenero peti ūmua niiupa. ¹⁴ To biri paia wiorā, judíos’re ca jho niirā pūtopu waari, o biro cājare ūupa:

—Ména Pablore jīatirāra baarie mani ca baajata, “Mani majuropeera ūañaro mani biirucu,” jāa ūi wede penijāwu. ¹⁵ Mecūra muja, ūparā ca nii majuropeerāpu cāja ca tii nemoro mena uwamarā wiogure, “Jāa pūtopu Pablore ami dooya, ūañaro cā ca tiiriquere añuro cāre jāiña quenorā doorā jāa tii,” ūi ditorique mena cāre ami doo dotiya. Jāa pea cā ca eaparo jūguero maapura cāre jīa cōarūgarā toopu jāa nii yerijāarucu —cājare ūupa.

¹⁶ Pablo yee wedego macū§ pea to biro cāja ca ūrijere ūori uwamarā cāja ca niiri wiipu jāa waari, Pablore wedeupi. ¹⁷ Teere ūori, Pablo pea jīcā ūamarā wiorā mena macāre jho cojori, o biro cāre ūipi:

—Ani wāmure muja wiogu pūtopu cāre ami waagūja. Jīcā wāme cāre wederūgami — ūipi.

¹⁸ To biro cā ca ūiro, uwamarā wiogu pea cāre ami waa, o biro ūipi:

—Pablo, tia cūuricu mani ca chogu yure jho cojori, anire mu pūtopu yure ami doo dotijāwi, mure cā ca wedepa wāme jīcā wāme chogu —cāre ūipi.

¹⁹ To biro cā ca ūiro, uwamarā ūpu pea apero jañuroacā cāre tāa waari, o biro cāre ūi jāiñaupi:

—¿Nēere yure mu ūirūgajāri? — ūipi.

²⁰ Cā pea o biro cāre ūipi:

—“Boerore judíos, Pablore ūparā ca nii majuropeerā pūtopu ami dooya, ūañaro cā ca tiiriquere añuro cāre jāiña quenorā doorā jāa tii,” ūi ditorique mena cāre, mure jho doo dotirūgarā ameri wede penijāwa. ²¹ Teere dīamacā cājare ūoticāna, cāre jīarūgarā cāja mena macārā cuarenta ametūenero peti yaicāri yue niirā ūima. “Ména Pablore jīatirāra, baa, jini, mani ca tījata, ūañaro manire to bijato,” ūriquie mena ameri wede penijāwa. To biri mecūra cājare mu ca doti cojorije wadore yuerā ūima —cāre ūipi.

²² To biro cā ca ūiro, uwamarā ūpu pea:

—Ano yure mu ca wederijere aperāre wedeticāna —cāre ūi tuenecojoupi.

Cesarea pee Pablore cāja ca ami waarie

²³ To biri uwamarā wiogu pea cā yaarā ūamarāre ca dotirā mena macārā pūarāre jho cojori, o biro tii dotiupi:

—Doscientos peti uwamarā dūpora ca waaparā, setenta peti caballoa mena ca waaparā, ūucā doscientos peti jaderica pūri ca cuorāre, cājare neoñia, ūami decomacā jūguero Cesareapu ca waaparāre, ²⁴ ūucā Pablore cati añugura wiogu Félix pūtopu ami waarrūgarā caballoa cā ca peja waaparā cāre queno bojaya — ūipi. ²⁵ Cāja mena o biro ūi owarica pūurore ūicojo cojoupi:

²⁶ Claudio Lisias,
wiogu Félix ca añu
majuropeegūre yu añu doti.

²⁷ Judíos anire ūeri, cāre jīarūgarā ūimiwa. Yū pea, romano bojocu cā ca niirijere majiri, yu uwamarā mena waari, cāre cāja ca jīarūgaro yu camotawu. ²⁸ Cāre cāja ca wedejāarijere majirūgh, judíos wiorā pūtopu cāre yu ami waawu. ²⁹ Cāja yee doti cūuriue maquērena ūicāri, cāre wedejāacāupa. Biropua jīcā wāme uno jāori peera, jīa cōa eco, tia cūu eco, cāre ca tiipe ūnopua manicāmiwu. ³⁰ Judíos cāre cāja ca jīarūga coterijere yure cāja ca wedero, “Jīcātora mu pūtopu cāre ca ūicojope niicu,” yu ūijāwu. ūucā cāre ca wedejāarā cāre: “Cāre muja ca wedejāarūgarijere Félix cā ca ūo cojoro ūiñia,” cājare yu ūijāwu — ūi owa cojoupi.

³¹ To biri uwamarā pea cā ca dotiricarore birora, tii ūamira Pablore jho, Antípatris macāpū cāre ami waupa. ³² Uwamarā, dūpo mena ca waarrā ūea ape ūumura

uwamarā cūja ca niiri tabepu cūja ca tua dooro uno, caballoa mena ca waaricarā pea Pablo mena waacā nūnua waaupa. ³³ Cesareapu earā, cūja upu cū ca owarica pūurore, Félix're cūre tiicojo, ūucā Pablo cāare cūre wiyo, tii eaupa. ³⁴ Félix pea tii pūurore bue yapano, Pablore “¿Noo macū mu niiti?” cūre ii jāiñaupi. Cilicia macū cū ca niirijere majiri, ³⁵ o biro cūre iiupi:

—Mure ca wedejāaricarā cūja ca earopu, mu ca wederijere yu thorucu —cūre iiupi. To biro cūre ii yapano, wiogu Herodes cū ca doti niirica wiipu Pablore cūuri, cū uwamarāre cote dotiupi.

24

Tértulo Pablore cū ca wedejāarique

¹ Jicā amo cōro niiri rūmūri jiro, paia wiogu Ananías, jīcārā judíos're ca jho niirā, ūucā ca wedejāa ecoricarāre ca ii nemogu * Tértulo ca wāme cūtigū mena eaupi Cesareapure. Anija eaupa wiogu Félix pūtopure, Pablore wedejāarā earā. ² Pablore cūja ca ami earo cūre wedejāagu, Félix're o biro ii wede jho waapi Tértulo:

—Mu, jāa wiogu mu ca niirije, aňu majuropeecā. Tugoeña majiri jāare mu ca jho niirije jhoori, aňuro nii, jāa yaa yepare pa queno ea, bii nūnua waa. ³ Niipetiri taberipura, ūucā niipetirijepurena, “Aňu majuropeecā,” iirique mena atere jāa īa, ca aňu majuropeegu Félix. ⁴ Yoaro mure yu ca wede pato wācō nūnua waatipere biro iiug, ca bojoca aňugu mu ca niirije mena jīcā nimaro jāare thoya mure yu ii.

⁵ ”Ani Pablo, diarique ca punirijere biro, niipetiri taberipure, judíos watoapure, cūja ca ameri camotatiro ca tii yujugure jāa bħajāw. ūucā nazarenos're ca tho nūnūjeerāre ca jho niigū niimi. ⁶ ūucā, Ūmureco Pacu yaa wiipu cāare ca tiiya manirijepu tiiruga niijāwi. Tee jhoori cūre neeri, jāare ca dotirije ca iirole biro ūnaraje cū ca tiiriquere jāa jāiñā bejerugamijāw. ⁷ To biro jāa ca tiirugagure, uwamarā wiogu Lisias pea jāa watoa ūnaraje eari, cū uwamarā mena jāare ēmari, “Cūre ca wedejāarā cāa ano mu pūtopure waarucuma,” jāare iiwi. ⁸ Ano mure jāa ca wederijere díamacū mu ca majirugajata, mu majuropeera cūre jāiñānaqué —cūre iiupi.

⁹ ”Aperā judíos too ca niirā cāa, “To biro petira biiwu,” ii quenoupa.

Pablo cū ca wederique

¹⁰ To cōrora wiogu, tii cōoñari Pablore cū ca wede dotiro cū pe a o biro ii yuupi:

—Paú cūmari judíos're ca niirore biro cūjare jāiñā beje, cūjare mu ca jho tii niirijere majiri, ujea niirique mena mure yu wederucu yu ca tiiriquere. ¹¹ Mu majuropeera aňuro mu ca majirore birora, pu amo peti, dūpore puaga penituarō niiri rūmūrira waa, ano Jerusalén'pu Ūmureco Pacure ii ūucā bħogu doogu yu ca earicaro jiro. ¹² Jīcārā uno mena peera ameri tuti, Ūmureco Pacu yaa wiipu, nea poo juu buerica wuijeripure, ūucā ati macāre jīcā tabe uno peera bojocare wede mečħo, yu ca tiiro yure īatiwa. ¹³ Anija mečħu yure cūja ca wedejāarijere jīcā wāme uno peerena, “Díamacū nii,” mure ii majiticuma. ¹⁴ Ate docare mure yu wederucu: Yha yu ūnicū jāa Ūmureco Pacure, Wāma Maa† maquēre ca iirole biro yu tii ūucā bħo nii, anija yure ca wedejāarā, “Bojorica wāme tho nūnūjeemi,” yure cūja ca iirijera. Doti cūurique ca iirike niipetirijere tho nūnūjee, ca biipere wede jugueri maja cūja ca owarique cāare niipetirije yu tho nūnūjee. ¹⁵ Yū cāa cūjare birora, ca bii yairicarā, “Aňurāre, ūnarāre, cūja ca cati tuaro tiirucumi Ūmureco Pacu,” cūja ca ii tugoeña yue niirore birora yu tugoeña yue. ¹⁶ To biri, Ūmureco Pacu cū ca īa cojorore, ūucā bojocare mena cāare, aňuri wāme yu tugoeñarique cūti niiruga.

¹⁷ ”Paú cūmari ape taberipu waa yujuri jiro, yu tua eawu ūucā yu yaa yepare, yu yaarā ca boo pacarāre cūja ca tiicojorijere jee doo, Ūmureco Pacure ii ūucā bħo, tiigu doogu.

¹⁸ Atere tiigu yu tiiwu, ūnaraje tiiriquere coeri jiropu, Ūmureco Pacu yaa wiipu yure cūja ca bħa earica tabera. Paú bojocare unora yure bapa cūtitiwa. ūucā bojocare wede

* 24:1 Abogado. † 24:14 “Wāma maa,” Jesucristore tho nūnūjeerique maquēre cūja ca iirike, ūucā “Aňuri wāme niirique cūti niiriquere iiro,” ii.

mecñorucu, yu tiitiwu. ¹⁹ Yure ca ñaricarã jicãrã judíos Asia yepa macãrã niiwa. Cúja niima, yu menare cùja ca ajiarije to ca nijata, ano mu pñtopu doori, yure ca wedejääparã. ²⁰ To biro to ca biitjata, anija ano ca niirã, judíos yaarã uparã ca nii majuropeerã cùja ca nea pooropure ñañaro yu ca tiiriquere cùja ca buarique to ca nijata, mure cùja wedejato, ²¹ cùja watoapure tutuaro mena, “Mecúra, ca bii yairicarã cùja ca cati tuarije maquere yu ca tuo nñuñejerije juorira yu ca tii bui cùtiriquere yure muja jaiña beje,” yu ca ñirique méé to ca nijata —ñiupi Pablo.

²² Félix pea atere tuogu, Wama Maa maquere añuro ca majicagü niiri, “Jiro ca tipe niicu ñucá,” ii:

—Uwamarã wiogu Lisisas cù ca earopu, ano muja ca ii niirije maquere añuro yu tuo petirucu —cùjare ñicäupi.

²³ To biro cùjare ii, uwamarare dotiri majure, “Pablore añuro ña coteya. Biigupua apero ñnoacá cùre waa doti, cù mena macãrã cùre cùja ca tii nemoro cùjare camotaati, biiya,” ñiupi.

²⁴ Jicã rñumuri jiro eaupi ñucá Félix, cù nñmo Drusila judío bojoco mena. Ea, Pablore jho doti cojori, Jesucristore díamacu tuo nucá buarique maquere cù ca wederijere tuoupa.

²⁵ Félix pea, atere tuogu, Wama Maa maquere añuro ca majicagü niiri, ca niirore biro tii niirique maquere, tñgoeña bayiriquere, to biri jiropure ñañaro tii yaio ecorique ca niipe maquere, Pablo cù ca wederora teere tuo ri uwima ñigü, o biro cùre ñiupi:

—¡Mee, mecumra to cõrora añu! Waagüja. Jiro apeye uno yu ca tiitiri tabe uno mure yu juorucu ñucá —cùre ñiupi.

²⁶ Apeyera ñucá Félix, wapa tiirica tiiri Pablo cùre cù ca tiicojorijere yuerucumiupi. To biri pañ tiiri cùre jho cojori, cù mena wede penirucuupi. ²⁷ Pua cùma jiro Félix, wiogu cù ca niirijere witicäupi; cù wajoa yee jääupi Porcio Festo. Félix pea judíos mena añuro tuarugama ñigü, Pablore tia cùurica wiipura cùre cùucäupi.

25

Pablo, Festo mena cù ca wede penirique

¹ Festo tii yepa macãrare ca doti niipu cù ca jöene ecoricaro jiro tii yepare eari, itia rñum jirora Cesarea ca niiricu, Jerusalén pee maacoaupi. ² Toopu cù ca earo, paia wiorã, judíos uparã ca nii majuropeerã, Pablore wedejääupa. ³ Ñucá, “Pablore Jerusalén pee yoari méé cùre, jääre ami cojo doti bojaya,” ñiupi. Cùja ca tñgoeña jiro, Pablore maapura cùre cùja ca jia cõacaro tiirugara ñimiupi. ⁴ To biro cùre cùja ca iiro, Festo pea:

—Cesareapura tia cùuricu niicärucumi. Jiro jañuroacá yu majuropeera toopu yu waarruga tñgoeña. ⁵ To biri jicãrã muja wiorã yu mena Cesareapura waari, ñañarije cù ca tii bui cùtirique to ca nijata, toopu cùre muja ca wedejäärijere cùja wedejato —cùjare ii yuñucäupi.

⁶ Festo pea, Jerusalén're jicã semana cõro, pua amo cõro niiri rñumuri cõro nii nemo, Cesarea peera tuacoaupi ñucá. Ape rñum, wiorã cùja ca nearopu ea nuu eari, Pablore jho doti cojoupi. ⁷ Toopu Pablo cù ca jää earo, Jerusalén macãrã toopu ca bua waarricarã cùre neari, jicã wame uno peera díamacu ca niitirijerena pañ wãmeri ñañarijepu cùre wedejääupa. ⁸ To biro cùja ca iiro, Pablo pea cää o biro ñiupi:

—Yua, jicã wame uno peera judíos're ca dotirije menare, ñumareco Pacu yaa wii menare, ñucá upu Roma macu mena cäare ñañarije unora tiirucu, yu tiiti —ii yuñupi.

⁹ Festo pea judíos mena añuro tuarugama ñigü:

—¿Mure cùja ca iirijere yu ca jaiña petiparore biro ñigü, Jerusalén'pu mu waarrugati? —ñiupi.

¹⁰ To biro cù ca iiro, Pablo pea o biro cùre ii yuñupi:

—Mee, Roma macu upu yure ca jaiña bejepu pñtora yu nii. Mee mu majuropeera, judíos menare jicã wame uno peera ñañarije yu ca tiitiriquere añuro mu maji. ¹¹ Jia cõa ecorique unopu ñañarije yu ca tii bui cùtiricaro jiro to ca nijata cäare, bii yairiquera yu uwiti yua. Anija yure cùja ca wedejäärijere díamacu to ca niitjata, jicã uno peera cùjapure

yure tiicojo majitima. ¡Roma macu upu César majuropeera yure cu jaiña bejejato! —iiupi Festore.

¹² To biro cu ca iiro, Festo, cu re ca tii nemorā mena wede peni yapano, o biro iiupi Pablore:

—Mee mu majuropeera wiogu romano César mu ca biirijere cu ca jaiña bejero mu ca boorije ca niiro maca, César puto mu waarucu —cu re iiupi Festo.

Festo, wiogu Agripare cu ca wede penirique

¹³ Jicā rumuri jiro wiogu Agripa, Berenice mena Cesareapu, Festore cu re aňu dotirā waaupa. ¹⁴ Toophe pa u rumuri cu ja ca niiro maca, Festo pea Pablo yee maquere wiogu wedeupi. O biro iiupi:

—Anore jicu, Félix cu ca tia cūuricu niimi. ¹⁵ Jerusalén'pu yu ca earo, paia wiorā, judíos're ca juo niirā, cu re wedejāari, “Cu re jia cōacāna,” yure ii jaiwa. ¹⁶ Yu pea, to biro cu ja ca iiro: “Jaa romanos jicu uno peerena cu re ca wedejāarā mena ameri īati, cu re cu ja ca wedejāarijere cu yee maquere cu ca wedero thotirāra, cu re cu ja ca jia cōaro jaa tii ñaati,” cu jare yu ii yuucāwu. ¹⁷ To biri cu re wedejāari maja anopu cu ja ca earo, yoaro yue mani waatigura, ape rumura wiorā cu ja ca nearopu ea nuu eari, cu re yu ami doo dotiwu. ¹⁸ Cu re ca wedejāarā dooricarā pea, “Tee tii bui cūtijacupi,” yu ca ii tūgoenamirique peera jicā wāme unora iirucu, tiiticāwa. ¹⁹ Cu re cu ja ca wedejāarije pea, cu ja ca ii nucu buorije maquerenā, nucā Jesús ca bii yaicoaricupurena, “Caticāmi, ii mi Pablo,” ii wedejāacāwa. ²⁰ Yu, tee uno maquere do biro pee ii jaiña beje majitima iigu, “To biro mure cu ja ca iirijere Jerusalén'pu mure cu ja jaiña bejejato iigu, toopu mu waargatiti?” cu re yu ii jaiñamiwu. ²¹ Cu pea ñañaro yu ca tii bui cūtirique to ca nijata, romanos upu majuropeera yu ca biirijere cu jaiña bejejato iiwi. To biri, “Anora tia cūurica wiipu cu niicājato mena, Romapu cu re yu ca tiicojoparo jāguero,” yu iiwu —iiupi Agripare.

²² To biro cu ca iiro, Agripa pea, o biro cu re iiupi Festore:

—Yu cāa, cu ca wederijere yu tuoruga —iiupi.

Festo pea o biro cu re ii yuupi:

—Jau, mee boerora cu re mu thorucu —cu re iiupi.

Pablo, Agripare cu ca wederique

²³ Ape rumure Agripa, Berenice mena, aňurije juti jāñacāricarā aňuro cu jare cu ja ca tii nucu buorije watoa, uwamarā uparā, maca wiorā ca nii majuropeera mena nea poorica jawipu jaa eaupa. To biri Festo pea Pablore ami doo dotiri, ²⁴ o biro iiupi:

—Upu Agripa, muja ano jaa mena ca niirā niipetirā: Ani muja puto niimi. Judíos niipetirā cu re yure wedejārā, Jerusalén cāare ano Cesarea cāare, to birora: “¡Cu re jiacāna!” yure ii jai acaro bui yerijāatima. ²⁵ Yura, cu ca jia cōa ecope unopura jicā wāme unora ñañarije cu ca tii bui cūtirique mani. To ca bii pacaro, cu majuropeera, “Romanos upu majuropeera yure cu jaiña bejejato” cu ca iiro maca, “Romapu ca tiicojope niicu,” yu iiwu. ²⁶ Jicā wāme uno peera ani ñañaro cu ca tii bui cūtirique, wiogupure yu ca owa cojopere yu choti. To biri ano muja puto cu re yu ami doo, aňuro petira mu, upu Agripa puto, cu re jaiña bejeri jiro jicā wāme cu re yu ca owa cojopere yu choboci iima iigu. ²⁷ Jicā, tia cūuricu ca niigure, “Ate juori wedejāa ecojapi,” iitigura tiicojorata, watoara ñee ca tii bui cūtitigurena tiicojorica wāmera niicā yura —iiupi.

26

¹ To cōrora Agripa pea, o biro iiupi Pablore:

—Mu ca biirijere mu wede maji yua —iiupi.

To biro cu ca iiro, Pablo pea cu amore juu muene, o biro ii wede juo waaupi:

² —Upu Agripa, mecu rābaro yu ujea nii, niipetirije judíos yure cu ja ca wedejāarijere mure wederugu. ³ Aňuro petira mu, judíos cu ja ca tii juo doorique niipetirijere, nucā jaa ca ameri wede penirurije cāare aňuro mu maji. “To biri pato wācāricaro maniro yure tuoya,” mure yu ii.

⁴ "Judíos niipetirāpura, wimagu niigupura, yu yaarā watoare, ñucā Jerusalén're yu ca bii niiriquere añuro majima. ⁵ Cūja, tīrumupura yu ca bii jho dooriquere majima. Cūja ca boojata, fariseos cūja ca tii nucā bho niirijere jīcā wāme dūjaricaro maniro ca tii nūnūjeegu yu ca niiriquere mure wede majima. ⁶ Mecūra Umureco Pacu mani ñicā jāapure, "O biro yu tiirucu," cūja ca ñiriquere yu ca yue niirije jhorira yure wedejāama. ⁷ Mani yaarā Israel yaa pooga macārā pua amo peti, dūpore puaga penituarca nūri punari, ate "O biro yu tiirucu," cūja ca ñirique ca bii eapere ñarugārā yuema. To biri umurecori, ñamiri, yerijāari méé Umureco Pacure ñi nucā bho niima. Atere yu ca yue niirije jhorira meçura, judíos yure wedejāama, wiogu Agripa. ⁸ ¿Ñee tiirā mūja, ca bii yairicarāre cūja ca cati tuaro Umureco Pacu cūja ca tiirijere, díamacā mūja tho nūnūjeetiti?

Ñañaro cūja ca tiirucuriquere Pablo cūja ca wederique

⁹ "Yu majuropeera jügueropure, "Jesús Nazaret macāre ca tho nūnūjeerāre, ñañaro ca tiipe niicu," yu ñi tugoeñarucuwa. ¹⁰ To biri ñañaro cūjare yu tiirucuwa, Jerusalén'pu niigu. Paia wiorā cūja ca dotiro mena, pañ Jesucristore ca tho nūnūjeerāre tia cūurica wiipu cūjare tia cūja, ñucā cūjare cūja ca jīajata cāare "Añu majuropeecā," yu ñirucuwa. ¹¹ Pañ tiiri nea poo juu buerica wiijeri cōrora waari, ñañaro cūjare yu tiirucuwa, cūja ca tho nucā bhorijere ñañarije cūja ñi tutijato ñigū. Cūja mena yu ca ajiarije bii amethene nucācoari, ñañaro cūjare tiirugū, ape macāripu cūjare yu ca nūnū yujropu yure tiicāwu.

Cūja ca tugoeña wajoariquere Pablo cūja ca wederique

(Hch 9.1-19; 22.6-16)

¹² "To biro tii yujugu, jīcāti Damasco macāpu paia wiorā yure cūja ca doti cojoro mena yu waa bui cūtiwu. ¹³ Yu wiogu, to biro biigū, jotoa decomacā muipū cūja ca nūro maapu yu ca waaro, umurecopu maquē muipū cūja ca boerije amethenero ca boerijere yu ñawu. Tee ca ajiyaa boe baterijera yu, yu mena macārāre, boe bate ñaacūmu ea, jāare paa ñumaa nucācoawu. ¹⁴ To biro ca biiro, niipetirāpura yepapu jāa ñaacūmucoawu. Yu pea hebreo wederique mena: "Saulo, Saulo ¿ñee tiigū yure mū nūnūti? Mū majuropeera ca joo yoori wacare natē puagure biro tiiri, mū majuropeera ñañaro tiigū mū tii," yure ca ñirijere yu tñowu. ¹⁵ To biro ca ñiro yu peá: "¿Wiogu, ñiru mū niiti?" yu ñiwi. To biro yu ca ñiro Wiogu peá o biro yure ñi yuñwi: "Yua Jesú, ñañaro tiirugū mū ca nūnugura yu nii. ¹⁶ Wāmū nucāri, yure tñoya. Yu yeere ca padegu mure tii, ñucā yu yee maquē mū ca ñarijere wede, mure yu ca ñope cāare wede, ca tiipu mure tiirugū, mure yu baua ea. ¹⁷ Judíos, to biri judíos ca niitirā pñtopu mure tiicojo cojogu, ñañaro mure cūja ca tiirugarijere mure yu amethenerucu. ¹⁸ Cūjapure mure yu tiicojo cojo, añuro ñañarije cūja ca tii niirijere to cōrora tii yerijāari añuriye pee tii, ñucā Satanás cūja ca dotirore biro cūja ca tii niirucurijere tii yerijāari, Umureco Pacu peere tho nūnūjee, díamacā yure cūja ca tho nūnūjeerije jhorira ñañarije cūja ca tiiriquere acobo eco, Umureco Pacu yaarā ca ñañarije manirā watoapu cūja yee ca niirijere búa ea, cūja ca biro cūja tiijato ñigū," yure ñiwi.

Pablo cūja ca yuñriquie

¹⁹ "To biri wiogu Agripa, umurecopu maquē yure ca bii ñorijere yu amethene nucātiwu. ²⁰ To biro biitigura, mee jīcātora Damasco macārāre añuriye quetire cūjare wede jho, jiro Jerusalén macārāre, Judea yepa niipetiro macārāre, ñucā judíos ca niitirāpura cāare, "Tugoeña yeri wajoa, Umureco Pacure tho nūnūjee, mūja ca biirijere ñorā añuriye tii niiñā," cūjare yu ñiwi. ²¹ To biro yu ca ñi wede yujuriye jhorira, judíos Umureco Pacu yaa wiipu yure ñeeri, yure jīarugawa. ²² To biro yure cūja ca tiirugarije to ca nii pacaro, Umureco Pacu peá mecā menapura yure tii nemocā niimi. To biri tugoeña tutuarique mena, Umureco Pacu yee quetire, ca jho niirāre, ca nii coterāre, yu wede nūnūa waa. Ca biipere wede jüguerí majá, to biri Moisés "O biro biirucu," cūja ca ñirique ca niitirijepura jīcāti uno peera wede, yu tiiti. ²³ Mesías, ñañaro tamño bii yairi jiro, ñucā ca bii yairicarāre cati tua jügue biicāri, añuriye ametharique quetire cūja yaarāre

wede, griego cāare wede tiirucumi, cāja ca ii cūu j̄uguerequep̄ wadore ȳa wede —iiupi Pablo, Agripare.

Agripa, Cristore cā ca tuo nūnūjeero Pablo cā ca tiirugamirique

²⁴ Pablo atere cā ca wede tuja waara, Festo pea o biro cāre ii camotacāupi:
—Pablo, m̄a mecūcoa! Bhāro buema iiq̄a, mecūcā yai waaḡa m̄a tii —cāre ii acaro būiupi.

²⁵ To biro cā ca iiro, Pablo pea o biro cāre ii ȳaupi:

—Ȳa mecūti, ca nii majuropeeḡ Festo. Añuro t̄ugoeñacāri, díamacāra ca niirore biro iiq̄a ȳa tii. ²⁶ Up̄ Agripa atere añuro ca majiḡa cāa anora niimi. To biri uwiri méé, cā ca tuo cojoro ȳa wede. Yee méé ȳa ii, cā cāa ate niipetirijere añuro majicumi, atea yaiorop̄ biitiw̄. ²⁷ Up̄ Agripa, ¿Um̄ureco Pac̄a yee quetire wede j̄ugueri maja cāja ca iiq̄iriquere díamacā m̄a tuo? Díamacā m̄a tuo. Teere ȳa maji —cāre iiupi.

²⁸ To biro cā ca iiro, o biro cāre ii ȳaupi Agripa:

—Petoacā mena, Jesucristore ca tuo nūnūjeeḡ ȳa ca niiro m̄a tiicā boo —iiupi.

²⁹ Pablo pea o biro cāre iiupi:

—Yoari mééra, jiro jañurip̄, m̄a wado méére, ano mecā ȳa ca iirijere ca tuo niirā niipetirāp̄ura ȳure biro Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cāja nijato iiq̄a, Um̄ureco Pac̄a ȳa jāi, biirāp̄ua come daari manirāra —iiupi.

³⁰ To cōrora up̄, macā wioḡa cāa, Berenice mena, to biri too cāja mena ca duwiricarā niipetirā wām̄a nūcā, ³¹ apero pee waari, cāja majurope o biro ameri iiupa:

—Ania, ca jīa ecop̄ cā ca niipe unop̄ura tii bui cūtitijapi. Yeera tia cūuric̄a niicāmi —iiupa.

³² Agripa pea o biro iiupi Festore:

—Cā majuropeera, “Roma macā wioḡa majurope ȳure cā jāiña bejejato,” cā ca iitijata, cāre ca wieneçāpe niimijapa —iiupi.

27

Pablore Romap̄ cāja ca tiicojo cojorique

¹ “Italiap̄ ca tiicojo cojope niicu” iiри jiro, Pablore to biri aperā tia cūurica wiip̄ ca niirāre uwamarā cāja ca niiri tabe, Emperador ca wāme cūtiri tabe macā, uwamarā wioḡa Julio ca wāme cūtiḡup̄ure cājare wiyowa. ² To biri Adramitio macāga cūmua Asia yepa macā petarip̄ ca waaraica mena ea jāa, jāa waaw̄. Tesalónica yepa macā macā Macedonia macā Aristarco cāa jāa mena waawi. ³ Ape rūmu Sidón macāre jāa ea waaw̄. Tii macāre uwamarā wioḡa Julio pea Pablore añuro cāre tiiwi. Cā mena macārāre īa yuju, cāja pee cāa cāre tii nemo, cāja tijato iiq̄a, to birora cāre īacāwi. ⁴ Sidón bua jāa waara, Chipre yuc̄a pooga ditoye pee jāa ametua waaw̄, jāa ca waaro díamacā peera wino ca paa puu āpōtīoro macā. ⁵ Tii yaare Cilicia, Panfilia yepari āpōtīñaro ametua, waa nūnūa waara, Licia yepa macā macā Mira ca wāme cūtiri macāre jāa eaw̄.

⁶ Tii macārā uwamarā wioḡa jīcāga cūmua Alejandría macāga, Italiap̄ ca waari care bāhari waa nūnūa waara, tīiga pee jāare ea jāa dotiwi. ⁷ Too waa nūnūa waara paū rūmu, añuroacā jāa bii nūnūa waaw̄. Biirique peti, Gnido ca wāme cūtiri macā āpōtīñaro re jāa eaw̄. Ména, wino to birora ca paa puu āpōtīñocā niiro macā, Salmona āpōtīñaro, Creta yuc̄a poogare amojode ametua waara, ⁸ tii yuc̄a pooga tūjarore ca yoacāro wioro bii paja yuju nūnūa waa, Añuri Petari* ca wāme cūtiri tabe, Lasea macā p̄toacā ca niiri tabere jāa eaw̄.

⁹ To biroacā bii nūnūa waama iiřā, yoaro peti biirā jāa biiw̄. Pue bāch̄a eacoaro ca biiro macā, waari caro bāharo uwioro dooro tīi, mee baarique betiri juu buerica boje rūmu ca ametua coarique ca niiro macā.† To biri Pablo pea o biro cājare ii wede majiow:

* 27:8 Buenos Puertos. † 27:9 Lv 16.

10 —Yu mena macārā, yu ca īajata, ano mani ca waape uwio majuropeecāro dooro tii, cūmuare cōacā, apeyera cōacā, ñucā mani majuropeecā bii yaicoa mani biicārhga —cūjare ñimiwi.

11 To biro cūjare cā ca īi pacaro, uwamarā wiogu pea, Pablo cā ca īirijere thoricaro uno, tii cūmuare wiogu, ñucā tii cūmuare ca waa tuugu peere boca tuo nūnūjeewi. **12** Tii peta pea, pue buch amethenerica tabe uno méé ca niiro macā, niipetirā jañuripra, “Creta macā peta jotoa pee cāare doca pee cāare, muipū cā ca ñaajāa waari nūña peere ca nii cojori peta Fenicepu, pue buch ca amethenepe niicu,” īi thgoeñawa.

Ca wino paa puurique

13 Jōcā jiro macā nūña peere añuroacā wino ca paa puu juo dooro īarā, “Mee mani ca boorore birora bii,” īi thgoeñari, cāja ca cūu ñeerique come p*ī*rire jee mhene jāa, Creta yucu pooga wejare jāa waa nūnha waawu. **14** Ca yoa waatirora, muipū cā ca mhua doori nūña to biri jotoa macā nūña watoare wino ca paa puu doorije pea tutuaro paa puu ñaatua eawu cūmuare. **15** To biri wino ca paa puu dooro díamacā pee, cūmuare do biro tii waa queno poo majitima īirā, tee ca paa puu cojoro peera jāa waacā yai waawu.

16 Cauda ca wāmē cūtiri yucu pooga wejare buaro ca wino ca paa puuti jañuri tabe pee ametha waarrā, birique peti, duarā ea jañricaga cūmuare jāa ami jāawu. **17** Tiigare ami jāa yapano, cūmu pairica peere p*ū*ugu dupo daari mena jia ñee nemowa.‡ Jiro, “Jita dupari buari Sirte maquēpu mani ñaapeabocu,” īi uwima īirā, jutí quejeri cāja ca thā mhene nūcōriquere jee duwio, ca paja ñeeri p*ī*re ami cōa poori, ca wino paa puuriye menara jāa waacā yai waawu. **18** Ména ape rumu pee cāare to birora wino buaro jāare ca paa puu cōa tuucōa niiro macā, cūmuapu ca niiriye apeyere diapu jee cōañua juo waawa. **19** Itia rumu ca waaro, cāja majuropeera cūmu maquēre jee cōañua peticāwa. **20** Pau rumuri muipū unora, ñocōa unora bauri méé, buaro jañuro too ca wino paa puu nūnha waaro īarā, “Mani caticārucu,” ñirique unopuha jāare manicāwu yua. **21** Pau rumuri baari méé jāa ca biiro macā, Pablo pea niipetirā watoa wāmu nūcā, o biro īwi:

—Yu mena macārā, yu peere tuo nūnūjeeri, Cretapra mani ca tuacājata, o biro ñañaro mani ca biirijere tamhoti, apeye cāa yaiti biibojacupa. **22** To ca bii pacaro mehura jutiriticāña, jīcā uno peera mani bii yaitirucu biirāpu. Cūmu wado yairucu. **23** Meepu macā ñami, cā yuu nii, cā yeere pade cote, yu ca tiigu, Umureco Pacu cā ca tiicorico jīcā cā phto macā yure baua eari, **24** o biro yure ījāwi: “Uwiticāña Pablo. Roma macā wiogu§ phtopu mh eacoarucu. Mh juori, mh mena cūmuca ca niirā niipetirāre cūjare amethenerucumi Umureco Pacu,” yure ījāwi. **25** To biri, thgoeñawa tutuaya yu mena macārā. Yua Umureco Pacu, “Cā ca ñirore birora ca tiigu niimi,” yu īi, to biri “Cā phto macā yure cā ca ñiñarore birora biirucu,” yu īicā. **26** Biirāpu, yucu poogapu mani ñaapearucu —īwi Pablo.

Cāja ca duarique

27 Jāa ca waari tabe díamacā waatirāra apero pee jāare ca wino paa puu cojocāro macā, pha semana peti dia pairi yaa Adriaticopu* bii paja yuju ñami waarrā, ñami decomacā peti cūmuwa waatuuri maja pea, “Mee, yepa ea waarrā mani tii,” īi majiupa. **28** To biri, jno cōro to ñucāti? īirā, cōñarica daa mena cōñawa. Treinta y siete metros ñucāwu tii tabe. Juguero jañuro cōñawa ñucā, too pea veintisiete metros’ra ñucāwu yua. **29** “Útāgaaripu mani ñaatuare,” īi uwima īirā, cūmuare to nucā ñee poojato īirā, come p*ī*ri bapari p*ī*† cūmuca ca waa tuuro pee jee cōañuari, “Yoari méé ca boero tiiya Umureco Pacu,” īi jāi niiwa. **30** Cūmuwa waa tuuri maja pea, “Ca duticoape niicu” īi thgoeñari, cūmu ñiquia pee, come p*ī*ri jee cōañuarāre biro tii ditori, ca duaro ea jañricaga cūmuare ami duwio juo waawa. **31** To biro cāja ca tiiro, Pablo pea uwamarā wiogure, cā uwamarāre, o biro cūjare ī wedewi:

‡ 27:17 Cūmuare p*ū*ugu dupori mena dudua ñeejacupa, wati batecoabocu īima īirā. § 27:24
Emperador César. * 27:27 Italia yepa jiro peere ca niiri yaa dia pairi yaa Adriático wāmē chtiupa. † 27:29
Anclas.

—Anija cūmuapura cūja ca tuatijata, mūja cāa mūja catitirucu —īwi.

³² To cōrora uwamarā pea tii cūmuare jia ñeerica daarire paa jude, diapū tii cōañua weocāwa.

³³ Tii ñami ca boe doori tabere, Pablo pea niipetirāpurenā petopura apeye uno baaya ñigu, o biro ëwi:

—Pūa amo peti, dūpore baparica penituario ca niiri rūmūri peti, do biro manire to ca biiro, mani ñajaco mēna ñirā, petoacā baarucuri mēé mūja bijjāwū. ³⁴ Apeye uno baaya petopura, mūjare yū ii: Catirāgarā ca baaparā mūja nii, jīcū mūja mena macū uno peerena, mūja dūpuga maquē poa jīcā daacā unora mūjare yai weotirucu —cūjare ëwi.

³⁵ To biro ñigura, pan'gare ami, niipetirā cūja ca ña cojoro, Úmūreco Pacure, “Añu majuropeecā” ii juu bue yapano, pee ami, baawi. ³⁶ To biro cū ca tiiro ñirā, niipetirā tūgoeña tutua, cūja cāa, ñjea niirique mena baawa. ³⁷ Tii cūmuapure ca niirā niipetirā, doscientos setenta y seis peti jāa niiwū. ³⁸ Cūja ca baarāgaro cōro baa yapano cūmuare to nūcūti jañujato ñirā, trigo poarire jee cōañua bate dūowa.

Cūmuca duarique

³⁹ Ca boe waaro cūmuare ca waa tuurā pea, tii yepare ña majitiwa. To bii pacarā, jita dupari yepapure ca nii pāa waari jawire ñari, “Tii jawi pee cūmuare mani waa pāa waa ñaaco,” iiwa. ⁴⁰ To biro ii, cūmuare to paja ñeejato ñirā, come pīri cūja ca jia yoo duwio cojorica daarire diapura paa jude cōañua cojo, ñucā waa tuurica pīrire popio duwio cojori jiro cūmu ñiquia pee ca niiri quejerore wino ca paa puu cojoro pee tāa mūene nūcō, jita dupari yepa pee waa pāa nūnha waawa. ⁴¹ Cūmuca pea jita dupari yepa ca nii wia dooro pee waa, tii yepapū ñaapea peyacā cūmu waawū. Cūmuca ñiquia pea, dia jupea jita dupari yepapū ñaapeacāri ácūrurucuri mēé ca biiro, cūmuca waa tuurica tua pee oco ca jaberije ñaatuuarora wati batecā nūnha doowū.

⁴² To biro ca biiro, uwamarā pea cūja ca ñee waoricarā jīcū uno peera cūja ca baa dutitipere biro ñirā, jīa batecārāga tūgoeña miupa. ⁴³ Cūja wiogū pea Pablo menarena jīa cōacābocuma ñima ñigu, cūjare jīa dotitiwi. Dotitigura, “Ca baa majirā uno ñaañua jūgue baa pāa waara; ⁴⁴ aperā yucū pīri, ñucā cūmuca wati bateri pīri mena peja pāa waara;” iiwi. To biro tiirā, niipetirāpura añuro cati añurāra tii yucū poogare jāa eawū.

28

Malta yucū poogapū Pablo cū ca biirique

¹ Mee, niipetirāpura tii yucū poogare pāa earā, “Malta ca wāme cūtiri yucū pooga niijapa,” jāa ii majiwū. ² Bojoca too ca nii jūo dooricarā pea, jāa niipetirāpurenā añuro jāare tiiwa. Oco rūmūri niima ñiro, būaro ca yūjūaro macā too macārā pea, pairi pecame dio yapano, “Jumarā dooya,” jāare iiwa. ³ Pablo cāa peca ca boporijere ca jeericū niiri, teere jee tīagū tii nīwi. To cū ca tiiro, aña ca ajirijere duti witi waagūra, Pablo amopū bacacā ñaañumu waawi. ⁴ Cūre cū ca baca ñaañumu waaro ñirā, too macārā pea o biro ameri ñiwa:

—Ania ca bojoca jīagū niibumi. Dia pairi yaapū cāare cū ca ametūacā pacaro, ñañaro cū ca tiirique wapa pea cū ca catiro cūre booti —īwi.

⁵ Pablo pea pecamepū añare wēe yaye cōa joecā cojowi. Cū peera bojoricaro biirucu, biitiwu. ⁶ Bojoca pea, cūre mipi, ñucā ca niiro tūjarora dia ñaacoa, cū ca biiro ñirāgarā yuemiwa. Yoaro yuerucuñami, bojoricaro biirucu cū ca biitiro ñari, tūgoeña wajoari, “Biiti, jūguē niibumi ania,” ameri ñiwa.

⁷ Tii tabe pūtore niiwū jīcū, tii yucū pooga macā ca nii majuropeegū, Publio ca wāme cūtigū yaa yepa. Cū pea añuro jāare boca, cū yaa wiipū itia rūmu peti jāare cōo niwi.

⁸ To biro jāa ca biiri tabere, Publio pacū pea wiorique, dī yoopote mena diagū tīupi. To biro ca bii yojagūre Pablo pea cūre ñagū waari, juu bue yapano, cū amori mena cūre ñia peo, cūre tii catiocāwi. ⁹ To biro cūre cū ca tii catiorije jūori, aperā tii yucū pooga macārā ca diarique cūtirā cāa, cū pūto doori, cūja ca diarique cūtirijere ametūene ecowa. ¹⁰ Paū apeye jāare tiicojo, waa nūnha waara jāa ca cūope niipetiro jāare tiicojo, tiiwa.

Romapu Pablo cū ca earique

¹¹ Tii yucu poogapure itiarā muipūa niiri jiro, pue būchū ca niiro tii yucu poogara ca tua nūcāricagara ea jāa, jāa waacoawu. Tii cūmua pea, Alejandría macāga, cūja jūguēa Cástor, Pólux're īa cōori cūja ca owa tuuricarā ca tujarica niiwu. ¹² Too ca waaricarāra Siracusa macāre ea, itia rūmu peti jāa niiwu. ¹³ Too ca niiricarā, tii tabere weja jañuroacā waa nūnua waa, Regio macāpu jāa eawu. Ape rūmu peera, jāa jiro pee wino ca paa puu doorije ca earo, ape rūmu Puteoli macāpu jāa eacoawu. ¹⁴ Tii macāre jīcārā Jesucristore ca tuo nūnjeerāre jāa būa eawu. Cūja pea, "Jāa mena jīcā semana tuaya," jāare īiwa. Too bii nūnua waarāpu, jāa ea waawu Romare. ¹⁵ Roma macārā Jesucristore ca tuo nūnjeerā pea to biro jāa ca bii nūnua waarijere queti tuo, Foro de Apio, nūcā Tres Tabernas ca wāme cūtiri tabepu jāare bocarā dooupa. Pablo pea cūjare īari, Ūmureco Pacure, "Añu majuropeecā" īi, tugoeña bayi, biiwi nūcā. ¹⁶ Romapu jāa ca earo, Pablo peera bojoricaropu cūre cūuri, uwamū jīcūrena cūre cote dottiwa.

Romapu añurije quetire Pablo cū ca wederique

¹⁷ Itia rūmu jiro Pablo pea, judíos're ca juo niirāre juo neowi. Cūja ca nea petiro īa, o biro cūjare īiwi:

—Yū yaarā, yūa, mani yaa pooga macārā menare nāñaro tiiti, nūcā mani nīcū jūmuua cūja ca tii juo doorique mena cāare nāñarije īti, yū ca bii pacaro Jerusalén'pu yūre nēeri, romanos'pūre yūre tiicojowa. ¹⁸ Cūja pea yūre jāiñari jiro, ca jīa ecopēpu nāñarije yū ca tii bui cūtitiriquere īa majiri, yūre wienecārūgamiwa. ¹⁹ To biro cūja ca tiirūga pacaro, judíos pee cūja ca bootiro macā, yū majuropeera, "Ūpu Roma macārā majuropeera yūre cū jāiñā bejejato," yū īiwu. Biigupu, yū yaa pooga macārāre wedejāarūgu méé to biro yū īiwu. ²⁰ Atere īima īigū, mūjare īa, mūja mena wede peni, tiirūgu mūjare yū juo cojojāwu. Mani israelitas bojoca mani ca yue niirije juorira, anopure come daari mena jiacāricu yū nii —īwi Pablo.

²¹ To biro cū ca īiro, cūja pea o biro cūre īiwi:

—Jāa jīcātī uno peera mū yee maquē quetire Judea macārā jāare cūja ca owa cojorijere nīerucu, jāa tiiti. Nūcā mani yaarā judíos, Jesucristore ca tuo nūnjeerā toopu macārā ca earā cāa, jīcū uno peera mū yee maquē nāñarije queti cāti, nāñaro mūre wede ama, tiitiwa. ²² To biri mū ca tugoeñari wāmere jāa tūorūga. Ate wāma wāme ī nūcā būriquere niipetiri taberi macārāpūra nāñaro cūja ca wede pairije wadore jāa maji — īiwa Pablore.

²³ To biri Pablo mena nearūgarā, "Tii rūmu ca niiro mani neajaco" īi, tii rūmu ca earo, cū ca niiri wiipure paū bojoca nea poowa. Pablo pea boeri tabe ména Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē quetire ca wede juorichu, tii rūmu ca naiori tabepu cūjare wede yerijāawi. Moisés cū ca doti cūurique, Ūmureco Pacu yee quetire wede juqueri maya cūja ca owarique mena īiri, Jesucristore cūja ca tuo nūnjeero tiirūgu, cūjare wedemiwi.

²⁴ Pablo cū ca īirijere, jīcārā tuo nūnjeerūgati, biicāwa. ²⁵ Cūja majuropeera jīcārī cōro tugoeñatima īirā, waa batecā juo waawa. To biro cūja ca biro Pablo pea o biro cūjare īiwi:

—Díamacāra Añuri Yeri mūja nīcū jāa nīiquīricarāpūre Ūmureco Pacu yee quetire wede juqueri maju Isaías menapu o biro īiquīupi:

²⁶ "Waari, o biro īiña anijare:

Būaro tuoçā pacarā, tuo puotirucuma;
Ca īacārā nii pacarā, īa jeeñotirucuma.

²⁷ Ati pooga macārā, cūja yeripūra ca tuo nūnjeerūgatirā jeeñacā yai waama.
Cūja amoperire tiarique chucāma.

Cūja capegaarire biaricarāre biro biima.
To biro cūja ca biitjata, cūja cape mena īa,
cūja amoperi mena tuo,
cūja yeri menapu tuo puo, tugoeña yeri wajoa, biibocuma.

Y^u pe a c^ājare y^u catiobocu,"* i^īupi.

²⁸ "To biri atere m^āja ca majiro y^u boo: U^mureco Pac^u c^ā ca amet^āenerije judíos ca niitirā peere wederique nii, c^āja pe a teere añuro t^āo n^ān^ājeerucuma —i^īwi Pablo. ²⁹ Pablo atere o biro c^ā ca i^īro, judíos pe a, c^āja majuropeera ameri acaro bui tuti, i^īcā tua waawa.

³⁰ P^āa c^āma peti c^āre c^āja ca wajorica wiire† niiwi Pablo. Niipetirā c^āre ca ñarā earucurāre, ujea niirique mena c^ājare j^āi bocarucuwi. ³¹ Uwi t^āgoeñaricaro maniro, U^mureco Pac^u c^ā ca dotiri tabe maquē quetire wede, ñucā Wiog^u Jesucristo yee maquēre jīcārā peerena i^ī camota ecoricaro maniro bue, tiicōa niirucuwi.‡

To biro to biijato.

Lucas

* ^{28:27} Is 6.9-10. † ^{28:30} Casa alquilada. ‡ ^{28:31} Ati p^āurore ca owarich^ā, c^ā ca owa cojog^āre, ate jiro Pablo c^ā ca bii n^ān^āua waariquepura wede n^ān^āua waatiupi. Añuro petira Jesucristo yee añurije queti Jerusalén mena ca bii juoriquera jeja n^ācā n^ān^āua waaro romanos yaa yepap^u c^āare ca eacoariquere wedeg^u c^ā ca i^īrique niiupa.

ROMANOS

Pablo, Roma macārā Cristore ca tuo nūnūjeerāre owa cojogu, ména Romapure waatigura cājare owa cojoupi. “Biigupua Espanapu waagu, yu īa ametua waarucu,” cā ca īrije niiupa, “Too cāare yu waarucu” cā ca ī tūgoēñaricaropure.

Ate queti Pablo cā ca owariquea, Galacia macārāre cā ca owa cojorique mena maquēra nii. Cristore ca tuo nūnūjeerā, “O biri wāme ca tii niipe nii Cristore ca tuo nūnūjeerā mani ca nijata,” pairo cā ca ī wede owarique nii. Cā ca owa cojorucurore birora “To biro ca biigu mūjare yu owa cojo,” ī wede yapano, añu doti cojo, ñucā “Añu majuropeecā” cā ca ī juu buerije mena, to biri “Atere īima īigū mūjare yu owa cojo,” cā ca īrije mena, owa juomi (1.1-17).

To biro ī yapano, (1.16-17) “Añurije Queti ate maquē nii,” ī wedecā cojo, ñucā cā ca wede majio owa cojopere wede majio cojogura: “Judíos, judíos ca niitirā, to biri bojoca niipetirāpura, ñañaro cāja ca biiboriquere ametua majima,” ī wede majiom. Ñucā ‘Jesucristore mani ca tuo nūnūjeerije juori mena wado mani ca ñañarijere manire ametuenemi Ùmureco Pacu,’ ī wede Añurije Queti,” ī wede majio nūnūa waami (1.17).

“Niipetirāpura, judíos, judíos ca niitirā, ñañarije ca tiirā wado mani niicā, tee tiirā ñañaro ca bii yaiparāra mani niicā, to biri ñañaro mani ca biiboriquere ca ametuaparā mani nii,” ī wede majiom (1.18—3.20). Atere cā ca wedejata: “Jesucristore mani ca tuo nūnūjeejata, ñañarije mani ca tiiriquere manire ametuene majimi; ñañaro mani ca biiboriquere manire ametuene majimi; ñucā cā mena macārā mani ca niiro manire tiimi Ùmureco Pacu,” ī wede majiogu īimi (3.21—4.25).

“To biro Ùmureco Pacu manire cā ca tiiro macā, wāma catirique mani cho Jesucristo mena nii eama īirā,” ī wedemi. To biro īicā, doti cūurique maquēre, “O biro biiupa bojoca menare,” ī wede yapano, bojoca ñañarije cāja ca tii niirijere Ùmureco Pacu cā ca ametuene bojaro jiropura yua, cā ca cati niirije pea Ùmureco Pacu yuu Añuri Yeri cā ca doti niirije peere ca tii nūnūjeerije nii ea, ī wedemi (caps. 5—8).

Israel yaa pooga macārā niipetirā jañuripura añurije quetire cāja ca tuo nūnūjeetiro macā, judío niiri Pablo cā ca tūgoēña pairiquere wede. Tee tiigu Pablo, Ùmureco Pacu cā yaa pooga macārāre junagu méé cā ca biirijere, niipetirāpura cā ja mairore birora ñucā jiro cāja cāa Jesucristore cāja ca tuo nūnūjeepera wedemi (caps. 9—11).

Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cāja ca biirique cāti niirije maquēre wedemi anora. Ameri mairique maquēre, Ùmureco Pacure tii nucā būoriquere, uparā cāja ca dotirijere tuo nūnūjeeriquere, to biri mani yaarā mena añuro niiriquere, wedemi, Jesucristo cā ca biirica wāmere tūgoēñari (12.1—15.13).

“O biri wāme nii Cristo mena ca niirā, cāja ca niiri wāme,” ī, ameri mairique maquēre wede majio yapano cojom. To biri īicā, queti owa yapano cojogu, “Cājare añu dotiya,” īirique mena owa yapano eami Pablo (15.14—16.27).

Roma macārāre Pablo cā ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yu Pablo, Cristo Jesús yeere ca paderi maju, cā yee quetire ca wede yujupu cā nijato īigu cā jaoricu, Ùmureco Pacu yee añurije quetire ca wedepu cā ca ami dica wooricu, mūjare yu añu doti. ² Mee, cā yeere wede jūgueri maja menapura añurije queti cāja ca owariquepu, “To biro yu tiirucu,” ī cūucāquipi Ùmureco Pacu. ³ Tee añurije queti, mani Wiogu Jesucristo bojochre biro ca bañaricu cā ca niirije peera, David yaa puna macā cā ca niirijere wede. ⁴ Añuri Yeri ca ñañarije manirā cāja ca niiro ca tiigu mena peera, cā ca doti tutuarije mena Ùmureco Pacu Macā nii eaipi, ca bii yairicarā watoare cā ca cati tuari tabe mena. ⁵ Jesucristo jañorira, Ùmureco Pacu cā wāmere cāja ī nucā būojato īigu, añurije quetire wede yujuri maju niiriquere mani ca bāa earo jāare tiwi, bojoca poogaari niipetirāpura cāre tuo nūnūjee, cā ca īrore biro tii, ca tiirā cāja nijato īigu.

⁶ M̄ja, Jesucristo yaarā c̄ja niijato ūiḡ Ūm̄reco Pac̄ c̄ ca j̄uoricarā cāa, c̄ja menara m̄ja nii. ⁷ M̄ja niipetirā Ūm̄reco Pac̄ c̄ ca mairā, c̄ ja yaarā c̄ja niijato ūiḡ c̄ ca j̄uoricarā Roma ca niirāre yu owa cojo. Mari Pac̄ Ūm̄reco Pac̄, Wioḡ Jesucristo, c̄ ca añu majuropeerije, j̄ic̄ari cōro añuro niiriquere, m̄jare c̄ tiicojotato.

Pablo Romap̄u c̄ ca īa yujuḡ waarr̄garique

⁸ Ca nii j̄ori tabere, Jesucristo j̄uorip̄, m̄ja niipetirā yee j̄ori, yu Ūm̄reco Pac̄ure, “Añu majuropeecā” yu ii, díamacū m̄ja ca tuo nucā b̄horijere niipetiri taberip̄ macārā c̄ja ca wede bato n̄n̄ha waarije ca niiro macā. ⁹ Ūm̄reco Pac̄, yu ca cati niirije niipetirop̄ mena, c̄ Macā yee añurije quetire yu ca wede boja niiḡ niimi, to birora m̄jare yu ca tugoeñacōa niirijere ca majigu. ¹⁰ M̄ja p̄utop̄ yu ca īaḡ waapere, Ūm̄reco Pac̄ure “M̄ ca boorije to ca niijata, toop̄ yu ca waaro yure tiiya,” yu ii juu buerucu to cānacā tiira. ¹¹ J̄ic̄ā wāme m̄ja ca yeri tugoeña bayipere m̄jare wede majorugama ūiḡ, b̄haro m̄jare yu īar̄uga. ¹² Añuro petira díamacū mani ca tuo nucā b̄ho niirijere ameri wede ujea nii, tugoeña tutua, mani ca ameri tiipere īima ūiḡ.

¹³ Yu yaarā, atere m̄ja ca majiro yu boo: Pāt̄iiri “ca īaḡ waape niicu,” ii pacagu, yu waa majiti, pañacā yure bii camotacōa niirucu. Ape poogaari macārā judíos ca niitirā, Jesús're ca tuo n̄n̄jeerā c̄ja ca niiro yu ca tiiricarore birora, m̄ja mena macārā Jesucristore c̄ja ca tuo n̄n̄jeero tiirugama ūiḡ, yu waarr̄gami. ¹⁴ “To biri bojoca cōrorena griego ca niirā, griego ca niitirā cāare, yu ca wedepe d̄ajacā mena,” yu ii tugoeña. ¹⁵ To biri m̄ja Roma macārā cāare, b̄haro m̄jare Jesús yee añurije quetire yu ca wederugarije nii.

Añurije queti ca tii tutuarije

¹⁶ Añurije queti Ūm̄reco Pac̄ c̄ ca yeri tutuarije ca niirije, teere ca tuo n̄n̄jeerā niipetirāre c̄ja ca ametuaro ca tiirijere* wedeḡ yu boboti, ca nii j̄ori tabere judíos, nucā judíos ca niitirā cāa, c̄ja ca ametuapere. ¹⁷ Tee añurije queti pea, mee t̄irum̄pura díamacū tuo nucā b̄horique j̄uorira Ūm̄reco Pac̄ añurā c̄ ca tiiriquera, mecā cāare nucā díamacū tuo nucā b̄horique j̄uorira añurā manire c̄ ca tiirijere wede majio, Ūm̄reco Pac̄ wederique: “Añuḡa, díamacū c̄ ca tuo nucā b̄horije j̄uorira catirucumi,” ca īirore birora.†

Ūm̄reco Pac̄ bojoca menare c̄ ca ajiarije

¹⁸ Niipetirā bojoca ñañarā, ñañarije c̄ja ca tiirije mena, Ūm̄reco Pac̄ yee majiri-quere, díamacū ca niirijere, ca tii camota niirāre, Ūm̄reco tutip̄ niiḡura ñañaro c̄jare c̄ ca tiirije mena c̄ ca ajiarijere īnomi Ūm̄reco Pac̄. ¹⁹ Ūm̄reco Pac̄ yee maquē c̄ja ca majipere añuro majima, c̄ majuropeera c̄jare majioupi. ²⁰ Ūm̄reco Pac̄ ca īaña manigu c̄ ca nii pacaro, c̄ ca tiiriquerena īari, c̄re majirique nii. Ati yepare c̄ ca tiirica tabe menap̄ura, Ūm̄reco Pac̄ura c̄ ca niirijere, c̄ ca doti tutuarije ca peti nucātirijere, īa majirique nii. To biri ca ñañarā, “Majitima īrā, to biro jāa biiw̄,” ii majitima. ²¹ Ūm̄reco Pac̄ure ca majirā nii pacarā, Ūm̄reco Pac̄ure birora c̄re ii nucā b̄ho, “M̄ añu majuropeecā,” c̄re ii, īitima. īitirāra ñañarije pee wado tugoeña, ñañarije c̄ja ca tugoeñarijera ca naitiārop̄ ca niirāre biro, c̄ja ca nii yai waaro c̄jare tiicā. ²² “Ca majirā jāa nii,” ii pacarā, ca majitirā jeeñacā yai waama. ²³ To biro ca biirā niiri, Ūm̄reco Pac̄ to birora ca caticōa niiḡ c̄ ca tutuarijke, bojoc̄ yoaro ca catitiḡure biiḡ pee weeri, nucā ca w̄uñarā, waib̄uñarā bapari d̄upori ca d̄upori c̄utirā, aña, pinoare biirā c̄ja ca wee jeeñoricarā peere, tii nucā b̄ho wajoama tee cāare.‡

²⁴ Tee j̄ori Ūm̄reco Pac̄, c̄ja yerip̄ ñañarije c̄ja ca tiiruga tugoeñarije pee, c̄jare c̄uucāupi. To biri c̄ja majuropeera boborije ameri tiicā yai waupa. ²⁵ Ūm̄reco Pac̄ yee díamacū ca niirijere tii n̄n̄jeericaro unora, ca bii ditorije peere tii n̄n̄jee, Ūm̄reco Pac̄ure c̄ja ca tii nucā b̄op̄a tabe unora, c̄ ca tii jeeñorique peere tii nucā b̄ho, tii niiupa, Ūm̄reco Pac̄ teere ca tii jeeñoricu to birora baja peo nucā b̄ocōa niiricu peere tii nucā b̄uotirāra. To biro to bijato.

* 1:16 Wedeḡ yu boboti. † 1:17 Hab 2.4. ‡ 1:23 Dt 4.16-18.

²⁶ To birira ɻmureco Pacu, boborije cūja ca tiiriже peere cūja ca tiiro cūjare tiiupi. Nomia menapura añuro manu cuti niirica wāmere tiitirāra, cūja majuropeera, nomia wado ameri manu cuti, tii wajoa niiupa. ²⁷ ɻmuca cāa to birora nomia mena añuro nūmo cuti niirica wāme cōrora tiitirāra, cūja majuropeera, ɻmuwa wadora ameri tii epe niirucuupa, cūja upuri ca boorore biro aperā mena cūja ca tiiruga ametuarije ca niiro macā. Ca tiiya manirijere cūja ca tiiriже j̄uori cūja majuropeera cūja upu menara cūja ca ñañarije wapare ñañaro tamuoupa.

²⁸ ɻmureco Pacure majirugati, ñañarije wado tugoeña, cūja ca biirije j̄uori, cū pe a cūjare camotaticāupi, ca tiitipe uno peere cūja tii nijato iig. ²⁹ To cānacā wāmera ñañarijere tiicāma: ñañaro cūja ca tugoeñarije, apeye unore cūja ca īa ugōrige, aperāre ñañaro cūja ca tiiruga tugoeñarije, ca bojoca j̄iarā, ca īa tutirique pairā, ca ajia pairā, ca ameri quēe pairā, ca ii dito pairā, ca wede pairā, ³⁰ aperāre ñañarije ca ii wede coterā, ɻmureco Pacure ca junarā, “Ñañaro jāa tiibocu” ca ii bojoca catitirā, ca nii majuropeerāre biro ca tugoeñarā, ñañarije ca ii jeeñorique pairā, cūja pacuare ca ametuene nūcārā, ³¹ ca tugoeña bojoca catitirā, cūja ca ëirore biro ca tiitirā, ca bojoca īa maitirā, ca īa boo pacatirā, niima. ³² Mee ɻmureco Pacu, “To biro ca tii niirä, ñañaro biirica tabepu ca bii yaiparā niicārā biima,” cū ca ii cūriquere añuro majima. Teere maji pacarā, to birora tiicā nūnua waa, cūja ca tiirijere īa cōori, cūjare biro ca tii nūnueerā cāare “Añu majuropeecā,” iima.

2

ɻmureco Pacu ca niirore biro cū ca īa bejerije

¹ To biri mu, no ca boogu, aperāre, “To biro biima,” ca ii īa bejegu, “Cūjare biro yu biiti,” mu ii majiti. Aperāre, “To biro biima,” ii īa bejegu mu majuropeera ñañaro mu bii yaicā, cūjare birora ca tiigu niiri. ² ɻmureco Pacu, ñañarije ca tiirāre ñañaro cū ca tiijata, díamacūra* cū ca tiirijere mani maji. ³ Mu, aperāre, “To biro biima,” ca ii īa bejegu, cūjare birora ca tiigu nii pacagu, “ɻmureco Pacu ñañaro cū ca tiirijere yu duticārucu,” īmu ii tugoeñacāti? ⁴ ɻmureco Pacu cū ca añu majuropeerijera mu ca tugoeña wajoaro ca tiirugarijere majirugatima iig, ɻmureco Pacu, ca añu majuropeegu niiri, ca tugoeña bayig u niiri, ca boo paca ëag u niiri, añurije ca peti nūcātirije cū ca tiicojorijere mu juna. ⁵ Ca bii ametuene nūcāgu niiri, ɻmureco Pacu peere mu ca tuo nūnueerugatirije j̄uori, ñañaro tamuorica rūmu, ca niirore biro ɻmureco Pacu cū ca īa bejeri rūmu ca niirore, mu majuropeera ñañaro mu ca tamuopere buaro jañuro mu tii bui cuti nūnua waa. ⁶ To cānacārāpurenā, cūja ca tiirica wāmeri ca niirore biro īa cōoñari, ñañarije ca tiiricarāra ñañaro tii, añurije ca tii niiricarāre añuro cūjare tii, tiirucumi.†

⁷ Ca añu majuropeerije, ii nūcū buorique, to birora caticōa niiriquere, amarā, añurijere to birora ca tiicōa niiricarā peera, to birora caticōa niiriquere cūjare tiicojorucumi ɻmureco Pacu. ⁸ Cūja ca bii ametuene nūcārije mena, díamacū ca niirijere juna, ñañarije peere tii, ca tiirā, ɻmureco Pacu, ajiarique mena ñañaro cū ca tiirijere tamuorucuma. ⁹ Niipetirā ñañarije ca tiirā, ñañaro tamu, tugoeñarique pai, biirucuma. Ca nii j̄uori tabere judíos, ñucā judíos ca niitirā cāa, to birora biirucuma. ¹⁰ To ca bii pacaro, niipetirā añurije ca tiirā peera, ca añu majuropeerije, ii nūcū buorique, añuro niirique, cūjare tiicojorucumi ɻmureco Pacu; judíos're tiicojo j̄uo, ñucā judíos ca niitirā cāare to birora tiirucumi. ¹¹ ɻmureco Pacu menara bojocare cū ca īa dica woorije mani.

¹² Niipetirā Moisés cū ca doti cūriquere majitirāra ñañarije ca tiiricarā, ñañarije cūja ca tiiriже j̄uorira ñañaro biirica tabepu waarcumā. Moisés cū ca doti cūriquere ca majirā nii pacarā ñañarije ca tiirā, doti cūrique ca ëirore biro ñañaro tii ecorucuma. ¹³ Moisés cū ca doti cūriquere cūja ca tuorije j̄uorira, “Añurā niima,” cūjare ūtimi ɻmureco Pacu. Doti cūrique ca ëirore biro ca tiirā peere, “Añurā niima,” cūjare ii ūami. ¹⁴ Judíos ca niitirā, doti cūrique ca c̄otirā nii pacarā, cūja majuropeera cūja ca

* 2:2 Cū wederique ca ëirore biro cū ca tiirijere mani maji. † 2:6 Sal 62.12; Pr 24.12.

tti niirijere doti cūurique ca ñirore biro cūja ca tiijata, cūja majuropeera doti cūurique niicāma. ¹⁵ To biro cūja ca bii bojoca cūti niirijera, cūja yeripū doti cūurique ca niirijere ñōma. Teera cū ca tūgoeñā bojoca cati niirijepūre cū ca majiro tii, ñucā cū ca tūgoeñā niirijera cūre wede majio, teera cūre wedejāa buiyee, tiirucu, ¹⁶ Jesucristo jħorri, jīcārāra majiriquere añurije queti yu ca wederije ca ñirore biro ɻumureco Pacu cū ca īa bejeri rūmu ca niirore.

Judíos, to biri doti cūurique

¹⁷ “Jāa judíos, doti cūuriquere ca cħorā, ɻumureco Pacu yaarā, ¹⁸ cū ca boorijere ca majirā, doti cūurique jħorri añurije beje majiriquere ca bue majio ecorā, ¹⁹ ca īatirāre biro ca niirāre ca jħo waa majirāre biro ca tūgoeñā niirā, ca naitħaropū niirāre biro ca niirāre ca boe baterāre biro ca niirā, ²⁰ ñucā, ca majitirāre ca wede majorā, ca tūgoeñā bayitirā cāare ca bue majorā, doti cūuriquerena, majirique, dīámacū ca niirijere, ca cħorā jāa nii,” mħaja īi ħejra bayi. ²¹ To docare mħaja, aperāre ca bue majorā nii pacarā, ɯnee tiirā mħaja majuropeera mħaja wede majio majititi? “Jee dutieto,” ca īi buerā nii pacarā, ɯnee tiirā mħaja jee dutirucuti? ²² Ñucā, “Ñee epeticāna,” ca ñirā nii pacarā, ɯnee tiirā mħaja pea mħaja ɯnee epeti?‡ Cūja ca weericarāre ca junarā nii pacarā, ɯnee tiirā cūjare īi nħacū bħorica wii maquēre mħaja jee dutirucuti? ²³ “Moisés cū ca doti cūuriquere ca cħorā niirā jāa bii,” ca īi ħejra bayirā nii pacarā, doti cūurique ca ñirore biro mħaja ca tiitirije mena ɻumureco Pacure mħaja nħacū bħotċā.§ ²⁴ To birira ɻumureco Pacu wederique o biro īi: “Mħaja yee jħorira, judíos ca niitirā, ɻumureco Pacure ñaħaro cāre īi tutima,” īi.*

²⁵ Moisés cū ca doti cūurique ca ñirore biro mħa ca tii nħanħejjata, jeyua quejero yapare wide taariquea ca wapa cħutijera niiro bii; tee ca ñirore biro mħa ca tii nħanħejjetijata, jeyua quejero yapare ca wide taaya manigħre birora mħa niċċā. ²⁶ To biicāri, cū jeyua quejero yapare ca wide taaya manigħu nii pacagħu, doti cūurique ca ñirore biro ca tii nħanħejegħura, jeyua quejero yapare wide taaricħre biro īaricħu niirucumi. ²⁷ Cū upu macā tabere ca wide taaya manigħu nii pacagħu, doti cūurique ca ñirore biro ca tii nħanħejegħu pea mħa, doti cūuriquere cħoċċa, mħa jeyua quejero yapare wide taaricħu niċċā, bii pacagħu doti cūurique ca ñirore biro mħa ca tii nħanħejjetirije jħorri, ñaħaro mħare tiirucumi.

²⁸ Judío niiriquea, jotoa wado biirique méé nii. Jeyua quejero yapare wide taarique cāa, jotoa wado tii niirique méé nii. ²⁹ Dīámacūra judío nii majuropeeriquea, mani ca tūgoeñā niirijepū biirique nii. Ñucā jeyua quejero yapare wide taaricħu peti niiriquea, yeri jañariquepū tūgoeñā wajoarique nii, doti cūurique cūja ca owa tuurique jħorri méé, Añuri Yeri jħorri mani ca tūgoeñā wajoarije nii. To biro ca biigħu judío docare, ɻumureco Pacu cāre īi nħacū bħomni, bojoca méé to biro īima.†

3

ɻumureco Pacu cū ca añurije

¹ ɯTo docare judío niirique mena, ɯnee peere nii ametħene nħacā, ñucā jeyua quejero yapare wide taariquea, ɯnee pee wapa cħut, to biiti? ² Paħħ wāmeripħrena biicā, ca nii jħorri tabere judíos're cū wederiquere cūjare tiicojoupi ɻumureco Pacu. ³ ɯTo docare yua, ɻumureco Pacu, jīcārā cū yee ca niitirije peere tii nħanħej, cāre cūja ca bii weorora, cū ca ñirore biro ca tiġi cū ca niirijere cū yerijāacāgħajati? ⁴ ¡Biiticumi! ɻumureco Pacu, to birora dīámacū ca niirije ca ñirore biro tiicħa niimi, bojoca niipetirāpħura ca īi dito pairā wado cūja ca niċċā pacaro. O biro īi owarique nii:

“Mħa ca ñirijere ‘Añugħu niimi,’ īi eco,
ñucā mħare cūja ca wedejāajata cāare
bii ametħa nħacċā, mħa biicārū,” īi.*

‡ ^{2:22} ɯ“Mħaja nħomoa, mħaja manu jħomha, ca niitirāpħrena epericarā cħutitcāna,” ca ñirā nii pacarā, mħaja epericarā cħutiti? § ^{2:23} Ez 36.16-23. * ^{2:24} Is 52.5; Ez 36.22. † ^{2:29} Gn 29.25.

* ^{3:4} Sal 51.4.

⁵ Mani ca ñañarijera, ɻmureco Pacu cū ca añurijere ca bii bau niro to ca tii pacaro, ¿do biro pee mani iirāti? ¿ɻmureco Pacu ñañagu cū niiti, to biro ñañaro manire tiigu? Bojoca cūja ca tugoeñari wāmere biro yu ii. ⁶ ¡Biitimi! ɻmureco Pacu ñañagu cū ca nijata, ¿do biro tiicāri bojoca ñañaro cūja ca tiirije wapare ñañaro cūjare cū tiibogajati?

⁷ Jicū o biro iibocumi: Yu ca ii ditorijera, ɻmureco Pacu yee díamacū ca niirijere to ca bii bau niro, cū ca añu majuropeerijere bharo jañuro to ca bii nunua waaro ca tii pacaro, ¿ñee tiigu ɻmureco Pacu, ñañagure biro yure cū tiiti? ⁸ To biro to ca biijata: “¿Ñee tiirā ñañarije peere mani tiititi, añurije maquē pee to nii ejato iirā?” iicumi. O biirije peti jāa ca iitirijeren, “O biirije ii buema,” jāare ii wede paima jicārā. To biro ca iirā ñañaro ca tii ecoparā niirucuma.

“Jicū peera añugu manimi”

⁹ “¿Do biro mani ii yapanorāti? ¿To docare mani judíos mani ca niirije jhorira, aperā ametuenero añurā mani niiti? ¡Mani biiti! Mee, mani judíos, judíos ca niitirā cāa, jicāri cōro ñañarije ca tiirā mani niicāupa,” mani ii yerijājāwū. ¹⁰ To birira owarique o biro ii: “Jicū uno peera añugu ca niigu manimi; jicū uno mani majuropeecāmi.

¹¹ Ca tugoeña majigu uno manicāmi. ɻmureco Pacure ca majirugagū uno cāa, jicū uno peera manicāmi.

¹² Niipetirāpura cūre camotaticoama. Niipetirāpura ñañarije pee wadore tiicā yai waama.

Jicū uno peera añurije ca tiigu uno manicāmi.

Jicū unoacā niirucu biiti majuropeecāmi!”†

¹³ “Maja wedericagaaria, maja ope ca tujurore biro nii.

Maja ñemerori, ca ii dito pairije nii.”‡

“¡Maja ujeroripu cāare aña nimara niicā!”§

¹⁴ “Ñañaro maja ca ii tutirije wado maja ujerorire dadacā.”*

¹⁵ “Jia díi tii baterugaropu, maja dūpori tutua añuro ûmaa nucū yujucā.

¹⁶ Maja ca tii niirijea, tii yaio baterique, ñeeja manirā tuaricaro ca tiirije wado niicā.

¹⁷ Añuro jicāri mena nii nunua waariquere majitima.”†

¹⁸ “ɻmureco Pacure nucū bhorique uno cāare tugoeñati majuropeecāma,

cū ca īa cojorore,” ii.‡

¹⁹ Niipetirije doti cūurique ca iirijea, teere ca tii nunueerāre ii, niipetirā do biro ii wede majitiri, niipetirāpura ɻmureco Pacu ñañaro cū ca tiirijere, ñañaro ca biiparā cūja nijato iiro, mani ii maji. ²⁰ To biri jicū uno peera doti cūurique ca iirore biro cū ca tiirije jhorira, ɻmureco Pacu cū ca īa cojorore “Añugu niimi,” ii ecotirucumi. Doti cūuriquea, ñañarije ca tiirā mani ca niirijere mani ca majiro ca tiirije pee nii.

Díamacū tuo nucū bhorique jhorri, añurā niirique

²¹ To biri mecaura doti cūurique manirora, ɻmureco Pacu, añurā mani ca niro cū ca tiirije bii bau nii ea, doti cūurique, ɻmureco Pacu yee quetire wede jhueri maja, cūja ca wederique. ²² Ate, ɻmureco Pacu añurā mani ca niro cū ca tiirijea, Jesucristore díamacū tuo nucū bhorique jhorri ea, niipetirā cūre ca tuo nunueerāre. § īa dica woorique mani,

²³ niipetirāpura ñañarijere tiicāma. To biri ɻmureco Pacu añurije cū ca boo jāarore biro mani tii eaticā.* ²⁴ Biirāpua, ɻmureco Pacu cū ca añurije jhorri, wapa manirora añuro tii ecoma, ñañaro mani ca biiboriquere Cristo Jesúz cū ca ametuene bojarique jhorri.

²⁵ ɻmureco Pacu, Cristo cū ca bii yairo tiiri, ñañarije tiiriquere cū ca ametuene bojaro tiiupi. Ate ñañarije tiiriquere ametuene ecoriquera, Cristo cū ca bii yai bojariquere díamacū tuo nucū bhorique jhorri bhorique nii. O biro tiiri, añurā mani ca niro cū

† 3:12 Sal 14.1-3; 53.1-3; Ec 7.20. ‡ 3:13 Sal 5.9. § 3:13 Sal 140.3. * 3:14 Sal 10.7. † 3:17 Is 59.7-8.

‡ 3:18 Sal 36.1. § 3:22 Jesucristore díamacū tuo nucū bhorique jhorri, niipetirā cūre ca tuo nunueerāre añurā cūja ca niro tiimi ɻmureco Pacu. * 3:23 Niipetirāpura ñañarije ca tiirā wado nicāma. To biri ɻmureco Pacu cū ca añu majuropeerije mena cū ca bojoca cūti niiri tabe òo peepura niicāma.

ca tiirijere iñorugaupi ɻmureco Pacu, ména j̄gueropura ñañarije mani ca tiirijere to birora c̄a ca ía ametuacáriquere manire ametuenege. ²⁶ C̄a ca t̄goeña bayigu niimi. Ati cuuphere añurā mani ca niiro c̄a ca tiiri wāmere iñorugaupi; c̄a añugu c̄a ca niirore birora, Jesús're ca tuo nñuñjeerare añurā c̄a ja ca niiro tiimi.

²⁷ To docare, “Bojocu, ‘o biro ca biigü yu nii,’ c̄a ca iñirije noopu to niiti? ¡Tea peticoa! ¿Nee juori to biiti? ¿Doti c̄urique ca iñore biro tii nñuñjeerique juori to biiti? Tee juori méé bii. Díamacu tuo nucu bñorique juori pee to biro bii. ²⁸ Doti c̄urique ca iñore biro tiirique juori méé, díamacu tuo nucu bñorique juori pee, bojocure añugu c̄a ca niiro tiimi ɻmureco Pacu,” mani ii yapano ea.

²⁹ To docare ¿ɻmureco Pacu, judíos ɻmureco Pacu wado c̄a niiti? ¿Bojoca poogaari niipetirá ɻmureco Pacu méé c̄a niiti? Ati yepa macára niipetirá bojoca poogaari ɻmureco Pacu niimi. ³⁰ Apí ɻmureco Pacu manimi. C̄ura, díamacu tuo nucu bñorique juori, jeyua quejero yapare wide taaricarare, ca wide taaya manirā c̄aare, añurā c̄a ja ca niiro tiirucumi. ³¹ To docare, ¿díamacu tuo nucu bñorique juorira, doti c̄urique ca wapa maniro mani tiicáti? Mani tiiti. Doti c̄urique ca iñore biro pee tiirā mani tii.

4

Abraham c̄a ca tuo nucu bñorique

¹ To docare ¿mani nícu Abraham c̄a ca biirique peera, do biro mani iñrati? ² Yee mééra Abraham c̄u, c̄a ca tiirije juorira, añugu c̄a ca tii ecojata, “O biro ca biigü yu nii,” c̄a ca ii ujero bayirijere díamacura iñbojacupi, biigupua ɻmureco Pacu c̄a ca ía cojoro méére.

³ ɻmureco Pacu wederique o biro ii: “ɻmureco Pacure tuo nñuñjeeupi Abraham, tee juori, ‘Añugu niimi,’ ii ecoupi,” ii.* ⁴ Jícu c̄a ca padejata, c̄a ca wapa taarije wapa manirora c̄a ca tiicojo ecorije méé nii, c̄a ca paderique wapapu c̄a ca wapa taarije nii. ⁵ To ca bii pacaro, jícu uno, ɻmureco Pacu, ñañarare, ca ñañarije manirā c̄a ja ca niiro ca tiigure c̄a ca tuo nñuñjeejata, díamacu c̄a ca tuo nucu bñorije juorira, “Añugu niimi,” ii ecomi, teere buarugu c̄a ca pade bua ñaati pacaro. ⁶ David c̄a to birora iñupi, bojocu c̄a ca tii niirije juori méé, ɻmureco Pacu añugu c̄a ca niiro c̄a ca tiigü ca ujea niigü yee maquere, o biro iiigü:

⁷ “ɻmureco Pacu, c̄a ja ca ñañarijere ametuene, ñañarije c̄a ja ca tiirijere to birora ía ametua, c̄a ca biirā, ujea niima.

⁸ Ca ñañarije manigüre biro wiogu c̄a ca ñagu, ujea niimi,” iñupi.†

⁹ ¿To docare ate ujea niiriquea, jeyua quejero yapare wide taaricarā wadore iiro to iñti? ¿Ca wide taaya manirā c̄aare iñro méé to iñti? To birira ɻmureco Pacu, Abraham're “Añugu niimi,” iñugu, díamacu c̄a ca tuo nucu bñorijepure ñaupi, mani iñjawu mee. ¹⁰ ¿No cōropu, “Añugu,” c̄ure c̄a ñaupari? C̄a jeyua quejero yapare c̄a wide taa ecoro jiro pee, ¿j̄gueropura añugu c̄ure c̄a ñaupari? Jiro méé, j̄gueropura añugu c̄ure ñaupi. ¹¹ C̄a jeyua quejero yapare wide taaya manigüpura, díamacu c̄a ca tuo nucu bñorije juori, “Añugu niimi,” ii ecoupi ɻmureco Pacure. Añugu c̄a ca niirijere to bii iñojato iiigü, jiropu c̄a jeyua quejero yapare wide taa ecoupi Abraham. To biri Abraham, c̄a ja jeyua quejero yapare ca wide taaya manirā nii pacarā, ca tuo nñuñjeerā niipetirā pacu niimi. O biro c̄a ja ca biiro macá c̄a ja c̄aare c̄a ja ca tuo nñuñjeerije juori, “Añurā niima,” iiimi ɻmureco Pacu. ¹² Nucu, c̄a ja jeyua quejero yapare ca wide taaricarā nii pacarā, mani nícu Abraham c̄a jeyua quejero yapare ca wide taaya manigü niigüpura c̄a ca tuo nñuñjeericarore biro ca tuo nñuñjeerā c̄aare c̄a ja pacura niimi.

Díamacu tuo nucu bñorique juori, ɻmureco Pacu c̄a ca iñricarore biro ca bii earique

¹³ Doti c̄urique juori méé, Abraham're, c̄a pñramerare, “Ati yepare mu cho earucu,” ɻmureco Pacu c̄a ca iñriquere ñeeupa. Tuo nñuñjeerique juori, añugu c̄a ca niiro c̄a ca tiirique juori pee, to biro iñupi ɻmureco Pacu. ¹⁴ Doti c̄uriquere ca tii nñuñjeerā pee teere ca cho eparā c̄a ja ca nijata, tuo nñuñjeerique pea watoa maquē nii, ɻmureco

* 4:3 Gn 15.6; Ro 4.22. † 4:8 Sal 32.1-2.

Pacʉ, "To biro yʉ tiirucu," cʉ ca ɿiriique cāa wapa mani, biicābojacupa. ¹⁵ Doti cūuriquea, ñañaro tii ecoricaro tii. Ñucā doti cūurique ca manicājata, teere bii ametʉene nacārique cāa mani.

¹⁶ To biri ɻumʉreco Pacʉ, "O biro yʉ tiirucu," cʉ ca ɿiriquire díamacʉ tuo nʉnʉjeerique juori bʉa earique nii, Abraham pāramerā niipetirāpʉre to biro wapa manirora bʉa earique to niicōa nijato ɿiro. "Yʉ tiicorucu," cʉ ca ɿiriiquea, doti cūuriqueret ca tii nʉnʉjeerā yee wado méé nii, ñucā niipetirā Abraham're biro ca tuo nʉnʉjeerā cāare to birora biicā. Cāa to biro biima ɭigʉ, ɻumʉreco Pacʉ cʉ ca ɿa cojorore mani niipetirā pacʉ niimi. ¹⁷ ɻumʉreco Pacʉ wederique o biro ca ɿirore birora: "Paʉ bojoca poogaari pacʉ mʉre yʉ tii." Cʉ niimi ɻumʉreco Pacʉ, Abraham díamacʉ cʉ ca tuo nʉnʉjeericʉ, ca bii yaicoaricarāpʉrena cʉja ca catiro tii, ca manirijerena tii jeeño, ca tiigʉ.‡

¹⁸ Abraham, cʉ ca yue niirije§ ca peticoa pacaro, to birora tuo nʉnʉjee yuecā niiupi. O biro biima ɭigʉ, paʉ bojoca poogaari pacʉ nii eaupi, "Mu pāramerā ano cōro paʉ niirucuma," ɻumʉreco Pacʉ cāre cʉ ca ɿicarore birora. ¹⁹ Mee, Abraham cien cūmari peti ca cʉogʉ niiri cʉ upʉrire ca bii yaicoariquere biirijepʉ ca niirijere ɿa maji, ñucā Sara cō ca macā cʉtiborique ʉno cāa peticoa, ca biicā pacaro, cāre cʉ ca ɿiriquire cʉ ca tʉgoeňa yue niirije pea daquecoa, cāre biiticāupa.

²⁰ ɻumʉreco Pacʉ "To biro yʉ tiirucu," cāre cʉ ca ɿiriquire, ca tuo nʉnʉjeetigʉ cʉ ca biirore biro "Yeera yʉre ɿicajacupi," ɭitiupi. To biro ɭitigʉra, cāre cʉ ca ɿiriquire bʉaro jañuri díamacʉ tuo nacā bʉo, ɻumʉreco Pacʉre baja peo nacā bʉo, tiiupi, ²¹ "ɻumʉreco Pacʉ 'To biro yʉ tiirucu,' cʉ ca ɿiriquire cʉ ca ɿicarore birora ca tii tutuagʉ niicum," ɭi majiri. ²² Tee juori ɻumʉreco Pacʉ, to biro cʉ ca biirijere ɿa, "Añugʉ niimi," cāre ɭiupi.

²³ Ate to biro cʉ ca biirijere ɻumʉreco Pacʉ, "Añugʉ niimi," cʉ ca ɿiriquire, Abraham yee wado méére owarique niiupa. ²⁴ Mani yee maquēpʉ cāare owarique niiupa. Mani cāare, cʉ ca ɿiriquire díamacʉ mani ca tuo nacā buorije juorira, añurāre biro manire ñarucumi ɻumʉreco Pacʉ, mani Wiogʉ Jesús're ca bii yairicarā watoare cʉ ca cati tuaro ca tiiricʉre díamacʉ mani ca tuo nʉnʉjeerije juori. ²⁵ Cāra mani ca ñañarije wapare manire bii yai bojarugʉ, wedejāa buiyee cōa eco, jícāti ʉno peera ñañarije ca tiitiricarāre biro mani ca niipere ɭigʉ cati tua, biiupi.

5

Añuro nii, ʉjea nii, biirique

¹ Díamacʉ tuo nacā bʉorique juori añurā tii ecori, ɻumʉreco Pacʉ mena añuro mani nii, mani Wiogʉ Jesucristo juori. ² Ñucā Jesucristo juorira, cʉ ca ɿiriquire díamacʉ tuo nacā bʉorique juori, ate añurijere ca bʉa eaparā mani ca niirijere mani cō, teepʉre to birora mani ca tʉgoeňa bayicōa niirijere. To biri ɻumʉreco Pacʉ cʉ ca añu majuropeerije mani ca bʉa eapepʉre ɭirā, bʉaro mani ʉjea nii. ³ Biirāpʉha ate wado méére, ñañaro tamʉorā cāa, "O biro ca biirā jāa nii," mani ɭi ʉjero bayirucu, ñañaro mani ca tamʉorijea ca tʉgoeňa bayirā mani ca niilo ca tiirijere ca majirā niiri. ⁴ Tʉgoeňa bayiriquera, ca bojoca añurā mani ca nii earo ca tiirijera, to birora ca yuecā niirā manire tii. ⁵ Mani ca yue niirije pea boboro mani ca tamʉoro tiiti, ɻumʉreco Pacʉ, Añuri Yeri manire cʉ ca tiicorucʉ mena, cʉ ca mairijere mani yeripʉre pairo manire cʉ ca tiicorijere ca niilo macā.

⁶ Ména ñañarije wapare do biro mani ca bii ametʉa majitiri tabere, "To biro biirucu," cʉ ca ɿirica yʉtea ca earo, ñañarije ca tiirāre bii yai ametʉene bojaupi Cristo. ⁷ Jícā ʉno peera apīpʉ cʉ ca bii yaiborica tabe ʉnoren, "Yʉ, yʉ bii yai bojarucu" ɿiriique, popiye mééra niicā biiti. Ca bojoca añugʉ petipʉ cāare bii bojaya manicu. Ape tabera niicābocumi biigʉpʉha, jícā bʉaropʉra añuro cāre ca tiiricʉ ʉnore ca bii yai bojagʉ ʉno.

‡ ^{4:17} Gn 17.5. § ^{4:18} "Yʉ macā cʉtirucu," cʉ ca ɭi yue niimirique ca peticoa pacaro, ɻumʉreco Pacʉ cāre cʉ ca ɿiriquire to birora tuo nʉnʉjeecā niiupi.

⁸ ɻumureco Pacʉ pe a manire cã ca mairijere ate mena ññomi: Ména ñañarijere ca tiirã mani ca niirora, mani yee j̄uori bii yaiupi Cristo.

⁹ Mecãra Cristo cã ca bii yai bojarique j̄uori, añurã ca tii ecoricarã niiri, cã j̄uorira, ɻumureco Pacʉ ñañaro cã ca tiirijere mani ametuarucu. ¹⁰ Ména ɻumureco Pacʉ waparã mani ca niirora, cã Macã cã ca bii yai bojarique mena, cã majuropeera cã mena añuro mani ca nii earo tiiupi. To biri mecã docare cã mena añuro ca niirã niiri, ametuenero cã ca catirije j̄uori mani ametuarucu. ¹¹ Ate wado méé, mani Wiogʉ Jesucristo j̄uori, ɻumureco Pacʉre b̄uaro mani ʉjea nii, cã j̄uori cã mena añuro nii eariquere ca tiicojo ecoricarã niiri.

Adán to biri Cristo

¹² Jícã bojocʉ Adán j̄uori, ñañarije tiirique bojocapʉre bii ñaañãa nucã eaupa; tee tiiro ñañarije tiirique j̄uorira bii yairique cãa nii eaupa. O biro biima ñiro, niipetirãpʉre bii yairique niicã nñuua dooupa, niipetirãpʉra ñañarije cãja ca tiicāro macã. ¹³ Doti cãurique ca niiparo j̄ugueropʉra, ati yepapʉre ñañarije tiirique nii yerijãaupa. Doti cãurique ca manijata, ñañarije tiiriquere majiña mani. ¹⁴ To ca bii pacaro, Adán cã ca niiri cuu mena, Moisés cã ca niiri cuupʉ, ñañarije ca tiiricarãre bii yairique to birora biicõa niiupa. Biropʉa cãjara, Adán, ca doopʉre ca bii j̄uguegʉ, dotiriquere cã ca bii ametua nucãricarore biro méé, ñañarije cãja ca tiirije j̄uori, to biro biiupa.

¹⁵ Adán ñañarije cã ca tiiriquea, ɻumureco Pacʉ wapa manirora añurije cã ca tiicojorijere biro méé nii. Jícãra ñañarije cã ca tiirique j̄uorira, niipetirãpʉra bii yaicãupa. Jícã, Jesucristo j̄uori wadora, wapa manirora ɻumureco Pacʉ añurije cã ca tiicojorije pea, tee ametueneropʉ nii eacãupa, paupʉ añuro cãja ca niipere biro ñiro. ¹⁶ Jícã ñañarije cã ca tii buyeerique j̄uori ca bii nñuua waarijere, ɻumureco Pacʉ, wapa manirora añurije cã ca tiicojorije menare cõoñarique uno méé nii. Ñañaro biiriquea, jícã wãme ñañarije tiirique j̄uorira ñañaro bii yairicaro tiiupa. ɻumureco Pacʉ, wapa manirora cã ca tiicojorije pea, paupʉ wãmeri ñañarije tiirique j̄uori bii eari, añurã niiricaro tiiupa. ¹⁷ Jícã ñañarije cã ca tiirique j̄uorira niipetirãpʉre bii yairique ca bii niiricarore biro ametuenero, ɻumureco Pacʉ ca bojoca añugʉ cã ca niirijepʉ, wapa manirora añurã cã ca tiirã doca, jícã bojocʉ Jesucristo j̄uori wadora, catirãra wãme wãme cati niirucuma.

¹⁸ Adán wado ñañarije cã ca tiirique j̄uorira, niipetirãpʉre ñañaro ca bii yaiparã cãja ca niiro ca tiiricarore birora, Jesucristo wadora añurije cã ca tiirique j̄uorira, cãre ca t̄ao nñuueerâre añurã cãja ca niiro tii, to birora cãja ca caticõa niipere biro ñiro. ¹⁹ O biro ñi: Jícãra ɻumureco Pacʉre cã ca ametuene nucãriique j̄uorira, paupʉ ñañarije ca tiirã cãja ca niiro cãjare tiicãupa. Ñucã tee ca biiricarore birora, jícãra ɻumureco Pacʉre cã ca t̄ao nñuueerique j̄uorira, paupʉ añurã tii ecorucuma.

²⁰ Doti cãurique pea, ñañarije tiirique b̄uaro jañuro to bii bau nii nñuua waajato ñiro tiicojorique niiupa. Ñañaro tiirique b̄uaro jañuro ca bii nñuua waarora, ɻumureco Pacʉ cã ca añurije pea tee ametueneropʉ nii nemocãupa. ²¹ Ñañarije tiirique bii yairicaro ca tii tutua niiricarore birora, ɻumureco Pacʉ wapa manirora añuro cã ca tii bojarique añurã mani ca niiro tii, mani Wiogʉ Jesucristo j̄uori to birora caticõa niiriquere manire tiicojo, tii doti tutua niiupa.

6

Ñañarijere bii yai weo, Cristo mena pee cati, biirique

¹ ¿To docare ñee mani ñiräti? ¿Ñañarijera mani tiicõa niiräti, ɻumureco Pacʉ b̄uaro jañuro cã ia mai nñuua waajato ñirä?* ² ¡Mani tiiti majuropeecärucu! Mee ñañarijere ca bii yai weoricarãpʉ mani nii. ¿Ñee tiirä, ñañarijera mani tiicõa niibogajati? ³ ¿M̄ja, Cristo Jesúus mena niirugarã ca uwo coe ecoricarã niipetirã, cã ca bii yairicarore birora biirã, mani ca uwo coe ecoriquere m̄ja majititi? ⁴ To biri uwo coerique j̄uori, Jesucristo menara yaa cõa eco, cã ca bii yairicarore biro mani biiwʉ. O biro biicãri, Cristo, cã Pacʉ

* ^{6:1} ¿Añurije b̄uaro jañuri to bii bau nijato ñirä, ñañarijera mani tiicõa niiräti?

că ca tutuarije mena cati tua, că ca biiricarore birora mani căa, wāma wāme catirique mena mani bii niico.

⁵ Că menara, că ca bii yairicarore biro ca biiricară mani ca nijata, nucă că menara mani cati tuarucu. ⁶ Juguero mani ca bii niirucurique Cristo menara yucu tenipu paa pua tuu yaio ecoupa, mani upu ñañarije ca tiiruga niirije ca tii yaio ecoro, ñañarije tiiriquere ca tii nñuñjeeră mani ca nii nñuña waatipere biro iiră, mani ii maji. ⁷ Bii yaicoarapu, ñañarije mani tiiticu. ⁸ “Cristo mena mani ca bii yajata, că menara mani catirucu,” mani ii. ⁹ Cristoa, ca bii yairicară watoare ca cati tuaricupu niiri, că ca bii yai nemotipere mani maji. Căra, bii yairiquea do biro căre bii ametuhene nucă majiti yua. ¹⁰ Că ca bii yairije mena, jicăti bii yaigura, ñañarije tiiriquere bii yai ametuhene peotică cojoupi mee. Că ca catirije peera Ùmureco Pacu yeere tiirugua catimi. ¹¹ To biri wāmera mija căa, ñañarije tiiriquere ca bii yai weoricarapure biro nii tugoeñaña. Bii pacară Cristo Jesúus juori, Ùmureco Pacu yee peere ca tiipară ca catiră nñiña.

¹² To biicări, mija upu ca bii yaipa upure ñañarije tiirique pee ca bii ametuhene nucărō tii, nucă ñañarije ca tiirugarije căare tii nñuñjee, tiiticăña. ¹³ Mija upu maquere† ñañarije peere ca tiirije ca niro tiicări, ñañarije tiirique maquē ca niro tiiticăña. To biro tiitirăra, Ùmureco Pacu yee peere ca tiirije ca niro tiiya, ca bii yaicoaricarapura, ca cati tuaricarare birora mija upuri maquere añurije peere ca tiirije pee ca niro tiiyi. ¹⁴ O biro mija ca tiiro, ñañarije tiirique mujare bii ametuhenetirucu, doti cūurique ca iirore biro tii nñuña waatirăra, Ùmureco Pacu añuro că ca tiirije mena pee mija ca niro macă.

Añurijere pade coteri maja

¹⁵ ¿To docare ñee mani iirăti? ¿Doti cūurique ca iirore biro tii nñuña waatirăra, Ùmureco Pacu wapa manirora añuro că ca tii bojarique mena pee ca niro niiri, ñañarije mani tiirăti? ¡Mani tiiti majuropeecărcu! ¹⁶ ¿Jicăre, că ca dotirijere tii nñuñjeerugară căre pade coteri maja mija ca nijata, mija ca pade bojagure wapa manirora pade coteri maja niiriquere mija majititi? Atea teere birora bii, bii yairicaro ca tiirije ñañarijere ca tii nñuñjee, añurije maquere ca tii nñuñjeeră căa, teere ca pade coteră niima. ¹⁷ Añu majuropeecă Ùmureco Pacu, ñañarijere ca tii nñuñjeeră ca niimiricară, mee mija ca yeri tugoeña niirije menapu, añurije queti mija ca bue majio ecoriquere mija tuo nñuñjeeupa. ¹⁸ Ñañarije tiiriquere ametuhene ecori, meçra añurije peere pade coteri maja mija nii yua. ¹⁹ Bojoca bii niiriquerena yu wede, tugoeña bayitima iiră, atere añuro ñañarije tii yai waaricaro ca tiirije peere ca tiirije ca niro mija ca tiiricarore birora, meçă căare mija upuri maquere añurije, ca ñañarije maniră niiricaro ca tiirije peere ca tii nñuñjeerije ca niro tiiya.

²⁰ Ména, ñañarije peere tii nñuñjee niiră, añurije peere mija tii nñuñjeetiupa. ²¹ ¿Mecăre mija ca bobo tugoeñarije ñañarijere tii niiră, ñee mija bħari? Mija buatiupa. Tea bii yairicaro ca tiirije wado nii. ²² Mecăra ñañarijere ca tii nñuñjee yerijāaricară niiri, Ùmureco Pacu peere ca pade coteră nii eari, ca ñañarije maniră nii, caticōa niiriquere bħa earicaro tii, ca tiirijere mija bħa. ²³ Ñañarije tiirique wapa, bii yairique nii. Ùmureco Pacu că ca tiicajorije pea, mani Wiogu Cristo Jesúus juori caticōa niirique nii.

Amo jiarique mena ii cōoña wederique

¹ ¿Yu yaară, to docare mija majititi (doti cūurique ca majirăre mujare yu ii) doti cūurique bojocħre că ca cati niro wado căre ca doti niirijere? ² O biro iijata: Nomio ca manu cħtigo, ca dotirije juori cō manu că ca cati nirore īigo, că mena niimo. Cō manu că ca bii yaicoajata, ca manu cħtigo cō ca niirijere ca dotirijere ca doti eħġi tuamo. ³ O biro ca biirije juori, cō manu că ca cati pacaro apī cō ca manu cħtijata, ca manu cħtigo cō ca niirijere ca dotirijere ametuhene nucāgo tiimo.* Cō manu că ca bii yaicoajata docare,

† ^{6:13} Los miembros de su cuerpo. * ^{7:3} “Ca manu cħtigo nii pacago ca umuha epe paigo niimo” īrlico niirucumo.

tee ca dotirijere ca doti ecotigo tuamo. To biri apī cō ca manu cūtijata cāare, ca umua epe paigo méé niimo.[†]

⁴ Yū yaarā, muja cāa to birora Cristo mena nii earā, cū menara doti cūuriquere muja bii yai weocāupa, apī ca bii yairicarā watoare ca cati tuaricū yaarā pee niirūgarā. O biro biicāri, Umureco Pacū cū ca īa bijejarije añurije mani tii niirucu. ⁵ Ména ñañarije ca tii niirā mani ca niro, doti cūuriqe, mani upuphre ñañarije tiirūgarique ca niirijere ca tii bau niro ca tii niirije niiupa. To biri bii yairicaro ca tiirije wadore mani tiicā niirucuupa. ⁶ Mecāra, doti cūuriqe manire ca doti niirucumiriquere ca bii yai weoricarā niro, jügueroph doti cūuriqe ca nii jüoriquere ca tii nñuñejerā méé mani nii, Añuri Yeri wāma wāme cū ca doti niirije mena pee Umureco Pacure tii nñuñejerūgarā.

Ñañarije yuphre ca niirije

⁷ ¿To docare ñee mani ñirāti? ¿“Doti cūuriqe ñañarije nii,” mani ñirāti? ¡Mani ñiti majuropecārucu! Doti cūuriqe ca manijata, ñañarije ca niirijere yū majitibojacupa. Ía ugoriguere yū majitibojacupa, doti cūuriqe, “Ía ugoticāña,” to ca ñitijata.[‡] ⁸ Ñañarije pea, doti cūuriqe to biro ca ñirije jüori, niipetirije ía ugoriguere yure tii bau niiwū. Doti cūuriqe ca manijata, ñañaro tiirique manirore biro biicā. ⁹ Doti cūuriquere ca majitigu yū ca niro cuuphre cati añugū yū niiwū. Doti cūuriquere yū ca majiro, ñañarije yū ca tiirique bii bau nii eacāwu. To biri ca bii yaipura yū niicāwu yua.[§] ¹⁰ To biri doti cūuriqe, catirique yure ca tiicojoboriquera, ca bii yaipū yū ca niro yure tiicāwu. ¹¹ Ñañarije pea, doti cūuriquerena nii eari, ñañaro yū ca tii bui cūtiro yure tiiwū. Tee jüori ca bii yaipura yū niicāwu.

¹² O biro mani ñi yapano, añuro petira doti cūuriqe, ca ñañarije manirije nii, ca doti niirije cāa ca ñañarije manirije, díamacū ca niirije, añurije, nii. ¹³ To docare, ate añurijera, ¿ca bii yaipū yū ca niro yure to tiicājapari? ¡Tuitijacupa! Ñañarije, ñañajera ca niirijere ñorūgaro, añurije jüorira, ca bii yaipū yū ca niro yure tiiwū. O biro biiri, doti cūuriqe jüori, ñañarije, díamacūra ñañarije peti ca niirijere bii bau nii eacāwu.

¹⁴ Doti cūuriqe, Umureco Pacū yee nii. Yū pea, bojocu ca tugoeña tutuatigū, ñañajera ca tii nñuñejeppū noniricū yū niicā. ¹⁵ Yū ca tiirijere yū tho majiti. Yū ca tiirūgarijere tiitigūra, yū ca junarije peere yū tiicā. ¹⁶ To biri yū ca junarije peere ca tiigū niro, “Doti cūuriqe, añurijera nii,” yū ñi. ¹⁷ To biri yua yū méé yū nii, teere ca tiigū. Yuphre ñañarije ca niirije pee to biro tii. ¹⁸ Yuphre ca tugoeña bayitigū yū ca niro upure añurije unora ca manicārijere yū maji; añurije ca tiicārūgagū nii pacagu, yū tii jeeño majiticā. ¹⁹ To biri yū ca tiirijea, añurije yū ca tiirūgarique méére yū tii, ñañarije yū ca junarije peere yū tii. ²⁰ To biri yua, yū ca junarijerena yū ca tiijata, yū méé yū tii. Yuphre ñañarije ca niirije to biro tii.

²¹ O biro ca biirije jüori atere yū maji: Añurijere yū ca tiicārūga pacaro, ñañarije mena wado biicā. ²² Yū ca tugoeñarijepha, Umureco Pacū cū ca dotirijere bħaro boo tugoeña. ²³ To ca bii pacaro, yū upuphre apeye ca doti niirijere yū ña, ñañarijere ca doti niirije ca niirijere. Ate ca dotirije, yū ca tugoeñarije ca dotirije menare ameri quēe niima ñiro, ñañajerena yū ca tii nñuñejeecō niro yure tii.

²⁴ ¡Abé nija yū niiquīgū! ¿Ati upū mena ñañarije tiicāri yū ca bii yaipere ñiru peti yure cū ametueñeguti? ²⁵ Umureco Pacū, mani Wiogū Jesucristo jüori, “Añu majuropecā,” yū ca iigū wado ametueñe majimi. O biirije ca biiro macā, yū ca tugoeña niirije mena peera, yū majuropeera Umureco Pacū cū ca dotirijere yū tii nñuñjee, yū upū ñañarije ca tii niro upū mena peera, ñañarije ca tii dotirije peere yū tii nñuñejeecā.

[†] 7:3 Manu cūti, nñomo cūti, tiiriquere ca doti niirijere bii ametueñe nñcāgo méé biimo.

[‡] 7:7 Ex 20.17; Dt 5.21. [§] 7:9 To biri ñañaro bii yairica tabepū ca waapura yū niicāwu.

¹ To biri mecāra yua, Cristo Jesús mena ca niirāra ñañaro cūja ca bii yaipe uno mani. ² Jesucristo jħori, Añuri Yeri catirique ca tiicojogħu cū ca dotirije, ñañarijere, bii yairiquere, ca doti tutua niirijere yure ametħenew. ³ Ūmureco Pacħħ pea, Moisés cū ca doti cūurique do biro ca tii majitirijere tħalli. Do biro ca tiipe méé niiupa, bojoca tħegoeña bayitima īrra ñañarije cūja ca tii niiriye niima īiro. Ūmureco Pacħħ cū Macħre, bojocħu ñañarijere ca tii niigu ca tħegoeña bayitigħre biro ca niigu cāre tiicojoupi, ñañarije tii niiriquere cū ametħene bojajato īġu. Bojocħu ca tħegoeña bayitigħre biro cāre tiiri, ñañarijere tii yaoupi Ūmureco Pacħħ. ⁴ Atere to biro tħalli, doti cūurique añurije ca dotirore biro cūja tii nijjato īġu. Mee ñañarije tiiruġa tħegoeñariquere ca tii nħannejerā méé mani nii, Añuri Yeri cū ca īrōre biro pee ca tii niirā mani nii yua.

⁵ Ñañarije ca tiirā, tee pee wadore tiiruġa nħannejecā niima. Añuri Yeri cū ca īrōre biro ca tiirā pea, Añuri Yeri cū ca boorje pee wadore tiiruġa tħegoeñama. ⁶ Ñañarije tiiruġa tħegoeñariquere nħċātima īrra, tee pee wadore tiiruġa nħannejecā niiriquea, bii yairicaro ca tiiriye nii. Añuri Yeri yee peere tħiġata, añuro nii, cati, biiricaro tii. ⁷ Ñañarije cūja ca tiiruġa tħegoeñarijere nħċātima īrra, tee pee wadore ca tiiruġa nħannejecōa niirā, Ūmureco Pacħre ca junarā niima. Cū ca dotirijere booti, tii nħannejee majiti, biicāma. ⁸ To biri ñañarije cūja ca tiiruġa tħegoeñarijere ca nħċātirā, Ūmureco Pacħħ cū ca īa ħjea niirijere tii majitima.

⁹ Muja pea, ñañarije ca tiirā méé muja nii yua. Añuri Yeri cū ca boorore biro pee ca tiirā muja nii, díámacħra Ūmureco Pacħħ yu Añuri Yeri muja pħare cū ca nijjata. Cristo yu Añuri Yerire ca cħotigħha, Jesucristo yu méé niimi. ¹⁰ Cristo muja pħare cū ca nijjata, muja upu pea ñañarije jħori ca bii yaipa upu to ca nii pacaro, Ūmureco Pacħħ yu Añuri Yeri pea muja ca catirije niimi, añurā cū ca tiiriye jħori.* ¹¹ Cristo cū ca cati tuaro ca tiiricu yu Añuri Yeri muja pħare cū ca nijjata, Cristo cū ca cati tuaro ca tiiricu Ūmureco Pacħħa muja upuri ca bii yairijere wāma catirique tiicojorucumi, cū yu Añuri Yeri muja pħare cū ca niirije jħori.

¹² To biri yu yaarā, jīcā wāme mani ca tii niipe nii. Biropħa mani upu ñañarije ca tiiruġarije peere mani ca tii niipe méé nii. ¹³ Tee ñañarijere muja ca tii nijjata, ñañaro tamu yairica tabepu muja waarucu. Añuri Yeri jħori, ñañarije tiiriquere muja ca tii yaiojata, muja caticōa niirucu.

¹⁴ Niipetirā, Ūmureco Pacħħ yu Añuri Yeri cū ca majorore biro ca tii niirā, Ūmureco Pacħħ puna niima. ¹⁵ Muja, ħnucā ca uwi duwi yujurā muja ca niiro ca tiipa yeri méére muja īreeupa. Añuri Yeri, Ūmureco Pacħħ puna niiricaro ca tiigħre muja īreeupa. Cū jħorira, Ūmureco Pacħre, “¡Abbá! ¡Cáacħ!”† mani īi. ¹⁶ Cū, Añuri Yerira mani ca yeri cħutrijepħre, Ūmureco Pacħħ puna mani ca niirijere wede majiom. ¹⁷ Cū puna mani ca nijjata, cū yeere ca cħo nħannejerā niirā mani bii; Ūmureco Pacħħ yeere ca cħo nħannejerā, Cristo mena jīcāri cū yeere ca cħo nħannejerā, niirā mani bii, cū mena jīcāri ñañaro mani ca tamħojata, ħnucā cū mena jīcārira añuro mani ca tii nħacħ buo ecopere biro īrra.

Jiropu añurije ca niipe

¹⁸ Ati rħumħarire ñañaro tamħoriquea, añurije manire ca bii eape menare mani ca īa cōoñajata, mani majuropeeċā. ¹⁹ Ūmureco Pacħħ cū ca jeeñorique, díámacħra Ūmureco Pacħħ puna mani ca niirijere ca bii īnno eapa tabere pato wāċārique mena yue nii, ²⁰ ñañaro ca biipe ca niiro ca tii ecorique niiri. Biropħa tee majuropeera to biro biitiupa. Ūmureco Pacħħ, “To biro biirucu,” cū ca īrrique niima īiro to biro biiupa. Bii pacaro nii, ²¹ cū ca jeeñorique majuropeera ñañaro ca tii eco niirijere ametħene ecori, Ūmureco Pacħħ puna añurijepu cūja ca ametħene ecori tabere cūja mena ca nii earo ca tiipe.

²² Cū ca jeeñorique niipetirijepħra, jīcō nomio macħħ cħutigo puniro cōl ca tħegoeñarore biro ca biirijere mani maji. ²³ Tee wado méé ñañaro tamu, mani, jiro mani ca buaprepure īġu, Añuri Yerire cū ca tiicojo jħoriarapu cāa to birora ñañaro mani tamu, Ūmureco

* ^{8:10} Muja yeri pea caticā, Ūmureco Pacħħ, jīcāti uno peera ñañarije ca tiitiricarāre biro mujare cū ca tiiriye jħori. † ^{8:15} Arameo wederique menara “Abbá” īi, “Cáacħ,” īiro.

Pacu punare biro tii ecori, ñañaro mani ca tamhori uphre cã ca ametuenepa tabere yue niira uno. ²⁴ Tee, mani ca yue niirijerena iira, mani ametuenepa ecowu. Yuerique ca bii earijepua, yue nemorique meé nii. ¿Ñiru cã ca chorijepurena cã yuecoa niigajati? ²⁵ Mani ca chotirijere mani ca yue nijata, tugoeña bayirique mena to birora mani yuecoa nii.

²⁶ O biri wamera, mani ca tugoeña bayitirijere manire tii nemomi Añuri Yeri. Jai juu buerica wame unora mani ii majitica, to biro mani ca biiro Añuri Yeri majuropeera do biro ca ii wede majiña manirije mena, otirique mena, Umreco Pachre manire jai bojami.

²⁷ Umreco Pacu, yeripu tugoeñariquere ca majigu niiri, Añuri Yeri cã ca iirugarijere majicami, Añuri Yeria, Umreco Pacu cã ca boorore biro cã yaarare cã ca jai bojarije ca niiro maca.

Ca ametua nuca majuropeera

²⁸ Umreco Pacu, cãre ca mairare añurije boojaguu, niipetiri wameri cãjare ca biiro tiimi, cã ca iiricarore biro to bijato iigu cã ca juoricarare, mani ii maji. ²⁹ Umreco Pacu, jugueropura cã ca beje jeericarare cã Machre biro ca niipara cãjare tiiupi, cã Macu pea pau ca tuo nunjeera watoare cãja juwu cã nijato iigu. ³⁰ To biro biirucuma, cã ca iiricararena juo, cã ca juoricararena, añura cãja ca niiro tii, añura cã ca tiiricararena, cã ca añu majuropeerijere ca cao eapara cãja ca niiro tii, tiimi.

³¹ ¿Atere ñee mani iirati? Umreco Pacu mani mena cã ca nijata, ¿ñiru uno pee ñañaro manire cã tiibogajati? ³² Cã Macu majurope cãare maitigura, mani niipetira mani ca ñañarije juori cã ca bii yairo ca tiirichu, ¿do biro iigu, cã Macu mena jiccarira niipetirije manire cã tiicojotibogajati? ³³ ¿Ñiru, Umreco Pacu cã ca beje jeericarare “Ñañarije ca tiira niima,” cã iibogajati? Umreco Pacu niimi, ca ñañarije manira ca tiigu. ³⁴ ¿Ñiru ñañaro cãjare cã tiibogajati? Cristo Jesus manire bii yai bojaupi. Ñuca cati tua biicari, Umreco Pacu díamacu nuñia[‡] pee niiri, manire jai boja niimi. ³⁵ ¿Jesucristo manire cã ca mairijere, ñiru manire cã tuu dica wooghi? Ñañaro tamhorique, do biro ca bii majiña manirije, ñañaro cãja ca tiiruga nunjeerije, aha boarique, juti boo pacarique, ca uwiorije, ñañaro jia eco yairique caa, manire tuu dica woo majiti. ³⁶ O biro ii owarique: “Mu yee juori, to canaca rumura ca bii yaipara jaa niica. Oveja cãja ca jiaparare biro jaare ñama,”

ca iirore birora.[§]

³⁷ To ca bii pacaro, manire ca mairicu juori, ate niipetirijere ca ametua nucara peti mani nii. ³⁸ “Díamacura, bii yairique unora, catirique unora, Umreco Pacu puto macara unora, watura unora, mecare ca biirije unora, jiro ca biipe unora, ca yeri tutuara unora, ³⁹ emuaropu unora, ñañaro bii yairica tabe unora, jicca wame Umreco Pacu cã ca jeeñorique unora, mani Wiogu Cristo Jesus juori, Umreco Pacu manire cã ca mairijere manire tuu dica woo majiti,” yu ii.

9

Israelitas're Umreco Pacu cã ca ami dica woorique

¹ Jesucristore ca tuo nunjeegare birora ii ditoricaro maniro, díamacu yu ii. Yu ca tugoeñarije, Añuri Yeri cã ca majiorije juori, “To birora bii,” yure ii. ² Yu yeripu buaro tugoeñarique pai, to birora puniro tugoeña coo nii, yu bii. ³ Yu majuropeera, “Ñañaro biirucumi,” iirichu nii, Jesucristore ca majitigu nii, yu biicarugami, yu yaara, yu yaa pooga macara ⁴ israelitas're iima iigu. Cãja, Umreco Pacu cã ca ami dica wooricara niiupa. Umreco Pacu, cã puna peti cãja ca niiro cãjare tiiupi. Cãja menara nii, cã ca doti tutuarijere cãjare iño, tiiupi. “Muja menare o biro yu tii niirucu,” cãjare ii, cã ca dotirijere cãjare coo, díamacu tii nuca buorica wamere cãjare wede majio, ñuca “O biro mujare yu tiirucu,” cãjare iigu. ⁵ Jaa ñica jumara niiupa, Umreco Pacu yaara. Cãja yaa puna macra bojoca mani ca bii nunu doorica wamere biro iijata, bauapi Cristo,

[‡] ^{8:34} Díamacu nuñia, Jesucristo do biro ca tiiya manigu cã ca duwiri nuñia. Salmo 110.1; Mt 22.44. [§] ^{8:36} Sal 44.22.

niipetirije jotoa ɻumureco Pacu ca niigus. To birora iñ nucu bñocñ niiricu cñ nijato. To biro to bijato.

⁶ ɻumureco Pacu, Israel yaa pooga macäräre, “To biro yu tiirucu,” cñ ca iñrique, to birora biicñ yerijää waaro méé bii. Niipetirapu Israel pärämerä ca niirä israelitas méé niima. ⁷ Nucu Abraham pärämerä cñja ca niiriye juorira, niipetirapura cñ puna niitima. ɻumureco Pacu o biro cñre iñupi: “Isaac juori, mu pärämerä cñtirucu,” iñupi.* ⁸ O biro iñjata: “ɻumureco Pacu puna ca niirä, tii puna macärä cñja ca niiriye juorira cñ puna niitima. ‘O biro yu tiirucu,’ cñ ca iñricu puna pee doca, Abraham pärämerä niima,” iñricarä niima. ⁹ Ate nii ɻumureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cñ ca iñrique: “Ape cñmare ati cuu unora yu doorucu, to cõrore Sara jicu macñ cñtirucumo,” cñ ca iñrique.†

¹⁰ Tee wado méé nii nucu, Rebeca puna cña jicu pacu cñtiupa, mani ñicu Isaac wadore. ¹¹ Cñja ca bañaparo juquero, añuriye, ñañarije, cñja ca tiitiropura, ɻumureco Pacu, cñ ca boorore biro cñ majuropeera cñ ca beje amirijere díamacu to nii ejato iñgus, ¹² bojoca tii niiriye juori méé, ɻumureco Pacu cñ ca juogus niiriquire iñgus, o biro cõre iñupi Rebecare: “Cñ juwu pee cñ baire pade coterucumi,” iñupi, ¹³ o biro iñ owarique ca iñrore birora: “Jacob’re yu maiwu. Esaú peera yu juna jañuwu.”‡

¹⁴ ¿Nee mani iñrati? ¿To docare ɻumureco Pacu ñañagus cñ niiti? ¡Niitim! ¹⁵ ɻumureco Pacu o biro cñre iñupi Moisés’re: “Yu ca ía mairugagure yu ía mairucu. Yu ca boo pacu ñarugagure yu boo pacu ñarucu,” iñupi.§

¹⁶ To biri cñ ca juorijea, bojocu cñ ca boorije juori méé; nucu cñ ca tii bayi niiriye juori méé, bii, ɻumureco Pacu cñ ca boo pacu ñarije juori pee bii. ¹⁷ ɻumureco Pacu wederiquepu, Egipto macñ wiogure o biro ii: “Aterena iñgus, mu mena yu ca tutuarijere ññorugus, wiogus mure yu tiiwu, niipetiri yepapu yu wämere wede batorique ca niipere biro iñgus,” ii.*

¹⁸ Tee tiigus ɻumureco Pacu, cñ ca ía maigure ía mai, ca ametuene nucagura buaro jañuro to birora cñ ca biicñ nñuwa waaro tiicämi.

¹⁹ Mu pea yure mu iñcu: “To docare, ¿ñee tiigus ɻumureco Pacu, ‘To biro tiima,’ manire cñ iñti? ¿Ñiru pee cñ ca boorijere cñ ii camotabogajati?” mu iñcu. ²⁰ Yu pea o biro mure yu ii: Muha, ¿“Ñiru mu niiti, ɻumureco Pacu cñ ca tiirijere to biro mu tii,” cñre iñrugus? Muja ca tugoeñajata, ¿diiru, tiiru ca weericure ñee tiigus to biri jotu yure mu tiiri, to iñgajati?†

²¹ Joturi weeri majua, dii jicä bñrua maquërena ca nii majuropeerijere tiirä cñorique, niipetirijere tiirä cñja ca cñori joturi, wee majimi.

²² ɻumureco Pacu, ñañaro cñ ca tiirijere, cñ ca tutuarijere, ññoruga pacagus, ñañaro tii eco, ñañaro bii yairica tabepu waa, ca biiparäre tugoeña bayirique mena to birora cñjare ñacäupi. ²³ Nucu to biro biigua, manire ametuenerugus, buaro manire cñ ca mairijere, cñ ca añu majuropeerijere, ññoupi. Jicätopura manire boo pacu ñari, cñ mena mani ca niipere biro iñgus manire beje jeeupi. ²⁴ Mania cñjara mani nii, judíos watoare, judíos ca niitirä watoa cñare, ɻumureco Pacu cñ ca juoricarä. ²⁵ Oseas cñ ca owarica pñuropu ɻumureco Pacu:

“Yu yaa pooga ca niitiricaräre, ‘Yu yaa pooga,’ yu iñrucu.

Yu ca maitimiricarärena, ‘Yu ca mairä,’ yu iñrucu.”‡

²⁶ “‘Yu yaa pooga méé muja nii,’ cñjare cñ ca iñrica tabera, ‘ɻumureco Pacu ca caticoña niigus puna muja nii, iñricarä niirucuma,’ ” cñ ca iñricarore birora.§

²⁷ Israelitas cñja ca biipe peera o biro iñmi Isaías: “Israel yaa pooga macärä jita duparire biro pañ nii pacarä, pañacä mééra ametuñarucuma; ²⁸ Wiogus, cñ ca iñricarore birora, yoari mééra ati yepa macäräre ñañaro tiirucumi,” iñmi.*

²⁹ Isaías’re o biro iñupi nucu:

* 9:7 Gn 21.12. † 9:9 Gn 18.10, 14. ‡ 9:13 Gn 25.23; Mal 1.2-3. § 9:15 Ex 33.19. * 9:17 Ex 9.16. † 9:20 Is 29.16; 45.9. ‡ 9:25 Os 2.23. § 9:26 Os 1.10. * 9:28 Is 10.22-23.

“Umureco Pacu niipetirijepurena ca doti tutua niigus, mani Israel yaa pooga macārāre cū
ca duaticājata,
Sodoma, Gomorra macārāre biro mani bii yaicā yerijāa waabojacupa,” iipi.†

Israelitas cūja ca tuo nūnūjeetirique

³⁰ Atere ḡñee mani iirāti? Judíos ca niitirā, añurā cūre tii ecorugarā añurije ca tiitirucarārena, díamacū cūja ca tuo nūcū buorije juori, añurā cūjare tiiupi Umureco Pacu. ³¹ Israelitas, doti cūurique juori añurā nii eariquere ca amamiricarā pea, añurā nii eariquere baa eatiupa. ³² ḡñee tiirā cūja baa eatijapari? Díamacū tuo nūcū buorique mena méé teere amaupa, cūja ca tii nūnūjeerije juori pee, teere amaupa, “Tee menara mani baa eacārucu” ca ii tūgoeñarāre biro. To biro biima iirā, ūtāgare pua taarāre biro biiupa.‡ ³³ O biro ii owareque ca iirore birora:

“Iaña, Sión're jīcāga ūtāga yu cūu, jīcāga ūtāga bojoca cūja ca pūata ñaaro ca tiipagare. Cūre ca tuo nūnūjeegua boboro tamūotirucumi.”§

10

¹ Yu yaarā, yu yeri ca boorije, israelitas're Umureco Pacure yu ca jāi bojarije, “Cūja ametuajato” iigu yu ca iiriye nii. ² “Umureco Pacure buaropura ca tii nūcū buorugarā niima biirāpua” yu ii, cūja yee maquēre. Tee peere to biro ca biicārā nii pacarā, Umureco Pacu yee díamacū ca niirijere biro tiitima. ³ Umureco Pacu añurā cū ca tiirijere majitima iirā, cūja majuro cūja ca tiirije juorira añurā niirugama iirā, Umureco Pacu añurā cū ca tiirijere junaupa. ⁴ Doti cūurique, Jesucristorena bii yapano ea, díamacū cūre ca tuo nūcū buorā niipetirā añurā cūja ca nii eapere biro iiro.

⁵ Doti cūurique juori añurā niiriquere o biro ii owaupi Moisés: “Doti cūurique ca iirore biro ca tii niigus, tee juorira caticōa niiriquere buarucumi,” iipi.* ⁶ Díamacū tuo nūcū buorique juori añurā nii earique peera o biro ii: “Muja yeripu o biro ii tūgoeñaticāna, ḡñiru umureco tutipu cū mua waa majigajati, ñucā Jesucristo cū ca duwi dooro tiirugus.”† ⁷ ḡñiru ca ūcūari opepu cū duwi nūcā waaguti, Jesucristore ca bii yairicarā watoapu cū ca tua mua dooro tiirugus.” ii.‡ ⁸ To docare, “¿Neere to iiti? Umureco Pacu wederique mu pūtora nii, mu yeripu nii, mu ūjerorena nii, bii,” ii doca.§ Ate nii díamacū tuo nūcū buorique maquēre jāa ca wederije. ⁹ Mu ūjero mena, “Wiogu niimi Jesucristo” ii, mu ca tūgoeñā niirijepu, “Ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro tiiupi Umureco Pacu,” mu ca ii tuo nūnūjeejata, mu ametuuarucu. ¹⁰ Añurā niiriquere baa earugara, yeripu mena díamacū tuo nūnūjee, ametuariquere baa earugara, ūjero mena, “Wiogu niimi Jesucristo,” ii, iiriye nii.

¹¹ Umureco Pacu wederique o biro ii: “Niipetirā cūre ca tuo nūnūjeerā, boboro tamūotirucuma” ii.* ¹² To biri judíos, judíos ca niitirā menare, ameri īa dica woorique mani. Cū, Wiogura, niipetirā Wiogu niimi, tii nemorique cūre ca jāirā niipetirāre, niipetiro añurije cūja ca baa earo tiimi. ¹³ To biri: “‘Wiogu jāare ametueneña,’ cūre ca ii jāirā niipetirā ametuuarucuma,” ii.†

¹⁴ ¿Do biro pee biicāri, cūja ca tuo nūnūjeetiricrena, “Jāare tii nemoña,” cūja ūbogajati? ¿Cū yeere tuo ñaati pacarā, do biro pee tiicāri cūre cūja tuo nūnūjeebogajati? ¿Cū yee maquēre cūjare wederi maja cūja ca mani pacaro, do biro pee tiicāri cūja ūbogajati? ¿Cū ca wede doti cojoricarā niiti pacarā, ¹⁵ do biro tiicāri añurije quetire cūja ūbogajati? O biro ii owareque nii: “Añurije peti nii, queti wederi maju añurije queti ca jee doogure jāi bocarique,” ii.‡

¹⁶ To ca bii pacaro, israelitas niipetirāpura añurije quetire tuo nūnūjee, tiitiupa, Isaías o biro cū ca ii owaquīcarore birora: “Wiogu, jāa ca wederijere, ḡñiru pee cū tuo

† 9:29 Is 1.9. ‡ 9:32 To biri Jesucristore tuo nūnūjeetima iirā, ūtāga pua taarāre biro biiupa.

§ 9:33 Is 8.14; 28.16. * 10:5 Lv 18.5. † 10:6 Dt 30.12. ‡ 10:7 Dt 30.13. § 10:8 Dt 30.14. * 10:11 Is 28.16.

† 10:13 “Wiogu ure tii nemorique ca jāirā niipetirā ametuuarucuma.” Jl 2.32. ‡ 10:15 Is 52.7.

nunueejapari?"[§] ¹⁷ To biri díamacă tħo nħacħ bħoriquea, añurije quetire tħorique jħorij nii ea. Queti tħorique pea, Jesucristo yee maquere wederique nii.

¹⁸ Yħu pea o biro yu ījāni: ¿Añurije quetire cūja tuotibujapari? ¡Tħojacup! Uムreco Pacħħ wederique o biro īi:

"Añurije quetire, niipetiri taberipu wedeupa. Cūja ca wederije ati yepa ca nii eyori taberipu ea peticoa," īi.*

¹⁹ Yħu jāni nemo ħnucă: ¿To docare israelitas, teere cūja tħo puotibujapari?[†] Ca nii jħorij tabere o biro īimi Moisés:

"Yħu yaa pooga macārā ca niitirāre mħija ca īa tutiro yu tiirucu; ca tħo jeeñotiri pooga macārā mena mħija ca ajiaro yu tiirucu,"[‡] īimi.

²⁰ Ħnucă Isaías pea o biirije īimi:

"Yħre ca amaatimiricarā yħre cūja ca bħaro yu tħiwa.

Yħre ca jāni amaatiricarāre yħre cūja ca majiro yu tħiwa," īimi.[§]

²¹ Israelitas yee peera o biro īimi:

"Tħo nunuejeti, ametuene nħacħ, ca biiri poogare umureco yoari rħum u amorire yu juu cojo niimiwa," īimi.*

11

Israelitas ca nii dħajarā

¹ To biri yu jāni: ¿Uムreco Pacħħ, cū yaa poogare junagħu cū tiibujapari? ¡Junatijacupi! Yħu cāa, israelitara, Abraham pārami, Benjamín yaa puna macħħ, yu nii. ² Mee jīcātopħra Uムreco Pacħħ, "Yħu yaa pooga macārā niirucuma," cū ca īriċarāre junatiupi. ¿Mħija, Elías, Uムreco Pacħħ cū ca jāi juu buerije mena, israelitas're cū ca wedejāarie, o biro īi warique ca īrijere mħija majititi? O biro īiupi: ³ "Uħħu, mħ yaarā mħ yee queti wede jugueri majare jīa bate, mħare tħi nħacħ bħorā waibucurā joe mħenerica tuturi cāare paa abo bate, tiima. Yħu jīcūra yu cati dħaja. Ħnucă yu cāare jīarugama," īiupi Elías.* ⁴ To biro cū ca īiro, Uムreco Pacħħ pea o biro cūre īi yħupi: "Yħu yaarā ca niiparāre siete mil peti Baal're jīcāti u no peera ca īi nħacħ buotiricarāre yu jee dica woowha," īiupi.[†] ⁵ To biro wāmera meċāri cāare, Uムreco Pacħħ, cū ca mairije mena cū ca beje jeericarā israelitas jīcārā dħajama. ⁶ Cū ca īa mairije jħorij cā ca beje amijata, añurije tħi niirique jħorij mée bii. Too to ca bijjata, Uムreco Pacħħ cū ca mairije, cū ca mairije mée niċċabojacupa.

⁷ To docare ¿do biro mani īirāti? Israelitas, cūja ca amariquere bħa eatiupa. Uムreco Pacħħ cū ca beje jeericarā pea bħa eaupa. Ca tħorugatirā pea to birora cūja biicājato īi ecocāupa. ⁸ O biro īi warique ca īirore birora:

"Cūja ca cati tħgoeňa niirijepu ca tħo jeeño majitirā cūjare tħi, ca īa jeeñotirije cūja capere tħi, ħnucă cūja amoperi cāa ca tħo jeeñotirije ca niro tħi, cūjare tħiupi Uムreco Pacħħ. To biri ati rħumuripu cāare to birora biicāma," īi.[‡]

⁹ David cāa o biro īiupi:

"Cūja boje rħumurira yoo yuericarore biro cūjare ca bii buiyeerije to jeeñacājato, teerena tħi bui cuti, ħaġjar cūja ca tħi ecopere biro īiro.

¹⁰ Cūja ca īatipere biro īiro, cūja cape macħri to yati nħacħcoajato.

Cūja jōċāri cāa ca tħa mutiāriquera to niċċoa nijjato," īi.[§]

Judíos ca niitirā cūja ca ametuarije

¹¹ Mecħra o biro yu ījāni: ¿Judíos, to birora tħo nunuejetiċā yerijā waarrā cūja bijjapari? Biitijacupa. Cūja ca bii ametuene nħacħrije jħorira, judíos ca niitirā peere cūja ca ametuape nii eaupa, israelitas teere cūja ca uwa jeoro tiirugħo. ¹² Cūja ca bii ametuene nħacħrija, niipetirapħre cūja ca tħgoeňa wajoaro tħi, cūja ca junariquera

§ 10:16 Is 53.1. * 10:18 Sal 19.4. † 10:19 ¿Teere cūja īa majitibujapari? ‡ 10:19 Dt 32.21. § 10:20 Is 65.1. * 10:21 Is 65.2. * 11:3 1R 19.10, 14. † 11:4 1R 19.18. ‡ 11:8 Dt 29.4; Is 29.10. § 11:10 Sal 69.22-23.

judíos ca niitirāre cūja ca ametħaro to ca tijata, ñucā cū yaarā cūja ca nii ejata docare, ametħenero añurije cūjare biirucu.

¹³ Mecūra, mħaja judíos ca niitirāre yu ū: Mħaja yu, añurije quetire wederi majure birora yu paderiquere nucū buorique mena yu tii, ¹⁴ ape tabera yu yaarā mħejre īa peju cūti, tuo nħunjeema īirā, jīcārā cūja ca ametħaro yu tiibocu īima īigu. ¹⁵ Cūre cūja ca junariquera, bojoca, ɻumħareco Pacu menare añuro cūja ca nii earo tiiupa. ɻumħareco Pacure cūja ca tuo nħunjeejee ejata, ca bii yairicarā cati tuarāre biro biirucuma. ¹⁶ Trigo weta bħarrare jīcā tabe, “ɻumħareco Pacu yee niirucu,” ū ami dica woo jħojata, niipetiropħura añuri bħarrha niipeticoa. “Yucugħu nucō ɻumħareco Pacu yaa nucō niirucu,” ū ami dica woorique to ca nijjata, ca dħpuri cāa jee dica wooriquepħu tuacā.*

¹⁷ To biicāri yua, añuro petira jīcā dħpuri paa taa cōa ecoupa. Mħ pea olivogħu macānħus ħażi macāgħu nii pacagħu, ape dħpuri watoare mħ tuu ecoupa.† O biro biicāri, olivogħu majuropeepħure pħoto cūti, tiġi ca cati niirore birora catiro jañna, mħ bii eaupa.‡

¹⁸ To biri olivogħu dħpuri majurope ametħenero ca nii majuropeegħure biro tħegħid. To biro mħ ca ījjata, “Ca dħpuri méé ca nħċōrire jħo cati nii, ca nħċōri pee yu ca cati niiro yħre tii,” ū majiñha.

¹⁹ Ape tabera o biro mħ īċu: “Jīcā dħpuri paa jude cōaupi, yu peere tuu wajoarugħu,” mħ īċu. ²⁰ To birora bii. Cūja ca tuo nħunjeetirije jħorri paa jude cōa ecoupa. Mħ pea dīamac ħażi ca tuo nucū buorije jħorri tii tabere mħ nii. To biri “O biro ca biigħu yu nii,” ītigħra, ɻumħareco Pacure ca īi nucū bħogħu niiña. ²¹ ɻumħareco Pacua, cū yaarā majurope cāare cū ca īa boo pacatijata, mħaja cāare īa boo pacatirucumi. ²² ɻumħareco Pacu cū ca bojoca añurijere, ñucā īnħarō ca tiġi cū ca niirijere, majiñha. Cūre ca tuo nħunjeetiricarāre īnħarō ca tiġi nii, mħaja mena peera ca bojoca añuġu nii, biimi. Cū ca bojoca añurijere to birora mħaja ca tuo nħunjeecōa niitijata, mħaja cāa, mħaja paa taa cōa ecocoarucu. ²³ Judíos, ca tuo nħunjeerugħatirā cūja ca niirijere cūja ca yerijāajata, ñucā cū yaarā cūja ca niiro cūjare tiicārucumi. ɻumħareco Pacua, paa taa cōarica dħpurre ca tuu queno majiġu niimi. ²⁴ Mħaja, macānħus ħażi olivogħu dħpurre paa taari, otericagħu olivogħupħre, tiġi dħpux niiti pacarā mħaja ca tuu ecojata,§ judíos tiġi dħpux majurope ca niirā doċa, amaricaro maniro tiġi dħpux ca niiro tii ecorucuma.

Israelitas cūja ca ametħape

²⁵ Yu yaarā, ate ca majiñha maniriquere, “O biro ca biirā jañna nii” mħaja ca ītipere biro īigu, mħaja ca majiro yu boo. Israelitas jīcārā ɻumħareco Pacure tuo nħunjeetiup. Ména to birora biicōa niirucuma, judíos ca niitirā, ɻumħareco Pacure cūja ca tuo nħunjejee petiropħu.

²⁶ O biro cūja ca biiro, israelitas niipetirā ametħene ecorucuma, o biro ū oħriqure ca niirore birora:

“Bojocare ca ametħenegħu Sión* macu doorucumi,
Jacob pāramerā īnħarije cūja ca tii niirijere cōa bojacārucumi.

²⁷ Ate niirucu cūja menare yu ca tiipe, cūja ca īnħarije yu ca ametħeneri tabere,”† ū.

²⁸ Añurije queti mena peera, israelitas, ɻumħareco Pacu waparā niima, mħaja pee añuro mħaja ca niipere īirā. Beje jeericarā cūja ca niirije peera, ɻumħareco Pacu cū ca mairā niima, cūja īncapu cū ca jħoriarā pāramerā niiri. ²⁹ ɻumħareco Pacua, cū ca tiicojorijera ēmatimi. Ñucā cū ca jħoriarā niirique cāare wajoatimi. ³⁰ Jiegħeropħre mħaja cāa, ɻumħareco Pacure ca tuo nħunjeetirā mħaja niiupa. Mecūri peera israelitas cūja ca tuo nħunjeetirije jħorri, ɻumħareco Pacu cū ca īa mairā mħaja nii ea. ³¹ To birora anija cūre ca tuo nħunjeetirā cāa, meċūra īa mai ecorucuma, ɻumħareco Pacu mħejre cū ca mairore birora.

* ^{11:16} Nucō ca īnħarije maniri nucō to ca nii ejata, ca dħpuri cāa ca īnħarije manirijera nii. † ^{11:17} Judíos ca niitirā, olivogħu macānħus ħażi macāgħu dħpuri re biro ca niirā peere tuu wajoagħure biro tħiipi. ‡ ^{11:17} Judíos olivogħu majuro peere biro ca niirāre ū cōoñagħu cū ca īrriqie nii. § ^{11:24} Amaricaro maniro ɻumħareco Pacu yaarā nii eacārucuma ñucā. * ^{11:26}

Jerusalén. † ^{11:27} Is 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34.

- ³² ɻumureco Pacu, niipetirāpurenā ca tuo nññjeetirā cūja ca niro tiiupi, niipetirāpurenā īa mairugū.
- ³³ ɻumureco Pacu yee añurije maquē ca niirije, cū yee majiriqe, tuo puorique, do biro ca tiiya manirije peti to niicāti! ɻNo cōro peti cū ca tiirugarijere wede majio majiña mani, cū ca tiirijere tuo puoti, biirique to niiti!
- ³⁴ ɻNiru pee Wiogu cū ca tugoeñarijere cū majiti? ɻNiru cū niiupari, cūre ca wede majoricu?[‡]
- ³⁵ ɻNiru pee ɻumureco Pacure apeye uno cūre cū tiicojo j̄ojobari, jiro cūre tuene ecorugu?[§]
- ³⁶ Niipetirije cū ca jeeñorique cū j̄horira nii, cū yeera nii, bii. ɻTo biri to birora cūre mani baja peo nucū buocōa niico!
To biro to bijato.

12

Wāma catirique

¹ To biro yu yaarā, ɻumureco Pacu cū ca īa mairije j̄ori, muja upurire ca catirijerena cūre tiicojo nucū buorāre biro, ca ñañarije manirije, ɻumureco Pacu cū ca īa biijejerije, “Cūre tiicojo nucū buoya,” mujare yu ii jāi.* Ate nii díamacūra cūre tii nucū buorā peti muja ca tiimiirije. ² Ati cuu macārāre biro biiticāna. Biitirāra, muja ca tugoeñarijere wajoaya, muja ca biirique cūti niirije ca wajoapere biro iirā. O biro biirā, ɻumureco Pacu cū ca boorije añurije, īa biijejerique, díamacū ca niirijere, muja majirucu.

³ Cū ca añurije j̄ori, yure cū ca wede doti cojorique ca niro macā, muja niipetirāre: “Jicū uno peera, cū ca biirijere cū ca tugoeña niirijere, ametñeneropu cū tugoeñaticājato,” yu ii. Biitirāra, díamacū tuo nucū buorique j̄ori, tii maji niiriquere ɻumureco Pacu mujare cū ca tiicojorique ca niro cōrora cūja tugoeñajato. ⁴ Mani ca niro cōrora jicā wāmera tiiti. ⁵ To birora mani cāa, paū nii pacarā Jesucristo wadore jicā upura mani nii ea. Mani ca niro cōrora jicāri mena añuro mani ameri tii nemo.

⁶ Bojorica wāmeri wado tii majiriquere mani cho, ɻumureco Pacu manire cū ca tiicojorugaricarore birora. To biro jicāre, ca biipere wede j̄uguerique to ca nijata, díamacū cū ca tuo nucū buorore biro cū wedejato. ⁷ Tii nemo majiriquere cū ca tiicojo ecojata, añuro mena cū tii nemojato. Bue majoriquere cū ca tiicojo ecojata, cū bue majiojato. ⁸ Aperāre cūja ca tugoeña bayiro tii majiriquere cū ca tiicojo ecojata, cūja ca tugoeña bayiro cū tijato. Ca boo pacarāre tii nemo majiriquere cū ca tiicojo ecojata, añuro tugoeñarique mena cū tiicojajato. J̄o niiriquere cū ca tiicojo ecojata, añuro cū j̄o nijato. īa boo pacariquere cū ca tiicojo ecojata, ujea niirique mena cū tijato.

Mairique

⁹ Muja ca niro cōrora mai ditoricaro maniro ameri mai niiña. Ñañarijere juna, añurije peere tii nññjeeyea. ¹⁰ Muja ca niro cōrora jicā punare biro ameri mai niiña, nucū buorique mena añuro ameri ii nucū buo niri.

¹¹ Junañe bucurā niiticāna. To biro biitirāra, añuro yeri cāticāri Wiogure to birora cūre tii nucū buocōa niiña. ¹² Muja ca yue niirijere iirā, añuro ujea niiña. Ñañaro tamborā, tugoeña bayi ametñene nucācāna. Juu bue yerijāticāna.

¹³ Jesucristore ca tuo nññjeerā cūja ca boo pacarijere cūjare tii nemoña. Muja puto ca earāre añuro cūjare ñeeña.[†]

¹⁴ Ñañaro mujare ca tiiruga nññjeerāre, ɻumureco Pacu añuro cūjare cū tijato iirā, cūjare jāi juu bue bojaya. “Ñañaro muja biirucu,” iitirāra, “Añuro mujare to bijato,” cūjare iinā.

¹⁵ Ca ujea niirā mena ujea niiña. Ca otirā menare otiya.

‡ ^{11:34} Is 40.13. § ^{11:35} Job 41.11. * ^{12:1} “ɻumureco Pacu cū ca boorore biro pee niiña,” mujare yu ii. † ^{12:13} He 13.2; 1P 4.9.

¹⁶ Jīcā majare biro añuro niirique cūti niiña. “Do biro ca tiiya manirā jāa nii,” ñi tugoeñatirāra, watoa macārā cūja ca niirique cūtirijere biro niiña. “Ca majirā jāa nii,” ñi tugoeñaticāña.

¹⁷ Jīcū peerena, ñañaro cūca tiiricarore birora, ñañaro cūre tii ameticāña. Niipetirā cūja ca ña cojoro añurijere tiiruga niiña. ¹⁸ Tiirique unctiona to ca nijata, no mūja ca tii bayiro cōro niipetirā mena añuro niiña. ¹⁹ Yū yaarā, mūja majuropeera ñañaro tii ameticāña. Tiitirāra, “Umureco Pacū pee ñañaro cūca tii amejato,” ñicāña, owarique o biro ñi: “Yū yee nii ñañaro tii amerique; yū, yū ame bojarucu,” ñimi Umureco Pacū. ²⁰ O biro ñi:

“Mure ca ña tutigū cūca aña boajata, cūre baarique ecaya. Cūca oco jinirugajata cāare, cūre oco fiaña.

To biro tiigū cūca biirique cūtirijere bñaro cūca bobo tugoeñaro mu tiirucu,” ñi. [§]

²¹ Ñañarije pee mure ca bii ametua nucāro tiiticāña. To biro biitigura, añurije mena pee ñañarijere ca bii ametua nucāro tiiya.

13

Uparāre nucābñorique

¹ Uparā cūja ca dotirijere niipetirā ca tii nñunjeepe nii. Doti maji niiriquea Umureco Pacū cūca tiicojoriye nii. Uparā, Umureco Pacū cūca cūurā niima. ² To biri uparāre ca ametuene nucāgūa, Umureco Pacū cūca dotirijere bii ametuene nucāgū tiimi. To biro ca biirā, cūja majuropeera ñañaro cūja ca biipere bii bui cūtirā tiima. ³ Uparā, añurije ca tii niirāre cūja ca uwi tugoeñaro ca tiirā méé niima. Ñañarije ca tiirā peere biima. ¿Uparāre uwi tugoeñaricaro maniro mu niirugati? Añurijere tii niiña. To biro biigu, añuro cūjare mu ñi ecorucu. ⁴ Cūa, añuro mu ca niipere tiigū, Umureco Pacū yū paderi maju niimi. Ñañarije mu ca tijata docare, ca uwipu mu nii. Watoara ñañaro ca tiirā méé niima. Umureco Pacū yeere paderi maju niiri, ñañaro ca tiigure, ajiarique mena ñañaro ca tiipu niigu tiimi. ⁵ Tee juori, uparāre ca tuo nñunjeepera niiro bii, bñari ñañaro cūja ca tiirijere tamorugatirā wado méé, tugoeña niiriquepū ca biirije juori. ⁶ Teerena ñirā, niirique wapare mūja wapa tii.* Uparā, Umureco Pacū yeere tiiri maja niima. Teera nii cūja ca tii niirije.

⁷ Mūja ca niiro cōrora mūja ca wapa moorijere wapa tiiya. Tii nemorique maquēre wiogure mūja ca wapa moojata, wapa tiiya. Niirique wapare mūja ca wapa moojata cāare wapa tiiya. Mūja ca nucābñorā cūja ca niiro macā, cūjare nucābñoya. Cūja ca tiirije cāare ña nucābñoya.

⁸ Mūja ca ameri maitirije watoarena, jīcū uno mena peerena wapa mooticāña. Cū puto ca niigure ca maigua, doti cūuriquere tii peoticāmi. ⁹ Doti cūurique o biro ñi: “Nūmo cūti, manu cūti, bii pacarā, tii epericarā cūtiticāña; jīaticāña; jee dutiticāña; ña ugoticāña,” ñi. [†] Ate, to biri apeye doti cūurique ca niirije, ate wadorena nii ea: “Mu puto ca niigure, mu upare mu ca mairore birora maiña.”[‡] ¹⁰ Mairiquea, bojocare ñañaro tiiti. Mairiquea, doti cūurique ca ñiñore biro tii peoticā.

¹¹ Tee tiirā, mani ca niiri cuure majiri ate niipetirijere tii niiña. Mee, ca cānirāre biro mani ca biirijere wācārica tabe niicoa. Mecūra, añurije quetire mani ca tuo nñunjee juorica tabe menare mani ca ametuape cōñacā doo. ¹² Nami ca niimijārije boecoaro bii. To biri naitiaropu niirāre biro mani ca tii niirucurijere tii yerijāari, ca boero beju cūtirique peere mani jee upaco. ¹³ Umurecore ca tii niirāre birora, bojoca catiri mani bii niico. Baa paca duwi yuju, cūmu cūa yuju, umua, nomia, tiirica wāme cōro méé tii epericarā cūti, ñañarije tii jeyaariquere, jīcāri cōro ca nii majiña manirijere, ña tutiriquere, ca tii niitiparā mani nii. ¹⁴ To biro biitirāra, Wiogū Jesucristore biro pee biiya, upu, ñañarije tiirique ca boorijere tiiruga tugoeñatirāra.

* 12:19 Dt 32:35. § 12:20 Pr 25:21-22. * 13:6 Impuestos. † 13:9 Ex 20:13-15, 17; Dt 5:17-19, 21. ‡ 13:9 Lv 19:18.

14

Díámac ca tuo nucă bho bayitiră

- ¹ Díámacă ca tuo nucă bho bayitigure wede pairugara méé añuro tii quenoña. ² Jícarare, díámacă căja ca tuo nucă bhorije, niipetirije căjare baa doti. To biro ca bii pacaro niima, díámacă ca tuo nucă bho bayitiră, ote wado ca baară. ³ Niipetirije ca baagħa, niipetirije ca baatigu peere cū īa junaticājato. Niipetirije ca baatigu pee cāa, niipetirije ca baagħu peere cū wede paiticājato. Mee, Əmureco Pacu cū ca mairicu niimi. ⁴ ¿Mua níru mu niiti, apīre ca padē cotegħipħure wede pairugħu? Añurije, ħañarije, cū ca tiijata cāare, cū wiogħu majimi. Biġgħuha tuqoeħa tutuacħa niirucumi. Wiogħu, tuqoeħha tutuacħa niiricaro ca tii majigu niimi.

⁵ Niima, jīcā rūmħure ape rūmħuri ametħenero, “Ca nii majuropeeri rūmu nii,” ca īrā. Niima ħucā, “Niipetiri rūmħripħura, jīcā rūmħure birora biċċā,” ca īrā. Muja ca niiro cōro, muja ca tuqoeħari wām̄ere biro tii niiña. ⁶ No ca niiri rūmħrena “Ca nii majuropeeri rūmu nii” cū ca ījata, Wiogħure tii nucă bhorugħu tiimi. Ħucā ca ītigu cāa, Wiogħurena tii nucă buogħu tiimi. Niipetirije ca baagħu cāa, Wiogħure nucă buogħu tiimi. To biri Əmureco Pacure, “Añu majuropeecā” īimi. Niipetirije ca baatigu cāa, Wiogħure tii nucă buogħura tiimi. Cū cāa, Əmureco Pacure, “Añu majuropeecā” īimi.

⁷ Jīcū mani mena macă uno peera cū yeere cati, ħucā cū yee majuro peere bii yai, biitimi. ⁸ Mani ca cati nijata, Wiogħu yaarā mani nii. Ħucā bii yairā cāa, Wiogħu yaarāra mani niicā. To biri cati niirā cāa, bii yairapu cāa, Wiogħu yaarāra mani niicā. ⁹ Teere īigħura, bii yai, cati tua, biiupi Cristo, ca catirāre, ca bii yairicarā cāare, căja Wiogħu niirugħu.

¹⁰ Muja, to docare, ¿ħnee tiighi mu yee wedegħure mu wede paiti? ¿ħnee tiighi cūre mu īa junati? Mani niipetirāpħura Əmureco Pacu cū ca īa bejeri tabere mani ca eaperi niiro bii.

¹¹ O biro īi warique nii:

“Yuhu ca catirore birora birrucu,” yuhu īi, ” īimi Wiogħu.

“Yuhu juquerore niipetirā ġejha jupearī mena ea nuurucuma.

Ħucā bojoca poogaari cōrora Əmureco Pacure baja peo nucă bhorucuma,” īi.*

¹² To biri mani ca niiro cōrora, niipetirije mani ca tii niiriquere Əmureco Pacure mani wederucu.

¹³ To biri ca ameri wede paitiparā mani nii. To biro ītitrāra, muja yee wedegħu ħañaro cū ca biiro ca tiirijere tii buiyeeti, díámacă cū ca tuo nucă bhorijere ca bii camotarijere tiiti, biiya. ¹⁴ Yuhu, Wiogħu Jesu's re ca tuo nunujeegħure birora, jīcā wāme unora tee majuropeera ħañarije ca niitirijere yuhu maji.† Jīcā wāme unore, “ħañarije nii,” ca īi tuqoeħnagħura, to biirijera biċċu, to biirije ca tuqoeħnagħu wadore. ¹⁵ Mu ca baarije jħorira, mu yee wedegħu cū ca tuqoeħnarique pairo mu ca tiijata, ameri mairica wāme méére tiġi mu tii. Mu ca baarije jħorira mu yee wedegħu, Cristo cū ca bii yai bojaricu cū ca yairo tiiticāna.

¹⁶ Añurijere muja ca tiirijerena, ħañaro căja ca wede pairo tiiticāna.‡ ¹⁷ Əmureco Pacu cū ca dotti niirijea, baa, jini, tiirique jħorri méé bii. Añurije, añuro niirique, ħjea niirique, Añuri Yeri jħorri bii niirique pee nii. ¹⁸ O biri wāme Jesucristore ca tii nunujeegħu, Əmureco Pacu cū ca īa biijejarō tii, bojoca cāare, “Añugħu niimi,” īi eco, biimi.

¹⁹ Tee tiirā añuro niirique, añuro nii nunuwa waaricaro ca tiirije peere mani tii niico.

²⁰ Baarique jħorira, Əmureco Pacu, ca ametħaparā căja ca niiro cū ca tii niirijere ca yai nucāro tiiticāna. Baariquea, niipetirijepħura añurije wado nii. Ħañarijea, mani ca baarije jħorira aperare ħañaro căja ca biiro mani ca tiirije pee nii. ²¹ Waibucu díire baati, uocore jiniti, mu yee wedegħu ħañaro cū ca tiiro tii buiyeetirique pee añu.

²² Tee tiġi, díámacă mu ca tuo nucă bho niirijere, mu, Əmureco Pacu mena wadore bii niiña. Əjja niimi, cū ca tii niirijere, cū ca tuqoeħa niirijepħu, “To biro mu tii,” ca īi ecotigu.

²³ Cū ca baarijere tuqoeħnarique pairi ca baagħu, tee jħorira wapa tuami, díámacă cū ca

* 14:11 Is 45.23. † 14:14 “Baariquea tee majuropeera ħañarije niiti”. ‡ 14:16 Mu ca tuqoeħnajata peera, añurije ca niiro macă mu ca tiirije jħorira mu yee wedegħu Cristore ca tuo nunujeegħu ħañarije cū ca tiiro tiicāri, aperā ħañarije mujare căja ca īi wede pairo tiieto.

tuo nacn̄ bñorore biro tiitima ñig. Niipetirije, díamacn̄ tuo nacn̄ bñoricarore biro ca tiiya manirije, ñañarije nii.

15

Cristo cñ ca biiricarore biro bii nñanñeerieque

¹ Mani, ca tugoeña tutuarñ, manire ca bijejarije peere tiirica tabe unora, ca tugoeña tutuatirare ca tii nemoparñ mani nii. ² Mani ca niro cõrora, mani pñto macärñ cñja ña bijejaro ca tiiparñ mani nii, cñja yee añuriye, añuro cñja ca nii nñnua waaro tiirugara. ³ Jesucristo cña, cñre ca bijejarije wadore amaatiipi. O biro ñi owarique ca ñirore birora: “Ñañarije ca ñi tutirñ ñañarije mñre cñja ca ñi tutirije, yñpu wadore ñaatuawñ” ca ñirore biro.* ⁴ Jugueroñ cñja ca owarique niipetirijere, manire ca wede majopere owaupa, tee, ca tugoeña tutuarñ manire ca tiiriye jñori, mani ca yue niirijere pato wñcñricaro maniro mani ca yue niipere biro ñirñ. ⁵ Ùmñreco Pacñ, tugoeña bayi, pato wñcñti, biiricaro ca tiig, jñcñri mena añuro nii, Cristo cñ ca biiricarore biro mñja ca biro cñ tiijato, ⁶ jñcñ peere biro yeri cñti, jñcñri mena Ùmñreco Pacñ, mani Wiogñ Jesucristo Pacñre baja peo, mñja ca tii nacn̄ bñopere biro ñig.

⁷ To biri mñja ca niro cõro añura, añuro ameri tiiya, Ùmñreco Pacñ añuro ñi nacn̄ bñoricñ cñ ca niipere ñig, Jesucristo añuro mñjare cñ ca tiiricarore birora. ⁸ Jesucristoa, judíos're pade coteri maju niiupi, Ùmñreco Pacñ cñ ca ñirore biro ca tiig cñ ca niirijere ññori mani ñicñpñre, “To biro yñ tiirucu,” cñ ca ñiriquere cñ ca tiiricarore birora to biijato ñig. ⁹ Ñucñ judíos ca niitirñ cña Ùmñreco Pacñ cñ ca ña mairije jñori, cñre cñja ca baja nacn̄ bñopere biro ñig dooupi, o biro ñi owarique ca ñirore birora:

“Tee tiigjudíos ca niitirñ watoare mñre yñ ñi nacn̄ bñorucu.

Mñ wñmere yñ baja peorucu.”†

¹⁰ Ñucñ ape tabe o biro ñi:

“Ùmñreco Pacñ yaarñ mena ujea niiña judíos ca niitirñ.”‡

¹¹ Ñucñ o biro ñi:

“Niipetirñ bojoca poogaari, Ùpñre ñi nacn̄ bñoya. Bojoca cõrora Ùpñre baja peoya.”§

¹² Isaías cña o biro ñi owaupi:

“Isaí yaa punare jñcñ bañarucumi, niipetirñ bojoca poogaarire ca jñho niipu.

Bojoca cõrora, ‘Manire ca amethenepu niimi,’ ñi yuerucuma,”* ñi.

¹³ Ùmñreco Pacñ, yue niiricaro ca tiig, mñja, díamacn̄ cñre ca tuo nacn̄ bñorare, ujea niirique, añuro niirique, mñjare cñ tiicojorato, Añuri Yeri cñ ca tutuarije jñori, nemo jañuro ca tugoeña tutua yue niirñ mñja ca niipere biro ñig.

Pablo, judíos ca niitirñre añurije queti wederi maju

¹⁴ Yñ yaarñ, yñca díamacñra, “Ca bojoca añurñ, niipetirije ca majirñ, ca ameri wede majio majirñ niima,” mñjare yñ ñi. ¹⁵ To biro mñja ca bii pacaro jñcñ wñmeri mñjare ca dñjarije jñori, “Yñ ñicñre,” ñiri méé, díamacn̄ yñ ñi owa cojo, mñja ca acobotipere biro ñig. Atere to biro yñ tii, Ùmñreco Pacñ, cñ ca añu majuropeerijere cñ ca tiicojorico, ¹⁶ judíos ca niitirñre, añurijere boojägñ Cristo Jesùs're pade bojari maju cñ ca tiiricñ niiri. Pai niig yñ ca paderijea, Ùmñreco Pacñ yee añurije quetire yñ ca wederije nii, judíos ca niitirñre Añuri Yeri, ca ñañarije manirñ cñjare cñ ca tiiriye jñori, Ùmñreco Pacñre tiicojo nacn̄ bñorique cñ ca ña bijejarijere biro cñjare tiirug.

¹⁷ To biri yñra, Ùmñreco Pacñ yeere yñ ca pade niirijea, Cristo Jesùs jñori, “To biro ca biigñ yñ nii,” yñ ca ñirije nii. ¹⁸ Judíos ca niitirñ Ùmñreco Pacñre cñja ca tuo nñanñeero tiirugñ, Jesucristo yñre cñ ca tiirique ca niitirijepñra yñ wedeti. To biri wederique, yñ ca tii niirije mena, ¹⁹ ca bii ññorije, ca ña ñaaña manirije tii bau niirique, ca doti tutua niirije mena, ñucñ Ùmñreco Pacñ yñ Añuri Yeri cñ ca doti tutua niirije mena, yñ tiiwñ. O biro tiiri, Jerusalén mena Jesucristo yee añurije quetire wede jñho waa, niipetiri taberipu wede,

* 15:3 Sal 69.9. † 15:9 2S 22.50; Sal 18.49. ‡ 15:10 Dt 32.43. § 15:11 Sal 117.1. * 15:12 Is 11.10.

Iliria yepapu yu wede eacoawu.[†] ²⁰ Yu ca tiirugarijea, Jesucristo yee añurije quetire ca tuo ñaatirupure yu ca wederugarije niiwu, apera cūja ca wedericarupurena yu ca wedetipere biro ñigu. ²¹ O biro owarique ca ñirore birora:

“Cū yee maquere cūja ca wederijere jcāti uno peera ca tuo ñaatiricarā, cūre ñarucuma. Jcāti uno peera cū yee maquere ca tuo ñaatiricarā, tuo puorucuma.”[‡]

Romapu Pablo cū ca waape

²² Ate paderique, pau tiiri mujare yu ca ñagu waa majitiro yure bii camota niiwu. ²³ Mecūra ati yeparire jcāti tabe uno peera yu ca padepa tabe ca dujatiro macā, pau cūmari mujare ca ñagu waarruga niirucuricu niiri, ²⁴ Espanu waagu mujare yu ca ñagu waarrugarije nii. Jcāti cuu cōro mujare ña bapa cūti, yu ca biiro jiro, yu ca waa nunuha waaro yure mujca tii nemoro yu boo. ²⁵ Mecūra Jerusalén pee, Jesucristore ca tuo nunujeerāre cūja ca tii nemorije wapa tiirica tiirire jee waagu yu waa mēna. ²⁶ Macedonia macārā, Acaya macārā, cūja majuropeera, “Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo nunujeerā ca boo pacarāre ca tii nemope niicu,” ñiri, teere neoupa. ²⁷ Añuro tiirugarique mena tiiupa. Biropuha, to birora ca tiiparā cūja ca niiriye niro biiupa. Judíos ca niitirā, judíos yee añurije yeri tutuariquere cūja ca bua earicarore birora, cūja cāa, apeye cūja ca cuorije mena cūjare cūja ca tii nemopera niro bii. ²⁸ O biro atere tii yanano, ate wapa tiirica tiirire cūjare noni yapanori jiro, Espanu waagu mujare yu ña ametua waaruu. ²⁹ Mujare ñagu waagu, “Cristo añurije cū ca tiirije niipetiro mena mujare yu earucu,” yu ñi maji.

³⁰ Yu yaarā, mani Wiogu Jesucristo yee juori, Añuri Yeri, ca mairā mani ca niro cū ca tiirije juori, “Umureco Pacure yure mujca juu bue bojarije mena ate yu ca tii niirijere yure tii nemoña,” mujare yu ñi. ³¹ Judea macārā Jesucristore ca tuo nunujeetirā, ñañaro yure cūja ca tiirugarijere cū ca camotaapere j*āiñ*a, ñucā Jesucristore ca tuo nunujeerā, Jerusalén macārāre cūja ca tii nemorijere yu ca jee waarijere añuro cūja ca ñeepe cāare j*āi* bojaya. ³² O biro mujca ca tiiro, Umureco Pacu, cū ca boorije juori, ujea niirique mena mujare yu bapa cūti yerij*ā* niibocu. ³³ Umureco Pacu, añuro mani ca niro ca tiigu, mujca niipetirā mena cū nijato. To biro to bijjato.

16

Añu doti cojorique

¹ Mani yee wedego Febe, Cencrea macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāre ca tii nemogore, “Añuro cōre tiiya,” mujare yu ñi cojo. ² Wiogu wāme mena añuro cōre j*āi* bocaya, ca ñañarije manirā cūja ca tii yaarā cūti nirore biro tiiya. Ñucā niipetirije tii nemorique cō ca boorijere cōre tii nemoña. Cō pea paure tii nemo, ñucā yu cāare tii nemo, t*ī*wo.

³ Priscila,* Aquila, Cristo yeere yu ca pade bapa cūtirāre añu dotiya. ⁴ Cūja pea, “Cūre mani ca tii nemojata, mani cāare j*āiñ*arucuma,” ñi uwi tūgoeñu pacarā yure tii nemowa. Yu, judíos ca niitirā Cristo Jesús're ca tuo nunujeerā niipetirā, “Añu majuropeecā,” cūjare j*āi* ñi.

⁵ Ñucā to birora Priscila, Aquila yaa wiire ca nea poo juu buerā cāare añu dotiya. Ñucā yu yee wedegu Epéneto Asia macā, Jesucristore ca tuo nunujee juoricu cāare añu dotiya.

⁶ Mujja yee maquere ñigo, buaro ca paderico María cāare añu dotiya.

⁷ Ñucā yu yaarā tia cūurica wiipu, yu baparā ca niiricarā, Andrónico, Junias j*ā*arire añu dotiya. Cūja pea Jesucristo buerā watoare ca nii majuropeerā ca niiricarā, Jesucristore yu j*ū*guero ca tuo nunujee juoricarā, niima.

⁸ Jesucristo juori yu ca maigu Ampliato cāare añu dotiya.

[†] 15:19 Provincia romana al noroeste de Macedonia 2Ti 4.10. [‡] 15:21 Is 52.15. ^{*} 16:3 Griego wederique mena peera Prisca. Ména j*ū*gueropura Roma ca niiricarā Corinto macā pee tua dooupa, too cūja ca niro Pablo cūjare cū ca bua earica tabere (Hch 18.2). Jiro Éfesopu cū ca waaro Pablore bapa cūti waaupa ñucā (Hch 18.18-19, 26). Ano peera yua Romapu niiupa ñucā.

⁹ Urbano, Jesucristo yeere jāare ca pade bapa cūtigū, ūnucā yū ca maigū Estaquis cāare añu dotiya.

¹⁰ Cū añujato Apelles, Jesucristore díamacūra díamacū cū ca tuo nucū buorijere mani ca majiro ca tiiricū cāa.

Ñucā Aristóbulo yaa wii macārā cāa cūja añujato.

¹¹ Yū yee wedegū Herodión cāa cū añujato.

Ñucā Narciso yee wederā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cāa cūja añujato.

¹² Mani Wiogū yee maquēre būaro ca pade bojarucurā romiri, Trifena, Trifosa, cūja añujato.

To biri apeo, yū yee wedego yū ca maigo, Pérsida, Wiogū yeere būaro ca paderucurico cāa, cō añujato.

¹³ Rufo, Jesucristore ca tuo nūnūjeegū, ūnucā cū paco, yū pacore biro ca niirico, cūja añujato.

¹⁴ Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, to biri mani yaarā cūja mena ca niirā cāa, cūja añujato.

¹⁵ Añu dotiya, Filólogo, Julia, Nereo, cū yee wedego Olimpas, niipetirā mani yaarā Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja mena ca niirā cāare.

¹⁶ Ñucā to cānacārāpūrena nucū buorique mena añuro ameri añu dotiya.†

Niipetirā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā mūjare añu doti cojoma.

¹⁷ Yū yaarā, dica watiricaro tii, añurije queti mūja ca wede ecoriquere ii camota, ca tiirā menare īa majiri niiña. Cūjare camotaticāna. ¹⁸ Cūja, mani Wiogū Jesucristo yeere ca tiirā méé niima. Cūja majurope, cūja ca boorore biro cūja ca tiirugarijere ca tiirā niima. To biri añuro tuoricaro añurije wede ditori, bojoca ca yeri tūgoeña tutuatirāre cūjare ii ditoma. ¹⁹ Niipetirā, añuro Jesucristo yee quetire mūja ca tuo nūnūjeerijere majima. To biro mūja ca biirijere būaro yū ujea nii. Añurije maquēre ca tii majirā nii, ñañarije peera ca tii majitirā nii, mūja ca biiro yū boo.

²⁰ Yoari mééra, Úmureco Pacū añuro mani ca niiro ca tiigū, Satanás're mūja dūpori docapū cūre utha abo cūucārucumi. Mani Wiogū Jesucristo cū ca añurije mūja mena to nijato.

²¹ Yū paderique bapa Timoteo, ūnucā yū yaarā, Lucio, Jasón, Sosípater jāari cāa, mūjare añu doti cojoma.

²² Yū, Tercio ati pūurore ca owagū, mani Wiogūre ca tuo nūnūjeegū, mūjare yū añu doti cojo.

²³ Gayo cāa, mūjare añu doti cojomi. Yū, niipetirā ano macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, cū yaa wiira jāa nea poo nii. Erasto, macā maquē wapa tiirica tiirire ca īa nūnūjee bojagu, mani yee wedegū Cuarto, mūjare añu doti cojoma. ²⁴ Mani Wiogū Jesucristo cū ca añu majuropeerije mūja niipetirā mena to nijato. To biro to biijato.

Úmureco Pacūre baja peo yapanorique

²⁵ Úmureco Pacūre mani baja peoco, añurije queti Jesucristo yee maquē yū ca wederije ca iiroke biro añuro ca tūgoeña tutuarā mūja ca niiro ca tii majigūre. Úmureco Pacū to birora ca niicōa niigū, ati yepa ca niiparo jūgueropūra ca majiña maniriquere, ²⁶ mecaūra, ca biipere wede jūgueri maja cūja ca owa cūurique mena mani ca majiro tiimi. Úmureco Pacū, “To biro yū tiirucu,” cū ca tiiricarore biro bojoca poogaari cōrora, díamacū tuo nūnūjee, tee ca iiroke biro tii nūnūjee, cūja ca tiipere biro iīgū cūja ca majiro tiimi.

²⁷ Úmureco Pacū, jīcūra ca niigū, ca majigūre, Jesucristo jūori, “Ca añu majuropeegū niimi,” ii nucū buorique to nijato.

To biro to biijato.

Pablo

† ^{16:16} Wajopuare ūpūriquea, tii nucū buorā, tīrūmūpū cūja ca tii jāo doorique niiupa (1S 10.1; Hch 20.37). “Beso santo,” Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca tii nucū buorique cūti niirije niiro biiupa (1Co 16.20; 1P 5.14).

1 CORINTIOS

Pablo, Corinto macārāre, Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiro cū ca tiiricarāre, cūjare cūja ca buerije, cūja ca tii niirije cūtirije, do biro tii majiñā maniro cūjare biiupe. Corinto macā, griegos yaa macā, añuro ca bii nūnū waari macā, pairi macā niiro biiupa. Ñucā ca apeye pairi macā, cūja nūcū cūja ca tii jūo dooriquere cūja ca tii jūo dooricarore birora ca tii niirā, cūja ca nūcū būorijere pañ wāmeri ca cūorā, nomia eperique maquēre do biro tiiya maniro ca niiri macā niiro biiupa. Tee niiupa tii macā macārā Jesucristo yee quetire ca tuo nūnūjeerāre do biro cūja ca bii majitiro ca tiirije.

Owa cojogū cū ca tiirucuri wāmera owa jūo, ñucā too macārā añurije cūja ca tii niirije jūori añu majuropeecā cū ca ñirije mena ii jūomi (1.1-9)

Corinto macārā bojorica poogaari cūja ca ameri dica wati niirije jūori, tuti jañuri Pablo cūjare cū ca wede majoriquere wede (1.10—4.21).

Cūja watoare, do biro tiiya maniro cūja ca nomia eperije jūori, cūja ca ameri tuti niirijere ameri wedejārā Umureco Pacūre ca majitirāpūre cūja ca ameri wedejārijere wede nūnūa waa. Ñucā nūmo cūti, manū cūti, tirique maquēre cūjare wede majiomī (caps. 5—7). Ñucā apeye Umureco Pacū mēérena tii nūcā būorique pee ca nii amethene nūcācoaro macā cūja ca tūgoeña maa wijiaro ca tiiriquere cūjare wede majiomī (8.1—11.1)

Umureco Pacūre tii nūcā būorique maquē, to biri Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca tii niipe maquē peera, tii maji niirique Añuri Yeri cū ca tiicojorijere, Jesucristo cū buerā mena cū ca baa tūjariquere tiirā, ñucā būorique mena tirique maquēre añuro wede majorique booupa (11.2—14.40).

Ameri mairique maquēra wedemi (cap. 13).

Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea ñucā, Cristo cū ca cati tuarique maquēre, Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca cati tuape maquēre, cūja ca tuo maa wijariquere cū ca wede majoriquere wede (cap. 15). Judea macārā Cristore ca tuo nūnūjeerāre tii nemorique maquēre cūjare wede yapano cojo, ñucā cū cū ca biipere, wede yapano eami.

Corinto macārāre Pablo cū ca queti owa cojo jūorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yū Pablo, Umureco Pacū cū ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maju nūjato ñigū cū ca jūorichū, to biri mani yee wedegū Sóstenes mena, ² Corintos macārā, Umureco Pacū yaarā, Cristo Jesús jūori ca ñāñarije manirā, ñucā cū yaarā ca ñāñarije manirā cūja nūjato ñigū cū ca jūorirā niipetirā, niipetiri taberipū mani Wiogū Jesucristo, mani Wiogū cūja Wiogū wāmere ca ii nūcū būorā niipetirāre, mūjare jāa owa cojo.

³ Umureco Pacū mani Pacū, Wiogū Jesucristo añurijere, jīcāri mena añuro niiriquere, mūjare cū tiicojorato.

“Añu majuropeecā,” ñirique

⁴ Mūja jūori, to cānacā tiira Umureco Pacūre “Añu majuropeecā,” yū ii, Umureco Pacū, Cristo Jesús jūori, añuro mūjare cū ca tirique jūori. ⁵ Cristo jūorirā mūja ca tūgoeña niirijepūre, niipetirije mūja ca wedepe, niipetirije mūja ca majipe, mūjare tiicojoupi Umureco Pacū. ⁶ To biro biima ñiro, Cristo yee queti mūjare jāa ca wederique ca niirore biro mūjare bii eaupa. ⁷ To biri mani Wiogū Jesucristo cū ca doopa rūmūre yue niirā uno, Umureco Pacū yeere añuro mūja ca padē maji nūipa wāmeri mūjare dujati. ⁸ Ca tūjari rūmūpū, to birora mūja ca tūgoeña bayicōa niiro mūjare tii, īa nūnūjee yapano earucumi Umureco Pacū, mani Wiogū Jesucristo cū ca doori rūmūre, añurā, ca ñāñarije manirā mūja ca niipere biro ñigū. ⁹ Cū ca ñirore biro ca tiigū niimi Umureco Pacū, cū Macū mani Wiogū Jesucristo mena cūja nūjato ñigū, manire ca jūorichū.

Cristo yaarā jīcāri mena cāja ca niitirije

10 “Yū yaarā, niipetirāpura jīcāri mena nii, mūja watoare ameri dica wati nii biitirāra, añuro jīcāri mena jīcā wāmera tūgoenari, jīcā wāmera yeri cūti bii niiña, mani Wiogū Jesucristo cū ca dotiro mena,” mūjare yū ii. **11** Yū yaarā, jīcārā Cloé yee wederā mūja ca ameri īarugati niirijere yure cūja ca wedero macā, atere to biro mūjare yū ii. **12** Mūja ca niiro cōrora o biro mūja ii: “ ‘Yūa, Pablo yūa yū nii,’ apī pea ‘Yūa, Apolos yūa yū nii,’ apī nūcā ‘Cefas* yūa yū nii,’ apī, ‘Yūa, Cristo yūa yū nii,’ mūja ii,” tīgū mūjare yū ii.

13 ¿To docare Cristo, bojoricarori wado cū niiti? ¿Pablo, mūja yee jūori yucū tenipū cū paa pua tuu ecoupari? ¿Pablo wāme mena tīri, mūja uwo coe ecori? **14** “Añu majuropeecā,” yū ii Ūmureco Pacure, majigūra Crispo, to biri Gayo jāa jirore jīcā uno peerena mūjare yū uwo coetiwh. **15** To biri jīcā uno peera, “Pablo wāme mena jāa uwo coe ecowh,” ii majitima. **16** Estéfanas yaarā cāare, yū uwo coewh, anija jirore aperā jīcā uno peerena yū ca uwo coeriquephra yū majiti. **17** Biigūphra Cristo, “Uwo coe yujugūja,” yure ii cojotowi. Bojoca majiriquerena wede nucū yujutigūra, añurije queti, yucū tenipū Cristo cū ca bii yairique ca wapa cūtirije ca yai nūcātipere biro tīgh, teere yure wede doti cojowi.

Ūmureco Pacū cū ca majirije, cū ca tutuarije, niimi Cristo

18 Ñañaro ca bii yaiparāra, Cristo yucū tenipū cū ca bii yairique queti, ii mecūriquera niicā, mani, ñañaro biiriquere ca ametūarā peera, Ūmureco Pacū cū ca tutuarije niiro bii. **19** O biro ii owarique ca niirore birora:

“Ca majirā cūja ca majirijere yū tii yaio nūcōcārucu, ca tūgoenā majirā cūja ca tūgoenā majirijere yū maa wijio nūcōcārucu,” tīrique nii.†

20 ¿Nee uno, ca majigūre, bue majori majure, ati yepa maquē ca bii niirijere ca majigūre, cū ca tūgoenā tua nūcāro to tīijapari? ¿Ūmureco Pacū ati yepa macārā cūja ca maji niirijere ii mecūriquere biro ca biiro cū tītiupari? **21** Ati yepa macārā, cūja ca maji niirije mena, Ūmureco Pacū cū ca majirijere īa majitiupa. To biri cū ca majirijeph, díamacū ca tuo nūcū būorāre cū yee añurije queti ii mecūriquere biro cūja ca wederije menara cūjare ametūenerūgaupi. **22** Judíos, ca bii tīnorije ca īañaña manirije tii bau niiriquere jāima; griegos pea majiriquere amama. **23** Jāa pea Cristo yucū tenipū cūja ca paa pua tuu cōaricū yee queti peere jāa wede. Ate añurije queti judíos peera ii tutiriquire biro pee cūjare biicā, judíos ca niitirā peera ii mecūriquere biro pee cūjare biicā. **24** Ūmureco Pacū cū ca jūoricarā judíos, judíos ca niitirā pea, Cristoa, Ūmureco Pacū cū ca tutuarije, cū ca majirije, cū ca niirijere majima. **25** Ati yepa macārā peera Ūmureco Pacū cū ca ii mecūrijere biro bii pacaro, ati yepa macārā cūja ca majirije ametūenero majirique nii. Ūmureco Pacū cū ca tutuatirijere biro cūja ca īarije pea, ati yepa macārā cūja ca tutuarije ametūenero ca tutuarije nii.

26 Yū yaarā, bojoca cūja ca iiore birora, pañacā méé mūja mena macārā ca majirā, nūcā jīcārāacā ca nii majuropeera uparā yee wederā, pañacā méé ca niirāre Ūmureco Pacū cū ca jūoricuere majiña. **27** Ūmureco Pacū, ca majirāre boboro cūja ca tamūoro tiirūgu, ati yepa macārā “Ca tūgoenā majitirā niima,” cūja ca tīrāre bejeupi; nūcā ca tutuarāre boboro cūja ca tamūoro tiirūgu, ati yepa macārā “Ca tutuatirā niima,” cūja ca tīrāre bejeupi. **28** Nūcā cūja ca tīnā manirāre, cūja ca īarūgatirāre, watoa macārā petire bejeupi Ūmureco Pacū, ca nii majuropeera peere, watoa macārā cūja ca tuaro tiirūgu. **29** To biri cū ca īa cojorore, jīcā uno peera “O biro ca biirā jāa nii,” ii majitima. **30** Ūmureco Pacura, Cristo Jesús mena mūja ca niiro tīupi, nūcā Cristora, mani ca majirije nii, añurā mani ca niirije nii, ca ñañarije manirā nii, mani ca ametūarije nii, cūre tīupi. **31** Ūmureco Pacū wederiqueph o biro ca iiore birora: “Jīcā uno ‘O biro ca biigū yū nii’ ca tīgha, Wiogū yee jūori peere ‘O biro ca biigū yū nii,’ cū tījato.”‡

* 1:12 Hch 18.24. † 1:19 Is 29.14. ‡ 1:31 Jer 9.24.

2

Cristo yuc teniph paa pua tuurich yee queti

¹ Yu yaarā, ɻumureco Pach yeere mujare wedegh waagh, buaro majirique mena, do biro tii tuo puo majiñña manirije mena yu iitiwh. ² Muja photorh niigh, Jesucristo yee, añuro petira yuch teniph chja ca paa pua tuurich yee queti ca niitirijephra yu wedetiwh. ³ Muja photorh, ca tutuatiguh, buaro uwi, yu bii nana eawh. ⁴ Mujare wede, añurije quetire mujare bue majio tiigh, muja ca tuo nunañjeero tiirugh, majirique, thoricaro añurije mena yu iitiwh. Añuri Yeri ch ca tutuarije mena tii bau nii iñori, muja ca tugoeña wajoaro yu tiiwh, ⁵ díamach muja ca tuo nach buorije, bojoca chja ca majirije jhori niitirora, ɻumureco Pach wado ch ca tii majirije jhori pee* ca niipere biro iigh.

Umureco Pach yuu Añuri Yeri jhori majirique

⁶ To ca bii pacaro díamach ca tuo nach bho bayicoaricaraphra buaro majirique mena jaa wede, biirapha, ati yepa maquh majirique ati yepare ca doti niirh chja ca majirije ca peti nunañwa waarije mena méére. ⁷ Añuro petira ɻumureco Pach yee majirique ca majiñña maniriquere jaa wede. Majirique yaioroph ca niirucurique, ɻumureco Pach, ati yepare ch ca jeeñoparo juguerophra maniphre añuro ch ca tiipe maquhre ch ca queno yue yerijáariquere jaa wede. ⁸ Ati wãmtere jich uno peera ati yepa macãrã wiorh tuo puotiupa. Teere chja ca tuo puocajata, añurije Wioghre, yuch teniph paa pua tuu cõatibojacupa.

⁹ Owarique o biro ca iirore birora:
“Jich uno peera ña,
jich uno peera tuo,
jich uno peera tugoeña tiitiupa,

Umureco Pach chre ca mairare ch ca queno yueriquere,” ii.†

¹⁰ Ate nii, ɻumureco Pach ch yuu Añuri Yeri jhori jaa ca majiro ch ca tiiriique. Añuri Yeri, niipetirije ña beje, ɻumureco Pach yee ca majiñña manirijeph chare mani ca majiro tiimi.

¹¹ ¿Ñiru pee apiph ch ca tugoeñarijere ch majiti? Ch ca yeri cutirije wado ch ca tugoeña niirijere maji. To biri wãmera, jich uno peera ɻumureco Pach ch ca tugoeña niirijere majitimi, ch yuu Añuri Yeri wado majimi. ¹² Mania, ati yepa maquh yeri tugoeña tutuarique méére mani ñeewh. ɻumureco Pach ch ca mairije jhori, wapa manirora ch ca tii bojariquere mani ca tuo majipere biro iirh, ch yuu Añuri Yeri ca doogh peere mani ñeewh. ¹³ Atera nii, jaa ca wederucurije. Bojoca chja ca majirije jhare ca majorije jhori méé, ɻumureco Pach yuu Añuri Yeri jhare ch ca majorijere jaa wede. To biri díamach ca niirijere, yeri jañariqueph ca biirijere ca tuo majirára, yeri jañariqueph ca biirije mena jaa wede majio.‡ ¹⁴ Añuri Yeri ca chotigua, ɻumureco Pach yuu Añuri Yeri yee maquhre thorugatimi. Chra, ii meç*h*riquera niich. Ñuch tuo jeeño majitimi, yeri tugoeña niiriique menaph ña majirique ca niiro mach. ¹⁵ Añuri Yerire ca chogha, niipetirijere ña cõoña maji petichmi. Ch peera jich uno peera ch ca biirijere ña cõoña majitimi.

¹⁶ To birira ɻumureco Pach wederique o biro ii:

“¿Ñiru, ɻph ch ca tugoeñarijephre ch majiti? ¿Ñiru, chre ch wede majiobogajati?” ii.§
Mani pea Cristo ch ca tugoeñarore birora mani tugoeña.

3

Umureco Pacure tii nemori maja

¹ Yu yaarā, yu, ca tugoeña tutua waaricaraphre biro mujare yu wede majitiwh. Ca tugoeña tutuatirh, Cristore wãmaach ca tuo nunañjee jho waarrare iighre biro pee mujare yu wedewh. ² Añuro tuo jeeñoriqueru mujare yu buewh, jich wimagh ca üpügure baarique ecarica tabe unorena, ophechoa chja ca üpüorore birora. Mech chare muja tuo puotich. ³ Ca tugoeña maji tutuatirh muja niich ména. ¿Muja majuropeera ameri tuti,

* 2:5 Sal 62.11. † 2:9 Is 64.4. ‡ 2:13 Añuri Yeri ca chorare, ch ca bue majio dotirore birora chjare jaa bue majio. § 2:16 Is 40.13.

ameri ūarugati, mūja ca ameri bii niirijea Úmureco Pacūre ca majitirā mūja ca niirije méé to biiti? ⁴ “Yūa, Pablo yūa yū nii,” apī ūucā “Yūa, Apolos yūa yū nii,” ūirā, ḡbojoca cūja ca ū niirore biro méé ūirā mūja ūiti?

⁵ To docare, ḡNiru cū niiti Apolos? ḡNiru cū niiti Pablo? Wiogū, cūja ca tiipere cā ca tii dotiricarore biro ca tii nūnjeerā wado niima. Cūja jūori, mūja pea teere mūja tuo nūnjeepa. ⁶ Yū, añurije quetire yū wede jūowū. Apolos wede bato nemo cojoupi. Úmureco Pacū buaro jañuro mūja ca tuo puo nūnua waaro tiiupi.* ⁷ To biri ca wede jūogū, ca wede bato nemo cojogū cāa, ca nii majuropeerā méé niima. Úmureco Pacū buaro jañuro tuo puo nūnua waaricaro ca tiigu wado niimi ca nii majuropeegū. ⁸ Teere ca wede jūogū, jiro ca wede nemogū cāa, jīcā wāmerena ūima, cūja ca niiro cōrorena Úmureco Pacū cūja ca paderique ca niirore biro cū ca wapa tiipe ca nii pacaro. ⁹ Jāa, Úmureco Pacūre tii nemori maja jāa nii. Mūja pea Úmureco Pacū yaa yepa ote yepa nii, Úmureco Pacū yaa wii, wii queno mūa waarica wii nii, mūja bii.

¹⁰ Úmureco Pacū yee, cū ca mairije ca niirore biro yūre tii dotigū cū ca tiicojoriquere, wii buari majū cū ca cūu ūee jūorore birora añurije quetire yū wede jūowū, aperā pea yū ca wederiquepūre wede majio nūnua waama. Biirāpua, to cānacārāpura, “Ca niirore birora yū wedemiti,” ūi ūo cōoña majiña. ¹¹ Jīcū ūno peera Jesucristo yee quetire wederiquepūrena bojorica wāme wede jūo majitimi. ¹² Jīcū ūno, ati yepa, wii buarugārā cūu ūee jūorica yepa jotoare, oro, plata, ūtā añurije, yucū, mui, taa mena, cū ca queno mūa waajata, ¹³ cū paderiquera cū ca biirique cūtirijere ūnorucu. Cūja ca tiiriquere cū ca ūo bejeri rūmu ca niiro teere majirique niirucu. Pecame ca joerije mena bii bau nii ūnorucu. Cūja ca niiro cōrora cūja ca paderica wāmeri ca niirijere pecame joe ūaarucu. ¹⁴ Jīcū ūno cū ca queno mūa waarique peca mena cāare to ca ūuticājata, tee wapa, wapa ūerucumi. ¹⁵ Cū paderiquere pecamera to ca joe yaiocājata, cū paderique yaicoarucu. Cū pea biirique peti ca ūurijere ca duti bayigūre biro bii ametħarucumi.

¹⁶ ḡMūja, Úmureco Pacū yaa wii nii, Úmureco Pacū yūa Añuri Yeri mūjapūre nii, cū ca biirā mūja ca niirijere mūja majititi? ¹⁷ Jīcū ūno Úmureco Pacū yaarāre díámacā ca niitirije pee cūjare cū ca wede maa wijojata, Úmureco Pacū ūañaro cūre tiirucumi. Úmureco Pacū yaa wiia, ca ūañarije maniri wii nii. Mūja tii wiira mūja nii.

¹⁸ Jīcū ūno peera mūja majuropeera ū ditoticāna. Jīcū mūja mena macū ati yepa maquērena majicāri, ca majigūre biro cū ca tūgoeñajata, ca majitigūre biro pee cū biijato, to biro biicāri díámacāra ca maji majuropeegū nii earugū. ¹⁹ Úmureco Pacūra, ati yepa maquē majiriquea ū meċūriquera niicāro bii. O biro ū owarique ca niirore birora: “Úmureco Pacū, ca majirāre cūja ca ūi maji niirijerena cūjare tii maa wijocāmi.”† ²⁰ Ūucā o biro ūi: “Úmureco Pacū, ca majirā cūja ca tūgoeñarije, watoa maquē ca niirijere majimi,” ūi.‡ ²¹ To biri jīcū ūno peera, bojoca jūorira, ca nii majuropeegūre biro ca tūgoeñaticāpe nii. Niipetirije mūja yee nii. ²² Pablo, Apolos, Pedro, ati yepa, catirique, bii yairique, meċūri ca niirije, jiropū ca niipe, niipetirije mūja yee wado nii. ²³ Mūja Cristo yaarā mūja nii. Cristo pea Úmureco Pacū yūa niimi.

4

Jesucristo yeere wederi maja paderique

¹ Mūja, jāare, Cristore pade nemori maja, Úmureco Pacū yee ca majiña maniriquere wede majio niiri majare biro pee jāare ūaña. ² To biri jīcā wāme cū ca tiipere ca doti ecogūa cū ca doti ecoricarore birora ca tiigu ca niipe nii. ³ Yūra buaro biiti, yū ca biirijere, mūja, ape tabera no ca boorā ūparā, mūja ca ūo cōoña beje niirije; yū majuropeecā yū ca biirijere yū ū bejeti. ⁴ Yū ca tūgoeñā niirijepū ūañarije yū ca tiirijere yūre majioti, tee jūorira, “Añugū yū nii” yū ūiti. Wiogū pee niimi, yū ca biirijere ca ūo bejegū. ⁵ To biri mūja majuropeera cū ca ūo bejepa cuu ca eatirora ūo bejeticāna. Wiogū cū ca eari rūmu.

* 3:6 Yū, yū otewū; Apolos oco pio tuuwi; ca būchā mūa waarije peera Úmureco Pacū tiiwi. † 3:19 Job 5.13. ‡ 3:20 Sal 94.11.

yueya. Cū pe a yaioro ca naitiaropu ca niirijere ca boeropu ñi bau nii, ñucā bojoca cōrora cūja yeripu cūja ca tiiruga tugoeñarijere majiricaro tiirucumi. To cōro docare cūja ca niiro cōrora cūja ca tii niirique ca niirore biro Ùmureco Pacure ñi ñucā bho ecorucuma.

⁶ Yū yaarā, atera añuro mūja ca niipere ñigū, yū, Apolos, jāa ca bii niirije mena ñiri, yū wede, jāa ca biirique cūti niirijere ña cōori, owarique ca ñirije ca niitirijeprena mūja ca ñitipere biro ñigū. Ate jhorí, jīcū muja mena macū uno peera, jīcūre añuro ñi, apīre juna, cūja ca bii uwa jeorijere biitirucuma. ⁷ To docare, ¿ñee aperā ametūenero añugū mu ca niiro cū tiiti? ¿Ñee mu choti, Ùmureco Pacu mure cū ca tii cojotiriquere? Cūre ca tiicojo ecorich nii pacagu, ¿ñee tiigū mu majuropeera ca buharicure biro mu tugoeñati?

⁸ Muja ca boorije niipetirore mūja chō peticā. Mee, ca apeye pairāpu mūja nii. Jāa ca tii nemotirora, mee uparā mūja niicoa. Díamacūra uparā peti mūja ca niicajata, añu majuropeecā boo, jāa cāa mūja mena uparā jāa ca niipere biro ñirā. ⁹ Jāa, Cristo yee quetire wederi maja peera, “Jiro macārāpu, ca jīa eco yaiparāre biropu, jāare tiijapi Ùmureco Pacu,” yū ñi tugoeña. To biri atti ùmureco niipetirope, Ùmureco Pacu puto macārā, bojoca, cūja ca ña petiropu tii ññori majare biro jāa nii ea. ¹⁰ Jāa pea Cristo jhorí, ca tugoeña bojoca catitirā jāa nii, mūja pea Cristo jhorí ca majirā mūja ca niicāro. Ca tutuarā mūja ca niicāro, jāa pea ca tutuatirā jāa nii. Jāara ña juna, mūja peera ñi ñucā bho, biima. ¹¹ Mecū cāare, to birora aña boa, oco jiniruga, juti mani, ñañaro tii eco, ñucā jāa yaa wii majurope choti jāa biicā. ¹² Jāa majurope jāa amori mena paderā jāa juti yaicoa. Ñañaro jāare cūja ca ñi tutiro, “Añuro mūjare to bijato,” jāa ñi yū. Ñañaro jāare cūja ca tiiruga ñunujeero, to birora jāa tugoeña bayicā. ¹³ Watoara jāare cūja ca wede pairo, mairique mena cūjare jāa yū. Ati yepa maquē ca bii baterije, bojoca cūja ca tii baterijere ca tiirāre biro jāare tiima.

¹⁴ Mūjare ñi boborugū méé atere mūjare yū owa cojo. Yū puna yū ca mairāre biro pee, mūjare wede majiorugū yū ñi. ¹⁵ Cristo yeere mūjare bue majori majare diez mil niirā chō pacarā, mūja pacua peera paú mūja choti. Añurije queti mūjare yū ca wedero, Cristo Jesú yaarā mūja ca nii earique jhorí mūja pacu yū nii. ¹⁶ To biri “Yure biro bii ñunujeeyā,” mūjare yū ñi. ¹⁷ Ate jhorí, yū ca maigu Timoteo, Wiogū yeere añuro ca tii ñunujeegure mūja putope yū tiicojo cojowu. Cū, Cristo Jesú's re ca tuo ñunujeegure birora yū ca biirique cūti niirijere mūjare wederucumi, niipetiri taberipu Cristo Jesú's re ca tuo ñunujeerā cūja ca niiri taberire ametūha waagū, yū ca bue majiorucurore birora.

¹⁸ Jīcū mūja mena macārā, ca nii majuropeerāre biropu tugoeñacuma, “Jāare ñagū dooticumi” ñi tugoeñari. ¹⁹ Ùmureco Pacu cū ca boojata, yoari méé jañurora mūjare yū ñagū waaru. To cōropu, “Ca nii majuropeerā jāa nii,” ca ñirā, cūja ca ñi bayirije wado méére, cūja ca ñi bayi niirore birora cūja ca tii niirijere cāare yū ñarucu. ²⁰ Ùmureco Pacu cū ca dotiri tabea wederique jhorí méé bii, cū ca tutuarije jhorí pee bii. ²¹ ¿Ñee peere mūja booti? ¿Baperica daa amicāri mūjare yū ca ñagū waarije peere mūja booti? ¿Mairique mena, añuro tugoeñarique mena, mūjare yū ca ñagū waaro pee mūja bootiqué?

5

jÑañarije ca tiigūre cōa wienecāna!

¹ Jīcū mūja mena macāre, “Cū pacu ñumorena ñamo cūtimi,” ñiriquere jāa queti tuo. To biro tiiriquea ñañari wāme peti niiro bii. Ùmureco Pacure ca majitirā cāa, tii wāme ñnopura tiitima. ² To biro mūja ca tiirijeren “O biro ca biirā jāa nii,” mūja ñi. ¿To biro ñitirāra, teere tugoeña bobo, to biirije ca tiiricure cōa wienecā, ca tiiparā mūja niititi?

³ Yū pea mūja putope bau niigū niiti pacagu, yū yeri mena peera mūja menara yū nii, ate ñañarije ca tiiricure mūja mena niigure birora mee ñañaro ca biipu cūre yū tii yerijāa. ⁴ Mani Wiogū Jesú wāme mena mūja ca neari tabere yū cāa, mani Wiogū Jesú cū ca tutuarije mena yū ca tugoeñarijepu mūja mena yū niirucu. ⁵ Cūra Satanás'pure tii cojocāna, ñañarije cū ca tii niiri upu tii yaio eco, cū yeri pea Wiogū cū ca doori rūmure ametua, ca biipere biro ñirā.

⁶ “O biro ca biirā jāa nii,” ca ūirā nii pacarā, ūañaro mūja tii. Ūañaro mūja ca tiirijere niipetirāpū tii nūnūjeee peticoama. ⁷ To biri, juguero mūja ca tii niirucurique ūañaro mūja ca tiiro ca tiirijere to cōrora tii yerijāa, wāma trigo weta ca wauarije ca aiyaya manirije ca niirore biro ūirūgarā, díamacū petira teere birora mūja bii. Cristo, mani yuu Oveja Macū, Pascua macū, mee jīa ecocā yerijāa waaupi.* ⁸ To biri mani Pascua boje rūmure, ca wauaro ca tiirije, bucu, ūañarije tiirique, tirica wāme cōro ca tiiya manirije ca niirijere tiitirāra, baarique ca wauarije ca aiyaya manirije, ca niirore biro ūirique, díamacū ca niirije, ca niirije mena pee mani boje rūmu tii niico.

⁹ Mee to birira, “Ca nomia epe pairā mena bapa cūti niiticāna,” mūjare yu ii owa cojowu. ¹⁰ Biigūpua, ati yepa macāra, ca nomia epe pairāre, cho pacarā pai jañuro ca boo jāa waara, ca jee duti pairāre, weericarārena ca ūi nūcū buorāre, “camotati majuropeecāna” ūigū méé, to biro mūjare yu ii cojowu. To biro mūja ca biirūgajata, ati yepare mūja ca witicoaropu añubocu. ¹¹ Ate mena jīcū uno peerena, “Cristore ca tōo nūnūjeegū yu nii,” ca ūigū nii pacagū, nomia epe pai, cho pacagū pai jañuro boo jāa waa, weericarārena ūi nūcū buo, watoara wede pai, cūmu pai, jee duti pai, ca biirā menare, “‘Cūjare biro bii, bapa cūti bii niiticāna,’ mūjare ūi wede majiogū pee,” mūjare yu ūiwu. To biro ca tiirā menara baa, bapa cūtiticāna.

¹² ¿Nee ūigū cōro Jesucristore ca tōo nūnūjeetirāpūre cūja ca tii niirijere yu ūia bejebogajati? ¿Jesucristore ca tuo nūnūjeerārena ca ūia bejeparā, mūja méé mūja niiti? ¹³ Jesucristore ca tōo nūnūjeetirāra, Umureco Pacu ūia bejerucumi cūja ca tii niirijere. To biri mūja watoare ūañarije ca tii niigūre cōa wieneccāna.†

6

Cristo yaarā wado ameri wederique quenorique

¹ Jīcū mūja mena macū, apī mena cū ca ajia tūgoeña nijata, ¿Nee ūigū Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre wedericaro uno, jāiña bejeri maja,* Umureco Pacure ca majitirā peere cū wedejāati? ² ¿Umureco Pacu yaarāra, “Ati yepa macāra cūja ca tii niirijere ūia bejerucuma,” mūja ūi majititi? Ati yepa macāra cūja ca tii niirijere ca ūia bejeparā nii pacarā, ¿Nee ūirā, ūo ca biirije ūnoacārena ca ūia beje majitirā mūja niibogajati? ³ ¿Umureco Pacu puto macārāpū cāare mani ca ūia bejepere mūja majititi? Mani ca cati niiri rūmūrire ca biirijeacā docare ca ūia beje maji niiparā mani nii. ⁴ To biri, cati niirā mani ca tii niirije juorira wedejāarique mūja ca cōojata, ¿Nee ūirā Jesucristore ca tōo nūnūjeetirāpūre teere ca wederique quenoparā cūja ca niiro mūja tiiti? ⁵ Cūja bobojato ūigū, yu ūi atera: ¿Mūja watoare jīcū uno peera niipetirije ca majigū, mūja, Jesucristore ca tōo nūnūjeerā wado, mūja ca ameri ūi niirijere ca wederique quenopu uno cū manicāti? ⁶ Mūja majuropeera ameri wederique quenoriaro ūnora, mūja ca ameri quēerijere aperā Jesucristore ca tōo nūnūjeetirāpūre mūja ameri wedejāa nii.

⁷ Mee, mūja majuropeera mūja ca ameri wedejāa niirijera mūja doca cūmucā yaiwa. ¿Nee ūirā ūañarije mūjare ca bii niirijere mūja nūcātiti? ¿Mūja yeere cūja ca jee dutijata cāare, ūee ūirā, “To biro cūja tii buañjato” mūja ūititi? ⁸ Mūja biiti, mūjara ūañarije tii, mūjara mūja yaarā yeerena jee duti, mūja tiicā.

⁹ ¿Bojoca ūañarije ca tii niirā, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabepūre cūja ca eatipere mūja majititi? ūi dito ecoticāna, ūomo mani, manu mani, bii pacarā ca epericarā cūtirā, weericarārena ca ūi nūcū buorā, manu cūti, ūomo cūti, bii pacarā ca epericarā cūtirā, ūmua wadora ca ameri ūee esperā, ¹⁰ ca jee dutirā, cho pacarā pai jañuro ca apeye boo jāa waara, ca cūmu pairā, ūañarije ca ūi tutirā, ūi dito jee dutiri maja ūnora, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabepūre niirica tabe cōotirucuma. ¹¹ Mūja mena macāra jīcāra to biro ca ūirāra niiupa. Mee, mani Wiogū Jesucristo wāme mena mani Umureco Pacu yuu Añuri

* ^{5:7} Pascua boje rūmure cūja ca baarije pan, trigo weta wāma mena tiirique ca wauarije ca aiyaya manirijere biro ūirūgarā, tūgoeña wajoari, wāma wāme pee wado mūja ca tii niipere biro ūirā. † ^{5:13} Dt 17.7; 19.19; 21.21; 22.21, 24; 24.7. * ^{6:1} Jueces.

Yeri j̄ohori, t̄ugoeña yeri wajoa, ca ñañarije manirā tii eco, añurā tii eco, ca biiricarāp̄a m̄uja nii.

Up̄are ñañaro tiirique

¹² Niipetirije ȳa ca tiipe wado nii. Buari, niipetirije ȳa ca tiirije añurije wado méé nii. Niipetirije ȳa ca tiipe wado nii. Buari, j̄icā wāme uno peera ȳure ca doti ametuhene nuc̄aro ȳa tiitirucu. ¹³ Baariquea, utapoa maquē nii. Utapoa pee cāa baarique ca jāñari poa nii. To birora bii birop̄a, Um̄ureco Pac̄a pea p̄ua wāmep̄urena tii yaiocārucumi. Up̄a, nūmo c̄uti, manu c̄uti tiirica wāme cōro méé, tiirica up̄a méé nii. Wioḡa yaa up̄a nii, Wioḡa pee cāa, up̄a mac̄u nii, biimi. ¹⁴ Um̄ureco Pac̄a c̄a ca tutuarije mena, Wioḡure c̄a ca cati tuaro ca tiiric̄a, mani cāare mani ca cati tuaro tiirucumi. ¹⁵ ¿M̄uja, Cristore ca tuo nūnūjeerā m̄uja ca niirijere m̄uja majititi? ¿To docare ȳa, Cristore ca tuo nūnūjeeḡu nii pacaḡa, um̄ua mena ca tii epe wapa taago mena ȳa ñee epebogajati? Ȳa tiiti majuropeecārucu.† ¹⁶ ¿Um̄ua mena ca tii epe wapa taago mena ca tiigua, cō mena j̄icā up̄ra c̄a ca tuacārijere m̄uja majititi? Um̄ureco Pac̄a wederique o biro ii: “P̄uarāp̄ura j̄icā up̄ra nii earucuma,” ii.‡ ¹⁷ Wioḡa Jesucristo mena ca niigua, c̄a ca yeri jāñarijep̄a c̄a mena j̄icā up̄ra niimi.

¹⁸ Manu mani, nūmo mani bii pacarā, tii eperiquere tiiticāña. J̄icā bojoc̄a apeye no ca boorije ñañarije c̄a ca tiijata, c̄a up̄are ñañoti. To ca bii pacaro, nūmo mani, manu mani bii pacarā, tiirica wāme cōro ca tiitirā, c̄a up̄rena ñañaro tiirā tiima. ¹⁹ ¿M̄uja up̄a, Um̄ureco Pac̄a mujare c̄a ca tiicojoric̄a, mujap̄ure ca niigu Añuri Yeri yaa wii ca niirijere m̄uja majititi? M̄uja méé, m̄uja up̄a uparā m̄uja nii. ²⁰ J̄icā wāme ca wapa c̄utiri wāme mena Um̄ureco Pac̄a mujare wapa tii jeeupi.§ To biri Um̄ureco Pac̄ure m̄uja up̄a mena tii nuc̄u b̄oya.

7

Ca nūmo c̄utirāre wede majorique

¹ Mec̄ura, ȳure m̄uja ca jāñia owa cojoriquere mujare ȳa wede cojorucu. Nūmo maniricaro peera añu. ² Buari, ñee eperique do biro tii majiñia maniro ca bii niirije j̄ohori, um̄ua cāa, nomia cāa, c̄a ca niiro cōrora nūmo c̄uti, manu c̄uti ca tiiparā niima. ³ Cō manua, c̄a nūmo menare, ca nūmo c̄utiḡa c̄a ca niirije ca tii dotirije ca iñirore biro ca tii niip̄u niimi; c̄a nūmo pee cāa, to birora ca tiipo niimo. ⁴ C̄a nūmo yaa up̄a, cō j̄icō yaa up̄a méé nii. Cō manu yaa up̄a cāa niiro bii. To birora cō manu yaa up̄a cāa c̄a j̄ic̄a yaa up̄a méé nii. C̄a nūmo yaa up̄a cāa niiro bii. ⁵ Juu buer̄ugarā, “To biro mani bijaco,” m̄uja ca iñirica cuu ca maniri taberira ameri junaticāña. Jiro p̄uarā niiña ñuc̄a, teere m̄uja ca t̄ugoeña bayitiri tabere Satanás ñañaro m̄uja ca tiiro c̄a ca tiitipere biro iñrā. ⁶ Atera, “To biro pee m̄uja ca biiro añurucu,” iñḡu ȳa ii. Mujare dotiḡa méé ȳa ii. ⁷ Ȳa majuropeep̄a, niipetirāp̄urena ȳure biro c̄a ca biiro ȳa boocāmi. Biirāp̄a, c̄a ca niiro cōrora c̄a ca majurope c̄a ca bii niipa wāme Um̄ureco Pac̄a c̄a ca tiicojoriquere choma, j̄icārā j̄icā wāme, aperā ape wāme, choma.

⁸ Nūmo mani, manu mani ca biirāre, ca manu bii yai weoricarā romirire ȳure birora c̄a ca biicājata, “Añucābocu,” ȳa ii. ⁹ Biirāp̄a, m̄uja ca nuc̄aricaro manijata, nūmo c̄uticāña. Nuc̄a nuc̄u yujurica tabe unorena nūmo c̄utiricaro peera añu.

¹⁰ Mee ca nūmo c̄utirāp̄ura o biro ȳa doti. Ȳa, ȳa ca dotirije méé nii, Wioḡa c̄a ca dotirije niiro bii: C̄a nūmo cō manure cō waa weoticājato. ¹¹ C̄ure cō ca waa weojata, manu manigora niicā, cō ca biirugatijata, cō manu ca niiric̄a mena peera niigo waa, cō bijato. Cō manu pee cāa cōre cōa, cōre waa weo, c̄a tiiticājato.

¹² Apeyerā ȳa, ȳa ii, Wioḡa c̄a iñirije méé nii. J̄icā Cristore ca tuo nūnūjeeḡa, Cristore ca tuo nūnūjeetigore c̄a ca nūmo c̄utijata, cō pea, “C̄a menara añuro ȳa niicārucu,” cō

† ^{6:15} ¿M̄uja, Cristo up̄a macā taberi m̄uja ca niirijere m̄uja majititi? ¿Cristo up̄a maquē ca niiri díírorirena tua jude jeeri, um̄ua mena ca tii epe wapa taago up̄a maquē pee ca niiro ȳa tiibogajati? ‡ ^{6:16} Gn 2.24. § ^{6:20} Cristo c̄a ca bii yai bojarije mena mujare wapa tii jeeupi.

ca ūijata, cōre cū cōaticājato. ¹³ Ņucā jīcō nomio Cristore ca tuo nūnūjeego, Cristore ca tuo nūnūjeetigure cō ca manu cūtijata, cū pe: “Cō menara añuro yu niicārucu,” cū ca ūijata, cūre cōa, cūre waa weo, cō biiticājato. ¹⁴ Cō manu Cristore ca tuo nūnūjeetigū, cū nūmo jūorira ca ūañarije manigu tii ecomi, ūucā cū nūmo Cristore ca tuo nūnūjeetigo pee cāa, cō manu Cristore ca tuo nūnūjeegū jūorira, ca ūañarije manigo tii econo. To biro to ca biitijata, mūja puna ūañarā niibocuma, Ūmūreco Pacu añuro cū ca tiirijere ca būa eaparā nii pacarā.

¹⁵ To ca bii pacaro, Cristore ca tuo nūnūjeetirā, cūja nūmoare, cūja manu jūmuare, cūja ca cōarūgajata, cūja cōacājato. To biro to ca bijata, Cristore ca tuo nūnūjeerā añuro tuacāma. Añuro cūja niijato ūigū manire jūoupi Ūmūreco Pacu. ¹⁶ ¿Nomio, do biro biicāri, “Yu manure yu ametūenecārucu,” mū ū majiti? ¿Mū, cō manu pee cāa do biro biicāri, “Yu nūmore yu ametūenecārucu,” mū ū majiti?

¹⁷ Mūja ca niiro cōrora mūja ca tii niipe Wiogu cū ca tiicojoricarore birora, ūucā Ūmūreco Pacu cū ca jūori rūmūre mūja ca niiricarore birora, ca bii niiparā mūja nii. Niipetirā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ate yu tii doti. ¹⁸ Mee, jeyua quejero yapare wide taaricāpūre Ūmūreco Pacu cū ca jūoricu mū ca niijata, teere boboticāña, ca wide taaya manigure Ūmūreco Pacu cū ca jūoricu mū ca niijata cāare, wide taa dotiticāña.

¹⁹ Wide taaricu, ca wide taaya manigu niirique, do biro pee biiti. Ca nii majuropeerijea, Ūmūreco Pacu cū ca dotirije ca ūirore biro tii nūnūjeerique pee nii. ²⁰ Mūja ca niiro cōrora, Ūmūreco Pacu mūjare cū ca jūori rūmūre, mūja ca niiricarore birora ca niicōa niiparā mūja nii. ²¹ Pade coteri maju mū ca niiri tabere Ūmūreco Pacure ca jūo ecoricu mū ca niijata, tūgoeñarique paiticāña. Mee, añuro niicāriquere mū ca cōo eacājata, teere būaro jañuro tii nūnūa waagūja. ²² Ūmūreco Pacu cū ca jūori tabere pade coteri maju ca niiricua, Wiogu yeere ca tiipu añuro niicāgū biimi. Ņucā añuro ca niicāgūra ca jūo ecoricua, mecūra Cristore pade coteri maju niimi yua. ²³ Mūja jīcā wāme, ca wapa cūtirijere mena Ūmūreco Pacure mūja wapa tii jee ecoupa.* Jīcū uno peerena pade coteri maja niiticāña. ²⁴ Yu yaarā, mūja ca niiro cōrora Ūmūreco Pacu mūjare cū ca jūori rūmūre mūja ca niiricarore birora niicāña, Ūmūreco Pacu cū ca ūa cojorore.

²⁵ Wāmarā romiri ca manu manirā peera, jīcā wāme uno peera Wiogu cū ca dotirijere yu cōoti. Biigūpua, Wiogu cū ca mairije jūori, yee méé ūimi ūricāre birora yu ca tūgoeñari wāmure mūjare yu wede majio cojo. ²⁶ Mani ca cati niiri rūmūrire do biro tii majiñā maniro ca bii niirije jūori, mūja ca niiro cōrora, “Mūja ca niirore birora mūja ca niiro añucā,” yu ū tūgoeñā. ²⁷ Ca nūmo cūtigu mū ca niijata, mū nūmore cōarūga tūgoeñaticāña. Mū ca nūmo manijata, nūmo amaaticāña. ²⁸ Biigūpua, mū ca nūmo cūtijata, ūañarije ūigū méé mū tii. Ņucā jīcō wāmo, cō ca manu cūtijata cāare, ūañarije ūigū méé tiimo. To ca bii pacaro, nūmo cūticoarāpū cūja ca cati niiri rūmūrire pañacā cūja ca boorije jūori, “Ūañaro cūjare biirique niibocu” ūima ūigū, yu camotarūgami.

²⁹ Yu yaarā, atere ūirūgu yu ū: Ūmūrecori yoeti. To biro mecū menare ca nūmo cūtirā, ca nūmo manirāre birora ca bii niiparā niima. ³⁰ Ca otirā, ca otitirāre biro ca niiparā niima. Ca ūjea niirā cāa, ca ūjea niitirāre biro ca bii niiparā niima. Apeye ca wapa tiirā cāa, cūja yee ca niitirijere ca ūarāre biro ca bii niiparā niima. ³¹ Ati yepa maquēre ca cōo ūjea nii niirā, teere ca cōo ūjea nii niitirāre biro ca biiparā niima. Ati yepa maquē ca bii niirije mani ca ūarije ca peti nūnūa waarije nii.[†]

³² To biro tūgoeñā pato wācārique maniro mūja ca niiro yu boomi. Ca nūmo manigu Wiogu yeere cū ca ūa biijejaro cū ca tiipe peere tūgoeñā niimi. ³³ Ca nūmo cūtigu pea, ati yepa maquē peere tūgoeñā, cū nūmore cō ca ūjea niiro cū ca tiipe peere tūgoeñā, biimi. Cūja ca tii niirūgarije, ³⁴ o birora bii dica waticā. Nomio, ca manu manigo, wāmo cāa, Wiogu yee wadore tūgoeñā, cūja upūri, cūja yeripu cāare ca ūañarije manirā cūja ca niipe peere tūgoeñā, ca manu cūtigo pea, ati yepa maquē peere tūgoeñā, cō manu cū ca ūjea niiro cō ca tiipe peere tūgoeñā, biima. ³⁵ Atera mūjare ūi camotagū méé yu ū,

* ^{7:23} Mūja Cristo cū ca bii yai bojarije mena mūja wapa tii jee ecoupa. † ^{7:31} Ūmūreco Pacu yee peere ama jūocāri, ati yepa maquē peere tii niiña.

mujara añuro nii, bii pato wācō ecoricaro maniro añuro tugoeñarique mena Wiogure ii nucā buo mujja ca biipere iiigū yu ii.

³⁶ Jicū cū nūmo ca niipore, “Tiirica wāmtere biro cō yu tiiti,” cū ca ii tugoeñajata, mee cō pee cāa maja nucācoa cō ca biiro, ca nūmo cūtipe niicu, cū ca iiijata, cū nūmo cūticājato. Tee menara ñañarije tiigū méé tiimi, cū nūmo cūticājato. ³⁷ Cū ca tugoeña niiri wāmtere to birora tugoeña bayicā nii, nucā cū ca tiirugarijere bii ametueñe nucā ecoti, cū ca tiirugarijere cū pee bii ametueñe nucāri, cū nūmo ca niiboricore, “Ca nūmo cūticapū yu niicu,” cū ca iiijata, cū cāa añuro tiigū tiimi. ³⁸ To biri cū nūmo ca niipo mena cū ca nūmo cūtijata, añuro tiigū tiimi. Ca nūmo cūtigū pea, añuro peti tiigū tiimi.

³⁹ Nomio, ca manu cūtirico, cō manu cū ca catiro cū mena ca niipo niimo. Cū ca bii yai weojata docare, noo cō ca boogū mena manu cūti majimo nucā, bħari, Cristore ca tħo nūnnejegū unore. ⁴⁰ Yū ca tugoeñajata, “Manu manigo peera jħeja niigo niirucumo,” yu ii. Yū cāa, “Umureco Pacu yu Añuri Yeri yu cħobu,” yu ii.

8

Baarique, weericarāre tii nucā buorā jee dica woorique

¹ Weericarāre tii nucā buorā baarique tiicojo nucā buorique maquēre mujja ca jāñarique peera o biro mujare yu ii, yee mééra diámacā ca niirijere niipetirāphra mani maji. Majiriquea watoara ca bii ditorije nii. Mairique pea añuro nii nūnħa waaricaro tii.

² Jicū, “Ca majigu yu nii,” ca iirħuga niigū unoa, ména majirica wāme unno peera majitimi.

³ To ca bii pacaro, Umureco Pacu cū ca majigu niimi.

⁴ Weericarāre tii nucā buorā waibħucrā dī cūja ca tiicojo dħarrijere baarique maquēre, jicū weericu unno peera ati yepapure wapa mani, jicūra Umureco Pacu nii, cū ca biirijere mani maji, ⁵ umureco tutipure, ati yepa cāare, “Jūguēa niima” iiricarā cūja ca nii pacaro. Teere iiijata, pau jūguēa nii, pau uparā nii biima. ⁶ Mani peera, jicūra Umureco Pacu, mani Pacu, niipetirije ca tiiricu, nucā cū yaarā nii, mani ca biigū wado niimi. Nucā jicūra Wiogu niimi Jesucristo wado, cū jħorira niipetirije nii, manipu cāa nii, mani ca biigū wado.

⁷ Biirāphu, niipetirāphra ate maquēre majitima. Jicārā, weericarāre ca nucā buo jeya waaricarā, “Jūguēare cūja ca tii nucā buo dħarrique niicu,” ii tugoeñari, tee baariquere baama. Cūja ca tugoeña niirijepu tugoeña bayitima iirā, cūja majuropeera, “Ñañarijere mani tijapu,” cūja ca ii tugoeñarique pairo tii. ⁸ Biiropħu, mani ca baarijera Umureco Pacu yaarā mani ca niiro tiiti. Mani ca baarije jħorira, añurā nii, mani ca baatirije jħorira ñañarā nii, mani biiticu.

⁹ To ca bii pacaro bojoca catiya, mujja peera añurije ca niiro macā mujja ca tii niirijera, ca tugoeña bayitirā peere ñañarije cūja ca tiiro, mujja ca tii buiyetipere biro iirā. ¹⁰ Jicū ca tugoeña tutuatigu, mu, atere ca majigu niiri, weericarāre cūja ca tii nucā buori tabepu mu ca baa duwiro īagħu, “Weericarāre cūja ca tii nucā buo dħariquerha ca baacāphu yu niicu yu cāa,” cū ii tugoeñatibogajati? ¹¹ Mu, teere ca majigu mu ca niirije jħorira, mu yee wedegħu ca tugoeña tutuatigu, Cristo cū ca bii yai bojaricu yairucumi. ¹² Mujja yaarā ca tugoeña bayitirā menare o biro ñañaro iirā, Cristo menarena ñañaro tiicārā mujja tii. ¹³ To biri yu ca baarije jħorira, yu yee wedegħu ñañaro cū ca tiiro ca tiirije to ca nijata, yu baa nemotirucu, ñañaro cū ca tiiro yu tiire iiigħu.

9

Añurije queti wederi maju cū ca tiipe

¹ ¿Yū ca tiirugarije ca tiipu unno méé yu niiti? ¿Jesús cū yee quetire cū ca wede doti cojoricu méé yu niiti? ¿Mani Wiogu Jesús're yu īatijapari? ¿Mujja méé mujja niiti, yu paderique, Wiogu yee yu ca paderijere ca nii jeeña waarrā? ² Aperā pea Jesús cū yee quetire cū ca wede doti cojoricu yu niiti! Mujja, Jesucristo mena mujja ca niirijera cū yee quetire cū ca wede doti cojoricura yu ca niirijere bii īño.

³ Ate nii, yure ca wede pairare yu ca yuurije: ⁴ *¿J*äära baa, jini, jää ca tiipe uno to maniti? ⁵ *¿A*perá, Jesucristo cu yee quetire cu ca wede doti cojoricará, Wiogu bairá, to biri Cefas* jää, cuja ca tiirore biro jää pea, jicó Cristore ca tho nunjeegore numo cuti, co mena bapa cuti, jää waa yuju majititi? ⁶ *¿T*o docare jää wado yuu, Bernabé mena, jää majuropeera ca pade wapa taa baa niipará jää niiti?

⁷ *¿N*iipe uwamu, uwamu cu ca niirijere pade niigu, cu ca tii niirijere cu yee menara cu wapa tii niibogajati? *¿N*iipe oteri maju uje ote pacagu, tee dicare cu baatibogajati? *¿N*iipe oveja coteri maju cuja õpecoa cu ca diperije jinitigura cu cote niibogajati? ⁸ “Atere cura ñigu ñimi” *ñ*í tugoeñaticána. Doti cuurique caa to birora *ñ*í. ⁹ Moisés cu ca doti cuurique o biro *ñ*í owarique nii: “Buey† trigo quejerire cu ca uta code niiro, cu ujerore jia biatoticána,” *ñ*í.[‡] *¿U*mureco Pacu bueyes’re *ñ*a nunjeegu cu *ñ*upari? ¹⁰ *¿A*nuro petira mani yee maqué peere ñigu méé cu *ñ*japari? Mani yee maqué ca niipe maquérena ñigu *ñ*japi. To biri paderi maja, ca jee cuu nunu waagu, ca dica jee, tee quejerire weo bate ca tiigu, ca dicare mani jeerucu, *ñ*í tugoeña yuerique mena padema. ¹¹ Muja watoare añuriye quetire wederá, añuro yeri cutiriquere oterare biro mujare jää ca tirique to ca nijata, *¿m*uja ca chotijere jää ca jairo jaare muja ca tii nemoro to añutibogajati? ¹² Aperá caa, mujare cuja ca tii nemo ecojata, jää pee doca cuja ametunero muja ca tii nemopará jää nii.

To ca bii pacaro muja ca tii nemopará jää ca niirijere buaro jää *ñ*iti. To biro *ñ*itirára, Cristo yee añuriye quetire jiccá wame uno peera ca bii camotaatipere biro *ñ*irá, niipetirijepurena jää nuccá. ¹³ *¿U*mureco Pacu yaa wiire ca pade niirá,[§] tii wii maquérena baa, joe juti añu munerica tuture ca *ñ*a nunjeegu pade niirá caa, tiicojo nuc buorá cuja ca jee earije waibuchrá dírena baa, cuja ca tiirijere muja majititi? ¹⁴ O biri wamera dotiupi Wiogu: “Añuriye quetire ca wederá tee cuja ca wede niirije juorira baa cati niirucuma,” *ñ*ipi.

¹⁵ Yu pea atere to biro ca tiipu niicá pacagu, jiccá wame uno peera mujare yu jaitiwu. Ñucá atera, teere mujare jaigu méé o biro wame yu *ñ*í owa. Ate to biro yu ca *ñ*í bayi niirijere yeera *ñ*cámi, yure cu ca *ñ*iparo jugero yu bii yaicoarugami. ¹⁶ Añuriye quetire yu ca wedejata, *ñ*ee peere ñigu coro, “O biro ca biigu yu nii,” yu *ñ*í majiti. Tea yu ca wedepera niicáro bii, “¡Abé nija yu niiquuricu añuriye quetire yu ca wedetijata!” ¹⁷ Yu majuropeera tiirugarique mena yu ca tijata, yu yee ca niipere ca tiicojo ecopura yu niibocu. Dotiriquere yu ca tijata, “Tee mu tiirucu,” Uñureco Pacu yure cu ca *ñ*iriquere tiigu yu tii. ¹⁸ *¿T*o docare dije to niiti, yu ca wapa taarije? Añuriye quetire wedegu wapa manirora wede, mujare ca tii nemo ecopu yu ca niirijere ca wapa manirijere biro *ñ*a, yu ca biirije nii.

¹⁹ Añuro niicá, jiccá uno peerena ca pade cotegu niiti bii pacagu, niipetiráre pade coteri majure biro yu bii, pau jañuri Cristo yaará cuja ca niiro tiirugu. ²⁰ Judíos mena niigu, cejare biro yu bii, Judíos Cristore cuja ca tho nunjeero tiirugu. Doti cuurique ca *ñ*irore biro ca tii nunjeerá mena niigu caa, cejare birora yu bii, yu majurope pea doti cuuriquere ca tii nunjeetigu nii pacagu, teere ca tii nunjeeráre Cristo peere cuja ca tho nunjeero tiirugu. ²¹ Ñucá doti cuuriquere ca chotirá menara, doti cuuriquere ca chotigure biro yu bii, Uñureco Pacu cu ca dotirijere chocá, Cristo cu ca dotirijere tii nunjeecá bii pacagu, doti cuurique ca chotirá Cristore cuja ca tho nunjeero tiirugu. ²² Ca tugoeña tutuatirá mena niigu cejare biro yu bii, ca tugoeña tutuatiráre Cristore cuja ca tho nunjeero tiirugu. Niipetirá menapurena, niipetirijepurena cejare biro yu bii, yu ca tii niirije mena jiccárá cuja ca ametuaro yu tiibocu ñigu. ²³ Ate niipetirijere añuriye queti juori yu tii, tee añuriye ca jee doorijere bua earugu.

* 9:5 Ape wame Pedro. † 9:9 Wecu paigu, ca nucrije ca padegu. ‡ 9:9 Dt 25.4. § 9:13 Jerusalén macá wii Uñureco Pacu yaa wiire ca pade niirá, paia judíos, Uñureco Pacure tiicojo nuc buorá, waibuchrá cuja ca joe muene duarijere baama. Nm 18.8-24; Lv 6.16.

²⁴ ¿Ümaari maja, niipetirāpura wapa taarūgarā ūmaa pacarā, jīcū ca ūmaa ametħa nucāgħu wado cū ca wapa ñeerijere mħaja majititi? To biri wäm̄era mħaja cāa, wapa ñeerūgarā, ɻumureco Pacu cū ca boorore biro pee tii niiña. ²⁵ Eperi maja niipetirāpura tee ca tii dotirore birora epe bue niima. Cūja, yoari méé ca yairijerena epe wapa taarūgarā* to biro tiima. Mani pea to birora ca niicōa niipe peere wapa taarūgarā mani tii. ²⁶ To biri yha, cū ca ūmaa yapano eapa tabe ca mani pacaro ca ūmaagħure biro yu ū ūmaati. Nucā ñeeja manirora ca ñoje amagħure biro yu tħalli. ²⁷ Tiitigħura yu upurirena ħaġaro tii, yħare ca tħo nunujeero tii, yu tħalli, aperār aňurije queti yu ca wedericaro jiro ca nii pacaro yu majuropeera teere ca tii nunujeetigħure biro yu tuare īġu.

10

Israelitas cūja ca biiquñi que mena wede majorique

¹ Yu yaarā, mani nucū jāa niiquñi carā niipetirāpura bueri bħurha doca nii, niipetirā dia pairi yaare* tħiġi, cūja ca biiriquere mħaja ca acoboro yu booti. ² Cūja niipetirāpura bueripu, dia pairi yaapu uwo coe ecoupa, Moisés cū ca biirore biro nii earūgarā.† ³ Niipetirāpura tee wado baarique yeri tutuarique‡ ca niirijere baa, ⁴ nucā niipetirāpura tee wadorena yeri tutuarique ca niirijere, ɻatāga cūja mena ca niirica maquē ocore jini, tħalli, tiiga ɻatāga pea Cristora cū ca niirijere. ⁵ To ca bii pacaro, niipetirā jañuripu rena cūja ca tii niirijere īa bii jejati upi ɻumureco Pacu. To biri cūja upuri niiquñi que mena ca yuċċu maniri yepapura cūa bateċā yai waupa.

⁶ Ate niipetirije biiupa, ħaġarije tiirique mani ca tiirūgarijere cūjare biro tiiti, mani ca biipere manire bii majoro. ⁷ To biri jīcārā cūja mena macārā cūja ca tiiricarore biro weericarare ca īi nucū bħorā niiticāna. O biro īi owarique ca niirore biro: “Bojoca, baa, jini, tħalli ea nuu waa, jiro wumu nucā, ɻumureco Pacure ca majitirāre biro tiirica wāme cōro méepu tii ħjea nii niupu.”§ ⁸ Jīcārā cūja mena macārā tiirica wāme cōro méé, cūja ca ñee epericarā cūtiricarore biro ca tiitiparā mani nii, tee jħorri jīcā rwmurena veintitrés mil niirā peti bii yaiupa.* ⁹ Nucā Wiogħure, jīcārā cūja mena macārā cūja ca īiquñi carore biro, “ħaġari wāme mani īi ħaaco,” ca tiitiparā mani nii. Tee jħorri añaare baca jīa ecoupa.† ¹⁰ Jīcārā cūja mena macārā ɻumureco Pacure yairoacā cūja ca wede pai cotericarore biro īticāna. Tee jħorri, ɻumureco Pacu puto macu jīari majure jīa eco yaiupa.‡

¹¹ Ate niipetirije cūjare biiupa, ca bii majorijere biro bii jħugħero. Mani ati cuure ca niirāre ca wede majiopere birora owa tuurique nii eaupa. ¹² To biri “Ca tħogħiex bayiġu yu nii,” ca īi tħogħiex nagħha, “ħaġarijere yu tħibboc,” īi, bojoca catiri niiña. ¹³ Mħaja, ca bii buiyeerije bojocare ca biitirije ħnoperha ħaġaro mħaja tamu ħaati. Biigħupha ɻumureco Pacu pei cū ca īirore biro ca tiġi nūri, mħaja ca tħogħiex bayiro ametħeneropu mħejre ca bii buiyeerije mħaja ca tamuoro tiitirucumi. Tiitigħura, ca bii buiyeerije mħejre ca bii ħarġi, mħaja ca bii ametħa bayipe cāare mħejre tiicojorucumi, mħaja ca tħogħiex bayipere biro īġu.

Weericarā boje rwmuri, to biri Wiogħure tii nucū bħo baarique

¹⁴ To biri yu yaarā yu ca mairā, weericarare īi nucū bħoriquere to cōrora tii yerijāa. ¹⁵ Bojoca ca tħo maji waaricarāpura yu īi. Yu ca īirijere mħaja majurope īa beje cōoħħa. ¹⁶ Cristo manire cū ca bii yai bojariquere tħogħiex, tħalli nucū bħorā ħżejj oco bapare jinirūgarā jħugħero ɻumureco Pacure, “Añu majuropeecā,” īri jinirā, ¿Cristo manire cū ca dī bate yai waa bojariquerena tiirā méé mani tiiti? Pan'gare bato baarā, ¿Cristo cū

* 9:25 Corona, laurel pū mena tiirica beto, pejarica beto yoaro ca niitiri betore bħarūgarāra. * 10:1 Mar Rojo (Jūari yaa). † 10:2 Ex 13.21-22; 14.19, 22-29. ‡ 10:3 Maná, israelitas're ɻumureco Pacu cū ca baarique tiicojorique. Ex 16.4, 35. § 10:7 Ex 32.6-8. * 10:8 Nm 25.1-18. † 10:9 Nm 21.5-6. ‡ 10:10 Nm 16.41-49.

upu mena manire cū ca bii yai bojariquerena tiirā méé mani tiiti? ¹⁷ Pan'ga jīcāgara nii, niipetirā mani cabaarica. To biri paū nii pacarā, jīcā upu macārāra mani nii. §

¹⁸ Israelitas cūja ca tii niiriquere iañaaqué: Waibucurā díí cūja ca joe jut̄i añu m̄eneri tutu maquē waibucurā dírebaarā, tii tutu maquērena baarā tiima. ¹⁹ Ate menare waibucurā díí, weericarāre tii nucū buorā cūja ca joe m̄enerije pee “Apeye ca tii nucū buoya manirije ametuenero ca nii majuropeerije nii,” nucā “Weericu pee cāa, ca wapa cūti jañugū nii biimi,” iirugū méé yu ii. ²⁰ Umureco Pacure ca majitirā, waibucurā díí mena joe jut̄i añu m̄ene niirā, wāt̄iare tii nucū buorā tiima. “Umureco Pacure tii nucū buorā méé tiima,” iigū yu ii. Yū pea wāt̄iare cūja ca tii nucū buo niirijere, cūjare m̄ja ca baa bapa cūti niro yu booti. ²¹ Wiogū manire cū ca bii yai bojariquerenatugoeña tii nucū buo niirā, uje oco bapare jini, nucā wāt̄iare tii nucū buorā cūja ca jiniri bapari peere jini, m̄ja tii majiti. Nucā Wiogure tii nucū buorā baarique peere baacā pacarā, wāt̄iare cūja ca tii nucū buo baarije peere baa, m̄ja tii majiti. ²² ¿To docare Wiogū cū ca uwa jeoro mani tiirāti? ¿Cū ametuenero ca tutuarā mani niiti?

Cristore ca tuo nūnūjeegū cū ca tii niirije

²³ Niipetirije yu ca tiipera nii. Biropua niipetirijepura añuti. Niipetirije yu ca tiipera nii. Biropua niipetirijepura añuro nii nūnū waarcaro tiiti. ²⁴ Jīcū uno peera, m̄ja majurope, añuro m̄ja ca niipe wadore amaaticāña. Aperā añuro cūja ca niipe peere amaāña.

²⁵ Niipetirije waibucurā díí cūja ca noniri jawi maquēre m̄ja ca tugoeña niirijepu ca biirije j̄uori, jāiñatirāra baacāña. ²⁶ Ati yepa niipetiro, to biri, tii yepare ca niirije, niipetirijepura Umureco Pacu yee nii.*

²⁷ Jīcū Cristore ca tuo nūnūjeetigū, “Baarā dooya,” m̄jare cū ca ii j̄uoro m̄ja ca yūyata, m̄ja ca tugoeña niirijepu ca biirije j̄uori jāiñatirāra, m̄jare cū ca ecarije niipetirora baacāña. ²⁸ To biri jīcū, “Ate waibucurā díí weericarāre tii nucū buorā cūja ca joe m̄enejārije nii,” m̄jare cū ca iijata, to biro ca iirichure tuo nūnūjee, nucā m̄ja ca tugoeña niirijepu ca biirije j̄uori baaticāña.† ²⁹ M̄ja ca tugoeña niirijerena iigū méé yu ii. “Apī cū ca tugoeña niirije peere m̄ja ñāñore,” iigū yu ii. ¿Nee tiigū yu ca tii niirijere, aperā cūja ca tugoeña niirijepure, “To biro tiimi,” cūja ca ii īa bejero yu tiibogajati? ³⁰ Baariquere, Umureco Pacure “Añu majuropeecā,” yu ca ii baarijere, ¿ñee tiigū Umureco Pacure “Añu majuropeecā,” yu ca ii baarije j̄uorira cūja ca wede pairo yu tiibogajati?

³¹ To biri baa, jini, nucā apeye noo m̄ja ca tiirijere tiirā niipetirijepurenā Umureco Pacure tii nucū buorique mena wado tiiya. ³² Jīcū uno peerena, judíos're, judíos ca niitirāre, nucā Umureco Pacu yaarāre, ñāñarije cūja ca tiiro tiiticāña. ³³ Yure biro tiiya, niipetirijepurenā niipetirāre cūja ca īa ujea niirijere yu ca tiirore birora. Yū majuropeera añuro yu ca biiperena yu amaati, paū yee maquē peere yu ama, cūja ca ametuapere biro iigū.

11

¹ M̄ja cāa, yu ca biirore biro bii nūnūjeeyā, yu cāa Cristore yu ca bii nūnūjeerore birora.

Nea poo juu buerica tabere tii niirique

² M̄jare yu ujea nii peo, to birora yure tugoeñacā nii, m̄jare yu ca bue majoriquerere, m̄jare yu ca wedericarore birora tii nūnūjee, m̄ja tii.

³ To biri Cristo, um̄are ca j̄uo niigū nii, um̄a pea nomiare ca j̄uo niirā nii, nucā Umureco Pacu pea Cristore ca j̄uo niigū nii, cūja ca bii niirijere m̄ja ca majiro yu boo.

⁴ Niipetirā um̄a juu bue, ca biipere wede jugue, ca tiirā cūja dūpūgare cūja ca buatojata, cūjare ca j̄uo niigū cūja dūpūgare nucū buotirā tiima. ⁵ Nucā nomia cōrora juu bue, ca

§ ^{10:17} “Jīcūra niimi mani ca tii nucū buo niigū, to biri paū nii pacarā, Cristo yaarā wado mani nii.” * ^{10:26} Sal 24.1. † ^{10:28} Ati yepa niipetiro, to biri tii yepare ca niirije niipetirijepura Umureco Pacu yee nii.

biipere wede j̄gue, tiirā, c̄ja d̄pugare b̄uatotirāra ca tiirā, c̄ja manu j̄m̄are n̄ac̄ b̄uatotirā tiima. C̄ja poare ca pede batecāricarāre biro biima. ⁶ Nomio, cō d̄pugare cō ca b̄uatoticājata, cō poa cāare cō taacājato. Nomiore, poa yoetirijeacā c̄o, poa pede batericagapu d̄puga c̄uti biirique ca boborije to ca nijata, cō peo ditojato. ⁷ Um̄a pea cū d̄pugare ca b̄uatotipu niimi. Mee c̄ua Um̄ureco Pacu bauriquera nii, ūucā Um̄ureco Pacu do biro ca tiiya manigu cū ca niirijere nii bau nii, ca biigū niimi. Nomio pea um̄a cū ca niirijere ca nii bau niigo niimo. ⁸ Um̄ha nomio macā tabere amiri, cū ca tiiricu méé niimi. Nomio pee um̄a macā tabere amiri, cū ca quenorico niimo. ⁹ Um̄ha, nomio yee j̄uori méé jeeño ecoupi. Nomio pee um̄a yee j̄uori jeeño ecoupo. ¹⁰ Atere ūima ūigo, ūucā Um̄ureco Pacu p̄uto macārāre ūima ūigo, nomio cō d̄puga jotoare j̄uti quejero ca peopo niimo cōre ca j̄uo niiḡure ca bii cōoñari quejerore.

¹¹ To ca bii pacaro, Cristore tuo n̄anueejata peera, um̄a * j̄ic̄ra bojoricaro nii, nomio cāa j̄ic̄ra bojoricaro nii, bii majitima. ¹² Nomio, um̄a upu macā tabe mena cū ca tiiricarore birora, um̄a cāa nomiopure bañami; bii pacarā niipetirā Um̄ureco Pacu cū ca tii jeeñorā wado niima. ¹³ Muja majuropeera īa beje cōoñaña, nomio cō d̄pugare peo ditotigora, Um̄ureco Pacure cō ca juu buerije, ca añurijera to niiti. ¹⁴ Bii bojoca c̄uti niirique majuropeera, um̄a cū ca poa ñapō c̄utijata ca boborije nii,† muja ca ū majiro tii, ¹⁵ bii pacaro, ¿nomio peera pairo cō ca poa ûmarije ca añurije nii, muja ca ū majiro to tiititi? Nomiore j̄uti quejero unora poa yoerije cōre tiicojoupi. ¹⁶ J̄ic̄ ūno ate maquēre b̄uaro cū ca ū uwa jeo wederugajata, jāa, Um̄ureco Pacu yaarā ape wāme jāa ca tii niitirijere ca majipu niimi.

Wiogure tii n̄ac̄ b̄uo baariquere tii eperique

¹⁷ Ano mujare yu ca wede majio n̄anua waape peera mujare yu ujea nii peoti, muja ca nea poorucurijera, añuro nii n̄anua waaricaro unora b̄uaro jañuro mujare ūañocā. ¹⁸ Ca nii j̄uori tabere, Cristore ca tuo n̄anueerāre birora nea poorā, c̄ja majuropeera ameri dica watima ūriquere yu tuo. “Díamac̄ra biicu,” yu ū. ¹⁹ Yee méé yu ū, muja watoare īa dica woori maja manicā biiticuma, Um̄ureco Pacu yaarā peti ca n̄irā c̄ja ca niirijere ca majirugārā. ²⁰ To biro muja ca bii niirije niima ūro, muja ca nea poo baarije, Wiogu cū ca biiriquere muja ca t̄ugoeña tii n̄ac̄ b̄uo baarije méé nii. ²¹ Baarica tabe ca earo, to cānacārāp̄ura j̄ic̄ ūno peerena yue nemoricaro maniro muja baa j̄uguecā. J̄ic̄ārā aña menara nii c̄ja ca biicāro, aperā pea ca cūmurāp̄u niicāma. ²² ¿To docare muja, baa, jini, muja ca tii niipa wiijeri muja c̄uotiti? ¿Nee tiirā Um̄ureco Pacu yaarāre n̄ac̄ b̄uoti, ca c̄uotirāre boboro c̄ja ca tam̄oro tii, muja tiiti? ¿Nee mujare yu ūiḡuti? ¿Ate j̄uori mujare yu ujea nii peoḡuti? Yu ūiti majuropeecārucu.

Wiogu cū ca baa t̄ujarique

(Mt 26.26-29; Mc 14.22-25; Lc 22.14-20)

²³ Wiogu yeere yu ūneewu, muja cāare yu ca bue majoriquere: Wiogu Jesúz cū ca wedejāa cōa ecorica ūamire pan'ga‡ ami, ²⁴ Um̄ureco Pacure “Añu majuropeecā,” ūri jiro tiigare pee bato, o biro ūupi: “Atiga pan'ga yu upu nii. Muja yee j̄uori yu ca bii yai bojarije, yu ca biiriquere t̄ugoeñarā atere tiiya.” ²⁵ Ūucā to biiri wāmera, baa yapanori jiro, jinirica bapare ami, o biro ūupi: “Ati bapa wāma wāme yu tiirucu,” cū ca ūriquere cū ca ūricarore birora yu ca dī cōa yai waarije nii. Tii bapa maquēre jinirā cōrora yu ca biiriquere t̄ugoeñari tiiya. ²⁶ Atiga pan'gare baa, ati bapa maquēre jini, muja ca tiiri taberi cōrora Wiogu cū ca bii yairiquere muja wede, cū ca dooropu muja wede yerijārucu.

²⁷ To biri no ca boogu, teere n̄ac̄ b̄uoti pacagu pan'gare baa, Wiogu yaa bapa maquēre jini, ca tiigua, Wiogu upure, cū dī menare ūañarije ūiḡti ūim̄i. ²⁸ Teere ūirā, c̄ja cōrora

* ^{11:11} Um̄a, nomio manirora nii, nomio pee cāa um̄a manirora nii, bii majitima. † ^{11:14} Judíos c̄ja ca bii j̄uo doorique peera poa ñapō c̄utirique ca boborije ūupu. ‡ ^{11:23} Pan w̄abere mani ca tiirore biro, judíos, to cānacā r̄um̄ura c̄ja ca baarije ūupu. Pascua boje r̄um̄a peera, ca wauaro ca tiirijere jāa ayiatirāra pan quenori baaupa.

pan'gare baa, jinirica bapa maquere jini, cūja ca tiiparo juguero cūja majuropeera ca tūgoeña beje ñaaparā niima. ²⁹ Wiogu upari ca biiriquere īa cōoña maji petiti pacagu, pan're baa, jinirica bapa maquere jini, ca tiigha, cū majurope ñañaro cū ca biiperena baa, jini, tii bui cūtigū tiimi. ³⁰ Tee jhorori, paú mūja mena macārā diarique pairā, yeri tutuatirā niima. Ñucā paú bii yaiupa. ³¹ Mani majuropeera mani ca tūgoeña cōoña majijata, Wiogure ñañaro mani tii ecotibocu. ³² Wiogu ñañaro manire cū ca tuijata, cūja tūgoeña majijato iīgu, to biro manire tiimi, ati yepa macārā menara ñañaro mani ca tii yaio ecotipere biro iīgu.

³³ To biri yū yaarā, baarūgarā nea poorā ameri yueya. ³⁴ Jicārā cūja ca queyajata, cūja yaa wiijeripura cūja baajato, mūja ca nea poo baarijera ñañaro ca tii yaio ecoparā mūja ca niro ca tiirije to ca nii eatipere biro iīrā. Apeye peera mūjare īagū waagupu yū wede quenorucu.

12

Añuri Yeri jhorori mani ca tii majipere cū ca tiicojorique

¹ Yū yaarā, mani ca tii maji niipere Añuri Yeri manire cū ca tiicojorije maquere añuro mūja ca majiro yū boo. ² Ména Jesucristore ca tuo nūnūjeetirā niirā, weericarā ca wedetirā peere mūja ca tii nūcū bho nūnūjeerucuriquere mūja maji. ³ To biri Úmureco Pacu yū Añuri Yeri jhorori ca wedegua: “‘Bñecu niimi Jesús,’ ii majitimi. Ñucā jicū uno peera Añuri Yeri jhorori méé ca wedegua: ‘Wiogu niimi Jesús,’ ii majitimi,” mūjare yū ii wede majio.

⁴ Biirupu, Jesucristo yaarāre bojorica wāmeri cūja ca tii maji niipe nii, Añuri Yeri pea jicāra niimi. ⁵ Bojorica wāmeri wado ameri tii nemo niirique nii, jicāri mena Jesucristore mani ca tii nūcū bho niipere biro iīgu. Niipetirijepurena Wiogu wadura dotimi. ⁶ Bojorica wāmeri wado tii niirique nii, to ca bii pacaro jicāra niimi Úmureco Pacu, niipetiropu niipetirije ca tii niigu.

⁷ To cānacārāpuren, Añuri Yeri cū ca niirijere jicā wāme to ca bii bau niro tiimi, niipetirāpu añuro cūja ca niipere iīgu. ⁸ Jicārāre Úmureco Pacu Añuri Yeri jhorori, majirique mena cūja ca wedepere tiicojomi. Aperāre, cū Añuri Yeri jhorira, añuro tuo puorique mena cūja ca wede majipere tiicojomi. ⁹ Aperā, cū Añuri Yeri jhorira, díamacū tuo nūcū bñoriquere tiicojo ecoma, aperā ñucā, cū Añuri Yeri jhorira, diari majare cūja ca diarique ametēnepere tiicojo ecoma. ¹⁰ Aperā, ca īa ñaaña manirijere tii bau nii maji tutuariquere, aperā ca biipere wede jñgue majiriquere, aperā yeri tūgoeña niiriquepuren īa beje majiriquere,* aperā apeye wederiquere,† aperā apeye wederique ca iīrugarijere wede majio majiriquere, tiicojo ecoma. ¹¹ Ate niipetirijere jicāra, jicū Añuri Yeri menara to cānacārāpuren cū ca boori wāmerire biro cūjare tiicojomi.

Jicā upu macārāra mani ca niirije

¹² Ñucā ape wāme mūja ca jāiñarique peera o biro mūjare yū ii: Upu jicā upura nii pacaro, paú taberi nii. Cristore ca tuo nūnūjeerā mena cāare to birora bii. ¹³ Jicū Añuri Yeri jhorira, mani uwo coe ecowu, jicā upura nii earūgarā, judíos, judíos ca niitirā, ca pade coterā, añuro ca niicārā cāa, jicū Añuri Yeri yeerena niipetirāpura mani cōo eawu.

¹⁴ Upu, jicā tabe menara upu niiti, paú taberi mena upu nii ea. ¹⁵ Dñpo, amo méé niro, “Upu macā tabe méé yū nii,” to ca iījata, tee jhorira upu macā tabe niiticoa biiticu.

¹⁶ Amoper, capega méé niro, “Upu macā tabe méé yū nii,” to ca iījata, tee jhorira upu macā tabe niiticoa biiticu. ¹⁷ Upu niipetiropu capega to ca niicājata, ¿do biro pee tii tñorique to niibojapari? Upu niipetiropu amoper wado to ca niicajata, ¿do biro pee tii wñi majirique to niibojapari? ¹⁸ Úmureco Pacu, upu macā taberire tee cōrorena tee ca niipa taberira tiiupi. ¹⁹ Niipetirijepura jicā tabera to ca niicajata, ¿upu pea noopu to niibojapari? ²⁰ Díamacūra paú taberi nii, bii pacaro jicā upura nii.

* 12:10 1Ti 4:1; 1Jn 4:1. † 12:10 Ca tuo ñaaña manirijere wederique.

²¹ Ca pega, amore: “M̄ure ȳ booti,” ūucā d̄p̄uga, d̄porire: “M̄ujare ȳ booti,” ū majiti. ²² O biro pee bii: Up̄u macā tabe ca tutuatiri tabe peerena buaro boorique nii. ²³ Up̄u macā tabe ca maioti jañuri tabe peere añurop̄ ū ūnūjee mani juti jañā buato nii. Up̄u maquē ca bau niitirije peere añurop̄ mani tii padeocā, ²⁴ bau niro ca niirije peera to biirije tiirique ca booti pacaro. O birora tiiupi Ūm̄reco Pacu mani up̄u maquēre ca maioti jañurije peere, añuro tii padeorique to nijato ūiḡ. ²⁵ Up̄ure dica watiricaro maniro niro, ape taberire añuro jīcāri cōro to ca ū ūnūjee niipere biro ūiḡ. ²⁶ To biri jīcā tabe up̄u macā tabe ūnañaro to ca tamuoro, niipetirijepura ūnañaro tamuocā. ūucā jīcā tabe añuro to ca tii ecojata, ape taberi cāa, tii tabe menara ūjea nii.

²⁷ M̄uja, Jesucristore ca tuo ūnūjeerā cā up̄ure biro m̄uja nii, m̄uja ca niro cōrora tii up̄u macā taberi ca niro cōro, bojorica wāmeri wado ca tii niirije ca nirore birora m̄uja bii. ²⁸ Jesucristo yaarāre, Ūm̄reco Pacu pea ca nii juori tabere, añurije quetire wederi maja, cāja jirore, ca biipere wede ūḡueri maja, cāja jirore bue majori maja, cāja jirore, ca ū ūnañā manirije ca tii bau nii majirā, cāja jirore, ca diarique cūtirāre ca diarique ametuene majirā, aperāre ca tii nemorā, ca juo niirā, apeye wederiquere ca wede majiparāre cājare cūuipi. ²⁹ ¿Niipetirāp̄ura añurije quetire wederi maja cāja niiti? ¿Niipetirāp̄ura ca biipere wede ūḡueri maja cāja niiti? ¿Niipetirāp̄ura bue majori maja cāja niiti? ¿Niipetirāp̄ura ca ū ūnañā manirije tii bau niiriquere cāja tiiti? ³⁰ ¿Niipetirāp̄ura diarique ametuene majiriquere cāja cūoti? ¿Niipetirāp̄ura ape wāme wederiquere cāja wedeti? To docare ¿niipetirāp̄ura apeye wederique ca ūrūgarijere cāja wede majio majiti? ³¹ M̄uja pea tii majirique añurije ca niirije peere c̄hor̄ga niiña.‡

Mairique

Mecūra añurije tii niirique petire m̄ujare ȳ wede majorucu.

13

¹ Bojoca yeere wedecā, Ūm̄reco Pacu p̄uto macārā yeere wedecā, tii pacagu ȳ ca maitijata, come p̄ii, ūucā come tiiri paa buj̄uo pato wācōricarore biro ȳ bii. ² Ca biipere wede ūḡue majiriquere c̄uocā, niipetirije ca majiñā manimiriquere tuo puo peticā, niipetirije majirique c̄uocā, ūucā dīámacū ȳ ca tuo ūucā buorije macānūcū buorire aperop̄ ca wēe waarop̄ ca tiiro ca tiirije c̄uocā, ȳ ca bii pacaro, mairique pee ȳre to ca manicājata, ȳ mani majuropeecā. ³ Ȳ ca c̄uorije niipetirore ca boo pacarāre bato peoticā, ūucā ȳ majuropeera ȳ up̄ure cāja ca joe cōaro tiicā pacagu ȳ ca maitijata, tee menare ūneacāpe ȳ buati.

⁴ Mairiquea tūgoeñā bayi, ca bojoca añuḡ nii, biirique nii. Mairiquea ū ūtutiti, ȳ majuropeera ca nii majuropeeḡre biro tūgoeñati, “O biro ca biiḡ ȳ nii,” ūti, ⁵ ūnañari wāme bii tuti, jīcāra boocā ca biiya manirije, ño ca biirijeacārena ajia, yoaro ajia tūgoeñacōa nii, biiricaro ūti. ⁶ Mairiquea ūnañaro tiicārira ūjea niirique méé nii; dīámacū maquē peere ūjea niiricaro ūti. ⁷ Mairiquea niipetirijep̄rena tūgoeñā bayi, niipetirijep̄rena tuo ūnūjee, niipetirijep̄rena yue, niipetirijep̄rena ūucā, bii.

⁸ Mairiquea jīcātī ūno peera yai ūucācoa, biitirucu. Ca biipere wede ūḡue majiriquea peti ūucācoa, apeye wederique peticoa, maji niirique yai ūucācoa, biicārucu. ⁹ Jīcā wāmerira maji, jīcā wāmerira ca biipere wede ūḡue, mani bii. ¹⁰ To biri ca nii majuropeeḡ cā ca earora, jīcā wāmeri maji niimirique yai ūucācoarucu. ¹¹ Wimagu niiḡ wimagu biro wede, wimagu biro tūgoeñā, wimagu biro tūgoeñā beje, ȳ biiw̄. Bucua maja ūucā waagu, wimagu ȳ ca niirica wāmtere ȳ ū ūerijācāw̄. ¹² Mecūra ca niirore biro ūatirāra, eñoro añuro ca bauti jañuro ca ūtarāre biro mani ū, to ca bii pacaro jīcā ūrumu bau niiro mani ūtarucu. Mecūra jīcā wāmeri ȳ maji, to ca bii pacaro jīcā ūrumu ūre cā ū ūtarucarore biro cāre ȳ ūtarucu.

¹³ Mecūra ate itia wāme nii: Dīámacū tuo ūucā buorique, tūgoeñā yue niirique, mairique, nii. Tee itia wāme menare ca nii majuropeeri wāme, mairique nii.

‡ 12:31 M̄uja pea tii majirique añurijep̄re ca c̄ho ear̄garā niiña.

14

Apeye wederique

¹ Mairique peere tii nñanñee niiña. Ñucā Añuri Yeri jħori mħaja ca tii majipe cū ca tiicojopere ama niiña, añuro petira ca biipere mħaja ca wede ġugue majipere. ² Apeye wederiquere ca wedegħa, bojoca mena wedegħu méé tiimi. Umureco Pacu mena wedegħu tiimi. Jīcū uno peera teere tuo puotima. Añuri Yeri cū ca majioro macā, ca majina manirijere wedemi. ³ Ca biipere wede ġugueri maju pea aperā peere añuro cūja ca nii nñanħa waaro tii, cūja ca tugoeña ħjea niiro tii, cūja ca tugoeña bayiro tii, tiġi wedemi. ⁴ Apeye wederiquere ca wedegħa, cū majuropeera añuro cū ca nii nñanħa waapere iīgħu tiimi. Ca biipere wede ġugueri maju pe, Jesucristo yaarā añuro cūja ca nii nñanħa waaro tiġi tiimi. ⁵ Yih pea mħaja niipetirāpħra apeye wederiquere mħaja ca wedero yih boomi. Biigħu, ca biipere ca wede ġuguerā mħaja ca niirije peere bħaro yih boo. Ca biipere wede ġugueri maju pee apeye wederique ca wedegħu ametħenero niimi, cū, Jesucristo yaarā añuro cūja nii nñanħa waajato iīgħu, tee ca iirugarijere cū ca wede majorije ca nii pacaro.

⁶ Yih yaarā, meċċura mħejre īagħi waari, jīcā wāme ca bii īñoriquere wede, majiriquere wede, ca biipere wede ġugue, mħejre bue majio, tiiricaro unora apeye wederiquep mħejre yih ca wede eajata, Ɂ-ñee pee mħejre to tii nemobogajati? ⁷ Baja apeye ca catitirje, tōroga, bha pħetē bajaricarore cūja ca tii bħixxorje bojorica wāme to ca bħixxōna jāatijata, Ɂ-do biro pee tiicāri, bħa wāmre tuo majirique to niibogajati? ⁸ Ñucā putirica wħture tuo majirica wāme cūja ca puti bħixxotijata, Ɂ-ñiru pee cū ca ameri jīagħi waapere cū queno yue majibogajati? ⁹ To birora bii mħaja mena cāare, apeye wederique wederā, tuo puoriquera mħaja ca wedetijata, Ɂ-do biro biicāri, mu ca iirijere tuo puorique to niibogajati? W-inorena wederāre biro mħaja iħiħu. ¹⁰ Ati yepapħre paħħi wederique nii, niipetirijepħrena teere ca wederā tuo majima. ¹¹ Jīcū yihre cū ca wederijere yih ca tuo majitijata, cū peera apero macāpħi yih niicu. Yih pee cāare cū pee cāa to birora biicācumi. ¹² To biri mħaja, mee yeri tutuariqu ep tħalli tħalli tħalli, Jesucristo yaarā añuro cūja ca nii nñanħa waaro ca tiirije pee docare amaña.

¹³ O biro ca biirije jħori, apeye wederique ca wedegħa cū ca iirijere cū ca wede majio majipere cū tiicojato iīgħu, Umureco Pacure ca jai juu buepħi niimi. ¹⁴ Apeye wederique mena yih ca juu buejata, yih yeripu juu buegħi yih tii, bii pacagu, yih ca tuo majiborique peo manicā. ¹⁵ To docare, Ɂ-do biro yih tiġi? Yih ca yeri jāñarije menapu juu bue, ñucā tuo maji niirique mena cāare juu bue, yih tiħiħu. Yih ca yeri jāñarijepu mena bħa, ñucā tuo maji niirique mena cāare bħa, yih tiħiħu. ¹⁶ Mu ca yeri jāñarijepu mena Umureco Pacure mu ca bħa peojata, ca bue majioñha manigħi peo añu majuropeecā mu ca iirijere, Ɂ-do biro pee biicāri, "To biro to bħiżżejt," mħire cū īi nemobogajati? ¹⁷ Biigħu, mu peah díamacħu "Añu majuropeecā," iīgħi mu tii, ca tuorā peera Ɂ-ñee pee cūjare biitċā. ¹⁸ Umureco Pacure, "Añu majuropeecā" yih īi, mħaja niipetirā ametħenero apeye wederiquere ca wedegħu niiri. ¹⁹ Bii pacagu, Jesucristore ca tuo nñanħejrāre, jīcā amo cōro niiri wāmerira yih wederu, cūja ca tuo majipere biro, aperā cāare wede majoricarore biro to bħiżżejt iīgħu, apeye wederique mena peera pħa amo cōro mil niiri wāmeri wederica tabe unorena.

²⁰ Yih yaarā, mħaja ca tugoeña niirijere wimarrare biro biitċāna. Jāñarije tiirique pee docare wimarrare biro niiña. Tugoeña niirique mena peera bħixxār niiña. ²¹ Doti cūuriquep o biro īi owarike nii:

"Ca tuo ħaaña manirijie ca wederā mena, apey়ে পরি macārā menapu, ati pooga macārāre yih wederu. To biirije yih ca iċċā pacaro, yihre tuo nñanħejtirucuma, iīmi Əpu,"
iī.*

²² To biri apeye wederiquere wederiquea, Cristore ca tuo nñanħejtirāre iīro bii, Cristore ca tuo nñanħejrā mée ġej bii, ca biipere wede ġugueriquea, Cristore ca tuo nñanħejtirā mée ġej bii, Cristore ca tuo nñanħejrā peere bii cōoñaro bii. ²³ Cristore ca tuo nñanħejrā neari, niipetirāpħra apeye wederiquere wede, mħaja ca tii niiri tabere

* 14:21 Is 28.11-12.

jīcārā tħo puoti, tħo nħnħejeti, ca biirā jāa earā, „Mecūra tiima,” mħejre cāja iitigajati? ²⁴ Niipetirā ca biipere mħaja ca wede jugue niiri tabere, jīcā tħo puoti, tħo nħnħejeti, ca biiggħi jāa eaq, niipetirije mħaja ca īrijere tħori, cāmajuropeera ħaġagħi cāca niirijere īa beje cōoña, tħogħiex bojoca cati, ²⁵ cāyeripu cāca biirique cuti niirijere majirucumi. To biri Əmħareco Pacu cā īa cojrore muu bia ea nuu waari, o biro īi nħucā bħorucumi: „Díamacūra Əmħareco Pacu mħaja mena niimi,” īrucumi.

Juu buerica tabere añuro tii nħnħa waarike

²⁶ Yħi yaarā, ḥdo biro mani iirāti? Nea poo juu buerā mħaja ca niiro cōrora, jīcā bħajnejha, apī bue majio, apī ca bii īnoriquere wede, nucā apī apeye wederiquere wede, apī tee ca īrugarijere wede majio, ca tħi niiparā mħaja nii. Ate niipetirijere Jesucristo yaarā añuro cāja ca nii nħnħa waapere iirā ca tiiparā mħaja nii. ²⁷ Apeye wederiquere wederā, pħarā cōrora, paħħi cāja ca īrugarajata, itiarā cōrora cāja wedejato, bħari jīcā jiro wado. Nucā jīcā teere cā wede majiojato. ²⁸ Teere wede majori mħaż u no cāca manijata, nea poorica tabepure cā wedeticājato. Cāmajuropeera wede, Əmħareco Pacure wede, cā tiijato.

²⁹ Nucā to biiri wāmera, ca biipere wede jugueri mħaja cāja ca niijata, pħarā, itiarā cōrora cāja wedejato. Aperā pei cāja ca īrijere añuro mena cāja tħo cōoñajato. ³⁰ Apī, to ca duwigħi, Əmħareco Pacu jīcā wāme cūre cāca wede majiojata, ca wede niiggħi pei, cā peere cā wede dotijato. ³¹ O biro tiirā ca biipere wede jugueri mħaż, jīcā jiro wado wede nħnħa waara niipetirāpħura wederucuma, niipetirā tħo mħaż, ujea nii, cāja ca biipere biro iirā. ³² Ca biipere wede jugue majiriquea ca biipere wede jugueri mħaż cā īa nħnħejeri nii. ³³ Əmħareco Pacu, añuro niirique Əmħareco Pacu niimi. No ca boorora tħi maa wijio niirique Əmħareco Pacu mée niimi.

Jesucristore ca tħo nħnħejerā nearā bii niirurcarore birora, ³⁴ nomia, Jesucristore ca tħo nħnħejerā cāja ca nea poori tabepure ca wedetiparā niima. Cājara wede dotiti, doti cūurique ca īriore birora cōt tħo nħnħejeejato. ³⁵ Jīcā wāme u no cōt ca majirugħajata, wiipu cōt manu re cōt jāiñajato. Nea poo juu buerica tabere nomio cōt ca wedero aňuti.

³⁶ ḡo docare Əmħareco Pacu wederiquea mħaż jaħori, to ame pei nħucāupari, mħaż wado mħaż niiti, teere ca tħo jaħorikar? ³⁷ Jīcā ca biipere wede jugueri mħaż, nucā Añuri Yeri cā jaħiż mħażiogħure biro tħogħiex ca biiggħi, „Ate mħejre yħi ca owarej Wiogħi cāca dotirje nii,” īi mħażiña. ³⁸ Cā īa majitijata, Wiogħi cāc ā īa majitirucumi.

³⁹ To biri yħi yaarā, ca biipere wede jugue mħażi niirique peere boo tħogħeñāna. Apeye wederiquere cāja ca wedero camotaaticāna. ⁴⁰ Biirāpħa, niipetirijepħrena, añuro mena, ca niirore biro tħi nħnħa waara.

15

Cristo cā ca cati tuarique

¹ Yħi yaarā, meċūra añurije queti mħejre yħi ca wederiquere mħażja ca tħo nħnħejeri, tee jaħor mħażja ca tħogħiex bayi niirijere, mħażja ca tħogħeñaro yħi tħi majorħa. ² Ate añurije queti jaħorira mħażja ametħarucu, mħejre yħi ca wederiquere mħażja ca tħi nħnħejee niijata, to biro to ca biitijata, yee petira mħażja tħo nħnħejec ābojacupa.

³ Ca nii jaħor tabere, yħi majurope yħi ca tħoriquerena mħejre yħi wede majiow, Cristo mani ca ħaġi jaħor, Əmħareco Pacu wederique ca īriore birora cā jaħiż yairiquere.

⁴ Əmħareco Pacu wederique ca īriore birora, yaa cōa eco, itia rħum ċi jiro cati tua, cā ca biiriquere. ⁵ Pedrore baua ea, jiro pħa amo peti, duxx-piaga penituar ca niirāre baua ea, cā jaħiż biiriquere. ⁶ Jiro quinientos ametħenero ca niirā Cristore ca tħo nħnħejerāre baua eaupi. Cāre ca īaricarā paħħ jaħni ipħra catima, jīcārā cāja ca bii yaicoa pacaro. ⁷ Jiro Santiagore* baua ea, jiro jaħni uoacā cā buerā ca niiricarā niipetirāpħura baua ea, ⁸ ca tħajri tabe cāja niipetirā jiroke, jīcā wimagħi bħixha yapanotigħiha ca baħaricħure biro ca biiggħi yħi cāħar baua eaw.

* 15:7 Jacobo.

⁹ Yúa Cristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā dñaroacā ca niigü yü nii. Petoacā hnora, "Cristo yee quetire wederi majü niimi," iiricü uno méé yü nii. Ùmureco Pacü yaarāre ñañaro yü tiiruga nñunjewü. ¹⁰ Biigüphä, Ùmureco Pacü cū ca añurije jüori, yü ca biirijere yü bii. Yüre cū ca ía mairiquea, watoa méé biiupa. Cūja niipetirā ametüenero yü padewü. Biigüphä yü méé yü tiiwü, Ùmureco Pacü pee cū ca añurije mena yüre tii nemowi. ¹¹ Yü, yü ca iijata cääre, cūja, cūja ca iijata cääre, atera nii jää ca buerije, ñucä atera nii mhäja ca tuo nñunjjerique.

Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije

¹² "Cristo bii yaicoa pacagu, cati tuaupi," ií wedericarā nii pacarā, ¿ñee tiirā jícärā mhäja mena macärā "Ca bii yairicarā cati tuatima," cūja iiti? ¹³ Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije to ca manicäjata, to docare Cristo cää cati tuatijacupi. ¹⁴ Cristo cū ca cati tuatijata, añurije queti jää ca wederije wapa mani, teere díamacü mhäja ca tuo nucü bñorije cää wapa mani, biicu. ¹⁵ Ate to birora to ca bijata, Ùmureco Pacü yaarā ií dito yujuri maya jää niibocu, ca biitiriquerena, "Ùmureco Pacü Cristore cū ca cati tuaro tiiupi," jää ca ií wedejata, yee mééra ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata. ¹⁶ Ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata, to docare Cristo cää cati tuatijacupi. ¹⁷ Cristo cū ca cati tuatijata, díamacü mhäja ca tuo nucü bñorije cää wapa mani; ména, ñañarije mhäja ca tii niirucuriquera mhäja tiicä niicu. ¹⁸ To biro to ca bijata, Cristore ca tuo nñunjeerä ca bii yairicarā cää, to biro bii yaicä yerijää waaraa biicajacupa. ¹⁹ Cristo jüori, mani ca yue niirije mani ca cati niiri rñumüri wadore, ca añurije to ca nijata, niipetirā ametüenero añurije ca bña eatiparä peti mani niibocu.

²⁰ Díamacüra Cristoa, ca bii yaicoaricüpura cati tuaupi, ca bii yairicaräre cati tua jüguegu. ²¹ Bii yairique jícü jüorira ca bii earicarore birora, ca bii yairicarā cūja ca cati tuape cää, jícü jüorira nii eaupa. ²² To biri Adán jüori niipetirā cūja ca bii yairucurore birora, ñucä Cristo jüori niipetirā catirucuma. ²³ Bñari, to cänacäräpura ca niirore biro: Mee Cristo cati tua jügueupi; jiro Cristo cū ca dooro cū yaarā ca niirä cati tuarucuma. ²⁴ Cristo, Ùmureco Pacüre ca junarä niipetiräre cōa peoti, cū Pacü Ùmureco Pacüre cū ca doti niirijere tuene, cū ca tiiro jiro docare tee peti nucä waarucu. ²⁵ Niipetirä cū waparä cūja ca doca cümuropü Cristo cū ca doti niipera niirucu. ²⁶ Cū waparäre cū ca bii ametüene nucäro, bojoca cūja ca bii yairije manirucu. ²⁷ Ùmureco Pacü, niipetirije cüre ca yuu nñunjeero tiiupi. Biropü, "Niipetirijepura cüre yuu nñunjeepa" iiro, Ùmureco Pacü, niipetirije Cristore ca yuu nñunjeero ca tiiricü menarena iiro méé ií. ²⁸ Niipetirije Cristo wadore ca yuu nñunjee ea petiro, cū majuropeera,† niipetirije cüre ca yuu nñunjeero ca tiiricü Ùmureco Pacüre yuu nñunjee earucumi, Ùmureco Pacü niipetirijere niipetropü cū ca doti niipere biro iígh.

²⁹ Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije to ca mani pacaro, ¿ñee peere iirä, ca bii yairicarā jüori, cūja uwo coeti? ¿Ñee tiirä ca bii yairicarā jüori cūja uwo coeti? ³⁰ ¿Ñee tiirä jää pea to cänacä tiira ca uwiorije watoa jää niiti? ³¹ Yü yaarä, to cänacä rñumüra ca bii yaipura yü niicä, díamacüra mani Wiogü Cristo Jesús jüori mhäja ca bii niirije jüori, "O biro ca biigü yü nii," yü ca ií bayi niirore birora. ³² ¿Ñee yü bña boojapari Éfesopüre bojoca bii niirique jüorira bojoca ca uwiorä‡ mena yü ca ameri quëejata? Díamacüra ca bii yairicarā cūja ca cati tuatijata, "Baa, jini, mani tiico. Boerora mani bii yaicoarucu," ca iirä, yee mééra iibocuma.§

³³ Ií dito ecoticäña. Ñañaräre bapa cutijata, añuro bojoca cuti niiriquere tii yao nucöcäma. ³⁴ Añuro niirique cuti niirique peere tii niiña, ñañarijere to cörora tii yerijääña, ména mhäja mena macärä jícärä Ùmureco Pacüre ca majitirä niicäma. Cūja bobojato iígh mhäjare yü ií atera.

Ca cati tuarica upü

³⁵ Jícü o biro ií jáiñabocumi: Ca bii yairicarā, ¿do biro bii, cūja cati tuaräti? ¿Do biro upü mena cūja cati tuaräti? ³⁶ ¡Do biirije peti jáiña meçärique to niicätil! Ote ape, oterique

† 15:28 Hijo de Dios. ‡ 15:32 Fieras. § 15:32 Is 22.13.

ca quejeri to ca boa weotijata, witi. ³⁷ Oterā, jiro ca wii múa waapagü peere otetima. Ca apega, trigo apega, apeye ote dica ape uno peere otema. ³⁸ Umureco Pacu pee cū ca boori upure biro ca niiro tiimi. Ote ape wāme cōrorena tee ca niiriquera ca būcharo tiimi. ³⁹ Niipetirije upuripura jīcā upure birijera niiti. Bojoca upuri, waibucurā upuri, minia upuri, wai upuri nii, bii. ⁴⁰ Teere birora umureco macā upuri, ati yepa macā upuri nii, bii. Umureco tutipu macārā upuri baurique īarique añurije cāa jīcā wāme nii, ati yepa macārā upuri cāa ape wāme nii, bii. ⁴¹ Umureco macā muipū cū ca boerije jīcā wāme nii, ñami macā cū ca boerije cāa ape wāme nii, ñocōa cāa bojorica wāme boema. Ñucā ñocōa cāa jīcā peere birora boetima.

⁴² To birijera bii, ca bii yairicarā cūja ca cati tuape cāa. Yaa cōariquea ca boarije nii. Ca cati tuarije pea ca boarije méé nii. ⁴³ Yaa cōariquea, ca bii baterije nii, ca cati tuarije pea añurije nii. Yaa cōariquea ca tutuatiere nii, ca cati tuarije pea, ca tutuatiere nii. ⁴⁴ Ca bau niiri upure yaa cōa, yeri cati niirica upu pee cati tua, bii. Ca bau niiri upu nii, yeri cati niirica upu nii, bii.

⁴⁵ O biro ii Umureco Pacu wederique: “Bojocu ca nii j̄uoricu Adán ca catigü nii eaupi.”* Ca tujagu Adán pea† yeri catirique ca tiicojogü nii eaupi. ⁴⁶ Yeri cati niirique méé doo j̄oupa. Ca bii yaipe pee doo j̄oupa. Yeri cati niirique pea jiropu nii eaupa. ⁴⁷ Bojocu ca nii j̄uoricu jita mena tiiricu niiupi. Jiro macā bojocu pea umureco tutipu macā niiupi. ⁴⁸ Ati yepa maquē upuri, jita mena cū ca quenorichre birora nii. Umureco tutipu maquē pea, umureco tutipu macā upurire birora nii. ⁴⁹ Jita mena quenorichre bauriquerere biro mani ca baurore birora, umureco tutipu macā baurique cāare cūre biirā mani baurucu.

⁵⁰ O biro ūigu yu ii, yu yaarā: Ca bii yaipa upura, Umureco Pacu cū ca doti niiri tabepure ea waa majiti. Mani upuri yoaro ca cati niitirije, to birora caticōa niiriquere cōo ea majiti. ⁵¹ Añuro tuooya, ca majiña maniriquerere mujare yu ca wedepere. Niipetirāpura mani bii yaitirucu. Būhari, niipetirāpura mani upuri wajoacoarucu, ⁵² jīcā nimaro capega bibita īa pāaricarore biro, putirica wūu puti tūjarica tabera. Putirica wūu būjūrucu, ca bii yairicarā pea p̄uati cūja ca bii yaitipa upu mena cati tuarucuma. Mani pea, mani upuri wajoacoarucu. ⁵³ Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora ca caticōa niipa upuri pee juti weti waarucu. Ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti weti waarucu. ⁵⁴ Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora caticōa niipa upuri pee juti weti ea, ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti weti ea ca biiro, o biro ii owarique ca īirore biro bii earucu.

Cristo cā ca bii ametua nūcārije j̄uori, bii yairique tii yaio eco.‡

⁵⁵ Bii yairique, ¿noopu to niiti mū ca bii ametua nūcārurcurique? Bii yairique ¿noopu to niiti, puniro tūgoeñaricaro mū ca tii tutua niirurcurique?§

⁵⁶ Bii yairicar manire ca tiirije Umureco Pacu cū ca boorore biro mani ca tiitirije j̄uori bii. Doti cūrrique ca īirore biro tii nūnjeetima īirā, ñañarije ca tiirā mani nii. ⁵⁷ To ca bii pacaro, añu majuropeecā Umureco Pacu mani Wiogu Jesucristo j̄uori bii ametua nūcārurcuriere manire cā ca tiicorijere.

⁵⁸ Yū yaarā, ate j̄uori tūgoeñaricaro maniro to birora būaro jañuri Wiogu yeere padē nūnha waara, Wiogu mena jīcāri mūja ca padē niirijere watoa maquē méé ca niirijere īa majiri.

16

Umureco Pacu yaarāre tii nemorā neorique

¹ Jesucristore ca tuo nūnjeerāre tii nemorā neorique maquēre,* Galacia yepa macārā Jesucristore ca tuo nūnjeerāre yu ca wede majoricarore birora tii nūnjeeyá.

² Yerijāarica rūmuri cōrora mūja ca niiro cōro mūja ca wapa taaarijere īa cōoña, jee dica woo queno cūu, ca tiiparā mūja nii, yū ca waari tabepure mūja ca neo mani waatipere biro īirā. ³ Yū eagupu, queti owa tiicāri, mūja ca neoriquere, mūja ca bejericarā mena

* 15:45 Gn 2.7. † 15:45 Jesucristo. ‡ 15:54 Is 25.8. § 15:55 Os 13.14. * 16:1 Cristo yaarāre tii nemorā wapa tiirica tiiri neorique maquē.

Jerusalén' p^u c^ūjare y^u tiicojo cojorucu, teere c^ūja jee waajato ūig^u. ⁴ Y^u cāa, y^u ca waape to ca nijata, jīcāri cōro jāa waarucu.

Pablo c^ū ca waape

⁵ Waa nūnūha waag^u, Macedonia yepare y^u amet^uha waarucu. Macedoniare amet^uha waag^u, Corintopure y^u ea waarucu. ⁶ Y^u ca biijata, m^uja mena yoa jañuro y^u niicābocu; ūucā ape tabera pue būchre toora y^u amet^unebocu, noo y^u ca waari tabe y^u ca waape maquère y^ure m^uja ca tii nemopere biro ūig^u. ⁷ Mecāra m^ujare īa amet^uarique wado y^u biir^ugati, biitig^ura Wiog^u c^ū ca boojata, jīcā cuu m^uja mena y^u niir^uga. ⁸ Biig^upha, Pentecostés boje rūmu ca earop^u, Éfeso macārā y^u niicārucu. ⁹ Wiog^u yee paderiquere y^u ca padepe añuro y^ure bii ea, pa^u y^ure ca īa tutirā c^ūja ca nii pacaro.

¹⁰ Timoteo c^ū ca earo, m^uja mena añuro c^ū ca niiro c^ūre tiiya, c^ūa y^ure birora Wiog^u yeere ca padeg^u niimi. ¹¹ To biri m^uja mena macārā jīcū ūno peera c^ūre c^ūja junaticājato. Añuro c^ū ca waa nūnūha waapere biro ūirā, c^ūre tii nemoña, y^ure c^ū ca ūag^u ea doo majipere biro ūirā. Aperā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā mena c^ūre yueg^u y^u tii.

¹² Mani yee wedeg^u Apolos're, mani yee wederā mena waari, "C^ūjare ūag^uja," y^u ūimiu^u. Mecāra waar^ugati majuropeecāmi. Biig^upha c^ū ca waar^ugari tabe ca earo waarucumi.

Añu doti yapanorique

¹³ Bojoca catiri niiña. Díamacā tuo nūcā būoriquere to birora biicōa niiña. Būaro tūgoeña bayi, ca tutuarā nii, biiya. ¹⁴ M^uja ca tii niirijere mairique mena wado tiiya.

¹⁵ Y^u yaarā, m^uja maji, Acaya macārā Estéfanas yaarā añurije quetire ca tuo nūnūjee jūoricarā Umu^ureco Pac^u yaarāre ca tii nemo niirā c^ūja ca niirijere. ¹⁶ To biri c^ūjare biro ca biirā, niipetirā ca tii nemorā, jāare birora pade bayi, ca tiirāre m^uja ca y^u ūnūjeero y^u boo. ¹⁷ Estéfanas, Fortunato, Acaico y^u p^uto c^ūja ca earo, y^u ūjea nii. C^ūja, m^uja ca maniri tabere y^ure nii nemowa. ¹⁸ Y^u ca yeri tūgoeña bayiro y^ure tiiwa. M^uja cāare to birora tiima. C^ūjare biro ca biirāre añuro ca tiipe nii.

¹⁹ Asia yepa macārā, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā m^ujare añu doti cojoma. Aquila, Priscila,[†] to biri c^ūja yaa wii ca nea poorucurā cāa, Wiog^u Jesúś wāme mena būaro m^ujare añu doti cojoma. ²⁰ Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, mani yaarā niipetirā, m^ujare añu doti cojoma. M^uja ca niiro cōrora añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

²¹ Y^u Pablo majuropeera, ate añu doti cojoriquere y^u amo mena y^u owa.

²² Jīcū ūno Wiog^ure c^ū ca maitijata, ūnālarō ca tii ecop^u c^ū nijato. Wiog^u dooya.[‡]

²³ Wiog^u Jesúś yee añurije m^uja mena to nijato.

²⁴ M^uja niipetirāre, Cristo Jesúś mena būaro m^ujare y^u mai.

To biro to bijato.

Pablo

[†] 16:19 Griego wederique mena peera Prisca. [‡] 16:22 Maran ata: "Wiog^u doomi." Ti wamerena ūucā arameo wederique mena peera Marana ta: "Wiog^u dooya," ūupa.

2 CORINTIOS

Ate queti, tuo ueja niirica wāmepu, Pablo, cū yee maquēre díámacū cū ca iiriique nii. Ména Corinto macārā pea Pablo buaro cū ca tugoeñarique paipo cūre tii nūnua waaupa. Jīcārā Corinto macārā Jesucristore ca tuo nūnueerā, Pablo, Jesús yee quetire wede doti cojoricū cū ca niirijere, “Yee jāmi,” ii jho waaupa.

To biro cūja ca iiriquire tuti jañuri cūjare cū ca wede majorique nii. To biro cūjare iiicā, nūcā mūjare yu mai jañu, cū ca iiriije mena, tugoeña ueja niiricaro tii ate queti.

To biro cūre cūja ca ii coterique to ca nii pacaro, “Añurucu” ii tugoeña queno, nūcā Corintios cāa to biro cū ca iiricarā nii pacarā cūre cūja ca mairiquere wede nūnua waa. Cū ca owa jhorucurore birora tiigū (1.1-11), Corinto macārā Jesús're ca tuo nūnueerā mena cū ca biiriquere wede yapano, nūcā cū yee maquēre ca wede pairicarāre, “O biirije ca biiro macā to biri wāmepu cūjare ii owa cojoupi,” ii wede majio.

To biro ñañaro cūre to ca bii cote pacaro, aperā yee maquēre cū ca tugoeña yerijāatiriquere wede. Nūcā “Cristore ca tuo nūnueerāre, Judea macārā Cristore ca tuo nūnueerā cūja ca boorijere cūjare tii nemoña,” cū ca iiriquire wede (caps. 8—9).

Jīcārā Pablore, “Watoara Jesucristo yee quetire wederi maju yu nii” ii dito yujumi, cūre ca ii wede pairicarāre, cū ca biirijere díámacū wede majio, nūcā cūja majuropeera “Cristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā jāa nii,” ii ditocāri, cūja ca iiriije peere Corinto macārā cūja ca tuo nūnueero cūja ca tiirugariquere wede majio yapano cojomí (10.1—13.10).

Puati Corinto macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yū Pablo, Umureco Pacu cū ca booro mena, Cristo Jesús yee quetire wederi maju, Umureco Pacu yaarā, Corinto macā macārāre, nūcā Acaya yepa niipetiro ca nii cojorā Jesucristore ca tuo nūnueerā niipetirāre, Timoteo mani yee wedegu mena,* mūjare jāa añu doti cojo.

² Umureco Pacu mani Pacu, Wiogu Jesucristo, cū yee añurijere, añuro jīcāri cōro niiriquere, mūjare cūja tiicojajato.

Pablo ñañaro cū ca tamuorique

³ Umureco Pacu mani Wiogu Jesucristo Pacu, mani Pacu ca īa maigu, to birora mani ca tugoeña tutuacōa niiro ca tiigū Umureco Pacure mani baja peoco. ⁴ Cūra niipetirije ñañaro mani ca tamuoro mani ca tugoeña bayiro manire tiimi, mani cāa, ñañaro ca tamuorāre Umureco Pacu mani ca tugoeña bayiro manire cū ca tiiricarore birora cūja ca tugoeña bayiro cūjare mani ca tiipere biro tiigū. ⁵ Cristo ñañaro cū ca biiricarore biro ñañaro mani ca bii nūnueerore birora, nūcā to birora cū jhorira tugoeña bayirique cāare mani cōo. ⁶ Ñañaro jāa ca tamuojata, tugoeña bayi, mūja ca bii ametua nūcāpere iirā jāa bii. Nūcā Umureco Pacu jāa ca tugoeña bayiro cū ca tiijata, mūja cāa, jāa ca biirore biro ñañaro tamuorā tugoeña bayi, nūcā, mūja ca biipere iiro bii. ⁷ To biri mūja yee maquēre jāa ca tugoeña yue niirijea, díámacūra nii. “Jāare biro ñañaro cūja ca tamuorore birora, nūcā to birora Umureco Pacu jāa ca tugoeña bayiro, cū ca tiiriije cāare cūoma,” mūjare jāa ii maji.

⁸ Yū yaarā, Asiapure ñañaro peti jāa ca biiriquere mūja ca majiro jāa boo. Buaro peti ñañaro, do biro pee bii tugoeña bayiya maniro jāare biiwu. “Catirāra mani tua waarucu,” iiriique maniropu jāare biicāwu. ⁹ Cūja ca jīa cōacāparare biropu jāa tugoeñawu. Ate pea, jāa majuropeera “Ca tugoeña bayirā jāa nii,” jāa ca ii tugoeña niirijere, “Biiti, Umureco Pacu ca bii yairicarāre cūja ca cati tuaro ca tiigū peere ca tuo nūnueeparā mani nii,” cūja ii tugoeña majijato iiro jāare biiwu. ¹⁰ Umureco Pacura jāare ametuenewi. Nūcā

* 1:1 Timoteo manire birora Jesucristore ca tuo nūnueegu.

jääre ametħenerucumi, uwiorije ūnañaro bii yairiquere, "To birora jääre ametħenecā nūnħa waarucumi, ¹¹ jääre mħaja ca juu bue nemojata," jää īi tħogħeňa yue. Pañ jääre cūja ca juu bue bojajata, ɻumħreco Pacu yeere añurije jää ca ħeerije jħorri, ūncā pañ "Añu majuropeecā," cūre iħrūcum.

¿Nee tiigħi Corintopħure cū waatijapari?

¹² Jää peera jää ca ħejja niirije, jää ca tħogħeňa niirijep, ati yepare niirā, añuro petira mħaja mena niirā, ɻumħreco Pacu, añurije díámac īriqu cū ca tiicojorije jħorri, "Añuro mani bii niiupa," jää ca īi tħogħeňa majiro jääre ca tiirije jħorri, jää ca ħejja niirije nii. Jää ca biirique cūti niirijea, bojoca majirique jħorri menara ca biirije mée nii, ɻumħreco Pacu añuro cū ca tħi bojarije mena pee jää ca bii niirije nii. ¹³ Bue majiti, tħo puoti, mħaja ca biipe unctiona jää owa cojoti. Teere añuro mħaja ca tħo puo peticoapere yu yue, ¹⁴ mee jīcā wāmeri jää ca biirijere mħaja ca tħo puocoarore birora, mani Wiġoġ Jesùs cū ca tua doori rwmħre, "Cūja jħorri to biro ca biirā jää nii," mħaja ca iħrōre birora, jää pee cāa, mħaja yee jħorri to birora jää īi tħogħeñarucu.

¹⁵ Atere, "To birora biirucu," īiri, mħaja peere yu īa jħogħi waarugha tħogħeñamiw, to biro biigħi, pħati mħejre yu ca īapere biro īiġi. ¹⁶ O biro jīi, Macedonia pħi waagħi mħejre īa ametħha waa, ūncā Macedonia ca niiricu tua doogħi cāa mħejre īa, yu ca biipere biro īiġi. To biro yu ca biiro, Judeapu yu ca waaro, yure mħaja tħi nemo cojbojacupa. ¹⁷ Atere, "To biro yu biirucu," īiġi, ɬa nūro tħogħeñatigħu yu īċċabu jaġħad? "To biro yu biirucu," cū ca iħrijere jīcā wāmera tħogħeñatigħu, "Yu waarucu," īċċā pacagħi ūncā, 'Yu waaticu,' īimi," Ɂmħaja īi tħogħeñati?

¹⁸ ɻumħreco Pacu cū ca iħrōre biro ca tiigħi cū ca niirore birora, añurije queti mħejre jää ca wederique, "O biro nii," īċċā pacagħi, "To biro mée nii," īriqu mée nii. ¹⁹ ɻumħreco Pacu Mac ġu Jesucristo, Silvano, Timoteo, to biri yu, mħejre jää ca wederiċha ca wajoagħi mée niimi. "Ugħiġi," īi pacagħi, "Biiti," ca īiġi mée niiupi. Cristora to cānacā tiira, "Ugħiġi" wado niċċā. ²⁰ To biri, ɻumħreco Pacu "To biro yu tiirucu," cū ca īriqu, niipetirije Cristorena bii eaupa. Ate jħorri, ɻumħreco Pacure baġa peo nħac ħażżeek, "To birora to bixxato," mani īi, Christo jħorri. ²¹ ɻumħreco Pacura jääre, mħejre, Christo yaarrā mani ca nii tutuacā niiro manire tiimi. Cūra manire beje, ²² cū yaarrā mani ca niiro tiiri, Añuri Yerire mani yeripu cūupi, "To biro yu tiirucu," cū ca īriquere mani ca bħapere tiicojo jiegħegħu.

²³ ɻumħreco Pacu cāare yu ca biirijere cū ca majiro tiiri, ca tħogħeňa bayiġi niiri, "Nañaro cūjare īiġħi biro yu īibocu" īima īiġi, Corintopħure yu waati ména. ²⁴ Biirāpħa jää, díámac īmħaja ca tuo nħac bħo niirijere dotirā mée jää īi. Jää ca boorijea añuro ħejja niirique mena cūja nijjato īrā pee doca, mħejre jää ca tħi nemorħagħiye nii. Mee, díámac ītuo nħac bħorique jħorira, mħaja tħogħeňa bayi nii.

2

¹ Ate jħorri, "Cūja ca tħogħeñarique pairo yu tiibocu," īima īiġi, ca waatipe niicu," yu īċċaw. ² Mħaja, yu ca tħogħeňa ħejja niiro ca tiirāre, mħaja ca tħogħeñarique pairo yu ca tħiġiata, Ɂnoa pee yu ca tħogħeňa ħejja niiro cūja tiibogħi? ³ To biri, yu ca tiiricarore birora mħejre yu owa cojow, mħaja pħoto yu ca earo, yu ca ħejja niiro ca tiiboritcarā yu ca tħogħeñarique pairo yure tiirema īiġi, "Yu ca ħejja niirije mħaja niipetirā mħaja ca ħejja niirijera nii," īi tħogħeñari. ⁴ Bħarri tħogħeňa pairi yeri bate, otirique mena yu owaw. Biigħiha mħaja ca tħogħeñarique pairo tiirħiġi mée mħejre yu owa cojow. Bħarri mħejre yu ca mairiġe peere cūja majjato īiġi, to biro yu tiiw.

Nañaro cūre ca īi ajniericħre Pablo cū ca acoborique

⁵ Jīc ī, yu ca tħogħeñarique pairo cū ca tħiġiata, "Yu jīc īrena tiigħi mée tħiġapi," īi nemo jañuri yu ca ītijata, mħaja pee docare niipetirāpħrena mħaja ca tħogħeñarique pairo tħiġapi.

⁶ Mee, mħaja pañ jañuropħra cūre mħaja ca tuti bojoca catiorique menara añucā. ⁷ Mecūra,

† ^{1:19} Jesucristo yee añurije quetire jää ca wederijere jää wajaoati.

ññañaro cūre mūja ca tiiriquere acobo, cū ca tūgoeñā bayiro cūre tii nemo, tiiya, būaro jañuro cū ca tūgoeñarique pai yeri batetipere biro iirā. ⁸ To biri, “Cūre mūja ca mairijere cūre ññoña ñucā,” mūjare yū ii. ⁹ Mee, aterena ñima iigū, mūjare yū owa cojowū, “Yū ca tii dotirije niipetirore ca tii nñunjeerāra cūja niimiti,” ii majirugū. ¹⁰ Ññañaro ca tiigure, ññañaro cū ca tiiriquere mūja ca acobogūre, yū cāa to biro cū ca tiiriquere yū acoborucu. Jīcā wāme acoborique to ca nijata, mūjare ñima iigū, Cristo cū ca īa cojorore mee teere yū acobocawū, ¹¹ Satanás manire cū ca tii camota niitipere biro iigū. Mee añuro mani maji, Satanás ññañaro mani ca tiiro cū ca tii buiyee majirijere.

Troas'pure Pablo cū ca nii majitirique

¹² Troas macāpūre Cristo yee añurije quetire wederugū yū ca earo, Wiogū yeere yū ca padepe añuro peti bii eamiwu. ¹³ To biro to ca bii pacaro, yū yee wedegū Titore yū ca būa eatirije niima iiro, yū yeri yū ca tūgoeñā niirijepū añuro nii majitiwu. To biro biima iigū cūjare waarique uwi, Macedonia pee yū doocā doowū.

Cristo jūori ca bii ametua nucārā

¹⁴ Añu majuropeecā Ùmureco Pacū Cristo jūori, to cānacā tiira ca bii ametua nucārā mani ca niiro cū ca tiirije, ñucā mani jūori niipetiri taberipū ca jūti añurije ca juju baterore birora, añurije quetire cūja ca majiro bii nñunua waa. ¹⁵ Mania, Ùmureco Pacūre ca jūti añurije Cristo cū ca joe jūti añu mñenerijere biro mani nii, ca bii yaiparā, ñucā ca ametuaparā watoare. ¹⁶ Ññañaro ca bii yaiparāra, ate ca jūti añurije ca juju baterijea, ca jujurije ca punirijere biro nii. Ca ametuaparā peera caticōa niiriquere ca tiicojorije nii. ¿Ñiru peti cū niiti, atere ca tiipū peti ca niigū?* ¹⁷ Aperā pañ cūja ca tii nucū yujurore biro, Ùmureco Pacū yee quetire jāa noni wapa taa nucū yujuti. To biro tiitirāra, Ùmureco Pacū cū ca tiicojoricārā jāa ca niirore birora, cū ca īa cojorore díamacū jāa wede, Cristo mena ca niirā niiri.

3

Wāma wāme maquēre paderi maja

¹ ¿Atere o biro iirā, jāa yee maquērena añuro ii jūo waarañ jāa ñiti ñucā? Jīcārā cūja ca tiirucurore biro, “Añu majuropeecāma,” ii wede majio owa cojorica pūurore mūjare tiicojo, ñucā mūja pee cāare tii pūurore jāi, ca tiiparā jāa niiti? ² Mee mūjara jāa yeripū owariquere biro ca niirijere jāa ca wedericāra niiri, queti owa cojorica pūurore niipetirā bue, maji, cūja ca tiirore birora niipetirā maji, bue, cūja ca tiirā mūja nii.* ³ Añurije quetire jāa ca wederique jūori, īa majiricarora Cristora cū ca owa cojorica pūurore biro mūja nii. Biirāpūa, owaricagū mena owarica pūurore biro méé, Ùmureco Pacū to birora ca caticōa niigū yūa, Añuri Yeri mena, cū ca owaricarā mūja nii. Ñucā ñtā pīpū doti cūuriquere owa tuurique ca niirore biro méé, bojoca yeripūrena owa tuugūre biro cū ca tiircarā mūja nii.

⁴ Cristo jūori, Ùmureco Pacūre “To birora tiirucumi,” iiri, atere “To birora biirucu,” jāa ii. ⁵ Jāa majuropeera, “Ca majirā jāa nii,” jāa ñiti. Ùmureco Pacū cū ca majorije nii. ⁶ “Wāma wāme yū tiirucu,” cū ca iiriquere cūja wedejato iigū manire majiowi, doti cūurique maquē méére, Añuri Yeri cū ca tii niirije maquē peere cūja wedejato iigū. Doti cūuriquea, “Bii yairicaro ca tiirije nii,” Añuri Yeri pea caticōa niiriquere tiicojomí.

⁷ Doti cūurique bii yairicaro ca tiirije, ñtā pīpū owa tuurique ca niirique ca peti nñunua waape nii pacaro, būaro ca boe baterije mena, tee ca boe baterije Moisés díamacūre ca boe cōa tuuro,† israelitas cūja ca īa ñpōtīo majitiro ca bii earique to ca nijata, ⁸ ¿Añuri Yeri cū ca queti jee doorije pea tee ametuenero ca boe baterije mena to eatibogajati? ⁹ Bii yairicaro ca tiirije añuro ca boe baterije mena ca bii earique to ca nijata, añuro mani ca niiro ca tiirije pee doca tee ametuenero ca boe baterije mena niirucu. ¹⁰ To cōro

* 2:16 “Mani, mani nii, teere ca tii majiparā unoa,” iigū cū ca iirique nii. * 3:2 “Mūjara mūja nii jāa yaa pūuro queti owa cojirca pūuro, jāa yeripū owa tuuricarā nii, niipetirā maji, bue, cūja ca tiirā.” † 3:7 Ex 34.29.

ca boe baterije mena ca nii earique nii pacaro, Jesucristo yee queti ca boe baterije ca nii majuropeerije menare ii cõonajata, mani majuropeecã. ¹¹ Ca peti nucäpe cää, ca boe baterije mena ca nii earique to ca nijjata, to birora ca niicõa niipe pee doca, ametueñe jañuro ca boe baterije mena niirucu.

¹² “To biro biirucu,” ca ii yuerä niiri, Jesucristo yee quetire uwiricaro maniro jää wede. ¹³ Ca boe baterije ca peti nñuña waaro israelitas ñarema ñigü, Moisés cü diámacüre juti quejero mena cü ca buatoricarore biro jää tiiti. ¹⁴ To ca bii pacaro, cüja ca tuo maji niimirijepu tuo nñuñjeerügatiupa. To biri meçüripu cääre ca nii juoriquere cüja ca buemijata cääre, tii quejerora cüja ca tuo majitiro cüjare tiicõa nii. Cristo yee añurije queti juori wado tii quejerore ami cõa majirique nii. ¹⁵ Mecüripu cääre, Moisés cü ca owa cûurica púurorire cüja ca buemijata cääre, cüja ca tuo maji niimirijepure tii quejerora cüja ca tuo majitiro cüjare biicõa nii. ¹⁶ Biropua, Jesucristore cüja ca tuo nñuñjeerora, tii quejerore ami wooricarore biro cüjare biirucu. ¹⁷ Wiogüa, Añuri Yeri niimi. Wiogü yuñ Añuri Yeri cü ca niiri tabere añuro niirique nii. ¹⁸ To biri mani niipetirä, mani diámacüre ca buatori quejero ca çotirä niiri, eñoro ca biirore birora, Wiogü cü ca añu majuropeerijere mani bau iiñ, Wiogü Añuri Yeri ca niigü cü ca tii nemorije mena buaro jañuri, cü yee ca añu majuropeerijere cüre biropu mani cho nñuña waa.

4

Jesucristo yeere wederi maja

¹ Atere iiima ñirä, Ùmureco Pacü cü ca ña mairije juori, ate paderiquere cü ca tii dotiricarä niiri jää pade jütiiti. ² Boboro, yairopu tiirique niipetirore jää booti. ñi ditorique mena tii, Ùmureco Pacü wederiquere no ca boorijerena wede nucü yuju jää tiiti. Diámacü maquëre ca niirore biro wederi, niipetirä cüja ca tûgoeña niirijepu Ùmureco Pacü cü ca ña cojorore, “Diámacüra ñima,” cüja ca ii majiro jää tii. ³ Añurije queti jää ca wederije ca tuo puo majiña manirije to ca nijjata, ca tuo puo majiña manirijera niiro bii, ñañaro ca bii yaiparära. ⁴ Ati yepare ca doti niigü Satanás, ca tuo nñuñjeetiräre cüja ca tuo maji niimirijepure tii maa wijio nucõcäupi, Ùmureco Pacü cü ca baurije ca niigü, Cristo do biro ca tiiya manigü yee añurije queti ca añu majuropeerije peere tuo nñuñjeerema ñigü. ⁵ Jää, jää yee maquërena jää wedeti. Wiogü Jesucristo yeere jää wede. Jää, Jesús yee juori, mñjare ca pade coterä jää nii. ⁶ Ùmureco Pacü, ca naitñarijerena, “Boeya,”* ca ñiricura cü ca boe baterijere jää yeripu ca ñaajää nucõro jääre tiiwi, Ùmureco Pacü cü ca nii majuropeerije Cristo menapu cü ca boe baterijere jää ca majipere biro ñigü.

Diámacü tuo nucü buorique menara cati niirique

⁷ Ate añurije quetire, jää upuri diirurire biro ca niirijepu jää cho, niipetirä, tee ca tutua majuropeerije jää yee méé ca niirije, Ùmureco Pacü yeepu ca doorijere cüja ñajato ñirä. ⁸ Niipetirije ñañaro tamho pacarä, jää tûgoeñarique paiti. Tûgoeñarique pai pacarä, “Do biro mani tii majiricaro mani,” jää iiiti. ⁹ Ñañaro cüja ca tiiruga nñuñjeerä nii pacarä, jää waa weo ecoti.† Ñañaro jääre tiicä pacarä, jääre tii yaio majitima. ¹⁰ Noo jää ca waari taberi côro, Jesús ñañaro cü ca biiricarore birora jääre bii, jääpüre Jesús cü ca cati niirije cää to bii bau nijjato iiro. ¹¹ Jää cati niirä, Jesús yee juori to birora cüja ca jîaruga nñuñjeerä niicärä jää bii, jää upuri ca bii yaipa upu menara Jesús cü ca cati niirije cää to bii bau nijjato ñirä. ¹² O biri wâme bii jäära, jää ca bii yaipe. Muja peera muja ca caticõa niipe bii.

¹³ Ùmureco Pacü wederique o biro ii: “Yü tuo nñuñjeewü; to biri yü wedewü,” ii.‡ Jää cää, to biri wâmera diámacü tuo nucü buo yeri çutiri, diámacü jää tuo nñuñjee, to biri añurije quetire jää wede, ¹⁴ Wiogü Jesús cü ca cati tuaro ca tiiricura, mani cääre cü menara mani ca cati tuaro tiiri muja mena jîcäri cü pütopu manire jee waarcumi,

* ^{4:6} Gn 1.3. † ^{4:9} Jää mena macärä jääre waa weocoa, jää waparä pea ñañaro jääre tiiruga nñuñjee cüja ca biimijata cääre, Ùmureco Pacü pea jääre waa weotimi. ‡ ^{4:13} Sal 116.10.

cū pñtopu manire cū ca jee waapere majiri. ¹⁵ Añuro mñja ca niipere[§] ñima ñirã, ate niipetirije ñañaro jää tamuo, Ùmureco Pacu cū ca ïa mairije, paupure to ca bii ea nñnua waaro paú bojoca, Ùmureco Pacu cū ca añu majuropeerijere, “Añu majuropeecä,” cūja ñijato ñirã.

¹⁶ To biri jää tñgoeña yapa puati. Jotoa peera ca upu tutuati nñnua waarañ nii pacarã, jää ca yeri jñañarije peera buaro jañuro jää tñgoeña bayi nñnua waa. ¹⁷ Ate ñañaro biirique jää ca tamñorije yoari méé ca ametuarijea, ca añu majuropeerije, ametuenero to birora ca niicõa niirijere ca búa eaparã jää ca niiro tii. ¹⁸ To biri ñañaro jääre ca biirijerenä jää ïa nñnuejecõa niiti. Jiro jää ca biipepure jää ïa cojo yue nii. Bau niiro ca bii niirijea ca ametuarije nii. Ca bautirije pea to birora ca niicõa niirije nii.

5

¹ Mania, ati yepa macã wii, yoaro ca niitiri wiire biro ca biirã niiri, mani upu to ca bii yaicoajata, emuaropu macã wii, bojoca méé cūja ca tiirica wiire, Ùmureco Pacu cū ca tiirica wii, to birora ca niicõa niiri wiire mani ca chorijere mani maji. ² To biri emuaropu mani ca niipa upu peere buaro wajoarugama ñirã, pato wäcärique mena mani bii nii. ³ Ati upu ca juti wetiricarã nii pacarã, juti manirära niicä, mani biitirucu. ⁴ Ati yepare yoaro ca niitiri wiire biro ca niiri upu mena nii pato wäcä niima ñirã, mani jünticoa. Biiräpua upure tii yaiocäriquepura mani booti. Biitirära wäma upu pee juti weticäri, bii yairiquere, caticõa niirique pee ca bii wajoa nucäro mani boo. ⁵ Ùmureco Pacura niimi, to biro ca biiparã mani ca niiro tii, ñucä “To biro yu tiirucu,” cū ca ñiriquere mani ca búa eapere biro ñigü, cū yu Añuri Yerire tiicojo jügue, ca tiiricu.

⁶ To biri, “To birora biirucu,” mani ïi tñgoeña bayicõa nii; ména, ati upu mena cati niirã, Wiogu pñtore mani niiti. ⁷ To biri mani ca ïarije jüori méé, díamacä mani ca tño nucä buorije jüori pee mani cati nii. ⁸ Biiräpua, “To birora biirucu,” mani ïi, to biri Wiogu mena niirã waaruagarã ati upure mani waa weorugami. ⁹ To biri cati niirã cää, ñucä bii yairi jiropu cääre, Wiogu cū ca ïa bijejarijere ca tii niiparã mani nii. ¹⁰ Niipetirã, Cristo cū ca ïa beje niiri tabepure mani ca eapera niiro bii, mani ca niiro cörora ati upu mena cati niirã, añurije, ñañarije, mani ca tii niirique wapare buarugarã.

Ùmureco Pacu mena añuro niirique queti

¹¹ To biri, “Wiogure ca ïi nucä buopera nii,” ïi majiri, niipetiräre cūja ca tuo nñnuejero jää tiiruga. Jää ca niirique cütirijea Ùmureco Pacu cū ca majiriye nii. Mñja cääre, “Teere majirucuma,” jää ïi yue. ¹² Ñucä jää yee maquërena, “O biro ca biirã jää nii,” mñjare ñirã méé jää ïi. Mñja peere, jää jüori, “O biro ca biirã jää nii,” cūja ñijato ñirã pee, to biro mñjare jää ïi, yeripu tñgoeñariquere majiti pacarã, bojoca bauriquerena ïari, “To biro biima,” ca ñiräre mñja ca yu majipere biro ñirã. ¹³ Ca meçura jää ca nijata, Ùmureco Pacu yee jüori to biro jää bii. Jää ca meçütijata, añuro mñja ca niipere ñirã jää bii. ¹⁴ Jicäura niipetiräpure cū ca bii yai bojariquere, ñucä to biicäri niipetiräpura ñañarije cūja ca tii niirucuriquere cūja ca bii yai weoriquere mani ca tuo majiri tabe mena, Cristo cū ca mairije pee manire doti niiupa. ¹⁵ Cristo, niipetiräpure bii yai bojaipi, to birora ca caticõa niiparã,* cūja ca boorore biro tii niitirära, cūja yee jüori bii yai, cati tua, ca biiricu yee peere cūja tii nijato ñigü.

¹⁶ To biri jää pea, jicä peerena ati yepa macärä cūja ca ñirore biro jää ïiti. “Ména, jügueropure Cristore to biri wämera jää ñirucumiwu,” meçura to biri wäme jää ïiti yua.

¹⁷ Jicä uno Cristo mena ca niigüa, ca tñgoeña yeri wajoaricäpu niimi. To biri jüguero cū ca tiirucuriquere wajoari, wäma, añurije wado tii niimi. ¹⁸ Ate niipetirije, Ùmureco Pacu cū ca tiirije nii, Cristo jüori cū mena añuro mani ca niiro tiiri, cū mena añuro niirique quetire jääre wede dotiwi. ¹⁹ Ate nii, Cristo jüori Ùmureco Pacu, cū majuropeera, ati yepa macärä cūja ca ñañarije wapare, “To biro bii,” ñiricaro maniro cū mena añuro cūja ca nii earo cū ca tiirique. Jää peera, tee añuro nii earique quetire jääre wede majio dotiwi.

§ 4:15 Mñjare maima ñirã. * 5:15 Jesucristore ca tuo nñnuejerä, cūja ca caticõa niipere cüoma.

²⁰ To biri Cristo yee quetire wede bojari maja[†] ca niirā niiri, Ùmureco Pacu majuropeera, jāa menapu mūjare cū ca wede majio niirore birora Cristo wāme mena, “Ùmureco Pacu mena pee niiñā nucā,” bħaro mūjare jāa īi. ²¹ Jesucristoa, jīcā wāme uno peera ñañarije tiitiupi. To ca bii pacaro mani yee juori Ùmureco Pacu pea ñañarije ca tiiricħre ca tiigre biropu ñañaro cū ca tamħoro cūre tiiupi, cū juoripu ñañarije manirā Ùmureco Pacu manire cū ca īapere biro īigu.

6

¹ To biri jāa, Ùmureco Pacu yeere pade nemori majare birora, “Ùmureco Pacu cū ca aňu majuropeerijere cū ca īnoriquere to birora tuo ñami yaio, biiticāña,” mūjare jāa īi.

² Owariquepu o biro īimi:

“Yħu ca tii nemori tabe ca niiro mħare yu tħowu. Ametħarica rħumħare mħare yu tii nemowu,” īimi.*

“Mecħra nii Ùmureco Pacu cū ca tii nemori tabe. ¡Mecħra nii, ametħarica rħumħ!” mūjare yu īi.

³ Jāa paderiquere ñañaro īi wede paibocuma īirā, jīcħu hnorenha ñañarije tii īño nucū yuju, jāa tiiti. ⁴ To biro tiitirāra, ñañaro tamħo, apeye uno cħorħga, do biro bii majiñha maniro jāare bii camota, ⁵ jāare bape, jāare tia cūu, ñañaro jāare īi acaro bui tuti, bħaro pade bħaħna, aħxa boa, cāniri méé bii, jāa ca biirije niipetirijere tħogħeñha bayi, jāa ca bii niirije menara Ùmureco Pacu yeere ca paderā jāa ca niirijere jāa īño. ⁶ Nucā aňuro jāa ca niirije, díámacū maquēre jāa ca majirije, jāa ca tħogħeñha bayirije, jāa ca bojoca aňurije, Añuri Yeri jāapure cū ca niirije, īi ditoricaro maniro jāa ca mairije, ⁷ díámacū jāa ca wederije, Ùmureco Pacu cū ca tutuarije jāapure ca niirije mena jāa tii nemo nii. Nucā díámacū ca niirije menara beju cħuti, bojoca tooye cħuti, jāa bii.[†] ⁸ Jīcătiri jāare nucū bħo, ape tabera ñañaro jāare īi, jīcătiri jāa yee maquēre aňuro wede, ape tabera ñañaro jāare wede pai, nucā ca īi dito pairāre ca īrāre biro jāare īima, díámacū jāa ca īrige to ca nii pacaro. ⁹ Aňuro cūja ca majirā jāa ca nii pacaro, cūja ca majitirāre ca tiirāre biro jāare tiima. Ca bii yairāre biro nii pacarā, to birora jāa ujea niicōa nii. Ca apeye manirāre biro nii pacarā, paure, ca apeye pairā cūja ca niiro jāa tii. Ca apeye manirāre biro nii pacarā, niipetirije jāa cħo.

¹¹ Jāa yaarā Corinto macārā, ca niirore biro mūjare wede, nucā bħaro mūjare mai, jāa biiwħu. ¹² Mūjare jāa ca mairijere jāa yaioti, mħja pee mħja nii, to biro jāare ca biirā.

¹³ To biro wado mani ca ameri biipere biro īigu, yu punare ca īigre biro: “Mūjare yu ca mairore birora, mħja cāa yure maiñā,” mūjare yu īi.

Ùmureco Pacu ca catigħu yaa wii mani nii

¹⁴ Jesucristore ca tuo nħanu jeetirā ñañaro tiirħga tħogħeñari cūja ca tiirijere ameri tii nemo bapa cħutticāña.‡ Añurije, ñañarije menare bapa cħuti majiti. Nucā ca boerije cāa, ca naitħarije mena nii majiti. ¹⁵ Cristo cāa Satanás§ mena wede peni bapa cħuti majitimi. Jesucristore ca tuo nħanu jeerā, Jesucristore ca tuo nħanu jeetirā, jīcāro peere biro tħogħeñatima. ¹⁶ Mani, Ùmureco Pacu yaarā, weericarāre mani nucū bħot, Ùmureco Pacu ca catigħu, manipħre cū ca niiro macā. Ùmureco Pacura:

“Cūja mena nii, cūja watoara waaw yuju,

cūja Ùmureco Pacu nii, cūja pee cāa yu yaa pooga macārā nii, biirucuma,’ cū ca īriċarore birora.”*

¹⁷ To biri o biro īi nemomi:

“Ñañarije ca tiirāre camotati, ñañarije cūja ca tii niirijere tii nħanu jeeticāña.

Ñañarijere tiiti majuropeecāña. To biro mħja ca biiro, yu peea mūjare yu ñeerucu.†

† 5:20 Embajadores de Cristo. * 6:2 Is 49.8. † 6:7 2Co 10.4; Ef 5.10-18. ‡ 6:14 En una yunta dispareja (Dt 22.10). Jesucristore ca tuo nħanu jeerā, noo ca boorije ñañarije tiirique unore jāa tiire īrā, ca bojoca catiparā niima. § 6:15 Belial īiro, “Nee ca tiitigħu, ñañarije wado ca tiigħu,” īiro īi. Biropu Satanás'rena īċāro īi. * 6:16 Lv 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27. † 6:17 Is 52.11; Ez 20.34, 41.

18 "Y^u pe a m^uja Pac^u y^u niirucu.

M^uja pee c^aa, y^u puna, y^u puna romiri, m^uja niirucu,' iimi U^upa, niipetirijep^ure ca doti tutua niig^u."[‡]

7

¹ Y^u yaarā, ate "O biro y^u tiirucu," c^u ca iiriquere ca chorā niiri, mani up^ure, mani ca cati niirijere, ca ñañorijere ca tiitiparā mani nii, U^umureco Pac^u c^u ca dotirijere tii n^un^ujee, mani bii n^un^uha waaco, ca ñañarije manirāp^u nii ear^ugarā.

Pablo c^u ca ujea niirique

² M^uja yerip^u jääre t^ugoeñaña petop^ura. J^ucārā uno mena peera ñañaro tii, j^ucārā uno peerena tii ñaño, j^ucārā uno peerena i^u dito, jää tiitiwu. ³ Atere i^ug^u, m^uejare wede pairug^u méé y^u i^u. Mee j^uguerop^ura: "Jää ca mairā m^uja nii, catirā c^aa, bii yairā c^aa, j^ucāri mani niirucu," m^uejare y^u i^uwu. ⁴ M^uja yee maqu^ure wede boboti, m^uja yee j^uori b^uharo t^ugoeña tutua, y^u bii. Niipetirije ñañaro jää ca biirije watoara b^uharo ujea nii, y^u ca ujea niirije peti n^ucāti, y^ure bii.

⁵ Macedoniare ea biirā, j^ucāti uno peera jää yerijāatiwu. Niipetirijep^ura do biro tii majiña maniro jääre biiwu. Jotoa peera ñañaro jääre c^uja ca tiiruga coterije, jää yeri peera uwi t^ugoeñarique, jääre niiwu. ⁶ To biro jää ca bii pacaro, U^umureco Pac^u ca t^ugoeñarique pairāre, c^uja ca t^ugoeña tutuaro ca tiig^u pee, Tito jää p^uto c^u ca earije mena, jää ca t^ugoeña tutuaro jääre tiiwi. ⁷ C^u ca earije wado mena méé, m^uja j^uori c^u ca t^ugoeña tutuarije menare to biro jää biiwu. B^uharo jääre m^uja ca ñar^ugarijere, m^uja ca t^ugoeñarique pairijere, y^ure m^uja ca t^ugoeñarije c^aare, jääre wedewi. Ate niipetirije mena nemo jañuro y^u ujea niiwu.

⁸ Y^u ca owa cojorica p^uuro mena m^uja ca t^ugoeñarique pairo tii pacagu, y^u t^ugoeñarique paiti. M^uejare y^u ca owa cojorique j^ucā cuu m^uja ca t^ugoeñarique pairo ca tiiriquere majiri, y^u t^ugoeñarique paiwu. ⁹ Bii pacagu, mecūra y^u ujea nii. Biigup^ura m^uja ca t^ugoeñarique pairo ca tiirique méére, m^uja ca t^ugoeña pairiquera, m^uja ca t^ugoeña wajoaro ca tiirique peere i^uma i^ug^u, to biro y^u bii. U^umureco Pac^u c^u ca boorore birora m^uja t^ugoeña paijacupa. To biri j^ucā wāme uno peera ñañaro m^uejare jää tiitjacupa.

¹⁰ U^umureco Pac^u c^u ca boorore biro t^ugoeña pairiquea, t^ugoeña yeri wajoa mani ca ametuaro ca tiirije nii. To biri t^ugoeña pairique uno méé nii. Ati yepa maqu^ue j^uorira t^ugoeña pai nucū yujuriquea, U^umureco Pac^ure camotati, bii yai nucāricaro ca tiirije nii.

¹¹ U^umureco Pac^u c^u ca boorore birora m^uja ca t^ugoeña pairique m^uejare ca biiriquere ñañaaqué. Tee maqu^ure y^u ca owa cojorarore birora tii, to biro m^uja ca tiiriquere ameri queno, teere t^ugoeña ajia, t^ugoeña uwi, y^ure ñar^uga, y^ure mai uwa jeo, ñañarije ca i^uricure wede bojoca catio, m^uja ca tiiro m^uejare tiiupa. To biro m^uja ca tiirique niipetiro mena, m^uja menara m^uja ca i^u ñaajuatiriquere m^uja i^uoupa. ¹² To biri tii p^uurore m^uejare owa cojog^u, ñañaro y^ure ca i^uric^ure, ñucā ñañaro ca i^u ecoric^ure t^ugoeñari méé, U^umureco Pac^u c^u ca ña cojorore b^uharo jääre m^uja ca mairijere, c^uja majuropeera c^uja ña majijato i^ug^u pee, y^u owa cojowu. ¹³ Ate niipetirije b^uharo jañuro jää ca t^ugoeña bayiro jääre tii. Jää ca t^ugoeña bayiro jääre ca tiirique ametuene jañuro jää ujea niiwu, Tito c^u ca t^ugoeña bayiro m^uja ca tiirique j^uori c^u ca ujea niiro ñar^u. ¹⁴ Mee Titore, m^uja yee maqu^ure, "C^uja j^uori b^uharo y^u ujea nii," c^ure y^u ca iiriquere, ñañaro y^u ca tuaro m^uja tiitjapa. M^uejare jää ca i^uriquie díamac^ura ca niiricarore birora Titore m^uja yee maqu^ure jää ca i^uriquie c^aa, díamac^ura niijapa. ¹⁵ M^uja niipetirā c^ure tuo n^un^ujee, nucū b^uorique mena añuro c^ure boca, m^uja ca biiriquere t^ugoeñari, b^uharo m^uejare mai t^ugoeñami. ¹⁶ M^uejare, "I^uricarore birora biirucuma," i^u t^ugoeñari, y^u ujea nii jañu.

8

Añuro yeri t^ugoeñari tiicojorique maqu^ue

[‡] 6:18 2S 7.14; 7.8; 1Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9.

¹ Y^u yaarā, mečūra, Macedonia macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre Өмүreco Pac^u añuro cūjare cū ca tii memorijere m^uja ca majiro jāa boo. ² Do biro bii majiñā maniro, ñañaro cūja ca tamuorije watoara b^uaro үjea nii, apeye mani pacarā, ca apeye pairāre biro añuro yeri tugoeñari, cūja ca tii memorijere tiicojo niupa. ³ Y^u, y^u nii, cūja majuropeera, cūja ca tii bayiro cōro, ñucā cūja ca tii bayiro ametuene jañuropu tiicojo, cūja ca tiiriquere ca ūaricu. ⁴ To biri cūja majuropeera, "Jāa cāa, Өmүreco Pac^u yaarāre jāa ca tii memorugarijere jāare tii dotiya," b^uaro jāare ū jāiwa. ⁵ "Tiirucuma," jāa ca ū yuericaro ametuenero tiiwa. Cūja majuropeera Wiog^u peere "Mure jāa padē nūnūjeerucu," ū j^uo, jiro jāa peere "M^uja ca ūrijere jāa tii nūnūjeerucu, Өmүreco Pac^u cū ca boorore biro," jāare ū iwa. ⁶ To biri Titore m^uja p^utopu añurije maquēre tii memorā, m^uja ca tiicojorijere, "M^u ca jee neo j^uoricarore birora jee neo yapanog^uja," cūre jāa ū cojo. ⁷ Mee m^uja, aperā ametueneropu díamacū tuo nūcū b^uo, añurije quetire wede majio majiri maja nii, teere añuro maji, añuro үjea niirique mena tii, jāare mai, m^uja tii. Teere m^uja ca tiirore birora tiiya, añurije maquēre tii memorā m^uja ca tiicojorije cāare.

⁸ M^ujare dotigu méé y^u ū atera. "Aperā cūja ca tii nemo niirije menare, m^uja cāare díamacūra m^uja ca mairijere m^uja ca tii ūorijere, majirug^u y^u ū. ⁹ Mee mani Wiog^u Jesucristo añuro cū ca tii bojariquere m^uja maji. M^ujare maima ūig^u, ca apeye paig^u nii pacagu, m^uja yee j^uori ca boo pacagu nii eaupi, cū ca boo pacarije menara m^uja pea ca apeye pairā m^uja ca nii eapere biro ūig^u.

¹⁰ M^uja yee maquē añurije ca niipere ūig^u, ate maquēre y^u ca tugoeñari wāmera m^ujare y^u wede majio. Mee j^uguero macā cūmapura, m^uja ca tii memorijere tiicojorā, m^ujara m^uja tiicojo j^uoupa. Biirāpura to birora tiicojorā méé m^uja tiiupa. Tiirugarique mena m^uja tiiupa. ¹¹ To biri, tiirugarique mena m^uja ca tii memorug^u j^uoricarore birora, m^uja ca tii memorugariquere to birora tiicōa niiñā. ¹² Jīcū añuro tiirugarique mena cū ca c^horijere ūnora cū ca tiicojorijere añuro ū үjea niimi Өmүreco Pac^u. Mani ca c^hotirije ūnopura jāitimi.

¹³ Aperā peere añuro cūja ca niiro tiicāri, m^uja pea ūee jāa manirā niiñā, ūig^u méé y^u ū. Jīcāro peere biro m^uja ca niipe peere ūima ūig^u y^u ū. ¹⁴ Mecūra m^uja pea cūja ca c^hotirijere m^uja ca tiicojopere m^uja c^ho, ñucā cūja pee cāa m^uja ca c^hotiri tabere m^uja ca c^hotirijere cūja ca tiicojopere c^horucuma. To biri jīcāro peere biro m^uja c^horucu, ¹⁵ o biro ū owa tuurique: "Pairo ca jeeric^u cāa c^ho ametueneretiwi. Petoacā ca jeeric^u cāare d^hejatiw^u," ca ūirore birora.*

Titore Corintopu cūja ca tiicojo cojorique

¹⁶ Añu majuropeecā Өmүreco Pac^u, m^uja yee maquēre y^u ca tugoeñarore birora, Tito cāare y^ure birora cū ca tugoeñaro ca ūrich^u. ¹⁷ Tito, cūre jāa ca doti cojorije j^uori wado méé, cū majuropeera b^uaro m^ujare ca ūruga ūig^u niiri, үjea niirique mena m^ujare ūag^u waami.

¹⁸ Cū mena, jīcū mani yee wedeg^u, niipetirā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, añurije quetire añuro cū ca paderije j^uori, "Añu majuropeecāmi," cūja ca ū nūcū b^uog^ure m^uja p^utopu jāa tiicojo. ¹⁹ Ñucā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, añurije maquēre tii memorā cūja ca tiicojorijere jāa ca jee waaro, Wiog^ure nūcū b^uorugārā jāa ca tii niirije, b^uaro jāa ca tii memorijere ūorugārā jāa ca tii niirijere, jāare cū bapa cuti waajato ūrā, cūre bejeupa. ²⁰ O biro jāa tii, ate maquē cūja ca tii memorije añurije jāa ca jee neorijere, "Cūjara jee cūucācuma," jāare cūja ca ū wede paitipere biro ūrā. ²¹ To biri añuri wāmera jāa tii nii, biirāp^ua, Wiog^u cū ca ūa cojoro wado méé, bojoca cūja ca ūa cojoro cāare to birora jāa tii.

²² Cūja mena apī, mani yee wedeg^u añurije ca tiirugag^u, pa^u wāmeri añuro jāare ca tii ūo niig^ure, mečū docare m^ujare, "To birora tiirucuma," ca ūig^ure jāa tiicojo. ²³ Tito pea, y^u mena macū añuro m^uja ca niipere ūig^u, y^u mena ca padeg^u niimi. Aperā mani yaarā pea, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca tiicojo cojorā, Cristore cūja ca nūcū b^uoro ca ūirā niima. ²⁴ To biri Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca majipere biro ūrā,

* ^{8:15} Ex 16.18.

m̄ja ca mairijere anijare ïñoña, “To biro ca biirā niima,” m̄jare jāa ca ïi nucū b̄orijere, “Díamacūra iijapa,” c̄ja ca ïi majipere biro ïrā.

9

Jesucristore ca tuo nññjeerā yee maquēre jee neorique

¹ Manire biro Cristore ca tuo nññjeerāre tii nemorā m̄ja ca tiicojorije maquēra m̄jare yu ca owa cojo nññha waape méé nii. ² Mee, añuro tii nemorugarique mena m̄ja ca tiirijere yu maji. J̄guero macā c̄ñapura, m̄ja Acaya macārā, ca tii nemoruga niirā m̄ja ca niirijere, Macedonia macārāre ȳjea niirique mena yu wedewu. To biro m̄ja ca biirije, Macedonia macārā niipetirā jañuropura, “Jāa cāa, jāa tii nemorucu,” c̄ja ca ïiro tiiwu. ³ To biro m̄ja ca bii pacaro ate maquē, m̄ja ca biirije yu ca wede bayi niirije watoa maquē peti tuabocu ïigū, mani yaarāre m̄ja p̄utopu yu tiicojo cojo, yu ca ïricarore birora añuro nii yue, ⁴ j̄icārā Macedonia macārā yu mena waari, “To biro biicu,” m̄ja ca ïitiri tabera c̄ja ca eatipere biro ïrā. To biro m̄ja ca bijata, boboro m̄ja tam̄ore m̄jare ïi wedetima ïrā, “Tiicārucuma,” ca ïricarā niiri, boboro jāa tam̄obocu. ⁵ To biri anija mani yaarāre, “Jāa cāa, jāa tii nemoruga,” c̄ja ca ïriquere queno yuerāja,” c̄jare yu ca ïi cojopera nii. To biro m̄ja ca tiiro, m̄ja ca jee neorije añuro tii nemorugarique mena m̄ja ca ïñorijere biro, jāara m̄jare jāa ca tii dotirijere biro méé niirucu.

⁶ Atere t̄goeñña: “Petoacā ca otericua, ca dica cāare petoacā jeecumi. Pairo ca otericua, ca dica cāare pairo jeecumi.” ⁷ To biri m̄ja ca tii nemorijere tiicojorā, t̄goeñña pairique mena, c̄ja ca tiicojo dotiro mena tiicojo, tiiticāña. M̄ja ca niiro cōrora m̄ja yeripu m̄ja ca tiicojoruga t̄goeñaro cōro tiicojoya. ȳjea niirique mena ca tiicojogure maimi Ȣm̄reco Pacu. ⁸ Ȣm̄reco Pacu m̄japure añurije ca nii nññha waaro tii majimi, m̄ja ca boorije niipetirore to cānacā tiira ca ch̄ocōa niirā niiri, niipetirije añurije m̄ja ca tii nemorije buaro jañuro m̄jare ca niipere biro ïigū. ⁹ Ȣm̄reco Pacu wederique o biro ca ïiore birora:

“Ca boo pacarāre c̄a yee ca niirijere batewi. Añuro c̄a ca tii niirije peti nucātirucu.”*

¹⁰ Oteri majure ote ape tiicojo, ñucā c̄a baapere tiicojo, ca tiigū Ȣm̄reco Pacura m̄ja ca boorijere tiicojo, m̄ja oterique ca b̄uu nññha waaro tii, tiiri añurije m̄ja ca tii niirijere buaro jañuro m̄ja ca tii nññha waaro tiirucumi. ¹¹ To biro c̄a ca tiirā niiri, niipetirije apeye ch̄ori, añuro m̄ja tii nemo niirucu, jāa j̄oripu añuro m̄ja ca tii nemorijere Jesucristore ca tuo nññjeerā Ȣm̄reco Pacure “Añu majuropeecā,” c̄ja ca ïipere biro ïrā.

¹² Ate añurije maquē tii nemoriquere jāa ca jee waarije, Jesucristore ca tuo nññjeerā c̄ja ca ch̄otirije wadore tii nemoti, paú tiiri Ȣm̄reco Pacure, “Añu majuropeecā,” c̄ja ca ïiro cāare tii. ¹³ Ca tii nemorā niiri, m̄ja ca tiicojorije ca bii bau niiro, Cristo yee añurije quetire ca tuo nññjeerā m̄ja ca niirijere tee ca ïirore biro m̄ja ca tiirije mena ca bii bapa c̄utirijere, c̄jare tii nemorā c̄ja menare, to biri niipetirāpu menare, mairicaro maniro m̄ja ca tiicojorijere ūari, Ȣm̄reco Pacure añuro ïi nucū b̄orucuma. ¹⁴ Ñucā m̄jare c̄ja ca juu bue bojarijepu, m̄jare c̄ja ca mairijere Ȣm̄reco Pacu añuro c̄a ca tii bojarijere m̄ja ca ñeérique j̄orí, ïi bau niirucuma. ¹⁵ “Añu majuropeecā Ȣm̄reco Pacu,” do biro pee ïi wede majiña manirije c̄a yee manire c̄a ca tiicojorique.

10

Pablo c̄a ca doti majirije

¹ Yü Pablo, Cristo c̄a ca añurije, c̄a ca mairije mena, j̄icārā c̄ja ca ïrucurore biro m̄ja mena niigū ca uwi paigū nii, yoaropu niigū pea yu ïicāre ïri méé ca ïigū nii, yu bii. ² To biri m̄ja p̄utopu yu ca ūagū earo, j̄icārā, “Cristore ca majitirā c̄ja ca tiirore biro tii nucū yujuma,” jāare ca ïirāre, “Yü ïicāre ïri méé yu ca ïiro tiiticāña,” m̄jare yu ïi.

³ Bojocara jāa nii, bii pacarā ati yepa macārā c̄ja ca ameri quēerore biro jāa tiiti. ⁴ Jāa ca beju c̄utirijea, ati yepa maquē méé nii. Ȣm̄reco Pacu c̄a ca yeri tutuarije, Satanás

* 9:9 Sal 112.9.

că ca tii camota tutua niirijere ca tii yaio baterije nii. ⁵ To biri ɻmureco Pacu re tħo nħunejerugaricaro mani ca tħogħeñari wħamera ca bii camotaarijere īi camota, bojoca cūja ca tħogħeñā niirije niipetirore Cristo peere cūja ca tħo nħunejero jāa tii. ⁶ Añuro Cristore mħaja ca tħo nħunejee jeeño peticoaro, ca tħo nħunejerugatirare ħañaro cūjare ca tiiparā niicārā mani bii.

⁷ Mħaja, bojoca baurique wadore mħaja īa. Jīcū, "Cristo yu, yu nii," cū ca ījjata, ate cāare ca tħogħeñapu niimi, Cristo yu cū ca nniore birora, jāa cāa Cristo yaarā jāa nii.

⁸ "Bħaropura ca doti majirā jāa nii," jāa ca īrije, mħajre cūja tii yaiojato īigħu méé, añuro mħaja ca nii nħuwa waapere īigħu, Wiogħu jāare cū ca tiicojoriquere ñee tiigħu yu boboticu.

⁹ Yu ca owa cojori pūurori mena, mħajre īi uwiogħure biro yu ca īrije ca nniro yu booti.

¹⁰ Jīcārā o biro īima: "Do biro tħiġi manirije tutuaro mena īi cojomi. Bii pacagħu, cū majurope īigħu pea jīcū uno peerena uwaro īi, 'Cū ca wedejata cāare to biro īicumi,' īi ecotiwi," īima. ¹¹ To biro ca īriä, atere ca majiparā niima: Yoaropu niirā tutuaro mena jāa ca īi owa cojorore birora, mħaja pħotopu niirā cāa, "Jāa īċārē" īri méé, tutuaro mena jāa wederucu.

¹² Jīcārā cūja majuropeera, "O biro ca biirā jāa nii," ca īrāre biro bii, jāa ca bii niirijere cūja ca bii niirije mena cōoña, jāa tiiti. Cūja, cūja majuropeera cūja ca biirijerena īa cōoña, aperā cūja ca biirijere cōoña, tiirā, to biro cūja ca tiirijere majitima. ¹³ Jāa pei jāa ca tiitiriquepuren, "Jāa, jāa tii," jāa īti. ɻmureco Pacu jāare cū ca dotiricaro cōrora jāa tii nii. Ĉura mħaja pħotopu jāa ca ea waa majiro jāare tħiwi. ¹⁴ Jħeguero mħaja pħotopu ca waatiricarā nii pacarā, to biro jāa ca ījjata, jāa ca tiitiriquepuren īrā jāa īibocu. Mee, jāara Cristo yee añurije quetire mħajre jāa wede jħorā eawha. ¹⁵ To biri aperā cūja ca tiitiriquepuren, jāa yeere biro, "Jāa, jāa ca tiirijere nii," jāa īti. ītirāra, díamacu mħaja ca tħo nħacu bħo bayi nħuwa waaro cōrora, jāa ca paderijere bħaro jañuri jāa tii nħuwa waarucu mħaja watoare. Biirapħa jāa ca tiipe ca nniro cōrora, jāa īi yue, ¹⁶ mħaja ca niiri tabe ċoo pee macā yeparipu cāare, añurije quetire aperā cūja ca tiitiriquepuren, "Jāa, jāa ca tiirijere nii," īrīcaro maniro. ¹⁷ "O biro ca biigħu niigħu yu bii," ca īgħa, Wiogħu yee peere "O biro ca biigħu yu nii," cū ījjato.* ¹⁸ Cū majuropeera, "O biro ca biigħu yu nii," ca īgħu méé, "Añugħu niimi," īrīcu niimi. Wiogħu, "Añugħu niimi," cū ca īgħu pee, "Añugħu niimi," īrīcu niimi.

11

Pablo, to biri īi dito bueri maja

¹ Ii meċiġure biro mħajre yu ca īrijere nħacħna. Ʌgħiex. Nħacħħa petopura. ² Mħajre yu ca mai uwa jeorijea, ɻmureco Pacu yeepu doo. Jīcūrena Cristo wadore ca tħo nħunejeparā mħajre yu chu, jīcō wħamo umu mena ca nii ħaġi għixx biro ca niirāre mħajre cūre ami earu. ³ Biigħuha, pino cū ca īi dito majirije mena tħixxu Evare cū ca īi ditoricarore birora,* mħaja cāa īi dito ecori, Cristore añuro tħo nħunejee, īi nħacħħa bħo, cūja ca tħi niirijere tħogħeñā maa wijja camotatibocuma," yu īi uwi. ⁴ Jīcārā Cristo yee queti mħajre jāa ca wedericarore biro méé mħajre cūja ca wedero, ħu añuri Yeri yee maquere bojorica wħame bue, añurije quetire mħaja ca tħo jħoriquere bojorica wħame pee mħajre bue, cūja ca tiirije peera popiye jīcāto añuro mħaja tħo nħunejec. ⁵ Yu pei, jīcāti uno peera, Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeera biro ca bii ditorare yu doċċa cūmuti. ⁶ Yu ca wederije peera bħaro ca ītigħu nii pacagħu, yu ca majirije peera do biro ca tħiġi manigħu yu nii. Atere pa u wħameri jāa ca tħi niirijere mena mħajre jāa īñowha.

⁷ Mħaja peere ca nii majuropeera mħaja ca niipere īigħu, yu pei watoa macāre biro biċċāri, wapa manirora ɻmureco Pacu yee añurije quetire mħajre yu ca wedejata, ħañarije tiigħu yu tħiġi? ⁸ Mħajre tħi nemoru, aperā Jesucristore ca tħo nħunejerā, wapa tiirica tiiri yure cūja ca tiicojorijere ñeegħu, cūja yeere ēmagħure biro yu tħiwi.

⁹ Mħaja pħotopu niigħu, apeye uno boo pacagħu, jīcū uno peerena mħajre yu jāi pato wāċċōtiwu. Mani yaarā Macedonia macārā ca dooricarā earā, yu ca boorijere yure tiicojowa. Niipetirijepura mħajre yu jāi pato wāċċōtiwu; to birora yu biċċā nħuwa waarucu.

* 10:17 Jer 9.24. * 11:3 Gn 3.

¹⁰ Díamacūra Cristo yee díamacū ca niiriye yepure ca niirore birora, jīcū uno peera Acaya yepa macārā, ate: “To biro ca biigū yu nii,” yu ca ii tūgoeñā bayi niirijere, “Yee ūimi,” yure ū majitima. ¹¹ ¿Nee tiigū o biirije yu wedeti? ¿Mujare ca maitigū niiri, to biro yu ū ūigajati? Umureco Pacū, mujare yu ca mairijere majimi. ¹² “Yu ca tii niirijere to birora yu ū ūicōa niirucu,” ii ditori maja, jāare biro biirugārā, cūja majuro cūja ca tii niirijerena “O biro ca biirā jāa nii,” ca ūirā, do biro cūja ca tii majitipere biro ūigu.

¹³ To biro ca ūirā, añurije quetire wede doti cojoricarā majurope méé, ii ditori maja, Cristo cū yee añurije quetire cū ca wede doti cojoricarāre biro ca bii ditorā niima. ¹⁴ Atea ca bii majiña manirije uno méé nii. Satanás'pura, Umureco Pacū puto macū aňugure birora biicā majimi. ¹⁵ To biri cūre pade bojari maja cāa, añurije maquēre paderi majare birora cūja ca biirijea ca majiña manirije uno méé nii. To biri ūañaro cūja ca tiiricarore birora, ūañaro tii ecorucuma.

Pablo ūañaro cū ca tamhoriique

¹⁶ Jīcū uno peera “‘Ca mecūgū niimi,’ yure cū ūiticājato,” mujare yu ū ūucā. To biro yure muja ca ūijata, “Ca mecūgure birora cū ūicājato,” yure ūicāña, yu cāa petopura, “O biro ca biigū yu nii,” yu ca ūipere biro ūirā. ¹⁷ O biri wāme biicāri, “O biro ca biigū yu nii,” yu ca ūijata, Wiogū cū ca boorije uno méére ūigu yu ū. Yu ca ū yeerijere biro pee nii. ¹⁸ Pacū, cūja yee maquē cūja ca bii niirijerena wederique paioma. Yu cāa to birora yu ū ūrucu. ¹⁹ Būaro ca majirātū muja nii. Bii pacarā ca ii mecūrārena aňuro muja tuo ūunūjee. ²⁰ Ūucā mujare doti epe, mujare pade doti epe, muja yeere jeecā, ūañaro mujare tii epe, mujare paacā, ca ūirāpū cāare aňuro cūjare muja tuo ūunūjee. ²¹ Atere ūruga bobo pacagū, “Jāa pea to biro biirugārā ca tūgoeñā bayitirā peti jāa ūicāwū,” yu ū.

Aperā, “O biro ca biirā jāa nii,” cūja ca ūijata, yu cāa to birora yu ū ūrucu, atea ii mecūriquere biro ca nii pacaro. ²² “Hebreos cūja ca ūijata, yu cāa hebreo bojocura yu nii. Israelitas cūja ca ūijata, yu cāa israelita bojocura yu nii. Abraham pāramerā cūja ca ūijata, yu cāa Abraham pāramira yu nii. ²³ Cristore pade bojari maja cūja ca ūijata, yu doca cūja ametuenero Cristore pade bojari maju yu nii. Atere ūigu, ca ii mecūgure biro ii pacagū, yua cūja ametuenero pade, cūja ametuenero paū ūiri tia cūu eco, cūja ametuenero ūañaropū bape eco, paū ūiri, cūja ca ūiarugāro uwioro bii, yu biiwū. ²⁴ Judíos baperā treinta y nueve niiriye peti cūja ca baperijere jīcā amo cōro niiriye peti yu bape ecowū. ²⁵ Itiati peti yucagū mena yure paawa. Jīcāti ūtāgaari mena yure deewa. Itiati peti yu duawū. Dia pairi yaapū jīcā ūmū, jīcā ūami, bii paja yuju dua yai boo, yu biiwū. ²⁶ Yu ca catiri ūmūrire to birora aperopū waacoarucu, doocā doorucu biigū, ca ūwiocāro diaripū, jee dutiri maja cūja ca ūwiocāro, yu yaarā judíos'ra cūja ca ūwiocāro, judíos ca ūitirā cūja ca ūwiocāro, macāpū cāare ca ūwiocāro, ca bojoca maniropū cāare, dia pairi yaapū cāare, ūucā Jesucristo yaarāre biro ca bii ditorā cūja ca ūwiocāro yu ūa yujuwū. ²⁷ Būaro pade, ūañaro tamhō, paū ūiri cāniri méé bii, queya, oco jinirugā, paū ūiri baari méé bii, ūañaro yu jāa bū ūucū yuju, juti boo paca, yu biirucuwū. ²⁸ Apeyera ūucā to cānacā ūmūra ūipetirā Jesucristore ca tuo ūunūjeerāre ūgoeñama ūigu, būaro yu ū ūgoeñā yaja pua. ²⁹ Jīcū cū ca ūgoeñā bayitijata, yu cāa cūre birora yu bii. Jīcū uno ūañaro cū ca ūiro cūja ca ūijata, cūja menare būaro yu ajia.

³⁰ “O biro ca biigū yu nii,” yu ca ūruga jata, ca ūgoeñā bayitigure biro yu ca niiriye peere, “O biro ca biigū yu nii,” yu ūruci. ³¹ Umureco Pacū, mani Wiogū Jesús Pacū, to birora ii ūucū būocōa ūiricū, yu ca ii ditotirijere majimi.

³² Damascopū yu ca niiro, wiogū Aretas cū ca doti niiri yepapure ca niiri yepa macārāre ca jāo ūigū, [†] yure cūja ūejato ūigu ūamarāre joperire cote dotiupi. ³³ Yu peera piwūpū ami jāari, tii macāre ca nii amo joderi tūdi macā jopepū yure yoo duwiocā cojowa. O biro bii, yure ca ūerugārare yu duticoawū. [‡]

[†] 11:32 Gobernador. [‡] 11:33 “Damascore eagū, do biro ca ūiyya manigure biropū ūgoeñā ūjea nii pacagū, cū, ca ūiña manigure biro piwūpū yure cūja ca yoo duwio cojoro yu duti catiwū.” Hch 9.23-25.

12

Ca biipere Pablo cū ca ūarique

¹ Yū majuropeera, “O biro ca biigū yū nii,” ūirique menara, ūee ūno bħaña mani. To ca bii pacaro, Wiogū ca biipere yūre ūnō, yūre majio, cū ca tiiriquere yū wederucu. ² Jīcā Cristore ca tħo nħunejegħu, Ūmureco Pacu cū ca niiri tabepu ca ami waa ecoricħure yū maji. Tee ca biiricaro jiro pħa amo peti, düpore baparica penituarca niiri cūmari ametua. Yū majiti, ati upu menara ami waa ecogħu, cū yeri wadore ami waa ecogħu, bħiġacupi.* Ūmureco Pacu wado majimi. ³ To biro ca biiricħure yū maji, ati upu menara ami waa ecogħu, cū yeri wadore ami waa ecogħu, bħiġacupi. Ūmureco Pacu wado majimi. ⁴ Ca aňu ametħueneri tabepu† ami waa ecori, to biro ūrħgaro īi, ca īi majiñha manirije, jīcā bojocu ūno peera ca wedeya manirijere tħoupi. ⁵ Jīcā to biro ca biiricħ docare, “To biro ca biigħu niimi,” yū īi maji. Yū yee maquē peera jīcā wāme ūno peera, “To biro ca biigħu yū nii,” yū īti, ca tħogħeñ bayitigu yū ca niirije pee docare, to birora yū īi. ⁶ “To biro ca biigħu yū nii,” yū ca ījjata, watoara īi meċcugħu méé, diámacħra īġu yū īibocu. Bii pacagħu yū īti, jīcā ūno peera, “Cū ca bii niirije, cū ca īrije, ametħueneropu īċāmi,” yūre cūja ca īi tħogħeñatipere biro īġu.

⁷ Ate aňurije yūre ca bii īñorijere yū ca ūarique jħor, “O biro ca biigħu yū nii,” īi ametħuene nħaćremi īima īiro, potaga upħre bħaro ca puniro cōro ca punirijere yū tamħowu, Satanás īnañaro yūre tiirħu cū ca tiirijere. ⁸ Itiati peti tee īnañaro yū ca tamħorijere cū ametħuenerejato īġu, Wiogħure yū jaġimiw. ⁹ Wiogħu pea o biro yūre īwi: “Mħare yū ca mairije menara aňuċā. Tħogħeñ bayitiricaro peera yū ca tutuarije aňuropu bii bau nii ea.” To biri ca tħogħeñ bayitigu yū ca niirije peere, ujea niirique mena, “O biro ca biigħu yū nii,” yū īi, Cristo cū ca tutuarije yūħpre ca niċċōa niipere biro īġu. ¹⁰ Tee jħor, yū ca tħogħeñ bayitirijere, yūre cūja ca acaro bui tutirijere, yū ca apeye boo pacarijere, īnañaro yūre cūja ca tiirħu nħunejerijere, Cristo jħor īnañaro yū ca tamħorijere, bħaro yū ujea nii. Ca tħogħeñ bayitigu niġu peera, bħaro yū tutua.

Corinto macārā jħor, Pablo cū ca tħogħeñā pairique

¹¹ Ca meċcugħre biro yū biiw; mujara to biro yū ca biiro yūre mħaja tiiw. Mħaja peera yū yee maquēre aňuro ca wedeparā mħaja niimi. Watoa macā nii pacagħu, jīcā wāme ūno peerena, “Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeerā jāa nii,” ca īirrare yū doċa cūmuti. ¹² Mħaja pħotopħre, īnañaro tamħo pacagħu tħogħeñ bayi, ca īa īnañha manirijere tii bau nii yū ca tiirijera, Jesucristo yee queti wederi maja peti yū ca niirijere mħajre bii īñow. ¹³ Mħaja, għnée peere aperā Jesucristore ca tħo nħunejerā duaro mħaja biiri? Yū majuropeera mħajre wapa jāi pato wāċċo yū tiitiw. Īnañaro mħajre yū ca ījjata, teere yūre acoboya.

¹⁴ Mee, itiati mħajre īagħu waarruġu queno yuegħu yū tii. Mecā cācare yū jāi pato wāċċotirucu. Mħaja ca chorijere yū amaati, mħajarena yū amacā. Cūja pacħa pee niżima, cūja puna yee ca niipe wapa tiirica tiirire ca jee neorā. Cūja puna pee cūja pacħa yee ca niipere jee neotima. ¹⁵ Yū ca chorijie niipetiro aňuri wāme mena mħajre yū tii nemorucu. Nħucā aňuro mħaja ca niipere īima īġu, yū majuropeeru cāa, yū ca bayiro cōro mħajre yū tii nemorucu. Bħaro mħajre yū ca mai pacaro, għażżejha peea petoacă yūre mħaja mairāti? ¹⁶ Yħa, jīcāti ūno peera mħajre jāi pato wāċċo yū tiitiw. Għaqiex jeeru mħajre yū īi ditor? ¹⁷ Jīcārā mħaja pħoto yū ca tiicojo cojoricarā mena, għażżejha yū īi ditoupari? ¹⁸ Titore mħaja pħotopħu īa doti cojogħu, cū mena apī mani yħu Jesucristore ca tħo nħunejegħre yū tiicojow. Għix-xaqqa tħalli, īi ditorique mena mħajra yee wapa tiirica tiirire cū jeeri? Għażżejha pħarapħura, jīcā peere biro tħogħeñarique cħtiri, jīcā wāmera jāa tii nħuwa waatiti?

¹⁹ Ape tabera, “Aňuro jāare cūja ījjato īrā, to biro īma,” jāare mħaja īi tħogħeñacu. To biro méé bii: Cristo yaarāre birora, Ūmureco Pacu cū ca īa cojorora jāa wede. Yū yaarā

* 12:2 Pablo, cūra cū ca biiriquerena cū ca ūarique nii. † 12:4 Paraiso.

yu ca mairā, niipetiro jää ca tii niirijea, añuro muja ca nii nunha waape maquē niro bii. ²⁰ Muja putropu yu ca ñagu waaro, yu ca boorore biro bua eati, yu pee caa muja ca boorore biro biiti, biibocu ñima ñigu, yu uwi jañu. Ñucã jicãri cõro ca nii majiña manirije, ña tutirique, ajiarique, ña ugorique, queti pairique, wede pairique, “O biro ca biirã jää nii,” ñirique, añuro ca nii majiña manirije, niibocu ñima ñigu, yu uwi jañu. ²¹ Ñucã jiro mujare yu ca ñagu waaro, yu Ùmureco Pacu, muja ca ña cojoro boboro yu ca tamuoro yure tii, yu pea pau jugueropu ñañarije cõja ca tiirucurique, tiirica wãmue cõro méepu ñee epericarã cuti yai waarique, cõja ca tiirucuriquere cõja ca tii niirijere, “Cõja ca tugoeña yeri wajoatiro buaro yu otibocu,” yu ñi uwi.

13

Wede majio yapanorique

¹ Ano yu ca waape mena itiati mujare ñagu waagu doogu yu tii. Puharã, itiarã ca ñaricarã cõja ca wede nemorije mena niipetirijepu, “To biro biirucu,” ñirique niirucu. ² Mujare puati yu ca ñagu earica tabere, mee yu wede majio yerijãawu. Mecã yoaropu niigu caa, yu ñi nemo cojo ñucã. Jiro muja putropu waagu, juguero ñañarije ca tiiricarãre, ñucã jicã uno peerena yu ña boo pacatirucu. ³ Muja, Cristo yu menapu cõ ca wederijere muja majiruga. Caa, muja mena cõ ca tii niirijere ca ñi bayitigu méé niimi. Caa ca yeri tutuarijere muja watoare tii niimi. ⁴ Díamacãra nii, ca ñi bayitigure biro yucu tenipu cõ ca paa pua tuu jia ecoriquea. Mecãra Ùmureco Pacu cõ ca tutua majuropeerije juori catimi. Jää caa cõ ca ñi bayitiriquere to birora jää bii nemo nii. To biro bii pacarã Ùmureco Pacu cõ ca tutuarije juori, Cristo mena jää cati niirucu, mujare tii nemorugarã.

⁵ Díamacã muja ca tuo nucã buo niirijere to birora jää tii nunujeeecõa niimiti ñirã, muja majuropeera ña beje ñaaña. Muja majurope ña cõoñañaqué. Jesucristora mujadure cõ ca niicãrijere muja majititi? To birora biimi, díamacãra cõre ca tuo nunujeerãra muja ca nijjata. ⁶ Díamacãra cõre ca tuo nunujeerãra jää ca niirijere muja ca ña majipere yu yue. ⁷ Ñañarijere jicã wame uno peerena muja ca tiitipere biro ñirã, Ùmureco Pacure mujare jää j*ai* boja. “Añuriye wado ca tiirã jää nii” ñirã méé jää ñi, muja peere, “Añuriye peere cõja tijjato” ñirã pee jää ñi, “To biro ñicãra ñima” cõja ca ñirã nii pacarã. ⁸ Díamacã ca niirijera do biro pee jää tii camota majiti. Teerena ca tii nemorã niirã jää bii. ⁹ Jää pea ca tugoeña tutuatirã jää ca niicãro, muja pea ca tugoeña tutuarã muja ca niirijere, jää ujea nii jañu. To biri añurã muja ca nii eapere ñirã, Ùmureco Pacure mujare jää juu bue bojacõa nii. ¹⁰ Ate juori, mujare ñagu waargu juguero yu owa cojo, toopu eagu, muja ca tuo nunujeerijere cõ tii camotajato ñigu méé, añuro muja ca bii nunuha waapere ñigu, doti majirique Wiogu yure cõ ca tiicorique mena tutuaro mujare yu ca ñi eatipere biro ñigu.

Añu doti yapanorique

¹¹ Yu yaarã, to cõrora mujare yu ñi. Ujea niiña. Añuro muja ca niipere amaña. Mujare yu ca wede majorijere tuo nunujeeya. Jicã peere biro tugoeñarique cuti, añuro nii, bii niiña. Ameri mairique, jicãri mena añuro niirique Ùmureco Pacu, muja menara niirucumi.

¹² Añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya. ¹³ Mani yaarã Cristore ca tuo nunujeerã niipetirã mujare añu doti cojoma.

¹⁴ Mani Wiogu Jesucristo cõ ca añuriye, Ùmureco Pacu cõ ca mairije, Añuri Yeri añuro mujare cõ ca bapa cuti niirije, muja niipetirã mena to nijjato.

To biro to bijjato.

Pablo

GÁLATAS

Ati pūurore cā ca owariquea, romanos're cā ca owariquere birora ca nii majuropeerije nii. “Doti cūurique ca ūirore biro mani ca tii nūnūjeerije jūori mēé, Cristore mani ca tħo nūnūjeerije jūori pee Ūmureco Pacu yaarā mani nii ea,” cā ca ūrijere to birora ūicā nūnūwaamī Pablo.

Romanos peera pa wāmeri cāja ca tii niirije maquēre wedemi. Gálatas peera jeyua quejero yapare wide taarique maquēre cāja ca tii niirijere wedemi.

Galaciap Pablo, Jesús yee quetire cā ca wede niiro, “Ūmureco Pacu mena nii earħagarā doti cūurique ca ūirore biro ca tii nūnūjeepe nii,” ca ūi wede niirā, “Upu macā tabere ca wide taape nii,” ūi niiupa. Ate niiupa Pablo cājare cā ca wede majorique.

Nucā Pablore, Jesucristo cā yee quetire cā ca wede doti cojoricu cā ca niirijere ca bii camota niirħagrijere, “Mujare cāja ca wede maa wijiorije peere tii nūnūjeema ūirā, añurije mujja ca tii niimiriquere, mujja ca tħo nūnūjeemiriquere, camotati nūnūwaarā mujja bii,” cā ca ūi owa cojorique nii.

To biro ūicā, “Wiogħi majuropeera yeri tutuarique cā ca tiicojoricu yu nii, nucā Añurije Queti yu ca wederije cāare cā jħorira tee cāare yu wede,” cājare ūi majio nūnūwaami. “Bojoca mēé yeri tutuarique yure tiicojowa. Aperā cā yee quetire cā ca wede doti cojoricarā mēé teere yure tiicojowa,” ūi wede nūnūwaami. “Ate Añurije Queti wado nii, Ūmureco Pacu manire cā ca boo paca īariquerē Cristore tħo nūnūjeema ūirā, mani ca bħha earo manire ca tiirije,” ūi wedemi (3.1—4.31).

Cristore ca tħo nūnūjeerā, aperāre ca doti ecotirāre biro niiriquere díámacu wedemi. “To biirije pee bija mujja cāa, mujja ca tii nūnūjeerijere tii nūnūjeeticāna; doti cūurique ca dotirije cāare tii nūnūjeeticāna,” cājare ūi wede majiom (5.1—6.10). Jeyua quejero yapare wide taaricu, nucā ca wide taaya manigu, mani ca niirijea wapa mani, tħegħejja wajja, wāma upu mena pee niirāre biro mani ca biirije pee nii ca wapa cħutirije ūi, wede majio yapano eami (6.15).

Galacia macārāre Pablo cā ca queti owa cojorica pūuro

¹ Yū Pablo, bojoca cāja ca wede doti cojoricu mēé, Jesucristo majuropeera, nucā cā Pacu Ūmureco Pacu, cā ca cati tuaro ca tiiricura, cā ca wede doti cojoricu, ² mani yaarā, Jesucristore ca tħo nūnūjeerā, yu mena ca niirā niipetirā mena, Galacia macārā Jesucristore ca tħo nūnūjeerā niipetirāre yu añu doti cojo.

³ Mani Pacu Ūmureco Pacu, Wiogħi Jesucristo, añuro cā ca tii bojarije, añuro jīcāri mena niiriquere mujare cā tiicojoxato. ⁴ Jesucristo, mani ca ħaġnejja wapa bii yaiupi, mani Pacu Ūmureco Pacu cā ca boorore birora, ano mani ca cati niiri cuure ħaġnejja ca bii niirijere manire ametħenerugħu. ⁵ Ūmureco Pacu cā ca añu majuropeerije to birora to niicōa nijjato. To biro to bijjato.

Añurije queti apeye mani

⁶ Yū tħegħejja pai jañu, apeye añurije queti mēé peere tħo nūnūjeerħagarā, yoari mēé peti Cristo añuro cā ca tii bojarique jħorri mujare ca jħorik Ūmureco Pacure mujja ca camotatirijere. ⁷ Biiropha, apeye añurije queti mani. To ca bii pacaro, niima jīcārā mujare no ca boorora ūi maa wijiori, Cristo yee añurije quetire ħaġnejja biro ca jeeħorħagarā. ⁸ Ape tabera jāa mena macu unora, nucā Ūmureco Pacu puto macāra, añurije queti mujare jāa ca wederique unno mēérena mujare cāja ca wedejata, ȏŪmureco Pacu ħaġnejja cā ca tiirije cājare to bii ħaapeajato! ⁹ Mee, juguero mujare yu ca ūrrikerena mujare yu ūi nemo nucā: Jīcā unno añurije queti mujja ca tħo jħorique unno mēérena cā ca wede yuujjata, ȏŪmureco Pacu ħaġnejja cā ca tiirijere ca tamħo yaigħi cā nijjato!

¹⁰ Yūa, bojocara, “Añu majuropeecāmi,” yure cāja ca ūi nucā bħorijere yu amaati. Ūmureco Pacu pee, “Añu jañu,” cā ca ūrrije peere yu ama. Bojoca menara añuro tuarħu

yu ca tiiriye méé nii. Bojoca cūja ca ía biijejerijere yu ca tijata, Cristore pade bojari maju méé yu niibocu.

Pablo cū ca paderique

¹¹ Yu yaarā, atere majiña: Añurije queti yu ca bue majorijea, bojocara cūja ca íi jeeñorique méé nii. ¹² Jícū bojochu uno peerena cū ca majirijepure tiicojo eco, bue majio eco, ca biiricu méé yu nii. Jesucristo majuropeera teere yu ca majiro tiiwi.

¹³ Ména jugueropura judíos cūja ca nucū buorijere tii nucū buo niigu yu ca biiriquere, Jesucristore ca tho nñuñjeerare yu ca jíja peotiruga yujuriere, muja queti thojacupa. ¹⁴ Judíos cūja ca nucū buorijere tii nucū buo niigu, yu mena ca maja nucáru ametuenero yu níciu jua niiquíricaru cūja ca tii juo dooriquere jíca wáme unoacu tii duaricaro maniro ca tiigu yu niiwu. ¹⁵ To ca bii pacaro, Umuñreco Pacu pea buaro ca maigu niiri, yu ca bañaparo jugueropura yure beje amiipi. Cū ca boori tabe ca niro, ¹⁶ cū Macure yu ca majiro yure tiiwi, judíos ca niitirare cū yee añurije quetire yu ca wedepere biro íigu. Yu pea, jícū uno peerena ate maquere yu jaiñatiwu. ¹⁷ Nucū yu juguero Jesús bueru ca niiricaru Jerusalén'pu ca niiru cāare íagu waarucu, yu tiitiwu. Cūjare íagu waatigura, yoari mééra Arabia yepa pee yu waacoawu. Jiro yu tua doowu nucū Damascopu.

¹⁸ Itia cūma jiropu Jerusalén'pure, Pedrone* yu íagu waawu. Cū mena quince rumurira yu niiwu. ¹⁹ Aperu Jesús bueru ca niiricaru peera, jícū uno peerena yu ñatiwu. Wiogu Jesucristo bai Santiago wadore yu íawu. ²⁰ Ano mujare yu ca owa cojorijera, íi ditogu méé yu íi. Umuñreco Pacu cāa majimi.

²¹ Jiro Siria, to biri Cilicia yepari pee yu waawu nucū. ²² Judea yepa macáru Jesucristore ca tho nñuñjeerare peera, yure ía ñaatiwa ména. ²³ “Manire ñañaro ca tiiruga nñuñjeericuu, meura añurije queti cū ca tii yaio nucūrgariquerena wede yujujagu,” cūja ca íirije queti wadore thorucuupa. ²⁴ To biro yu ca biirije juori, Umuñreco Pacure baja peo ujea niirucuupa.

2

Jesús bueru ca niiricaru mena Pablo cū ca biirique

¹ Pua amo peti, dupore baparica penituario ca niiri cāmari* jiro Bernabé mena yu waawu nucū Jerusalén'pu. Tito cāare yu ami waawu. ² Umuñreco Pacu “Toopu ca waapu munii,” yure cū ca íiro macu yu waawu. Toopu ea, cūjare ca juo niirare biro ca niiru mena wado neari, judíos ca niitirare añurije queti yu ca wederiquere yu wedewu, niipetirije yu ca bii yujurique watoa maquu peti tuare íigu. ³ Nucū Tito, griego bojochu, yu ca bapa cāti waariu cāa, jeyua quejero yapare wide taariquere tii dotiya maniwi. ⁴ To biro jua ca biiri tabere jícaru, Jesucristore ca tho nñuñjeerare biro ca bii ditoru cūja mena íiñña maniru, jua watoare jua waupa. Cristo Jesús juori doti cūurique ca íirore biro tii nñuñjeetiru, añuro jua ca niirijere ía duti coteupa, nucū doti cūuriquere ca tii nñuñjeeru jua ca niiro tiirugaru. ⁵ Jua pea jíca nimaro uno peera cūjare jua íi ametu nucū ecotiu, díamacu ca niirije añurije queti to birora mujapure ca niicū niipere boojáma íiru.

⁶ Ca nii majuropeerare biro bojoca cūja ca íaru pea, apeye wáma wáme unora yure wede majio nemorucu tiitiwa. (To biro ca biiru cūja ca niirijere buaro yu íiti yuha. Umuñreco Pacua bojoca baurique juorira ca ía bejegu méé niimi.) ⁷ Íitirura, “Umuñreco Pacu, Pedrone, judíos're añurije quetire cū ca wede doti cojoricarore birora, judíos ca niitirare añurije queti cū ca wede dotiricu niimi,” yure íi ía majiwa. ⁸ Umuñreco Pacu, Pedrone judíos're añurije quetire ca wede doti cojoricura, yu cāare judíos ca niitirare añurije quetire yure wede doti cojowi. ⁹ To biri Santiago, Pedro, Juan, Jesucristore ca tho nñuñjeerare ca juo nii majuropeeru, añurije Umuñreco Pacu yee maquere yu ca boca amiriquere majiri, Bernabére, yure, amo ñee, juare tiiwa, “Jua mena macárura muja niirucu,” cūja ca íirijere íñoru. To biro tii, “Muja, judíos ca niitirare añurije quetire muja ca wedero uno, jua pea judíos're añurije quetire jua wederucu,” juare íiwa. ¹⁰ To biro íi,

* 1:18 Griego wederique mena Cefas. * 2:1 Catorce cāmari.

“Ca boo pacaräre mäja ïa peowa petopära,” jääre ïiwa, tee wadore bħaro yu ca tiiräga tħugoeñarije petire.

Pablo, Antioquía Pedrore cū ca tutirique

¹¹ Pedro, Antioquía cū ca waarica tabere, ñañaro biiricaro cū ca tii niirije wapa cūre yu tutiwu. ¹² Ména, Santiago cū ca tiicojorā cūja ca eaparo jħegħu, judíos ca niitirā mena baarucuapi. Cūja ca earo, jeyua quejero yapare wide taariquere ca tii nħanżeerāre uwima īīgu, cūjare camotati, cūja mena baa, bapa cūti, tiitiupi. ¹³ Aperā judíos, Jesucristore ca tuo nħanżeerā cāa, watoara Pedro cū ca bii dito niirije peere cūre biro tii nħanżeecoapu. Nucā Bernabé menapära to birije watoara cūja ca bii dito niirije cūjare biro biro bii nħanżeecoapu.

¹⁴ To biri añurije queti ca īirore biro cū ca tiitiro īagħu, niipetirā cūja ca tuo cojoropu, o biro yu īwħi Pedrore: “Mħa judío bojocu nii pacagu, judío bojocu méére biro mu bii nii. To bii pacagu, qñee tiigħi judíos ca niitirāre judíos’re biro pee cūja ca niiro mu tiirägati?

¹⁵ ”Mania baħarāpħura mee, judíos ca nii jħo dooricarā mani nii. Ūmureco Pacure ca majitirā ñañarije ca tiirā méé mani nii. ¹⁶ To ca bii pacaro jīcū uno peera doti cūuriqe ca īirore biro cūja ca tii nħanżeerije jħorri méé, Cristo Jesús’re díámacū tuo nħac bħorique jħorri pee añurā mani ca tuaro ca tiirijere mani maji. Mani cāa, Jesucristorena díámacū mani tuo nħac bħowu, doti cūuriqe ca dotirore biro mani ca tii nħanżeerije jħorri méé, cūre mani ca tuo nħanżeerije jħorri, ca ñañarije manirāre biro Ūmureco Pacu cū īajato īrā. Doti cūuriqe ca īirore biro ca tii nħanżeegħu, jīcū uno peera, ‘Añugħu niimi,’ iżi ecotirucumi.

¹⁷ ”Cristo jħorri añurā mani ca niirugarije ca nii pacaro, ñañarije ca tiirā mani ca niirije nii bau nii eacā, qto docare atea, ‘Cristora ñañarije ca tiirā mani ca niiro tiimi,’ īrūgaro to ītti? Biiti. ¹⁸ Jīcū, cū ca tii yaio bateriquepħrena nucā cū ca tii jeeñocājata, cū majuropeera ñañarijere tii bui cūtigħu tiimi. ¹⁹ Doti cūquiriġe jħorira doti cūuriqe peera ca bii yai weoricu yu nii, Ūmureco Pacu mena pee yu ca cati niipere biro īigu. ²⁰ Cristo menara teere yu bii yai weowu. To biri yu majurope cati niighu méé yu bii. Cristo pee yħpre niimi. Mecu ati upu yu ca cati niirijera, Ūmureco Pacu Macu yħre mai, yħre bii yai boja, ca biiricure díámacū tuo nħac bħorique jħorri yu cati. ²¹ Ūmureco Pacu cū ca mai īariquere yu junati. Doti cūuriqe jħorira añurā niiriġe to ca nijjata, Cristo watoa petira bii yaibojacupi.”

3

Doti cūuriqe, to biri díámacū tuo nħac bħorique

¹ qGalacia macārā wedericaro ca tuotirā! qNiru mħejare cū doa meċāori, Jesucristore yuċċi tenipu cūja ca paa pua tuu jħarique queti, díámacū ca niirije mħejare jāa ca wederiquere cūja tuo nħanżeeticājato īīgu? ² Ano mħejare yu ca jāiña cojorije wadore yħre mħaja ca yħħiro yu boo. qDoti cūuriquere mħaja ca tii nħanżeerije jħorri, Añuri Yerire mħaja īneeri? qDíámacū tuo nħac bħorique mena añurije quetire mħaja ca tuo riqque jħorri pee méé Añuri Yerire mħaja īneeri? ³ qTo cōro peti wedericaro ca tuotirā mħaja niċċati? qAñuri Yeri mena pee ca bii nħanha dooricarā nii pacarā, meċāra yua, mħaja majurope mħaja ca tii niirije mena añurā mħaja niiruġa tħugoeñati? ⁴ qYee petira ñañaro mħaja bii bħaġġaċċi? To cōro watoa peti mħaja biitijacupa. ⁵ Ūmureco Pacu, cū yu Añuri Yerire mħejare tiicojo, mħaja watoare ca īa ñaħħa maniri wāme tii, cū ca tħixjata, qdoti cūuriqe ca īirore biro mħaja ca tiirije jħorri cū tiiti? qDíámacū tuo nħac bħorique mena añurije quetire mħaja ca tuo nħanżeerije jħorri pee méé cū tiiti? ⁶ Abraham menare o biro biiupa: Abraham, Ūmureco Pacu cū ca īirijere “Cū ca īirore birora tiirucumi,” iżi tħoupi. Tee jħorira, “Añugħu niimi,”* iżi ecoupi.

⁷ To biri mħaja, díámacū ca tuo nħac bħorā, Abraham pārmerā ca nii majuropeera cūja ca niirijere ca majiparā mħaja nii. ⁸ Ūmureco Pacu wederique, judíos ca niitirāre díámacū cūja ca tuo nħac bħorije jħorira, Ūmureco Pacu añurā cūja ca niiro cū ca tiipere īirora, o

* 3:6 Gn 15.6.

biro ñi, ate añurije quetire wede jügueupa Abraham're: "Mʉ jʉori, bojoca poogaari cōrora añuro tii ecorucuma," ñiupa.[†] ⁹ To biri díamacʉ ca tuo nucʉ bhorā, Abraham díamacʉ ca tuo nucʉ bhoricʉ menara, añuro tii ecoma ɻmureco Pacʉ.

¹⁰ Doti cūurique ca ñirore biro ca tii nñuñejerā, ñañaro ca tii ecoparā niima, ɻmureco Pacʉ wederique o biro ñi: "Doti cūurique owarica pñuropʉ ca ñirore biro ca tii nñuñejetigʉ, ñañaro biirucumi," ñi.[‡] ¹¹ To biri ū majiricarora, jícʉ uno peera doti cūurique ca ñirore biro cʉ ca tii nñuñejerije jhorira, añugʉ tuatimi ɻmureco Pacʉ cʉ ca ū cojorore. ɻmureco Pacʉ wederique o biro ñi: "Añugʉ, díamacʉ tuo nucʉ buorique jhorira cati niirucumi," ñi.[§] ¹² Doti cūuriquea, díamacʉ tuo nucʉ buorique maquē méé nii. O biirije pee ñi: "Doti cūurique ca ñirore biro ca tii niighʉ, tee jhorira cati niirucumi," ñi.* ¹³ Cristo, doti cūurique ñañaro mani ca biro ca tiiboriquere, cʉ majuropeera mani yee jhorir ñañaro manire tamʉ yai bojaupi. O biro ñi owarique nii: "Yucʉgʉpʉ ca paa pua tuu eco yaigua, ñañagʉ peti niimi," ñi.[†] ¹⁴ Ate to biro biiupa, ɻmureco Pacʉ Abraham're, "Añuro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüe Cristo Jesús jhorira bojoca poogaari niipetirore ca eapere biro ñiro, ñucā díamacʉ tuo nucʉ buorique jhorira, "To biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüe biro Añuri Yerire ñee, mani ca tiipere biro ñiro.

Doti cūurique, to biri "O biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüe

¹⁵ Yʉ yaarā jícā wāme mʉjare yʉ ñi cōoña wederucu. Jícā bojoch, "O biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüe, cʉ wāme owa tuu nemocā cʉ ca tiijata, jícā uno peera, "Añuti," ñi majiti, ñucā ape wāme ñi nemo, tii majitimi. ¹⁶ Thoya atere. ɻmureco Pacʉ Abraham're, to biri cʉ pāramire, "O biro yʉ tiirucu" ñiupi. ɻmureco Pacʉ wederique pañpʉre: "Mʉ pāramerāre," ñiti. Jícārena, "Mʉ pāramire," ñi, Cristo wadore.[‡] ¹⁷ Atere o biro mʉjare ñirugʉ yʉ ñi: ɻmureco Pacʉ Abraham're, "O biro yʉ tiirucu" cʉ ca ñiriqüere, cuatrocientos treinta cāmari jiropʉ doti cūurique ca bii earique pea, to biro ɻmureco Pacʉ cʉ ca ñi cūriquere ca wapa manirije ca tuaro tii majiti. ¹⁸ ɻmureco Pacʉ, "Yʉ tiicojorucu" cʉ ca ñiriqüe, Moisés cʉ ca doti cūurique jhorira cʉ ca bii ejata, "O biro yʉ tiirucu," Abraham're cʉ ca ñiriqüe wapa manibojacupa. ɻmureco Pacʉ pea Abraham're, "To biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüere, wapa manirora cāre tiicojoupi.

¹⁹ To docare, ¿doti cūuquíri que pea ñee peere ñiro to nii eaupari? Jiropʉ, bojoca cāja ca ametueñe nucārije jhorira bii eaupa. Tea "To biro yʉ tiirucu," ɻmureco Pacʉ cʉ ca ñiriqüe cʉ ca earopʉ bii yapano eaupa. Doti cūuriquer ɻmureco Pacʉ pñto macārā Moisés menapʉ bojocare wede majio cojoupa. ²⁰ To ca bii pacaro jícāra cʉ ca ñi nijata, ca ñi bojari majure booti. ɻmureco Pacʉ jícāra niimi.

Doti cūurique ca tiirique

²¹ To biro to ca bijata, doti cūuriquea, ɻmureco Pacʉ: "O biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüere, "¿Ca bii camotarije to niiti?" Biiti. Doti cūuriquer caticōa niiriqüere to ca tiicojata, añurā mani ca niro ca tiirije cāa doti cūurique jhorira niibojacupa. ²² ɻmureco Pacʉ wederique: "Niipetirāpʉra ñañarijere ca tii nñuñejerā niima," manire ñi majio, Jesucristore díamacʉ tuo nucʉ buorique jhorira, "O biro yʉ tiirucu," cʉ ca ñiriqüere cāre ca tuo nñuñejerāre tiicojorique to nijato ñima ñiro.

²³ Ate díamacʉ tuo nucʉ buorique ca eaparo jüguero, doti cūurique pea, do biro mani ca bii majitiro manire tii niiupa; díamacʉ tuo nucʉ buorique ca bii bau nii earopʉ, to biro manire tii niiupa. ²⁴ To biro biima ñiro, doti cūurique pea manire ca jʉo waarije Cristore mani ca majiro ca tiirije niiupa, díamacʉ tuo nucʉ buorique jhorira añurā mani ca niipere biro ñiro. ²⁵ To biri mecāra, díamacʉ tuo nucʉ buorique ca earicaro jiro, doti cūurique ca dotirijere ca tii nñuñejerā méé mani nii yua.

²⁶ To biri mʉja niipetirā, Cristo Jesús're díamacʉ tuo nucʉ buorique jhorira, ɻmureco Pacʉ puna mʉja nii. ²⁷ Cristore díamacʉ tuo nucʉ bʉo, ca uwo coe dotiricarā niiri, Cristorena ca catiro jāña niirā mʉja nii. ²⁸ To biri judío, griego, pade coteri majʉ, añuro

† 3:8 Gn 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Dt 27.26. § 3:11 Hab 2.4. * 3:12 Lv 18.5. † 3:13 Dt 21.23. ‡ 3:16 Gn 12.7; 13.15; 24.7.

ca niigħ, umu, nomio, “Yuh nii” iirique mani, Cristo Jesú斯 jħo, mħija niipetirāpħra jīcā upħra niirā mħija bii. ²⁹ Cristo yaarā mħija ca nijata, Abraham pāramerā peti niirā mħija bii, Ūmureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cħre cā ca iiriquere ca chu eaparā peti.

4

¹ Atere mħejare iirugħu yu ii: Cū pacu cā ca cuorje niipetirijere ca chopu, wimagħu cū ca nijata, jīcū pade coteri majjhe birora biċċami ména, niipetirije ca chu eapu nii pacagħu. ² Cħre īa nunujee, cū yee maquēre īa cote, ca tii niirā niima, cū pacu cā ca cōorica cuu ca earopu. ³ Mani cāa to biri wāmerra ca tħogħeñ bayi maja nħċatirā niirā, ati yepa maquē ca doti niirijerena ca tii nunujeerā mani niirucuwa. ⁴ Cū ca cōorica cuu ca earo, Ūmureco Pacu cū Macħre tiicojoupi; jīcō nomio doti cūuriquere ca tii nunujee niigopure baħxaupi, ⁵ doti cūuriquere ca tii nunujeerāre ametħeneri, Ūmureco Pacu puna peti mani ca niro manire tiirugħu. ⁶ Mee mħija, cū punapu mħija nii. To biri Ūmureco Pacu, cū Macħre yu Añuri Yerire mħija yeripħre tiicojoupi, o biro ca iigħre: “jAbbá!* jCáacu!” ca iigħre. ⁷ To biri pade coteri maju† méé mu nii. Ūmureco Pacu macăa pee mu nii. Cū macăa mu ca niro macā, cū ca tiicojopere ca chopu mu ca niro mure tiimi.

Galacia macārā jħo Pablo cū ca tħogħeñ pairique

⁸ Jiegħeropħre Ūmureco Pacure ca majitirā niirā, Ūmureco Pacu mērérena īi nħacū buori maja mħija niiupa. ⁹ Mecħra Ūmureco Pacure ca majirā nii pacarā, o biro pee iżżejha, Ūmureco Pacu cū ca majirā nii pacarā, qñee tiirā ħucā, mħija ca tii jħo doorique añuro niiricaro ca tiitirije ca wapa manirije peerena mħija tiirugħa tħogħeñ tuenecāti? Teere tii nunujeeri majara mħija nii yaicārugati? ¹⁰ Mħija boje ruminire, muipuare, ca wato cutiġi yutearire, cūmarire, to birora boje ruminri mħija tii nħacū buċċa nħanha waa tee cāare. ¹¹ Mħija watoare añurije quetire yu ca wederiquere, “jWatoa petira yu iċċabujapari?” yu īi uwi jāa jaňu.

¹² Yuh yaarā, mħejare biro yu ca biiricarore birora mħija cāa, “Yħre biro biiya,” mħejare yu ii. “Nañaro yħre mħija tħiwx,” iigħu méé yu īi biigħpħua. ¹³ Mee mħija majicu, añurije quetire mħejare wede jħoq, diarique cħuti pacagħu mħejare yu ca wede yujuriquere. ¹⁴ Yuh diarique pea, mħija ca biirique cutirijere yu ca majipere biro iż-żiġi bii. “Docuoro diarique paimi” yħre īi īa juna, yħre doo, mħija tiitiwx. To biro iż-żiġi, jīcū Ūmureco Pacu yu cħre queti wede bojari majjhe ca tiirāre biro, ħucā Cristo Jesú斯'rena ca tiirāre biro, yħre mħija neew. ¹⁵ Q-To biro mħija ca bii ħejja niirique pea do biro to biiri yua? Ca tiipe uno to ca nijata, mħija capegaarire jade wee jeeri, yħre ca tiicojocāparāre biropu mħija biimw. ¹⁶ Q-Mecħra, mħija ca biirique cħuti niirijere īi bau niima iż-żgħira, mħija ca īa tutiġu yu niicātimiti?

¹⁷ Ii dito yujuri mħija buaro mħejare mai uwa jeoma biirāpħa. Buari, añuri wāme tħogħeñarique mena méé to biro mħejare īima. Añurije queti mħejare jāa ca wederiquere camotatiri, “Jāa ca iż-żiġi peere cħejha tħo nħannejejato,” iż-żiġi īima. ¹⁸ Aperāre mai uwa jeojata, añu jaňu biiropħa, buari añuri wāme tħogħeñari iż-żgħira. Mħija mena yu ca niro wado méé, yu ca manijata cāare to birora ca biċċa niipe nii. ¹⁹ Yuh puna yu ca mairā, mħija jħo, jīcō nomio macăa cħtig doogo, puniro cōl ca wijiorore biropu yu bii nii. Cristore díamacă mħija ca tħo nħacū buo jeeħa coaropu to biro yu bii yerijāarucu. ²⁰ Mecħra mħija mena yu niicārħgħamijapa, añu jaňuri wāmerra mħejare yu ca wedepere biro iż-żgħiex. Mħija ca bii niirijere nee pee yu īi majitikā.

Agar, Sara menare īi cōoña wederique

²¹ Mħija, doti cūuriquere ca tii nunujeerugħarā, jīcā wāme yħre iż-żiġi. Q-Ñee tiirā doti cūurique ca iż-żiġi añuro mħija tħo neetiti? ²² O biro īi owarique nii: “Abraham pħarā puna cutiupi; jīcū pade coteri majo macăa, apni cū nħomo majurop ġo macăa, niiupa,” īi.‡ ²³ Cħre pade coteri majo macăa pea, bojoca boorica wāme jħo baħxaupi. Cū nħomo

* 4:6 Arameo wederique mena “Cáacu” iż-żgħiġi īi. † 4:7 “Doti cūuriquere ca tii nunujeegħu méé mu nii,” iż-żgħiġi īi. ‡ 4:22 Gn 16.15; 21.2-3.

majurope macă pea, Өмүреко Pacă, "To biro yă tiirucu," Abraham're că ca ăirica wāmere biro to bijato ăigă baăupi.

²⁴ Ate to biro ca biriquea, ca bii cōoñarije niiro bii. Căja pħară nomia, pħa wāme ca niirijere bii cōoñară biima. Jīcō Sinaí buuropu doti cūurique căja ca boca amiriquere nii cōoñago biimo. Agar puna teere ca tii nħużeeră ca niipară niupa. ²⁵ Agar, Arabia yepapu ca niiri ītā buuro, Sinaí Buuore ca bii cōoñago niimo, meċārire Jerusalén macă ca niiri macāre. To biri tii macă, tii macă macāră menapura doti cūuriquere tii nħużeema īrā, pade coteri majare biro biima. ²⁶ Өмүрекo tutipu ca niiri macă Jerusalén pea aňuro niică, mania tii macă macāră mani nii.

²⁷ Өмүрекo Pacă wederique o biro īi:

"Ujea niiña mħ, ca puna manigo, jīcāti uno peera ca macă ăuti ăaatigo. Di rħumu uno peera macă ăuti, punirije tamħo, ca bii ăaatigo, acaro bui ujea niiña. Ca waa weo ecorico pea, ca manu ăutigo ametħenero puna ăutirucumo," īi. §

²⁸ Yă yaară, mħja cāa Sara macă Isaac're birora, "O biro yă tiirucu," că ca ăirique jħor, că punaarră mħja nii. ²⁹ Tii cuupħre bojoca boorica wāme jħor, ca baħarich, Añuri Yeri jħor, ca baħaricħre īnħar, cāre tiiruga nħużeepi. Mecāri cāare to birora bii. ³⁰ To docare, Ɂdo biro to īti Өмүрекo Pacă wederique? O biro īi: "Pade coteri majora, cō macă menara cōacāna. Cō macă, că nħomo majurope macă menara că pacă yeere cħo nħużeej majitimi," īi.* ³¹ Yă yaară, to biri wāmera mani cāa, pade coteri majo puna méé mani nii; aňuro ca niigo puna pee mani nii.

5

Cristo jħor aňuro niiriqe

¹ Cristo manire ametħeneupi, aňuro mani ca niipere ăigħa. To biri aňuro mħja ca niirijere aňuro tħogħeñ bayi, niicāna. Īucă doti cūuriquere tii nħużeej peoti majitirā mħja ca birique tii nħużeej nemotċāna.

² Aňuro tħoġa. Yă Pablo mħejre yă īi, mħja jeyua quejero yapare wide taariquere mħja ca tħejja, Jesucristo mħejre că ca ametħenerique pea wapa manirucu. ³ Mħejre yă īi nemorucu īncă: No ca boogħu jeyua quejero yapare ca wide taa dotigħu, doti cūurique ca ăirije niipetirora că ca tħiġera niicāro bii. ⁴ Mħja mena macāră jīcāră aňură niirħgħama īrā, doti cūurique ca tii nħużeeră, Cristore ca camotatiricarāpu niima. Өмүрекo Pacă că ca mai īarijere ca junară niima. ⁵ Mani pea Añuri Yeri că ca tii nemoro mena, díámacă tħo nħcă bħorique jħor, aňură mani ca nii eapere mani yue nii. ⁶ Cristo Jesús mena mani ca nħiġata, jeyua quejero yapa wide taaricară, īncă ca wide taaya maniră niiriqe wapa mani. Ca wapa ăutirjea díámacă tħo nħcă bħo, tee díámacă tħo nħcă bħoriquera ameri mairicaro ca tiirje nii.

⁷ Mħja, Jesucristo yee quetire aňuro mħja tħo nħużeej nħuwa waawu ména. Ɂ-Niru díámacă ca niirijere mħja ca tħo nħużeej yerijāro că tiiri? ⁸ Mħejre ca jħorice Өмүрекo Pacă méé to biro mħejre tħiġacupi. ⁹ Petoacă, baariquere ca wauaro* ca tiirijere baariquepħre jaaricarora, teere jħo wħa waħda peticoa. ¹⁰ Biigħpħa, "Bojrica wāme tħogħeñatirucum," yă īi tħogħeñ bayică mani Wiogħu mena. No ca boori wāmera mħejre ca īi maa wħiġo yujugħu doca, "To biro ca biigħu niimi," īrīcaro maniro, īnħar tħalli ecorucumi. ¹¹ Yă yaară, ména, jeyua quejero yapare wide taarique maquērena yă ca wede majiċċa nħiġata, nħee peere īrā cōro judiós, īnħar yure tiiruga nħużejetibocuma. Teerena yă ca iċċōa nħiġata, Jesucristo manire că ca bii yai bojarique queti to cōro peti cħejre ajienetibocu. ¹² Jeyua quejero yapare wide taarique maquēre mħejre ca wede meċ-ħo yujură, căja majuropeera aňuropu căja ca wide weo peoticā yerijāa waajata, aňucābocu petopħra!

¹³ Mħja yă yaară, doti cūuriquerena tii nħużeecă niirema īigħra că jaħoriceară mħja nii. Bħari, doti cūuriquerena tii nħużejetirā aňuro căja nħiġato ăigħu că jaħoriquerena mħja upħri ca boorore biro tiirique pee jeeñotċāna. To biro tiitirā, mħja ca niiro cōrora

ameri mairique mena pee ameri tii nemo niiña. ¹⁴ Niipetirije doti cūuriquere ate: “Muja majurope muja ca maire birora muja puto macārā cāare maiña,”[†] ca iiриje wadora nii peoticā cojo. ¹⁵ Bojoca catiri niiña. Muja majuropeera ameri baca, ameri baa muja ca tijata, muja majuropeera ñañaro muja ameri tii yaio yapari cūtire.

Añuri Yeri cū ca tii niirije

¹⁶ To biri o biro yu ii: Añuri Yeri mujare cū ca dotirije wadore tii niiña. Ñañarije muja upuri ca boorore biro muja ca tiiruga tugoeñarijere tii nñuñeeticāña. ¹⁷ Ñañarije mani upuri ca boorore biro mani ca tiiruga tugoeñarijea, Añuri Yerire ca junarije nii. Ñucā, Añuri Yeri pee cāa, mani upuri ca boorore biro mani ca tiirijere ca junagū niimi. Tea, p̄uarā ameri īa junaricarore biro bii. To biri muja ca tiirugari wāme peere muja tii majiti. ¹⁸ Añuri Yeri pee mujare cū ca majiojata, doti cūuriquere ca doti ecorā méé muja niirucu.

¹⁹ Ñañarije tiiriquere ca tii nñuñejerā īa majiriquera niicā: nūmo cūti, manu cūti, bii pacarā epericarā cūtirique, nūmo mani, manu mani, bii pacarā tii eperique, tiirica wāme cōrora ca tiiya manirije, ²⁰ weericarārena īi nucū bhorique, doa eperique, īa tutirique, jīcāri mena ca niiña manirije, doe peerique, ajia pairique, jīcāri mena ca tii nii majiña manirije, bojorica wāme tugoeña dica watirique, ²¹ īa ugo ajiarique, jīarique, cūmurique, baa pacarique, ñucā apeye tee unore paū wāmeri tiicāma. Juguero mujare yu ca wede majoricarore birora mecū cāare mujare yu ii nemo ñucā: Atere ca tii niirā Umureco Pacu cū ca doti niiri tabepure eatirucuma.

²² Añuri Yeri cū ca tii niirije pea: ameri mairique, ujea niirique, añuro niirique, tugoeña bayirique, bojoca añurique, añuro tiirique, to birora díamacū tuo nucū buocōa niirique, ²³ ujero macū ca niiña manirije, ca bii buiyeerijere tugoeña ametuene bayirique, nii. Atera jīcā wāme peera doti cūurique ca īi camotarije mani. ²⁴ Cristo Jesū yaarā ca niirā, ñañarā cūja ca niro ca tiirijere, cūja upuri ca boorore biro ñañarije cūja ca tiirije menara, Cristo menara teere ca bii yai weoricarāpu niima. ²⁵ To biri Añuri Yeri mena mani ca nijata, Añuri Yerira manire cū ca majorijere ca tii nñuñeeparā mani nii. ²⁶ “Ca nii majuropeerā jāa nii,” īcāri, mani majuropeera ameri quēe, ameri īa tuti, ca tiitiparā mani nii.

6

Ameri tii nemo niirique

¹ Yu yaarā, jīcū unore ñañarije cū ca tiiro muja ca ñajata, muja añuro yeri tugoeña tutuarā ca niirā, puniro ñiricaro maniro añuro cūre wede majio, ñucā cū ca tugoeña yeri wajoaro cūre tiiya. Muja ca niro cōrora tugoeña bojoca catiya tee peere, muja cāare ñañarije ca bii buiyeerije bii eare. ² Muja ca niro cōrora ca nucūrijere jeericarore biro, mujare ca bii niirijere ameri tii nemo niiña. To biro tiirā, Cristo cū ca dotirijere tiirā muja tiiru.

³ Ñucā jīcū uno watoara, “O biro ca biigū yu nii,” ca ñigūa, cū majuropeera īi ditogū tiimi. ⁴ Muja majuropeera, muja ca biirique cūtirijere īa bejeya. Jīcā wāme muja ca bii ametua nucārijere to ca nijata, aperā cūja ca biirijepure cōoñaticāña. ⁵ Mani ca niro cōrora mani ca biirique cūtirijere ca īa maji nñuña waaparā mani nii. ⁶ Añurije Umureco Pacu yee quetire ca bue majio ecogūa, niipetirije mu ca cōrige mena māre ca bue majiogūre tii nemoña.

⁷ Muja majuropeera īi ditoticāña. Umureco Pacura jīcū uno peera bui epe majitimi. Oterique cōrorena tee dicarena jeerique nii. ⁸ Ñañarije cū ca tiiruga tugoeñarijere ca tii nñuñeegūa, tee juorira ñañaro tamu yairucumi. Añuri Yeri cū ca boorore biro ca tii nñuñeegūa, Añuri Yeri juorira caticōa niiriquere buarucumi. ⁹ To biri añurijere ca tii ju titiparā mani nii. Mani ca ju titijata, tii cuu ca earo añurije mani buarucu. ¹⁰ To biri mani ca tii nemopa tabe uno ca niro, niipetirāre añuro ca tiiparā mani nii, añuro petira manire birora Cristore díamacū ca tuo nucū buorāre.

Wede majio yapanorique

† 5:14 Lv 19.18.

¹¹ Íaña, yu majuropeera pacä owarique mena, mäjare yu ca owa cojorijere. ¹² Jeyua quejero yapare mäjare ca wide taa dotirugarä, bojoca mena añuro tuarugarä wado to biro ñima, “Cristo yucä tenipä manire cä ca bii yai bojariquere mani ca wedejata, ñañaro tiirugarä mani cäare nñanbocuma” ii uwima ñirä. ¹³ Cäja, jeyua quejero yapare ca wide taa dotirä cäa, doti cüuquíriquere tii nñanjee peotitima. Jeyua quejero yapare mäjare ca wide taa dotirä, to biro muja upupure muja ca tiirijepure, “O biro ca tiirä niirä jää bii,” ñirugarä ñima. ¹⁴ Yua mani Wiogä Jesucristo cä ca bii yai bojarique ca niitirijepura, “O biro ca biigä yu nii,” yu ñirugati majuropeecä. Cristo cä ca bii yai bojarique jħori, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquea yure ca bii yai weoriquepä nii. Yu pee cäa teere ca bii yai weoricüpä yu nii. ¹⁵ Jesucristo menara jeyua quejero yapare wide taaricä, wide taaya manigu, niiriquea wapa mani. Wäma yeri tugeña wajoariee pee nii, ca wapa cütirije. ¹⁶ Ate ca ñirore biro ca tii nñanjeerä niipetiräre ñucä Umhreco Pacä yaarä Israel yaa pooga cäare, jicäri mena añuro niirique, īa mairique, to nijato.

¹⁷ Apeyera ñucä, jicä uno peera ñañaro yu ca biiro cä tii nemoticäjato, yua, Wiogä Jesús yee jħori ca cami tujagä yu nii.

¹⁸ Yu yaarä, mani Wiogä Jesucristo cä ca īa mairije muja niipetiräre muja ca cati niirije menapä to nijato.

To biro to bijago.

Pablo

EFESIOS

Ati pūurore ca wede majuropeerijea, ɻumureco Pacu cū ca tiipe ca wajoa nūcātipe cū ca cōorica cuu ca earo, cū ca jeeñorique niipetirijepurena Cristo wado cū ca doti niirije ca nii earo cū ca tiipere wede. Ate o biro ɻumureco Pacu cū ca tiipe aperā peera ca majiña manirije ca niicārijere cū yaarā wadore teere cūja ca majiro tiimi.

Ati pūurore cū ca owa jħorique ape pūurorire biro biiti (1.1-2).

Pħa wāme nii ca nii majuropeerije: Ca nii jħorri wāme (1.3—3.21), jīcāri mena añuro niiriquere, ɻumureco Pacu cū yaarāre beje jeegħu cū ca tiirica wāmere, cū Macu Jesucristo jħorri ħaġarije cūja ca tiiriquere acobo, teere cūjare ametħene, cū ca tiirica wāmere, Cristo bojocare cū ca mairije do biro ca tiiya manirijepu ca niirijere, wede.

Jiro macā wāme pea (4.1—6.20): Añuri Yeri jħorri jīcāri mena añuro niiriquere, Cristo jħorri wāma wāme cati niiriquere, ɻumureco Pacu puna ca niirā “O biiri wāme ca bii niiparā niima” cū ca īi wederiquere, wede.

Ca yapanori tabepħura Tíquicore cū ca tiicojo cojopere wede yapano ea (6.21-24).

Cristore ca tuo nūnħejerā jīcāri mena añuro cūja ca niirijere īi cōoñagħu cū ca īrrique pea itia wāme nii: Cristore ca tuo nūnħejerā cū upu nii, Cristo pea cūja duxxha, cūjare ca jħo niigu niimi; wii ca emuari wiire cū ca īi cōoña wederije peera, Cristo niimi tii wiire ca jħo tuu ħeerica ħtäga ca nii majuropeerica; nūmo cūtirique mena cū ca īi cōoñarije peera Cristore ca tuo nūnħejerā niima, Cristo nūmore biro ca niirā.

Añu doti yapanorugħu jħugero, bojoca cati añurā, ca tħogħeňa bayirā, niirique maquère wede majiomi tii yħeqa macārā uwamarā romanos beju cħuti, bojoca tooye cħuti, cūja ca biirique mena īi cōoñari, ɻumureco Pacu wederiquere “Teere biro bojoca tooye cħutiya” cū ca īrrije mena (6.10-20).

Éfeso macārāre Pablo Cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

1 Yħu Pablo, ɻumureco Pacu cū ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maju, mħaja Éfeso macārā, ɻumureco Pacu yaarā ca ħaġarije manirā, Cristo Jesús're ca tuo nūnħejerāre, mħejre yu añu doti cojo.

2 ɻumureco Pacu mani Pacu, mani Wiogħu Jesucristo, cūja ca īa mairije, añuro niirique, mħejre cūja tiicojoxato.

Umureco Pacure baja peo nūcū bħorique

3 Baja peo nūcū bħorichu cū nijjato ɻumureco Pacu, mani Wiogħu Jesucristo Pacu, Cristo jħorri, ɻumureco tutipu ca niirije niipetirije añurije mena, “Añuro cūjare to bjjato” manire ca īrīch. **4** ɻumureco Pacu ati yepare cū ca tiiparo jħugueropħura, mani Cristore ca tuo nūnjeeparāre beje yerijāupi, cū ca īa cojorore ca ħaġarije manirā, ħaġarije ca tiitirā mani ca niipere biro īigħu. **5** Maima īigħu, Jesucristo jħorri cū punare biro manire cū ca tiipere jħugueropħura: “To biro yu tiirucu,” īipi mee, cū ca boorore biro, “Añuri wāme yu tiirucu,” cū ca īrīcarore birora. **6** Atere to biro tħalli ɻumureco Pacu cū ca añu majuropeerije mena, cū Macu cū ca maigħu jħorri, añuro manire cū ca tii bojarikuere to birora mani ca baja peo nūcū bħoċċa niipere biro īigħu. **7** Cristo mani yee jħorri bii yaigħu cū ca dī bate yairique jħorira, do biro tħalli maniropu bħaropħura ca añu majuropeegħu cū ca niirije ca niiro biro, ħaġarije mani ca tii niirijere cū ca ametħene bojarikuere mani cħoo, **8** ɻumureco Pacu niipetiro majirique, tuo puorique, manire cū ca tiicojoriquere. **9** Cħia, cū ca boorore biro ca majiña maniriquere, mee jugueropħura Cristo jħorri añuri wāme “O biro yu tiirucu,” cū ca īrīquere mani ca majiro tħalli, **10** tħalli cuu ca earo, niipetirije emħaropu ca niirije, ati yepa maquère Cristo yee wado nii earucu, cū ca īrīcarore birora.

11 Nūcā Cristo jħorira, cū yeere ca cħoo nūnha waaparā jāa ca niiro jāare tħalli ɻumureco Pacu; mee jāarā jħugueropħura niipetirijepurena cū ca boorore biro ca īigħu, cū

ca tiipa wāme ca niirore biro jāare beje ami yerijāaupi. ¹² Cū pea jāa, cūre ca yue jāo niirucuricarā, cūre ca tuo nūnūjee jhorā jāa ca niiro booupi, cū ca añu majuropeerijere niipetirā mani ca baja peo nūcū būopere biro ūigū. ¹³ Nucā mūja cāa, díamacū ca niirije queti manire cū ca ametūenerique añuriye quetire tuo nūnūjeema ūirā, “Yū tiicojorucu,” cū ca ūricū Añuri Yerire mūjare cū ca tiicojorique mena Umureco Pacū yaarā peti mūja ca niiro tiiupi. ¹⁴ Añuri Yerira, Umureco Pacū: “Yū tiicojorucu,” manire cū ca ūriquere, mani cū yaarāre cū ca ametūene yapanori tabere teere ca cūo eaparā mani ca niirijere ca bii jūguegū niimi, cū ca añu majuropeerijere mani ca baja peopere biro ūigū.

Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre cū ca juu bue bojarique

¹⁵ To biri yū, Wiogū Jesús're díamacū mūja ca tuo nūcū būorijere, nucā Umureco Pacū yaarā niipetirā mena añuro mūja ca ameri mai niirijere, yū ca tuo rica tabepūra, ¹⁶ juu buegū cōro mūja jhorī, “Añu majuropeecā,” yū ūi yerijāati Umureco Pacūre. ¹⁷ Mani Wiogū Jesucristo Umureco Pacū, ca añu majuropeerije Pacūre, añuro cūre mūja ca majipere biro ūigū, añuro majirique, cū yee maquēre majirique ca tiicojogū Añuri Yerire mūjare cū tiicojorato ūigū, yū jāi. ¹⁸ Nucā Umureco Pacūre, mūja ca ūtugoeñarijepure cū majiojato, yū ūi jāi boja, mūja ca yue niirijere “Ate maquēre ūirā jāa jāo ecojapa,” ūi maji, Umureco Pacū cū yaarāre cū ca tiicojorije būaropūra ca añu majuropeerije ca niirijere, ¹⁹ nucā cū ca yeri tutuarije ca peti nūcātirije, mani, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā menare ca bii bau nii niirijere mūja ca majipere biro ūigū. Ate yeri tutuariquea Umureco Pacū cū ca tutuarije do biro ca tiiya manirije mena, ²⁰ Cristore, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro tii, Umureco tutipūre cū díamacū nūña pee cū ca duwiro tiiri, ²¹ niipetirije ca yeri tutuarije, doti majirique, ūa nūnūjeerique, doti niirique, nucā ūi nūcū būorica wāmeri ca niirije cōrōrena ati cuu cāare, jiro macā cuupū cāare, ²² niipetirijepure ca doti niigū cūuupi Cristore. Nucā cūrena, cūre ca tuo nūnūjeerāre ca jāo niigū cūre cūuupi. ²³ Cristore ca tuo nūnūjeerā, Cristo upū ca niirā pea, niipetiroph ca niigū cū ca bojoca cūti niirijere ūee dūjaricaro maniro ca bii bau nii ūnorā niima.

2

Cristo jhorī cati niirique

¹ Mēna jūgueropure, ūañarijere tiiri, mūja ca ūañarije wapa ca bii yairicarāre biro mūja niiupa, ² ūañarijere tii nūnūjee, nucā ūañarije yeri winopū ca yeri jāñagū* cū ca boorore biro tii, Umureco Pacūre ca tuo nūnūjeetirāpūre ca ūi dito niigū cū ca boori wāmtere biro tii niima ūirā. ³ Jāa cāa jūgueropure, jāa niipetirāpūra to birora jāa tii niirucuupa, jāa ca boorore biro ūañarije jāa ca tiirūga ūtugoeñarije pee wadore tii niima ūirā. Ate jhorī, aperā ūañaro cūja ca tii ecoparore birora, jāa cāa, Umureco Pacūre ūañaro ca tii ecoparā peti jāa niiupa. ⁴ Umureco Pacū pe a būaropūra ca ūa maigū niiri, do biro tiiya maniroph manire mairi, ⁵ ūañarije mani ca tii niirucurije jhorī ca bii yairicarāre biro mani ca niimiriquere, Cristo jhorī catiriquere manire tiicojoupi. Umureco Pacū añuro cū ca tii bojarique jhorī, mūja ametūaupa. ⁶ Cristo menara mani ca cati tuaro tiiri, nucā cū menara Umureco tutipū mani ca duwiro manire tiiupi Umureco Pacū. ⁷ Atere to biro tiiupi, jiro macā yūtearipure, cū ca bojoca añurijepū wapa manirora Cristo jhorī añurijere paipo manire cū ca tii bojariquere ūnorūgū. ⁸ Umureco Pacū ca bojoca añugū cū ca niiro macā, díamacū tuo nūcū būorique jhorira mūja ametūene ecoupa. Atea mūja majurope mūja ca būarique mēé nii. Umureco Pacū wapa manirora† cū ca tiicojorije nii. ⁹ Añurijere tii niirique jhorī mēé bii. Jicū ūno peera, “O biro jāa ca tiirije jhorī, teere jāa būawū,” cūja ca ūi nucū yujutipere biro ūiro. ¹⁰ Mania, Umureco Pacū cū ca tiiricarā mani nii. Cristo jhorira, wāma yeri manire wajoaupi, mee jūgueropura añurijere mani ca tii niipere cū ca queno yueriquere mani ca tii nūnūa waapere biro ūigū.

Cristo Jesús jhorī jicā puna macārā mani nii

* 2:2 Satanás. † 2:8 Regalo, griego wederique menara tii wāmerena gracia, don, ūicā.

¹¹ To biri m̄ja judíos ca niitirā, (judíos, jeyua quejero yapare wide taacārira, “Um̄reco Pacu yaarā jāa nii,” ca iirā), “Ca jeyua quejero yapa wide taaya manirā,” cāja ca iirā, ¹² j̄guerop̄ra Cristore ca majitirā, Israel yaa pooga macārā méé, Um̄reco Pacu, “O biro mani tii niirucu,” ūucā “O biro m̄jare yu tiirucu” cū ca iiriquere c̄oti,‡ Um̄reco Pacure majiti, t̄goeña yue nirique mani, m̄ja ca bii niiriquere t̄goeñaña. ¹³ Mecāra Cristo Jesús mena m̄ja nii, ména j̄guerop̄ra teere c̄oti, majiti, ca biimiricarāre Cristo cū ca dī bate yai bojarique j̄uori Um̄reco Pacu cū ca jee cojoricarā niiri.

¹⁴ Cristora niimi, añuro mani ca niiro manire ca tiigu. Cāra, judíos, judíos ca niitirā mena ameri īarugati, mani ca bii niimiriquere, cū ca bii yairique mena mani ca yeri wajoaro tii, j̄cā majare birora mani ca bojoca c̄uti niiro manire tiiupi. ¹⁵ ūucā doti cūurique ca dotirijere, tee ca iirore biro tii n̄un̄jeeriquere, ca wapa maniro tiiupi. Atere to biro tiiupi, cū majuropeera, p̄ua poogapu ca niimiricarāre, j̄cā pooga macārā cūja ca niiro tii, tiicāri añuro j̄icāri mena niiriquere tiigu. ¹⁶ ūucā cāra, mani p̄ua pooga macārāp̄ra mani ca ameri īarugati niimiriquere, Cristo cū ca bii yairije menara tii yao batecāupi, j̄cā majare birora Um̄reco Pacu mena añuro cūja nii eajato iigū. ¹⁷ Jesucristo doori, niipetirāp̄re añurije j̄icāri cōro niirique quetire, m̄ja c̄are ca majitirāre, jāa judíos c̄are ca majirā cāare, wedeupi. § ¹⁸ Cristo j̄uori, mani ca niiro cōro, j̄icā Añuri Yeri menara Um̄reco Pacu p̄atop̄re mani ca ea waarijere mani c̄uo.

¹⁹ To biri m̄ja, ca ūa ñañaña manirā, ape yepari macārāp̄u, m̄ja niiti; ca ñañarije manirā Um̄reco Pacu puna mena macārā pee m̄ja nii yua. ²⁰ M̄ja, Cristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā, Um̄reco Pacu yee quetire wede j̄guerijera majara, cū ūee j̄uorica yepare biro ca niirā jotoare, wii queno m̄ha waariquere biro ca niirā m̄ja nii. Cristora niicāmi tii wiire ūtāga ca j̄uo tuu ūericare biro ca niigu. ²¹ Cristo j̄uorira, wii añuro jene peo ūericare wiire biro m̄ja bii n̄un̄ha waa Wioḡure tuo n̄un̄jeema iirā, Um̄reco Pacu yaa wii, ca ñañarije maniri wii nii earugārā. ²² ūucā, Jesucristo j̄uorira j̄icā pooga macārāra m̄ja bii nea poo n̄un̄ha waa, Um̄reco Pacu, cū Añuri Yeri menapu cū ca bojoca c̄uti niiri wii nii earugārā.

3

Judíos ca niitirāre Pablo añurije queti cū ca wederique

¹ Ate j̄uorira yu Pablo, Cristo yee j̄uori tia cūurica wiipu yu nii, m̄ja judíos ca niitirāre añuro m̄ja ca niipere boo jāama iigū.

² Mee, Um̄reco Pacu añuro cū ca tii bojariquere añuro m̄ja ca niipere iigū, yure cū ca wede dotiriquere m̄ja majicu, ³ ca majiñā manirije ca niiriquere Um̄reco Pacu yure cū ca majoriquere, mee, j̄guero peeto m̄jare yu ca owajārore birora. ⁴ Atere buerā, Cristo yee maquē ca majiñā manirije ca niiriquere yu ca majirijere m̄ja majirucu: ⁵ t̄rum̄p̄re j̄icā ūno peerena ca wede majioña manirique, mecāra yua ca ñañarije manirā Cristo yee quetire wederi maja, to biri Um̄reco Pacu yee quetire wede j̄guerijera maja mena, cū yu Añuri Yeri j̄uori cū ca majoriquere. ⁶ Ate nii ca majiñā manirique: Um̄reco Pacu, añurije queti j̄uori bojoca poogaari niipetirore j̄uomi, Cristore tuo n̄un̄jeeri, israelitas're birora Um̄reco Pacu yaarā nii, “To biro yu tiirucu” cū ca iiriquere c̄uo, j̄icā upura nii, cūja biijato iigū.

⁷ Ate añurije quetire, Um̄reco Pacu cū ca tutuarije ca niirore biro cū ca mairije j̄uori, yure cū ca tiicojoriquere paderi maju yu nii eawu. ⁸ Niipetirā Um̄reco Pacu yaarā watoare “Cū ca ūña manigu,” nii pacagu, Cristo añuro cū ca tiiriye do biro tii, ca maji petiya manirijere bojoca poogaarie yu ca wedepe maquēre yu boca amiwu. ⁹ To biro tiiri, Um̄reco Pacu niipetirije ca tiiricu cū ca tiipere, t̄rum̄p̄ra ca majiñā manirije ca nii j̄uo dooriquere, niipetirā cūja ca tuo majiro yure tii dotiwi. ¹⁰ O biro tiiri mecāra, Um̄reco Pacu cū ca majirijere bojorica wāmeri Jesucristore ca tuo n̄un̄jeerā menapu, um̄reco tutip̄re ca yeri tutuarā, ca dotirā ca niirāre, cūja ca majiro tiimi, ¹¹ Cristo Jesús

‡ ^{2:12} Pacto o promesa. § ^{2:17} Jesucristo niipetirāp̄re añurije queti j̄icāri cōro niirique quetire jee doogū dooupi.

mani Wiogu j̄uori, “To biro yu tiirucu” c̄a ca ūriquie ca peti n̄acātipe c̄a ca ūriquie ca niirore biro. ¹² Jesucristo yaarā niiri, díamacā tuo n̄acā b̄uorique j̄uori uwiricaro maniro Ūmureco Pacu p̄atore mani ea waa maji. ¹³ To biro m̄ujare ūima ūigū, ūañaro yu ca biirijere t̄ugoeñarique paiticāña. O biro m̄ujare yu ii: “Ūañaro yu ca biirijea m̄uja peera añurije maquē niiro bii.”

Efesiore c̄a ca juu bue bojarique

¹⁴⁻¹⁵ Ate j̄uori, mani Wiogu Jesucristo Pacu, Ūmureco tutipu ca niirā, ati yepa ca niirā, niipetirāre ca tiiricu j̄uguerore yu āj̄uro jupea mena ea nuu waari, ¹⁶ Ūmureco Pacure yu jāi, c̄a ca añu majuropeerije paipropu ca niicārijere c̄a Añuri Yeri j̄uori, m̄uja ca cati niirijep̄ure yeri tutuariquere tiicojo, ¹⁷ díamacā tuo n̄acā b̄uorique j̄uori, Cristo m̄uja yeripu nii, ūucā ameri mairiquera m̄uja ca cati niirijere ca j̄uo tutua niirije nii, to bijato ūigū. ¹⁸ Ūmureco Pacu yaarā ca ūañarije manirā niipetirā mena, Cristo c̄a ca mairije ca peti n̄acātirije, ca ejaro pee cāare, ca yoaro pee cāare, ca em̄aro pee cāare, ca ūcāaro pee cāare, to cōrora ca niicārijere tuo jeeño, ¹⁹ to biro c̄a ca mairije mani ca t̄ugoeñarije ametuenero ca niirijere majicāri, Ūmureco Pacu niipetiropu c̄a ca niirije m̄ujap̄ure to ca niipere biro ūigū, yu jāi boja.

²⁰ Mani ca jāirije, mani ca t̄ugoeñarije, ametueneropu ca tii majigu, c̄a ca tutuarije ca niirore biro manip̄ure ca tii ūigū ²¹ Ūmureco Pacure, Cristo Jesús j̄uori, c̄ure ca tuo n̄unueerā j̄uori, c̄a ca añu majuropeerijere bojoca c̄aja ca nii m̄ua n̄acā n̄unua waaro cōrora to birora ūi n̄acā b̄uocōa niirique to nijato. To biro to bijato.

4

J̄icāri cōro t̄ugoeñarique c̄uti niirique

¹ Atene ūima ūigū, yu Wiogu yee j̄uori tia cūurica wiipu ca ūigū, “M̄uja, Ūmureco Pacu c̄a ca j̄uoricarāre birora, tiirica wāmeri uno wadore tii ūiña,” m̄ujare yu ii. ² “O biro ca biirā jāa nii,” ūiti, ca bojoca añurā nii, ca n̄acārā nii, m̄uja ca niiro cōrora ūañaro ūitirāra ameri mai, tiicōa ūiña. ³ Añuro niirique, niipetirāp̄ure j̄icā majare biro nii earicaro ca ūrije Añuri Yeri c̄a ca ūrijere, to birora tiicōa ūiña. ⁴ Ūmureco Pacu j̄icā wāmerena ca yueparā c̄a ca j̄uoricarā m̄uja ca niirore birora, j̄icā up̄ura nii, j̄icā Añuri Yerira nii, biimi. ⁵ Wiogu j̄icāra, j̄icā wāmera díamacā tuo n̄acā b̄uorique, uwo coerique cāa j̄icā wāmera, ⁶ ūucā j̄icāra Ūmureco Pacu niipetirā Pacu nii, biimi. Niipetirā ametuenero nii, niipetirāp̄ure bojoca c̄uti nii, niipetiropu nii, biimi.

⁷ To ca bii pacaro, manire mani ca niiro cōrorena, Cristo c̄a ca booricarore biro mani ca tii maji niipe añurijere manire tiicojoupi. ⁸ To birira Ūmureco Pacu wederique o biro ii:

“Ūmureco tutipu tua m̄ua waagū, ūañaro mani ca ūiro ca tii ūirijere jeeacoaupi. To biro ūicāri, bojocare añurije tii majiriquere ūicojoupi,” ii.*

⁹ ¿Do biro ūirugaro “M̄ua waaupi” to ūiti? “Mēna, ati yepap̄ure duwi doo j̄oupi,” ūirugaro ii. ¹⁰ Ati yepap̄ure ca duwi dooricura ūucā, Ūmurecori òo pee jañuropu m̄ua waaupi, niipetiropu bojoca c̄uti peoticā cojorugū. ¹¹ C̄ura j̄icārāre c̄a yee quetire ca wedeparā, aperāre Ūmureco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maja, aperāra añurije quetire wede yujuri maja, aperāra Jesucristore ca tuo n̄unueerāre j̄uo ūiri maja, bue majori maja, c̄aja ca ūiro ūiupi.† ¹² O biro tii majioupi Ūmureco Pacu yaarāre, añurije ūriquie maquēre c̄ujare wede majio, Cristore ca tuo n̄unueerā c̄aja ca nii m̄ua n̄acārō tii, c̄aja ūijato ūigū. ¹³ O biro biirā, niipetirāp̄ure díamacā tuo n̄acā b̄uoriquere, Ūmureco Pacu Macāre majiriquere, j̄icā majara nii ea, Cristo c̄a ca biirore biropu bojoca añurā peti, mani nii yapano earucu.

¹⁴ To biro wimarāre biro, yoari mēé t̄ugoeña wajoa, ca ūi ditorā díamacā ca ūitirijerena díamacāre biro c̄aja ca ūi dito yujurijerena tuo n̄unuejee, mani biitirucu. ¹⁵ To biro biitirāra, ameri mairique mena díamacā ca ūirijere tii n̄unueerā, niipetirijep̄urena

* 4:8 Sal 68.18. † 4:11 Pecamaja yee mena: apostoles, profetas, evangelistas, pastores y maestros.

mani Wiogʉ Jesucristo cū ca biirore biropʉ mani bii earucu. ¹⁶ To biro cū ca tiirije jʉori, niipetiri upʉ ameri mairique mena añuro bʉcua nʉnʉa waa, upʉ macā taberi añuro nii tuu doo ñee biicāri, tee ca niiro cōrora tee ca tii niipe ca niirore biro ca tii niirije ca niiro macā.

Jesucristore ca tuo nʉnʉjeerāre birora bii niiña

¹⁷ To biri Wiogʉ wāme mena, o biro mʉjare yu ū: ɻmureco Pacure ca majitirā, cūja majuro cūja ca tʉgoeñajerena cūja ca tii nʉnʉjeerore biro bii niiticāña. ¹⁸ Añuro maji ame wititi, cūja yeri menapʉ tuo jeeñorʉgati, cūja ca biirije pee cūjare ca bii ametʉene nʉcārije jʉori, cūja ca tʉgoeñā niirijepʉre boe taati. Cūja, ɻmureco Pacʉ catirique cū ca tiicojorijere cʉoti, biicāma. ¹⁹ To biro biicāri, ca bobo tʉgoeñarique manirā niiri, ñañarije tiirique peere tii nʉnʉjee pacarā, ñañaro cūja ca tii niirijere tii tuati majuropeecāma.

²⁰ Mʉja to biro tii niirique méére, Jesucristo yee quetire mʉja bue majio ecoupa, ²¹ yee mééra cū yee maquē díámacū ca niirije ca niirore birora wede, bue majio, tiiricarā mʉja ca nijata. ²² Jʉguero mʉja ca bii niirucurique peera to biro mʉja ca tii niirucurique ñañarije, añurore biro ca bii dito niirijere, “To cōrora tii yerijāña,” ū bue majoricarā mʉja niiwʉ. ²³ Mʉja ca tʉgoeñā niirijere ca wajoa ecoricarā nii, ²⁴ mʉjare ca jeeñoricʉ ɻmureco Pacʉ cū ca biirore biro díámacū ca niirije ca tīrore birora añurā nii, ca ñañarije manirā nii, wāma wāme niirique cʉtirique peere jee ʉpa, bii bojoca cʉti niiña.‡

²⁵ To biri to cōrora ū dito yerijāña. Mʉja ca niiro cōrora mʉja puto macārāre díámacū ca niirore biro wedeya, niipetirāpʉra jícā upʉ macārāra mani nii. ²⁶ Ajiarā cāa ñañarije tiieto.§ Jícā rʉmʉpʉ ajia naio waaticāña. ²⁷ Satanás're bii bojaticāña. ²⁸ Ca jee dutirucuricarā cāa, jee duti nemoeto. Jee dutitirāra añuro pade niiña, ca boo pacarāre mʉja ca tii nemopere mʉja ca cʉopere biro iirā.

²⁹ Ñañarije wedeticāña. Añuriye, añuro mani ca nii mʉa nʉcāro ca tiirije, ca tʉorā añuro cūja ca tuo yeri puna jāñaro ca tiirije pee wadore wedeya. ³⁰ Cū ca ametʉeneri rʉmʉ ca niiro cū yaarāre īa majirʉgʉ, cū ca tiicojorich ɻmureco Pacʉ yʉu Añuri Yeri cū ca tʉgoeñarique pairo tiiticāña. ³¹ Mʉja ca ajia jini tuurucurijere, ñañaro tīrʉga ajia nucū yujuriquere, ajiariquere, acaro buiriquere, ñañaro ū tutiriquere, to biri niipetirije ñañarijere to cōrora yerijāña. ³² Mʉja ca niiro cōrora ca bojoca añurā, ca boo paca īarā, niiña. Ñucā ñañaro mʉja ca tiirijere ameri wede quenoña, ɻmureco Pacʉ, Cristo jʉori mʉja ca ñañarijere mʉjare cū ca acobo bojaricarore birora.

5

ɻmureco Pacʉ punare birora bii niiña

¹ Mʉja, ɻmureco Pacʉ puna, cū ca mairāre birora cūre biro tii nʉnʉjeeyə. ² Niipetirāre mairique mena tii niiña. Jesucristo manire maigʉ, mani yee jʉori bii yai boja, waibʉcʉ díí joe mʉenericaro ɻmureco Pacure añuro ca jʉti añu mʉenerijere biro cū ca biiricarore birora.

³ Mʉja, ɻmureco Pacʉ yaarā ca niirā, tīrica wāme coro méépʉ ñee epericarā cʉti yai waarique ʉnorena, jícā wāme ñañarije ʉnora, ñucā apeye cʉocā pacarā pai jañuro boo nʉnʉa waarique ʉnorena, wede duwi yujuticāña. ⁴ Ñucā ca tʉorʉgaya manirije uno cāare, ca tuo ʉjea niiña manirijerena, docuorijerena, ū bui wede peni duwi yuju, tiiticāña, atea añuriye méé nii. Teere iitirāra, ɻmureco Pacʉ peera baja peo nʉcā bʉoya. ⁵ Jícā uno peera nomiare ñee epe, ñañarije wadore tii, apeye cʉocā pacagʉ bʉaro jañuro boo nʉnʉa waa ca biigʉ, tee ʉnorena ca ū nʉcā bʉogʉa ɻmureco Pacʉ, Cristo mena cū ca doti niiri tabepʉre ca waatipʉ cū ca niirijere ca majiparā mʉja nii. ⁶ Jícā uno peerena ū dito ecoticāña. Ate jʉorira doo, ɻmureco Pacʉ cūre ca ametʉene nʉcārāre ñañaro cū ca tiipe. ⁷ To biri mʉja menapʉra cūjare biro bii bui cʉtiticāña.

⁸ Mʉja, jʉgueropʉre ñañarije wado tii niima iirā, ca naitiaropʉ niirāre biro mʉja bii niimiipa. Mecāra yua Wiogʉ yaarā niima iirā, ca boero pee mʉja nii. ɻmureco Pacʉ punare birora bii niiña. ⁹ Ca boerije jʉori ca biirijea, ca bojoca añurā niirique, añuriye

‡ ^{4:24} Ro 12.2; Col 3.10. § ^{4:26} Sal 4.4.

maquē tiirique, díámacū wado ñi nirique nii. ¹⁰ Umureco Pacū cū ca īa biijejerije peere īa bejeri tii niiña. ¹¹ Ca naitiaropū niirāre biro ca niirā cūja ca tiirijere tiiticāna. To biro tiitirāra, “Ñañarije niro bii, to biro tiirique” cūjare ñi wede majioña. ¹² Yaioropū cūja ca tiirijere bau niropū wede batojata, ca boborije nii. ¹³ Niipetirijepure ca boerije to ca boe eyo peoticājata, bau niirije nii eacā, ¹⁴ ca boerijea, niipetirijere ca bauro tii. To birira o biro ñi:

“Mū, ca cānigūre biro ca biigū wācāna. Ca bii yairicarā watoapū niigūre biro ca niigū wāmū nucā, bojoca catiya. To biro mū ca biiro, Cristo mūre jīa boerucumi,” ñi.

¹⁵ To biri mūja ca biirique cūti niirijere añuro tūgoeña majiri tii niiña. Ca tūgoeña majitirāre biro niitirāra, añuro ca tūgoeña majirāre biro pee niiña. ¹⁶ Umurecori ñaña jañu, to biri añuro mūjare ca bii eari taberira mūja ca tiipere tiicāna. ¹⁷ Ca tūgoeña bojoca catitirā niiticāna. “¿Dije pee to niiti, Umureco Pacū cū ca boorije?” ñi tūgoeña majiña petopura. ¹⁸ Cūmuticāna. Cūmuriquea añuro mani ca niirijere ca ñañorije nii.* To biro biitirāra, Añuri Yeri cū ca boorore biro, cū ca dotirije peere tii nūnūjee niiña. ¹⁹ Mūja ca niro cōrora, Umureco Pacure baja peo nucā būorique mena, baja tūjea nirique mena, añuro yeri tūgoenarique cūti baja tūjea nirique mena, ameri wede peni niiña. Mūja ca yeri jāñarije niipetiro mena baja, ñi nucā buo, ñi niiña mani Wiogūre. ²⁰ Niipetirijepurena mani Wiogū Jesucristo juori, Umureco Pacū, mani Pacure, “Añu majuropeecā” cūre ñi nucā buocā niiña.

Ca nūmoa cūtirā cūja ca tii niipe

²¹ Mūja ca niro cōrora ameri tuo nūnūjee niiña, Cristore ca nucā būorā niiri.

²² Nomia, ca manū jūmāa cūtirā, Wiogūre mūja ca tuo nūnūjeerore birora mūja manū jūmuare tuo nūnūjeeya. ²³ Ca nūmo cūtigūa, cū nūmore ca jūo niigū niimi, Cristo cūre ca tuo nūnūjeerāre cū upūre biro ca niirāre ca jūo niigū cū ca niirore birora. Ñucā cūra niimi, cūjare ca ametuenegū. ²⁴ Cūre ca tuo nūnūjeerā Cristore cūja ca tuo nūnūjeerore biro, mūja cūja nūmoa cāa mūja manū jūmuare niipetirijepurena ca tuo nūnūjeeparā mūja nii.

²⁵ Ca nūmoa cūtirā, mūja nūmoare maiña, Cristo cū yaarāre maigū, ca ñañarije manirā cūja ca niro tiirugū, ²⁶ cūjare cū ca bii yai bojaricarore birora. Cūra, oco, upūre ca coerore birora, cū yee wederique mena mani ca yeri tūgoeña wajoaro tiiupi, ²⁷ cū yaarāre cū majuropeera añurā, ca ñañarije manirā, ñañarijere ca tiitirā, cūja ca niro tiirugū. ²⁸ O biri wāmera mūja, cūja manū jūmāa, mūja upūre mūja ca mairore birora mūja nūmoare ca maiparā mūja nii. Cū nūmore ca maigūa, cū upūrirena maigū tiimi. ²⁹⁻³⁰ Jīcū uno peera cū upūrena īa tutitimi. Tiitigūra añuro baa, īa nūnūjee, tii niimi, Cristo cū yaarāre cū ca tiirore birora. Mania, cū upū macā taberi niirā mani bii. ³¹ To biri, umū cū pacure, cū pacore witi weorucumi, cū nūmo mena niirugū. Cūja pūarāpūra jīcā upūra nii earucuma.† ³² Atea ca majiña manirije ca niimiriquera nii. Yūa, Cristo, cūre ca tuo nūnūjeerā menare ñigū yū ñi. ³³ To biri mūja ca niro cōrora, mūja upūre mūja ca mairore birora mūja nūmoare maiña. Mūja, cūja nūmoa cāa, mūja manū jūmuare nucā būoya.

6

Cūja pacūa, cūja puna, cūja ca tii niipe

¹ Mūja, cūja puna, Wiogū cū ca īa biijejerore biro mūja pacūare tuo nūnūjeeya. Atea añurije nii. ² Umureco Pacū cū ca dotirique ca nii juorije, “To biro biirucu,” cū ca ñirique mena ca niirije ate nii: “Mū pacure, mū pacore, nucā būoya, ³ añuro mūjare bii, ati yepapūre yoaro cati nii, mūja ca bii tūjea nii niipere biro ñirā,” ñi.*

⁴ Mūja, cūja pacūa, mūja punare cūja ca ajiaro tiiticāna. To biro tiitirāra, Wiogū cū ca boorore biro pee añuro cūjare wede majioña.

Pade bojari maja, to biri cūja wiorā cūja ca tii niipe

* 5:18 Col 3.17. † 5:31 Gn 2.24. * 6:3 Ex 20.12; Dt 5.16.

⁵ M̄ja pade bojari maja, ati yepare m̄ja ȱparā ca niirā c̄ja ca ȱirore biro tiiya. Nuc̄ b̄uorique mena añuro yeri tugoeñari, Cristorena pade bojarāre biro, c̄jare pade bojaya. ⁶ C̄ja mena añuro tuar̄garā, m̄ja ȱparā c̄ja ca īa cojoro wado añuro pade dito, tiiticāña. Cristore pade bojari majare birora ȱm̄reco Pac̄ c̄ ca boorore biro añuro yeri tugoeñarique mena padeya. ⁷ Bojocarena pade bojarāre biro méé, Wioḡrena pade bojarāre biro, añuro tiir̄garique mena padeya. ⁸ Mani ca niiro c̄rora, pade coteri maju ca niigu, añuro ca niigu, “Añurije mani ca tiiricarore birora Wioḡ c̄ ca tiicojorijere mani ñeerucu,” ca īi majiparā mani nii.

⁹ M̄ja, c̄ja ȱparā, m̄jare pade bojari majare īi uwiotirāra, añuro m̄jare c̄ja ca pade n̄n̄jeerore birora añuro c̄jare tiiya. M̄ja c̄ja ȱparā, m̄ja c̄jare pade bojari maja cāa, ȱm̄reco tutip̄ ca niigu Wioḡ jīc̄rena ca pade n̄n̄jeerā m̄ja ca niirijere majiña. C̄a bojocare ca īa dica wooḡ méé niimi.

ȱm̄reco Pac̄ yee bojoca tooye

¹⁰ Ȳ yaarā, meč̄ra yua m̄ja ca tugoeña tutuapere, Wioḡ c̄ ca tutuarije do biro ca tiiya manirijepure amaña. ¹¹ ȱm̄reco Pac̄ bojoca tooye c̄utirique niipetirije c̄ ca tiicojorique mena, bojoca tooye c̄uti niiña, ñañarije mani ca tiiro manire ca tiiḡ Satanás c̄ ca īi ditorijerena jāa tii n̄n̄jeere ȱrā. ¹² Bojoca mena ameri quēe niirā méé mani tii. Ñañarije wiorā mena, ca dotirā mena, ati ȱm̄recorire ñañarije tiiricaro ca tii niirā mena, em̄uarop̄ macārā mani waparā ñañarije ca tiirā mena, ameri quēe niirā mani tii. ¹³ To biri niipetirije bojoca tooye ȱm̄reco Pac̄ m̄jare c̄ ca tiicojoriquere jee ȱpaya, ñañaro m̄jare ca bii eari rum̄re tugoeña bayi, bii amet̄a nuc̄, to birora m̄ja ca tugoeña bayic̄a niipere biro ȱrā. ¹⁴ To biri to birora tugoeña tutuac̄a niiña. Díamac̄ ca niirije mena wēñarica daa c̄ticāricarā nii, ca niirore biro tii niirique ca niiriro cōme jutiro jāña, ¹⁵ añurije queti añuro niiricaro ca tiirijere wederā waarr̄garā añuro queno yuericarāp̄ niiricaro ca tiirije d̄upo juti jāñaricarāp̄ nii yue, biiya. ¹⁶ Añuro petira, díamac̄ m̄ja ca tuo nuc̄ b̄uorijera, m̄ja wapero to nijato, Satanás m̄jare c̄ ca īi cōa jāarije niipetirijere ca camotaapere biro ȱro. ¹⁷ ȱm̄reco Pac̄ m̄jare c̄ ca amet̄eneriquere m̄ja d̄upugare ca camotaari coro, come corore biro c̄ho, nuc̄ ȱm̄reco Pac̄ wederiquera, Añuri Yeri m̄jare c̄ ca tiicojori p̄ií niip̄ire biro c̄ho, tiiya.

¹⁸ Añuri Yeri c̄ ca majorije mena to birora juu buec̄a niiña. To birora añuro tugoeña bojoca catiri nii, ca ñañarije manirā ȱm̄reco Pac̄ yaarā niipetirāre ȱm̄reco Pac̄re juu bue boja, tiic̄a niiña. ¹⁹ Ȳ cāare juu bue bojaya, ȳ ca iipere ȱm̄reco Pac̄ ȳre c̄ majiojato ȱrā. Nuc̄ uwiricaro maniro, ȱm̄reco Pac̄ yee ca majiña manirije ca niirique añurije quetip̄re ca niirijere, c̄ja ca majiro ȳ ca tiipere biro ȱrā. ²⁰ ȱm̄reco Pac̄ra ate añurije quetire ȳre wede yuju doti cojowi. Tee jaorira meč̄ra, come daari mena c̄ja ca jiaric̄ ȳ nii. To biri ȱm̄reco Pac̄re ȳre jāi juu bue bojaya, c̄ yee quetire uwiricaro maniro ȳ ca wedepere biro ȱrā.

Añu doti yapanorique

²¹ Tíquico mani yee wedeḡ, ȳ ca maiḡ, añuro mani Wioḡ yeere ȳre pade nemori maj̄, ȳ ca bii niirijere, ȳ ca tii niirije niipetiro, m̄jare wederucumi. ²² To biri jāa ca bii niirijere m̄jare wede, m̄ja pea teere tuo ȱjea nii, m̄ja ca biipere biro ȱiḡ, m̄ja p̄trop̄ c̄re ȳ tiicojo.

²³ Mani Pac̄ ȱm̄reco Pac̄, Wioḡ Jesucristo, añuro niirique, ameri mairique, díamac̄ tuo nuc̄ b̄uorique, mani yaarāre c̄ja tiicojorato. ²⁴ Mani Wioḡ Jesucristore ca mairā niipetirāre añuro c̄ ca tii bojarique, c̄ ca mairije ca peti nuc̄atirijere c̄ tiicojorato.

To biro to bijato.

Pablo

FILIPENSES

Europahre Macedonia yepare, Pablo, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cū ca tii jħoriarā Filipos macārā niiupa.

Pablo tia cūurica wiipħu niigħura, mairique mena cūjare cū ca owa cojoriquere wede. Filipos macārā Cristore ca tuo nūnūjeerā, Pablo cū ca boo pacarijere tii nemorā cū ca cħotirijere cūja ca tiicojoriquere “Añu majuropeecā,” cū ca iiriquere wede jħo.

Ñucā apeyera díámacū ca niitirijere bue yujuri maja Cristore ca tuo nūnūjeerāpħure cūja ca īi dito earique maquēre buaro tħogħiex ħażżeen, “To biro ca biirije watoara aňurije quetire to birora tuo nūnūjeecōa nii, tħogħiex bayi, biicōa niiħa,” cū ca īi wede majoriquere wede nūnħa waa. Owa jħogħipura buaro cū ca ħjea niirijere, Filipos macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre cū ca mairijere, “Añu majuropeecā,” cūjare cū ca iiriquere, īa majiriquera ca niicārō tiimi Pablo (1.1-11).

To biro īicā, cūre ca biirijere cūjare wedemi. Biigħipħa, “Ñañaro peti yu tamħocā” īi tħogħiex paigu mée īimi; Cristore biropu cū ca biicārijere tħogħiex bayicāri bii yairiquere cū ca uxitirijere īġu tħogħiex bayirique mena o biro īi owami, “Yħra yu ta catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii,” īimi (1.12-21).

To biro īicā, “To birora tħogħiex bayicōa nii, aňurije queti ca iiriore biro bii nii, Cristo cū ca biiricarore birora bii nūnūjee, biiya,” īi wede majiom Filipos macārāre (1.27-2.18).

To biro īi yapano, cūre pade nemori maja, Timoteore, Epafroditore, cū ca tiipere cūjare wedemi (2.19-30).

Ñucā cū ca ħjea niirijere cūjare wede nūnħa waagħura, cū ca biirucuriquere cūjare wedemi, doti cūurique ca īirore biro ca tii nūnūjeegħu niicāri, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ñañaro tiiruġa nūnūjeema īġu, díámacūrā aňurā niiricaro ca tiigħiex cū ca bua eariquere. Biigħipħa díámacūrā aňuġu peti yu nii eati īġu, umāri maju mena īi cōoñari cū ca bii nūnħa waarijere wede nūnħa waami (cap. 3).

To biro īicā, Cristore ca tuo nūnūjeerā niiri ħjea niirica wāmère cūjare wede majio, cūja ca tii niipere cūjare wede, “Cūjare añu dotiya” iiriquesti mena īi yapano eami (cap. 4).

Filipos macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Pablo, Timoteo, Cristo Jesús yeere paderi maja, mħaja niipetirā, Cristo Jesús jħor, ca ñañarije manirā Filipos'pu ca niirā, ñucā nea poorica wiire tii nemori maja,* to biri jħo juu bue niiri maja† menapurena, ati pūurore jāa owa cojo. ² Uムureco Pacu, mani Pacu, to biri Wiogħi Jesucristo, manire cūja ca īa mairijere, to biri jīcāri cōro aňuro niiriquere mħajre cūja tiicojoxato.

Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre Pablo cū ca juu bue bojarique

³ Mħajre yu ca tħogħiex cōrora, yu Uムureco Pacu, “Añu majuropeecā,” yu īi.

⁴ Yu ca juu buerije cōrora ħjea niirique mena wado mħaja niipetirāre yu juu bue boja,

⁵ Jesucristo yee quetire mħaja ca tuo jħor rħumħipura yure mħaja ca tii nemo nūnħa dooriquere, meċċapu cācare to birora yure mħaja tii nemocōa nii. ⁶ Yee mée yu īi: Uムureco Pacu cū yee aňurijere mħajpħre ca tii jħorċura, aňuro mħaja ca niiro mħajre tii nūnħa waarucumi, Cristo Jesús nemo cū ca tua doori rħumħipu. ⁷ O biro mħaja niipetirāpħre yu ca īi tħogħiex aňurijera nii, tia cūurica wiipħu niigħu cāa, ñucā wiorā pħotopu aňurije quetire ñañaro ca īi wede pairāre īi camota, díámacū ca niirijera nii, īi wede majio niigħu cāa, to birora mħajre yu tħogħiex aňurijera nii. Mħaja niipetirāpħra Uムureco Pacu aňurije yure cū ca tiicojoriquere yu menara mħaja tii nemo nii. ⁸ Uムureco Pacu majimi mħaja niipetirāre, Cristo Jesús cū ca mairije mena buaro mħajre yu ca mai niirijere. ⁹ Ate nii yu ca jāi juu bue bojarije: Mħaja ca ameri mairijere buaro jaňuro ameri mai nūnħa waa, ñucā

* 1:1 Diáconos. † 1:1 Obispos.

bħaro maji, niipetirijere tħo jeeño maji, ¹⁰ añurije pee wadore īa maji, ñucā Jesucristo cā ca doori rumture ca ñañarije manirā nii, ñañarije ca tiirā niima, ca ii ecotirā nii, ¹¹ ñucā Jesucristo juori, añuro tiirique muja ca tii niirijere bħaro jañuro tii ñuñha waa, Umureco Pacure ii ñucā bħo baja peo, cāja ca tiiro muja ca tiipere iigħu.

Cristo niimi catirique

¹² Yu yaarā, ano yure ca biirije, añurije quetire bħaro jañuro ca jeja ñucā ñuñha waaro ca tiirijere muja ca majiro yu boo. ¹³ To biri niipetirā macā wiogħu yaa wiire ca coterā uwamarā, ñucā aperā cāa, Jesucristo juori tia cūurica wiipu yu ca niirijere cāja ca majiro cājare tii. ¹⁴ Tia cūurica wiipu yu ca niiro īarā, mani yaarā Jesucristo yee quetire ca tħo ñuñjeerā niipetirā jañuripħura, Jesucristo peere bħaro jañuri tħo ñuñjee tħogoeña bayicāri, uwiricaro maniro Umureco Pacu yee quetire wedema.

¹⁵ Jīcārā Jesucristo yee quetire wederā, īa ugo ajiarique mena, ñucā “Jāape jāa ii ametħua nucārūcu” iirique mena, cāja ca wederijea díámacāra nii. To ca bii pacaro aperā, añuri wāme tħogoeñarique cātiri wedema. ¹⁶ Aperā, Jesucristo yee añurije quetire “Díámacāra nii cā ca ii wede niipere īima iigħu, tia cūurica wiipu cā ca niiro cāre tiimi Umureco Pacu,” ii majiri, mairique mena Jesucristo yee quetire wedema. ¹⁷ To biro cāja ca iicāro aperā pea, añuro tħogoeñarique cātiri méé, cāja majurope cāja ca boo tħogoeñarijere īima īirā, wedema. “To biro mani ca īiro, tia cūurica wiipu niigħu, ñañaro cā ca tamħorijere bħaro jañuro ñañaro cā tamħo bħañajato,” ii tħogoeñacāri wedema. ¹⁸ Biropħa tee uñoa, “To biro īima” iirique méé nii. No ca boorora wede, ca niirore biro wede, cāja ca īimjata cāare, mee Jesucristo yee quetirena wederā tiima. To biro cāja ca tiirijere yu ujea nii jañu. Bħaro jañuro yu ujea niicā ñuñha waarucu. ¹⁹ Ate niipetirije o biro cāja ca tii niirijea, ñañaro yu ca biirijere yu ca ametħaro ca tiipera ca niirijere yu maji. To biri Umureco Pacure yure muja ca jāi bojarucurije, ñucā Jesucristo yu Añuri Yeri yure cā ca tii nemorije cāa, añu majuropeecā. ²⁰ “Umureco Pacu pea, boboro yu ca tamħoro yure tiitirucumi,” yu ii tħogoeña bayicā. To biri niipetirā cāja ca tħo cojoro, “To biro yure biibocu” iirī méé, cājare yu wederucu. Ñucā meċċā cāare yure ca biirucarore birora, bħaro jañuro yu Wiogħu Jesucristo cā ca nii majuropeerije yu mena ca niirijere, yu ca catijata cāare, ñucā yu ca bii yairo jiro to ca niimjata cāare, īarucuma. ²¹ To biri yu ca catijata, Cristo yee wadore yu wede. Ñucā bii yaigħu cāa cā menara yu niirucu. ²² Yu ca caticā ñuñha waajata, ametħene jañuro Jesucristo manire cā ca doti cūuriquere, to birora yu tiicōa niibocu. To biri, “O biro pee yu biirucu,” yu ii majiti. ²³ Ate pħa wāmepħrena yu ca tiirugarije ca niiro macā, “Tii wāme peere yu tiirucu” yu ii majiti. “Jesucristo mena niigħu waarrugħu yu ca bii yajata, añu majuropeecābocu,” yu ca īrije nii. ²⁴ Ñucā ape tabera añurije peere mujare boojāma iigħu, bħaro yu ca cati ñuñha waarrugarije nii, yure bii. ²⁵ “To biro ca biipu yu niicu,” yu ca īirore biro ca biipu niiri, muja menara yu tuarucu. Cristore díámacā muja ca tħo ñucā bħorijere bħaro jañuro tħogoeña ujea nii, muja ca bii ñuñha waaro mujare tii nemorugħu. ²⁶ O biro biigħu, jiro ñucā muja mena yu ca niiro, Cristo Jesús yaarā muja ca nii ujea niirije, yu juori bħaro jañuro muja ca ujea niiro tiirrucu.

²⁷ Muja ca biirique cātī niirije wadore Jesucristo yee añurije queti ca īirore biro bii niīna. To biro muja ca biiro, mujare yu ca īagħu waajata cāare, ñucā yoaropu yu ca niijata cāare, muja ca biirijere queti tuogħura, jīcāri cōrō tħogoeña bayi, añurije quetire jīcāri cōrō díámacā tħo ñucā bħo bayi ñuñha waa, ²⁸ ñucā “Cājare ca īa junarāre uwi tħogoeñaricaro maniro bii niijapa,” yu ii majirucu. Cāja peaq to biro cāja ca tiirijera ñañaro ca bii yaiparā cāja ca niirijere īñoma. Ñucā muja peera ñañaro muja ca biiboriquere muja ca ametħapere īñoro bii. Atea Umureco Pacu cā ca tiirije nii. ²⁹ Mujara, Jesucristore tħo ñuñjeerique wado méé nii, cā juori ñañaro ca tamħoparā muja ca niirije cāa niiro bii. ³⁰ Muja, to biri yu cāa, Jesucristo yee quetire mani ca wederijeh jorbi ñañaro manire cāja ca tii pacaro, jīcāri cōrō teere mani wede ñuñha waa. Juhueropu cāare to birora teere yu

‡ ^{1:21} Yura yu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii.

ca wedero mūja ūawū. Mecū cāare to birora yū ca tiicā nūnua waarije quetire mūja tħoċu ūucā.

2

Do biro ca tiiya manigħu nii pacagħu watoa macħre biro niirique

¹ To biri Jesucristo, ca unctiona niirā mūja ca niiro tii, cū ca mairijera mūja ca tħogħiex unctiona niirā tii, Añuri Yeri mena añuro nii, ca ū unctiona niirā, ūucā ca boo paca ītarā, mūjare cū ca tħixxata, ² niipetirāpura añuro nii, jīcū peere biro ameri mai, jīcūre birora tħogħiexarique cħuti, mūja ca bii niiriġe mena yū ca unctiona niirā yure tħalli. ³ “Mani pee mani tii ametħene nūcācājaco,” ūucā, “Mania cħejre biro méé mani bii,” iżi riquet mena tiitħi. To biro ītirāra, watoa macħrare biro pee niiri, “Cħażja pee doca mani ametħenero ca nii majuropeera niima” iżi riquet mena tħalli. ⁴ Jīcū u no peera mūja wado añuro mūja ca niipere amaaticāna. Aperā añuro cħażja ca niipe cāare amanha. ⁵ Mūja ca tħogħiexarijere Cristo Jesūs cū ca tħogħiexar biro ca tħogħiexaparā mūja nii:

⁶ Cħa, Ūmureco Pacħre nii pacagħu, Ūmureco Pacħre biropu cū ca niirijere, teerena ca waa weo majiña manirijere biro īa, tiitiupi.

⁷ To biro biitigħura, Ūmureco Pacħu cū ca niirijere cū majuropeera camotati, pade coteri majjare biro pee bii, bojoca baħħaupi.

⁸ Bojocure biro baħha eari, cū majuropeera watoa macħre biro bii, cū ca bii yairi rumentu cū Pacħu cū ca dotirore biro ca tii nūnjeegħu, nii eyoupi. Yucħu tenipu paa pua tuu eco, ūnaħaro cū ca tamħo yairi tabepu to biro bii eyoupi.

⁹ To biro cū ca biirije jħo, niipetirā ametħeneropu ca nii majuropeegħu cū ca niiro cħiġi tħalli Ūmureco Pacħu. Ūucā cū wāme cāare, niipetiri wāme ametħenero īi nūcā bħorica wāmre cħiġi tiicojoupi.

¹⁰ Niipetirā Ūmureco tutipu ca niirā, ati yepa macħrā, ati yepa doca macħrā, cħażja ājħro jupear i mena tuetuu ea nuuri, cū wāmre īi nūcā bħo,*

¹¹ Ūucā bojoca cħażja niiro cōrora, “Jesucristo, Wiogħu peti niimi,” Ūmureco Pacħre īi nūcā bħorique ca niipere īġu, to biro cħiġi tħalli.

Jesucristore ca tħo nūnjeerā ca boerijere biro niima

¹² To biri yū yaarā yū ca mairā, yū ca iżi riquet mena tħalli ca yuha nūnjeericarore birora, mūja mena yū ca niiro wado to biro biitirāra, yoaropu yū ca niijata cāare añuro yuha nūnjeeyha. Mūja ca ametħape maquēre, añuro bojoca catiri īi nūcā bħorique mena tħalli niiha. ¹³ Ūmureco Pacħu majuropeera, mūja yeripu añurijere mūja ca tiiruġa tħogħiexar tħalli, mūja ca tiiruġa tħogħiexar cū ca boorore biro añuro mūja ca tiro ca tiġi niimi.

¹⁴ Noo mūja ca tiiriġe cōrōrena, yajoroacā wede pai, ameri tuti, ītirāra tħalli. ¹⁵ Jīcū u no peera ūnaħaro mūja ca tiiriġu qiegħi bħati, ūucā, “Ūnaħaro ca tiirā niimi” ca īnna manirā, Ūmureco Pacħu puna ca ūnaħar iż-żonni, ati yepa macħrā bojoca ūnaħarā tiiriġe u no méé ca tħalli yai waara watoare. Cħażja watoare mūja cāa, ūnocħa ati yepare cħażja ca boe baterore birora boe bate niiha, ¹⁶ caticċa niiriġe maquē añurijere quetire to birora tħo nūnjeecō niirā. To biro mūja ca biiro, Jesucristo cū ca doori rument “Añurijere queti cħejre wede yujugħu, yee méé yū bijapu,” yū īi tħogħiex unctiona niiru. ¹⁷ Díam ħażżeen mūja ca tħo nūcā bħorije mena Ūmureco Pacħre mūja ca tħalli nūcā bħo niirijere to bii yapano peoti eajato īġu, yū majuropeera yū ca bii yairuġarijere īma īġu bħaro yū unctiona niiri. Ūucā yū ca unctiona niirijere mūja niipetirā mena yū unctiona niiri. ¹⁸ Mūja cāa to birora unctiona niiri, mūja ca unctiona niirijere yū mena unctiona niiri.

Timoteo, to biri Epafroditu

¹⁹ Wiogħu Jesucristo cū ca boojata, yoari mééra Timoteore mūja pħotopu yū tiicojor, mūja ca bii niiriġe quetire tħo, tħo unctiona niiru. ²⁰ Añurijere maquēre mūjare boojägħu, bħaro mūjare yū ca tħogħiexarucu biro ca tħogħiexaparā u nopeera yū cħot. ²¹ Niipetirāpura cħażja yee ca niipe maquē wadore amacħama. Jesucristo yee peera “To

* ^{2:10} Ūmureco Pacħu yaarā, Satanás yaarā.

biro bii,” ūitima. ²² Mee mūja, Timoteo cā ca biirique cāti niirijere añuro mūja maji. Jīcā cā macā, cā pacā mena añuro cā ca pade nemo niirore birora añurije quetire yure wede nemo niiwi. ²³ To biri ano yure ca biirijere majicāri jiro, yoari mééra mūja pūtopū Timoteore yu tiicojoruga. ²⁴ “Biigupua, yoari mééra yu majuropeera mūja pūtopū yu ca waaro yure tiirucumi Ūmureco Pacā,” yu ū.

²⁵ Nucā to birora yu yee wedegu Epaafroditu, yure pade nemori maju, Jesucristo yee quetire tutuaro mena yure biro ca ū bayi niigu, yu ca boorijere cā tii nemojato ūrā mūja ca tiicojoricā cāare, ūucā cāre ca tiicojopu yu nii, yu ū. ²⁶ Cā pe a mūja niipetirāre buaro amami; ūucā apeyera buaro tūgoeñarique paimi, cā ca diarique tamuoriquere mūja ca queti tuoriquere majiri. ²⁷ Díamacā mūja tuojacupa. Dia jañuwi Epaafroditu. Bii yaicoabowi. To biro cā ca biimijata cāare, Ūmureco Pacā cūre ūa mairi, cāre catiowi. Cā wado mééra ūa boo pacawi; yu cāare boo paca ūawi yu ca tūgoeñarique pairijere, tūgoeñarique pai nemoremi ūigu. ²⁸ To biri yoari méé cāre yu tuenecojorucu mūja pūtopū, cāre mūja ca ūa ūjea nii tūgoeñia tutuapere biro ūigu. To biro ūigu, yu tūgoeñarique paiti jañurucu. ²⁹ Cā ca earo, Wiogu yaarāre birora ūjea niirijke mena cāre bocaya. ūucā cāre biro ca biirāre nucā buoya, ³⁰ Jesucristo yeere padema ūigu, bii yaicoabowi. Mūja majuropeera yure mūja ca tii nemorā dootiriquere tii nemoma ūigu, bii yairicaro pūtoacāpū ametuawi.

3

Añuro niiricaro ca tiirije

¹ Apeyera ūucā yu yaarā yu ca mairā, Jesucristo mena ūjea niiña. Yura, mujare yu ca owa cojoriquepurenā yu ca owa cojo nemocā tua waaruçujata, bojoricaro bii pato wācōrucu biiti, mūja peera añurije maquē ca niiro macā. ² Ūa biijejaya manirije ca tiirāre, Ūmureco Pacā yee quetire ca wederā nii pacarā ūañarije ca tiirāre, “Ūmureco Pacā yaarā mani nii,” ūrā, cāja jeyua quejerorire ca wide weo baterā menare, bojoca catiri niiña. ³ Mania, Ūmureco Pacā yu ū Añuri Yeri jħori cāre ca ū nucā buorā, Cristo Jesús yaarā niiri ca ūjea niirā nii, bojoca cāja majuropeera ūañarije manirā niirugārā, cāja ca tii niirijke tuo nūnjeeti, ca biirā pee mani nii, jeyua quejero yapare wide taaricarā majurope ca niirā. ⁴ Yu majuropeera, atera, “Díamacā niiro bii,” ca ū nucā buogu peti niigu yu bii.

Jīcā uno atere, “Díamacā ca niirijke niiro bii,” cā ca ū nucā buojata: ⁵ Yū ca baħarō jiro jīcā amo peti, ape amore itiaga penituarō ca niiri rūmure yu jeyua quejero yapare cāja ca wide taaricā, israelita bojocā, Benjamín yaa puna macā, hebreo bojocā, ūucā hebreo macā, judíos, doti cūuriquere, “O biro ūrūgaro ū” cāja ca ū nucā buorije peera fariseos yaa pooga macā, yu niiwu. ⁶ ūucā doti cūurique ca ūrījere ametuene nucāriquere ca bootigu yu ca niirijke peera, Jesucristore ca tuo nūnjeerāre ūañaro cājare ca tiirūga nūnjeericā, doti cūurique peera jīcā wāme dujaricaro maniro ca tii nūnjeegu ca niiricā pee doca, cā ametuenero, “Díamacā ca niirijke niiro bii,” ca ū nucā buorichā peti niigu yu bii yu doca. ⁷ Ate niipetirije jħugueropure yura, ca nii majuropeerije ca niimirique, meċāra Jesucristo jħori ca wapa manirije niiro bii yua. ⁸ O biro bii ūucā: Yū Wiogu Cristo Jesús cā ca añu ametuene majuropeerijere yu ca majirije mena, atere yu ca ūa cōoñajata, jīcā wāme uno peerena, “Ca nii majuropeerije nii,” yu ūti majuropeecā. Cristo jħori tee niipetirijepurenā ca wapa manirijere biro tuacawu. Mecāra yua Cristo peere bua eari: “Ca bii bateriquepū nii,”* yu ūcā. ⁹ Cā mena pee niirugama ūigu, yu majuropeera doti cūurique ca ūrōre biro yu ca tii nūnjeerije jħori, ūañarije manigū niiriquere yu amati. Jesucristore díamacā tuo nucā buorique jħori pee Ūmureco Pacā, ca ūañarije manigū yu ca niiro cā ca tiirije peere yu ama. ¹⁰ Cristo cā ca cati tuarique ca tutua majuropeerijere yu majuropeera biñnacā, ūañaro cā ca tamuoricarore birora tamu, cā ca bii yairicarore birora bii yai, biirugama ūigu, niipetirijepurenā ca wapa manirijere biro yu ūacawu. ¹¹ To biri yu cāa, ca bii yairicarā cāja ca cati tuari rūmure yu ca cati tuapere yu yue.

* 3:8 Waibħucarā utare biro niicā.

Umureco tutipu ca niiparā

¹² Mee niipetirije bua ea peoticā, ūucā “Ca ūañarije manigupu yu nii,” ūigū méé yu ū. Teere ca bua eapu cū niijato ūigū Cristo Jesú cū ca juoricu yu ca niirijere, cū pee yure cū ca maji juoricarore birora teere bua earugū, cū yeere to birora yu tiicā ūunua waa. ¹³ Yū yaarā, “Mee yu majuropeera teere yu bua eacāwū,” yu ū ūtgoeñati. Ate pee docare o biro yu tii. Jugueropu yu ca biiriique cuti niiriquire acobo, jiropu yu ca bua eape peere ūtgoeñari, Umureco Pacu cū ca boorije peere buaro jañuro yu tii ūunua waa. ¹⁴ Umureco Pacu, Cristo juori añurijere umureco tutipu manire cū ca tiicojopere yu ca ūeepere biro ūigū, añurije peere tii yapano earugū yu tii.

¹⁵ To biri mani niipetirā, añuropu díámacū ca tuo ūucū buo bayicoarapua, ano mūjare yu ca ūirore biro wado ca ūtgoeñaparā mani nii. ūucā jīcā wāme ūnore bojoricaro mūja ca ūtgoeñajata, tee cāare mūja ca majiro mūjare tiirucumi Umureco Pacu. ¹⁶ Tee docare, jīcā wāmera tii ūunujee, jīcū peere biro ūtgoeñā, biiriquire mani ca bua earique ca ūirore biro ca tii ūunujeeperā mani nii.

¹⁷ Yū yaarā, niipetirā yure biro bii ūunujeeya. Mūjare jāa ca bii ūñoricarore biro ca bii ūiirā cāare ūa cōoña. ¹⁸ Mee, paū tiiri mūjare yu ū ūwū. ūucā mecū cāare teerena, yacó cape cutiri mūjare yu ū nemo. Paū ūicāma, Jesucristo yucu tenipu cū ca bii yairiquere ca junarāre biro ca tii ūiirā. ¹⁹ Biirāpua cūja, ūañaro ca bii ūaiparā ūiirā biima. Cūja upuri ca boorore biro wado cūja ca tii ūirijera nii, cūja ca ū ūucū buo ūiirie. To biro cūja ca tii ūirijere bobo ūtgoeñaricaro ūno, “O biro ca biirā jāa nii,” ū ūocuorucuma. ūucā ati yepa maquē pee wadore buaro amama tee cāare.

²⁰ Mani pea umureco tuti macā yepa macārāpū mani nii. Manire Ca Ametūenegu, Wiogū Jesucristo cāare toopu ca ūigū ca doopurena mani yue nii. ²¹ Cūa mani upu ca añutiri upure, cū upu ca añuri upure biro pee manire wajoarucumi. Niipetirijere cū ca doti tutuarije mena to biro manire tiirucumi Jesucristo.

4

Wiogū mena ūjea niiña

¹ To biri mūja, yu yaarā yu ca mairā, buaro yu ca ūarugarā, ūucā yu ca ūtgoeñā ūjea ūiiro ca ūiirā, yu paderique wapa ca ūiirā, Wiogūre mūja ca tuo ūunujeerijere, to birora ūtgoeñā bayi tutuacā ūunua waaraža.

² ūucā Evodia, to biri Síntique jāare, “Mani Wiogū yaarā romirire birora, jīcōre biro cūja ūtgoeñarique cutijato,” yu ū. ³ Mū, yure añuro ca pade bapa cutigū peera,* anija mani yaarā romirire tii nemoña mūre yu ū: cūja, Clemente, to biri aperā yure ca tii ūemoriarā mena, yu mena añurije quetire wede nemowa. Mee cūja wāmea, caticōa ūiirique ca ūiiri pūuropu owa tuurique nii yerijāa.

Wede majio yapanorique

⁴ To biri to cānacā ūiira mani Wiogū Jesucristo mena ūjea niiña. Yū ū nemo ūucā: ūjea ūicōa niiña. ⁵ Niipetirā, ca bojoca añurā mūja ca ūirijere cūja ūajato. Mee, Wiogū eagupu biimi. ⁶ No ca boorjeacā juorira ūtgoeñarique paiticāña. ūtgoeñarique paitirāra, Umureco Pacu peere “O biirije jāare bii,” cāre ū ūai juu bueya, niipetiro mūjare ca ūirijere. ūucā tii ūemorique cāre ūai, “Mū añu majuropeecā,” cāre ū, ūiña.† ⁷ To biro mūja ca ūiiro, Umureco Pacu yee añuro ūiirique bojochu cū ca tuo ūeeñorije ca ūiirije ūemtūeneropu do biro ca tii tuo ūeeñorije ūiirije ca ūiirije Cristo Jesú juori, mūja yerire, mūja ca ūtgoeñā ūirijere, añuro mūjare ūa ūunuje ūiirucu.

Añurije pee wadore ūtgoeñāña

* ^{4:3} Mū, yure añuro ca pade bapa cutigū Sícigo. † ^{4:6} Jīcā wāme ūno juori peera ūtgoeñarique paito. To biro ūitirāra noo mūjare ca ūiirije cōrorenā, juu buerique mena, yerijāaricaro maniro jāirique mena, mūja ca boorijere Umureco Pacure wedeya, añu majuropeecā ūriique mena.

⁸ Yu yaarā, niipetirije díamacā ca niirije, niipetiro īa nucā buoriquere, niipetiro añuro niiriquere, niipetiro añurije wado ca niirijere, niipetiro ca bojoca añurā niiriquere, añuro īa biijejerique uo pee wadore amaña. Niipetirije añurije wado, nucā añuro īi nucā buoricaro ca tiirijere, tugoeñaña. ⁹ Mujare yu ca buero muja ca majiriquere, “O biro tii niiña” mujare yu ca īi majoriquere, yu ca iirijere muja ca tuoriquere, to biri yu ca tiirije muja ca iariquere, tii niiña. To biro muja ca tiiro, añuro niirique Umureco Pacu muja mena nirucumi.

Filipos macārā Pablore cāja ca tii nemorique

¹⁰ Wiogu mena buaro yu ujea nii, mee nucā yure muja ca tugoeña buarique ca niro macā. “Yure muja acobocoajacupa,” iirugu méé yu ii. “Yure muja ca tii nemopa tabe uo mujare manijacupa,” iigu pee yu ii. ¹¹ Boo paca niigu méé yu ii atera. Mee noo yu ca cuorije menara ujea nii, ca bii jeyaricuu yu nii. ¹² Apeye mani, nucā pairo apeye cāti biigu cāa, nii majicā, biirique cāare yu maji. Nucā aua boa, aua boati, nee uo choti, nucā cho ametuenecā bii niigu cāa, yure ca bii earije cōrora yu bii jeyacoawu. ¹³ Cristo yu ca tugoeña tutuaro ca tiigu juori, niipetirijere yu tii maji. ¹⁴ To ca bii pacaro muja pea do biro tii majiña maniro ñañaro yu ca biiri tabere, yure muja tii nemowu. ¹⁵ Añurije quetire wede juogu Macedonia ca niiricu yu ca waaro, muja Filipos macārā wado Jesucristo yee quetire mujare yu ca wederiquere, “Añu majuropeecā” iirā, yure tii nemorā muja ca tiicojoriquere muja maji. ¹⁶ Nucā Tesalónicau yu ca niro cāare, “Cā ca boo niirijere cā jeejato iirā” jicāti méé muja tiicojoupa. ¹⁷ Biigupu, buaro jañuro yure muja ca tii nemo nunua waarijere boogu méé, yu ii. Umureco Pacu cā ca ña cojorore, añuro muja ca tii niirijere buaro jañuro muja ca tii nunua waape peere boogu, yu ii. ¹⁸ Mee, niipetirije yu ca boorijere yu ñeewu, yu ca booro ametuenero yu cho. Epafridito mena yure muja ca tiicojo cojorique mena pairo peti yu cho. Yure muja ca tiicojo cojorique pea, añuro ca jutí añurijere joe jutí añu muene cojoricaro,‡ Umureco Pacu añuro cā ca ña biijejerijere biro nii. ¹⁹ To biicāri, yu Umureco Pacu niipetirije mujare ca dujarijere, cā yee ca añu majuropeerijere Cristo Jesús menapu pairo cā ca cuorije ca nirore biro mujare tiicojorucumi.

²⁰ ¡Mani Umureco Pacu mani Pacu cā ca añu majuropeerije to birora to niicōa nijato! To biro to bijato.

Añu doti cojo yapanorique

²¹ Añu dotiya niipetirā Cristo Jesús juori ca ñañarije manirā ca niirāre. Mani yaarā yu mena ca niro cāa mujare añu doti cojoma. ²² Nucā niipetirā ano macārā Jesucristore ca tuo nunjeerā, añuro petira upu romano César're pade bojari maja, mujare añu doti cojoma.

²³ Mani Wiogu Jesucristo cā ca ña mairije muja niipetirā mena to nijato.

To biro to bijato.

Pablo

‡ ^{4:18} Sacrificio que Dios recibe con agrado.

COLOSENSES

Pablo, Colosa macārāre, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiro ca tiitiricū nii pacagu, cū ca īa nūnūjee niirā watoare ca niirā cūja ca niiro macā, ūucā Éfesopū niigūra cūjare ca tii nemoparā bojoca tiicojo cojo, tiiupi. Tia cūurica wiipū niigū cū ca owariquera nii ate queti cāa.

Cūre pade nemori majū Timoteo mena cūjare cū ca añu doti cojo jūorije jirore, ape pūnorire cū ca īirore birora Colosa macārā Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca bii niirije añurije cū ca queti tūorique niipetirijere “Añu majuropeecā,” Úmureco Pacūre cū ca ūjea niiriquere wede (1.1-8).

Ñucā apeyera añurije queti méére ca buerā, “Aperā jēguēa do biro ca tiiya manirā niima, cūjare ca tii nūcū bueope nii, ū, ñucā jeyua quejero yapare wide taariquere to birora ca tiicā niipe nii, ū, ñucā baarique maquēre ca dotiri wāmeri bue, doti cūuriquere to birora ca tii nūnūjeećōa niipe nii,” ca ūrā, cūja watoare bii ñaajua eaupa. Tee tiigū Pablo pea, Cristo pee, cūja, ca doti tutua niirā ametūenero do biro ca tiiya manigu cū ca niirijere, ñucā cūra cūjare ca doti niigū cū ca niirijere, cūjare wede majiomī.

Upū macā tabe jeyua quejero wide taarique peera, Cristore tuo nūnūjeeri ñañarijere ametūene ecorique pee ca nii majuropeerije ca niirijere wede majiomī (2.11).

Cristo niipetirijepūre ca doti niigū cū ca niirije peera Éfeso macārāre cū ca owa cojoriquere biirijera niicā (1.9—2.19).

Jesucristore ca tuo nūnūjeerā wāma catirique Úmureco Pacū cū ca tiicojoricārā, to birora Cristo mena niicā nii, añuro niirique cūti ūno nii, wāma catirique cūja ca cūorijere aperā mena cāare añuro nii (2.13), ca biiparā niima, ū wedemi.

Cristore ca tuo nūnūjeerā wāma catirique cūja ca cūorije maquē peera, Filipos macārāre cū ca īirica wāmere birora niicā (2.20—4.6)

Cū ca wede majorije jīcā wāmeri Éfeso macārāre cū ca owa cojorique capítulo 5 ca īirijere biirijera niicā. Ca yapanori tabepūre cū mena macārā cūre ca pade memorare cū ca añu doti cojorije mena owa yapano eami.

Colosas macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yū Pablo, Úmureco Pacū majuropeera jūori, Cristo Jesús yee quetire cū ca wede doti cojoricū, yū yee wedegū Timoteo mena, ² mūja Colosa macāpūre ca niirā, ca ñañarijere manirā, díamacūra Jesucristore ca tuo nūnūjeerārē jāa añu doti cojo. Mani Pacū Úmureco Pacū, cū ca añu majuropeerijere, to biri añuro niiriquere mūjare cū tiicojojato.

Jesucristo yaarāre Pablo cū ca juu bue bojarique

³ Mūjare juu bue bojarā cōro, Úmureco Pacū, mani Wiogū Jesucristo Pacūre, “Añu majuropeecā” cūre jāa ū nūcū būorucu. ⁴ Mani Wiogū Cristo Jesús're díamacū mūja ca tuo nūcū būorijere, Úmureco Pacū yaarā niipetirāre mūja ca mai niirijere, ⁵ Úmureco tutipū mūja ca niipere majima ūrā, mūja ca tii niirije cāare jāa queti tuo. Ate to biro mūja ca tūgoeña yue niirijera añurije queti mūjapūre ca earique díamacū ca niirijere tuoma ūrā, ⁶ mūja majiupa. Ate añurije queti ū pee jañuro, niipetiri yeparipūre teere cūja ca majiro bii bau nii nūnūa waa, Úmureco Pacū manire cū ca mairijere jāa ca wedero tuorā, “Díamacūra nii,” mūja ca ū majircarore birora. ⁷ Aterena mūjare wede majioupi jāa ca maighū Epafras, jāa mena ca paderucugū, ñucā mūja yū, Cristo cū ca īirore biro pade nūnūjeeri majū. ⁸ Cū, jāare queti jee dooupi mūja ca bii niirijere, ñucā Añuri Yeri mūjare cū ca majorije jūori, añuro mūja ca ameri mai niirije quetire.

⁹ To biri teere jāa ca tuorica rūmūpūra mūjare jāa juu bue boja yerijāati, Úmureco Pacū cū ca boorore biro wado mūja ca tiipere, ñucā niipetirije majirique mūja ca cati tūgoeña niirijepūre añurije wado mūjare majio, cū ca tiipere biro ūrā. ¹⁰ Atere

mujare jāa jāi bojarucu, Cristore ca tħo nñuñjeerāre birora to cānacā tiira cū ca īa biijejerore biro tii, niipetirije añurije tii, ɻmureco Pacu yeere bħaro jañuro maji nñuña waa, ¹¹ nucā niipetirije cū ca yeri tutuarije, cū ca añu majuropeerije mena, muja ca tħogħeñā bayiro mujare cū tħiġato īrrā. To biro cū ca tiiro, īnañaro tamħo pacarā tħogħeñā bayiri, ¹² ujea niirique mena, “Mu añu majuropeecā” muja īirucu, mani Pacu cū yaarā ca īnañarije manirāre cū ca tiicojopere muja cāare añuro ca boeropu muja yee ca niirijere ca tiicojo ecoparā muja ca niiro ca tiiricure. ¹³⁻¹⁴ Satanás īnañarije mani ca tiiro cū ca tii niimiriquere ɻmureco Pacu manire ametueneri, cū Macu cū ca mai majuropeegu manire ametuene, mani ca īnañarije wapare acobo boja, ca tiiricu cū ca doti niiro watoa pee manire ami waaupi.

Cristo jħorri ɻmureco Pacu mena añuro niirique

¹⁵ Cristora niimi, ɻmureco Pacu mani ca īatigħure, cū ca bauri wāme ca nii īñogu. Ċura niimi, niipetirije cū ca jeeñorique jħugueropu ca nii jħo dooricu.* ¹⁶ Cristo jħorira ɻmureco tutipu ca niirije, ati yepa ca niirije, ca baurije, ca bautirije, to biri nucā emuaropu doti maji, tħogħeñā tutua majriquere cħo, ca biirā niipetirāre jeeñoupi ɻmureco Pacu. Niipetirije cū jħorira jeeño ecoupa. Nucā cū yeera niiro biiupa. ¹⁷ Cristo, niipetirije jħugueropu ca nii jħo dooricu niimi. Cū jħorira niipetirijepu to birora niċċa nñuña waa. ¹⁸ Apayera nucā, Cristora niimi cūre ca tħo nñuñjeerā† cū upħre biro ca niirāre ca jħo niigu. Ċura niimi, jīcātopu ca nii jħo dooricu. Nucā cūra niiupi ca cati tua jħoriku. To biirije biiupi niipetirijepu ca doti niigu cū ca tuapere biro īigu. ¹⁹ Cristorena cū ca nii tħogħeñā tutua maji majuropeerije to ca niiro booupi ɻmureco Pacu. ²⁰ To biri Cristo jħorira, ati ɻmureco niipetiropu, nucā emuaropu ca niirā, ati yepa ca niirā niipetirāre, cūre ca camotatimiricarāre nucā cū mena añuro nii ea, cūja ca biiro tħiupu ɻmureco Pacu, Cristo dħi bate yaigu jīcāri mena mani ca nii majipere biro īigu, manire cū ca bii yai bojarique jħorri.

²¹ Jħugueropu muja, cū mena ca niitirā, cūre ca īa tutirā muja niirucuupa, muja yeripu īnañarije tħogħeñacāri īnañarije wado ca tiirā niima īrrā. ²² Mecūra yua cū pea, Cristo ati yepapħre niigu īnañaro tamħo, cū ca bii yairique jħorri cū mena macārā muja ca niiro tħiupi, cū pħotopħre añurā, ca īnañarije manirā, īnañarije ca tii wapa tuatirā, cūja nijato īigu, cūja nijato īigu. ²³ Atere to biro biiruġarā, diámacu tħo nucā bħoriquere to birora tħogħeñā bayicħa niiħa. Añurije queti muja ca tħoriquere muja ca yue niirijere camotatiricar maniħo niiħa. Ate añurije quetia, ati yepa niipetiropu wederique nii, yu Pablo cāa yu ca wede nemorje.

Pablo cū ca paderique

²⁴ Mecūra mujare īima īigu, īnañaro tamħo pacagu yu ujea nii jañu. Yu upu majurope upu menara Cristo īnañaro cū ca tamħoriquere yu bii yapano nñuña waa, cūre ca tħo nñuñjeerā cū upħre biro ca niirā jħorri. ²⁵ Mee, Cristo yaarāre ca pade coteri maju yu nii ea, añuro muja ca biipere biro īigu, ɻmureco Pacu añurije quetire niipetiropu yure cū ca wede yuju doti cojoricarore birora. ²⁶ Tīrħampru bojoca ca nii nñuña dooquřicarā cōrora cūja ca majitiquřiquesti, meċūra cū yaarā ca īnañarije manirāre cūja ca majiro tiimi. ²⁷ Cūjare bejeupi ɻmureco Pacu, judios ca niitirāre, añurije ca majiħa manirije ate maquē ca niirijere cūjare majioru. Cūja Cristo mużapħre ca niigu, añurije muja ca chopere muja ca yue niigu nii.

²⁸ Jāa, Cristo yee quetirena jāa wede. Añuro cūja ca tii niipere wede majio, niipetirārena niipetirije majriqu mena bue majio, jāa tii, Cristo jħorri ca īnañarije manirā cūja nijato īrrā. ²⁹ Atere to biro ca biirā cūja nijato īgħura, tutuaro mena Cristo cū ca tutuarije yupħre cū ca tiicojorije niipetiro mena yu pade.

2

¹ To biri muja Laodicea macārā, nucā niipetirā yure ca īa īnaatirā cāre īima īigu, bħaropu popiye yu ca pade niirijere muja ca majiro yu boo. ² Cūja yeripu tħogħeñā

* ^{1:15} Jn 1.1-4. † ^{1:18} Iglesia.

tutuariquere bħa, jīcū peere birora ameri mai, niipetiro añuro tħo jeeño majirique ɻumureco Pacu jīcūra cū ca maji niirique, Cristora cū ca niirijere mħaja ca majiro ca tiirijere bħa ea, cūja bijjato īġu, tutuaro mena yu pade nii,³ niipetiro majirique, tħo jeeño majirique, cūpure yaio cūurique niicā.⁴ Atere mħejre yu wede majio, jīcū uno peera añurijere ca īrāre birora díámacū ca niitirijerena mħejre cūja ca īi dito epetipere biro īġu.⁵ Mħaja watoare bau niro niiti pacagħu, yu ca tħogħejrijiex mħaja mena yu nii. Jīcāri mena añuro mħaja ca niirijere, Cristore díámacū mħaja ca tħo nucū bħorijere camotatiricaro maniro mħaja ca niirijere tħori, bħarō yu ħnejha nii.

Cristo jħo wāma catirique

⁶ To biri Cristo Jesú's re, mħaja Wiogħire biro ca ñeericarā niiri, meċċura Cristo yaarāre birora añuro niirique cuti niiña.⁷ Nucū cūre camotatiricaro maniro, mħaja ca bue majio ecoricarore birora, Cristore díámacū mħaja ca tħo nucū bħorijere añuro tħogħejri, ɻumureco Pacure to cānacā tiira “Jāa mena mħa aňu majuropeecā,” cūre īi nucū bħocdā niiña.

⁸ Añuro tħogħeñā majiri niiña, majirique watoa maquē, ca bii ditorije, Cristo yee méé bojoca cūja ca bii jħo doorique, ati yepare ca doti tutua niirijie maquē cūja ca majirijerena, cūja ca wedero jāa tħo nuna jeere īrrā.

⁹ ɻumureco Pacu cū ca bojoca cħuti niirijie niipetirijepħu, bau niirora Cristorena upu niicāmi.^{*} ¹⁰ Mħejra Cristo jħo, ɻumureco Pacu, cū ca tutua niirijere mħaja ca majiro tiimi. Cristora niimi, ca yeri tutuarā, ca doti tutuarā, niipetirāre ca jħo niġu.¹¹ Mħaja cāa cū jħo rira, judios cū yaa pooga macārā cūja ca niirijere īñorā, jeyua quejero yapare cūja ca wide taa ecoricarore biro mħaja tuaupa. Biirapħa, bojoca cūja ca wide taarucaricarore biro méé, ɻumureco Pacu majuropeera Jesucristo yaarā mħaja ca niro mħejre tii, nucū cū majuropeera ħaġarije mħaja ca tiircuriquest cāare mħejre acobo boja, cū ca tiiricarā niima īrrā, ca jeyua quejero yapa wide taa ecoricarāre biro mħaja nii.¹² Nucū mħaja ca uwo coe dotirije mena Jesucristo menara yaa cōa eco, nucū cū ca cati tuaricarore birora cū menara cati tua, mħaja biiupa, ɻumureco Pacu cū ca tutuarije cū ca cati tuaro cū ca tiiriquere díámacū mħaja ca tħo nucū bħorje jħo.

¹³ Ména jħugueropħu ɻumureco Pacure majitima īrrā, ħaġaro mħaja ca tħi niirijere tii yerijātima īrrā, mħaja ca ħaġarije jħo, mħaja ca cati niirijepħu ca bii yaicoaricarāre biro mħaja ca niirijere, meċċura Cristo jħo wāma wāme catiriquere mħejre tiicojoupi. Cūra mani ca ħaġarije wapare acobo boja peotiupi.¹⁴ ɻumureco Pacura, dotirique menapu ca doti niirijie, ħaġaro mani ca biro ca tiiboriquere, tee méére biro ca tuaro tħiupi. Cristo cū ca bii yairje jħo mena, ħaġaro mani ca biiboriquere manire cōa peoti bojaupi.¹⁵ To biri ɻumureco Pacu, ca doti tutua niirāre, ca tutuarāre, Jesucristo cū ca bii yai amethu nne nucārije jħo, niipetirā cūja ca īa cojropu boboro cūja ca tamħoro cūjare tħiupi.

ɻumureco Pacu pħoto maquē peere amaña

¹⁶ To biri jīcū uno peera baa, jini, boje rumuri queno, muipu wāma cū ca bauari tabere nucū bħo, yerijāarica rumure nucū bħo, mħaja ca tiirije jħo rira mħejre cūja wede paiticājato.¹⁷ Ate niipetirije, jiro ca bii eapepure biro bii. Díámacū ca nii majuropeerija Cristora niimi.¹⁸ To biri, watoa macārāre biro bii dito, nucū ɻumureco Pacu pħoto macārārena[†] juu bue nucū bħo, ca biipere to biro biiruġa ca īrugarāre biro bii, nucū bojoca cūja ca tħogħeñā wāme uno cūja ca tħogħejrijiex, “O biro ca biirā jāa nii,” ca īi jini tuu duwi yujurārena tħo nuna jeere tiitcāna.¹⁹ Cūja, dappgare biro ca niġu Cristore ca tħo nuna jeecōa niirā méé niima. Cristore ca tħo nuna jeerā, cū, cū ca tiiro macā, upu ca biirore biro dappgħa mena niiri, upu niipetiropħu tutua añuro bħusqa nuna waaw, ða añuro juu āpōtio, waa daari añuro nii tuu doo ñee, ca biirore biro ɻumureco Pacu cū ca boorore biro ca tħogħeñā bayirā nii nuna waama.

* 2:9 Cristo jīcūra niimi ɻumureco Pacu yee niipetirijere ca chogħu. Cristo manire biro upu cħtigħu nii pacagħu, ɻumureco Pacura niġu biimi. † 2:18 ɻumureco Pacu pħoto macārā (ángeles).

²⁰⁻²¹ Mee mūja, Cristore tuo nūnūjee jħorāpħra, ména c̄ure majitirāpħ mūja ca tii jħo dooriquere ca bii yai weoricarāpħ niirā mūja bii. To biri ati yepa ca doti tutua niirijere ca doti ecorā mée mūja nii yua. To biro ca biirā nii pacarā, jñee tiirā mena ati yepa macārāre birora: “Teere padeñatīcāna. Teera baaeto. Teera mū amo mena amieto,” c̄ija ca īrije unorena mūja tuo nūnūjeeċōa niiti? ²² Ate niipetirije ca dotirijea, tii niirique menara ca petipe, bojoca c̄ija ca tii jħo dooriquerena tii doti, bue majio, c̄ija ca tiirije nii. ²³ Biropħa tea, majiriquere birora bii dito, tii nucū buoriquere tii nūnūjee doti, watoa macūre biro bii ditorique nii, upħre ñañaro ca tamħoro tii, tii doti. To biro ca biirije nii pacaro mani yeripu ñañarije tiirugha tħogħiġi camotaati.

3

Ñañarije manirā cati niirique maquē

¹ Mee, Cristo mena ca cati tuaricarā niiri, emuaropħre Cristo, Ūmureco Pacu díámacū nūna pee c̄i ca duwiri tabe maquē* añurije peere amaña. ² Ati yepa maquēre tħogħiġatirā, Ūmureco tutipħ ca niirije peere tħogħiġa. ³ Mee mūja, ñañarijere ca bii yai weoricarāpħ mūja nii. To biri Cristo mena mūja ca niicōa niipa tabe Ūmureco Pacu c̄i ca queno yuericaropħ nii. ⁴ Cristora niigu biimi, mūja ca cati niirije. To biri c̄i ca boe baterije mena c̄i ca bau eari tabere mūja cāa c̄i mena mūja boe bate bau earucu.

⁵ Ati yepa maquē: tiirica wāme cōro méeħu jħorira doo, Ūmureco Pacu c̄ure ca ametuene nucārāre ñañaro c̄ija ca tamħoro c̄i ca tiipe. ⁶ Jugueropħre mūja cāa teere to birora mūja tii niirucuupa. ⁸ To biri meċħra ate cāare: ajiariquere, ñañaro tiirħaq tħogħiġi, ñañaro tiirique, ñañaro c̄ija bijato iirā watoara wedejāa buiyeerique, ñañarije tħorħgħa manirije wederique, ca niirije niipetirijere to cōrora yerijāa. ⁹⁻¹⁰ Mee, meċħra yua jħogħiġi tħogħiġi mūja ca bii niirucuriquere, mūja ca tii niirije menarena to cōrora tii yerijāari wāma añurije peere ca jee uparicarā niiri, to cōrora ameri īi dito yerijāa. To biri wāma upu pee ca ami jāñaricarā niiri, mūjare ca jeeħorich Ūmureco Pacħre mūja ca maji nūnħa waaro cōrora c̄i ca biirore biro mūja ca tħogħiġi niirijepħ mūja wajoa nūnħa waa. ¹¹ Ati wāma upu mena peera yua, jñee peere iiro cōro griego niirique, judíos niirique, jeyua quejero yapa wide taaricħu niirique, ca wide taaya manigħu niirique, ape yepa macāpħu niirique, ca buerique manigħu niirique, nucā to birora pade coteri maju niirique, ca pade cotetigu niiriquere, “To biro ca biirā muja nii,” īi īa dica woorique mani. Jesucristo jīcħra niimi niipetiri wāme manipħre ca tiigħi, nucā niipetiropħ mani mena ca niigħu.

¹² To biri Ūmureco Pacu c̄i ca bejeriċarā, ca ñañarije manirā, c̄i ca mairāre birora, īa boo pacarique, bojoca añurique, ca nii majuropeegħu mée ħażi biro niirique, bojoca añugħu niirique, pato wāċāricaro maniro niirique peere jee u, bii bojoca c̄uti niiñā. ¹³ Mūja majurope ameri tuttitirāra nucā ametuñenecāna. Nucā mūja majurope mūja ca ameri wede paċċi niirije cāare mūja majuropeera ameri wede quenoña. Uppu, mūja ca ñañarijere c̄i ca acoboriaro birora mūja cāa ñañarije mūjare c̄ija ca tiirijere acoboya. ¹⁴ Añuro petira ameri mairique, jīcāri cōro añuro mani ca niiro ca tiirije peere tii niiñā.

¹⁵ Cristo yee añuro niirique pee mūja yerire to doti nijjato, teere to biro c̄ija bijato iigħi jħo upi Ūmureco Pacu, jīcā upħre birora tiirugħu. To biri “Añu majuropeecā” niiñā.

¹⁶ Cristo yee queti, tee maquē niipetirije añurije mena mūjare to nijjato. Mūja ca majiro cōro wede majio, nucā “Teere tiitħiċċāna, ñañarije niiro bii,” ameri īi wede, añuro yeri tħogħiġi ujea niirique mena Ūmureco Pacħre bħala peo nucū buorique añurijere bħala peo, tħalli. ¹⁷ Noo mūja ca tiirije niipetirijepħurena, mūja ca īrijiere, mūja ca tiirijere, Wiogħu

* ^{3:1} Ūmureco Pacu Macħu do biro ca tħalli manigħu c̄i ca duwiri nūnħa.

Jesús cū ca dotiro mena[†] tiiya, cū jħori mani Pacħu ɻumreco Pacħre “Añu majuropeecā” iirique mena.

Jesucristore ca tuo nunnjeerā cūja ca tii niipe

¹⁸ Mħaja nomia cūja nħumo, mħaja manu jemha cūja ca iirore biro tiiya. Atera nii, Cristore ca tuo nunnjeerāre birora mħaja ca tii niipe.

¹⁹ Mħaja cūja manu jemha, mħaja nħumoare maiña. Nāñaro cūjare īi epe, tiiticaña.

²⁰ Mħaja, cūja puna cāa, mħaja pacħa cūja ca iirore biro tiiya. Ate nii, mani Wiogħu cū ca īa bixxejarije.

²¹ Mħaja, cūja pacħa, mħaja punare cūja ca ajiaro tiiticaña, cūja ca tħagħoeñarique paitipere biro iirā.

²² Mħaja, pade coteri maja cāa, mħaja ħparā ati yepa macārā cūja ca dotirijere cūja ca iirore biro tii nunnjeeya. Mħaja ħparā mena añuro tuarħgarā, cūja ca īa cojoro wado añuro pade dito tiiticaña. Añuro yeri tħagħeňa, Wiogħure nucċu bħorique mena padeya. ²³ Mħaja ca tiirije niipetirorena ati yepa macārā yeere pade bojarāre biro méé, Wiogħu yee peere pade bojarāre biro pee añuro yeri tħagħoeñarique mena padeya. ²⁴ Mee mħaja, mħaja yee ca niipere, Wiogħu mħejre cū ca tiicojopere mħaja maji̊ yerijā. Mħaja Cristo, Wiogħu peti ca niigħure pade nunnjeerā mħaja tii. ²⁵ To biri nāñarije ca tiigħu, nāñaro cū ca tiirique wapare nāñaro tii ecorucumi. ɻumreco Pacħa īa dica wooricaro maniro ca īa bejegħu niimi.

4

¹ Mħaja cūja ħparā cāa, mħejre ca pade coterāre añuro tii, diámac ā ca nirore biro tii, tii niiña. Majiña mħaja cāa, ɻumreco tutippre jīc ħażżeen.

Niipetiro wede majorique

² To birora juu buċċa niiña: ɻumreco Pacħre “Añu majuropeecā” iirique mena, bojoca cati añurā niicāri, juu bueriquere to birora tiicċa niiña. ³ Jāa cāare juu bu ġew bojaya, Wiogħu, añurije quetire wede, Cristo yee ca majiña manirije ca niimiriquere wede yuju, jāa ca tii majiro cū ca tiipere biro iirā. Biigħpħa tee jħorira tia cūurica wiipu yu nii. ⁴ Yure juu bu ġew bojaya, ca nirore biro añuro yu ca wede majopere biro iirā. ⁵ Cristore ca tuo nunnjeetirā mena cāare añuro tħagħeňa majiri bii niiña. Cūja mena mħaja ca niiri tabe unore añuro cūjare wede majioña. ⁶ Mħaja ca wede penirije cāa añurije, añuro tuo bixxejarique to niijato, nucċa cūja ca jāiñarijere mħaja ca yu mħajnej pħażżeen.

Añu doti yapanorique

⁷ Jāa yee wedegħu jāa ca maigħu Tíquico, yure añuro ca pade nemogħu, Cristore pade nunnjeeri maju, yu ca biirijere mħejre queti wederucumi. ⁸ Ate jħorira, mħaja pħotore cāre yu tiicco, jāa ca bii niirijere mħejre cā ca wedero, mħaja ca tuo ħejja niipere biro iigħu. ⁹ Cāre bapa cħett waarrucumi Onésimo, jīc ħażżeen yee wedegħu, jāa ca maigħu, jāa yee wedegħu ca bojoca añugħu. Cūja mħejre wederucuma, anoppre ca bii niirije niipetirore.

¹⁰ Aristarco yu mena tia cūurica wiipu ca niigħu, mħejre añu doti cojomi. Marcos, Bernabé yee wedegħu cāa, mħejre añu doti cojomi. Mee Marcos cū ca biirijie maquere wede majoricarāp u mħaja nii. To biri mħejre cū ca īagħu waajata, añuro cāre mħaja bocawa.

¹¹ Nucċa Jesús Justo, cūja ca iigħu cāa, mħejre añu dotimi. Anja wadora niima, judíos yu mena ɻumreco Pacħu cū ca doti niiri tabe maquere pade nemori maja. Cūja jħorri, yu tħagħeňa tutua. ¹² Epafras, Cristore pade coteri maju, mħaja yee wedegħu cāa, mħejre añu doti cojomi. To cānacā tiira juu buerique mena wado ɻumreco Pacħre mħejre jāi bojarucumi, Cristore mħaja ca tuo nunnjeerijere camotatiricaro maniro, ɻumreco Pacħu cū ca boorore biro wado mħaja ca tii niipere biro iigħu. ¹³ Yu, yu nii, mħaja, Laodicea macārāre, to biri Herápolis macārāre īima iigħu, Epafras bħar ɻumreco Pacħre mħejre cū ca jāi bojarucurijere ca majigu. ¹⁴ Lucas, uco tiiri maju jāa ca maigħu, to biri Demas, mħejre añu doti cojoma. ¹⁵ Añu dotiya mani yaarā Laodicea macārā, Cristore ca tuo nunnjeerāre. To biri Ninfas cāa cō añujato; nucċa cō yaa wiipu ca nea poorucurā cāre añu dotiya.

[†] 3:17 “Jesucristo wāme mena”.

¹⁶ Ano m̄jare ȳ ca owa cojori p̄urore bue yapanori jiro, Laodicea macārā Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā cāare m̄ja tiicojowa, c̄ja cāa c̄ja ca buepere biro ūrā. M̄ja pee cāa, ūcā Laodicea macārāre ȳ ca owa cojorica p̄urore c̄ja ca ami earo, m̄ja buewa.

¹⁷ Arquípore o biro c̄re ūña: “Wioḡ m̄re c̄ ca doti cūriquere añuro pade yapano peoticānā,” c̄re ūña.

¹⁸ Ȳ Pablo majuropeera, ano m̄jare ȳ ca añu doti cojo yapanorijere ȳ owa. T̄goeñāna tia cūurica wiip̄ ȳ ca niirijere. Um̄areco Pac̄ c̄ ca añu majuropeerije m̄ja mena to niijato.

To biro to bijato.

Pablo

1 TESALONICENSES

Pablo pea, cū mena macū cūre pade nemori majū Timoteo, romanos cūja ca doti niiri yepapure ca niiri yepa Macedonia yepare ca nii majuropeeri macā Tesalónica macārāre, Jesucristore cūja ca tuo nūnūjeero cū ca tiiricarā yee maquēre cūre cū ca wedegū earo Corintopū niiupi.

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojorichū cū ca wederijere thorā, judíos ca niitirā, judíos cūja ca tii jūo doorique peere ca tii nūnūjeerucumiricarā Jesucristo yee queti peere cūja ca tuo nūnūjee nūnūha waaro macā, do biro tii majiñā maniro cūre to ca bii camota nūnūha waaro, tii macā ca niiricū waacoaupi Pablo. To biro bii pacagū, to cānacā tiira būaro үjea niirique mena Cristo yee quetire ca tuo nūnūjeerāre tugoeñarucuupi. Cūja yee maquēre būaro majirūga niirucuupi. Cūja yeere cū ca queti thorije pea añurije niiupa.

Teere ca bootirā do biro tiiya maniro ñañaro cūjare cūja ca ii cotecā pacaro, Cristore ca tuo nūnūjeerā pea, tii yepa macārā Cristo yee quetire ca tuo nūnūjeerā niipetirāpūre, añuri wāme ca nii ñiño niirā niiupa. Tee tiigū Pablo būaro үjea niirique mena Өmūreco Pacure “Mu añu majuropeecā” cūre ii cūja peera ñucā to birora cūja ca tuo nucū būocōa niirijere үjea niirique mena, “Añu majuropeecā,” cūjare ii, queti owa cojoupi (1.1–3.13).

Cristore tuo nūnūjeerā añuri wāme cūja ca bii ñiño jūoriquere, būaro jañuri cūja ca tugoeña bayi nūnūha waapere cūjare wede majio yapanogura (4.13–5.11), cūja ca majirūgarique būaro jañuri wede majorique cūja ca boorije, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarijere, to biri Wiogū nemo cū ca doope maquēre, wede majiomí.

To biro iicā, jicā wāmeri cūjare wede majorique mena, ñucā “Teere tiiya,” iirique mena, queti owa yapano cojomi (5.12–28).

Tesalónica macārāre Pablo cū ca queti owa cojo jūorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yū Pablo, Silvano, Timoteo jāa mena, mūja Өmūreco Pacure ca tuo nūnūjeerā, mani Pacu Өmūreco Pacu mena, to biri cū Macū Jesucristo mena, ca niirā Tesalónica macā macārāre jāa añu doti cojo. Өmūreco Pacu, cū yee añurije, añuro niirique, mūjare cū tiicojato.

“Añu majuropeecā,” Өmūreco Pacure Pablo cū ca iirique

² Jāa ca juu buerucuro cōrora mūjare tugoeñari, mūja niipetirā yee jūori to cānacā tiira, “Añu majuropeecā,” jāa ñirucucā Өmūreco Pacure. ³ To cānacā tiira mani Pacu Өmūreco Pacu cū ca īa cojorore, díamacū tuo nucū būoma ñirā mūja ca pade niiriquere, to biri ñucā Cristore yuema ñirā ñañaro tamho pacarā, to birora mūja ca tugoeña bayicōa niirijere jāa tugoeña.

⁴ Jāa yaarā Өmūreco Pacu cū ca mairā, cū majurope cū ca beje amiricarā mūja ca niirijere jāa maji. ⁵ Өmūreco Pacu yee añurije quetire mūjare wede yujurā, wederique wadora mūjare jāa ii yujutiwu. Өmūreco Pacu cū ca yeri tutuarije mena ca īa ñaaña manirije tii bau niirique mena, ñucā Añuri Yeri mūja ca tugoeña wajoaro cū ca tiirijere mena, mūjare jāa wede yujuwu. Ñucā mūjara añuro mūja ca niipere boojārā, mūja pūtopū ñirā jāa ca biirique cāare añuro mūja maji.

⁶ Mūja pea, jāa ca biiricarore birora, ñucā mani Wiogū cū ca biiricarore birora, Añuri Yeri cū ca tii nemorije jūori, ñañaro mūja ca tamhōrije watoara, añurije quetire үjea niirique mena mūja tuo nūnūjeewu. ⁷ To biro biima ñirā, Macedonia, to biri Acaya yepari macārā mani Wiogū Jesucristo yee quetire ca tuo nūnūjeerāre, “Mani cāa cūjare biro ca biiparā mani nii,” cūja ca ii ñaro mūja bii ñoupa. ⁸ Mūja jūorira, mani Wiogū yee añurije queti Macedonia, to biri Acaya yepari wado méére bii jeja nucāwa. Niipetiri yeparipū jeja nucācoa, ñucā to birora Өmūreco Pacure díamacū mūja ca tuo nucū būorije cāare, maji peticoama. To biri, mūja ca bii niirijere cūja ca īa maji peticoaro macā, ñee peere jāa wede

majiti yua. ⁹ Mee, c̄jā majuropeera m̄ja p̄to jāa ca earo, añuro mena, “Ano niiña” jāare m̄ja ca ñiriquere, ñucā añurije quetire m̄jare jāa ca wedero jiro, weericarārena m̄ja ca nuc̄ b̄o niimiriquere yerijāari, ɻm̄reco Pac̄ ca catigu, díamac̄ ca nii majuropeeḡ peere m̄ja ca tii nuc̄ b̄orique cāare wederucuma. ¹⁰ Ñucā to birora jāare ñirucuma, c̄ mac̄ Jesucristo ca bii yaicoaric̄p̄rena, ɻm̄reco Pac̄ c̄ ca yeri tutuarije mena c̄ ca cati tuaro c̄re c̄ ca tiiro jiro, ɻm̄reco tutip̄ ca tua m̄aa waarich̄, ñucā nemo c̄ ca duwi doopere m̄ja ca yue niirucurije cāare. Jesucristora niimi, ñañaro mani ca biiboriquere manire ca amet̄ene bojaric̄.

2

Tesalónicap̄ Pablo c̄ ca padē niirique

¹ Ȳ yaarā, m̄jara m̄ja maji, m̄jare ñarā earā, watoa petira jāa ca biitiriquere. ² Ñucā j̄uguero Filipos'p̄ ñañaro ii tuti eco, ñañaro tii eco, bii pacarā, ñañaro jāare ca biiro watoara, ɻm̄reco Pac̄ jāare c̄ ca tii nemoro mena t̄goeña tutua, ñañaro tam̄o pacarā añurije quetire m̄jare jāa ca wederique cāare m̄ja maji. ³ M̄jare jāa ca bue majorije, no ca boorora ii maa wijiarique nii, ñañaro m̄jare tiirugarique mena, ñucā j̄ic̄ uno peerena ii dito eperugarique mena, m̄jare jāa ñitiw̄. ⁴ To biro ñitirāra, ɻm̄reco Pac̄, “Añu majuropeecāma,” ii ña beje yapanori jiro, añurije quetire c̄ ca wede dotiricarāre birora jāa wedew̄. Jāa, bojocara “Añu majuropeecā to biro m̄ja ca tiirije,” jāare c̄jā ca ii peere jāa amaati. ɻm̄reco Pac̄ mani ca t̄goeña niirijep̄ure ca ña majigu pee, “Añu majuropeecā,” c̄ ca ii peere jāa ama. ⁵ Ñucā wapa tiirica tiiri wapa taarugama ñirāra, t̄oricaro añurije m̄jare ii mecōo, no ca boori wāme ii dito nuc̄ yuju, jāa ca tiitirique cāare m̄ja maji. ɻm̄reco Pac̄ niimi atere ca majigu. ⁶ Ñucā j̄ic̄ati unora, j̄ic̄arā unorena, m̄jarena, ñucā aperā unorena, “O biro ca biirā m̄ja nii,” jāare ii nuc̄ b̄orique unore jāa amaatiw̄. ⁷ Jesucristo yaarā, c̄ yee quetire ca wede yujurāre birora, ca doti majirā jāa ca niirijere, “Jāa ca ñirore biro tii ñunujeeya,” m̄jare ca ñic̄aboricarā niic̄ pacarā, m̄ja watoap̄ure wimarāre biro jāa bii yujuw̄. J̄ic̄ nomio cō punare ûp̄o majo, ña ñunujeey, cō ca tii niirore birora, ⁸ b̄uaro peti m̄jare maima ñirā, ɻm̄reco Pac̄ yee queti wadorena m̄jare wedetirāra, jāa ca cati niirijep̄ cāare m̄jare jāa tiicojocār̄ugamiw̄. ¡Ano cōro b̄urop̄u jāa ca mairā m̄ja nii eacāw̄! ⁹ Jāa yaarā, ɻm̄reco Pac̄ yee añurije quetire m̄jare wede niirā, j̄ic̄ m̄ja mena mac̄ uno peerena m̄ja ca c̄horijere, “Jāa cāare tiicojoya,” ii pato wācōricaro maniro, jāa ca boorijere wapa taarugāra jāa majurope, maniro ca bii waaricarā ɻm̄reco, ñamiri jāa ca padē b̄a ñaarucuriquere m̄ja majicu.

¹⁰ ɻm̄reco Pac̄ to biri m̄ja, m̄ja nii, m̄ja Jesucristore ca tuo ñunujeerā menare, ñañarije maniro, añuri wāme mena, “To biirije biima,” ii ecoricaro maniro, jāa ca biirique c̄uti niirijere ca majirā. ¹¹ Ñucā m̄ja ca niiro cōrorena, j̄ic̄ c̄jā pac̄ c̄ punaare c̄ ca tiirore biro m̄jare jāa tii niiw̄. ¹² M̄jare wede bojoca catio, m̄ja ca t̄goeña bayiro tii, ɻm̄reco Pac̄ c̄ ca doti niiri taber̄, to biri c̄ yee añurijep̄ ca niiparā, m̄jare ca juoḡ yaarā ca niirāre birora añuro niirique c̄uti niiña, m̄jare jāa ca ii wederique cāare m̄ja majicu.

¹³ To biri jāa pea, to birora, “Añu majuropeecā,” ɻm̄reco Pac̄re jāa ñic̄oa nii, ɻm̄reco Pac̄ yee quetire m̄jare jāa ca wedero, “Bojoca c̄jā ca ñirijerena mani tuo ñunujeeticu,” ñitirāra, teere m̄ja ca tuo ñunujeerique ca niiro macā. Tea, díamac̄ra ɻm̄reco Pac̄ c̄ ca wede majorije peti niiro bii. Teera, m̄ja Jesucristore ca tuo ñunujeerāre, añuro m̄ja ca niirique c̄uti niiro tii. ¹⁴ M̄ja ȳ yaarā, m̄ja yaarā ñañaro m̄jare c̄jā ca tiiruga ñunujeero ñañaro tam̄orā, Judea macārā ɻm̄reco Pac̄re ca tuo ñunujeerā Cristo Jesús yaarā ca niirā c̄jā ca biiricarore birora m̄ja tam̄oupa. C̄jā cāa c̄jā yaarā judíos'rena ñañaro tiiruga ñunujeey ecoupa. ¹⁵ Anija judíos're, Wioḡ Jesú's're j̄iawa, j̄guerop̄u ɻm̄reco Pac̄ yee quetire wede j̄guerijera maja niiquíricarāre c̄jā ca j̄iaricarore birora. Jāa peera jāare cōa wienewa. ɻm̄reco Pac̄re ca bootirā niima. Bojoca niipetirārena ajia tuticāma. ¹⁶ Judíos ca niitirāre, ñañaro c̄jā ca biiboriquere c̄jā cāa c̄jā amet̄ajato ñirā, añurije quetire c̄jare jāa ca wedero cāare bootima. O biro tii niirā, ðo pee jañuri

ñāñarijere tii nūnūa waacāma. To cūja ca biicā pacaro, teere peotirugaro, Ùmureco Pacū cū ca ajiarije pea, cūjare bii ñaapea ea yerijāajapa.*

Tesalónica capū nemo Pablo cū ca waaruga tūgoeñarique

¹⁷ Yū yaarā, jīcā cuu mūjare camotati waara, mūjare īati pacarā, to birora jāa yeripura mūjare tūgoeñari, buaro mūjare jāa īarā waaraugarucumiwū. ¹⁸ Jāa waaraugamiwū. Yū Pablo majuropeera, paū tiiri yū waaraugamiwū. Satanás pee, “To biro ca biipe niicu” īi majiña maniro, jāare boca tii camota niiwi. ¹⁹ To docare: ¿Noa pee cūja niiti, mani Wiogū Jesucristo nemo ati yepapū cū ca dooro, “Anija niima, mū yee quetire jāa ca wedero jāare ca tuo nūnūjeericarā,” cūre jāa ca īi ȳjea nii bocaparā? ¿Mūja méé mūja niiti? ²⁰ Mūjara mūja nii, wederique paio, ȳjea nii, jāa ca biiro ca tii niirā.

3

¹ To biri mūjare īarugarā nūcātima īirā, “Atenas macārā mani ca tuaro añurucu,” jāa īi tūgoeñawū. ² To biro īiri, Timoteo, jāa yee wedegū, Ùmureco Pacure pade nemori majū añurije queti Cristo yeere wederi majūre jāa tiicojo cojowū, díamacū mūja ca tuo nūcū buorijere “Díamacūra nii,” mūjare īi, mūja ca tūgoeñā tutuaro tii, ³ nūcā jīcū uno peerena ate do biro tii majiña maniro ñāñaro biiriquera tii maa wijio, ca biitipere biro īirā cūre jāa tiicojo cojowū. Mee mūja majuropeera o biro ñāñaro ca tamūoparāra mani ca niirijere mūja maji. ⁴ Nūcā apeyera mūja mena niirā, “Ñāñaro mani biirucu” mūjare jāa īi wede majiowū. To birora bijjapa. Mee mūja maji. ⁵ To biri nūcātī wāma īigū, Timoteore yū jāiña doti cojowū, Satanás ñāñarije peere cūja ca tiiro cū ca tijata, “Jāa paderique watoa maquē peti tuaboci” īi tūgoeñā uwima īigū.

Timoteo añurije cū ca wederique

⁶ Mecūra Timoteo, Tesalónica capū ca niiricū, díamacū mūja ca tuo nūcū buorijere, mūja ca ameri mairijere, añurije queti cūti tua eami. Nūcā añuro ȳjea niirique mena mūjare tūgoeñā, nūcā mūjare jāa ca īarugarore birora, cūja pee cāa manire īarugama jāare īi wedemi. ⁷ Jāa yaarā, niipetirije ñāñaro tūgoeñarique pai, ñāñaro tamūo, jāa ca bii niirije watoare, to birora díamacū mūja ca tuo nūcū buocōa niirije jūori, jāa ca tūgoeñā tutuaro jāare mūja tiiwū. ⁸ Wiogure to birora mūja ca tūgoeñā tutuacōa niirijere queti tūori, añuro cati añurā jāa nii mecūra. ⁹ ¿Do biro pee tiicāri, mūja yee jūori, Ùmureco Pacū cū ca īa cojorore, buaro ca ȳjea niirā jāa ca niiro mūja ca tiiriye jūori, jāa Ùmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” jāa īi boja majibogajati? ¹⁰ Jāa majuropeera mūjare īarā waari, díamacū mūja ca tuo nūcū buorijere ca dūjarijere, díamacū mūja ca tuo nūcū buo peotiro jāa ca tiirā waaro jāare cū tijato īirā, umurecori, ñamiri, Ùmureco Pacure jāa jāi juu bue niirucu.

¹¹ Mani Pacū, Ùmureco Pacū majuropeera, to biri mani Wiogū Jesucristo, mūjare jāa ca īarā waaro, jāare cūja tii nemojato. ¹² Wiogū, mūjare jāa ca mairore birora, mūja ca niiro cōrora buaro jañuri ameri mai, nūcā niipetirāre mai, mūja ca tii nūnūa waaro cū tijato. ¹³ Añuro ca yeri tūgoeñā bayi niirā mūja ca niiro cū tijato, mani Wiogū Jesucristo niipetirā cū yaarā ca ñāñarije manirā mena cū ca doori rūmure, mani Pacū Ùmureco Pacū cū ca īa cojorore, ca ñāñarije manirā mūja ca niipere biro īigū. To biro to bijjato.

4

Ùmureco Pacū cū ca īa bijejarije tii niirique

¹ Yū yaarā, mecūra Wiogū Jesucristo cū ca dotiro mena “O biro biiya,” mūjare jāa īi wede majio: “Ùmureco Pacū cū ca īa bijejarije mūja ca biirique cūti niirijere buaro

* ^{2:16} Pablo, *Tesalónica macāre* cū ca earicaro jiro, jīcārā judíos añurije quetire ca junarā, Pablo cū ca tii yujuriquere, cū ca biirique cūti niirijere, ca manirijerena ñāñarije cūre īi wede pai jūo waaupa. To biri cū pea to biro cūja ca īrijere, “To biro īicārā īima, yū, to biri yūre pade nemori maja, mūja watoare buaro mūjare mairique mena jāa pade yujuwū” īigū, cū ca īriique niupa.

jañuri tii jeeño nñunha waaraña, jää ca biirijere mñja ca ña cõoricarore birora mñjare jää ñi.” Biiräpña mee to birora mñja tii nii.

² Mee mñja maji, Wiogu Jesús cñ ca dotiro mena mñjare jää ca wede majoriquere. ³ Ùmureco Pacu cñ ca boorijea, ca ñañarije manirä, nñmo mani, manu mani bii pacarä, tii epericarä cñtiti, ñucä ⁴ mñja ca niiro cõrora añuri wäme nñcñ buorique mena nñmo cñti, mñja ca tiiro boomi, ⁵ Ùmureco Pacure ca majitirä cñja ca tiirore biro ñañaro mñja ca tiirugarije peere tiitirära. ⁶ Ate mena jíçü uno peera cñ yee wedegu ñañaro cñ ca biiro tii, cñre ñi dito epe, cñ tiiticäjato. Ùmureco Pacu, mñjare jää ca wede majoricarore birora ate niipetirije ca tiiräre, buaropña ñañaro cñja ca tamñoro ca tiigü niimi. ⁷ Ùmureco Pacu, “Ñañarije ca tiirä cñja nijato” ñigu méé, “Ca ñañarije manirä cñja nijato” ñigu, manire jñoupi. ⁸ To biri ate jää ca wede majorijere ca junagña, bojocürena tho junagu méé tiimi. Ùmureco Pacu, cñ Añuri Yeri mñjare ca tiicojoricure junagu tiimi.

⁹ Mani yaaräre ameri mairique peera, ñee peere ñirä cõro mñjare jää ca owa cojorije mñja booticu, mee Ùmureco Pacu majuropeepña mñja ca niiro cõro ameri maiña, cñ ca ñiriquere mñja majiupa. ¹⁰ Mee, to birora mñja ameri mai nii, Jesucristore ca tho nñnjeerä Macedonia yepa niipetiro ca nii cojoräre. Jää yaarä, to biro mñja ca bii pacaro, “Ameri mairiquere buaro jañuro tii nñunha waaraña,” mñjare jää ñi.

¹¹ Niipetirä mena añuro nii jañuña petopña, mñja ca tiipe ca niirijerena tii, ñucä mñjare jää ca tii dotiricarore biro mñja majuropeera pade, tii niiña, ¹² mñja ca bii niirije mena Jesucristore ca tho nñnjeetiräre ña ñucä buo eco, ñucä jíçärä uno peerena cñja ca tii nemorä nii, mñja ca biitipere biro ñirä.

Jesucristo cñ ca doope*

¹³ Yü yaarä, ca bii yairicarä cñja ca biipere majitirära mñja ca niiro jää booti, aperä “To biro mani biirucu” ca ñi tñgoeña yuetirä cñja ca tñgoeñarique paire biro mñja ca biitipere biro ñirä. ¹⁴ Mania, “Jesucristo ca bii yaicoaricu nii pacagu, cati tuaipi,” ca ñi tho nñnjeerä, to biiri wämera ñucä, Jesucristore tho nñnjeeri ca bii yairicarä cñare cñ menara cñja ca cati tuaro tiirucumi Ùmureco Pacu, mani ñi tho nñnje.

¹⁵ To biri Wiogu cñ ca ñiricarore birora, mani Wiogu Jesucristo nemo ati yepapu cñ ca tua doori rñmäpure ca cati niirä, ca bii yairicaräre mani bii jñguetirucu. ¹⁶ Wiogu majuropeera, dotirique mena, Ùmureco Pacu puto macñ cñ ca wederije mena, Ùmureco Pacu yaa wñu putirica wñu† putiricaro ca bujuriye mena, ùmureco tutipu ca niiricu duwi doorucumi. To biro cñ ca bii doori tabera, Cristore tho nñnjeeri ca bii yairicarä cati tua jñorucuma. ¹⁷ Jiro, mani ca catirä ca tuaricarä, bueri bñrñripu cñja menara mani ami mña waa ecorucu, mani Wiogu bueri bñrñripu cñre bocarä waaraña. O biro biicäri, Wiogu mena to birora mani niicña niirucu. ¹⁸ To biri ate mena mñja ca niiro cõrora, “To biro mani biirucu” ameri ñi, tñgoeña bayi, tii niiña.

5

¹ Yü yaarä, “Mani Wiogu, tii rñmu, tii cuu ca niiro doorucumi,” ñiriquepña owa cojorique mñja booti. ² Mee, añuro mñja maji, mani Wiogu cñ ca doori rñmu, “Cñ doocumi,” ca ñi majiña maniri tabe uno, “Jíçü jee dutiri maju ñamipu cñ ca earore birora bii earucumi,” ñiriquere. ³ “Mee, niipetiropña añucä, ñañaro ca biirucurique cña mani,” cñja ca ñi niiri tabere, jíçö nomio cõ ca macñ cñtiri tabe ca earo puniro cõ ca tñgoeñarophe birora, ñañaro cñja ca bii yaipe cñjare bii earucu. Do biro pee bii, duti majitirucuma.

* ^{4:12} Jíçärä Jesucristore ca tho nñnjeerä, cñja yaarä ca bii yaiquñricaräpure tñgoeña, Jesucristo ati yepapu nemo cñ ca doori tabere nii nemotirucuma ñima ñirä, cñja ca tñgoeñarique paire, “Tñgoeñarique paiticäña,” cñjare ñi wedegu cñ ca ñirique nii. Cap 5 wede majio Wiogu cñ ca doopa rñmu ca maniña maniriye ca niirije (Mt 24.36; Hch 1.6-7). To biirije iicä pacaro, “Tee peere to birora cñre yuecña niiña” manire ñi wede majio biropña (v 6). † ^{4:16} Ùmureco Pacu yee trompeta.

⁴ Yu yaarā, muja, ca naituarije watoapu muja niiti, Wiogu cã ca tua doori rumu, jee dutiri majure biro jãare bii ucheene eare iirã. ⁵ Muja niipetirupura ca boeri tabe, nucã umureco macãrã muja nii. Ñami macãrã, ca naituari tabe macãrã mani niiti mania. ⁶ To biri aperure biro ca cãnitiparu mani nii. Cãnitirura, añuro ca cati añurã ca nii yueparu mani nii.* ⁷ Ca cãniru ñamire cãnima. Ca cumurã, ñamire cumuma. ⁸ Mani pea umureco macãrã niiri, to cãnacã rumu añuro ca cati añurã ca niiparu mani nii. Umureco Pacu diámacu mani ca tuo nucã buorije menara, mani ca ameri mairije menara, come jutiro mena mani upure jãna bojoca tooye cutirure biro bii, Umureco Pacu manire cã ca ametuenepere mani ca yue niirijera come coro peja, bii bojoca tooye cuti, ca bii yue niiparu mani nii. ⁹ Ñañaro cãja bijato iigu méé, manire jhoupi Umureco Pacu. Mani Wiogu Jesucristo jhouri, ñañaro mani ca biiboriquere cãja ametuajato iima iigu, manire jhoupi. ¹⁰ Manire iima iigura, bii yaiupi Jesucristo, catirucãa, nucã bii yairucãa, cã menara mani ca niipere iigu. ¹¹ To biri, mee muja ca tii niirucurore birora, ameri wede majio ujea nii tugoeña bayi, tiicõa niiña.

Pablo cã ca wede majio cojorique

¹² Yu yaarā, muja watoa ca pade niirure, mani Wiogu cã ca boorore biro mujare ca wede majio juguercurure, nucã buorique mena cãjare ñaña. ¹³ Cãja ca pade niirijे jhouri, buaropura cãjare nucã buo, buaro cãjare mai, cãjare tiiya. Muja ca niiro cõrora añuro niirique mena ameri yaaru cuti niiña.

¹⁴ To biri nucã yu yaaru, atere mujare jãa tii doti cojo: “Muja mena macãrã jicãrã ca bijaya manirije ca tiirure tuti bojoca catio, ca tugoeñarique pairure cãja ca tugoeña tutuaro tii, ca tugoeña tutuatirure cãja ca tugoeña tutuaro cãjare tii, niipetiru menare pato wacãricaro maniro añuro nii, biiya” mujare jãa ii.

¹⁵ Jicã uno peera ñañaro ca tiigure, ñañaro cã ca tii ametipere biro iirã, tuo majiri niiña. To biro tiitirura, añurijere maquu pee wadore tii niiña. Muja wado méé, niipetiru mena to biro tii niiña.

¹⁶ To birora ujea niicõa niiña. ¹⁷ Juu bue yerijuaticuña. ¹⁸ Niipetirije mujare ca biirijere, “Añu majuropeecu” iina Umureco Pacure. To biro muja ca iirejere boomi Umureco Pacu, muja, Cristo Jesús’re ca tuo nunu^ujeerure.

¹⁹ Añuri Yeri mujare cã ca majio niirijere camotaaticuña. ²⁰ Umureco Pacu cã ca majioro mena ca biipere ca wede juguerá cãja ca wederijere tuo junaticuña.

²¹ Niipetirijepurena ña beje cooña peti, añurijere tii nunu^ujeeyu. ²² Niipetirije ñañarije tiiriquere tii nemoticuña.

²³ Umureco Pacu majuropeera, añuro niirique Umureco Pacu, niipetirijepurena ca ñañarije manirumuja ca niiro mujare tii, muja upu niipetirore, muja ca catiro jañarijere, muja yerire, muja upure, ca pojarije manirumuja cã cuo nijato, mani Wiogu Jesucristo cã ca tua doori rumu. ²⁴ Mujare ca juogua, cã ca iirore biro ca tiigu niimi, ate niipetirore cã ca iiricarore biro tiirucumi.

Waarique wuirique

²⁵ Yu yaaru, jãa cãare Umureco Pacure jãare jai juu bue bojaya.

²⁶ Mani yaaru, Cristore ca tuo nunu^ujeeru niipetirure, buaro mairique mena[†] cãjare añu dotiya.

²⁷ Ñucã Wiogu cã ca dotiro mena, mani yaaru niipetirure ati puuro yu ca owa cojorijere mujare yu bue iño doti.

²⁸ Mani Wiogu Jesucristo muja niipetirure cã yee añurijere mujare cã tiicojato.

To biro to bijato.

Pablo

* 5:6 Mt 24.42-43; 25.13; Mc 13.34-37.

† 5:26 “Beso santo”. Ro 16.16.

2 TESALONICENSES

Tesalónica macārā Cristore ca tuo nñunjearāre Pablo cū ca queti owa cojo jħori pūuro pea bojorica wāmera cūja ca tħogħiżar tiicāupa: “Mee Cristo cū ca doopa tabe eacoaro biicu,” īi pato wācā niiupa. Cūjare cū ca wede majio cojorijepħure īajata cāare, jīcārā cūja paderiquere pade yerijaċāri, Wiogħure yue niirā ħno aperā cūja ca paderijepħure baa nñunjeewa (3.6-12). To biri Pablo, teere tuo maa wija, pato wācā, cūja ca bii niiriquere añuro cūjare wede majio quenorħu cūjare owa cojo nemoupi ati pūurora.

Tesalónica macārā Cristore ca tuo nñunjearā, díamacū tuo nħacū bħo, ameri mai, cūja ca tii niirijere bħaro jañuri cūja ca tii nñunha waaro macā bħaro ħjea nii, ɻumix Pacħre “Añu majuropeeca” cūre īi yapano (1.1-12), ɻumix Pacħu, bojoca cūja ca tii niiriquesta ca niirore biro cūjare cū ca tħalli díamacūra ca niirijere, ɻucā Jesucristo nemo cū ca doope díamacūra ca biipere, cūjare wede nñunha waami. Ména tee ca biiparo jħugħero, “Bojocu ħnañagħu,” Pablo cū ca īġu cū ca doti niiriġe mena ati yepare bojoca ħnañarije cūja ca tii niiriġe pee ca nii ametħene nħacācoopere wede majiomi. ɻucā, “Jesucristo nemo cū ca doopa rħamħu ea yerijā,” ca īirāre, jīcū ħno peerena īi dito ecoeto, cūjare īi wede majio cojomi (2.2).

Owa yapano waagħu, Jesucristore ca tuo nñunjearāre birora añuro niiriquesta cħti niiriquesta maquere cūjare cū ca wede majorije watoare (cap. 3), “Yure, ɻucā yu mena macārā cāare, juu bue bojaya” cūjare īi yapanori, cū majuropeera cūjare cū ca tii īñoricarore biro, mani ca boorijere jeerugħarā añuri wāme pade wapa taa niiriquesta maquere bħaro cūjare wede majiomi. Teere īġu, cū, cū ca īriġe nii, ati pūurore owagħu: “Ca paderugatigħu, baarique cāare cū baaticājato,” (3.10) cū ca īriġe.

Pħati Tesalónica macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Pablo, Silvano, Timoteo, mħija, ɻumix Pacħu yee queti ca tuo nñunjearā, mani Pacħu ɻumix Pacħu mena, ɻucā Wiogħu Jesucristo mena ca niirā Tesalónica macā macārāre jāa añu doti cojo. ² Mani Pacħu ɻumix Pacħu, to biri Wiogħu Jesucristo, cūja yee añurijeh, añuro niiriquesta, pairo mħejre cūja tiicojato.

Añu majuropeecā” īriġe, to biri jāi juu bue bojarique

³ Yu yaarā, mħija yee jħori to cānacā tiira ɻumix Pacħre, “Añu majuropeecā,” jāa ca īriġe nii. To biro jāa ca īiro añu jañu, díamacū mħija ca tuo nħacū bħo niiriżere bħaro jañuri tħogħiż bayi nñunha waa, ɻucā mħija ca niiro cōrora aperāre bħaro jañuro mai nñunha waa, mħija ca bii nñunha waaro macā. ⁴ To biri, niipetirije ħnañaro mħejre cūja ca tiiruġa nñunjejeri, ħnañaro mħija ca tamħorijeh watoara to birora tħogħiż tutuacħa nii, to birora díamacū tuo nħacū bħo tutuacħa nii, mħija ca biirijeh, ɻumix Pacħu yaarā nea poo juu bueri majare bħaro ħjea niiriquesta mena, “O biro ca biirā niima,” cūjare jāa īi wede.

⁵ Ate niipetirije, ɻumix Pacħu, díamacūra ca niirore biro cū ca īa bejerijere mani ca īa majiro manire tii. To biri meċċa ħnañaro mħija ca tamħo niiriġe jħori, cū ca doti niiri tabepħure ca niiparā peti cū ca cħorā mħija nii. ⁶ ɻumix Pacħu añugħu ca īġu, ħnañaro mħejre ca tiirāre ħnañaro tamħorijeh menara cūjare tii amerucumi. ⁷ Mħija ħnañaro ca tamħorā peera, jāare birora añuro mħija ca yerijā niiro mħejre tiirucumi. Ate to biro biirucu, Wiogħu Jesucristo, ɻumix tutipu pecame ca ħarrise watoapħu, cūre ca padhe coterā* ca tutuarā mena bau ea, ⁸ ɻumix Pacħre ca majitirāre, mani Wiogħu Jesucristo yee añurijeh quetire ca tuo nñunjeetirāre, ħnañaro cūja ca biiro cū ca tiġi doori rħamħre. ⁹ Cūja, to birora ħnañaro cūja ca tamħo yaicāpere ħnañaro cūjare cū ca tiirijere ħnañaro tamħo, Wiogħu cū ca bojoca cħti niiri tabe, cū ca boe baterijeh, cū ca doti tutuarije ca niiri tabe õo peepu cōa eco, ¹⁰ cū yaarā ca ħnañarije manirāre īi nħacū bħo eco, cūre ca tuo

* 1:7 Angeles.

nūnūjeericarā niipetirāre īa ʉjea nii eco, cū ca biigʉ doori rūmʉre to biro tamʉorucuma. Mʉja cāa, cūja watoapʉra mʉja nii, añurije queti jāa ca wederiquere díamacū ca tuo nūnūjeericarā niiri. ¹¹ Atere ūima ūirā, to birora mʉjare jāa jāi bojacōa niirucu, mani ɻumureco Pacʉ, cū ca jhoricarāre birora mʉjare īa, ūucā cū ca tutuarije mena cū ca tii nemorije jhorī, niipetirije añurije mʉja ca tiirʉga tʉgoeñarore biro to ca biiro cū tijato, díamacū tuo ūucā bhorique mena mʉja ca padē niirijere ūirā. ¹² O biro ca biiro, mani Wiogʉ Jesucristo mʉja jhoripʉ ūi ūucā bho eco, ūucā mʉja pee cāa, mani ɻumureco Pacʉ, to biri Wiogʉ Jesucristo yee añurije ca niirore biro cūre ūi ūucā bho eco, mʉja biirucu.

2

Wiogʉ cū ca doopere wede majorique

¹ Yʉ yaarā ca nii cojorā, mani Wiogʉ Jesucristo cū ca doope, to biri cū mena mani ca neape maquēre o biro mʉjare jāa ūi: ² Mʉja ca tʉgoeñā niirijere yoari mééra tʉgoeñā wajoa, ūucā jīcū ūno peerena, “Añuri Yeri yure wede majiojāwi” ūi, ūucā jāarena “‘Cūja jāare wede majiojāwa,’ ‘Jāare owa cojojapa,’ ‘Mee Wiogʉ cū ca doori rūmu ea yerijāa,’ ūjāwa,” cūja ca ūrrijerena tuo ɻchua bojaticāna. ³ Jīcā wāme ūno mena peera cūjare ūi dito ecoticāna. Ména tii rūmu ca eaparo jʉguero, ɻumureco Pacure ametuene ūucārique bii ea jho, ūñarije ca jho tii niigʉ, ūñaro ca tii yaio ecopʉ baua ea, bii jhorucumi. ⁴ Cūa waparā yʉu, ɻumureco Pacure ūi ūucā bhorique niipetiro menare, ūi ūucā bhorique ūno ca niirije menare, ca junagʉ peti niigʉ biimi. ūucā ɻumureco Pacʉ yaa wiipʉ cāare ami ɻapacoa, ɻumureco Pacure biropʉ biiruga, ca biigʉ niimi.

⁵ ¿Mʉja mena niigʉ, mee aterena mʉjare yʉ ca wederucurijere mʉja majititi? ⁶ Mee mʉja añuro mʉja maji, cū ca baua eapa cuu ca eatirora cū ca baua eatipere biro ūiro, jīcā wāme cūre ca bii camota niirijere. ⁷ To ca bii pacaro, ūñaro tiirique ca majiñā manirije ca niirije pea biicā jʉowa mee. Mecūra, cūre ca bii camota niigʉre ami woorique wado dʉja. ⁸ To cōro docare ūñagʉ baua earucumi, Wiogʉ Jesús cū ca yeri tiicojorije menara cūre tii yaio cōa, cū ca doori rūmʉre cū ca boe baterije menara ca tutuatigʉpʉ cūre tii cōacā, cū ca tiipʉ. ⁹ Cū, ca ūñā majuropeegʉ pea Satanás cū ca tii nemoro mena, niipetirije ca īa ūñañā manirije tii bau niirique, ca bii ūñorije, tii bau nii ūño dito, tii earucumi. ¹⁰ Díamacū ca niirijere tuo nūnūjee, tee ca ūrrore biro tii nūnūjeeri, cūja ca ametuene eco booriquere junama ūirā, ūñaro tamʉo yairica tabepʉ ca waarrē, ūñarije tiirique ca niirije cōro cū ca tiirije mena cūjare ūi dito niirucumi. ¹¹ To biri ɻumureco Pacʉ, ca bii dito tutua niirijere tiicojomí, ca bii ditorije peere cūja tuo nūnūjeejato ūigʉ. ¹² O biro biima ūirā, díamacū ca niirije peere tuo nūnūjeeri méé, ūñarije peere ca tii ʉjea niiricarā niipetirā, ūñaro tii yaio ecorucuma.

Ca ametuaparāre cū ca beje jeericarā

¹³ Jāa pea, mʉja, jāa yaarā, Jesucristo jhorī jāa ca mairā mʉja ca niirije jhorī, to cānacā ūira ɻumureco Pacure, “Añu majuropeecā,” ca ūicōa niiparā jāa ca niirije nii. Mee mʉjara, jīcātopʉra beje jeeupi ɻumureco Pacʉ, Añuri Yeri ca ūñarije manirā mʉja ca niiro tii, díamacū ca niirije quetipʉre díamacū tuo ūucā bho tutuacōa nii, mʉja ca tiirije jhorī ca ametuaparā mʉja ca niipere biro ūigʉ. ¹⁴ Aterena mʉja ca biipere ūigʉ, añurije queti mʉjare jāa ca wederije menapʉ mʉjare jhoripi ɻumureco Pacʉ, mani Wiogʉ Jesucristo yee ca añu majuropeerijere ca cōo eaparā cūja nijato ūigʉ. ¹⁵ To biri yʉ yaarā, mʉjare jāa ca bue majorique, jāa majuropeera mʉjare wede, owa cojorique mena mʉjare wede, jāa ca ūriquere acobotirāra, teere to birora añuro tuo nūnūjeeecōa niiñā. ¹⁶ Mani Wiogʉ Jesucristo majuropeera, ɻumureco Pacʉ mani Pacʉ manire ca mairicʉ, cū ca añu majuropeerije jhorī ca yai ūucātirije tʉgoeñā tutuarique, añurije yue niirique manire ca tiicojoricʉra, ¹⁷ mʉja ca tʉgoeñā bayiro tii, mʉja yeripʉ mʉja ca tutuaro tii, cū tijato, noo mʉja ca wederije, noo mʉja ca tiirije, niipetirijepʉra añurije wado ca niipere biro ūigʉ.

3

"Jääre juu bue bojaya," Pablo cū ca ūirique

¹ Apeyera yu yaarā, jääre juu bue bojaya, Wiogu yee queti niipetiri taberipure yoari mééra bii jeja nūcā waa, ca biiro mūja ca biiricarore biro añuro nūcā bhorique mena teere tuo nūnūjee, cūja ca biipere biro ūirā. ² Nucā ca bojoca ūañarā, bojoca tiirica wāme ūno méé ca tiirāre ūañaro jää ca tii ecotipere biro ūirā, jääre juu bue bojaya; niipetirāpura díamacā tuo nūcā bhoriquere cūotima. ³ Biigupua Wiogu cū ca ūirore biro ca tiigu niimi. Cū, to birora ca tugoeña bayicōa niirā mūja ca niiro tii, Satanás ūañaro tiiremi ūigū mūjare camota boja, tiirucumi. ⁴ Wiogure ca nūcā bhorā niiri, mūjare jää ca bue majorique mūja ca tii niirijere, "Cūja ca tii ūirore birora tiicā nūnua waarcumā," jää ū. ⁵ Wiogu, Umureco Pacu cū ca mairore biro ca mairā mūja ca niiro tii, ūucā Cristo ūañaro tamu pacagu tugoeña bayi, cū ca biiricarore birora ca tugoeña bayirā mūja ca niiro cū tuijato.

"Padeya," cū ca ūi wede majorique

⁶ Yū yaarā, mani Wiogu Jesucristo cū ca dotiro mena, no ca boogu, mūjare jää ca bue majorique mūja ca tuorique ca ūirore biro tii nūnūjeetigura, no ca booro ca bii nucū yujugu ūnore, "Camotaticāna," mūjare jää ū. ⁷ Mee mūja majuropeera jää ca tii niirucuricarore birora mūja ca tii niipere mūja maji. Jää, mūja watoare no ca booro ca bii nucū yujurāre biro jää biitiwū. ⁸ Jīcāti ūno peera baariquere* jīcū yee peerena wapa tiitirāra baa, jää tiitiwū. To biro tiitirāra, jīcū ūno peerena jää bii pato wācōre ūirā, ūamiri, umurecori yerijāari méé jää paderucuwū. ⁹ Jää biirāpua, "Jääre tii nemoña," mūjare ca ūiparāra jää niimiwū. To biro bii pacarā, "Jääre ūa cōori jää ca ūirore biro cūja tii nūnūjeejato" ūirā, jää majuropeera jää padewū. ¹⁰ ūucā mūja mena niirāpura, "Ca paderugatigua, baarique cāare cū baaticājato," mūjare jää ū wedewū. ¹¹ Mūja watoare "Paderi méé, noo ca booro bii nucū yuju, cūja ca ūi tipere ūno peere bii ūaajua nucū yuju, biima," ūiriquere jää tuo. ¹² To biro ca biirāre, Wiogu Jesucristo cū ca dotiro mena, cūja ca baa catipe bharāgarā, "Añuro pade, cūja tiicā niijato," jää ū wede majio.

¹³ Mūja, yū yaarā, jutitirāra añuro mūja ca tii niirijere to birora tiicōa niiña. ¹⁴ Jīcū ūno o biro mūjare jää ca ūi wede majio owa cojorijere cū ca tuo nūnūjeetijata, pau bojoca cūja ca tuo cojoropu, "To biro ca biigū niimi ania," ūi wede bate, cūre bapa cūtiticāna, cū ca bobo tugoeñapere biro ūirā. ¹⁵ Biirāpua, mūja pejure biro cūre ūaticāna. Mūja yee wedegure biro pee, añuro mena cāre wede majioña.

Añu dotirique

¹⁶ Añuro niirique Wiogu majuropeera, cū yee añuro niiriquere to birora mūjare cū tiicojocōa niijato. Wiogu, mūja niipetirā mena cū niijato. ¹⁷ Yū, Pablo, ate yū ca añu doti cojorijere yū majuropeera yū owa. Yū ca queti owa cojori pūurori niipetirijepurena o biro wado yū owa "Cūra owajapi," mūja ca ūi majipere biro ūigū. ¹⁸ Mani Wiogu Jesucristo cū ca añu majuropeerije mūja niipetirā mena to niijato.

To biro to bijjato.

Pablo

* 3:8 Pan're.

1 TIMOTEO

Timoteore pña pñuro cñ ca owa cojorique, to biri Titore cñ ca owa cojorica pñuro, “Jesucristore ca tuo nññjeeräre ca jho niiräre queti owa cojorica pñurori,” cñja ca ñiri pñurori nii. Timoteo, Jesucristore ca tuo nññjeegu wñmñ, judío bojoco macñ, griegore ca pacñ cñtigñ, Listrapñ Pablo cñ ca bñaricñ (Hch 6.1-3), bñaro cñ ca maigñ, bñaro cñre ca tii nemogñ, ca nii earicñ niiupi. Ati pñuro, ñucñ jiro Timoteorena cñ ca owarica pñuro, Cristore ca tuo nññjeeräre ca jho niigñ wñmñre cñ ca owa cojorica pñurori nii.

Cñ ca owa jñori tabere peeto cñ ca añu doti cojorije jirore (1.1-2), Jesucristore ca tuo nññjeerä watoapure judíos cñja ca tugoeñari wñme, to biri Ùmñreco Pacure ca tuo nññjeetirä cñja ca tugoeñari wñme mena ii ayari, díamacñ ca niitirijerena cñjare cñja ca buerijere cñja tuo majijato ñigñ, cñjare cñ ca wede majorijere (1.3-11), to biri Ùmñreco Pacñ cñre cñ ca ña mairiquere “Añu majuropeecñ,” Pablo cñ ca ñiriquere wede nññha waa (1.12-20).

Tee jirore bojoca añuri wñme cñja ca bii niipere, niipetiräpñre juu bue bojariquere, ñmñha, nomia, cñja ca birique cñti niipere, to biri añuro petira bojocare ca jho niirä añuro cñja ca birique cñti niipa wñme wede majiomí (2.1—3.16). Tee jirore cñja ca ii ditorijere tuo maji bojoca catiri niiriquere, cñja ca tii niipere, wede majio nññha waami (4.1—6.19). Jesuristore ca tuo nññjeegu wñmñ añuro cñre ca padé nññjeegu niiri, cñ ca tii niipa wñmñre Timoteore Pablo cñ ca wede majio cojoriquere wede (4.6).

Añu doti cojorique mena owa yapano eami (6.20-21).

Timoteore Pablo cñ ca queti owa cojo jñorica pñuro

Añu dotirique

¹ Yü Pablo, Cristo Jesús yee queti wederi majñ, Ùmñreco Pacñ manire Ca Ametñenegñ, to biri mani Wiogñ Cristo Jesús mani ca yue niirucugñ, cñja ca dotiro mena, ² Timoteo, Cristo Jesús yee quetire yü ca wede majio majoricñ, yü macñ majuropeere biro ca niigñre,* mñre yü añu doti cojo. Ùmñreco Pacñ mani Pacñ, ñucñ mani Wiogñ Cristo Jesús, cñja yee añurijere, cñja ca ña mairijere, añuro niiriquere, mñre cñja tiicojojato.

Íi dito buerique ca añutirije maquëre wede majorique

³ Macedonia pee waagñ, “Éfesora tuaya,” mñre yü iiwñ. Too macñrä jíçärä, díamacñ ca niitirijerena ca ii dito bueri majare, “To cõrora ii yerijääña,” cñjare ii, ⁴ ca biiquñriquere cñja ca queti wederucurijere, ca petitirije cñja ñicñña yee maquëpñrena cñja ca iiçõa niirijepñ cñare tuo nññjee nññha waaticãña, teepñ wadore mani ca ameri queti wede nñijata, díamacñ tuo nñcñ bñorique jñori wadora Ùmñreco Pacñ yeere mani ca tii nññjee nññha waaro tiitirora, mani majuropeera teerena ii uwa jeocäri ameri tuti niirique nñiro bii tea, mñ ca ii niipere biro ñigñ. ⁵ Añuro yeri cñti, añuro tuo nñcñ bñoriquere bii ditoricaro maniro díamacñ tuo nñcñ bño biicñri, mani ca ameri mai niipere iiima ñigñ, atere yü doti. ⁶ Mee, jíçärä ano yü ca ñirijere tiitirära, apeye peere tii nññjee waa, ca iiña manirijerena ameri ii tuti, bii maa wijiacñ yai waama. ⁷ To biro ca biirä nii pacarä, Ùmñreco Pacñ cñ ca doti cñuriquere ca jho buerä niirugama biiräpñ. Añuro petira, cñja ca wederijerena, “Tee maquëre mani ii,” ii majiticñ, díamacñ tugoeña ñee dopocäri cñja ca buerijerena tuo jeñoticñ, biicñma.

⁸ Doti cñuriquea, tee ca ñirugari wñmera bue majiojata, añurijera ca niirijere mani maji.

⁹ Doti cñuriquea jíçä wñme uno peera, añurije ca tiiräre ñirä méé tiicojorique ca niirijere ca majipe nii. Doti cñuriquea, ca tuo nññjeetiräre, ca ametñene nñcñräre, ca bojoca ñañaräre, ñañarije wado ca tiiräre, Ùmñreco Pacure ca nñcñ bñotiräre, nñcñ bñoriquere ca nñcñ bñotiräre, cñja pacure, cñja pacore ca jñaräre, bojocare ca jñarä niipetiräre, ¹⁰ ñucñ niipetirä menapñra ca ñee epe pairäre, ñmñha wadora, ñucñ nomia wadora cñja

* 1:2 Hch 16.1; 2Ti 1.2.

majuropeera ca ameri tiirāre, bojocare aperāpūre ca noni wapa taarāre, ca ū dito pairāre, watoara “Yee méé jää ū” ca ū dito pairāre, o biro pee ūjata, añurije bue majorique ca ūtirije peere ca tiirāre ūgū, cū ca cūurique nii, doti cūuriquea. ¹¹ Umureco Pacū añuro ca biigū, yure cū ca wede doti cojorique añurije queti ca añu majuropeerijea, ate maquērena bue majio.

Pablore Umureco Pacū cū ca ū mairique

¹² “Añu majuropeecā” yu ū, yu ca tugoeña tutuaro ca tiigū mani Wiogū Cristo Jesús, “liricarore biro ca tiigura niimi” yure ūri, cū yee maquēre ca tiipū yure ca cūuricure.

¹³ Ména jugueropūra, ñañari wāmeri cūre ūtut, ñañaro tiiruga nūnjejee, acaro bui tuti, ca tiigū yu ca nii pacaro, Umureco Pacū pea yure ū maiupi, yu ca tiirijere “To biro tiigū yu tiicu” ūtut, tho nūnjejeti biima ūgū yu ca tiirije ca niro macā. ¹⁴ Mani Wiogū pea, añuro cū ca tii bojariquere pairo yure tiicojo, Cristo juori díamacū tuo nucū buo, mai, mani ca tiirijere yure tiicojowi.

¹⁵ Atea díamacū ca niro nii. To biro niipetirā díamacū ca tuo nūnjepe nii: Cristo Jesús dooupi ati yepapūre, ñañarije ca tiirāre ametuenegū doogū. Cūja mena macū buaropūra ñañaro peti ca tii niirucumirichre Cristo cū ca ametuhene juorich petia, yura yu nii. ¹⁶ To biro Umureco Pacū yure ū maiwi, yu, niipetirā ametuhenero ñañarije ca tiigū petire, Cristo Jesús cū ca bojoca añurije ca peti nucātirijere cū ūnojato ūgū. O biro biima ūgū cūre ca tuo nūnjeerā caticōa niiriquere ca buaparāre, “Pablore cū ca tiiricarore birora tiirucumi mani cāare,” cūja ca ū ūapū yu nii eawū. ¹⁷ To biro, Upū† to birora ca niicōa niigū, ca bii yaitigū, ca bautigū, jicūra Umureco Pacū ca niigūre, nucū buorique, baja peorique, to birora to niicōa nijato! To biro to bijato.

¹⁸⁻¹⁹ Macū Timoteo, atere mure yu tii doti, díamacū tuo nucū buorique, añuri wāme tugoeñarique mena añurije maquēre mu ca tii bayi niipere biro ūgū, mu ca biipere cūja ca ūtuguericarore birora. Jicārā cūja ca tugoeña niirijere tuo nūnjeetima ūrā, díamacū cūja ca tuo nucū buomirijere añuro waa boja ecoticāupa. ²⁰ Himeneore,‡ Alejandrore, ate to biro biiwū, “Umureco Pacūre ñañarije ca ū tutiticāpe nii,” cūja ūtut bojoca catijato ūgū, Satanás're yu ca tiicojoricarāre.§

2

Juu buerique maquēre wede majorique

¹ Atere yu tii doti juo, to birora Umureco Pacūre jāi juu buecōa nii, muja yee maquēre jāi juu bue,* aperāre tii nemorique jāi boja, niipetirā bojoca yee juori Umureco Pacūre “Añu majuropeecā,” ūtiiya. ² Wiorāre, ca doti nūrā niipetirāre, ca juu bue bojape nii, ca bii pato wācōrige maniro añuro nii, Umureco Pacū cū ca boorore biro bii nii, añuro nucū buorique mena nii, mani ca bii ūjea nii niipere biro ūrā. ³ Atea, añurije, Umureco Pacū manire Ca Ametuenegūre cū ca ūjea niro ca tiirije nii. ⁴ Cūa, niipetirā ametuhā, díamacū ca niirijere maji, cūja ca biiro boomī. ⁵ Jicūra Umureco Pacū nii, nucā bojocū, Umureco Pacū mena añuro mani ca nii eapere biro ūgū ca tii bojarich cāa jicūra niimi, Jesucristo, ⁶ niipetirāpūre cū majuropeera ca bii yai ametuhene bojarich wado. Atera, “To biro biirucu” cū ca ūrica cuu ca earo wede majioupi Umureco Pacū. ⁷ Atere cū wedejato ūgū, cū yee quetire wede yujuri majū yure tiiwi. Yee méé yu ū; ū ditogū méé yu ū. Umureco Pacū, judíos ca niitirāre ca bue majiopū yure tiiwi, díamacū tuo nucū buorique díamacū ca niirijere cū wede majiojato ūgū.

⁸ To biro umure, niipetiri taberipū añuro yeri tugoeñarique mena, ajiarique manirā, ameri tutiricaro maniro, cūja amorire umureco pee juu māneri, cūja ca juu buero yu boo. ⁹ Nomia cāa, cūja yaarorire ūnoruga tugoeñariquo maniro añuri wāmera juti jāña, nucā do biro ca tiiya manirāre biropū nii tugoeñatirāra añuri wame juti jāña, cūja ca tiiro yu boo, wāa peorā cāa, noo ca booro tii yeericaro maniro wāa peo, juti ca wapa pacarije

† 1:17 Rey. ‡ 1:20 2Ti 2.17. § 1:20 1Co 5.5. * 2:1 Ef 6.18.

jāñacāri, oro mena,[†] to biri perlas[‡] cāja ca ūrije mena, cāja ca wāma yee nucū yujuriye docare yū booti.[§] ¹⁰ Umu'reco Pacūre ca nucū bhorā romiri cāja ca tiipe ca niirore birora, añurije tii niirique mena pee cāja wāmajato. ¹¹ Nomioa, wedetigora nucū bhorique mena cāja ca wederijere ca tuo po niimo. ¹² Nomio cō ca bue majioro, umure cō ca ū ametaua nucāro yū booti. Wedetigora cō ca niiro yū boo. ¹³ To birira Umu'reco Pacū Adán're tii j̄ouupi. Jiro Evare tiiupi. ¹⁴ Adán mēé Satanás're ū dito ecoupi. Nomio pee ū dito ecoupo. ū dito ecori, ñañarijere tiiupo. ¹⁵ Biigopua nomioa, puna cūtima ūigo, ametauarucumo, ca bojoca añugo cō ca niirije cūtirije mena to birora díamacū ca tuo nucū bhoogo, ca maigo, ñañarije manigo, cō ca niicōa nijijata.

3

Cajuo niirā yee maquē

¹ Atea díamacū ca niirije nii: Jīcū ca j̄uo niigū cū ca niirugajata, añurije maquēre tiirugū biimi. ² To biri ca j̄uo niigū, ñañarije ca tiitigu, jīcō manura, ca nucū būja añugū, añuro niirique cūti ca bii niigū, cāja ca nucū bhoogū, bojoca ca earāre cū yaa wii ca cāni dotigu, ca bue majio majigu uno, ³ ca cūmutigu, ñañaro ca ūitigu, ca bojoca añugū, añuro ca niigū, wapa tiirica tiirire ca ugari peatigu, ca niipu niimi. ⁴ Cū yaa wii macārāre añuro ca j̄uo nii majigu, cū puna cāare añuro ca tuo nūnūjeerā, añuro ca niirique cūtirā cāja ca niiro ca tiigū, ca niipu niimi. ⁵ Cū yaa wii macārārena ca ūa nūnūjee majitigu nii pacagu, ¿do biro pee tiicāri, Umu'reco Pacū yaarā peera cū ūa nūnūjee majibogajati? ⁶ Ca j̄uo niigūa, Jesucristore ca tuo nūnūjee j̄uo waagūra ca niitipu niimi. “O biro ca biigū yū nii” ūicāri, Satanás ñañaro cū ca tii ecoricarore birora ñañaro cū ca tii ecotipere biro ūigu. ⁷ Nucā Jesucristore ca tuo nūnūjeetirā cāa cāja ca nucū bhoogū ca niipu niimi, nucū bho ecoti biicāri, Satanás cū ca tii buiyerije unore cū ca tiitipere biro ūigu.

Cajuo niigūre ca tii nemorā yee maquē

⁸ Ca j̄uo niigūre ca tii nemorā* cāa, nucū bhoricarā, cāja ca ūirore biro ca tiirā, ca cūmutirā, ñañari wāme tii wapa taariquere ca bootirā, ⁹ díamacū tho nucū bhorique ca majiña manirije ca niiriquere mani ca tuo nūnūjeerijere añuro ūgoeñarique mena ca tii nūnūjeerā, ca niiparā niima. ¹⁰ Biirāpua cāja ca pade j̄uoparo j̄uguero, ūa ñaaricarā niirucuma. Jiro, “Ñañarije ca tiirā niima” cūjare cāja ca ūi wede paitijata, pade nemori majara niirucuma yua.

¹¹ Nucā cāja nūmoa cāa, nucū bhoricarā, ca nucū būjarā, ca queti paitirā, niipetiropura cāja ca ūirore biro ca tiirā, cāja nijjato.

¹² Ca j̄uo niigūre ca tii nemori majūa, jīcō manura, cū punaare, cū yaa wii macārāre, añuro ca j̄uo nii majigu cū nijjato. ¹³ Ca j̄uo niirāre ca tii nemorā, añuro ca paderā, nucū bhoricarā peti nii ea biicāri, Cristo Jesús're díamacū cāja ca tuo nucū bhorijere uwiricaro maniro wede majirucuma.

Mani ca nucū bhorije díamacū ca niirije ca bii bau niirique

¹⁴ Yoari mēéra mure yū ca ūagū waape to ca nii pacaro, mū ca tiipere ate mure yū owa cojo, ¹⁵ yoaro yū ca biijata, Umu'reco Pacū yaarā Umu'reco Pacū ca catigure ca tuo nūnūjeerā, díamacū maquēre ca ūa nūnūjee niirā menare, “O biri wāme ca niirique cūti niipe nii” mū ca ūi majipere biro ūigu. ¹⁶ “‘Mani ca nucū bhorije díamacū ca niirije ca bii bau niirique ca nii majuropeerijere,’ yee ūirique nii,” ūirique mēé nii: Umu'reco Pacūa, manire biro upū cūtigu baua eaupi. Cū Ca Yeri jāñarijepu añugū ū ecoupi.

Umu'reco Pacū puto macārā cūre ūaupa. Bojoca poogaari niipetirāre wedericu nii, niipetiri taberi macārāpū díamacū cāja ca tuo nūnūjeegū nii, umureco tutipu ami mūa waa eco, biiupi.

† 2:9 Oro. ‡ 2:9 Ūtā ca botirije; Mt 7.6; 13.45-46; Ap 17.4; 18.12, 16; 21.21. § 2:9 Pr 31. * 3:8 Diáconos.

4

Timoteore cū ca wede majorique

¹ Añuri Yeri pea, tuo majiricarora, “Ca tūjari yūteari* ca nii waarcuro, jīcārā díamacū tuo nūcū būoriquere junā, biirucuma, ca ñi dito yujurāre, to biri wātā yee cūja ca bue majorije peere tuo nūnūjeema ñirā,” ñimi. ² Ca ñi dito pairā watoara ca bii ditocārā, ñañarije cūja ca tiiriye cūja ca tūgoeñarijepure comegu mena joe tuuricarore biro ca chorā peere tuo nūnūjeerucuma. ³ Anija, nūmo cūtiriquere camota, baarique Ùmūreco Pacū cū ca tiiriquire Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, díamacū maquēre ca majirā, “Añu majuropeecā” ñiri, cūja baajato ñigū cū ca tiiriquire baariquere, jīcā wāmeri baa dotiti, biima. ⁴ Niipetirije Ùmūreco Pacū cū ca tiiriquire añurije wado nii. To biri “Ate baarique añu majuropeecā,” Ùmūreco Pacūre ñi nūcū būoriquepure, “Ñañarije nii atea,” ñiriquire mēé nii. ⁵ Ùmūreco Pacū wederique, juu buerique, añurije ca tuaro tii.

Jesucristo yū añuro ca padegū

⁶ Atere Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre mu ca bue majiojata, Cristo Jesús yū añuro ca padegū, díamacū tuo nūcū būorique maquē díamacū ca niirije, to biri añurije bue majorique mu ca tuo nūnūjee nūnūa doorique mena, ca tutua añugu mu niirucu. ⁷ Ati yepa maquē, ca biiquirique ca tuo majiña manirijerena tuo nūnūjeeticānā; Ùmūreco Pacū cū ca boorore biro tiiriquire peere tii nūnūjeeyā. ⁸ Upū tutuarugarā tiiriquesta jīcā wāme tii nemo, Ùmūreco Pacū cū ca boorore biro tiiriquire peea niipetirijepure tii nemocā, ano mani ca catiri rūmūre, jiropū mani ca catipere, “O biro muja biirucu” ca ñiriquire ca chorije niiri. ⁹ Atea díamacū ca niirije nii; to biri niipetirā díamacū ca tuo nūnūjeepē nii. ¹⁰ Teerena ñirā, pade, ñañaro tamōo jāa bii, Ùmūreco Pacū ca catigū, niipetirāre Ca Ametūenegū, añuro petira Jesucristore díamacū ca tuo nūnūjeerāre ca ametūenegure, ca yuerā niiri.

¹¹ Atere tii doti, bue majio, ca tiipū mu nii. ¹² Wāmu mu ca niirije jūorira, jīcā peera watoa macāre biro mūre cūja īaticājato. To biro biitirāra, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, mu ca wederijere, mu ca biirije cūtirijere, mu ca mairijere, díamacū mu ca tuo nūcū būorijere, añuro mu ca bii nūrijere, cūja ña cōo nūnūjeejato. ¹³ To biri yū ca eaparo jūguero, Ùmūreco Pacū yee quetire niipetirā bojocare bue ñño, cūjare wede majio, cūjare bue majio, tii niiña. ¹⁴ Mu ca tii majipe mu ca chorije, ca jūo niirā cūja amori mūre ñia peo, cūja ca tiiri tabere Ùmūreco Pacū cū ca tiicojoriquere to birora tiicōa niiña.

¹⁵ Atere añuro ña nūnūjeeri tii niiña. Tee wadore añuro tii niiña niipetirā añuro mu ca bii nūnūa waarijere cūja ca ñapere biro ñigū. ¹⁶ Mu ca niiriquire cūtirijere, mu ca bue majorijere, bojoca catiya. Tee niipetirijere to birora tiicōa niiña. To biro mu ca tuijata, mu majuropeecā ametua, ñucā mu ca buerijere ca tuorā pee cāa ametua, biirucuma.

5

Aperā menare tii niiriquire

¹ Būchre añuri wāmera cūre ñiña. Mu pacūre ca ñigūre biro añuro cāre wede majioña.* Wāmarā cāare mu yee wederāre biro cūjare ñaña. ² Būchrā romirire, mu pacore ca tiigure biro añuro cūjare tiiya. Wāmarā romirira mu yaarā romirire ca tiigūre biro ñañari wāme tūgoeñaricaro maniro nūcū būorique mena cūjare ñaña.

³ Ca manū jūmūa bii yai weo ecoricarā romirire, noa uno pee cūja ca tii nemotirāre tii nemoña. ⁴ Jīcō, ca manū bii yai weo ecorico, puna cūti, pāramerā cūti, cō ca biijata, cūja, cūja yaarāre ca ña mai jūoparā niima, cūja pacūa, cūja ñicūa, cūjare cūja ca tii mairicarore birora cūjare mairā. Atea añurije, Ùmūreco Pacū cū ca ña bijejarije nii. ⁵ Ca manū bii yai weo ecorico, jīcōra ca tuarico, Ùmūreco Pacū wadore yue niimo. Ùmūrecori, ñamiri, jāi juu bue yerijāatimo. ⁶ Ca manū bii yai weo ecorico cō ca tiirūgari wāme ca tii niigoa, Ùmūreco Pacū cū ca ñajata peera, cati pacago ca bii yairico, niicāmo. ⁷ Ate cāare cūjare

* 4:1 1Co 10.11; 2Ts 2.3-12; 2Ti 3.1-2; He 1.2; 2P 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18. * 5:1 Lv 19.32.

tii dotiya, wede paiya manirā cūja ca niipere biro ūigū. ⁸ Jīcū cū yaarāre “To biro biicuma” ūiti, añuro petira cū yaa wii macārārena to biro bii ca biigū, Cristore ca tuo nūnūjeegure biro méé biigū tiimi; Cristore díamacū ca tuo nūnūjeetigu ametuenero ñañagū niigū tiimi.

⁹ Ca manu jūmūa bii yai weo ecoricarā romirire owa tuurica pūuropūre sesenta cūmari ametuenero ca chorā, jīcūra ca manu cūtiricarā romiri wado owa tuuricarā cūja nijato.

¹⁰ Cō punare añuro ca majorico, ca earāre cō yaa wii ca cāni dotirico, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre nūcū buorique mena cūja dūporire ca coerico, ñañaro ca biirāre ca tii nemorico, añuriye cōrora ca tii niirico, owa tuurico cō nijato.

¹¹ Wāmarā romirira ca manu jūmūa bii yai weo ecoricarā docare owa tuuticāña. Cūja ca tiirūgarijera Cristore cūja ca camotatiro tii, nūcū nemo manu cūtirūgama ūirā, ¹² “Jāa manu cūti nemotirucu,” cūja ca ūimiriquere cūja ca ūiricarore biro tiitima ūirā, ca bii bui cūtirā tuabocuma. ¹³ Apeyerā ūucā, wijeri cōro waa nucū yuju, ca junañe pairā jeeñā, biima. Junañe wado méé, ca queti pairā, niipetiro ca ñaajua nucū yujurā, ca ū tiipe ūnorena ca ūirā, niima. ¹⁴ To biri wāmarā romirira ca manu jūmūa bii yai weo ecoricarāra, manu jūmūa cūti, puna cūti, wii macārā romiri nii, cūja ca biiro yū boo. Ía tutiri majū cū ca wede paipo cūja tiiticājato. ¹⁵ Mee, jīcārā ca manu jūmūa bii yai weo ecoricarā romiri, Jesucristore díamacū cūja ca tuo nūcū buorijere camotaticāri, Satanás peere cūre nūnūma.

¹⁶ Umu uno, nomio uno, Cristore ca tuo nūnūjeerā, cūja yee wederā ca manu jūmūa bii yai weo ecoricarā romiri cūja ca chojata, cūjara cūjare ca tii nemoparā niima, juu bue nea poori maja peere popiye cūjare biire ūima ūirā. To biri juu bue nea poori maja pea cūjare ca tii nemorā ca chotirā uno wadore tii nemorucuma.

¹⁷ Ca jīo niirā, Cristo yaarāre añuro ca jīo nii nūnūa waara, pūatiri cōropū ū nūcū buoricarā niirucuma, añuro petira Umuñreco Pacū yee quetire wede, bue majio, ca tii niirā. ¹⁸ To birira Umuñreco Pacū wederique o biro ūi: “Wech, trigo quejerire ca utha code niigū ūjerore, jia biatoticāña,” ūi.† ¹⁹ Ñucā: “Paderi majūa, cū ca paderije wapa, wapa taa majimi,” ūi.‡ ²⁰ Ca ūaricarā pūarā, itiarā uno cūja ca ū nemotijata, jīcū bucure cūja ca wedejāa niirore tuo nūnūjeeticāña. ²¹ Ñañarijere to birora ca tiicā nūnūa waara, niipetirā cūja ca tuo cojoropū cūjare tutiya, aperā cāa, “Tee ūnore ca tiitipe nii,” cūja ca ū bojoca catipere biro ūigū. ²² Umuñreco Pacū, Jesucristo, to biri cūja pūto macārā cūja ca bejerigarā cūja ca ëa cojoro, jīcārāre ëa dica woo, aperāre mai, tiiricaro maniro atere tii nūnūjeeyā,” muñre yū ūi.

²² Jīcū uno peerena añuro cūre majitigūra, amori ñia peorūga§ pato wācā, tiiticāña, aperā cūja ca ñañarijepure yū wapa tua nemore ūigū. Ñañarijere tiitigūra niicāña.*

²³ Paaga diarique cūti, ñucā to birora diarique cūticōa nii, muñca biirijere ūigū, oco wado jinitigūra, uje oco cāare peeto jiniña.

²⁴ Jīcārā ñañarije cūja ca tiirije, cūja ca jāiña beje ecoparo jūgueropūra majirique niicā, aperāra ñañarije cūja ca tiirique, jiropū bii bau nii. ²⁵ Tii wāmtere birora, añuriye tiirique cāa bau niiro bii iñocā; ca añutirije cāa yaioropūra biicōa nii, biitirucu.

6

¹ Ca pade coterā, cūja uparāre nūcū buorique mena ca ūaparā niima, Umuñreco Pacū wāmtere, ñucā cū yee queti mani ca wede majorijere, ñañaro cūja ca ū wede tutitipere biro ūirā. ² Cristore ca tuo nūnūjeerāre ca uparā cūtirā, cūjare birora Cristore ca tuo nūnūjeerā cūja ca niiro macā, cūjare cūja nūcū buo yerijāaticājato. Buaro jañuro añuro cūre cū pade cotejato, cū ca pade bojarā Cristore ca tuo nūnūjeerā, cū yaarā, cū ca mairā, niima. Atere tii doti, wede majio, tiiya.

Wapa tiirica tiirire buaro boorique

† 5:18 Dt 25.4; 1Co 10.10. ‡ 5:18 Lc 10.7. § 5:22 1Ti 4.14; Hch 6.6. * 5:22 1Ti 3.13; 3.2-7; Ef 5.11; Jn 11.10; Ez 33.6, 8; 3.18, 20.

³ Jīcū, ape wāmera mani Wiogū Jesucristo yee queti añurije, to biri mani ca nūcū bhorije, ca niirore biro mééra ca bue majiogū, ⁴ jīcū ca majitigū nii pacagū, “O biro ca biigū yū nii,” ca ūigū niimi. Cūa, ca ūtipe ūno juorira cūja ca ameri tutiro tii buiyee, tee juorira ameri īa ūgo ajia, ameri dica wati, ñañarije ūtutu, “Yee méé ūimi” ūtuo nūcū bhorique ūno maniropū tiicā, ⁵ ñucū añuri wāme ca tugoeñatirā, díamacū maquere ca majitirā, nūcū ūo niiriquire wapa taariquere biro ca tugoeñarāre, cūja ca ameri tuti yerijāatiro, cūjare tiimi.

⁶ To birora bii, nūcū ūo niiriquire Úmureco Pacū yeere wede majoriquea, wapa taarique peti niiro bii, buari cūja ca chorije menara ca ūjea niirā ūnora. ⁷ Ati yepapure jīcā wāme ūnoacāra jee doo, mani tiitiwū. Ñucū jīcā wāme ūnora ami waarcu mani tiitirucu. ⁸ To biri baarique, juti, chorā, tee menara ca ūjea niicāparā mani nii. ⁹ Pairo ca apeye cūtirūgarā pea, ca bii buyeerijerena bii bui cūti, paū cūja ca boo tugoeñarijerena pade coteri maja nii jeeñacā yai waama. Ate pairo choruga pato wācārique ca aňutirije bojocare ca ñañorijera, ñeeja manirā, ñañaro bii yairique pee, cūjare tii yaio nūcōcā. ¹⁰ Wapa tiirica tiirire* pairo jañuro boo jāa waariquera nii, niipetirije ñañarije tiiriquire ca bii juorije. Jīcārā pai jañuro apeye boo jāa waama ūirāra, díamacū tuo nūcū bhoriquere camotati, cūja majuropeera buaropura ñañaro tamūocā yai waaupa.

Timoteore cū ca wede majorique

¹¹ Mu peá Úmureco Pacū yūu niiri, ate niipetirijere tiiticāna. Díamacū maquere, Úmureco Pacū cū ca boorore biro bii niiriquire, díamacū tuo nūcū bhoriquere, mairiquere, tugoeña bayiriquire, to biri añuro yeri cūti niiriquire peere, tii niiña. ¹² Díamacū tuo nūcū bhoriquere to birora tugoeña tutuacōa niña. Caticōa niiriquire mu yeera ca niiro tiiya. Tee maquere ūigū, Úmureco Pacū mure juoupi. Teere ūigūra, paū bojoca cūja ca tuo cojoropū díamacū mu ca tuo nūcū bhorijere mu wedewū. ¹³ To biri mečūra Úmureco Pacū, niipetirijere ca catiro ca ūigū, ñucū Jesucristo, Poncio Pilatore, díamacū ca ūricū cū ca īa cojoro, o biro mure yū tii doti: ¹⁴ Mure yū ca dotirijere yū ca ūtore biro tiiya. Añuro niiriquire cūti, tuti bojoca catio eco, biircaro maniro bii niiña. Mani Wiogū Jesucristo cū ca doori rūmūpū to biro bii yerijāaña. ¹⁵ Cū ca cōorica cuu ca earo, atere to biro tiirucumi Úmureco Pacū. Cūa jīcūra niimi añuro ca biigū niipetiroph Ca Doti Niigū, ūparā Úphū, to biri wiorā Wiogū, ca niigū. ¹⁶ Cū jīcūra niimi, ca bii yaitigū, ca boerije jīcū ūno peera cūja ca ea majitirijepure ca niigū. Jīcū peera cūre ūatiupa. Ñucū ūaricū ūno méé niimi. Íl nūcū bhorique, cū ca doti tutuarije, cū yee to birora ca niicōa niiriye to nijato. To biro to bijato.

¹⁷ Ati yepare ca apeye pairāre:

—“O biro ca biirā jāa nii. Dije ūno manire dūjati,” ūtugoeñaticāna —cūjare ūiña.

Pairo apeye cūti niiriquirea mani ca tugoeña yuepe ūno méé nii. To biro biitirāra, Úmureco Pacū añuro mani ca niipere ūigū, niipetirije pairo manire ca tiicojogū peere, cūja tugoeña yue nijato. ¹⁸ Añurijere cūjare tii dotiya. Añurije tiiriquire mena pee ca apeye pairā nii, cūja ca chorijere ca tiicojoparā, ameri dica woo ca tiirā, cūja nijato. ¹⁹ O biro tiirā, jiroph cūja ca chope ca nii yue majuropeerijere ca chorā cūja ca niiro ca tiirijere cho, ñucū to birora caticōa niiriquire būa ea, biirucuma.

Pablo Timoteore cū ca tii doti tugarique

²⁰ Timoteo, mure tii dotiriquire añuro īa nūnūjee, mu tii nūnūa waawa. Ati yepa maquere wederique, Úmureco Pacū cū ca boorore biro añuro nii nūnūa waa majiña maniro ca tiiriye majirique ca bii ditorijere, cūja ca majirije mena cūja ca ūt camotarijere, tūoticāna. ²¹ Jīcārā tee majirique peere tuo nūnūjeema ūirā, díamacū tuo nūcū bhoriquere camotaticāupa.

Wiogū cū yee añurijere muja niipetirāre pairo cū tiicojojato.

To biro to bijato.

Pablo

* 6:10 Dinero.

2 TIMOTEO

Jiro Pablo Timoteore cū ca owa cojo nemori pūurora, cū ca bii yaipe ca cōñacā doorijere majiri, cū yeere cūre cū ca cūu yaipere ca owa tūjagure biri wāme owami. Tee tiighū cūre cū ca owa cojo jħorri pūuro mena cū ca tii niipere cūre cū ca wede majoriquerena jīcā wāmeri īi queno, apeye cūre īi nemo, īimi.

Ca nii jħorri tabere peeto aňu doti cojo yapano (1.1-2), Timoteo, díamacū tuo nūcū bħo, Pablor bħarċi cūre mai, cū ca biirijere īima īīgħi, ɻumħareco Pacure “Aňu majuropeecā” cūre īi, īimi (1.3-5).

Tee jiro, tee aňurije queti jħorri cūre cūja ca jīa cōacāpe ca nii pacaro, to birora Pablo cū ca tuo nūnħejecōa niirije aňurije quetire bobo jāaricaro maniro to birora tuo nūnħejecōa niiriquere cūre wede majiomi. Timoteo cāa jīcū uwamū aňugħi Jesucristo yħare birora, tugoeña bayirique mena to birora ħaġar cū ca tamħo peera niro bii (1.6—2.13).

Díamacū ca niitirijerena ca buerā menare cū ca bii niipere cūre wede majiomi. Wederique nīeeacā pee ca tiitirije jħorira, ca tħorā peera aňuro nii majiħa maniro tii, ameri tutiricaro tii, ca tiirijerena cū menara cū ca īi ħaajua nucū yujutipere biro īīgħi cūre wede majiomi. To biro īīcā, aňuro cū ca biirique cūti niipere, wimagu niigupura ɻumħareco Pacur wederique cū ca bue ecorique ca īrrore biro to birora cū ca tuo nūnħejecōa niipere, cūre wede majiomi. Tee jiro, cū ca tii niipere jīcā wāmeri cūre wede majio, ħucā cūre ca biirijere cūre queti wede, īimi (2.14—4.18).

Ca tħażżej tabepħura aňu doti yapanorique mena īi yapano eami (4.19-22).

Pħati Timoteore Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Aňu dotirique

¹ Yħi Pablo, ɻumħareco Pacur cū ca boorore biro Jesucristo yeere wederi maji, Cristo Jesús jħorri catirique bħarique niirucu cū ca īrrique ca niirore birora, wede dotigħi cū ca tiicojorich, ² yħi macħare biro yħi ca maigħi Timoteore, mħi yħi aňu doti cojo. Mani Pacur ɻumħareco Pacur, mani Wiogħi Jesucristo, cūja ca aňurijere, cūja ca īa mairijere, cūja yee jīcāri cōrō niiriquere, mħare cūja tiicojoxato.

Aňu majuropeecā, īrrique

³ Ħamiri, ɻumħarecori, yħi ca juu buerje cōrora mħare tħogħeñari, ɻumħareco Pacure “Aňu majuropeecā,” yħi īi, yħi nīcū jāa niiquřicarā cūja ca tii niiquřicarore birora tiighi, aňuro tħogħeña yeri cħtirique mena, yħi ca tii nūcū bħogħire. ⁴ Mħi ca otiriquere tħogħeñari, mħare yħi īarġami, ɻjea niiruġu. ⁵ Díamacūra, díamacū mħi ca tuo nūcū bħorijere yħi maji. Mħi nīcō Loida, to biri mħi paco Eunice, díamacū tuo nūcū bħo jħoupa.* Mħi cāare, “To birora biimi” yħi īi.

⁶⁻⁷ To biri yħi amori mħare yħi ca ħnia peori tabere, mħi ca tii maji niipere ɻumħareco Pacur mħare cū ca tiicojoriquere, “Uwitigħura teere tiicōa niiħa,” mħare yħi īi. ɻumħareco Pacur uwi tħogħeña yeri cħtirique mēre, manire tiicojoupi. Mani ca īi bayipere, mani ca ameri maipere, tħogħeña bayiriquere, manire tiicojoupi. ⁸ To biri mani Wiogħi yeere wede niigu boboeto. Ħucā cū yee jħorira tia cūurica wiipħi yħi ca niirije cāare boboeto. Mħi cāa aňurije queti jħorri ħaġar tamħoġu, ɻumħareco Pacur tutuarique mħare cū ca tiicojorije mena, to birora tħogħeña bayicōa niiħa. ⁹ ɻumħareco Pacur manire ametħene, ca ħaġarije manirā mani ca niiro manire tiiruġu, manire jħoupi. Aňurije mani ca tii niirije jħorri mē, mee ati ɻumħarecori cū ca tiiparo jħugheropħra Cristo Jesús jħorri, atere to biro manire tii bojaupi. ¹⁰ Mecħura Cristo Jesús manire Ca Ametħenegħu, bii yairiquere tii yaio,† aňurije queti mena to birora caticōa niirique ca peti nūcātirije peere aňuro ca boeropħu ami bau nii, ca tiiricū cū ca doorique mena bii bau nii eaupa.

* 1:5 Hch 16.1. † 1:10 Jesucristore ca tħuo nūnħejerā, ħaġar bii yairica tabepħure waatirucuma.

¹¹ Ate añurije quetire, yure wede dotiwi Ùmureco Pacu. Cristo yeere wederi maju, ñucā bue majori maju, yure tiicojo cojowi. ¹² Tee jhorira ate niipetirijere ñañaro yu tamuo. To biro yu ca birijere yu boboti, díamacu yu ca tuo ñunujeegure ca majigu niiri. Teere yure ca wede dotiricu ca tutuagu niiri, tii rumu ca earopu yure cū ca ña ñunujee yerijääpere yu maji.

¹³ Díamacu bue majorique yure mu ca tuoquere wajoatigura, tee ca ñirore biro tii ñunujeecā ñunua waaguya. Ñucā Cristo mena niirā díamacu tuo nucu buo, ameri mai, mani ca bii niirije mena niiña. ¹⁴ To biri Añuri Yeri manipura ca niigu cū ca tii nemoro mena, díamacu bue majoriquere mure cū ca dotiriquere añuro ña ñunujeeya.

¹⁵ Mee niipetirā Asia yepa macārā, ñucā Figelo, Hermógenes jāa menapura yure cūja ca waa weocoariquere mu maji.

¹⁶ Wiogu, Onesiforo yaa wii macārare cū ña majato. Cū pea pau tiiri, yu ca tugoeña tutuaro tii, tia cūurica wiipu ñañaro yu ca bii duwi yujuriye cāare bobo tugoeñati, biiwi. ¹⁷ To biro biitigura, Romare eacāgupha ama yerijääricaro maniro yure ama, yure buacāripu yerijääwai. ¹⁸ To biri Wiogu, tii rumu ca earo, cū ca ña mairijere cū ca bua earo cāre cū tuijato. Mee añuro mu maji, pau tiiri Éfesopura manire cū ca tii nemoriquere.

2

Ñañaro tamuo tugoeña bayirique

¹ Mu Timoteo, yu macu, Ùmureco Pacu cū ca añu majuropeerijere, Cristo jhorri mure cū ca tiicojoriquere buaro jañuro teere tii ñunujee ñunua waaguya. ² Pau cūja ca tuo cojoropu yu ca wedero mu ca tuoquere, Cristore to birora ca tuo ñunujeecā niirā aperā cāare ca bue majio majiparā unore, teere cūjare wede dotiya.

³ Cristo Jesús yuu uwamu ca niigure birora* ñañaro ca tamuopura niiña mu cāa. ⁴ Jicā peera uwamu, cū wiogu cū ca ña ajea niiro ca tiirugua, uwamarā niitirā tiirique peere tii maa wijiati. ⁵ Teere birora ûmaari maju cāa, ca ûmaa bayi ametuenegu cū ca wapa taari betore buatimi, tee ca dotirore biro cū ca tiitijata. ⁶ Ñucā paderi maju tutuaro ca padegu niimi, ote dicare ca jee juorp. ⁷ Mure yu ca ñirijere tugoeñaña. Wiogu ate niipetirijere mu ca tuo puoro tiirucumi.

⁸ Tugoeñaña, Jesucristo, wiogu David pārami ca bii yairicarā watoare ca cati tuaricure. Ate nii añurije queti yu ca wederije, ⁹ añurije queti jhorira ñañarije tamuo nucā duwi yuju, ñucā ñañagure biro come daari mena cūja ca jiacāricu, yu nii. Biropua, Ùmureco Pacu yee queti pea come daari mena jiarique niiti. ¹⁰ To biri Ùmureco Pacu cū ca beje jeericarā añuro cūja ca niipere ñima ñigu, niipetiro ñañaro yu ca tamuorijere yu nucā ametuenecā, cūja cāa, añurije ametuarique to birora ca niicōa niirije, Cristo Jesús jhorri mani ca chorijere cūja chojato ñigu.

¹¹ Díamacura ca niirije nii atea:

Cū menara ca bii yairicarā mani ca nijata,

ñucā cū menara mani cati niirucu.[†]

¹² Cū yee jhorri ñañaro mani ca tamuojata,

ñucā cū menara ca doti niirā mani niirucu.

Cū yee jhorri ñañaro biima ñirā, “Cure jāa majiti” mani ca ñijata,

cū cāa, “Mujare yu majiti” manire ñirucumi.

¹³ Mani ca ñirore biro ca tiitirā mani ca nii pacaro,

cū pea cū ca ñirore birora tiicōa niimi,

cū majuropeera ca ñi ditotigu niiri.

Paderi maju añuro ca padegu

¹⁴ Atere to birora cūjare ñi wede majiocōa niiña. Ùmureco Pacu cū ca ña cojoro, “Wede penirique ca añutirijere ñiticaña,” cūjare ñiña. Tea añuti. Ca tuoquere ca ñañorije niiro bii.

¹⁵ Mu ca tii bayiro cōro tiiya. Ùmureco Pacu jhuerore jicū paderi maju ñee uno jhorri pee ca bobotigure birora, “Añu majuropeecāmi” ñiricu nii earugua, díamacu ca niirije quetire

* 2:3 Ef 6.10-20. † 2:11 Ro 6.8.

ca niirore birora ca wedeg[‡] niiña. ¹⁶ Umureco Pac[§] c^ū ca boorore biro añuro nii nñuña waa majiña maniro ca tiiriye ati yepa maqu^ēre wedeticāña. Tee unore ca wederā, b^ūaro jañuro ñañarije peere tii nñuña waama. ¹⁷ Nucā, c^ūja ca bue majorije c^āa, diarique ca catiotirije ca boa nñuña waarijere biro[†] peni pea nñuña waa. Teere biro biima Himeneo, Fileto jāa, ¹⁸ díamac^ū ca niirije quetire ca camotatiricarā. “Mee, cati tuarique biicā yerijāa waaupa,” jicāri, jicārā díamac^ū c^ūja ca tuo nuc^ū b^ūorijere c^ūja ca tuo maa wijiaro tiima. ¹⁹ To ca bii pacaro Umureco Pac[§] yaarā peti ca niirā, c^ū yaarā c^ūja ca niirijere ñorā to birora c^āre tuo nñujeeecōa niima, o biro i^ī owarique mena: “Umureco Pac[§]ua, c^ū yaarāre majimi,” nucā “Nuc^ū b^ūorique mena Umureco Pac[§]re tii nemorique ca jāirā niipetirā ñañarije tiiriquire c^ūja camotatijato,”[§] ca i^īrije mena.

²⁰ Wii pairi wiipure, oro, plata mena tiirica bapari wado méé nii: yuc^ū mena, dii mena, c^ūja ca tiiriique c^āa nii. Jicā wāmeri ca nii majuropeerijere tiirā c^ūja ca chorije, apeyea c^ūja ca boorijere tiirā c^ūja ca chorije, nii. ²¹ Jicā ñañarije tiiri méé c^ū ca nijata, jicā bapa añuri bapare biro ca ñañarije manigu, Umureco Pac[§] yuu, niipetirije añurijere ca tiip^ū niirucumi.

²² Wāmarā niirā b^ūaro ñañarije tiiriique ca boorijere c^ūja ca tii niirijere dutiri, ca niirore biro tii niiriique, díamac^ū tuo nuc^ū b^ūorique, ameri mairique, jicārī cōro añuro niiriique peere amaña, añuro yeri tugoeñari, Wiog^ūre ca i^ī nuc^ū b^ūorā mena.* ²³ Ca i^ītip^ū uno c^ūja ca i^īrijeren^ū tuo nñujeeeticāña. Mee ameri tutiriuep^ū ca bii yapanorijere mu maji. ²⁴ Jicā Wiog^ū yeere paderi maj^ū, ca ameri tutigu méé ca niip^ū niimi. To biro biitigura, niipetirā mena ca bojoca añugu, ca bue majio majigu, ca tugoeña bayigu, ²⁵ ca ametuene nucārāre, “Umureco Pac[§], c^ū peere c^ūja ca tuo nñujeeero tii, díamac^ū ca niirijere maji, c^ūja ca biiro c^ū tijato,” i^ī yuerique mena ca wede majio majigu ca niip^ū niimi, díamac^ū ca niirijere maji ²⁶ bii bojoca catiri, Satanás c^ū ca tii buiyeerijere, c^ūja ca boorore biro c^ūja ca tii niirijere c^ūja ca tii yerijāaro tiirugu.

3

Ca tujari rūmūri ca biipere wederique

¹ Ca tujari rūmūri ca nii waarcuro, do biro bii majiña maniro ñañarije ca tiirā c^ūja ca niiri yuteari ca bii eape c^āare ca majip^ū mu nii. ² Bojoca c^ūja yee maqu^ē wadore ca boorā, wapa tiirica tiiriire b^ūaro ca boorā, “O biro ca biirā jāa nii” ca i^īrā, ca manirijeren^ū ca amarā, niirucuma. Ñañarije ca i^ī tutirā, c^ūja pacuare ca ametuene nucārā, “Añu” ca i^ītitirā, nuc^ū b^ūoriquere ca nuc^ū b^ūotirā, ³ ca bojoca i^ā maitirā, ca ameri wede quenotirā,* ca queti pairā, c^ūja ca tiirugarijere ca nucātirā, “Ñañaro jāa tiibocu” ca i^ī bojoca catitirā, niipetirije añurijere ca junarā, ⁴ ca wedejāa buiyeerā, jāa tiicāre ca i^ītitirā, “O biro ca tiirā jāa nii” ca i^īrā, Umureco Pac[§]re amaricaro uno c^ūja ca tiirugarije peere b^ūaro ca tiirā, niirucuma. ⁵ Umureco Pac[§] c^ū ca boorore biro añuro ca tii nñujeeerāre biro niirucuma. To biro bii pacarā, c^ūja ca tii niirije mena díamac^ū Umureco Pac[§] c^ū ca boorore biro tii niiriquire junarucuma. To biro ca biirā menara niiti majuropeecāña.

⁶ C^ūja mena macārā niima wijipec^ū jāa waacāri, nomia ca tugoeña tutuatirā c^ūja ca tiirugarije cōro ñañarije tiicāri, ca tugoeñarique pai niirāre, b^ūaro jañuri ñañarijere c^ūja ca tii yai waaro ca tiirā. ⁷ Biirāp^ūua c^ūja romiria to cānacā tiira, b^ūaro jañuro bue maji nñuña waama. Bii pacarā, díamac^ū ca niirije peera jicāti uno peera tuo jeeño majicoa, biitima. ⁸ Moisés're, Janes, Jambres[†] jāari c^ūja ca i^ī camotaricarore birora c^ūja c^āa, díamac^ū ca niirije quetire i^ī camotama. Ñañarije wado ca tugoeñarā, díamac^ū tuo nuc^ū b^ūoriquere ca camotatiricarā niima. ⁹ Biirāp^ūua puarā Moisés're ca i^ī camotaricarāre ca biiricarore birora, b^ūaro i^ī nñuña waatirucuma, niipetirā no ca boorora c^ūja ca i^īrijere c^ūja ca majicoaro macā.

Pablo, Timoteore c^ū ca tii dotiriique

‡ 2:17 Cáncer, gangrena. § 2:19 Is 52.11; Nm 16.26. * 2:22 Ro 10.12; 1Co 1.2. * 3:3 Ñañaro c^ūja ca i^īrijere, c^ūja ca tiirijere, ca wederique quenotirā. † 3:8 Ex 7.11.

¹⁰ Mʉ peas, yʉ ca bue majoriquere, yʉ ca niirique cʉtirijere, yʉ ca tiirʉgarijere, díamacʉ yʉ ca tuo nacʉ bʉorijere, yʉ ca tugoeña bayirijere, yʉ ca mairijere, ñañaro tamʉogʉ yʉ ca tugoeña bayirijere, ¹¹ ñañaro yʉre cʉja ca tiirʉga nʉnʉjeerijere, ñañaro yʉ ca tamʉorijere, yʉ ca birore birora mʉ bii nʉnʉjeewʉ. Ñucā Antioquía, Iconio, Listrapʉ niigʉ, ñañaro tiirʉga nʉnʉjee eco, yʉ ca biiriquere, ñucā tee niipetirijere Jesucristo yʉre ametuene, cʉ ca tiiriquere mʉ tuoopa. ¹² Niipetirā Cristo Jesús jʉori ɻumureco Pacʉ cʉ ca boorore biro ca tii niirʉgarā, ñañaro tii nʉnʉjee ecorucuma. ¹³ Ñañarā, ca ii ditorā pea, bʉaro jañuri ñañaro bii nʉnʉa waarcuma, ii dito, ii dito eco, biirā. ¹⁴ Mʉ peas, mʉ ca bue majirique cōrorena “Díamacʉra nii” mʉ ca iirijere, to birora tiicōa niiña. Mee mʉ maji, mure ca bue majoricarāre. ¹⁵ Mee, wimagu niigʉpʉra ɻumureco Pacʉ wederiquere† mʉ majiupa, “Cristore díamacʉ tuo nacʉ bʉorique jʉori, ametuarique nii,” mʉ ca ii majiro ca tiirijere. ¹⁶ ɻumureco Pacʉ wederique owarica tuti niipetiropʉra ɻumureco Pacʉ cʉ ca majorije mena cʉja ca owarique nii. Bue majio, tuti bojoca catio, wede majio, ca niirore biro tii niiriquere bue majio, tiirique maquē añurije nii, ¹⁷ ɻumureco Pacʉ yʉ ca niigʉ cōrora niipetirije añurijere ca tii majigʉ añugʉ, cʉ ca niipere biro iiro. §

4

¹ ɻumureco Pacʉ, to biri Wiogʉ Cristo Jesús, ɻupure biro cʉ ca doti majirije mena doori, ca catirāre, ca bii yairicarāre, ca īa bejepʉ cʉ ca īa cojoro, atere mure yʉ tii doti: ² Añurije quetire wedeya; mʉ ca wedepa tabe uno, mʉ ca wedetipa tabe uno cāare, to birora wedecōa niiña. Cʉja ca tugoeña wajaro tii, bʉaro tugoeña bayirique mena cʉjare wede majio bojoca catio, cʉja ca tugoeña bayiro tii, tiiya, cʉjare bue yerijāaricaro maniro. ³ Earucu, añurije bueriquere bojoca cʉja ca tuorʉgatiri yʉtea, cʉja ca boorije wadore ca tiirā niiri, paʉ cʉjare ca bueri maja cʉja ca tuorʉgarije uno wadore ca wederāre amarucuma. ⁴ Díamacʉ ca niirijere tuo nʉnʉjee yerijāari, ca biiquīriquere cʉja ca wederije peere tuo nʉnʉjeerucuma. ⁵ Mʉ peas niipetirijepurena ca tugoeña bojoca catigu nii, ñañaro tamʉoriquere nacā, añurije quetire wede, mʉ paderiquere añuro pade, tiicōa niiña.

⁶ Yʉra, peeto duja yʉre cʉja ca jīape. Yʉ ca waapa yʉtea eacoaro bii.* ⁷ Jesucristo yeere padegʉ ñañaro tamʉo pacagʉ, yʉ ca tii bayiro cōro to birora yʉ padecōa niiwʉ. ⁸ Mecʉra Wiogʉ ca niirore biro ca īa bejegʉ cʉ ca doori rʉmure, cʉ yeere ca niirore biro yʉ ca tii niirique wapare yʉre cʉ ca tiicojo wapa tiipa beto yʉre yue; yʉ wado méére tiicorucumi, niipetirā mairique mena cʉ ca doorijere tugoeña bayirique mena ca yue niirā cāare cʉjare tiicorucumi.†

Timoteo cʉ ca tiipe

⁹ Timoteo, yoari méé jañuro yʉre īagʉ dooya. ¹⁰ Demas peas, ati yepa maquē peere bʉaro ca boogʉ niiri, Tesalónicaʉ yʉre waa weocoawi. Cresente cāa Galaciapʉ waacoawi. Tito peas Dalmaciapʉ waacoawi. ¹¹ Lucas jīcʉra yʉ mena niimi. Marcos're jʉogʉ waari, cʉre mʉ jʉo doowa; yʉ ca paderijere yʉre tii nemobocumi. ¹² Tíquico peera Éfesopʉ cʉre yʉ tiicojowʉ. ¹³ Doogʉ, Troas'pʉ, Carpo yaa wiipʉ yʉ jutiro jotoa jāñaricaro, yʉ ca cūricarore yʉre mʉ ami doo bojawa. Ñucā apeyera, owarica tutirire, añuro petira owareque upa tunua ca niiri pūurorire† mʉ jee doo bojawa.

¹⁴ Alejandro, come paderi majʉ, bʉaro peti ñañaro yʉ ca biiro yʉre tiiwi. To biri Wiogʉ cāa cʉ ca tiiricarore birora ñañaro cʉre tiirucumi. ¹⁵ Mʉ cāa cʉre uwi bojoca ca tiiri niiña. Mani ca wederijere bʉaropʉra booti majuropeecāwi.

¹⁶ ɻuparā pʉtopʉ§ yʉ ca wede queno jʉogʉ waaro jīcʉ peera yʉre bapa cʉtiticāwa. Niipetirāpʉra yʉre waa weo peticoawa. To biri ɻumureco Pacʉ, “To biro cʉja ca biirique

‡ 3:15 Escrituras: Antiguo Testamento. § 3:17 Jn 17.17; Ef 5.25-26. * 4:6 ɻumureco Pacʉre tii nacʉ bʉorā waibʉcʉ jīari joe mʉene yapano waarrā, uje cʉja ca pio peorore biropʉ biicoagʉ yʉ bii. † 4:8 1Co 9.24-25; 1Ti 4.8; Stg 1.12; 1P 5.4. ‡ 4:13 Pergaminos: Ovejas quejeri mena, chivoa quejeri mena, cʉja ca tiirique niiupa. § 4:16 Jueces.

juori, ñañaro cūjare cū tiiticajato," yu ñi yue. ¹⁷To ca bii pacaro Wiogu pea yure tii nemo, tutuarique yure tiicojo, tiwi, yu juori añurije quetire yu ca wedero, Cristore ca majitirā cūja ca tuo nānajeepere biro ñigu. To biro tiiri, yai jūagu* ujeropu ca jāñagure biro yu ca niirijere yure ametānewi. ¹⁸Wiogure díamacū yu ca tuo nānajeerijere cū yerijāajato ñirā, ñañaro yure cūja ca tiimijata cāare, cāra yure tii nemori, ca añuri tabe cū ca doti niiri tabe umareco tutipu yure amicoarucumi. Añurije to birora cāre to niicōa nijato. To biro to bijato.

Añu doti yapanorique

¹⁹Priscila, Aquila jāa, to biri ñucā Onesíforo yaa wii macārā cūja añujato. ²⁰Erasto, Corintopura tuacāwi. Trófimo peera ca diagure, Miletopura cāre yu cūuwā. ²¹Ñucā pue bāchu jāguero, yoari méé jañuro mu doowa. Ñucā Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, niipetirā mani yee wederā Cristore ca tuo nānajeerā māre añu doti cojoma.

²²Wiogu Jesucristo mu mena nii, Umareco Pacu pea cū yee añurijere māja niipetirāre pairo tiicojo, cū tiijato.

To biro to bijato.

Pablo

* 4:17 León; Sal 22.20-21.

TITO

Tito, judío bojocu ca niitigu, Cristore ca tuo nūnūjeericre Cretapura cūre cū uwaupi Pablo, too macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā añuri wāme cūja ca tii niipere cū quenojato iigu. Ati pūurora pau wāmeri wede majio cojogu cū ca owarique nii.

Ca nii juori tabere cūre añu doti cojorique mena ii juomi (1.1-4).

Tee jiro, Cretare cū ca tii niipere cūre wede majio cojomi. Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niirā yee maquēre cū ca iijata, “O biirije ca biirā,” ca juo niirā nii majima ii wedemi; jiro, díamacu ca niitirijerena ca buerā menare cū ca bii niipere cūre wede majiomu; jiro, bojoca mena cū ca bii niipere cūre wede majiomu (1.5—2.15).

Tee jiro, pau wāmeri cūre wede majio nūnūa waa (2.16—3.11), cū ca tii niipere cūre wede majio (3.12-14), cūre añu doti, ii yapano eami (3.15).

Titore Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yu Pablo, Umureco Pacu yuu paderi maju, Jesucristo yeere wederi maju, Umureco Pacu cū ca bejericarā, díamacu tuo nucu buoriquere bua ea, mani ca nucu buorijepure ca niirije díamacu ca niirijere maji, cūja ca biiro cū tijato iigu, cū ca tiicojoricu yu nii. ² Mani ca yuerijea, to birora caticōa niirique, Umureco Pacu ca ii ditotigu, ati yepare cū ca tiiparo jugueropura “Mujare yu tiicojorucu,” cū ca iirique nii. ³ Mecura, “To biro yu tiirucu,” cū ca iirica tabe ca earo, cū ca iiricarore birora mani ca majiro tiimi Umureco Pacu manire Ca Ametuenegu, yure cū ca tii dotiriquere cū ca dotiricarore birora añurije quetire yu ca wederije juori. ⁴ Tito, yu macure biro ca niigu, yure birora díamacu ca tuo nucu buogure: Mani Pacu Umureco Pacu, manire Ca Ametuenegu Jesucristo, cūja yee ca añu majuropeerijere, añuro niiriquere, mure cūja tiicojojato.

Cretapu Tito cū ca tiipe

⁵ Creta yucu poogapure mure cūugu, yu ca quenorique ca dujarijere queno peti, nucā to cānacā macāripurena Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niiparāre joene, mure yu ca dotiricarore biro cū tijato iigu, mure yu cūuwu. ⁶ Ca juo niigu,^{*} ñañarije ca tiitigu, jīcō manura ca niigu, cū puna cāa Cristore ca tuo nūnūjeerā, ñañarije ca tiirā niima, ca ametuenene nucārā niima, ca ii wedejāña manirā ca niiparā niima. ⁷ Bojocare ca īa nūnūjee niigu,[†] Umureco Pacu yeere ca īa nūnūjee niigure birora ñañarije ca tiitigu ca niigu niimi; cū jīcura ca majigure biro ca nii tugoenatigu, ca ajiarique manigu, ca cūmutigu, ca ameri quēerā mena macu ca niitigu, ñañaro tii wapa taariquere ca bootigu, ca niipu niimi. ⁸ Biitigura bojoca ca earāre cū yaa wii ca cāni dotigu, añurije mena macu, ca bojoca catigu, añugu, ca ñañarije manigu, añuro ca niirique cūtigu, ca niipu niimi. ⁹ Díamacu ca niirije añurije queti cū ca tuoriquere cū ca bue ecoricarore birora ca tuo nūnūjeecā niipu niimi, aperā cāare añurije bue majorique mena cūja ca ujea niro tii, teere ca junarāre cūja ca tugoeña wajoaro tii, cū ca tiipere biro iigu.

Li dito bueri maja

¹⁰ Pau ametuenene nucāri maja, noo ca boorora ca ii wede mecorā, ca ii ditori maja, niima, añuro petira judíos cūja ca tii niirijere ca tii nūnūjeerā. ¹¹ Cūjara do biro cūja ca ii majitiropu cūjare ca iicāpe nii.[‡] Mee jīcu puna niipetirāpure ñañaro cūjare ii mecomoma, ca bue majioña manipe unorenca cūjare buecāri. Ñañaro cūja ca tii niirije menara wapa taarugārā to biro tiima. ¹² Jīcu, tii yucu pooga macu ca biipere wede jugueri maju, cū yee wederā cūja ca biipere o biro iiquiupi: “Creta macārā ca ii dito pairā, waibucurāre biro ca biirā, ca baa pacarā, ca junañe pairā, niima,”[§] iiquiupi. ¹³ Díamacura iiquijapi. To biri

* 1:6 Anciano. † 1:7 Obispo: Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niigu. ‡ 1:11 Cūjara, cūja ujerore ca paa biatocāpe nii. § 1:12 Epimenides cū ca iirique.

tuti jañuri cūjare wede majioña, ñañarije tiiricaro maniro, ñañarije maniro díamacū tuo nucū bao, ¹⁴ judíos cūja majuropeera tūgoeña jeeñori cūja ca wederijere tuo nñuñjeeti, díamacū maquēre ca junarā cūja ca tii dotirijere tuo nñuñjeeti, cūja ca biipere biro ñigu.

¹⁵ Añurāra, niipetirijepura añurije wado niicā. Bii pacaro, díamacū tuo nucū buoriquere ca bootirā peera, jīcā wāme peera añurije mani, niipetirijepura ñañarije wadora niicā, cūja ca tūgoeña jeeñori, cūja yeripu cāare ñañarije wado ca niicāro macā. ¹⁶ Nucā “Umureco Pacure ca majirā jāa nii” ca ñirā nii pacarā, cūja ca tii niirije mena pee ñōma, to biro ñicārā cūja ca ñirijere. Ca ña tutirique pairā, ametuene nucāri maja niicāri, jīcā wāme unoacā añurijere tii majitima.

2

Bue majorique uno

¹ Mu peá díamacū ca niirije ca ñirore biro bue majioña. ² Bucurāre, nucū bujarā, nucū buoricarā, ca tūgoeña bojoca catirā, ñañarije maniro díamacū ca tuo nucū bao niirā, ca ameri mairā, ca tūgoeña bayi nucā ametuenerā, niiriquere cūjare bue majioña.

³ To birora bucúrā romiri cāare nucū buoricaro biirique cūti niiriquere, ca queti paitirā niiriquere, jiniriquere ca ugari peatirā niiriquere, cūjare wede majioña. To biro biitirāra, añurije peere ca tii ño niirā cūja nijato. ⁴ O biro biirā, wāmarā romiri cūja manu jūmuare, cūja punaare, cūja ca maipere, ⁵ nucā ca bojoca catirā, ñañarije manirā, wiire añuro ca ña nñuñjeerā, ca bojoca añurā, cūja manu jūmuare ca tuo nñuñjeerā, cūja ca niipere cūjare wede majorucuma, Umureco Pacu yee quetire jīcā uno peera ñañaro cūja ca wede paitipere biro ñirā.

⁶ Umua wāmarā cāare, ca tūgoeña bojoca catirā cūja ca niipere wede majioña. ⁷ Niipetirijepurena mu majuropeera añuro mu ca bii niirije mena cūjare bii ñōna. Cūjare bue majiogu, niipetirā menapura añuro niirique mena, nucū bujarique mena, cūjare bueya. ⁸ Nañarije maniro, añurijere bueya. O biro mu ca ñiro no ca boogu teere ca junagu, boborucumi. To biri mani yee maquēre jīcā wāme uno peerena ñañaro ñi wede majitircumi.

⁹ Pade coteri maja cāare, cūja uparā cūja ca ñirije niipetiro ca tuo nñuñjeerā, ca bojoca añurā, ca wede apötötirā niiriquere, ¹⁰ jee dutitirāra, “Añuropu ca tiirā niima” tiiricarā niiriquere, cūjare wede majioña, niipetirijepurena Umureco Pacu manire Ca Ametuñegu yee bue majorique añurije nii, cūja ca ñipere biro ñigu.

¹¹ Díamacūra Umureco Pacu cūca añu majuropeerije mani ca ametuñaro ca tiirije, niipetirā bojocapure nii eaupa. ¹² Tee añurijera, ñañarijere, ati yepa maquē tiirugariquere, mani ca tii yerijāaro manire tii majio. To biri ati yepare, ca ñirore biro tii niirique mena, ña boo pacarique mena, tūgoeña bayi ametuñerique mena, mani bii niirucu, ¹³ añurije mani ca yue niirijere cote niirā unora o biro ñijata, ca nii majuropeegu mani Umureco Pacu, manire Ca Ametuñegu Jesucristo, cūca doorije ca añu majuropeerijere. ¹⁴ Cūmajuropeera, ñañarije mani ca tii niirije niipetirijere ametuñene, cūyaarā ca ñañarije manirā, añurije wadore ca tiirā, mani ca ñiro tiirugu jīa eco, manire bii yai bojaupi.

¹⁵ Ate nii, mu ca bue majio niipe. Doti majirique mena wede majio, tuti bojoca catio, tiiya. Jīcā uno peera watoa macūre biro mure cūja ñaticajato.

3

Cristore ca tuo nñuñjeerā cūja ca bii niipe

¹ Niipetirāre, ca juo niirāre, ca doti niirāre, cūjare tuo nñuñjee, añurijere buaro ca tiirugu niirā nii, cūja ca biipere wede majioña. ² Jīcā uno peerena cūja wede paiticajato; añuro niirica wāme wadore ca amarā, ca bojoca añurā cūja nijato; nucā niipetirā mena añuro cūja ca niirijere cūja bii ño nijato.

³ Mani cāa ména jügueropura ca bojoca catitirā, ca ametuñene nucā pairā, mani niirucuwu. “To biro jāa biicu,” ñi bojoca catiti, ca tiiya manirije peerena tii maa wijia yai waa, niipetirije ñañarijere tiirugariquere, ca tiitiperena tii ujea niiriquere, ca tii

nunuejee yai waara, nucñañarije wado ca tiirugará, ca ía tutirique pairá, cüja ca ía junarä ñañarä, mani majuropeera ca ameri ía tutirä, mani niirucuwu. ⁴ Umureco Pacu manire Ca Ametuenegu, cü ca añurije, to biri bojocare cü ca mairije, ca bii earo, ⁵ cüra manire ametuenewi. Mani majuropeera añurije mani ca tiirije juori méé, manire cü ca ía mairije juori pee manire ametuenewi. Mani ca ñañarijere cü ca coerije mena, wama ca bañaräre biro manire cü ca tiirije mena, to biicäri Añuri Yeri juori wama catirique manire cü ca tiicojorije mena, manire ametuenepu. ⁶ Manire Ca Ametuenegu Jesucristo juori, Añuri Yerire pairo manire tiicojoupi, ⁷ cü ca bojoca añurije juori ca ñañarije manirä manire cü ca tiiro jiro, to birora caticöa niiri que docare, mani ca yue niirijere ca cüorä mani ca nii eapere biro iigü.

⁸ Atea, tuo nunuejerique uno peti niiro bii. To biri Umureco Pacure ca tuo nunuejee niiräre añurije wado cüja tii nijato iigü, teere to birora mu ca wede majiocöa niiro yu boo. Ate nii ca añurije, niipetiräre añuro cüja ca niiro ca tiirije. ⁹ Noo ca boorora wede amariquere, buçurä cüja ca bii jho doorique maquere, doti cüurique juorira ii uwa jeo ameri quēerique docare, mu menara iiticäña. Tea ca añutirije, watoara ii amarique, niiro bii. ¹⁰ Jicü uno, Jesucristore ca tuo nunuejerä cüja ca dica watiro cü ca tiijata, jicati, phati cōro cüre wederucuñami, cü ca tuo nunuejetijata, cüre cöa wienecäña. ¹¹ To biro ca biigüra, ca tiiya manirije pee ñañarije ca tiigü cü ca niirije juori, cü majuropeera ñañarije tii bui cüticä yai waagü cü ca tiirijere ca majipu mu nii.

Pablo, Titore cü ca tii doti cojorique

¹² Mu phato yu ca tiicojorä Artemas, ape tabera Tíquico cüja ca ea biiro Nicópolis'pu yure mu ca íagu waapa tabe unore amaña. “Toopu pue buçure ca ametuenepu yu niicu,” yu iiwü. ¹³ Bojocare ca wede boja nemogu * Zenas're, to biri Apolos're, mu ca tii bayiro cōro cüjare tii nemoña, waa nunua waara, cüja ca boorije uno cüjare ca dujatipere biro iigü.

¹⁴ Mani yaara cäa añurijere cüja tii maji jeyaajato. Aperä tii nemorique cüja ca boori tabe unore tii nemo, cüja tiijato, cüja ca cati niiri rümürire to biro petira cüja ca niitipere biro iirä.

Añu doti yapanorique

¹⁵ Niipetirä yu mena ca niirä, mure añu doti cojoma. Díamacü tuo nucü buorique juori, jääre ca mairä cüja añujato. Umureco Pacu cü ca añurijere muja niipetiräre cü tiicojato. To biro to bijato.

Pablo

* 3:13 Abogado.

FILEMÓN

Pablo tia cūurica wiipu cū ca niiri tabere, Filemón're ca pade cotegu ca niimiricū Onésimo, Pablore būa ea, Jesucristo yee quetire cū ca wedero cū cāa teere tuo nūnūjee, cāre tii nemo, cū ca tiicā niiriquere wede.

To biro cū ca bii pacaro, Roma macārāre ca dotirore biro tiigū Pablo pea, cū upu Filemón pūtopura Onésimore cū ca tuenecojope niiupa.

To biri Pablo Filemón're queti owa cojogu, “Onésimore jīcū pade coteri majhre biro cāre chōeto. Cristore ca tuo nūnūjeegure birora, jīcū mu yee wedegu mu ca maigure biro pee cāre chōoya” ū owa cojomi.

Bīgupua atere cū ca owajata, ca pade coterā yee maquēre owa cojogu méé tiimi, Cristore ca tuo nūnūjeeguha “O biiri wāme ca biipe nii,” ū majorugu to biri wāme ū iimi.

Filemón're Pablo Cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yū Pablo, Cristo Jesús yee jhori tia cūurica wiipu ca niigu, jāa yee wedegu Timoteo mena, mu, jāa yee wedegu jāa ca maigure, jāa paderique bapa, ² ūnucā mu yaa wiire ca juu bue nea poorā, mani yee wedego Apia, to biri Arquipo manire birora Jesucristo yeere to birora ca padecōa niigūre, mujare jāa añu doti cojo. ³ Mani Pacu Úmureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo cūja yee ca añuriye, jīcāri cōro niiriquere, mujare cūja tiicojajato.

Filemón mai, díamacū tuo nūcū buo, cū ca biirije

⁴ Juu buegu mure tūgoeña buagū cōrora, yū Úmureco Pacure, “Añu majuropeecā” cāre yū ū. ⁵ Wiogu Jesucristore díamacū tuo nūcū buo, cāre ca tuo nūnūjeerā niipetirāre mai, mu ca tiirijere yū queti tuo. ⁶ Úmureco Pacure yū jāi, díamacū mu ca tuo nūcū buorijere ca bii bapa cūtirije, añuriye maquē Cristo jhori mani ca chōrijere muja ca majipere biro ūigū. ⁷ Būaro ujea nii, tūgoeña bayi, yū biiwu, mu ca mairije jhori. Mu, yū yee wedegu, ca ñañarije manirāre cūja ca tūgoeña yeri tutuaro mu tiiupa.

Pablo Onésimore cū ca jāi bojarique

⁸ To biri Cristo jhori uwiricaro maniro mu ca tiipere mure ca tii dotipura niicā pacagu, ⁹ mairique mena pee mure yū ūruga: Yū Pablo, būcu, meca Cristo Jesús jhori tia cūurica wiipu ca niigu, ¹⁰ yū macū Onésimo,* tia cūurica wii yū ca niiro, yū macūre biro ca bii earicu yee maquēre mure yū jāi.

¹¹ Ména, jugueropure pade coteri maju ūne uno mure ca tii nemotigu niiupi. Mecūra, mu cāare añuro tii nemo, yū cāare tii nemo, ca tiigū niimi. ¹² ūnucā cāre mure yū tuenecojo, cū mena yū yeripu† yū ca boo tūgoeña jara waa. ¹³ Bīgupua, mu wajoaye cāre yū ami tuenerūgamijapa, Jesucristo yee jhori tia cūurica wiipu yū ca niiro uno yūre cū tii nemojato ūigū. ¹⁴ To biro tūruga pacagu mu ca booti pacaro yū tūrugati, yūre mu ca tii nemopere dotiya manigura, mu majuropeera mu ca tiipere biro ūigū. ¹⁵ Onésimo, jīcā cuu mure cū ca camotatijata, to birora cāre mu ca chōcā niiperena ūima ūigū bijacupi cū ca bijata. ¹⁶ To biri mure pade coteri majhre biro méé, ca pade cotegu ametūenero añugu, mu yee wedegu, mu ca maigure biro pee niirucumi. Būaro cāre yū mai. Mu pee doca ametūenero cāre mu maicu. Bojocure mairicarore biro wado méé, Wiogure ca tuo nūnūjeegure biro pee cāre mu mairicu.

¹⁷ To biri mu bapare biro yūre mu ca chōjata, yūrena bocagure biro cāre bocaya. ¹⁸ Jīcā wāme ñañaro mure tii, apeye uno mure wapa moo, cū ca bijata, yūre wapa jāiña. ¹⁹ Yū Pablo majuropeera, yū amo mena atere yū owa, “Yū, yū wapa tii bojarucu, mu cāa, mu majuropeera mu ca niirije mena yūre mu wapa moo,” mure ūrugasigū. ²⁰ Ūgjá yū

* ^{1:10} Onésimo: Ca tii nemogu ūrugaro ū. † ^{1:12} Yū macū majuro peere birora waami, yū upu macā tabe majuro peere birora waa.

yee wedegħ, Jesucristore ca tħo nħanjeegħ mħa ca niirijere jīcā wāme yħre tii bojaya. Jesucristore tħo nħanġżeen yaară cħtiricħre birora yħa ca yeri ujea niro tħiġi.

²¹ Ca tħo nħanjeegħ mħa ca niirijere aňuro majiri, mħare yħu owa cojo. ĝuucā mħare yħu ca tħiġ dotiro ametħeneropħ mħa ca tiipere yħu maji. ²² Apeyera ġuucā, mħa pħoto waagħu yħu ca cānipa jawire yħre queno yueya. Yħre mħaja ca juu bue bojarije jħo, Əmħareco Pacu mħa pħoto yħu ca īaqba waaro cā ca tiipere yħu yue.

Añu doti yapanorique

²³ Yħu mena macħi Epafras, Kristo Jesús yee jħo tia cūurica wiipħa ca niigħi, mħare aňu doti cojomi. ²⁴ Ĝuucā yħre ca pade nemorā Marcos, Aristarco, Demas, Lucas jāa cāa mħare aňu doti cojoma.

²⁵ Wiogħi Jesucristo, cā ca aňu majuropeeri je mħaja ca catiro jāna niirijepħi mena to nijjato.

To biro to bijjato.

Pablo

HEBREOS

Ati pūurore ca owaricura “Cū, ca wāme cūtigū hebreos're owa cojoupi” iiriquepura, jīcū peera añu majiticāma.

Ate queti Hebreos're cū ca owarica pūuroa, cūja ca tii niipere ɻmureco Pacū cū ca doti cūurique ca iirore biro Jesucristo, bojoca ñañarije cūja ca tii niirijere ametueenegū cū majuropeera cū ca bii yairiquere wede. Judíos, Jesucristore ca tuo nūnjeericarā ñañaro cūjare ca biiro tīrumāpū cūja ca tii jho doorique peere cūja ca tii nūnjeec tua waarrugaro cūjare wede majiogū ɻmureco Pacū Macū Jesucristora ɻmureco Pacū cū ca bojoca cūti niirijere cū ca bii bau niirique pee ca nii majuropeerije ca niirijere cūjare wedegū cū ca owarique nii (1.1-4). Jesús, ɻmureco Pacū Macū niiri cūre queti wede bojari maja ángeles ametueenero do biro ca tiiya manigū niicā pacagū ñucā, cū yaarā, bojocare biigū nii jeeña ea, cū ca biiriquere wede (1.5—2.18).

Ati pūurore ca owaricua, Jesús're, to biri cū ca tii niiriquere, wede nūnha waagū Paia ɻpu ca nii majuropeegū niimi cūre ñimi (2.17). Ano cū ca ñiri wāme, Nuevo Testamento cūja ca owarica pūuroripure jīcā pūuro peerena to biri wāme cūre ñi wāmeo tiiti Jesús're.

Tīrumāpū cūja ca tii jho doorique, nea poo juu buerique, waibucrā jīari cūja ca tiicojo nūcū buorique, díamacāra añuriye peti niiticāupa. To biri ɻmureco Pacū wāma cuu macā paia ɻpū, Leví puna macārā paia cūja ca biirore biro ca biigū méére, Melquisedec're biro ca biigū peere beje amimi. Jesús pea, tīrumāpū macārā paia cūja ca tiirucuricarore biro waibucrā díipure ɻmureco Pacure tiicojo nūcū buotigura cū majuropeera mani ca ñañarije wapare bii yai bojari, niipetirāpura ɻmureco Pacū pūtore mani ca ea majiro tiimi (3.1—10.39), ñi wedemi.

Ñañaro mani ca tii yaio eco booriquere díamacā tuo nūcū buorique jūori wado buarique ca niiro macā, tīrumāpū macārā judíos díamacā cūja ca tuo nūcū buorije jūori cūja ca ametueene ecoriquere wedemi (cap. 11). Ñucā ñañaro tamho, ñañaro cūja ca tiiruga cote pacaro, Jesucristopure yeri jāñari to birora tūgōeña bayicōa niiriquere cūjare wede majio, paū wāmeri cūjare wede majio, añu dotirique mena, ñi yapano eami (caps. 12—13).

Hebreos're queti owa cojorica pūuro

ɻmureco Pacū cū Macū menapū wedeupi

¹ *Tīrumāpure mani ñicū jāare paū tiiri, ñucā bojorica wāmeri wado, cū yee quetire wede jugueri maja mena wedeupi ɻmureco Pacu. ² Ati rumuri ca tūjari rumuripura, cū Macū mena manire wedeupi. Cūrena niipetirije ca chō nūnjeepū cūre cū, ñucā cū jūorira ati ɻmurecore jeeño, tīipi ɻmureco Pacu. ³ Cūra niimi ɻmureco Pacū do biro ca tiiya manigū cū ca niirijere ca boe bate niigū, ɻmureco Pacū cū ca baurijera nii, cū ca wede tutuarije menara niipetirijere tuu ñee, ca tiigū. Mani ca ñañarije wapare coe yapanori jiro,* ɻmureco Pacū cū ca duwiri tabe díamacā nūña pee duwi eaupi ɻmureco tutipure. ⁴ O biro biiri, ɻmureco Pacū pūto macārā ametueenero ca niigū nii ea, ñucā cūja ametueenero ca nii majuropeeri wāme ca chogū nii eaupi.*

Jesucristo, ɻmureco Pacū pūto macārā ametueenero ca niigū

⁵ *ɻmureco Pacua jīcāti uno peera jīcū cū pūto macū uno peerena:*

“Mū, yū macū mū nii. Mecūra mūre yū macū jāa,”† cūre ñitiupi.

Ñucā jīcū uno peerena: “Yūa cū pacū yū niirucu. Cū pea yū macū niirucumi,” ñitiupi cū pūto macārare.‡

⁶ *Cū Macū jīcūra ca niigū ca nii majuropeegure ati yepapū cūre tiicojo cojogū, o biro ñiupi ɻmureco Pacu:*

“Niipetirā ɻmureco Pacū pūto macārā cūre cūja ñi nūcū buojato.”§

* 1:3 2P 1.17. † 1:5 Sal 2.7. ‡ 1:5 2S 7.14; 1Cr 17.13. § 1:6 Dt 32.43.

⁷ Cūre queti wede bojari maja peera, o biro ūimi Ūmureco Pacū: “Cūre ca queti wede bojarāra winore biro cūja ca niiro cūjare tiimi.

Ñucā cūre padē bojari majara pecamere biro cūja ca niiro cūjare tiimi.”*

⁸ Cū Macū peera o biro pee ūiupi:

“Mū, Ūmureco Pacū, mū ca doti niirije peti nūcātirucu, mū ca doti niirijea ca niirore biro wado tiirique nii.

⁹ Añurijere mai, ñañarije peera juna, mū biiwū.

To biri Ūmureco Pacū mū Ūmureco Pacū, mūre beje amiri, mū mena macārā† ametūenero ujea niiriquere mūre tiicojoupi.”‡

¹⁰ Ñucā o biro ūi:

“Mū, ‘Wiogū,’ jīcātopūre mūra ati yepare mū tiiupa. Ūmureco quejeroa, mūra mū ca tiiriquera nii.

¹¹ Mū ca jeeñorique niipetirije yai nūcā peticoarucu.

Tee niipetirije, jutiro ca boa nūnūa waaro re biro peticā nūnūa waaru cu.

To biro to ca biimijata cāare, mū pea to birora mū niicōa nii.

¹² Jutirore tuupe queno cūuricarore biro teere mū tiirucu; apeye wāma cū ca juti wajoarore biro teere mū wajoarucu.

Mū pea cūra mū niicōa nii. Mū ca cati niirije peti nūcātirucu,” ūiupi Ūmureco Pacū cū Macūre.[§]

¹³ Ūmureco Pacūa, jīcāti uno peera jīcū cū pūto macū uno peerena:

“Ano yū díamacū nūña pee* duwiya,

mū waparāre cūja ca doca cūmuro yū ca tiropū,” ūitiupi.[†]

¹⁴ Cū pūto macārā niipetirā ca bautirā niima, Ūmureco Pacūre padē bojari maja ametūariquere ca cūo eaparāre tii nemo dotigū cū ca tiicojorā.

2

Ametūarique quetire ca acoboticāpe nii

¹ Ate jūori, cū yee queti mani ca tħoriquere añuro ca tħo nūnūjeeparā mani nii, apeye peere mani ca tħo nūnūjetipere biro ūirā. ² Tīrūmūpūre Ūmureco Pacū, cūre queti wede bojari maja mena doti cūurique cū ca tiicojorique díamacūra ca niirije nii, ametūene nūcā, ñañarijere tii, ca tiircarāre ca niirore birora ñañaro cūjare ca tiirique to ca nijata,
³ to docare mania Jesucristo manire cū ca ametūene bojariquere mani ca tħo nūnūjee yerijāacājata, ¿do biro pee biicāri mani duti majirāti? Jesucristo majuropeera mee cū ca ametūenepe quetire ca nii jūori tabepūra wede jūoupi. Jiro aperā, cūre ca tħoricarā pee teere manire wede queno nemoupa. ⁴ Ñucā Ūmureco Pacū pea teere, “Díamacūra nii” ūigū, paū wāmeri ca īa ñaaña manirije tii bau nii ūnoupi, Añuri Yeri jūori, cū ca boorore biro bojorica wāmeri wado mani ca tii majipere cū ca tiicojorique mena.

Jesucristo cū yaarāre biro ca niigū

⁵ Ūmureco Pacūa cū pūto macārāre, ano jiro ca niipa yepa mani ca wede niiri yepare ca doti niiparā cūja ca niiro ūitiupi. ⁶ Jīcā tabe Ūmureco Pacū yee quetire owa tuurica pūeuropūre, jīcū o biro ūiupi:

“¿Ñirua uno cūja niiti bojoca pea, to cōro cūjare cū tugoeñajato ūirā? ¿Ñirua cūja niiti bojoca pea, cūjare mū ca īa cote nijata?

⁷ Ména jīcā cuu Ūmureco Pacū pūto macārā dħaraoacā ca niigū cū ca niiro mū ūiupi. To biro cūre tii pacagū, ca nii majuropeegū, ūi nūcū bħorichū, cū ca niiro mū ūiupi.

⁸ Niipetirije mū ca tiiriquere ca doti niirā cūja ca niiro mū ūiupi.” ūiupi.*

O biro tiiri, niipetirije ca doti niirā cūjare cūuri, jīcā wāme peerena cūjare ca doti ecotirije ca niiro ūitiupi Ūmureco Pacū. To biro cū ca tiirique to ca nii pacaro, mani pea niipetirije cūja ca dotirore biro to ca tii nūnūjeero mani īati ména. ⁹ To biro ca biimijata cāare

* 1:7 Sal 104.4. † 1:9 Ángeles. He 1.6-7. ‡ 1:9 Sal 45.6-7. § 1:12 Salmo 102.25-27. * 1:13 Cū macū ca nii majuropeegū. † 1:13 Sal 110.1. * 2:8 Sal 8.4-6.

Jesús're, Өмүреко Pacu jīcā cuu cūre queti wede bojari majā dħaroacā ca niigħu cū ca niiro cū ca tiiricħure, ħañaro tamħo cū ca bii yairique jħorri, ca nii majuropeegħu, iżi nħac ħorik, cū ca niirijere mani īa. O biro biċċari Өмүрекo Pacu cū ca aňu majuropeerije jħorri, ħañaro tamħo cū ca bii yairiquera niipetirāpħura aňuro cūja ca niiro cūjare ca tiirije nii ea.

¹⁰ Niipetirije, Өмүрекo Pacu cū puna niipetirāre ca aňu majuropeeri tabepħu cū mena cūja ca niiro ca boogħu yee wadora nii, ħucā cū jħorira nii, bii. To biri ħañaro cū ca bii yairije jħorri, Jesucristo cūjare ca ametħenepħure aňugħu cū ca niiro cū ca tiipera niiupa.

¹¹ Ca ħañarije manirā ca tiigħu, ħucā ca ħañarije manirā cū ca tiiricarā cāa, jīcū punaarā niima. To biri Өмүрекo Pacu Macħħa, "Yha yaarā," manire iżi bobotimi, ¹² o biro īigħu:

"Mha yee maquere, yha yaarāre yha wederucu.

Cūja ca juu bue nea pooro watoapħu mħare yha baja peo nħac ħorucu."†

¹³ Ħucā o biro īimi:

"Yha, cūpħre yha tħegħejja yuerucu."‡

O biro iżi nemomi ħucā:

"Anora yha nii, Өмүрекo Pacu, cū punaa yħare cū ca tiicojoricarā mena,"

īimi. §

¹⁴ Jīcū puna ca niirā, cūja pacure birora upu cħuti, dīi cħuti, cūja ca biirore birora Jesúss cāa manire birora upu cħuti, dīi cħuti, bii eaupi ati yepapħure, cū ca bii yairije mena ati yepare bii yairiquere ca doti tutua niigħu ħañarije wiogħu Satanás're ħañaro cūre tii yaio cōarugħu. ¹⁵ To biro tiiri, bii yairiquere uwima īrā, mani ca catiri rwmari cōrora, mani ca tħegħejja pai niimiriquere ametħene bojaupi. ¹⁶ Aňuro petira Өмүрекo Pacu puto macārāre tii nemogħu doogħu mée dooupi. Abraham pārmerāre tii nemogħu doogħu dooupi. ¹⁷ Teere īima īigħu, niipetirijepħrena cū yaarāre birora biiupi, Өмүрекo Pacħre pade boja niigħu, paia unction nii eari cū paderiquere aňuro tiicħa nii, ca boo paca īagħu nii, biċċari cū ca bii yairije mena bojoca ħañarije cūja ca tii niirijere ametħenerugħu. Ħucā cū ca bii yairije menara, bojoca cūja ca ħañarijere acobo bojarugħu, ¹⁸ cū majuropeera ħañaro tamħo, ħañarijere tii doti eco pacagħu ca bii ametua nħac ħorik, meċċuri cāare ħañarije tiirugħarique ca bii ea ecorāre, cūjare tii nemo majimi.

3

Jesucristo, Moisés ametħenero ca niigħu

¹ To biri yha yaarā, mħaja ca ħañarije manirā, Өмүрекo Pacu cū ca jħoriar, Jesucristore, "Өмүрекo Pacu cū ca tiicojoricu, Paia Wiogħu niimi," iżi majiña, diámac ħorik mani ca tħo nħac ħorik nħażżeegħu. ² Jesúss, Өмүрекo Pacu cū ca dotiriquere cūre cū ca dotiricarore birora tiupi, Moisés, Өмүрекo Pacu cū yaa pooga macārāre cū ca īa nħażżeek dotiro cū ca īa nħażżeekarore birora. ³ To biro ca biiricarā cūja ca nii pacaro, Jesúss peera Moisés ametħenero iżi nħac ħorik cū ca niiro cūre tiiupi, jīcū wii bħari maju, cū ca quenorica wii ametħenero cū ca iżi nħac ħorik. ⁴ Niipetiri wiijeripħrena jīcū niicum teere ca tiiricħu. To biro ca biimijata cāare, Өмүрекo Pacu peea ano ca niirijere niipetirijere ca tiiricħu niimi. ⁵ Moisés, pade bojari majjtre biro cū ca niirijera, cū ca dotiricarore birora Өмүрекo Pacu yaa pooga macārā niipetirāre aňuro īa nħażżeek. * Cū paderique peea jiropħu Өмүрекo Pacu cū ca wedepere bojocare cū ca wede majorije niiupa. ⁶ Cristo peea Өмүрекo Pacu Macħħa cū ca niirijera, Өмүрекo Pacu yaa pooga macārā, manira mani ca niirijere aňuro īa cotemi, ujea niirique mena mani ca yue niirijere to birora mani ca tħegħejja bayicā niijata.

Өмүрекo Pacu yaarā cūja ca yerijāa niipa tabe

⁷ To biri, Añuri Yeri o biro cū ca īirore birora:

"Mecċure, Өмүрекo Pacu cū ca wederijere mħaja ca tħojata,

⁸ tħixxu maniri yepapħu niirā yħare tuorħgati, ħañaro yħare bii ametħene nħac, ca biiricarāre biro biitċāna.

† 2:12 Sal 22.22. ‡ 2:13 Is 8.17. § 2:13 Is 8.18. * 3:5 Nm 12.7.

⁹ Toopure m̄ja ñic̄ jāa niiquīricarā cuarenta c̄mari peti, ȳ ca tii niirijere īa nii pacarā, ȳre bii amet̄ene nucā niwa.

¹⁰ To biri c̄ja mena ajiari, ‘Noo ca boorora m̄ja tugoeña maa wijiacā, m̄jare ȳ ca boojārije peera m̄ja majirugati,’ c̄jare ȳ iiwā.

¹¹ To biri c̄ja mena ajama ïiḡ: Yee méé ȳ ii.

‘Añuro m̄ja ca niipa yepare m̄jare ȳ tiicojorucu,’ ȳ ca ïrica yepare, di rumu uno peera m̄ja eatirucu,” ȳ iiwā.[†]

¹² Ȳ yaarā, jīcā m̄ja mena macā uno peera, c̄ yeripu ñañarije wado tugoeña, tuo nñuñjeeti biicāri, Ùm̄reco Pacu to birora ca caticōa niiḡre c̄ ca camotatiro ca tiirijere tuo majiri niiña. ¹³ O biro pee tii niiña: To cānacā rumura m̄ja majuropeera, jīcā m̄ja mena macā, ñañarije pee c̄re ca bii buiyeero thorugatiremi ïima ïirā, Ùm̄reco Pacu wederiquere mecā m̄ja ca tuojārijere maji niirāra ameri wede majio niiña. ¹⁴ C̄re tuo nñuñjee j̄horāpura díamacā mani ca tuo nucā b̄o j̄o dooricarore birora mani ca bii tutuacōa nijata, Jesucristo mena ca niiparā mani niirucu, ¹⁵ ano ca ii yerijāa waaro birora:

“Mec̄re, Ùm̄reco Pacu c̄ ca wederijere m̄ja ca tuojata, thorugati, ca bii amet̄ene nucāricarāre biro biiticāna.”[‡]

¹⁶ ¿Noa c̄ja niiupari, Ùm̄reco Pacu c̄ ca ïrijere tuo pacarā, c̄re ca bii amet̄ene nucāricarā? ¿Niipetirāpura Egipto ca niicarāre Moisés c̄ ca jee wienericarā méé to biro c̄ja biiupari? ¹⁷ ¿Noa menare Ùm̄reco Pacu cuarenta c̄mari peti c̄ ajia niiupari?

¿Ñañarije tiima ïirā, ca yucu maniri yepapura ca bii yairicarā mena méé c̄ ajiaupari?

¹⁸ Nucā, ¿noa peere yee méé ȳ ii: “Añuro m̄ja ca niipa yepare m̄jare ȳ tiicojorucu,” ȳ ca ïrica yepare m̄ja eatirucu,” c̄ iiupari? C̄re ca amet̄ene nucāricarāre to biro iiupi. ¹⁹ “Ùm̄reco Pacure c̄ja ca tuo nñuñjeetirique j̄ori, tii yepapure ea waatiupa,” mani ii maji.

4

¹ To biri Ùm̄reco Pacu yaa tabe yerijāarica tabepu mani ca eapere, ména ca yue niirā niiri, bojoca catiri ca niiparā mani nii, m̄ja mena macā jīcā uno peera toopure ca ea waa majitigu c̄ ca niitipere biro ïirā. ² Mani cāa, c̄jare birora añurije quetire c̄ja ca wederi mani tuowu. C̄ja peera c̄ja ca thorije wapa maniupa, tee añurije quetire c̄ja ca thoriquere díamacā c̄ja ca tuo nucā b̄otirije j̄ori. ³ Mani, ca tuo nñuñjeericarā pea, tii tabe yerijāa niirica tabepure mani earucu, Ùm̄reco Pacu o biro c̄ ca ïrica tabepure:^{*} Ajama ïigu, o biro ȳ iiwā:

“Yee méé ȳ ii: ‘Añuro m̄ja ca niipa yepare m̄jare ȳ tiicojorucu,’ ȳ ca ïrica yepare m̄ja ea waatirucu,” c̄jare c̄ ca ïrica tabere.

Biiḡpura, Ùm̄reco Pacu ati yepare jeeñoḡpura c̄ paderiquere yapanocāupi. ⁴ Jīcā taberi owa tuuriquepu o biro ii, ati ùm̄recore c̄ ca tii yaponorica rumu jiro macā rumure:[†]

“Jīcā amo peti, ape amore puaga penituardo ca niiri rumure c̄ paderiquere yerijāupi Ùm̄reco Pacu.”

⁵ C̄ja ca owa tuurique o biro ii nucā:

“Añuro m̄ja ca niipa yepare m̄jare ȳ tiicojorucu,” ȳ ca ïrica yepare, di rumu uno peera m̄ja eatirucu.”

⁶ To ca bii pacaro jīcārā, añuro yerijāa niirica tabepure[‡] ca eaparā d̄ujacāma ména. Tee añurije quetire ca tuo j̄guericarā pea tuo nñuñjeetima ïirā, “Añuro m̄ja ca niipa yepare m̄jare ȳ tiicojorucu,” c̄ ca ïrica yepare eatiupa. ⁷ To biri Ùm̄reco Pacu pea, “Jīcā rumu niirucu,” ii nemoupi nucā, “ati rumure”. To biri t̄rum̄pu David niiquīricu o biro c̄ ca iiquīriquepu mena manire wede majiomí Ùm̄reco Pacu, David c̄ ca iiquīriquere o biro m̄jare ȳ ca ii jārijere:

[†] 3:11 Sal 95.7-11. [‡] 3:15 Sal 95.7-8. * 4:3 Sal 95.11. [†] 4:4 Gn 2.2. [‡] 4:6 Ùm̄reco Pacu c̄ ca bojoca c̄uti niiri tabe.

“Mecūre ɻmureco Pacu cū ca wederijere muja ca tuojata, teere tuo nññjeeticā, biiticāna,” ūupi.§

⁸ Mee Josuéra, israelitas're aňuro yerijāarica tabepu cū ca juo eacoajata, “Jicā rūmu niirucu yerijāarique muja ca buapa rūmu,” ū nemotibojacupi ɻmureco Pacu. ⁹ To biri aňuri tabe, yerijāarica tabe ɻmureco Pacu yaa pooga macārā cūja ca niipa tabe niicā mēna. ¹⁰ ɻmureco Pacu puto ca ea waara, ɻmureco Pacu cū paderiquere yapanori cū ca yerijāaricarore birora, cūja paderiquere yerijāarucuma cūja cāa. ¹¹ To biri mani cāa tii tabe, yerijāarica tabepu ea waara, buaro bii bayi, tugoeña tutua ca biiparā mani nii, jicū ūno peera ca tuo nññjeetiquīricarā cūja ca biircarore biro mani biire ūrā.

¹² Díamacūra ɻmureco Pacu wederiquea ca catirije, do biro ca tiiya manirije niro bii. Niipū no ca boori pū pua nñnapura joo yoorica pū ametuhenero mani ca yeri jāna niirijepure, mani ca cati niirijepure, ñaajāa nucā peticoari, mani ca tugoeñarijere, mani yeripu mani ca tiiruga tugoeñarijere, īa beje cōona peoticā. ¹³ ɻmureco Pacu mani ca tii niirijere ca īa bejepura, cū ca tiirique, cū ca īa eyotirije mani. Niipetirijepura cū ca īarije wado niicā.

Jesucristo Paia Wiogu ca nii majuropeegu

¹⁴ Jesú, ɻmureco Pacu Macū, ɻmureco tutipurena ca ametuhacā jāa waaricu, mani yuu Pai Ca Nii Majuropeegu niimi. To biri díamacū mani ca tuo nucā buorijere, ca ūrōre biro ca tugoeña bayicōa niiparā mani nii. ¹⁵ Mani yuu Pai Ca Nii Majuropeegu pea, mani ca tugoeña bayitirijere īa boo paca majimi. Cū cāa, manire birora ñañaro tiirique cūre ca bii earo tamhoupi. Cūa tee peere jicāti ūno peera ñañarije ūnora tiitiupi. ¹⁶ To biri “Jāare tii nemorucumi,” ū tugoeñari, ɻmureco Pacu manire ca mai ūagure mani jāico, manire boo paca īari manire maima ūigū, tii nemorique mani ca boori tabe ūnore manire cū ca tii nemopere biro ūrā.

5

¹ Paia wiogu ca nii earā cōrora, bojoca, cūja watoa ca niigure beje ami, bojoca yeere ɻmureco Pacure ca jāi bojapu, ɻmureco Pacu yee cūja ca jee dica wooriquere ɻmureco Pacure tiicojo, bojoca ñañarije cūja ca tii wapa tuariquere, waibucurā jīari tiicojo ametuhene boja, ca tiiparā cūja ca jōenerā niima. ² To biri pai majuropeera manire biro ca tugoeña bayitigu niiri, ɻmureco Pacu yeere ca majitirāre, ñañarije ca tii maa wijiārāre boo paca īa majimi. ³ To biro ca biigū niiri ñañarije cū ca tiirije wapare, ūucā bojoca yee wapa cāare, waibucurā jīari joe māene cojo majimi ɻmureco Pacure, ñañaro cūja ca tiiriquere cū acobo bojajato ūigū.

⁴ Jicū ūno peera cū majuropeera, “Yū, paia wiogu yū niirucu,” cū ca ūrōre jūori mēé, paia wiogu niimi. ɻmureco Pacu, Aarón niiquīricure, paia wiogu cū ca niro cū ca tiiricarore birora, paia wiorā ca niiparāre bejeri, paia wiorā cūja ca niro tiimi ɻmureco Pacu. ⁵ To biri wāmera Jesucristo cāa, cū majuropeera paia Wiogu ca nii majuropeegu jāatiupi. ɻmureco Pacu pee, to biro ca biigū cū ca niro cūre tiiupi, o biro cū ca ūricu cū ca niro macā:

“Mū, yū macū mū nii.

Mecūra māre yū macū jāa.”*

⁶ ūucā ape tabepu o biro ū ūwarique nii:

“Mūa, paia to birora ca niicōa niigū mū niirucu,
Melquisedec cū ca biiquīricarore birora,” ūupi.†

⁷ Jesucristo cū ca bii yaipa upu mena cū ca cati niiri rūmūrire, bii yairiquere ca ametuhene majigure tutuaro wederique mena, ūucā otirique mena, cūre jāi juu bueupi. ɻmureco Pacu pea cū ca ūrōre biro ca tii nññjeegu cū ca niro macā, cū ca juu buerijere tuoipi. ⁸ Cū Macū nii pacagu, ñañaro cū ca tamhorije mena cū ca ūrōre biro tii nññjeeriquere majiupi. ⁹ To biro bii, ca ñañarije manigu nii eari, niipetirā cūre ca tuo

§ 4:7 Sal 95.7-8. * 5:5 Sal 2.7. † 5:6 Sal 110.4.

nunueeräre to birora caticōa niiriquere ca tiicojogu nii eaupi. ¹⁰ Ñucā Ùmureco Pacu pe a Melquisedec're biro paia wiogu cū ca niro cūre tiiupi.

Díamac tħo nħacħ bħo yerijāarique ca uwiorije nii

¹¹ Paħ nii biropħa, ate maquēre wederugarique, to ca bii pacaro, yoari méé ca tħo ñee bayitirā mħaja ca niirije jħor, do biro pee mħaja īi wede majio majiñha mani. ¹² Añurije quetire tħrumuħura ca tħo jħorcarā niiri, aperāre ca bue majioparā unopu mħaja niimi. To biro bii pacarā, Ùmureco Pacu yeere mħajre cūja ca buerique mħaja ca tħo majipe unopħrena, “O biro pee īrħagħo īi Ùmureco Pacu wederique,” īi wede majio nemoriquep mħaja boocā ñucā. Ca tutuati rā, baariquere ca baatirā, őpēcōacā wado ca jinirāre biropu mħaja biċċa yai waajapa. ¹³ őpēcōacā wado ca īppurā, ca īppurāacā, “Ate añurije nii, atea ħaġarije nii,” ca īi majitirāre biro niima. ¹⁴ Baarique ca bayirijepħa, bħacħrā, “Ate añurije nii, atea ħaġarije nii,” ca īi īa beje majirāp cūja ca baarije nii.

6

¹ To biri, Cristo yee maquē mani ca tħo jħorique wadore maji niitirāra, bħaro jañuro ca bue tħgoeňa maji nħnha waparā mani nii. To biri ca nii majuropeerije mani ca maji jħorique, ħaġarije tiima īirā ca bii yaiparā mani ca niro ca tiirijere, mani ca tħgoeňa yeri wajoarique maquēre, Ùmureco Pacu díamac tħo nħacħ bħorique maquēre, ² uwo coerique maquē bue majoriquere, Ùmureco Pacu yaarāre amori mena cūjare fñia peori juu bue peoriquere, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije maquēre, to biri to birora ħaġaro tamħo yairique maquē mani ca majirijepħrena, ca wedecōa niitiparā mani nii. ³ Atere mani tii nħnha waarucu, Ùmureco Pacu cū ca boojata.

⁴ Jīcāti Ùmureco Pacu yee quetire díamac tħo tħorcarā, Ùmureco Pacu cū ca tiicojorijere añuro ħjea niirique mena ca jee ħparicarā, Añuri Yeri mena ca nii ħjea niimiricarā, ⁵ añuro ħjea niirique mena Ùmureco Pacu yee quetire ca jee ħparicarā, ñucā jiropħre ca niipe maquē ca doti tutua niirijere, ca majiricarā nii pacarā, ⁶ ħaġarije tiirique peerena cūja ca tħi amojodecā tua waajata, ñucā do biro pee tiicāri cūja ca tħgoeňa yeri wajoaro tħi majiñha mani. Cūja majuropeera, Ùmureco Pacu Macħre pħażiġ yuċu tenipu cūre paa pua tuu, niipetirā bojoca cūja ca īa cojropu cūre bui epe, cūja ca tiiricarore birora tiirā tiima ñucā.

⁷ Yepa, oco ca pearije cōrora tħi yepare ca ħaġiġi earucurijere ca īppu jōene niiri yepa, tħi yepare ca pade niirāre añurije cūjare to ca dica cħut bojajata, Ùmureco Pacu añuro tħi eco. ⁸ To biro ca biimijata cāre pota yuċu, wħiż, peċa miji daari ca wii bojari yepa pea, wapa mani. Mee, Ùmureco Pacu ħaġaro tħi eco, jiro pecame mena joe yaio eco, ca biipa yepa niro bii. To biri wāmerra Ùmureco Pacu yeere ca jee ħparicarā añuri wāmerra ca tħi niirā añuro cūre tħi eco, ħaġarije peere ca tħi amojode tua waarrā ħaġaro cūre tħi eco, ca biiparāra niicāma.

Mani ca tħgoeňa tutua yue niro ca tiirije

⁹ Yħi yaarā, o biirije īi wede pacarā, “Añurije cūjare yue,” o biro pee ījjata, “Cūja ca ametħapere ca bħaparā peti niima,” mħajre jāa īi. ¹⁰ Ùmureco Pacu añugħu niimi, mħaja ca tiiriquere, Jesucristore ca tħo nunueeräre mairique mena mħaja ca tħi nemorique, ñucā meċċari mħaja ca tħi niirijere cāre, acobotirucumi. ¹¹ To biri mħaja ca niro cōrora, to biro mħaja ca tħi niirijere to birora mħaja ca tħi yapano nħacċārō jāa boo, mħaja ca yue niirijere mħaja ca cħo eapere biro īrā. ¹² Ca junañe pairā mħaja ca niro jāa booti. To biro biitirāra, díamac tħo nħacħ bħo, to birora tħi nunueecōa nii, cūja ca biirije jħor, Ùmureco Pacu, “Yħi tiicojorucu,” cū ca īriquere ca tiicojo ecorāre īa cōori, cūja ca bii nirore biro pee tħi yue niña.

¹³ Ùmureco Pacu Abraham niiquiċċure, “O biro mħare yu tiirucu” īigħu, apī cū ammetħenero ca nii majuropeegħu cū ca maniro macā, cū majuropeera, cū wāmmerena wāmeo tħi peori, “Yee méé yu īi,” īiri, ¹⁴ o biro cūre īupi: “Bħaropħura añuro mħare yu tiirucu. Mu pārmerā paħħ cūja ca nii nħnha waaro yu tiirucu.”* ¹⁵ To biro cū ca īiro

* 6:14 Gn 22.17.

jirote, Abraham pea, pato wācāricaro maniro yue niima ūigū, Ūmureco Pacū: “To biro mure yu tiirucu,” cūre cū ca ūriquere ūeeupi.

¹⁶ Bojoca pea, “Yee méé jää ū,” cūja ca ūijata, cūja ametūenero ca nii majuropeegū wāme mena ūima. Nūcā, “Yee méé jää ū, jää ca ūirore birora jää tiirucu,” cūja ca ūijata, ape wāme ū nemo majiñā mani. ¹⁷ To biri Ūmureco Pacū, “O biro yu tiirucu” cū ca ūriquere wajoaricaro maniro, cū ca ūricarore birora ca tiipu niiri, “O biro yu tiirucu” cū ca ūriquere ca būparare cū ca ūricarore birora cūjare ūnorūgū, cū ca tiipere “Yee méé yu ū ūrique mena,” ū cūucāupi. ¹⁸ Ate pua wāme ca wajoa majiñā manirije, Ūmureco Pacū cū ca ū ditotirije ca niirije menara mania, Ūmureco Pacū cū ca ūa coterijere ca amaricarā, to biri mani ca yue niro cū ca ūriquere to birora ca yuecōa niirā, añuro tūgoeña tutua ūjea niirā mani ca niro manire tiimi Ūmureco Pacū. ¹⁹ Ate mani ca yue niirijera mani ca catiro jāna niirijere, Ūmureco Pacū cū ca bojoca cūti niiri jawire cūja ca yoo camotarica quejero jiro peere, cūmua pairicare come pī† ca nūcū ūee poorore birora, añuro ca tūgoeña bayi tutua niirā mani ca niro manire ca ūriwijere mani cūo, ²⁰ Jesucristo manire ūima ūigū, jää waa ūgue biicāri Melquisedec‡ cū ca biiquīricarore biro pai ca nii majuropeegū cū ca nii earicaropure.

7

Jesús, Melquisedec're biro pai cū ca niirije

¹ Melquisedec'a, Salem macū wiogū, Ūmureco Pacū ati ūmureco niipetiropū Ca Doti Niigū yuū pai niiupi. Abraham, wiorare jāa bate yapano, cū ca tua doori tabere Melquisedec pea cūre bocagū waari, “Añuro mure to biijato,” cūre ūupi. ² To biro cū ca ū jāi boca yapanoro, Abraham pea cū waparare jīari cū ca ēmariquere pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūre tiicojoupi Melquisedec're. To biri Melquisedec wāmea, o biirije ūrūgaro ū: “Wiogū añugū ca niirore biro ca ū ūigū,” ūcā Salem macū wiogū cū ca niirique pea, “Añuro niirique Wiogū,” ūrūgaro ū.* ³ Pacū mani, paco mani, cū ūicū ūmūha ca nii ūnūha dooricarāra cūoti, biicāmi; ūcā cū ca bii amepea ūoriquere, cū ca bii yapa cūti ūcāriquere, majiñā manicā. To biri Ūmureco Pacū Macū to birora pai cū ca ūicōa niirore birora biicāmi.

⁴ Tūgoeñāñaqué. No cōro peti ca nii majuropeegū cū ūiquijapari Melquisedec, mani ūicū Abraham majuropeepū cāare wiorare jīari cū ca ēmariquere pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cū ca tiicojo ecojata. ⁵ Moisés cū ca doti ūurique pea o biro ū: “Leví yaa puna macārā paia wado, bojoca cūja ca cūorijere pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūjare jāirucuma, jīcā majara Abraham pāramerā wado nii pacarā,” ū. ⁶ Melquisedec pea Leví yaa puna macū méé nii pacagū, Abraham're pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūre jāiupi, Ūmureco Pacū, “O biro mure yu tiirucu” cū ca ūricare. To biro ūicāri, “Añuro mure to biijato,” cūre ū jāi bojaupi Melquisedec, Abraham're. ⁷ Jīcū ūno peera: “Añuro mure to biijato” ca ūigū pea, “Añuro mure to biijato,” cū ca ūigū ametūenero ca nii majuropeegū niimi, ūriquere, “To biro méé bii,” ū majitimi. ⁸ Ati ūmūrire pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe ca jāi niirā, bojoca ca bii yaiparā niima. To biro to ca bii pacaro, cūja ca owa tuurique pea Melquisedec peera, ména jīcū to birora ca caticōa ūigure ūirore biro wede. ⁹ To biri o biro mani ū maji: Leví yaa puna macārā paia, mecārire bojocare pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe ca jāi niirucurā cāa, Melquisedec're Abraham pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cū ca tiicojori tabera, cūja cāa Abraham menara Melquisedec're ūicojoupa. ¹⁰ Melquisedec cūre cū ca bocagū waari tabere, cū pāramerā ca ūiparā ca baūatirā nii pacarā cūpūre ca niirā niiri to biro ūiupa.

¹¹ Israel yaa pooga macārā, paia levitas ūoripū, doti ūurique ūicojo ecoupa. To biri yua, anija paiara, bojocare ca ūaarijere manirā cūjare cūja ca ūicājata, apī pai Aarón're biro ca ūigū méére, Melquisedec're biro ca ūigū paire booya manibojacupa. ¹² Paia cūja ca wajoarora, doti ūurique cāa wajoacā maji. ¹³ Mani Wiogū yee maquēre o biro cūja ca ū

† 6:19 Ancla. ‡ 6:20 Sal 110.4. * 7:2 Gn 14.17-20.

owaricʉ pea, Israel yaa poogare jīcū ʉno peera pai nii, cūja ca biitirica puna macū niiupi.

¹⁴ Mani Wiogʉ, Judá yaa puna macū cū ca niiriquera, mee añuro majiriqe nii. Moisés pea paia yee maquēre wedegʉ, jīcāti ʉno peera tii puna macārāre, “To biro biirucuma” ɻitiipi.

¹⁵ Jīcū pai wāmʉ Melquisedec're biro cū ca nii earijea majiriqe nii, ¹⁶ doti cūurique, “Tii puna macārā paia niirucuma,” ca ɻirore biro méé pai ca niiricʉ, catirique do biro ca tii yaio majiñā manirije ca doti tutua niirore biro pee pai ca niiricʉ cū ca nii eariquere.

¹⁷ Ate nii ɻumureco Pacʉ cū yee maquēre cū ca ɻirije:[†]

“Mha pai to birora ca niicōa niigʉ mʉ niirucu, Melquisedec cū ca biiqūricarore birora,” ɻipi.

¹⁸ O biro biima ɻiro, doti cūurique ca nii j̄oriquea wapa mani eaupa, ño ca biirijeacāra niicā, añuti, biima ɻiro. ¹⁹ Moisés cū ca doti cūuriquea jīcā wāme ʉno peera añuro mani ca niiro manire tiiti majuropeecāupa. Mecūra yua, doti cūurique ca niimirica taberena mani c̄o, ca nii majuropeerije mani ca yue niirije ɻumureco Pacʉ puto mani ca ea majiro ca tiirijere.

²⁰ Atera, “Yee méé yʉ ɻii,” ɻirique mena tiiipi ɻumureco Pacʉ. ²¹ Aperā paia pea, “Yee méé yʉ ɻii,” ɻirique mena paia nii eatiupa. Wiogʉ Jesucristo peera, “Yee méé yʉ ɻii,” ɻirique niiupa. ɻumureco Pacʉ wederique o biro c̄ure ɻii:

“ɻumureco Pacʉ, ‘O biro yʉ tiirucu, yee méé yʉ ɻii,’ ɻipi. Teere wajoatirucumi.

Mha pai to birora ca niicōa niigʉ mʉ nii,” ɻipi.[‡]

²² To biro biima ɻigu, Jesús'ra niimi bojoca menare ɻumureco Pacʉ, “To biro yʉ tiirucu,” cū ca ɻii j̄orique amet̄enero, cū ca ɻiricarore birora to biijato ɻigu ca nii eagu.

²³ Aperā paia pea pau niirucuupa, cūja ca bii yairora paia cūja ca niirije ca petiro macā.

²⁴ Jesús pea ca bii yaitigʉ cū ca niiro macā, pai cū ca niirijere apī c̄ure wajoa majitimi. ²⁵ To biro ca biigʉ niiri, cū j̄ori ɻumureco Pacʉ yaarā ca nii earāre, to birora cūja ca niicōa niipere biro ɻigu cūjare amet̄enemi. Cūa, ɻumureco Pacupure cūjare jāi boja niirugʉ to birora ca caticōa niigʉ niimi.

²⁶ Jesús'ra niimi pai ca nii majuropeegʉ[§] mani ca booricʉ. Cūa, ca ñañarije manigʉ, ñañarije ca tiitigʉ, ñañarije ca tii wapa tuatigʉ, ñañarije ca tiirāre ami camotoricʉ, ɻumureco tuti jotoa macā yepapʉ ca cūu ecoricʉ, niimi. ²⁷ Cūa, aperā paia, ɻumurecori cōro cūja ca ñañarije wapare ɻumureco Pacʉ cū acobojato ɻirā, cūja majurope cūja ca ñañarije wapare waibuc̄rā j̄ari joe m̄ene j̄o, jiro ñucā bojoca cūja ca ñañarije wapare joe m̄ene boja, ca tii niirāre biro méé biimi. Cū majuropeera, jīcāti bii yaigʉra to birora ca niicōa niipere bii yai bojacāupi. ²⁸ Moisés cū ca doti cūurique pea, bojoca ca t̄ugoeña tutuatirārena paia wiorā cūja ca niiro tiiupa. To biro cūja ca biimijata cāare, ɻumureco Pacʉ pea cū wāme majurope mena ɻiri, doti cūurique jiropʉ to ca niimijata cāare, cū Macūre Pai cū ca niiro c̄ure tiiipi, to birora ñañarije manigʉ ca niicōa niipʉ cū ca tiiricure.

8

Wāma wāme ca tiiricʉ

¹ Mani ca ɻii nūnʉa doojārije ca nii majuropeerije, mani yʉʉ pai ca nii majuropeegʉ, ɻumureco tutipure ɻumureco Pacʉ cū ca duwiri tabe díamacū nūnā peere ca duwi earicʉ,

² pai ca niigʉ niiri, ɻumureco Pacʉ cū ca bojoca c̄uti niiri jawire bojoca cūja ca quenorica tabe méére, Wiogʉ majuropeera cū ca quenorica jawipure ca pade niigʉ cū ca niirije nii.

³ Niipetirā paia ca nii nūnʉa waarrā cōrora, “‘ɻumureco Pacʉ yee niirucu,’ cūja ca ɻirijere jee boja, waibuc̄rā j̄ari joe m̄ene, ca tii bojaparā niirucuma,” cūja ca ɻiricarā niima. To biri Jesucristo cāa, ɻumureco Pacure cū ca tiicojopere jīcā wāme ca tiicojopʉ niiupi.

⁴ Jesucristo ati yepara cū ca niicājata, pai niitibojacupi. Mee, ati yepapure niima paia, Moisés cū ca doti cūurique ca ɻirore biro ɻumureco Pacupure bojoca cūja ca tiicojorijere ca tiicojo amet̄ene bojarā. ⁵ Ati yepa macārā paia pea ɻumureco tutipʉ ca niiri wiire īa cōori cūja ca tiirica wiipure pade niima. Ate j̄ori, “Ía cōori cūja ca tiiriquepʉ nii,” mani

† 7:17 Sal 110.4. ‡ 7:21 Sal 110.4. § 7:26 Sumo sacerdote.

ii maji. Moisés tii wiire cū ca tiirūgaro, o biro cūre iiupi ɻumureco Pacū: “Añuro t̄oya: ɻtāgūpū mū ca niiro, mure yū ca ñorica wiire biiri wii tiiya,” cūre iiupi.*⁶ Mani yūu paia ca nii majuropeegū, paia paderique ca nii majuropeerijere ca ñeericū pea, t̄rūmūpū ɻumureco Pacū, “O biro yū tiirucu,” cū ca iirique ametūenero añuri wāme ca tii bojericū niimi.

⁷ Mee ca nii j̄orica wāmera, añuro mani ca niiro ca tiiriye to ca niijata, jiro manire cū ca tii bojapa wāme booya manibojacupa. ⁸ ɻumureco Pacū pea, añuro cūja ca tii peoti majitirijere ñari, o biro iiupi:

“O biro iiimi Wiogu:

‘Niirucu, Israel bojoca menare, to biri Judá yaa puna macārā menare wāma wāme cūjare yū ca tii bojapa r̄umūri.

⁹ Tee pea mūja ñicū jāa Egipto yepapū ca niirāre, cūjare yū ca jee wieneri r̄umūre cūjare yū ca doti cūu j̄orica wāmere biro méé niirucu.

Cūja pea, yū ca doti cūuriye ca iiroke biro cūja ca tii nānūjeetirije j̄ori, cūjare yū waa weocoawū,’ iiimi Wiogu.

¹⁰ Tii r̄umūri jiro, Israel bojoca menare yū ca tii niipe pea, ‘Ate niirucu,’ iiimi Wiogu.

‘Yū ca dotirijere cūja ca t̄ugoeñarijepū to ca earo yū tiirucu. Ñucā cūja yeripūre owa tuuricarore biro cūja ca majiro yū tiirucu.†

Yū pea, cūja ɻumureco Pacū yū niirucu. Cūja pea yū yaa puna macārā niirucuma.

¹¹ To biri jīcū uno peera cūja ca niiro cōro cū p̄uto macāre, cū mena macāre, yūre cūja ca majipere ameri wede majio tiitirucuma, mee niipetirā, ca nii majuropeera, ca nii coterā, yūre cūja ca maji peticārije ca niiro macā.

¹² Ñañarije cūja ca tii bui cūtiriquere cūjare yū ametūenerucu.

P̄hati ñucā teere yū t̄ugoeña nemotirucu,’ iiimi.”‡

¹³ Wāma wāme maquēre ɻumureco Pacū cū ca wedejata, ca nii j̄orique peera, “B̄ucū nii” ñicāri, to biro iiimi. To biro cū ca iirike niima ñiro, peeto dūja tee ca yairo.

9

ɻumurecopū macā wii, to biri ati yepa macā wii

¹ Cū ca doti cūu j̄oriquea, ɻumureco Pacūre tii nācū b̄uorā, “O biro mūja tiirucu,” iirike mena niiupa, biropū ati yepa macā wiire. ² ɻumureco Pacū yaa wii, cūja ca queno j̄orica wii pea, ano cōro paū jawiri cūja ca tiirica wii niiupa. Ea j̄orica jawi, Ca Ñañarije Maniri Jawi* iirica jawire, jīa boerica tutu, ɻumureco Pacū yee cūja ca jee dica woorigue pan ca pejari pīi, niiupa. ³ Tii jawire ca yoja camotari quejero jiro macā jawi pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecāri Jawi,† niiupa. ⁴ Tii jawipūre niiupa, oro mena cūja ca quenorica tutu,‡ yucū dī ca jūti añurijere joe mūenerica tutu. Tii taberena niiupa ñucā ɻumureco Pacū, “O biro yū tiirucu,” cū ca iirica cūmuua. Tii cūmuua niipetiropūra oro mena cūja ca wadarica cūmuua niiupa. Tii cūmuua jupeapūre oro mena cūja ca tiiricarū maná ca jāñarirū, Aarón tuericagū ca joori wiiquíricagū, to biri ɻumureco Pacū cū ca dotiriquere cūja ca owa tuurica pīri ñtā pīri, jāñaua. ⁵ Tii cūmuua jotoare ɻumureco Pacū cū ca bojoca cūti niirijere ca bii cōñarā p̄uarā querubines peajaua. Cūja pea, bojoca cūja ca ñañarijere tii ametūene bojarā waibhūrā dī mena cūja ca wadarucurica pīi, tii cūmuare b̄uatorica pīre cūja quedūpūri mena juu camota peajaua. Biropū, mecūra tee maquēre ca niirore biro wede nānūa waa majiñā mani.

⁶ O biro cūja ca quenorique ca niropūre, ca nii j̄orijawire to birora jāacōa niima paia, cūja paderique ɻumureco Pacūre cūja ca juu bue nācū b̄uorucurijere tiirā waarucurā. ⁷ Tii jawi jiro macā jawipūre paia wiogū wado jīcā cūmare jīcātira jāa waami. Tii jawipūre jāa waagu cū majurope ñañarije cū ca tiirique wapare, to biri bojoca, “Ñañarijere tiirā jāa tiicu,” ii majiri méé, ñañarije cūja ca tiirijke wapare ɻumureco Pacū cū acobo bojajato

* 8:5 Ex 25.40. † 8:10 Yū yee dotiriquere cūja ca t̄ugoeña niirijepū yū cūurucu; cūja yeripū yū owa tuurucu. ‡ 8:12 Jer 31.31-34. * 9:2 Lugar Santo. † 9:3 Lugar Santísimo. ‡ 9:4 Altar de oro.

īigū, cū ca tiicojope waibacurā dīre jee waacumi. ⁸ Atere majima īirā, ca nii jħori jawi, juu buerica jawi to ca niimijata cāare, ména tii jawi jiro macā jawi Ca Āñarije Mani Majuropecāri Jawipūra ea waa majiñā mani, mani ca īi tugoeña majiro manire tiimi Añuri Yeri. ⁹ Ate niipetirije, meċūrire ca bii cōoñarije nii. Toopū, Ūmureco Pacu yee ca niipe cāja ca jee dica wooriquere tiicojo nucū bħo, waibacurā jħari Ūmureco Pacupure tiicojo nucū bħo, ca tii niirāre, to biro cāja ca tii nucū bħo niirije añuro cāja ca tugoeña wajoaro cājare tiiti. ¹⁰ Tee pea baarique, jinrique, to biri cāja ca āñarijere coerā cāja ca tiipere, dotirique jotoa maquē wadore Ūmureco Pacu cū ca wajoarora ca bii yapano eape wadore īi.

Cristo dīi

¹¹ Mee Cristo pea doo yerijāaupi. To biri meċūra cāra niimi pai ca nii majuropeegu, niipetirije añurije manire ca jee dooricu. To biri paire biro cā ja paderique cūti niiri wii pea, ca añu ametħeneri wii peti nii, bojoca cāja ca tiirica wii méé, o biro ījata, ati yepa macā wii méé nii. ¹² Jesucristo pea Ca Āñarije Mani Majuropecāri Jawipūre chivoa dīre, weċha dīre, tiicojogħu waagħu méé, cū dīi majuropeerena tiicojogħu waagħu jāa waħħi. Toopure jīcātira jāa waagħura, to birora ca niicōa niipere bii yai boja peotica cojori, to birora caticōa niiriquere mani ca bħapere īigħu, to biro manire bii bojaupi. ¹³ Weċha dīi, chivoa dīi, to biri weċħo wimagore joerique nitħiġre jeeri oco mena aberi āñarijere ca tiirāre cāja ca yaye tuurije pea, jotoa maquē petira ca coerije niiupa. ¹⁴ Tee cāa to biro ca tiirije to ca nijata, Jesucristo dīi pee doca, waibacurā dīi ametħenerero ca nii majuropeerije nii. Añuri Yeri to birora ca niicōa niigħu jħori, Jesucristo cū majuropeera Ūmureco Pacure añurije, ca āñarijere manirijere tiicojogħre biro biiupi. Manire cū ca bii yai bojarique pea, āñarijere ca tugoeñarā niiri, āñaro tiima īrā ca bii yaiparā mani ca niiro ca tiirijere manire ametħene boja, Ūmureco Pacu to birora ca caticōa niigħure mani ca pade nunu jee niipere biro īiro.

¹⁵ To biri Jesucristo pea wāma wāme ca tii bojaricu niimi. Doti cūurique ca nii jħoriquere tii nunu jee peotitima īrā, āñaro cāja ca tiirique wapare ametħenerugħu bii yai bojaupi, Ūmureco Pacu cū ca bejerigarā, “O biro yu tiirucu” cū ca īriġe, to birora ca niicōa niirijere cāja ca cħo eapere biro īigħu.

¹⁶ “To biro yu tiirucu,” īrica wāme to ca nijata, “To biro yu tiirucu,” cū ca īriġe cū ca īiricarore birora to bii ejato īigħu, to biro ca īriġu cū ca bii yai weoro jiropu añu. ¹⁷ Ména, “To biro yu tiirucu,” ca īriġu cū ca catijata, “To biro yu tiirucu” cū ca īriġe wapa mani. Cū ca bii yairo jiropu docare wapa cūti. ¹⁸ To birira Ūmureco Pacu, ca nii jħori wāme cāare, dīi baterique mena cū jħoupi. ¹⁹ Niipetirā bojoca Israel macārāre, Ūmureco Pacu cājare cū ca tii doti cūurique niipetirijere cājare wedeupi Moisés. Cājare wede yapano, chivoa, weċha puna cāja ca jħaricarā dīre oco mena ayiari, yucuġu hisopogħu dħapu mena oveja poa ca jūarijere mena jia tuuri, dīre joa ami, doti cūurique cāja ca owarica pūurore, to biri bojoca cāare yaye tuu, ²⁰ o biro cājare īupi: “Ate dīi nii, Ūmureco Pacu, ‘To biro yu tiirucu,’ cū ca īriġu cāja ca īiricarore biro mħaja ca tii nunu jee pere cū ca dotirique,” īupi. [§] ²¹ Nucā tii wiire to biri Ūmureco Pacure tii nucū bħorā cāja ca cħorucurije niipetiropu cāare dīi mena yaye tuuupi. ²² Doti cūurique pea niipetirijepurena dīi mena wado āñarijere coe dotiupi. To biri dīi bate yai waarique to ca manijata, āñarijere tiirique wapare acobo bojarique mani.

Jesucristo mani ca āñarijere cū ca ametħenerique

²³ Ūmureco tutipu ca niirijere īa cōori cāja ca tiirique cāa añurije ca tuapere biro īrā, waibacurā jħari joe mħenerique boorucuupa. To biri emħaropu ca niirije ca nii majuropeerije doca, tee ametħenero añurijere jħari tiicojo nucū bħorique boo. ²⁴ Cristo, bojoca cāja ca tiirica wii, ca nii majuropeeri wiire īa cōori cāja ca tiirica wii méére jāa waħħi. Ūmureco tutipurena jāacoaupi, meċūrire Ūmureco Pacure mani yee maquēre cū ca jāi boja niiri tabepure. ²⁵ Cristo pea, Ūmureco tutipure jāa waagħu, cū upurirena jīcāti

méé, paia uParamā ca nii earā niipetirāpura cūmari ca niro cōro, aperā dīipure Ca Ñañarije Mani Majuropeecāri Jawipure cūja ca jee jāa waaro biro tiitiupi. ²⁶ Paia uParamā cūja ca jee jāa waarucurique umno cū ca nijata, Cristo ati ʉmureco ca nii jhorí tabe menapura to cānacā cūmara cū ca bii yaicōa niipe niibojacupa. Mecūri ca tujari yuteari peera, Cristo jīcātira baua eari, ñañarijere cōarug, jīcātira cū majuropeera bii yai boja peoticā cojoupi. ²⁷ Niipetirāpura jīcātira bii yai, jiropura yua añurije ca tiiricarā añuro tii eco, ñañarije ca tiiricarā ñañaro biirica tabepa tiicojo eco, cūja ca biipere birora, ²⁸ Cristo cāa jīcātira bii yaiupi, pañ bojoca ñañaro cūja ca tiiriquere ametñeneg. Jiro baua ea nemorucumi ñucā; biigupua, bojoca cūja ca ñañarije wapare ametñene bojagu doogu méé yua, cūre ca yue niiricarāre ametñeneg doogu pee doorucumi.

10

¹ Moisés cū ca doti cūurique pea, bojocare añurije ʉmureco Pacu cū ca tiicojope ca doopere ca nii cōoña jhoríje niiupa. Cū ca bojoca cūti nii majuropeerije méé niiupa. To biri doti cūurique pea, to cānacā cūmara waibucrā dīi mena joe juti añu mñenerique mena ʉmureco Pacure ca tii nucā bao niirāre, jīcāti umno peera ñañarije manirā cūja ca tuaro cūjare tiiti. ² Doti cūuriquera ñañarije manirā cūja ca tuaro ca tiirije to ca nijata, “Mee ñañarije manirāp mani nii yua,” ii tñgoeñari, waibucrāre ʉmureco Pacupure cūja ca joe juti añu mñene niirucurijere to cōrora tii yerijācābojacupa. ³ Biropua, ate waibucrā jīari cūja ca joe mñene cojorucuriquea, ñañaro cūja ca tiirucurijere cūmari cōrora tñgoeñari cūja ca tii niirije niiupa. ⁴ Wecua dīi, to biri chivoa dīi, ñañarije tiirique wapare coe majiti.

⁵ To birira Cristo ati yepapure doogu, o biro iiupi ʉmureco Pacure:*

“Waibucrā joe mñeneriquere, ñucā ‘Cū yee niirucu’ iirā

cūja ca jee dica worijere, ma bootiwu.

To birira bojocu yure ma tiiwu.

⁶ Bojoca ñañaro cūja ca tiirijere ñañarije manirā tuarugā, waibucrā jīari cūja ca joe mñene cojorucurijere ma ña biijejati.

⁷ To biri o biro yu iiwu: ʉmureco Pacu ‘Anora yu nii,’ ma yaa pñuropure yu yee maquere cūja ca owa cūu juguericarore birora, ma ca dotirore biro tiirug.

⁸ O biro ii jhoupi: Waibucrāre jīari joe mñeneriquere, waibucrāre cūre cūja ca tiicojo nucā buorijere booti, ña nucā buoti, biimi ʉmureco Pacu, dotirique to biro ca tii dotirije ca nii pacaro. ⁹ Jiro ii nemoupi ñucā: “Anora yu nii, ma ca dotirore biro tiirug,” iiupi. O biro ii, waibucrāre jīari joe mñene nucā bao niirucuriquere cōaupi, wāma wāme pee wajoarug. ¹⁰ ʉmureco Pacu cū ca dotirore biro cū ca tiirique jhorira, ca ñañarije manirā mani ca niro manire tiiupi, cū majuropeera jīcātira cū ca bii yai boja peoticā cojorique jhorí.

¹¹ Niipetirā judíos, paia ca nii earā cōrora, tii wāme wadorena to cānacā rñmura waibucrā jīari joe mñene cojocōa niirucuma, cūja ca ñañarije wapare jīcāti umno peera ñañarije manirā cūja ca tuaro ca tiitirije to ca niimjata cāare. ¹² Jesucristo pea bojoca ñañaro cūja ca tiirique wapare ametñene bojagu, jīcātira bii yai boja yapano peoticā cojori, ʉmureco Pacu díamacñ nñaa pee ea nuu eaupi. ¹³ Toopu yue niimi, ʉmureco Pacu cū waparare cūja ca doca cūmuro cū ca tiropu. ¹⁴ Jīcāti bii yaigura, ʉmureco Pacu cū ca jhorare añurā cūja ca nii nñuwa waapere cūjare tii boja peoticā cojoupi. ¹⁵ Añuri Yeri cāa o biro manire ii wede majio nemomi:

¹⁶ “Tii rñmuri jiro cūja menare ‘O biro yu tiirucu,’ cū ca iirije pea, ‘Ate niirucu,’ iimi Wiogu: ‘Yu ca dotirijere cūja yeripu ca niro yu tiirucu. Ñucā cūja ca tñgoeñarijepu, owa tuuricarore biro cūja ca majiro yu tiirucu.’”†

¹⁷ “Ñañarije cūja ca tii bui cātirijere, to biri ñañaro cūja ca tii niirijere, puati teere yu tñgoeña nemotirucu,” iimi.‡

* 10:5 Sal 40.6-8. † 10:16 Jer 31.33. ‡ 10:17 Jer 31.34.

¹⁸ To biri ñañaro mani ca tiirique wapare cū ca acobo bojacārique ca niro macā, ñee uno peere iirā cōro, ñañarije tii wapa tuarique wapare waibucurā jīari tiicojo ametħene nemo majiñā mani yua.

Ñañarije ca tiicōa niirāre wede majorique

¹⁹ Yħ yaarā, meċ̄ra uwiricaro maniro, Ca Ñañarije Mani Majuropeečāri Jawipħre mani jāa waa maji, Jesucristo manire cū ca bii yai bojarique jħori, ²⁰ Umureco Pacu cū ca bojoca cūti niiri jawipħre ea waa majiñā maniro ca camota niirica quejerore, Jesucristo cū majuropeeera cū ca bii yairije mena cū ca pāa jāa waaricaropħre. ²¹ Jesú's ra niimi mani yħu paċċi ca nii majuropeeġu, Umureco Pacu yaarā jiegħerore ca niiggħu. ²² To biri añuro yeri cħticāri, díámacū tuo nħac ħorique mena, "To birora mani biirucu," iżi tgħoġeñā ñee dopocāri, mani yeripħre ñañarije tgħoġeñaricaro maniro mani upħre oco añurije mena ñañaro mani ca tiiriquere ca coe ecoricarā niiri, Umureco Pacu pħotore mani waaco. ²³ Mani ca yue niirijere, "Yeera mani biicā" iżiċċar maniro, to birora ca tgħoġeňa bayicōa niiparā mani nii. Umureco Pacu pea, "To biro yu tiirucu," manire cū ca iżiċċarore birora manire tiirucumi. ²⁴ To biri mani ca niro cōrora ameri tii nemo, ħorja jañuro ameri mai, añurije wadore tii, tii niirica wāme peere mani amaco. ²⁵ Jīcārā, Umureco Pacu mani ca iżi nħac ħo juu bue niiri taberire ca waatirāre biro ca biitparā mani nii; biitirāra, mani ca niro cōro, ameri wede majio tgħoġeňa bayi, ca tii niiparā mani nii, meċ̄u docare Wiogħu yaa rūmu ca cōñacā doorijere ca īa majiñā niiri.

²⁶ Añurije queti díámacū ca iżiġi majicāri jiropħu, tiirħarique mena ñañarijere mani ca tiicā nħanha waajata, to biro mani ca tiiriġe wapare ca bii yai ametħene bojapu manimi yua. ²⁷ Umureco Pacu ca junarāra, ñañaro cūja ca biipe pecamep u ñañaro cūja ca ħu yaipe wado dħja. ²⁸ Noo ca boogħu Moisés cū ca doti cūuriquere ca ametħene nħacgħure, pħarā, itiarā, cū ca biirijere cūja ca wedejāajata, īa mairicaro maniro cūre jīa cōċārūcuupa. ²⁹ Umureco Pacu Macħre ca junarā, cū ca bii yairiquera ca ñañarije manirā cūja ca niro ca tiiriquere ca junarā, nħucā Umureco Pacu yħu Añuri Yeri cūjare ca maigħure ñañaro ca iirā doċa, żametħenero ñañaro tamħorucuma mħija iżi tgħoġnatiti? ³⁰ To biri Uppu o biro ca iżiċċar mani maji: "Yħ yee nii ñañaro tii ameriquea, yu, yu ame bojarucu," iżiupi Uppu. ³¹ Nħucā o biro iżiupi: "Wiogħu, cū yaa puna macārāre īa bejerucumi," iżiupi.* ³² Íñi ñañarije peti niro bii, Umureco Pacu ca caticōa niigħure ñañaro tii ecorique doċa!

³² Mħija peo Jesucristo yee quetire mħija ca tuo nħannejer icaro jiro, ñañaro tamħo pacarā mħija ca tgħoġeňa bayiriġuere acoboticāna. ³³ Jīcārā mħija mena macārā, niipetirā cūja ca īa cojoropu, ñañaro cūjare iżi tuti eco, ñañaro tii eco, biiupa. Nħucā ape tabera mħejre birora ñañaro ca tamħorāre īarā, mħija menara ñañaro ca tamħorāre birora mħija tgħoġeňa nemoupa. ³⁴ Tia cūurica wiipu ca niirā cāre cūjare mħija īa maiupa. Mħija ca cħorijere cūja ca ēmajata cāre, ujea niirique mena mħija niicāupa; umureco tutipu mħija ca cħorije ca aňu majuropeeji, to birora ca niicōa niirije peere majima iirā to biro mħija biiupa.

³⁵ To biri Jesucristore mħija ca tuo nħannejer iżiġi yerijāticāna. Teera añurijere pairo mħija ca tiicojo ecoro mħejre tiirucu. ³⁶ Mħija, Umureco Pacu cū ca boorore biro tiirħaragħa ñañaro tamħo pacarā, to birora ca tgħoġeňa tutuacāparā mħija nii, Umureco Pacu "To biro yu tiirucu," cū ca iżiġi mħija ca tiicojo ecopere biro iżi. ³⁷ Umureco Pacu wederique o biro iżi:

"Yoari mééra doorucumi ca doopu. Yoaro bii mani waati majuropeečārūcumi."†

³⁸ 'Añugħu niimi' yu ca iżiġu, díámacū cū ca tuo nħac ħo niiri je jħorira catirucumi.

Yħu mena ca niimiricu amojode nħac cū ca tuacoajata docare, cū ca biirijere yu ujea niitirucu."‡

³⁹ Mania, ñañaro bii yairica tabepu. § ñañaro bii yairħarā, añurije quetire ca tuo nħannejer iżiġi yerijārāre biro méé mani bii. Jesucristore díámacū ca tuo nħac ħorja niiri, ca ametħarā pee niirā mani bii.

§ 10:30 Dt 32.35.

* 10:30 Dt 32.36; Sal 135.14.

† 10:37 Hab 2.3-4.

‡ 10:38 Ro 1.17; Gal 3.11.

§ 10:39

Infierno.

11

Umureco Pacure díámacū nucū bhorique

¹ Díámacū tuo nucū bhoriquea, “Mani ca yuerijere mani tiicojo eco majuropeecārucu,” ii tugoeña bayi, nucā mani ca īatirijerena, “To birora biirucu,” ii yue, biirique nii. ² Mani nucū jāa niiquīricarā díámacū ca tuo nucū bhorā niima ūrā, “Añu majuropeecāma,” ii ecoquīupa Umureco Pacure.

³ Díámacū tuo nucū bhorique jhorira mani maji: Umureco Pacu ati yepa niipetiro ca niirijepure cū wederique menara ca bautirijerena mecārire mani ca īarijere cū ca tii jeeñoriquere.

⁴ Díámacū tuo nucū bhorique jhorira, Abel cāa, cū ca c̄orijere Umureco Pacure tiicojogu, Caín cā ca tiicojorije ametuenero añurije tiicojoupi. To biri Umureco Pacu, “Añugū niimi” ūri, cū ca tiicojorijere īa biijejaupi. To biri Abel cū ca bii yairo jiro to ca niimijata cāare, díámacū cū ca tuo nucū bhorique pea mecāripu cāare manire wede majiocōa nii.

⁵ Enoc cāa díámacū cū ca tuo nucū bhorije jhorira, cū bii yaiticājato ūigū, ca catigurena cūre ami waaquīupi. Ati yepare cūre īa nemotiupa, Umureco Pacu cūre cū ca amicoarique ca niiro macā. Umureco Pacu yee cūja ca owarique o biro ii: Enoc, Umureco Pacu cūre cū ca ami waaparo juguero, “Añuro cū ca īa biijejarijere tii niiupi,” ii.* ⁶ Díámacū tuo nucū bhorique manigūra, Umureco Pacu cū ca īa biijejarijere tii majiñā mani. Umureco Pacu puto ea waaruigarā, “Umureco Pacu niimi, cūa cūre ca amarāre añurijere ca tiicojogu,” díámacū ca ii tuo nucū buope nii.

⁷ Noé cāa díámacū cū ca tuo nucū bhorije jhorira, īati pacagu, Umureco Pacu “To biro biirucu,” cū ca ūrijere tuo nūnūjēri, cūmua pairica quenoquīupi, cū yaarā mena ametuarugū. Nucā díámacū cū ca tuo nucū bhorije jhorira, bojoca ati yepa macārā ūñarije ca tii niiräre, “Ñañaro bii yairique biro dooro tii,” ca ii majio niiricu niima ūigu, díámacū tuo nucū bhorique jhorira añurije bharique Umureco Pacu cū ca tiicojorijere cū eaupi.

⁸ Díámacū cū ca tuo nucū bhorije jhorira, Abraham cāa Umureco Pacu cūre cū ca jhoror, cū ca ūrijere tuo nūnūjee, cūre yūari, cū ca tiicojopa yepapure waaruugū majiti pacagu, cū yaa yepare witi weoupi. ⁹ Umureco Pacu cūre cū ca ūrijere díámacū ca tuo nucū buogu niiri, “Mure yū tiicojorucu,” Umureco Pacu cū ca ūrīca yepa, aperā yaa yepapure niirucuupi. Waibucrā quejeri menara wii pīri quenori, tii yepapure yoja amojoderucuupi. Isaac, Jacob jāari, Umureco Pacu, “To biro yū tiirucu,” cū ca ūrīquere ca ñeericarā cāa to birora biiupa. ¹⁰ To biri Abraham pea, Umureco Pacu majurope cū ca quenorica macā, ca nii majuropeeri macā ca yai nucātipa macāre yuegu biiupi.

¹¹ Nucā díámacū tuo nucū bhorique jhorira, Abraham būch peti nii, Sara cāa ca puna manigo cō ca nii pacaro, tutuarique tiicojo ecori, “To biro yū tiirucu” ca ūigū, cū ca ūrīre biro ca tiigūre, “Cū ca ūrīcarore biro tiirucumi,” díámacū ii tuo nucū bhorā, ca puna cūtigū nii eaupi. ¹² O biro bima ūigū Abraham, puna manigūra yai nucā waagū ca biimiricu, ñocōa umureco quejeropu ca niirā cōro, nucā dia pairi yaa tūjarore jita dupari do biro ca tii, cōo peoti majiñā manirijere biropu pāramerā cūti eaupi.

¹³ Cūja niipetirāpura, Umureco Pacu, “To biro yū tiirucu” cūjare cū ca ūrīquere bā eatirāra, bii yai peticoaupa. Biirāpura cū ca ūrīquere díámacū ca tuo nucū bhorā niiri, yoaropu ca baurijere īa, teere bocaña, īa tjea nii, biiupa. Nucā, “Ati yepare to birora ca niicōa niiparā méé mani nii, ape yepapu ca waa nūnūa waari maja mani nii” ii, īa majiupa. ¹⁴ To biirije ca ūrā, “Ape yepa, cūja ca niipa yepare amarā tiima ména,” mani ca ii majiro tiima. ¹⁵ Cūja ca doo weorica yepapurena cūja ca tugoeñacōa niijata, tii yepapura tuacoabojacupa nucā. ¹⁶ Cūja pea añuri yepare boorā biiupa. O biro ūijata, “Emuaropu macā yepare.” To biri Umureco Pacu, “Yū, cūja Umureco Pacu yū nii,” ii bobotimi, mee cūja ca niipa macāre ca queno yuecāricu niiri.

* 11:5 Gn 5.24.

¹⁷ Ñucā Abraham díámacū tħo nħacū bħorique jħorira, ɻumureco Pacu: „Díámacūra yħre tħo nħannejegħura cū tiiti? iġgħi cħare cū ca īi ħaaro, cū macū Isaac're ami, waacoaupi, cħare jiari joe mħene cojorugħu. Cū macū jidhera ca niiggħi, ¹⁸ ɻumureco Pacu, „O biro yu tiirucu” cū ca iħiġirena jiari, ca joe mħenecāpura niċċagħu biiupi: „Mu macū Isaac jħorri, mu pārmera cħutirucu,” cū ca iħiġirena.† ¹⁹ Abraham pei, „Ca bii yaicoaricarapħrena ca catio majiġu niimī ɻumureco Pacu,” iż-żejja. To biri o biiro pee ijjata, cū macū ca bii yaicoaricħi ca cati tuagħire biro ca niiggħipħre, cħare tua amiupi ñucā.

²⁰ Isaac cāa díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira, cū puna, Jacob, Esaú jāarire jiropu cħejre ca bii mha nħacāpere, „Añuro mħejre to bħiżżejt,” cħejre iż-żu cūquūpi.

²¹ Jacob cāa díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira, bii yaigħi doogħipħra, cū pārmera José punare cūja ca nniro cōrōrena, „Añuro mħejre to bħiżżejt,” cħejre iż-żi, cū tuericagħu‡ mena tua ñee nucūri, ɻumureco Pacure iż-żu nħacū bħoupi.

²² José cāa, díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira bii yairuġu jħiġi, o biro cħejre iż-żu tħażżej iż-żu israelitas're: „Jiro jañuro Egipto yepare mħija witirucu. Mħija ca witiri rwmu ca nniro, yu upħri ca nii dħajji jeċċa mħija jeecoawa, mħija ca waari yepapħi,” cħejre iż-żu quūpi.§

²³ Moisés pacħa cāa díámacū cūja ca tħo nħacū bħorije jħorira, Moisés cū ca baħħaro jiro, itiarā muipu peti yaiori cħare choupa, wimagi aňuġħiġi cū ca nniro macā. To biri Egipto yepa wiogħi, wimarrā umħare cū ca jīa bate dotirijere uwitiup.

²⁴ Ñucā díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira Moisés, bħċha waagħi, Faraón macō macū cū ca niirijere bootiupi. ²⁵ Jidheri cuu cōrō ħaġiarije cūja ca tiirijere cūja mena tħi ujea nii niiricaro unora, ɻumureco Pacu yaa puna israelitas mena pee ħaġi tamħorugħaupi.

²⁶ „Cristo ħaġiaro cū ca tamħopere biro pee biirique pee nii, Egipto maquē apayere chao ujea nii niirique ametuenero ca nii majuropeeri,“ iż-żu tħaqeġġi Moisés, ɻumureco Pacu cū ca tiicojope peere ca yuegħi niiri. ²⁷ Ñucā Moisés díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira, Egipto macū wiogħi cū mena cū ca ajarnejre uwiricaro maniro, tħi yepare witiupi. ɻumureco Pacu ca bautiġħre ca īagħire birora, to birora tħaqeġġi tutuacōa niiupi. ²⁸ Ñucā díámacū cū ca tħo nħacū bħorije jħorira, Pascua boje rwmu tiġi, ovejare jiari, cū dī mena cūja yaa wiijeri jope pāmarire wada dotiupi, ɻumureco Pacu puto macū jiari maju, israelitas puna ca nii jħorā umħare cū ca jīatipere biro iż-żu.*

²⁹ Israeltas cāa díámacū cūja ca tħo nħacū bħorije jħorira, dia pairi yaa,† Ca Jūari yaare, ca oco maniri yepare biro tħiġi. Cūja jiro egipċios cāa, cħejre biro biiruġama iż-żarrar, dua yaicoaupa.

³⁰ Díámacū cūja ca tħo nħacū bħorije jħorira, Jericó macare cūja ca wee camota amojoderica tħidu cāa, jidheri amo peti, ape amore puaga penituar niiri rwmuri israelitas cūja ca amojodero jiro wati bateċċa duwi waħħupi.

³¹ Tħi macā macō Rajab, umha epe wapa taari majo cāa, díámacū cōd ca tħo nħacū bħorije jħorira, ɻumureco Pacure ca tħo nħannejetirā mena bii yaitiupo. Cō pei, Israel yaa pooga macārā cōd yaa macāpħre ca īa dutirā earāre, mairique mena cħejre boca, cō yaa wiipu cħejre jee waħħupi.

³² „Nee pee yu iż-żu nemogħajati? ɻumureco Pacure ca tħo nħannejerikarā Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to biri ɻumureco Pacu yee quetire wede jħiġi maja, cūja ca biċċu iż-żu iż-żu wedek, yu iż-żu peotitibocu. ³³ Ñucā díámacū cūja ca tħo nħacū bħorije jħorira, ape yeparire jīa taa ēma, ca nnirore biro aňu robojcare jħo tħi nii, ɻumureco Pacu, „To biro yu tiirucu,” cū ca iż-żu iż-żu wedek, yāia jħiġi bħċżejjha tħiġi paa biato, ³⁴ pecameri uwioro ca ħarrijere yaa, cūja waparrā niipħiġi mena cħejre cūja ca jīa bateruġaro duticā, ca tutuatiżiżi ca niimiricarā ca tutuarā nii ea, ñucā ameri jiġi tabere do biro ca tħiġi

† ^{11:18} Gn 21.12. ‡ ^{11:21} Griego wederique mena ɻumureco Pacu wederiquere ca owaricarā “tuericagħu” cūja ca iħiġi taberena hebreo wederique mena ca owaricarā pei “cāni pejarica tabe” iż-żu. § ^{11:22} Gn 50.24-25; Ex 13.19. * ^{11:28} Ex 12.21-30. † ^{11:29} Ex 14.21-31 Oco Jūa, hebreos wederique mena peera “Yam Suf”. Waimaja wederique mena peera, “Wājorinā”.

manirā nii, cūja waparāre jīa ametħa nucācā, biiupa. ³⁵ Nomia cāa, cūja yaarā ca bii yaicoaricarāpurena, ca cati tuaricarāpure yaarā cūtiupa. Aperā ūañaro tii yaio ecoupa, “Umureco Pacure mūja ca tuo nūnħejee yerijāajata, jāa jiaticu,” cūja ca īrijere bootiri, “Jiropu mani ca cati tuape doca añurije peti niiro bii,” īima īrā. ³⁶ Aperā, boborije ī bui eco, bape jude eco, come daari menapu jia eco, tia cūu eco, biiupa. ³⁷ Aperā uthā mena dee jīa eco, aperā cūja upu decomacārira wide waa eco yai, niipiři mena jīa eco yai, biiupa. Nucā oveja, cabra quejeri menara juti cūticāri, apeye utho chori méé ūañaro cūja ca tiicārīcarā tūgoeñarique pai nucū yujurā, aperopu, aperopu, waa nucū yujurucuupa. ³⁸ ¡Cūja, ati yepare cūja ca niiro ca booya manirāpu niicārā biiupa! “Toopu mani waa” ī majiricaro maniro, nucū yujuri majara niicā, ca yucu maniri yeparipu, macānħucūripu, uthā totiripu, operipu, nii yujurucuupa.

³⁹ Cūja niipetirāpura díamacū cūja ca tuo nucū bħorije juori Umureco Pacure, “Añurā niima” ca ī ecoricarā nii pacarā, “Yuh tiicojorucu” cū ca īriquere tiicojo ecoticāupa.

⁴⁰ Umureco Pacu pea manipure īima īigħu, “Ametħenero añurijere yuh tiirucu,” īupi, mani mena jīcāripu añurā cūja ca nii yapano eapere īima īigħu.

12

Umureco Pacu cū punare wede majiomni

¹ To biri mani cāa, mani wejare to cōro paħħ díamacū cūja ca tuo nucū bħorijere ca īñoricarā cūja ca nii coterijere ca majirā niiri, añuro mani ca nii majitiro ca bii pato wāċō niirijere, to biri ūañarije mani ca tiro ca tii meċħorijere camotaticāri, tūgoeñā tutuarique mena Umureco Pacu manire cū ca tii dotiriquere ca tii nūnħa waaparā mani nii. ² Jesúš cū ca biiricarore biro ca bii nūnħejeparā mani nii. Díamacū mani ca tuo nucū bħorijere cū yeera bii jħo, nucā cūra añurā mani ca nii earo tii, ca tiigħu niimi. Jesúš, ūañaro tamħo ametħari jiro, añuro uthjea niirique cū ca bħaqepħre majiri, ūañaro yucu tenipu bii yaigħu, ūañagħure ca tiirāre biro cūre cūja ca tii yajorijere bobo tūgoeñatiupi. To biro ca biiricu niiri Umureco Pacu cū ca duwiri cūmuro díamacū nūnħa peere ea nuu eaupi. ³ Jesúš cū ca biiriquere tūgoeñāna. Ūañarā cūre ca junarā cūja ca ī tutirijere ūañaro peti tamħoupi; to biri mūja cāa juti, jutiriti biiticāna.

⁴ Mēna, mūja pea, ūañarijere junama īrā mūja ca wede majorije juori, ūañaro tamħo, bii yairiquepħra mūja bii ūañati. ⁵ ¡Umureco Pacu, mūjare, cū punare biro cū ca wede majorijere mee mūja acobocoati? O biro īi warique nii:

“Macū, tuo junaticāna, Wiogħu cū ca wede majorijere.

Tuti jañuri mure cū ca wede majorije cāare tūgoeñarique paiticāna.

⁶ Wiogħha cū ca mairāre wede majiomni.

Nucā cū punare biro cū ca īarāre, ūañaro tiirique mena cūjare wede majiomni.”*

⁷ Ūañaro mūja ca tamħorijere to birora nucācāna, Umureco Pacu cū punare biro mūjare tiigħu tiimi. ¡Cū niiti jīcū cū macū cū pacu cū ca wede majiotiġ? To biri Umureco Pacu cāa manire wede majio majimi. ⁸ Umureco Pacu mūjare, mūja punare mūja ca wede majorore biro cū ca wede majioticājata, cū puna majurope méé mūja nii. Cūja ca puna jāa batericarāre biro pee mūja nii. ⁹ Apeyera, wimarrā mani ca niiro, mani pacħa ati yepa macārā manire wede majorucuwa. To biro cūja ca īrijere mani tuo nucū bħorucuwa. To biro ca biiricarā niiri, caticōa niiriquere bħarġarā, mani Pacu, umureco tutipu ca niigu, cū ca wede majorije pee docare ametħenero nucū bħorique mena cū ca īrijere ca tuo nūnħejeparā mani nii. ¹⁰ Mani pacħa ati yepa macārā, ati yepare yoaro ca cati niitiparā mani ca nii pacaro, “O biro pee yuhu ca wede majoro aňu earugħami yuhu macū,” cūja ca īi majiro cōro manire wede majorucuwa. Umureco Pacu pea añuro mani ca niipere īima īigu, manire wede majiomni, cūre birora ca ūañarije manirā mani ca niipere biro īigu. ¹¹ Biiropha ūañaro tiicāri manire cūja ca wede majori nimirare jīcā wāme peera mani ca uthjea niiro tiiti. Puniro tūgoeñarique niiro bii. To biro manire cūja ca tiirijere mani ca

* 12:6 Pr 3.11-12.

tuo majijata, jiropura añuro nii, añuro niirique cuti, mani ca bii nñunha waaro ca tiirije nñiro bii.

Umureco Pacure ca junarare wede majorique

¹² Tee tiirã, mija amori ca bogá yai waariquere ca tutuarije ca nñiro tii queno, mija ãjuro jupearí ca tutuati yai waarijere tutuarique jää, tiiya. ¹³ Mija yaa maarire díamacä maari quenoña,† dupo upa yuria ca niiri dupo ca maa maniro peera ute ama woa waatirora to ca yujucopere biro ñirã.‡

¹⁴ Niipetirã mena jicäri côro añuro niirique, ca ñañarije manirã niiriquere, amaña. Teere ca tiitirã, jicä uno peera Umureco Pacure fatirucuma. ¹⁵ Jicä uno peerena Umureco Pacu cä ca tii nemorije ca dñatipere biro ñirã, bojoca catiri nñiña, jicä uno peera, yuchu ca nucöri jüguericä ca biirore biro, paupure añuro nii majiña maniro cäjare tii camota nii, ñañarije cäja ca tiiro tii, cä ca tiitipere biro ñirã. ¹⁶ Jicä uno peera mija mena macära, nñomo mani, manu mani, bii pacarä tii epericarä cuti, tii nucä buorique ca niirije ca tiiya manirjera tii epe, tiieto. O biiri wämera tiiquñupi Esaú. “Watoa maquë nii” ca ñigüre biro, jicä bapabaarica bapa juorira, ca juwu cä ca niimiriquere cä bai peere nonicäquñupi.§

¹⁷ Mee mija maji, tee jiro cä ca biiriquere. Añurije maquëre cä pacure cä ca jaimijata cäare, tiicojo ecotupi. Buaro otirique mena cä ca ñimijata cäare, do biro tii wajoa majiña maniupa to biro cä ca tiiriquere.

¹⁸ Israelitas cäja ca biiricarore biro, ñtägu ca ñu nucüricure, buaro ca naitarijere, buaro wino waa, bupo paa, ca bii amojoderichä puto re mija waatiupa. ¹⁹ Nucä putirica wuu ca bujuriere, Umureco Pacu cä ca wederije cäare mija tuotiupa. Cä ca wederijere ca tuoricarä pea, to cörora cäjare cä wede yerijäjato ñirã, “To cörora wedeya,” buaro cäre ii jääiupa. ²⁰ Waibuchupu cäa ñtägure cä ca utejata, ñtä mena dee jää, nucä jadericaro mena jade jää, cä tii ecojato, cä ca ñirijere, “Mani nucäricaro mani,” ñima ñirã, to biro ñiupa.* ²¹ Uchenerije peti niiupa, cäja ca ñarije pea. To biri Moisés majuropeecä: “Buaro uwirique mena yu nanagaja,” ñiupi.†

²² Mija pea Sión ca wäme cätiri buuropure, Umureco Pacu ca caticöa niigü yaa macä, Jerusalén umureco tutipu ca niiri macä, Umureco Pacure queti wede bojari maja pau millares peti ca niirä Umureco Pacure ii nucä buorügarä ca nea pooricarä puto pee, ²³ to biri Umureco Pacu puna ca nii juoricarä umureco tutipu cäja wämere ca owa tuu ecoricarä puto pee, mija nea poo nñunha waa. Umureco Pacu, niipetiräpüre ca Jäiña Bejegü puto pee, bojoca añurä ca niiquüricarä yerire añurä peti Umureco Paacu cä ca tiiricarä puto pee, ²⁴ Jesús, wäma wäme ca tiiricä puto pee, to biri cä díi, mani ca ñañarijere manire ca coerique Abel niiquüricä díi ametüenero añurije ca wederije puto pee, mija nea poo nñunha waa.‡

²⁵ To biri manire ca wedegüre jää tuo junare ñirã tuo majiña. Umureco Pacu ati yepara niiri bau nñiro, “Teere tiiticäña,” cäjare cä ca ñirijere ca junaricarä cäa, do biro pee bii dutitiupa. Mani pee doca umureco tutipu menara manire ca wede majio niigüre mani ca junajata, do biro pee bii, ca dutiparä méé mani nii. ²⁶ Tii cuupure Umureco Pacu cä ca wederora ati yepa nanacoupa. Mecä peera o biro ñimi: “Nucä jita to ca nanaro yu tii nemorucu. Ati yepa wado méé, umureco tutti menapura to ca nanacoaro yu tiirucu,” ñimi.§ ²⁷ “Nucä jicäti yu tii nemorucu” ñigua, cä ca tiirique to birora ca niicöa niitipe pea yai peticoarucu, to birora ca niicöa niipe pee wado ca dñja eapere biro ñiro, ñimi Umureco Pacu, mani ii maji.

²⁸ Umureco Pacu cä ca doti niiri tabe, mani ca niipa tabe pea yaitirucu. Ate juori, Umureco Pacure, “Jää mena mä añu majuropeecä” ii, nucä nucä buorique mena, cä ca ña

† ^{12:13} Pr 4.26. ‡ ^{12:13} To biri, mija amori ca juti yai waariquere, mija ñicä surüari ca tutuati waariquere, tutuarique jää, tiicäri, díamacä maa ca nii waari maa peere amaña, ñicä upa yuria ca niiri ñicä wetitirora ca yujucopere biro ñirã. § ^{12:16} Gn 25.29-34; 27.1-46. * ^{12:20} Ex 19.12-13. † ^{12:21} Dt 9.19. ‡ ^{12:24} Jesucristo cä ca bii yairiquerá mani ca ñañarijere wapare ametüeneupa. Abel cä ca bii yairique pea jää amerique niiupa. § ^{12:26} Hag 2.6.

bijejarije mena, cūre mani tii nucū bñoco. ²⁹ Mani Ùmureco Pacu, pecame ca joe yaiori pecamere biro niimi.*

13

Jesucristore ca tuo nñuñjeerā cūja ca tii niipe

¹ Jicū punare biro muja ca ameri mai niirijere to birora tiicōa niiña. ² Muja yaa wiire ca earāre cānirica tabe tiicojorique maquēre acoboticāña. To biro tiima ñirā, “Cūja niicuma” ñi majiri méé, Ùmureco Pacu puto macārārena cūja yaa wiijerira cūjare cāni dotirucuquíupa.* ³ Muja cāa, tia cūurica wiipu ca niirāre, muja menara tii wiipu niirāre birora cūjare tñgoeñāña. Ñañaro ca tii ecoricarā cāare cūjare tñgoeñāña. Ape rñmu ca nñiro muja cāa, cūjare birora muja tamuñobocu.

⁴ Niipetirāpura nñmo cñtiriquere cūja ña nucū bñojato. Muja ca nñmoa cñti niirijere, ñañarije tiicōa juaricaro maniro añuri wāme wadore tii niiña. Ca nñmo cñtirā nii pacarā aperā menapu ñee epe, ñucā niipetirije tiirica wāme cōro méepu ñee epericarā cñti yai waa, ca tiirāra, ñañaro cūjare tiirucumi Ùmureco Pacu. ⁵ Wapa tiirica tiirire cñocā pacarā paipo jañuro boo jāa waaticāña. Muja ca cñorije menara ujea niicāña. O biro ñiupi Ùmureco Pacu:

“Di rñmu uno peera mujare cūucā, mujare waa weocoa, yu biitirucu,” ñiupi.†

⁶ To biri, “To birora tiirucumi” cūre ca ñirā niiri, o biro mani ñi maji:

“Wiogu niimi yñre ca tii nemogu.

To biri yu uwitirucu, ¿bojocua ñee uno pee yñre cū tiibogajati?”‡

⁷ Mujare ca jñu niirā Ùmureco Pacu yeere mujare ca wederucuricarā cūja ca biiriquere tñgoeñāña. Cūja ca cati niiri rñmuñire añuro cūja ca niirije cñtirije mena, añuro muja ca nii nñuñha waaro ca tiiriquere ña cõoña, to birora díamacū cūja ca tuo nucū bñuo tutuacōa niiriquere, cūja ca biiricarore biro bii nñuñjeeya. ⁸ Jesucristoa, ñamica cāare cñra niicōa nii, meçū cāare cñra niicōa nii, to birora cñra niicā nñuñha waa, ca biigü niicägü biimi.

⁹ To biri muja, bojorique, ca tuo ñaaña manirije bue majoriquerena tuo nñuñjeeticāña. Baariquere, “Atere baaya; atera baaticāña,” ñiriquerenca tii nñuñjeerica tabe unora, Ùmureco Pacu manire cū ca mairije peere tñgoeñā tutua nñuñha waarique pee añu. Tea, teere ca tii nñuñjeericarā cāare, jicā wāme uno peera cūja ca tñgoeñā tutuaro tiitiupa. ¹⁰ Mania, bojorica wāme waibñcu joe muene cojorique unore mani chuo, tñrumupu macā jawi, Ùmureco Pacu cū ca bojoca cñti niiri jawire ca padé niirā, paia cūja ca baatirije unore.

¹¹ Paia wiogu pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecāri Jawipu waibñchrā dñire Ùmureco Pacupure tiicojogu waagü jee jāa waaruñupi, bojoca cūja ca ñañarije wapare cū acobojato ñigü. Waibñchrā dñi peera macā tñjaropu joerucuupa. ¹² To biri wāmera Jesucristo cāa, macā tñjaropu ñañaro tamuñ bii yaiupi, bojoca ñañarije cūja ca tii bui cñtirique wapare cōa boja, ñañarije manirā cūja ca nñiro tiirugü. ¹³ To biri mani cāa, Jesucristo mena macā tñjaropu witi waari, cū ca biiricarore birora, ñañaro cūja ca ñirijere, ñañaro tamuñ pacarā mani tñgoeñā bayicōa nijaco. § ¹⁴ Mania, ati yepapure jicā macā to birora ca niicōa niipa macāre mani cñoti. To biri jiro ca niipa macā, to birora ca niicōa niipa macāre ama nñuñha waarrā mani tii.

¹⁵ To biri Jesucristo juori, to cñnacā rñmuñra Ùmureco Pacure ca baja peocōa niiparā mani nii. Tee mani ca baja peorijera, waibñchrā jñari joe muenerāre biro mani ca tiirije nii. ¡To biri mani ujero mena cūre mani ñi baja peoco! ¹⁶ Añuri wāme bojoca mena muja ca tii niirijere, ñucā muja ca cñorije mena aperāre muja ca tii nemorijere, acoboticāña. Tee nii waibñchrā jñari joe muene cojorāre biro muja ca tii niirije Ùmureco Pacu cū ca ña bijejarije.

* 12:29 Dt 4.24. * 13:2 Gn 18.1-8; 19.1-3. † 13:5 Dt 31.6. ‡ 13:6 Sal 118.6-7. § 13:13 Jesucristore ca tuo nñuñjeerā atere ca buerāre, tñrumupu cūja ca tii nucū bñuo jñuñ dooriquere tii nñuñjeerique maquēre to cñrora tii yerijāña, Jesucristo cñare ñañaro cūre tii, boborije cūre tii epe, cūja ca tiiricarore biro muja ca tamuñope ca niicā pacaro, ñi wede majio. He 11.26.

¹⁷ M̄jare ca j̄o niirāre, c̄ja ca ūirore biro añuro yu nññjeeya. C̄ja, m̄ja ca cati niirije peere mai jāama ūrā, ɻm̄reco Pac̄p̄re c̄ja ca tiiriquere ca wedeparā niiri, yerijāari méé m̄jare wede majio niima. Añuro c̄jare yu nññjeeya, c̄ja ca tii niipe ca niirijere, wede pairicaro maniro ujea niirique mena c̄ja ca tii niipere biro ūrā, to biro m̄ja ca tiitijata m̄ja peera añuro m̄ja ca niíro tiitirucu.

¹⁸ To biri apeyera ūucā, ɻm̄reco Pac̄re jāare jāi bojaya. Mee jāa ca t̄goeñarijepu, “Añuro mani nii,” jāa ii t̄goeña, niipetirijep̄rena añuro ca tiirugarā niiri. ¹⁹ Añuro petira yoari méé jañurora ɻm̄reco Pac̄, m̄ja p̄topu m̄jare yu ca ūaḡ waaro, c̄ ca tiipere yure m̄ja ca jāi bojaro yu boo.

“Añuro to bijato” ii, añu doti yapanorique

²⁰ ɻm̄reco Pac̄ añuro niiriquere ca tiicojogu, ovejas're añuro ca īa nññjeegu do biro ca tiiya manigu, mani Wioḡ Jesucristore ca bii yaicoaricup̄rena c̄ ca cati tuaro tiiupi, c̄ ca dīi bate yairije mena “To biro yu tiirucu” c̄ ca ūriquere, c̄ ca ūricarore biro ca nii earo ca tiiric̄re. ²¹ C̄ ca boorore biro m̄ja ca tiipere biro ūiḡ, niipetirije añurijere tii niirique maquēre, m̄jare c̄ bue majiojato. ūucā Jesucristo j̄ori, mani menapu c̄ ca īa bijejarijere c̄ tijato ɻm̄reco Pac̄. Añuro c̄re ii ūucā b̄uo baja peorique to petiticājato. To biro to bijato.

²² Yu yaarā ate queti petoacā m̄ja ca t̄goeña bayipe m̄jare yu ca wede majio owa cojorijere añuro t̄goeñarique mena t̄oya.

²³ To biri apeyera, atere m̄ja ca majiro yu boo: Mani yee wedegu, Timoteo cāa mee tia cūurica wiipu ca niiric̄ witijapi. To biri ano yu p̄to yoari méé c̄ ca ejata, m̄jare yu ca ūaḡ waari r̄hm̄ ca niíro c̄re yu ami waarucu.

²⁴ Niipetirā m̄jare ca j̄o niirāre, Jesucristore ca tuo nññjeerā niipetirāre, añu dotiya. Ati yepa Italia macārā cāa b̄uaro m̄jare añu doti cojoma.

²⁵ M̄ja niipetirāre c̄ yee añurije maquēre c̄ tiicojogato ɻm̄reco Pac̄.
To biro to bijato.

SANTIAGO

Hebreos pea, wede majoricarore biro ii jho nñuña waa, queti owa cojoriquere biro to ca bii yapano eari tabere, ati pñuro pea queti owa cojorica pñurore biro pee ii jho nñuña waa, wede majorique pee ii yapano ea. Cristore ca tuo nñuñeerã ati yepa niipetiroþu ca waa batericarãre cã ca owarica pñuro nii.

“Cristore ca tuo nñuñeerã, cãre ca tuo nñuñeerã cãja ca niirijere añurije cãja ca tii ñño niirije mena ca bii bau niirijere bñaro peti wedecã. Mani ca tuo nñuñeerijere añurije mena mani ca tii ñnotijata, mani ca tuo nñuñeerije wapa mani,” ii wede (2.14-26).

“Umureco Pacu cã ca majorije peere tuo nñuñeeya, mñja ca tuo nñuñeerije jñori ñañaro mñjare to ca bii earo, díamacãra ca tuo nñuñeerã mñja ca nijata, díamacã mñja ca tuo nacã bñorijera mñja ca tugoeña tutuaro mñjare tiirucu,” ii wede (1.1-8).

To biro iicã, apeye boo pacarique maquëre, apeye pairique maquëre, ñañaro manire ca bii earije maquëre, ca bii buiyerije maquëre, díamacã Cristore ca tuo nñuñeerã mani ca niirije añurije mani ca tii niirije mena ca bii ññorije maquëre, wedemi (2.1-13). Ape wãme bñaro peti cã ca wede majori wãme nii, “Mani ñemero jñori to biro bii,” cã ca ii wederije (3.1-12).

To biro iicã, añuro jicãri nii majiña maniro ca tii niirãre, ati yepa maquëre añuropu ca tii nñuñeeçãrãre, cãja yaarãrena ñañaro ca ii wede pairãre, to biri ca apeye pairã ñañaro ca tiirãre, tuti jañuri cãjare wede majiomu (4.1-5.6).

Ca yapanori tabepñra, tugoeña bayirique maquëre, juu buerique maquëre, ñucã ape wãme wede majorique mena, wede majio yapano eami (5.7-20).

Santiago Cã ca queti owa cojorica pñuro

Añu dotirique

1 Santiago, Umureco Pacure, to biri Wiogu Jesucristore pade bojari maju, Israel yaa pooga macãrã pña amo peti, dñpore pñaga penituario ca niirã punaari ati yepa niipetiroþu ca waa batericarãre yu añu doti cojo.

Majirique Umureco Pacu yee ca doorije

2 Yu yaarã, niipetirije ñañaro mñjare ca bii earo, añuro tjea niirique mena ca niicõa niiparã mñja nii. **3** Mee mñja, díamacã mñja ca tuo nacã bñø niirijere ñañaro biirique mena mñjare ca bii ñaaro, ñañaro tambo pacarã, to birora tugoeña tutuacõa niiriquere mñja ca majiro ca tiirijere mñja maji. **4** Tugoeña tutuariquera, añurã mñja ca niro tii, ca tugoeña majirã mñja ca niro mñjare tiirucu, jicã wãme uno peera mñjare dñjaricaro maniro.

5 Jicã mñja mena macãre majirique to ca dñajata, Umureco Pacure jaiña, cã, cãre tiicojorucumi. Umureco Pacu, jicã peerena ña dica wooricaro maniro niipetirapure paipo majirique ca tiicojogu niimi. **6** Tee peere “Yeera yu iicãbocu” ñitigñra, díamacã tugoeña bayirique mena jaiña. “Yeera yu iicãbocu” ca ñigñra, dia pairiya maquë oco ca jaberijere apero pee wino paa puu cojo, ñucã apero pee paa puu cojo, ca tiirore biro biimi. **7** To biro ca biigua, “Umureco Pacu cã ca tiicojorijere yu bñarucu,” ii tugoeñaticãna. **8** To biri mecã unore jicã wãme tugoeña, boerore ape wãme tugoeña, ca biigua, jicã wãmera ca tugoeñatigu niimi.

9 Mñjare birora Jesucristore ca tuo nñuñeegu, watoa macãre biro ca niigua, “Ca nii majuropeegu yu nii” ca ii tugoeñapu niimi, Umureco Pacu, “Añugu niimi” cã ca ii ñagü niiri. **10** Ca apeye paigu pea, Umureco Pacu, watoa macãre biro cã ca tuaro cãre cã ca tiirije peere, “Ca nii majuropeegu yu nii” ca iipu niimi. Ca apeye paigu, taa jati oori yoaro ca niitirore birora biicã yerijãa waarcumi. **11** Taa jatia, muipu bñaro cã ca aji mña doorora jini, ca oori pea ñaacoa, ñaricaro añurije ca niimijãrie, to cõrora peticoa. O biiri wãmera ca apeye paigu cãa, paipo cã ca apeye cãti niirije watoara yai nacãcoarucumi.

Ñañaro manire ca bii buiyee **ugarije**

¹² Ujea niimi, ñañaro tirique ca bii buiyee earo ca tugoeña bayi ametuenegua. To biro bii tugoeña bayi ametueñe nucagu, to birora caticõa niiriquere tiicojo ecorucumi,* Ùmureco Pacu: “Yure ca mairare yu tiicojorucu,” cū ca iiriquire. ¹³ Jicū unore ñañaro tiirugarique cäre ca bii earo, “Ùmureco Pacu to biro yure tiimi,” ii tugoeñaticāna. Ùmureco Pacua, ñañarije tiirugarique cäre ca bii earije unorenataamho, ñucā jicū uno peerena ñañarije cū ca tiiro cäre tii buiyee, ca tiigū méé niimi. ¹⁴ O biirije pee bii, bojoca cāja niiro cōro, cāja yee ñañarije tirique cūjare ca boorijera cūjare wee waari, cūjare ca tii ugari peoro macā, ñañarije tiirugariquere bii buiyee ecoma. ¹⁵ Ate ñañarije mani ca tiiruga tugoeñarijera, ñañarije mani ca tiiro manire tii. Ñañarije pee wado bii ametua nucā waarora, bii yairique manire ea.

¹⁶ Yu yaarā yu ca mairā, muja majuropeera ii ditoticāna. ¹⁷ Niipetirije añurije, añurā mani ca niiro ca tiirijea, emuaropu maquē, Ùmureco Pacu, muipūare, ñocōare, ca jeeñoricu cū ca tiicojorije doo. Ùmureco Pacua cūra niicā niimi. Cūra cū ca wajoarije mani, ñañarije cāa mani, biicā. ¹⁸ Cū ca boorore biro, cū wederique diamacū ca niirijere mani ca tuo nñuajeeriye juori catirique manire tiicojoupi, cū puna ca nii jhorā mani ca niipere biro iigū.

Ùmureco Pacu wederique ca iirore biro tii niiri maja

¹⁹ Yu yaarā yu ca mairā, atere tugoeñāna. Muja niipetirapura añuro ca tuo parā muja nii. Tee peere jicātora ca wedetirā, ñucā jicātora ca ajiatirā, ca niiparā muja nii.

²⁰ Bojocu ca ajiagua, Ùmureco Pacu cū ca īa cojorore añurije méére tiigū tiimi. ²¹ To biri muja, niipetirije ñañarije tiiruga tugoeñarique, ñañarije tirique cūti niirique, paú ca nii ametueñe nucārijere to cōrora tii yerijāari, añurije queti muja ca thorique peere añuro yeri cūtirique mena, teere tuo nñuajeeya. Tee añurije quetia, muja ca catiro jāñarijepure ametueñe maji.

²² To biri Ùmureco Pacu yee quetire thorique wado tuo toticāna. Tee ca iiriije cāare ca iirore biro tiiya. To biro muja ca tiitijata, muja majuropeera muja ii ditorucu.

²³⁻²⁴ Ùmureco Pacu wederiquere tuo pacagu, tee ca iirore biro ca tiitigu, jicū eñoropu cū diamacūre īa amo jode nucāgura, to biigū cū ca niirijere yoari mééra ca acobocoagure biro biimi. ²⁵ Cū ca thorijere acoboti, doti cūurique ñañarije manirā niiricaro ca tiirijere tugoeña maji, tee ca iirore biro to birora ca tii nñuajeecōa niigu, to biro cū ca tiirijere añuro ujea niirucumi. ²⁶ Jicū uno, “Tii nucū buoriquere ca tii niigu yu nii,” ca ii tugoeñacāgu nii pacagu, ñañarije cū ca iirijere cū ca ii yerijāa majitijata, cū majuropeera ii ditocāgu tiimi. To biri cū ca tii nucū buo niirije pea wapa mani. ²⁷ Mani Pacu Ùmureco Pacu cū ca īa cojorore tii nucū buo niirique ca ñañarije manirije añurije peti ca niirijea ate nii: Ca pacua dia weo ecoricarāre, ca manu jumua dia weo ecoricarā romirire, ñañaro cāja ca bii tugoeñarique pairo cūjare tii nemo, ñucā ati yepa macārā ñañarije cāja ca tii niirore biro tiiti, bii niirique nii.

2

Ameri īa dica wooriquere wede majorique

¹ Muja, yu yee wederā, mani Wiogu Jesucristo ca aňu majuropeegure ca tuo nñuajeerā, bojocare īa dica wootirāra jicū peere biro cūjare īaňa. ² “O biro biibocu” iirā mani ca iijata, muja ca neari tabepure, jicū ca apeye paigu, cū amo jūa jāarica betori oro mena tirique, to biri añurije juti jāñaricu cū ca jāa ejajata, añuro cäre tii, o biro cäre muja iibocu: “Ano añuri tabepu duwiya.” To biro muja ca ii niiri tabera, cū jiro ca apeye boo pacagu būcu juti ca jāňa dooricu cū ca jāa ejajata, ³ cū peera o biro cäre muja iibocu: “Muja tii tabepura nucucāna. Too yepara duwicāna,” cäre muja iibocu.

⁴ O biirije muja ca tijata, bojocare īa dica woo, ñañari wāme tugoeñarique mena īa beje, iirā muja tii.

* 1:12 La corona de vida.

⁵ Y^u yaarā y^u ca mairā, atere t^hoya: Umureco Pac^ha, ati yepa macārā boo pacoro ca biirāre beje jeeupi, díamacū t^ho nucū b^horique peere ca apeye pairā nii, c^hre ca mairāre “Y^u ca doti niiri tabep^h niirucuma,” cū ca iiriquere ca chō eaparā c^hja ca niipere biro iīgu. ⁶ jM^hja pea ca boo pacarāre, boborije c^hjare m^hja tii epecā! ¿To docare ca apeye pairā méé, ñañaro m^hjare doti epe, m^hjare ñeeri, uparā p^htorip^h m^hjare wee waa, c^hja tiirucuti? ⁷ Ñucā c^hja méé c^hja niiti, m^hja ca t^ho n^hanujeeg^h, m^hja ca wede ecoric^h wāme añuri wāmēre ñañarije ca i^h tutirucurā?

⁸ Díamacūra Umureco Pac^h wederiquep^hre ca niirije doti cūurique ca nii majuropeerije: “M^h up^hre m^h ca mairore birora maiña m^h p^hto macū cāare,” ca iirijere tee ca iirore biro m^hja ca t^hijata, añuro tiirā m^hja tii. * ⁹ B^hari, bojocare m^hja ca ameri ña dic^h woojata, ñañaro tiirā m^hja tii. To biri Umureco Pac^h cū ca doti cūurique ca iirore biro tiitima iirā, m^hja ca ñañarije wapa ñañaro peti m^hja tam^horucu. ¹⁰ To biri j^hcū uno niipetirije doti cūurique ca iirore biro ca tii peoticāg^h nii pacag^h, j^hicā wāmeacārena cū ca tiiticājata, doti cūurique ca dotirije niipetirijep^hrena ca ametuene nucā bui cutig^h tuacāmi. ¹¹ Umureco Pac^h: “M^hja n^homoa méé ca niirāre ñee epeticāña,” ca iiricura, † “Jiaticāña,” ‡ i^hupi. To biri ap^h n^homo mena niiti pacag^h, bojocare cū ca j^hajata, Umureco Pac^h cū ca doti cūuriquere ametuene nucāg^h tiimi.

¹² To biri m^hja, doti cūurique añuro mani ca niiro ca tiirijere ca ña beje ecoparāre birora, añuro niirique cuti, añurije wede, tii niiña. ¹³ Aperāre ca boo paca ñatiricarā, boo paca ña ecoricaro maniro ña beje ecorucuma Umureco Pac^hre. Aperāre ca boo paca ñaricarā pea añuro ametuharucuma, ña beje ecorica tabe ca eari tabere.

Díamacū t^ho nucū b^horique, mani ca tiirije mena ca bii iñorije

¹⁴ Y^u yaarā, ¿“Jesucristore díamacū ca t^ho nucū b^hog^h y^u nii,” ca iicāg^h nii pacag^h, añurijere mani ca tiitijata, ñeacāpe to wapa cutibogajati? ¿To docare tee díamacū cū ca t^ho nucū b^horije juorira cū ametuacāgajati? Ametuaticumi. ¹⁵ O biro mani ñaaco: J^hcū m^hja yee wedeg^h uno, m^hja yee wedego uno, juti choti, baarique mani, ca biirā niibocuma. ¹⁶ To biri j^hcū m^hja mena macū c^hjare o biro cū ca t^hijata: “Añuro m^hja niiwa. M^hja upurire ûmañaña. M^hja ca baarugaro cōro baaya,” c^hjare iibocumi.

To biirije c^hjare iicā pacag^h, c^hja up^h ca boo pacarijere cū ca tiicojotijata, to biro cū ca iirije wapa mani. ¹⁷ To biri wāmera bii díamacū mani ca t^ho nucū b^horije cāa, aperāre tii nemorique mena tii iñotig^hra wederique wado t^hjata, wapa mani.

¹⁸ To biri j^hcū iibocumi: “M^hha, díamacū m^h ca t^ho nucū b^horijere m^h chō. Y^u pea, y^u ca tii niirijere y^u chō. Díamacū m^h ca t^ho nucū b^horije ca paderique bautirijere y^ure iñona. Y^u pea, díamacū y^u ca t^ho nucū b^horijere añuro y^u ca tii niirije mena m^hre y^u iñorucu,” iibocumi.

¹⁹ M^hha, “J^hcūra Umureco Pac^h niimi” m^h ñi nucū b^ho, teera díamacūra m^h ñi. Wāt^hap^h cāa to birora ñi nucū b^homa. ñi pacarā, c^hre uwirā nanacāma. ²⁰ Ca majitigu peti niitig^hra, díamacū m^h ca t^ho nucū b^horije añurije tii niirique mena to ca bapa cutitijata, ca wapa manirijere ña majiña. ²¹ Mani ñicū Abraham, cū macū Isaac're j^hari, Umureco Pac^hpure cū ca joe m^hene dotiricarore birora cū ca tiirugaro ñari, añug^h peti c^hre ñaupi Umureco Pac^h. ²² Mee m^h ña: Abraham díamacū cū ca t^ho nucū b^horijere cū ca tii niirije mena bapa cutiupa. Díamacū cū ca t^ho nucū b^horije pea, añurije cū ca tii niirije mena añurije peti nii eaupa. ²³ O biirije bii eaupa, Umureco Pac^h wederique o biro c^hja ca i^h owarique: “Umureco Pac^hre t^ho n^hanujeepi Abraham. To biri j^hcāti uno peera ñañarije ca tiitiricure biro c^hre ñaupi Umureco Pac^h,” ca iirije. O biro biima iīgu, Umureco Pac^h mena macū niiupi Abraham. § ²⁴ Mee Umureco Pac^h, díamacū t^ho nucū b^horique juori wado méé, añurije mani ca tiirije mena cāare, “Añurā niima,” manire cū ca iirijere m^hja majicu yua.

²⁵ Rajab, ca umua ñee epe wapa taago mena cāare to birora biiupa. Ca ña duti yujurāre cānirica tabe tiicojo, ape maa pee c^hjare witi waa doti, cō ca tiirique juori, “Añurije ca

* 2:8 Lv 19.18. † 2:11 Ex 20.14; Dt 5.18. ‡ 2:11 Ex 20.13; Dt 5.17. § 2:23 Gn 15.6.

tiigo niimo” cõre ūupi Ūmureco Pacu. ²⁶ Mani ca cati niirije to ca manijata, mani upu ca diacoarore birora, díamacã tuo nucã buorique cãa añurije mani ca tii niirije to ca bapa cùtitjata, ca bii yairiquere biro niicã.

3

Nemero maquẽ

¹ Yü yaarã, paú peti ca bue majori maja niiticãna. Mee muja maji: Mani, ca bue majori majare, ametuene jañuro mani ca tii niiriquere Ūmureco Pacure mani ca jãiña beje ecopere. ² Niipetirãpura jícãti méé ñañarije ca ii ajienerã mani niicã. Jícã uno cã ca ñiriye mena jícãti uno peera ca ii ajienetigua, bojocu añugu niimi. To biri cã upu niipetiro ñañarije ca tiirugarije cãare, ca tugoeña ametuene nucãcã majigu niimi. ³ To biri caballo cã ca tua nucãpere biro iiřá, cã ujeropu come betore tãa juu jãari tii beto mena cãre mani ca tãa tuene nucôro, upura tua nucãcãmi. ⁴ Íaňaaqué cãmuari pacagaari cãare. Pacagaari nii, wino teere ca paa puu cojorijea tutuaro paa puu, ca tiicã pacaro cãmuare ca waa tuurã pea, peti tabeacã waa tuurica ñacõacã menara, cãja ca waarrugaro pee tiigare waa queno jõa boo cojocã majima. ⁵ To biirijera bii mani ñemero cãa. Mani upupure peti ñemeroacã nii pacaro, pairopu ca ii wede buiyeri ñemero nii. Pecame jícã wacaacã mani ca pêo cõa cùuriye nii pacaro, pairi macãnucãrena joe peticã yerijãa waa. ⁶ Mani ñemero cãa pecamere birora bii. Ati umurecori maquẽ ñañarijere mani ca tugoeñarijere ii maji. Mani upure ca niirije mena macã tabera niicã pacaro, bojocu niipetropure ñaňocã. Satanás'ra ñañarije cã ca ii cõa jãa niirijera ñañarije mani ca ii niirije bii jho, ñucã teera mani ca cati niiri rãmuri cõrorena, ñañarijera mani ca ii niiro tiicõa nii.* ⁷ Bojoca, waibucurã ca uwiorã cãja ca niiro cõrorena, minia, pinoa, dia pairi yaa macãrã cãare, ca uwatirã cãjare tii jeyocã majima. ⁸ To biro tiicã pacarã, jícã uno peera cãja ñemerore ía nãnujee, ñañarije ca iitiri ñemero tii jeyo majiticãma. Ñañarijere ca ii yerijãatiri ñemero, do biro pee ca tii ametuene nucã majiña maniri ñemero, nímá ca punirijere biro ca iiri ñemero nii. ⁹ Mani ñemero mena, mani Ūpu mani Pacu ca niigure aňuro cãre ii nucã buo, ñucã tii ñemero menara, Ūmureco Pacu, cã ca baurijere biirã cã ca tiiricarã bojocare ñañarije cãjare ii tuti, mani ii. ¹⁰ Tii ujero wadorena, “Aňuro to bijato” iirique, ñucã, “Ñaňaro bii buaňarucuma” mani ca ii doa eperije cãa witi, biicã. Yü yaarã, o biirijera peti ca iiticãparã mani nii. ¹¹ Oco ca witiri opere jícã operena, jícãrira oco ca ipitirije, oco ca jüguerije, witi majiti. ¹² Yü yaarã, to biri wãmera higuera yucura olivo dica cuti, ñucã uje daara higos dica cuti, ca biitirore birora, oco ca witiri ope cãare tii ope wadorena ca ipitirije witi, ca ocarije cãa witi, bii majiti. To biri ape rãmu aňurije wede, ape rãmu ñañarije wede, mani ca iijata aňuti.

Majirique peti ca niirije

¹³ Muja watoare, ca majigu, ca tuo puo majigu, cã ca nijjata, cã ca majirije cãre ca majorije mena, “O biro ca biigü yü nii,” iiricaro maniro, aňuro cã ca niirique cuti niirije mena cã iñojato. ¹⁴ Muja yeripu ñaňaro tiiruga ía tutirique, “Mani pee mani tii ametuene nucãcãjaco,” ii tugoeñarique muja ca chojata, ñee peere iiřá cõro, “O biro ca biirã jãa nii,” muja ii majiti. Díamacã maquere junarã muja tii. ¹⁵ To biri ate majiriquea Ūmureco Pacu cã ca tiicojorije méé nii. Ati yepa macãrã bojoca cãja ca tugoeñarije mena cãja ca majirije Satanás yeera nicãro bii. ¹⁶ Ameri ía tutirique, “Mani pee mani tii ametuene nucãcãjaco,” ii tugoeñarique cùtirique ca nijjata, aňuro ca nii majiña manirije, niipetiri wãmeri ñañarije tii niirique, nii. ¹⁷ Majirique Ūmureco Pacu cã ca tiicojorijere ca chorã pea, ñañarije maniro niirique cuti, aňuro niiriquere ca boorã, ca bojoca aňurã, aňuro ca tuo nãnujeerã, ca boo pacã ūarã, niipetirãpurenca aňuro ca tiirã, cãja ca ūirore biro ca tiirã, niima. ¹⁸ Aňuro niiricaro ca tiiruga niirã, aňuro niirique maquere wede majio niima, ca niirore biro tii niiriquere bua earugarã.

* 3:6 Pr 16.27.

Ati yepa maquēre ca boo tūgoeñarā

¹ ¿Noo maquēpū to dooti mūja majuropeera ameri quēe, ameri jīa, mūja ca tii niirije? ¿Mūja majuropeera mūja yeripū ñañaro mūja ca tiirūga tūgoeñarije méé to biro mūja ca tiiro to tiiti? ² Apeye uthore mūja boomi. Bii pacarā mūja būaticā, jīa, apeye utho jūorira īa tuti, mūja tii. Mūja ca boorijere būatima ñirāra, ameri quēe, ameri jīa, mūja tii. Mūja ca boorijere Ùmureco Pacūre jāitima ñirāra, mūja c̄hoti. ³ Ùmureco Pacūre mūja ca jāimijata cāare, mūja tiicojo ecoticā, ñañari wāme tūgoeñarique cūticāri, mūja majurope mūja ca boorore biro tii uthjea niirūga tūgoeñari, mūja ca jāirije jūori. ⁴ ¡Agó niija, manu cūti, nūmo cūti, bii pacarā aperā mena ca tii epericarā cūtirā peti mūja niicā! Noo ca boogū ati yepare tii niirique mena macū ca nii eagū, Ùmureco Pacū waparā yūu nii eacāmi.

⁵ ¿Mūja, Ùmureco Pacū wederique:

“‘Añuri Yeri mani yeripū cū ca cūuricū, būaro manire mai uwa jeomi,’ ca ñirijea watoara ñicācu,”
mūja ñi tūgoeñacāti?

⁶ Biigupua Ùmureco Pacū peea, cū ca bojoca añurije mena būaro jañuro manire tii nemomi. To birira Ùmureco Pacū wederique o biro ñi:

“‘O biro ca biirā jāa nii,’ ca ñirāra cūja ca tiirūgarijere camotacāmi,
to biro tiicā pacagū, watoa macārā peera añuro cājare tii nemomi,” ñi.*

⁷ To biri Ùmureco Pacū peere cū ca ñirore biro tii nūnūjeeya. Satanás mūjare cū ca ñicōa jāarije peera tuo nūnūjeeticāña. To biro mūja ca biiro, Satanás pea mūjare pato wācō yerijāa duticoarucumi. ⁸ Ùmureco Pacū puto pee waaraña. Cū pee cāa mūja puto pee doorucumi.† ¡Mūja, ñañarije ca tiirā ñañarije mūja ca tiirucurijere to cōrora tii yerijāaña! ¡Mūja, Ùmureco Pacū mena niicāruga pacarā, ati yepa maquē pee cāare būaro ca boorā, to biro mūja ca bii yeri cūtirijere tūgoeñā wajoaya! ⁹ Ñañaro mūja ca bii yai waarijere īa majiri, tūgoeñā yapa pua, oti, tiiya. Mūja ca buirijera yacó jeeña, mūja ca uthjea niirijera tūgoeñā pairique jeeña, to biicājato. ¹⁰ Wiogū cū ca īa cojorore, watoa macārāre biro biiya. To biro mūja ca biiro, cū pea ca nii majuropeera mūja ca niiro tiirucumi.

Mū yee wederāre wede paieto

¹¹ Yū yaarā, mūja majurope ñañarije ameri ñi wede paieto. Cū yee wedegūre ñañarije ñi wede pai, cū ca tii niirijere īa beje, ca tiigū, doti cūuriquere ñañaro ñi wede pai, teerena īa beje, tiigū tiimi. To biro cū ca tiijata, doti cūurique ca ñirore biro tii nūnūjeericaro uthora teerena ca īa bejegū niicāmi. ¹² Jicūra niimi doti cūuriquere ca tiicorichū, ñucā cūra Ca Jaiña Bejegū ca niicāgū, ametūene, ñañaro tii yaio, ca tiigū wado. Mū pea, ¿ñiru mū niiti, apī cū ca tii niirijepure ca īa beje niigū?

Boero ca biipere mani majiti

¹³ Mecūra, mūja o biro ca ñirā atere tuo: “Mecū, boero, tii macāpū mani waajaco. Tii macāpūre jīcā cūma nii, pade wapa taa, mani tijaco,” ca ñirā. ¹⁴ O biirijera mūja ñicā, boero mūjare ca biipe peera majiticā pacarā. ¿Ñee to niiti mūja ca cati niirije pea? Mūja, bueri, jīcā nimaroacā bau ea, jiroacāra yaicoa, ca bii ametūna waarijere biro mūja nii. ¹⁵ To biri o biro pee ca ñiparā mūja niimi: “Ùmureco Pacū cū ca boojata, mani catirucu; to biri mani ca tiirūgarijere mani tii niirucu,” ca ñiparā mūja niimi. ¹⁶ To biri mūja pea: “Jāa, jāa maji, jāa ca tiipere,” mūja ñi ametūene ñucācā. To biro ñiriquea ñañarije niiro bii. ¹⁷ Añurijere ca tii majicāgū nii pacagū cū ca tiitijata, Ùmureco Pacū cū ca īa cojorore ñañarijere tiigū tiimi.

Ca apeye pairāre wede majorique

* 4:6 Pr 3.34. † 4:8 Ùmureco Pacūre camotatieto; cū pee cāa mūja menara niicārucumi.

¹ Mecāra, mūja ca apeye pairā atere tħoħra. Ħañaro mūja ca biipere tħgoeñari, oti acaro buiħa. ² Paħħ mūja ca apeye cħutirje boacoa. Mūja juti cāare butua baacājapa. ³ Mūja yee oro, plata cāa, uħta witicoa. Tee ca uħta witirije pea, ħañaro mūja ca tii niiriquere mūjare wedejāa, pecamere biro mūja upurire joe yaiocāruru. Ati rwmuri ca tujari rwmurire pairo peti mūja apeye jee cūu ametħenecājapa. ⁴ Mūjare pade bojari maja, mūja otore cūja ca jee bojamirique wapare mūja ca wapa tiitiriquere, "Jāare wapa tiitima," mūjare īima. Paderi maja to biro cūja ca iħiżżejre ɻumħreco Pacħu niipetirijepħre ca doti tutua niigu tħomni. ⁵ Mūja ati yepapħure aħnuro nii, mūja ca tii ħjea niirugarije cōro tii, mūja tii nii. Cūja ca jiġi rwmu, cūja ca jīaparā weċċuare cūja ca eca uħċo niirāre biro mūja bii. ⁶ Mūja, ñee ħno ħañarije ca tiitirārena wedejāa buiħee cōa, cūjare jīa, mūja tiiupa, cūja ca wederijere tħoħriċar maniro.

Pato wāċāricar maniro yuerique

⁷ Yih yaarā, mūja peo Wiogħu cū ca doori rwmu, to birora tħgoeňa bayicōa niiħa. Weje paderi maju aħnurije cū ote dicare jeeru, oħra ca pearly cuure pato wāċātigħura yue niimi. ⁸ Mūja cāa pato wāċātirāra, tħgoeňa bayicōa niiħa. Yoari mééra doorucumi Wiogħu. ⁹ Yih yaarā, mūja majuropeera ameri wede paiticāña, ɻumħreco Pacħre ħañaro mūja ca tii ecotipere biro īrrā. Mee, ca īa bejegħu ati yepapħu cū ca eapa rwmu cōñacā nħanha doo. Petoacā dħija cū ca eape.

¹⁰ Yih yaarā, ɻumħreco Pacħu yee quetire wede jaġueri maja ħañaro bii pacarā, to birora nħucā tħgoeňa ametħene, cūja ca biiquiri carore birora biiya mūja cāa. ¹¹ Mani peo ħañaro tamu pacarā, to birora cūja ca tħgoeňa ametħenecāriquere, "Ca ħjea niirā nħiipa," cūjare mani īi. Mūja, Job ħañaro tamu pacagħu, to birora cū ca tħgoeňa bayi ametħene nħucācāriquere mūja tħoġacupa. Ħucā jiropura Wiogħu aħnuro cūre cū ca tii nemorique cāare mūja maji. Wiogħa, ca īa maigħu, ca boo paca īaqħu, niimi.

¹² Yih yaarā, "Yee méé jāa īi," iħieto: ɻumħreco mena jāa īi, ati yepa mena jāa īi, Ħucā jīcā wāme ħno peerena tee mena jāa īi," iħi majuropeecāña. To biri, "Jāa tiirucu," mūja ca iħiżżejre jiro to ca nijata, mūja ca iħiżżejre birora tħiġi. "Jāa tiitħi," mūja ca iħiżżejre jiro to ca nijata, mūja ca iħiżżejre birora tħiġi, ɻumħreco Pacħu ħañaro mūjare cū ca tiitipere biro īrrā.

¹³ Jīcū mūja mena macħu ħno bħaro cū ca tħgoeñarique pajjata, ɻumħreco Pacħre cū jāi juu buejato. Jīcū ħno ħjea niirique mena cū ca nijata, ɻumħreco Pacħre cū bħajha nħucā bħoġjato. ¹⁴ Ħucā jīcā ħno cū ca diajata, juu bueri majare ca jħo niirāre jaħo, ɻumħreco Pacħre cūre jāi bojari, Wiogħu wāmre īi nħucā bħor, ħje mena cūja ca wadapere biro īrrā. ¹⁵ To biri ca diagħire juu bue bojarā, "Jāa ca juu buero caticoarucumi," díámac īi tħgoeňa bayiri, ɻumħreco Pacħre cūre mūja ca jāi bojajata, caticoarucumi. Wiogħu cūre catiorucumi. Ħañarije cū ca tiirique to ca nijata cāare, teere cūre ametħenerucumi ɻumħreco Pacħu. ¹⁶ To biri ħañarije mūja ca tiiriquere mūja majro ameri wede, mūja majurope ameri juu bue boja, tħiġi, ɻumħreco Pacħu mūjare cū ca catiopere biro īrrā. Aħnurije ca tii niigu juu bueriquere to birora ca iħiċċa niigu cū ca juu buċċoħha niirije tutua majuropeecā. ¹⁷ Tħgoeňa, ɻumħreco Pacħu yee quetire wede jaġueri maju Elías nħiġiċi cū ca tiiquiriquere: Manire birora ca biigħu nii pacagħu, juu bueriquere to birora ca iħiċċa niigu niiri, "To oħra peaticajato" iżi cū ca jaġiro, itia cāma decomac ġpeti ati yepare oħra peatiup. ¹⁸ Ħucā jiro cū ca juu bueropħu, oħra peo, ati yepare oħra, biiha, biiha. ¹⁹ Yih yaarā, jīcū mūja mena macħu ɻumħreco Pacħu wederique díámac īi ca niirijere ca camotatiricure, apid, Ħucā tee peere cū ca tuo nħannejero cū ca tħiġi, ²⁰ no ca boogħu, ħañarije peere ca tii niigħi, cū ca tħgoeňa yeri wajoaro ca tħiġi, ħañaro cū ca bii yaiboriquere cūre ametħene, Ħucā paħħ ħañarije cū ca tiirique cāare, ɻumħreco Pacħu teere cūre cū ca ametħenero tiimi.

To biro to bijiato.

Santiago

1 PEDRO

Ati pūuro cāa ape pūurori queti cāja ca owa cojorica pūurorire birora, Cristore ca tuo nūnūjeerā, cāre cāja ca tuo nūnūjeerije juori ūñaro cājare cāja ca tiirūgaro ca waa batericarā Asia yepare (mecūri peera Turquia ca nii yepare) ca niiri macāri Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, ca niirāre cā ca owa cojorica pūuro nii (1.1-2).

Tūgoeňa bayi, jutirititi, cāja ca biiro tiirūgu, Ūmūreco Pacū cājare amtūnenegū cā ca tiirica wāmere, jiropū cāja ca biipe cāare cāja ca majiro cā ca tiiriquere, (1.3-12) cājare wede quenogū, Cristo bii yai, cati tua, cā ca biiriquere cājare wedemi. “Ūñaro mūja ca tamūorijea díamacū mūja ca tuo nūcū bhorijere, díamacāra cāja biiti ūiro mūjare bii ūñaro bii, to biro ca biirije watoara Cristo cā ca jee dica wooricarā nii, Ūmūreco Pacū yaarā nii, ca biirāre biro bii niiňa,” cājare ūi wede majiomī (1.13—2.10).

Cristo cā ca bii iñoricarore birora cā, cā majorā niiri, “ ‘Ūñarije tiicāri ūñaro tamūorica tabe ūnora añuriye tii niima ūrā ūñaro tamūoricaro pee aňu,’ ūi ūa majiri, to birora ūñaro tamūo ametūnenecāňa,” cājare ūimi. Tee jiro, pade coteri maja ca cuorāre, pade coteri majare, ca nūmo cūtirāre, to biro niipetirāpūrena, ameri mairique peere bhorio tii niiňa, cājare ūi wede majio nūnua waami (2.11—4.19). Ca yapanori tabepūra, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niirāre, wāmarāre cājare wede majio, to biro niipetirāpūre, ano mecūre ūñaro mani ca tamūo niirijere, jiropūra aňuro manire ca bii mūa nūcāro Ūmūreco Pacū cā ca tiipere, aňurā peti mani ca nii earo cā ca tiipere, cājare wede yapano eami (cap. 5).

Pedro cā ca queti owa cojo juorica pūuro

Aňu dotirique

¹ Yū, Pedro, Jesucristo cā ca queti wede doti cojoricū, mūja yaa yepa ca niitiropū ca waa batericarā Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, to biro Bitinia yeparipū ca bii nucū yujurāre, ² Ūmūreco Pacū mani Pacū, mee tīrūmūpūra mūjare cā ca booricarore birora cā ca bejericarāre, mūjare yū aňu doti cojo. Aňuri Yeri juori, ca ūñarije manirā mūja ca niiro mūjare tiiupi, cā ca boorore biro cāre tii nūnūjee, ūncā Jesucristo dī mena ca ūñarije manirā tii eco, cāja bijato ūigu. Jīcāri cōro aňuro niirique, wapa manirora aňurije cā ca tii bojarique, dūjaricaro maniro mūjare to nijjato.

Ūmūreco Pacūre baja peorique

³ ¡Mani baja peoco Ūmūreco Pacū mani Wiogū Jesucristo Pacūre! Bhorio manire ca maigū niiri, Jesucristo, ca bii yaicoaricūpūra nemo cā ca cati tuarique juori, nemo baúarāre biro mani ca biiro manire tiiupi. Atea, “Díamacāra ca niirije nii,” mani ca ūi yue niiro manire tii.* ⁴ Ūmūreco Pacū, ūmūreco tutipū mūja yee ca niipere cā ca queno cūu yue niirijere mūja ca tiicojo ecoro mūjare tiirucumi, ūñacoa, ūweri tuacoa, to birora biicā yerijāa waa, ca biitirijere. ⁵ Díamacū mūja ca tuo nūcū bhorije juori, Ūmūreco Pacū, cā ca doti tutuarije mena mūjare ūa nūnūjee niimi, mūja ca ametūapere cā ca queno yueriquere mūja ca ūmū ea majipere biro ūigu, ca tūjari yūtea ca niropū mūja ca majiro cā ca tiipere. ⁶ Mūja, ate juori bhorio ca ūjea niirā mūja nii, mecūrire jīcā cuuri ūñaro mūjare ca bii earucurije ca nii pacaro. ⁷ Díamacū mūja ca tuo nūcū bhorije, ca wapa pacarije orore biro nii: “Orora to niimiti” ūrā, pecame menapū doa ūaama; to biro tiicāri, ca wetapūre jeema yua. To biro, to biro wāmera díamacū tuo nūcū bhorique, ūñarije ca bii earo ca bii ametūene nūcārijea, oro ametūenero ca wapa pacarije nii. Biropūa oro pea yoaro ca niirije méé nii. Díamacū mūja ca tuo nūcū bhorije to biro wāme ca bii ametūa nūcārique niiri, Jesucristo cā ca earo, “Aňu majuropeecā,” cā ca ūi ūjea nii nūcū bhorā mūja ca niiro mūjare tiirucu.

* 1:3 Mani ca yue niirijea, bii yairi jiropū cāare Jesucristo mena to birora mani ca caticōa niipe nii.

⁸ M̄ja, Jesucristore ca īatiricarā nii pacarā c̄re m̄ja mai. Ñucā mec̄ cāare c̄re īati pacarā c̄re tuo nñunjee, ca biirā niiri, “Tee j̄ori ujea niirā jāa tii,” ca ii wede majiñā manirije uopu m̄ja ujea nii, ⁹ m̄ja, díamac̄ m̄ja ca tuo nuc̄ b̄uorijere b̄ua ea yapano waara m̄ja tii, ñañaro m̄ja yeri ca bii yaiboriquere m̄ja ca ametuarije ca niirijere j̄ii.

¹⁰ Umuñreco Pac̄ yee quetire wede j̄ugueri maja, ate ametuarique maquērena bue, añuropu īa cōoña peoticā, Umuñreco Pac̄ añuriye mujare c̄ ca tii bojapere wedequīupa.

¹¹ Cristo ȳu Añuri Yeri, Umuñreco Pac̄ yee quetire wede j̄ugueri majare, ati yepapure Cristore ñañaro c̄re c̄ja ca tii cōapere, ñucā bii yairi jiro cati tua, c̄ ca biiro jiro ca bii nñunha waape cāare, c̄jare wede majio j̄uguecāupi. C̄ja pea, c̄japure ca niiḡ Añuri Yeri, “To biro biirucu” c̄ ca ñirijere, to biro ca biipure, tee ca biipa cuure, majirugamiupa. ¹² Umuñreco Pac̄ pea c̄ja ca wederucurije, “Manira mani ca majipe méé nii, c̄ja yee añuro c̄ja ca niipepu niiro bii,” c̄ja ca ii majiro c̄jare tiiupi. To biicāri c̄ja, umuñreco tutipu ca niiḡre c̄ ca tiicojo duwio cojoric̄ Añuri Yeri c̄ ca tutuarije j̄ori, añuriye queti mujare c̄ja ca wederiquerena wederucuupa. Atea, Umuñreco Pac̄ puto macārāpura c̄ja ca ñarugamirije peti niiro bii.

“Ca ñañarije manirā niiña” ñirique

¹³ To biri, tugoeña majirique mena ca tiiparā nii yueya; ca bii buiyerijere ca tugoeña bayirā niiña; Jesucristo nemo c̄ ca bau eari r̄umure Umuñreco Pac̄ c̄ ca tiicojope wadorena tugoeña yue niiña. ¹⁴ Umuñreco Pac̄ puna añuro ca tuo nñunjearāre birora, Umuñreco Pac̄re ca majitirā nñirāp̄u m̄ja ca boorore biro m̄ja ca tii niirucuriquere tii nemoticāña. ¹⁵ Umuñreco Pac̄ mujare ca j̄oric̄, ca ñañarije manigu c̄ ca niirore birora, m̄ja cāa, m̄ja ca niirike c̄utirije niipetiro mena ca ñañarije manirā niiña. ¹⁶ Umuñreco Pac̄ wederique o biro ii: “M̄ja cāa, ca ñañarije manirā niiña. Ȳa ca ñañarije manigu ȳu nii,” ii.†

¹⁷ M̄ja, Umuñreco Pac̄re, j̄ic̄ uno peerena īa dica wooricaro maniro c̄ja ca niiro cōrorena, c̄ja ca tiirije ca niirore biro ca īa bejeḡre, “Cáac̄,” c̄re m̄ja ca ñijata, añuro nuc̄ b̄uorique mena c̄re bii ñño niiña, ca waa nuc̄ yujuri majare biro ati yepare niirā apeopu macārāre biro m̄ja ca bii nuc̄ yujuri r̄umurire. ¹⁸ M̄ja maji, “To biro biicu,” ii tugoeña bojoca catiri méé, m̄ja ñic̄ua nñiquiricarā c̄ja ca tii niirucaricarore biro ca tii nñunjee niirāre Umuñreco Pac̄ mujare c̄ ca ametueneriquere. Mujare ametuñeneḡ, yoari méé ca boa yairije, oro uno mena, ñucā plata uno mena, mujare wapa tii bojatiupi.

¹⁹ Cristo, oveja mac̄ ca ñañarije manigu díi ca nii majuropeerije mena mujare wapa tii boja ametuñeneupi. ²⁰ Mee, Jesucristo pea ati yepa c̄ ca tiiparo j̄ugueropura, “Bojocare ca ametuñeneḡ niirucumi,” c̄ ca ii beje cūuric̄ niiupi. To biro c̄ ca tiiric̄ niiri, añuro m̄ja ca niipere ñima ñiḡ, ate ca tñjari yñtearipure baua eaupi. ²¹ M̄ja, Jesucristo j̄ori Umuñreco Pac̄re m̄ja tuo nñunjee, c̄ ca cati tuaro tii, c̄ pñtopu ca nii majuropeeḡ c̄ ca nii earo tii, ca tiiric̄re, díamac̄ m̄ja ca tuo nuc̄ b̄uorije, m̄ja ca yuerije, Umuñreco Pac̄ mena pee to nii eajato ñirā.

²² M̄ja, mec̄ peera yua díamac̄ ca niirike quetire tuo nñunjema ñirā, ca ñañarije manirā m̄ja tua, to biri ii ditoricaro maniro m̄ja yaarāre maiña. M̄ja ca niiro cōrora, m̄ja ca tugoeña tutuarije niipetirije mena ameri maiña. ²³ M̄ja mec̄ra Umuñreco Pac̄ yaarā pee nii eama ñirā, nemo ca bauaricarāre biro m̄ja nii. Biirāp̄ua ca bii yaiparā punare biro méé, Umuñreco Pac̄ yee wederique ca petitirije, to birora ca niicōa niirike mena, to biro ca biiricarā m̄ja nii.

²⁴ Umuñreco Pac̄ wederique o biro ii:

“Bojoca niipetirā taare biro biima.

Ca nii majuropeerā c̄ja ca niirike cāa taa oorire birora biicā.

Taa to ca jinirora, ñucā tee oori cāa jini ñaabatecoa,‡

²⁵ Umuñreco Pac̄ wederique pea to birora niicōa nii,” ii.§

† ^{1:16} Lv 11.45; 19.2. ‡ ^{1:24} Bojoca c̄ja ca cati niirije, taa ca birore birora biicā. § ^{1:25} Is 40.6-8.

Ate nii, ɻmureco Pacu bojocare cū ca ametħenerique añurije queti mħejare cūja ca wederique.

2

¹ To biri ñañarije ca niirije cōro mħaja ca tii nirucurijere, ii ditorique ca niirije cōro mħaja ca ñirucurijere, ca bojoca añurā cōropu bii ditoriquere, īa tutiriquere, queti pairique ca niirije cōro mħaja ca ñirijere, to cōrora ii yerijāña. ² Wimarā ca wāma baħarā bħaro õpēcōa cūja ca amarore biro, mħaja cāa ɻmureco Pacu wederique díámacū ca niirijere bħaro amaña, tee jħorj añuro yeri tutua añurā bħċuari, mħaja ca ametħapere biro iñrā, ³ mee, mani Wiogħu añugħu peti cū ca niirijere ca majiricarāp u niiri.

Cristo, ɻit-tāga ca catirica

⁴ Wiogħu Jesucristore tħoo nħnnejeya, ɻit-tāga ca catiricare biro ca niigħre, * bojoca cūja ca īa junaricure ɻmureco Pacu peera ɻit-tāga cū ca beje amiricaga, ca wapa pacaricare biro ca niigħre. ⁵ O biri wāmera mħaja cāre, ɻmureco Pacu, ɻit-tāga ca catiricaarire biro mħejare tii, jīcā wii mħejare tii, paia ca ñañarije manirā mħejare tii, tiirucumi, Jesucristo jħorj, añurijere, ɻmureco Pacu cū ca boorore biro mħaja ca tii niirije mena, ca joe juti añu mħenerare biro ca tiirā mħaja ca niipere biro iñgħu. ⁶ To birira ɻmureco Pacu wederiquep u o biro ii owaquñupa:

“Tħoġya. Sión† ca wāme cħutri buuropure ɻit-tāga ca nii majuropeerica, ca wapa pacaricare, yu ca beje amiricaga majuropere yu cūu.

Tiigare ca tħoo nħnnejegħha, boboro tamħo tħogħiex.”‡

⁷ Mħaja, ca tħoo nħnnejerāra, atiga ɻit-tāga pairo ca wapa cħutrica niro bii. Ca tħoo nħnnejetirā peera o biro cūja ca ii owa tuuricarore biro bii ea:

“Wii bħari maja, ɻit-tāga cūja ca bootimiricagara, ca nii majuropeerica nii eacā.”§

⁸ ĝu cā apaye o biro ii:

“ɻit-tāga pħa taaricaga, ɻit-tāga bojoca cūja ca ñaaro ca tiirica nii.”

Cūja, añurije quetire tħoo nħnnejetima iñrā pħa taama; to biro ca biiparāra niirā biiupa mee.*

⁹ Mħaja, ɻmureco Pacu cū ca beje amirica pooga, Wiogħu yaarā paia cūre pade coteri maja, jīcā yepa macarrā ca ñañarije manirā, ɻmureco Pacu, cū yaarā cū ca jeericarā peti niirā mħaja bii. O biro mħejare tħalli, ñañarije tii niima iñrā ca naitfaropu niirare biro ca niirare, cū yee quetire díámacū mħaja ca tħoo nħnnejerijeh jħorj, añuro ca boeropu mħejare ca jħo cojoricu ɻmureco Pacu, ca īa ñaaña manirije cū ca tii jeeño niirijere cūja wede batejato iñgħu. ¹⁰ Ména jħugherop pure, jīcā pooga macarrā mħaja niitiupa. Mecħra yua, ɻmureco Pacu yaa pooga macarrā niirā mħaja bii. Jugherop pure mħejare boo paca īatiupi ɻmureco Pacu. Mecħra bħaro mħejare īa maimi yua.

Añurije tii īñō niirique

¹¹ Yu yaarā yu ca mairā, ati yepare, ape yeparipu macarrā ca waa nucū yujurare biro ca biirare o biro mħejare yu ii: Ñañarije tiiruġa tħogħiex ca tii doti niirije mħaja ca cati niirijep pure ca doti niirijere tii nħnnejetica. ¹² ɻmureco Pacure ca majitirā watoapure, añuro niirique cħti īñō niċċa, ñañarije ca tiirare ca iñrare biro mħejare wede paicā pacarā añuro mħaja ca tii niirijere īari, ɻmureco Pacure bħajnejha peo nucū bħorucuma, niipetirāp pure cūja ca tii niiriquere cū ja jaiñha bejeri rwmu ca niirore.

¹³ Wiogħu yee jħorj, ati yepa macarrā bojoca ca dotirā niipetirāre cūja ca dotirore biro tii nħnnejeyha, uppure, † niipetirā uparare ca dotigħu cū ca niiro macā. ¹⁴ To biri macarrire ca dotirā, ‡ ñañarije ca tiirare ñañaro cūjare tii, añurije ca tiirarre nucū bħo, cūja tħallu iñgħu cū ca doti cojorare, cūja ca dotiri wāmre biro cūjare tii nħnnejeyha. ¹⁵ Ate nii ɻmureco Pacu cū ca boorje: Añurije mħaja ca tii niirije mena, ñañarā ca maji bojoca catitirā ñañaro

* 2:4 Jesucristo niimi, díámacū tħoo nucū bħoriquere to birora ca nii tutuacōa niiro ca tii niigħu.

† 2:6 Jerusalén, ape wāme Sión. ‡ 2:6 Is 28.16 ɻit-tāga ca nii majuropeerica iñi Jesucristorena iñi tħalli. § 2:7 Sal 118.22. * 2:8 Is 8.14-15. † 2:13 Emperador. ‡ 2:14 Gobernadores.

cūja ca ñi wede pai cotetiroph mūja ca tiirije. § ¹⁶ Ca doti ecotirāre biro niirique cūti niiña, tee peere añuro mūja ca niirijerena, ñañarije tiirugarāra, “Ñee peere ca doti ecorā méé jāa nii, jāa ca booro jāa tii maji,” ñitirāra. Umureco Pacu yeere ca pade coteri majare biro pee niirique cūti niiña. ¹⁷ Niipetirāre cūjare nucū bñoya. Mani yaarā Jesucristore ca tuo nñunjearēre maiña. Umureco Pacure cūre nucū bñoya. Macā wiogu dotiri maju cāare nucū bñoya.

Pade bojari maja cūja ca bii niipe

¹⁸ Mūja, pade coteri maja, mūja uparā ca bojoca añurā wadore, añuro mūjare ca ñirā wadore, cūja ca dotirijere añuro nucū bñorique mena tii nñunjeeetirāra, ca bojoca ñañarā mena cāare to biri wāmera cūjare tii nñunjeeuya. ¹⁹ Umureco Pacure ca majirā niiri, ñañarije tiiti pacarā ñañaro tii ecorā, to birora mani ca tugoeña amethenecārigea, Umureco Pacu cū ca ña bijejarije niro bii. ²⁰ Ñañaro mūja ca tiirique wapa, ñañaro mūjare cūja ca tiiro to birora mūja ca nucā amethenecājata, ñee peere ñirā cōro, “O biro ca biirā niima” mūja ñi nucū bñó ecoticu. Añurije mūja ca tiirije jhorira ñañaro tamu, nucā to birora tugoeña amethenecā mūja ca bijata, tee doca Umureco Pacu cū ca ña bijejarije nii.

²¹ Aterena ñigū mūjare jhoupi Umureco Pacu, Cristoa mūja yee wapa ñañaro tamoupi, “Cūja cāa yure biro cūja bii nñunjeejato” ñigū.

²² “Jesucristoa, jicā wāme unoacāra ñañarije tiirucu,

jicā uno peerena jicā wāme uno peera ñi ditorucu, tiitiipi.”*

²³ Ñañaro cūre cūja ca ñi tutimijata cāare, ñañaro cūjare ñi ame, tiitiwi. Ñañaro cū ca biiro cāre cūja ca tiimijata cāare, “Yu cāa, ñañaro mūjare yu tiirucu,” ñitiwi. ñitigura, Umureco Pacu, ca niirore biro ca ña bejegu peere, “Mu pee mu ca ña bejepa nii,” ñicāwi.

²⁴ Jesucristo majuropeera yucu tenipu bii yaigū, ñañarije mani ca tii bui cūtirique wapare amethene bojacāupi, ñañarije mani ca tii niirijere ca bii yai weoricarāre biro niiri, añurije pee wadore mani ca tii nñunjepere biro ñigū. Ñañaro cū ca cami tuu ecorique jhorir, mūja amethene ecoupa. ²⁵ Ména jhgueropura, ovejas ca maa wijiaricarāre biro mūja ca booro mūja bii nucū yujurucuupa. To biro ca biimiricarā, mecū peera yua, ovejas're coteri majure biro ca niigū, añuro mūjare ca ña nñunjee niigū, Jesucristo peere mūja tuo nñunjee.[†]

3

Ca nñomoa cūtirā cūja ca tii niipe

¹ To birora mūja, cūja nñomoa cāa, mūja manu jñmua cūja ca ñirore biro añuro cūjare tii nñunjeeuya, añurije quetire ca tuo nñunjeeetirā, teere cūjare mūja ca wedeti pacaro mūja ca bii niirijere ñarira, Umureco Pacure cūja ca tuo nñunjeeero mūja ca tiipere biro ñirā.

² Añuro nucū bñjaro mūja ca niirique cūtirijere ñari, to biro biirucuma. ³ Añurā mūja ca niirijea, tii nemo jañuri mūja ca wāma niirijera to niiticājato. ⁴ Añurā mūja ca niirijea, ca peti nucātipa, mūja yeri mūja ca tugoeñarijepure añuro yeri pato wācāricaro maniro niirique pee to nijato. Ate nii Umureco Pacu cū ca ña cojorore ca wapa cūti majuropeerije. ⁵ Atera nñiquñupa tñrumph ca nñiquñicarā, ca ñañarije manirā romiri cūja ca wāmarije. Cūja romiria, Umureco Pacure tuo nñunjee, nucā cūja manu jñmua cāare añuro tuo nñunjee, tñiquñupa. ⁶ O biro wāme bñiquñupo Sara, cō manu Abraham nñiquñicure añuro cūre tuo nñunjee, “Yu wiogu,” cūre ca tñquñrico. Mūja cō puna romia mūja nii, añurijere mūja ca tñjata, jicā wāme uno peerena uwiricaro maniro mūja niirucu.

⁷ Mūja, cūja manu jñmua cāa, jho nii majirica wāme unora mūja nñmoare añuro jho niiña. Cūja, mūjare biro ca tutuatirā cūja ca niirijere, nucā mūja menara Umureco Pacu catirique cū ca tiicojopere ca chō eaparā cū ca jhoricarā cūja ca niirijere, ña majiri, nucū

§ ^{2:15} Umureco Pacua, añurijere mūja ca tii niro boomi, ca majitirā, ca tugoeña bojoca catitirā, jicā wāme unoacā peera ñañaro mūjare ñi wede pai cūja ca tiitipere biro ñigū.

* ^{2:22} Is 53.9. † ^{2:25} Is 53.4-6.

bhorique mena cūjare tii niiña. Atere to biro tiiya, muja ca juu bue niirijere ca bii maa wijio camotaatipere biro ñirã.

Añurije tiima ñirã ñañaro biirique

⁸ To biicãri yua, muja niipetirã jícãri mena añuro nii, jícã peere biro tugoeñarique cuti, jícã punare biro ameri mai, ca boo paca ñirã nii, watoa macãrãre biro nii, biiya. ⁹ Ñañaro mujare cūja ca tiijata cāare, muja pee cāa ñañaro cūjare tii ame, mujare cūja ca acaro bui tutijata cāare, muja pee cāa ñucã cūjare acaro bui tui ame, ñiticãña. To biro ñitirãra: “Añuri wãme mujare to bijato,” cūjare ii ameña. Añuri wãmere cūja buajato ñigu mujare jhoupi Ùmureco Pacu. Tírumupu o biro ii owaquíupa:

¹⁰ “Mu ca catirijere mai,

añuro ujea nirique mena nii, ca biirugu uno,
ñanarijere wedeti,
ii ditoti, biiya.

¹¹ Ñañarijere tii yerijãa, añurije peere tiiya;

añuro nirique maque peere amari,
tee pee tii nñuajeeya.

¹² Añurãre cotemi

Ùmureco Pacu.

Cūja ca jai juu buerije cāare cūjare tuomi.

Ñañarije ca tiirã peera cūjare juna jañumi.”*

¹³ Añurije wadore muja ca tii nijata, ¿ñiru uno pee ñañaro mujare cū tiibogajati? Ñañaro mujare tii majiticuma. ¹⁴ Añurijere muja ca tii niiriye jhori, ñañaro muja ca biiro cūja ca tiijata, ujea niiña. Jícã uno peerena uwiticãña. Ùchaticãña.[†] ¹⁵ Muja yeripu Cristo peere, “Jaa Wiogu ca nii majuropeegu,” cāre ii nucã bhocõa niiña. Ñucã Cristo cū ca tii bojariquere muja ca tugoeña yue niirijere, ca jaiñarã niipetirãre muja ca yuu majipere biro ñirã, añuro tugoeña yue niiña. ¹⁶ “Ca nii majuropeera jaa nii” ñitirãra, añuro nucã bhorique mena cūjare wedeya. Añuro nirique cuti niiña. Añuro tugoeñarique cuti biicãri, muja, Jesucristore ca tuo nñuajeerã niiri añuro muja ca nirique cuti niirijerena ñañaro mujare ca wede pairã cūja majuropeera cūja ca ñirijerena cūja ca bobo tugoeñapere biro ñirã.

¹⁷ Ñañarijere tiicãri ñañaro tamurica tabe unorena, añurijere tiima ñirã ñañaro tamuojata docare añañau, Ùmureco Pacu to biro cū ca boojata. ¹⁸ To biri Cristo majuropeera, mani ca ñañarije wapare ametuene bojagu, jícãtira ñañaro bii yai ametuene boja peoticã cojoupi. Cūja, ñañarije ca tiitigu nii pacagu, ñañarije ca tiirã yee jhori ñañaro tamuopi, Ùmureco Pacu yaarã muja ca niiro mujare tiirugu. Manire biro upu cutigu cū ca niirijera, ñañaro bii yaiwi. Cū yeri[‡] cū ca cati niiriye mena peera, cati tuacoaupi.

¹⁹ To biri tii upu cū ca cati tuarica upu mena, ca bii yaiquíricarã yeri, tia cūurica wiipu ca niirã putopu waari, cū ca bii ametuaa nucãrijere cūjare wedegu waaupi. ²⁰ Cūja pea tírumupure ca tuo nñuajeetiquíricarã niiupa, Noé cū ca niiquírica cuupure, Noé cū ca cūmua queno niiro cõrora, cūja tugoeña wajoajato ñigu, Ùmureco Pacu pato wācãricaro maniro añuro cū ca yue nii pacaro. Tiiga mena pahacã méé ametuupa. Jícã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niirãra ametuupa, ati yepa ca duariquere. ²¹ Tee oco pea uwo coeriquere bii cõoñaro biuipa, meuri cāare tee jhorira ca ametuaparã mani ca niiro ca tiirijere. Uwo coeriquea, upu õweri coerique méé nii. Ùmureco Pacu mena peere añurije pee tugoeña wajoari, “Añuro mu mena jaa niirucu,” ñirã, mani ca uwo coe dotirije nii. To biri Jesucristo cū ca cati tuarique jhori manire ametuene, ²² Ùmureco tutipu mua waari, Ùmureco Pacu díamacã nñña pee ca niigu,[§] Ùmureco Pacu puto macãrãre, ca doti majirãre, ca tutuarãre, cūja niipetirãre ca doti niigu niimi Cristo jhori.

* 3:12 Sal 34.12-16. † 3:14 Is 8.12. ‡ 3:18 Añuri Yeri pee cū ca cati tuaro cāre tiiupi. § 3:22 Ùmureco Pacu cū ca duwiri cūmuro díamacã nñña peere ca niiri cūmuro pu ea nuu eari, niipetirijepure ca doti niigu nii eaupi Cristo.

Añurijere ca pade cote niirā

¹ To biri Jesucristo cū upu menara ñañaro cū ca tamñoricarore birora ñañaro ca tamñoparā niiña mūja cāa. Mee, cū upu menara ñañaro ca tamñoricura, ñañarije tiiriquire cōa peoticā yerijāa waaipi. ² To biri ati yepapure niirā mūja ca cati dñjari rñmñrire, ñañarije mūja ca tiiruga tñgoeñarore biro tiirugarā méé, Ùmñreco Pacu cū ca boorore biro pee tiirugarā niiña. ³ Mee mūja, Ùmñreco Pacure ca majitirā cūja ca tii niirucurije uno ñañarijere yoaro mūja tii niiupa. Mūja ca tiiruga tñgoeñarore biro wado tii, boje rñmñri tii, pairo jinicāri cūmu cūa yuju, ñucā cūja ca weericarārena baja peo nucū bñø, mūja tii niirucuupa. ⁴ Mecāra, cūja mena ñañarije cūja ca tiiro mūja ca bapa cñtitiro ñari, mūja mena macārā ca niimiricarā pea, “Uwiorije ca biirā cūja niiti” mujare ii ña, ñañaro mujare wede pairucuma. ⁵ Biirāpua cūja, ñañarije cūja ca tirique wapare ña beje ecorucuma, ca catirāre, ñucā ca bii yaicoaricarāpua cāare, ca ña bejepu ca nii yue yerijāagüre. ⁶ To birira mee ca bii yaiparā cāare añurije quetire wederique niiupa, ati yepa macārā bojoca mena peera ñañaro cūja ca tii yaio pacaro, Ùmñreco Pacu mena peera ñucā cūja yeripu cūja ca catipere biro iiyo.

⁷ Mee, niipetirije ca petipa tabe cññacā dooro bii. To biri añuro niiña mūja. Nucū bñorique mena to birora juu buecōa niiña. ⁸ Añuro petira, bñaro ca ameri mairā niiña. Ameri mairiquea pañ ñañarije tiiriquire mani ca acoboro manire tii. ⁹ Mūja ca niiro cñrora, mūja yaa wiire ca earāre, jícū uno peerena wede pairicaro maniro, añuro mena cñjare jāi boca, cñnirica tabe tiicojo, cñjare tiiya. ¹⁰ Bojorica wñmeri wado mūja ca tii majipere Ùmñreco Pacu cū ca tiicojoricarā niiri, mūja ca niiro cñrora aperāre tii nemo niiña, mūja ca tiicojo ecorica wñmeri ca niirore biro.* ¹¹ To biri jícū uno cū ca wedejata, Ùmñreco Pacu yee wederique ca iiore biro cū wedejato. Ñucā ca tii nemogu uno cāa, Ùmñreco Pacu tutuarique cū ca tiicojorije mena cū tii nemojato. O biro mūja ca tiiro niipetirijepürena, ca añu majuropeerijere, yeri tutuariquer, to birora ca cñocōa niigü Jesucristo jñori, baja peo nucū bñoricu niirucumi Ùmñreco Pacu. To biro to bijato.

Ñañaro tamñho pacagu ñjea niirique

¹² Yü yaarā yu ca mairā, do biro bii ametua majiña manirije ñañaro mujare to ca bii earo ñarā, do biro ca tii majiña manirijere ca iiñre biro “¡Agó nija! Ñañaro peti manire bii,” ii tñgoeñarique paiticāna. ¹³ To biro iiñirāra Jesucristo ñañaro cū ca tamñoricarore birora ca bii nññueerā niiri, ñjea niiña, ñucā cū ca tutua majuropeerije mena nemo cū ca tua doori rñmñ ca niirore bñaro ñjea niirique mena mūja ca niipere biro iiñrā. ¹⁴ Ñjea niiña mūja, Jesucristo wñme jñori ñañaro mujare cūja ca iiñ tutiro, mee Ùmñreco Pacu yuñ Añuri Yeri ca tutua majuropeegu mūja mena cū ca niiro macā. ¹⁵ Jícū mūja mena macū uno ñañaro cū ca tamñojata, bojocare cū ca jñarique jñori, cū ca jee dutirique jñori, bojocare ñañaro cū ca tirique jñori, ñucā cñre ca biitirijerena cū ca bii ñaajua nucū yujurije jñori méé, to biro cū bijato. ¹⁶ Jesucristore ca tuo nññueegu niima iiñgü, ñañaro cū ca tamñojata doca teere cū boboticājato. Bobotigüra, Ùmñreco Pacure cū baja peo nucū bñojato, Jesucristo yuñ niiri. ¹⁷ Mee, Ùmñreco Pacu cū yaarā ca niirāre cū ca ña beje jñori rñmñ europu bii. Mani, cū yaarārena cū ca ña beje jñor waarije to ca nijata, ¿Ùmñreco Pacu yee añurije quetire ca tuo nññueetirā pea, do biro peti cūja bii yapano nucārati?

¹⁸ Ca añugü cāa, do biro iiñigü peti cū ca ametuarije ca nijata, ñañagü, ñañarije ca tiigü pea, ¿do biro peti cū bii ametuagüti?†

¹⁹ To biri Ùmñreco Pacu cū ca boorore biro ñañaro ca tamñorā, mujare ca jeeñoricu Ùmñreco Pacu, cū ca iiñre biro ca tiigüre, “Mñ ca boori wñme jñare tiiya,” cñre ii, añurijere to birora tiicā nññua waaraña.

* Ef 4:8-12; 1Co 4:1-2; Ro 12:6-8. † Pr 11:31.

Cristo yaarāre wede majorique

¹ Mecūra, būchrā, mūja Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca jho niirāre, yu cāa cūjare birora būch ca niigh, Jesucristo ñañaro cū ca tamūoriquere ca ñaric, to biri ñucā ca añu majuropeerije ca bii bau nii eapere cūo, ca biipu niiri o biro cūjare yu ii wede majio:

² Ùmureco Pacū cū ca jhōricarā ovejare biro ca niirāre, mūjare cū ca doti cūuricarore birora añuro cūjare ña nūnūjeeyya. Ùmureco Pacū cū ca boorore biro añuro tiirugarique mena tiiya. Tutuaro mena doti epeticāña. Ñucā wapa tiirica tiiri boo tugoeñarique mena tiiticāña. Añuri wāme tiiruga tugoeñarique mena cūjare ña nūnūjeeyya. ³ Muja ca ña nūnūjeerāre, mūjara cūja uparā ca niirāre biro, "Jāa, jāa doti" iitirāra, añuro jho niiña mūja ca coterāre, mūjare ña cōori añuro cūja ca tii niipere biro iirā. ⁴ To biro tiirā, ca coterā Wilogū cū ca eari rūmūre, pejarica beto ca añu majuropeeri beto,* jinicoa, ca biitiri betore mūja tiicojo ecorucu.

⁵ To biri wāmera mūja wāmarā cāa, būchrā cūja ca iirijere tuo nūnūjeeyya. Niipe-tirāpūra nūcū buorique mena ameri yu, tii nemo niiña,

"'Ca nii majuropeerā jāa nii,' ca iirāra, Ùmureco Pacū ña junta jañumi, watoa macārāre biro ca niirā peere añuro tii nemomi."†

⁶ Ùmureco Pacū do biro ca tiiya manigū cū ca ña cojoro, ca nii majuropeerā méére biro biiya, to biro cū ca tiipa cuu ca earo, ca nii majuropeerā mūja ca niiro mūjare cū ca tiipere biro iirā. ⁷ Mūja ca tugoeñā pairije niipetirore Ùmureco Pacūpūre cūre wedeya; cū niimi mūjare ca ña cotege.

⁸ "Ca bii buyeerijere jāa tiire" iirā, ca tugoeñā tutuarā nii, ca tugoeñā bojoca catirā nii, biiya. Mūja waparā yu Satanás, macānūcū yai‡ waibūchre ñeerugū cū ca ña cote amojoderore biro biimi, ñañaro mani ca tiiro manire tiirugū. ⁹ Díamacū mūja ca tuo nūcū buorijere to birora tugoeñā tutuacōa niiri, cū ca ii buiyee niirijere nūcācāña, ati yepare niipetiri taberipūrena mūja yaarā Cristore ca tuo nūnūjeerā, to biri wāmera ñañaro cūja ca tamūorijere majiri.

¹⁰ Jicā cuu ñañaro mūja ca tamūoro jiro, Ùmureco Pacū majuropeera, niipetirije ca añurije Ùmureco Pacū, cū yaa tabe ca añu majuropeeri tabepū cūja nijato iigū, Jesucristo jhōri manire ca jhōricura, ca tugoeñā tutuarā, tutua añurā, ca ñañarije manirā, añuro ca niicārā, mūja ca niiro mūjare tiirucumi. ¹¹ Cū ca añu majuropeerije, cū ca doti tutua niirijere, to peti nūcāticājato. To biro to bijato.

Añu doti yapanorique

¹² Yū yee wedegū Silvano, "Cū ca iirore biro ca tiigū niimi," yu ca ii nūcū buogū cū ca tii nemoro mena, paipo mūjare ii mani waatigura mūjare wede majio, añuro mūja ca tii ecoriquera nii, díamacūra Ùmureco Pacū cū ca mairijere ca bii ñorije, mūjare ii wede majio, tiirugū ati pūurore mūjare yu owa cojo. To biri teere to birora tuo nūnūjeecōa niiña.

¹³ Babilonia macārā Cristore ca tuo nūnūjeerā, mūjare birora Ùmureco Pacū cū ca bejerifarā, mūjare añu doti cojoma. Yū macū Marcos cāa, añu doti cojomi. ¹⁴ Mūja ca niiro cōrora būaro ameri mairique mena ameri añu doti cojoya.

Mūja, Cristo yaarā ca niirā niipetirāre jicāri cōro añuro niirique to nijato.

To biro to bijato.

Pedro

* 5:4 2Ti 4.8; He 13.20; Jn 10.11; Mt 5.12. † 5:5 Pr 3.4. ‡ 5:8 León.

2 PEDRO

Cristore ca tuo nñunjeerā cōrorena cū ca owarica pūuro nii. Nea poo juu buerica wiijeripure, ca ii dito buerā cūja mena bii ñaaajuacāri tuoricaro añurije ca ii dito yujurā niiupa.

To biri ati pūurore owagħu, Jesucristore ca tuo nñunjeerā cūja ca tħugoeña bayiro tii, Wiogħure ca īaricarā majuropeera cūja ca wederijere cūja ca tuo nñunjeeriquere to birora tħugoeña bayicā nii, cūja ca biiro cū ca tiiruġarije nii.

Díamacū ca niitirijerena ca buerā cūja ca ii ditorica wāme jīcā wāme niiupa: "Wiogħu nemo doorucumi cūja ca īrije yee īrique nii, ape rħumħ, ape rħumħ niicā nñunħa waħha, doorucu biitimi," cūja ca īrije.

Atere īima īigħu, ati pūurore owagħu: Díamacū tuo nħac ħoriquere, aňuro niiriquere, tuo jeeñoriquere, tħugoeña bayiriquere, ca tħugoeña pato wāċċatirā niiriquere, ɻumreco Pacure nħac ħoriquere, ameri ħjea niiriquere, ameri mairiquere, ca nii majuropeerije ca niiro tiimi (cap. 1).

Díamacū ca niitirijerena cūja ca buerijere "To biro iċċārā īima," īimi (cap. 2). "Wiogħu cū ca doopea ii ditorique mée nii, ɻumreco Pacu, niipetirā bojoca cūre tuo nñunje, ñaħarijere tii yerijāa, cūja tħejja īma īigħu, yoaro cū ca bii mani waaro cūre tiigħire biro tiimi," cūjare ii wede majio nemo yapano eami (cap. 3).

Pħati Pedro cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Simón Pedro, Jesucristore pade coteri maju, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricu, mani ɻumreco Pacu, manire Ca Ametħenegħu Jesucristo, cū ca añurije jaħori, jaare biro aňuropu díamacū ca tuo nħac ħorāre yu aňu doti.

² ɻumreco Pacure, mani Wiogħu Jesucristore, mħaja ca majirije jaħori, aňuro cū ca tħi bojarique, jīcāri cōro niirique, bħar jaħnuro mħajra to nii nñunħa waajato.

Cristore tuo nñunjeeri maja cūja ca bii niipe

³ ɻumreco Pacu, cū ca doti tutuarije jaħori, cū ca aňu majuropeerije, cū majuropeera cū ca tutuarije mena, manire ca jaħoricure mani ca majiro tiiri, * ɻumreco Pacu cū ca boorore biro mani ca tħi niipe niipetirore manire tiicojoupi. ⁴ Ate jaħori, "To biro yu tiirucu" cū ca īrique ca añurije ca nii majuropeerijere manire tiicojoupi, mħaja peah tħejja jaħori ati yepa maquē ñaħarijere tħi niiriquere camotatiri, ɻumreco Pacu cū ca bojoca cūti niirijere mħaja ca cħeo eapere biro īigħu.

⁵ Atere īima īrā, díamacū mħaja ca tuo nħac ħorijere tħi jotoa peo cojorā, aňuro niirique cūti, aňuro niirique cūtiriquere tuo puorique, ⁶ tuo puoriquere ca bii buiyeerijere tħugoeña bayirique, tħugoeña bayiriquere ɻumreco Pacure ii nħac ħorique, ⁷ ɻumreco Pacure ii nħac ħoriquere aňuro ameri tiirique, aňuro ameri tiiriquere ameri mairique, tħi nniħa. ⁸ Ate mħajpare to ca nħejja, mani Wiogħu Jesucristo yee maquēre bħar jaħnuri mħaja ca maji nñunħa waaro tiiri, añurije tiiri mée watoa petira ca nii coterā mħaja ca niiro tiitirucu. ⁹ Atere ca cħotigħu, ca īatigħu, yoaropħu ca īa bħatigħire biro nii, jaħgħero ñaħarijere cū ca tiirique wapare cū ca acobo ecoriquere acobocoa, biim.

¹⁰ To biri yu yaarā, mee ɻumreco Pacu mħajra jaħo, beje ami, cū ca tiiricarāpħu niiri, bħar jaħnuri ate mħajpare to birora ca niċċōa niiro tħiġi. Atere mħaja ca tħejja, ñaħarijere mħaja tiitirucu. ¹¹ O biro mħaja ca biiro, mani Wiogħu manire Ca Ametħeneri Jesucristo cū ca doti niiri tabe to birora ca niċċōa niiri tabepħure, niipetiro añurije mena aňuro mħaja bocca ecorucu.

Umreco Pacu wederique díamacū ca niirije

* 1:3 1Ts 2.12.

¹² To biri atere to birora mūjare yū wede majiocōa niirucu, teere añuro majicā, mee díamacū maquē mūja ca bue majio ecoriquere to birora tūgoeña tutuacōa nii, mūja ca biicā pacaro. ¹³ Ména yū ca cati niiri rūmūrire, “Atere to birora cūjare ca wede majiocōa niipū yū niicu,” mūjare yū ii. ¹⁴ Mani Wiogū Jesucristo, no cōro meeacāra yū ca bii yaipere yū ca majiro yūre tiijāwi. ¹⁵ To biro ca bii pacaro, yū ca tii bayiro cōro yū tiirucu, yū ca bii yairo jiro atere mūja ca tūgoeña nunūjeepercō biro ūigū.

Jesucristo cū ca nii majuropeerijere ca ūaricarā

¹⁶ Mani Wiogū Jesucristo cū ca doti tutua niirije niipetiro mena cū ca doope maquēre mūjare jāa ca wederiquea, ca biiquīriquepure queti wede bau niirique méére, cū ca nii majuropeerijere jāa majuropeera jāa cape mena jāa ca ūariquere jāa wedewū. ¹⁷ Cū Pacū Ūmūreco Pacū, nūcū būorique, ca añu majuropeerijere, cūre cū ca tiicorijere, ūmūreco tutipū o biro ca ūi wedeo cojorijere boca amiwi: “Ani niimi yū Macū, yū ca maighū, yū ca ūia biijejagū.”† ¹⁸ Jāa majuropeera ate wederique ūmūreco tutipū ca doorijere, cū mena ūtāgū ca añuricū jotoapū niirā jāa tūowū.

¹⁹ Atea Ūmūreco Pacū yee quetire wede jugueri maja cūja ca wederiquere cūja ca ūiricarore birora ca niiro tii, añuro mūja ca tūo nunūjee niirijere. Tee añurije quetia, jāa boericaga ca naitīari tabere boe niiro, ca boeropū boeri ūocō yeripure jāa boe ūaajāa nūcā ea, cū ca tiirijere biro nii. ²⁰ Tee peere atere añuro majiñā: Jūcā wāme ūno peera ca biipere wede juguerique Ūmūreco Pacū wederiquepure owariquea jūcārāra cūja majuropeera o biro ūirugaro ūi, cūja ca ūirije méé nii jūo dooupa. ²¹ Ca biipere wede jugueriquea, bojoca cūja ca boorije jūori méé bii jūoupa. Ūmūreco Pacū yeere wederi maja ca ūañarije manirā Añuri Yeri cū ca majorije jūori wedeupa.

2

Li dito bueri maja

(Jud 4-13)

¹ Israel yaa pooga cāare Ūmūreco Pacū yee quetire wede jugueri majare biro ca bii ditorā niiupa. To biri wāmera mūja watoa cāare ca ūi dito bue yujuri maja niirucuma. Cūja, añurijere ca buerāre birora, īa majiñā manirāra cūja ca tūgoeñařije ūañaro ca tii yaorijerena buerucuma, to biro cūja ca ūirije mena Wiogū cūjare ca ametūenericūrena junarica wāmepū.* Atea yoari mééra ūañaro cūja ca tii yaio ecoro cūjare tiicārucu. ² Boboro cūja ca tii niirijere paū cūjare tii nunūjeerucuma. Cūja yee jūori, díamacū ca niirije quetire ūañaro wede pairucuma. ³ Pairo apeye cūti nunūha waarrugama ūirā, cūja ca ūi dito buerije mena mūjare wede maa wijio, mūja ca tūo nunūjeero tūri mūja yeere jeerucuma. ūañaro cūja ca bii yaipe pea mee tūrumūpura queno yuerique nii yerijāa. ūañaro cūja ca tii yaio ecopea to birora cūjare nii cotecā. ⁴ Ūmūreco Pacūa, cū puto macārā ūañaro ca tiiricarāre, ūañaro cūja ca tiiriquere to birora ūacā, tiitiupi. Tiitigūra, ūañaro biirica tabe būaro ca naitīaropū cūjare cōa duwio cojo, come daari mena cūjare jia, bia cūucāupi, cū ca īa bejeri rūmu ca earo ūañaro cūjare ūirugū. ⁵ Ņucā Ūmūreco Pacū, tūrumūpū macārā ūañarā ca niiquīricarā cāare, ūañarije cūja ca tiirijere to birora īa ūaami, tiitiupi. Tiitigūra, cūja ca ūañarije wapa cūjare duu bate peoticāquīupi. Noé añurije maquē ca wederucuricū, aperā jūcā amo peti, ape amore pūaga penituarca niirā wadore ametūeneupi. ⁶ Ņucā to birora tii yaioupi Sodoma, Gomorra macāri cāare. Nitī wado ca cūaropū tii joe bate yaiocāquīupi. Ca bojoca ūañarāre ca biipere cūja īa majijato ūigū, to biro ūiquīupi Ūmūreco Pacū. ⁷ Biigūphā ca añugū Lot, Sodoma, Gomorra macāri macārā ūañaro cūja ca tii niirijere ca īa oti tūgoeñařique pairicū wadore ametūeneupi.

⁸ Ani bojocū añugū, cūja watoa ca niirucuricū, to cānacā rūmūra ūañarije cūja ca tiirijere īa, tūo, bii niima ūigū, cū yeripū būaro tūgoeña pairucuupi. ⁹ Ate niipetiro, Wiogū cū ca boorore biro ca tii niirāre ūañaro ca bii earijere ametūene maji, ūañarā peera cū ca īa bejeri rūmu ca niiro ūañaro cū ca tiiparā cūja ca niiro tii, cū ca tiirijere ūno. ¹⁰ Cūja

† 1:17 Mt 17.5; Mc 9.7; Lc 9.35. * 2:1 1Co 11.19; Gá 5.20.

yeripu ñañarije cūja ca tirugua tugoeñarore biro tii, Wiogu cū ca doti niirijere booti, ca biirāra, ñañaro birique wado cūjare yue. Ca ametuhene nucā pairā, ca bojoca catitirā, niima. Umureco tutipu maquē ca yeri tutua majuropeerije cāare, uwiricaro maniro ñañaro ii tutima. ¹¹ Umureco Pacu puto macārā pea, cūja ametuhenero ca tutuarā, ca doti majirā nii pacarā, cūja uno ca yeri tutuarāre jīcāti uno peera Upu cū ca īa cojorore ñañaro ii tutirucu, tiitiupa.

¹² Cūja, waibucurā ca tugoeñarique manirā, cūja ca wīni majirije jħo roro wado ca tii niirā, cūjare neeri cūjare jīa, cūja ca tiiparā ca baħarāre biro biima. Cūja ca tuo puotirije cāare, ñañarije ii bui tutima. Cūja cāa, to biri wāmerra waibucurāre birora bii yaicārucuma.

¹³ Aperāre ñañaro cūja ca tiiricarore birora ñañaro tamu yairucuma. Umurecorena boboro cūja ca tii cūa yujurijerena añurije ca tii ħjea niirāre biro tugoeñama. Boje rumuri mħaja ca tiiro mħajre bapa cūtirā, pato wācōro boborije, mħaja watoare ca tiiya manirijere tii ħjea nii ñaajua nucū yujuma tee cāare. ¹⁴ Nucā jīcō nomio uno peerena tiirugua tugoeñati jañurāra īa, tiitima.[†] Ñañarijere tii jħtitima. Ca yeri tugoeña tutuatirāre ii dito epema. Cho pacarā pai jañuro boo nħnha waarique cāare, tii maji majuropeecāma. Ñañaro ca bii yaiparā niirā biima. ¹⁵ Díámacū ca niirijere camotaticāri,[‡] no ca boorora bii maa wijiacāma Beor[§] macū Balaam, ñañarije tiicāri ca wapa taarħgaricū cū ca tiiricarore biro tii nħnħejerugħarā. ¹⁶ Ñañarije cū ca tiirije wapa, waibucu ca wedetigu burorra bojocħre biro wederi, to biro cū ca ii mecū nucū yujurijere ii camota yerijōoupi, ca biipere wede jugueri majħre.

¹⁷ Ca ii dito buerā, oco ope ca oco maniri opere biro, bueri bħruha wino ca paa puu cojori buruare biro, niima. Cūja, buaro ca naitħari tabepu ca niiñami yaiparāra niicārā biima.

¹⁸ Ca manirijerena tuoricaro añuropu wedecāri, ñañarije ca tii niirāre camotaticāri añuro ca nii jħo waarrācāre, upħri ca boorijere tii nirique mena cūjare tii ħgari peo meċāo niima. ¹⁹ Cūjara ñañarijere ca tii nħnħejerā niicā pacarā, "Añuro mħaja niirucu," cūjare īima. Bojoca cōrora, cūja ca tii nħnħejerijere ca tii niirā, teere ca doti epe ecorā niima.

²⁰ Mani Wiogu manire Ca Ametuhenericū Jesucristo yee añurije quetire tuori, ati yepa maquē ñañarijere ca tii yerijāaricarā nii pacarā, nucā juguero cūja ca tiirucurique pee cūjare ca bii ametuhene nucāro tee peere cūja ca tii nħnħjee tua waajata, juguero cūja ca biiricaro ametuhenero ñañaro biirucuma. ²¹ Cristo cū ca doti cūurique ca ñañarije manirije cūja ca wede ecoriquere majicāri jiropu, teere cūja ca tuo nħnħejee yerijāapa tabe unorena Jesucristo yee añurije quetire cūja ca tuo nħnħejeticājata, añucābojapa cūjara. ²² O biro īriqure cūjarena bii ea: "Yai, cū ca ħjeo tii cūurijerena amojode nucā baami. Yejeo cāa, uwo coe yapanoricora, ñaari tatapura yugui cūacāmo,"* ii owarique.

3

Jesucristo nemo cū ca doope

¹ Yū yaarā, ati pūuro nii, pħati mħajre yū ca owa cojori pūuro. Pħa pūuropħrena mħajre yū ca wede majorije mena mħaja ca tugoeña niirijepu ca niirore biro mħaja ca tugoeñaro yū tiirħgarucu. ² Jugueropħra ca ñañarije manirā Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cūja ca iiquřiquere, nucā mani Wiogu manire Ca Ametuhenerugħu cū ca doti cūuriquere, cū yee quetire cū ca bue doti cojoricarā cūja ca wederiquere, tugoeñāña.

³ Añuro petira atere majiħa: Ca tħejari rumuri ca nii waarrucuro doorucuma, cūja ca boorore biro ñañarije tii, Umureco Pacu wederiquere ii bui eperi, ⁴ o biro ca ii jāiñaparā: "Cristo, 'Yū tua doorucu,' cū ca īriqure pea, do biro to biiti yua? Mee mani pacħa bii yai peticoawa. Tħixxu ati yepare cū ca tii jħo roro tabepu ca niiquřicarore birora niicāna nii mēna, wajoarucu biiti," iħiħucuma. ⁵ Cūja, mee tħixxu ati umureco, ati yepa, cāa nii, oco watoa ca niiriquerena tii bau nii, oħra ca tuu ħeero tii, cū ca tiiriquere,* ⁶ nucā cū wederiquere menara ati yepare oco mena duu yaio, cū ca

* ^{2:14} Nucā nomia niipetirāre tiirħġa tugoeñama. ^{‡ 2:15} Umureco Pacu cū ca boorore biro niiriqure cūt iħxu nħnħha waariquere camotaticāri. ^{§ 2:15} Griego wederiquere mena peera Bosor. ^{*} 2:22

Pr 26.11. * 3:5 Gn 1.6-9; Sal 24.2.

tiiriquere majirugatima.[†] ⁷ Ati yepa, ati umurecori mecūri ca niirije cāa, Umureco Pacu bojocare īa beje, ñañarā ñañaro bii yai, cēja ca biiri rumure cū ca dotirije menara joe yaiorugū cū ca queno cūu niirije nii.

⁸ Yū yaarā, atere acoboticāna: Umureco Pacura jīcā rumu, mil cāmarire biro nii, ñucā mil cūmari cāa jīcā rumure birora nii, biicā.[‡] ⁹ Jīcārā cēja ca iirucurore biro, Umureco Pacu “To biro yū tiirucu,” cū ca iiriquere yoaro bii mani waaga méé biimi. Mēja menare pato wācāricaro maniro yuemi. Jīcā uno peera cū ca bii yairo bootimi. Niipetirā cēja tugoeña yeri wajoajato iigū pee biimi.[§]

¹⁰ Biropua, Wiogu cū ca doori rumua, jee dutiri majure biro bii earucu. To biro cū ca biiri tabera umureco tuti uwiorije buju, bii batecā yerijāa waarucu. Umureco tutipu ca niirije cāa, ca ûurije menara ûu batecā yai waa, ñucā ati yepa pee cāa, tii yepare ca niirije niipetiro menara joe bate ecocā yai waa, biicārucu.

¹¹ Niipetirije to biro ca tii eco yaipe to ca niijata, zm̄ja pea, Umureco Pacu cū ca dotirore biro, ñañarije manirā, añurijere tii nii, biicārī pato wācārique mena, ¹² Umureco Pacu cū ca doopa rumure ca yue niitiparā m̄ja niiti? Tii rumure, umureco quejerori, ca ûurije mena joe yaio ecorucu. Umureco tutipu ca niirije cāa, ca ûurije menara aba batecā yai waarucu. ¹³ To ca bii pacaro mani pea “Wāma umureco, wāma yepa, yū tiirucu, añurije wado ca niipa tabere,” Umureco Pacu cū ca iiriquere mani yue.

¹⁴ To biri yū yaarā, atere yue niirā unora, m̄ja ca tii bayiro cōro tii niiña, Umureco Pacu, ca ñañarije manirā, ñañarije ca tii bui cūtitirā, añuro ca niirāre, m̄jare cū ca bua eapere biro iirā. ¹⁵ Mani Ʌpu, pato wācāricaro maniro manire cū ca cote niirjea, mani ca amethapere iiro ca biirijere majiñā. Ate maquērena mani yū Pablo, mani ca maigu cāa, Umureco Pacu cūre cū ca majorije mena m̄jare owa cojoupi. ¹⁶ To cānacā pūnoripurena queti cū ca owa cojorijere ate maquērena m̄jare iī cojorucuupi. Biropua, teepure jīcā wāmeri ca tho puo majiñā manirije nii, ca majitirā, díamacā ca tho nūcā buo bayitirā, noo ca boorora teere iī maa wijocāma, apeye Umureco Pacu wederiquere cūja majuropeera ñañaro cēja ca bii yaiperena, noo ca boorora cēja ca iī maa wijia bui cūtirore birora.

¹⁷ To biri m̄ja yū yaarā, atere ca maji jāguecārā niiri, añuro tugoeña majiri niiña, ca bojoca ñañarā cēja ca iī ditorijerena tho nūnūjeeri, añuro m̄ja ca tho nūnūjee niirijere jāa camotatire iirā. ¹⁸ To biro m̄ja ca biitipere biro iirā, mani Wiogu manire Ca Amethenegū Jesucristo yee maquē peere añuropu maji, cū ca mairijere tii nūnūjee nūnua waarāja. ¡Cū ca nii majuropeerije, mecūre, ñucā to birora cūre to niicōa niijato!

To biro to bijato.

Pedro

† 3:6 Gn 7.11-22; 2P 2.5. ‡ 3:8 Sal 90.4. § 3:9 1Ti 2.4.

1 JUAN

Díámac̄ra Um̄ureco Pac̄re ca majigua “O biri wāme ca niip̄u niimi” ii wedegura, ameri mairique maquere b̄haro peti wedemi ati pūurora.

“Um̄ureco Pac̄ha, mairiquera niicāgu biimi; c̄a yaarāre ca maiḡa wado niimi, díamac̄ra Um̄ureco Pac̄re ca majigua,” ii wedemi.

To biro ii yapano Jesucristo yee quetire tuo nūnjeerique maquere b̄haro wede majio nūnua waami, aperā c̄a yee quetire ca tuo nūnjeericarā nii pacarā teere camotaticāri ca ii dito nucū yujurāre ūima ūiḡu (2.19, 22; 4.1-6).

To biro ii yapano, díamac̄ mani ca tuo nucū b̄horije menare bii tutuarique maquere wede majio, ūucā jīcā wāmeri wede majorique mena wede yapano eami.

Juan C̄a ca queti owa cojo j̄horica pūuro

Wederique Catirique maquē

¹ Jīcātop̄ra ca nii j̄o doorich̄ yee maquere jāa ca t̄oriquere, jāa cape mena jāa ca ūariquere, añurop̄u jāa ca ūajeeñoriquere, jāa amori mena jāa ca padeñariquere, Um̄ureco Pac̄u Wederiquera Ca Niiḡu Catirique* ca tiicojoḡ yee maquere mujare jāa owa cojo. ² Ate catirique ca niiḡu Jesucristora bii bau nii eawi. C̄re jāa ūaw̄. To biri tee maquere jāa wede. Ate to birora caticōa niirique ca tiicojoḡ, c̄a Pac̄u mena ca niirucrich̄, jāare ca bii bau nii earic̄ yee maquere mujare jāa wede. ³ Mani Pac̄u Um̄ureco Pac̄u, to biri c̄a Mac̄u Jesucristo mena jāa ca niirore birora, muja cāare jāa mena c̄a nijato ūirā, jāa ca ūariquere, jāa ca t̄oriquere, mujare jāa wede. ⁴ Añuro ca ūjea niirā mani ca niipere biro ūirā, atere mujare jāa owa cojo.

Ca boeḡu niimi Um̄ureco Pac̄u

⁵ Ate nii, Jesucristo jāare c̄a ca bueriquere mujare jāa ca wederije: Ca boerije niimi Um̄ureco Pac̄u. C̄a ca nait̄arije ūno mani. ⁶ To biri “Um̄ureco Pac̄u yaarā jāa nii,” ca ūirā nii pacarā, ca nait̄iarop̄u ca niirā ūñarije ca ūirā mani ca nijata, ii ditorā mani ii. Díamac̄ ca niirije ca ūirore biro mani tiiti. ⁷ Um̄ureco Pac̄u ca boerijep̄re c̄a ca niirore birora ca boerijep̄re mani ca nijata, to cōro docare jīcā majare birora mani nii. C̄a Mac̄u Jesucristo dī pea, ūñarije mani ca tii niirije cōrorena manire coe.† ⁸ “Ūñarije ca ūitirā jāa nii,” mani ca ūijata, mani majuropeera mani ca cati niirijep̄re mani ii dito. Díamac̄ ca niirije pea manip̄re manicā. ⁹ To ca bii pacaro, ūñarije mani ca tii bui ūtiriquere mani ca wede ametuenejata, Um̄ureco Pac̄u, c̄a ca ūirore biro ca ūigu, ūucā ca añuḡu niiri, ūñarije mani ca ūtiriquere manire acobo, niipetirije ūñarije mani ca tii bui ūtiriquere manire coe, ūtirumi. ¹⁰ Ūucā, “Ūñarije ca ūitirā jāa nii” mani ca ūijata, Um̄ureco Pac̄re ca ii dito paiḡre biro c̄a ca niiro mani tii, c̄a wederique pea manip̄re manicā, to biro ca ūirā mani ca nijata.‡

2

Cristo manire ca tii nemoḡu

¹ Ȳa punaa ȳa ca mairā, atere mujare ȳa owa cojo, ūñarije muja ca ūtitipere biro ūiḡu. Jīcārā ūno ūñarije c̄a nijata, c̄a Pac̄re mani yee maquere ca wede ametueñe bojagu Jesucristo, ca niirore biro ca ūigu mani c̄uo. ² Ūñarije mani ca ūtiriquere manire ametueñe bojagu, manire bii yai bojaupi Jesucristo. Mani yee wadore ūiḡu méé to biro biiupi. Niipetirā ati yepa macārā yeep̄re biigu to biro biiupi.

Ca ameri mai dotirije

* 1:1 Jn 1.1, 4. † 1:7 C̄a Mac̄u Jesucristo dī pea, ūñarije mani ca tii niirije cōrorena manire coe. ‡ 1:10 Pr 20.9; Ec 7.20.

³ Өмүреко Pacu cū ca doti cūurique ca ñirore biro mani ca tijata, cūre ca majirā mani ca niirijere mani maji. ⁴ Jīcū uno, “Өмүреко Pacure ca majigū yū nii,” ca ñigū nii pacagu, Өмүреко Pacu cū ca doti cūurique ca ñirore biro cū ca tiitjata, ca ñi dito paigu niimi. Cū yeripure díamacū ca niirije mani. ⁵ To ca bii pacaro, cū ca dotirore biro ca tii nñunjueegū pea, díamacūra Өмүрекo Pacure maigu tiimi. O biri wāme mani ca biirije mena, Өмүрекo Pacu yaarā mani ca niirijere mani maji. ⁶ “Yūa Өмүрекo Pacu mena yū niicōa nii” ca ñigha, mani Wiogū Jesucristo cū ca biiricarore biro ca biipū niimi.

⁷ Yū yaarā, ano mūjare yū ca owa cojorijea doti cūurique wāme wāme méé nii. Tírñumphu, ca nii jħori tabepura mūja ca thorique quetira nii. Mee jħugueropura mūja ca tuoquīrique nii, ano yū ca tii doti cojorije. ⁸ To biro ca bii pacaro, jīcā wāme dotirica wāme wāma wāme mūjare yū owa cojo. Tee díamacū ca ñiriye, Cristore, to biri mūja cāare, īa majiricarora bii bau niicā. Ca naitħarije pea mee ametħacoaro bii, mee ca boerije ca nii majuropeerije pee boecā cojo.

⁹ Jīcū, “Өмүrекo Pacu cū ca boorore biro yū nii,” ca ñigū nii pacagu, cū yee wedegure cū ca īa tutijata, ména ca naitħaropura niicāmi. ¹⁰ Cū yee wedegure ca maigu pea añuro ca boeropu niimi, jīcā wāme īañarije cū ca tii bui cūtiro ca ñiriye mani. ¹¹ Cū yee wedegure ca īa tutigū, ca naitħaropu nii, ca naitħaropu waa nucū yuju, “Toopu yū waa” īi majiti, biicāmi, ca naitħarije ca īatigū cū ca tuaro cūre ca tiicārije ca niiro macā.

Yee mééra díamacū tuo nucū buo majuropeerique

¹² Yū punaacā, mūjare yū owa cojo, Jesucristore mūja ca tuo nñunjueerije jħori, īañarije mūja ca tii bui cūtiriquere acobocāupi Өмүrекo Pacu. ¹³ Mūja cūja pacuare, mee jīcātopura ca nii jħo dooricure ca majiricarā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo. Mūja wāmarāre, wātħa wiogure ca bii ametħene nucāricarā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo. Mūja, yū punaare biro ca niirāre, mani Pacure mūja ca majirique jħori mūjare yū owa cojo.

¹⁴ Mūja, cūja pacuare, jīcātopura ca nii jħo dooricure ca majiricarā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo. Mūja wāmarā cāare, ca tħogħeñā tutuarā nii, Өмүrекo Pacu wederiquere mūja yeripu cho, īncā wātħa wiogū ca īañagħure bii ametħha nucā, ca biiricarā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo.

¹⁵ Ati yepare, īncā ati yepare ca niirije cāare, maiticāña. Jīcū uno ati yepare cū ca majjata, Өмүrекo Pacu peere maitimi. ¹⁶ Niipetirije ati yepapure ca niirije, īañarije mani ca tiiruga tħogħeñarije, mani ca īa ugħorije, mani majuropeera “Do biro ca tħiġi manigu yū nii” mani ca īi yee nucū yujuri, mani Pacu yee méé nii tea. Ati yepa maquē niiro bii. ¹⁷ Ati yepa, niipetirije ati yepa maquēre tiiruga tħogħeñarique mena jīcārira peti nucācoaro bii. To ca bii pacaro Өмүrекo Pacu cū ca boori wāmre ca tii ñiigū pea, to birora ca caticōa niirucumi.

Díamacū ca niirije, to biri īi ditorique

(Mt 24.3-28; Lc 11.7-21)

¹⁸ Yū punaa yū ca mairā, ati cuu, ca tħajri cuu niiro bii. “Jīcū, Jesucristore ca junagu doorucumi,” īriquere mūja tħojacupa. Mee meċūrire paħi peti Jesucristore ca junarā nii eacāma. To biro cūja ca biiro macā, ca tħajri cuupu ca niirijere mani īa maji. ¹⁹ Mani mena ca niiricarā to biro biċċawa. Díamacū petira, mani yaarā majurope méé niiupa. Mani yaarā peti cūja ca niijata, mani menara niicābojacupa. Añuro petira mani mena ca niirā, niipetirāpura mani mena macārā wado cūja ca niitrijere īa majirique ca niipere īirā, to biro bii witiupa.

²⁰ Mūja, ca īañarije manigu Cristo, Añuri Yerire cū ca tiicojoricarā mūja nii. To biri mūja niipetirāpura díamacū maquēre mūja maji. ²¹ Өмүrекo Pacu wederique díamacū ca niirijere mūja ca majitrije jħori méé mūjare yū owa cojo. Teere ca majirā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo. īi ditorique jīcā wāme uno peera díamacū ca niitrijere mūja

* ^{2:3} *Do biro tiicāri Өмүrекo Pacure ca majirāpura mani ca niirijere mani majiti?* Cū ca doti cūurique ca ñirore biro mani ca tii nñunjeejata, teere mani maji.

mají mee. ²² ¿Ñiru cã niiti, ca ñi ditogu? Ca ñi ditogu, Jesús're, "Mesías méé niimi" ca ñigü niimi. Cã niimi Jesús're ca junagü, cña, cã Pacüre, to biri cã Macü cãare, ca junagü niimi. ²³ Jícü uno peera, Jesús're ca junagü cã Pacü cãare cuotimi. "Jesús'ra niimi manire ca ametuenegü," ca ñi wedegu, cã Pacü cãare cuomi.

²⁴ To biri añurije queti jícätophüra mhäja ca thoriquere to birora tuo nñunjeecöa niiña. To biro biirä, Ùmureco Pacü mena, ñucä cã Macü Jesucristo mena, mhäja niirucu. ²⁵ Ate nii, "Mujare yü tiicojorucu," manire cã ca ñi cüurique: "To birora caticöa nirique."

²⁶ Atera, mujare ca ñi ditorügaräre ñima ñigü yü owa cojo. ²⁷ Mhäja pea Jesucristo cã ca tiicojoricu Añuri Yerire mhäja cño mhäja yeripü. To biri aperä mujare cña ca bue majiope unore mhäja amaati. Añuri Yeri majuropeera niipetirije mujare majiomu. Mujare cã ca majorijea díamacü ca niiriye niiro bii. Ñi ditorique méé nii. To biri cã wadore tuo nñunjeeyä, mujare cã ca majoricarore birora.

²⁸ Yü punaa, mecumra Cristore to birora tuo nñunjeecöa niiña, cã ca baua earo, tügoëña bayi, cã ca doori tabere bobo tügoëñaricaro maniro, mani ca niipere biro ñirä. ²⁹ Mee, Jesucristo añugü cã ca niirijere ca majirä niiri, ñucä niipetirä añurije ca tiirä cña Ùmureco Pacü punaarä cña ca niirijere ca majiparä mhäja nii.

3

Ùmureco Pacü punaa cña ca tii niiriye

¹ ¡Íaña! ¡No cöro peti mani Pacü manire cã maijapari, Ùmureco Pacü puna manire ñirügü! ¡Cä punaarä mani nii! Ati yepa macärä, Ùmureco Pacü puna mani ca niirijere majitima, Ùmureco Pacüre ca majitiricarä niiri.

² Yü yaarä yü ca mairä, mecumra "Ùmureco Pacü punaa mani nii," biropüa jiro mani ca bii niipere manire ñiñoti. Biiräpüa, Jesucristo cä ca baua earo, cäre biirära mani ca niipere mani maji, to biigü cä ca bojoca baurijere ca ñaparä niiri. ³ To biri atere, "To birora biirucumi" ca ñi yue niigüa, cä majuropeera ñañarije tii yerijäari, ca ñañarije manigu niimi, Jesucristo ca ñañarije manigu cä ca niirore birora.

⁴ Ñañarijere ca tiirä cörora, doti cüurique ca ñirijere bii ametüene nucärä tiima. Ñañarije tiiriquea doti cüuriquere bii ametüene nucärique niiro bii. ⁵ Mee mhäja, Jesucristo, mani ca ñañarijere cña bojagü doogü cä ca dooriquere mhäja maji. Cña, ca ñañarije manigu niimi.

⁶ To biri Jesucristo mena to birora ca niicöa niirä, ñañarijere tiitima. Ñañarijere ca tiirä niipetiräpüa Jesucristore ñati, cäre majiti, ca biiricarä niima.

⁷ Yü punaacä, jícü uno peera mujare cña ñi ditoticäjato. Añurije ca tiirä, Jesucristo añugü cä ca niirore birora añurä niima. ⁸ Ñañarijere ca tiirä, Satanás yaarä niima. Mee, türümühpüra ñañarije ca tii jho dooricü niigü biimi Satanás. To biri Satanás cä ca pade niirijere cöagü doogura dooupi Ùmureco Pacü Macü Jesús, ati yepapüre.

⁹ Jícärä uno peera Ùmureco Pacü punaa ca niirä, ñañarijere tiitima, Ùmureco Pacü majuropeera cä ca catiro jáaricarä niiri. To biri ñañarijere tii nñuna waa majitima Ùmureco Pacü punaa niiri. ¹⁰ Ùmureco Pacü punare, to biri Satanás puna menare, ate mena mani ña maji: Añurije tiiti, cña yaaräre maiti, ca biirä, Ùmureco Pacü punaa méé niima.

Ameri mairique

¹¹ Jícätophüre añurije queti mhäja ca thorique ate nii: "Mani ameri maico," ñirique. ¹² Caín're biro ca biitiparä mani nii. Satanás yü niima ñigü, cä baire jíapü. ¿Ñee jüori cä baire cä jíapari? Caín cä ca tii niirijea ñañarije peti niiupa; cä bai cä ca tiirije pea añurije niiupa.*

¹³ Yü yaarä, Ùmureco Pacüre ca majitirä mujare cña ca ña tutiro, "¿Ñee tiirä manire cña ña tutiti?" ñieto. ¹⁴ Mee mania, mani yaaräre ca mairä niiri, ñañaro mani ca bii yaiboriquere ca ametüaricarä mani ca niirijere mani maji, cña yaaräre ca maitirä ca bii yairicaräre birora niicäma ména. ¹⁵ Cña yaaräre ca ña tutirä, bojoca jíari maja niima.

* 3:12 Gn 4.8; He 11.4.

Jiari maju jică uno peerena, to birora caticōa niirique cūphre ca ntitirijere muja maji. ¹⁶ Jesucristo manire maima ūigū, cū majuropeera manire cū ca bii yai bojariquere ca majirā niiri mani maji, ameri mairiquera. To biri mani cāa mani yaarāre maima ūirā, ūñaro manire to ca bii pacaro “Nañaro manire bii” iitirāra, cūjare ca tii nemoparā mani nii.

¹⁷ Jică pairo ca apeye cūtigu nii pacagū, cū yee wedegū tii nemorique ca boogure īa pacagū cū ca tii nemotijata, Umureco Pacu manire cū ca īa mairiquere ca majitigū niimi. ¹⁸ Yū punaacā, aperāre mani ca mairijea, mani ujero wadora: “Mure yū mai” mani ca ūrige wado to niiticājato, biitirora, díamacūra mani ca mairijea, tii nemorique mena mani tii niirije to nijijato.

Umureco Pacu cū ca īa cojorore uwiricaro maniro niirique

¹⁹ To biro tiirā, díamacū maquē mena ca niirā mani ca niirijere majiri, Umureco Pacu cū ca īa cojorore uwiricaro maniro mani niirucu. ²⁰ Apeye uno mani ca tii bui cūtiriquere mani yeri manire to ca wedejāajata cāare, Umureco Pacu pee niimi, mani yeri ametuenero ca nii majuropeegū, niipetirije ca majigu. ²¹ Yū yaarā, apeye uno mani ca tii bui cūtiriquere mani yeri manire to ca wedejāatijata, Umureco Pacu cū ca īa cojorore uwiricaro maniro mani nii. ²² To biri niipetirije cūre mani ca jāirijere manire tiicojorucumi, cū ca dotirore biro tii, ūucā cū ca īa ūjea niirijere tii, ca tiirā mani ca niro macā.

²³ Ate nii cū ca dotirique: Cū Macă Jesucristore díamacū tuo nūnūjee, ūucā manire cū ca tii dotiricarore birora ameri mai, mani ca tii niipe nii. ²⁴ Cū ca dotiriquere ca tii nūnūjeegua, Umureco Pacuphre to birora niicōa nii, ūucā cū pee cāa cū menara niicōa nii, biimi. Manire cū ca tiicojoricu Añuri Yeri menapu Umureco Pacu manipure cū ca niirijere mani maji.

4

Añuri Yeri, to biri Cristore ca junagu yeri

¹ Yū yaarā yū ca mairā, “Umureco Pacu cū ca majorije mena jāa wede” ca ūrāre, niipetirāpurenā tuo nūnūjeeticāña. Díamacūra Umureco Pacu cū ca majorije mena cūja ūimiti ūirā, cūja ca wederijere añuro thoya. Ati yepapure paū peti niicāma, “Umureco Pacu yee quetire ca wederā jāa nii,” ca ūi dito yujurā. ² Ati wāme nii, Umureco Pacu yūu Añuri Yeri cū ca majorije mena ca wederāre īa majirica wāme: “Jesucristo manire biigū dooupi” ca ūigū niimi, Umureco Pacu yūu Añuri Yerire ca cūogu. ³ “Jesucristo manire biigū dooupi” ca ūitigū, Umureco Pacu yūu Añuri Yerire cūotimi. “Cristore ca īa junagu doorucumi,” cūja ca ūiro muja ca thoricu, mee ati yepapure ca nii yerijāagū yeri peere ca cūogu niimi. ⁴ Yū yaarā, muja, Umureco Pacu yaarā muja nii. “Umureco Pacu yee quetire ca wederā jāa nii,” ca ūi ditorāre muja bii ametuā nūcācāupa. Muja phre ca niigū, ati yepa macārā mena ca niigū ametuenero do biro ca tiiya manigu niimi. ⁵ Cūja ati yepa macārā niima; to biri ati yepa maquē cūja ca majirije wadore wedema. Teere cūjare tuo nūnūjeema ati yepa macārā. ⁶ Mania, Umureco Pacu yaarā pee mani nii. To biri, Umureco Pacure ca majirā manire tuo nūnūjeema. Umureco Pacu yaarā ca niitirā, manire tuotima. Ate mena mani īa maji Umureco Pacu yūu Añuri Yerire ca cūorāre, to biri ca ūi ditogu yerire ca cūorā cūja ca niirijere.

Ca maigū niimi Umureco Pacu

⁷ Yū yaarā yū ca mairā, mani ameri maico, ameri mairiquea Umureco Pacu manire cū ca dotirije niro bii. Bojocare ca mairā niipetirā, Umureco Pacu puna nii, Umureco Pacure ca majirā nii, biima. ⁸ Ca bojoca maitirā, Umureco Pacure ca majitirā niima; Umureco Pacua ca maigū niimi. ⁹ Umureco Pacu o biri wāme manire ūnoupi, manire cū ca mairijere: Cū Macă jicăra ca niigure ati yepapure cūre tiicojoupi, cū juori mani ca catipere biro ūigū.

¹⁰ O biri wāme manire maiupi: Umureco Pacu, cūre mani ca mairije juori méé, cū pee manire maima ūigū cū Macăre tiicojori, mani ca ūñarije wapare cū majuropeera ūñaro cū ca bii yai ametuene bojaro manire tii bojaupi.

¹¹ Yu yaarā yu ca mairā, o biri wāme Umu^{reco} Pacu manire cū ca mairique ca niiro macā, mani cāa ca ameri maiparā mani nii. ¹² Jicū unora jicāti uno peera Umu^{reco} Pacure īatiupa. Mani ca majjata, mani menara niimi Umu^{reco} Pacu. Ñucā manire cū ca mairije cāa, īa majjicarora manire bii nūnua waa. ¹³ Umu^{reco} Pacu mena mani ca niirijere, ñucā cū pee cāa mani mena cū ca niirijere, mani maji cū Añuri Yerire cū ca tiicojoricarā niiri. ¹⁴ Jāa majjuropeera jāa īawu. To biri “Umu^{reco} Pacu cū Macūre tiicojoupi, bojocare Ca Amethenephere,” jāa īi wede. ¹⁵ Jicū uno, “Umu^{reco} Pacu Macūra niimi Jesús” ca ñigua, Umu^{reco} Pacu mena nii, ñucā Umu^{reco} Pacu cāa cū mena nii, biimi.

¹⁶ Ate mena Umu^{reco} Pacu manire cū ca mairijere maji, díamacū tuo nūnūjee, mani bii eawu. Umu^{reco} Pacu ca maighu niimi; ca bojoca maighu Umu^{reco} Pacu mena niimi; ñucā Umu^{reco} Pacu pee cāa cū mena niimi.

¹⁷ Ameri mairique o biri wāme maniphere bii bau nii ea, mania ati yepaphere, Jesucristo cū ca biiricarore birora ca bii niicarā niiri, Umu^{reco} Pacu cū ca īa bejeri rūmu ca earo uwiricaro maniro mani ca niipere biro īiro. ¹⁸ Ameri mairique ca niiri tabera uwirique mani. Díamacūra ca bojoca mairā mani ca nijjata, uwirique cāa manire camotaticoa. Uwiriquea, ñañaro mani ca biiro ca tiirije niiro bii. To biri ca uwi t^ugoeñarā, ameri mairiquere añuro majitima ména.

¹⁹ Mania, Umu^{reco} Pacure mani mai, cū pee manire cū ca mai jhorique ca niiro macā. ²⁰ Jicū uno: “Yua Umu^{reco} Pacure yu mai” ca ñigu nii pacagu, cū yee wedegure cū ca īa tutijata, to biro īi ditocagu īimi. ¿Cū yee wedegu cū ca ñagurena ca maitigu nii pacagu, Umu^{reco} Pacu cū ca īatigu peera do biro pee tiicāri cū maibogajati? ²¹ Jesucristo ate manire tii doti cūuupi: “Umu^{reco} Pacure ca maighu, cū yee wedegu cāare cū majjato,” manire īupi.

5

Cristore díamacū tuo nucā buorique

¹ Díamacūra Jesús're, “Mesías niimi,” ca īi tuo nūnūjee nucā buorā niipetirā, Umu^{reco} Pacu punaa niima. Ca pacure ca maighu, cū puna cāare maimi. ² Umu^{reco} Pacure mai, cū ca dotirique cāare tii nūnūjee, tiirā, Umu^{reco} Pacu punaa cāare mani ca mairijere mani maji. ³ Umu^{reco} Pacure mairiquea, cū ca dotiriquere tii nūnūjeerique niiro bii. Biropua, cū ca dotiriquea do biro ca tii jeeño majiñā manirije unopu niiti. ⁴ Díamacūra Umu^{reco} Pacu punaa ca niirā, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nucā majirā niima. Díamacū mani ca tuo nucā buorijera, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nucāricarā mani ca niiro tii. ⁵ Jesús're, “Umu^{reco} Pacu Macū niimi” ca īi nucā buogua, ati yepa maquē ñañarije tii niiriquere bii ametua nucācāmi.

Umu^{reco} Pacu Macū yee maquēre wederique

⁶ Jesucristora niimi, oco mena, to biri díi mena, ca dooricu. Oco mena wado méé dooupi. Oco mena, díi mena, dooupi. Añuri Yeri niimi ate cū ca īariquere ca wedegu. Añuri Yeria, díamacū ca ñigu niimi. ⁷ Umu^{reco} tutipure itiarā niima ate cūja ca īariquere ca wederā: Cū Pacu, cū Macū Jesucristo, Añuri Yeri niima. Anija itiarāpura jicūra niima. ⁸ Ati yepa pee cāare itiarā niima, cūja ca īariquere ca wederā: Añuri Yeri, oco, díi, niima. Anija itiarāpura jicā wāmera ca īirā niima. ⁹ Bojoca, cūja ca īariquere manire cū ja ca wederije cāare mani tuo nūnūjee. Umu^{reco} Pacu cū ca īariquere manire cū ca wederije pee doca ca nii majjuropeerije nii, cū majjuropeera cū Macū yee maquēre cū ca wederique niiri. ¹⁰ Umu^{reco} Pacu Macūre díamacū ca tuo nūnūjeegu, atere cū yeripu chocāmi. Umu^{reco} Pacu cū ca īrijere díamacū ca tuo nūnūjeetigu, ca īi ditogure biro cū ca tuaro cūre tiimi, cū majjuropeera cū Macū yee maquē cū ca īariquere cū ca wederijere díamacū cū ca tuo nūnūjeetirije mena. ¹¹ Ate nii, cū ca īariquere Umu^{reco} Pacu manire cū ca wederije: To birora caticōa niiriquere manire tiicojoupi Umu^{reco} Pacu. Tee to birora caticōa niirique pea cū Macūpure nii. ¹² Umu^{reco} Pacu Macūre díamacū ca tuo

nunueegʉ cāa to birora caticōa niiriquere chomi, ɻmureco Pacʉ Macʉre díamacʉ ca tuo nunueetigʉ, ate to birora caticōa niiriqee cāare chotimi.*

Wede majio yapanorique

¹³ Mʉja, ɻmureco Pacʉ Macʉre díamacʉ ca tuo nunueerāre ate mʉjare yʉ owa cojo, to birora caticōa niiriquere ca chorā mʉja ca niirijere maji, ɻmureco Pacʉ Macʉre to birora tuo nunueecōa nii, mʉja ca biipere biro ūigʉ.

¹⁴ ɻmureco Pacʉre, “To birora tiirucumi” mani ūi yue, cʉ ca boorore biro apeye uno cāre mani ca jāirijere manire cʉ ca tħorijere ca majirā niiri. ¹⁵ Mani ca jāi juu buerijere ɻmureco Pacʉ cʉ ca tħorijere ca majirā niiri, cāre mani ca jāirijere mee ca chuo yerijāarā mani ca niirijere mani maji.

¹⁶ Jīcʉ uno, cʉ yee wedegʉ ñañarije, ñañaro bii yairicaropʉ ca ami waatirije ñañarijere cʉ ca tiiro cʉ ca īajata, ɻmureco Pacʉre cāre cʉ jāi juu bue bojajato, to biro cʉ ca tħiro, ɻmureco Pacʉ pee catiriquere cāre tiicorucumi, ñañarije, ñañaro bii yairicaropʉ ca ami waatirijere cʉ ca tħijata, yʉ ūi. Nii jīcā wāme ñañarije, ñañaro bii yairicaropʉ ca ami waarije, tee jħori docare, ɻmureco Pacʉre cāre jāi juu bue bojaya yʉ ūiti. ¹⁷ Niipetirije ñañarije tiirique cōrora ñañarije wado niicāro bii; bii pacaro nii ñañarije tiirique ñañaro bii yairicaropʉ ca ami waatirije.

¹⁸ Díamacʉra, ɻmureco Pacʉ punaa ca niirā, ñañarijere cāja ca tii nunua waatirijere mani maji. ɻmureco Pacʉ Macʉ cūjare cotemi. To biri Satanás ñañaro cūjare tii pato wācōtimi. ¹⁹ ɻmureco Pacʉ punaa mani ca niirijere mani maji. Ati yepa niipetiropʉre Satanás cʉ ca dotirije cāare mani maji. ²⁰ Ñucā ɻmureco Pacʉ Macʉ doori, díamacʉra ɻmureco Pacʉ ca niigħre cāja majjato ūigʉ, tuo puoriquere manire cʉ ca tiicorique cāare mani maji. To biri cʉ Macʉ Jesucristo díamacʉ ca ūigʉ mena mani nii. Anira niimi ɻmureco Pacʉ ca nii majuropeegʉ, to birora caticōa niiriquere ca tiicojogʉ. ²¹ Yʉ punaa, tii nucā bħorċarā ca bii ditorā menare bojoca catiri niiñā.

Juan

* ^{5:12} ɻmureco Pacʉ Macʉre ca chogħa, cʉ cāa catiriquere chomi; ɻmureco Pacʉ Macʉre ca chotigʉ pea, catiriquere chotimi. Jn 3.36.

2 JUAN

Ati pūurore owagħi, jīcū bħċu yu u owa cojo īimi. Əmureco Pacu cū ca beje amiricarāre, cū yaarā ca niirāre, cū ca owa cojorique nii. “Ameri mairique mena, Əmureco Pacu wederique ca īirore biro niiñā,” cū ca īi owa cojorique nii (vv. 1-6).

“Ca īi ditorā cāja ca buerijere tħuo majiri niiñā,” īi wede (vv. 7-11), “Yu majuropeera mħejre yu īagħi waarucu,” īriquje mena owa yapano eami.

Pħati Juan cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yu, bħċu, Əmureco Pacu cū ca beje amiricore, to biri cō punaa cāare, yu jīcū wado méé yu ca mairāre, niipetirā díamacū maquē Jesucristo yee añurije quetire ca majirā cāa cāja ca mairāre, ² díamacū maquēre majima īrā jāa mena ca niirāre, īucā jāa mena to cānacā rħumura ca niicōa niiparāre, ati pūuro mena mħejre yu añu doti owa cojo. ³ Mani Pacu Əmureco Pacu, cū Macū Jesucristo, cū ca añu majuropeerije, cū ca īa mairije, jīcāri cōro añuro niirique, díamacū ca niirije, to biri ameri mairique mena, mħaja mena to nijato.

⁴ Buaro yu unctionea niiwħi, jīcārā mħaja punaa, mani Pacu manire cū ca dotiricarore biro cāja ca tħi niirijere īagħi. ⁵ Yu yaarā yu ca mairā, “Mani ameri maico” mħejre yu īi jāi. Ate mħejre yu ca owa cojorijea, dotirique wāma wāme méé nii. Mee, jīcātopħura mani ca tħuo jħo dooriquera nii. ⁶ Ameri mairiquea Əmureco Pacu cū ca doti cūurique ca īirore biro tħi niirique nii. Ate nii doti cūurique: Ameri maiñā, mee jīcātopħura mħaja ca tħoritarore birora.

Ca īi dito yujurā

⁷ Ati yepapħre paħħ peti niicāma, bojocare ca īi dito amejarā. Mani Wiogħi Jesucristo manire biro upħi cħtigħi cū ca doorique díamacū ca niirijere ca majirugatirā niima. To biro ca biigħu, ca īi ditogħi, Cristore ca junagħu, niigħi biimi. ⁸ To biri añuro tħogħeña bojoca catiri niiñā, añuro mħaja ca pade niirique wapa ca niipe to yaiticājato īrā. To biro mħaja ca tħi niirije wapa Əmureco Pacu cū ca tiicojopere niipetiro mħaja ca tiicojo ecope peere tħi niiñā.

⁹ Noo ca boogħi, apeyerha bii maa wijia, Jesucristo cū ca bue majoriquere to birora tħo nħannejecōa nii, ca biitigħu, Əmureco Pacu mena ca niitigħi niimi. Jesucristo cū ca bue majorique ca niirore biro teere to birora ca tħo nħannejecōa niigħu, Əmureco Pacu mena, to biri cū Macū mena, ca niigħi niimi.

¹⁰ Noo jīcū uno mħejre ca īa yujugħi eaqi, ate bue majorique méérena cū ca wedejata, mħaja yaa wiire, “Ano niiñā” cūre īi, añuro cūre jāi boca, tiitħiċċa. ¹¹ Cū unore añuro ca jāi bocagħu, cū menara, ħaġiarije cū ca tħi niirijere ħaġiarije ca tħi nemogħi tuacħammi.*

Wede yapanorique

¹² Paħħ mħejre yu ca īi cojorugħarije niimi biiro. Buari, owa cojorique mena yu īrħugati. Yu majuropeera mħejre īagħi waari, mħaja mena yu wede peniżugħa, añuro yeri unctionea nii añurā mani ca niipere biro īigħi.

¹³ To biri Jesucristore ca tħo nħannejerā mħaja yaarā, Əmureco Pacu cū ca beje amiricarā, mħejre añu doti cojoma.

To biro to bijjato.

Juan

* ^{1:11} Waa yujuri maja ca earā méére īi. Jesucristore ca tħo nħannejerā, bojoca cāja ca earo cāja yaa wiijeripu cājare cāja ca cāni dotirijere īima īrā, bojorica wāmeri ca bue yujurā cāja ca bii pato wācō yujurijere īima īgħi cū ca īriquje nii. Gá 1.7-9.

3 JUAN

Ati pūuro cāa jīcū būchū cū ca owarica pūurora nii. Cristo yee quetire ca tħo nħunjeerāre ca jħo niiggħu Gayore cū ca owa cojorica pūuro nii.

“Cristore ca tħo nħunjeerāre mħu ca tii nemorije añu majuropeecā,” īi cojomi (vv. 1-8). Diótreħes ħaħnar o cū ca biirije cħutirijere wedemi (vv. 9-10).

Ñucā Demetrio, Cristore ca tħo nħunjeegħu ca bojoca añugħu yeere wedemi (vv. 11-12). To biro īċā, añu doti cojorique mena īi yapano eami (vv. 13-15).

Itiati Juan Cū ca queti owa cojorica pūuro

Gayore īi nħacū bħorique

¹ Ati pūuro mena, yħu, bħus, yħu mena macū Gayore, díámacūra yħu ca maigħure, yħu añu doti cojo.

² Yħu yee wedegħu yħu ca maigħu, mħu ca yeri jañarijepħu añuro ca cati añugħu mħu ca niirore birora, mħu ca tiirije niipetirijepħra añuro mħare waa boja, diarique manigħu nii, mħu ca bii nħunha waapere biro īiggħu, ɻumħreco Pacħre mħare yħu jāi boja.

³ Jicārā mani yee wederā yħre īarā earā, Jesucristo yee añurije queti díámacū ca niirije ca īriore biro mħu ca tħo nħunjeecōa niirijere yħre cūja ca wede earo tħoġħu, bħaro yħu ujea niiwħu. ⁴ Yħu punaare biro ca niirā, añurije queti díámacū ca niirije ca īriore biro cūja ca tħo nħunjeecōa niirijere queti tħoġħu yħu ca ujea niiro ametħenero, yħu ca ujea niiro ca tiirije uno apeye mani.

⁵ Yħu yee wedegħu yħu ca maigħu, aperā mani yaarāre, * añuro petira aperori macārā ca earāre mħu ca tħo nħunjeerāre, añuro peti tiiggħu mħu tħi. ⁶ Cūja peah Jesucristore ca tħo nħunjeerā cūja ca tħo cojoropħu, bħaro cūjare ca maigħu mħu ca niirijere wedewa. To biri waa nħunha waarrā cūja ca cħope, tħi nemorique cūja ca boorijere cūjare tħi nħo, ɻumħreco Pacħu cū ca īa bixejari wāme unction, mħare yħu īi. ⁷ Cūja peah Jesucristo yee quetire bue yujurā waarrā, Cristore ca majitirā cūja ca tħi nemorijere ca bootiricarā niima. ⁸ To biri mani, cūjare ca tħi nemoparā mani nii, † díámacū ca niirije añurije quetire cūja ca wede yujuro cūjare ca tħi nemorā mani ca niipere biro īirā.

Diótreħes cū ca ħaħnarije

⁹ Jesucristore ca tħo nħunjeerāre jīcā pūuro yħu owa cojomiwħu. To biro yħu ca tiiriquere Diótreħes cūja watoare ca jħo niiggħare biro wado ca niirħuġa niiggħu peah jāa ca dotirijere tħo nħunjeerugħatimi. ¹⁰ To biri mħja rħotopħu yħu ca waajata, cħre jħo cojori, to biro cū ca biirique cħutirijere cūre yħu tuti bojoca catioru; watoara īi dito queti pai nucū yujumi manire. Ñucā tee wado mée īimi. Mani yaarā ca earā cāare, “Ano cāniña,” cūjare īti, ñucā “Ano cāniña,” ca īrrħagħarā cāare cūjare camota, cūja mena cūja ca niimirijere cūjare cōa wiene, cūjare tiimi.

¹¹ To biri yħu yee wedegħu yħu ca maigħu, ħaħnarije īa cōo nħunjeeticāna. Añurije peere īa cōoña. Añurije peere ca tiiggħu, ɻumħreco Pacħu yħu niimi. Ħaħnarije ca tiiggħu, ɻumħreco Pacħre ca majitigħu niimi. ¹² Demetrio yee maquē peera niipetirāpħra añuro wederucuma. Ñucā ɻumħreco Pacħu díámacū ca īggħu cāa majimi, Demetrio cū ca tħi niirijere. Jāa cāa, cū yee maquēre añuro jāa wede, mħu cāa díámacūra jāa ca īrijere mħu maji.

Añu doti yapanorique

¹³ Paħi mħare yħu ca īrrħagħarje nii biiropħu. Buari, owa cojorique mena mħare yħu īrrħagi. ¹⁴ Yoari mée yħu waarru biigħupħu. To cōropħu añuro mħu mena mani wede penijaco.

¹⁵ Añuro niirique mħu mena to nijjato. Mani mena macārā mħare añu doti cojoma. Ñucā mani mena macārā cāa cūja añujato.

* 1:5 Mani yaarā Jesucristore ca tħo nħunjeerā. † 1:8 Cānirica tabe cūjare ca tiicojoparā mani nii.

3 JUAN 15

399

3 JUAN 15

To biro to bijjato.
Juan

JUDAS

Púa yútea jiro macárã Cristore ca tuo nñunueerare cã ca owa cojoriquere biirije nii. “Íi dito bueri maja menare tuo majiri niiña,” íi wedemi (vv. 1-16). Pedro nemo owa cojogu cã ca írica wãmtere birora íimi ati püuro cãare. “Muja ca tuo nñunjee nirijere to birora tûgoeña tutuacõa niiña,” íi wede majiomí (vv. 17-23).

Umureco Pacu yaarã ca niirare díamacã tuo nucã buoriquere jícatira cã ca tiicojocã yerijaa waarique maquera wede (v. 3).

Judas, Cã ca queti owa cojorica püuro

Judas Umureco Pacu cã ca juoricarare cã ca owarique

Añu dotirique

¹ Yü Judas, Santiago yee wedegu, Jesucristore pade bojari maju, Umureco Pacu cã ca mairã, cã ca bejericalã, Jesucristo cã ca ía cote niirare yu owa cojo.

² Buaro mujare cã ca ía mairije, añuro jícari ameri mairique, to biri ameri mairique, muja mena to nijato.

Ca íi dito bueri maja

(2P 2.1-17)

³ Yü yaarã yu ca mairã, ametuarique muja, yu cãa, mani ca chorije maquere buaro yu ca owaruge naiericarere, mecerá diaamacã tuo nucã buoriquestre Umureco Pacu yaarã ca niirare jícatira cã ca tiicojo peoticariquere, to birora ía nñunjee wede bayi, tiicõa niiña íigü, atere o biro mujare yu íi owa cojo.

⁴ Mee tîrumpura Umureco Pacu wederiquepü, ñañaro ca tii eco yaiparare “To biro biirucuma” cãja ca íi owa cùu jüguequíricarã, jícãra bojoca bau niiro biitirãra ía majina manirã muja watoapure nii yerijama. Cãja, ca bojoca ñañara, mani Umureco Pacu añuro manire cã ca tii bojariquerena noo ca booro ñañarije tii nucu yujurique pee jeeño, jícãra Umureco Pacu ca niigü niipetirije jotoa ca niigüre booti, mani Wiogu Jesucristore booti, ca biirã niima.

⁵ Mee ate niipetirijere añuro muja ca maji pacaro, Umureco Pacu, cã yaa puna macárã Egiptopu ca pade coterã cãja ca niimiriquerere cãjare jee wiene, tiicari jiro cüre ca tuo nñunueetirare cã ca tii yaio bateriquere muja ca majiro yu boo.

⁶ Umureco Pacu, cã puto macárã* cãare, cãja ca doti niipe cõrora tiiri méé cãja yaa taberena witi weo, ca biiricarare, ca naitiari tabe to birora ca niicõa niiri tabepü cãjare bia dopocari chomi, cã ca ía beje majuropeeri rãmu ca niiro ía bejeri ñañaro cãjare tiirugü.

⁷ Cãjare birora Sodoma, Gomorra, to biri tii macã wejari macárã cãa, tirica wãme cõro méepü niipetirã mena tii epericarã cãti, ca tiiya manirije ñañarijepü tii ametuene nucã, tiiupa. Tee jüori, pecame ca üu yatitiri pecamepü ñañaro tamuori, niipetirapure “Ñañaro tamoupa cãja cãa,” cãja ca íi majipere biro íirã to biro biiupa.

⁸ Cãjare birora anija, cãja ca quenarijeren “To biro biiruga,” ca íi dito nucu yujurã, cãja upuri ñañaro ca biiro tii, Umureco Pacu cã ca dotirijere booti, nucã umurecopü ca doti tutuarärena ñañaro íi tuti epe, tiima. ⁹ Umureco Pacure pade bojari maju Miguel majuropeepü cãa, Moisés upuri niiquíriquie jüori Satanás mena ameri tutigü, “Ñañaro mu bii yai uecharucu,” íi tutiricaro maniro, “Umureco Pacu pee mure cã tutijato,”† cüre iicäupi. ¹⁰ Cãja, cãja ca majitirijeren ñañaro íi wede paicama. Waibucurã ca tuo puorique manirã cãja ca biirore biro cãja ca tûgoeña majirijeacã wado menara cãja ca maji buarije peera, cãja majuropeera ñañaro cãja ca bii yaiperena íi bui cãticama.

* 1:6 Angeles. † 1:9 Zac 3.2; 2P 2.11 Judíos, buchrã cãja ca tûgoeña wãme pea, Umureco Pacure queti wede bojari maju (arcángel) Miguel, Moisés cã ca bii yairo cã upuri cã ca amigu earo, Satanás pea ca bojoca jüagü niiwi Moisés, íi ditorique mena cã cãa, cã upuri niiquíriquere jüagü eamiupü. Ex 2.11-12.

¹¹ ¡Abé nija cūja, Caín niiquírich cū ca tiiquíricarore biro ca tii nñunjeerā! Wapa tiirica tiiri booma ñirā, Balaam cū ca biiricarore birora Ùmureco Pacū peera tuo nñunjeeratima. Ñucā Coré niiquírich cū wiorare ametuene nucáma ñigū, cū ca bii yairicarore birora bii yaicáma.

¹² Ameri mai nucū bho mūja ca tii boje rūmuri queno nea poo baa niiri taberire cūja menara, bobori méé mūja watoare bii ñaaajacāri, nucū buo jañuri méé baa, jini, bii ujea nii niima. Cūja yee maquē wado ca amarā niima. Bueri bñurua, ca oco maniri bñuruhare wino ca paa puu cojori bñuruhare biro biima. Yucū, tee ca dica cūtiri cuu ca ea pacaro, ca dica maniri yuchre biro biima. Phatipū jinicā yai waa, tiiguñurire ca nucō menaphra wēe yaiocā, tiiricaguñurire biro biima. ¹³ Cūja majuropeera boborije cūja ca tii nucū yujurije mena, dia pairiya uwioro ca jaberije tee majuropeera jopo ca jabe wienerijere biro biima. Ñocōa noo ca boorora ca waa nucū yujurare biro niima ñirā, bñaro ca naitiari tabepu ñañaro ca bii yai waaparā peti niirā biima.

¹⁴ Enoc, Adán jirore jicā amo peti, ape amore puaga penituario niirā jiro macū cāa cūjarena ñigūra: “Ùph, cū yaarā cūre queti wede bojari maja pañ millares mena,‡ ¹⁵ bojoca niipetirare niipetirije ñañarije cūja ca tiirique wapa, bojoca ñañarā niiri, niipetirije ñañari wñameri Ùmureco Pacure cūja ca ñi burique wapa, ñañaro cūjare tiigū doogu doomi,” ñi jæguequñupi.§

¹⁶ Anija, niipetirijepurena túaticā, niipetirijepurena wede pai, cūja upuri ca tiirugarije wado tii, “O biro ca biirā jää nii” ñi tugoeñarique cūticāri wede, jää peere cūja tuo nñunjeejato ñirā bojocare añuro cūjare ñi nucū bho, tii dito nucū yujuma.

Añuro cūja niijato ñirā wede majorique

¹⁷ Yh yaarā yh ca mairā, mani Wiogū Jesucristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā mūjare cūja ca ñiriquere tugoeñaña. ¹⁸ O biro mūjare ñiupa: “Ca tuñari yñteari ca nii waarcuro, bojoca, ñañarije ca ñi bui esperā nii, cūja upuri ca boorore biro wado ca tiirā nii, biirucuma,” mūjare ñi wedeupa. ¹⁹ Cūja niima, añuro jicāri mena nii majiñā maniro tii, ñañarije cūja ca tiiruga tugoeñarijera tii, ca tiirā. Tee tiirā cūja, Ùmureco Pacū yh Añuri Yerire cñotima.

²⁰ Mūja, yh yaarā yh ca mairā, díamacū tuo nucū bñorique ca ñañarije manirijere to birora tugoeña bayicōa niiña. Añuri Yeri mūjare cū ca majorije mena juu bueya. ²¹ Mani Wiogū Jesucristo cū ca mai ñarije jñori, to birora caticōa niirique Ùmureco Pacū cū ca tiicojopere mūja ca yue niiro cñorora, Ùmureco Pacū cū ca mairijere acoboticāña.

²² “Yee méé ñima,” ca ñi tugoeña bayitirare ña maiña. ²³ Aperāra ñañaro ca ñi yaiborare, añurije queti cūjare wede majio, cūja ca ametuaro tiiya. Aperāra cūjare boo paca ña, tii nemoña. Tee peere, tugoeña bojoca catiri cūjare tii nemoña. Ñañarije cūja ca tii niirije mena cūja jutire ñañarije cūja ca tii paa jñorique menaphrena ña junacāña.

Ùmureco Pacure baja peo ujea nii yapanorique

²⁴⁻²⁵ ¡Ùmureco Pacū jicāra ca niigū, manire Ca Ametñenegū, ñañarije mūja ca tiitipere biro ñigū cū ca doti tutuarije mena teere mūjare ca tii camota niigū, cū ca bojoca cūti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepure bñaro ujea niirique mena ca ñañarije manirā mūjare ca cñupure, ñi nucū bñorique, do biro ca tiiya manigū niirique, niipetirijepure ca doti niigū niirique, doti maji niirique, meçare, ñucā to birora, cñre to niicōa niijato mani Wiogū Jesucristo jñori!

To biro to bijjato.

Judas

‡ ^{1:14} “Ángeles”. § ^{1:15} Judíos cūja ca owarica pñuro: El Primer Libro de Enoc.

APOCALIPSIS

“Ca majiña maniriquere wede bau niirique” iirugaro ii Apocalipsis. Wāma wāme cūja ca owarica pūurori mena macā pūuro ca tūjari pūuro, cūja ca owa yapano earica pūuro nii.

Cānigure biro cū ca bii oto weti waaro, ca biipere Juan're Jesucristo cū ca īñoriquere paū wāmeri mena ii cōoñari pairo peti wedecā ati pūuro.

Cū ca niiri yutea macārā Cristore ca tuo nūnūjeerā ate quetire tuo puoupa. Aperā peera “To biro iirugaro ii,” cūja ca ii majitirije niiupa.

To biri wāmera bii mani cāare, jīcā wāmeri tuo jeeño majiña mani. Romanos, Umureco Pacu yaarāre ñañaro peti cūja ca tiiri yuteare cū ca owarique nii.

Ñañaro cūjare to ca bii pacaro, díamacū cūja ca tuo nucū buorijere to birora cūja ca tūgōeña bayicōa niipere ñima iigū cū ca owarique nii.

Ati umureco ca petiro, Umureco Pacu, Jesucristo mena jīcāri cū ca tii ametua nucā yapano eapere wede yapano ea.

Ca biipe Juan're ca bii īñorique

Jesucristo “O biro biirucu,” Juan're cū ca īñorique

¹ Ate nii, Jesucristo, cāre ca padē bojarāre, yoari mééra ca biipere cū īñojato iigū, Umureco Pacu cāre cū ca īñorique. Jesucristo, yū cāre padē bojari majū Juan're ate cū ca īariquere yū ca majipere biro iigū, cū yū queti wederi majū* mena wede doti cojoupi. ² To biro cū ca īricū niiri, yū ca īarique niipetirore “Díamacūra nii” yū ii. Nucā cū majuropeera Umureco Pacu yee añuriye quetire Jesucristo cū ca wede majoricū niiri, “To birora biiwū” ca iigū yū nii.

³ Ujea niiña, ate quetire ca buegū. Ujea niiña, ate “O biro biirucu” īñorique quetire tuo, nucā ano owarique ca niirije ca īirore biro tii nūnūjee, ca biirā. Mee, “To biro biirucu” īñorique ca biipa cuu ea dooro bii.

Juan, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre cū ca añu doti cojorique

⁴ Yū, Juan, Asia yepapure jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niiri macāri macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre yū añu doti owa cojo: Umureco Pacu jīcātopura ca nii jāo dooricū, mecū cāare ca niigū, nucā ca doopū, to biri cū ca doti duwiri tabe jūguerore jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario yeri ca niirā,[†] ⁵ nucā Jesucristo Umureco Pacu yee quetire díamacū ca wede ametūenegū, ca bii yaicoaricū nii pacagū, ca cati tua jūguericū, ati yepa macārā niipetirā uparāre ca dotigū cāa, añuriye, jīcāri mena añuro niiriquere, mūjare cū tiicojojato.

Jesucristo manire mai,

cū ca dīi bate yai waarique mena mani ca ñañarijere acobo,

⁶ nucā cū Umureco Pacu cū Pacu yaarā wiorā,[‡]
paia, mani ca niiro manire tūupi.

jDo biro ca tiiya manigū cū ca niirije, cū ca doti tutuarije,
cū yee to birora ca niicōa niirije to nijjato!
To biro to bijato.

⁷ ¡ñaña! Jesucristo, bueri būrūripū doomi.[§]
Niipetirā cūre ñarucuma.

Cāre ca paa pua tuuricarā, cāre ca jadericarāpū cāa, cāre ñarucuma.
Ati yepa macārā bojoca poogaari niipetirāpura

* 1:1 Ángel. † 1:4 Ap 3.1; 4.5; 5.6. Jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario ca niirā yerire, “Añuri Yerirena’ iiro ii,” ñima. Aperā, “Añuri Yeri jīcāra nii pacagū, jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niiri wāmeri cū ca bii bau niirijere’ iiro ii,” ñima. Nucā aperā, “Umureco Pacu pūto macārā cū ca queti wede doti cojorāre’ iiro ii,” ñima. Ap 8.2. ‡ 1:6 Reyes. § 1:7 Dn 7.13.

că ca dooro īa uchari, bħaro otirucuma.
Ũgjá, to biro to bijato.

⁸ “Yħ, yu nii Ca Nii Jħoġħu, ħnucā Ca Tħejagħu, ɻumreco Pacu Ca Doti Tutua Majuropeegħu, cħura ca niicōna niigħu, ca nii jħo dooriċu, ħnucā ca doopu,” iimi Ʉep.

Ca Nii Majuropeegħu Macħre biigħu, Juan că ca īariqu

⁹ Yħ, Juan, mħajja yee wedegħu, Jesucristo mena ca niigħu niiri, mħajare birora īnañaro tamħo, ɻumreco Pacu că ca doti niiri tabere nii, Jesucristo tħagħiex bayirique că ca tiicojorije cħare cħo, yu bii. ɻumreco Pacu wederiquere, Jesucristo yeere yu ca īariquere, yu ca wederije jħo, Patmos* ca wāme cutiġi yu poogapu cħija ca cūu cōaricu yu niiw.

¹⁰ Toopu yu ca niiro, Wiogħure juu bue nacħu bħorica rwmu ca niiro, Añuri Yeri că ca tutuarije yħre ca bii ote weo nacħoropu, yu jiro pee tutuaro wederique, putirica wu† mena putiricaro ca bħżejro cōro, ¹¹ o biro yħre ca īrijere yu ta'owu:

—Mu ca īrijere jīcā pūuropu owari, Asia yepa macārā Jesucristore ca tuo nunujeerā, jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar ca niiri macārāre tiicojox: Ēfeso, Esmirna, Pergamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ca wāme cutiġi macārire —iīw.

¹² To biro ca īi wedeoro tħo, “¿Niru peti to biro că īti?” iigħu, cħare īarħu yu amo jode nacħawu. To biro bii amo jode nacħu īa cojogħu, jīa boerica tuturi oro mena cħija ca quenorique jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niiri tuturire yu īawu. ¹³ Tee jīa boerica tuturi watoare, jīcā Ca Nii Majuropeegħu Macħre biigħu, că dħoperipu ca nii eyorito jutiro jāna, ħnucā oro mena tiirica quejero, că cotiaphu ca nii eyori quejerore jia tuucāricu ca niigħu yu īawu. ¹⁴ Că poa cāa oveja poare biro, ħnucā oco wetare biro ca botirije, niiw. Că capegaari cāa pecame ca ħu nucħuri punare biro bauw. ¹⁵ Că dħoperi cāa ājipōa pīrire aňuro wate aji yooricarore biro, ħnucā pecamepħu joericaro ca jūarore biro ajiyaawu. Că ca wederije cāa poea oco bħaro ca bħju ħaajja nacħarore biro bħżejw. ¹⁶ Că amo díāmacu nħnare jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niirā nħocħa cħowi. To biro ħnucā că tħejopħu jīcā pīi, niippi pħa nħanapħra joo yoorica pīi witiw. Ħnucā că diāmacu cāa, muipu ɻumreco macu că ca aji boe bate niiro cōro boe batew. ¹⁷ Căre īagħura, că pħitora yu dia ħaċċumucoawu. To biro yu ca biiro, că peo că amo díāmacu nħnha mena yħre ħnia peori, o biro yħre īwi:

—Uwiticāna. Yħa Ca Nii Jħo Dooriċu, ħnucā Ca Tħejagħu, ¹⁸ Ca Catigħu yu nii. Yu bii yaicoawu ména. Ca bii yaicoaricu nii pacagħu, meċura to birora ca caticōa niigħu yu nii. Yħa, bii yairiquere, ħnucā to birora īnañaro ca bii yairā cħija ca nniropu cħare, § dotti majriquere yu cħo.

¹⁹ “To biri mu ca īajārijere, meċu ca biirijere, ħnucā jiropu ca biipe cħare, owaya.” ²⁰ To biri ate nii, yu amo díāmacu nħnha peere nħocħa jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niirā, ħnucā jīa boerica tuturi cħare jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niiriye mu ca īajārijere, bojoca cħija ca majitirijere yu ca wede majjorige: Jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niirā nħocħa, ɻumreco Pacu yee queti wederi maja, Jesucristore ca tuo nunujeerā jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niiri macārā macārā niima. Ħnucā, jīa boerica tuturi jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niiri tuturi cāa Jesucristore ca tuo nunujeerā jīcā amo peti, ape amore pħaga penituar niiri macārire nii cōoñaro bii —yħre īi wede majiowi.

2

Ēfeso macārāre queti tiicojorique

¹ —Ēfeso macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāre queti wederi majjure* o biro īi owa cojoxa:

* 1:9 Romanos, dia pairi yaa Egeopħure ca niiri yu pooga ca ħtä̠ pairi pooga acapu cūu bateċāru cuupa. † 1:10 Trompeta. ‡ 1:13 Dn 7.13. § 1:18 Hades. * 2:1 Ángel, pastor, mensajero. Ap 2.8; 2.12; 2.18; 3.1; 3.7; 3.14.

“Cū amo díámacū nñare ñocōa jīcā amo peti, ape amore pñaga penituarō ca niirā ca cñogū, ñucā jīa boerica tuturi jīcā amo peti, ape amore pñaga penituarō niiri tuturi oro mena cñja ca tiirica tuturi watoapū ca waa yujugū, o biro ñimi: ² Niipetirije mñja ca tii niiriye, niipetirije tutuarō mena pade, pato wācāricaro maniro to birora tiicōa nii, mñja ca biirijere yu maji. Ñucā, ñañarije ca tiirare booti, Jesucristo cū yee quetire cū ca wede dotiricarā niiti pacarā, ‘Cū ca wede dotiricarā jāa nii,’ ca ñirugarare, ‘Ca ñi ditori maja niima,’ mñja ca ñi ña majirije cñare yu maji. ³ ‘Ñañaro manire biicā,’ ñi tñgoenärique pairicaro maniro yu yee juori yerijāari méé, ñañaro tamño pacarā to birora mñja pade bayicōa nii.

⁴ “To biro ca biirā nii pacarā, jīcā wāme mñja ca tiitirije nii: Jīcāto yure mñja ca mai juoricaro cōro yure mñja maiti. ⁵ Tñgoenäña, no cñropū to biro mñja biiri: Teere tñgoenä wajoari, ñucā juquero mñja ca tiiricarore biro tii niiña. Mñja ca tñgoenä wajoatijata, yoari mééra waari, jīa boerica tutu[†] too ca niiri tuture yu ami weocārucus. [‡] ⁶ Biirāpñ, jīcā wāme yu ca ña bijejari wāme mñja tii. Yu ca junarore birora mñja cña, Nicolaítas cñja ca tii niirijere mñja juna.

⁷ “¡Ca amoperi cñtirā tñoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nñnñjeerare cū ca ñirijere! Ñañaro bii pacarā, to birora ca tñgoenä bayi tutua ametñene nñcārare, catirique ca niiricū Ùmureco Pacū cū ca niiri tabe macāgū dicare ca baapū cū ca niiro yu tiirucu” —ñimi.

Esmirna macārare queti tiicojorique

⁸ —Esmirna macārā Jesucristore ca tuo nñnñjeerare queti wederi maju cñare o biro ñi owa cojoya. Ate ñimi, Ca Nii Jñogū, ñucā Ca Tñjagū, bii yaicoa, ñucā cati tua, ca biiricū:

⁹ “Ñañaro tamño, ca apeye manirā nii, mñja ca biirije cñare yu maji. To biro bii pacarā añurije queti mena peera, ca apeye pairā mñja nii. Ñucā judíos niiti pacarā, ‘Judíos jāa nii,’ ca ñirā, Satanás’rena ca tii nucū bñorā ca niirā, ñañarije cñja ca ñi tutirijere yu maji. ¹⁰ To biro ñañaro ca tamñoparā mñja ca niirijere uwiticāña. Mñja mena macārā jícarare ‘Jesucristo yaarāra cñja niimiti,’ ñigū, tia cñurica wiipū cñjare tia cñurucumi Satanás. Ñucā ñañaro mñjare cñja ca tiiruga nñnñjeero, pñha amo cōro niiri rñmuri ñañaro mñja tamñorucu. Bii yairāpū tñgoenä bayi yerijāaña. Yu pea tee wapare, catiriquere mñjare yu tiicojorucu.

¹¹ “¡Ca amoperi cñtirā tñoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nñnñjeerare cū ca ñirijere! Ñañaro bii pacarā, to birora ca tñgoenä bayi tutua ametñene nñcāra, pñati bii yairiquere jīcā wāme unopeera ñañaro tamñotirucuma” —ñimi. [§]

Pérgamo macārare queti tiicojorique

¹² —Pérgamo macārā Jesucristore ca tuo nñnñjeerare queti wederi maju cñare o biro ñi owa cojoya. Ate ñimi ñiipñi pñha nññapñra añuro ca joo yoori pñi niipñi ca cñogū:

¹³ “Mñja ca tii niirijere yu maji. Satanás cū ca doti niiri tabe pñto mñja ca niirije cñare yu maji. To biro bii pacarā, to birora añuro yure mñja tuo nñnñjeecōa nii. Yu yee juori mñjare cñja ca jñarugamijata cñare, díámacū yure mñja ca tuo nucū bñorijere mñja yerijāatiupa. Antipas, yu yee quetire ca niirore biro añuro queti wederi majure, tii macā Satanás cū ca niiri macāpñre ñañaro tii ecori, cū ca jīa eco yairi tabe cñare mñja uwitiupa. ¹⁴ To biro ca biirā mñja ca nii pacaro, jīcā wāmeri mñjare yu ca ñipere yu cñ: Balaam nñiquñricū, weericarare tii nucū bñorā baarique cñja ca tiicojorijere baa, ñucā ñumña, nomia, ca tiiya maniri wāmepū ñee epe nucū yuju, cñja ca tiiro tiicāri, israelitas ñañarije cñja ca tiiro tiiya, Balac’re ca ñi wede majioquñricū cū ca bue majoriquere jícarā teere ca tii nñnñjeerare wede majoricaro unora, to birora cñjare mñja ñacā.” ¹⁵ Ñucā, jícarā Nicolaítas cñja ca bue majoriquere ca tii nñnñjeerā cñare, to birora mñja ñacā. ¹⁶ To biro to cñrora tñgoenä yeri wajoaya. To biro mñja

[†] 2:5 Candelabro. [‡] 2:5 “Jesucristore ca tuo nñnñjeerā cñja ca niimirique yai nñcācoarucu” ñigū, cū ca ñirique nii. [§] 2:11 Ap 20.14. ^{*} 2:14 Nm 22.25; 31.15-16.

ca biitijata, yoari méé waari, niipii yu ujeropu ca witiri píi mena, cäja mena yu ameri quëegu waarucu.

¹⁷ ”¡Ca amoperi cütrå tuoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nñuñjeeräre cä ca ñirijere! Ñañaro bii pacagu, to birora ca tugoeña bayi tutua ametüene nucäcägure maná† yaioropu ca niirijere cäre yu ecarucu, ñucä jicäga ñtäga añuro ca botirica wäma wäme owa tuuricaga, tiigare yu ca tiicojogu wado cä ca majipagare yu tiicojorucu” — ñimi.

Tiatira macäräre queti tiicojorique

¹⁸ —Tiatira macärä Jesucristore ca tuo nñuñjeeräre queti wederi maju cäare o biro ii owa cojoya. Ate ñimi Ùmureco Pacu Macä pecame ca ñu nucüri punare biro cape cüti, ñucä ñajipöa‡ píri añuro ca jüa ajiyaarijere biro düpore cüti, ca biigu:

¹⁹ “Müja ca tii niirijere, müja ca mairijere, díamacü müja ca tuo nucä bñorijere, bojocare añuro ca tii nemorä müja ca niirijere, pato wäcätirära müja ca tugoeña bayi niirijere, yu maji. Ñucä meçü müja ca tii niirijere, tii jhorä müja ca tiiricaro ametüenero müja ca tii niirije cäare yu maji.

²⁰ ”To biro ca biirä nii pacarä, Jezabel, cõ majuropeera, ‘Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri majo yu nii,’ ca ii yeego, müja watoare ca niigore wede majori méé to birora cõre müja ñacä. Cõ pe a cõ ca bue majorije mena, yu yaarä yure pade bojari majare ii ditori, umha, nomia ca tiiya maniri wämepu ñee epe nucü yuju, ñucä weericaräre ii nucä bñorä baarique cäja ca tiicojorijere baa, cäja ca tiiro tiimo.

²¹ Ñañaro cõ ca tii niirijere tii yerijäari, tugoeña yeri wajoa cõ bijato ñigü, jicä cuu cõre yu cüumiwu. Cõ pe a to biro ñañaro cõ ca tii niirijere tugoeña, yeri wajoarugatimo.

²² To biri puniro cõ ca diarique tamñoro yu tiirucu. Cõ ca bue majorijere cõ ca tiirore biro ca tii nñuñjeerä cäa, to biro cäja ca tii niirijere cäja ca tugoeña wajoatijata, ñañaro cäja ca tamñoro yu tiirucu. ²³ Cõ puna cäare yu jia batecärcu. To biro yu ca tiiro niipetirä Jesucristore ca tuo nñuñjeerä, bojoca cäja ca tugoeña niirijere, yeri cati tugoeñariquepüre, ca majigü yu ca niirijere majirucuma. Ñucä müja ca niiro cõrorena, müja ca tiirique ca niirore biro tee wapare yu tiicojorucu. ²⁴ Müja Tiatira ca niirä, müjare ii ditori cõ ca bue majoriquere tiiti, ñucä, ‘Satanás cä ca yeri tutuarije cä jicära cä ca majirije nii,’ cäja ca ñiriye cäare majiti, ca biirära ‘Apeye müjare yu tii doti nemotirucu,’ yu ii. ²⁵ Mee, müja ca tii maji niirije docare yu ca doori rñmäpu to birora añuro tiicöa niña.

²⁶ ”Ñañaro bii pacarä, to birora tugoeña bayi tutua ametüene nucä, ñucä yu ca boori wämere to birora tii yapano nucä ca biiräre, bojocare cäja ca doti maji niipere yu tiicojorucu, ²⁷ yu Pacu doti majiriquere yure cä ca tiicojoro yu ca ñeericarore birora.

To biri cäja pea, cõmegu chocäricarä bojoca poogaarire doti niirucuma.

Ñucä diirurire paa waa bateräre biro cäjare tiirucuma. §

²⁸ ”Ñucä boeri ñocõre cäjare yu tiicojorucu. ²⁹ ¡Ca amoperi cütrå tuoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nñuñjeeräre cä ca ñirijere!” — ñimi.

3

Sardis macäräre queti tiicojorique

¹ —Sardis macärä Jesucristore ca tuo nñuñjeeräre queti wederi maju cäare o biro ii owa cojoya. Ate ñimi Ùmureco Pacu cä ca tiicojoricarä, jicä amo peti, ape amore püaga penituario yeri ca niirä cäo, * ñucä to cänacä ñocõare cäogu:

“Müja ca tiirije niipetirijere yu maji. Ca catiräre birora müja wedeo nii; biiräpu añuro petira ca bii yairicaräre biropu müja niicä. ² ‘Wäcä, bojoca catiya nija’ yai nucä

† ^{2:17} Ex 16 Maná, israelitas ca yucu maniri yepapu cäja ca waa nñuña waaro Ùmureco Pacu cäjare cä ca baarique ecarique. ‡ ^{2:18} Bronce. § ^{2:27} Sal 2.9. * ^{3:1} Ap 1.4; 4.5; ^{5.6} Ùmureco Pacu cä ca tiicojoricu Añu Yeri jicära nii pacagu, jicä amo peti, ape amore püaga penituario niiri wämeli ca bii bau niigüre cäo.

waaropu ca biirijere cati tua, ca maja nñcāro tiiya petopura. Yha, Umureco Pacu c\u00f3 ca ïa cojorore a\u00f1urije m\u00faja ca tii niirijere yu buati.³ M\u00fajare c\u00f3ja ca wede majorique m\u00faja ca t\u00f3oriquere t\u00f3goe\u00f1ari, tee ca \u00f1irore biro tii n\u00f3n\u00f3jeeya. Nuc\u00e1 \u00f1a\u00f1aro m\u00faja ca tiirijere t\u00f3goe\u00f1a wajoaya. T\u00f3goe\u00f1a bojoca cati, m\u00faja ca bii yue niitijata, ‘C\u00f3 doocumi’ m\u00faja ca \u00f1itiri tabe u\nore, j\u00f3c\u00f3 jee dutiri maj\u00f4re biro y\u00u01u earucu.

⁴ “To biro m\u00faja ca biimijata c\u00f3are, Sardis’re niima j\u00f3c\u00f3r\u00e1 \u00f1a\u00f1arijere tiirucu ca tiitir\u00e1. C\u00f3ja, ca \u00f1a\u00f1arijere manir\u00e1 niima \u00f1ir\u00e1 juti botirije j\u00e1\u00f1ac\u00e1ri, y\u00u01u mena waa yujurucuma. To biro ca biipar\u00e1ra niir\u00e1 biima.⁵ \u00f1a\u00f1aro bii pacar\u00e1 to birora ca t\u00f3goe\u00f1a bayi tutua amet\u00f1ene n\u00f3c\u00e1r\u00e1, a\u00f1urije juti botirije j\u00e1\u00f1arucuma. C\u00f3ja w\u00e1me, owarica p\u00f3uro catirique ca niiri p\u00f3urop\u00e1re owa tuuriquere, j\u00f3c\u00f3t\u00e1 u\no peera y\u00u01u coetirucu. To biro tiitig\u00e1ra y\u00u01u Pac\u00e1, to biri c\u00f3re queti wede bojari maja† mena c\u00f3 ca ïa cojoro, ‘Ani j\u00e1are y\u00u01u maji,’ y\u00u01u tiirucu.

⁶ ”jCa amoperi c\u00f3utir\u00e1 t\u00e1oya, A\u00f1uri Yeri, Jesucristore ca t\u00e1o n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1re c\u00f3 ca \u00f1irijere!” —\u00f1imi.

Filadelfia mac\u00e1r\u00e1re queti tiicojorique

⁷ —Filadelfia mac\u00e1r\u00e1 Jesucristore ca t\u00e1o n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1re queti wederi maj\u00f4 c\u00f3are o biro \u00f1i owa cojoya. Ate \u00f1imi ca \u00f1a\u00f1arijere manigu, d\u00e1mac\u00e1 wado ca \u00f1ig\u00e1, Wiog\u00e1 David n\u00f3iqu\u00e1ric\u00e1 yaaro jope p\u00e1aricarore ca cuog\u00e1, c\u00f3 ca p\u00e1aro j\u00f3c\u00f3 u\no peera bia weo maji\u00f1a mani, nuc\u00e1 c\u00f3 ca biaro jiro c\u00f3are j\u00f3c\u00f3 u\no peera p\u00e1a weo maji\u00f1a mani, ca biig\u00e1:

⁸ “M\u00faja ca tii niirijere niipetirije y\u00u01u maji. Ca tutuatir\u00e1ac\u00e1 m\u00faja nii, biir\u00e1p\u00e1u. To biro bii pacar\u00e1, m\u00fajare y\u00u01u ca \u00f1irore biro tii n\u00f3n\u00f3jee, yure ca majir\u00e1 m\u00faja ca niirijere wede junati, m\u00faja biiti. Ia\u00f1a. M\u00faja j\u00e1guerore j\u00f3c\u00f3 jope y\u00u01u jope p\u00e1a n\u00f3c\u00d3, j\u00f3c\u00f3 u\no peera c\u00f3 ca biatipa jopere. To biri a\u00f1urije quetire m\u00faja ca wede yujuro, j\u00f3c\u00f3 u\no peera m\u00fajare camota majitirucumi.⁹ Satan\u00e1s’re ca \u00f1i n\u00f3c\u00d3 b\u00f3ho n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1, jud\u00f3os niiti pacar\u00e1, ‘Jud\u00f3os j\u00e1a nii’ ca \u00f1i ditor\u00e1 m\u00faja p\u00e1to waari, c\u00f3ja \u00e1juro jupear\u00e1 mena c\u00f3ja ca tuetu ea nuu waaro y\u00u01u tiirucu, y\u00u01u ca mair\u00e1 m\u00faja ca niirijere c\u00f3ja ca majipere biro \u00f1ig\u00e1.¹⁰ To birora ca t\u00f3goe\u00f1a bayic\u00e1a niir\u00e1 nirique y\u00u01u ca dotiriquere, mee to birora m\u00faja bii. To biri y\u00u01u pee c\u00f3a, ati u\nmureco niipetiroph ati yepa ca niir\u00e1re \u00f1a\u00f1aro mani ca tiiro ca bii buyeerije ca bii eari tabere m\u00fajare y\u00u01u \u00f1a coterucu.

¹¹ ”Yoari m\u00e9é y\u00u01u doorucu. M\u00faja ca chorijere to birora \u00f1a n\u00f3n\u00f3jeec\u00e1a nii\u00f1a, a\u00f1urije m\u00faja ca b\u00f3apere j\u00f3c\u00f3 u\no peera m\u00fajare c\u00f3 ca \u00e9matipere biro \u00f1ir\u00e1.¹² \u00f1a\u00f1aro bii pacar\u00e1 ca t\u00f3goe\u00f1a bayi tutua amet\u00f1a n\u00f3c\u00e1r\u00e1re, y\u00u01u U\u00mureco Pac\u00e1 yaa wii wii bota c\u00f3ja ca niiro y\u00u01u tiirucu. To biri j\u00f3c\u00f3t\u00e1 u\no peera tii wiire witi weo, biitirucuma. To biri c\u00f3jap\u00e1re, y\u00u01u U\u00mureco Pac\u00e1 w\u00e1me, y\u00u01u U\u00mureco Pac\u00e1 yaa mac\u00e1 Jerusal\u00e9n u\nmureco tutip\u00e1 ca duwi doori mac\u00e1 y\u00u01u U\u00mureco Pac\u00e1 c\u00f3 ca tiicojori mac\u00e1 w\u00e1mtere, nuc\u00e1 y\u00u01u w\u00e1me w\u00e1ma w\u00e1me c\u00f3are c\u00f3jap\u00e1re y\u00u01u owa tuurucu.

¹³ ”jCa amoperi c\u00f3utir\u00e1 t\u00e1oya, A\u00f1uri Yeri, Jesucristore ca t\u00e1o n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1re c\u00f3 ca \u00f1irijere!” —\u00f1imi.

Laodicea mac\u00e1r\u00e1re queti tiicojorique

¹⁴ —Laodicea mac\u00e1r\u00e1 Jesucristore ca t\u00e1o n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1re queti wederi maj\u00f4 c\u00f3are o biro \u00f1i owa cojoya. Ate \u00f1imi “To biro to b\u00f3ijato” ca \u00f1ig\u00e1, c\u00f3 ca \u00f1ariquere d\u00e1mac\u00e1 ca wedeg\u00e1, d\u00e1mac\u00e1 wado ca \u00f1ig\u00e1, U\u00mureco Pac\u00e1 c\u00f3 ca jee\u00f1orique niipetirije jotoa ca niig\u00e1:

¹⁵ “M\u00faja ca tii niirijere niipetirije y\u00u01u maji. Buaro ca ajirijere biro niiti, nuc\u00e1 buaro peti ca y\u00e1juarijere biro niiti, m\u00faja ca biirijere y\u00u01u maji. Buaro ca ajirijere biro nii, buaro ca y\u00e1juarijere biro nii, m\u00faja ca b\u00f3ijata a\u00f1uc\u00e1 boo.^{\u00d7}¹⁶ To biri buaro ca y\u00e1juarijere biro nii, nuc\u00e1 buaro ca ajirijere biro nii, biitir\u00e1ra, ca aji potirijere biro pee m\u00faja ca niirije j\u00e1ori m\u00fajare y\u00u01u u\njeoti batec\u00e1rucu.¹⁷ ‘Pa\u00f1 ca apeye c\u00f3utir\u00e1 j\u00e1a nii, a\u00f1uro j\u00e1a nii\u00f1a, n\u00e9e u\no j\u00e1are d\u00f3jati,’ m\u00faja \u00f1i, biir\u00e1p\u00e1u. To bii pacar\u00e1 m\u00faja ca catiro j\u00e1\u00f1arijere mena

^{\u00d7} 3:5 \u00d1ngeles. ^{\u00d7} 3:15 “Ca y\u00e1juarijere biro m\u00faja nii,” \u00f1iro, Jesucristo c\u00f3 ca dotirore biro ca tii n\u00f3n\u00f3jeetir\u00e1re \u00f1iro \u00f1i. Nuc\u00e1 “Buaro ca ajirijere biro m\u00faja nii” \u00f1iro pea, “Jesucristo c\u00f3 ca dotirore biro a\u00f1uro ca tii n\u00f3n\u00f3jeer\u00e1re” \u00f1iro \u00f1i.

peera, añurijere ca c̄hotirā, ca ñañarā, ca apeye manirā, ca īatirā, ca juti manirāre biro m̄uja ca niirije peera, ‘To biro jāa biicu,’ m̄uja ñi ña majiti. ¹⁸ To biri ca apeye pairā niirugarā, pecamepu joe weerique oro weta wapa tiiya. Ñucā boboro juti manirā m̄uja ca niirijere jaña buatorugarā juti botirije, to biri ñucā uco capegaarire pioriquere, yure ca wapa tiiparā m̄uja nii, añuro m̄uja ca ña majipere biro ñirā, m̄ujare yu ñi wede majio. ¹⁹ Niipetirā yu ca mairāre tuti bojoca catio, wede majio, yu tii. To biri tugoeña bojoca cati, tugoeña yeri wajoaya.

20 "Iña. Jää waaraugū, joperū yū jho nucū, jīcū uno yū ca jħorijere tħo, jope pāa, cū ca tħiġata, cū mena cū yaa wiipū jāa waa, cū mena baa, cū pee cāa yū mena baa, aħnuro bapa cħti, yū tiirucu. **§ 21** Ħañaro bii pacarā, to birora ca tħogħejja bayi tutua ametħene nucărārē, ħañarijere bii ametħene nucāri, yū Pacu mena, cū ca doti niiri taberū yū ca duwi earicarore birora yū cāa, yū ca doti niiri tabere yū mena cūja ca duwiro yū tiirucu.

²² "¡Ca amoperi cútirā tħoja, Añuri Yeri, Jesucristore ca tuo nħannejerāre cū ca īrijere!" —iimi.

4

Umureco Pacure ii nucu bñorique Juan're ca bii iñorique

¹ Ate jiro ūa cojogū, umareco tutipure jīcā jope, pāa nucōrica jope, yū ūawū. Wederique yū ca tuo jhorique putirica wūū putiricarore biro ca būjuriye yū mena ca wederije pea o biro yūre ūiwū:

—Anopʉ mʉa dooya. Ate jiro ca biipere mʉre iñogʉ doogʉ yʉ tii —yʉre iñiwʉ.

² To biro yure ca ūrora, Añuri Yeri cā ca tutuarije yure ca bii oto weo nucōro, umureco tutipure wiogu cā ca duwiri cūmurore cāja ca doporicarore, nucā toopure jīcā ca duwigure yu ūaw. ³ Wiogu cā ca duwiri cūmuropure ca duwigu baurique peas jaspe, to biri cornalina, cāja ca ūrijere biro niiw. Nucā cā ca duwiro jotoare, bue niimam beto, esmeralda ca ajiyaarore biro ajiyaa nucūwi. ⁴ To biri nucā wiogu cā ca duwiri cūmuro wejare apeye wiorā cāja ca duwiri je veinticuatro peti niiw. Nucā teepure duwiwa būcurā, juti botirije jāña, cāja dūphagaari peera oro mena cāja ca tiirica betorire ca pejarā. ⁵ Wiogu cā ca duwiri cūmurorena bupo cā ca yaberije, wederique, bupo cā ca paarije, witiw. To biro biicāri nucā, wiogu cā ca duwiri cūmuro jūguerore, jīa boerica tuturi jīcā amo peti, ape amore pūaga penituardo niirije peti ū nucūwi, Umureco Pacu yaarā yeri ca niirije.* ⁶ Nucā wiogu cā ca duwiri cūmuro jūguerore, dia pairiya oco ca ūweri maniri sāra yaare biro bauw.

Wiogu cū ca duwiri cūmuro pūtore, nūcā to weja pee cāare bapari peti ca catirā niiwa, cūja jūguero pee cāare, cūja jiro pee cāare, ca cape cūtirā. ⁷ Cūja ca catirā mena macū ca nii jūogu, yai jūagūre[†] biigū niiwi; cū ja jiro macū pea wechre biigū niiwi; pharā jiro macū bojoc̄re biro ca díamacū cūtigū niiwi; ca tūjagū pea aa ca wūugūre biigū niiwi. ⁸ Cūja ca catirā baparipūra cūja ca niiro cōro seis niirije quedūphri cūtiwa. Nūcā tee jotoare, tee doca cāare ca cape cūtirā niiwa. To biro biicāri, ñamiri, umūrecori, o biro ii yerijāatiwa: "Ca ñañarije manigu, ca ñañarije manigu, ca ñañarije manigu peti niimi Ùph̄ Ùmūreco

Pacʉ, niipetirijepʉre Ca Doti Tutua Niigu,‡
Ca nii jʉo dooricʉ, to birora ca niicõa niigu, ñucã nemo ca doopʉ,"
ñi ʉiea nii bajá peo njiwa.

⁹ Ca catirā, wiogʉ cū ca duwiri cūmuropʉre ca duwigʉ to birora ca caticōa niigʉre, “Ca añu majuropeegʉ peti mu nii” cūre ii, cūre ii nacū bʉo, “Añu majuropeecca” cūre ii, cāja ca ii ʉjea nii baja peorucuro cōrora, ¹⁰ veinticuatro niirā bʉchrā, wiogʉ cū ca duwiri cūmuropʉ wejare ca duwirā cāa, oro betori cāja ca pejarijere jeeri, wiogʉ cū ca duwiri cūmuropʉ

§ 3:20 Jope pääriquere to ca ñijata, "Mʉ ca cati niirijepure yare nii dotiya," ñigu, cʉ ñiriquere ñiro ñi. * 4:5 "El séptuple espíritu de Dios." Ap 1:4; 3:1; 5:6. † 4:7 León. ‡ 4:8 Is 6:3.

ca duwigū p̄utopū cūu cojo, cū ja āj̄ero jupearo mena ea nuu waari, to birora ca caticōa niigure o biro cāre ū nucā b̄uowa:

¹¹ “Um̄reco Pacū, m̄a, ca añu majuropeerije, ū nucā b̄uorique, ca tutua majuropeegū niiriquere, ca ñeepū peti m̄a nii. M̄ra niipetirije m̄a tiiupa. M̄a ca boorore biro bii nii. Nucā m̄a ca boorore biro m̄a ca tiirique nii,” cāre ū nucā b̄uowa.

5

Owarica tunua

¹ Tee jiro wiogū cū ca duwiri cūmuropū ca duwigū cū amo díámacū nūña peere, jīcā tunua p̄ha nūñapūra owarica tunua, jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niirije biarica tunuare yū ūawū. ² Nucā yū ūawū jīcā, Um̄reco Pacure queti wede bojari majā do biro tiiya maniropū ca tutuagu, tutuaro wederique mena o biro ca ūigure: “¿Niru cū niiti, biariguere yegari tii tunuare ca pāapū?” ūwi. ³ Um̄reco tutipū cāare, ati yepa cāare, nucā ati yepa docapū cāare, tii tunuare pāari ca ūapū uno manicāwi. ⁴ To biri yū pea b̄uaro yū otiwū, jīcā unora tii tunuare pāari, to ca niirijere ca ūapū uno cū ca maniro ūama ūigh. ⁵ Yū ca otiro ūagū, jīcā b̄uchrā mena macū, o biro yūre ūwi: “To cōrora otiya. Mee niimi jīcā, Yai Jūaghre biro ca tutuagu, Judá yaa puna macū, David pārami, ca bii ametua nūcāricū. Cū, tii tunuare jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario ca niirije biariguere yega, tii tunuare pāa, tiirucumi,” yūre ūwi.

⁶ To cōrora wiogū cū ca duwiri cūmuro, to biri ca catirā bapari, nucā b̄uchrā cūja ca niiro watoare, Oveja Macū cūja ca jīa cōaquiricure biigū ca nucūgure yū ūawū. Cū pea, jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario potagaari cūti, nucā jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niirije cape cūti, biiwi, Um̄reco Pacū yaarā yeri ati yepa niipetiropū cū ca tiicojoricarā ca niirijere.* ⁷ Cū, Oveja Macū pea, wiogū cū ca duwiri cūmuropū ca duwigū p̄utopū waa, cū amo díámacū nūña pee owarica tunua cū ca cuori tunuare amiwi. ⁸ Tii tunuare cū ca amirora, ca catirā bapari ca niirā, nucā b̄uchrā veinticuatro ca niirā, cūja āj̄ero jupearo mena ea nuu waawa Oveja Macū jūguerore. Cūja niipetirāpūra b̄ua tē† bajaricarorire chōwa. Nucā ca jūti añurijere oro mena tiirica bapari dadarori, cūja ca maa jāarica baparire chōwa. Tee, ca jūti añurije cūja ca maa jāarica bapari pea, Um̄reco Pacū yaarā cū yaa pooga macārā, cāre cūja ca jāi juu buerucurijere ūiro biiwu.

⁹ Cūja pea wāma wāme o biro ū bajawa:

“M̄a, owarica tunuare ami, biariguere yega, ca tiipūra niigū m̄a bii. Nāñaro jīa eco yai, m̄a dīi mena, niipetirā bojoca poogaari, bojoricarori ca wederā, niipetiri macāri macārā, niipetiri yepari macārā, Um̄reco Pacū yaarā jāa ca niiro m̄a tiiwu.

¹⁰ To biro bii yai bojacāri, wiorā jāa ca niiro tii, jāa Um̄reco Pacū yeere ca paderā paia jāa ca niiro tii, m̄a tiiwu.

Nucā ati yepa niipetiropūre ca doti majiparā jāa ca niipe cāare m̄a tii bojawū,” cāre ū baja peowa.

¹¹ Tee jiro ūa cojogū, wiogū cū ca duwiri cūmuro, to biri nucā ca catirā, aperā b̄uchrā, cūja ca niiro weja ca niirā Um̄reco Pacure queti wede bojari majā paū millones de millones peti‡ ca niirā cūja ca bajarijere yū ūowū. ¹² Cūja pea tutuaro wederique mena o biro ū baja wedeowa:

“Oveja Macū, cūja ca jīamiricū pea,
ca tutua majuropeegū niiriquere,
dije uno dūjaricaro maniro niipetirije ca chōgū niiriquere,
ca maji majuropeegū niiriquere,
ca bii tutuagu niiriquere,
nucā ‘Ca nii majuropeegū m̄a nii,’
‘Ca añu majuropeegū m̄a nii,’

* 5:6 Ap 1.4; 3.1; 4.5. † 5:8 Arpas. ‡ 5:11 “Millares de millares y millones de millones.”

ii nucū buoriquere,
baja peo nucū buoriquere,
ca ñeepū uno peti niimi”
ii baja wedeowa.

¹³ Ñucā Umureco Pacū cū ca jeeñorique niipetirijepura, umureco tutipū ca niirije, ati yepa ca niirije, ati yepa docapū ca niirije, dia pairiyapū ca niirije cāa, o biro ca ñirijere yu tuowu:

“Wiogū cū ca duwiri cūmuropure ca duwigure, to biri Oveja Macūre, to cānacā rūmura ‘Cūra niimi ca nii majuropeegū, ca añu majuropeegū, ca tutuagū,’ ii nucū buocōa niircarā cāja nijato,” ca ñirijere.

¹⁴ To biro to ca ñiro, bapari ca catirā pea, “To birora to biijato,”[§] ii yuhwa. Bucurā veinticuatro ca niirā pea, cāja ñjuro jupearí mena ea nuu waari, cājare ii nucū buowa.

6

Biarique

¹ Ñucā Oveja Macū, owarica tunuare jīcā amo peti, ape amore phaga penituarca niirije biariquere, ca nii jhori tabere cū ca tāa pāaro yu ñawu. Cū ca tāa pāa cojorije menara yu tuowu bapari ca catirā mena macū jīcā, bupo cū ca bjhoro cōro o biro cū ca ii wederijere: “Dooya,” iiwi. ² To biro cū ca ñiro ña cojogū, yu ñawu jīcā caballo ca botigure. Cū jotoa ca pejagu pea bherica betore chowi. To biri ñucā Wiogū cū ca pejari beto unore tiicojo ecowi. Tii betore pejari, cū waparāre bii ametua nucācāwi; ñucā ca bii ametua nucāpura niicāgū biiwi.

³ Ñucā biarica tabere Oveja Macū cū ca tāa pāa jhōjāri tabe jiro macā tabere cū ca tāa pāaro, jīcā jiro macā ca catirā mena macā o biro cū ca ñiro yu tuowu: “Dooya,” iiwi.

⁴ To biro cū ca ñirora, ñucā apī caballo ca jūagū witi doowi. Cū jotoare ca pejagu pea, ati umureco macārā añuro cāja ca niimirijere cū ca ñañopere doti tutuariquere tiicojo ecowi. Ñucā bojoca cāja majuropeera cāja ca ameri jīa yaipere ñigu, pairi pī niipiire cāja ca uporicū niiwi. ⁵ Biarique pha tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro ñucā pharā jiro macā, ca catirā mena macā: “Dooya,” cū ca ii acaro buiro yu tuowu. To biro cū ca ñiro ña cojogū, ñucā caballo ca ñiigure yu ñawu. Cū jotoa ca pejagu pea, jīcā coro nucāo ñaarica corore chowi.* ⁶ Ñucā ca catirā bapari ca niirā watoapū, jīcā wāme o biro ca ii wedeo cojorijere yu tuowu: “Trigo jīcā kiloacāra bojoca jīcā rūmu cāja ca padē wapa taaro cōro wapa cāti. Cebada cāa itia kiloacāra, jīcā rūmu padē wapa taaricaro cōro wapa cāti. To biro to ca bii pacaro uje ocōre, ñucā ujere, no ca boorora tii bateticāña,” ii wedeowu.

⁷ Tee jiro ñucā biarica tabe itia tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro, ñucā itiarā jiro macā ca catirā mena macā: “Dooya,” cū ca ñiro yu tuowu. ⁸ To biro cū ca ñiro ña cojogū, ñucā apī caballo jūri jañuri booro ca niigure yu ñawu. Cū jotoa ca pejagu pea, “Bii Yairique,” wāme cātiwi. Cū jiroacāra Ñañaro Bii Yairica tabere† ca nii ñogū nūnūwi. Cāja pea ati umureco macārā bapari taberi ca niirāre jīcā tabe macārāre ameri jīarique mena, aña mena, diarique mena, waibucurā cāja ca baa yaiorije mena, cājare cāja ca jīa peoti dotiricarā niiwa.

⁹ Biarique bapari niirije jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro yu ñawu, Umureco Pacū yee quetire wede, teere to birora tuo nūnūjeecōa nii, cāja ca biirique jhori, ñañari wāmepu cāja ca tii jīa batericarā yeri, waibucurā jīari joe mūnerica tutu doca ca niirāre.

¹⁰ To biri Umureco Pacūre tutuaro mena o biro ii acaro buiwa: “Wiogū ca ñañarije manigū, díámacā ca ñigu, ño cōropū ati yepa macārāre ña beje, jāare jīa ame boja, mū tiigūti?” iiwa. ¹¹ To biro cāja ca ñiro, Umureco Pacū pea juti ca botirije cājare jāari, “Yerijāña ména, dūja tii cuu ca eapa tabe. Mūjare biro yu yee quetire wederi maja niima

§ 5:14 Amén. * 6:5 Balanza, bharo aña boarique ca waapere ca bii cōoñarique nii. † 6:8 Infierno: Jesucristore ca tuo nūnūjeetiricarā ca bojoca ñañarā cāja ca waapa tabe.

ména tii yepapure, Cristo yee queti jħori ca bii yaiparā dħjama. Cūja niipetirā cūja ca nea poo petiro jiropu docare, cūjare yu īa bejerucu,” cūjare īwi.

¹² Biarique jīcā amo cōro niirije cū ca tħha pāaricaro jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro, bħarō jita nana, muipū cāa bħarō ńii, boori jutiro ca ńiirirore biropu[‡] biċċa yai waawi. To biri ńucā muipū ńami macū cāa, díi quire biro jeeñacā yai waawi. ¹³ Ńucā bħarō ca wino waaro, higueragħu dica higo ca jumera ca ńaabaterore biro ńaabatewa unctione tuti macārā ńocōa cāa. ¹⁴ To biro ca biiri tabera, unctione quejero cāa, owarica pūurore ńee tunua yaioricarore biro biicā yerijāa waawu. Ȕtā yucu ati yepare ca niimirije, ńucā diaripure yucu poogaari ca niimirije cāa, aperoripu wuu batecā yai waawu.

¹⁵ To biro ca biirijere īari, ati yepa macārā wiorā, ca nii majuropeerā, uwamarā uparā, ca apeye pairā, do biro ca tiiya manirā ca niimiricarā, ńucā niipetirā ca pade coterā, ca pade cotetirā mena, operipu, Ȕtā buurori watoaripu duti ńaajucāri cūja niipetirā, ¹⁶ Ȕtā yucurena, Ȕtāgaarirena o biro īi acaro buiwa: “Jāare ńaapea bħatoya,[§] wiogħu cū ca duwiri cūmuropu ca duwigħu jāare īaremi; ńucā Oveja Macū, ńaħaro jāare cū ca tiipere jāare camotaya. ¹⁷ Mee, ńaħaro mani ca tamħoro manire cū ca tiipa rūmu eacoa, ȝnoa pee teere cūja nucārati?” īwa.

7

Israel yaa pooga macārā

¹ Ate jiro bapari unctione Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cāare, ńucā jīcāgħu yucugħu uno peerena, ca wino paa puutipere biro iirā bapari joperipurena ca nucū biatorāre yu īawu. ² To biri ńucā yu īawu apī, unctione Pacure queti wede bojari maja, unctione Pacure to birora ca caticōa niigħu wāmère ńia cūuricaro cħlori, muipū cū ca mħa dooro pee ca doogħre. Cū pe, aperā bapari unctione Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cāare, ńaħaro cū ca tii dotiricarāre, tutuaro wederique mena o biro cūjare īi acaro buiwa: ³ “Tii yepare, dia pairiyare, yucu cāare, ńaħaro tiitid. Mani unctione Pacure pade bojari majare, cū wāme mena cūja diámacurire ńia cūu mani ména,” īi acaro buiwa.

⁴ To biro cū ca iiro jiro yu thowu ano cānacārā peti, unctione Pacure wāmère ca ńia cūu ecoricarāre. Israel yaa pooga macā punari macārā niipetirā ciento cuarenta y cuatro mil peti ńia cūu ecoupa.

⁵ Judá yaa puna macārā doce mil peti ńia cūu ecowa.

Rubén yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Gad yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

⁶ Aser yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Neftalí yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Manasés yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

⁷ Ńucā Simeón yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Leví yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Isacar yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

⁸ Ńucā Zabulón yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

José yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Benjamín yaa puna macārā cāa doce mil peti ńia cūu ecowa.

Paħħ bojoca juti botirije ca jāñarā

⁹ Ate jiro paħħ bojoca, niipetiri poogaari macārā, bojoca bojoricarori ca wederā niipetirā, niipetiri macāri macārā, do biro tii cōoña peotiricarā mée ca niirā, juti botirije wado jāñaricarā, pūu queeri jeecāricarā wiogħu cū ca duwiri cūmuropu juguerore, ńucā Oveja Macū juguerore, ca nucūrare yu īawu. ¹⁰ Niipetirā tutuaro wederique mena o biro īi acaro buiwa:

[‡] 6:12 Cabra poa bħarō ca ńiirore biropu. [§] 6:16 Os 10.8.

“Mani ɻumureco Pacu ca doti majuropeegu cū ca duwiropu ca duwigu, to biri Oveja Macū, manire ametuenema,”
ii acaro buiwa.

¹¹ Niipetirā ɻumureco Pacure queti wede bojari maja, wiogu cū ca duwiri cūmuro wejare, nucā bucurā, aperā ca catirā, cūja ca niiro wejare nucū cojowa. Cūja pea wiogu cū ca duwiri cūmuro díamacū, cūja ājhro jupearī mena ea nuu waa yepapu muu bia cūmu waari, ɻumureco Pacure o biro ii nucū buowa:

¹² “To biro to bijato.

Baja nucū buorique, ca aňu majuropeerije, majirique,
‘Mu aňu majuropeecā’ iirique, ii nucū buorique,
cū ca tutua majuropeerije, cū ca bii tutuarije,
mani ɻumureco Pacure to birora ii nucū buocōa niirique to nijato.
To biro to bijato,” iiwa.

¹³ To biro cūja ca ii niiri tabera jīcū bucurā mena macū:

“Jījā juti ca botirije ca jāñarā, noa cūja niiti? ¿Noopu cūja doojapari?”
yure ii jāñawi.

¹⁴ To biro yure cū ca ii jāñaro:

“Wiogu, mu, mu maji cūjara,”
cūre yu ii yūuwu.

Cū pea o biro yure iiwi:

“Anija, Jesucristo cūjare cū ca bii yai bojariquere tuo nūnūjee,

cū dīi mena cūja ca ñaňarijere cū ca coericarā niiri, ñaňaro peti bojoca cūja ca biiri rumurire ca ametuaricarā niima.

¹⁵ To biri ɻumureco Pacu cū ca duwiri tabe jūguero niima. Cū yaa wiipure ñamiri,
ɻumurecori, to birora cūre tii nucū buocōa niima.

Wiogu cū ca duwiri cūmurope ca duwigu pea, cū ca bojoca cūti niirije mena cūjare ña
nūnūjee niirucumi.

¹⁶ Dii rūmu uno peera aña boa, oco jinirūgarā, ñaňaro tamotirucuma. Muipū cāa, puniro
cūjare ajitirucumi.* Ca ajirije cāa cūjare aji pato wācōtirucu.

¹⁷ Oveja Macū, wiogu cū ca duwiri cūmuro watoapu ca niigura, cūjare ca cotegu
niirucumi.

Cūja ca oco jinirūgaro, catirique oco punari ca niiri tabepu cūjare jho waarcumi.†
ɻumureco Pacu pea ñaňaro cūja ca bii yaja pua otimirique cape ocore tuu coeru-
cumi,”
yure ii wedewi.

8

Ca tūjari dobero

¹ Ñucā Oveja Macū, seis niirije jiro macā tabe biarica tabere cū ca tūa pāarora, jīcā
nimaro decomacā peti,* ɻumureco tutipure ca bujumijārige yujū nucā peticoawu.

² Jiro yū ūawu, jīcā amo peti, ape amore phaga penituario ca niirā ɻumureco Pacure queti
wede bojari maja, ɻumureco Pacu jūguero ca nucūrā, cūja cōrorena putirica wāuri cūja
ca tiicojoricarāre.

³ Jiro apī ɻumureco Pacu pho macū doo, ca jūti aňurijere cūja ca joe mueneri tutu
pho ea nucā waawi. Ca jūti aňurijere cūja ca maa jāarica coro, oro mena cūja ca tiirica
corore cūowi. Toopu cū ca nucūro, joericaro aňuro ca jūti aňurijere paipo cūre tiicojowa,
ɻumureco Pacu yaarā cū yaa pooga macārā niipetirā cūja ca jāi juu buerucurije mena,
altar† oro mena cūja ca tiirica tutu, wiogu cū ca duwiri cūmuro jūguero ca niiri tutupu
cū joe muenejato iiřā. ⁴ To biro cū ca tiirora, ca jūti aňurije bueri, nucā ɻumureco Pacu yaa
pooga macārā cūja ca juu bue nucū buorucurije mena ɻumureco Pacu photopu bue mu
eawu. ⁵ To cōrora ɻumureco Pacure queti wede bojari majū pea ca jūti aňurije maa jāarica

* 7:16 Is 49.10. † 7:17 Sal 23.1-2; Is 25.8. * 8:1 Media hora. † 8:3 Altar, ɻumureco Pacure tii nucū
buorā yucū dīi ca jūti aňurijere joe muenerica tutu.

corore ami, waibucurā joe m̄enerica tutu maquē niiti ca ajiyaarije mena tii corore maa jāa dadori, ati yepapure poo bate duwiocā cojowi. To biro cā ca tiiriye menara bupo būju, wederique wedeo, tutuaro bupo yabe, buaro jita nana, biiwu.

Putirica wūuri

⁶ Jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō niirā Um̄ureco Pacure queti wede bojari maja putirica wūurire putirā doorā tiiwa.

⁷ Ca nii juogu, Um̄ureco Pacure queti wede bojari maju cā putirica wūure putiwi. Cā ca putirije menara, oco ca buurica quiiri,[‡] ca ūuriye dīi mena ca ayiarije ūaawu ati yepapure. To biro ca biirora, ati yepa itia tabe cōro ejaro ca niiri yepare jīcā tabe ūu, yucu itia tabe cōro ca niiriye jīcā tabe ūu, taa ca jumerije pea niipetirijepura ūu peticoa, biicāwu.

⁸ Cā jiro macā, Um̄ureco Pacure queti wede bojari maju putiwi ūucā cā putirica wūure. Cā ca putirije menara, dia pairiyapure, jīcā macānūcū buuro, buaro ca ūri buuro ūaawua eawu. To biro ca biirora, dia pairiya itia tabe cōro ejaro ca niiri tabe jīcā tabe dīi wado biicoawu. ⁹ Ūucā itia tabe cōro pairo ejaro dia pairiyapure ca niimiricarā, jīcā tabe macārā dia peticoawa. Ūucā cūmu pacagaari itia tabe cōro pairo ca ejarore dia pairiyapure ca niimirique cāa, jīcā tabe maquē tii yaio ecocoawu.

¹⁰ Puarā jiro macā, Um̄ureco Pacure queti wede bojari maju putiwi ūucā cā putirica wūure. Cā ca putirije menara, um̄ureco tutipu macā ūocō paigūuro, jāa boerica tutu ca ūu nucūrore biro ca ūugu ūaaduwu eagu, itia tabe cōro pairo ca ejaropure diari ca niimiriquere, ūucā oco ca witiri operi ca niimirique cāare, jīcā tabe tii yaio peticā cojowi.

¹¹ Ūocō pea, “Ca Jūguēgu,”[§] wāme cūtiwi. To biri itia tabe cōro pairo oco ejaro ca niimirije, jīcā tabe buaro ca jūguērije jeeñacoawu. To biro ca biirije jāori, paū bojoca bii yaiwa.

¹² Itiarā jiro macā, Um̄ureco Pacure queti wede bojari maju putiwi ūucā cā putirica wūure. Cā ca putirije menara, muipū um̄ureco macā itia tabe cōro ejaro ca niigu jīcā tabe naitīacoa, ūucā ūami macā cāa jīcā tabe naitīacoa, to biri ūocōa cāa itia tabe cōro pairo ejaro ca niirāpura jīcā tabe naitīacoa, biicāwa. To biri um̄ureco, ūami, itia tabe cōro ca boemirije jīcā tabe boeticoawu.

¹³ Teere ūa niirucugu yu tuowu aa pacu, um̄ureco tuti decomacāpure wūu amojode, tutuaro wederique mena o biro cā ca ūi wedeoro: “Abé nija. !Abé nija! !Abé nija! Ano jiro itiarā Um̄ureco Pacure queti wede bojari maja cūja putirica wūurire cūja ca putiro, tii yepa macārā ūañaro peti tam̄orā doorā tiima,” cā ca ūirijere.

9

¹ Bapari jiro macā Um̄ureco Pacure queti wede bojari maju cā putirica wūure putiwi ūucā. Cā ca putirije menara jīcā ūocōre biigu ca niigu um̄urecopu macā ati yepapure ca ūaaduwu dooricure yu ūawu. Cā, ca ūcūari opere pāaricarore tiicojo ecowi. ² Tii opere cā ca pāarora, tii opepure weje joericaro ca bue m̄aro cōro peti bue m̄awu. Tii ope ca bue m̄arijera muipū cā ca naitīaropu, ūucā wino ca paa puutiropu, tiicāwu. ³ Tee bueri menara yejeroa ati yepapure witi ūaacūmu jeja ūucā peticoawa. Yejeroa pea, “Cotiapa cā ca toaro ca puniro cōro punirucuma,” cā ca ūi uwari jāaricarā niiwa. ⁴ Cāja yejeroa pea ati yepa maquē, taa niipetirije ca jumerije ca niiriye cōro, ūucā yucu cāare cā ca ūaño doti cojoricarā méé niiwa. Um̄ureco Pacu wāmure cūja diāmacāripu ca cūotirā bojoca wadore cā ca ūaño doti cojoricarā niiwa. ⁵ “Cūjare toa jāa batetirāra, jīcā amo cōro niirā muipūa peti cūja ca wijioro m̄uja tiirucu,” cā ca ūi cojoricarā niiwa. Cāja ca toarije pea jīcā cotiapa cā ca toaro cōro puniwu.

⁶ Tii rumurire bojoca bii yairiquere amamirucuma. To biro bii pacarā buatirucuma. Ūucā bii yairugamirucuma; cūja ca bii yaipepua manirucu.

⁷ Yejeroa pea, ameri jīarā waarrūgarā, caballoare* cūja ca beju umo ūcōricarare biirā bauwa. Cūja dūpuga jotoare oro mena tiirica betorire biro ca baurijere pejawa. Ūucā

[‡] 8:7 Granizo. [§] 8:11 Amargura, ajenjo. ^{*} 9:7 Waibucurā ca apeye ūmarā.

bojoca baurica wāmere biro diámacū cūtiwa. ⁸ Cūja poa pea, nomio poare biro yoerije niiwū. Cūja upi pea macānucū yaia jūarā buchrā† upire biirije niiwū. ⁹ Cūja upurire come juti mena jāñā ditowa. Cūja ca wāurije cāa, ameri jīa jāa waará, bojoca cūja ca jāñari coori mena caballoa cūja ca jho ūmaaro ca bujuro cōro bujwū. ¹⁰ Cūja pīcōrori cāa cotiapa pīcōrōre biro niiwū, cūja ca toari caari. Teepū chowa nímá bojocare cūja ca toaro, jīcā amo cōro niirā muipūa peti ñañaro cūja ca tamworo cūja ca tiipere. ¹¹ Yejeroa wiogū, ca ñucūari ope macū ángel, hebreo wederique menara “Abadón” wāme cūtiwi. Griego yee mena peera, “Apolión” wāme cūtiwi.[‡]

¹² Mee, ca nii jūorije ñañaro tamworie ametua, ména phā wāme doo nemo.

¹³ Jīcā amo cōro ca niirā jiro macū, Umureco Pacure queti wede bojari majū putiwi ñucā cū putirica wāure. Cū ca putirora, oro mena cūja ca tiirica tutu,[§] wiogū cū ca duwiri cūmuro jūguero ca niiri tutupūre ca niirije bapari sawiri watoapū wederique ca wedeorijere yū tuowū. ¹⁴ Jīcā amo cōro jiro macū Umureco Pacure queti wede bojari majū putirica wāu ca chogūre o biro cūre ii wedeo cojowū: “Dia pairiya Éufrates weja Umureco Pacure queti wede bojari maja bapari cūja ca jia tuu nucōricarāre cūjare popioya,” iiwū. ¹⁵ To cōrora Umureco Pacure queti wede bojari maja baparipūra popio ecowa. Ati yepa macārā bojocare itia tabe cōro paíro ejaro ca niirāre jīcā tabe macārāre ca jīa bateparā niirā biiwa. “Mee, umurecore too muipū cū ca niiro, tii rūmū ca niiro, ñucā cū muipū ca niiro, tii cūma ca niiro, to biro ca tiiparā niirucuma,” ii cūuricarā niiri to biro biiwa. ¹⁶ To biicāri ñucā, “Jīari maja uwamarā doscientos millones peti niima caballoa jotoa ca pejarā,” iirique cāare yū tuo būa cojowū.

¹⁷ To biro ca iirijere tuo būa īa cojogū, yū ca ñaricarā caballoa, to biri cūja jotoare ca pejarā cāa, o biirā niiwa. Niipetirāpūra, cūja cotiare, cūja diámacūre, come coro pecame ca ñurijere biro ca jūari coro, jacinto cūja ca iirijere biro ca jūmerije, ñucā azufrebiro ca jūriri coori mena jāñā ditowa. Caballoa pea, macānucū yai dūphugare biro dūphuga cūtiwa. To biro biicāri cūja ñjeroripūre ca ñurijere, ca buerije, azufre, witiwū. ¹⁸ Ca ñurijere, ca buerije, to biri azufre, ate itia wāme caballoa ñjeroripū ca witirije bojocare ñañaro peti ca tiiro, paū bojoca itia tabe cōro paíro ejaro ca niimicarā jīcā tabe macārā bii yai peticoawa. ¹⁹ Caballoa ñañaro cūja ca tiirijere cūja ñjeroripū, cūja pīcōrori añaare biro ca baurije ca niirijepū chowa. Tee mena ñañaro tiiwa.

²⁰ Bojoca, ate ñañarije mena ñañaro cūja ca bii yai weoricarā ca cati dūjarā nii pacarā, ñañaro cūja ca tiirijere tūgoeña yeri wajoatiwa. Ñucā wātīare, oro, plata, bronce, ñitā, to biri yucū mena cūja ca quenoricarā īati, tuo, waati, ca biirāre cūja ca tii nucū būorucurije cāare tii yerijāatiwa. ²¹ Ñucā bojocare cūja ca jīarucurijere, ati yepa maquē cūja ca maji tutuarije menara ca biipere cūja ca wede jūguerucurijere, nomia, umua, tiirica wāme cōro méé cūja ca tii epe niirucurijere, cūja ca jee dutirije cāare, tii yerijāati majuropeecāwa.

10

Umureco Pacū phōto macū, owarica tunuaacā mena

¹ Jiro apī Umureco Pacū phōto macū do biro ca tiiya manigu, bueri watoapū ca duwi doogūre yū īawū. Cū dūphuga jotoare bue niimamū beto nii amojode, cū diámacū pea umureco macū muipūre biro boe bate, ñucā cū dūpori cāa pecame ca ñu nucūri punare biro, niiwū. ² Cū amopūre upa tunua pāarica tunuaacāre chowi. Cū dūpo diámacū nūñare dia pairi yaapūre ñta cūu, ñucā ca ãcō nūñia peera yepapūre ñta ñee ñucā ea, biiwi. ³ To biro bii duwi eagūra, jīcā macānucū yai cū ca acaro buiro cōro peti tutuaro acaro buiwi. Cū ca acaro buirora, jīcā amo peti, ape amore phāga penituario niirā būpoa cūja ca wederijere yū tuowū. ⁴ Būpoa jīcā amo peti, ape amore phāga penituario niirā cūja ca wedero jiro teere owagū doogū yū tiimiwū yua. Owagū doogū yū ca tiiri tabera, umureco

† 9:8 Leones. ‡ 9:11 Abadón, to biri Apolión wāme cūtiwi. Waimaja yee mena peera, “Ñañaro ca tii yaiogū,” wāme cūtiwi. § 9:13 Altar.

tutipu o biro yure ca ii cojorijere yu tuowu: “Mu j*īcūra* maji*ñā*, b*u*poa j*īcā* amo peti, ape amore puaga penituaro niirā cūja ca iijārijera owaticā*ñā*,” yure iiwu.

⁵ Umureco Pacure queti wede bojari maju diapu, yepapu ca uta ñee nucūgure yu ca iaricu pea, cū amo díamacu nuñare umureco tutipu juu muene cojori, ⁶ to birora ca caticōa niigu mena, umureco, ati yepa, dia pairiya, ñucā niipetirije teepure ca niirije cāare ca tiiricu wāme mena iiri: “Mee, ati cuu to cōrora peti nucācoaro bii. ⁷ J*īcā* amo peti, ape amore j*īcāga* penituaro ca niirā jiro macu Umureco Pacure queti wede bojari maju cū putirica wure cū ca puti juori tabera to cōrora yapa cūti earucu ati umureco. Umureco Pacu, ‘O biro yu tiirucu,’ cū ca iirique, cū j*īcūra* cū ca majirique bii earo biirucu. Cū yaarā, cū yee quetire ca wedeparāre cū ca wedericarore birora bii yapano earo biirucu,” iiwi.

⁸ Umureco tutipu wederique yu ca tuorique pea, ñucā o biro yure to ca ii cojoro yu tuowu: “Umureco Pacure queti wede bojari maju dia pairi yaapu, yepapu uta cūuri ca nucūgu putopu waari, pāarica tunua cū ca cuori tunuaacāre amiguja,” yure ii wedeo cojowu. ⁹ To biro yure ca iirijere tu, Umureco Pacure queti wede bojari maju putopu waari, tii tunuaacāre yure cū tiicojato iigu, cūre yu j*āiwu*. Cū pea o biro yure ii yuawi: “Uj, amiri baaya. Mu ca baaro mu ujerora dobea ocore biro ipitirucu. Bii pacaro, mu paagapura buaro j*āguēr*erucu,” yure iiwi.*

¹⁰ To biro yure cū ca iiro, Umureco Pacure queti wede bojari maju cū ca cuori tunuaacāre amiri yu baawu. Yu ujerora añuro dobea ocore biro ipitiwu. Bii pacaro yu paa totipura buaro j*āguēbu*wu. ¹¹ To biro yure ca biiri tabera o biro yure iiwa: “To cānacā macā macārāre, ñucā to cānacā yepa macārāre, to cānacā pooga macārāre, bojoricarori ca wederāre, to biri niipetirā wiorā, cūja ca biipere Umureco Pacu cū ca iirijere, cūjare ca wede nemopu mu nii ñucā,” yure iiwa.

11

Cūja ca iariquere ca wederā puarā

¹ Jiro j*īcā* p*u*i cōorica p*u*ire* yure tiicojori, o biro yure iiwi: “Wāmu nucā*ñā*. Umureco Pacu yaa wiire, yucu díi ca juti añurije joe muenerica tutu cāare cōoña. Ñucā toopu ca juu bue nucā*ñā* buo niirā cāare bapo cōo ñaaña. ² Bii pacagu, Umureco Pacu yaa wii macā yepa peera mu cōotiwa. Mee tii yepa, Umureco Pacure ca majitirāre cūja ca tiicojorica yepapu nii. Cūja pea Umureco Pacu yaa macā, ca ñañarije maniri macāre cuarenta y dos muipua peti ñañaro bojocare tii niirucuma. ³ Yu pea, puarā boori juti j*ānaricarā* mil doscientos sesenta rumuri peti yu yee maquēre ca queti wede niiparāre yu tiicojorucu,” iiwi.

⁴ Cūja niima, puagu olivos yucure biro, ñucā pua tutu† j*ā* boerica tuturire biro, ati yepa Umureco Pacu j*āguero*re ca niirā.‡ ⁵ J*īcārā* ñañaro cūjare ca tiirugarā unore, cūja ujerori ca uwitirije mena cūja waparāre joe yaiocāma. To biro tii yaio ecorucuma, no ca boorā ñañaro cūjare ca tiiruga t*u*goeñarā uno. ⁶ Anija cūja ca iariquere wederi maja, ca oco peatiro cūja ca tii majirijere cuoma, cūja ca queti wede niiri cuu cōro ca oco peatipere biro iira. Ñucā ocorena díi ca jeeñaro tii majirique cāare cūo, ati yepare niipetirije diarique mena ñañaro cūja ca tamuoro, cūja ca tiirugari taberi cōro cūja ca tii majipere, cuoma.

⁷ Umureco Pacu yeere cūja ca majirijere cūja ca wede yapanoro, ca ucūari opepu ca muu doogu waibuca uwioguro cūjare quēe ameta*ñā*ri, cūjare j*ā* batecārucumi.

⁸ Cūja upuri niiquīrique pea cūja Wiogure cūja ca j*ā* cōaquīrica macā, pairi macā maquē wiijeri watoa macā yepapu§ cūa yai waarucu, ape wāme ii cōonajata Sodoma, to biro Egipto macāripu.

⁹ To biri itia rumu decomacā peti niipetirā bojoca, ape macāri macārā bojoricarori ca wederā, ñucā niipetiri yepari macārā cāa, ii niirucuma cūja upuri niiquīriquere. Ñucā cūja upuri niiquīriquere cūja ca yaa cōaro bootirucuma. ¹⁰ Ati yepa macārā pea, to biro cūjare cū ca tii cōarijere iiri, cūja ca cuorije mena cūja majurope ameri tiicojo ujea nii

* 10:9 Ez 3.3. * 11:1 Vara de medir. † 11:4 Candelabros. ‡ 11:4 Zac 4.3, 11-14. § 11:8 Jerusalén'pu.

niirucuma, cūja pħarā ca biipere wede jħugueri maja īnañaro cūja ca biiro ca tiirucuricarā, mee cūja ca bii yaicoaro macā.

¹¹ Itia rħum u decomacā ca ametharo jiro, ɻumureco Pacu catirique cū ja tiicorijie cūjapħre ca īnaajāa nucā earo, cati wām u nucācoawa īnucā. Cūjare ca īa niiricarā peo īa uċċacā yai waawa. ¹² To cōrora ɻumureco Pacu yeere cūja ca majirijere wederi maja peo, ɻumureco tutipu tutuaro mena o biro ca īrijere tħowwa: “;Anopu mha dooya!” To biro cūjare to ca īrora, bueri bħrua watoapu cūja waparā cūja ca īarora ɻumureco tutipu muacoawa.

¹³ To biro cūja ca bii mha waari tabera ati yepa bħaro nanawu. To biro to ca biiro, tii macā pua amo cōro peti pairo ejaro ca niimirica yepa abacā īnaaduwi waawu. To biro ca biiro, bojoca siete mil peti bii yaiwa. To biro ca biiro bojoca ca cati dħajaricarā peo uwirique mena, ɻumureco Pacu ɻumureco tutipu ca niigħure, “Do biro ca tiiya manigħu niimi,” īi nucā bħowa.

¹⁴ Īnañaro tamħorique pħa cuu amethha mee. To ca bii pacaro, itiati īnañaro ca biipa cuu cōñacā dooro bii.

Puti tħajarica wħu

¹⁵ Īnucā ɻumureco Pacħre queti wede bojari maju jīcā amo peti, ape amore pħażżeġ penituaru ca niigħu cū putirica wħħre putiwi. Cū ja putirora, ɻumureco tutipu tutuaro wederique o biro ca īrijje wedeowu:

“Ati yepa macārā cūja ca doti niimirique, mani Ɂupu to biri cū Ca Beje Amiricu* yee pee nii eacā mee yua. Cūja to birora doticōa niirucuma.”

¹⁶ To biro ca īrora, veinticuatro ca niirā bħuxxra cūja yaa cūmuroripu ɻumureco Pacu jħuguerore ca duwirā, muu bia īnaacūmu waa, o biro īi nucā bħowa ɻumureco Pacħre:

¹⁷ “ɻumureco Pacu niipetirijepħre ca doti tutua niigħu, ca nii jidu dooriċu, to birora ca niicōa niigħu, īnucā ca doopħre, ‘Añu majuropeecā’ mħre jāa īi, do biro tiiya maniro muu ca doti tutua majuropeerijere jee ħpari, muu doti jidu waa.

¹⁸ Niipetiri yepari macārā ajiamiwa. Muu ca ajiarije mena īnañaro cūjare muu ca tiipa rħum u eacoa mee.

Ca bii yaiquñricarā niipetirāre muu ca īa bejepa tabe,

Muu yee queti wede jħugueri majare, muu yeere paderi maja, muu yaarā ca īnañarije manirā, muu wāmreca īi nucā bħorā, ca nii coterā, ca nii majuropeerāre, cūja yee maquē añurije cūja ca wapa taapere muu ca tiicojopa rħum u eacoaro bii.

Ati yepa macārā bojocare īnañaro ca tii yaiorāre, īnañaro cūjare muu ca tii yaiopa rħum u nii,” īi nucā bħowa.

¹⁹ To cōrora, ɻumureco Pacu yaa wii ɻumureco tutipu ca niiri wii jope pāa nucācoawu. Tii wiipħre bauw acacūmu, ɻumureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cū ja īrira cūmu. To biro ca biiri tabera bħaro bħpo yabe, wederique wedeo, bħpo paa, bħaro jita nana, to biro biicāri bħaro oco ca bħurica quiiri īna, biiwu.

12

Nomio, to biri pinore biigħuuro ca niigħu

¹ Īnucā, ɻumureco tutipu ca bii īñori wām āñuri wām āñuri bau eawu. Jīcō nomio ɻumureco macu muipūrena jutiro jāñacāri, īnami macu muipū peera cōd dħopori doca peo, īnucā pejarica beto pħa amo peti, dħopore pħażżeġ penituaru niirā īnocħa ca niiri betore pejarico niiwo. ² Ɉtaaga niiwo; macu cħtiru go ca punirijere wijjego īnañaro tamħo acaro buiwo.

³ Jiro, ɻumureco tutipu ca bii īñorije ape wām āñuri bau eawu īnucā. Nijá uwiogħuuro pāmħuri maju pinore biigħuuro, jūagħuuro, jīcā amo peti, ape amore pħażżeġ penituaru ca niirije dħopu gaari cħuti, pħa amo cōro peti potagaari cħuti, īnucā, cū dħopu gaari cōrorena pejarica betorire peja, ca biigħu* baua eawi. ⁴ Cū peo cū pīcōro menara itia tabe cōro pairo ejaro ca niirā īnocħa ɻumureco tutipu ca niirāre, jīcā tabe ati yepapu paa bate duwiocā cojowi.

* 11:15 Hebreo wederique mena “Mesías”; griego wederique mena peera “Cristo”. * 12:3 Pāmħuri maju Satanás're ca bii cōoñagħu (dragón).

To biro tii yapano, nomio macū cūtigo doogo ca tiigo díámacū tua nucā eawi, cō macū cū ca bauarije menara cūre baacārūgu. ⁵ Cō pea, umure macū cūtiwo, cōmegu chocāricū do biro tiiya maniropu bojoca poogari niipetirāpūre ca doti tutua niipūre. Cō macū pea, [†] cū yaa cūmuropu ca duwigū Umureco Pacū pūtopu ami cojo ecocāwi. ⁶ Cū paco pea ca yucu ca maniri yepapu Umureco Pacū, mil doscientos sesenta rumuri peti cōre ūa nūnūjee niirique niirucu, cū ca ūi queno yuerica tabepu duticoawo.

⁷ Tee jiro ameri jīarique waawu umureco tutipūre. Miguel, cū yaarā mena, pāmūri maju pinore biigūurore cū bojoca menare ameri quēewa. ⁸ Miguel jāari pee cūre quēe ametua nucācāwa. To biri cūjara [‡] umureco tutipūre cūja ca niipa tabe manicāwu yua. ⁹ To biri cū, pāmūri majuuro tīrumūpu macū pino, wātī, Satanás ca wāme cūtigu, niipetirā ati yepapu macārāre ca ūi dito epegu pea, umureco tutipu ca niimiricū cūre ca pade coterā menara ati yepapu cōa duwio ecocoawi.

¹⁰ Jiro, umureco tutipu tutuaro mena wederique o biro ca ūi wedeo cojorijere yū tuowu: “Mee, mani ca ametuape, mani Umureco Pacū cū ca tutua majuropeerije, cū ca doti niirije, ūucā cū yū Cristo cū ca doti majipe cāa ea yerijāa. Mani yaarāre ūamiri, umurecori, mani Umureco Pacū cū ca ūa cojoro, ūañaro cūjare ca ūi wedejāarucugu cū ca cōa ecorije juori.

¹¹ Mani yaarā, Oveja Macū cū ca dīi bate yai bojarique juori, ūucā añurije queti cūja ca wederique mena, Satanás're bii ametuene ūucāwa. Cūjare cūja ca jīarūgajata cāare, cūja ca jīa eco yaipere uwitiwa.

¹² To biri muja, umureco tutti, muja toopūre ca niirā cāa, ujea niiña. [§] Abé nija, tii yepapu, diapu ca niirā, ūañaro peti tamhorā doorā tiima. Mee, Satanás, ‘Yū ca bii yaipa tabe eacoaro bii,’ ūima ūigū, buaro ajiarique mena duwi waami tii yepapūre,” ūi wedeowu.

¹³ Pāmūri maju pinore biigūuro ca niigū pea, “Mee yū cōa duwio ecocoa,” ūima ūigū, nomio, umu ca macū cūtijāgore ūnuwa waawi. ¹⁴ To biro cū ca biiro, nomio peera, aa pacu quedupūrire cōre tiicojowa, ca yucu maniri yepapu cō ca niro, itia cūma decomacā peti cōre baarique eca niirique niirucu, cū ca ūirica tabe pāmūri maju ^{*} cū ca eatiropu cō whā duti waajato ūirā. ¹⁵ Cū, pāmūri maju pinore biigūuro ca niigū cōre ūnuugū, cū ujero ca oco witirije mena dia jeeñocā cojowi, cōre to ūma yuu yaiocājato ūigū. ¹⁶ To biro cōre cū ca tii yaiorūgamijata cāare, ati yepara ope, pairi opeero pāa ūucāri, pāmūri maju ujero oco ca witirije mena dia cū ca quenorica yaare uu yuu peoticā cojowu. ¹⁷ To biro ca biiro ūari, pāmūri majuuro pea buaro nomio mena ajiawi. To biri cō yaa pooga macārā ca nii dūjarā mena, Umureco Pacū cū ca dotirore biro ca tii ūnujeerā Jesucristo yee quetire to birora ca tēo ūnujeecōa niirā mena, ameri jīagū waawi.

¹⁸ Pāmūri maju pea dia pairi yaa tūjarore ea ūucā eawi.

13

Pūtarā waibūchrā ca uwiorā

¹ Dia pairi yaa jita dupari yepa ea ūucāri yū ūawu, jīcā waibūcu ca uwiogu, jīcā amo peti, ape amore pūaga penituarō niirije peti dūpugaari cūti, ūucā pūa amo cōro niirije potagaari cūti, ca biigū, dia pairi yaapūre ca pāmu muā doogure. Cū potagaari cōrora pejarica betori ^{*} chowu. ūucā cū dūpugaari cōrora Umureco Pacure ūañarije ca ūi tutirije tujawu. ² Waibūcu ca uwioguuro pea, macānūcā yai ca woori cūtigure biigūuro niiwi. To bii pacagu, cū dūpori peera buco dūporire biirije dūpori cūti, ūucā cū ujero pea yai jūagu ujero re biro ujero cūti, biiwi. Pāmūri maju pinore biigūuro ca niigū pea, waibūcu ca uwioguurore, cū ca tutuarijere, ūucā cū yaa cūmuropu, doti maji majuropeerique cāare cūre tiicojowi. ³ Waibūcu ca uwioguurore, cū dūpuga jīcāgaare cū ca bii yaicoaro ca tiipa camiro cōroro niiwu. Biropu, tii camiro pea mee yati biatocoupa. To biro ca

[†] 12:5 Sal 2.9. [‡] 12:8 Dragón cū yaarā ángeles mena. [§] 12:12 Satanás umureco tutipūre cū ca niitiro macā ujea niiña umureco tutipūre ca niirā niipetirā. * 12:14 Dragón. * 13:1 Corona o diadema.

biirijere ati ʉmʉreco macārā niipetirā īa ʉjea niiri, cū pee wadore tho nʉnʉjeewa. ⁴ To biri waibʉchʉ ca uwiogʉre añuro doti maji niiriquere cū ca tiicojorique jʉori, añuro cūre īi nucū buowa pāmʉri majʉ pinore biigʉuro ca niigʉ peere. Waibʉchʉ ca uwiogʉuro cāare, o biro cūre īi nucū buowa: "Jīcū ʉno peera cūre biro ca majigʉ, cūre ca bii ametʉene nucāpʉ manimi," cūre īi nucū buowa.

⁵ Nucā apeyera waibʉchʉ ca uwiogure, ca nii majuropeerijere biropʉ īi, docuorije ʉmʉreco Pacure īi buirica wāmere, cūre īi dotiwi. Nucā cuarenta y dos muipūa† peti cū ca doti niipe cāare cūre tiicojowi. ⁶ To biri, cūre cū ca īi dotiricarore biro ʉmʉreco Pacure, nucā cū ca niiri tabe ca añu majuropeeri tabere, to biri ʉmʉreco tutipʉ ca niirā cāare, ñañarije cūjare īi bui tutiwi. ⁷ ʉmʉreco Pacʉ yaa pooga macārā mena cū ca ameri jīa ametʉa nucācāpere cūre tii dotiwi. Nucā niipetirā bojoca cūja ca niiro cōrore, niipetiri macāri macārāre, niipetirā bojoca bojoricarori ca wederāre, to biri niipetiri yepa macārāre cū ca doti majipe cāare, cūre tiicojowi. ⁸ To biri waibʉchʉ ca uwiogure, bojoca ati yepa macārā niipetirā, ʉmʉreco Pacʉ ati yepare cū ca jeeñori tabepʉra catirique ca niiri pūuro Oveja Macū mani yee wapa ca bii yai bojaricʉ yaa pūuropʉre, cūja wāmere ca owa tuu ecotiricarā cūre nucū buorucuma.

⁹ Jīcārā ca tho majirʉgarā thooya.
¹⁰ "Ñeeri aperopʉ cūja ca jee waa bateparā ca niirā, ñee ecori aperopʉ jee waa eco yaicārucuma.

Niipīi mena ca jīa eco yaiparā ca niirā, niipīi menara jīa eco yairucuma."‡
To biro ca biiri tabere ca ñañarije manirā, ʉmʉreco Pacʉ yaarā ca niirā, añuro tʉgoeñā tutua, díamacū tʉgoeñā bayi, bii niirucuma.

Waibʉchʉ ca uwiogʉ jitapʉ ca ame pea doogʉ

¹¹ Jiro ñucā apī waibʉchʉ ca uwiogʉ ati jitajupeapʉ ca ame pea doogure yʉ ūawʉ. Cū pea, jīcū oveja macū yeere biirije puaga potagaari cūtiwi. Bii pacagʉ, jīcū pāmʉri majʉ pinore biigʉuro ca niigʉ cū ca wederijere biro wedewi. ¹² To biro biicāri, ca nii jʉoricʉ waibʉchʉ ca uwiogʉ cū ca doti majiricaro cōrora cūja ca īa cojorore tii niiwi nucā. Bojoca ati yepa macārā niipetirāre, ca nii jʉoricʉ waibʉchʉ ca uwiogʉ ca camiro yatiricʉ peere īi nucū buo dotiwi. ¹³ Ca īa ñaaña manirije tii bau niirique cāare, do biro ca tiiya manirijepʉ tii bau niiwi. Nucā ati yepapʉre, niipetirā cūja ca īa cojoro, ʉmʉreco tutipʉ maquē ca ñañarije ca ñaaropʉ tiicāwi. ¹⁴ Ca nii jʉoricʉ waibʉchʉ ca uwiogʉ cū ca īa cojorora o biro atere bojocare tii bau nii ūno ditocāri, niipīi mena ca paa taa ecorichʉ nii pacagʉ ca catirichʉre cūre tii nucū buorā cūre biigʉ cūjare queno dotiwi. ¹⁵ Cū jiro macū ca uwiogʉuro jita jupeapʉ ca ame pea doorichʉ peera, cū jʉguero macūre biro baugʉ cū ca queno dotirichʉre cū ca catiro jāapere cūre tiicojowi, cūre cū ca catiro cū pea wede, cūre ca nucū buotirā niipetirāre jīa doti, cū ca tiipere ūima ūigʉ. ¹⁶ To biro tiicā, niipetirā bojoca, wimārā, bucurā, ca apeye pairā, ca apeye manirā, añuro ca niirā, ca padē coterā, niipetirā, cūja amo díamacū nūñare to biri cūja diámacūpʉre, jīcā wāme cūja ca ñia cūu dotiro tiiwi. ¹⁷ Tii wāmere ñia cūu ecoti, ñucā waibʉchʉ ca uwiogʉ wāmere c̄hoti, to biri cū wāme ca cōori wāmere c̄hoti ca biirā, apeye wapa tii, ñucā cūja ca c̄horije ʉno cāare noni majiti, biicāwa bojoca. ¹⁸ Atera añuro tʉgoeñā majirique booro bii. Ca tʉgoeñā puogʉ ʉno waibʉchʉ ca uwiogʉ yaa tabe cōoñarica tabere cōoñañaqué. Jīcū ʉmu wāme nii. O biro nii tii wāme: seiscientos sesenta y seis.

14

Oveja Macū, to biri 144,000 yee queti

¹ Jiro yʉ ūawʉ ñucā Oveja Macū, Sión cūja ca ūiri buuro jotoapʉ ca nucūgʉre. Cū mena niiwa, cū Pacʉ wāmere, Oveja Macū wāmere, cūja diámacūripʉ owa tuuricarā ca niirā bojoca ciento cuarenta y cuatro mil peti. ² Jiro yʉ thoowʉ, ʉmʉreco tutipʉ wederique,

† 13:5 Ap 12.6; 1,260 ʉmʉrire īi. Itia cūma decomacā 12.14. ‡ 13:10 Is 33.1; Jer 15.2; 43.11; Gn 9.6; Mt 26.52.

oco ūma cōa jāaro ca būjuro cōro būjū, ūucā būpo tutuaro cā ca būjuro cōro peti ca būjū wedeorije wederiquere. Paū būa tēe bajari maja* cūja ca būa tēerore biro būjū wedeowū. ³ To biri wiogū cū ca duwiri cūmuro juguerore, ūucā ca catirā bapari ca niirā juguerore, to biri būchurā juguerore, wāma wāme bajarique bajawa. Jīcā ūnora tee bajarique wāmtere ca baja majipe ūno méé niiwu. Cūja ciento cuarenta y cuatro mil ati yepapū cūja ca niiro, Umureco Pacū cū ca ametūenericarā wado cūja ca baja majirije niiwu. ⁴ Anija niiupa nomia mena ca tii eperūga tugoeñatirā, añurā peti Oveja Macā cū ca waari taberi cōro cūre ca nūnurā. To biri bojoca ati umureco macārā mena ca niimiricarā, Umureco Pacū, to biri cū Macā Oveja Macā yaarā ca nii jūoricarā peti niiupa. ⁵ Jīcā wāme ūnora ca ūditorā méé niiwa. Cūja, jīcā wāme ūnora ūnañarije ca tiirā méé niiwa.

Itiarā Umureco Pacū pūto macārā queti

⁶ Jiro apī Umureco Pacure queti wede bojari majū, umureco tutipū ca wūu amojodegu, ati yepapū ca niirā bojoca poogaari cōrorena, niipetiri macāri macārāre, to cānacā poogaari macārā bojoca bojoricarori ca wederāre, añurije queti ca peti nūcātipere ca queti jee waagūre yū īawū. ⁷ Tutuaro wederique mena o biro ūwi:

—Būaro nūcā būorique mena Umureco Pacure ūi nūcā būori, cūre baja peoya. Mee, Umureco Pacū cū ca ūa bejeri tabe eacoa. Umureco quejerore, ati jitare, dia pairi yaare, oco ca witiri operire, ca tiiricū wadore ūi nūcā būoya —ūwi.

⁸ Cū jiro macā Umureco Pacure queti wede bojari majū o biro ca ūigū nūnūwi:

—Mee ūaacoa. Mee ūaacoa Babilonia[†] macā pairi macā ca niimijāri macā. Tii macā macārā, cūja ca tii nūcā būorāre paū chocāri, paū mena ca tii eperāre biro cūja ca tii niirije mena, bojoca poogaari niipetirāpūra cūjare ūa cōori cūjare biro cūja tiiro cūjare tii mecūwā —ūwi.

⁹ Cūja pūarā jiro macā ūucā Umureco Pacure queti wede bojari majū tutuaro wederique mena o biro ūi nūnūjeewi:

—Jīcārā, waibacū ca uwiogūre, ūucā cūre ūa cōori cūja ca quenoricure ca ūi nūcā būorāre, to biri ūucā cūja amopū, cūja diāmacūpū, cū wāmtere ca ūia cūu ecorā cāa, ¹⁰ Umureco Pacū ūañaro cū ca tiipe, būaro cū ca ajiarije mena cū ca queno yueriquere ūañaro tamūrucuma. ūucā Oveja Macā, to biri Umureco Pacure queti wede bojari maja, ca ūañarije manirā cūja ca ūa cojoro, ca ūa rūmu ūnora, ūucā jīcā ūami ūnora, yerijāa, biiticārucuma —ūwi. ¹² O biro ca biiri tabere, ca ūañarije manirā, Umureco Pacū cū ca dotirore biro ca tii nūnūjeerā, ūucā Jesucristore to birora ca tuo nūnūjeecā niirā, cūja ca tugoeñā bayi niipe ūirucu.

¹³ To cōrora umureco tutipū wederique o biro yūre ca ūi cojorijere yū ūowū:

—Atere owaya: Añuro ūjea niima, mecā menare Wiogūre ūi nūcā būori ca bii yairā. Añuri Yeri pea o biro ūimi:

—Ūgjá. Popiye peti cūja ca pade būañarucuriquere yeerijāarucuma. Cūja paderiquera cūja mena ūirucu —ūmi.

Ati yepa maquē ote dica

¹⁴ Yū ūawū jīcā būrūa bueri būrūa ca botiri būrūa, jīcā Ca Nii Majuropeegū Macāre biigū cū ca duwiri būrūare.[‡] Cū dūpūgapūre oro mena cūja ca tiirica betore peja, ūucā cū amopū paa juderica pīi ca joo yoori betore cōo, ūwi. ¹⁵ ūucā Umureco Pacū yaa wiipū apī Umureco Pacure queti wede bojari majū tutuaro wederique mena bueri būrūapū ca duwigūre o biro ūi witi doowi:

—Yoari méé, mū niipūi mena ote dicare paa jude jeeya. Mee, teere jeerica cuu eacoa. Tii yepa maquē ote dica būchacoa mee —cūre ūi cojowi, bojoca ati yepa macārārena ūigū.

* 14:2 Aristas. † 14:8 Is 21.9. ‡ 14:14 Dn 7.13.

¹⁶ To biro cā ca ūrijere tħori, bueri bħurha jotoapu ca duwigħu pea cā niipji, ote dicare paa juderica beto mena ati yepapħre ote bħucupu ca niirijere paa jude jee peotica cojowi.

¹⁷ Jiro apī Ūmureco Pacure queti wede bojari maju Ūmureco tutipu ca niiri wii Ūmureco Pacu yaa wiipħure niipji cħocäricu witi doowi cā cāa. ¹⁸ Nucā apī, Ūmureco Pacure queti wede bojari maju, yucu dīi ca juti aňurijere joe mħenerica tutu macā ca ūrijere ca dotigħu witi doori, ote dicare paa juderica pīi ca joo yoori beto ca cħogħure tutuaro wederique mena o biro cūre iżi cojowi:

—Mu niipji ca joo yoori beto mena tii yepapħre uje tħorire paa jude jeeya. Mee bħucupu nii —cūre iż-żewġ nucā, bojoca ati yepa macārarena īġu.

¹⁹ To biro cā ca ūrijere tuo, Ūmureco Pacure queti wede bojari maju pe a otore paa jude jeerica beto mena, ati yepa maquē ujere paa jude jeecā cojowi. Paa jude jee yapano, ujere cāja ca diperi tabepu jāawi. Ūmureco Pacure queti wede bojari maju to biirije cā ca tiirije pe, Ūmureco Pacu bojocare ūn-narō cāja ca biiro, cā ca tiipere bii cōoñaro biwu. ²⁰ Tee uje pe a macā wejapu dipe ecowu. Teere cāja ca diperi taberena dīi witċawu. Tee dīi pe, caballoa amu tutupu, to biri trescientos kilómetros peti ejaro dua eyowu.

15

Ūmureco Pacu pħoto macārā ati yepare ūn-narō cāja ca tiipe

¹ Nucā apeye Ūmureco tutipħure uwioro ħucħeneri wāme ca bii cōoñā nucā earijere yu īawu. Ūmureco Pacure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore puaga penituaru niirā, cāja ca niiro cōro ūn-narō wāmeri ūn-narō cāja ca tiipe Ūmureco Pacu cā ca ajarie mena ca tii yapanoparā bau nucā eawa.

² Yuhu nucā jīcā yaa dia pairiya oco botiri sāra yaare biiri yaa nii pacaro, ca ħarrige mena ayyarica yaare. Tii sāra yaa pairi yaa tħajarore waibħu ca uwiogħure bii ametu nucā, cūre īa cōori cāja ca quenoricure nucu buoti, cā wāme cōoriquere ūnia cūu dotiti, ca biiricarā bħa tēe* bajaricarori, Ūmureco Pacu cūjare cā ca tiicojoriquere cħoricarā nucuwa. ³ To biro biicāri Ūmureco Pacure pade bojari maju Moisés yee bajariquere bħajnej, ūn-nucā Oveja Macu yee cāare o biro iż-żebha:

“Uppu Ūmureco Pacu niipetirijepħure ca doti tutua niigu, mu ca tiirijea, do biro ca tħixi manirije, īa ujea niirique peti, nii;

mu ca tii niirijea aňurije, díámacu ca niirije nii.

Bojoca poogaari niipetirā Wiegħu mu nii.

⁴ Uppu, jñiru mħre cā uwi nucu bħotibogajati?

jñiru mu wāmeref cā iż-żebha peotibogajati?

Mu jīcūra ca ūn-narō manigħu mu nii.

Niipetiri poogaari macārā doori, mħre iż-żebha peotibogajati?

Mee, aňurije mu ca tii niirije aňuropu bii bau niicoa.”†

⁵ Ate jiro, Ūmureco tutipu īa mħene cojogħu, Ūmureco Pacu yaa wii,‡ “Bojoca mena o biro yu tiirucu,” cā ca ūrige ca niiri wii ca pāa nucāro yu īawu. ⁶ Tii wii santuariopu ca niiricarā Ūmureco Pacure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore puaga penituaru niirā, cāja ca niiro cōro ūn-narō cāja ca tiipere ca cħorā witi nucāwa. Ca ðweri manirije lino mena juti cāja ca tiirige, ca ajiyaarje juti jāñawa. Nucā oro mena cāja ca tiirika quejeri cāja cotiappu ca tħajarjere wēñaricarā niiwa. ⁷ To biri jīcū bapari ca catirā mena macā, cāja Ūmureco Pacure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore puaga penituaru ca niirā, cāja ca niiro cōrorena oro mena cāja ca tiirika bapari dadaro, Ūmureco Pacu to birora ca caticōa niigu, bojocare ūn-narō cā ja tii doti cojorije ca jāñari baparire cūjare tiicojowi. ⁸ Ūmureco Pacu yaa wii pe a bue dadacoawu, Ūmureco Pacu do biro ca tħixi manigħu cā ca tutuarije ca doorije. Ména, ūn-narō tiiriquere jīcā amo peti, ape amore puaga penituaru niirije Ūmureco Pacure queti wede bojari majare cā ja tii dotiriquere cāja ca tii peotitirora, tii wiipħure jāarique maniwa.

* 15:2 Arpas. † 15:4 Tee bajarique Sal 11.2-3; Dt 32.4, Jer 10.7, Sal 86.9; 98.2. ‡ 15:5 Santuario.

16

Umureco Pacu ñañaro cā ca tiipe

¹ Umureco Pacu yaa wiipure jīcā amo peti, ape amore pūaga penituar o niirā Umureco Pacure queti wede bojari majare, tutuaro wederique mena o biro ca ñirijere yu tħowu:

—Waarāja. Tii yepapure jīcā amo peti, ape amore pūaga penituar o Umureco Pacu ñañaro cā ca tiipe ca jañari bapari mħaja ca chorijere poo bate cūurāja —ca ñirijere.

² To biri Umureco Pacure queti wede bojari maju ca nii jħogħi waari, cā ca chori bapa maquēre ati yepapure poo bate cūuwi. To biro cā ca tiirora, niipetirā bojoca waibħu ca uwiogħi wām̄ere ūia cūu eco, ūucā cūre īa cōori cāja ca quenoricurena tii nucā bħo, ca tiirurcarāre, docuoro unicarije bħaro ca punirije cājare cami boawu.

³ Ūucā cā jiro macā Umureco Pacure queti wede bojari maju, cā ca chori bapa maquēre dia pairiyapure poo bate cōaňua cojowi. Cā ca poo bate cōaňua cojorije menara, oco pe a jīcā bojocu cāja ca jīaricu dīre biirije jeeħacoawu. To biro ca biirije jħor, tii yaare ca niimiricarā niipetirā dia peticoawa.

⁴ Cāja pħarā jiro macā Umureco Pacure queti wede bojari maju, cā ca chori bapa maquēre, diaripure, oco ca witiri operipure, poo bate cōaňua cojowi. Teepure cā ca poo bate cōaňua cojorije menara, tii yaari maquē oco ca niimijārije cāa, dī wado jee ūaabatecā yai waawu. ⁵ Tee jiro oco coteri maju* o biro cā ca ñirijere yu tħowu:

“Mua aňugħi, ca ñañarije manigħi, jīcāto ca nii jħo dooricu, to birora ca niicōa niiggħi mu nii, to biri wām̄e ca īa bejegħu.

⁶ Cāja, mu yaa pooga macārā ca ñañarije manirā, ūucā mu yee quetire wede jagueri majare jīa, dī tii bate cūuupa.

Mecāra mu pee, dī cājare mu jini doti.

Teerena boowa cāja pee cāa,” tħibuwi.

⁷ Ūucā apī, Umureco Pacure tii nucā bħorā joe mħenerica tutupu ca niiggħi, o biro cā ca ñirijere yu tħowu:

“Umureco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niiggħi, ñañaro cāja ca biiro mu ca tiirijea, dīamacāra ca nirore biro tii, dīamacāra cājare tii, mu ca tiirije niro bii,” cā ca ñirijere.

⁸ Ūucā itiarā jiro macā Umureco Pacure queti wede bojari maju cā ca chori bapa maquēre umureco macā muipūpure poo bate tuuwi. To biri bojocare peca ca tħixiye mena cā ca joe majipere cāre tiicojowi. ⁹ To biri bojoca niipetirā muipū peca mena ñañaro peti joe ecowa. To biro ñañaro tii ecocā pacarā ñañaro cāja ca tiirurijere tħogħiex yeri wajoari, Umureco Pacu tee ñañaro cāja ca biiro ca tii doti majigu peere bħajnejha peorikar oħra, ñañaro Umureco Pacure iżi wede paiwa. ¹⁰ Tee jiro bapari Umureco Pacure queti wede bojari maja jiro macā, cā ca chori bapare, waibħu ca uwiogħi cā ca duwiri tabepure poo bate cojowi. To cōrora cā ca doti niimir yepa niipetiropura naitiā peticoawu. To biro ca biiro, bojoca pe a bħaro ñañaro peti tamħori cāja ħnemerori baca dħopo tuuri nħċċaripu wijiowa. ¹¹ To biro ñañaro tamħo pacarā ñañaro cāja ca tiirurijere tii yerijāatiwa. Teere tii yerijāaricar oħra, cāja cami bħaro ca punirijere wijioma īrrā, umureco tuti Umureco Pacure ñañari wām̄e iżi tħalli.

¹² Ūucā jīcā amo cōro nīrā Umureco Pacure queti wede bojari maja jiro macā, dia pairi yaa Eufrates'pure poo bate cōaňuawi, cā ca chori bapa maquēre. Tii yaapure cā ca poo bate cōaňua cojorije menara, muipū cā ca mħa dooro pee ca nīrā wiorā cāja tħallu doojato iżi, tii yaa dia pairi yaa oco bopo peticoawu.

¹³ Pāmuri maja pinore biigħiuro ca niiggħi ujerore, ūucā waibħu ca uwiogħiuro ujerore, to biri Umureco Pacu yee quetire wede jagueri majħre biro ca bii ditogħi ujero cācare īmaare biirā† itiarā peti wātħiā yeri ca aňutirā cāja ca witiro yu īawu. ¹⁴ Cāja pe, wātħiā yeri, ca īa ñaaña manirije ca tii bau nii majirā, ūucā ati yepa niipetiropu macārā wiorāre

* 16:5 El ángel de las aguas. † 16:13 Ñañarije yeri. Yajó.

j̄o neori, ɻm̄reco Pac̄ niipetirijep̄re ca doti tutua niiḡ yaa r̄m̄ ca earo, ɻm̄reco Pac̄ mena ameri j̄iarugārā nea doorā biiwa.

¹⁵ “T̄ḡoeña bojoca catiri, añuro ña cojo yue niiña. Jee dutiri maj̄re biro ȳ doorucu. ɻjea niimi t̄ḡoeña bojoca catiri, juti maniḡ waa nuc̄ yujuḡ boboro ȳ tam̄ore ñiḡ, c̄a ca juti jāñarijere añuro ca ña nñajee cote niiḡ, ” iñwi Jesús.

¹⁶ To biri wāt̄ia yeri pea, hebreos wederique menara Armagedón[†] ca wāme c̄utiri tabep̄ wiorāre c̄ujare j̄o neowa.

¹⁷ Ate jiro, ɻm̄reco Pac̄re queti wede bojari maj̄ amo peti, ape amore p̄aga penituario ca niiḡ, c̄a ca chori bapa maquēre poo bate cojowi winop̄re. To biro c̄a ca tiirora, santuariop̄re wioḡ c̄a ca duwiri cūmurop̄ tutuaro o biro ca ñi wede cojorijere ȳ tuow̄: “Mee ȳ tii peoti yerijāa.”

¹⁸ To biro ca ñiri tabera b̄uaro b̄upo yabe, wederique wedeo, b̄upo paa, jita jabe, biiwu. Tee jita ca jaberijere j̄icāti uno peera ati yepare bojoca ca nii j̄o dooricarā, to cōro tutuaro uwioro ca jaberijere tam̄o ñaatiupa. ¹⁹ To cōrora Babilonia pairi macā ca niimirica macā, itia yepa peti wati nuc̄acoaw̄. Ati yepa niipetirop̄ ca niiri macāri ñe ñaajāa peticoaw̄. ɻm̄reco Pac̄, Babilonia macārā ñañarije c̄ja ca tii niirucurijere t̄ḡoeña b̄uari, c̄a ca ajiarije ca niiri bapa ñe oco bapa ñañaro c̄ja ca biiro ca tiirije ca niiri bapare c̄ujare jini dotiḡ dooḡ tiiwi, ñañaro c̄ja ca biipere biro ñiḡ. ²⁰ To biro biicāri, diarip̄re yuc̄ poogaari ca niirije, ñuc̄ macānuc̄ buurori cāa, yai peticoaw̄. ²¹ Ñuc̄ ɻm̄reco tutip̄ ca niirije oco ca b̄uaria quiiri, cuarenta kilos amet̄enero ca nuc̄ari quiiri bojocare ñaapeaw̄. To biro ɻm̄reco Pac̄ ñañaro c̄ujare c̄a ca tii yaioro, ɻm̄reco Pac̄re ñañari wāme ñi wede pai, tuti amawa.

17

Nomio ñañago

¹ J̄ic̄, ɻm̄reco Pac̄re queti wede bojari maja j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirā, j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri bapari ca chorā mena macā ȳ p̄top̄ doo, o biro ȳre iñwi: “Dooya, nomio b̄uarop̄ra ñañarije ca tiigo oco jotoa ca duwigo, * ñañaro cō ca tii ecoro m̄re ññoḡ dooḡ ȳ tii. ² Ati yepa macārā wiorā cō mena ñee epewa. Ñuc̄ ati yepa macārā cāa, docuoro ɻm̄ha mena ñee epego cō ca jinirije ñe oco menara jini mec̄cā yai waawa,” iñwi.

³ Jiro Añuri Yeri quēñaricarore birop̄ ca biirijere c̄a ca ññoro, ɻm̄reco Pac̄re queti wede bojari maj̄ ca yuc̄ maniri yepap̄ ȳre c̄a ami waaro ȳ biiwu. Toop̄ ȳ ñaw̄ j̄ic̄ nomio waibuc̄ ca uwioḡuro ca j̄uaḡuro j̄icā amo peti, ape amore p̄aga penituario peti d̄ap̄ugaari c̄uti, to biri ñuc̄ p̄a amo cōro peti potagaari c̄uti, ca biiḡ jotoap̄ ca duwigore. Waibuc̄ up̄p̄ure pañ docuorije ɻm̄reco Pac̄re ñañarije ca ñi tutiri wāmeri c̄ja ca owa tuurica dereaaro niiwi. ⁴ Nomio pea, ñii jañu ca j̄uarito, ñuc̄ j̄uarito petire jutiro jāñawo. Oro, ñt̄agaari ca ajiyaa añurije, to biri perlas c̄ja ca iirije mena, wāmocārico niiwo. Oro mena c̄ja ca tiirica bapa docuorije, ɻm̄ha mena cō ca tii nuc̄ yujurique dadaro ca jāñari bapare chowo. ⁵ Ñuc̄ cō diámac̄p̄re owa tuurique ca ña ñaÑa maniri wāme o biro ca ñiri wāme tujaw̄:

“PAIRI MACĀ BABILONIA,
CA ɻM̄A
EPE PAIRĀ PACO,
ATI YEPA NIIPETIROP̄RE
DOCUORIJE CA
NIIRIJE PACO,”

ca ñiri wāme. ⁶ Jiro, ɻm̄reco Pac̄ yaarā ca ñañarije manirā díi, to biri Jesú's re c̄ja ca tuo nñajerije j̄uori c̄ja ca j̄ia batericarā díi menara ca cūmugore ȳ ñaw̄.

[†] ^{16:16} Armagedón: Hebreos wederique mena peera “Meguido ñt̄aga/Meguido macā yepa ca ñt̄a yuc̄ c̄utiri yepa” iñrugārā ñi. * ^{17:1} Jer 2.20-31; Ez 16.17-19; Os 2.5.

To biro cō ca bii niirijere ūagū, yū ūa uchacoawā. ⁷ To biro yū ca biiro ūa, Umrēco Pacure queti wede bojari majū pea o biro yūre ūwi: “¿Nee tiigū mū ūa uchacoati? Mure yū wede majorucu, nomio yee, ūucā waibucū ca uwiogū, jīcā amo peti, ape amore puaga penituarō ca niirije dūphāgari cūti, pūa amo cōro niirije potagaari cūti, ca biigū cōre ca ami waagū yee, ména ca majiñā manirijere.” ⁸ “Waibucū ca uwiogū mū ūa ūajāgū, jīcū tīrūmūpū ca niirucuricū niimi. Biigūpūa manimi. Mani pacagu ca ūcūari opepū ca niiricū ati yepapure ame peagu doogū tiimi, ūñāraro cū ca tii yaio eco majuropeeparo jūguero. Ati yepa macārā, Umrēco Pacū ati yepare cū ca jeeño jūori tabepura, catirique ca niiri pūuropure cūja wāmtere ca owa tuu ecoya manirā, waibucū ca uwiogū, tīrūmūpū ca nii jūo dooricure mecūra ca manigure, biigūpūa jiro ca doopure cūre ūarā ūa uchacoarucuma.

⁹"Añuro maji t^ugœña puo, tiiri^que booro bii ate menara: D^up^ugaari jⁱcā amo peti, ape amore p^uaga penituar^o ca niirijea, jⁱcā amo peti, ape amore p^uaga penituar^o ca niirije ûtā buurori nomio cō ca duwirijere ûro bii. Ñucā to birora, jⁱcā amo peti, ape amore p^uaga penituar^o ca niirā bojoca wiorāre ñi cōñaro bii. ¹⁰Mee, jⁱcā amo cōro niirā, anija wiorā mena macārā bii yaicoawa. Jⁱcā cūja mena macā mecūre doti niimi; apī pea ea dotimi ména. Cū, wiog^u ca t^ujagu eagu yoaro niitirucumi. ¹¹Waibuc^u ca uwiog^u t^îrūmup^u ca niiric^u, mecāra ca manigu, jⁱcā amo peti, ape amore p^uaga penituar^o ca niirā wiorā jiro macā wiog^u ca waap^u peti niimi. Biigup^u, cūja jⁱcā amo peti, ape amore p^uaga penituar^o ca niirā wiorā mena macā cāa, ca bii yaipura niig^u biimi. ¹²Ñucā, cū potagaari p^uha amo cōro niirije m^u ca jājārije cāa, wiorā niima. Biirāp^uha doti juotima ména. Wiorā cūja ca jāari rūmure yoatiroacāra cūja ca doti niipere, waibuc^u ca uwiog^u mena jⁱcārira doti majiriquere tiicojo ecorucuma. ¹³Anija p^uha amo cōro ca niirā wiorā, jⁱcāri cōro t^ugœña quenori, cūja ca doti tutuarijere, cūja ca doti majirijere, waibuc^u ca uwiog^u peere teere cūre tiicojorucuma. ¹⁴To biro tiicāri, Oveja Macā mena ameri jⁱarucuma. Oveja Macā pea Ùmureco Pac^u cū ca beje jeericarā, cū ca juoricarā, cū wadore ca tuo nūnjeerā mena niicāri, cūjare ameri jīa ametua nūcācoarucumi. Oveja Macā, uparā Ùp^u, wiorā Wiog^u niimi," yure ñi wedewi.

¹⁵ ɻumureco Pacure queti wede bojari maju o biro yure ii nemowi nucā: "Nomio umhare ca epe paigo cō ca duwijārije oco mu ca īajārije pea macārire, bojocare, bojoca bojoricarori ca wederāre, yepari macārā cōrorena, iiro bii." ¹⁶ Cū potagaari pua amo cōro niirije mu ca īajārije, to biri waibucu ca uwilogu, umua mena ca epe paigore īa junarucuma. Nee jää manigopu cōre tii yaio cōa, juti manigo cōre cūu, cō upuri ca niimirique peera baca jude baa yaio, peca mena joe bate, tiicārucuma. ¹⁷ Cū ca boorore biro cūja ca tiipere, cūja yeripu cūjare ii cōa jääupi ɻumureco Pacu, cū ca boorore biro cūja ca tiipere biro iigū. To biri cūja pea, jīcāri cōro tūgoēnarique cūtiri, wiorā nii, cūja ca bii doti tutua niirijere waibucu ca uwilogu peere tiicojorucuma. ɻumureco Pacu wederique cū ca iiricarore biro ca bii petiropu to biro tii yerijārucuma. ¹⁸ Nomio mu ca īajāgo pea, pairi macā ati yepa macārā wiorāre ca doti ametuene nucāri macāre iiro bii," yure ii wede maijowi.

18

Babilonia macā ñañaro ca tii yaio ecope

Mee biica yaiwa; mee biica yaiwa, pairi maca Babilonia ca niimirica maca.
Wātīa yaa wii jeeñacā yaiwa. Ñañarā, wātīa yeri ca niirā cōro cūja ca jāñari ope jeeñacā
yai waa.

Nijpetirā minja, ca docuorā ca ūjugañā manirā yaa batire biro jeeñacā vaj waa.

³ Niipetirā bojoca poogaari cōrora, tii macā macārā cūja up̄uri ca boorore biro cūja ca tii niirucurijere cūjare īa cōori, cūjare biro tii ieja nūcā peticoawa.

* 18:2 Is 21:9

Ñucā ati yepa macārā wiorā cāa, cāja menara ñañarije tii, cājare biro biicoawa.

Ati yepa macārā apeye noniri maja cāa, cō ca booro cōro noni wapa jeeri, ca apeye pairā biiwa,” ūiwi.

⁴ Jiro yū tħowu ñucā uthureco tutipu apeye wederique o biro ca īrijere:
Muja, yū yaa pooga macārā, ñañarije cāja ca tiirijere muja menara tii bui cūti, ñañaro tamħo, muja ca biitipere biro īrā tii macāre witi waarrāja.

⁵ Biiti majuropeecā. Ñañaro cāja ca tii niirije uthureco tutipu tuu juacoa.

Ñañarije cāja ca tii niirucurijere īari, cājare cōagħu tiimi uthureco Pacu.

⁶ Aperāre ñañaro cāja ca tiiricarore birora cāja cāare ñañaro cājare tiiya.

Ñañaro cājare cāja ca tiirique wapa, pħati cōropu ñañaro cāja ca tamħoro tiiya.

Aperāre ñañaro cāja ca tiiricarore birora, cājare īa mairicaro maniro, meċūra pħati cōropu ñañaro cājare tiiya.

⁷ “Ca nii majuropeerā jāa nii” īi tħogħejacāri, cāja ca boori wāme, cāja ca cħorijere, aperāre wapa pacarori nonicāri, “Ca apeye pairā jāa nii,” cāja ca īi yeerique wapa meċūra ñañaro bii, puniro cāja ca bħa earo tiiya.

Biigopha cō yeripu, “Anora jīcō wiogore biro añuro yū niicā. Ca manu bii yai weorico meé yū nii.”[†] Di rħum u nora, ñañaro yū tamħoticu,” īi tħogħejamimo.

⁸ To biri jīcā rħumrena ñañaro cāja ca biipe doorucu. Bii yairique, tħogħejha pairique, aħxa boarique, cājare niirucu. Ñucā pecamepħu joe ecorucuma. ɬu uthureco Pacu cāja ametħenero ca tutua majuropeegħu niimi, ñañaro cāja ca tamħoro cājare ca tiġi.

⁹ Ati yepa macārā wiorā Babilonia macārāre īa cōori ca tii epericarā cħutiricarā, ñucā tii macā maquē añurije ca niirijere ca wapa tii ħjea nii niirucumiricarā, tii macā ca ħu yai bue mħarijere īarā, ñañaro bii tħogħejnarique pai otirucuma tii macāre. ¹⁰ Tii macā ñañaro peti ca bii yai waarijere īa uwima īrā, yoaropħra niiri, o biro īi acaro buirucuma: “¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimirica macā, Babilonia, do biro ca tiiya maniri macā ca niimirica macā,

To biro ñañaro biirucu ca īnna maniri tabera, ñañaro muja ca bii yaipa tabe ea,” īi oti nħunħeerucuma.

¹¹ Ati yepa macārā apeye noni wapa taari maja cāa, tii macā to biro ñañaro ca bii yai waaro īarā, tħogħejha yaja pua otirucuma, noa u no pee cāja yee apeye, ¹² oro, plata, ħtā ca ajiyaarije, ħtā añurije perlas, lino añurije, jūa añurije ca niirije, juti pīri seda mena cāja ca tiirique añuro jūa añurije ca niirije, yucu ca niirije cōrora añuro ca juti añuricħire, marfil mena, yucu añurije mena, bronze, come, ħtā ca bayirije[‡] mena, ¹³ bojorica wāmeri cāja ca tii jeeñoriquere, canela cāja ca īrījere, baarique jāa ayarique añuro ca juti añurijere, yucu dī[§] ca juti añurije, yucu dīre,^{*} ħje oco, ħje ate baariquere, trigo wetu añurije,[†] trigo, waibucħrā ca apeye ħumarā, oveja, caballoa, tunuricari, pade coteri maja ca niiparā cāja ca nonirā bojocare, cājare ca wapa tiirā cāja ca maniro macā.

¹⁴ Ñucā o biro īrucuma: “Yucu dica añuro ca poarije muja ca baa ħjea niirucumirijere mani, muja cħotikā yua. Niipetirije añurije muja ca cōo niimirique, muja ca apeye paimirique, yai peticoa, pħati muja bħa nemotirucu,” īi nħunħeerucuma. ¹⁵ Atere noni wapa taari, tii macā jħorri pairo ca apeye cħutmiricarā, tii macā ñañaro peti to ca bii yai waaro īa uwima īrā, yoaropħra tua nħċāri, ñañaro oti yapa puari o biro īrucuma:

¹⁶ “¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimirica macā, lino añurije mena, juti añuro ca jūa dia taarije mena, ca jūarije peti mena, juti jañā,

oro mena, perlas mena, cāja ca wāmorica macā ca niimirica macā,

¹⁷ jīcā nimarora niipetirije tii macā ca apeye pai niimirije menara ñañaro peti biicā yai waa,” īi otirucuma.

Ñucā niipetirā paca cūmuari ħparā, tii cūmuaripħre ca waarrā, ca waa tuurā, ñucā diaripu paderā ca wapa taa niirucurā cāa, tii macā ñañaro to ca bii yai waarijere īarā,

† 18:7 Is 47.7-8. ‡ 18:12 Mármol. § 18:13 Incienso, oco dī uno. * 18:13 Resina. † 18:13 Harina.

yoaropura tua nucā ñarucuma. ¹⁸ Tii macā ca ū bue mārijere ñari, o biro ii acaro buirucuma: “Ape macā, ati macāre biro, pairi macā maniwū.” ¹⁹ To biro ii yapa puari, cūja dūpugaari jotoare jita maa peo boo pacoro otirāra, o biro ii acaro bui otirucuma:

“¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimijāri macā,
niipetirā cūmu pacā ca cñorāre tii macā maquē apeye menara
ca apeye pairā cñja ca niro ca tiimirica macā,
jicā nimarora bii yaicā yerijāa waa.

²⁰ Umureco tutipu macārā, māja, Umureco Pacu yaarā ca
ñāñarije manirā, Jesucristo yee quetire wederi maja,
Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, ujea niiña,
tii macā to biro ca biicā yerijāa waarije juori.

Umureco Pacu tii macāre tii yaiori, añuro ca ñāñarije maniro māja ca niro tiimi,”
ñirucuma.

²¹ To cōrora jicā Umureco Pacure queti wede bojari maju do biro ca tiiya manigu, wāñiaricaaga ñtāga pairica buca ca niiricaarore ami māeneri, o biro ñigura dia pairiyapure cōañua cojowi: “Atigare cōañua duwio yaioricarore birora māja biirucu, Babilonia pairi macā ca niimirica macā. Pñati tii macāre īa nemotirucuma. ²² Jicāti ñnora, bajari maja cñja ca bajarije, bñia tēe bajarique ca bñjurije, tōroga putirique ca bñjurije, ñucā putirica wñu mena puti bajariquere, tho nemoña manirucu. Jicārā ñnora jicā wāme peerena paderi maja manirucuma. Jicāti uno peera wāñiaricaga ñtāga ca bñju wedeorije cñare tñoya manirucu. ²³ Jicāga jia boericaga ñnora ñu boetirucu. Amo jiarica boje rñmuri tiirā, cñja ca tii yugui wedeorucumirije cāa tho nemoña manirucu. Mu yaarā ca apeye noni wapa taarā, ati yepa macārā do biro ca tiiya manirā niimiwa. Ñucā mu bajeri mena ati yepa macārā niipetirāre mu ii ditowu. ²⁴ Tii macārena, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, Umureco Pacu yaa pooga macārā, ñucā niipetirā ati yepa macārāre, cñja ca jia batericarā díi nii,” iiwi.

19

Ujea nii bajarique

¹ Ate jiro umureco tutipu pañ bojoca tutuaro wederique mena o biro cñja ca ii cojorijere yu ñtowu:

“¡Umureco Pacure mani ii nucā bñoco!” Amethuarique, ii nucā bñorique,
Ca añu majuropeerije, tutuarique, mani Umureco Pacu yee nii.

² Cñ ca īa bejerijea añurije nii, díamacñ nii, bii. To biro, nomio bñaropura ñāñarije ca tiigo
ca wedeogo, ñāñaro peti cō ca tii niirucurije mena ati yepa macārāre ñāñarije cñja
ca tiiro ca tiircore ñāñaro tii yaiomi. Umureco Pacu yee paderi majare tii macā
macārā cñja ca jia, dñi tii baterique juori, Umureco Pacu cñjare ame bojami,” ii
wedeowa.

³ Jiro o biro ii nemowa ñucā:

“¡Umureco Pacure mani ii nucā bñoco! ¡Tii macā ca bue mārijere, bue yerijāatirucu!”

⁴ Veinticuatro ca niirā bñchrā, ñucā bapari ca catirā ca niirā pea, Umureco Pacu cñ ca
duwiro juguero cñja ñjuro jupearí mena ea nuu waa, ii nucā bñorā o biro iiwa:

“¡To biro to biijato! ¡Umureco Pacure mani ii nucā bñoco!”
iiwa.

⁵ Umureco Pacure to biro cñja ca ii nucā bñorique niiri tabera, wiogu cñ ca duwiri cñmuropu
o biro ii wedeo cojowu:

“Baja peoya māja, mani Umureco Pacure. Māja niipetirā cñre ca pade coterā, nucā
bñorique mena cñre ca tho nñuñeerā, ca nii majuropeerā, watoa macārā, cñre
nucā bñoya,”

ii wedeowu.

* 19:1 “Aleluya” ca ii wāme wadora hebreos wederique mena peera “Hallel” iiro, “Añuro ii nucā bñorique”
iiro ii; ñucā “Jah” to ca iñjata peera Umureco Pacure ii wameo tiiro ii.

Oveja Macă că ca amo jiari boje rūmu

⁶ Jiro yu tħowu ñucā, paħħ bojoca cħija ca wederore biro, bħaro oco ca ūma cōa jāaro ca bħejrōre biro, to biri bħaro bħopu că ca bħejrōre biro bħejħ wedeori, o biro ca īrijere: “jUmħareco Pacħre mani īi nħacħ bħoco!

Ūpu, mani Umħareco Pacħu, niipetirijepħure ca doti tutua niigħu, doti jħocoami mee.

⁷ Mani ujea niico. Teere mani bii ujea niico,
mani īi nħacħ bħo bħajnejha.

Mee, Oveja Macă† că ca amo jiari rūmu eacoa,
că nħomo ca niipo añuro queno yuericopu,

⁸ lino añurije mena tiirique, ca őweri manirije, ca ajiyaarije juti jāñaricopu nii yuemo.”
(Tee juti lino mena cħija ca tiirique ca őweri manirije pea, Umħareco Pacħu yaarā ca ġaġnejha
manirā añurije cħija ca tii niirijere nii cōoñaro bii.)

⁹ Umħareco Pacħre queti wede bojari maju pe a o biro yure īwi: “Owaya: ‘Ujea niiña.
Oveja Macă amo jia, că ca tiiri boje rūmure ca juo ecoricarā ca niirā,’” īwi.

O biro īi nemowi ñucā: “Atea Umħareco Pacħu wederique díámacă ca niirije peti niiro bii,” īwi.

¹⁰ Yuhu pe a cħure tii nħacħ bħorugħu, cħu dħopri puto yu ājuro jupear i mena yu ea nuu waawu. To biro yu ca biiro cħu pe a: “jNíjá! To biro yure tħiġi. Yuhu cāa mħire birora Umħareco Pacħre pade bojari majra yu nii. Ñucā aperā mu yaarā, Jesucristo yee quetire to birora ca tħo nħannejee niirāre birora yu bii. Umħareco Pacħu wadore īi nħacħ bħoġa. Tee Jesùs yee maquēre queti wederiquera nii ca biipere wede jħugueri majare ca majoriye, ” yure īwi.

Caballo ca botigu jotoa ca pejagħu

¹¹ Jiro, umħareco tuti ca pāa nħacħaricaro ca niirore yu īawu. To biro ca biiro, jīcă caballo ca botigu baua eawi. Cħapħre ca pejagħu pe a, “Wajoaricaro Maniro ca niirore biro ca tiċċoa niigħu, Díámacu wado ca īgħu,” wāme cħu tħiġi, ca niirore biro īa bejeri, ġaġnejha tħalli, ameri jīja, ca tiigħu niiri. ¹² Cħu cape pecame ca ħu nucūri punare biro boe bate, ñucā cħu dħopħa peera paħħ pejarica betorire peja, tħiġi. To biro biċċari, cħu jīcċara cħu ca majri wāme owa tuurica wām̊ere cħowi. ¹³ Dī mena wadaricarore jutiro jāñawi. Cħu wāme pe a, “Umħareco Pacħu Wederique,” niiwu. ¹⁴ Cħu jirore umħareco tuti macārā uwamarā, juti añurije lino mena tiirique añuro ca botirije, ca őweri manirije, jāñacāricarā caballoa ca botirā jotoa pejari cħare nħanuwa. ¹⁵ Cħu ujerore niippi, bħaro ca joo yoori pī, ati yepa macārā bojoca poogaarire cħu ca cami tuu paa pī wiċċi. Cħu ca doti tutua niirije mena cōmegħu ca cħogħure biro do biro tħiġi maniri wāmepu cħejare doti niirucumi.‡ Cħura, Umħareco Pacħu niipetirijepħure ca doti tutua niigħu ġaġnejha cħija ca biiro cħu ca tiirijere, cħu ca ajiarijere, u je ocore dipericarore biro cħejre tiirucumi. ¹⁶ Cħu jutiro, to biri cħu ujepu jotoapu, o biro īi owa tuurica wām̊ere cħomi:

“WIORĀ WIOĞġU; UPARĀ UPPU,” īwi.

¹⁷ Ñucā yu īawu jīcă Umħareco Pacħre queti wede bojari maju, umħareco macħu muipu jotoapu nucċāri, minni nħiipetirā umħareco tutipu ca wħarrare, tutuaro wederique mena o biro ca īi acaro buġiżże: “Dooya. Umħareco Pacħu pairo baarique cħu ca baari tabere nea poo dooya. ¹⁸ Wiorā, uwamarā uparā, bojoca ca tutuarā, caballoa, cħajapħre ca pejarā, bojoca niipetirā, añuro ca niirā, pade coteri maja, ca nii majuropeerā, to biri watoa macārā díire, mħija ca baapere biro īirā,” īwi.

¹⁹ To biro cħu ca īri tabera waibħu ca uwiogħure, to biri ati yepa uparā cħija uwamarā mena, caballo jotoa ca pejagħu, to biri cħu uwamarā menare ameri jīarugarā ca nea pooricarāre yu īawu. ²⁰ Waibħu ca uwiogħu pe a, Umħareco Pacħu yee quetire wede jħugueri majħre biro ca bii ditorucaricu menara ġnejja. Ani niimi ca īi ditori maju, waibħu ca uwiogħu cħu ca īa cojoro, ca īa ġaġnejha manirije tħalli bau niirique ca tiiricu, cħu ca tħalli bau nii dito niirije mena waibħu ca wiogħu wām̊ere ġnejja cōo īa cōor cħija ca

† ^{19:7} Jesucristore, Umħareco Pacħu yu u Oveja Macă īi (Jn 1.29). ġaġnejha ca bii ammetha nħacħġu. Ap 17.14. ‡ ^{19:15} Sal 2.9.

quenorichrena ñi nucā bñø, ca tiiricaräre ca ñi dito eperich. To biri cñja pñaräpura ca catirära azufre mena ca ñuriraapu cñañua ecocä yai waawa. § 21 Aperä pea, caballo jotoa ca pejagu tñeropu ca witiri pñi niipii menara jña eco peticä yai waawa. To biro cñ ca tii bateräre, niipetirä minia umureco tutire ca wñurä pea, cñja dñire añuro mee baa yapicä yai waawa.

20

Mil cñmari

¹ Tee jiro yu ñawu ñucä jícä Umureco Pacure queti wede bojari maju, umureco tutipu mena, ca ñcñari ope pñaricarore, to biri come daa pairi daa, ca ami duwi doogure. ² Cñ pea, pñmuri maju tñrumapu macä pino, wñtñ, Satanás ca niigure, "Mil cñmari peti jia cñurich niirucumi," cñre ñi jia cñucawi. ³ Cñre jia yapano, ca ñcñari opepu cñre cña duwio cojori, toopu cñre tia cñu, tii jopere biacawi mil cñmari ca waatirora "Ati yepa macärä bojoca poogaarire ñi dito eperemi," ñigü, mil cñmari jiro pña wiene ecorucumi ñucä, yoaro niirugü méé yua.

⁴ Ñucä yu ñawu, wiorä cñja ca duwiri cñmurorire, to biicäri ña beje majiriquere ca tiicojo ecoricarä teepure cñja ca ea nuu waaro. Ñucä Jesucristo yee quetire, to biri Umureco Pacu wederiquere, to birora cñja ca tho nuñjeecña niirije jñori cñja dñpñgaarire cñja ca paa jude batericarä yeri cñare yu ñawu. Cñja pea waibñcñ ca uwiogure, ñucä cñre ña cñori cñja ca quenorich cñare, ñi nucä bñoti, cñ wñme cñare cñja diámacñripu, cñja amoripu, ñia cñu dotiti, biiupa. To biri cati tuari, Jesucristo mena mil cñmari peti doti niawa. ⁵ Aperä ca bii yairicarä pea mil cñmari jiropu cati tuarä doorä tiiwa. Ati tabe cati tua jñorica tabe niiro biiwu. ⁶ Ùjea niima, cati tua jñorica tabere ca cati tuarä, cñja, Umureco Pacu yaarä ca ñañarije manirä mena macärä niirä biima. Cñja, pñati bii yairica tabe pecamepu waatirucuma. Waatirära, Umureco Pacu, to biri Jesucristo yaarä paia peti niirucuma. To biri cñ mena mil cñmari peti doti niirucuma.

Satanás tñjaye

⁷ Mil cñmari ca yapano earo, Satanás tia cñurica wiipu ca niirich pña wiene ecorucumi ñucä. ⁸ To cñrora ati yepa niipetiropu ca niirä bojoca poogaarire ñi dito yujugu waarcum. Gog, Magog* ca wñme cñtirä cñare ñi ditorucumi, ca ameri jñaparäre cñjare neorugü. Cñja uwamarä pea, dia pairi yaa tñjarore ca niirije jita dupari cñro pau niirucuma. ⁹ Cñja ati yepa ca ejaro cñro niipetiropura jeja nucä peticoari, Umureco Pacu yaa pooga macärä cñja ca niiri tabere, cñ ca mairi macäre camota amojode cñmucoarucuma. To cñrora Umureco Pacu yee umureco tutipu maqué ca ñurije ñaaduwi doori, cñjare joe bate peticärucu. ¹⁰ Satanás, cñjare ca ñi dito eperucurich pea, azufre mena ca ñuriraa, waibñcñ ca uwiogure, to biri Umureco Pacu yee quetire wede jñguerí majure biro ca bii ditorucuricre cñ ca cñañuaricaraapura cñañua ecocoarucumi.† Toopu to birora ñamiri, umurecori, ñañaro peti puniro tamñø niirucuma.

Ca bii yairicaräre cñ ca ña bejepe

¹¹ Jiro wiogu cñ ca duwiri cñmuro ca botiri cñmurore, ñucä toopu ca duwigü cñare yu ñawu. Too cñ ca duwirora ati yepa, ati umureco, yai peticoawu. "Too pee niicu," ñi majiña manirora biicä yerijää waawu. ¹² Ñucä, wiogu cñ ca duwiri cñmuro jñguerore, ca nii majuropeerä, watoa macärä, ca bii yairicarä ca cati tuaricarä cñja ca nucüro yu ñawu. To cñrora owarica tutiri pñawu. Jiro ape pñuro catirique ca niiri pñuro cñä pñawu. Ca bii yairicarä pea cñja ca tiirucurique tii tutiripu owa tuurique ca niirore biro ña beje ecowa. ¹³ Dia pairi yaa cñä, ca bii yairicarä tii yaapu ca niiräre, ñucä bii yairiquere ca doti niiri tabe cñä toopu ca niiräre, tuenecojowu. To biri cñja ca niiro cñro, cñja ca tiirique ca niirore biro ña beje ecowa. ¹⁴ Bii yairique, ñucä ñañaro tamñorica tabe cñä,

§ 19:20 Ca bii oto weorijepu Juan cñ ca ñaro, uparare biro ca ñu niiri tabere cñ ca ñarica tabere ñiro ñi. * 20:8 Ez 38—39. Magog yepa wiogu niiupi Gog. † 20:10 Ap 19.20.

ca ūn yatitiriraapu cōañua ecocā yai waawu.[‡] Atira ca ūnurira, p̄utipu bii yairicaraa nii.[§] ¹⁵ Tiirapu cōañua ecocā yai waawa, catirique ca niiri tutipure cūja wāme ca owa tuu ecotiricarā.

21

Wāma umureco, wāma yepa

¹ Jiro wāma umureco, wāma yepa, yu ūawu.* Ca nii j̄uorique, umureco, yepa, dia pairi yaa cāa, yai peticoawu. ² Nucā ca ūnarije maniri macā, wāma macā Jerusalén, Umureco Pacu p̄utopu ca niirica macā ca duwi dooro yu ūawu. Añuro quenorica macā, jīcō nomio amo jiago doogo, añuro cō ca wāma yue niirore biro niiwu. ³ Nucā wiogu cū ca duwiri cūmuropu tutuaro wederique mena o biro ca ii wedeo cojorijere yu t̄owu: “Iaña. Mecūra Umureco Pacu bojoca mena niimi. Cūja menara niirucumi. Cūja pea cū bojoca niirucuma. Umureco Pacu majuropeera cūja mena niicārucumi; ūucā cūja Umureco Pacu niirucumi. ⁴ Niipetirā ūnaro cūja ca bii yapa pua otirique cape ocore cūjare tuu coerucumi. To biri bii yairique, ūnaro tam̄o yacó cūti duwi yujurique, otirique, puniro tam̄orique, manicārucu yua, mee ca nii j̄uorique niipetirije ca yai nūcā peticoaro macā,” ii wedeowu.

⁵ Wiogu cū ca duwiri cūmuropure ca duwigu pea, o biro ūwi: “Yua, niipetirijere wāma wado yu tii.” Jiro ūucā o biro yure ūi nemowi: “Owaya. Ate wederiquea díamacū ca niirije tuo nūnjeerique unora niiro bii,” ūwi.

⁶ Jiro o biro yure ūwi ūucā: “Mee, niipetirije tiiriquepu nii yerijāa. Yura, Ca Juguegu, ūucā Ca Tūjagu, Ca Nii J̄o Doorichu, ūucā Ca Bii Yapanopu, yu nii. Oco ca jinirugārāre biro ca niirāre to birora caticōa niirique ocore, wapa manirora cūjare yu tiicorucu. ⁷ Ūnaro bii pacagu to birora ca tūgoeñā tutua ametua nūcāgu ate niipetirijere bharucumi. Yū pea cū Umureco Pacu nii, cū pea yu macū nii, biirucumi. ⁸ Ca uwi tūgoeñarique pairā, ca tuo nūnjeetirā, ca ūa tuti pairā, ca jīarā, manu cūti, nūmo cūti, tiirica wāme cōro tiitirāra ca tii epericarā pairā, ati yepa maquērena majīcāri ca biipere wede jugueri maja, bojoca cūja ca quenoricatorārena ca ii nūcā bhorā, to biri niipetirā ca ii ditorique pairā peera, cūja yee ca niipe, cūja ca bhape azufre mena ca ūri raapu to birora ūnaro cūja ca tam̄ocōa niipe niirucu. Ate nii p̄hati bii yairique,” ūwi.

Wāma Jerusalén

⁹ To cōrora jīcū, Umureco Pacure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niirā, ūnaro cūja ca tii tūjape jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niirije cūja cōro jīcā amo peti, ape amore p̄uaga penituario niiri bapari dadaro ca choricarā mena macū yu p̄uto pee doori, o biro yure ūwi: “Dooya. Ca manu cūtupo Oveja Macū nūmore māre ūnogu doogu yu tii,” yure ūwi.

¹⁰ To biri quēñaricarore biropu Añuri Yeri yure cū ca ūnoro, Umureco Pacure queti wede bojari majū macānucū buuro ca emuari buuropu yure ami waari, Jerusalén, ca ūnarije maniri macā, Umureco Pacu p̄utopu ca niirica macā, umureco tutipu ca duwi doori macāre yure ūnowi. ¹¹ Tii macā pea Umureco Pacu cū ca boe baterije mena bharo ajiyaa boe batewu. Tee ca boe baterije pea, jīcāga ūtāga añurica, to biri ūtāga jaspe ca sārarore biri sāra macā niiwu. ¹² Tii macā wejare pairi tūdi, emuari tūdiro nii amojode, ūucā p̄ha amo peti, dūpore p̄uaga penituario niiri joperi peti ca joperi cūtiri tūdi niiwu. Tii joperi cōrōrena nūcūcā cojowa Umureco Pacure queti wede bojari maja. ūucā tii joperire Israel yaa pooga macārā p̄ua amo peti, dūpore p̄uaga penituario ca niiri punaari wāme owa tuurique tujawu. ¹³ To biicāri muipū cū ca māa doori nūña peere itia jope, díamacū tua peere itia jope, jōcū jiro macā tua pee cāare itia jope, muipū cū ca ūnajāa waari nūña pee cāare itia jope, niiwu. ¹⁴ Tii tūdi pea p̄ha amo peti, dūpore p̄uaga penituario niirije

[‡] 20:14 Ano jiropura bii yairique manirucu yua. [§] 20:14 P̄hati bii yairiquea, Umureco Pacu mena p̄hati añuro nii ea, ca biiya manipere ūro ūi. * 21:1 Is 65.17.

ñtāgaari, Oveja Macū buerā, púa amo peti, dūpore püaga penituarō ca niirā wāmeri owa tuurique ca niiricari mena cūu ñeerica tudi niiwā.

¹⁵ To biri yū mena ca wedegū ɻmureco Pacure queti wede bojari majū pe, cōoricagu anuugū oro mena tiiricagure cuowi, tii macāre, joperire, wee camota amojoderica tūdire, cū ca cōo paagure. ¹⁶ Tii macārē pe a jīcāri cōro ca ejari macā niiwā. Tii macārē ca yoaro pee cāa, ca ejaro pee cāa, jīcāri cōro niiwā. ɻmureco Pacure queti wede bojari majū tii macāre cōoñawi, cū anuugū mena. Tii macārē pe a dos mil doscientos kilómetros peti ca niiri macā niiwā. Ca ejaro, ca yoaro, ca emāaro pee cāa to cōro wado niicāwā. ¹⁷ Jiro, tii macāre wee camaota amojoderica tudi cāare cōowi. Bojoca cūja ca cōoñari wāme mena ɻmureco Pacure queti wede bojari majū cū ca cōoñaro, sesenta y cinco metros ejaro eje bātiri tudi niiwā.

¹⁸ Tii tudi pe a jaspe mena cūja ca weerica tudi, ñucā tii macārē pe a oro weta majurope mena tiirica macā, eñō quire wate jipioricarore biri sāra macā niiwā. ¹⁹ Tii macāre wee camota amojoderica tūdire cūu ñeerique ñtāgaari pe a, ñtā añurije ca wapa pacarije ca niirije niipetirije mena wāmorica tabe niiwā. Ca nii jhorica jaspe mena wāmoricaga, jiro macāga zafiro mena wāmoricaga, jiro macāga ágata mena wāmoricaga, ñucā tiiga jiro macāga esmeralda mena wāmoricaga, ²⁰ bapari jiro macāga ónica mena wāmoricaga, jīcā amo cōro jiro macāga cornalina mena wāmoricaga, tiiga jiro macāga crisólito mena wāmoricaga, jiro macāga berilo mena wāmoricaga, tiiga jiro macāga topacio mena wāmoricaga, tiiga jiro macāga crisoprasa mena wāmoricaga, púa amo cōro niirije jiro macāga jacinto mena wāmoricaga, tiiga jiro macāga amatista mena wāmoricaga, niiwā. ²¹ Joperi púa amo peti, dūpore püaga penituarō ca niirije pe a, perla mena tiirica joperi niiwā. Joperi cōrora jīcāga perla mena tiirica joperi niiwā. Tii macāre wiijeri watoa macā maa ca nii majuropeeri maa pe a, oro weta mena tiirica maa, eñō quire biiri sāra maa niiwā.

²² Tii macāpure jīcā wii ɻmureco Pacū yaa wii ɻnora yū ñatiwā. Mee ɻpu, ɻmureco Pacū niipetirijepure ca doti tutua niigū, to biri Oveja Macū, cūjara ɻmureco Pacū yaa wii niicāwā. ²³ Tii macāre ca boepe, muipū ɻmureco macā, ñucā ñami macā ɻnorena, booti. ɻmureco Pacū cū ca boe bate niirijera jīa boecā. Oveja Macūra niicāwi, tii macāre ca jīa boe niigū. ²⁴ Bojoca poogaari, tii macārē ca boerije watoapū waa yujurucuma. Ati yepa macārā wiorā pe a, “Ca nii majuropeerā niima,” cūjare cūja ca ñi nucū bhorucurique menara, tii macāpure ea waarcuma. ²⁵ Tii macārē maquē joperi to birora pāarique niicōa niirucu. Toopūra ñami manirucu. ²⁶ Bojoca poogaari yee ca niirije ca añu majuropeerije cūja ca ñi nucū bhorucurijere, tii macāpure jee waarcuma. ²⁷ Tii macāpure, jīcā wāme ñañarije ɻnora, weericarāre ca ñi nucū bhorā ɻnora, ca ñi dito pairā ɻnora, jāa waatirucuma. Oveja Macū yaa tuti catirique ca niiri tutipū cūja wāmere owa tuuricarā ca niirā wado tii macāpure jāa waarcuma.

22

Catirique oco punari

¹ Jiro, ɻmureco Pacure queti wede bojari majū, catirique oco punari ca niiri yaa, eñō quire biro ca ñoweri maniri sāra yaa, ɻmureco Pacū, to biri Oveja Macū, cū ca duwiri tabere ca pote cūtiri yaare yure ññowi. ² Tii macāre wiijeri watoa macā maa ca nii majuropeeri maa decomacāre nii waawā. Tii yaa tūjarore púa nuñapurena yucū catirique ca niiri yucū, jīcā cūmare púa amo peti, dūpore püaga penituarō niirije ca dica cūtiri cūri nucūwā. Jīcā muipūre jīcāti ca dica cūtiri yucū jīi. Tiigūri pū pe a bojoca poogaarire ca ɻco tiipe niiwā. ³ Toopūra ñañaro biiricaro ca tiirije manirucu. Tii macāpure, ɻmureco Pacū, to biri Oveja Macū, cū ca duwiri tabe wado niirucu; cūre pade coteri maja pe a cūre ñi nucū bho niirucuma. ⁴ ɻmureco Pacure bau niiro cū diámacūre cūre ña ñpōtōrucuma. ⁵ Toopūra ñami manirucu. Tii macāpure ca niirā jīa boerique ɻnora, muipū cū ca boerije ɻnora, bootirucuma. ɻpu, ɻmureco Pacūra cūjare jīa boecārucumi. Cūja pe a to birora doticōa niirucuma.

Jesucristo cā ca doopa rāmā ea waaro bii

⁶ ɻumareco Pacāre queti wede bojari majū o biro yāre ūwi: “Ate wederiquea díámacā ca niirije, tho nānjeerique unora niro bii. ɻpu, ɻumareco Pacā, añurije quetire wede jügueri majare añuro cāja ca majiro ca tiigāra, yoari méé ca biipere cāre pade coteri majare ūnorugā, cā yeere queti wede bojari majure tiicojōawi,” ūwi.

⁷ “Iaňa. Yoari mééra yā doorucu. ɻjea niiňa, ca biipere owarique ati pūuro ca niirije ca iirore biro ca tii nānjeegā.”

⁸ Yā, Juan'ra yā nii, ate niipetirijere tho, īa, ca tiiricā. Teere tho, ūcā teere īa yapanori jiro, ɻumareco Pacāre queti wede bojari majū teere yāre ca ūno niiricāre tii nācā bhorugā, yā ājuro jupearī mena yā ea nuu waawā. ⁹ To biro yā ca biiro cā peā o biro yāre ūwi: “¡Níjá, to biro yāre tiiticāna! Yā cāa māre birora ɻumareco Pacāre pade bojari majū, mā yaarā ɻumareco Pacā yee quetire wede jügueri majare birora, to biri niipetirā ati pūuro owa tuurique ca niirije ca iirore biro ca tii nānjeerāre biro ca biigāra yā nii yā cāa. ɻumareco Pacā wadore ū nācā bāoya,” yāre ūwi.

¹⁰ O biro yāre ūwi ūcā: “Ca biipere ati pūuropāre owa tuurique ca niirije ca iirijere wedeticā, biiticāna. Mee, tee ca iirije ca biipa cuu ea waaropā bii. ¹¹ Ca ūnāgāra, ūnārije cā ca tiirijere to birora cāre īacāna. Bojoca tiirica wāme méé ca tii niigā cāa to birora cā tiicōa nijato. Añugā ca niigā cāa añurijera cā tiicā ūnāa waajato. Ca ūnārije manigā cāa bārā jaňuri ca ūnārije manigā cā nii ūnāa waajato.”

¹² “Ūgjá. Yoari méé yā doorucu. Doogāra, yā ca tiicojope yā ca cāorijere yā jee doo, cāja ca niro cōrorena cāja ca tii niirique ca niirore biro yā ca tiicojopere. ¹³ Yā, Ca Nii Jhōgā, Ca Nii Yapanogā, Ca Nii Jhōguegā, Ca Nii Tħagħā ūcā jīcātopāra ca nii jħo dooricā, ca nii yapano eagħā, yā nii.”

¹⁴ ɻjea niiňa, yucāgā caticōa niirique ca niiricā dicare baa, ūcā wāma macā maquē joperipā jāa waarragarā, ūnārije māja ca tiirucuriquere tħagħej-wajja, ca tii niirā. ¹⁵ Ca bojoca catitirā, bajarire ca tii niirā, tiirica wāme coro méepā ca ūne epericarā cūti yai waarrā, bojocare ca jħarā, cāja ca weericarārena ca ū ūcā bħorā, ū ditoriquere bħarō boo, bħarō ū dito pai, ca ū niirā pea, macāpāra tuacārucuma.

¹⁶ “Yā Jesūs'ra, yāre queti wede bojari majure, māja yā yee quetire ca tho nānjeerāre, ate maquēre mājare cā wede majiojato ūgā, yā tiicojowā. Yā yā nii, David pārami cā yaa puna macā, boeri ūnocō boeri tabere ca boe bate māa doogā ca niigā” ūwi.

¹⁷ Añuri Yeri, to biri Oveja Macāre ca nūnurā o biro ūma: “Dooya,” ūma. Teere ca tħoġā cāa “Dooya,” ūna. Ca oco jiniragarā dooya, ca boorā to birora caticōa niirique ca tiicojorije ocore wapa manirora jiniňa.

¹⁸ To biri ca biipe niipetirijere ati pūuropā owa tuurique ca niirijere ca tħorā niipetirāre, díámacāra o biro mājare yā ū wede majio: Jīcā ūno ati pūuropāre ca iirijere jīcā wāme ūno cā ca ū nemocājata, ūnārā tamħorique maquēre ati pūuropāre owa tuurique ca niirije paū jaňuri ūnārā cā ca tamħorā cāre tiirucumi ɻumareco Pacā. ¹⁹ Ūcā jīcā ūno, “O biro biirucu,” ū owa tuurique ati pūuropāre ca niirijere jīcā wāme ūno cā ca ami cōacājata, ɻumareco Pacā cāa, caticōa niirique ca niiricāpāre cā yee ca niimirijere, ūcā ati pūuropā owa tuurica macā ca ūnārije maniri macāpāre* cā ca niiborijere, cāre ēmacārucumi.

²⁰ Jesucristo atere ca wedegā peā o biro ūmi: “Ūgjá. Yoari méé yā doorucu,” ūmi. To biro to bijato. ¡Wiogħi Jesūs dooya!

²¹ Mani Wiogħi Jesucristo cā ca aňu majuropeerijere māja niipetirāre cā tiicojotato.

To biro to bijato.

Juan

* 22:19 Ca ūnārije maniri macā wāma macā Jerusalén.